

www.taemeernews.com

الله والله المراباد ا

جلد ۲۰ نومب سر۱۹۶۸ شكاره خصوصي



مَجَلسِ مشاورت

o بھارت *جين دڪھ*ٽ

o بزمین در لو تقسک

o يۇسىف ناظىكىم

مَجلسِ إدارت

مايت الله

٥ محمدمنظوراحمد

٥ مسيح انجم

خط د کمابت کابہت،

واكثر ستير يصطفط محال

مرهرق طاتب وندميري

كأبت مُحَمَّد عَبَد الرَّوْفِ متسعقود انقر متحمئودستثليم

قیمت جصوصی منبر ۵۵ رویے

مطبع : نيشنل فايَن ريْنْنگ ريس مإركان، حيدآباد ٢ - واثره پرلس، جينة بازار

نشسکوف، ۱۳۱ یجلرز کوارٹرز بعظم جابی اکرٹ ، جیدرآباد ا...۵ وُن أَسْ: 557716 م ذِن رَأِشْ:521064

مجمت بی شین ممبر ممبر محمد ندارد.

نيك نوابشات

الماليان

بندوستان كاكثرالاشاعت دوزنام في

جوابرلال نبرورود، حيدرآباد ١٠٠٠٠٥

#### فهرست

## قصم ختصب ( زیندگی ہے عَالات)

مجتبی سین ۔۔۔۔ سوانعی حکا لات عور سطر س

فطع کلام (تفتید) مجتبئ حسين ادر لمنزد مراح لكارى ؛ سمس الركن ماروني ٣٩ مجتبی کامشناس نامه : حیررآباد ؛ پرونیسرد حسیداختر ۳۳ O مجتبی حسین فن کے چند ہو ؟ پر د نبیرگوبی چند ا دنگ ۵۵ مجتبی حسین کی مزاح نگاری ؟ پرونیسرمنی ترشیم ۲۱ مجتنی حسین سے مزاجوں میں معنوی رنگ ! پروفیسر قررشیس ۹۸ جايان ميلو عايان حيلو ؟ عميق منفي م 4 مح حجتبی حسین سے بارسے میں ؛ افسندسین ۱۹۲ أدمى نامه \_\_\_ ايك جائزه : پردفيستمسيم عنني الم جايان چلو، جايان چلو ؛ سأتو بوستيار بورى ١٦ مِعْنِي حَسَين المعيشيت ماكرنكار ؟ واكر سطفر حفى ٩٠ جايان چلو، ميرى نظريس ، مولاناعلى ناصر معيد عبقاتى ٩٣ مجتبی حسین بجیشیت مزاح نگار ؛ سوزدکی تاکیشی 42 مِمْتِي حُسين كَى خَاكِرُنگارى ؟ وُلكُرُ المسترف دنيع 99 رنگ لائے گی جاری سیش لفظی ... دلیب سنگھ ١٠٤ بحيثيت كالم نكار ؛ فراكر بكيب اصاكس ٣٩٠ o ایک بڑی اُواز کی آہے ! مَن موہن کُمُخ ۱۱۰ ا مام رس کے تعتہ گو ؛ شاکر سٹیر جنگ گرگ ۱۱۴ المجتبى خسين أسريت أسريت والله الما المحتبي المسابعي ١١٧ سفرنامر جایان ؟ رستیدارین ۱۲۲ عَمِیّنُ حُسُین ؛ بمِیتْبیت بِزاح نگار انبیب سلطانه ۱۲۲

مجتبی حسین \_ مراحصه دور کاجلوه ؛ افرار انصاری ۱۳۰۰

# تُكَلِّف بَرِطِ فِي (خانك)

عبادت کیا ۔۔۔ مجتبی شین \_\_\_\_کودمہن دارسنگھ بیدی پخ ۱۳۴

مجتبیٰ بھائی : تکربھائی مِزاح والے ۔۔۔۔ نکر ُونسوی ۱۳۲ تکلف برطرف زبال پر۔۔۔۔ بھارت چندگھنڈ ۱۳۲

بخترا یختران دکامرکزی ادمیبه \_\_\_\_ یوسف ناظیسم ۲۳۵

٣ كِعِالَى ٠ تَنْيُون أديب \_\_\_ ظَفْرُ لَحْن ٠ ١٥٠

ع المنتاب مزاح مجتبی سین میسید ترمیش ۱۵۳

ہم طرفدار ہیں غالب کے \_\_\_ وجاہت علی سند یوی ۱۵۸ \_\_\_ اشارت کی

مجتبي خين ساير دارا دمي \_\_\_زسب رضوي ١٩٤

المراكلس بن \_\_\_ ترميندر لوعفر ١٤٠

O

O

Ö

مجتبی حسین میراد لدار \_\_\_\_ باراج ورما ۱۷۷

محبتون كاامستاك الشجين يستظفر بيابي 199

مَن مورَن مُحِتبیٰ \_\_\_\_ مُسبع انجم ۲۰۵

شنث كالبراغي \_\_\_ ونعت مركسش ال

قهقبون كاسوداگر \_\_\_\_ سيدرحت على ٢١٥

موصبتی سین سیم دسسیدی ۲۱۸

ایک تا شریب شمیم شریا ۱۲۲

بحیثیت عدرہ دارے ہے اِل مَا بَئِی ۲۲۳

فبقبون كاسوداگر \_\_\_شميم نُصُرَى ٢٢٧

و فاكرنا واكر المراع المراع والمراع والمراع والمراع

ن تبرناندن \_\_\_احد اطان ۲۳۵

. . . أراكب**ا** 

O برست ين دهوب ملى يا قر ۱۲۸۰ O

میراددست؛ نقی تنویر ۲۲۸ دومراجینی؛ ڈاکٹریوسف علی خال ۲۵۳ میراددست؛ وقاد لطبیعث ۲۵۹ مجتبال حمیدن؛ واب عندلیب ۲۵۹ کردشوں کا آدمی؛ قدیرز ال ۲۲۲ سیچ لحول کا شخال ال

سوسمية عي أدى

(مباحثه)

O مجنی سے متل

شرکار:

🖈 زهبیسمدرجنوی

\* مختودسعیدی \* کاریکشی

٥ رتب: حامد اكمل ٢٢٢

## الغسرض (انتخابً)

ابتذئی مزاحه تحریه (مسیاست) ۳۰۳

دیل ختری مسافرین گئے (نیتہ بختر) ۳۱۰

0

0

0

Ö

O

0

0

0

0

0

0

O

0

o`

0

0

0

ملامرنادتساکی وفات …. (تخلفبرطوف ) ۲۰۰۹

مرم حال (بیگر وماجزادی که ماترات) بیگر مجتبی نامره رسیس سے طاقات سشیع احمد کلانا میرے الج ؛ دات ده صدرانی ۲۵۳

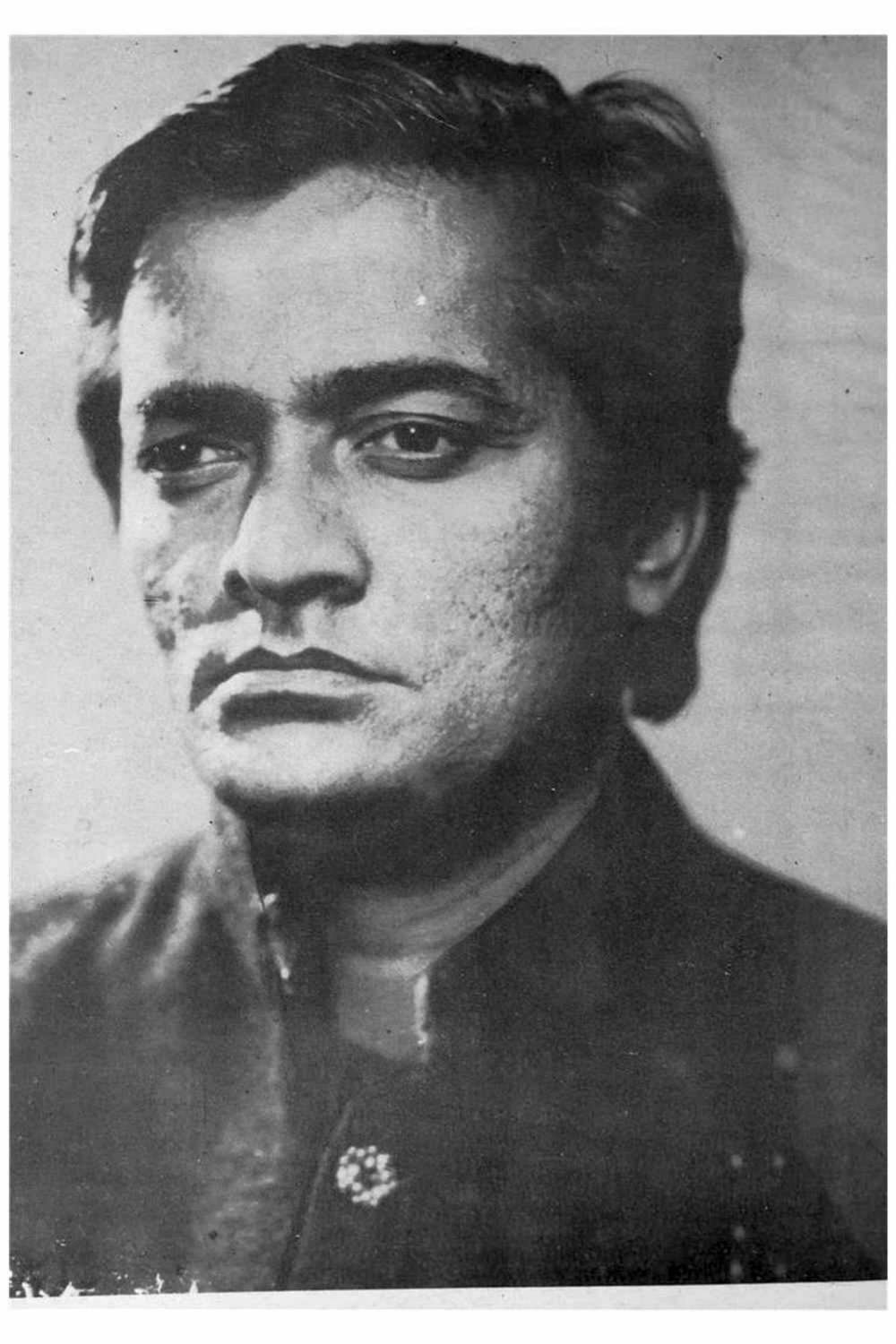
تِعْدُوْارُه کے درد کا ﴿ بِهِ جَالَ ﴾ ۲۱۳ ایخ بی کنی ... ﴿ الغرض ۲۲۸ جداً باد کا بو ذکر کیا ﴿ الغرض ۲۳۲ صیامان ادیب ﴿ قصر مختر ﴾ ۲۳۸ عیق خفی ' اُدی در اُدی ﴿ اُدی نام ﴾ ۲۳۲ کورم ندر سنگھ بیری سی ﴿ اَسواده بھی ... ) ۲۵۳ مرد نیسراً لِ احد مرد د ﴿ سوسے دہ بھی ... ) ۳۲۰ کنعیا لال کپو ' لمباآدی ﴿ اَدی نام ) ۳۲۰ بینسکو کی تجتری ﴿ جایان جلو ) ۳۲۹ فرستنی گفت گوسے ﴿ جایان جلو ) ۳۲۹ فرستنی گفت گوسے ﴿ جایان جلو ) ۳۲۵ فرستان میں دفن کرنے کی ... ﴿ سفرنام سودمیط یونمین ) ۳۸۰ مرتبہ : مخوصین کے نام خطوط

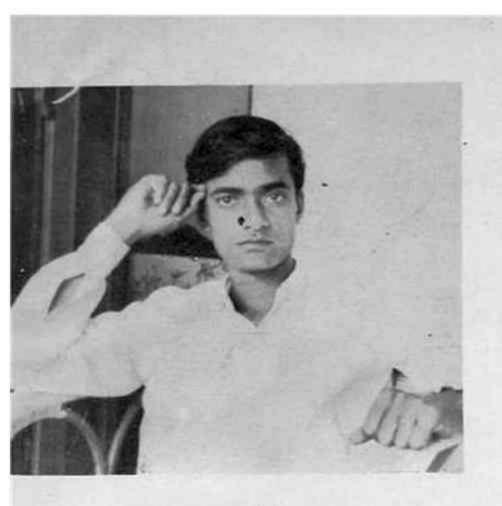
سوب بيجى مجتبى

(منطومات)

رضانقوی وآهی ۱۸۱ - مسیع جلیل ۱۹۸
 سیع جلیل ۱۹۸
 رحیم ۱۸۸
 نرقیر مرزائی ۲۷۲
 محبوب ما نبه هومی ۲۰۲
 محبوب ما نبه هومی ۲۰۲
 رحملن جآتی ۱۲۸
 بوگن حید رابادی ۲۲۱
 سرآج نرملی ۲۰۱۱

٠ جالكفر؛ الأدير ٢٩٢



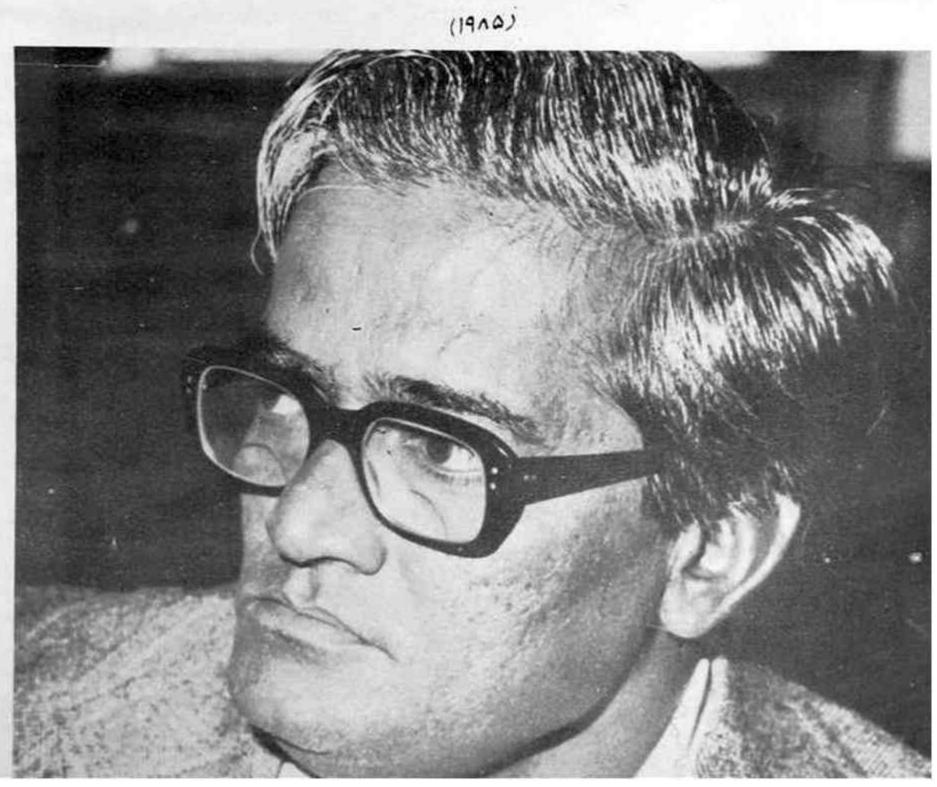


مجتباحسين (١٩٢٦)



(1917)







جولانی م ۱۹۸۶ کو وزیراعظم شریتی اندراگاندهی کے باتھوں بہلاغالب انعام برائے اردوطنز ومزاح حاصل کرتے ہوئے .

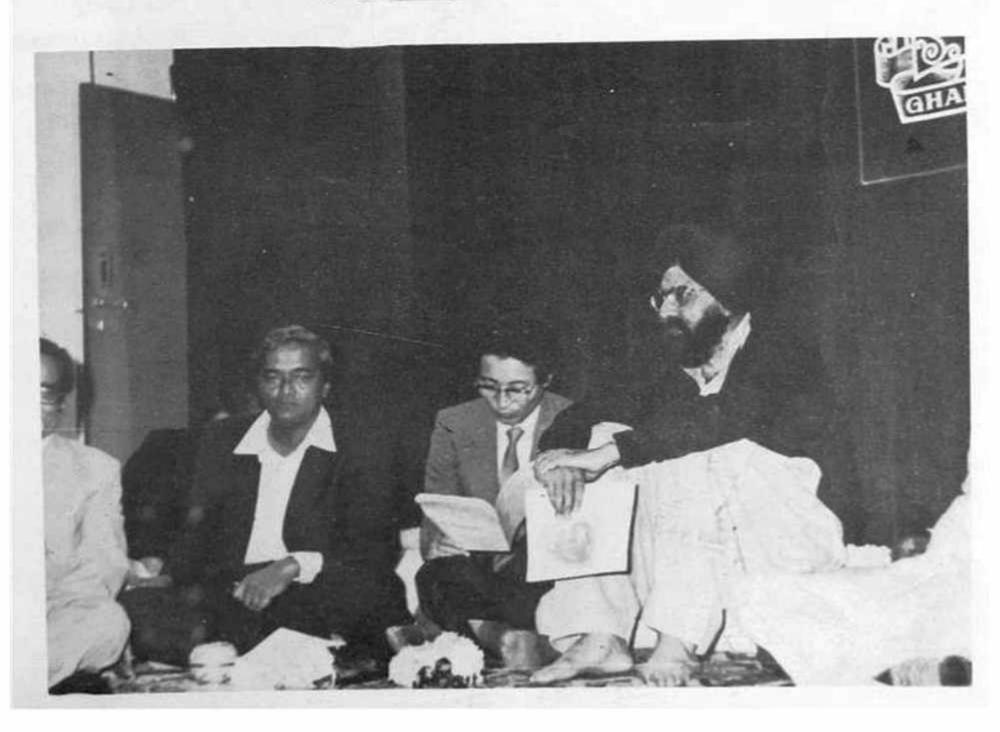
### دىلى كى ايك فى لى وزيراعظم مشرراجيو كاندهى كے ساتھ بروفىسرا منعتيا تى عسابدى جيرين مادرن فود اندسٹريز بھى ديجھے جاسكتے ہيں -

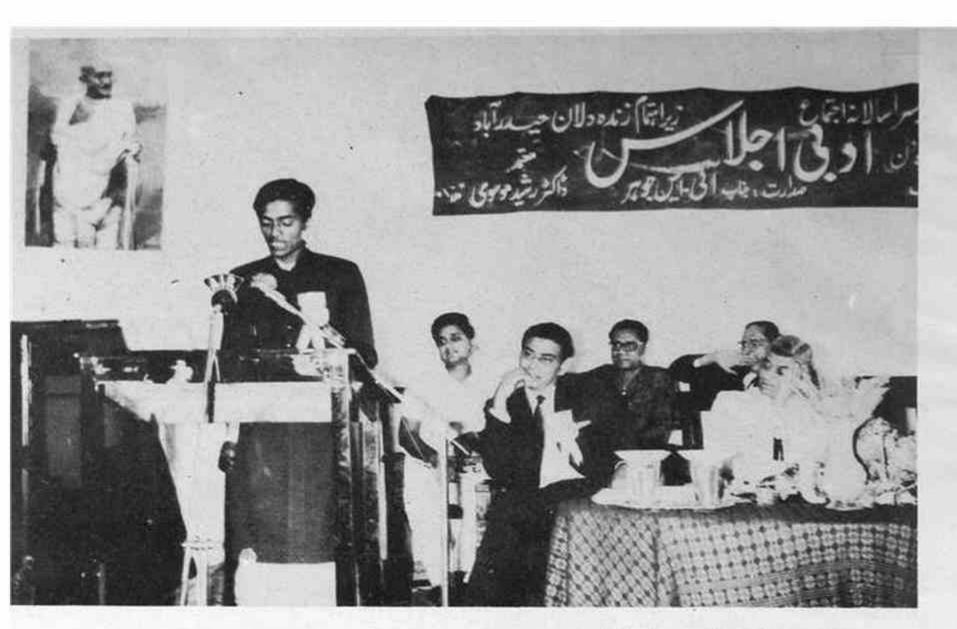




9 رومبر ۱۹ م ۱۹ ع کوم کزی وزیر توانائی مسر خیر شنکر کے باتھوں الا نشان اقبیار تا اصل کرتے ہوئے۔

سفرنامہ جاپان مپلو" کی رسم اجراء کے موقع پرانگریزی کے مشہور صحافی خشونت سنگھ اور سفارت خانہ جاپان کے فرسٹ سکر میڑی مسرر بی دیجو او کا او کے ساتھ۔





۱۹۹۹ میں زندہ دلائن حیدرآباد کے تیسرے سالانہ اجماع میں منہون سناتے ہوئے تصویر میں مشہور فلی ادا کارا کی - ایس جوہر، معارت چند کھنٹہ،ڈاکٹر سیدعبدالمنان اور مصطفیٰ علی بیگ دیجھے جاسکتے ہیں -

۲۲ جغوری ۱ > ۹ اء کوحیدراآ با دہیں زندہ والمان حیرراآ بادی ایک مفل کی نظامت کرتے ہوئے۔ نواج عبرالعفور مفنمون سناد پیمیں - بھارت چند کھنڈ، علی باقر، مسیح انجم اور برق آشیا بن کو دیجھا جاسکتا ہے





ادا پریل ۱۹۸۰ کوزنده دلان حیدرآباد کے ادبی اجلاس میں مضمون سناتے ہوئے۔ مہر اپریل ۱۹۸۳ء کوزنده دلان حیدرآبادی محفل بطیفہ گئی تیں ادبی بطیفے سناتے ہوئے مشہور افساز مگار انتظار سین بھی دیجھے جاسکتے ہیں۔





عدد المرافي والي والي المرافي المرافي والمرافي المرافي المراف



۱۹۸۴ء بیں بینی بیں ہندی مزاح نگاروں کے اجتماع «چکلس» بین صنون سناتے ہوئے۔

ارج ۱۹۸۴ میں مندان یونیورٹی کے ہال میں اردومجلس برطانیہ کی ایک محفل سے خطاب کرتے ہوئے ،عباس زیدی سکریٹری اردومجلس برطانیہ اور بیرسٹرغلام بزدانی ، صدرار دومحلس کو دیجھا جاسکتا ہے -







اکتور ۱۹۸۰ء میں ٹوکیو میں اونمسکو کے ایٹ یا گ تفافی مرکزی جانب سے منعقدہ سمین ارمی منتف ممالک کے مندوبین اور جایاتی اسکالردل کے ساتھ ۔

جابان کی شہور معتور مسر باروکی ایڈی کی تیا ا گاہ بردیگر مندوبین کے ماچھ۔



اکتوبر ۱۹۸۰ء میں نارا رجایان) کے ایک پگورا کے سامنے سمیناری فاتون مندوبین کے ہمراہ -



اا رمتی ۱۹۲۷ء کوحیدراآبادیس کرشن چندراور کمی صدیقی کے ساتھ -



سودیت یونین کی مشہور اگردو اسکالرمیلا واسی بیوا کے ساتھ غالب کے مزارکے آگے۔ رے ۱۹۸۷)



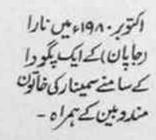
یم می ۱۹۴۱ کوزنده دلان حیدرا بادی ادبی مفل کے بعد درائیس سے بائیس) بھارت جند کفتر ، یوسف ناظم ، نمیندر لوکفر سیدنفرت ، فکر تونسوی ، فیروز حیدرا مجتبی حسین ، مصطفیٰ عی بیگ ، برویز یدالشرم بدی رشید قریبتی اور مسیح الجم





اکتوبر-۱۹۸۰ میں ٹوکیو میں اولیسکوکے الیشیائی تفافی مرکزی جانبسے منعقدہ سمینار می خملف ممالک کے مندوبین اور جایانی اسکالروں کے ساتھ ۔

جابان کی شہور معوّر مسر ماروکی ایڈی کی قیا آ گاہ بردیگر مندوبین کے ماتھ۔







اا رمتی ۱۹۲۶ء کوحیدرآبادیس کرشن چندراور کمی صدیقی کے ساتھ -



سودیت یونین کی مشہور اردو اسکالرمیلا واسی بیوا کے ساتھ غالب کے مزارکے آگے۔ رے ۱۹۸۷)



یم متی ۱۹۴۱ کوزنده دلان حیدرا بادی ادبی مفل کے بعد ددائیں سے بائیں) بھارت جند کفتہ ، یوسف ناظم ، نمزیدر لوکفر سیدنفرت ، فکر تونسوی ، فروز حیدرا مجتبی حسین المصطفیٰ عی میگ ، پرویزیدالت مهدی



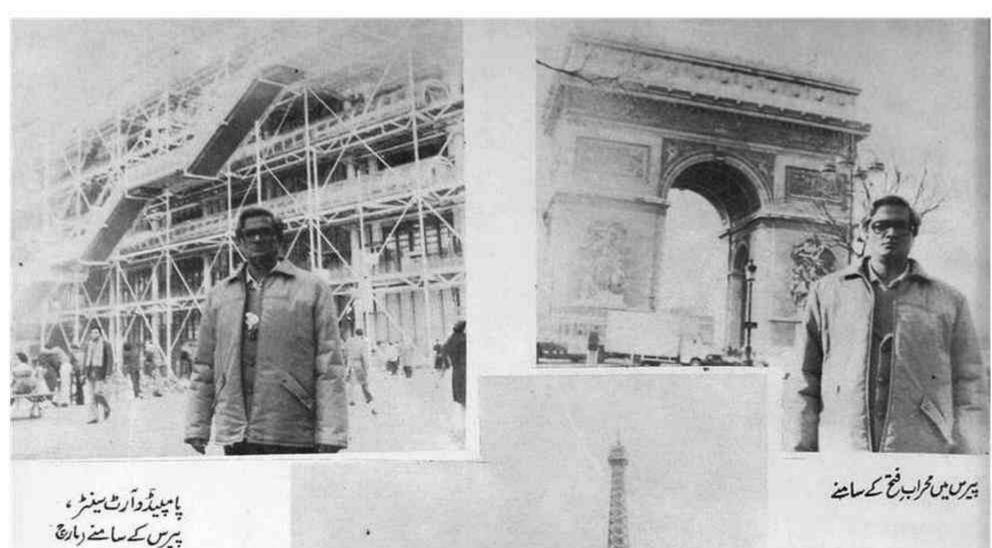
شكاگوكى ايك ادبى محفل كے بعد واكمشر اوالحسن صديقى كے ساتھ ردائيں سے بائيں ) عزيز الرحلن ، ولى الله بخارى ، مجتبى حسين ، واكثر الوالحس صديقى ، مظفر الدين فاروتى ، واكثر خورت يدخص اور چازا ربھائى خورشىيىن داكٹر خورت يدخص اور چازا ربھائى خورشىيىن



۲ مهاری ۱۹۸۴ کولندن میں منعقدہ خیر مقدمی تقریب کے بعد لندن کے ادیبول اور احباب کے ساتھ ردائیں سے بائیں ) پر فویر حسن مسکری، عباس زیدی ، نقی تنویر، چاند کرن ، افتحار عارف ، مجتبی حسین ، بیرسٹر غلام پیر دانی ، وقار لطیف ، ساقی فاروقی ، رصاعت ی عابدت ، ڈاکٹر فینیار الدین شکیب ، زمیدہ لیلسین علی فال ، بؤاب لیلسین علی فال ۔



اردد مرکز است دان اور حید را آباد دکن الیوکایی کی جانب سے منعقدہ خیر مقدمی تقریب کے بعد ردائیں سے ہائیں) جمیب حید رآ بادی ، افتار عالیٰ پرنس مفتح جاہ ، مجتبی حین اور مشتا ن احد ایسفی ،



بیرس کے سامنے رازی (+1914)

> بیرس میں مامارت کے گرجا گو کے سامنے اپنے دوست مسرور خور شید کے ہمراہ (113 MAP18)



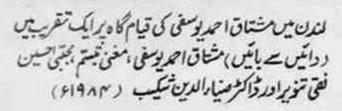
ایفل اور اور مجتبیٰ حسین (بادی ۱۹۸۸)

برى كا شابراه شانزيز،

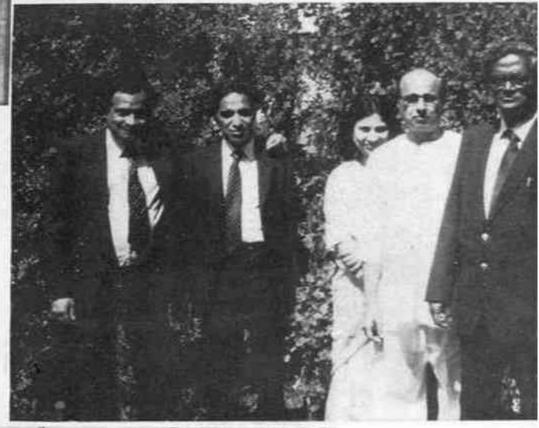




نیویادک کے ہوائی اڈہ پر اپنے دو پاکستانی بھتیجوں شہریار جلیس اور طاہر حسین کے ساتھ راپریں سام ۱۹۸۶)



الدن میں این حیدرآبادی دوستوں کے ہمراہ ردائیں سے بائیں) مجتبی حین اعامر موسوی استرعام موسوی انقی تنویرا در دالاطیف۔





روز نامی جنگ اندن کے دفتر میں ایڈ سٹر جنگ اشرف قامنی اور معما فی ظہور نیازی کے ساتھ۔ داپریل ۲۴ ۱۹۸۶)



اکتوبر ۲-۱۹ و پس راج بجون حیدرآبا دهن منعقده ایک ادبی مفل کے مترکار دوائیں سے بائیں) مجتبی حسین، قادر علی بیگ محد علیمان ، مرزانشکور بیگ ، بھارت چند کھنے ، علی صائیب میال ، مصطفیٰ علی بیگ ، تورعلی شکل اور جایت اللہ ۔



میں چندا حیاں دہی میں چندا حیاب کے ساتھ ردائیں سے بائیں، پریم گربال ماریا شی گوبال شل معنوا صیان اور تھوں میان



سفرنامه جایان کی جایانی مترجم مسز شامتورے کے ممراہ (۴۱۹۸۳)



فكرونسوى اورمجتبي حبين (٣٠ رومبر٨ ١٩٩٠)

مشتاق احديق في ورئيت احدين (ابريل ١٩٩٨)



غهريا را ورمجتبي حسين ر١٩ رنومبر ١٩٨٣)





برت بعاتى جناب مجوب بن حكرك سافقه (١٩٨٣)



مشهورشاعرسام مجعلی شهری کے ساتھ (۴۱۹۹۳)



منہورتاعرصانفوی وآہی کے ساتھ (۱۹۸۲ع)

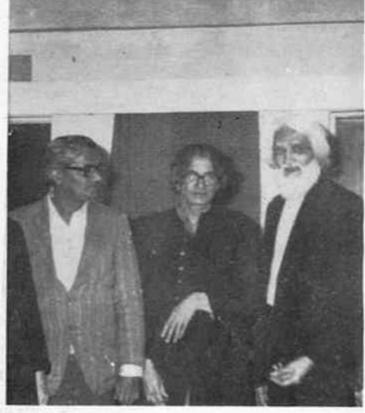
متازصافي احسن على مرزاك سائق (١٩٩١)



مشہورشاع ناھر کو نوکی کی شادی ہے موقع پر دوائیں سے بائیں، معحف اقبال توسیقی اضار نگارعوض سعید، شآذ تمکنست ناھر کر نولی اورمجتی حسین ر ۲۸ ۱۹۹)

٥٠ و ١٩٥ ميں كنك بين باسيرتن كا خطاب با في عداد الإبان كے متازم الع عكار فتورآنند كے ساتھ تصوير مين ناظم مزائق ، باكل عادل آبادى ، بوكس ميدرآبادى اور معيل آذركو ديكھا جاسكتا ہے۔





ېندوشانی آرشىش اې -اليف جسين ، پاکستانى آرشىش صادقين ا ورمجتبي حسين -





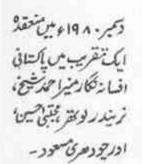
تنافى شوااحس رمنوى بسيم كوثرا ورسعادت سعيدا ورمكتبه جامعه دملي كمانيان وحيدصا وكاساعة

مجتبى حسين البضع زيز دوست محود الحسن فال موفى كيسائة

١٥ ء كا يك ادبى محفل مين نريندرلويق ، نواج عبدالغفور مجتبى حسين اور يوسفنا



۱۰ فردری ۱۹۸۱ء کوامرویه میں متعقدہ ایک ادبی عفل کے بعد روایش سے باتیں) شرافتے بن دمنوی ، ایس نجی ، فکر تونسوی ،مجتبی حسین ،محسن امیر، شوق هر دیموی ،غیورسن ،نرمیند رادی تقرا ورسی حسن صدیقی







جبئ صین کے گوریر منعقدہ ایک مفل کے بعد دائیں سے این رفیظی ہے چھوٹی میٹی نجیبر رئیس بڑی جبی داشدہ رئیس بڑی جبی داشدہ رئیس بارنگ اور ترون نارنگ استا دہ ادائیں سے مجتبی صین و اگر مفہرا تعد صین و اگر مفہرا تعد صدیقی افتحار عارف در پردفیر توبی چنرنا رنگ اور پردفیر توبی چنرنا رنگ

#### جواہرلال نہرویونورسٹی میں فیص احد فق کے خرمقدم کے بعد ( دائیں سے بائیں ) ہرونیسرنا مورسکے، ڈاکڑ ہے فیص احد فیص ، مجتنبی حسین، ڈاکٹر تفییرا حد خال اور دومرے۔



دوره سوست يونين سے واپسى پر خوا جسن خانی نظامی کی جانب سے منعقدہ خرمقدی تقریب کے بعد دوائیں سے بابی ، پیٹھ ہوئے دیمیاصف) احرجال پاشا ، مجروح سلطا بوری دربیب سنگھ، مجنی صین، حکیم صبوالحی، جناب سیدحامد، پر ونیسرطی خونسر وشیع جناب سیدحامد، پر ونیسرطی خونس صابقی ا بعد فیسرالورصدیقی، ضامن مراوآ بادی ، نرمین المحرد منافقوی ، اخترا اواسع ۔ منرفی الحسن نقوی ، اخترا اواسع ۔ دالیتنادہ ) خواجسن آئی نظامی ، دفارا دالیتنادہ ) خواجسن آئی نظامی ، دفارا ترمین ، دلوان بریندینا کھ رطفر پیامی ) خارب ردوادی اورمخورسعبدی ۔ شارب ردوادی اورمخورسعبدی ۔



عالمی مزاح کا نفرنس منعقدہ حیدرآباد کے موقع پر دائیں سے بائیں ہلال سیوباری مسے انج ، ضمیر جعزی ، کنورمہندرسنگر دبیری شخر، عطارا لحق قاسمی ، مجتبی حسین ادر برہان حسین -



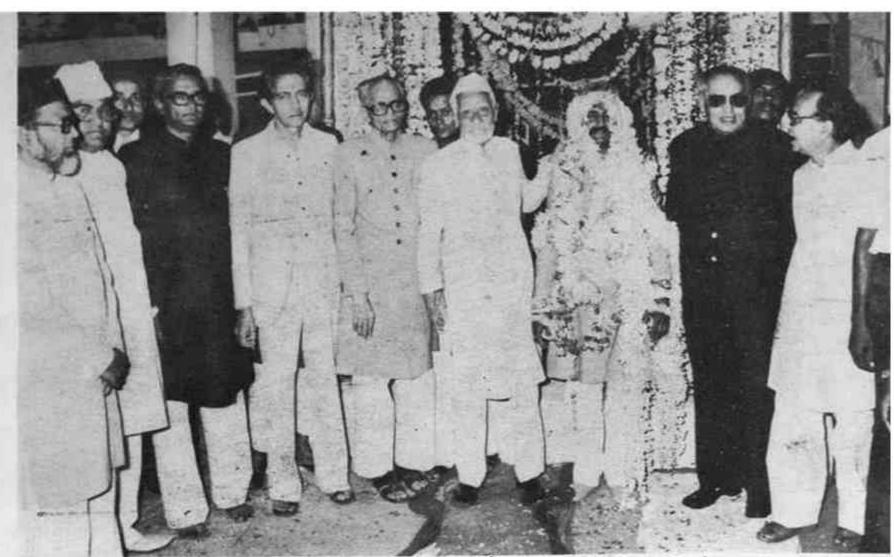








بھتچسا جڑسین کی شادی کے موقع پر ر دائیں سے بائیں) یوسف الدین رہم زلف، ڈاکٹر شوکت حسین ربھتیجہ) عابدین (کھائی) جناب مجوبے میں جگر، نوشہ ساج کسین رکھتیجہ) یوسف حسین رکھائی) جناب عابد علی خال ،مجتبل حسین اور پچپازاد کھائی حامد سین ۔



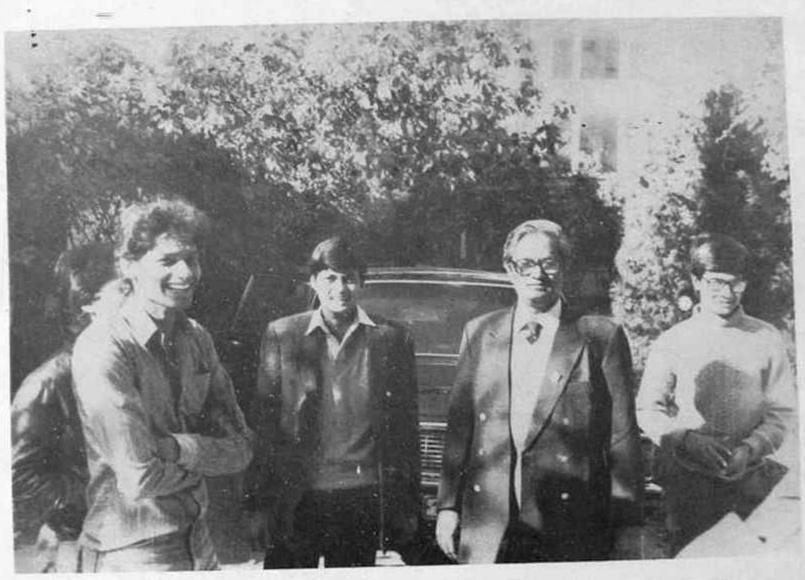
بیٹی راشدہ کمیں کی شادی کے موقع پر دوائیں سے بائیں) جناب عابد علی خان ایٹریٹر "سیاست" مٹر محد علی ، سابق وزیرٹرانسپورٹ کر نائک، دا ما د غلام صدانی ابیرسٹراکبرعلی خان سابق گورنز اڑ بسیر ، حالہ جوب حسین جبگر ، قاضی بیم ، سابق رکن پارلیمنٹ اور مجتبل حسین ۔

بڑی بیٹی کی شادی کا ایک اور شفر د دائیں سے بایش) حمام الدین ، مسر حبکن نا تھ راؤ ، سابق ڈپٹی چیف منسر آند معرابی دوانی اور اندام میدانی ، مجتبی حسین اور بشارت الند حسینی ۔





برابينا با دى سين چيون بيني نجيبه رئيس اوربيكم مجتبي حسين



اسكوى وممبالونيورسى كے إسل كے آكے جھوٹے بيٹے مصباح حين اور انس كے دوستوں كے ہماہ (اكتوبر ١٩٩٨)

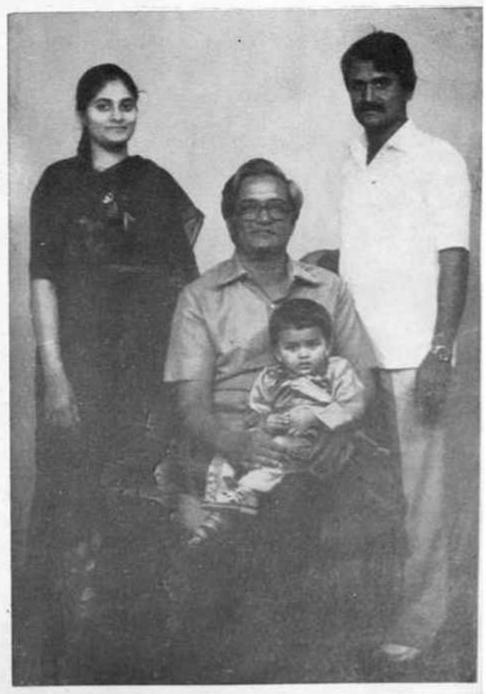


مجتبی حسین اور بگیم مجتبی حسین اینے نواسے غلام احد کرمانی کے ساتھ۔

داماد غلام صدانی - برای بینی داشده رئیس اور اور نواسے غلام احد کرمانی کے ساتھ -



بيكم مجتبئ حسين دناهره دكمير)



مجتبي حمين نمبر

44

مشكون جيداً باد

مُحَبَّداً سَلَم

### مجتاحسن بى مكالات سوانىچى خالات

مجتل حسين ١٥ رجولاني ٢ ٣ ١٩ء كوموجوده رياست كناهك كي ضلع كلراً كي تحصيل سيخولي مدا جوك . ال سے تعلی صدا فشا ہے میں تاریخ پرائش ۵ ارجولائی ۳۳ ۱۹ء درج ہے ۔ تاریخ پدائش کو بین سال بڑھا کر تھانے كى مزورت غالبًا اس كييني أن كر مجتمى عين في اندائى تعليم كمرير عاصل كى اورسبه مع جوعتى جاعت ين محلركة مع مدرمته شحة نبه أصف مجنع من واحسل كلاديث كية. أن دين سابق رياست حبيرة بادي ميؤك ك امتحان میں بیٹھنے سے بیے ایک خاص عرکی یا نبری حزوری متی ۔ اُن سے والد محرّم مولوی احرَمُسین اگرچہ قلع عُمّان آبا مے رہنے والے سے نیکن اُن کی طازمت کا زیادہ عصد کلرگ میں بی گزراجهال وہ سخصلیوار سے عبدے برفائز تھے۔ مولوی ا حرمین ادب سے گہرا شعف رکھنے سے ۔ اور ار دو سے کلاسکی شاع دن کے بے شار اشعاراً تخصین زبانی یا دن تھے. دہ خود انگریزی نہیں عاشنے سنے لیکن سابق ریاست حیدرآباد کے انگریز عبدہ داروان کے نام اوران کی صلایح سے بے بناہ مورّ ف اور قائل سے مجلّی حسن کوادب سے ببرلگاؤ در تے میں الا ہے۔ ان کے دوبر کے معالی مجوب جَكَء جوافَنْ البَّهِ لِمُرروز نامرٌ سياست معبدآباد، اورجنا ب ابراتهم جليس (مرحوم) ادو و دُنيا كى ايم تخليبول مي شار سمتے مانتے ہیں۔ جناب مجوب بین جگر نے اصار نسگاری سے اپنے ادبی سفر کا آغاز کمیا سے الیمن بعد میں مالات نے کھیے السادخ اختیارکیاکه ده صحافت سے بی موکردہ کئے سوج دہ اددو صحافت کو ایک نیا آ بنگ اورا عثیارعطاکرنے میں معبوب حین جگری کوسشنوں کو بڑا دخل رہاہے۔ اُسفول نے مصیفاء میں خاب عابرعلیان کی رفاقت بین روزنا مرسیاست سے اجراء کے ذریعرای صحافتی زندگی کاآغاز کیا . مگ بھگ یکھلے چار د ہول میں جناب مجوجین عکر المسيكون معافيول اوراديون كى دىنى تربيت كى جن مى مجلى صين مجى شال من . وه حدد آباد مى ترقى الناتوك کے افول یں سے ہیں ۔

ے بیس یہ ہیں ان سے دو سرے بڑے سے ان ہیں ابراہم جلیں (مرحم) نے برصغ مندو پاک سے صف اولی کے اضافہ نگاد اور طنز نگاری حیث سے سہرت بائی ابراہم جلیں اُن چند کیے جنے ادبول یں سے بری جنس نہا کم عری میں اُبعے بناہ سے برت بی اس بری جنس نہا کم عری میں اُبعے بناہ سے برت کی ۔ مرم ۱۹ اریس دہ پاکستان ہوت کر سے اور وہاں بھی انفول نے ای سے برول سے ذرایہ ہے بناہ سفتول نے ای سے براک ورائج میں اُن کا انتقال ہوا ۔ اس وقت وہ پاکستان درائی میں اُن کا انتقال ہوا ۔ اس وقت دہ پاکستان درائی میں اُن کا انتقال ہوا ۔ اس وقت دہ پاکستان

مشكوة . جدداً إد جهي مستوري الم

پہلنے یارٹی کے اخبار مساوات "کے ایڈ میشر نقے ،

مشكوذ جيداً ١٩٥ مجتى نم

میں مکھا۔ جے اُدبی طفوں نے بے عدلیت کیا۔ اس کے بعد سے آئے کک اُنھوں نے مزاح لاگاری کواپیٹ اُوٹر صنا بھونا بنا لیا ہے۔ ۱۹۲۹ء کے اوائل میں اُن کے ذہن یں بدائت آئی کرکیوں نہ مندور شان کے ساک اردو مزاح نكاروں كولك بليك فارم برجع كيا ملك أن مح قريب دوست طبيط تيم في اس بخويز كوعمسل عامر بہنا نے میں اور کا مدد کا وعدہ کیا اور اس طرح زورہ دلان حدر آباد کے بنر کے سا اس ام اس می ۲۲ ۱۹ء جدر آباد میں اُردو تھے مزاع نظا دول کی وہ تاریخ کل بند کانفرنش متعقد بہوئی . بختے آج بھی وگ یاد کرتے ہیں . مجتبی حسین اس کا نفرنس سے جزل سریٹری اور معارت چند کھتہ اس سے مدر سے . برمغیر سندو ایک کی تایخ یں مزاح نگارول کا اس سے بڑا اُجھاع تہی منعقد بہیں ہوا تھا۔ کرس چذرنے اِس کا لفرنس کی معارت کی معنی اور میدوم می الدین فے اس کا افتات اس کیا تھا۔ استے بڑے پیانے پرنٹری دوب واسی پر میں کرے کا یہ سے ا مجربه تفا بزادول سامعين نے دو دول كى بنايت ذوق وسوق كے ساعظ مزاحيد مفاقي تو رقنا اس كا تغريش میں جُہانی حیان نہ عرف ایک کامیاب منتظم سے دوب میں انجرکرسائے آئے بلکہ ایک کامیاب مزاع نظار کی حیثیت سے بھی اُن کی شہرت عامیونی کا نفرنس سے نفری اجلاسوں میں ان کا برعمون قب فہوں اور تا بیوں کی گریج می مناكيا اس كانفرنس مے باعث آبخهانى كرين جذر سے أن كاده كرا دبط أستوار بواج كرين جدر كرنے برقراروبا كرش جناء الحنين بهت ويزيكة سفاس كانترش كالهياب كي اوم تجامع في يندا بخاخ الدين المحالك كالمرتبي فسك هنارى مندوستان کے کئی شہروں میں اس طرح سے اجتماعات منعقد ہونے سکتے اور دوسری (بانس بھی اس سے منا بڑے یوم کی جمبی صاحت برس تک زندہ دلان حیداکیا دے جول سکرٹری سے اوراً 2 جمی (ندہ دلان حیدالیا ک ساری سرگرمیوں سے ان کا داست داسطَ قائم ہے۔ ١٩٦٨ء میں بمبئی کی تنظیم سرسنگار میں نے جدرآباد کے تجربے کی تقلیدی طنز و مراح کا ایک بروگرام تہفتہ کے عنوان سے آرامی مختل مختل میں اس بن شرکت کے لیے گئے تو منت کے منہورادیوں کو اتھیں سننے کا موقع بلا. مندی سے ادیب اور صحافی کمنہالال نثران ادر مشاد ادبب اور بندی دسالہ وصرم مگ کے ایڈیٹر ڈاکٹر وحرم وہر بعیادتی نے سیرسی سادی زبان میں تھے۔ کٹے اُن کے سفامین کو بے مدنبند کیا اور اپنے در الرق لکا ماری برسول کی انفیں چھاہتے رہے اور اسس طرح بندوستان کی دیگرز بانوں بی ایمنیں منتقل کیا جانے لگا مجتی حسین ۱۹۲۲ء سے ۱۹۲۲و یک حکومت آند طافراتی کے محکمہ الملا عات وتعلقات عامر سے حج والبت دہے جکومت ہندنے جب اددد کے ساک کا ما مزہ لینے کے مے گجرال میں "تفکیل دی تو اسین اس میٹی کے شعبہ رابیرے میں کام رہے کی دفوت دی می ۔ اروز برا، ١٩ و كوفتني مين این فی فدست کاجائدہ ماصل کرنے کی غرض سے دہی اے اور تب اسے دہی میں مقیمیں محیقی کا جب کو مخت ہوا تو ذہ 19رسمبریا ، 19ء کونمیشنل کونشل آٹ ایجوکیشنل رئیبرح انڈ ٹر منگ سے وابستہ ہو تھے۔ اوران دیو ف كونسل ك بيلى كيين في بيار منف مين شعبه الدوسي الريش بين معنى المريش في بي بي مين ملز ومزاح ك محفلول ك انعقادی طرف توجری . "مورد او میں اعنوں نے ڈاکر قلبق آتھ آور سیجدرا ہوئی کے درائے مسیکو لروم ورکسی ا کے تعاون سے لال تلع کے میدان میں ایک کل بند مزاحیہ مشاعرے کا انعقاد بھی کیا۔ جے لوگ آج بھی یاد مرتے ہیں۔ حیداً بادے کی مزاحیہ شعاء اسی شاعرے سے ذریعہ شال ہیں مصشفاس ہوئے اور تغیوبیت ما مئل کی ۔

مجتى خمبين نمبر 44 مشكونه. ميرآباد

اکتوبر ۸۰ ۱۹، میں ٹوکیو میں یونسیسکو سے ایشائی ثقائتی مرکز کی جانب سے لحدا عدت واشاعیت ہے موصوح برایک سمینار اور ورکشا ب سے بے بندو شال سے کئ نائے ول کودوان کرنے کی وعومت وی گئ تو اس سنیار کے بے مجتی مسین کا انتقاب عل میں آیا۔ اینسیکوکی وعوت برا مفول نے لگ مجگ سوا مہنے مکھالن كا دوره كا. وكيوكى لونيوسى براك برونى مطالعات نے أن كے اعراز مي ايك فيرمقدى تقريب كانجى ايما کیا. مایان سے اس کامیاب دور سے کی دوواد اُتفول نے اپنے دلیب سفرنا سے طایان علی طایان علی میں بان كى ب. أن كابد ببلا بردنى دوره تها يهم ١٩ مين وه اردو ملن برطانيه كى دعوت برانگلتان مع جها ٧ اُن سے اعراز میں مئ ادبی معقلیں اراستہ کا گیش . برطانے سے مختف شیروں کا دورہ کرنے سے علاوہ وہ ایک ہفت ہے ہے پیرس بھی گئے . بوروب میں ایک مہینہ کے تباہ سے بعدوہ امر مکے علے سے جہال اُن سے اعدادی والمشكلين، شيكا في ادر وهي المط عين تمي أوبي محفلين آلاست كي كيش بعد في أتفول في كينيولها بمي دوره كيا. ستر ۱۹۸۹ء میں روس بندور تی کی انجن کی دعوت براردد ادسول کے دورکی و فدکے لیک اُکن کی حیثیت سے دہ سوویت او بین کے دور ہے برگئے ۔ اس وفد کے دوسرے رکن بروفیسراستیا تی عاملی مقے۔ سوویت اونمن کے دورے میں دہ ا شقند، سمز وند ، شارا، لینن گراد اور اسکو سمنے سودیت او تین میں انتفول نے می روسی ادیبول اور اردو اسکا لرول سے طاقاتمی کمیں۔

جہاں کے اعرازات کا تعلق ہے ہر بات قابلِ عور ہے کہ مجتبی حسین کو پہلا اعراز کسی اردو منظیم کی طرت سے نہیں بکداُؤی زبان سے ادبیوں کی تنظیم "مرس سا ہتیمین" کی جانب سے دیاگیا ۔اس تنظیم نے ۸۰ واع میں اُن کے معنا بین کا ایک مجموعہ اُڈیا زبان میں شاکع کیا ۔ اوراتھیں تطور فاص کٹک بڑاکر ایک خصوص تغریب میں م إسبيرتن سي خطاب سي معنى نوازا. النفيق بداعز از منددستاني أدب مين طنز ومزاح بح فروغ مے ہے اُن کی خدیات سے اعران سے طور بردیا گیا جمتی حقین کی تقریبا ساری تخلیفات سندی میں جیب حجی میں اس سے علاوہ کئ دگر مندورکتانی زباوں میں ان کے ترجے ہو چکے ہیں۔ ۵ مرواء میں اُن کے سفرنائے عابیان علو عامال علو كا حاماني بي ترجمه شائع بوا. جے حامان كے ادبي علقول نے بے عدسرا إ. اس سفرنا مے كا ترجم عا إلى كَي مَشْرَدُ اردواشکا لرمسز شاکشور سے بنے کیا۔

١٩٨٢ء من دبی کے غالب النٹی میوٹ نے جب طنزومزات کے بیے تھی غالب انعام دینے کا نصل كيا قواس سليك كا ببالا أنعام على حين كودياكيا. ولى كى ايك ادبى منظيم بزم سازد ادب في الماءس المعسيس

رُ سرے سال ہیں ڈیرٹیعلیہ ہے ،

عجتي مشيئ مغر

٣4

معكونه حيكاباد

مجتیاحمشین کی تصانیت مندر جرذیل ہیں :

ا. "تكلف برطرت ، - بَبِلا الْمُرْتِينَ سال اشاعت ٢٩ و و والشرف ل بك ولي ميد آبد. درسرا المُرْتِينَ سال اشاعت ١٩ ه او المرضا ميركي ولي حير آباد ، درسرا المُرْتِينَ سال اشاعت ١٩ ه او المرضا ميركي ولي حير آباد ،

الم. تطع كلام : \_ بهلا المرتشق ، سال الشاعت ۱۹۱۹ ما شركت شل بم ولو مع ويرآ باد. دوسرالله الله الشاعت ۱۹۸۴ ما شرحسًا مى بك ولو عدد آباد.

٣. قصر مختفر: \_ بهلا المركبين، سال اشاعت ١١٩، ماشر يصف المركبات

یم. بیرمال : — پہلا ایڈیش سال اشاعت می واونا شرست شل بک ڈلو ، حیدرآباد! دوریالیڈلیش سال اشاعت ۱۹۸۰ ناشر حسّانی بک ڈلو ، حسیدرآباد۔

۵. آدى نامر : \_ (خامير) سال اشاعت أبر ۱۹ تا الشرصاى بحد ولي حبيرة بافد

٧. والآخسر: - سال اشاعت ١٩٨١ المشرصُاي كُ رُلْجٍ. حيد ٱلْجُ د.

مایان چلوهایان علو :- سال اشاعت ۱۹۸۳ ناست رضای بم دولی جبرالیاد .

٨. الزَّق : - الله الثاعث ١٨ ١١ ناكت مكاى بك ولمع و ميراً إد

9. سویسے دہ بھی آدی: — (خامیے) سال اشاعت ، مرواء ناسٹر مشامی بک ڈلو، جبراکاد.

۱۰. تقدُ آلام کی ۱۰ - (بندی می) سال اشاعت ۱۹۸۸ ناشر کیشکائن ، ننی دلی . تا لیفات : -

عرضیبشه دنمیشه د شاپرسدلتی سے کا لمول کا انتخاب ) سال اشا عت ۱۹۶۹ء نامسشراً ندهر ولی است. سامتراکیری . سامتراکیری

ضبط خُده نظیں : - سال اشاعت ٥ ، ١٩، به تعادل و اکر فلیق انجم - سال اشاعت ٥ ، ١٩، به تعادل و اکر فلیق انجم - امل درزاح نمر، مهان مُدبری جینیت سے دو نمبر مرتب سے ۱۹، ۱۹، ۱۹، ۱۷ - منز درزاح نمر، مهان مُدبری جینیت سے دو نمبر مرتب سے ۱۹، ۱۹، ۱۷ - منز درزاح نمبر، مهانی کا بول محتبی کئے . ان سے کئی معناین مخلف دیا ستول کی نصابی کما بول محتبی کئے . ان سے کئی معناین مخلف دیا ستول کی نصابی کما بول

سي سائل بي .

ایک سال پیلے ہوست نا ظرنے ہیں بٹایا کہ بیری صاصب کمی بات پریم سے نادائق ہیں ہم فے ہورٹ ناظ سے لوچھا "اگر آپ کہیں کو میں بیری ما عب کو ضط کھے دول اوراگر کسی بات پر ضفا ہول توسعانی مانگھے " لیسمت ناظ ہوئے خط محفتے کی کوئی طرورت نہیں ،ان کے کم ورحافظے پر لورا مجروسہ دکھوا وہ یہ بات بہت جلد جول جائیں گے " "دا"دی نامر"سے )



<sup>م</sup>مجتبی مخبر مجتبی مخبر محبت مخبین مخبر

نیک خواہشات کے ساتھ

راعی و مرا

اردوکامنفرد ، بےباک ہفتہ واراخبار

٢- نظام الدين وليك ماركيك ، ننى دلي ١١٠٠١١

مجتي حمين نبر

44

مشكوذ جيراكياد

شمس الرحن فاروتي

## مجتبی شین اور طنزومِزاح نڪاري

مزاح نگار کو ہارے بہال عام طور ر درجر ددم ما فن مار اور مزاح لگاری کو درجر دوم کی جزمجا گیا ہے . اس کی جم مدنبلی ہے کہ ہاری زبان یا ہارے ملے می مزاح کی صلاحیت نہیں ہے۔ واقع یہ ہے کہ اودوزبان اورانش کے بوسنے والول میں مزاح کی ملاجبت عام جدید ہندوستانی زبانوں اوران کے اولئے والوں سے کھے زیادہ بی سے اس کی وجریہ ہے کہ ہادی زبان جن عنا حرسے مرکب کے ایعنی مستشکریت اور قاری و اون میں اعلیٰ مزاح کی معابہت بہت تھیم اور بہت وی وی ہے۔ دنیا کی تا م ترقی یا فعة زیانوں کی طرح مستکرت، فادی اور میمواردوی برا سے ادبیوں نے مزاح کونام نیاد سنجیدگی سے الگ کوئی چیز نیم مجعا موجوده د المن بي بعن وكون في يد حيال كياكر مراحيه اور طنزيد سخويري مرت ، على يجلى سخويري بوتى بي وان ين كون كران يا وذن بنیں ہونا یا اگر ہوتا میں ہے تو اس درجہ بنیں جس درجیس سخیدہ تخریریں ہوتا ہے۔ اس کی ایک دجہ بدہے کہ انگر بزی تعلیم کے بعض غلط نَا عُج يَكِك كيونكر لها ده تر لوگ المريزي إمغربي ادب سے لوري طرح واقعت بنيوں عضے ، ان كامبلغ علم شي منائي الذل يا إدحراك عركى بالذن تك مى و ديمقا. يجرانگريزى تنفيز ك تبعن ابم ما مندول كي ايك آو حد تخرير بر خرود ن سے زياده معروسه كيا گيا بالله آدنلاً نے سوہرس بیلے متھاکہ ڈرانڈن اُدر ہی۔ انگریزی شاعری سے نہیں بک انگریزی نٹرے آعلیٰ بنونے جی جمعرکیا تھا، لوگ نوراُ آیان لے اٹے کجب آر فرد جیا نفا د ڈرا مین اور پوپ جیسے بٹے طنز ومزاح تشکار شواہ کوشاء وں کی نیرست سے تی فارن کرر ہا ہے آوار دو کے مجھٹ بھیٹوں کی کیا اوقات ہے ؛ لوگ یہ بھول کئے کر اُر نادیما تول خلط بھی ہوسکتا ہے۔ لوگ بیمبی بھول گئے کار الدائی اس دانے کواس سے زمانے میں بھی بہت سے لوگوں نے قبول نہیں کیا امداس سے بچیس بی نمیس برس بعد فی ایس الميث نے ان شاعوں ک تعربین کی بلد بڑی شاعری کی ایک صفت بیعی بال کر اس کو پڑھ کر اوری طرق بنیں کھلتا کر شاع منجدہ ہے یا خان کرد إہے یا بنجدہ بھی ہے یا خات بھی کرد ہاہے۔ غالب اور تیرے بہاں یہ صفعت واضحیے بسکن بماوگوں ' نے ان سے بہاں بھی ایسے شعودں کو نظرا دار کردیا بلک اکثر الن پر مٹر مندہ تھی ہوئے کہ صاحب یہ بڑانے زمانے کے نیم میذب لوگ تھے، ان کی عرکا **لواظ کر سے انفی**ق معاف کرد <u>سیخے</u>۔

 شكرة جيداً إد ميني خين فر

ظریفیانه اوب اور ادیب کی تقلیل تعربین DEVALUATION کی مجھے دشرداری بعدے ظریفیاندادیجل پر بھی ہے جو نے تجوزہ ہے بن کو تارانت اور کھردر ہے تجھ لائے ہوئے ایماز بیان کو لمنزلنگاری مجھا۔ طنزیہ مزاحیہ ادیب کی بیل صفت یہ ہوتی ہے کہ دہ خود کو دنیا والوں اور رسم درواج سے بدھی ہوئی ال کی ذہبنیت سے برتر اور انگ سمجھا ہے نعی طینز ومزاح قائم اسی دقت بوتے میں جب م طنز شکار ما مزاح شکاری ذہنی برتری یا افلاقی برتری کو تبول کریں، طنز د مزام شکارا کر د نیا اصابال د نیا کو حقیریا ہے دقوت یا ناسم یہ تھیے آواس کی سخر بر کاکوئی جواز نہیں رہ جاتا اللین دہی اورا خلاق برتری کا یہ روتیر مطیفہ بازی م جد بازی، دانت بس کرکوسے، کا بھال کرم لِا کے سے بین قائم ہوتا . بارے المنے کے ظریفیار اد بول نے خود کومسخرا با جسگر الو بناکرمیش کرنا پسندکی۔ ذمنی اورا خلاتی برتری تفیب نبین بھی ان میںسے اکرٹیمی وہ تا MALIC یا کینہ توزی می تعتی جس نے سوداسے شاہ ولی اللہ جیسے موم ادر منفدس اور مفکر بزرگ اور مرما مظہر جان میں مان عیسے سرنجال مربغ اور نام میں میں مرمور میں مرمور میں موم فرسشة مسفست صوفی کی بچری انتخوای د بدا اُتھوں نے خود کو مجا تا یا معنل کی و تنت گزاری کوآسان کرنے والے تطبیع گویا نقو بازیا بات بات بر کالیاں سنانے والے معقیائے بہوئے ٹرسے کے روپ می پیش کرنے میں مانیت مجھی، ہمارے زمانے کے اکثر لمنز دحراح نظار آینے بیے میں مے بجائے ہم استوال كرتے ہيں ،كيونك م ميں ايك طرح كى كم ناميت MITY ميں ANONY MITY ایک طرح کاسکین اور عاجزی ہے ۔ یہ وہ ہم ، بنیں ہے جوغول کا شاع استعال کرتا ہے ، بلکرید وہ اہم سے جے لوگ عام اول عال من محركوا المزم استعال كرتے بي الما اكر طنزيه مزاحيه مفامن من به ايك ساده او ت معنى كى مورت مي منودار كوا ہے. یہ سادہ اون محف بوی سے ڈرزا ہے، دوست اس کی شرانت اور سیدھے بن کا فائدہ اُٹھاتے ہیں. دفتر میں ایکا دوبار میں اسے ترتی بیں اس کی خربی مرن یہ ہے کہ وہ موتع بے موقع مجونے کے اسپاف لطبیوں سے اپنی اتوں کو قال برواشت بنا انا ہے۔ مرزا مظیر جان جاناں اور تیرے باسے یں سودا کے اشعار خواجہ سراکی ہومی میرے اشعان ظہور التداؤا کا ابجومی جرکت کا مخنی انگریزی ہذیب سے دیگ میں ڈویے ہوئے ہندونتانی اوجوالوں سے بارے میں اگر کی نظیں بڑھ کرجی شمفیست نے قدو فال سلسنے آستے ہی اس کوآپ ، لپندیرہ کہ سکتے ہیں ، اس سے معتی کڑا آپ شاید لپند ند کریں ، لیکن آپ اسے گھر گھسٹام نکھٹو، زن مرید، دوستوں اور ساتھیوں سے نظروں کا بدت نہیں کہ سکتے۔ نہی آب اسے کٹ کھنا، چو چڑے بوٹر بھے کا طرح بروبرا) بواكوئى مجبول الحال مغطول كا عياق جهو نكنے والاكبرسكتے بي آج كل بمارے زيادہ ترمزاح وطنز لنكاري سنحفیت اور ذہنیت کا مظاہرہ کرتے ہی وہ انغیں دد خانوں میں سے ایک میں نیٹ ہو کتی ہے ۔

راح بن گرائی طنزے بیز نہیں آسکی اور طنز کی بیلی شرط عُصَد نہیں بلک نکر ہے ۔ بیمجھنا کہ طنز نگاد کا میلان مفکراً

نہیں ہوتا طنز نگادی اور کا دیا گادی کو فلط مط کرنا ہے بفکر لنہ سیلان سے میری کراد یہ نہیں کہ طنز نگادی فلفی کی تلفین کراچہ یا وہ افلا طون اورادسطوکی کتابیں بچرھ کر دن سے خیالات کو بیان کرتا ہے بفکر انہیں نے موادیہ ہے کہ طنز نگار خود کو دنیا اور بھور اور سے بخوبی وا تعن ہوتا ہے اور پھی جا نہا ہے اس میں کھلنڈ وراوں اور محبور اور سے بخوبی وا تعن ہوتا ہے اور پھی جا نہا ہے کہ وہ خود کو ایک کا کرد دیوں اور جوروں سے اور کھیتا ہے ہیں دہ ان کی وراوں اور محبور اور سے بخوبی وا تعن ہوتا ہے ہو اس میں کھانڈ واپن نہیں ہوتا ایک ایک المرح کی عجمور تھی جا اس میں طرور ہوتی ہے جیا کہ مدہ عوری ہوتا ہے ہیکن یہ طرور ہوتی ہے وہ موروں سے کو گھوں تی مجموری وا دوں شائے جت کرجا تا ہے ہاسے در کو تیر ہے تا کہ جا کہ جا کہ جا کہ جا کہ جا کہ خود کو تیر ہے تا کا مصداتی نالیا ہے اور کو طریقا نہ اور ہوں نے خود کو تیر ہے تا کا مصداتی نالیا ہے در کو طریقا نہ اور ہوں نے خود کو تیر ہے تا کہ مصداتی نالیا ہے در کر ظریفا نہ اور ہوں نے خود کو تیر ہے تا کہ مصداتی نالیا ہے در کر ظریفا نہ اور ہوں نے خود کو تیر ہے تا کہ مصداتی نالیا ہے در کر ظریفا نہ اور ہوں نے خود کو تیر ہے تا کہ مصداتی نالیا ہے در کر ظریفا نہ اور ہوں نے خود کو تیر ہے تا کہ مصداتی نالیا ہے در کر ظریفا نہ اور ہوں نے خود کو تیر ہے تا کہ مصداتی نالیا ہے در کر کو تیر ہے تا کہ مصداتی نالیا ہے در کر نالی کو تھوں کو تا کہ کو کھوں کیا کہ خود کو تیر کے تا کہ مالیا کہ کو کھوں کے کہ خود کو تیر کے تا کہ مصداتی نالیا ہے کہ کو کھوں کیا کہ خود کو تیر کے تا کہ کو کھوں کیا کہ خود کو تیر کے تاکہ کو کھوں کیا کہ خود کو تیر کے تا کہ کو کھوں کیا کہ کو کھوں کو کھوں کو کھوں کیا کہ کو کھوں کو کو کھوں ک

ر هري يربي المربي المربية المربي الم

مشكور جدرايد ١٦

بہت دن پہلے جب میں نے مبتی حسین کی تخریریں پڑھی تھیں آوان کی نٹرکی حبتی احد پھونڈے اچھل کور والے لطیفوں ادر فقروں سے ان سے ا مبناب کو دیکھ کر مجھے محکوس ہوا تھاکہ اعلیٰ نراحیہ سخریروں کا گھرجوایک عرصہ سے آلدوہی نبریرا تھا آبِ تَدَكُمُ مِن مَعْلُ را ہے میں نے اس و تعت میں ان کا جرمقدم کیا تھا جب وہ حدراً با دے ایک بالکل او آ مرہ لیکن میلیے اور کسی طا مروزیری طرح نی فی افائی عجرتے سے شائق مزاح دیگاری جنیت سے دنیا کے سائے آئے تھے ، تھیلے میں برول مي من تے بہت سے تنظ ادموں سے تو تعات والسندكين، اوران بيس أكثر نے بعدي اليس كيا. بيم بارے الف كا الميه ہے كہ لوگوں مے شعلے بہت مباد بجد مائے بي باشا يداب ہے لوگ كارد باد ادب ميں روحانی اور داخلی منعدت ہے بجائے شېرون اور مالى منفعت ل يادة الكش كرتے بي . بات جوجى بو بري كما بول كا لماريال ايسے مجموعوں سے بحري بڑى بن میں شال سخر بروں ہے مکھنے والے آج با توفا ہوش ہی یا بہلے سے بہت خواب لکھ رہے ہیں۔ مجتنی حثین کے بارے میں سمجھے یہ خون کئی سال کمک داکہ یہ چک دیکے یہ آن اِن کہیں چاردن کی جامدنی نہ ہو۔ بن نے ان کی ہر پتحریر کو اور بعدیں جب ان سے الاقات بوئى ادر ملاقاتي مرنے ملكى توخودان كوائى غوراورنشون اورنشوسى سے ديكھا جس غوراورسون اورنشوسى سے کوئی ما ہر نباتا مت کمی ایسے لیوے کو دیکھا ہوجس کا دنیا میں صرف ایک بنونہ ہوا ورجس پراس بیو دینے کی تمام نسل کے نیام واستقلال كادادو مدار مو . ده جس طرح بربري ، والى كى براوك اور عصبكى كولو صرب ديكها ب كرفهي مرجعا توبليس ري ب، كمز در تو نبیں بڑرہی ہے، اسی طرح مجنی خبین اوران کی سخر پروں کو دیکھنا مفاکیوں کہ مجھے نقین ہی نہ آتا تھا کہ ایسا طرعدار بزاح لنگا وس بان برس سے بر میں ترق من اسے گاکیا معلوم مارے بزرگ زان د طنز نگاردل کا بھو ڈاین ان کامسخوای ان ک الملاقى بوى صفحيلابط اس يركب افرا عداز بوعاف الكي في في المنا في من كيا مجه سے بهتر لوگول كو بھى حيرت ميں مثبلا ركھا. ا در اب جب کم ہم ان کے سفرنا مرم جایا ن کا خیر مقدم کرنے بیاں جمع ہوئے ہیں کواس المینان اور نیبی کے ساتھ کہ ابھی اس روز میں میں میں ان کے سفرنا مرم جایا ن کا خیر مقدم کرنے بیاں جمع ہوئے ہیں کواس المینان اور نیبی کے ساتھ کہ ابھی اس منوئي مين كئ وول يانى ہے۔

منگوذ - بیرآباد ۲۲

س، دازہ ہوناکس قدر صرور کی ہے۔ بہنی پدا کرنے والے واقعات قویا شاسب کال لیتے ہی لیکن زبان کو اسس طرح برست کر تشاد است اسب آواز ان کے ذریعہ بنی والی بات بن جائے برایک کا کا بہبی جبی حقیق ان تینوں طریق کو بہت توب سے برایک کا کا بہبی جبی قران سے آوا سال کی طرف دیکھتے بہت توب سے برایک کا کا آفت آئی ہے آوا سال کی طرف دیکھتے بین "کروے بنائے والی کمینیاں بھیٹے اپنے کی خوابی یہ ہے کہ جب بھی ان کا قدام تصویر جیاتی ہی جات کے بعل برگھری اور انگوعی کے سوائے کا اس میر میں بھی اپنے سوائو کی اور ستی چرز نظر بھی گئی ۔ اور انگوعی کے سوائے کا اور انگوعی کے سوائے کا اور انگوعی کی اور انگوعی دو اور کمیاں بی جو تحلیقی ذبا ان جو اور ایک دو اور کمیاں بی جو تحلیقی ذبا ان جو اور ایک دو اور کمیاں بی جو تحلیقی ذبا ان جو اور آئی ہی دو اور کمیاں بی جو تحلیقی ذبا ان جو اور آئی ہی دو اور کمیاں بی جو تحلیقی ذبا ان جو اور آئی ہی دو اور کمیاں بی جو تحلیقی ذبا ان جو اور آئی ہی دور اور کمیاں بی جو تحلیقی ذبا ان جو اور آئی ہی دور اور کمیاں بی جو تحلیقی ذبا ان جو اور آئی ہی دور اور کمیاں بی جو تحلیقی ذبا ان جو اور آئی ہی دور اور کمیاں بی جو تحلیقی ذبا ان جو اور آئی ہی دور اور کمیاں بی جو تحلیقی ذبا ان جو دور اور کمیاں بی جو تحلیقی دبا اور کمیاں بی جو تحلیق کر اور کمیاں بی جو تحلیق کر اور کا اور کا کمیاں بی جو تحلیق کی کھوں گی ہی دور کمیاں بی جو تحلیق کر اور کمیاں بی کا کمیاں بی جو تحلیق کو کا کمیاں بی حوالے کی کو کمیاں بی کا کمیاں بی کا کمیاں بی کو تحلیق کی کو کمیاں بی کا کمیاں بی کو کمیاں بی کو کمیاں بی کو کمیاں کو کمیاں بی کا کمیاں بی کو کمیاں بی کا کمیاں بی کا کمیاں بی کا کمیاں کی کمیاں کی کا کمیاں بی کو کمیاں کی کمیاں کی کمیاں کی کمیاں کمیاں کی کا کمیاں کی کمیاں کی کمیاں کی کمیاں کمیاں کی کا کمیاں کی کر کمیاں کی کمیاں کی کمیاں کی

پھر ہے کی ہے کہ بہتی حمین کو غرصوتے CONNECTIONS کا خوب آتا ہے۔ یہ صفت بھی لبال کے ہلا تا مداست بھر اپر آت ہے۔ تدرت اللہ مجھے سے ہمیشہ یہ کہنے تھے کہ وہ کھاتے ہمیے گرائے سے تعلق سکھتے ہیں۔ بدورست بھی تھا کہوں کرایک بار میں نے خودائی آ نکھول سے انھیں سوکھی روٹی کا المراقا جبٹی کی مدر سے کھاتے اور بدمی باتی پیتے دیکھا تھا۔" ایک زمانے میں انگریزی تعلیم کے زیرا تر لوگوں کا خیال تھا کہ ۲۱ تا ۱۹۵۵ میں مزاح کا جربے۔ بات میں ہے کہ کہ موالے میں اسمال کے فدیے طفر کا بیان میں ایک کو ایک کو دیکھ کر بیش لوگ اس بات کو نظر انداز کرجاتے ہیں کہ دہ معامر فیاسے خاص ما داخی بھی میں اور ان کے طفر سے انگریش ہوگ اس بات کو نظر انداز کرجاتے ہیں کہ دہ معامر فیاسے خاص ما داخی بھی ہیں اور ان کا خزرے انگریش ہیں ہے جا جا ہاں میلو جا بان حیارہ میں ان کی خارت انگریشا ہوا دیکھتا ہوں ہوا دیکھتا ہوں ہوا دیکھتا ہوں ہوا دیکھتا ہوں ہوا دیکھتا ہوا دیکھتا ہوا دیکھتا ہوا دیکھتا ہوا دیکھتا ہوا دیکھتا ہو دیکھتا ہو دیکھتا ہوا دیکھتا

ایک صاحب کمی دوست سے بال مہان بن کر گئے اور دوست کی سادی اشیا، کو بلا نکلف استعال کرنے نگے ، ایک دن ان سے دوست نے ان کی حرکتوں تھے یا دے بی لوگول سے یہ شکارت کی :

"صاحب إبه جيب وغريب آدمى بي ، داره بن بنانى بو توبراشيونگ سيف استفال كرتے بي ، إبر جانا بو قو مرب بوب استفال كرتے بي ، مجع ب جزي گواره بي بين دلى مدم تو مجع اس و نت بہن ہے جب بد إن جائے كے يہ برے مصنوعى دانتوں كا سيف استفال كرتے بي ، ادر مزيدا فنوس كى بات تي برے مصنوعى دانت دكال كر مجمد پر بنستے ہي ، ادا يے برس قدر گھٹا اور تو بہ ہے كہ مرب بى دانت دكال كر مجمد پر بنستے ہي ، جائے برس قدر گھٹا اور كست حركت ہے ۔

مجتبی میں مجھے میرے دھوبی سے بجاید ۔ "مکلف برطرف مجنی حربی بر

44

مشكؤذ جبرأأباد

ٔ پروفیپرمشیر دیبراخست صدشعبهٔ دنسف مسلم بینوسی علی گراه

## مجتهای مین کا شدناس ناهسک باهسه جیب رالباد

 مَنْ وَرَدِهِ اللهِ مِنْ اللهِ المِلمُلِي المِلمُ المِلمُ المِلمُ المِلمُ المِلمُلِي المُلْمُلِي

نے ، کچھ گل کچے گلشان نے یہ درتی مرصرزمال نے کہاں کہاں اُسٹاکر میسیکے کاکستان انگلستان ، کنیٹل امریکہ، خلی مالک ۔ جہاں کی ہجرت کی ہوا اُڑاکسٹی متی اِس دفرے ورٹ اُڑاکے گئے۔ ندتو عامع متانیم کی وفات برکسی نے مرشد بھا نہ جدراً با دے ا دبی ذوال کا کوئی المبیر کھا گیا۔ برسب جہودیت بمسیکولرازم اور توی تیجیتی کومفنیوط کمسنے کے نام بر بڑوا ۔ نہ تو رہا ست حدراً بادے آخری ودری نا عاقبت اولین مسلم تیا دت نے اس المیے کی بیش بین کی اور شیکور اجمہوری بندونتان کے مرکز دہی نے اُس توی نعضان کا اندازہ سگا جو آ کے مل کر جارے مل می برات ان علاقاً بى، نسانى ادر بين نديمى منافرت و ديبادات كا ديباجه سينغ والانتما رسياست كى دُنيا مي بمييشد ئى نسليس جهائده بادال كريده بزرگول ك حا تقول كا خميانه تعبكي بي . حيدرايادس عامع عنانير كولوا نع طلباء ج واي جودهمك کی دبا ہوں اور مدید ترین آ لات تستل سے مسلح فوجوں سے سامنے جہتے مبال نثار کرنے می مقائدین مکت ہوا سے دوش بر أوكر إكتان مها جرت فراسم . بدشال بندس بهى بوابكن حدر آبادك مسلم يا ست تعسيم ك بعد تام مك کے بے گھر کیے ہوسے اور تباہ حال سلانوں کا ملجا و ما وئی بی ہوئی تھتی ۔ اور مگ آیاد بیل جو مالک محوسٹم سرکار خالی نظام کی سرمد پرپیل بڑا تہذی مرکز نقا ' بئ نے اپنے بچین کی آنکھوں سے اُجرائیے **ابعہ نُعے ہوسے خاندانوں سے ج**یز در خیر سپر دیکھے ہیں اور بگ آباد سے رہنے والے ان بن بلائے جہا ول کو مها جرسمھے کرای بایوں میں میفتے سقے ۔ غ برا نے محدد کے فاقد زدہ عربت گزیدہ انلاس حیفیدہ باعقول کی بیکا فی ہوئی روٹی لی ہجول کے عجو کے دیمنول كورُراكر ما جرين كے خيوں مك كے جائى جانى على اسلام افوت كى داستنائيں ہجرت وسول اكرم كے ذيل مى کتابوں میں پڑسی اور مجانس عرا سے منبروں سے سٹی اور کہی تھیں اُن کا مظاہرہ شعور نے سیاست اور معیشت کی وِنیا میں اَن آ نکھوں سے دیکھا جوابھی مربیاست ومعیشنٹ کی ہے دحی والٹال کمٹی سے آمشٹا ہیں بھیں جس دن انگراآ میں بندوستانی نوجیں داخل ہوئی ہیں بئ اپنے اسکول سے چند نا بختہ برسیاست ناآسٹنا دوستوں سے سابتے ظفر ور وازے سے باس اُن کی آ مدے طرط اِن کو دیکھتا کھڑا تنا ۔ یہ بنہ نبیں متاکہ اور مگ آباد میں چند مہیناں سے میے فیموں کا شہر بسانے والے شابی بندے میابین دوارہ اس ارض موعود کی بجرت کا سفر شر*دن کریں تھے جہا*ل آنادی سے جالیس سال گزار نے سے بدیعی انہیں مباہری کا حاسے کا بجرت سے اس تا قلے میں بیری دیا ست حید آباد ہے جھے جانے بسے بسائے افراد اینا بجا تھیا سرما بیسر پراتھائے وابگہ کی سرمد پارکرتے نظرا میں کے ایک تہذیب می جواجو گئ ا لِكَ يَجْ لِكَ عَلَى جُوتِبْل از بَوَغَ مَرَكَى وَ آيِك نَشَاة ثَا نبيعَتَى جُوبِركُ وبادلاً ني سِيطِ تَعْسَمُ إِلد فسلاات كيمسمومُ جُونُكُول سے وُ حَجاكَمُ . مَنْمَان آبادي فوجي الكِينَ كَ يَجِيس أيس سال بعد كك بهوادك اوريتيمون كى باز آباد كايك ايك مثله بي ركمي بتخليركم بدر اور دائیجد تک اِس نبای ک برب بنتمیں — مین نهذی آور نسانی نشاخ تا نیبر کی جڑی آئی سلحی نبین تعیس سم آسانی ہے این زمین سے اکھو جائی ۔ بہر جو یں احت مادر حید آباد بر فوجی امکین کے بعد عجی کہیں کہیں برگ وگل دخمر رتی رہی معتلی حبین اسی اجوی مولی نشاخ نا نبہے دور جرال کا ایک نرو بی -

مائک مودشہ نظام میرزا دیستوطی داستان فدا لمبی ہوگئ ۔ مالا نکریہ بڑی در دناک تصویر کا مرف اجمال ہے ۔ لیکن بہ تہید ناگزیر ہے اُس جدر آبادی نئی نسل کے ادبیوں اور شاعوں کو سجھنے کے لیے مجنوں نے آنادی ار مقرط حدر آباد کے ادلین بریول میں اپنے ادبی شعور واظہار کے دسیلے سے دنیا کو دیکھنا می سمجھنا ، محسوس کرنا لعدائس کوفن میں بیان کرنا سکھا ۔ براس منظر خود میرے اُدبی اظہار کی تربیت کا بھی ہے اور مجنی حقیق کی ادبی تشقیق منا مِنْ فَيْ مُنْ بِنَامِرُ مِنْ مِنْ الْمُ مِنْ بِينَ مِنْ مِنْ الْمُ مِنْ بِينَ مِنْ مِنْ الْمُ مِنْ بِنَامِرُ

کا بھی دیا جہ ہے ہیں منظر مجھے آن سے اورا نہیں مجہسے ایک الوف دیشتے ہیں ہوڑ آ ہے ۔ مجتبی حمین ہندوشان اور پاکٹنائ کے اردوا دی حلقوں میں ایک مزام 'لکار کا حقیت سے جانے جاتے ہیں ، مزام اور طغر دواصل کی گہرے اندر دنی کرب اورا کمیے کا ہروہ ہوتا ہے ، بڑا اوب وہ ہے جوالفاظ کی نقا ہوں میں آن جہوں کو مجھیا لے جوآنسو وک سے ہیں گئے ہوئے ہیں ۔ یہ ہددہ اوری کھی کم می ہروہ وں میں ہی ہوئے ہے ۔ می نے مجتبی کی سٹنا خون کے لیے جو تہ ہد باندگی ہوئے۔ اس کے نقومش خوداُن کی سخ بروں میں نظراتے ہیں :

" ابرام مبلیس ا نسانه ن گاریخ تمریری به مون اضانه سخد. هالا نکه وه بهری بوسی معهائی شخد. وه پژوسی عک کے شہر کرامی میں رہتے تھے گرنگ انتقاکہ وہ لاکھوں کروٹروں میل دُور بیں و حالانکر

یہ فاصلر جندسوسل سے زیادہ کا نہیں تھا۔

دہ مجھ سے بارہ تیرہ برس بڑے تھے لیکن مگنا تھا وہ کانی عردسیدہ ہوگئے ہیں حالانکہ إن کی عمر مهد برس سے زیادہ شین تھی۔

حقیقت جب ا نباز بن ماتی ہے ، فاصلے جب بھیل ماتے ہیں ، عربی جب دھوکا دینے لگی ہیں تو دو معامیوں کے دستنے کتنے ہے ہیں مجور اور ہے معنی موجاتے ہیں کی میں اور ہے اور کا کے ایک بڑے بجان سے گزر سے ا ورا یک دن خاندان والول کو بینہ جلاکہ وہ بیندومستان سے جلے کئے ہیں. والدصاحب کو بورے دوم بیوں بعران کے بندوستان سے جلے جانے ک اِ الملاح فی کمی دلوں مک بیتر نر میلاکر وہ کہاں میں اور کما کر دہے ہیں۔ میر میتر جلاکر وہ لاہور میں کسی اخبار سے والبستر م و مي مير حيدي وافل المدال كامشيهور داوتا را دو عك ايك كواني محصي كرايا -جلیس صاحب کی بدوه کتاب سے جس میں انہول نے مذ صرف اس برصغ کو تعظیم کرنے والی سیاست سے مکرلی تھی ، بلکہ اپنے آپ سے تھی مکرلی تھی ، بیس الحفول نے اپنے لوکتے تھیو کئے وجود کو بڑے جن مرس مقد ميرسے جوڑا ففا . اور بڑى ہے باك اور ہے جگزى كے سابھ اپنے أب و كلى نشان المامت بنایا تھا۔ بیکناب اورول کے بہے تو اس برصغیری تاریخ کے ایک نگین ڈورکی وستا و بز ہے لیکن خود جلیس صاحب سے بیے بہرکتاب ترکیبفس کی حیثیت رکھی تھی۔ اس کتاب کے فدلیے المفول نے اپنے دل میں جیھے ہوئے کا نٹول کو مون حین رہا ہر زکالا، اس کتاب سے بعدوہ میراکیا بارحیّان کی طرح مصنبوط بن سکتے ا در نہے ستج ہوں سے کر لینے کے بیے بکل کھڑسے ہوئے ۔ جلیس ماحب کی زندگی سے وہ دن برا کے تفن سفے . نیا مک نی مرزمن سنے لوگ ان مالات میں اپنے بیے حبگہ بنا نا اِن کے ہے کہنا دمثوار مقا ، مگروہ ہمت ہار نا جائے ، ی نہ بحقے ۔ ان کے بیچے اور بهوی برسول بیس مند دستان میں دیہے . وہ بہوی بچک اور اینے وطن 'اپنے دمشیر دارول اور ا بنے احاب مے کیے توسیتے رہے میکن کمیں مائیس نہیں ہوئے ۔ نفرت اوٹ کھسوٹ اوران ان وشمن نظریات سے فلاف آبنوں نے مرستورائی جنگ جاری رکھی ۔ اس من میں وہ جیل بھی گئے ۔ والدصاحب كوجب إكتان من إن كى كرفت ادى كابينه علاقوده إس اطلاح سے إلى نوكش موك جیے اِن کی کوئی دبرسنے خواہش اوری ہوئی ہو ۔ برائی سنل کے نوگ میں کسی کسی اِتوں برخوکش

مشكوذ، حيد رآباد ٢٦

جامع عما نبراے 19 دادراس کے اس باس کے برسول میں اول مکی بھی جیسے اُس سے بینے رسے ایمی ابھی کوک کٹ کرگزداہو۔ میکن اس بال شکرہ ڈنیا میں بھی اسے کمپ اس زندگی، بیا ہمی اور نبذی مرگری ہے کار باتی سے جواس سے دو تھے بی تھی۔ من ۵۲ ۱۹ میں اور بگ آبا دسے انٹر میٹر لے سامن کا امتحان یام کر کے میرایا د آیا تونہ انجنزنگ کا بچے وعدہ ماش نے دامن تھا اند سامش کی عارقوں می دل لگا۔ وی آرتش کا محکا بالدافلر جس مِن داخلَ بُوسِے ہی ؓ اَنَا حَسَدِیتُ العسلم قَ عَلِیَّ بَا نِهَا سُے روشین حمث ا**بی ارت کھی** جے جے وا**مي گ**ر موار بين آت مل سال يول كررے ميسے خواب كا سا عالم. حيدرآباد شهر مي البي كردشة دور سے كھے باتيات ادركي ائس سی کو جلائے ہوئے تھے جس نے جند برس سے برصغ کو اپن طرف منوجہ کر دکھا تھا ہی مکشی ادب سے ایک پوالے كو إس شهر بس كين لا لئ عقى الس روشني ما مبداء اب من عاموً عَمّا نيه كا أرتس كالح بي يقا. ١٩٥٧ء من بزم اردوً آرتش کا فی کی صدارت ہے ہے یہ فاکسارا میدوار ہوا تو اس کی مقامی شاعرانہ فہرت ادر تعلیمی کامیابی نے ہرداد سے عبدے کے اُمیدوارکومجودکیا کہ وہ اُس کے ساتھ الیکٹن میں سعایدہ کرے ۔ ایک فیا تون کواس انتخابی اکھا ڑے می میری نیابت تے بے اترنا دشت جنول کے دبوالوں سے لیے مہمیز بن گیا۔ اِس الکیش میں برای العظم معربولی. ین نے اپنی شاعری کی او مولود منظرت اور مقبولست کے سامنے کسی دو سرک امریر وارکو اہمیت ہی نہ دی تھی جھتے کہ میر بكلاكم بن إرا اور ووسرے جیتے . میری نیابت كى ائميدوار فاتون مجى اس ليے فع باب بوس كم براميدواران كے ساتھ ل کر ہزم اُردو کی سمع کو جلانا جا ہتا تھا۔ اس بارجین کے بعد جوماحت بزم اورو کے سیرموی منتخب ہوئے من الفين الني ألم يار من من آما جاماً ديكها بحراسا الولاديك لما تدويج من مد حيد المادى محادث كاخرى ادر لیک ، نا دار می سطاس ، صاف مگا تھا کہ سٹیر سے اہر کے ہیں۔ جدداً باددائے سٹیروٹ اپنے سٹیرکو مجے ہیں، إِنْ سَبِ اسْلَاع بَي . يَ بِي اصْلَاع كَا تَعَالِسَ لِي كُورِدا إِد كَ صَلْع اور كم أباد سے آيا مقا محمد الدين

مشكوذ جيداكاد متلي متلي متلي م

کے یا ہنوں مجھے او میورسی کے کمی الکیش میں بیلی بارٹ کست ہوئی، مجتبی حقیب مقار

اس وقت مِبْلُ بی رہے کے فالب علم سے اور مین ایم. اے کردہا تھا۔ اُن کا تعلق کاچی گوڑہ سے گلر کہ ا سلود عشن کا ٹیج سے مقاجهاں کہی کمبی مشاعرے اورادبی محفلین کمبی بریا ہوتی رئی تقین لیکن اُس وفت مجی اوراس سے بدیمی برسول تک مجتبی ان معفلول تک میں محف سامع ہوتے منفے اور میں قاری سناج اعیں حدر آباد مجد سے چیو مف گیا ، مجتنی بی اسے بعد تعلیم کرے الازمن ادر صول معاش کے حیر میں بڑ بھے سے کیمی میں وہ اور بیٹ ہولل كَ عَالَتَ جَال أَس دور مِين حيراً باد سے ادب ، شاع ، الريا لين الير ، سيا مندان ، معتورا ور دانشور جي بوت سے . دہ سب میز پر بھیتے وہاں سے اُن کی اوا دے جلوب تَبقید اُنجرتے سنائی دیتے تھے۔ یہ بھیے مید مع وا و کے بزم ادد کے انتخاب کے ذانے سے ناگزادگزر نے بھتے ۔ مجے اس شخص سے ایک بھی ہوئ کدیتی ۔ چہرے ، ہلیج ، بات کرنے کے انداز ا در سِنسنے پی کہیں توکوئی بچنگی اورفشکادی میو کھے نہیں ۔ علی گڑھ سے تعطیعلات میں جب حیراً با دبطورم مان جانے لكالويد جره بهاوان بدقيق بادباد بررسينوران اور مرحفل بن مرايحا كرف يك كهنبي تومح اس اوادكا فائبان ذكرى مُسْمَننا بِرُنّا تقا . بيرے دوست مسلّمان اديب مجي كمبى إن قبق ول آئے بيچے كار فرانشخص كے لطيغ مزے لے کے رہنا تے تنے ۔ادیب نے با ُوز نگ سوسائی سے ایک گھر بالا تسا لا ادا ٹینگ کی اسکیم کے تحت خربرا تھا۔ اس کی ایک د **بوادگری تز باز تعربی** بهبیزن مگرسکتے۔ اس زیلہ نے میں اربیب ہندوستان کا مشہوراً درمنے دوادنی یا ہنا مڑھسا '' تسکالتے من وی وی ای سیم جی ہوئی کا بیاں اکٹر موہوم ومعدوم خربداروں سے بتے سے بیرنگ والیں آیا کرتی تھیں۔ "فعها" كا ايك ايك نسخه بكنا ايك ادبى داستان مهوتا تفا اديب مے گھرى گرى مهوتى ديدارخوشت به خوشت تعميروركا عتى - ايك دِن ادبب نے بنستے ہوكہاك ايك لؤجوان كہتا ہے جب صبا"كى ايك كا لي بكئ ہے تو ادب سے كھركى دلجار **پی ایک اینے بڑھی ہے۔ جمچے دن بہرتو نوبت پیال ٹمک تینی کہ ج**یر آباد ادر ہندڈ کستان سے لینے دور کے متثاز مرین اور مجبوب ترین ، میں وجی الدین بھی اس او جوان کے تھے ہوئے ففرے منس بہنیں کردہرانے سکتے جوادگ مخدوم کی بزلہ بنی اورلطبیہ گائی کے صلاحیت سے آشنا ہی وہ سمجھ سکتے ہیں کہ مخددم انی گفتگو سی کمی سے مزاحب نظر ہ ہامی اور برائس کی پیشش بڑا ہی سے ہے ایک سندہوتی تھی۔ یہ لا جوالن جس سے فقرے ادیب سے لے کر مخد و م مك ومراني مكم عقد دى مجتى حسين فقا.

۔ بہلی بارجیٹی سے قریمی کا قامت حیراً باد سے مشہور ہوٹی ویکاجی ہیں حس مسکری کے توسط سے ہوتی ۔ برسوں کی مودکی مشنا سائی سے قاصلے اس لنشست نے تھوٹ ہے سے کم کیے ۔ بچرا یک باریہ بیٹہ جِلماک مجتبی روز نامہ مرسیاست سمی طنز بیرکا کم مشیعشہ و تبیشہ کا بیھنے لیکے ہیں ۔ بدکا لہ برسور، حیدر آیا دیک النبوں اور مشكوفه جيراآباد مم

زنده دل شاع شابرمدلتی کا کرتے سے بھی وجہسے ۵۱ میا ۵ واء میں شاہراس سے کارہ کش ہوکا فیکن کے اخبار عوام میں جواک کے اور قامنی عدالغفاد کے پیایم کا جائشین تھا، چلے گئے تو قرمہ فال میرے نام نیکلا۔ تقريبًا ايك سال حصول معاش سے يع بم " لے مزاح الله الله علی خالی مجتبی نے تو ترشيشہ و تليشہ " سے كالم سے آگے بڑھ کرمندوستان میں طنز و مزاع کی ا تلیم پر دھاوا الل دیا لیکن مراح منز و مزاح تو تخریر کی بجامے أول كفتكى كى محددد ركع كرشاع كى زياده سندره وادكى بن كامزانا ري، جن اليم كو تجتبى في مرم اردوك كي انتخاب ين مشكست دى عنى أسے جدراً باديمي حيور أنا برا، وه جدراً بار جوداً، اور يكھ في مسلمالوں سے ذوال سے بعد شاكى مند سے مسلان اور ادور والوں کی مزل مقصود بنار با نظا اب خود اے ملی مشر لوب کومی معاش واہم مذ كرسكا عظا . جامع عثمانيه كے آرتش كا كى كا عظيرات ن إب العا فلد اردو والول بر بيراور مسلما لان ير ننگ بوج كا عظار ميري والدصاحب الأش معاش من اوده سع رياست جدراً بادك عظ ميرى بجرت شيح كا داست بعكس عقاء محيداً با سے شال ہندا نا بڑا۔ وہ حامعہ عثما نبہض نے اور نگ آباد اور گلبرگرا دریذ جانے کتھے بڑانے تہذی اور ماری مرزو کے انجوان کوائی آغوش می سیٹیااوران کے دون عاردادب کی ترتیب کی تقی اب شہر حدرا باد سے ارد و تکھنے والی ا سے بھی آئھ چرانے لگی تھی میں ، ء ہے آس ہاس ایک باردیل گیا تو معلوم ہوا کہ مجتنی جدراً بادے محکم اطلاعات كى طازمت چود كردى كى كى جي كى سے بېلى طاقات بوكى نوده اس شېرى اجنى سخفى جيند ماه بعد مير كے لا ايسا لكا جيسے دہ اپنے ساتھ اور بنظ بول كى ميزول سے أبير نے دالے تقرے تيقي اور لطيف أنفاكر دلي سيٹ لا سے میں بھی سے ملے ، کسی ذکسی عنوان سے ہر موضوع ، ہرواتھے ، ہرادبی سانھے ، ہرادیب ،ہرشاع ، ہرکتاب مرجلے كيمنفل مجنني كاكونى نقره مزے كي ركناماً . عجيب آدى كے كر مرت دوسال ما معه عثمانيم مي بي مورانيكش مي ابنے سے سیز طلباء کوشکسیت دی اوراب لیمک دبل کوچندمہینوں میں تسیخ کرایا. ہم بیان میں ابنی بنے رہے، اور اس نے دلی میں ایک نیا اور ک گفتہ حدراً باو ڈھونڈلیا۔

مجتنی کی تسنوی مہرا دبی طفق اور عبلسوں کک ہی محدود مذری . اعلیٰ سے اعلیٰ سرکا دک افر بڑے سے بڑا سیا ستدان سخی کر مرکزی کا بینہ کے وزراء کک اس تسنج سموات وارض کی ذری تھے۔ ایک بار جھے اپنے اللہ علی کے زیانے کے بردس می باقریسے کی معا طریق میک بیون پر بات کرنی تھی، وہ مجنی کے بردس وہ چکے تھے ۔ باربار اعول نے یہ کہا کم مجتنی آپ ورست اور محن "ہتے ہیں ۔ اس وقت سے آئ کک مرکاسمجھ میں بہ ذایل کہ چھے محن "ہتے میں طزیا براس کو ان ما بہل محفیٰ ہوگا ۔ لیکن بہر عزور سمجھ میں آپا کہ بعد کے برسول میں جدی د لی جانا ہوا مجتنی بر معا لمے میں برے عقدہ کشاتا بہت ہوئے ۔ شاید اعفوں نے خائیا تہ جھے بڑا تھا محن "کہر کہنے ان ما مواج کہ بی شخص دہی میں مجلئی کی مدر کے بیرائیا محن "کہر کہنے اس میں جانا ہو اس کے بیان جل کہ ان میں جانا ہوا ہوں کے بیان جل کہ بی شخص دہی میں مجلئی کی مدر کے بیرائیا تھے ۔ بھا ایسا نہیں جل میں جانا ہو ہوں کے بیان جل میں بیان کے بیرائیا تھے ہوگا ، دو ان کہ ہی میں جانا ہی ہوگا ہوں کے بیرائیا تھے ہوگا ہوں کے بیان جانا ہوں ہوگا ہوں کے بیان جانا ہوں ہوگا ہوں کے بیان جانا ہوں کے بیان جانا ہوں کے بیان جانا ہوں کے بیان جانا ہوں ہوگا ہوں ہوگا ہوں کی طرف ہا تقریر جانا ہو کہ ہوگا ہے ہوں کہ ہو تھا ہوں کے بیان ہو کہ ہوگا ہوں کا مدت ہوں ہوگا ہے ہو ہو کہ ہو ہوں کے بیان ہو ہوں کے بیان ہو ہوں کے بیان ہوں ہوگا ہوں ہوگا ہوں ہوگا ہوں کی طرف ہا تقریر ہو ہوں کے ہو ہوں کے بیان ہوں کھوں کرنے تھا ۔ بیان ہو ہوں کہ ہو ہوں کہ ہو ہوں کہ ہو تھا ہے ہوں کہ ہوگا ہوں کھوں کرنے تکا ۔ بیان موسی کو ہوں کہ ہو تھا ہو ہو ہوں کا مدین کا مدین کی طرف ہا تھا ہوں کہ ہوگا ہوں کہ ہو تو اس کو کھوں کی طرف ہا تھا ہوں کہ ہوگا ہے کہ ہوگا ہوں کہ ہوگا ہوں کہ کو ہونے کا دو کھوں کا مدین کو ہو گا ہوں گورا گائی کہ کو کہ کو ہو گائی کو دیا ہو تھا ہو تھا ہو تھا ہوں کہ کو ہونے کا دو گھور کا کو درہت کا دو گھوں کا دو گھ

مفكونه جهداً إد مبتلي وكسين تنبر

چھی بڑالگا تھا، مرن اچھا ی بھی معموس ہونے لگا بلکران کے بغیر دہی کا پرسفر ہے ننگ اور روکھا تعبیکا نظر ا نے نگا جھٹی نے ہندوستان میں جو محبوبہت ادبی طنز ومزان کے دسیلے سے ماصل کے ہے اسے تھینے کے یے ائن کی شخصیت ہے اس پہلوکوسمجسٹا مزودی ہے۔ جا معرعثا نبہ کی گودسے عبلا وطن کیے ہوے اِس سخنس نےاپی محبت كى بابي برأس تشخص سے بيے معيلا ديں جوأس كى طرح دليں ديالا سے كر دبلى ا نامقاً . نواه إن افراد بين قافى سليم الحريب رحمت علی ایم. بی بسول و فی انجیل مبت یون نگرا وراک کے آیسے با اثر سیاستداں ہوں یا جرکس الدین اور نرین دولاتھ ایسے آئی. اے ایس افسال ، عثمانیہ کا یہ زمشت اد دوکا رمشت ہے اورا ردوکا دمشتہ حرت جبراً باد سے تہیں تو ہے برصغرسے ہے ،اس بیے اردو کا ہرا دیے ہرشاع ، ہر دوست ، ہر میرستا، مجتبیٰ سے انتہائ کرسین دامنِ دوی تیں شمیط آ آ ہے ۔ اُک کا اُدی نامہؓ پڑھنے ، لظیراکبراً بادی سے آدمی ناھے کا ہراً دی اِس سے صفحات پر جنسٹا بولیا ، منشرہا آ سلجا آن عرض مُرعا کرتا اورگریزاں ، فاموش اورگویا نظر آسے گا۔ بہ وہی تیذیب ہے جس سے نشاۃ ثا نبہ برتف ہم ہندا درسلوط حبدراً إو نے صلری بھا۔ نیکن بہ نہذ ہب اپن لوری ونگارنگی سے ساعۃ مجنی حبین سے هاکوں اور انشا ایل میں آئ بھی زیرہ ہے ۔ درشیدا حدصد لتی کی سشنا فت علی ترجہ سے ہے ، اور دہ دُنیا کو مسلم لونہ ور طی کی لنگاہ سے ديكهة بين . ليَكِس يا مشاق اصر توسق كى ديرگاه كوئى خاص شهرتين . ميريمى پيطرس كا در سبات شاخت لا بور اور اندہ دلائن پنجاب ہیں۔ آہسٹی نے دنیا کو بنک کی گری اور کھولی سے دیکھا۔ لقول اقبال بنیک کی عارض ہمارے دور مسر مایر دادی کے معیروکلیسا ہیں جگڑوں سے کہیں بڑھ سے ہی بنکول کی عادات ۔ ایستی کی خود او دست جس کا نام بی " زرگز شنت" ہے بینک کی طان<sup>ے</sup> تی آپ بہتی ہے۔ ابن اکٹیا کی دیبرگاہ کراچی ہے لیکن وہ ابن بطوط ہے تعاقب میں جن د اجبین کامبی سفرکرتے ہیں اور اس سے بڑھ کردیا رِ مغرب کی شاشا گاہوں سے بھی نظراکرا دی مے کھیلندڑ نے انداز میں گزر تے ہیں بلک دیکھ لیا ہی شاد کیا اور طل ایکے . عظیم سیک حفیا ل سے بہال راجسے خان کی مسلم اور دہی معاشرت غالب ہے محد خالداخر کی آماجگاہ آپنجاب اور شمالی آبلے تنان ہے . شوکت تھا لوکی باکستان میں رہ کربھی تھسٹوکی دیرگاہ سے ہی دُنیا کی سیرکرتے رہے ، فرحت الٹربیگ نے پوری زیرگی دیا سست خیدرآبادکی طا زمت میں بسری بین اُن کے فلمی شخسلی بیر دبلی کا ہی مشناس نا مدرکھا رہا بخلق بھوبال اینے نام کی منا مبت سے بھوبال کی بول جال اور معاشرت کے نائندے بھے معتبی حیثین کی اوبی زندگ کی انبداء حیرا اُباد سے ہوئی وہ سالہا سال سے دہی تی طازمت کرنے ہے باوجود ہر کمحہ حدد آبادی میں گزاد تے ہیں . اُن کی زبان کا تا نابانا، اکن کا کہج، اُن کی حِس مزاح، ان ہے سوھنو عات سب جدر آبادکی بہذیب سے زائدہ دپر ور دہ جیں۔ مجتبی نے درشید احدمدلتی کی طرح کہیں یہ بہی مکھا کہ جو کھی اچھائشخص ملتاہے اور اس کے تنعلق یہ معلَّوم موتباہتے کم وہ علی گڑھ میں نہیں رہا توافسوں ہوتا ہے کہ ایک کمی رہ گئی ۔ لیکن محتبیٰ سے معامین کو بین السطور میں پڑھا، <u>جائے</u> ومنكشف بسوكاكر جس باشكا سادے نسانے بين ذكر نہيں مه يې ہے كه اگر كوئ حيد آبادك نهذيب بي رجا ابسا جہیں، یا اُس نے کمانکم ایک دوبار حیررا بادی زیارت بنیں کا تو اس میں فاصی کمی رہ گئی ریٹ بدا خدصد لُق کے نیمال ابک طرح کی عصبیت کا آحساس ہوتا ہے۔ مجتبی سے بہال یہ تعقب نظر نیں آ آ اس بے کرانہوں نے ویلی بمی علیکو ﴿ بِ وَمِنْ عِلَيْكُ مِنْ شَهِرُول كِے ادُوْد ادبول ، مُونفول ادرشاء دل پُرطُع آزما لَى كَى ہے درشیر ما حب کے ہال مزید پیملیگ یا علی گڑھ سے نا والبسنة کا مراجع ملکا ناششکل ہے۔ اضغر اور حبیم کو کھی انفول نے علی گڑھ ھے گئ مشكَّوذ جددآباد ٥٠ مجلَّى عُين نمبر

وسا طنت سے بری میانا جنی کر اقبال کومیں وہ علی گراہدی اسسایی فکروٹنپذیب کی دوایات ہے تنا ظاہی میں دیکھتے مِن إَكْرَمِنْنَى سے انشائیوں واورسفرنا مول كوبرنظرفائر براها جائے تو معلوم بوكا كرو يمي بيخف، ہروكنے اور برادبی مادے کو جدرآباد کی ادر دیندیب کی میک سے دیکھتے اصلی سیری سے دوروں کو دکھا تے بین ما با ان شے سنے کی رد دادیں گوجداً با د براہ راست مومنوع ہیں نبیّا تب بھی ایک جدراً بادی بخوبی مجھ سکتا ہے گراگر وہ دنیا کے کئی خطے کا میرکو تکے تواسی نظرسے اُسے دیکھے گاجی نظرسے مجتبی نے جایا ن کود بھا اور بیان کیا۔ مجتبی کی سخ مردن میں جدراً إد ربعا بساہے لگن اُی طرح جیسے بجول کی بی میں خوشلو ادر دنگ دیے ہے ہوتے ہی آبنیں آپ نرب سے سونگ کری محسوں کرسکتے اصلات ہے سکتے ہیں ان کی حیراً بادیت در خیر ماحب کی ملکر حیت یا اورے بینے سے طنزنگاروں کی محفویت کی طرح جارهانہ نہیں جو دوسروں پر زور شورسے صلراً ور ہو یہ مشاید خودجدر آیاد ادر شانی ہندے مزاح کا فرق ہے۔ حیدرا یا دبیال کو برسول علی گڑھ میں بہادلیل سے بعددوسرے المربرساده اوس جما ما نامها ب. بهاری این مارمانه مقامی عصبیت کی نبار پر بدف ملز بنت رسی اور جدرآبادی ليني مِزورت سے زيادہ غيرجارها فرم مرخال مربخ على الازمعا شرت كى وجه سے صفحیت الارادہ وصعیف الغیم مجھے کئے۔ جدراً إوى خصوصَبت برہے كر دہ شال سے آنے دالوں كورَ است كے زمان بي غير ملى توم محتاً عنا ميكن أن كواينا تا بهى دا. شائى مند كے يكتے بى فانوا دے مددر صد حدد آبادى بن كھے۔ عادا لَكَ اور سيكى بكري کا خاعران آمیرمنیا نی اورجلیل ما تکبوری ، نظرطها طباتی اور آشفت سخصوی وغرہ کے خاندان کے افراد کو آسے حیرآ کم ک بی مجھا جا تاہے۔ اور توا ور نریزر کو تنفر جو کہلسلہ کا ذمت جبراً بادگتے ، دیاں کی تہذیب اور بڑائ میں ایسے ڈھلے کہ انہیں کوسے کو جدر آبادی بھی غیرحدرآبادی بنیں کہ سکتا الیم کتنی ہی شائیں ہیں۔ علی گڑھ بھی برصغر سے ہر علاقے سے اَنے دالے کواپنے سانچے میں دھال لینا ہے لین اہرسے آنے والے پُرانے اور نے طلبا ، سے اِچھے کی علیکر وکسس ظرے اُن پرداغلے کے ساتھ بی جارحانہ حلہ اَ درہوتا ہے۔ حیررآبا د انتداءیں باہرسے آنے والوں کے ساتھ ذرا سرد و نرم دہ تیر اضتیاد کرتا ہے میکن دل ب**ی انہیں پھریمی سمجھے ایران**یوں کی طرح زبان کے تکلفات و تصنعات و تسٹر بھات کے سائحة بان كو برتناب بياعل شديدے شديدتعصب كى و صاركو كندكر ديناہے . حيدرآباد اينا خود بى مذات ار الا العن ما ناتب . جدر آبادی ہج ، محا در سے اور المفظ كا خاق الرائے ہوئے آب دیل محصنو اور على كر حدالوں کو بھی بھی بھی بھیں گے بیکن حبررآباد کے ادبیوں اور شا<sub>عز</sub>وں کی محفل میں جائے تو دہ خود آب کواین زبان کیجا ور تلفظہ پر بے محابا جنستے نظراً مِن مجے . مخدوم مدور صد جدراً بادی سفتے اور جن پرمجتبی نے خاکہ سکھتے ہوئے اہلیں جدراً با و مشرکے مترادث قرار دیا ہے :

"منده مے بارے میں اب سوچا ہوں قراحیاس ہوتا ہے کہ مخدوم ایک النان نہیں تھے ۔ جنیا جاگا اسان نیتا ہوا شہر تھے ۔ اس منہر کی ہم نہر کی ہم سباسی سٹہر میں آباد ہے ۔ مخدوم کے انتقال کے بعد بہلی باراحیاس ہوا کہ بی بہالوطن "نمیں کو ایمیتے ہیں ۔ اِس سٹمر میں کنتی سڑکی خیس استان سے کتی کھی سے کتی کھی سے موڑ تھے اور یہ سب داستے انسانیت اور سپائی کی طرف حاسے تھے "
ای بچائی کے راستوں ہے رہ اور دہے اپنے دہلی سے حیدرآباد کی والی کے ایک سفر کی دو دا د مجھے اور کھے دو تول کے دو استان کہ دو دا د مجھے اور کھے دو تول کو دی استان ، دہ دہل سے طرین میں سوار مؤے تو دیزولیش مہ تھا او مخدم آکڑ ہے دیزولیش سفر کرتے تھے ) ۔

معَلَى وَ حِيدِاً إِدِ اللهِ الله

ال یے کہ وہ موام کے آدی تھے اور محام کا طرح وقت ہے دقت نسبتر با ندھ کر ٹرین پر سواد ہو جائے تھے۔ فود میرے ساتھ آمنوں نے جدرآباد سے سر پنگریک ایک ایسا ہی ہے دینوفیٹن سفر کیا ہے۔ مغدم نے ویم لگی میں کہی ایسے ہے کوئی بینوفیٹن بنیں بالاگا اور اُن کی موت کا سفر بھی اجا بک ان سے ہر سفر کی طرح ہے ریز ولیٹن ہی ہواؤین میں آئی بھیر محتی کہ وہ اُدیر کی سامان والی بر منظ پر جوھ کے گؤ جدرآبا اُن کہ ۲۳ کھنٹوں کے سفر میں انہیں ہے ہے اُن ہو کہ کہ ہواؤین اُن بھیر اُن بھیر اور ہے اور دویتے سے بھی اندازہ دہ کا تھے رہے کہ طریق کس مطاق ہے کہ جو اُل کہ مسافر اور کی دبان اور کیے اور دویتے سے بھی اندازہ دہ کا ایس سے کو طریق کس مطاق ہے کہ دری ہے انہیں بنا یا کہ طریق انجی اُسی کو اُل کے کہ کھنٹو اور اودھ کے مسافر سوار ہو دہ ہیں بھی اور آگے بوطے کو مدھ ہے مسافر سوار ہو دہ ہیں جو اور آگے بوطے کو مدھ ہے دری اور آگے بوطے کی مدھ کے مسافر سوار ہو دہ ہیں جو اور آگے بوطے کو مدھ ہے کہ اُن کا گئی آبا درگاؤھی آ وافوی نے نہذ سے جو لگایا۔ انگوائی کے کرا کھ جمیع کرا گئی آبا درگاؤھی آ وافوی آ وافوی آ وافوی آ دافوی بھی باؤں اُن ہے گئی اُن ماک دوری بھی کرا کھ جمیع کرا گئی آبا درگاؤھی آ وافوی آ وافوی آ وافوی نے نہذ سے جو لگایا۔ انگوائی کے کرا کھ جمیع کرا گئی آبا درگاؤھی آ وافوی آ وافوی نے نہذ سے جو لگایا۔ انگوائی کے کرا کھ جمیع کرا گئی آبا درگاؤھی آ وافوی آ وافوی کے نہذ سے جو لگایا۔ انگوائی کے کرا کھ جمیع کرا گئی آبا درگاؤھی آ وافوی کے نہذ سے جو لگایا۔ انگوائی کے کرا کھ جمیع کرا گئی آبا درگاؤھی آ وافوی کے نہذ سے جو لگایا۔ انگوائی کے کرا کھ جمیع کرا گئی آبا درگاؤھی آ وافوی کے نہذ سے جو لگایا۔ انگوائی کے کرا کھ جمیع کرا گئی آبا کہ کہ کہ کہ کہ کرا گئی کرا کھ کرا کھ کرا گئی کرا

" مخدوم کو جبئهٔ اور سے بناہ پیار تھا، جسے وہ ہمیشہ ولمی مالون "کہاکرتے سے جبداً باد مخدوم کے اندر تھا اور مخدوم حبر رآباد کے اندر، حبر راباد کی گلی میں ان سے چرہے ۔۔۔ حبد رآباد یوں نے انہیں ٹوٹ کر چا یا تھی "

جدرآباد والون کی خودیے مس سنتے کی اسی صلاحیت نے والاء کے آس یاس زندہ ولان حیررآباد کوجم دیا. اس انجن نے سارے ہندو ستان یں طنزومزام کے ادب کوایک تخرک کی طرح فروغ دیا اور عام کیا۔ زمه دلان جيراً بادنے فائن آرنش اکٹري كے بعلى سے جنم ليا. إس اکٹري كے فن كاروں كي ا تبال تراثي " عايت النَّهُ مَناذ ، عكم داكى ، وتفل اور مصطفع على بلك نا يال عف النَّدِين سے برد كرا مول مي مزاحير فلك تطبیف، مکا لے اور چھو فی چھوٹے وارامے بھی بیش کئے ماتے سے اس اکیڈی سے اوبی مشرع برانسی سے . ابنی فنکارول نے مجتمع ہوکرز درہ دلانِ حدرا او کی تبلی کا نفرنس منعقد کی جس میں برون حدرا با دیے کئی او بری نے سشرکت کی۔ مخدوم می الدین نے اس کا انتقال کیا ، مخدوم نے اپنے ادبی تمیرمریکا آغاز ڈرامرنگار اور ا كيال حيثيت سے كيا تفا. أن كى شاعرى ايك مزاحيد نظم سبسيلا دوشالا اسے شروع بوئى تني . مخدوم كے جھے اور ساتوی دہوں میں سکھے ہوئے مضامین میں بہات ہی اعلیٰ در ہے کا مزاح ا دنہا ئی صگفت نٹریل دیری ہرتی طرح کا رفریا ہے ۔ یہ کا نفرنس حبر آباد کا سالانہ متا می خہوارین کر پرسال منعفذ ہون نگی۔ اس سے سا مخذ مزاحيدمشاعرت كى منادى بنياري في الحيى طرح يادب كربيلي مزاحية مشاع سے موقع برمي جدر آباد كيا ہوا تفا- مجے ادائین انبیتم کو یہ مشاع ہ بینے کے دعوت نامے ایلے گھریس ذکرایا بیری ہوی جھنوں نے کھی کسی سنجبیہ مثاعرے میں کھا ناقبول نہیں کیا تھا، بیگر مغنی تبتہ کے ساتھ ٹوشی خوشی آئی مثناء ہے میں ہمارے دعورہ زامہ ان میں کی بعد میں شریفی ماریکی سنا کہ است کا اللہ بالعب بائر آئی اور در میں میں ہمارے د موت ناموں بر سر کہ موسی " دفق دات کے بعد بدخوالین والیں ہوسی کوسرایا خدہ و سبتم تعلیں شاعری سے معیار سے نہ اُنہیں مطلب تھا اور نہ ہزاروں سامعین کو ، ہم اعلیٰ اور آ بھی شائوی کے معیار کی بات کے خودی نشرمندہ ہوئے۔ بہت بدین مجھے یہ احساس ہواکہ ہماری رواتی بسورتی دنیا ہی جہاں عوا کو کیسلنے کی لوریت اور چیوٹے چھوٹے مسائل کے مال میں گر نستار رہتے ہیں،ان کے بیے می کھول کرسٹن ایس

مشگود. جيرآياد ۵۲ جيري مين نمبر

البى نىمت غرمز قلبه بى كرچىمى اينى بەنعت قرايم كرسكے دہ أس كے دلوائے ہوجاتے ہيں. زيمه دلالغ حدر آباد کے جکسول مشاع ول اور کا نفر لنولائے حدر آبادیے بھے ہوئے دلوں میں دوشنی کی کران جگمگالی اورسیاست ومعیشت سے کو جھ تلے دیے ہوئے اصاص کوشگفتگی سے دواشناتی کیا بمرے خیال بی بہ خود بڑا کارِ آواب ہے۔ آہستہ آہستہ اسٹی ادبی ادر تعانی سے کسے ایک ادبی معیار اورو قاریمی عاصل كراما . اس مح كرنا دهرما وه اديب بعى عقي جفي فائن أرتش كنير تي كو جلات كاكام با تنجرب عقا الدول مجی جو برسوں بیلے سے ادبی معیار کی طنز دیزات نگاری کرتے دیے تھے نیکن اتھیں عوام سے اور مندوشاکی کے ادبی علقوں سے لیری طرح متعارف اس انجن نے کلیا بھارت چند کھنڈ، دسٹیر ڈکٹی، ٹریڈر آونٹر، لیسٹ تاکل مجتی حبین، حایت افٹر مسیم ایخم، اور کنتے ہی نے مزاح لنکا راسی سخر کمیسے دامن میں پرا ہومے اور یے برفسے. بی ہیں بہت سے سنیدہ ادبوں اورا نسانہ لگا دول نے بھی زندہ دلان حیداآباد سے توسط سے بلکا علیکا ادب بیجنے کے پچرہے کئے ۔ زینت سامدہ ، جیلانی بالز، درہید موسوی، عوض سعید، آ میزالِوالحق اورالیسے کتے ادبہوں کوچ کمچی کھی ریڈیو سے ہے انشائیہ مکھ لیتے تھے ، اس انجن نے با ضا بطہزات کٹکار نیادیا۔ زندہ دلان حیدرآباد کی مخرکیہ کوہند دمرنان گیر بنانے اور ہند دمستان کے بہترین مزام نگا واور طنز نویس میاع ول اور کواس بلیٹ فادم پرلانے میں اگرکسی ایکٹفس نے سب سے نایاں دول ا داکیا ہے تو وہ مجتبیٰ حقیمت تھے۔ مبتیٰ کا آدی نام" پڑھے تو ایک طرح سے ہندوستان سے مختف ادبیوں کی زندہ دلال جیرآباد کے حبسوں میں خرکت کی تاریخ ساحنے آ جاہے گئ ۔ کنہالال کیورباوجود بادباربلائے جانے کے حیررآبادنہ آ سکے ۔ سکن انسی مزاع کی اِس سخر کمیسے مجتبی نے مربوط کرانیا ، را جدر سنگھ بیڈی سے وہ سکی باراسی انجن کے واسطے سے ہے برشق چندر سے بھی اُن کا دبط اسی واسطے سے بوا۔ نکرٹو تشوی، رصا نعوی واری، اور کئی دوسرے ادیجاں کے ورود حیراکیا دی دو دادمجہ کھیے معامن میں مجھری ہوئی کی جاسے گی۔ فہرست بہت طول کے جنہ نام جو یا دارہے میں بلاتر نیب میں کے جانے میں ، دلا در فکار ، تخلص بجویا ل ، احمد جال ایشا ، شفيق زحت ، سررد جمال ، تا ظرخي ي، إحيل مكوني ، فكر فوننوى ، خواجه عبدالغفور أن سني زيره دلان حبر آباد کے جلسول اور مثاء ول میں شرکت کی ۔ إن میں سے جو مثا بہر بی وہ مجتبیٰ کے توسط سے جی بلا سے ادر لا مے گئے ، آئ زندہ دلائن جدر آباد نے اچے شہر میں جو حیثیت ایک اولی اور ثقافی ادارے کی سی حاصل كرلى ہے اس سے سحمے مجتبىٰ كى ہم كرودستان، معلقات اور دوالبط كا دفر ما جي،

مشكرة. جارًا إد معتماضين منر

کی ڈرا ماہنت سے کام لیے ہیں وہاں ہوسف ناظم جھوٹے چھوٹے سنگفت شاعرار نفردل کا ایائیت و اشاریت سے اپنا کام جلاتے ہیں۔ لوسف ناظر نٹری مزاح میں غول کے آدی ہیں جب کہ مجتلی نظم سے نا محتلے ہیں۔ اشاریت اور ایما بیٹ کی ایک کے بھال دیم ہوتی ہے دیمی فہ ادب کو ایک طوق کی بجرید ABSTRACTION كي سطح يربهي الطالع مائل ب . مجتبى كافن تجريدي بني حقيقت بسندانداور مقامیت کا عنصر دوسرے تهام حدرالبادی مزاح تھا دول سے زیادہ نایا ل سے معتبیٰ کا فیمن ہروفت میرالیا یں رہتا ہے" اُدی ایک میں آپ غیر حدر آبادی ادبیوں اور شاع ول سے فلسے بڑھ لیجے آپ محسوس كري سے كر بر تفق كو مجتنى نے جدر آباد تى كے أسط سے ديكھا، جانا اور بيان كياہے شمنيا لائ كسير بول يا واجند منكه بدي، إعجاز صدلي ياكرش جندر، سجاد طبر بيول ياعمين منفى ، فكركو تنوي يا مضا نفوى واي، بالن ہوں یا مخور سعیری اکنی دکسی عنوان سے ہرفائے میں برسسبطور یا بین السطوراب کی طاقات حیراً بادی سے ہوگا. مخدم مبیاکر اوپر سے اقداس سے ظاہر ہے ، قرات خود جیدا آباد سخے ۔ ان کا خاکہ دراصل حیوا آباد يى كا خاكري. بحاجب عبرالنفور اورضن الدين احد اصلاً حبراً إدى عقر اوريس. حن الدين احد كا خاكر فيور الله عدر آبادكي رياستي تهذيب وروايت، شاكستكي، تعلق أور مروت كا بيال بي جن ين مجني في اس تہذیب کی مردت اور نفاست ہر ہنستے ہوئے ہی اس سے مثبت ادر قابلِ مجت واحترام بہلوکو اعا گر کیا ہے۔ اس کو بین نے غیرها دها د مقامی عصبیت کا نامط ہے . نریندد لو عقر اسنے برس حیرا اد یں رہے کہ اُن کی سخصیت بھی حیررآبادی سے ساننے میں داھل گئی مجتبیٰ نے اُن کے اسی سلو کو نایاں کیا ہے۔ یہ والے آؤیک تے سرمری طور پر مجتبی سے ایک می مجوع" آ دی نامزے دیتے ہیں لیکن أكر إلاستنبياب مطالعه كما جائ تواكن كر برانشاتية ، برفائ برسفرنا مين حيدرآباد رما بسانظراعيك. مجتبی سے روابط عام بھی بہت و بیع ہیں اور حبرما بادین اکن کا میٹے کو ارم و زنامہ سے ست کا د فز ہے جس سے جو اُسنٹ ایڈ بیٹر مجتنی اور جلیس سے بڑے بھائی مجبوبے میں جنگ میں جنگر معاحب صحافی ہیں ملکن وہ اوران کے دوست اور شریک کار عابدعلی فان جربیاست سے مالک وتربر، حیرراکبادے تمام ادبیول، شاع دل موجلیس اور مجتبی سے رہشتے سے اینا جھوٹا معانی سمجتے ہیں بی نہیں حیر آباد آنے والا ہرادیب دشاع انُ كَا أَيْهَا مِهَانَ بَعِي بِوْمَا ہِ ، آبِ الرعامِ عِنى خان اور عبر كو جا ننا اور مجھنا جا بي تو مجنى سے بل كيج بياست ی جیبت بھی جیدا ا دمیں ایک تقانق ادارے کسی ہے۔ برسول مجنبی سیاست کا طنزیہ کا لم سیبیشہ و میشہ تھے رہے تایداب بھی مجھی تکھتے ہیں مقصود اس تفصیل کا یہ ہے کہ حدرآبادے ملینزادار سے مجتنی کی دسترس اور دوس میں ہی بنیں اگرا ہے کو دلی میں آ ندھوا میدولین کیسٹ ہا وس جا نا بہوتو مجتنی كا تعادنى نوك يا خط آب كا بهترين معاول فنابت سوكا . آنده أبدويش كيسط مادس كا انسركون معى بهوا اور بدا نسر بدلت وست مي بين مجتنى كا جينيت دبي بين ديراً باد سيمت مثل بندي سفري سي-بیاں ایک جلزمعر فنہ بھے دول ۔حیدرآبادیں جہاں اور بہت می بیستیں رائج ہیں ویں ایک یہ جی ہے ار برادی ملے میں می مہان خصوصی ہوتے ہیں ، خبر بہ لا دہاں سے ادبول شاء دل کی نظری یا معامی مجبوری یا ردنی معنا جی کی دلی ہے۔ یا ردنی معنا جی کی دلی ہے۔ یا ردنی معنا جی کی دلی ہے۔

ستناوذ. حيالياد ميالياد مياليا

ایک مناصب ہو خود کو تہذی سفر کھلاتے ہیں ہم اذکہ سٹر انٹی فیصدادی تقریبات ہے ہمان مصوصی مست مصوصی ہوتے ہیں۔ ہری یا ان کا سٹومئی قسمت کہ ایک ایسے چلے ہیں جہاں وہ خصوصی مست ہر ہرا جان ہے ہے جبی بلا اطملاع اور وار ننگ سے تقریر کرنے کی زخمت دی گئی۔ می نے ہمذی سفر سے معنی د مطالب سمجنے کی کوشش کی فعاجائے کتے سامعیں ہری بات کا مطلب سمجے نیک ہندی سفارت زور اور اور سمجے نیک ہندی سفارت زور اور اور اور سروستی سے ماصل ہنیں گئی۔ ولی میں اُن کا دجود اور سرگر میاں اِس کی شاہری اور ہندوباک زبروستی سے ماصل ہنیں گئی۔ ولی میں اُن کا دجود اور سرگر میاں اِس کی شاہری اور ہندوباک سے موجودہ ہری مزاحیہ و طنز ہر ادب میں جبتی کی تخریری اس تبذی سفارت کے عدالت تا ہے ہیں۔ اگر مجھ سے یہ لچ جہا جائے کہ ہندوستان کے مزاحیہ ادب کی بھر اور نمائندگی کو ان شہر کرائے ہے ہیں۔ اگر مجھ سے یہ لچ جہا جائے کہ ہندوستان کے مزاحیہ ادب کی بھر اور نمائندگی کو ان شہر کرائے ہوں۔ اگر مجھ سے یہ لچ جہا جائے کہ ہندوستان کے مزاحیہ ادب کی بھر اور نمائندگی کو ان شہر کرائے ہوں۔ اگر مجھ سے یہ لچ جہا جائے کہ جدرا بادکی کا اور اگر بہ دریا فت کیا جائے کہ جدرا بادگی کا مندگی کون کرتا ہے کہا ہوئی ہائے کہ جدرا بادگی کا مندی کا اور اگر بہ دریا فت کیا جائے کہ جدرا بادگی کا مندی کیا ہوئے۔ کہ جدرا بادگی کا مندی کا دریان اور وہ سے مجہی حقیق

راسی ہے بن نے الک مفول کا عنوال دکھا ہے و مجنی حسین کا شناس نامہ: حددآباد معنی اس دقت برصغیر کے معددہ ہے جذبہ ترین مزاح لگاروں بیل شار کئے جائے ہیں، جو تصعوصیت المعنیں دور روں سے ممثار کرتی ہے وہ ال کی حدرا با دیت ہے۔ براجیا دب آفاتی ہوتے ہوئے مقامی محتار کرتی ہے مقامیت اس کی ہرگر اس کو کم نئیں کرتی بلکہ دیدگاہ کا کا کرتی ہے۔ مجنی دیدگاہ حدد آباد ہے اور ال کی سخریں حدر آباد کی تہذیب، زبان اور لیجے کی رہیں میں ا

یک نے پہلا خاکر ۱۹۱۹ء یں اپنے بزرگ دوست میں کو پسف حین خان کا سکھا تھا۔ اب وہ اس دنیا یں نہیں رہے ، خوا انعیں کروٹ کروٹ کجنت نصیب کرے ، مرحوم کی خوبول کے ما لک سے جب سمی خوبول کی ایک خوب ان میں یہ ملی کراپنے ہیں کی اور دوسرول کی بین زیادہ خو بیاں "اسٹ کرتے ہے ۔ جب ان کی کنا ب خواب زلنجا می کہ قو بب روشان کا مرحلہ آیا گونہ جانے ان کی کنا ب خواب زلنجا می کہ تقریب روشان کا مرحلہ آیا گونہ جانے ان کے میں کیا آئی کہ مجھے سے اپنا خاکر تعصف کی سے مراحیہ معناین کی تفقی ہے بھی بمی کا وار میں تھے ہے بھی بمی کا وار ہیں تھے ہے بہی کا حوالہ فاکہ دیا ہے ہے اس فرق کا حوالہ دیا ہے میں تھا جو مرے اور اُن کے بی حال مقار دیا ہو مرے اور اُن کے بی حال مقار دیا ہو مرے اور اُن کے بی حال تھا۔ اس پرمجی وہ محمورے کہ مجھے خاکہ سکھنا ہی ہوگا۔ یہ پہلا خاکر سے بی حال تھا۔ اس پرمجی وہ محمورے کہ مجھے خاکہ سکھنا ہی ہوگا۔ یہ پہلا خاکہ مقار بھی سامیین اور صاحب خاکہ دولوں نے لینند فر ایا تھا۔"

مجتی کے ( آدی نامہ )

مجتي حمشين بز

00

مستنجر فريد جيراً إد

پروفیسرگوبی چند نادنگ مع

بهاؤ محتنار معتنان فرسطح مجستنبی مین مین

۱۹؍ نوھ بر۱۹۸۳ء کی غالب اکیڈیمی، دھلی میں مُجتبی کسیں کے سَفَى نَاهُمُ "جَاپِالْ عِلْوَجَاپِالْ عِلَى الْكُولُ كَى الْمُ الْحَبْلُ كَى الْقُولِ الْكُولُ عَلَى اللَّهِ كَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّا عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّا عَلَى اللّه مدرٍ على خشونت منگر مَّناحب مهمان خصوص تي مشيوش كرجاحب مجتبي حشين صاحب، سائتيوا وردد وسيتو إ دنت فاصابوكيا ہا در میں العصلی گفتگوسے اگرچہ اس کا تفاصلہ عقالیکن گریز کرول گا اس لیے کہ ہمیں اہمی خسٹونت سنگھ صاحب سے عمالات سے استفادہ کرناہیں، شام کا وقت ہے خشونت سنگھ صاحب معولات کے ادی ہیں، بدند ہو کہ بہال سے . مجھے مسترت ہے کہ آج کی تقریب سہ آکسٹہ ہے ہندی ہے او بول نے بھی اظہار کیا ہے مجتلی حبین سمے بارے می اردو کے ادبیوں نے تواظہار خیال کیا ہی ہے مختوشت سنگھ فالنا انگریزی میں اظہار خیال کریں گے اور انگریزی کے دواور معناین مجی سود بیٹریں شریب ہی بینی بلاج ورما اور علی اقرے ۔ تواسے احباب کے اظہار خیال کے بعد نعنی جو تقریری بوطبي أي اورجوبهت أجيم متعمون بهال يرصه سيخ بي شمس أكرمن فاروتي سيدرحمت على عميق حنى الرحبوس ككر صاحب نے دوسرے احباب نے جو کچھ فرایا ہے تو بہت کم گنجائش رہ جاتی ہے مجتبی حسین کے بارے میں کچھے کتے گی۔ مجتبی حین میرے دوست بی جیاکر آپ سب جانتے بی اور آپ میں سے بہتوں کے دوست ہیں ۔ بیر غلط نہمی وہ اکر پر بدا كردياكستے ہيں بعض لوك بيمي سمجنے ہي كه ده ان كے فاص دوست ہيں ان كے فاص دوستوں كا صلقہ بھى بہت وسیع ہے لیکن ایک معالمہ اور معی ہے مذھرت ہدکہ وہ میرے خاص دوست ہیں بلک میرے بی دمی ہی جمبی ہی جمبی محتیان صاحب کے بابسے میں بین جب جب سوچا ہوں ایک بات کی طرت میاخیال باد بارجا تاہے . سب سے سلی این سے الا قات بوئ مقى نكرتو نسوى صاحب كے بہاں برسوں بيلے . غالبًا أن كے دوسرے مجوعے كى رسم جراء على مجميح من نے اس موقع پرایک مغون پڑھا تھا ۔ مجھے اس وقت میں نھائ آیا تھا کہ اکٹر ہماری تاریخ ہی بعفار شال سے جزب کی طرف ہوتی رہی ہے۔ کئی پارشال نے جزب کوزیر کمیا ہے تئین ہاری ادبی تا دینے ہیں دو ساننے ایسے ہیں کہ جؤے نے شال پر دهادالولااورشال كوزيركرنيا. ايك توز مانداوريك زيب سے فوراً بعد كاست آخرى معلى ما مدارول كا جب ولى كادارا دیلی پیچا تھا اور جہا و آلی کی غراف لے ایک نی کو سے پیدا کردی ، اوسک زیب کے بارے میں کہا جاتا ہے کو انھوں نے وزرگ شَكَّوذ.حِيُرَابِ ٥٦ مَجْبَى حَمِينِ خَمِي

كا بشتر حقته خان ديس مي دكن مي خيول مي گزادا غفا بحيرجوشال الدجوب مي دا نبطه بيدا بهوا اورواجي كمستوارم وفي تواس كے بورسے (اگرچہ نسانی دائطے تو بہلے بھی شقے) ليكن شغري دالبط استواد ہوا تو دكن نے دہل كے جاتے لیا. دوسری بارسادے نیاتے میں ہے کا مجلی تھیں نے سرانجا دیا ہے۔ اور دہلی والوں کی ادبی زندگی می العبی کھیکی سے ۔ سق کے جب بجالی خیبن بہاں آھے تو انفول نے بہت جلد دکوں کو تشیخ کرنا شروع کیا اور ہماری مزاح کی محفلوں میں اید، تی معنویت پدا ہوگئ ، بہنیں کہ بہاں مزاع کا جرجا ہیں تھا ، تھا ۔ فکر لوٹسوی تھ دسستے دوسرے احاب تجبی ہیں تعبی تمبی مزارہ کے مشعرا بھی اُ جاتے ہیں ، شاع وں میں مشعری نشستوں میں لیکن یہ باست بنیں بھی ۔ ہمار سے بہال ہر طرح كا دب خليق مبور إنقاء غرب كفي النظر كفي النسأنه كفا الأوام نقا الأول تفاكين مزاح لكارى جس كو معيم معول بی مزارع لنگاری کہا جاتا ہے اسے دہل کی از ندہ ادبی دوابیت کا حضہ مجتبی حمیین نے بنایاا در بیمعولی کا دنا مرتبی ہے یں بخیراس طرح ہونوب اور شمال سے دکن اور دہل کے رہنے کو ایک باریمیرانھوں لے جوڑ دیا اسمی معمش الرحمٰ فائدتی ما ب مے زمایا کہ مبعن لوگ مزاح منگاد کوادب میں دومرے درجے کا مسافر سمجھتے ہیں اگرچرادب میں درجہ بندی سے مفرنیں میکن یہ دوری سجانی بھی بنیں کیونکہ اوّل تو بھرسٹ کوشاع ک کرنی جاہیے، دو سرے ، تبسرے یا ج مقے دیسے ك شعرا ، كواول در في كه نير شكارول يرتزي وي لادم آك كل . حقيفت كا ايك أرق يد ب كه صنعت حجوف يا برى منيں ہوتی اندارهپوٹا يا براہوتا ہے تعنی جوعبی ہوجی ال كال ا جاہے معراکيس درج ميں سفركرتے ہول مزاح كوكهيں ركھيں ليكن أدب كاكوئى تفتور طنز دمزاح سے بغيركمل بى نہيں ہلانا۔ آخر كيا وجہ ہے ہرا دب مي طنزيہ بيائے کی جس میں منود معنی کی تقلیب ہوتی ہے، نیز شگفت سخ پر دل کی شسے سنانے کی ظریفیار سخر مردل کی بطری مجا کشی ہوتی ہے کبی بھی ذبان کا ادب اگر دہ صحت مزر معاشرے سے تعلق رکھتا ہے تو اس میں مزاحمیر عنفر فرور مولکا کسی مجھی ادر ، كانفتورآب اس كه مزاحيه حضے تے بغرنبين كرسكتے . يا در ہے طنز ومزاح ادب سے جب جب غامث مواہب معاشرہ بیارہوگیا ہے۔ ایسا مہ ہوناتو فرخ سیر بعو خرز کی کو تستل نہ کر دا دیٹا ۔ الن دانوں ہم الدو بی آ فات ادعی و سادی مے جی دوریے گزررے ہیں. سیاسی اور معامی طور پر تو میسنے مسلے کی بڑی خردرت ہے. ادھر بیطاحیت سائٹرے، میں کھے ' ہوگئے ہے۔ بینین کرارد دمیں روایت نہیں تھی ۔ شاعری میں خاصی روای*ت رہی ہے لیکن میرف*ر اقبی عوال کی روایت کی تربیت کو بنیا د کھانے کی ہجو نگاری اور کھیکڑین کی، نیز میں جی بات بیطیش ک**ہنیا لال کتی وشیاحت** صدیقی نے پیدا کا ۱۰ سروایت کو آگے برهانے کی جزورت بے خصوصاً بیامی کی دوایت کو تحقیقی حسین کا محال بیر ہے نہ اکفوں نے اس راہ میں تدم بڑھایا ہے ۔ وہ ترق کر رہے ہیں۔ اُن کے فَن کے اندر بڑی وسعت ہے اور جتنے رب جند طریقے بتنی مکنیک بو کمی میں مزال پدا کرنے کی فطری طورمیہ یہ سب ان کے فن بی موجود میں اور یں وجہ ہے کہ وَہ برابر بھے رہے ہیں اوراٹ کے قالم کی دورشنا کی نشک نہیں ہوئی۔ مزاح کس طرح پیا ہمتا ہے یکس ذر یا ای جاتا ہے ؟ میں تو عرض كروں كاكر مزاع في راكر وہ فطرى طور ير برمزاح كى طرت داج بنين ہے اور معن من المرات الله بالأس الويهت جلد ب نقاب بهوجا آب اور أب سغر مي ميجه ده حاما بهتك

ای شدن بیجن کے ہم لینے سے کھیے ماصل نہیں۔ جینے بھی ترمی اس بن کے مجتمع حکیوں ان سب سے واقف ہیں اور ان حربوں کو دہ نہایت سمولت سے فطری اندی برائے ہی، اس محاظ سے دکھیں تو دہ ہے BORN HUMOURIST میں اگرجہ ادب میں میرائی کھی مشكوذ جارًا و مجتمع مشكوذ جارًا و مجتمع مشكوذ بيارًا و مستور المستور و مجتمع المستور و مجتمع المستور و مستور و

بنیں ہوتا ہر جر تر بیت وسی و توجہ سے وجود پاتی ہے ، طنز و مزاح کی جان تولیش ہے اور ہی حربہ جہتی ہی جین کے بن می مرکز بت و کھنا ہے ۔ ایسا ہیں ہے کہ وہ خود کو ہیوتو ف محف ہے لیے ہی جینا کہ بعض احباب کا خیال ہے ۔ یہ سادہ لوی لظر کا وحوکا ہے مزاع کی نقاب ہے ۔ نویعن سے نوی کوجی خوبی سے جہتی برتنے ہیں وہ و یکھنے سے تعلق رکھتاہے ، اگراس طرع سے پر بین کھول کر نفظوں ہے تھے جا نکے کی کوشش کی جا مے تو امعلو ہوگا کہ ان ہی ، میں میر برتنے ہیں ۔ نقاب کو کس طرع برتنے ہیں ۔ نقاب کو کس طرع برتنے ہیں ، نقاب کو کس طرع برتنے ہیں ، میں میر برتنے ہیں ۔ نقاب کو کس طرع برتنے ہیں ، برتنے ہیں ۔ نواب کو کس طرع برائی کی مرت ہیں اور میں ہوگا کہ ان سے مزاع کس طرع بیدا کی ہیں ہی برائی گیا ، نیز زبان سے مزاع کس طرع بیدا کی ہی ہیں ہی بیدا کیا گیا ۔ زبان کا مزاع نفظوں کی مدد سے مفتحک بیلووں کو اُمجار نے کی خصوصیت درخید اصد صد تھے ہیا لیا گیا ۔ زبان کا مزاع نفظوں کی مدد سے مفتحک بیلووں کو اُمجار نے کی خصوصیت درخید اصد صد تھے ہیا لیا تا کہ کہ ہوت ہی بیدا کو اُمجار نے کی خصوصیت درخید اصد صد تھے ہیا لیا تا کہ کہ ہوت ہوتا اور احساس نے ہوتو بات نہیں ہی ۔ ایک دو شائی مین مورد اپنے معاشرے کی کمیوں کا اس کی کوتا ہوں کا ایک زم کو دہ کی طرح سے بر شنے ہیں ۔ کن بول کا جون کا ایس کی کوتا ہوں کا اس کی کوتا ہوں کا ایک نور کو دہ کی طرح سے بر شنے ہیں ۔ کن بول کا جون کی بیان میں ہے اُس کی طرف اُسادہ کرتے ہوں کو دہ کی کو دہ کی کھوں کو دہ کی کوت اُس کی کوتا ہوں کو دہ کی کوت کو دہ کی کو دہ کوت کی کوت کو دہ کی کوت کی کوت کی کوت کوت کی کوت کوت کی کوت کی کوت کی کوت کوت کی کوت کوت کوت کی کوت کی کوت کی کوت کی کوت کی کوت کوت کی کوت کوت کوت کی کوت کی کوت کی کوت کی کوت کوت کی کوت کی کوت کی کوت کی کوت کی کوت کی کوت کوت کی کوت ک

" جایان کی آبادی تقریبا سادھ کیارہ کروٹہ ہے اور سال بھر میں تقریبا ۸۰ کروٹرکتا ہیں فروٹرت ہوتی ہیں۔ گویا ہر جایانی سال بھرمی سادھ جھے کتا ہیں حزدرخریہ تاہے۔ ایک ہم ہیں کہ طریعتے سکھنے کے معاملے میں سشم برت رکھنے کے باوجود مجھلے تین برسوں میں ہم ہے کوئی تخاب نہیں خریدی۔ ہاں ، ادبب دوسنوں کی کتابوں کے اعر ازی سیمنے

مردر تمول كرتے مي اورا عيس بير مع بغير ردى مين يے ديتے إن "

اس طرح جب وہ تقابل کرتے ہی تو جہاں جہاں جا ان میں انھیں کوئی جزالیں معلوم ہوتی ہے جسس تعجب ہوتا ہے تو قوراً مندوستانی معاشرے سے اس کا مقابل کرتے ہیں اوراس میں ساجی طعر کی ہلی سی آمیزش سے ان کی ترتی اور اس میں ساجی طعر کی ہلی سی آمیزش سے ان کی ترتی اور اس کی بیان کی بین ما ندگ کے مفیل پہلودک کو بے نقاب کرتے جائے ہیں ، سے یہ ہے کہ ایسے موقعوں بران کے دل کا ور رجھی جھکٹ ہے تین اس کے دیکھتے ہے سے نظر جا ہے ۔ جہاں جایان کی کا ولیوں کا ذکر کیا ہے اور ان کی تعویف کی معلی ہے تھا بی اور طنز سے کیا معلی نظر ہے ہے۔ فاص قور سے دیکھتے کہ ایسے موقع میں برطنز بین العاظ کے معتی کس طرح بالکل اُلگ دیے جاتے ہیں اور سے ریکھتے کہ ایسے موقع میں برطنز بین العاظ کے معتی کس طرح بالکل اُلگ دیے جاتے ہیں اور سے ریکھتے کہ ایسے موقع میں برطنز بین العاظ کے معتی کس طرح بالکل اُلگ دیے جاتے ہیں اور سے ریکھتے کی پیدا ہوجا آئی نہیں ۔!

" جا پانوں کو سفر نا بالک نہیں آتا۔ اس معاملے میں بہ لوگ ہم سے بہت بیجھے بی ۔ صرف آدام دہ دیل کالی ا بالے سے کھے بی بہیں ہوتا۔ سفر کرنے کے کھے اداب بھی ہوتے ہیں جس سے جاپائی بالک دا تغذ بہیں بی بہی جاپائی ا رہی کا ڈیول سے یہ شکایت بھی ہے کہ یہ بہت ۔ مصیک و تت پر حلی بی ۔ انتظار میں جو لذت ہوتی ہے اس کا مزہ جا بی فیول کو کیا معدم ۔ ایسے ہی کئی معاطات ہیں جن میں جاپائی ہم سے بہت پھیے ہیں آپ لیتین کریں کہ بھی فی کیو میں نسی بھی اسٹیٹی پر فرین کے بی کہ دوست سے بہت پھیے ہیں آپ لیتین کریں کہ بھی فی کیو می اسٹیٹی پر فرین کے لیے دوست سے نیادہ انتظار بنیں کن بھا۔ ایک شین جاتی ہے تو دو سری اس کے بھی ا می تسی بھی اسٹیٹی پر فرین کے لیے دوست سے زیادہ انتظار بنیں کن بھا۔ ایک شین انتظار کہاں جانے کی علمت ہوتا ہے ۔ ما جاتی دیل کا فریاں اسٹیٹ میں داخل ہونے سے بہلے ہردن سٹیل کے پاس مزدر درکتی ہیں سیٹیاں بجاتی میں ادر سافر مشكوذ.چيُرَآبِاد ٨٨ مجيُّيَ حَيْرِ الْعِيلَ الْمِيلَ

کھوکیوں بی سے جھانک کرسکنل کو دیکھتے ہیں کنا مزہ آتا ہے . لگنا ہے جایان ملی گاڑ لیا کو کو کی سکنل ہی ہیں ہوتا۔ بس سند اُٹھا سے کسی کسٹیش ہی گھس جاتی ہیں ؟

"ا چھاتو مرے سری عزت کرتے ہوتھی تو مرے سرمبایک کی مجھڑی لارے ہو؟

یہ ساداکا سادابا بہ فتنگی کا شاہر کا رہے مودت حال (۵۱۲ ۵۲ ۱۵۳) کا مزاح بھی جگہ جگہ انعول نے پداکیا ہے۔

ہلکاسا اشادہ اس کی طرت کروں گاکہ مزاح کا ایک فاص حربہ مبالذہ ہے۔ مبالفے کا عنع بھی جب بک مزاح انگا تر داخل مذکر ہیں۔ مزاح بندی مزاح بندی از اس کی طرت بندی بندا جس طرح آپ ہردوز کاداون میں دیکھتے ہیں بشکل کو کھے لیگا وا جا آپ اور نیج ز اخل مذکر ہے ہوئے جہا ہے اور نیج ز ابر محصا ہوئے کہ منافی کہ اور کھوڑ ابر محصا جڑھا کر مرتب کھا ہوا ہے۔ مصافی کا ذکر عمل دیا ہے جا بان آ داب کا ذکر کرتے ہوئے جہا ہے میں بکھتے ہیں ؟

"ہادی ترمیت کھا لیسی ہوئی ہے کہ دھوت مصافی کرنے کو مزدری سمجھتے ہیں بلکہ موقع ہلے تو الاقاتی ہے کہ دھوا وجو اس کی اسلیوں کی مفہوظی کا استحال بھی لیتے ہیں ہم سے دو جیار داؤں تک یہ بہتر نہیں سردہ ہوتی دی کہ دھوا وجو ا

مها با بنول سے معافر کرتے و ہے بہ اور بات ہے کہ جس کی سے معافی کرتے وہ فوراً آپنے باعظ دھونے کے بیری کا افراز ک عفا آخر کو سمھبلالاً دی بہ تارگئے کہ بارے معانے اور بنبل کہ بال ضائع عادی ہیں. ہم نے بھی الاقات کے عابا نی اُون اختیاد کر لیے ۔ جابا نی جب بھی کسی شنا ساکو دیکھنا ہے تو دوئین گرز دور کھروا ہوجا تا ہے اور ساتھ درجہ کا داویہ بناکر تعظیماً حکے جاتا ہے گوبا کہنا جا بتنا ہے کہ بھیا بھیوں دور ہی سے سلام ؟

ا النظم المحكف اورم كى ذيل اداب بي سنة جلاك الآقاتى عرادر رسب كاظ ساب كو محكف ك ذاور النظم المست المعلى كالمنافي كالموارم كى الموارم كى الموارم كى الموارم كى الموارم كى الول بربوقاب بالمخف بيسك بل من المرام المحمد المعارم كى الول بربوقاب بالمخف بيسك في بالم من المعارم عن المرام المعارم في المرام المعارم المرام المعارم المرام الم

مشكون جيدا إد مجتي مير

کی بختی و و مجلاتو ہیں احساس ہواکہ ہیں اور بھی تھھکنا جا ہیئے ۔ اب جوہم ددلوں سے بیج تھھکے کا سلد خروع ہوا تو دکتے کا نام ہی نہ ایشانشا ؟

کورکر انھیں معلوم کی شفاکر کد کا بھی ان ہی کوہے ، آخریں 'پٹی اشارہ کرنا جا ہوں گا براح کی ایک احداد ان کی طرف ہو جبنی سنوں کی سخری دوں سے جبلتی ہے اور وہ ہے کردار لاکاری کو کی براح لگار اگر ایسے کرداروں کو خلق بہیں کرسکتا بی کی بودی شخصیت مراح سے بھر در ہو اور جن کی ہر بات پی شگفتگی ہو، اس وقت تک وہ کا مباب بھی جو کہا ۔ بھی کردار منتے ہی اوراس سفرنامے ہی بھی کئی دلجیب ہوسکتا ، جبنی صنون کے خاکوں اور مضا بین کے جموعوں میں بہت سے ایسے کردار ملتے ہیں اوراس سفرنامے ہی بھی کئی دلجیب کوار ایسے ہیں . آخری باب میں لدکا سے جس مندو ہ سے انفول نے طاقات کوئی ہے جاکہ وہ مندوب ہمیشہ کہا ذہر دست کردار ہے کہ انگ سے اس کو خاکوں کے بھر عے میں شامل کر دینا جا ہیں کہ دہ مندوب ہمیشہ کہا کرتا تھا ۔۔۔

" مجھ سری دکا کے وزیراعظم نے بطور فاص ای سیمیناری شرکت ہے ہے نا مزد کیا ہے ہردم وزیراً عظلم مری لنکا سے اپنے گہرے دوابط و مراسری اذکر کرتے اوریم سے بدھے دہت کہ ہنددستان کی وزیراعظ سے ہاری بین بین بین بین بین بین بین بین ایک ایک ہیں ہندوستان کی وزیراعظم نے بطور فاص ای سیمیناری شرکت کے بیے بھیجا ہے اور بہر کر بھی وزیراعظم ہندوستان کے فاص آدی ہیں اور ہمارے مشورے کے بیز محومت ہند کوئی فیل بنین کرتی، ہم جابیان میں بین تو حکومت کے سارے کا دوبارعظی ہوگئے ہیں. ہمائی والنست میں یہ سیمیت سے کرمیاکوؤی چو حکومت کے سارے کا دوبارعظی ہوگئے ہیں. ہمائی والن ہو بو وزیراعظم سری دیکائی مرائل کی دوباری ہیں اور بین ای ایک کامی ماصل ہے بھی این کہ دوباری ہیں با یہ ہوگئی کہا کہ ہمائی کہ دوباری ہیں ہیں جو حکومت کے دوباری ہیں اور این کے ایک کامی والن کے مرائل کی دوباری ہیں ہیں دوباری ہیں اور این کہ اس مرائل کا دوباری ہوں ہیں ہوائد وزیراعظم سری اور این کہ اور بین والن جو بین اور بین کہ اور کہا ہو کہ ہوا کہ والن کو سیمیا ہوائد وزیراعظم سری اور این کی میں ہیں ہوائد وزیراعظم میں کہ تھے ہیں سری ان کا اور بیار ہو آئی گئی کہ تھے ہیں سری ان کا اور بیار سے ہیں دوباری کہا گئی کہ ہو ہواؤگی کے جو بی والن کو اس کی مواد ہواؤگی کے ہیں سری ان کا اور بیار سے ہیں دوباری کا اور ہی دوباری کی اس کے تھے ہی کہارا مرخ والی ہو موباری کا مکر وہ تو تو گئی ہی ہو جو بیا وہ کا کا اور بیار سے ہیں دوباری کا اور ہو اور کی کہائی تربیت سے مزاحہ بہو اعجار سے ہیں سب کے ذکر کی گئیا میں تہیں سد ہوت تھی میں میں ایک اور ہی اور کی کہائی تی تبدی سے مزاحہ بہو اعجار سے ہیں سب کے ذکر کی گئیا مش تہیں سری سے اور قواست ہیں مون ایک اور بہو کی طرف اشاری موباری گا :

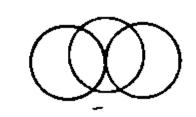
"جیاکوڈی بہت دلچیہ آدی ہی ہمائی ہماؤگسی مقام سے دو پیکسیاں لے کرا بنے ہول پر سنجے تھے تو دہ بڑے عورسے دولوں ٹیکسیوں کے میٹر کا مطالع ہرور کرستے تھے اور اس بات پر گھنٹوں اظہار چیرت کرتے رہنے تھے کہ دولوں ٹیکسیوں کا بیٹر ایک دیٹر نگ دے رہا ہے ۔ کراز کم مرے مک میں توالیسا نیس ہوتا ہے

فیکسیوں کا پیٹر ایک دیٹے بھی دے رہاہے۔ کا ذکم برے مک میں توالیسا نہیں ہوتا ،" انٹر میں ایک مَرنے کی اِت کمی ہے اور اس کے بغیر بیجوالہ محل نہیں ہوسکتا ، ایک دن جیا کوڈی نے وہھیسا کہ مِتدو مثنان میں شاکستہ سلام کے لیے آپ کے بہاں کون سا لفظ استعمال کیا جاتا ہے ، جمتی حشین نے کہا کہ کنتے کہا کیجئے ۔ اولے تختے تو مِن جانثا ہوں کو فی اور مہذب سلام سکھا وُ'؛ مجتی حشین نے اداب عرض کا تسخہ تجویز کیا ۔ اولے بہمی نہیں مثكوذ بيئةآباد

حظ کا کوئی ایسا ملام سکھا وجوبہت، ی میڈب ہوہ جنمی حشین سکھتے ہیں :

" بين مان سوجها الديم في اغين أيك نا قابل اشاعت كالى سكمادى بيت فوش بوك اور برطا كو اس کالی سے ہارا استنفال کرنے لگے بم بھی جی بی جی میں نوکش ہوتے رہے کہ علو دیار غیمی كوى بيس كالى دينے والا بھى ہے . ايك دل الم الگ گنزه كى ايك ہندوستانى وسيتوران ميں كھاناً كا في من جياكودي في ان محبت سے بم سے بيسلام سكھا مقا اس نا درموقع كو معبلاكس طرح ا عقر سے عافے دیتے سوا مغول نے مندوستانی برے کو بلاکر ہنایت ادب کے ساتھ ای دانست میں ہارا سیکھایا ہواسلام عرض کردیا۔ ہم جیب چاپ بیٹے تارث دیکھتے رہے۔ بیرے نے بیخر سے شکایت کی ادرجب بینجران سے بازیرس کرنے کے لیے آیا تو جیا کودی نے جھیک کر تھے بیک مسلمان کی ورمت میں بیش کر دیا۔ مخرسمحدار آدی تھا۔ اس نے جان لیا کردال میں مجیم کالا خرود ہے۔ اس نے الگ لیجاکر جما کوڈی کوسسلام کے عنی دمفہوم سے آگاہ کیا۔ جما کوڈی عبل فرانس ائے توہنایت غیرمہذب ہے میں ہی سلام ہاری ہدمن میں سکیٹی کرتے ہوئے اولے جم ہست سنكين مُدان كريت بو . ده لواجها بواكه ليجرمة لعيداً دى هذا الركوني دوسرا مندوستان بلوما تومة جانے اس سلام کا جواب مجھے کس طرح بلتا۔ بعد میں جا کوٹری نے بہت چاہا کہ ہم بھی سنہالی ذبان یں ان سے سلام کرنے کے مہذب اور شیا ائستہ کلیات سیکھ لیں مگر ہم نے اس مباشی کش و تھکا دیا تو مجنبی حمین سے فن سے بہت سے بہلویں اور باتیں کرنے کو بہت سی بی میکن وقت کم ہے اور می نے مختفراً تعریبن ، تقابل ، مبالغ ، صورت حال یے مزاح یا بر دار لنگاری سے مزاح کی طرف یا ساجی فنز کی طرف اشار سے کیے۔ اَ خربی یہ بوخ کرنا چاہوں کا کر کوئی مجی شخص جومزا**ے سخت**ا ہویائشگفت تخریریں محتیاً ہویا دوسوں کو **بنیاً بندا آ** ہوکیہی کمپیں اس کے دل میں کوئ نہ کوئ چھیا ہوا در د صرور برق اسب . مجھے بھی تقین سے کرمجنی حسین کی آنگھول سے تنہائی میں مجھی کھی کوی گرم گرم آننو حزدر میکنا ہوگا۔ اور کوئی نہ کوئی محرف دبی ہوئی ان ہے دل میں ایسی خرور ہوگی جوا بھیں نحودیجی ہنسنے اور دوسرول کو ہنائے برمجود کرتی ہے! سی د مائے ساتھ اور نیک تمنا وں سے ساتھ کہ ان کا سفرجی طرح سے جوب سے خوب ترکی اش میں جاری ہے جس طرح اپی سخریروں برا مفول نے ضبط رکھا ہے اگر جدوہ بہت انکھ رہے ہیں مجھے زیادہ مکھ رہے ہیں اور زیادہ اسکھنے والے کو ہمشہ خطرہ سبتا ہے کہ وہ اپنے معیار سے گرد جاسے مکن مجتمی حین نے جس

اردو کے مزاصہ ادب میں بہت او بنیا مقام ماصل کریں گئے ۔ خوشی کے اس موقع بربہت بہت و عامی ۔



طرح سبارے معالے میں بھی مگیداخت کی ہے مجھے تعین ہے کہ ان کاسفراگراسی رفنآرسے جاری رہا تو یقینا وہ

مجتبئ فمين تمبر

41

مشكوند . حيد كاماد

تمنئ ثبتم

## مجتبي مرائح الحاري

ہجنتی صیبی بندوستان کے اُن چذ ایک مزان تگاروں بن سے ہیں جن کی شہرت اور مقبولیت ارض اور اسانی سے معدول کو عبود کرگئی ہے۔ برّصغیر کے علاوہ وینا کے اور کھول ہن جہاں کہیں اُردو بولی اور سمجھی جاتی ہے وگ مجتی حین کے نام بی سے جی واقعت ہیں اوران کی توروں کو دلجیبی کے ساتھ پڑھے اور مشنتے ہیں۔ خود مجتی حین وینا کے کئی معلوں کا دورہ کر چکے ہیں۔ وہ جہال بھی محکے ان کے اعزاز بین محفلیں منعقد ہوئیں ، اُن کے مضاین مشن کھے۔ اس کے علاوہ ان کے سفر ناموں ، انشاری اور فاکول کے ترجے کئی زبانوں میں ہوچکے ہیں۔

یہاں مجھے مزاح نگاری کے فن ، اس کے وازم ادر اُردو یں مزاح نگاری کے ارتقاکا جائزہ لین نہیں ہے سرف یہ ویجھنا ہے کہ مجتی حسین کس طرح مزاح تخلیق کرتے ہیں ادر اس کی ادبی تسدد وقیمت کیا ہے ۔

آردو یں مزاح نگاری کے دو پیرانوں کی واضح نشان دی کی جاسکتی ہے۔ ایک پیرایہ وہ ہے جس یں دافتا کے مسہارے مزاح پیلا کیا جاتا ہے جسس بیان پر زیادہ اور لطف زبان پر کم توجہ دی جاتی ہے۔ اس مجان کی کاندگی پیرایہ وہ ہے جسس میں واقعات خمنی جیٹیت رکھتے ہیں۔ مزاح نگار زیادہ نر الفاظ سے کھیلا ہے اور زبان کے مخصوص استعال سے مزاح پریدا کرتا ہے۔ رہشید احرصد بی کا مزاح کچھ اس نوعیت کا ہے مشتاق احر قیمنی نے اِن ودؤں اسالیب کے امتزاج سے اپنا منفرد طرز ایجاد کیا ہے۔ مجتنی حکین کی اِن دوؤں پیرایوں سے کام لیتے ہیں۔ نیکن ان کا طریق کار اور اسلوب مختلف ہے۔

مجبتی حلین بنیادی طور پر ایک قصدگو ہیں ۔ ان کا موضوع انسان ہے اور وہ انسان کو سمان کے جو کھٹے یں دیکھتے اور ہیش کرتے ہیں ۔ اُن کا مشاہرہ جزئیات ہیں ہے اور ایک وصف کو کام بی الکر وہ کسی واقعہ نگاری اور مرقع کشی بیں کال حاصل ہے ۔ اُن کا مشاہرہ جزئیات ہیں ہے اور ای وصف کو کام بی الکر وہ کسی واقعے کے مفیک بہلووں کو اُجاگر کرتے ہیں ۔ روزمرہ زندگی ہیں بیش آنے والے معمول واقعات میں ان کی توجہ سے بنیں تچ کئے ۔ سماج کے مختلف طبقوں اور شعبوں سے تعلق رکھنے والے اُفراد کے طرز زندگ ، ان کے ممائل اور ان کے مفتوص روتیں ، عادتوں اور خصائل کا مختوں نے گہری نظر سے مطالعہ کیا ہے کہی داتھہ کو محس بناکر بیش کرنا اور کسی کردار کی جیتی جاگی تصویر کھینے دینا محتبی حثین کے فن کا خاص وصف ہے۔

شنگوذ، ميدراً إد مجتبي عين غمر

اس سلسلے بن وہ محاکات نگاری اور بسیکر زاشی کے نہم وسائل (تستیب ، امتعاره ، صفات و متعلقات فعل ) کوبروث کار لانے ہیں۔ مثال کے طور پر بر اقتبارات الاحظر کیجئے ،

وہ تعوری دیر بعد جب اچانک رانب کے بچھنکار نے اور پھر سانب کو مارنے کی اُوازیں آنے مگئی

ہیں تو ہیں احساس ہوتا ہے کہ سات رکے گئے ہیں اور ہمادے دوسرے پڑوی کے گھے ہیں

نال کھل گیا ہے اور اُلن کی فرکرانی نکشی مذصرف آجکی ہے بلکہ کپڑے بھی دھونے لگ کوئی ہے کا

وو حسن الدین احدصاحب برستور ہارے دوست کی خادمہ کے آگے ہاتھ با نمھ کوٹے دہے۔
اس بھی کیا مری چز بوتی ہے چر آ بشکی سے بولے "اصل بیں آپ کے صاحب نے ہیں داشت کے کھانے پر مبلیا تھا۔ کیا وہ تھیں اس باس بیں کچھ کہد گئے ہیں ؟ ہوسکا ہے کہ انھوں نے ہادا کھانا تیاد کروا دیا جد " یہ سنتے ہی بڑھیا گرکے اندرجی گئی اور دروازے کے ایک پیٹ کو بھیٹر کر اور دوسرے کو آ دھا کھینچ کر دروازے بی وی کھڑی ہوگئی جیسے گو کھنڈے کے اورنگ زیب دوسرے کو آ دھا کھینچ کر دروازے بیل وی کھڑی ہوگئی جیسے گو کھنڈے کے اورنگ زیب کے حلے کے وقت عبدالرزاق لاری قلع کے دروازے پر کھڑا ہوگیا تھا۔ اس نے کہا "معاف کرنا کے میاں کوئی کھانا وانا تیار نہیں ہوا ہے۔ ایس خود دوبہر سے بھوکی ہوں۔ صاحب کل آئیں گے تو اس سے بات کھٹے یہ اس کوئی کھانا وانا تیار نہیں ہوا ہے۔ ایس خود دوبہر سے بھوکی ہوں۔ صاحب کل آئیں گے تو اُن سے بات کھٹے "

(حسس الدين احر ... لفظول كالأدى)

مجتی خین کی تشبیهات میں بڑی تازگی ادر انفرا دیت ہوتی ہے۔ ان کی تشبیهات بالتموم موضوع اور نفسی مضمون سے مناسبت رکھتی ہیں ، ای کے ساتھ رعایتِ الفاظ بھی ملحظ طرح ہے۔ آبی جدید دور کے ایک بلند مرتبہ فرل گو مشاعر تھے۔ وفات سے پہلے طویل علالت کا شکار دہے۔ ان کے ایک مجموعہ کلام کا نام ''حساب رنگ ''ہے ۔ مجتبی حسین نے ایک فلکے میں آن کی تصویر ان تفاول میں کھینچی ہے۔

ور بان ان دنول جھوٹی بحر کا مصرعہ بن گئے تھے۔ ہاتھ میں ایک چھڑی آگئ تھی جو اس مصرعہ کو دنان سے گرنے بنیں دیتی تھی۔ چھڑی کیا تھی ، اچھی خاصی ضرورتِ شعری تھی ۔ اس وقت بانی کے حساب رنگ میں ایک ہی رنگ جڑا ہوا تھا اور وہ تھا زرد رنگ \_ گیوں لگا تھا بھیے بانی بانی بادی کی گانٹھ ہیں ؟

رُبِآنی \_\_ نو آ دمیو*ل کا* آ دمی )

بھی وہ کسی غیر مرک چیز کو مرک چیز سے تستبیبہ دے کہ کسی دافلی احساس یا تجرب کی تجسیم کردیتے ہیں کجی تشبیبہ کو آنا پھیلادیتے ہیں کہ وہ تمثیل بن جاتی ہے ۔ ذیل کے اقتباس میں یہ ددفول فصوصیات یکجا ہوگئی ہیں :

د ہم ذاتی طور پر نے سال ک خوش اس لیے ہیں مناتے کہ نیا سال آگیا ہے بلکہ خوشی اس بات کی مناتے ہیں کہ کرانا سال گزرگیا اور ہم نہیں گزرے ۔ تب ہم پرانے سال کی طرف یول حقادت مناتے ہیں کہ کرانا سال گزرگیا اور ہم نہیں گزرے ۔ تب ہم پرانے سال کی طرف یول حقادت سان سے نظے روالے ہیں جیسے کہ شیتوں کے دنگل ہیں فتح یانے کے بعد کوئی پہلوان ہا دے ہوئے۔

ستنگوفه رجيداً باد مجتي خرينم

پہلوان کی طرف فاتحانہ نظسٹ و الما ہے۔ سیج کو چھٹے تو برانا سال بھی ایک بہلوان ہوتا ہے جس سے کہا مسلسل ھا ہو دن فری اسٹائیل کشتی اوستے ہیں۔ وہ کہ کھونسے رسید کرتا ہے کہ معلی دھولی پیخٹی دے والآ ہے ، کمجی کہ ایس کے سیسنے پر سواد ہوجائے ہیں اور وہ کہی آپ اس کے سیسنے پر سواد ہوجائے ہیں اور وہ کہی آپ کے سیسنے پر مونگ دیلے گئا ہے گ

(نيا سال پراناجال)

جال تک زبان کے مزاح کا تعلق ہے لفظوں کی مزاج دانی حزوری ہوتی ہے۔ مجتبی صین بفظوں کے اچھے یار کھ ہیں ۔ انھیں ذومنی الفاظ کے استعال سے مزاح پیدا کرنے کا خاص سلیقر آنا ہے۔ اکثر وہ جلے یا عبارت ہیں کسی نفظ کو معنوں کے اختلاف کے ساتھ مکرر لاتے ہیں۔ اس نکوادکی وجہ سے ایک نی معنوی جہت آ بھرتی ہے جس ان نظام کو معنوں کے اختلاف کے ساتھ مکرر لاتے ہیں۔ اس نکوادکی وجہ سے ایک نی معنوی جہت آ بھرتی ہے جس ان نظام کو معنوں کے اختلاف کے ساتھ مکر الفاظ کا وہ استعمال دیکھئے جسے ایک ہی اور ایمیام تناسب کا نام دیا گیا ہے۔

و جب رئیس کا سیزن آنا ہے تو اچھا خاصا آدمی ہے لگام ہوجانا ہے یہ (دوڑا دیٹے گھوڑے ہم نے)

وہ اگر آپ ایک بار فون کر دیں تو بولیس زیادہ سے زیادہ ۳ منٹ ۱۳ سکنڈ کے اندر اندر مقام واردات پر بہنچ جاتی ہے۔ ہاری بولیس کی طرح نہیں کہ فون کرنے کے گھنٹے دیاھ گھنٹے کے بعد براے اطبینان کے ساتھ سیٹیاں بجاتی ہوی چلی آتی ہے۔ ہاری پولیس امن کم قائم کرتی ہے اور سیٹیاں زیادہ بجاتی ہے ہے۔

الم المؤل کو آن کی تقریر زیانی یاد جوج کی ہے۔ اُردد زبان کی معماس اور چاشنی برجان دیے ہیں جون کہ ساری اُردد شاعری کو وہ حلوائی کی دکان سمجھتے ہیں اسی پلیے تو انھیں مشاعروں میں یا بہندی سے مبلایا جانا ہے ؟

(ایک مشاعرے کی رنگ کامنٹری)

مجتبی حسین کے اسلوب کی تشکیل بیں محاوروں اور کھاوتوں کے برجست ، معنی خیز اور پر مزاح استعال کا فاص حصتہ ہے۔ محاورے ایہام ایہام تناسب اور صنعت تنجبنیں کے ساتھ بکٹرت استعال ہوتے ہیں۔ اس کے علاوہ وہ محاوروں کی دلچسپ الماز میں تحریف کرتے ہیں جس کی وجہ سے محاوروں کی دلچسپ الماز میں تحریف کرتے ہیں جس کی وجہ سے محاورے کی سنجد گی ختم ہوجاتی ہے اور اس ہیں ایک مضحک بیلو مجمر آتا ہے۔

و بیجے بیجے کی زبان پر آپ کا نام تو تھا ہی ، اب بڑوں کی زبان پر بھی آپ کا نام ہے " (مرزاغالب کی پرکبس کانفرنس ) سشگوذ جيرآباد مجتبي يخين غبر

"یں مخور سے واقف نہیں ہوں۔ ستا ہے کہ ٹونک یں آن کے گھر پر ہاتھی جھوا کرتے تھے۔ آب آن کے اشعار پر سامیین جھوا کرتے ہیں۔ مگر مخور کو ہاتھی اور سامیین کے فرق کو ضور کھوظ رکھنا چاہیے کیوں کہ ہاتھی سوچ سمجہ کر جھومتا ہے اور سامیین سوچے تجھے بنجے ہی جھومتے ہیں کی

حمیمی وه محاورول کو کیا دنول سے جوڑ کر مزاح کو دو اکشنہ بنا دسیتے ہیں۔

"ات برسوں یک بھانت بھانت کے رکشاؤں یں بلیٹے کے بعد اس اس بیٹے پر بہنجا ہوں کہ جب گھوڑے کی تسمت بھوٹ جاتی ہے تو وہ تانگے بیں جوت دیا جا تاہے اور جب انسان کی قسمت کھوٹتی ہے تو وہ رکشا چلاتا ہے اور جب شخص کی قسمت کسی وجبہ ہے بخوشنے نہیں باتی بلکہ بھو طنے کی منتظر دہتی ہے تو وہ رکشا میں بیٹے جاتا ہے۔ ہزاد بار رکشا والوں کو سجھاتا ہوں کہ میاں سلامتی کی چال چلو کہ زندگی میں یہ کلید کا میابی ہو وہ مجھ سے کہتے ہیں "حضور! سلامتی کی چال چل کر تو اس نوبت کو بہنچ ہیں اور اب مزید سلامتی کی چال جل کر تو اس نوبت کو بہنچ ہیں اور اب مزید سلامتی کی چال جل کر تو اس نوبت کو بہنچ ہیں اور مراد میں گھتے دو من بیٹے ہیں "و زمانہ قیامت کی چال جل جائے گا اور ہم ممنہ دیکھتے رہ جائیں گے گ

یہ سادی عبارت محاوروں اور کہا وتوں کے 'نانے بلنے سے ہمی گئ ہے۔ کہیں یہ محسوس ہیں ہوتا کہ کہا وہیں احد محاورے تکافٹ کے ساتھ اراد تا گائے گئے ہیں۔ مجسبی حسین کی فن کاری اس وقت بطورِ خاص واد طلب ہوتی ہے جب معاص مغظ کو مرکزی حیشیت وے کر دوراین تخریہ اس لفظ سے تشکیل پلنے والے محاوروں کا برجست استعال کرے ہیں۔ ذیل کی عبارت ہیں لفظ و سیسینے' کا استعال قابل توجہ ہے۔

سَتِنْ الله عيدرآباد عيدرآباد عيدرآباد عيدرآباد

سیسے پہاتے ہیں۔ پھرایک موقع ایسا بھی آنا ہے جب ہماری کاب اجانک طریب سے فاشب ہوجاتی ہے۔ ہم آسے فرتے سے لے کہ باتھ روم میں تک تلاش کرتے ہیں مگر وہ ہمیں دارغ مفارقت دے جاتی ہے۔ ہم سیسے پر کاب رکھنے کے بجا سے پھر دکھ لیتے ہیں یہ دارغ مفارقت دے جاتی ہے۔ ہم سیسے پر کاب رکھنے کے بجا سے پھر دکھ لیتے ہیں یہ

کمی دہ کمی لفظ کے مجاوراتی سلسلوں کو اس طرح جوڑتے ہلے جاتے ہیں کر ضلع جگت کی کبفیت پرلا ہوجاتی ہے۔

ود ہم نے کیا جمیم ! ہم تمعاری یات سع حدثی صدمتعت ہیں - ہمارا ہی بھی اب بہی چاہتا ہے کہ
قددت ہم سے ہماری بصارت چھیں لے - ہم نے رسی مج ہم بہت گزنا دیکھ لی ہے - ایک زما نہ
تھا جب تمھیں دیکھتے تو دیکھتے رہ جاتے تھے ۔ اب تمھیں دیکھتے کا تطف تھی جاتا رہا ۔

دوستوں کی کرم فرائباں دیکھیں، حالات کی بے مہری دیکھی ، اب اس کونیا ہیں دیکھتے کو باتی
ہی کیا بچاہے - اپنا انجام دیکھنا ہے سو وہ ہم نہیں دیکھتے ، تم دیکھ لو ۔ تمعاری آنکھیں بھی تو
ہماری آنکھیں ہیں یہ

مجتن حکین بات سے بات پریا کرنے کا پھٹر خوب بلنتے ہیں ۔ یہ وصف محاوروں کے اسٹنمال کے سلیلے ہیں ہم دیکھ کے ہیں ۔ ان کی تحریوں ہیں خیال سے خیال انجو تا ہے لیکن وہ اپنے موضوع سے بھٹکتے نہیں ۔ خیال کو روکوشور کا وصف خاص ہے ۔ وہ باتب اس طرح بناتے ہیں کہ اکثر کی گرفت ہیں رکھتے ہیں ۔" باتیں بنانا "مجتنی کے اسلوب کا وصف خاص ہے ۔ وہ باتب اس طرح بناتے ہیں کہ اکثر بات بن جات ہے لیکن ایسا ہے لیکن ایسا کم کم ہی ہوتا ہے لیکن ایسا کم کم ہی ہوتا ہے۔

تخلیقی اظہراری خوبی یہ سے کہ بات کنایوں میں کہی جائے۔

ع برمن حرف ن گفتن کال گویائی است

اور مجتبی حکین کی گویائی کا کال بھی یہ ہے وہ کسی بات کو صاف لفظوں میں بیان کرنے کے بجائے باؤاسطہ براوں کو کام میں لاتے ہیں۔ کناکے کے استفال سے جہاں کھایت لفظی کے ساتھ معنی آفرینی کی جاتی ہے وہیں اظہار میں شائستانی بھی بیلا ہوتی ہے اہر مزاح کو پھکٹر اور ہزل جننے سے بچایا جاسکتا ہے۔ مجتبی صین بالعموم آپی بات، ایما واشلت بھی بیلا ہوت ہے اہر مزاح کو پھکٹر اور ہزل جننے سے بچایا جاسکتا ہے۔ مجتبی صین بالعموم آپی بات، ایما واشلت کی کہ جاستے ہیں۔ کناوں کے اختراع میں بھی انھوں نے جودت بھی مہنجایا ہے۔ اس تعلق نظر سے ذیل کے اقتباسات کا جائزہ لیمتے ب

" ہم نے عید سے ایک دن پہلے ایک گوانے کو دیکھا جو بالنیوں میں بیانی بھر کر ہے جارہا تھا۔ ہم نے پوچھا" یہ کیا ہورہا ہے ؟" وہ بولا "جی کچھ نہیں ذراعید کی تیاری ہورہی ہے ؟" (عید کی تیاری)

ود صاحبو! اپنے دیش کا کھانا اپنے ہی دلیش میں اچھا لگآہے۔ بعد میں ہم ٹوکیو کے اور میں میں ملاقاں کی علاقوں کے میدنیس بلکہ ان کا ڈائید استفال کی علاقوں کے بلائیس بلکہ ان کا ڈائید استفال کرنے ہے جہ میدوستانی رہیں کھانا کھانے کے لیے نہیں بلکہ ان کا ڈائید استفال کرنے ہے ۔ کرنے ہے ۔ کرنے ہے ۔

شکونه چررآباد ۲۲ مجتی مشیر

" ایک طن بے مرورہ جال فزا الاکم" تنافل" کا کاتب کیس غائب ہوگیاہے۔ بیض کاتب اس طرق ادب ک بڑی خدمت انجام دیتے ہیں ؟ ( بلواج ورمائے می تنافل مکالا)

تونیف نگاری ، ادبل مزاج کا ایک دکش بیرایہ ہے ، واقعاتی مزاح کے برخلاف تونین یا بیروڈیسے وی قاری لطف اٹھاسکے بی ج ادب کا سخوا ذوق رکھتے ہیں اورجن کا شعر واذب کا مطالعہ وسیع ہوتاہے کمی اولی تخلیق یا کسی اسلوب کی باضابط تونیف سے بھٹ کر تونیف کا استعال ، انشائیوں اورخاکوں میں مزاح بیدا کرنے کی غرض سے جی اسلوب کی باضابط تونیف سے بھٹ کر تونیف کا استعال ، انشائیوں اورخاکوں میں مزاح بیدا کرنے کی غرض سے جی جاتا ہے ۔ اس کی دوصور میں بوسکی بیں (۱) کسی مصنف کے معروف جلے یا فقرے کو یا کسی شعر کو لفتی تغیر کے ساتھ شائل مصمون کیا جائے ۔ اس کی دوصور بیل کے بغیر عبارت ساتھ شائل مصمون کیا جائے یا اس طرح حوالہ دیا جائے کہ اس میں مزاحیہ معہوم دد آکے ۔ جبی صیبی نے ایک محدود بیل نے بیر اس اسلوب کو برتا ہے مشابً

و سردی کے دن تھے ، اس لیے ہر معند یہ معمول بن گیا تھا کہ کھانا ودبادگرم ہوتا تھا" ایک میرے آنے سے پہلے اک مرے کے بعد "

(حسن الدين احرب لفظول كالمرحى)

" وہ جب کسی ادیب یا شاعر پر تنقید کرنا ہے تو اس قدر جوش میں اجا آہے جیسے وہ انجی قلم رکھ کر اٹھ جائے ہے اور اس ادیب کے گھر پنج کر اس کا گلا بکڑ ہے گا اور بقیہ تنقید کو باتھا پائی کے درید مکل کرنے گا۔ مجھے قراس کی کتاب میں اکثر مقامات پر ویں محسوس ہوا جیسے وہ کہنا چاہتہ ہے۔ واس کی کتاب میں اکثر مقامات پر ویں محسوس ہوا جیسے وہ کہنا چاہتہ ہے۔ واس کی کتاب میں اکثر مقامات پر ویں محسوس ہوا جیسے وہ کہنا چاہتہ ہے۔ واس کی کتاب میں اکثر مقامات بر ایس محسوس ہوا جسے دینا کہ جلا ہیں

(ط انساری سے ظ انساری ک)

کھی ایسا نہیں ہواکہ انھوں نے کسی خط میں اپنی بیماری کا " دوسرا الجریشن" مکالا ہو۔ گیل کہا جاکے تو بے جا نہ ہوگا کہ ان کی ہر بیماری نہ صرف یہ کہ فیرسلبوعہ ، ہواکمتی تھی بلکہ قابل افغامی، بھی ہواکرتی تھی۔ ان کی بیماریوں میں بھی ایک قسم کا تنوع تھا۔ ع ہر نحظہ نیا طور نئی بڑتی تھے۔ تی

(اعجاز صديقي \_\_ أردد كا أدى)

مجتبی حبین کے انتا ہے اور فلک ظاہراً غیر رسمیت اور بے تکفی کے باوصف بھے منفیط ہوئے ہیں اور فتی اور فتی تکیل کا اصاس دلاتے ہیں۔ انثا یُوں کے مقابط شخصی فاکوں ہیں کسی مرکزی خیال کو انجارا اور مجوی تاثر پریدا کرنا زیادہ اسکل ہے۔ مجتبی حسین فاکر لیکھے وقت شخصیت کے کسی نمایاں وصف کو مرکزیت دے کر اس کے اُطسراف این دائے کا جائے ہیں کبی دہ ہی کام کسی کلیدی لفظ سے لیتے ہیں۔ می دوم می الدین کا فاکدان الف افسے منزوع ہوتا ہے:

روا ہے۔ وہ پہیں چیبیں برس اِدھری بات ہے۔ کندم فی الدین " انڈر کرادنڈ" تھے اور میں ڈل اسکول کا طالب عم تھا۔ اس دنوں بھی جھے آئی بی انگریزی احدامعد آئی تھی متنی کہ آج آئی ہے لہٰذا میں سننگرف ميرزاد ٢٤ مجتى حسين بر

ا بینے تیش " انڈدگراونڈ"کا کسال تزجہ" زیرِ زبین " کرکے گھنٹوں جران رہا گرتا تھاکہ مخدوم بھائی اُنو ' زیرِڈبین کرہ کرکیا کرتے ہیں۔ ججے تو وہ نہیکے از معدنیات' قسم ک کوئ چیزِ گگفتہ تھے ۔ ' زیرِڈبین' سے کلیدی لفظ کا مجتمال نے مجرابی کستھسال کیاہے ۔ آ ہے وہ اس ترجے کے لفظی معنوں سے مزاح کا پہلو تراسیشتے ہیں :

" جی دنوں بہتے ہمائی مینی ستجاد ظہیر پاکستان ہیں پارٹی کی سرگرمیوں کے سلسلے ہیں روپوسٹس تھے ا " اجکستان کے مشہور شاعر مرزا ترمون زادہ پاکستان کے دورے پر آئے اور ایک پاکستانی شاع سے فارمی ہیں ترکی بڑی فارمی ہیں ترکی بڑی فارمی ہیں ترکی بڑی جاب دیا " سجاد ظہیر نیم زطین است" پاکستانی شاع سنے بھی مرزا ترسون زادہ کی آ چھوں ہیں کم وجیش آئی بی دوانی کے ساتھ آ نسوآ گھے۔ بج ہے " یہ کب ہوا ؟ ہمیں تو کچھ بھی پہتہ مذج لا۔ آخر انھیں کیا بیماری تھی ؟ "

آگے جل کر مخلفتم کی شخصیت محے متنوع پہلوول پر مدشنی طلق ہوے مضمون کا اختتام انہی 'کلیدی الفاظ' کے ساتھ ہوتاہے۔ ساتھ ہوتاہے۔ جن لفظوں سے معمون کے آفاز ہیں مزاح ہیدائیا تھا' وہی الفاظ مضمون کے آخر ہیں الم ناکہ کیفیت پیدا کرتے ہیں :

وہ مخذور کے جنازے میں ہزاروں لوگ وھاڑیں ماد کر رور ہے تھے۔۔۔ اور بیا وہ مجر (دیرین) عظے گئے مگراس باروہ نیم زمین جاتے ہوسے اپنے ساتھ کچھ بھی نہیں نے گئے ۔''

گزستنہ چذ برسوں بیں ہمارے اوب بیں مزاح نگاری کی طوف کچے ذیادہ ہی قوجہ ہونے تکی ہے۔ بہت ہے سنظ مزاح نگا دسلے آئے ہیں جس کی وجہ سے اوب ہیں فاسی چہل پہل نظر کنے لگے ہے۔ مزاح کا تعلق براہ واست ہم ذی اقداد سے ہوتا ہے۔ جب سان میں اہم تبدیلیاں دونما ہوتی ہیں یا تعطل وجُود کو توشنے کی مسائی تیز ہوتی ہیں تو رق و تبول اور مل و رقد علی کا ایک نیا ملسلہ شروع ہوتا ہے۔ ایسے میں مزاح کے لیے سازگار فضا پردا ہوتی ہے لیکن اعلیٰ مزاح کے پہنینے اور پروان چرفت کے لیے فرودی سے زبان سے دابستہ کچے میں اظہار و ترسیل کے بالواسطہ اور کنایاتی پرائے تبذیب و شائستگی کی مشافت بن جا گیں۔ اس نقط نفط سے وبطحا جائے تو یہ بات کچے میں آئی ہے کہ پاکستان میں مزاح کا معیار کیوں بلند ہے۔ ہندوستان میں اور دو رفع رفع رفع رفت ما قبل تو روستی کی کھلوں میں بید میں اور دو رفع رفع رفت ما قبل تو روستی کی کھلوں میں بید سنلے کی چرز بن کر رہ گئے ہیں۔ شاعری کا ذوق مشاخوں اور موسیقی کی کھلوں میں سننے سنلے تک محدود ہو کہ رہ گئی ہیں۔ شاعری کا ذوق مشاخوں اور میں شاعری کی طرح اور بیان کا جو اور بیان کا جو اور بیان کا جو اور بیان کا جو اور ہوں اور کھلوں میں سننے سنلے تک محدود ہو کہ رہ گئی ہیں۔ جو اور بر اس کی تقریق کی جائے اور کی ایک ہوتی ہوتے ہی ہوتے ہی ہوتے ہی ہوتے ہی ہوتے ہیں۔ اس کی اترات ان کے قری پرش ہوتے ہی ہوتے ہیں۔ اس کی تقریق می کرتے ہیں تاکرہ ہی ہوتے ہی ہوتے

مجتبي فين فمر

44

تنكوفه حيدرآباد

والمرتمر تنيس

## مزاحبول میں معنوی اینگ مزاحبول میں معنوی اینگ

گرست نه ایک سال کا زمان مجنی حکین کی ولادت کے جشن ذریں اور ان کی ظرافت کے جشنی کے مال کی حراف کے جشنی کے مال کی حیث میں کے مال کی حیث نیاز میں طنز و مزاح کا جو نشاہ تانسیہ ہوا ہے اور ادب میں زندہ ولی اور خوش میں اگردو میں طنز و مزاح کا جو نشاہ تانسیہ ہوا ہے اور ادب میں زندہ ولی اور خوش کی جو ادبی نیجی لہریں اٹھی ہیں ان کے بیچے سسید مصطفے کمال اور مجتبی حیث دونوں کی میخلوص سے ترمیوں کا نمایاں حصت رہا ہے۔

اُردو ین جو ادیب صحافت اور کالم نظاری کے راستے سے طفز و مزاح کے میدان پی آئے ہیں آن کو اپی صلاحیت کا اصحة صحافت کی سطح دیات بیائے بین عرف کرنا بڑا۔ پھر بھی یہ کہنا مشکل ہے کہ ان کی مزاح نظاری صحافتی بے ذگاہے بوری طرح آزاد ، پوسکی۔ اس کحاظ سے مجتم صین حق نصیب ہیں کہ ان کی مزاح نظاری ابتدا ہی سے ادبی آب و رنگ سے آراست رئی ۔ راید اس لیے کہ صحافت اور اخباری کالم نظاری سے ان کی وابستگی نیادہ طویل اور گہری نہیں تھی۔ دومرے یہ کہ ان کا تخیل اور تجربہ سیبای واقعات کے مقابلے ہیں تہذی اور انسانی صورت مال سے زیادہ انوس اور ہم آبنگ تھا۔ اس الیے ان کا تخیل اور تجربہ سیبای واقعات کے مقابلے ہیں تہذی اور انسانی صورت مال سے زیادہ انوس اور ہم آبنگ تھا۔ اس الیے انہیں اپنی تخریروں کو تخلیقی بیکر دینے ہیں زیادہ دشواری نہیں بھوی۔

مجتبی خید این مزاح نگاری کا محرک اور مرعا بنا بنانا بتایا ہے لیکن خندہ اوری کا یہ تعلق اس تعلق سے مختلف ہے جو عظیم بیگ چفتانی ، شوکت تعانی اور بعض دو سرے مزاح نگاروں کی تحریوں میں ملا ہے۔ یہ دہ بہی ہے آنوں کی ترادش سے بدوان چڑھی ہوں کے بیچے بنی نوع انسان کے المیوں اور محرومیوں کا اندیمناک احساس بیدار دہمنا ہے۔ محتی حین نوع انسان کے المیوں اور محرومیوں کا اندیمناک احساس بیدار دہمنا ہے۔ محتی حین نامیمناک احساس بیدار دہمنا ہے۔

" بعض نوگ مزاح کی کیفیت کو بہت معمولی کیفیت سجھتے ہیں حالما نکرمستیا مزاح وی ہے جس کی صحت میں سیجے بن<sub>ی</sub> کی حدوں کے بعد شروع ہوتی ہیں۔ زندگی کی سادی تلخیوں اور اس کی تیزابیت ۔

فتكوفوا حيدكاباد بحتنى حسياناغبر 49

کو اپنے امار جذب کر لیے کے بعد ج آدمی تہقیے کی طرف جست لگانا ہے وہی سچا اور یا شور قبقہ لكاسكة بيه " (تعتر منقر)

و بنسی کو ایک مفدس فریفنہ حامثا ہوں اور قبقبہ لگانے کو زندگی کا سب سے بڑا ایڈویجر... زندگی کے بے پناہ غموں میں گھرے رہنے کے باوجود انسان کا قبقیہ لگانا ایرا ہی ہے جیسے وسيع سمندرين بعظامة وقسه ايك جهادكو اجانك كوئى جزيره لل جائد " (تكلف برطرف) و الرج کے انسان کی بنسی کا المیہ یہ ہے کہ اسس ک بنسی کمجی کبی آنسوبن کر آ بھے سے فیک پڑتی ہے مذ جانے ہر تبقیے کے بیچے بیچے تلخیوں ، ما اُسودگیوں اور محرومیوں کے اُنسو کیوں نظیر

سمارج کے ججود اور محکوم انسانوں کمے محکول اور محروثمیوں کا یہ شدید احساس مجتبی حبین کے فن ظرافت کا وہ پہلا ہے جو اورد مزاح نگاری میں ان کی علیمہ مشناخت کومستحکم کرتاہے۔ درد مدی کا یہی وہ عنصرہے جس کے بغیرز نرہ ربية والا أرط جم بيس ليناً فن كار وكمى إنها أول سع رست يكا نكت حواكرى وين تر انسانيت كى آواد بستا ہے۔ اس طرح وہ اُن توتوں کے خلاف اِحتجاج بھی کرتا ہے جو انسان کو غم کے اندھیروں ہیں طرحکیلنی آن ہیں۔ عرفان غم كا يه منصب دوسر افن كارول كے مقابلے ميں مزاح نگاد كے ليے زيادہ اُزا تَسْتُول كا ما مل ہوتا ہے يني وه منصب ميمس في وادى چيلن كے سريد ب مثال عظمت اور عالمى شهرت كا ماج سجاديا تھا۔ اُردوطنزو مراح ين اس كى تابناك برجها يمال كرستن چندر، كني الكهور ، ابراجيم النيس ، فكرنونسون اوربير حد ناخرك نكارشات بیں ملتی ہیں لیکن مشکل یہ ہے کہ اس توج کی ہے شمار تحریروں ہیں طفر کی تکی اورنشتر ذنی ' خذہ آوری کی غالب آگئ ہے۔ مجنبی حثین نے اپنے مزاجوں یں ایسے مینر اور حراوں سے کام لیاہے کہ طنز کے باوج د فوت طبق اور شگفتگی کی اک ہمواد کیفیت ابتدا سے اخریک قائم دمتی ہے۔

و نكلف برطرف سے وقصہ مختقر كى مجتبى حقين كے مزاجوں كاسلىل وار مطالع كيج تو إن بين ايك بيرك مانوس اور تیکھے نعوش آ بھریتے نظر کا بیک گئے اس کے کئ روب ہیں ، کئ چہرے ہیں اور کئ طرح کے لباسوں ہیں وہ دِ کھائی دبت کے دبین اس کی باطنی بیٹیت بر کوئی خاص تغیر نہیں ہوتا ، کئ مضاین مثلاً انتخابی نوے مرزای یادین ' ہوگل سنسیان ' وکیلنڈر جمع کرنے ولئے' اور' مجھ کو میرے دھوبی سے بچاؤ' میں وہ مصنف کے دوست " مرزا "کی صور " يں سامنے آلتہے۔ وہ ايک كارك ہے رنجلے متوسط طبقے كى يرمخلوق آيك نا بموادسان كى جكى بين سباسے يسنے والى روح ہوتی ہے۔اس کی زندگی کے درد ناک مادثات اس کے چیرے پر بڑھے ماسکتے ہیں فود مزاح نگار کی میرست می کئی مضابین بیں اس کرداد کا عکس نظر آتی ہے۔ اس کی زندگی نے بختلف ادوار اور الرارک تفصیل دیکھنا ہو تو سیسے " نوكرانى كى تلكش بين" " مجان" " كا ونى بن ربنا" اور" قصر بيل مريج بي دروليش كا " جيب مضاين برعد الكت ہے۔ یہ ایک ہی شخص کی آپ بینی مے مختلف ابواب جیں النامی ربط ہے۔ وہ سب دکھ سکھ کے ایک ہی جیو لے میں جھو کتے الی ایک جیسی و لیس اور اویشی سیجے ہیں۔ ایک ری شرح سے جینے کی تیمت اداکر نے ہیں۔

ان مضابین میں جو ظریف نہ منظر آخر می ہے وہ قاری کے ہونٹوں کو تبستم سے ہمکار بھی ہے لیکن یہ وہ معنی خیز

نسكونه احيداكياد مجتل عن مجتل عن المجتل ا

ظائنت ہے جو اس کے دجود میں گدانِ قلب (PATHOS) کی نادک کیفیت بھی پیدا کرتی رہتی ہے۔ بجبتی حکیمین کے الن مڑھیے مضامین کا انجام ڈراائی ہی نہیں ہوتا ان میں المناک کا پہلو بھی پیشندہ ہوتا ہے مثلاً مسمیلاڈر جُن کرسنے والے "کی پرا فٹی مطہریں دیکھے :

" سے تو یہ ہے کہ یں بھی کیلنڈرول کو جمع کرنے کا شوقین ہوں ، مگر یں کمید لنڈرین عرف ایک بھی ہے ہی ماریخ دیکھی ہے بہا تاریخ ۔ اس تاریخ کو جی بہیں میری بیوی بھی دیکھی ہے یہ تاریخ دیکھیا ہوں اور وہ ہے بہا تاریخ ۔ اس تاریخ کو جی بہیں میری بیوی اسے اس لیے دیکھی ہے دیکھی ہی سوچا ہوں کہ اس دن دہ ، میری تنخواہ کو مجھ سے چھین لیتی ہے۔ مگرصاحب کجھی کبھی میں سوچا ہوں کہ اس دن دہ ، میری تنخواہ کو مجھ سے چھین لیتی ہے۔ مگرصاحب کجھی کبھی میں سوچا ہوں کہ درت ہے یہ درت ہے یہ سالم کیلت ڈرکو دیوار پر لگانے کی کیا ضرورت ہے یہ سوری بہن کی یا ضرورت ہے یہ سالم کیلت ڈرکو دیوار پر لگانے کی کیا ضرورت ہے یہ سوری بہن کی یاد یہ کا اندھا فقیر کہنا ہے۔

" بھائی صاحب۔ بچھے اندلیٹ کہ اگر میں چٹمہ لگائے بغیر سودج کی طرف دیکھوں تو کہیں میری آ بھول میں بینائی نہ آجائے۔ میرا ذریعہ معاشق تو یہی اندھا بین ہے۔ اگر یہ عیا گریا تو بھوکول مرجا دُں گا۔ بیں تو دنیا کو اپنی آ نکھول سے نہیں پیٹ کی نظرسے دیکھتا ہوں ؟ نجلے متوسط طبقہ کی اندوہناک زندگ کی جھلکیاں 'یہ رکشا والے' کے علاوہ 'فراٹر کھر کا گمٹا ' میں بھی دیجھے جس بیں گمآ ایک کلرک

کا تفن باکس لے کر بھا گا ہے۔ کلرک کہا ہے۔

" دوستو ایر تفن باکس اس کے مُنہ سے چھینو۔ یہ میری عزت کا سوال ہے۔ اگر کھتے نے اس تفن باکس کو کھول لیا تو ہیں کسی کو ممنہ دکھلنے کے قابل نہیں دیوں گا۔ آج تک دفتر بیل کسی کو یہ بند نہیں ہے کہ ہیں سالن کے بغری ایک جیاتی تعن باکس ہیں ڈال کر لآما ہوں پھریہ اکلوتی چیاتی تعن باکس ہیں ڈال کر لآما ہوں پھریہ اکلوتی چیاتی تعنی اس جی اس قابل نہیں ہے کہ اسے ڈارکٹر صاحب کا کوا کھا سکے یہ

سمان کے دیے کچلے ، مجبورانسانوں کے نیکن درد مدی کار احداس مجتی حسین کے فن مزاح نگاری بیں کلیدی حیثیت دکھتا ہے۔ اس سے ان کی افرافت بیں ایک دقار گہرائی اور تہد واری پیدا ہموی ہے۔ اپنے مزاح بیں تازگی اور طرفگی لانے کے بلے جان انفون نے بیش رو با کما لوں کی ٹیکنک سے نیش اٹھایا ہے وہاں نئے تجربے بھی کئے بیں اور کی طرح کی تدبیروں کو ان مرفق بین اور کی طرح کی تدبیروں کو ان مرفق نظر ان کا طفر نافک ، تیکھا لاد ترا اللہ ہے وہاں نئے تجربے بھی کئے بین اور کی طرح کی سے تیس مرف کے اس کی ان مرفق ان کا طفر نافک ، تیکھا لاد ترا اللہ ہے وہ نود این شخصیت بین جذب کر لیتے بی اور اپنے قاری کو دی کی دون دیتے ہیں۔ اس بی اور طرح دار اول سے تطف اندوز ہونے کی دون دیتے ہیں۔

ان کے مزاجوں بن ایلے کردار کرڑے سے ملتے ہیں جو دلیسی ، منغود اور خدہ اور ہونے کے ماتھ ماتھ معامیرے کی فرکنگ کھی کرتے ہیں۔ ایسے کردار ہر شہراور قصنے ہیں ہل جاتے ہیں۔ مثلاً علامہ نادما چوشتوسسنانے کے جان لیوا مِن کا شکار ہیں یا جنال میں اور کا کھوں ہے روز کار نوج انوں کے صحیعہ نغسیات کے اصطاق کھول دیتا ہے ہیں کا شکار ہیں یا جنال محدود نغسیات کے اصطاق کھول دیتا ہے ہیں کہ اور دارت اور دارت کی تابق میں ہماری میں ہماری میں ہماری میں ہماری میں ہمارے معامرہ کا جانمانا

محردار ہے۔ اور پیر و ڈاٹرکٹر کا گنا ؟ اور و کا لوئی بین دینا جیسے مضایین بین ہندہ مثانی کارک کی بڑی سوری اور ترشی گوی بین ہا۔ انجرتی بین میں ڈائرکٹر کا گنا جی کرک کی ڈھنیت اور نوکرشامی نظام کا جو مرقع چین کیا گیا ہے اُردو بی وہ اپنی مثال آپ ہے۔ مجتبی حسین اپنے مزاجوں میں ایسی دکلشا فضا پدا کر دینتے ہیں جس سے قادی اپنی ذات کو مانوس اور بم آ ہنگ جسوس کرآ ہے۔ وہ جانگہے کر مصنف بنسانے کے لیے بے جا مبالغرے کام نے دہاہے اس بلے وہ بنستے بندتے ہی اُس حقیقت کا إدراک کرایہ کے اس بیے وہ بنستے بندتے ہی اُس حقیقت کا إدراک کرایہ کہ ہے ہو

مبالفرك يحي تجيي بوتى ہے۔

مجتنی ضیعن کی ایک فاص بیکنک یہ ہے کہ وہ مزاحیہ میں افسانوی اور ڈراہا تی دونوں عناصر سے کام لیے ہیں۔ واقعات الطیفوں
اور میکی ول کا وہ ایک الیسا سلسلہ فلن کرتے ہیں جو قادی کی دلجیسی ایک ہیں کے بینی ہونے دیتا ۔ صرف ہی بہیں وہ واقعاتی تسلسل میں تعمیر کرتے ہیں۔ اس کی سب سے موثر مثان ڈار کو کا کتا ہے۔ اس میں کتے کو میکھنے کے سلسلے میں کشمکش ہوتی ہے۔ ورماجی (کلرک) اور اکو نشنٹ نش داجن کے درمیان اور وہ اس وفت منہا کو بہنچتی ہے جب کتا سیکش آفیدر کلکارن کی میزسے ایک ایم فائیل مندیں دباکر فراد ہوجا آہے۔ اس ڈرامہ کا نہایت المناک انجام اس وقت سلمے آئے ہے جب کتا سیکش آفیدر کلکارن کی میزسے ایک ایم فائیل مندیں دباکر فراد ہوجا آہے۔ اس ڈرامہ کا نہایت المناک انجام آمی وقت سلمے آئے ہے جب ورماجی اور زخی کی فائیلیں ڈائر کو کی میزسے والیس آتی ہیں اور بہ جانا ہے کہ دز ورماجی کا پروٹوش ہوا ہے اور دنہ بی نشائے کہ دز ورماجی کا پروٹوش ہوا ہے ساس طرح دونوں کا بابی تصادم ختم ہوتا ہے اور وہ کھے ملتے ہیں۔ اس طرح کی ٹائر آخریں کشکش حریل منتری ممافر بن گھے " حالدو کا آئری تاری" اور دومرے مزاجوں میں دکھی جا سکی ہوا ہے میں ایسا بھی ہوتا ہے کوجن واقعات سے وہ مفرن کا ٹائا بانا بلغتے ہیں 'وہ واقعات اپنے آپ میں بھر پور ڈرامائ اتزات کے حالی اور انہ کھی ہوتا ہے کہ جو تا ہے کہ جو تا ہے کہ جو داخل ان ان بانا بانا بلغتے ہیں 'وہ واقعات اپنے آپ میں بھر پور ڈرامائ اتزات کے حالی

مجتماعتین مزاح پیداکرنے کے بلے جہاں دومرے حربے کام بی لاتے ہیں وہاں ان کا ایک منفرد اور اُ زمودہ حربہ ہے۔ \* محکمہ جاتی مربکہ یا 'پیشہ وران رنگ بعنی ان کے کردادحس پیٹے سے تعلق رکھتے ہیں وہاں بھارت پی وہ اسی پیٹے سے تعلق رکھنے والی تشہیبات اور اظہارات کا استعال کرنے ہیں مثلاً نامہ ہر والے مضمون ہیں ایک افسانہ ننگار جر پوسٹ ہیں ہے اپنے \* افسانے ہیں لکھتا ہے : شَكُوفَهُ ويدركباد مع محتج المعين تمير

ود ۱۰۰۰ اور نجمہ اپنے بیٹے کو ایک کونے میں وصکیل کر قیل پیٹے لگی جیسے کوئی درسٹاین خطوں پر مہری لگارہا ہو نجر کا شوہر خالد دور کھڑا یہ سارا منظر دیچہ رہا تھا گر دہ نجر کے غصر کے ایک کچے کھی نہ کرسکا تھا ... خالد کی حیثیت تو ایک نبے رنگ نفاف کی کی تھی کہ جو بیسہ دے اس کو دہی حاصل کر سے بنجرہ کے ہاں گزشت مہینہ ہی جوتھی مولیوں کے نہ کے ایک مسادی خوشیاں اس کے دل کے مولیوری کی تعلیم ایک دل کے نہاں خانے میں گوں دبی بڑی تھیں جیسے اور فیٹر لیٹر آفس میں خطوط بیٹے رہیے ہیں ۔ "

يهان ده مزاحيد همي قابل ذكرب جس ين ايك كلرك (مرزاصاحب) بركام يندنگ (PENDING) ين ركيف من جهارت مركك بين اورج بن كام كرت بين ده تقرو برا برجياني كرسة بين بيهان تك كر" اگر كمو مي أن كاسب سے جھونا بچر شرادت كرتا تو اُسے مقود برا برجياني كار سف كے يلے ده بہلے اين بيوى كو پيلٹة بھر بڑے لاكے كو اور على افر تقب ابنى سادى اولادوں كے كالوں برطماني رسيد كرتے بؤے اپنے جو سے بيتے كے كال تك يسخت تقے۔ "

مجتی حین این مزاحیہ ادر ظفر بر مضامین کا مواد اکثر اددگردی ذندگی سے بی افذکرتے ہیں۔ واقع نظاری بی ان کی شوخی طبع ایسی جزئیات کا انتخاب کرتی ہے اورانیا مرقع انجھارتی۔ یہ قاری ہنے اور مسکوانے پر بجبود ہوجا آہے۔ یہاں انتخاب کے سفر فائدہ التحایا ہے اور کہیں کہیں دہنیدا حدمد لیقی کی طرح سٹر وا دب سے بھی اکستاب کی سفر داسل کی ظرف ارسی فائدہ التحالی میں دہنیا اسلام منفرد اسلوب کے پہلوبہ پہلو انتحول نے فنطایہ ہے (مثلاً تنکیہ کلام اور ہم طرفدار ہی غالب کے سخن فہم نہیں) میکن این اسلام منفرد اسلوب کے پہلوبہ پہلو انتحول نے فنطایہ اسلام کے دریو بھی طفزو مزاح پر براکرے کی کامیاب کوشش کی ہے۔ اس سلسلہ میں ان کے یہ مضامین خصوصیت سے قابل ذکر ہیں۔ (۱) اردو کا آخری قادی (۲) شاعول کی حکومت (۳) مرزا غالت کی پرسی کانفرنس ۔

ال مضامین میں طنز کا بیہلو نمایاں ہے۔ اددو کا آخری قادی ، بیں مجنبی حسین نے اددوزبان اور ادب کی مُراُسُوب صورت مال کے بادے میں امیں باتیں اور اتنے موثر اندازے کی بیں جو عالموں اور نقادوں سے مکن نہیں تھا ۔ شاع ول کی کو ہمت مرف اردو شاع ول کے مال ذار بیر طنز نہیں ہے بلکہ اس میں نام نہاد حمبوری حکومت کے نظام کو طنز وتضحیک کا نشانہ بنایا گیاہے کوئی جاعت کس طرح اقتداد کو اپنے مفادات کا آرا کا ربناتی ہے ۔ اس سجائی کو مزاح نگار نے بڑے مطیف اور کا مگر وحنک سے جتایا ہے۔ یہ اقتبال دیکھیے :

" شاعروں کی حکومت نے ایک اور فیصلہ کے ذریعہ سماجی تقریبات میں مشاعروں کو لازی قرار دے دیا اور برضع اور تعلقہ کی سطح پر" صدر شاعرہ "کے عہدے شینی دے دیئے۔ نینجہ یہ ہوا کہ جگر جگر مشاعرے ہوئے گئے کسی کا چہلم ہوتا تو اس کے ساتھ مشاعرہ بھی ہوتا کسی بچہ کی سالگرہ ہوتو مشاعرہ انکی کی میں کا جہلم ہوتا تو اس کے ساتھ مشاعرہ کسی کی برگ ہوتو مشاعرہ انکی برگ ہوتو مشاعرہ انکی برگ ہوتو مشاعرہ انکی برگ ہوتو مشاعرہ انکی برگ ہوتو مشاعرہ کسی کی مشاعرہ برگیا ۔ تبل دھرنے کو جگر نہ دہ ۔ زندگی مشاعرہ در مشاعرہ گررنے لگی "عرض کیا ہے" " توجیعا ہوں" اور مسلم کر ارمشاد" ترکی اور مرا کموں برجھیا بوان اور مسلم کا فرھانچہ ہی بدل گیا بشاعروں کو مرا کموں برجھیا بوان انکی کیا حالت ہوتی ہے ذرا یہ مجی دیکھیے" :

میں جب شاعروں کا اقداد ختم ہوجاتا ہے تو ساج ہیں ان کی کیا حالت ہوتی ہے ذرا یہ مجی دیکھیے" :

مان کے حکواں شاعراب بھر مشرکوں پر نکل آئے ہیں ۔ پہلے جو تھیک سے آپ کے سلام کا جواب سک نہیں دیتے تھے اس می کو شعر سنانا جا ہتے ہیں، تو وہ بے نیازی سے کہنا وہ آن آپ کو ایک میں کی دوری سے سلام کرتے نظر آئے ہیں کی کو شعر سنانا جا ہتے ہیں، تو وہ بے نیازی سے کہنا وہ آئے ایک کیا دو تا ہے کے دیا جو دہ بے نیازی سے کہنا دو تا ہو نیازی سے کہنا دو آئے آپ کو ایک میں کی دوری سے سلام کرتے نظر آئے ہیں کی کو شعر سنانا جا ہتے ہیں، تو وہ وہ بے نیازی سے کہنا دو ایک میں کی شعر سنانا جا ہتے ہیں، تو وہ بے نیازی سے کہنا

مِشْكُونَ حِيداً اِن مِعْتِينَ نِمِر

ہے تا میاں معاف کرو۔ اور آگے کا راستہ نابی۔ ایھے فاصے ہٹے کتے ہو شعرسناتے ہو سے تہیں مشرم نہیں ۔ آتی ۔ محنت کیوں نہیں کہتے ؟

مجتی تین کے مزاجیوں کوچ وصف تخلیقی آب ورنگ بخت آبے وہ اظہار وہان پر اُن کی قدرت اور مصوران صلاحیت ہے وہ اللہ اوہ این پر اُن کی قدرت اور مصوران صلاحیت ہے وہ ایسے جا ندار نفظی پیکروں کی تخلیق کرتے ہیں جو قاری کے دل کو گدکد اتے بھی ہیں اور اسے سی معنی خیز حقیقت کا عرفان بھی بختے ہیں ۔ اس سلسلہ میں موازمذان کا خاصر حربہ ہے ۔ وہ تشہیر ہوا متعارہ کا استعمال بڑے بے ساخت اور بڑجہتہ اندان سے کرتے ہیں ؛ منظر بہت دلنشیں ہوتا ہے ۔ پولیس کے سابی بلا قدیل سائیکلوں کو منظر بہت دلنشیں ہوتا ہے ۔ پولیس کے سابی بلاقدیل سائیکلوں کو یوں کو بکر اُن ہے ۔ بولیس کے سابی بلاقدیل سائیکلوں کو ایس کے میں جیسے ماہی گیر مجھلیوں کو بکر اُن ہے ۔ بولیس کے سابی بلاقدیل سائیکلوں کو ایس کے میں جیسے ماہی گیر مجھلیوں کو بکر اُن ہے ۔ بولیس کے سابی کر اُن کی بلاگر اُن کے بلاگر اُن کے بلاگر اُن کے بیان کی کر اُن کی بلاگر اُن کو بلاگر اُن کے بلاگر اُن کو بلاگر اُن کے بلاگر اُن کی کو بلاگر اُن کے بلاگر اُن کے بلاگر اُن کو بلاگر اُن کو بلاگر اُن کے بلاگر اُن کی کو بلاگر اُن کی کو بلاگر اُن کو بلاگر کے بلاگر اُن کی بلاگر کی کو بلاگر کی بلاگر کی کی کو بلاگر کی کو بلاگر کی کو بلاگر کی کو بلاگر کو بلاگر کو بلاگر کی کو بلاگر کی کو بلاگر کو بلاگر کا کو بلاگر کو بلاگر کی کو بلاگر کو بلاگر کو بلاگر کی کو بلاگر کی بلاگر کی کو بلاگر کو

معیقے سے زندہ دلان حیداآبادی مزاحیہ موٹر کے اسار طے ہونے کہ بھیانک اور خطرناک آوازیں آنے لکیں ،
کمجھی کافوں میں بٹلفے چوٹے گئے۔ کمجھی بمباری کی آوازیں آنے لکیں۔ ایوں لگا تھا جیسے ویٹ نام ہماراتعاقب ہم ہور اس نہاں کی آوازیں آنے لکیں۔ ایوں لگا تھا جیسے ویٹ نام ہماراتعاقب ہم ہوتی ہیں وہ من مربان کے تخلیقی استعمال میں زاح نگار کو دوسرے اویوں کے مقابلے میں ذیادہ آزاد ہاں حاصل ہوتی ہیں وہ من ملفے ڈھنگ سے الفاظ اور محاوروں میں تھوف کرکے ایک نئی معنوی فضا پیداکر سکتا ہے کم سواد مزاح نگار اس میران میں محلوکی کا ویسے میں کھو بھور سے میں محلول میں بھی کی خوبصور سے منانوں کے ساتھ ساتھ محاورات میں تھرف کی بوشار مثنا کیس مجھی ان کے مزاحیوں میں بھی ہوئی ہیں۔ صرف چند ملاحظہ کھی ہوئی ہیں۔ صرف

و اے ادب کے بے ادب گر بچریٹ تو ہما رہے نقار خانے میں اپنے طوطی کو باد بار بولنے پر کیوں مجبور کرتا ہے '' '' ہیں اکھوں پہرعشق کی آگ میں جلنے دگا ''

" طلبا الني مرمر بإول اورباول برمر ركه كربها كف الكي"

" اس شعرکوسینی بی بھاری رک ظرافت چھوک اکھی اورہم نے پہلے تد ان کا باتھ اپنے ہاتھ میں لیا اورشول کے اس شعرکوسینے بی بھاری رک خطول کا کہ اورشول کے ان کا جھتی رنگ پکڑلی "

" میں موٹریں او نگھتے او نگھتے گھر پنج گیا ۔ گھر پنج کریں نے سادے گھوڑے بیج جیئے اور سوگ " " پہلی نظر میں تویں اس اوکی پر ہزار جان سے عاش ہوگیا لیکن دوسری نظر بی اس پر بہشکل یا بخ سو جان سے عاشق ہوسکا یہ

مجتى حشويم

45

مستنتو ذ . جيدآباد

عميق حينغي

# حابان علو جابان علو!

ایسانہیں ہے کہ ستر ۸۰ واء کے پہلے جایان کا دہجری ندر اہو ۔ ایسا بھی نہیں ہے کہ اُردو والے جایان کو جائے نا ان کا دہجری ندر اہو ۔ ایسا بھی نہیں ہے کہ اُردو والے جایان کو جائے کے جائے ن اور نوٹ کر سفر نا مرکفیں آور جا بان کا سفرا فتیا در کری اور نوٹ کر سفر نا مرکفیں آور جا بان اردو والوں سے زمنی انتی پرطلوع ہو ۔ مزاع لگار مجتبی سن سے سفرنا مے سے بہت بہت بہت بہت ارود کے مفکر اور سجیدہ شاع مشرق علامہ اقبال نے ایسے ایک مزاجہ شعری جایان کا ذکر کھیا تھا۔

ا پنی غفات کی ہی حالت اگر فائر دی ہے۔ آئین کے عنائی کا بل سے تعنی جاپان سے طفق جاپان سے طفق جاپان سے طوع آفران اور طوع آفران کی بھی مالت اگر فائر دی عالمی جگہ کا مارشل اوج کا دنس جاپان جمیا ڈوئ ہروم و کا اور دوسری عالمی جگہ کا مارشل اوج کا دنس جاپان جمین سلولاً مار اور جاپی سام ای جاپان کا خاص کے جون کا جاپی سام ای جاپی کا جاپی جاپی کا منا ہے جون کا عذاب جھیلنے والا جاپان اور منٹری کی جمت موصلے اور زمرہ دلی کی مثال فائم کرنے والا اور فعینکس کی طرح اپنی خاکمتر

ر کھا تھا بنکی مجلی صبین نے علامہ اقبال کے اندیشہ کفن سے بجائے بہت بی دلاً دیز کمونو بہیں کیا ہے۔ ال کما تجو است

سی ہے ہم اے مارنا بہیں میاہتے۔ ابن انشاء نے اپن میر پرس کی رومیں اپنے سفرنا ملہ صبی کاعنوان میلئے ہوتو جین کو جلئے "رکھا تھا۔ لڑکھ کے سفر کا تفقیل ذکر بیکر اخر ریاف نے ایک مفول کی مورے بی کیا تھا۔ بہرطالع مجتی حید ما بال سے گدگد یا ل چاک کی جسکیاں اور ابھے کھیلیاں بٹورکرلانے اور بی بھی الن لاتوں اور ڈائنوں میں شریک کرسنے کے لیے ما و تو دی ہی بڑے گی۔ اُدُود کے حوالے سے جا بان کی وریا نست کرنے اور جا بان اور جا با نہوں کو اپنے طور ومزاح کا نہوائے بنائے بغرادر بنا ان کی تفنیک و مشنو کے ہندانے سے لیے بنیں ان کا مشکر گزاد ہونا بالم احسالا تی قرافیہ ہے۔ منطحة. جيداً بالم منطحة والماد

مجتبی حسین نے دوا مدی اور جذبے ہے بہا کہ میں ایک لیسی بات کید دی جو درست نہیں ہے انھیں اپن خوشی کے علاوہ دوسروں کی خوشی سے جی لینا دینا رہنا ہے کیوں کہ سنسانا ان کا پسٹ بڑی ہی نہیں ان کا پیشر کھی ہے ۔ جے می مایان حسین مکت تو ہے ہی بڑا بجیب وغریب ملک ہے۔ بہت پرانی اور جا ندار تہذیب کا ملک ۔ اس کی اپن مقام

ہے ابی تغدیں ہیں ابی معاشیات ہے ۔ اس کا اپناصنعتی ا در تجارتی نظام ہے ۔ دوزمرہ کی زندگی کے اپنے آواب ہیں۔ مغربی لباس مغربی سائنش اوڈیکولوجی وغیرہ ہی منہی کا درجہ عاصل کرنے کے بعد ہر جا پائی وطن کوم اوراس کی تہذیب پر نا ذال ہے۔ جایان سے دہنے ولم لے بلاکے محتی ، نہایت ذہین اور بہت ہی کارو یا دی لوگ ہیں ۔

مَّ مَعْتَلَىٰ حَبَنَىٰ كَا قَيْامِ جَا بِي كَ مِن هـ٣ و لؤل كَمَّ مَا وَإِن سَعِيمَ النَّ سَعِ حَمَّا سِ دَلَ كَ خُرِبِول اور مِرْمِندلوں كو چِھا شط چھا نظ كرا بھادا اور شا برات اور تجربات كوا بِى ذبالن بِي إثماط-ادوو فى جبا حمت دكتى بنهج كى طاحت اور اپنے مزاح كى ظرافت سے جايان كواكٹ ماكوئى معمولى بات نہيں۔

کری محد خال نے بیگ آ میں ایک فوجی کی ڈیڈگی کے بیٹر بات ادراس کے اسفار کا بڑا ہی دل جہب ادر زندہ دلانہ خاکر میں کیا ہے۔ اپنی آ ہے بیٹی ظرفی اند دنگ میں تھی ہے۔ فوجوں کے مخصوص مزام کا نمونہ بیٹی کیا ہے۔ بیٹی ظرفی انداز میں کیا ہے۔ نوجوں کے مخصوص مزام کا نمونہ بیٹی کیا ہے۔ بیٹین مزام کے دائر سے میں نہیں۔ برجیند کیا ہے بیٹین مزام کے دائر سے میں نہیں۔ برجیند کہ منتقیق الرجمان اددد سے صفتِ اول سے مزام لنگا دول میں مثمار ہوتے ہیں۔

می مجتبی حجین بھی ایسے پیکھے آنے والوں سے پیے انگی صف میں جگر بنانے بناتے بھر مرکے دھکتے کھاتے کھاتے ہا دیا ہے۔ کھاتے ہا دے داح لگا دول کی بہلی صف میں آپہنے ہیں۔ ان کا ایک ایٹ اینا انداز نظر ہے۔ اپنا ظرذ ہے۔ انھونے جگوائی چکیاں مے لے کھ گذکہ ی کرکر سے اورشکونے چھوڑ چھوڑ کرائی انغرادیت بنائی ہے۔ یہ ادربات ہے کہ ان کی قریم جمیں اس انغرادیت کا احساس نہ ہونے دے۔ معلوم نہیں اپنے خبردآبادی کہے اور تلغظ کو انگریزی انفاظ ہو کھول نے سَنْرُود. جِدِداً إِدِ عِنْ عَبْرِ

رزان پداکرنے کے بیے جان ہوجھ کر آ ز ما ہے یا عادیًا۔ شلّا A B A B ال کے بیاں بیاگ ہے اند A L CULATOR ع ان کے بیے کمالکیولیڑ۔

مایان کے بے دخت سفر ہاتد سے سے پہلے مایان کے بارے میں اپن تیمی معلوات سے اپنے ا فسر الاکھیجین نے یول مطلع کی عقا:

مجتبی نہایت ہلکے پھلکے ذہن سے اپنے وطن اپی سرزمین اس کے لوگوں ادراس کے مناظر فطرت سے اپی بے بنا محبّت کا اظہاد کرتے ہوئے ایسے لوگوں ہر طنز کرتے ہیں جو چڈ دنوں کے لیے ولایت کیا ہوا نے ہیں ، اپنے جا ندسوسی

سے بھی اٹھیں نفرت ہوما تی ہے۔

مُم نے کچھ ایسے ہوگ بھی دیکھے ہیں جودس دن ہے ہے ہی مہی باہر کے کسی ملک میں جا گراجا نے ہیں آوزندگی بھراس ملک کے تنقیے اور وہ بھی من گھوٹ قنقے شاکرا پنا اور الی ولمن کا دنت برباد کرتے ہیں ۔ ۔ والنخواسے جابان کے دورکے کے بیے ہمادا انتخاب ہوگیا تواس ملک میں بفتیہ ڈندگی کس طرح گزادیں تھے !

آخری نقرہ نہ صرف اس واقعے با مغنز ہے بلک اس کی بلا غے کا درشتہ بعلی غلامانہ ذہمیست سے مجتبی حین ایسے کی پرتوں

والے فقروں کا عمر اوراستعال كرتے ہي ۔

۔ آوا کا لگار غول کو کی طرح مرف اجال برطائران نکاہ فحال کرخوش نہیں ہوآ بعنصیات ادرجز کیات کا احاط ای کے لیے نہا یت خودی ہے۔ برائ ترتیب کی تبدیل سے بھی ببیا ہوتا ہے کسی بات سے واقعات پاکے داندن کے نطق ۔ شتے برلی

مشكورة جددالاد على منكورة

دیسجہ یا بہر می تکیرکو توٹر موٹر و بیجے ہاتوں کو اوپر بیجے ، نہ وہالا کر دیسجہ نفظوں سے تعلق کو اُنٹ بلیٹ دیجے مزاح پیرا ہوہا کا۔ دراصل کمی فلاٹ عادت بات یا تصویر ہر یا تو ہنی آتی ہے یا عصتہ ۔ دونوں اضطراری اعمال ہیں ۔ دونوں وْری در عمسل سے پدیا ہوتے ہیں۔ ہنسنے یا غضہ ہونے سے ہے کئی تیاری کی سٹرط نہیں ۔

> خونِ زخسم آبواں رہب کندھ ہیاد را مجتبیٰ کا انداز کچھا تنا بیا السبے کہ ان کا ہمٹ بھی آہ اُہ سے بچا کے داہ واہ کڑا ہے۔

کا لیباں کھا سے برمیدہ نہ ہوا

اب دیکھتے ایک جایا فی مسلم کم کے سابقہ بھا ہے کہمس دالاکسی بدری درک کو دیکھ کر جران ہور ا ہے ، ان فر وہ کا فروہ کا فی میں دھات سے بی ہوتی ہے ۔ او

لاہم نے اینا سید مجھلا کہا ایسی چربی بنانا لاہم بندوستانیوں کے ہائی ہاتھ کا کھیل ہے۔ رہا یہ سوال کر یہ دصات سیاہ دنگ کی کیسے بن محکی تو بعیثا یہ بھارا" موجھ کر ایک المین سے۔ اگر آپ کو بھاری کو بھاری کیا انفرادیت رہ جائے گی۔ ہم نے بیدری سامان میں اس کی گہری دل جبی کو د بھر کر ایک المین طمعت اس کی خدمت میں بیش کرنے کی کوشسش کی مگر اس نے بیدری سامان میں اس کی گہری دل جبی کو د بھر کر ایک المین طرف کے میں کرنے کی مگر اس نے لینے سے صاف الکار کردیا۔ بہت مجھایا کر بہتھ نے اور ہمادئے یہاں کہ آفیروں کو تھ نہیں کرنے کی مگر اس کی جندیت رکھتا ہے۔ آپ بھی کہنے ، دہ لوظ جسی آپ کی انفرادیت سے والے ملای جبی افغا دیت ہے۔

یہ بات بادباد مِگُومَّدُمْ الْرُکنْ ہے کم مجتماعتیں ایسے سیکڑوں مواقع ضائع کردیتے ہیں جی سے زبردست تیقیے برکم کے ماسکتے تھے لیکن مابان یا مابان کی تیمت پر ۔ وہ اپنے موضوع کی عرت آبرواور ناموس پرحرف نہیں آنے دہتے بلکہ طنز معکوس سے کام لیے کراہے آپ کو برف اور سرحیتر نیا تے ہیں :

لاجایا نبوں کی ہر میرز چھوٹی ہوتی ہے مواف کرداد تے۔ ہم میں ہوٹی میں تھیرے ہیں خود اس کا مال من لیٹے کو جب ہم اپنے کو جب ہم اپنے کو اس کا مال من لیٹے کو جب ہم اپنے کو اس کا مال من ہم میں موجد ہے۔ ہم اپنے کو اس کے اس کے اس کا شرح ہوجہ کے اس کا میں ہم موجد ہے۔ بھر اورا کرہ ایرکنڈ ایڈ کا جب اس میں لکھنے واجھنے موجد ہے۔ بھر اورا کرہ ایرکنڈ ایڈ کا جب اس میں لکھنے واجھنے کے ایمنے کے اس میں لکھنے واجھنے کے ایمنے کے ایک جب ہم موجد ہے۔ اس کا ایک کرسی جم موجد ہے۔ اس کا ملیت یہ ہے کہ جب ہم موج اس کے لیے لیے لیک چھوٹی میز بھی رہے۔ موجد اس کا ایک کرسی جم موجد ہے۔ اس کا ملیت یہ ہے کہ جب ہم موج اس کا کہ ایک کرسی جم موجد ہے۔ اس کا ملیت یہ ہے کہ جب ہم موج اس کا کہ ایک کرائے

معتی خین مین کند. جدراً باد ۸ میتی خین نمبر

بستر می بجرادر انگرائی بیت بی اجس کی مادت بین برسول سے ہے) آ بدی انگرائی کمجی بیلی وژن مے مراجات

مجنی حسین کے مزاح کی ہندوسانیت ان کی وہم پرتن کی شکل جی بھی ظاہر ہوتی ہے۔ می جا تا ہوں کہ مجنی قوم پرست ہونے کا کردارا ہے لیے لین کہا ہے۔

" مرا سا لانے ایک شخنڈی آہ ہو کہا ، میوصین عجیب بات ہے کہ ابن انشاعی سنگرے کے دش می کا کی مرح اور نمک طایا کرتے ہے۔ کا اور نمک طایا کرتے ہے اور نمک طایا کرتے ہیں اور ان جی ایک مرح اور نمک طایا کرتے ہیں اور ان جی ایک مرح اور نمک طایا کرتے ہیں ، اس کے سوامیل کے جہیں آگا ۔

کو ان کی طرح ہم جی سنگرے کے دیں میں کا لی مرح اور نمک طایا کرتے ہیں ، اس کے سوامیل کے جہیں آگا ۔

کو ان کی طرح ہم جی سنگرے کے دیں میں کا لی مرح اور نمک طایا کرتے ہیں ، اس کے سوامیل کے جہیں اور لیس کہ اس کے تو میں میں کھرکنی اور لیس کہ اس خور ہوئے کہ وہ کو کہو ہی جب بھی ہما ان کا میڈ ایک کہ پر تا ہوا ہے ہو وہ کو بھی ہما ہے سے میں ان کا میڈ ایک کہ وہ کہ ہمی نہیں آگا ۔

سے میں آتی ایسے کہ کھی نہیں آئے ۔ مرز اسا لوگ اس بات سے ہم اس تورخی خود وہ ہوئے کی گور میں جب بھی ہما ان سا سے منگرے کارس آیا آتی اس میں کھی نمک نیلیں بھا ہیں ۔

مِندوستان اورجایانی مراجول اور کردارول کے تقابل و توازن سے مجتبی حکین نے بہت کام لیا ہے لیکن ہر حکہ اِن کی نیت برطوں اور تحمیری ری ہے۔ ایک جگہ تدمیم عارثوں ہوا پنا نام کھے۔ ماکھود آنے والوں ہر مروا بھر لوپر طعنز ہے

جو مزان کی چانٹی سے بھرا ہواہے۔

مجتبی حمین کو جایان میں جایا ہوں سے زیادہ سائقہ بڑا اورا تغین ان کی عربے بارے میں براے الم جی ہوسے اسی نے امنوں نے آنے والی سلوں اور نس آ وردگاں شے لیے نعوش قدم جھو اڑ دیئے کہ وہ دھوکا نہ کھا بیش ۔

مجنی حمین نے مایان میں اددو ہندی جانے والوں سے حقیقت بیندان الداخلای نقط دنگاہ کو سراہ ہے بنگام مایا نیول کاروّیہ اددو الدہندی سے بہت فرا غدلی الدوسیع المنٹرلی کا گھٹا ہے۔

مشكوني جيدآباد 49

مسٹر انا با دا ہے۔ "قبلہ یہ ہندی ارد و سے حکام ہے تو آ ہے ہے مک کو سابک ہوں ہیں ان حکام دل سے کی بینا دیا. دولاں زباوں کی گلمرتقریما کیداں ہے بھوڑی سی سنسکریند اور بھوڑی سی فاری عربی کو سيك كريم حسب موقع آب كى اود واور بيندى دولول زبالول يرباعة مات كزييع بي - بم جابا فى كادو بارى ادی میراے ۔ ایک تیرے دوشکاد کرنے کی ہیں مادت ہے۔ جایان میں جوادی ہندی ما نات ہے وہ اگر دو بھی جا تناہے اور حج از دو جا نت ہے وہ ہندی بھی جا نتا ہے ۔

مجتی سین کی مثوثی مزاج نے مایا ن کی YEN \_CURRENCY کی تعدد و تیمت کا زرازہ جس طرح

پین کیاہے وہ بھی الخبین کاحق ہے۔ میرانے آپ کو بدت جایا ہے۔

مجى منگائي سكرے كارس لو بركوى مشكواتا بى ب بل آيا تربية جلاكه بم باغ بزار ٧٥ كى عجارى رقم سے مودم ہو گئے ہیں۔ محقہ جونکہ بیکرہ داول کا تھا اس سے ہم نے مستقبل نے سارے ناشتوں البخول اور وْزُولْ كامتوت حساب جوالوا حساس مواكه اكراس رنتات سلے بم لوكو وقي كھانا كھاتے دہے تو عبلہ قاد وال سے تیام میں ہیں اخری سات دان جھوکوں مرتا ہو ہے گا۔"

ما بان کی بکیٹ ٹرین میں سفرکرنے سے بھی مجتنی باد نہ آمے۔ اس سفرے دوران میں دہ خاص لورسے عالم محوي بي د ہے ہيں۔ اس سفر ہے بتے ہے جركا اندازہ لكا ہے جس نے زاح نظار كوفلسنى بناً دبا۔

«انسان جب از سرلی جینے کا ابتہام کرتا ہے تو بربادلیں سے نشان خود کچود میٹ جاتے ہیں "

ایسے جلے بیرے کرمزار انگارگی ایج بدلنے لکی ہے محوں ہونے گئی ہے کہ اس کی انگلیاں گدگدانے کے ، جلت سر کھجاتے نگیں اور سی جو گ نے بھیموت ملے ہوئے جرے پردد آنکھیں جسکے کے ساتھ کھولیں اور و صیال کے سمندر سے سپیاں تکال کر شیریا ہران کی کھال پرسجادیں۔ جایان میں مجتبی حبین مہندوستان سے نحیال سے غافل مذ

ہوئے۔ بلٹ تو بین سے سفر کے افتدا مرمٹر نا جا سے ان کا مکا لمہ سنے : لا مسر نا جا اب مندوستان کی موسول میں سفر کر جیکے ہیں۔ بچاری شریخل میں جوسہولتیں ہوتی میں وہ آ سیکے بال كبال . ده سفري تحياض من آدى كود عك دالكي . مرفي اللي تعلق آب كى الرين من سفركها .كسى في بهاد ب سرمر صندون بہیں رکھا کمی کا ہولاال ہارے یا وک برنہیں گرا کمی سافر نے لشت سے بے دوسرے مسافر سے الوائي مذارى اور سيروه الشيش برو جائے لوجا ہے " يال بيرى سكريك والى الوس اوادي سنائى بنين دي بھلاً بير معی کوئی شرین ما سفر ہے ۔ تا جائے شرم سے ادے نظری نجی کاس اولے ۔ آپ ملیک سے بین میں آپ سے ببت سيكونا ب ـ بول بهي ما يان سے مِندوستان كاكميا مقالم، بهارا عك جيونا بيد اورآب كا عك عظيم. أور تاجاكى يد بات سن كربهادا مرفيخ سے أوسنا ہوگا۔"

مجتی منین نے باتوں یا تول میں بنایا کہ جایانی مسنی زاق بی اور فقرہ بازی میں وقعت صائع نہیں کرتے دہ کام کیتے د ہے ہیں یا تھا ہیں پڑھے رہے ہیں یا نافلہ جو یا فی دی دیکھے ہیں۔ مجتنی نے سی مایاتی مزاع لگار کا ذکر فی جنين كي . ما يا جيون مين شي لطبيت ياحس مزاح كمبوتى مجى ب - اس كا اندازه مجى مجتنى ضعين كا سخر دنقر يرسين كا مشكوذ بجدلاً إد معنى حثين تيم

جایان کی تقریب جائے آوش سادے عالم میں مشہور ہے۔ اس تقریب کی تنصیل اگر کسی کو معلوم نہ ہوتی وہ ۔ کہے گاکہ چائے مارٹی جیسی کوئی چیز ہوگا۔ TEA -CERENONY جایان کی ایک تہذی تقریب ہے ، بڑی سنجیرہ ۔ بڑی مقدس ، مجتبی بھی اس تقریب سے متنا فرہوئے بنے مذرہ سکے :

لا اس تقریب کا مفتسکرید میوتا ہے کہ وگ ایک دو سرے کی عربت کرناسیکھیں ۔ ایک فا آون نے چاہے بنانے اور اسے بیٹ نے اور اسے بیش کرنے کا سلسلونٹرو م کیا۔ چاہے بیش کرنے والی ایک فاص اداسے آپ کے سامن چاہے کا پیالے رکھی ہے اور می اوس ہوجاتی ہے ۔ ۔ ۔ ۔ چاہے کی تقریب میں شرکت کرنے الدھیائے پینے کے فاص اداب تھے ہیں جن سے مانگوں میں فاصا در دہوتا ہے ۔ '

مجتبی حثین کی شوخی کھیم، خرارت اور لطیفہ بازلوں نے تھائی لینڈکی مندوبہس پر بنیا کا برا حال کردکھا تھا۔ وہ بھی اس قدرکھک ل گئی تھیں کہ سنجیرہ ندا کروں کے دوران ہیں بھی پرزوں پر نفزے یازی کرنے سے باز ہیں اُتی تھیں اور ہمارا مزاح نگار بھی اپنی ظرافت کی اٹھیوں سے گدگدائے بغیرچین ہیں با تا تھا۔ سس پرینیائے بڑا تھا تا ہواا عراف کیا سر

YOU NAUGHTY MAN, YOU MAKE I'E GO TO TOILET TO LAUGH AT YOUR- \_FUNNY REMARKS.

م بہیں ما نے کہ س بہنیا سے بہارے مزاح نگار کا دبط ضبط کتنا تھا اور نہ یہ کران کے بار بار ۲۰۱۷ تا میں جانے کا سبب سنی ضبط دکریا تا تھا یا اور کھے۔ لیکن اتنا نوف خرور ہوتا ہے کہ اگر کسی اُ دود کے محقق کے باتھ یہ سفر نامر بچ گیا تو دو مزاح اور ۲۰۱۷ تر تر تھے کو خرور ڈھونڈ نکا لےگا۔ بہر مال پر مجتی حین کی فقرے بازی اور مزاح لگا دی سے محظوظ ہونے کے بے ۲۰۱۷ تر کے محقاج جیس ہیں۔ یہ بات بھی قابی خور ہے کم مجتی حین کے مراح لگا دی سے محظوظ ہونے کے بے ۲۰۱۷ تر محقاج جیس ہیں۔ یہ بات بھی قابی خور ہے کم مجتی حین کے مسفر نامے بی فن اُدو اور انگریزی دونوں سے بچول ہی موجود ہے۔ جاپان بھیے نستعلیق ملک کو نسخ میں تبریل کر دینا ادر اس کی آن یا ن اور شان برح ف بھی از دو میں اس طرح کر بے نقط نہ ہو یا ہے۔ ماہین کو گا کان بھی ہیں بنایا ور اس کی آن یا ن اور شان برح ف بھی ندا نے دیا۔

سفرنا مراج حربی و مالب برآتی بی کراندیم سب کو NCERT میں ایڈیٹر نیادے آلک بم میں مبایان سے لوٹ کرنوم کاسٹیں ڈیا پان جلو مبایان جلوکسی غیر تک کی دوست وادی کا ہی تقاصد منفاکر اس کی تہذیب اس کی خدیں اوراس کا کروار ترغیبی انداز سے سامنے آئے کی اشاعت ہم سب کہ مبارک! م مجلحت<sub>ن</sub> ۲۰٫۰

۸۱

مُشْكُوزٌ. حِلاً إِو

پروفیرشیم طفی مد

#### آدمی ناهک ایک جائرگنزه

مجتی حقین کی تخریروں ہیں مزاح اور سنجیدگی ہے دوائی زق سے لا تعلقی کا بہت فا موش اظہار سے ذیا دہ اُن کے شخفی فاکول میں ہوائے۔ وہ مزاح اور سنجیدگی کے زق سے دو تو با طالبا انکارکرتے ہیں دی اس سلسے ہیں کسی طرح کی فلسفیا نہ موشکا فی سے کام لیتے ہیں۔ مگران کا کو کی بھی فاکر اُرتھا نے اُسے دی اس سلسے ہیں کسی طرح کی فلسفیا نہ موشکا فی سے کام لیتے ہیں۔ مگران کا کو کی بھی فاکر اُرتھا نے اُسے بر مواجد ہیں مافل ہو محمل نے اس کا احساس بر صفح بر صفح آپ کہاں میں فقطے بر مزام سے نبیل کر سنجیدگی کے حدود میں مافل ہو محمل نے اس کا احساس آپ کو اُس وقت ہوتا ہے۔ آپ کو اُس وقت ہوتا ہے۔ اوائی آپ کا اپنے رق عمل میں تبدیلی کی طرف دھیان چلا جائے۔

مجتن حيث ميكى فاكول كويثر علية يا مُستنة ونت مجه ابنه احتامات مي إيك حادث آميز احت اك

11

عجبي حستين يز

مش محر فر . جدر آبا د

د سروکوں کی رفازیں نیزی کا بجریہ ہواہے۔ اس کی دجہ پی مجھ میں آتی ہے کہ مجتماعتین کے تسکن اور کے راضةً اندازين كسي شخصيت كافاكه باند صف باند صف اجا كم سجنيره بوجات بي ادر مخزي كأن مدول بن ما سختے ہیں جو ہمارے مزاح ذکا دول کی اکر یت سے لیے ممنوع علاقے کی جنست رکھتی ہے جمیعی کمجی تو بھیاں نے فاتی میں تنہیں اور آ نسوول کی تمیز بھی مشکل ہوجاتی ہے ، ایسانگانے کہ مبتم سے بردے میں ایک گہرے انسوس کو جیسانے کی وہ ستقل کوششش کرد ہے ہیں اور لینے تادی کو مادراسے بیان مامے کی وعوت دے دہے ہیں۔ مجنبی حشین کے فاکوں کی کتاب اوی استوے موان سے بھی افراد کی طرف اُن کے جنادی دو تنے بر سمجھ رد فنى براتى سے . كاب كے ابتدائيے ( دو إلى ) من أن كابدا طان سف فى ہے كہ من تے يد فا كے كى مے ف من ما فلات باعل بنین مکھے جس طرح دل ودماغ نے کسی شخصیت کو تبول کیا، اسے ہو، بہو کا غذیر منتقل کردیا را در بات ہے کہ فاکے میں فاکر نگار کا زادین لگا ہجی درآ آ ہے ۔ بلک میں تو یہ کبول گاکہ فاکر نگا رجب کسی شخصیت کا فاکر تکھنا ہے تو وہ انجانے طور پرخود ابنا فاکہ بھی لکے ڈالٹا ہے۔ اول سجھنے کہ میں نے یہ سادے فاکے خود ابنا فاکر میکھنے ک چاف بی تھے ہیں "اگرچہ بہال بھی مینی مینی میں مجتبی صین ایک گہرے دمز کی طرف اشادہ کر کے ، میں ایک اُن کی فاکر نگاری سے مسائل بس آس ایک رمز تک محدود جہیں کہ دوسروں شمے بہانے تکھے والا آپ اپن مستی سے مجی بردے اُٹھا دیتا ہے، یہ تو شایرافراد سے بارے میں افراد سے اظہار کا ایک مستراصول بلکہ آئل قانوں بن حیکا ہے کہ جب ہم دوسروں کی بات کرتے ہیں کو با اواسطہ طور پر ہماری اپنی شخصیت بھی کھلتی ماتی ہے۔ فرد کی اپنی مہتی ک مفہوم دورے ازادی من کے سباق میں ہی متعین ہوتا ہے۔ بہاں من کہنا بدچا ہتا ہوں کہ فاکول کی اسس کنا برلی نام بھی خاکر نظاری بنیادی سرخت، گردد مبیل کی دنیا اور دیکھے بھائے افراد کی طرف اُسی کے دیستے النانی رشتوں اور رفا تنوں سے تین اُس کی فکر بلکہ اس کی جموعی 7 مطلا قیامت ان سب کی تقیم میں ہماری مدد كرتا ہے ۔ اس نام (آدى نام) كى حيثيت ايك معروت والوس استعادے كى ہے جى كے من مقرر ہو جي كي . ا بك مجها أوجها محادره يا سويا سوا سنعاره حل كم مفهوم كالعين فنظير اكرة بادى نے كدديا مقاراتي اس به مثال نظم مي نظر نے اندھیرے اور انجا ہے، بنی اور بدی اندر اور شر، غرض کہ موجو دات کی دنیا کے متفاد مظاہر کو ایک سے تاشے کامور یں دیکھا تھا۔ ا نسانیت آدی کا جوہر ہے ، اُس کا دجود نہیں آدی کا وجود تو اس سے بس آدی ہونے سے عیارت ہے۔ موری ادر کا وان مخرابی اور حوبی کالک عجب و غریب مجوعه . نظر نے ای نظم آدی ماری کو عنا حرکی آسی منج بر مریکے ادر سمینے کی جبنوی کی جو اُس کی بنیادی سطح ہے ۔ جہاں وہ طرح کے منطقا دستجرادِں سے گزرتا ہے۔ ایک فاقابلِ تعشیم وصت سے طوریراس کی اجبا کیاں اور براکیاں اس کی فق مات اکد بزیمینیں مکسال طوربرائے سکتھٹ کرتی دمی بن او الیا محسوس ہوتا ہے کرآ دی کا اصل مغراک تسلسل ہے؛ میک وقت ساہ میں ہے احد مغیر میں ، بتر نہیں مجنبی کے ذین میں این اس کتاب کا یہ ماکسی اتفاق کا بیجر سے اسوت سمجے انتخاب کا . واقع جو بھی ہوا یہ است مات سے کہ اُن تا م کر داروں کی ارت جو مجنی صین کی توجہ کا نشانہ بنے ہیں ، خود مجنی صین کاروبہ می بڑی عادیک نظرے ما بل ب باں یعمی عن کرتا طیل کر مجنی صین کے انہائی دلیب فاکوں کو بھی مخلف شخصیات کے کارفونوں سے فیکرا کلط ہوگا کار ساری برمال ایک سفی اور تعنیک آمیز علی ب اگر کسی کار تون کا مقصد متعلقه شخصیت کی مدای یا اس میمی کارنامے کامی با و وال مقدمي الدير سكند ين زياده فاصلوبين ده ماسكا اى طرح بني حين خاكون بي غيرودى دوادارى ادري مروت سے بھی کام لیا ہے ، ۱۰۰۰

منگوز جدماً إد من منتخب نبر

به بیکن برخاسے بی موار بات الله احد کے فامے ، البتراس کی مؤت فرد ہیں ۔ مثال کے طور پر ان کی کتاب یک خواج عبدالعظور مربالونظراور مواور میں الله اس کی مرقت کا تنجہ ہے قو ہو ناہی مخاکہ ان ماکوں میں عبی خریج کھائی احد کے فامے ، البتراس کی مرقت کا تنجہ ہے قو ہو ناہی مخاکہ ان موان میں موقو عات ہی ، امل کے برعکس ما خدر سکھ ہیں کا موان فاکوں میں عبی حدیث میں اور آن کے فاکے آئے بسیط و یہ ہو اور آن کے فاک آئے بسیط تجہ ہو ہو ہو گئے ہو ہو ہو گئے ہو ہو کی بسال میں موقو عات ہی ، امل کے برعش مالا المؤر فاکول میں اور فاموں کی ہسال تجہ ہیں ہو اور ان کی موان اور فاموں کی ہسال تو دلیت کے مبد بہت جا تعاد اور موکل فظر آتے ہیں ، ان می اول الذکر فاکول میسے اور ورے بن کا اصاص بہت ہو ہو ہو ہو ہو گئی ہو گئی ہو گئی ہو ہو گئی ہی ۔ ان کی فات میں ہردم سوری اسی طرح چیا ہے اور اسی کی ماری ہو گئی ہی ۔ ان کی فات میں ہردم سوری اسی طرح چیا ہے اور اسی کھوار بڑ دی ہو گئی ہیں ۔ ان کی فات میں ہردم سوری اسی طرح چیا ہے اور اسی کی موان ہی می کہا ہے اور اسی کھوار بڑ دی ہو گئی ہیں ۔ ان کی فات میں ہردم سوری اسی طرح چیا ہے اور اسی کھوار بڑ دی ہو تی ہو ہی ۔ ان کی فات میں ہردم سوری اسی طرح چیا ہے اور اسی کھوار بڑ دی ہو تی ہو ۔ ب

ا راجندر سکھ میں ہے ، وہن اور کھی ادی ) محدوم ایک الشان بہیں سے ، جینا ماگا سائس لیتا ہوا شہر سے ۔ اس سٹہری ہم نے برسول سیری ۔ ہم سب اس سٹہر میں آباد سے ، اس طہر میں تحتیٰ سراکس تھیں ۔ کتی کلیاں سخیں ۔ کتے سوڈ سخے ، اور یہ سب راستے النسانیت ادر سے ای کی طرف عاتے ہے ہے ۔ "

( محفوم کی الدین سے دول میں اسا آدی )

ال کی تصویر کو دیکھ کرفیل معلوم ہوتا جیسے آپ جزیرہ نمائے دوب سے نفیشے کو دیکھ دیے ہول ابلکی خور سے دیکھا جائے۔ بالکل سے بلکہ خور سے دیکھا جائے۔ بالکل سے بلکہ خور سے دیکھا جائے۔ بالکل سے بالک اللہ خاتی ادر کرخت جرو، ویسے اب بھی عمیق حتی سے چہرے سے اس محواییں شخلتا ل کے اس اللہ خات ال سے جہرے کو دیکھیں تو نیرجانے کیوں جزیرہ عرب کا خیال آ جا تا ہے۔ فرق حرن اِ تا ہے کہ دائر تھی ہے بیزان کا چہرہ عرب سے جغرافیے سے قریب تھا۔ اور اور حق اب داؤھی کے بعدیہ عرب کی تاریخ اور تہدان سے قریب ہوگیا ہے ،

آغیق منی ۔ آدی درآدی کے اللہ من میں اُن سے مصافح کرنا تو دکھائی تھا۔ مگر اُنفول نے مجھ سے کچھاس مادف کے بعد میں اُن سے مصافح کرنا تو دکھائی تھا۔ مگر اُنفول نے مجھ سے کچھاس طرح مصافح کی جیسے بہل کے تارک چھو نے جار ہے بہول۔ ایک سکنڈ میں مصافح کے تام میں میں اُنھیں اپنے باعقول کو دھو نے کھ جلکھا میں میں اُنھیں اپنے باعقول کو دھو نے کھ جلکھا میں دوہ میں میں اُنھیں سے بارکول کی مد سے جو بڑی مشکل سے زمین بر سنے رہی تھیں۔ بر ترشی میں اُنھی اُن کے اُنھی اُن کے اُنھی اُن کے اُنھی اُن کے اُنھی اُن کھی میں میں اُنھی اُن کے اُنھی اُنھی کے اُنھی اُنھی کے اُنھی اُنھی کے اُنھی کی کورٹ کی کی کورٹ کے اُنھی کے اُنھی کی کورٹ کے اُنھی کے اُنھی کے اُنھی کے اُنھی کے اُنھی کے اُنھی کی کورٹ کے کہ کورٹ کے کا کورٹ کے کہ کورٹ کی کورٹ کی کورٹ کے کہ کورٹ کی کورٹ کی کورٹ کی کورٹ کے کھی کورٹ کے کہ کورٹ کی کھی کورٹ کی کرنے کی کورٹ کی ک

عِنْ شَيْنَ لِر

AN

مشگونه. حيدرآباد

( بانى \_ و آدمول كا آدى )

ان اقدا سات میں مجنی حسین ایک عام ولو گرافر سے ہجائے ایک ایسے معقور سے مائل ہیں ہو اہنا مخصوص دیک رکھتا ہے۔ جو سنوخ اور سخیرہ مشید میں ایک دلیا ہے جس کا معقد اینے مزاے ہے دوگوں کو مرت مخطوط کرنا ہی بنیں این کول کی بھیرت اور ای بھیرت میں ایک دلیا قائم کوالی ہے اور یہ سادا عل مجنی حسین کے بہاں إن فامون اور نیج ل ہوتا ہے کہ اُس برکی انہونے یا بع طاہر غرم محدول النے اور یہ سادا عل مجنی حسین کے بہاں إن فامون اور نیج ل ہوتا ہے کہ اُس برکی انہونے یا بع طاہر غرم محدول النے کا کھان کی بنیں ہوتا۔ یہ میں نے شروع میں ہی عوض کیا بختا کو مجنی حسین کی سخت بی بل جائے وصف اُس کی ہے ساختی اور اُس کا فطری ہوا ہے ہے نظرون کی سخت ہی بیل جائے گر مول سے خرات اور طفری مور دو ایک مول سے دو کہ مول سے دو کہ بیل مور سے میں اس منہ میں ایک بڑا خطرہ ہو وہ اکرہ مول سے درج ہیں معرع حرب کر مجنی حسین آور دی گرفت میں مجمعی آتے ہی نہیں اس منہ میں ایک بڑا خطرہ ہو وہ اکرہ مول سے درج ہیں معرع طرف کر برخ کہ ہوئے گئے۔ اور ایک کہ جو کہ بیل ہوئے کہ اس منہ میں ایک بیل اس منہ میں ایک بیل اس منہ میں ایک بیل مول سے درج ان کر دو کا میں اس منہ میں ایک بیل اس منہ میں ایک بیل ہوئے کے لیے ایک مول سے درج ہوں اس منہ میں ایک میں اس آور ان کی میں اور در میار آل اور اسٹر اوال آئی ہیں آواد کی ہر سے ۔ اورد سے آلز مزام لاکا را الا فراس میں کا شکار ہوئے۔ کہ شکار ہوئے۔

مجنی حسین کے بعض فاکول میں ایک بھی کی برچا ہیں، کمیں کمیں، شکادی دکھائی دی ہے۔ سگران کے لیم میں ہے بیان کا بہت کے افری دفار میں بیری آئی ہے کہ وہ اس برچا کی ورکوٹ بنے نہیں دیتے بیمعن النہ ان کی بات نہیں کہ اددوس سب سے ایجے فاکے ان ادر بول نے تکھے ہیں جن سے فاکوں کی تعداد بہت مختر ہے۔ احمد نیز کا ذر بیان کا کہ فاکول میں اس صنف کو زیر کرلیا۔ اُس سے علاوہ فار مطاب کا ایک فاکر (منویم) اور عقمت جغداً کی کا تواب کا ایک فاکر (منویم) اور عقمت جغداً کی کا کہ بی فاکول میں دلالے کی دوایت سے افی فراموش واقعات کی حیات اصل کا بہت مغیلی واس سات کے بیات اصل کا بہت مغیلی واس سات کے بیات اصل کا بہت مغیلی واس سات کے بیاد ہو جا استعال کا لوجھ مزال لگارتی ہوا کہ مزال کا ایک فردری نہیں کہ موضوں طبیع سال ہو جو مزال لگارتی ہوا کہ مزال نگادول کے بیات اصل کا بریت مفیل کے بات الموم منوں کے بیاد والی شخصیت کے بیاد والی موضوں منے والی شخصیت کے بیاد والی موضوں کے دوالی سے بیاد والی سے بیاد والی میں دالوں میں اگر جا محال کا بریت کی مزال تھے والوں میں اگر جا محال کا بریت کا بیاد والی موضوں کے بیاد والی سے بیاد مزال کا موضوں کی دوالی سے بیاد مزال کا اور کی مزال کا موضوں کے بیاد والی میں اور میں اس موضوں بینے دالی شخصیت کے بیاد والی میں اس موضوں بینے دالی شخصیت کے بیاد والی میں اگر جا محال کا بریت کا بریت کا بیاد والی میں اس موضوں بینے دالی شخصیت کے بیاد والی میں اگر جا محال کا بریت کا بریت کا بریت کی مزال میں دوالوں میں اگر جا محال کی دول میں اس موضوں بینے دالی موضوں کے دول اور میں اگر جا محال کا بریت کا بریت کا بریت کا بریت کی مزال محمد والوں میں اگر جا محال کا دور سے کا کہ مزال محمد والوں میں اگر جا محال کا دور سے کا بھی دول کی دول کی دور کی کی مزال محمد والوں میں اگر جا محال کی دول کی دول کی دول کی دول کی دول کی کی دول کے دول کی دول ک

مشتگفا جدرآماد محتی تمر

مزوبہت سے نیادہ فود نگر ہوتے ہی اورائیے فرض معمی کی طرت سے پل عبر کے ایم بی بے دھیاں ہیں ہونے

پنتے ۔ بجتی حین سے خاکوں کی بہ فوق بھی بہت اہم ہے کان ہی ہر جند کہ دوسرے سے بیان سے الاسے اپنے

ہیاں "کا بہلو بھی نکلٹا دہنا ہے ۔ نسکی دوسروں کی ڈات کو بجنے کے ہے وہ نہ تو آپی ذات کو بھانہ بناتے ہیں ، ر

منہ کا اچے کا در منصبی (مزاح نگادی) سے اس ورم مغلوب ہوتے ہیں کہ اُن کی بنائی ہوئی تلی تصویر تصویر

منہ کا اچے کا در نواں سے کا رہنے ہیں اور دہ بھی اس مشاتی اور سمبولت سے ساتھ کہ دونوں میں کہیں مگرا و بہیں ہوتا۔

سنجیدگی، دو نول سے کا مراح کی با اور دہ بھی اس مشاتی اور سمبولت سے ساتھ کہ دونوں میں کہیں مگرا و بہیں ہوتا۔

اس کتا ب آدی ہم ہم بھی کہ اسے کم ایک فاکم (ابراہم جلیس کا) ایسا ہے جو تھا در کھال عذب کی شانت اور مجرائی۔ ملک ہم ہم اسات برایسے ذہر دست کن طرول کا بہہ دیتا ہے جس کی آوت کی ساخت کی عام مزاح نگار اور اس مقبل اور بیشہ دوانہ عادنوں کا شکار کر میں ، تو اکس کی طبحیت کے گداد اور اس مے طال کی سیجائی کا مقابر اچھے بھلے سنجیدہ وگ دوا مشکل ہی بھی دکھائی ہے۔ بہی حدید کی دا ہم سے کہی خاکوں کی وسا طت سے بہیں بالوا سط طور پر اس حقیقت کی دا ہم بھی دکھائی ہے۔ بھی حدید کی دا ہم سے کھی دکھائی ہے۔ بھی حدید کی خاکوں کی وسا طت سے بہیں بالوا سط طور پر اس حقیقت کی دا ہم بھی دکھائی ہے۔ بھی حدید کی خاکوں کی وسا طت سے بہیں بالوا سط طور پر اس حقیقت کی دا ہم بھی دکھائی ہے۔

اُدِي الله المحت الول كاسب سے برا هركن المحت المعت ال

مجتر صين بر

AY

شكوذر وميعداباو

مآحر بوث يار يورى

## جَاپان بَكُو ... وفيره وغيره جَاپان بِكُو ... وفيره وغيره

(دوار) تزده دلان صیدرآباد سیمهای پر سلوجو بل سندار با ہے۔ نحس اتفاق سیمتبود ومعبول المعتمالی میمتری میں کے دول سندار با ہے۔ نحس اتفاق سیمتبول ومعبول المعتمالی کے دول سندار با ہے۔ بھر اور ایسے اتعب اللہ کو قرآن السودین کھا جاتا ہے۔ چہنیا پچھ منظوفر سے مدیر محست م اس موقع پر مجنبی حسین نبرشا نوکرنے کی معادت طاعل کررہے ہیں۔

یں بران نولیس تو کئی ناقد بھی نہیں ہوں کر عسن پر مجتبی کی بران نگاری کے پر سے جی فہار خیال کوسکوں۔

ان کے تعلق مرف آنا نکھ دیتا کہ وہ اعسانی یا ہے کے مزاق نگار جی اور زیراسٹ عت فہر نکا گئے پر میاد کسیا ہوں تو آس کی پذیرائی کے لئے دعا کہ دیسے سے بھے اکھ دیسے سے بھا اکھ دیسے استرائی قارمین فرفداری پر محول کو میں گئے اور ہجو کا اطاق مجتبی کی تحریروں پر تعلی ہوگا تیسیس ۔ پھر کیا کہا جا سے استاد کو قارمین فرفداری پر محول کو میں گئے اور ہجو کا اطاق مجتبی کی تحریروں پر تعلی ہوگا تیسیس ۔ پھر کیا کہا جا سے تھے اپنی ایک کتاب " جا بال چو ، جا پائ چو معنایت قرمائی تھی ۔ (حالا کو الله کا اس میں جو اپنی جھا ہے کہا کہ دیسے کتاب " جا بال چو ، جا پائ چو معنایت قرمائی تھی ۔ (حالا کو الله کہاں سے پہلے وہ کئی کتا بیں جھا ہے ہی ایک محلک دیکھنے کو میں آج ملک میں دو تیسرتی ہوا ہوں کہ بھو گئے کو قد محرور جھی بار اس کا مطالعہ کیا تو بہت نطف کیا۔ دوسری اور تیسرتی بار اس کو مطالعہ کیا کو قد محرور بکھ سے پہلے وہ کئی خال کہاں جا ہے کہا ہوں کے اور چھی بار اس خیال سے اس کو پر دھنا شروری کیا تھا کہ ایک باؤدی ووست معناد مرتبی نصیب ہوا تو بر بہنائی کا کام دے گی ۔ لیکن الجی چند استدائی صفحات ہی پڑھ یا یا تھا کہ ایک باؤدی ووست معناد مدین ہو اس کے بیار اس کی مقبر برج نسان کی ایک ہوں جا ہا تھا کہ ایک باؤدی ووست معناد الله حالے یہ ان کے انجار توصیف درستائش کی مظرمیں یا تنقیقی و جھی کرتھ نیا گئی کا میں جگیت کذائی کے جھی چھی الله حالی ہوں کے دور کا دیا تھا کہ ایک اس ہیٹیت کذائی کے جھی چھی الله حالی ہوں کے دور کو دور کروا ۔

شكوفة حيروكياد

ان کا برسفرنام مربایان چلو جایان چلو" مختلف وجود سے مرف سفرنام بی نہیں کارنا مربی ہے ، اور ان کی اس کتاب کے شکفتہ انداز نتح پر پر عثر

ا**ی کا**ر از تو دیرومردال جنبی کسند

کامیجے اطلاق میں ہوتا ہے۔ یرسفرنام ایک امتیادی سٹ ن کا مائل ہے اور اس کی نویوں کی فہرست کھے اس طرح ترتیب دی جاسکتی ہے۔

(ا) اس کاسے دورق شہرہ کا قاتی مصور میادقین کے موقام کا عدہ تمون ہے۔

(۱) اس سے معاصوق محفوظ میں و لیکن کس محص میں اس کا ذکر نہیں کیا مجا ہے۔

(۳) پر کمت اب مجتبی صین سے ایک محظ بی رنگ سے امیکی سے مزین ہے۔ حالا نگرید اُن کا اصلی رنگ ہیں ۔ تصویر بنانے والے کا یہ کان کا اصلی رنگ ہیں ۔ تصویر بنانے والے کا یہ کال قابل داد ہے کہ اس میں مجتبی صین ایسے چہرے ہمرے اور چیتے سمیت خود جایا نی دکھائی دیتے ہیں۔ اور چیتے سمیت خود جایا نی دکھائی دیتے ہیں۔ تصویر میں دو مختلف دستخط جایا تی امل میک نا در منو نے ہیں۔ البتہ تا رسی انگرزی ہندسوں ہیں ہے۔

دم) اس مغرنامے میں جایا ان کا ذکر عند غالب کی جنست رکھتاہے۔ اورخود مجتنی حسین مغلوب نظرا تے ہیں۔

(۵) اس سغرنلے میں سی یا تول کا ذکر کیا گیا ہے۔ حاست ہمرائی کا فقدان ہے۔ لیکن پریح کے ساتھ ساتھ دروغ کوئی کا سہارا کھی لیا گیا ہے۔ شڈ جا پان سے تحالف لانے کا ذکر گول مول الفاظ یں بیال کیا گیا ہے مشڈ اپنی شعرفہی کی دھاک جمانے کے ہے مشہورز مانہ شعر ہے

وہ 7 سے برم میں اتنا تو تیر نے دیکھا سے اس میں روشی ندری

کو متیتر ہی کا شورتا یا گیا ہے۔ حالانگہ احمد دریم قاسمی سمیت کئی نقا دول نے اس کو الحاتی " قرار دیا ہے۔
اور پرشتر بیتر کے دیوان میں موجود ہی نہسیں۔ مشلاً - ایک رئیٹورنٹ میں " ٹاڈول " کو بھنے ہوئے لذیذ بادام
سمجھ کر دوشتکم میر ہو چکے۔ بعد میں جب معلوم ہوا تو با تھ دوم میں جاکر اسے معدسے سے نکال باہر کیا ۔ یہ
دروغ گوئی کی بہترین مشال ہے۔ مجلا معدے میں چلے جانے کے بعد میں انگلیوں کے اشارے سے بھی کوئی
شنٹے برا مدکی جاسکتی ہے۔

ائب ان محولہ بالا نو بیوں کی سلسلہ وار وضاحت کر تھے سے پہلے یہ خروری معلوم ہوتا ہے کہ بختبی حسین کے

بارے بیں بھی کچھ کھا جائے۔
کوئی جمیں یائیس برس قب لی مختور سعیدی کے ایک شعری نجوعے کی رسم رونمائی کی تقریب بی ان سے طاقا ہوئی بھی۔ اور اس کے بعد مزادوں طاقا تیں ہوئی ہیں۔ جلوت بیں بھی اور خلوت بیں بھی۔ وہ مشرقی تہدندیب و آواب کو طموظ رکھتے ہیں۔ وہ مشرقی تہدندیب و آواب کو طموظ رکھتے ہیں۔ ولی بین بہوں ، بہاریوں ، سندھیوں ، اُرّ پردیشیوں ، مرحید پردیشیوں ، بنگالیوں ، سما میوں ، حتی کہ دلی والوں کی صحبت میں ، تنے برس گذار کر بھی اُن کی اپنی پہیان بطور حبدرا ہا دی جوں کی تون قائم ہے۔ انداز گفت کو نہایت سبنیدہ ہے۔ انکی مفول تکھیں گئے تو مزا حبید۔ اُن کی مجوب صنف نگارش خاکہ نگاری ہے۔ اُن کی مجوب صنف نگارش خاکہ نگاری ہو دیگر

شكوذا حيراباد

میں نے کہا ۔ چلنے۔ دلی میں اتنی ہی نورسٹیاں میں ۔ ان میں بارھانے والے انتے سادے پروفیسر اورڈ اکر میں ۔ کیا یہ دانٹوروں کے زمرے میں نہیں ستے ہ

کھنے لگے۔ "آپ کسی سے واد یکئے، تومنون رہوں گا."

جنائج میں وقت مقرد کر کے مجتنی حین کو ایک پروفیسر کے دولت کدے پر لے گیا۔ وہ اپنے اسٹولی روم میں ہوارے میں ہوارے منتظر تھے۔ نہایت نوش اخلاقی سے بیش آئے۔ جاری خاطر مزارت میں کول کی نہ رکھی۔ دیا چھنے مختنف اربی مال برگفت گورہی۔ دہل سے رخصت ہوئے۔ تو کھنے مختنف اربی مال برگفت گورہی۔ دہاں سے رخصت ہوئے۔ تو کھنے گئے سے دانشور میں کیا ہو

اس پرجبتی حین مسکرائے اورکہا یہ مجائی ساتھ وانشوری میجے توریف تو یہ ہے کہ اسے کسی ایک فن پرمکل دمترس اعتصور حاصل ہی ۔ اور دیگر فنول اغیب نے بارے ہیں بھی کی یا جزوی طور پرمعلومات دکھتا ہو ۔ اور اس کے اس توزنیہ علم وعل سے موام وخواص بہرہ مسند ہوسکیں ، لیکن بہال تو معا لمرص زبان ، زبان ، زبان ، زبان ہی کا مقا۔ اور وہ جو فی صیر ساری کھت ایل ، فتكوذا حيداكياد مجتنى عيس نبر

کا آپ نے ڈکرکیا ہے۔ وہ لمین زاد نہیں۔ یہ کی بی تعنیف اور تخلیق کے زمرے بی نہیں آپیں۔ یہ تو محف تالیف میں ، مختلف موخوعات پر سمیناروں اور اوبی جلسوں بیں مقردین نے مقالے بڑ سے۔ امخوں نے اُن کو یکھا کر دیا۔ ایک میشی نفظ مکھ دیا ، اور کما ب چھپ گئی۔ مہامعا طر ہندوستان ارد دمجر مماکک میں منعقد ہونے والے سمینار دل میں مرعو کئے جانے کا تو م یہ من ترا ق بجو یم تومرا یا جی مجو " کے ذیل میں آباہیں۔ وانشور تو ارسلو تھا۔ افلاطون تھا ، عرضیام تھا۔ آج کل کے یہ برو فیسران تو اُن کی مرد کو نہیں ہنتھتے :

بنجتنی حسین کے ان خیالات کوسُن کر مجھے یہ نیتجہ افذ کرنا پڑا۔ ہے کہ وہ روزمرہ کی زندگی میں حس قدر بجو لے بھا ہے نظرا تنے میں، وہ معن ایک تول ہے۔

امت کی ده اردواملا والے جناب در شید صن خال سے بہت بے ذار انظرا تے ہیں۔ ده اپنے علم بیں اضا فر کرنے کی خاط یہ کتاب کہیں سے لے آئے۔ اس میں اُن کی یہ غرض مجی شائل متی کہ اُن کی نئی کت ب انتا عت پذیر ہو۔ تو اس میں اُلا کی غلایا نزدہ جائیں۔ چن پخر کتاب کا مطا لعرکرتے کو تے جب وہ لفظ " مجتنی " تک پہنچ تو ہوش و ہواس ، ذوق و شوق ، خورو فکر ۔ ۔ ۔ میں کو ختنگی محسوس کرنے گھے۔ یا اللہ یہ کیا ؟ در شید صن خال نے ہماری جنس ہی تبدیل کرکے رکھ دی۔ وہ بر ضدیم کر " مجتنی " کو " محتنی ہیں جاری " کو " الف" سے بدل دیا۔ اس نام ور محتق نے ؛ اس تب یلی جنس پروہ تالال کھی ہیں۔ اور اس کو شش میں دن رات ایک کر دہتے ہیں کر در شید صن خال کا خاکہ کھی کو اُن کی اس حوکت کا برلہ لیا جا کے۔

حفرات! سفرنام مع جابان چلو ، جابان چلو " کی خوبیوں کی وضاحت کرنے کا منصوبہ تو وحرا رہ گئی۔ اور مجتبی حبین کے متعلق بھی جو کچھ میں لکھٹ اچا ہتا تھا۔ وہ محل طور پر بیان نہیں کرسکتا۔ در حقیقت پر رونوں موضوع بسط و تشریح کے محت ان پیمل ۔ لہر خدا مزید تفاصیل کوکسی اکٹرہ صحبت کے لئے کمتوی کررہا ہوں ۔ یہ چند سطور جو لکھ وی ہیں۔ ان کو بطورِ "اعت زار" قبول فرمائیے۔

نيكت تمتنّاؤلت رجح ساخة

مرسى ميرك ايند ترساكي

ملک بیل مه حسیدر آباد

مجتلی حشین تمبر

مشكر فرجيداً باد

وُاكِمُ مُظَّفِرَ حَنْقِي

### مجينيت خالركار

اددوادب میں نشکامول کو ایک مخصوص وا دیئے سے محدود صفات کی روشی ہی دیکھتے کی روش عام ہے جرب کے بنتیجے میں اکر شاع وں اور ادبیوں سے دوسرے کا دنا سے ادبی میں جا پڑتے ہیں اور بم اُن کے ساتھ بول بول ا نشا نہیں کر باتے ۔ سودا کا قصیدہ اورانیش کا مرشیرا تنامشہور ہوا کہ دد نوں کی غرب لک صبح معنوں میں ناقدین کی رسائی شہوکی ۔ حالی کی شاع می ہے اصلای بہلو اور فیقن کی ترقی پسند کا نقامہ آئی زور دن سے بحاکر ان کا جالیا تی و خواب بائیت جائیا۔ مجتلی کو میں کے خلف میں معنوں ہے دیا کہ ان کا جالیا تی و خواب بائیت جائیا۔ مجتلی کے خلف مجو مے بیارہ میں ہوا کہ بدحفرت جن برحرت نواح نگاری کا الزام ہے ایک ایم خاکر لگار تھی ہیں ہو گئے ہیں ہو گئے ہیں ہے دیا ہو ہیں گئے معیار کے مقابلے میں مقدار کو زیا دہ ایم ہیت و بوٹ ہوئے ہیں ۔ خطرہ یہ سے کہ کہیں مجتلی میں کڑتے دائے سے طبی نہ ہوجا میں اور ہو ایک عدہ خاکر لگار نہ ہا تا رہے ۔

نے شک آردو نظر میں مزام نگا رول کی کی ہے لیکن خاکہ لنگا ران سے بھی کمیں ، بوالہوسوں کوشا رہی ہے لیے تو موری عبد الحق ، رشتیدا حد صدیق ، شآپراحد دبوی ، منٹو ادر محد طفیل جیسے جندنا مول کے بعد خاکہ لنگا رول کی الاس میں بہیں محققین سے معاونت طلب کرنی پڑتی ہے ۔ فنکار کی ایک خاص ایمج بناکراس کے ساتھ کچھ روایات منٹوب کرنے نے کہ لکھ فائد کی بروں لیکن ایک بڑا نقصان بہر ہوتا ہے کہ محضے والذائی اسی منظبول عام ایمج کو برقرار رکھنے کے بے ال محضوص و محدود دوایات کا ایسر ہو جاتا ہے ۔ اس میں کوئی سے جنین کی جنین ایک اچھے مزام لنگاری اللی فاکہ لنگاری

مجمی کھو کرا ہمیت کی حاف نہیں ہے۔

ا برحید کا طنز و مزاح بی جولی دا من کادم شد ہے اور طنز الیسی خطرناک کلہاڑی ہے جواکم انے بی باوک پر بینی ہے ہی ہے ہیں بہتر معلوم ہوتے ہیں کیونکران میں طعنز کا استعال مزاح کی جانئی حین کے مقابلے میں بہتر معلوم ہوتے ہیں کیونکران میں طعنز کا استعال مزاح کی جانئی علی حزب دوسروں پر ڈمھال کرخوش ہوسکتے۔ بخصی خاکوں کا معالم اس کے بائل برکس ہے ۔ بہاں ایک جبتی جائئی مختصیت کے خدو خال حاض کرنے کے لیے خردری بی بین کی جائے اور خوبول اور خامیوں کے احتراج سے اس کے انفراد کی مزب در احد کے احتراج سے اس کے انفراد کا مقتراح سے اس کے انفراد کی مزاح کے احتراج سے اس کے انفراد کی دار دوتے اپنا آھے تو خاکہ اس تعویر کی ما خدامیوں کا مندامیوہا تا ہے

مجتلى منبر مشكوذ. حِدُلُاد

جوما مب تصویر کی نه بود دو سری جانب غیرمتوازن حلیفت پیندی خارے کو سیاے بھی کردی ہے ا مدا گھینو پ كو مغيس بہناتی ہے جانفر ايك كا ساب كيركيو السكى تعيدے اور بى كے درسيان سے كشيدكيا جاتا ہے، ذرا قدم و كليك كر جوس ، شايرا حدوليوى سے نادا فن مروباتے بي يا ماتى پرسرتبدے و فال مونے كا الزام منتعد ديا ما قاسى. مجتنی عام زندگی میں جننے سا دہ لوح ہی تھاکہ نتکاری ہی آئے ہی جالاک . مدح بالذم اورمنقیص ٹاکو صیف سے ایسے ایسے گراخیں یادیں کا دہ اپ کے منہر بات کہ جائی اورکی دن بعد آب برب مقدہ کھلے کر حفرت نے اپ ک ممى نوبى بنين خامى كوامجا كركيا نغا. دراصل فى البربيبر مراحيرمغاجن انكونكه كروه اشتنے چا بكرست بهو يحقع جي كرجب اُن كما عا بك مددح پر بلتا ہے تو دہ اسے سمدسون برتاز بان الصوركراہے اس باب مي ده كسى كے ساتھ موت روائيں ر کھتے . لطف بیڈ ہے کہ مجینیت مزاح نگارسی سخصیت سے نام موار پہلے پی نگاہ میں اُن برمنکشف ہو جاتے ہی۔ ادردہ کوسٹش برکرتے ہیں کہ ان کا قادی مجی سلی نظری بی متعلقہ شخصیت کی نا بموادی سے وا تف برو جائے . یہ میم

دہ بڑی معصومیت کے ساتھ فاکے کے عوالی کا مدد سے سرکرتے ہیں۔ عوانات كيداس طرح داتع بوسي ي

اُدُدد شا مرک ہے ٹیڈی ہوائے ۔ حیم او سعن شین خال ظ انفیادی سے ظ انفیادی بھ

كعوبا بوأاري \_\_\_ المحيلي مثهري بيقركا آدمى \_\_\_ عريز ميسى

آخری شراین آدمی کے معادت جِدکھنڈ

بهم كا آدى \_\_\_ فكر تونسوى

مجتبی سنی سنانی سے قائل نہیں جی اور مامطور پراٹسی شخفیبٹ پر قلم اُمٹھا تے ہی جے کہا بہتے کی طرح گھا پیرا كرديكه عجه بوت بن ، اعال أن ك لو فاك ميرى ديكاه سي در ب من برساليي شخصيوں كوا ماكركرتي بي جن سے مجتی حسین کے بہت وی تعلقات دہے ہیں۔ یہ ورت اعفیں ایسے دار باے وروں پر دوسے آگاہ کا کیا ہے جی ے ذکر سے خاکوں میں دیمہ رنگ اُمجرنا ہے شکا سلام مھلی شہری ہے بارے میں بہت سے تیلیفے سُناتے ہے بعد ایکھتے ہیں : " پرم شری کیا ہوتا ہے۔ ۔ ۔ سلام ما حب این اُن کو سمجھاتے ہیں ۔۔ اللہ تو مرث ایک اعزاد ہے

اس سے مرت میری عرف میں ا منا فر ہو گا۔۔ ادر مال کہتی ہیں۔۔ اتن ساری عرف ہے كراؤكيا كرے كا جي ذرا دولت كى فكركر قاكر ائى بجول كے ماعظ يليكر سكے"

محر تونوی کی بیجان ایک صاحب سے ما موں سے بیان سے ان الفاظ سے توسط سے واضح کرتے ہیں :۔ " مال كيني ده ماحب تو تكر تونتوى بنين بي جوبردوز هي بيك وليست يا وكيرودوه لي عالم

ادر معرمتني المن يحيان بر تنبعره كرت بيوك تصفة من :-

" فكر تؤلنوى كى سارى المخرير دل مِن يائي ليطر دوده والياء آدى كے خلات يا ولية ووده والے آدى كے

احتجاج كي أوار مان سناني وينسه.

. اسی طرق سلیان ادیب سے فلسے میں وقعطراز ہیں :

شكوذ جيدًا إد عبي حشين عمر

"صفیہ ادیب ماحب کی سب سے بڑی کروری اور سب سے بڑی طاقت تفیں ، ہر بات ہی صفیہ کا ہے ہوتن ڈکر کیا کہتے ہتے۔ ایک دن فرآق کی شاعری پر بھٹ ہودی بھتی ، کسی نے کہا فرآق کی شاعری سے بارے میں پر دفیہ او منشاح سین کی بدرا ہے ہے۔ اس ہرازیب نے فورا کہا ۔۔ادد صفیہ کی بھی ہی داشے ہے ہ

ان النتاسات كى بيق كن سے يہ نتيجہ نكان مناب مربوگا كر جي طك التخاص كے ناديك أرخ كو كى بيتى كرتے بى تى قريب كر جو فيے سے جو في د صف كو دہ كچھ ايسے كسيان و كسباق بى بيتى كرتے بى كر دہ بہت بولاد صف نقرائے انگاہے المكر كي كہيں كہيں توان كى دديا دلى پر نفول خرجي كا مشبہ ہوتا ہے ۔ تمام فلك توصيف سے شرد م بوكر توصيف بري ختم ہوتے ہيں اگر ددميان جي كہيں كہيں اُجالا داغ داغ ہوكر حقيقت كے زيادہ قريب ہوجا آہے تو مجتى كى نيت بري ختم بنين كرنا جا ہے .

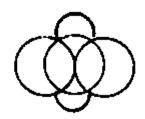
مبتی خین نے عام فاکر نگاندل کی طرح اپی بند کے سیاد بناکر متعلقہ شخصیتوں کوان پر پر کھنے کی دوش سے
احبناب کی ہے دہ جانتے ہیں کہ افراد معمو منا فنکا دا نفرادی خصوصیات کے حالی ہوتے ہیں. للفا دہ اپنے فاکوں
میں آزادہ مدی کے تاکی ہیں ان کا فاکرا پنے فطری اندازیں اسمے برصفا الدمتعلقہ شخصیت کی کر مبیق تمام بنیا دی
خصوصیات کا احاط کر تاہے اور ہی سبب ہے کوئی فاکسی مد سرے فاکے سے ما ٹل نہیں ہے عطونت محبتی کی گھئی
میں پڑی ہے اس لیے انداز بیان کو فلکفتہ ہوتا ہی جا ہے۔ عاطور پر مزاح انگاد سخیدہ مسائی کو اپی طرز اداست ملی بنا نہتے
ہیں مجتبی معالمہ دوسراہے ان کی مسکفتی بات کوؤیا مد بہلو دار اور بنین بناتی ہے مشائد

" اریب ایک دن ا جا بک بیار ہوگئے بھی نے جایا کہ ان کی آواز بیچے گئی ہے۔ ان دون ادب میں حرسیل کے مشلہ پر رسالوں میں بڑی بحث جل رہائے ، ایک دن ادب سے کا فات ہوئی آؤی نے کہا ۔۔۔۔ اریب میا حب اا ب تو بی جی ترسیل کا مشلہ بن کردہ گئے ہیں ہ

حکیم نوست حین فال کی شاعری کے بارے میں اُن کی دائے۔ " سے بچ حکیم ما حب کا مجوء کام بڑا مغرح اور مقوی ہے لیتیں نہ آئے تو بڑھ کردیکھ لیجے۔ بس لیک بار آزمائٹ منے رط ہے "

ان خاکوں کے مطالع سے اس امرا احساس بھی ہوتا ہے کمجتبی سنجیرہ عذبات نسگامی پریمی تعدت دیکھتے ہیں۔ بطورِ خاص سلیمان ادیب، عربیزقیسی ، نکرتونشوی اور سکام محبلی شہری پر تکھے گئے خاکوں کا اختدام لیسے انداز میں کیا ہے کردوج سے تارجم بخنا اسٹے ہیں ۔

بحیثت مجوی مجتماحین ایک ایسے فاکر نگار بی کرمی جا بناہے وہ ہم بر فلک تکیس اور ڈرنگتا ہے کہیں دہ اتنی بارا فاکر مذبکھ دیں ۔۔! (م، 11)



بنكرز. يشكاد

مولاما علی ناحرسعیدعبقاتی (۲ فاددی)

# م الماطوسة ميري نظرين

(دوح الملت حفرت مولانا ببرطی نا عرسعیدعبقاتی المعروت به آغاددی نا مرا لملت مولانا سیدنا فرسین ما ما می ما با نعتما ما ما نعتما ما با نعتما ما با نعتما ما با نعتما الدرخطیب پدا کئے بی مولانا آغاددی ما حب عالم دین اورخطابت کی آبرو ہونے کے ساتھ ساتھ الت سے مجرا شعف دکھتے ہیں آگر جرمولانا علی اورفاری می ایکھتے دہے ہیں نیکن متاز مراح دیکارمجتبی حسین کی سے مجرا شعف دکھتے ہیں آگر جرمولانا علی اورفاری می ایکھتے دہے ہیں نیکن متاز مراح دیکارمجتبی حسین کی سے مولانا پرج فوری دو عمل مرتب کیا وہ موصوف نے قر بروات کے مولانا پرج فوری دو عمل مرتب کیا وہ موصوف نے قر بروات کے مولانا پرج فوری دو عمل مرتب کیا وہ موصوف نے آم بروات کے مولانا پرج فوری دو عمل مرتب کیا وہ موصوف نے قر بروات کے مولانا پرج فوری دو عمل مرتب کیا دہ موصوف نے آم بروات

 بمشكوذ . جديدًا إد

کو تکم م فا با ندایک دوسرے سے واقع سے بن اسے صاحب قاادد وہ مجے ضطیب کی جیتیت سے جانا ممتا طے آد دونوں کی دائے میں ایک دوسرے کے بیے جرت انگیز طور پر مائی نگلی میرا خیال تفاکر ابن انشا سے بد مجلی شین نے مجھے متاثر کیا ہے ۔ مجتبی نے کہا کہ دہ مرسے کہا کہ دہ علام در شید ترانی کے بعد میری خطابت سے مناثر ہوا ہے۔ ابن انشاء اور علام ترانی دونوں ہی پاکستانی بی ادر انتقال کر چے بین گویا کر بین فی الوقت ایک دوسرے کے بیے کمی بندد ستانی بیا انداز میں ادر انتقال کر چے بین گویا کر بین فی الوقت ایک دوسرے کے بیے کمی بندد ستانی بیا انداز میں مناز میں دونوں ہی پاکستانی بیا دونوں ہی بندا میں انداز میں بندر کے بنیں بنا بیر حقیق اس کی بندی برصی ہے ابنی میں دونوں اس کی انداز میں مناز میں آندیوں کھی ماتی بی اوران بی مناز ہے کی قدت بڑھتی ماتی ہے شاق

مجتمیٰ کا ذہمن عام انسان سے مختف ہے اس پرکھبی ٹوٹ طاری ہوٹا ہے تو وہ فحرنے کا موقع محو رنے سے بعد کلی فرصت میں اپنا غراق اور آیا ہے اورایٹے پڑسے والول سے دلول سے دموسے بھی ٹکا تناجا آہے ۔

د ہ ہمنئی ہمنئی میں دوسروں کی عظمت کردار ہے اعزات اورا ہے ساجی عیوب کی نشا ندی میں ہنا ہے۔ ہے وہ اپنے سما غرے کو پاک مما ن ہ بچھنے کی خواہش کا اظہار مجرے طنز کی کاری نشتر سے بیں غرمکی سی مسکلیٹ سے کڑنا ہے۔

الوسط بيرے شفيے بن سائھ طلباء زير تعليمين

فبتلى حشين تنبر

منتيكه فرجيداً بإد

ان سے مذسے فادی آبیز مبندی سی کرم مجونچکے رہ سمے۔ جایان ریڈ ایسے مسراکی را انا بارا سے ہمنے اوچھا" اور مہاشے جی اآپ سے ریڈ ایسے ہندی پرسادان کس م

ر سے آپ غالبًا مایان ریڈری مدی نشریات کے نظام الادقات کے بارے میں ماننا جا ہے ہیں ۔" م نے کہا جایان رفیرہی نظام الا دفات توم مبدي مائے واسے الله الله الله والله مندى بردگرام كانجان می نیکن امنی اچی اردو سیسے اول رہے ہیں ہ

مسرط انا بارا بوسے" تبلہ! بہ بہندی اور اُکدو سے حبکوے کو آپ سے ملک کو سبارک بہوں بھیں ان حبکوول سے کما ۔ دینا. دونون زبا فون کی کل مرافقرین بیسان ب بخوشی می مستنگریت او میخوشی می فاری اور عربی مسیحفی کویم هسبه موقع کیب کی اردد اور بندی دولون زبانون بر باعظ صاف کرتے ہیں ، ہم جایا فی کاروباری آدمی (لوگ) عظیرے ، ایک تیرے دو شکار کرنے کی ہیں عادت سے جائیان می ج آدی مندی عا اما ہے وہ اردو بھی جانا ہے اورجوار دوجا ناہے دہ بندی ىبى مانآہے.

" ہم نے دلیں سوجا کہ ایکاٹ بدے مکی مجھی لگ زبان سے سالے بی کمان کم استے ہی کا روباری ہوتے آؤ ہندی اور اددو کا تھیگڑا ہی نہوتا؟

مجتنی ہے مد فراخدل ہے . اس نے کو کیو ہونوکر عی سے شعبہ الدو سے مدر مید فیبرسوز دکی کا بیتر حرف اس لیے کتا س شائل کیا ہے کو اگر اردد کے صاحبان قلم اسے مطبوعات لوکیو لوٹورٹی کے کتب فانے کو تعبیخنا عابی تو تبھیج سکتے آبی اس نے کسی نا قدرُ شاع باادیب تک میرو دار رہ کرارُدو سے تام ماحان قلمے ایل کی ہے کراین کما بی وہاں جمیم کیزیکر مجنى كويد بات وراكعل سى كى كر وبال ماكتنانى مطبوعات وا ومقدارس موجودي بسكر بندوستانى مطبوعات افسوسناك عديك كم بن بدياك أن منانى الدافسان الكارام مبلس سع مندوسانى عباني مجنى حين كا عدبه طب الطي سے اور فرا خدل مجتنی حیر ملی دسیع القلبی ہے کہ وہ خود کھی جس سے واقعت یا متعاد ف میں ہے اتھیں عایات میں متعاد ف کروا نا عام تا ہے۔ مجتی حین کی شخصیت کا یہ میلواٹ نیت اوراددو کے تاجرول سے ہے ایک بن سے افدسا تھ کی ساتھ انسانیت اورارکرو کے لیے قابل فیخ .

كوستم ير بالن نے مندومين كى شا ندار مير بانى كى جس كا سب سے بلكا جزو دہ چھپترال تفيں جو مندومين یں وفق طور برتفت مرکائی عقیں اور اعفیں روا نگی سے بیلے والیس کرنا عقل جنبی نے اپی جھیے تری کو ٹو کیوس واقع اپنے ہو مل سے دلی میں واقع اپنے گھڑ بک ایک بہت بڑے بادل کی طرح مجیلا دیاجی سے نیمے دہ خوب اچھی طرح سمیگیا را ، منتا را اور مساما، إسكرجب وكبريس ملت علت وه حيرى اس واكس كرنايرى لواس فى بهنى اعانك بهت مى زياده معيارى ہوگئ لین اس کی ملکوں ہر آ نسوا ورہو نول پر منسی کی شدت نے اس کے قادمین کے دلول کوہی ہوجل کردیا۔

س بھو نے ہنتے ہنتے اس جھٹری پر سے گا ٹیپ کو جھلا اور ہارانا منکال دیا ، ہماد ہے دل برایک کجلی سی گری ۔ ترطیب کر بھیلا اور ہمارانا میں نکالے کے سی بھر میں ہماری اس مھیٹری پر سے ہمارانا مردوا آہستہ نکالیے ۔ دل پر جوٹی سی پڑری ہیں ؟ اتنا کہنے کے بعد نہ جاری انکھول میں آمنوا معے .

اے پونسیکو کی چھڑی ! ہماری ہمرم ہماری رقیق ، اواس نہ ہونا ہم تجھے دوبارہ عاصل کرنے کے لیے تھیسر

A Lock

94

مشتكوذ . *حيُر*آباد

این ن اور بیر همی اس نی بروانی ہے۔ معتبی حمین تم این تمام برای اور معجد تی گیری کا ور می حیثینوں سمیت مجھے ل کئے لہٰذا " دو مو آری گا لو گزائی ک سار برم مرابع

تهادا بهت بهت منكريه!

" مزاح نگاددل میں دونے بسور نے والے بھی میں اور بڑکہ سنج بھی۔ جبتی کے بہاں مزاح فطری او عمل دونوں صورتوں میں موجد ہے۔ خلف دا قعات جن کوانمٹوں نے بیان کیا ہے اُن میں عبل مزاح کے بے شار منو نے موجود ہیں۔ مزاح کی ان دونوں خصو صیات کے ملا وہ طنز کی تلخی بھی مزاح کے بے شار منو نے موجود ہیں۔ مزاح کی ان دونوں خصو صیات کے ملا وہ طنز کی تلخی بھی باک جاتی ہے۔ اس حقیقت سے کون واقت بہنوں کہ داستن کی دوکان سے غذائی اسٹیا و کا حاصل کے ناکس قدر دشواد طلب ہوتا ہے۔ اس دشواد کی اندازہ ان کے بیان سے بخوبی لگا جا سکتا ہے ، اس دشواد کھئے۔ جوابھوں نے بطور لطبیفہ میٹ کیا منا ، الاحظر کھئے۔

"اکے شمل نی نظر کئے راستے سے گزرد انھا مُردول کا طرک پرنظر کا بنجار کھنا فلان فطرت مجھا ما آ ہے۔

وک سعجب ہوئے اور انٹن آ دی سے دریا فت کرنے تھے کہ بات نجیا ہے ؟ اُس نے حجنجوالا رجواب
دیا ۔ دیکھتے بنیں بہاں سے چو کھیوں کا قا فلہ گزرد ہا ہے۔ لوگوں کی جرت انتہا کو بہنے گئی بہرون
بعد ایک آ دی بھر سلیمان کی طرح چو نظیوں ہے اس قاملہ کو کیوں اہمیت دے دہا ہے ؟ آمد زیادہ
مسلط بیوکر ہو چینے نگے کہ جو نظیوں ہے قافلے سے آپ کو کیا است ہے ۔ جوابا کہنے لگاکہ
ان ہی جو نشیوں سے اندازہ ہو تا ہے کہ داش کی کون سی دو کان میں سشکر موجود ہے "
ان ہی جو نشیوں سے اندازہ ہو تا ہے کہ داش کی کون سی دو کان میں سشکر موجود ہے "

مختی مرین نر

96

بمنظكوذ جدراً باد

#### . **سوزوکی تاکیشی** (جاپان)

#### بجینیت مزاخ نگا محب شبی حسن بین

مجتنی حسین صاحب سے میری پہلی ملاقات ۲، ۱۹ء میں نی دہل کے ہولی جن پہلے کے ایک جینی رستورا ن میں بہوئی تھی . معفل مختصری بھی مگر مجنتی صاحب ماتوں ماتوں میں مجھے حدر آباد کے مارے میں اور گلبرگہ کے بار میں جہال میں جارہ مقابہت مفید برایات دیتے رہے ، جب دہ دا بس جانے نگے تو میں نے حب دستور ان کی فدمت میں اینا ایک موفا اسمی کارڈ بیش کیا عظا موفا اس لیے کہ ہمارے ملک میں موٹے سے حو تے اسمی کارڈ کو اَداب و اخلاق سے عین مطالبن سمجھا جاتا ہے۔ لینے والے کہسے کہ اس سے جوتے چ**وس**ے لینی مشوما<sup>ل</sup> كاكام كے سكتے ہيں. مجتنی صاحب نے ميرے كاروس كيد اور كام ليا. ستمرا ١٩٨، ميں ان سے زند كى ميں دوبار الاقالى تصيب بوق عايان مي قيام مي برخوش وناخوشگوار دانع سيمتعلق محتى ماحب اي مستورو مردن كتاب عايان علومايان عِلوم ين ول كهول كر سك حيك بن اس يد مجع زياده جسارت بنين كرني بي اس سفر ناہے کوپڑھ کر ہرہے احتیار یہ داد دینے ملکتے ہیں کہ مجتلی حسین مراح نظاری نے بن میں ہے را الاتے ہیں ۔ اس کتاب کا ایک آب مف شرین میں ممجی ندم پیٹو " طاحظ فرایٹ کر اس یں انتفول نے ہماری بلط فرین اسٹین کا ن سین پر بہت کچھ کہا اور سنایا ہے بلکہ بہاں تک فرائے ہیں کہ کمبی جایا ن جاؤ تو بلٹے شرین میں بالسل مذہبی طریزی وامیات طرین ہے " ہم خوب جانتے ہیں کہ بلط فرین جس کی رندار کہ او میر فی گھنٹے سے تھے زیادہ ہے محار ك كريع ارام ده اور دارك سے عمر اور طرين سے مقابلے ميں اسے ہوتى ہے۔ تجربم عقبی صاحب كا دخل ہر اكنت طبي كو بڑھ كر ناراف باكل بين ہوتے . كيول إلى اس الله كر بم ال كى ترم وكرم اور در د مند اور اسايت سے عمرى توج كواجهي طرح بهجايت بي معتبى ماحب شايد به فرايش كلي كراكم الالايرات اندروني غرو حدرت كو ينجر هموالي اکسس بحث کو ۔

بخدسال ہوئے عوامی جہود بڑجین کی کمیوں شدہ یارٹی سے صدر بہاں بطور سرکاری مہاں تنزیف لائے بنتے ۔ انعوں نے بھی ہاری مخوس بلط فرین میں سوار ہونے کی ہمت کا بھی ۔ ٹوکیوسے کیوٹو کک ہم اے کمیومیڑ کے فاصلے کو وصل کی تھنے اور دس منٹ میں کے کرنے کے بعد جب ان سے سفر کے تا شرات پوچھے کے تو مدن بناکر ذیابا کر تیز دنیار تو مزدد ہے لیکن مجھے لوں تھی میں ہوتا دہا کہ چھے سے لگا تار چا بک لگایا عاربا ہے ۔ مجھے دوبارہ کھی نہیں جھے ج معلَّون جِناً إِد عِما الله عَلَى مِن مُعَلِّم الله عَلَيْ مِن مُعَلِّم الله عَلَيْ مِن مُعَمِّم الله

ایک علی سیاستدان اور ایک اصل مزاع نگار کے در سیال جنت سے جہنے تک کا فاصلہ جوہو تالاذی سیا ہی قیم ۔

جہنی صاحب فو کو میں قیام کے دوران جس ہوئی میں دیسے اس کا کرا اتنا جوٹا تھا کہ پیجرے کا محال ہوؤ اس سے ۔

ب اتفاق سے ای ہوئی میں برے ایک پاکٹا فی دوست کو فہزا بڑا تھا۔ آت سے کو فی دس سال فیزا فی اس سال فیزا فی اس سال فیزا فی اس سال فیزا فی اس سے ۔

وہ بدنصیب اس نگ کرے سے اتنا تھا گھارگی کہ بہت جلد اپنے آپ کو قدیم سمجھنے لگا۔ اور پی مشر کہ منڈی کے ایک معتمد ما اس بی می می سے اتنا تھا کہ ایک معمول ہوئی کے ایک معتمد ما میں اس کے ایک معتمد ما میں ہوئی ہے کہ ایک معمول ہوئی کی می میں کہ ہے کہ میں میں کہ ہوئی ما می اس میں کسی خواب کے داخل ہونے کی مخبائی ما می اس میں میں مواب کے داخل ہونے کی مخبائی فی اس میں میں مواب کے داخل ہونے کا می اس میں میں مواب کے داخل ہونے کی می ان ہے ادھر مزاح اور می ایک مزاح اور میں می اور اس کی میت اور ہدر دی ناگر ہر ہوتی ہے اور اس کے دار اس کے دار مواب کے داخل مواب کے داخل میں میں می میت اور ہدر دی ناگر ہر ہوتی ہے اور اس کے دار می میت اور ہدر دی ما گئر ہوتی ہے اور اس کے ایک مزاح لگا دی میت اور ہدر دی ناگر ہر ہوتی ہے اور اس کے ایک مزاح لگا دی می میت اور ہدر دی ناگر ہر ہوتی ہے اور اس کے ایک مزاح لگا دی می میت اور ہدر دی ناگر ہر ہوتی ہے اور اس کے ایک مزاح لگا دی می میت اور ہدر دی ناگر ہر ہوتی ہے اور اس کے ایک مزاح لگا دی میں میت اور ہدر دی ناگر ہر ہوتی ہے اور اس کے ایک مزاح لگا دی میں میت اور ہونہی مزددی ہے میں موردی ہے۔

ہے۔ اس میں طنز کی ذرہ بھر بھی اور کا میں کو دیکھیے۔ اس میں بندرہ الیک فلیے بیش کیے گئے ہیں کے ہار کی بیاں ان کی ایک اور تھنیف آدمی نامی کو دیکھیے۔ اس میں بندرہ الیک فلیک بڑی مشرت عاصل ہوتی کہ ہرایک ہارے دل کو بڑی مشرت عاصل ہوتی ہے۔ ان بندرہ فاکول کو بڑھ کر بہارے دل کو بڑی مشرت عاصل ہوتی ہے۔ اس می طنز کی ذرہ بھر بھی ہے دردی بنیں لمتی ۔ اوراسی مسرت آفری ہے فن میں مجتبی حسین کمی ان فیکار بیں ۔ اس مجھے انسوس ہے کہ سازی نامی میں سولیوں شخصیت کے بیے میگر بنیں محفوظ رکھی گئے ہے۔ اصل میں وہ میگر بنیں محفوظ رکھی گئی ہے۔ اصل میں وہ میگر بنیں محفوظ رکھی گئی ہے۔ اصل میں وہ میگر بنیں محفوظ رکھی گئی ہے۔ اصل میں وہ میگر بنیں محفوظ رکھی گئی ہے۔ اصل میں وہ میگر بنیں محفوظ رکھی گئی ہے۔ اصل میں وہ میگر بنیں ایر میں بنی دہ میگر بنیں محفوظ رکھی گئی ہے۔ اصل میں دہ میگر بنیں محبولا رہیں ہونی دا میں اس میں دہ میگر بنیں میں دہ میں دہ میگر بنیں میں دہ میگر بنیں میں دہ میں دہ میگر بنیں میں دہ میں دیں دہ میں دہ دہ میں دہ میں دہ میں

بحیث مزاحیہ آدمی خور مجتبیٰ صاحب کے بیے ہونی عابیے! مجتبی حسین کی مزاح لنگامی واقعی ان کی این سخفیت کا پر توسیے!!

ایب بار سندسید وہ اپنے گھر کے جمن میں بیٹھے تھے اور مالک ممکان کی زیا دشوں کا دکھڑا ارو رہے تھے کہ یکبارگ ایفول نے ممکان سے ور ودلوار کی جانب نظرووڑائی ۔اک آہ مرد کھیٹی اور نیا بہت در دعھرے کیجے میں غالب کا متعرلوں پڑھنے لیکے .

اگ رہے درودلوار بہ" مرذا غالب" ہم بیا بال میں ہی اور گھرٹی بیارا گئے ہے اس برس نے ان سے کہا تہ ااب تو آپ کی جرات آئی بڑھ گئ ہے کہ درودلوار بر بھی مرزا غالب کواکا نے مگے . خلا سے لیے شعرفی مرزا عالب کی مگر سبزہ خالب کھیے برائے ہے بہانے کی کوششش نہ کیمئے . میں خوب ما نا ہول کہ عالب سما یو انام" سبزہ غالب" نہیں بلکہ مرزا غالب مخا ،

مُعَجِدًى مُسلِين . بم طرف طرف طالبي خاليكي مستخن فهم نبيل . منطقت بريط رب

00

مجتبئ حرمين نر

99

مستكرو جيئزآباد

دُلُورُ المستضرف وفيع منظر مشتبراً روو علامة عماني

مجتبی مین مجتبی مین مسرم محاله گاری

عول کو کئی کی طرح فاکر نگائی بھی ایک شکھ فن ہے۔ بن ل کہنے کی کوشش میں ذراسی ہے ا هذا طی ا ہے جے بنا میں موجود رہت ا خاصے شائ کو مرقبہ کو بنا دی ہے ، اور ذراسی افزش ایک فاکر نگار کو صحافی یا سوار می معنون دنگار کا لیب ل لگا دی ا مائی بلی استحب بلونے کہا شاکہ مجسم ساز ، مجسم سازی بہیں کرتا ، مجسم تو پہلے ہی سے مرم میں موجود رہت ا ہے وہ حرف مرم کی ان تہوں کو جھیل کر نکال دیتا ہے ، بن سے بیچے کوئی صورت جوہ سانی کی خظر رہتی ہے ۔ فاکر دکار بھی یہی کرتا ہے ۔ وہ شروع سے آخر تک میات اور کارنا موں "کی تفصل بیان بہیں کرتا بلکسی شخص کی مرتایا بھی تاہے ، عرف کا کہا ہے دبھی شکھا اور برتایا بھی تاہے ، عرف کا کھا رنے دبھی سکھا اور برتایا بھی تاہے ، عرف کا کہی برساجی دوابط اور بہان پر آسے آئی قدرت ہوکہ وہ ایک جنہ ش قام سے برتایا بھی تاہے جبیا بنا سے ۔ انشاد پروازی اور فاکر نگاری کو ایک دوسرے سے مُوا شہیں کہا جا سکتا ۔ انٹ دیر دازگی کی صحفائی اور ایسا نہوں کو ایک دوسرے سے مُوا شہیں کہا جا سکتا ۔ انٹ دیر دازگی کی صحفائی کو دادھات کا ملک ہوتا کہ تام شخفظات سے بالائز ہو کرکسی شخف کا مود فلی انداز میں محاسب کر سکے معرد ضی انداز سے برکو قابل تول نا نے نوب میں طف وہ دارہ سے سے فیال تنداز میں محاسب کر سکے معرد ضی انداز میں محاسب کر سکے معرد ضی انداز میں مورد کی انداز میں میاں کا مداست کا مائک بیوتا کہ تام میں طفی انداز میں محاسب کر سکے معرد ضی انداز میں مورد کی سے مورد کی سے دو مدارے سے دو انداز کی سک میں میاں کیا کہ میں میں کہ مدار کی سے دو انداز کی سے دو مدار کے دیا کہ مدار کی سے دو انداز کی سے دو مدار کی سے دو انداز کی سے دو مدار کی سکت کی میاں کیا کہ میں کہ مدار کیا کیا گور کو کا کو کو کیا کہ میں کیا کہ میں کیا کہ میں کیا کہ میاں کیا کہ کیا کی کو کیا گورکی کیا کہ کیا کیا کہ کیا گورکی کیا کہ کیا کیا کہ کیا کہ کیا کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کرنے کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کورکی کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کو کیا کہ کیا کہ کی کرکٹ کی کورکی کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کی کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کورکی کیا کہ

انداز سخ برکو قابی قبول بنانے کی طنز و مزاح سے بڑا کام لیا جا سکتا ہے ۔

مجتبی حمیبی نے 1979ء سے خاکے بھے شروع کئے۔ ان کا ببلا خاکر یکی لوسف حمیبی خال بریٹا۔ تھے کہ کارائے کہ اپنول نے ساتھ سے زیادہ خاکے بھے ہیں۔ اپنے خاکول کے بارے میں اجتمیٰ کی دائے بہ ہے کہ جس طرح دل و دماغ نے کمی شخصیت کو قبول کیا اسے ہو بہو کا غذ پر شنقل کر دیا " ہی وہ اولین خصوصیت ہے جو مجتمیٰ کے خاکول میں نظراتی ہے مجتمیٰ نے جن شخصیتوں پر خاکے مجھے نہیں ان سے چیئے ، کو بہاں اور شاغل مختلف ہیں ان میں ایک شائر اونیا نہ ترکی مصور کا کھوک اور عہدہ دار شیخ و بریمن اور محتلب و مئے لؤتش و غیرہ دغیرہ شائل ہیں ان سے میں جو مشترک بات ہے وہ بہ کہ بر مسب سے سب مجتمیٰ کے دوست ہیں۔ اپنی دوش کے بارے میں مجتمیٰ تحقیر میں مومشترک بات ہے وہ بہ کہ بر مسب سے سب مجتمیٰ کے دوست ہیں۔ اپنی دوش کے بارے میں مجتمیٰ تحقیر میں میں جومشترک بات ہے وہ بہ کہ بر مسب سے سب مجتمیٰ کے دوست ہیں۔ اپنی دوش کے بارے میں مجتمیٰ تحقیر میں

ايك مِكْر تكفيّ مِن .

م من وسينون كارسيا ادرمتوالامول افي وقت كالراحقد وك ين كنوانا بول"

فحلى فشين تمير مُثْكُوخٍ . حِيْلُادِ

اس کا بوت مجتنی کی فاکہ نگاری سے عیال ہے ان کی ددتی ایک سا درخص سے ہے جس میں اس کی خوبال اور خامیا دولان شائ بین ۔ ان کی دویتی میں بے عضی خلوص اور محبت کا دریا ملوجون معلوم ہوتا ہے الساشخص آیتے معیت کی خامیوں سے بھی دبساہی پارکرٹا ہے جیسا کہ اس کی خوبیوں سے اپنے موصوع کی خامیوں اورکو آجیوں کا ڈکر مجھے اس بے ساختگی سٹوق وظوص سے کرتے ہیں کہ سننے یا بڑھنے والاہم ان کی طرح ان عیبوں کو عیب بہیں سمجہا ، مختبی کے فاسے مذہبت طویل بیں مدمولوی عبدالحق سے بعض خاکول کی طرح بہت مختفر ان میں بڑا تناسب ہے اور مجر تارى ال مي كسى شنع كى كمى بهى محسوس نهي كرياتا . فاكر ن كامك كا يرتمي ايك جزي -

اینے فاکول میں مجتبی ایک شخص سے تعارف کا اورا سامان مساکر دیتے ہیں ایسا مگنا ہے اس کی مورث کل لباس وضع تنطع ا قلاق و عادات رمن مهن سے طورطرلتی اور پشنا بولنا سب مجیم مختبی کی گرفت میں ہے ۔ ال میں سے منتخب با ننام باتوں کو وہ جب جا ہمیں قلم مند کردیتے ہیں. ان مین جے ربطی ہوتی ہے ملکن اس ہے ربطی سے ما وجور الكي منطق المسلسل معى يا يا جاتا ہے جوزيادہ تران كے اسلوب كى بدرا وارسے -

خاک ننگارکوبدا حساس ہے کوئسی کی حبیانی ساخت کا خات کا خات اٹانا اچھے مزاح کا مشیرہ نہیں "ملکن اچی خار ولسى كا تفاضہ بہ ہے كہ شخص سے مكل تعارف ميں كوئى كمى بررہ مائے علی نے آ ہے بعض خاكول ميں جمانی ساخت " بردج بلار تنهره كياب اورائے مزات سے عيبوں كوتھى منر نباديا ہے .سعيدين محدنفش سے يا اسے يونكھتے !!

" وه آدے کے معالمے میں بڑے دیا تت وار واقع ہوئے ہیں استے دیا تنت دارک میلف کو دیڑرہے کو بھی سیلف ہے مظر مطے ہی دہنے دیستے ہیں۔ وہ جاہی تو کینوس مرقدرت سے اپنے چرے کا انتقار نے سکتے ہیں جھے ہلیں قرم آرکم آئے بالوں سے محوم سر پر جند بال می آگا سکتے ہیں ایسا کرنے سے انہیں کون روک سکتا ہے ۔ آیٹا بورٹریط ، ایٹا برسٹس ، ایٹا کینوس ایٹارنگ اور معر خوري أرشط، اتني سپرکستين کيے ملتي بني حداد يه بينے وہ ميلف فور شريف مي وي رانگ بستعاً ل کرتے ہیں جوان کواصلی رنگ ہے تعیٰ دات کی ط**رح سیاہ کوئی دوسہ اِ آرٹسٹ سعیدی محک**ر به اتو ده این جذیار جذبال اک ایتا این مشانی کوجوناک کے اور سے شروع بمور گردان مک بڑی روانی کے ساتھ میلی تمی اسے کہیں تو ہر کیک لگا کردوک دیتا ۔ این قدآ دم صوبر بنا کر اپنے يا يُّ نَتْ مِينَ الْحُ مِنَ وَكُو مِهِ مِنْ صُرَامِيًّا ؟

تُحدِی فانس عیوں کا ذکر جی کیا ہے بلکران کوشن اور ہرسے کچھاس طرح جوال دیاہے کہ ہزی ہز اظراً آیاہے۔ بیب نبانی سے بیرے دری نہیں کہ سے مج صاحب خاکراس بیں مبتلا ہو۔ مجتبی کی شوخی اور ظرافت انھی نائی شخصیوں میں بھی کچھ مزا حبہ گوینئے کا ش کرلیتی ہے۔ الیمی شاکی*ں خواجہ عدالغفور ڈاکردھین الدین احد گھن*یالال کیے : ور تفکر تو انسوی کے خاکول میں ملتی ملیں ، **ڈاکر لم**رحسن الدین احمد سے خ**اکے سے ایک افتیاں مہیں ہے** ، المراحة المراحة المراحة إلى المراحة ا

کیٹن جندے ماک یں ال ذراس اے کھف بیدآ کر دیا ہے جرائ جندر مے ایک باعظ پران کا نام انگریزی میں

مجتني تين

C

1.1

المكوفرا جيداباد

برا سے حروف میں گرا ہوا تھا۔ جسے جبتنی نے وستی وزینگ کارڈ می نام دیا ہے۔

بندہ تی اعتبارسے ہم مین لوگوں سے بعثناقریب رہتے ہیں اتنا ہی ان کی Paysical Personality کے اور Paysical Person سے بیے نیاز رہتے ہیں۔ کمجی ان کی جسائی ساخت کے مطالعے کی فرورت ہی ہیں پڑتی ۔ بھتی حسین ہم جن تحمینوں سے نیادہ قریب رہے ہیں ، ان کے جلئے لکھنے کی انہوں نے کوئی فرورت محسوس نہیں کی جستا پڑے مخدوم ، ابراہیم طبیس اور کوشن چندر کے فاکوں میں ان کا طبیہ نہیں طبتا۔

عام طور بری و این حماقتوں ، اضطراری اور غیر شعوری حرکتوں کا احساس نہیں ہوتا اور اگر احساس ہوھی جا کے آو اسے دو لوگ کوئی اہمیت نہیں ویتے۔ خاک نگار ان اوصاف کو کمی نظر انداز نہیں کرسکتا۔ محبتیٰ ایسی باتوں کا ذکر اس تولی سے کرتے ہیں کہ تود موضوع خاکہ کے لئے اپنی کمزوریال وجہدانبساط بن بناتی ہیں اور قاری کے نظمسکرا ہٹ کا سامان مبياكرتى إلى . كنيالال كيور كے فاكے يى ألى إس عادت كاكرجب كوئ سخف اچھا فقره يا تطيف كتا سے تو اسس اً دمی سے بے مانعتہ مصافحہ کر تے ہیں اور اس زورسے کرتے ہیں کہ وہشخص کرسی سے پنچے گرجا تا ہے ' برا ایر معلف ذکر کیا ہے۔ ایسے موقول پر معافی کی عادت مخدوم ہی مجی تھی حسس کا ذکر مخدوم کے فاکے ہی بڑے خلوص سے کیا کیا ہے۔ مجتبیٰ کا دائرہ اصباب، یتنا وسیع ہے اتنا ہی ان کے تج بات کا سلسلہ طویل اور نفسیات انسانی کا مطالع گہرا ہے۔ وہ اچھی طرح جانتے ہیں کہ شاع یا فتکار اپنے فن اور شعر کی تعریف کے لئے کس قدر سے چین رہڑا ہے۔ بنظا ہر اس کا دویہ تعریف وتوصیف سے بے نیازی کا معلیم ہوتاہے لیکن یہ بے نیازی بے مبیب نہیں ہوتی ۔ اس نے پینے آورومندی پوسٹ بدہ رمتی ہے۔ مخدوم مے بہت بڑے شاع ہونے میں کوئ کلام نہیں ، دہ بہت اپیمے انسال بھی نظے ، اپن گفتگو یں وہ اکر یہ کھاکرتے تھے کہ ادبیب اور شاع کو اپنے نام اور شہرت سے بے نیاز رہنا چا ہیے۔ اس عام یا کلام چھپے یا نہ چھے اسے تو بے محلق رہنا چا ہیئے ہے مجتبل کو ایک دن مترارت سوجی اس شرارت کا حال محندوم کے خاکے ہیں بڑے ہی دلچسپے انداز میں لکھا ہے۔ مخدوم سے انتخول نے جھوٹ موٹ تحہید ۔ دیا کر ان کی ایک نظیم دئی کے ایک رساتھ یں بڑے اہتمام سے چھیں ہے۔ رسالہ کا نام یا دنہیں نیکن عابرروڈ کےبس ارتاب والے بک اسٹال پر انہی ابھی دہ رسالہ انبول نے دیکھا ہے۔ مخدوم مغوری ویرتک تو اس اطلاع سے انجان اور بے تعلق رہے۔ کھرا جانک اسطے اور جلے گئے بچنٹی جانتے تھے کہ اب کیا ہونیے والا ہے ۔ نودیمی اچنے احباب کے ساتھ بک اسٹال پہنچے ۔ مخدوم وہاں موج د تھے۔ ہھیں دیکھ کر زورہ ارتباع کہ ایک بھیلی ہے ان سے کہا " محتدوم معانی ! میں تو حرف یہ بتا تا بھا بتنا مقا کہ شاع اپنے کام سے کس در برب بے نیاز رہ سکت ہے۔ اسٹاؤ پر کھے خا کے چس بھی شاعوں کی اس کم ودی کا خوب نماق اُج ایا ہے۔ بم جس ما حول میں رہتے میتے ہیں اس میں تا ہمواریاں رہا وہ اور ہمواریاں کم میں . عام اومی اے سب کو جمیلات ان سے الجھتا اور پیر درگذر کرجاتا ہے۔ مجنبی نے اپنی مزاح نگاری کا آغاز کا لم نوسی سے کیا تھا۔ ایک کا لم نولس معولی یا توں کو بھی حد گذر نہسیس کرتا۔ بلکہ اس کی کوشش یہ رہتی ہے کہ وہ ال معمولی اور حصور کٹر یا توں کو برا ا کر کے عوام سے سلمنے اس طرح پیش*یں کرسکے کہ* قاری ان کی اہمیت کو سمجھے اور ان سے دلیسی لے۔ جمتنی کی ڈگاہِ فرضِ سشناس شاکوں ہی جی عالمی مسائل سے مے کر فرد اورساج کے غیر دمہ دارات رویوں کے منتقب گوشوں کی نشاندی میں مجھ کوتا ہی نہیں کرتی۔ ا بیے وقت وہ کیمی فرد سے ما حول کی طرف اور اطراف واکناف سے بوک فرف تو جر ہوتے ہیں ۔ نہ ال کے ظمیر جعاسے

سنتكوفه حيدرا باد مبتلي حين فبر

ہوتی ہے ' نہ ان کی شخصیت ہووج اور ستم زدہ نظر آتی ہے۔ باتوبی باتوں میں بڑی ہمرتی اور نفاست سے نشتر لگاتے چلے جاتے ہیں۔ ان کی قاکم نگاری کی اسس لگاتے چلے جاتے ہیں۔ ان کی قاکم نگاری کی اسس فعوصیت کی کئی مثالیں ' مرزا صاحب \* میں فاصی مل جاتی ہیں۔ مرزا صاحب میک بہترین فاکد ہے جے بجتئی نے اپنے مزاحیہ مفایین میں شال کیلئے جس وقت بمتنی ' 'کھتی رگوں ' کو اپنی گرفت ہیں لیتے ہیں۔ اس وقت وہ کئی علوم و فنون سے مد لے کر فاکوں میں بیان ڈال دیتے ہیں۔ کبھی تاریخ اور جغرافیہ ان کا مہلوا بنتا ہے تو کبھی طب مکمت اور تعوف سے فائدہ اٹھاتے ہیں۔ عمیق صفی کے کھیہ کی دریا فت عرب کے بجغرافیہ ، تاویخ اور تھون میں مارح کی جاتی ہو کہ حکمت اور تعوف سے فائدہ اٹھا ہے ہیں۔ عمیق صفی کے کھیہ کی دریا فت عرب کے بجغرافیہ ، تاویخ اور تھون میں طرح کی جاتی ہے فائدہ اٹھا ہو ۔۔۔

" آب ان کے جہرے کو دیجیس تو نہ جانے کیول تیری انوری کا خیال آجاتا ہے۔ فرق مرف است کے داؤھی کے بغیر ان کا جہرہ عرب کے جغرافیہ سے قریب متعا اور اب واڑھی کے بعد یہ عرب کی بعد کی جو کھ جغرافیہ سے زیادہ انجیت ہوتی ہے۔ اس لئے ان کا جہرہ اُندہ قابل قبول بن گیا ہے !

بجتبی نے اپنے فاتوں یں ان اشخاص کی ہر تو ہی کا احاظ کرنے کی کوشش کی ہے۔ توبوں کا معاظ آنا ہے تو البنا معلم ہوتا ہے جیے ان تو بیون ہرنے مجتبیٰ کو پہنا ہی کرنیا ہے اور کر دریوں اور خامیوں کا تذکرہ کرتے ہیں تو اتن مجت سے کہ یہ کر وریاں ' کر وریاں نہیں معلم ہوتیں بلکہ اس شخصیت کی سٹنا خت کا ایک گادمی عنم بن جاتی ہیں ۔ فاکوں یں اگر یہ خوبی نہ ہوتو خاکے ادھورے اور پیسکے معلم ہوتے ہیں۔ الطاف حیین حاتی نے فالت کی موانخ کھتے ہوئے اس بات کا خیال دکھا ہے اور غالت کی خوبوں کے ساتھ ان کی خامیوں پی بھی روشنی ڈائی ہے والی سے زمانہ یں جبکہ و خطائے بزرگاں گرنش خطا است موالا معساط تھا۔

موضوع فاکه پرمجتیل کی نظر بوی گیری بوتی سے تب ہی تو بعض فاکول سے مازیں چند ہی کا مت میں یوری شخصیت کو سمیط کیا تہ ہیں ۔ مثلاً .

م ابراہیم جلیس افسانہ نگار نتھ مگر میرے لئے مرف افسانہ تھے حالانکہ وہ میرے بڑے بھائ تھے۔"

کنھی الل کیور ، مخدوم ، کر تونسوی اور نربیت در لوتھر کے خاکول میں ایسے آغاز کی اچھی مشالیں

متی بین.

منی بین از و کون کارک شخصیت سے علی و نہیں کیا جاسکتا ، فاکر نگاری بین اس کی زیادہ مجانش رہتی ہے . فاکر نگار اپنی شخصیت کی جلزہ نمیائی کے کئی مواقع نکال لیتنا ہے ۔ درشید احمد صدیقی ' فاکر نگاروں کے مستخبل بین ان کے فاک ذکر ذات ادر علی گراہ ہ کی صفات سے فالی نہیں ۔ مولوی عبد الحق بصید متوازل فاکر نگار بھی ان کے فاک ذکر ذات ادر علی گراہ ہ کی صفات سے فالی نہیں ۔ مولوی عبد الحق بصید متوازل فاکر نگار بھی این ہے ہو اور نگھار دیتا ہے ۔ فاکول کے متعلق مجتبی نے ایک برسے بے کہ جمال کہیں ان کا نگل اور فاکول میں نظر آتا ہے ۔ موضوع اور نکھار دیتا ہے ۔ فاکول کے متعلق مجتبی نے ایک برسے بے کی بات ملی اور نگھی اور ان میں نظر آتا ہے ۔ اور نگھار دیتا ہے ۔ فاکول کے متعلق مجتبی نے ایک برسے بے کی بات ملی اور ان انجار کر با ہے کہ بات میں دیتا ہے ۔ فاکول کے متعلق مجتبی نے ایک برسے ہے کی بات ملی اور انگھار دیتا ہے ۔ فاکول کے متعلق مجتبی نے ایک برسے ہے کی بات میں دیتا ہے ۔ اور نگھار دیتا ہے ۔ فاکول کے متعلق مجتبی نے ایک برسے ہے کی بات میں دور انگھار دیتا ہے ۔ فاکول کے متعلق مجتبی نے ایک برسے ہے کہ بات میں دور انگھار دیتا ہے ۔ فاکول کے متعلق مجتبی نے ایک برسے ہے کی بات میں دور انگھار دیتا ہے ۔ فاکول کے متعلق مجتبی نے ایک برسے ہے کہ بات میں دیتا ہے ۔ فاکول کے متعلق مجتبی نے ایک برسے ہے کہ بات میں دور انگھار دیتا ہے ۔ فاکول کے متعلق مجتبی نے ایک برسے ہے کہ بات میں دور انگھار دیتا ہے ۔ فاکول کے متعلق مجتبی نے ایک برسے ہے کہ بات میں دور انگھار دیتا ہے ۔ فاکول کے متعلق مجتبی نے دور انگھار کی بات کھی دور انگھار کیا ہے ۔

مجتبئ صين بمر

1-1"

تشكوفه حيدرآباد

\* فاکہ نگار جبکسی شخصیت کا فاکہ تکمعتا ہے تو وہ ابنا نے طور پر خود اپنا فاکہ نجی تکھ ڈالت ہے ۔ لال سمجھنے کہ عمل نے یہ سادے فاکے خود اپنا فاکہ بیکھنے کی چا رہے میں تکھے میں ۔ •

مجتنی بڑے چکے سے فاکوں میں دراتے ہیں اسٹگوفہ ہولائی کھائے میں افر صن پر ان کا ایک فاکہ شال ہے۔ اس فاکہ میں افر صن صاحب کی عر مے سن وسال کا شار کرتے کرتے اپنی عرکا بھی حساب کر دیا ہے۔
""" میں فود انہسیس لگ بھگ تین دہوں سے دیکھے رہا ہوں اور ان دہوں سے
"" بہلے کے دو دہوں میں ان کے بارے میں مسنقا رہا ہوں ۔ خود میری عر کے پیچاس ہوئی ان کی بارے میں مسنقا رہا ہوں ۔ خود میری عرکے پیچاس ہوئی ان کے بارے میں اس کے با وجود جانے کیوں بقین نہیں اتا کہ افر عبدائی ان کے جو تر ہوں کے ہوگئے۔ "

اسی فاکر سے یہ مجی پرتہ طیت ہے کہ

- 1900ء میں بجتبی ارش کا لیج کی بزم اُددو کے حزل سکر بیری تھے۔
  - مجوب سين فكر اور ابرائيم جليس كتيجو في بعال ين.
- "اخت ربهائي" اور مرياست بمسابل" سے ان كل بهل وقات كوتيس برس بيت كئے۔
  - اس زمانے میں وہ آل انڈیا اسٹوڈ ندھے یونین کے فرنٹ پر کام کرتے تھے۔
- ۔ احست رحن سے ان کی باضا بعلہ ملاقاتیں سات اللہ کے بعد سے ہونے لکیں ، جس وقت کرمجنٹی کومت
  - أندح إيرديش كم محكم اطلاعات وتعلقات عام ك أردو شعرس والبست موك.
    - سيهواء ك اداخريس ابول في مزاح تكارى شروع ك.

اس کے علاوہ اور مجی بہت ساری معلوات اس ایک فاکر سے فی جاتی ہیں۔ رکی فاکے مجی مجتبیٰ کے وجود سے فالی نہیں۔ اس کے باوصف یہ ماننا پڑتا ہے ، یں " اور اکٹر" ہم " بہت دیرتک قاری اور فائے کے درمیان اگر نہیں رہتے ۔ ان کی و کیسید شخصیت گراں نہیں گزرتی بلکہ ' میں ، ادر اُتو ' کا آئیسی ظوم اور خوش نزاتی بڑی تو شگوار معلوم ہوتی ہے۔ جہاں وہ اپنی حیات کے بیس فرد اور ساج معلوم ہوتی ہے۔ جہاں وہ اپنی حیات کے بیس وروز کا صاب کرتے ہیں ، و ہیں یہ مجی بت تنے جاتے ہیں فرد اور ساج کے بارے میں ان کا زاویہ نگاہ کیا ہے اعلاق واقدار کا ان کے زدیک کیا مقام ہے۔ دولت واقلاس اور ظی بری جاد وصشم کی اہمیت کیا ہے وغیرہ وغیرہ ۔ مجنبی کے بہاں اولین اہمیت انسان کی ہے جو خود دار ہے ، اپنے ضمیر کی جاد وصشم کی اہمیت کیا ہے وغیرہ وغیرہ ۔ مجنبی کے بہاں اولین اہمیت انسان کی ہے جو خود دار ہے ، اپنے ضمیر کی حفاق ہیں ۔ حفاظ مست کرتا ہے ، مخلص ہے جس میں شرافیت ، موت ، عاہر تی انجسار اور انسان دوستی جسی اعلیٰ صفات ہیں ۔ حفاظ مست کرتا ہے ، مخلص ہے جس میں شرافیت ، موت ، عاہر تی انجسار اور انسان دوستی جسی اعلیٰ صفات ہیں ۔ اپنے فاکوں ہیں بڑی ہی صاف گوئی اور کھکے انداز میں اپنی لیسند برہ اقدار کا اظہاد کردیتے ہیں ۔ اس

" عمیق منفی کی ایک اوا مجھے سب سے زیادہ بسند ہے وہ یہ کہ وہ ادب اور زندگی دونوں میں کہ دہ ادب اور زندگی دونوں میں کہسیں اینے ضمیر کو بیجیٹ پسند نہیں کرتے "

• وہ ایک بیجے اور مخنص ادمی ہیں ۔ تعبض ادقات، مجھے ان کا تلوص معصومیت کی حدو کو چھوٹا ہوا نظیمہ مما ہے یہ شكوذ الإياد مبتيات مينيني فير

مصن الدین احمد صاحب نے بڑی الفاظ شاری کی ہے۔ بزاروں لفظوں کو وہ شار کریے کر جے۔ بزاروں لفظوں کو وہ شار کریے کر جے مگر جب میں ان کی شخصیت کی الفاظ شاری کرنا چا ہتا ہوں تو شرافت ، مروت ، خلوس عاجزی ادر انحدادی اور انسان دوستی کے سوا سے مجھے کوئی اور الفاظ نہیں ملتے ۔ م

دوسری چیز بیسے مجتبیٰ استشفاص میں کانٹن کرتے ادراس سے متاثر ہوتے ہیں، وہ علم ادر کمال ہے۔ یہی وج ہے کہ انبول نے عموماً ایسے انتخاص کو ہی خاکہ نکاری کے لئے منتخب کیا ہے جوکسی نہسی طرح علم وفن ہیں ایک ایم پہ مقام کے حامل ہیں۔

"ادی نام" کے تمام خاکوں کا اسلوب مزاحیہ ہے ۔ ایک خاک ابراہیم جلیس الیسا ہے جس میں شروع سے آخریک سنجیدہ فضار چھائی ہوئی محسوس ہوتی ہے۔ ہی خاکہ میں مجھی تو بحتیٰ کی آنکھوں میں آفسو اور ہونٹوں پرسمکیاں سنائی دیتی ہیں ۔ خاکہ نگاری کا کمال یہ ہے کہ خاکہ نگار جس موڈ میں ہو وہی موڈ خاری بر محی جھا جائے۔ مجتنی کی خاکہ نگاری کا جادو بیاں سرچرا ہے کہ خاکہ نگار جس موڈ میں ہو جہتنی کی خاکہ نگاری کا جادو بیاں سرچرا ہے کہ اوست ہے ۔ ان کے مزاحیہ خاکوں کا اختتام عام طور پر زندگی کی چند نا قابل فرا موثل حقیقتوں کے اظہار پر ہوتا ہے ۔ اس وقت بھی ان کا لہج بڑا گہمیم اور سنجیدہ ہوتا ہے ۔ کربم سنل کی کسک قاری کو ترفیا دیتی ہے ۔ بہاں مجتنی کے اس سیان کی تصدیق ہوجاتی ہے کہ " سیحا مزاح دوہے جس کی سیما کی مدول کے بعد شروع ہوتی ہیں ؟

اسی طرح کی ایک مُثال اعجاز مسدیقی والے خا کے پیں اس وقت ملتی ہے جب وہ سٹ عو (ما ہنامہ) کے افس کی تلاش میں کیلھے تھے۔

الم احد مرور کا خیال ہے کہ مولی فرافت الفاظ سے بسیدا کی جاتی ہے۔ فرافت سے انچھے یا بڑے ہونے کا تعلق حرف الفاظ سے نہیں ہے بلکہ اس شخصیت، سے بھی ہے ، جو ظرافت اور مزاح کی خالق ہے۔ شخصیت اگر معمولی استحی ہوت ہون الفاظ سے ایسے مغدا بین ، وا کے معمولی استحی ہوگی ۔ آئے دان طنت زوم زان کے نام سے ایسے مغدا بین ، وا کے احد الد انشا کے بڑھنے کو شخت پر دونا آتا ہے۔ اللہ اس کا غذ اور قلم کی قسمت پر دونا آتا ہے۔ اللہ اس کا غذ اور قلم کی قسمت پر دونا آتا ہے۔ اللہ اس کا غذ اور قلم کی قسمت پر دونا آتا ہے۔ اللہ اس کی مطابع کی مسلمت پر دونا آتا ہے۔ اللہ اس کا خدا اور اللہ کی حسیت پر دونا آتا ہوا سمندی :

المسكولة التيدي إو المبتاع الم

بھتے ہیں جس کی لہروں میں نشیب و فراذ کا آنا خروری ہے۔ وہ زندگی کے پیچو لوں سے للف لیتے ہیں۔ اُن کی شوخ طبعی ان کی توسر متخیب سے ہم آہنگ ہے جس کے نیتجہ میں ان کی تحریروں اور خاکوں کے مزاحیہ اسلوب میں تشبیبہ و تفاد کی بہرکیف شکلیں ملتی ہیں۔ موازنہ اور تقابل سے بھی شخصیتوں کے بعض اہم بہلووں بردوشنی میں تشبیبہ و تفاد کی بہرکیف شکلیں ملتی ہیں۔ موازنہ اور تقابل سے بھی شخصیتوں کے بعض اہم بہلووں بردوشنی ڈالی ہے۔ درشید احمد صدیتی ، بعلی اور مشتاق احمد ایس فی نے بھی یہ طریق، ابنا یا ہے۔ پیاس کے معمول کے کئے اس کی بہرین مثال ہے۔ اس طریقہ کا دیس طسنہ کی زیریں نہیں بھی ہوتی ہیں۔ نریندد لوتھر کے خاکے سے اس کی بہرین میں موتی ہیں۔ نریندد لوتھر کے خاکے سے اس کی بہرین میں موتی ہیں۔ والرسی عدیک طویل خرور ہے لیکن اسی طوائت سے اس کی تہہ داریاں کھئی کوسل میں میں ۔

بجتنی کے طنز میں برنافی شاہ کی سی تطافت اور نزاکت ہے۔ ان کا طنز اکبر الدا یادی کی طرح جار طاخ طنسنہ نہیں ہے۔ وہ اپنے اعصاب کی شکش سے بجات یا نے کے لئے طنسنہ نہیں کرتے اگر ایسا ہوتا توان کے طنز میں کہیں نہ کہیں " بیخ " بھی سنائی دیتی ۔ فکر تونسوی کو جب بھی سساج پھیٹر تا ہے تو وہ ایک طنسنہ یہ فکر تونسوی کے طنسنہ کے بارے میں لکھتے ہیں ۔ \* فکر تونسوی کو جب بھی سساج پھیٹر تا ہے تو وہ ایک طنسنہ یہ فقر اس کی طرف اُچھال دیتے ہیں۔ فقر سے نکا لئے نکا لئے اب ان کا طنز ایک جسمتے بن گیا ہے یہ بھیٹی طنز کے وسیلہ سے درشیدا حمد صدیقی کی طرح زخول پر مرہم رکھنے اور درد کا درمال کرتے بیس کئے ان کے فاکول میں طنسنہ بڑا نونٹ گوار اور مخلصا نہ معلوم ہوتا ہے۔ طنسنہ ومزاح کا لطیف اور پُر لطف امسنہ بڑاج درمند کی بعد اگرکسی کے بہاں ملتا ہے تو وہ مجتنی کے فاکول میں مثا ہے۔

فاکول میں گریز کی آزادی اتنی نہیں جتنی کہ انشائیوں میں ہیں۔ انشائیوں میں نفس معمون سے بیلنے اور لوطنے کا لطف بھی آتا ہے۔ فاکر نکار جہاں کہیں نفس معمون سے برسط جاتا ہے قاری اپنے مطالعہ کے تسلسل میں رکا وق محسوس کرتا ہے۔ بعض بعض و قت کئی معموس کرتا ہے۔ بعض بعض و قت کئی معموس کرتا ہے۔ بعض بعض و قت کئی معمول کرتا ہے۔ بیراں وہ ابوالکام آزاد کے پیرومعلوم ہو تے ہیں۔ درشید احمد صدیقی کا کمال یہ ہے کہ طویل معمول کرنے ہیں اور ان کا گریز ناگوار نہیں گذرتا۔ جبتی کے فاکول میں کرنے ہیں ہو تے ہیں اور ان کا گریز ناگوار نہیں گذرتا۔ جبتی کے فاکول میں معمول سے برمیز کرتے ہیں اور ان کا گریز ناگوار نہیں گذرتا۔ جبتی کے فاکول میں معمول سے برمیز کرتے ہیں

تسگوفه عيدرآباد الحال مجتبى المجتبى الم

الدېچرد بے قدم موضوع بر آجاتے ہیں۔ فاکے کے بہاؤ ہیں فرق آنے بنیں دیتا۔ کیمی کیمی جب وہ بریانگ دہل موضوع ہروایس آتے ہیں تو کہتے ہیں " ہاں تو میں حفرت قبلہ کا ذکر کر دہا تھا "، " بات برجل رہی تھی ہے

سوائے " ابراہیم جلیس" کے جنبی کا کوئی فاکر ایسا نہیں جس بی لطائف سے کام نہ لیا گیا ہو۔ اکثر ادفات لطائف موضوع سے کھے اس طرح جبیاں کرد سے ہیں کہ وہ لطیف شخص کا عکس بن جاتے ہیں۔ نام لیجے تو لطیف یاد آجاتا ہے یا لطیب نہ کینے تو شخص کا تصور ذہن ہیں آجاتا ہے۔ جب لطیفے اس اعلان کے ساتھ کہ ایک لطیفہ یاد آجاتا ہے یا لطیب نہ کینے تو شخص کا تصور ذہن ہیں آجاتا ہے۔ جب لطیفے اس اعلان کے ساتھ کہ ما ایک لطیفہ یاد آیا " ایک لطیب نہ کینے میں مالی کی کھتا و تی گوئے اور اس تو طبع ازک پر لطائف کی کھتا و تی گوال گذرتی ہے۔ بعض شخفیتوں کے تعنق سے مبتیٰ کے تراشے ہوئے لطیفے ان کی ذہانت کی نت نہی کرتے ہیں۔ ان لطیفوں میں ندرت اور ادبیت ہے ، یہ لطیفے فکا ہی ادب کا قیمتی سرمایہ بن سکتے ہیں .

خاکوں پی شخصیتوں کے بعض عنا حرکو اُجاگر کرنے کے لئے جبٹی اُشعاد سے بھی بہت استفادہ کوستے ہیں یہ استفادہ کوستے ہیں یہ استعال کرتے ہیں تو ان کے معنی میں کھے اور وحت بیدا ہوجاتی ہے، وہ تشہبہات اور استعادوں سے بھی اپنے اسلوب کو آب دیتے ہیں۔ اس میں ظریفا نہ بہہ ہو کے بیدا ہوجاتی ہے، وہ تشہبہات اور استعادوں سے بھی اپنے اسلوب کو آب دیتے ہیں۔ اس میں ظریفا نہ بہہ ہو کہ ساتھ تنوع اور معنی اُفرین ہوتی ہے۔ ڈاکر وصن الدین احمد کی کتاب "الفاظ شاری" کی ضفا مت براس طرح روشتی ڈوالئے ہیں "کتاب کیا تھی اچھا فاصل بجو ترہ متی "۔ ایک دن الفاظ شاری کے بارے میں اُواکٹ مسلوب کو است میں ادمین احمد سے باتیں کرکے ان کے گھر سے باہر نکلے ، ذہن بر بوجھ تھا ، اپنے ایک دوست سے دا سے میں کسی بات براختلاف ہوگی۔ بات ایکے بڑھی دوست نے کوئی سخت بات کہد دی۔ آب جو جمبتنی کو غفہ آیا تو کہا ،" قر! اب بُپ رہو ورنہ میں تمہداری شان میں الفاظ شاری شروع کردوں گا ہے ، الفاظ حشماری کو یہ جو نئے معنی بہنا ہے ہیں اس کی طرف تود مجبتی نے است دہ کیا ہے۔

محت مندمزات کے لئے خروری ہے کہ مزاح نگار فرد اور ساج کی خامیوں پر ہی نظر نہ دیکھے بلکہ نود اپنی کوٹا ہیوں کا بھی وقت فوقت وائزہ لے۔ بجتنی اپنی فامیوں سے آنکھیں نہیں جراتے۔ بمنٹی کی شخصیت کی بلندی کا یہ پہلو ان کے فاکوں ہیں باسانی مل جا تا ہے۔

"آدى نام" من معنى ضين اور زندگ كے حقائق كى غمازى كرنے والے كى فقرے ملتے بين جنھيس فرب الا مثال ميں شماركيا جاسكتا ہے۔ حرف ايک فقرہ طاحظ ہو ۔ " أيطے كو چاہے اب كمتنا ہى نہسائيں وه أبط ہن رہے گا ۔ " مجتبى كو تخسد يرول كا اگر اسلوبياتى تيح يہ كيا جائے تو اس حقيقت كو ما مننا برا سے أبط ہن رہے گا ۔ " مجتبى كو تخسد يرول كا اگر اسلوبياتى تيح يہ كيا جائے ہيں ۔ اسلوبياتى جائزه كے لئے كر الن كى تحريرول ميں كرفت اور سخت " لفظ والے الفاظ بہت كم علتے ہيں ۔ اسلوبياتى جائزه كے لئے " الف ظ شمارى " كى خرورت بوگى . بميثيت مجوعى الن كے نرم " و صبے اور دلكش الفاظ اور الن كى فوبصورت نشست سے ساعت مسمور بوتى ہے ۔ اور ايک انجانا شخص بھى ال كے خاكوں ميں جانا پہيانا سالكت ہے۔

مجتي حين نمر

1.4

مستكولم، جيرآباد

و المان الما

محسی مخاب کامیش نفط محفا اورکسی دولها کاسپرا محفا نفریما ایک بیسے کام بیں۔ جیسے ہرشاء سپرانہیں مکھ سکتا، ایسے می کسی کما ب کامیش نفظ مکھنا ہرا دیب ہے بس کا روگ نہیں ہے۔ جیسے کچے شاء ول نے سپرا مکھنا ایٹ پیشہ بنالیا ہے، اس طرح کیے ادیبوں نے بیش نفظ مکھنے میں مہارت عاصل کرلی ہے۔

. طنز ومراح کی کتابول کے بیش لفظ محصے میں سرفیرست بیرے دوست محتی صین

صاحب کانا ہے۔ بلکر سے لوجھا مائے تو وہ اِس سلطنت کے بلا شرکت بنے مالک بین ، اگرین طنز و مزاح کی کوئی کتاب دیکھتا کم ول میں میں مجتنبی حین کی بجائے کسی اور کا بیش لفظ ہو تو تھے لیل نگاہے جیے کسی سکھ کی شادی کوئی مسلمان مولوی کرداد ہا ہو اور مجھے ہی در بتا ہے کہ بعدین اِس شادی کوت ہمیں کیا جائے گایا ہیں ۔

سے اور وہ یہ کرج ں جو اور میں اور مین انتظامی بہت سی اتبی سٹر کہ ہونے کے با وجود ایک بڑا فرق بھی ہے ۔ اور وہ یہ کرج ں جو اشاع کا رتبہ شاع ی بی بڑھتا ہا آ ہے اس کو سپرا بھنے کو نہیں کہا جاتا ۔ آپ کو باد بوگا باد شاہ بہا در شاہ فلفر نے اپنے شہزادہ جاں بخت کا سہرا فالت جید بڑے شاع سے انکھواکر ایک انھی فاصی کڑو و در سی پدا کرلی تھی ۔ ن ماخہ مغلبہ سلطنت کے ذوال کا نظا اس لیے بات فالی کے معذرت نامے پرطن گئی ۔ السی بی منطو و در سی آج کے دور بی بوتی اور مرسلہ مل ہونے کی بجاسے زیادہ الجھ جکا ہوتا ۔ سپر بوتی نواس کو مل کرنے کے لیے دو تین کمیش بیم بھے بہوتے اور مرسلہ مل ہونے کی بجاسے زیادہ الجھ جکا ہوتا ۔ سپر کے برعکس میٹی نفظ ہمیشہ بڑے ہو بہ سے انسانہ مزور مانا ہے ۔ اس کی وجہ مجھے تھیک سے آدسملوشیں لیکن اقبال کے اس شعر میں بلکا سا اشامہ مزور مانا ہے ۔ اس

سندتو لیم الا در بین الا کول کے کام آئے گی ہے۔ وہ مبر یال ہیں اب رہی دہیں یا ہہ رہیں اسلام میں دو لیا مہرے اور میں الفظ میں فرق تو حرت اتنا ہی ہے ، سیک مشرکہ باتیں بہت بلی ہیں ، سہرا سکھنے والے کو دولہا میال کی صورت میں وہ خو بیاں تلاش کرنی ہیں جن کا اس کی ذات میں نام و نشان نہیں ہوتا ، صن مردانہ میں وہ بوسعت ٹانی ہے ، شجاعت اس میں ٹیم سلطان کی ہے ، حوصلہ اس میں شیر برکا ساہے ، اور تو اور اس کے ماتھ بوسعت ٹانی ہے ، شجاعت اس میں ٹیم سلول کی ہے ، حوصلہ اس میں شیر برکا ساہے ، اور تو اور اس کے ماتھ سے ہے ہینے کو آئیدار موتبوں سے تشہید دی جاتی ہے یہ جب مرام ہوا بڑھا جارہا تھا تو میں نے آئید منگو اکر کھا مقاکہ یہ تغریات میں کہا جا آہے کہ دہ باغ اوم سے میں کہا جا آہے کہ دہ باغ اوم سے مقاکہ یہ تغریات میں کہا جا آہے کہ دہ باغ اوم سے میں کہا جا آہے کہ دہ باغ اوم سے میں کہا جا آہے کہ دہ باغ اوم سے میں کہا جا آہے کہ دہ باغ اوم سے میں کہا جا آہے کہ دہ باغ اوم سے میں کہا جا آہے کہ دہ باغ اوم سے میں کہا جا آہے کہ دہ باغ اوم سے میں کہا جا آہے کہ دہ باغ اوم سے میں کہا جا آہے کہ دہ باغ اوم سے میں کہا جا آہے کہ دہ باغ اور سے میں کہا جا آہے کہ دہ باغ اوم سے میں کہا جا آہے کہ دہ باغ اور سے میں کہا جا آہے کہ دہ باغ اور سے میں کہا جا آہے کہ دہ باغ اور سے میں کہا جا آہے کہ دہ باغ اور سے میں کہا جا آہے کہ دہ باغ اور سے میں کہا جا آہے کہ دہ باغ اور سے میں کہا جا آہے کہ دہ باغ اور سے میں کہا جا آئے ہے کہ دہ باغ اور سے میں کہا جا آہے کہ دہ باغ اور سے میں کہا جا آئے ہوں کہ دہ باغ اور سے میں کہا جا کہ دہ باغ اور سے میں کہا جا کہ دہ باغ اور سے میں کہا جا کہ دو باغ اور سے میں کہا جا کہ کے دہ باغ کو کہ کو کہ کو کہ کے دہ باغ کی کو کہ کی کو کر کے دو باغ کو کہ کو کہ کو کہ کے دہ کی کو کو کہ کے دہ کرنے کو کہ کو کہ کو کہ کے دہ کو کہ کو کر کے دو کر کے دو کر کے دو کر کے کہ کو کہ کو کہ کو کہ کو کر کے دو کر کے کہ کو کر کے کر کے کہ کو کر کے کر کے کہ کو کر کے کر کر کے کر کر

سينكوذ. جدراً إد مينا في من المرا

آک بی اورخود پریاں انبیں ہے کا گئیں۔ ما لائلہ یہ سب کو معلی ہوتا ہے کہ وہ نکڑوائے گئی ٹروش سے خریجے گئے بیں اور اُن کی قیمت ابھی چکا کا باتی ہے۔ دوہا میال ہے ہردسٹنڈ دار کا نام ہے ہے کہ کہا جا تاہیے ۔ کہ وہ سہرسی سے سے فرائ کی جہا ہا تاہی ہے۔ مالا ہی وہ سامنے بھٹیا جل بھٹی کردا کھ ہور امیو تاہی کہ استے بیشکل ٹائرو کو مبلی لنگانے دانے دوئے کو دلین کس ہے دقوت ہے دے دک جب کہ میرامرکادی ذفر میں کارک دوگا انھی سک کنوادا بھٹا ہے ۔

یمی سب نجی میٹی لفظ تھتے والے کو بھی کرنا ہڑتا ہے۔ بلکہ حقیقت یہ ہے کہ اس کا کام اس سے ہیں ذیادہ مشکل ہے۔ کیونکہ سہرا سننے اور مربطنے والے دولہا کے زمر شد دار اور بار دوست ہوتے ہیں اور سب کو پیٹر ہوتا ہے کہ سہرا توئی میں سالؤ آمیزی سے کام لیا جا آ ہے۔ لیکن میٹی لفظ تھتے والوں کو خطوہ یہ درمیٹی رہتا ہے کہ مہوستا ہے کہ سہوستا ہے کہ اس کے زمر شدہ داروں کے خطوہ کی قاری بھی پڑھ ہے۔ اس لیے کہنا آ ہے دی بڑتا ہے جو سہرے میں کہا جا تا ہے۔ لیکن کھے اس طرح مسے کہ اس برسے کا کھا ان ہو۔

بی بخبی حین صاحب نے اب کی اس اُرہ میں خوب مہارت عاصل کوئی ہے۔ بن اُن کے بہت سے بیش لفظ ہوا کے بعد ان کی استادی کو کچھ کچھ کچھ کی ایسوں ، مجنی حین صاحب کا بہنیں نفظ ایک لیسے گواہ کے بیان کی طرح ہوا ہے جو گھرسے طے کرکے نکلنا ہے کہ وہ ملزم کے تق بی بیان دے گا۔ ایسے گواہ پر آپ اگر کوی نظر کھیں تو آپ دکھیں کے کہ جب اُسے کہا جاتھ ہوا کچے نہیں کہو گے کے کہ جب اُسے کہا جاتھ ہوا کچے نہیں کہو گے آورہ ہوا کے نہیں کہو گے کو دہ اپنا ہاتھ اِس جا بکہ مقدس کنا ب کی طرف نے جاتا ہے ۔ کہ کنا ب میں اور اس کے ہاتھ بی تھے ایج کما فاصلہ یہ وہ محبوط کی بی اُرسی جا تھ بی تھے ایک کا فاصلہ یہ جاتا ہے۔ کہ کنا ب میں اور اس کے ہاتھ کہ اور اس کا جاتھ کی وجہ سے دہ ہے ہیں جبوط کی بھی آ میزش کرسکتا ہے۔ کہ کنا ب اور اس کے ہاتھ میں کہن آ میزش کرسکتا ہے۔ کہ مجتی حبین صاحب نے میں نفظ نکھتے ہے جواصول بنائے ہیں اُن بی سے بہلا یہ ہے کہ جہاں تک ہوسکے موسی میں ما حب نے میں نفظ نکھتے ہے جواصول بنائے ہیں اُن بی سے بہلا یہ ہے کہ جہاں تک ہوسکے موسی میں ما حب نے میں نفظ نکھتے ہے جواصول بنائے ہیں اُن بی سے بہلا یہ ہے کہ جہاں تک ہوسکے موسی کے بھی صرف کی بھی آ میں کے بہلا یہ ہے کہ جہاں تک ہوسکے موسی کے بھی حب کے جہاں تک ہوسکے کے جواصول بنائے ہیں اُن بی سے بہلا یہ ہے کہ جہاں تک ہوسکے موسی سے بہلا یہ ہے کہ جہاں تک ہوسکے کے جواصول بنائے ہیں اُن بی سے بہلا یہ ہے کہ جہاں تک ہوسکے کہا تھی میں میں میں میں ہوسکے کھیں کہا تھیں کے بھی کہا تھی کہا تھی کہا تھی کے جواصول بنائے ہیں اُن بی سے بہلا یہ ہے کہ جہاں تک ہوسکے کہا تھی کی جہاں تک ہو تھی کی تھی کہا تھی کہا تھی کہا تھی کہا تھی کہا تھی کہا تھی کے دو تھی کی کھی کے دو تھی کی جو اس کی کہا تھی کہا تھی کہا تھی کہا تھی کہا تھی کہا تھی کی کھی کی کھی کی کہا تھی کی کھی کہا تھی کہا تھی کہا تھی کہا تھی کی کھی کی کھی کی کھی کی کھی کی کھی کی کھی کے کہا تھی کھی کے کہا تھی کہا تھی کی کھی کی کے کہا تھی کی کھی کے کہا تھی کے کہا تھی کے کہا تھی کی کھی کھی کے کہا تھی کی کھی کی کھی کی کھی کی کھی کی کھی کے کہا تھی کے کہا تھی کی کھی کے کہا تھی کھی کے کہا تھی کے کہا تھی کی کھی کے کہا تھی کی کھی کے کہا تھی کے کہا تھی کے کہا تھی کی کھی کے کہا تھی کی کھی کے کہا تھی کے کہا تھ

بی سی بہت کرنے سے پر ہزکرد۔ وہ اپنے میٹی لفظ میں اصل منون کے علادہ اور سب ہاتیں کریں گے۔ ان کا طرافیے اس عورت کا سابہ جس ہے جہ ہے۔ ان کا طرافیے اس عورت کا ساہہ جس ہے جب ہو چھا گیا کہ آپ کے کہتے ہے ہی تواس نے جواب میں بہ نہیں مہا کہ چار ہیں بلکہ ایل اس عورت کا ساہہ جس ہے جب ہو چھا گیا کہ آپ کے کہتے ہے ہی تقا اور نہیں بھی ۔ النّد کے نفل کے حساب سے آپ بجوں کی تعداد دس بھی سمجھ سکتے ہیں اور دو بھی .

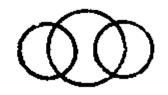
دور المول اُن کا یہ ہے کہ ادیب میں ہوخو بیاں ہیں اُن کو گو اُو ، اس سے عیبوں کی طرف ہجی مود کرہی جاؤ ۔ بن نے من ہے کرنا مک سے کو درائس سے اگر او جائے ۔ بن نے من ہے کا دال ہے اورائس سے باس اگر دال نے من ہوتو وہ نفی میں کبھی جواب نہیں دیا۔ آب نے لوچھا کیبوں مہیا ماس کی دال ہے ۔ وہ سمے گا گالے ہے بہت ہیں ہوتو وہ نفی میں کبھی جواب نہیں دیا۔ آب نے لوچھا کیبوں مہیا ماس کی دال ہے ۔ وہ سمے گا گالے ہے بہت ہیں ہوتو دھنیا ہے ہو مجتبی میں اگر نہیں ہے تو ہے گا کا پیا ہوا دھنیا ہے ہو مجتبی میں ماس کے باس گر نہیں ہے تو ہے گا کا پیا ہوا دھنیا ہے ہو مجتبی میں صاحب، اِی طرح کتاب کی کمیوں سے پہلو ہو کا کرنگل جاتے ہیں۔

تعبراً اصول اُن کا بہرہے کہ صاحب کا ب کی کتاب پر تھمرہ کرنے کی بجائے وہ ادیب کے ساتھ اپی طاقا آل اور نعلقات میں قاری کو اُ بھا کے رکھتے ہیں۔ اُن کی طاقات کا مرے یاس ایک بھلاول جیسے قصتہ ہے۔ ایک بار میں اُدر نعلقات میں کہا کہ آب کا میٹ میں ما حب کی کتاب کا میٹیں لغظ تھا ہے۔ کی تھا ہے کہا جی ہیں نے کہا جی ہیں ہے جو

معتموخ جيدآياد المجتبي خبر المعتمن خبر

ائی آ پھول سے پڑھا ہے۔ کہنے گئے ہیں اتھیں آئ کے طابی ٹیمین آؤ کہنے نافظ کیے تکھول کا، میں نے جب کن ب کال گران کے سامنے دکھ دی آئے کینے لگاکہ ہاں یادکیا ، صاحب کتاب سے میری ایک ہی طاقات ہوتی ہے، اور دہ تب جب وہ اپنی کتا ہے ہر کہنے لگا کہ کھول نے سے بیے ہرے ہاں آکے سطے میں نے چند منط سے یے اُن سے طاقات کی اور میر میٹی لفظ تکھ دیا ۔

صاحب كتاب سے تري درشة دارى دكا النے كے ليے مجلى حصين صاحب كوكن كن مرحلول سے گزر نا پڑتا ہے۔ یہ بھی دیکھتے کی چیز ہے۔ ایک جگہ تھے ہیں کہ مجھے یہ بڑھ کریے صرفوکٹی ہوئی کہ صاحب کتاب دیں کے رست والے بیں جہال ایک دفع میں جو مقی جا عت میں داخلہ بینے گیا تھا۔ اس سے نابت ہواکہ میرے اور اُک کے تعلقا بڑے پڑنے ہیں، اس رست واری کو میر ملے ایک قطعہ یا دکیا جو میرے والدصاحب شایاکتے عفے برے والد كسان سفقے الك دن اپنے كھينوں كے يائس سيسيل كے ايك درخون كے يسي بنيھے بنتے كرياس كے كاؤل كا ايك جود دم ل سے گزراً . گاؤں تے اصواوں کو مر نظر رکھتے ہوئے میرے والد نے آسے دعوت دی کر وہلسی بی مرجا سے سافر نے کیا کہ نسی تو سوں گاہی ساتھ کھا ٹاہمی کھاؤں گا۔ والد نے کھا ٹا مشکلنے کے بیے ایک الازم کو گھر بھی اورمساخ سے اوجھاک کھانے کی زمانش میں اس قدرخود اعتمادی وجد کیاہے۔ مسافر کنے لگا کہ میری آپ سے وسف داری ہے۔ بیرے کا دک کا ایک گدھی بک کرا ہے کے اول جن آئ ہے۔ دونوں نے قبقیہ لگایا اور ل کر کھا نا کھایا۔ اس سے بعد سافر نے دطیرہ سابنالیا کہ وہ سے تھی ہمارے گاؤں کے راستے سے گزرتا ، گدھی والی رضتہ واری کی بنا پر ڈٹ کر کھا کا کھا تا۔ اِس طرح کوئی جھے ہیسنے گزدگئے ۔ ایک بارمشیا ٹر آیا پڑ میرے والدنے اکسے کسٹی سے یعے مجمی نہ ہج تھےا۔ مشا فرنے جران ہوکر کہا" کیوں سے دارجی ہ آئ کھانے کوہیں کہوگے ، وہ ہاری تمہّاری دمشنۃ داری کمیا ہوئی " میرے والد نے جواب دیا ۔ چو دری اب کسی زسٹ داری اور کہا ل کی زسٹ واری . وہ گدھی کل مر گئی ہے مجتبی صبین صاحب کومیں نے ایک بار اوچھا کہ وہ بہش لفظ انکھنے کے بیے کہاں سے ٹی ٹی باتیں ا در نے کئے جگے و معون الربیت بن مرحمت نگے صبح می سیر کو جا ناتیول تو یارک میں کمل تنہائی ہوتی ہے موسم خوش گوار سوتا ہے بئ عِلْما عامًا بيون أور خطے اپنے آپ ذين بين آتے رہتے ہيں. مجھے به عالى كر خوشى بيونى كران سيش تفظول مين فيتي بين صاحب کی اچھی صحت کا داز مضریعے . انسان کوئی بھی کام کر ہے . اُس میں تمجیعے فائدہ تو ہونا ہی جائے . ایک بار میں نے اُن سے لیچھاکے بہر بیٹی لفظ آپ کو تو اچھی صحت پخشے ہیں۔ سکین صاحب کتاب کو بھی ان سے کچے فائد ہوتا ہے کہا ہ کہنے سکے تھی کئی سہرا سکھنے والے سے ہو چینے اُس سے سہرے کی دجہ سکیجی کئی دولهای از دواجی زندگی نوستگواری سے کہیں. وہ کتنا بھی خوبھورت سپرا سکھے وولها میاں کو شادی کا علیہ تو معبگتهای پڑسے گا۔ میں تومیش لفظ تھے کرا دبی رونبول کو از دراجی زندگی میں دھکیل دیتا ہوں ۔اکے دھابی



اور أن كى تِسمن !

عنود موری اور میخاصون بر میخاصون

جنله بازی اور بیطیعترکی اُردوا و ب کا ایک طرق امتیا زری سے بھا رے کلامیکی اوب پیمحرکہ چکیست ومشرد اور میان خوجی کا کردار اس منمن چی عدہ مثالیں ہیں دیکن اگریعی یہ کہوں کہ فنغر یا مزاح کے اس عفر کو ایک با قاعدہ صغب من بنانے کا سہرا بھایے کلامیکی اس تذہ سے سرنہ ہیں سیے مبکہ اس کا سلسلہ قرمیب قرمیب بیطرس اور کم نہیا لال کیو د کے عہد مسے شروع ہوتہ ہے تو می آمید کروں گا کہ جارے کلامیکی ، نیم کلامیکی یا مہریہ طنزومزاح نگا دمیری گرون نا چنے بھرکا وہ نوجوں گے۔

درحقیقت بهارے بیاں المنزومزاح کوچیس کیسے ہیں زیادہ استمال کیاگیا اوربطودن کم اوریہ دواج میں مشاعری بی نیازہ داخ دواج میں مشاعری بی نازہ دواج میں مشاعری بی نیزیں کم بہرونتہ رنستہ مدرب حال بیر بیرواج کی کہ تجارہائی شاعودں کی وہانت اور میتولیت کی کسوٹی بی کا اور طنزومزاح کو ایک ہانا عدہ فن کسکل بیں نئر ذیکا دوسے بروان چراج ایکن مجربے بڑے جربازی کی مواج کو تو بہنج گئے میکن بطور شاعراک کے تعلیق سوتے سوکھ گئے 'اوھ طنز نگاری کے تعلیق عمل بیں بھی کچھ ہے داوھ روی آئی می طنز اور مزاح اسپس میں اس طرح گئے گئے ہوئے کہ اس وقت اُردوا دب میں یہ احتیاز کر ذافتر بیب قرمیب ناممکی ہو چکا ہے دار دوی ہاں طنز اور مزاح اسپس میں اس طرح گئے گئے ہوئے کہ اس وقت اُردوا دب میں یہ احتیاز کر ذافتر بیب قرمیب ناممکی ہو چکا ہے کہ بہار سے بہاں طنز نگار کو در براے بہاں طنز نگار کو در براے نگار کون بربے اور فراح نگار کون ؟ میک ہر شخص اپنی اپنی سہل پہندی کے حماب سے جس کو جا ہے گئز نگار کا مزاح نگار کہند گا۔

یں نے اچھے اچھے بڑھے دیمل مرکھنے سناہے۔ اس سے کیا فرق بڑتا ہتے ؟ اور مجے لیسے دیمل برہے شرحیرت ہوئی ہے۔ اردو ادب توخیرات بجوٹی ادب ہیں کہ برکوئی بڑا ادبیب ہونے کا دیموکا کئے بیٹھا ہیں 'بڑھے اویبوں' کے اس جھوٹے ادب سے تطبی نفر گرہم عالمی ادب برلفارڈ الیس توتمام ترعائمی ادب یونا دیگا بیزی مزاح ( ۲۰۱۲ میں ملاوی عصری ) کوجونھنیلت و برتری حامل ہے دہ اوری دنیا کے ادب بیں طغیر ( ۲۰۱۲ کے جو ۲۰۸۶ ) کوجامل نہیں ہے۔ اس فرق کی اس سے زیادہ وہ اس ممکن منہیں کے مشام کے بہاں ۲۰۱۲ میں اورام الموریرا کردوا دب ہیں۔ مشام ومرت یہ جو فرق ہے اورام مسل ہے اورخاص الموریرا کردوا دب ہیں۔

ہ ارسے یہاں میاں خوتی بی مزاح پینے مرکز گی گیست و شرکہ کی طنز ہے ۔ پھرائیں مزاح 'بطری بی ملا ہم لوپر مزاح جس بی طنز کاعنع کی طرح بھی مثال نہیں ۔ کنہیا لاک کپور سے مزاح ا ورطننری حدمی گڈیڈ ہونامٹ رقع ہوئیں اور پھر یہ تھے تھے کا ایک امیدا سمندرین گیا کرفکر تونسوی ہرمشکل عزق ہوتے ہوتے بچا۔

يه بد وه ادبي ورنه جسه وامن من سمينيم وي مجبتي حسين الهسته المسته المكن مستقل مزا بي كر منه الملت مسلامتا الن

اس جھلے کی ایک تم ظریفی یہ ہیں کے تکر تو مسوی ا دیب بلنے سے بہلے خود ایک کانب تھا۔

عدے نے بہنی کواترا ہی پر محصلہ سے جترا کہ مجہتی نے دکھا ہے اورجا نا بہت ہی کم ہے کہ خود کو ۔۔ یا کسی اسینے کوجا ہ لینا میں بھی دانستوری کی مواج مہوتی ہے ویسے میری نجبتی کی اوات بھی ابھی جارہا ہ میرا نی ہے ''تعلق نوازا د میب دومست' جا ہیں تواجی سے طبع کرنا گی موری ہے کہ دومست' جا ہیں تواجی سے طبع کرنا گی موری ہے کہ دومی ہیں کیو تک ہیں ہمیاں ابنی تمام تر ادبی ذمہ داری ادرا بھا نداری کے مساتھ یہ اعتراف واعلان کررہا ہوں کم بجہتی کہ ہے کہ موری ہوتی ہے کہ موری کے مساتھ یہ اعتراف واعدان کررہا ہوں کہ بجہتی کہتے کہ موری ہے کا صبف اوک کا مزاح نے گارتسلیم کرتا ہوں اور مزید ہے کہ ہیں مزاج کو طفر زمے علی دارفع ادب قرار دیتا ہوں۔

اس میں ہے جہتی صفرات کو گوائی گذری ہو

خودمجتنا كيانفاظ على منطفكرصاحب كصفي تقط اكتابت عن كرتاكقا" بيكتى ميرے ليخ مزاح نويس مجتى حيّن كى بېلى **ج**ىلك اور

خيگونه عيديم ال مخيلي غير نغير

ا تربر المساح کا کرا خواس نے ہے دومصا میں بھی تسلیم کیے جانے ہاں کیے جانے ہر قلبند درکیے تھے ۔ شی پیماں مجتی کے بارسے بی :۱ شکھتے ہوئے ایک عام بارے اور کہردوں کراگریم اودووا کے بہت اچھے کو اچھا مہیں بلکہ بہت اچھا کہنام کے میں توشلیویم دور کے اس اپنے چھوٹے ہن میں بجائت یالیں۔

ایکسٹرنٹرمجنٹی حسین لینے پہلے مجرع ٹرمغنا ٹین قطع کلم "بر باست کرستے ہوشے بھائے:" وہ میرا مجہت کمز درمح بھی سہے ٹیں آسے « ۱۹ ۱۸ و ۱۵ کرسنے کی سوچ رہا ہوں :

میسے دنہ سے بے ساخت نکل گیا۔ یی اس دا سے سے اتفاق بہیں رکھتا۔ یال آن کے مجبتی کود تھے ہوسے وہ کماب میں ایڈ شنگ جا ہتی ہے :

مجبتی دی بات من کرفائوش جوگئے بچرکی ہی ممن عی بجبتی سے بات د ہوئی میکن ندری اندراس موال یں اکھیکا کہ بجبتی کوقط کالم " بہت کم ورکیوں مگا ؟ میمعنون تھتے ہوئے ہے اس کا جواب می گیا کہ وجھندان جو خکیجبتی سکا خار نوسرہ کے ذکتے میں کا جواب می گیا کہ وجھندان جو خکیجبتی سکا خار نوسرہ کے ذکتے میں مواح کی دہ باند سلے بہس ہو ۔ گھر کا بٹی فون مسروی کراگری " (تقد محقر)" تقد واڑھ کے دید کا "" جاب مدر " سنا عول کی حکومت" " خوا ہجائے نسل و تکھنے سے " اور " ہو دکت " و ہر حال ۔ جو تھا جمیسے و معاملی) نام ہے میں کا مدر " سنا مور کی کراگری " و ہر حال ۔ جو تھا جمیسے و میں کی مدر سے ایک اپنی تھی مواج کا کہ کردین ہجا ہتا ہوں کہ ایک مدول ہیں آئے ہیں " کا نوا ہوا ہے ہوں کہ ایس سے بھی ایک دوار ہے ماکوں میں نکل کے ہیں ۔ آبراج وریا نے مناظر نکل " " باتی ۔ نواز میوں کا آدئ " اور " کھا رہتی ہو بھی ہے ۔ اس جو کھا کہ ایک مواج کی کہنا ہوں مجبئی کونظرنہ تھے ہیں۔ میں کہتا ہوں مجبئی کونظرنہ تھے ہیں۔ میں کہتا ہوں مجبئی کونظرنہ تھے ہیں۔ میں کہتا ہوں مجبئی کونظرنہ تھے ہیں۔ اس خاکوں میں تک کونظرنہ تھے ہیں۔ اس خاکوں میں مین کی تھا کہ جو کھا کہتی ہو جھا کہ وستے ہیں۔ میں کہتا ہوں مجبئی کونظرنہ تھے ہیں۔ اس خاکوں میں مین کی تھا کہ تھا کہتی ہو جھا کہ و سیتے ہیں۔ میں کہتا ہوں مجبئی کونظرنہ تھے ہے ہیں۔ اس خاکوں میں مین کے دورا ہے تعالم ہو کہا دستے ہیں۔ میں کہتا ہوں مجبئی کونظرنہ تھے ہیں۔ اس خاکوں میں مین کو تھا کہ تھا کہتے کہ مواج کے دورا ہے تعالم ہو کھا کہتے کہ میں کہتا ہوں میں کہتا ہوں میں کہتا ہوں کہتا کہ کونظرنہ تھے ہیں۔ اس خاکوں میں مین کی تھا کہ تھا کہ جھا کہ تھا کہ تھا کہ تھا کہ تھا کہ ہوں کہتا ہوں کہتا ہوں کہ تھا کہ تھا

ے ستاروں سے *کے جہا* ل اور بھی پی

منگونی میران کا ایک میری ایس میران کا ایک میری ایس میری

تظر مستریاں دیعیہ تنکسے مستا ، یہ صدی بول دہی ہے۔ ایک میڈ اادیب مہتر کا ہستہ عالم دجودیں آ رہاہے۔ کیا باقی کے چیوسٹے اس کامواگھت کریا ہیں گے جب وہ اپنے پولے قد وقاممت کے مسائق سب کے مسامعۂ ونما ہوگا؟ اقتبہ کس میں نے ادیر ہیٹین کردیا ہے ۔ ایک بڑی کا وازائی رکیپ دیکھا

صاف طور برجید کاری ہے ۔۔۔ کہلے اواز وافتی ایک و ن بڑی بن یا سے گی ؟

کید کی ایم مرزایگانہ ۔ سے بکند ہو تو کھیلے بخصر زور بے کا برزوں ہے کا برزوں ہے کا برزوں ہے کا برزوں کے قدم وکم کا میاں کیا کیا

کس کے معنی کھے تو مجیتی کو جواب دیڈ ہسے کہ وہ کس حدثک کا وازی دلیری تیبسیا کردہے ہیں ادر کچے تو دیمیں کہ کہا ں تک مجیتی کوخود سے بھی بگٹند مجد سے کے بیار واقع ان کے حکوشے ہو تے فات کے بندھنوں سے دیا کر دیں گے۔ ▼ یا ( فربر ملکان م

### السطوادرمسزاح .... ننى سخفيق

ادسطوی به بوطیق ایمی پہلے جمعتے سے اسکا اور تو حدیوں سے واقف ہی جس کے بیش ان اللہ بی شک اسطوی بہ بوطیق ایمی پہلے جمعتے سے اسکا اور تو حدیوں سے واقف ہی دوری جلد میں بحث کرسے گا جگی ہے گئی ہے کوئی نہیں جانت اٹھا کہ یہ کتاب اس نے تکھی بھی تھی کا نہیں ۔ یہ بھی مشبہ کیا جاتا دہا کہ قرون وسلی کے حسیباتی با دریوں نے اس کو تباہ بھی کر دیا ہؤ کہ وہ لوگ مزاع ، طر بہہ اور المنزک سخت نی الف تھے حالی میں ایک فرانسیں اسکا لر ہر دفہر رحب روجان کو پیرس کی ایک لاہری ی سخت نی الک فنطوط سے جمعے ہیں جو دسویں صدی کے ایک عیبا اُن ما ہمیسی کی تھینف ہے جب سے نے واشیسی اسکا لر جان محفی کی تھینے ہے جب سے نے واشیسی اسکا لر جان محفی کے جمعے ہیں ۔ فرانسی دعویٰ کیا ہے کہ ہے اور القا ارسطوی مثہر وَ آ فاق کتاب ہو طبیعاً کی دوسری حبار کے کہ تھیے ہیں ۔ فرانسی اسکا لر جان کو کھتا ہے کہ ہے اور القار استان واضح ہوتی ہیں کہ ادر معلوم زاح کو تکلف ب ندری اور اقتداد اسکا لر جان کو کھتا ہے ایم بچھیا ر بھتا تھا ۔ "

مثلوز جدرآباد مجتي مثير

والرسيريك المراب المستحديد المستوان الم

ہندی میں شائع ہوتے والے اپنے پہلے طنز پہ مجوے کو مجتبی حصین نے تصداً ما کری کا ہے ، دا ہے بہوہ و معودت طنز و مزاح دیگار ہونے اورا بی ناوت کے مطابق تیکھے تبھرے کرنے ہی ، ہر ہونے کی وجہ سے وہ اُدام کری کے ساتھ بھی چیچے ہے اُورا بی ناوت کے مطابق تیکھے تبھرے کرنے ہے بجائے ایمنوں نے اُمام کری کے ساتھ بھی چیچے ہے اُورا دا مطابی کے عاولوں سے جواب طلبی کرنے کا کا مرد ویا اور تیجہ مناطا کرا کرک کے واس تعتبہ نے در آورا مطابی کے عاولوں سے جواب طلبی کرنے کا کا مرد کے روا مصنعت کی طعیمی کرا دار کرک کے اس تعتبہ نے در تو مجتبی حسین کو آمام سے بھٹنے ویا اور یہ محالی کے قادین کو ۔ کویا مصنعت کی طعیمی طفر بی بھٹے ویا اور یہ محالی ہے کہ آلام کرس کے قصے نے آمام کے ساتھ درنے مناف والوں کا آلام حرام کردیا۔

مجنی صنین اوران کے طنزیہ و مزاحیر مصافین سے جیسے بیاتھارت ہوناگیا۔ بیک نے محسوس کیا کہ اپنے اسے میں مطنز و مزاح کے سویٹے " جیسے محاورول کی بنی اُول تے دہمیں۔ اُن کر مذاح کر اُن کے درج میں اُن کر مذاح کر اُن کے درج میں اُن کر مذاح کر اُن کی سخمیت برجی ہی بات جیسا لا آدام کرنے اور آدام کرنے والوں کو اعفول نے ہمیشہ دورے درج کا آدی سمجا ہے ۔ اُن کی سخمیت برجی ہی بات جیسا لا اور کی ہو مور اور کی جو کر ایس کے دیار اس کے ۔ بی وجہ ہے کر اپنے طمنزید مضامین میں مون ہو گا ہے ۔ بی وجہ ہے کر اپنے طمنزید مضامین میں مون ہو گا ہے ۔ بی وجہ ہے کر اپنے طمنزید مضامین میں میں اُن اُن مول ہی کو فلط معلط قرار دے دیا ہے ۔ بی اُن کو فلط معلط قرار دے دیا ہے ۔ بی وجہ ہے دور کے مدحول نیادیا ہے تا معمول ہی کو فلط معلط قرار دے دیا ہے ۔ بی وجہ بی دور کے مدحول ہے ۔ بی وجہ بی دور کے مدحول نے اُن کی موال ان کو المعلل نے اس مولی ہی کو فلط معلط قرار دے دیا ہی ۔ کھیے دول کے مدحول سے بحادی بروجہ کا آنا تی ہوا ۔ انتخول نے اس

پیملے دوں مجھے دوں مجھے مینی طنز بیم منون ہم ہے برے دھوبی سے بچاؤی بر مصفے کا آنفاق ہوآ۔ اعفول نے اس مفون بس اپنے دھوبی کی عبر لود و مطائی کر دکھائی ہے ، دھوبی نام کا شخص سامنے آئے ہی اس مفون کے درجول اغظے دل دد ماغ پر تیرنے گئے ہیں اور بینی رو سے نہیں وکی ۔اک طرح اُس کے ایک طنز پر مفون کا عنوان فادا بچائے فاد دکھنے سے ہے ۔ اس معنون میں فلی و نیا ہے تمام غیر علی مسکوں کے مونے تو طنع ہی جی ساعة کی مجتمی حشین کی لیے باک اور کی بی و لی مزار سے بیدائن کی تی بر سے اندازی اعلی جھک بھی دیکھنے کو طبق ہے ۔ بات بات جی جشکی اور جبکی مارتے بہت ، ت کرے مگر تیکھے اور باری سے طنز بدا کرنے کی صلاحیوں ، مجتمی کو اددوی ہی نہیں ، تمام جو فی کے ہندوستان طنز و مزار منگ دوں کی بیل صف میں بھاوت ہے .

محتبی حسین ک فارے زیاد ترسا شرقی برائیوں کا بی مقابر کمایے بھوتک ان کا مقصدادد نشاد معاشق

مبتلی مشین بزر

ميكو في. جيناً باد

برایکوں کی میں وصل سے تصویر مہیں گا ہے۔ میں معاشرے ہیں فلط سیاست کے ہے کوئ مقام نہیں ہے بٹ یا اس ہے جہتی طفیق معاشری برائی کو انجا کر کرے تبدیلی کا احول بنا نے سے سرد کار رکھتے ہیں۔ معاشرہ بدلے کا تو سیاست بھی معصار اپنے آپ پیدا جوجائے گا۔ مبتی حسین کے طنز کا ہی بمش اور مقصد ہے۔

امام کرمی کے فعلہ کو۔ جبتی حسین آمام کرمی ہر بھی اس لیے جبی ہی کہ اُس کے لیے جان اور کرور تبرا لا کی جاند کری مالٹ میں اُن کے فود کے آمام کرنے کا سوال ہی کہاں پدا ہوتا ہے۔ آراء و کی جاند کری مالٹ میں اُن کے جرمقام بران کا ہی طرفتہ رہتا ہے۔ تبریہ بریمان ہے کہ ہرآ سائش اور ہران ما تعنیں مزاح پدا کرنے مامل کرنے کا دور شینے کا مومنون نظراتے دکتا ہے۔ اور موقع یا تنے ہی وہ اس کے ہر نجے اُڑا ڈالئے ہیں۔ معلار نے اور شینے کا مومنون نظراتے دکتا ہے۔ اور موقع یا تنے ہی وہ اس کے ہر نجے اُڑا ڈالئے ہیں۔ اُدام کری کا یہ قت کیلے عرصے بحد اس طرح معاشرتی برائیوں کی ننید حمام کرتا دہے ہری ہی تمنا ہے۔ اُدام کری کا یہ قت کیلے عرصے بحد اس طرح معاشرتی برائیوں کی ننید حمام کرتا دہے ہری ہی تمنا ہے۔

\_\_\_\_\_

مجتمي حمسين كاببرلا مقدمه

ا قساسات (سالنامکشگوذ و دُشمزُ جوری آغ آغر)

"سائيلً سے جلئے کا مصنف "

" کہتے ہیں کہ معصوم اور شرلعیہ ترین آ دمی سے پھی زندگی میں کبھی کبھی کوئی غلطی سے رزدہ و جایا کرتی ہے۔ جیا پنچر مسے انجے جیسے شرلعب اور جلیم الطبع آ دمی سے بھی نا والسنۃ الورپر دوغلطیا ل سے رز دیو کمی ہیں۔ بہلی غلطی یہ کہ انہول نے کتاب جہا بینے کا فیصلہ کیا اور دوسری غلطی پہر مجھے سے اس کتاب کا مقدمہ تکھنے کی خوام شس کی .

مشكوخ . جهدآباد

### يُونس فيهيئ

# محد المراد المر

مفکرین ادب نے طنزیہ ومزاحہ ادب کوایک ایسا ادب سیم کیا ہے جس میں معتقدین اور افا دیت کی بھرلیہ طاقت ورجانات کو نفاست اور بایزگی مطاکراہے۔
کی بھرلیہ طاقت لوشیرہ بوتی ہے۔ یہ ادب افراد کے نھیا لات ورجانات کو نفاست اور بایزگی مطاکراہے۔
طبائع انسانی کو پڑ مردگی سے نجات دلاکرشا داب فضا ہی ہے آ تاہے۔ یہی سبب ہے کہ طنزیہ ومزاحہ اور افراد ہے افراد تصورات کرجانات اور نھیا لات کو مقعدی دبگ ہی جب ترقی کی منازل طے کرتا ہے تو تو مو اور کے افراد کو تصورات کرجانات اور نھیا لات کو مقعدی دبگ ہی دبگ کر طہارت بخت تا ہے۔ یہی وہ ادب ہے جو بود و کاشل سے اصول کو طول تی اور دسوم وروائی سے بہتا ہوا سے بیا اس کے اصول کو طور کی تارکرتا ہے۔

طنز د مزاح کے مہین پر دوں میں حیات النافی سے مختف این عدیدہ اعلی کی نشاندی اس طرح کی جاسکتی ہے جسے میں کودی دواکر ۱۹۵۰ تا ۱۸ کولایا جائے۔

سڈنی اسمحقہ SYONI SMITH کہتا ہے۔

"CIVI LIZATION IMPRODES HUMOUR, FROM HUMOUR
OF THE BODY \_\_\_ INTO HUMOUR OF THE MIND."

كىمى مفكركا يەتولىكى قابى غور بىرے

مجتنى حمين نمر

114

مستكونه ، حاكماً

تخیلاتی بنیں مشاہراتی ہوتا ہے۔

کا۔ انشاری نے مکھا کہ ہے

"عور طلب ہے ہماری زبان کی پر صفت کر اس کا اوب کتنا کم عرادراس سی مجی بہت سے وقت وہ استان زیادہ خرا لمہہے) وقت وہ نے لبور نے میں نبکل گی از غال ہو یا شخان مرشیہ ہویا داستان زیادہ خرا لمہہے) "اہم حس مزاح فہا ہت نازک جملوں کی کاف ہے مد بہر دھار شفا ف اوک بیک تطبیت اور بلکے سے اشارے میں باے کی سطح ملندویست کردیتے کی صلاحیت غرصعولی ؟

ہندوباک سے طفر و مزاع دیگا دول بین ایک منفر دنا مجتماع کی سے بھی کی مشکفیۃ ، مُبلی اور قدیقہ ہردو سخر پرول نے طفن پر و مزاحہ ادب کو بڑا اعتبار بخرش ہے ۔ تبطیف مزاع ، شانشنگی مشرافت دیکی اعتبال بندئ نوان کا دمیاؤ ، شیکھا اور دلنیش انداز انھیں اپنے ہم عصرول ہیں سب سے نہایاں مقام عطاک ہے ۔ مفکرین ادب کی دائے ہے کہ بنسی اور قدیقہ ان ن کی تندر سنی سے بے دیسے بی خرددی ہیں جیسے صاف ہوا ا در یا تی اس تناظر میں مجتبی صفی سے فن کا عبائزہ لیجئے تو یہ بات دوز دوسش کی طرح عمیاں دکھائی دے گ کہ تہقہوں

کے بادل مجتبی سے حکے متظریب ہیں اوسوا شارہ کیا کہ اکسر برسنے لیگے۔

مدید دورکا ان ان سنسنے سے ہے تولیب رہا ہے ۔ ویسے ان گنت معسوعی ذرائع اُسے شہسنے کے واقع فراہم کرتے ہیں میکن مرف لفری کے سہارے السائیت کیو کر پروان چراھے ! فلرکاکا میڈین یا سکس کا جوکر ھُبلا کب یک بدکام انجام دے سکتے ہیں ۔ اور عرف شہری اخذہ کی ہارے در دکا در ماں نہیں ۔ بہتو وہ دو ہے جس میں اسنان کو دو سرول سے کہیں ڈیادہ خود پر مشاجا ہے کہ دید آئ الن ان اقدار نکو اور سے اُن سے شندنہ ہے ۔ مینانچہ بدکام ایک طنز ومزام کا علم دار (خواہ وہ شاع ہوکہ ادیب) کا انجام ہے میکنا ہے اور بری دائے ہیں اِس فن شریف کے تام عنا عرفتی کی سکھنتہ سے پرول اور ہی محصرے پڑے ہیں ہے کہ داخر نے میں اِس ہے کہ داخر نے میں کو مشریف کے تام عنا عرفتی کی دائے نے اس اُن کے دائم نے مینان اور شخصیت کی ہا ۔ یہ صوفوع بنا یا ہے۔ مرفواڑہ کو نوکورٹی ادنگ آباد نے اس اُنا کی کی فری ہے کہ دی دری سب ہے کہ اس اُن کے ک

یہ ایک افرہ ہی ہے کہ جالا معامث ہوتر ق کی منازل طے کردا ہے یکین سوال یہ ہے کہ بہتے ترقی کے مخت دینے طے منے ہجاب بڑی دیر میں آک گا۔ اس ہے آئے آئے بڑھیں، حقیقت یہ ہے کہ جارے مزاج دولیت پرستانہ کی ہیں ، ماری فکر پرآف بھی کاد بند ہیں۔ بہ جاری فکر پرآف بھی کاد بند ہیں۔ بہ جاری فکر پرآف بھی کاد بند ہیں۔ بہ جائے ہوئی اور احساس برتری سے میں کا انہیں پالے ہے ، جبوک افکاس اور بے روز کاری بم سے اپنی بوزن بے اور سب سے اہم بات یہ ہے کہ آج کا فحکار کھی آئھیں حالات سے دوجار ہے جیسا کر صداول بیلے تھا۔ وہ کا بھی موکا سے مشاع وں ہیں شاع وں کو بوط نہ نے کی رسم آت بھی زندہ ہے دیکھٹے ایک شاع والی سے میں کہ کہ دیا ہوئی اور سے میں کہ کہ دیا ہوئی ہوئی ہوئی کہ کہ دیا ہوئی ہوئی دیدہ ہے دیکھٹے ایک شاع والی میں کہ کہ دیا ہوئی ہوئی دیں دیکھٹے ایک شاع والی میں کہ کہ دیا ہوئی ہوئی دیدہ ہے دیکھٹے ایک شاع والی میں کہ کہ دیا ہوئی دیا ہوئی ہوئی دیا ہوئی ہوئی دیا ہوئی کہ دیا ہوئی ہوئی دیا ہوئی دیا ہوئی ہوئی دیا ہوئی ہوئی دیا ہوئی دیا ہوئی ہوئی دیا ہے دیکھٹے دیا ہوئی دوئی دیا ہوئی دیا ہو

معظوت اکرآپ ہوں نے انڈے ہیں سے بھینے آئی کا طرف الدین سے دوران کی است الدین کے اندائیں میں الدین کا الدین کا د پھیل کے سکے آو علام نے غرب کا سلسلہ شروع کیا ۔ علام نے ایک معول سا جا دیا کہ جب بھی کی شائر میں جاتے تو وگل سے کہتے کہ آئ مجھ برآ او بھیل کے جامین کیونکہ آئ آ او کھانے کوجی جاہ رہا ہے۔ سَنگوذ. دیراآباد میخاصین نیر

ایک بار آواکھوں نے بہاں کک کہ دیا کہ اُتھ مجد پر ایک پلیٹ بریانی ایک پیائی چائے اور

ایک سریط کی ڈبیر بھیکی عائے " (علام فائیسائی دفات مرت آیات پر سد جملی حسین)

یوں تو برفتکار مشاہرہ سے سللے میں بوا سے باہل مخلف ہوتا ہے طفر ومزام نگار کا مشاہدہ دیگر فن کاروں سے مقابلے میں مدورجہ پراور لفاعالی ہوتی ہے۔ اس کے نبوت میں مجتبی حشین کا مفوان کا فبریری میں چذر گھنٹے "کے دوا قبیا سات طاحظ زمائے ۔ کون نبیں عابنا کہ لا فبریریای علی دفنون سے سمنددوں کی پردیش کی میں وطری سے فون سے سمنددوں کی پردیش کرتی میں وطری سے فون سے میں بائی بیاس بجھائے ہیں۔ لیکن عبد زمانے میں جس طری سے فول سے دف بات اور میں ان موری ہوت کا بول میں ہولتا کیوں کے مناظ دیکھائی دیتے میں طری سے فول کے مناظ دیکھائی دیتے میں طنز بہ مناظ دیکھنے کہ آئ کا البنان بنیادی خرد تول

". Uy, 5%,

مبتی حمینی حمین سے قامی بڑی روانی اور مُٹ ام میں بڑی تیزی ہے۔ دہ تیکھے طنز پر فیا دراور لطبین مزات بیا الرسے میں بدخولی دیکھے ہیں۔ کا بھر بری والے عفوان میں طنز ومزاح سے حمین امتزاح کی ال گنت حبلکیاں دیکھی کا بھی میکئی ہیں۔ مجنی حمینی نے مشاہرہ کی آگھ سے دیکھا کہ بہاں آنے والے بھی وگر تھا اول سے مستفید ہونے کے لیے نہین فی آتے بلکہ کوئی لائم بری کو ہول کے طور پر استعمال کرتا ہے تو کوئی ڈرائنگ دوم کے طور پر کوئی سوتے کے لیے آنا ہے تو کوئی درکوئی حرف اپنی آتھوں کو عفوار کر ہی معشوقہ سے طاقات سے لیے اور کوئی حرف اپنی آتھوں کو عفوار کی معشوقہ سے اور کوئی حرف اپنی آتھوں کو عفوار کر ہی معشوقہ سے اور کوئی حرف اپنی آتھوں کو عفوار کی معشوقہ سے اور کوئی حرف اپنی آتھوں کو عفوار کی معشوقہ سے اور کوئی حرف کے دیکھیے۔

" من ناظرین کے چہروں کو پڑھنے کا اب اتنا اہر ہوگا بہوں کہ دوری سے کسی ناظر کے چہر کو دیکھ کریہ جا سکنا ہوں کہ دہ کوئنی کتاب بڑھ دا ہے اگر کوئی آثاری مسلسل اُونگھ دہا ہے اگر تاری مسلسل اُونگھ دہا ہے اگر تاری مقوش دیرا ونگھ دہا ہوا ور مقوش کا دی مقاب پڑھ دہا ہے اگر قاری مقوش دیر اونگھ دہا ہوا ور مقوش کا دی مقاب پڑھ دیا ہے ، اگر قاری پر دقت طاری ہو جے اُس نے کا سرا آئی ہی دکھ مولو کھٹے کہ دہ خرور کوئی المیہ ردمانی ناول پڑھ دہا ہے ، اگر قاری سے جہرے ہر وخشت ، زی ہی ، آب جا نے کہ دہ درکوئی المیہ ردمانی فاسوسسی ناول پڑھ ماری برا ہے ، اگر قاری سے جہرے ہر وخشت ، زی ہی ، آب جا نے کہ دہ درکوئی عاسوسی ناول بڑھ میں اور کھٹے کہ دہ خود کوئی المیہ درکوئی عاسوسی ناول بڑھ میں اور کے بیاری برا ہے ، اگر قاری سے جہرے ہر وخشت ، زی ہی ، آب جا نے کی دہ دو درکوئی عاسوسی ناول بڑھ دیا ہے ؟

مجتلی حسین آئے ہایت جانداراور باٹ وبہار نسیر کی کتا بول سے مصنّف بی ایک کتا ب نبی حسین کے کا اول کے مصنّف بی ایک کتا ب نبی حسین کے کا الم وزیر طبع ہے۔ کا اللہ میں ایک کتا ہے کہ اللہ کا اللہ کا اللہ میں ہیں۔ اپنے میں ایک کا اللہ ک

مشكوذ جائبار 119 مشكوذ جائبار

مجھے تو اوں مگا ہے کا اعظ کا اول میں انھیں اِن سے خطعین نے محصور کردیا ہے ورنہ ان سے بے شارمعنا ہے گئے اہم دسائل اور مرکر دو اخباد مل میں جیسے کر کھیا ہونے کو ترس دہے ہیں۔ اِن مشرق پردول کو اگر سکیا کیا ہے گئی اِن مشرق پردول کو اگر سکیا کیا ہے گئی اِن کی تصانیعت کی تعلام ہوجو دہ تعداد سے دو گئی ہوجائے۔ جو کتا ہیں شائع ہوئی میں اُن میں آدمی تا مر اور عبایان چو جاپان چو اپنی جدیت اور فنکارانہ خو ہوں سے یا عمث مصنعت کو بقائے دوام سخینے سے لیے کا فی ہیں۔ عمل مقال دی اور اس سے لیے کا فی ہیں۔ عمل مقال دی اور اس سے لیے کوئی نئی چر نہیں ہے۔ انشاء الندانشاء کی دریا سے دھا دہ محمل میں آذا اس میں اور دیا ہے دھا ہوں محمل میں اور دیا ہوں ہے اور دیا رہے اور دیا ہوں ہے کہ اور دیا رہے اور دیا ہوں ہے کہ اور دیا ہوں ہے کہ اور دیا ہوں ہے کہ اور دیا ہوں ہوں کے کہ میں معرفی ہو ہو اور دیا ہوں ہوں ہوں ہوں کہ میں میں اس سے تو نے بل جاتے ہیں ، مولوی عبد التی کی واحد تصنیف جندے مور اور دیشید احمد الله کی کی میں میں اس سے تو نے بل جاتے ہیں ، مولوی عبد التی کی واحد تصنیف جندے مور اور دیشید احمد الله کے کہ میں اس سے تو نے بل جاتے ہیں ، مولوی عبد التی کی واحد تصنیف جندے مور اور دیشید احمد الله کی کی میں اس سے تو نے بل جاتے ہیں ، مولوی عبد التی کی واحد تصنیف جندی مور اور دور اس سے میں میں اس سے تو نے بل جاتے ہیں ، مولوی عبد التی کی واحد تصنیف جندے میں اور دور شید کے دور اس کے دور کی میں اس سے تو نے بل جاتے ہیں ، مولوی عبد التی کی واحد تصنیف جند ہو اور اور کی جندی کی دور کی کا دور کو میں کے دور کی میں کی دور کی دور کی دور کی کی دور کی کی دور کی کی دور کی دور کی دور کی دور کی دور کی دور کی کی دور کی دور کی کی دور کی کی دور

مجہا سے گرانیا یہ تو خاکر نظاری سے اعلیٰ نمونے ہیں مولوی عرالی کی سخے پر مرسجندگی آمد کم بھیراً جہاں ہوتی ہے آمد دمشید مدلق تبستر زیر لب کی دعوت دے کر آ تے بڑھ جاتے ہیں۔

برخلان اس مع مجتبی حقیق سے فاکے (SKETCHES) ہر ای سیاری بخدم اور الحال طائز اسے ہور برائ سیاری بخدم اور الحال طائز اسے ہورت کے است میں برطن ایک ایسانی ہے جس کو ایک اکساب کی مدد سے حاصل کرنا قطبی نامکن ہے کہ دیگر احسانی آدب سے بعث کر یہ وہ بڑی دستواد گزار ہے تکین مجبی حسین اس پر بے تکان دو ڈرشے بی ان کی کتاب ادمی نامر پڑھنے اور تلاش کیج کر کہیں تنقید و تنقیص کی طواور ہجو بھیے شیر اس پر بے تکان دو ٹرائ جبی نظر کتاب اور کا اس کے ان فاکول نے سخصیت اس پر بے تکان دو ناداز دیا نقراد کی قبیل کا سان جادیا ۔ اور لطعت ہر کو فئاداز دیا نقراد کی قبیل کا سان جادیا ۔ اور لطعت ہر کو فئاداز دیا نقراد کی قبیل کی مسلسل بادش ما مول کو زعفران زار بناوی ہے ۔ جبیل حین کی برقلی تصویری ۔ (PEN PORTRAITS) متعدد مقامت پر تادی سے بمکلا میوتی ہیں ۔ اور فن کا رکی سے قصید ہے بڑھتی ہیں جبیلی میں اور خوجیل و خاصیاں کی ایک کی خوجیت کی زید تعادت کی مختلی میت بنای ہیں کہ برقلی تو برق آلگا کی سے قصید ہے بڑھتی ہیں جبیلی ہیں کہ برقادت کی مختلی نہیں کہ برقلی نواز کی مناز ہوئے ایک کی بی کہ مبالغ ، تعنی برقی ہیں کی اور خوجیل و خاصیاں کی ایسے پرائے ہیں بیال کا تی برائ کا کا مناز کی اس سے کہیں ہیں انہ تا تھی کی اور میں داور کی داخل کا در خوجیل کی برواز کی پرواز کی پرواز کی درواز کرائ کر درواز کی درو

کی خور و مرات کی تدا در شخصیت تنصیالال کور (مرحم) کے بارے میں مرت دوسطری طاحفلہ کیجئے۔ کنی کال کپورکو جب بھی دیکھنا ہول قطب مینار کی یا دائی ہے اور جب قطب بنیار کو دیکھنا بہوں تو آیے جان گئے ہوں سے کمس کی یا دائی ہوگی ہے

سَنِيكُوذِ. حِيرًا مَا بِهِ المُعَمِينِ مَبِرِ

اور اینے عجالی ابراہم جلیں کو اینا آدی محکم مجلی نے کال بی کردیا۔

ان بندرہ فاکول میں ہرفاکرائی مثال آب ہے بیکہنا بڑا دسٹوار بہوما تا ہے کہ اِن میں سب سے اچافاکر کون ساہے جے تھاجا تا ہے کہ درشید احد صدائی سے فاکوں میں سب سے اچھا فاکر ایوب عابی کلہے یا عدا کئی کے فاکول میں سب سے اچھا " اور فال" کا فاکہ ہے۔

مجتبی حقین کا نا تدجب اُن شے فی کا جاکڑہ لیگا تو بھاخوت ہی کہے گاکہ اس فیکاسنے فی طنز ومزاح کائی اداکرہا۔

مكسك نا مورنقاد ظ. الفيارى دقم طرازين .

" مجتی حین اپنے معامرین کی سب سے زیادہ کھنے اور بے تعلق ایکے والے ہیں جمد رآباد
سے بائے تخت دلی سے کران کارنگ نیادہ گہرا گہر یا سون دسٹر برتو ہیں ہوا البتہ بی افوب
مثلاً ان کا چوہ تا مجو نہ مفاین م آدی نامہ میں بیریہ آدمیوں کا نامہ مع القاب درت ہے
وہ بی اس فور سے گویا طری شاء وں کی رونیٹ وارغ لی ترتیب دی گی ہوں عزل کواشا د
این مشق شنی کی دھونش جانے کے بے جس طری سنگان زمیوں میں ملاست کا برا جلوہ
دکھا یا کرتے سے یہ عطلائے القاب ای طرح گی کا کوش ہے ۔ سب سے برای خوبی مجابی حیلی
کی خاکہ نگاری میں بہسے کہ وہ خاکہ کھینے ہی خاکہ اُوا تے ہیں کی سے دل میں بعض ہیں یالے
کی خاکہ نگاری میں بہسے کہ وہ خاکہ کھینے ہی خاکہ اُوا تے ہیں کی سے دل میں بعض ہیں یالے
کی خاکہ نگاری میں بہسے کہ وہ خاکہ کھینے ہیں خون کی روانی نادل رکھتی ہے ہیں۔

اب اگر پروفیرمحری بیکھیں کہ سنسنے ہندانے کا نی شریف ہندوستان ہیں عموماً ادر ہندوستان کے اددد ادب میں خصوصاً بائل به ذوائی ہے۔ جو باتیں ہنسنے ہندانے کی ہی وہ اب اترکا مبیب اور گریہ وزاری کا باعث ہن گئی ہیں یا بنی جات کا ہیں ہے ہیں جو باتیں ہنسنے ہندانے کی ہیں وہ اب اترکا مبین جس تی تو تعادی کے تو تعادی اسے میں جس تی تو تعادی اسے اور میں جس تی تو تعادی ہے وقعات وابستہ لیکھتا ہے ۔ کیوں کہ طنز ومزاح نگاری زندگی کی حاتی اس کا برجہ جاک کرتا ہے اور میکام ہندوستالی مے طنزیہ و

مزاحید اوب میں اورخصوصیت سے جنبی خین کے فن میں بررخ کال نوج دہے۔

ہنے ہدانے کی اتبی اتم کا سب کیوں کربی کی ہیں جب کہ ہمنی اور خدہ النان مے قدیم ساتھی ہیں ان ایک ہمنی اور خدہ النان مے قدیم ساتھی ہیں انتا جب غیر متمان کا اس کے زندہ دہنے کا جب غیر متمان کا اس کے زندہ دہنے کا جب غیر متمان کا اس کے زندہ دہنے کا شوت ہدئی و فر بر شوت ہدئی و فر بر متو النانی زندگ کے ایم ترین اجزاء ہیں تھی برشنا کہی اس کے بے الائی مشل ہے تو بماورت ان سمی اس کے بیادی مشل ہے تو بماورت ان سمی اس کے بیادی مشل ہے تو بماورت ان سمی اس کو جمانے کا کما مناب ہے برفرد کا فراید ہے۔ اوراس احساس کو جمانے کا کما مناب موشرا نماز میں حرف طنز و مزام لکاری انجام دے سکتا ہے جمانی کے معمول نیا سال مرانا مال کا ایک احتاب موشرا نماز میں حرف طنز و مزام لکاری انجام دے سکتا ہے ۔ جمانی کے معمول نیا سال مرانا مال کا ایک احتاب سمی سکتا ہے ۔ جمانی کے معمول نیا سال مرانا مال کا ایک احتاب سمی سکتا ہے ۔ جمانی کے معمول نیا سال مرانا مال کا ایک احتاب سمی ہوئی۔

اہم نعری طور پر لا پر داہ واقع ہوئے ہیں ای لیے میں بردفت نے سال کی آمد کی خبر بنیں ہوتی ہم وکیلند شدکی طرف ویکھے بغیری اپی زندگی گزاد لیتے ہیں لیتین مائے کم ہر نے سال کی آمد کی اطلاع ہیں اپی ہوی ہے اس دفت ملی ہے جب دہ ہرنے سال یں ہیں ایک شنے نیچے کا اب بنادی ہے " مشكوفه حيرما إلا مجتبي حمين نبر

موجودہ دُورمیں طیز و مزام سے فنکار سے ہے ہوھو عات کی کمی نہیں قدم مروہ بُرٹ نے ہوھو تا سے متعادت ہوتا ہے۔ ایک ہہت معمولی می بات ہے لیکن اس می ھی ہوئ جی ہے ہو تنہا اور جنسی ہے راہ ددی فنکار کو اشارہ کرتی ہے۔ ایک ہہت معمولی می بات ہے لیکن اس می ھی ہوئ جی ہوتی ہے ہو تنہا اور جنس اور جنس ہے راہ ددی اسے اس کا اخراج عزودی ہے مندرم بالامعنون کے ایک انتہا میں سے اس کا ایمازہ ہوجا ہے گا .

"نیاسال آنا ہے تو یقین مانے سلی بین کیلن فردول کا ایک سیلاب اُرا آنا ہے برگریش فریشے اور کیلا ایک سیلاب اُرا آنا ہے برگریش فریشے اور کیلا فریعے ہیں جو اپنا اور کیلا فریعے ہیں جو اپنا تن فرصا بکتے ہے ہے تو کرفافر برید ہے ہیں لیکن اس کے معاوصتہ میں کیلا فردوالی حسین کا فرصا بکتے ہیں جس کے بدل پر دُور دور آنک کوئی پروانہیں ہوتا بلکہ ہم نے پولوں کا دکالا پر سطنے والے کیلا وول پرایسی حسینا ول کی تصویری بھی دیجی ہیں جس کے بدل پر ایسی حسینا ول کی تصویری بھی دیجی ہیں جس کے بدل پر ایسی حسینا ول کی تصویری بھی دیجی ہیں جس کے بدل پر ایسی حسینا ول کی تصویری بھی دیجی ہیں جس کے بدل پر ایسی حسینا ول کی تصویری بھی دیجی ہیں جس کے بدل پر ایسی موتا ہا۔

" آب بڑی آسانی سے کیسی گھر میں یہ بہتہ چلاسکتے ہیں کہ ستو ہرکا کرہ کون اسے اور ہوی کا کرہ کون آ اگر کمی کرہ میں دایپ کا در دائ گیود میردیپ کا رہا اس قسم کے کسی کار کے کہاندہ رہا ہجا نظر آبی تو سمجھ لیجئے یہ صاحب اوی کا کرہ ہے ، سائرہ بالو ، مینا کھاری ، الاستہا کے کہائڈ ر نظراً بی تو جان کیجئے کہ یہ صاحب کا کرہ ہے ایک گھر سے ایک کرہ میں ہم نے انسیم بالوکا کیلنڈ ر مجھی دیکھا تھا ہم نے بڑے اسٹ شیات سے اہل فالہ سے پہنچاکہ جاب والا کیس کا کرہ ہے تو اہل فارمہ نے کس قدر جھینپ کر جواب دیا ہی یہ ہارت وادا جان کا کرہ ہے اور ہم مرف مہر کہ کررہ گئے ۔

" بهم خاندان آفاب است"

مجبتي حشين يخبر

177

مثكونه بمحديد رآباد

*رمشىدالدىن* د*حىدر*ة باد)

### جَايِانجَلوْجَايِانجُلو

## محتنى سون كاسف نامر جايان

اُرُدو مِن آجَ بَى طَسَند و مُرَاح لگارول کی تعداد انگلیول پرگی جاسکتی ہے ۔ پیطرس سے رقسم الحروف تک کی ہا احض واتنی انگلیول پرگن سیکتے ہیں اس نفتہ ان کا وجہ یہ سیے کہ یہ ایک مشکل ادرساتھ ہی ساتھ نا ذک ہستے ہے طنزو مزاح کھنا ہال سے باریک اور تلوار سے تیزع ہے دوسرے الغا فل میں یہ دنیا ہی ہیں بکل حراط سے گزرنا ہے کیو کی اگر منزو مزاح نگار ذراس نے دراہی صرورت سے زیادہ سوقی دکھائی قوامی انگار ذراس نے دراہی صرورت سے زیادہ سوقی دکھائی قوامی کی تربر سے بہت ہوئی ہے۔ اب مک وہی طنز دراح نگار کا سیاب گزرسے ہیں جمعوں سے ہاں دو نول کے درمیاں توازن برائے بیار کھا ہے۔

آرددیں ایک ایپ ایپ کا میاب طینسیار دمزاح نگارجیتی حمیری بی بلکہ بندیستان بی (تکوتونسوک نکانتمال کے بحد) زندہ طنز دمزات انگاروں بی یومف ناظسیم سے بعدان ہی کا نام اباجاسکتا ہے اور اس متعام بر پینجیے کے سے ایش اپنے کئی سے نیز مزات انگاروں بی یومف ناظسیم سے بعدان ہی کا نام اباجاسکتا ہے اور اس متعام بر پینجیے کے سے ایک ایک ٹرانسے طنٹر ومزاح نگار بننے کے ہے جب وی کروپر کی حزودت بھی اپنے کئی سے دہ اس بہنویٹ سے بڑتے ہی محدت زم و گئے ۔

مجبی مسین کی دار آن نگاری که بتدار کالم نگاری سے ہوئی کالم نگاری سے تولا نظر ایس کی بہلا مزاحیہ مضمول " فا آب کے طرف کا سے جران اور ایم بیان ایس بھیا تھا۔ اس کے بعد ایمغوں نے بھر تھیے ہوئی کرتیس دیکھا۔ ان کے بہلے مجموعہ " تکلف بوطرف (۱۹۹۸) کے بارے بی کرشن جند در جورانے دی متی دوکتنی میں تھی اس کا اندازہ ہم اس کا مدازہ میں کا اندازہ ہم اس کا اندازہ ہم کا مدازہ میں موزی میں مزاح نگار ہی جوان مزاح نگا معلی میں جونیس اور شاخت سے میں کرشن جندر سے نکھا تھا ، مجبئی حشین ایس مزاح نگار ہی جوان مزاح نگا معلی میں جونیس اور شاخت ادرو کے ادب کی تخلیق کرسکتے ہیں مزاح نگا رہ ایک مشکل میں میں ان مشکلات سے بخوان واقف ہیں ، مجبئی کا فن ادرو کے مزاح ہدادب میں ایک تھی ایک بھر اندازہ ہے "

مجنی حری سک پہارہ مشوع کا تنوع ہے دہ نرت نے موضوعات پرافلہ دخیال کرنے ہی حتی کم انخوں نے ایک میروں مکت کے بہت میروں مک کا مجیدہ مسر اِدریجی زاحیہ اندازی کھا ہے۔ اگردوی معزاے ولیسے بھی بہت کم ہی اورمزاحیہ اندازی لکھے ہوئے تو معدد دسے بہت ہے ہی ہی این افترا کرمونے کے تبطیع ہرتو حبیت کو بیٹیئے '' این بطعط کے تعاقب میں الدمونیا محل ہے" شہے کس وقت بات سیستیں ۔ بہاں بہتی جہیں کا سفرنا مرجا باق میرے میٹی نظریہ سے جوا محتوں نے 'م جا یا ہے جیا و جا بیان جہا و بجي حشين عبر ` וצאו مشكوفه احدرا باد

مے عنوان سے ۱۹۸۰ عی ایکھاسے اور حب کی اکثر قسلیں روزتا ٹیرسیامیت میں شائع ہوتی رہیں۔ ۱۹۸۳ء یں پر کہ آبی صورت عن مثالع بوار

حجبتى حسين كاجليان م سنے كاسىسلەببىت نجيده تقاروه يونىيكوك جانب سے ٹوكىيو بى سنعقده بىبنشنگ كے ايك تربى كودس عاشركت كرسف تنخفت يتزين كودس كاجلاس انتف سجيده فقيكم اس كدبا رست بس ايخوس في كجيرينس الحعاماس كم على العام الله الماس من المس كاب ين سب كهر موجود يد يسفر كاسلساكس طرح شردع بواوه آب مجتبى حسين كالفاط ی میں مشیعے بکہ پریعیے۔

" جولائ ١٨٠ ا وكي بات سبع - امكساون بم حرب ممول ديرسه دفير پينجه توبيرجالا كه خلاف معول بما يسدا فسر با لانے بمیں یا دکیا جسے رہم با بنینے کا شینے ان ک خدمت ہیں پہنچے توفرایا ۔" ہم تمقیں جا پا ل بھیجنا جا ہے جی کیاتم جانے تبار مہوی<sup>ج</sup> ہم ہے کہا " مسر! ہم جا سنتے ہیں که زمانۂ قدیم میں حبکسی شخص سے کوئی حریم سرزوجوحاتا تو اسے سزا کے طور پر ملک بلے محرد باجا تا بخ اناكه بم دفتر و برسع است سيكن براتنا براجرم نهين كه بهبيمين جايان جميع دي .. بود يتم مربات عن مزاح كاببرلو نكال لينة بو رهم تمتين بيع في ما بالعبيم الإستان.

جہا ں بہمغرنامہان دیفاظ سے مشہرہ عموتا ہے وہی ان الفاظ پرختم ہوتا ہے : " آخریں ہے نسیسکو کے ایٹیائی ثقا فق مرکز کے ممارسے جہدیداروں کا احمان مندہوں کہ ان کے حسُنِ سلوک کے بخیر میری تعجل میں جابان کی اتنی قیمتی انخول اوران گرفت یا دمی نه میونتی بیرسغرنامه مبندی بی نه صیف تعیب جبکله ب ملکمعتول مچی عومپیکا ہے اور بندی کی معرفیت اس کی مبعث تسطیس دیگریزد کاستانی وبا نؤں ہی بھی جیس ردیجیزیا ہے۔ ہے کہرس زبان پس يدمغرتام الحصاكيلسي ويان اس كه ساقة كياملوك بوتليه - سانتونارا وخلاصافظ "

ا خسست کے ، کاکٹا بی صفوں ہر کھیاں ہوا میں خزامہ اپنے اندر مابا ن کے بارسے میں مانک معلومات رکھتا ہیں۔ اسے پڑھینے کے بعدا کیا کواکس ملک کے با رسے بماکو ڈکھیز تشد نہیں معلوم ہوتی۔ اور پھیربیطف برکر طرز بیان بیکسال فشکفت آور دکییب سے پختر پر کہیں نبیدہ اور ہوجیل نہیں ہونے یا نی سے اس یں جایا ن کے بارے یں وہ تام بابتی اوڑ حلویا مدیج ہی جوکی مجی جنیدہ معرفامہ ہی پیکئی میں مربان کی جاریخ ، گفا نست 'مشعق قرقی ' ادب ' ادث ' مسب کا ا ی اصاطرم**وج**وزسیسے ۔ بوری کما سے ۱۵ ایواہب پڑھتی سیسے جن پیں جا پاہی پیں آددو<sup>،</sup> ا ورجایان پس اسلام ہیسیے ایواب

مس میں آب کو بلٹ طرین کاتعیسل بھی ہے گئ 'جا یا ن کے بازاروں کی مسیر بھی ہے گئے۔ ٹوکیو نوٹوٹ کا تذکرہ بھی طے گا اور پولمنوں میں کھاسنے کے اداب سے بچی واقعیت مامل موگ ، پہنیے کی دہل بیل ک داستیان ملے گی حق کہ مجتیٰ جا ہاں کے محیثا و مسعی آبیدی طاقات کرایش گے۔ گیشا جا یان علوا تغدید کے ماشل کی حبیب نرہوتی ہدیدے ہی نہیں وہ آپ کوایک مسجد پوہجی سے جائیں گے ہو ہندی شانی مسجد سے بختر مختلف ہیں ادرجہاں نماز کیجی میں کو مخت کھا تا جا گہنے ۔ معنست کھاسنے کی لابع بھی اوں کے ایک سری مشکا سے ہدھ مند وب دوسست بھی نماز بڑھے کینتے ہیں ۔ یہ تمام چیزمی بڑھے سے

تحلق رکھتی ہیں۔ مجتبى حشين سف حمله ه س دن جايا ن يم كزارست مبكن وبالسنص انتى مسادى معلونات اكتماكرليشتنكر ما بؤ ده ه م جينيه

جابان ش*ی رسیعے پچراعنوں سے باتوں ہی جاب*ان ادراس کے ماہرہ کے بایسے پی ہمیں ہمی کام کی بایش بڑا دیں ممثلاً

مجتي حشين تمبر

177

منگونه، حدرتهاد

دیا ں کے لاراینڈارڈرک بارسے میں مہیں بھلتے ہیں۔

"جاپان ده واحدمک ہے جہاں جرائم کی تقاد سبسے کم سے اگرچہ ہمیں بولیں نظریز آتی تمقی گر کم جم ہم ہم ہوائی این ہی امن نظراً تا تھا ہماری طرح نہیں کہ بولیں توجگر جگہ نظراً تی ہے لیکن امن دامان کہیں نظر بنیں آتا : مجایان کی تاریخ دہ اس المرح بیان کمستے ہیں ۔

" ناراجابان کا قدیم دارالحکومت را بست بعدین طوکید دارالحکومت بنا۔ کھیلی مدی کے خوی دبع تک جابان کے سنہنا ہ یہیں رہا کوستے تھے نارا ادر کیوٹو کے بچوٹو دن کو دیجا کرم دم بخودرہ گئے۔ نکوش کی ایسے عظیرات ن عمارتی جا بابنوں ہی کا حصیب ۔ توکیو ہی دہ شہرہ جہاں ۸ ۱۸۱ ویں توکوگا دا فوجی حکم النخاندان کے خوک سربراہ نے ہمنا ہ جا بان مجی کو اقتدار سونبا کھا کہ صورت آب ہی ہس ملک کو سنھا ہے ہم سے یہ نہیں سختنا۔ ۱۸۱۸ اوسے پہلے دنیا میں جا بان کو تھیں محکومت سے ہی وہ القلابی نصیب کے جن کی بناء مربر جا بان اس تو تھی کو کہ بناء مربر جا بان کورٹ نے تین محکومت سے ہی وہ القلابی نصیب کے جن کی بناء مربر جا بان کورٹ نے تین محکومت سے ہدا کے ورز کر سے بہلے جن کی بناء مربر جا بان کورٹ نے بن محکومت سے بدا کے ورز کر سے بہلے جا بان کورٹ نے بن محکومت میں اورٹک الوق مرب کھی اس طرح استعاد کیا کہ جا بان کورٹ نے مرب اللے میں موایا نے مول کے میں اورٹک الوق مرب کھی اس طرح استعاد کیا کہ جا تھی میں اورٹک الوق میں کھی اس کے اندر مور بی ممالک کی سا میں اورٹک الوق میں کھی اس طرح استعاد کیا کہ جن کے میں اس میں اورٹک الوق میں کھی اس میں کہا گئے ۔ "

بچاپانبوں کے مطانورکی عادیت کے بارسے ہیں یہ عبادیت بیٹر <u>بھ</u>کے۔

بر بعض برهائے کے بعد آئے اب جابان کے بازار وں کا مسیم کم میں ۔

و فوکیو کے بازار دنیا بھری جیزوں سے بھرسے گڑے ہیں بہت سی چیزوں کے بارسے ہیں ہمیں یہ بھی نہیں معلوم کر کس کام بیں ، تی بیرنا دران کے خسسر بدار کون ہیں ۔ بول بھی ہمیں توکمیو ہیں جا بابندں کی مجست ا درخلومی کے مواشے خرید نا تھا ۔ کیونکہ ہی دہ جیسے نہیں جس برد کھن عسسزیز ہیں کھٹم دا لے کوئی ڈیوٹی نہیں لگاتے ۔ وہ لاکھ تلاکتی لیم منگر

سنتح التقول بُلف مُرِن کے بارے میں بھی کچھیملوات حاصل کر لیجے ۔

شنگونه بوید تهاد منزاد مسترکیلومیژکا فاصله تعربیبا چه گھنٹوں بیں طبیعے کمدتی ہسے بے دنیا ک سب سے تیز دفتا دھرین مجمیح کا تہے کہ ک ایک گھنٹہ بیں ۲۱۰ کیلومیٹر کا فاصلہ طبیئے کرتی ہیئے ۔

کھرجایا ن میں اُر دو کاحال بھی برط صفحیتے ۔

" بعنعیلی نقائی جابیان یں اچی فامی آر دو موجو و ہے اتن اگردو موجو د ہیں کہ ہمیں وہاں آردو کو تاکش بہیں کرنا پڑا بلکہ اگردو ہے خود ہمیں تاکیش کر نیا ہے کہے کا مطلب ہے ہے کہ جب جا بانی اگردو کے کرتا دھرتا وس کوبہ جا بان سرے ہوشے ہیں توا محوں نے ہما رسے مسائق وہی سلوک کیا جو ایک اگر دو والا دو سے آردد و اسے کے ساتھ کرتا ہے یعنی نوراً ہمائے پے مرمقدی جلسہ کا اجمام ہوگیا اس کے ذمہ دار ہما رسے دوست سوز دکی تاکشی تھے جو تھ کیو اینورٹی علی بڑے بمیرونی مطابق سے بیں آر دو سے میروفیراور صدر شعب ہیں۔ آردوما حول اوراکر دو تہذیب بیں اس قدر ڈو بے ہو تھے ہی کہ ایمین دیکھ کرمیرے ہوتی ہے کہ کاش ہم ہی آرد د سے لئے اتنا کھ کرسکتے۔ "

توصاحبو ( به مجتی صاحب کا اسٹایئ سے ) کہاں تک اقتبامات دینےجائیں۔مختفراً یہ کہاجاسکتا ہے کہ مجبی حشیق نے ہم اُردووالوں (مبکہ نہ دیستانیوں کہ ہے) کو گھر شیعے جابا ہی کے بائے میں اچھی خاص معلومات فرام کردی ۔ جسے پیلے چھر ایک مشاعر کا مشوریا دیا گیا ہے سے

بين مرهم عن سيردنياك بيرتماث كتاب عن ديكها

تران شران کا ایک ایک ایت می باداگی " زمن کی میرکرو اور اس بربها ری نق نیوں کے گواہ بنو" بیکتونیا حیال ہے ایم بی میں اور اس بربیا کی ایم بیٹر کے بیٹر کا بان کرنے کے بیٹر کی ایم بی بی این تعقیل کے ساتھ اس کی ب کوبیلی اوجند ترسیس کو بی بی سے تعقیل کے ساتھ اس کی ب کوبیلی اوجند ترسیس کو بی کہ بربین کا میں اور بازوہ میں بان کا سے کو کا بر ساتھ اس کے بیار کا کہ بی مباند اکھیلی تو کا بر سے برسین نام مراح یہ انگار میں میں کہ انگل ہے تو کا بر سین میں کہ اور بازوہ میں میں کہ اور بیا کا میں ایک کا میں ایک کا بی ایک کا بی ایک کا بی ایک کا دامن با کا دامن با کا کہ سے کچھو ہے ہی جاتا ہے ہے دو اس کا بی اعتمال کا دامن با کا کہ سے کچھو ہے ہی جاتا ہے ہے ہو اور برا کا دامن با کا کہ سے کچھو ہے ہی جاتا ہے ہے ہے۔

قیمت ۲۰ روپیه فانشس :۔ زیندلادلان حیدد آباد مختبئ حين فبر

114

تشكوفه حيدراياد

انىيىدىمىلمطائر ريىترى اسكالر (چىداكباد)

هجي المصين المائع

بجنيت مزاح نكار

جھ بہلی حسین نے اپنے مزان نگار بننے کے بارے میں تفصیل سے نکھا ہے۔ اس کی شردعات اکنوں نے ایک لیند سے کی۔ جب کمجی یہ سوال ہو چھا جاتا ہے کہ وہ مزاح نگار کیسے بنے تو اکنیں اس شخص کی یاد آتی ہے ہو ایک دریا کے بلی پر سے گذر رہا تھا ' ابطانک ایک نیچ کے دریا میں گرنے کی آواز آئی اور اس ڈو بتے ہوئے ہوئے ہو کے دکھنے کے لئے جمع بھی جو گیا۔ پھر نہ جانے کیا ہوا کہ یہ شخص اپنے سوطے سمیت دریا یں کو د بڑا۔ مشکل سے اس فی جمع بھی وہاں۔ بہنچ گیا۔ پھر نہ جانے کیا ہوا کہ یہ شخص اپنے سوطے سمیت دریا یں کو د بڑا۔ مشکل سے اس نے بچے کو دریا سے باہر نکالا ۔ لوگ اس کی ہما دری اور شجاعت کی تو لیف کرنے لئے۔ ایک مضلے نے اس شخص سے پوچھا۔ یہ بت سے وہ کون سابند ہر تھا جس نے ایک و اشنے قیمتی کیے ٹرون کا خیال کئے بغیر محفی ایک بچے کی جان ایک انے نے کی خاطر آپ کو دریا میں کو د نے بر مجبود کیا ۔

اس براس شخص کا جہدرہ نمتا اُ ملف اور اس نے بڑے غفتہ سے کہا۔

' اس سوال کا جواب میں بعد میں دول گا' پیہلے ہر بت اُو کدکس نے بچھے دریا میں ڈھکسیدا تھا'' میری مزاح نگاری کے تعلق سے جب بھی جھے سے اس قسم کا سوال پوچھا جاتا ہے تو میرا چہرہ تھی تمت اٹھتاہے اور میں پوچھنا جا ہتا ہول کہ ؛۔

م بت اوکس نے مزاح انگاری کے دریا میں ڈھکسے ا

بب ہم محتبیٰ حسین کی مزاح نگاری کا جائزہ لیں تو ایسا معلوم ہوتا ہے کہ انھیں کسی نے وصکیلا نہیں بلکہ م وہ اس دریا یس پوری تیاری کے ساتھ اُٹرے۔ نہ حرف ایک مزاحیہ کالم کو ڈوسنے سے بچایا بلکہ دریا کی تہہ سے تیمتی و نایا ہے کہ بھی نکالے۔ جن کے نام یہ یں۔

تعلف برمرف بتلع کوم بتعد مختفر بالآفر مزامیه منسامین کے مجوعے ہیں۔ بطیان جو بسبایان جیو سغرنامہ ہے۔ سٹ برصدیق کے کالموں کا انتخاب کرتے کبی ٹ ک کردایا ہے۔ اومی نامر مختلف مرقوں کا مجموعہ ہے۔ ان کی کا مسیا بی کا راز گھرا مشاہدہ اور دلچسیب حجز یہ ہے۔ ان کا معادا مزاح انسان کے شخصی اور نفسیا تی **شگوفهٔ میددآ**باد مثنی صین ن<sub>هر</sub>

رجانات کے گردگھو مت ہے۔ وہ اپنے تج بہ اودمشا ہدہ کی مدسے ان رجی نات کا تجسٹر یہ اس مہارت سے کرتے ہیں کو قاری تحدیمی بلدی سے اپنے دل کی گھرا یُہوں ہ**ی چئیے ہوئے ہ**وکے طولے لئے نگستا ہے۔

موبودہ زلمنے ہیں برخص مصائب و آگام میں گر نتار ہے ، غم جانال سے زیادہ غم دوراں کی فکر اس کو کھا ئے جاتی ہے۔ ایسے برہ بمبتیٰ کے مضامین اپنے قاری کو تقوظی دیر کے لئے ہی بہی مسکر انے اوربعض وقت قہقہ لگانے پر جبود کرد بنے ہی ادریدان کی مزاح نگادی کا ایک بہت بڑا کمال ہے۔ مزاح کو پراٹر اور کا میاب بنا نے ہی ان کی ترکی خت ہیں ان کی انہیت تشکفت ہیا نی کو بہت دخل ہے۔ وہ ہنسنے کی انہیت ان کے بہاں ایورسدی سرکر نے سے مجی زیادہ ہے۔ وہ تود لکھتے ہیں ۔۔

میسی بلا چھٹے تو موجودہ حالات بن ہنسنا بڑے ول گردے کاکام ہے۔ جب بھی دنیا کے کسی حقد پر تسلی اور فرقہ وارانہ فیادا کسی حقد پر تشکی اور فرقہ وارانہ فیادا کا ذکر سُنتا ہوں ، نسلی اور فرقہ وارانہ فیادا کا ذکر سُنتا ہوں تو یوں معلوم ہوتا ہے کہ جیسے صدریوں کا ذہنی سفر کونے کے با وجود منسان ایمی میک ہنسی بڑی ہرائتوب منسان ایمی میک ہنسی بڑی ہرائتوب ہیں جند یو اس کی ہنسی بڑی ہرائتوب ہے۔ یوٹی ہوں ۔۔۔ ،

جمِتنى حيين . تعلع كلام . صغه عـ ا

یکی وجہ ہے ان کی تھا نیف کا ہرصغی قبقے بھسیدتا ہے اور قادی کو محفاظ کرتا ہے۔ حرف بندن بندانا ہی ان کا مقد نہیں بلکہ گھرا طند ان کا مقد نہیں بلکہ اس کے بیچھے اصلاحی مقصد بھی کا رفر ما ہے۔ ان کی تتحریروں میں حرف مزاح ہی نہیں بلکہ گھرا طند بھی ہے۔ اس کا مقد نہیں بلکہ گھرا طند بھی ہے۔ اس طنز کا نشانہ مختلف سا جی اورسیاسی حالات ہیں۔ ان سے پہاں گھرا سماجی شور ہے ۔ ایسا ساجی شور جوحرف کستا بی علم کا رہین منت نہیں ۔ انھوں نے تود ان حالات کا بغور مطالعہ کیا ہے ۔

عسد سی از اور نے فرافت کی تین خو بسیال بٹائی ہیں۔ نوش قبی وہانت اور مبالغ ہر تینوں نو بیاں مجتبی میں وہانت اور مبالغ ہیں۔ اس کے علاوہ شوخی ، وہانت اور مبالغ ان کی ظریف در تھی تفات کو سنوار نے میں مدد دیتی ہیں۔
" نکلف برطرف " جمہتی صیبن کا پہلا مزاجیہ مضامین کا مجموعہ ہے جو سر 19 اپنے میں شائع ہوا۔ اس پی تسیدہ مضامین اور ایک دیور تاثی " ایک پلید فی تفاص مجویالی" ہمی شامل ہے۔ مجھ سے طلع اسکے مکام ، ہم طرف اربی فالب کے سخن نہم نہیں اور ایک دور کا است اور کی حکومت ۔ ایسے مضامین ہیں جمیس ہم اعلی ترین مزاحب اوب کا تموز کہ سکتے ہیں ۔

" بم طرفدار بیں غالب کے سخن فہم نہیں " یہ مجتنی حسین کا بہلا مزا جیدمفول ہے۔ اس میں ان ہوگوں کی طرف اختارہ کیا گیا ہے جوغا لیک کا بیک مشربھی نہیں سمجھ سکتے لیکن خالب کی طرفداری خرد کرتے ہیں۔

م جدر آباد نائل بائی نائل میں حدرآبادی تہذیب کے ساتھ ساتھ یہاں کی غربت وافلاس کو بھی بیش کیا می استے ساتھ ساتھ یہاں کی غربت وافلاس کو بھی بیش کیا می سے بیسے بیسیسرس اور حدیدر آباد کی راقوں میں یہ فرق سے کہ بیس سے نائل کلبوں میں عربانی کے مظاہرے تفریح اور فیشن کی وجہ سے نی خاطر ہوتے ہیں۔ یہ عربانی \* امارت کی عربانی " ہوتی ہے۔ اس کے برخلاف جیدر آباد میں غربت اور نشر کوستی کی وجہ سے وجوں کو بیشنے کے ایم ایک میں ایس کی عربان میں یہ " غربت کی عربانی اسے بیسے برائے کے بردل کی وجہ سے عربان میں یہ " غربت کی عربانی اسے دو ایسے بیسے برائے کے بردل کی وجہ سے عربان میں یہ " غربت کی عربانی اسے۔

تشكوذ، حدراً باد مجتل صين نمر

می صیدرا بادیوں کے لئے عربانی ایک مجبوری اور اہل بریرس کے لئے ایک فیشن سے۔

ققہ پہلے گر ہو مل کا میں تعلیم یا قت ہے دور کا روال کے مسائل کو بیش کیا گیا ہے ، مواحد انداز میں ایمیا منعط المین کی کاروردگی کو نشا نہ بنایا محیا ہے ۔

" ایک بلیط تخلص مجویالی مزاح نگاروں کی کا نفرنس کا بیور تا ڈرمے۔ اس میں ساری کا نفرنس کی روئداوسماگئی ہے یہ بیورنا ڈرکوشن چسندر کے بورے مصے ما ثلت رکھتا سے۔ مجتنی حین ہے اس کو اپنی دہانت، جوت ، جوؤت کی مدوسے ورج کال پر بینجا یا ہے۔

مجتبی حبین نے اپنے پیش رو مزاح نگا رول کے پراغ سے چراغ بلانے کی کوٹنش کی ہے۔ مجھے میرے دمونی سے ۔ پچساؤ کا عنوان بے اختیار بلدرم کے شہرہ آفاق مفول ' مجھے میرے دوستول سے پہاؤ کی یا و دلا آب رشیدا حمد معالی ۔ پچساؤ کا عنوان بے اختیاد بلدرم کے شہرہ آفاق مغمول ' مجھے میرے دوستول سے پہاؤ کی یا و دلا آب رشیدا حمد معالی کا نے میں ایک مقبی نے معولی میں موضوع مینی ' دمویی ' پر ایک مزاحیہ مغمول کا کھ کر قارئین سے داد تھے۔ ین حاصل کی تھی ۔

تعلی کلام " سنای میں جھیں۔ اس میں بست دہ مفاہن ہیں۔ اس میں تین ننا کے بھی شامل کے کہ ہیں۔ اس میں تین ننا کے بھی شامل کے کہ ہیں۔ اس میں مصنف کا ساتی اور سیاسی شور کھے اور ترقی کو جھیا۔ مزاح نگار اپنے موفوع اور نظر کھے کو بیش کو تھے کے نئے نسنی مانچے تناش کرتا ہے کہ بیش کو تھے کے لئے نسنی مانچے تناش کرتا ہے کہ بھی افسانے کی جسیا کھی کا مہارا لیتا ہے۔ جبتی حسین نے صحافت میں مدہ کہ پھی سمجی مکھے ہیں اور مزاجہ کا مراب کے بعض مفامین بھیسے " مززا فالب کی بریس کا نقرنس " میردیشے مزاجہ کا مراب کی بریس کا نقرنس " میردیشے والے " اس میران کا مستری کے بریس کا نقرنس " میردیشے والے " استدیاد جازی کا مستری کا مدخوام " اور " نیاسال پرانا جال " ایچے مزاجہ ادب میں شاد کئے جا سکتے ہیں۔

" برکتے والے میں رکتے با نے والوں کی زندگی کا نقشہ کمینجا ہے۔ یہ نوک ، بنا کی سجرسی کی زندگی گذارتے ہیں مردا دن مخت کرنے کے بعد کھیں بیٹ مجھے کھاٹا نہیں ملآ ۔ ایک بارسی صاحب نے رکتے والے سے کوایہ ہج جھا تو رکتے والے نے ایک بارسی صاحب نے رکتے والے سے کوایہ ہج جھا تو رکتے والے نے ایک کوایہ تو حرف دس بیسے ہوتا ہے۔ اسس پر درکتے والا جواب دیستا ہے ۔

" بی دس بیسے ہوتا ہے مگر ہی نے یہ غورنہ میں فرمایا کہ نس بسط رول سے جلتی ہے، رکشہ فون سے جلتا ہے ! خون سے سے!

ر کنٹر وا ہے کے یہ الغاظ خون کے نسورُلانے کے لئے کا نی ہیں۔

" مستدباد جہازی کا سفرنا مہ ، ہندوستان کے ضادات پر بھر پیر کھر طمنسنز ہے۔ سندباد جمازی کا کام سغر کونا ہے اور سفرنا مہرتب کرنداس کے دوست ایک بارمشورہ دیتے ہیں کہ اب کے ہندوستان کا سفر کیا جا سے کیونکہ یہاں کے فسافا د بچھنے و میں گے جو باکل " فالنس ' ہوتے ہیں۔ دوستول کا مشورہ طاحظ کیجئے۔

م اگر آب خالص فسادات دیجینا جا بتے ہی تو بھر بندوستان بی جلے جا کیے۔ یہاں کے فسادات اشنے فالص بوتے میں کران میں کہیں میں انسانیت کی ملاول نہیں ہوتی !

سندیاد بندوستان آکریبان سے ایڈرول سے فعادات دیکھنے کی نوابش کا انجاد کرتا ہے۔ یہاں سے ایڈر سندیاد سے تیس بزار روپے لے کر اس کی خوابش پوری کردیتے ہیں۔ دوسرے دن وہی لیے ٹروس نے فساد کروایا تعا ، اس مَیٹی کا صدر بن کر ریلیف فیڈمیں دس بزار روپے کا عطیہ دیتا ہے۔

شكوفه حيراباد

قد مختفر مجتنی صین کا تیسرا مزاحید مفاین کامجوعہ ہے 'جو اپریل سائے اور بیں شائع ہوا۔ ہسن میں نو مفاین اور تین فاکے ہیں۔ اس مجوعے ہیں جبتی حسین کا مزاح کقولوی سی سجھیدگی افقیار کر گیاہے جو ان کے مزاح سے میل نہیں کھا آ۔ " دیلوے منزی مسافر بن مجلی " مکدر ہوسے پر بہت گرا طن نرسیم اور واقعاتی اور حرکیاتی مزاح کی اتھی مشائل ہیں۔ جبتی حسین نے اپنے مفاین میں جو زبان استعال کی وہ روزمرہ کی سادہ سلیس ، بر اثر اور عام فہم ہے۔ اس میں جو فاکے ہیں وہ فاکم نگاری کے فن پر پورے نہیں اُترتے انھیں مزل پر پہنچنے کے ای ایک فول مسافت طفے کوئی ہے۔

" بہسرحال" بم نو مفاین ادرجار فاسے ہیں۔ یہ فا کے سلام بیلی تنہری ، عربی بعدارت چند کھنہ ادر فکر توسوی کے ہیں۔ قصد داؤھ کے دردکا ، چینی ایش بڑے کی یاد میں ، انہی بی نعرے اور تراعوں کی حکومت ، فکر توسوی کے ہیں۔ جن میں ملنٹ ومزاح کا امتزاج پایا جاتا ہے۔ ان کے بہاں موضوعات کی رنگارنگی ہے۔ انھوں نے مضامین ہیں جن میں ملنٹ ومزاح کا امتزاج پایا جاتا ہے۔ ان کے بہاں موضوعات کی رنگارنگی ہے۔ انھوں نے مسیاسی موضوعات پر جلع آزمانی کی۔ مہمی معاشرتی اور سماجی تو مجمی کھر بیو مسائل کو مجمی انھوں نے ابیت ا

موضوع بنایا ہے۔ ان کی تحریروں میں طنت کی تلخی نہیں سبے بلکہ مزاح کی جاسٹنی ملتی ہے۔

ہمونی نامہ ' کے عنوال سے فیشی حسین کے فاکوں کا مجوعہ ثنا نُع ہو جیکا ہے۔ اس میں بندرہ شخصیتوں کے مرقعے ہیں۔ پرشوکت تھانوی کے ہمشیش محل ' کے طرز پر اکھا گئیا ہیے ۔ فیشی حسین کے انداز بیان میں شگفتگی اور تازگی ہے۔ ''اوی نامہ ' کے فاکے بخشی حسین کی اعسانی صلاحیت کی غمازی کو تنے ہیں ۔ اس میں فاکہ نگاری کے ماتھ مزاح نگاری کے ماتھ مراح نگاری کے ماتھ ہے۔

یوسف ناظسم نے ظرافت کے تعلق سے اکھا ہے۔ طرافت فطرتِ انسانی پرگر کے اثرات مرتب کرتی ہے۔ مصحے و صالح ظرافت افراد کے فیالات کو باکسینرگ اور نفاست بخشی ہے۔ طبیعتِ انسانی کو شکفت کردین اس کا ایک معمولی علی ہے اور جب وہ ایک قدم بڑھی ہے تو ، فراد کے فیالات کو اپنے ساپنے میں ڈھالتی ہوئ قومول کے رجانات پر اثر انداز ہوتی ہے۔ معاشہ سے کے طریقو ک رسوم ورواج اور روایتی بندشوں کے مراحل سے آگے نکل کر سیاسی و ملکی معاملات کو زندگی سے ہم آ ہنگ کرنے کی کوششس کرتی ہے۔ ایسی ظرافت در صقیقت تہذیب اورٹ انستگی کی دین ہوتی ہے اور یہی اعسلی اور معیاری کھے طاق ہے۔ مجتبی حسین اسی تسم کی خرافت

مشکوف، پیبلی کیشنز یحه نه پر ۱ هست ما مر - طنندومزان بر انبیس عام سلطان می ایم فل کا ایک تیق و تقیدی مقاله میررایا دس طنرو مراح کی نسمو و نمیا - فنامت ، ۱۵۲ م یع قبت ، -/۱۰۰۰ دید

شنكو فهميميديها

مجنبی میراحصه دورکا جلوه میراحصه دورکا جلوه

ا**نوارانصاری** درایخ)

عام طور سے یہ دیکھ ہا آ ہے کہ انسان دی سروں کے ادھا فیہ حمیدہ پر میردہ ڈی المنے کی ہم ممکن کوشش کرتا ہے۔ نندگ یں اس کی تعریف بنیں کرتا نہ ہی اِس کی حوصہ لم افزائی کرتا ہے اور مرسف کے بعد اس کی تعریف بیں زمین اور اسمان کے ہی باندھتا ہے۔ اس کی یا دین مجلس منعقد کرتا ہے مگر چہتی حسین ہیں اسی باری بنیں ہے۔ ان کی خوبی ہے ہے کہ وہ زمدہ لہ جنوالوں کی تولیف کھی کررتے ہیں۔ اس کے اوصاف کی پر دہ پوشی بہیں کررتے ہیں بلکہ خوبیوں اورا چھا نیوں کا تذکرہ بنت سنتے ڈھنگ سے کرتے ہی مجبئی حسین و ھوزڈ کا وصاف کی پر دہ پوشی میزیز وں کم بنورگوں کو ابریت واروں کا در میوں کا رفسیٹ اور فن کار دی توں موسیق اور فن کار دی توں اوران کی بذمیرا اُس کرتے ہیں۔ اپنے مالے خاکم "اخت مربحاتی" یہ اور دل کھول کہ ان کی پذمیرا اُس کرتے ہیں۔ اپنے مالے خاکم "اخت مربحاتی" یہ افران ہیں : -

د پیرسنجی بہت سی مدا بہارشخفیتیں دکھی ہیں میکن اخت مصانی کی بات ہی امگ ہے بعض شخفیتیں جمانی طور م حزور مدا بہار دکھائی دی ہیں میکن ذہنی طور میر یا تو فرسنز ال درسیدہ ہوتی ہیں یا بیدا ہی نہیں ہونے پایتی - دل کوماغ اور حبر کی مدا بہاری کا امتزاع فجھاختر بھائی کی ذات ہی ہیں دکھائی ویا ہے۔

اخريهائ آج بي برى برويندندگ گذارر سے بن - مالات كامقالد كرية محت مسائل مع اوسة بي اورښت ك

آ زمائش ں سے گذرسے ہیں ۔"

" یں نے اختریجائی کوڈسپین کے مقابلے یں نہا بہت سخت گیر با یا ۔ " ہبت کم موگوں کو بہتر ہوگا کم اختر مجائی بہواں کے مذمرف سٹوقین ہیں بلک ماہر بھی ہیں "۔

سه و ختریها نی جهان بلندیا به صحانی بین و چی ایک معبترنها د اورشاع پی یدی دکاسیکی ادب کا جتنامطابی ان کا ہے شاید بی کسی کا جو ۔ نوجوانوں کی ہمت افرائی ہیں وہ ہمینٹہ پیرٹی ہمیش رہتے ہیں ہما دے درمیان اخریجا نی جیسی محترم ایک ال شیحصیت کی موجو: گ ایک نعمت عندے معوقعہ سے کم نہیں ۔"

تعبی حسیرے کی دیا ہیں سے اور دریا دل سعدا ختر معالی کا فہرین کا ذکر خیر کیلیسے ۔ یہی خوبی محبی کھیں کو بعبی حسیر نے کس خوبصورتی سے اور دریا دل سعدا ختر معالی کی خوبیوں کا ذکر پنیر کھیلیسے ۔ یہی خوبی محبی کھیں کو

دومسسرست ادبيس سنتصمثنا ذكوتى سيعج

مجبّی حیّین کا اندازِ بیان سادہ ، دیکش ، سلاست سے بریز ، رداں دداں اورعام فہم ہے ان کے خاکل الام انڈ ابّوں کو پڑھ کرہی ہم زمیرِ لریم کراتے ہی اورکہی ان کے لم نوکے بکے نشیر سے مجرّی کم بھے جاتے ہیں۔ بجی حیّین لینے مشكوف مويتهاد ببتي حين نبر

یمی خاکر " تجد سے میلیے" بی کمتی مساوہ لوگ سے اپنے متعمل تخریر فرائے ہیں۔ ان کی مبادگ اور معصومیت سے آر : بی کطف انڈوز جوں۔

" مجھ مے میلئے۔ مجھے مجھے گھے ہیں۔ مجھ مے بل کر آپ کودا فتی خوشی ہوگی یا بہیں یہ تو ہم جانت نہیں نیک ہج نکر اس آپ رسکا یہ جلہ کھنے کے عادی ہیں کم آپ سے مل کر بڑی خوشی ہوئی " آسس سے مجھے بھتے بھتے بھتے ہے کہ آپ کو مجھ سے مل کر تورشی ہی مہو گی۔ میری زندگی کے ویکٹوا حوال ہے چی کہ شک حارجوہ ئی ۲۳۱ وہ کو اس دنیا ہیں پہلی بار بیدا ہوا۔ اس کے بورسے اب تک مسلسل زندہ میں مناور اندایشہ ہے کم اکیندہ میں کی برس تک زندہ دیموں گا ۔"

ابن مزاح نگاری کے متعلق ہوں ہیاں فراستے ہیں۔

سنجے جیسے بنے پر میں کوخواہ مخواہ مزاح نگار مبنانے کی ذمہ دادی میرے پر سے بھا گا مجوب کی گھڑ اددلیم پڑ شریا ست ، جناب میرعا پر ملی خاں ہر عائد ہم لکھ ہے۔ ابنی ہزرگوں ادرسر میرسنوں کے حکم کا تعمیدل پس کی سے ہمارا گست گڑا گا

اب ذرا إن كے نشستركوملا تظريجية.

" نوگ پریٹ کے سفے دوستے پی اور پر پپریٹ کے سائے ہیںنے نگا ہوں اور اب کل ہمنت کا ہوں اور اب کل ہمنت کا ہوں اور ا پر صحیقت ہے کہ انسٹا تیہ نگا را بینے خیال کی ترنگ یں کزاد ہو تاہیں۔ وہ ادب کے ہر شینے اور زندگ کے ہرگشے

یں ویم دکھ سکتا ہے۔ اسے کیس دوک فڑک نہیں ہے ۔ وہ ہزاد اورخود پخت ارسیعے ہی جبی حسین کی پرداز بھی انوکی اور
جا دوئی ہے۔ وہ فیر شجیدہ بات کی کم دیکا بک مجدہ الب دہیرا حمیّاد کر لیلتے ہیں۔ چکئے کے مستحریں ان کی ترنگ طا تنظیم کے
" ہما رہے ایک دوست کا قعقہ ہے کہ انہیں عرصے سعے بلڈ پریشرک شکا برت بھی۔ جب وہ بستر پر صوصلت تو
ان کا بلڈ پریشرہ سمان سے بایش کرسنے مگا۔ جب ایلویٹی سے فائدہ دنہ جو اتو ایک سیم صاحب کی خدمات حاصل کیں جکیم صا

ں تیجے کہ انب سیکے مشور کوعور سے بیڑھا اور تنک کر ہوئے۔

" أس تیکنے کوابھی پہل سے بھا ہے ۔ بلڈ ہریشری اصل حرا تو تکیہ ہے ۔ واہ ص حب واہ کال کردیا آب نے سے کہ بلڈ پریشری مثکا پیت ہے اور آب نے مثا عرافت اللہ حضات ہے ہوتی کی آبادی کاشعسر تیکئے پر طبع کروا دکھا ہے ۔ واستے ہوتی تی مثامی مثامی ہی مثامی مثامی ہے ہوتی تو میں ہوتی ہے تو دوران تون نہیں ہڑھے گا تو اور کیا ہوگا ہی مثامی ہی مثامی ہی گھٹا ہو ہوتی ہوتی ہے ۔ جردارجو آئیدہ سے آبید نے جوشن کے تیکئے پرسردی اراب اگر شوروں پرمونا المیابی حزیدی ہے تی ہوتی کے خلاف میں المیابی حزیدی ہے تی ہوتی کو اپنے سرکہ بھی ویکھئے ۔ ان مثواد کا کائی بلڈ پریشر کو کا المیابی حزیدی ہے تی ہوتی کہ المیابی حزیدی ہے تا ہوتی ہوتی ہے ۔ بھی گھٹا ہے ۔ بھی گھٹا ہے ۔ بھی تون کا مقدار میں اضافہ ہوگا وغرہ و شرست ہے کہ دسے کا یہ ہوگا وغرہ و شرست ہے دوست سے مزحرف ''جوشن کا غلاف '' بدل دیا ماکہ اس دہ توشش کے کائی کو باتھ مگائے ہو مسے بھی خوف محوس کرنے ہی کہیں بھر بلڈ ہردیشہ کا عارص لائی ربھولاہے ''

مجتی حثین کھی پابند موصوع تہیں رہسے ملکہ ان کے بہاں تنوّعہیں۔ حدّت ہے۔ نیان ہے، وثکا دنگار نگہے ہے ان کالفرادی شان اور گلت دران آن ہاں ہے۔ وہ میلی بھرتی زندگی کہ ہریاست ہم ادا ' ہر با بیکی اس کے اس کا انتہاری کا مل ہے لیتے ہیں اور ہامت مصر بارت ہیدا کمیستے ہیں۔ ان کے انتہاریکے ایک بہتے ہوئٹے کا بشادی رہے ہو مِی حبی عبر

177

ينكوفه كتحبيده تبلو

ملاحظ میرسیار کمیوغسزلیں سے ایک اقتباس۔

ا دھرجب سے دنیا تجارت کے جُنگل بی بھین گئی ہے اس دقت سے ہر منٹنے ترازد بی تُطنع الدیجارت کے مسلیفیش ڈھیلنے گئی ہے۔ ہمیں اس نوجوان کی باش اب بھی بیاد ہسے جس نے ایک گئیں فروش کی دوکان ہر کھڑسے ہو کر کُنٹ فروش سے کہا تھا :

" جناب والایجے کوشن چند کے دد کمیو انسانے کا جندسنگے بیدی کی ڈیڈھ کمیو کھیا تیاں اور فیق کی چارکی فوٹی کے ایک اس اور بھیے کا اس پر کونٹ نسسے کرسٹن کے بیار کے کہانچوں کے مجموعے تواز ویل قبل کوئیے اور تیجے کی کہانچوں کے مجموعے تواز ویل قبل کوئیے اور تیجے کی مخسر نوں کے بار سے ہیں ترایا ۔ " متحفود والا ۔ علی آئیب کو فیع احمد فیق کی حیار کمیوغزیوں میف کے وقت اور تیجی کا میسار کی اور تیجی کے وقت کی میس بیوں کہ بیون کی میں مہرف دوکہ کوغزلوں پر مشتق ہے ۔ بیتین در آئے تو دمیت جا کہ نقش فرا کی اور آز نداں نار کو تو ل کر دیکھے ہے ہے ۔ ا

یہ سیج ہے کہ درشید احمد صدیق ادر تیارس انشائیہ نگادی کے تیل دکتبہ بی کیونکہ ان ہزرگوں کی تمولیت کے بیز اردوا دہ کے طنز دمزاح کی قاریخ ممکل نہیں کی جاسکتی ۔ اس کے ساتھ یہ بھی ایک حقیقت ہے کہ موجودہ انشائیر نگاری کے انام مجتیٰ حسین ہیں۔ مجبی حسین کے انشائیوں کو بیٹے ہم کمجھی ان سے اصلوب ٹلی درشید احمد مدیقے کی مجھ ملک ملتی ہے تو کمجی وہ کنہیال لکیور کا روپ دھار الیتے ہیں ۔ کہی وہ بیٹرس کے قریب نظر آستے ہی اور کھی مرزافر حت استد بیگ کے دمعت دائمت بن حاستے ہیں۔

مجبّی و پس میں ہون وہ نوعاسے سے سلم وحکرت ' مانف دفرامیت ' تصعف ومونت کے نکھے بیان کرتے ہیں اور قادی ان کے انت نیوں کوپڑھ کرفکر کے ممذر ہیں عوظے نگانے مگھ آہسے۔

ڈاکو تھیں کے مطابق " ہندا اکے طرح کہ الیش ہے جسسے پھیپیٹرسے کو اگر ہمکت وعزہ لب مثا ٹرومخرک ہوجائے ہی جنابخہ اکثرا دھ پڑھ کے آ دئ کم میسنتے ہیں اس لئے بھی ان کی محبت خواب دہتی ہے مجتبی تشب کی برابرکوشش دہی ہے کہ دہ ا دھ پڑھ کے ہے دمیں کو ہندا ہے دہی کہ دولای عمر طبی کو ہو بٹے چکہ ہیں " میرسے سینتے سے دگوں کو" کھا تھے۔ افیتا کس ذیل میں درج ہے ۔

محتی حسین مزید

144

٧٠٠٠ نيكك فرنميدر آباد

ويجعا أب في بي تجبى حشين كابادعات انداز بيان سيت ادمير ومرشمن كوجارز دريجة اس كوبره حربور عرجى

مَسكرامتےبنا نہیں رہ پا ہیں گے اور ہوجوان توسے تحاش ہیننے پر مجبو*د ہ*وجائیں گے۔

عجبتی حشین زبا**ی**ی چانشی ۔ اسلوب ک د لاً دیزی <sup>،</sup> نعزوں کی مطافت ا وردمکش بخربرسے مزاح بیدا کرتے ہیں ۔ ماہ ظہر

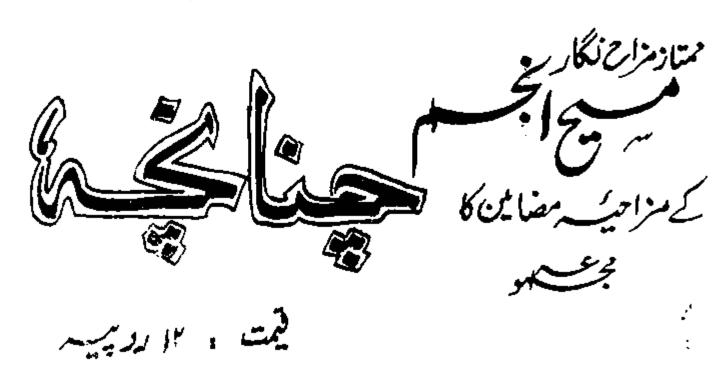
اشعار نونیبزاحین \* ابک مخفرافتباکس ـ

« هجرامِش بین بهارسے مذسعے بہ جلد نکل گیا « ہم ب واقعی بہت خوبعودت ہیں " یہ سکنے ہی ابنوں نے مشیم سے اپنی نگایک عملائي الدبولين " بإسه الند \_ " بي يم يم يمي بي يول ليت بين بدرج بدين اثنا الكربرها كم برها الأخراس حيد سه جارى مشادی ہوگئ اور کھیلے چیس ہرموں سے ہماری ہے کوششش مہی سیسے کہم میرج لولیں اور بیچے کے سوا کچھ نہ لولیں۔

مجتنی سے میرکی بھی ماہ قامت مہیں ہو تی ہے یا ں ان کی مخریم وں مے میری ماہ قامت اکٹر و بھیٹستر ہو تی رہتی ہیے۔ پس جعینی سے اس مان کا انتظار کردہا ہوں جب دوید و مجبی حشین <u>سے ملنے</u> کا موقع ملے گا۔ ان سے بایس بوں گی ۔ یس ا ل سے حزور پوتھیوں گاکہ '' خراکی اتن دمکش اورجسین تحریر کیسے صفحہ فرطاس پر بھیسے ہیں کس طوح طنزونزاح کی وائ کو سرکبز

حبس طرح ہرانسان پیں ا**حیائیاں اورمِرائیاں پ**ائ جاتی ہیں ہی طرح محبّی حیّیں ہی بھی احیانیّو لدکے ساتھ کچھ برائیاں بھی ہی مشلًا مجبتی حسین کی پہلی کمروری « حدوم با دسے معوہ دلی میں رہ کر تصدر آبا د کو نہیں بھو لیتے ہیں ۔ ان ک دوسری کمروری سنگوفر" ہیں جس محسمے معاینا تن من رحن مگانے کو ہمہ وخت تیار رہتے ہیں۔ مجبتیٰ حسّین کی تیسی کمز وری یہ ہے کہ دو اپنے سے کم تر ادیموں کے خطوں کا جواب نہیں وسی**تے ہیں ہ**س سلسلے عیں خاکساد کو دوم تبریخریہ ہوچکا سیسے ۔ مجبّی حمین کی چوتھی کمر وری ہے سینے کہ دہ اسپنے دوستیں کمحفل بی "مشیمے محفل بن جلستے ہی اورمحفل ہر بچھا جائے ہیں۔ ان ک پاکچوں کمزوری ہر ہے کہ اس بچگارت پییٹہ دنیا پی وہ مشسرافت ا درانسانیت کی بایتن کرستے ہی اورسادہ ہو تی اتن سے کہ ٹرین پی مما تھ چلنے والے کئی سفر کرنے والے ہمراہی کی ہریاست سیحے مان لیتے ہیں۔

 اچھا ٹیاں اور مرائیاں ' اپنی مجگہ درمست پی دیکن مراکہ ہی مماکہ ہیں بھی اعز انے کرنا پٹر ناہیے کہ مجبی حسّین ادود.
 کے "طنز دمز اح شکے موجودہ امام کی میٹیست رکھتے ہیں میرا خیال ہے کہ طنز دمزاح کے خز اپنے کو الامال کرسنے ہم ہجبی حیّین ككارنام كوفراموش بنيس كياجاسكا مير - اب وه طنزومزا حسك مي مان المام بن كي ميرد السرا



م محتبی حسین

سانولا سونا دنگ متیم چرہ - مناسب قد - لب ولہر یں کہی کمی صیدر کادی جعک ایر ہی مجتبی حسین جمیس یں پیچھے کئی برسس سے جانتا ہول اسپیکن کسی کو طویل عرصہ تک جان ایمنا ہی اس پر کچھ کھینے کے لئے کانی جمیس یں پیچھے کئی برسس سے جانتا ہول اسپیکن کسی کو طویل عرصہ تک جان ایمنا ہی اس پر کچھ کھینے کے لئے کانی جیس ہوتا - یہ میں ایت کردہ ہول - فیتی حسین اس سے رائے کے با سند نہیں - وہ جن کو جانتے ہی ان کے فائے تو کھیتے ہی ہی جن کو نہیں جانتے ان کے فائے بھی گھے ارتے ہی اور اسس طرح کھیتے ہی جیسے مرت سے ان کے کہ بیسال و م نوالہ ہیں ۔

پہلے تو میرے جی یں آئی کہ جب یہ خاکہ نولیں اور مزاح کارکسی کو نہیں ۔ پھٹے تو پھر میں یہ موقع ہا تھے سے کھول جانے دول ۔ کیول تران کے دانہ ہائیے تھی کہ اشکار کرول ۔ جسٹا پُوکئی دان تک سوچسٹارہا اور اس نیٹجہ پر پہنچا کہ ان کے داز میرسے سلے دانہ ہی دہیں گئے تو ہیں اشکار کیا کرول ۔ مزیر غور کرنے پر ایسا بھی محسوس ہوا کہ جبتئی حسین تو میرسے فعل آ

ان سے میری بہلی طاقات حیدرآباد میں جش ظرافت کے موقع پر ہوئی۔ بمیں بچمیس برس کی بات ہے۔

زمرہ دلان حیدرآباد نے سدروزہ جشن ظرافت کا انعظاد کیا اور مجھے بھی دعوت دی کہ میں ان کے مدروزہ جشن میں ایک جشن کی صدرات کرول ۔ میں نے بخوش یہ دعوت بیدی جشن کی ایک نشست کے صدرات نجمانی وا جندر سنگھ بیدی جشن کی صدرات کرول ۔ میں نے بخوش یہ دعول کرل ۔ اس جشن کی ایک نشست کے صدرات نجمانی وی سنت کے صدرات نجمانی دی سنت کے صدرات نجمانی دی سنت کے صدرات نجمانی دی سنت کی مناور اس میں ابھی ایں جسانی ہوں ۔ مشن بہت بی کا مسیاب رہا اور اس کے بعد غالب اس جشن کی بناء پر میرے حیدراکا دی آنے جانے کا آغاز ہوا ۔ در جنول مشاوول میں بھی شرکت کی ۔ مجتن حمین کو میں نے ہر موقع پر بیش بیش پایا ۔ حیدراکا دی ادلی در آن کا ادر گرد گھومتے رہتے ہیں ۔

تو کے لکھنے میں ان کا تولی ٹائی نہیں ، خدا جائے انہوں نے کتنے فاکے لکھ ڈائے بول مے ، اور کھ لوگ اگر بری میں نو بھی نوگ اگر بری میں تو برس دو برس میں ان کے بھی خاکے لکھ ماریں گے ، اور ایک دن ایسا بھی جلد ہی آئے گا جب کلی می بہوجے کو جے میں ان مے فرستا دہ اوازیں مائے بھریں ہے ۔ یہ سے وئی فاکر کھوانے والا یہ

محوف جدراباد

خاکہ لکھتے اور خاک اُڑا نے میں بہت ہی لطیف سا فرق ہوتا ہے۔ اگرا متیا ط نہ برتی جائے تو نتائج برعکس برآمد ہوتے ہیں۔ مگر بہی ان کی سب سے بڑی نوبی ہے کہ جہاں کسی کو کچھ بھی نظر نہیں آتا ایہ دہاں کیا کیا نہیں دیکھ لیتے۔ اب میری ہی بات دیکھ لیتے۔ ایک روز بی کہیں ان کے ساتھ جاگیا۔ بہیں ایک عارت میں ساتویں مزل پر جانا تھا۔

ایکن آخات سے اس روز بجی بند متعی۔ جبتی صین کچنے گئے کہ بسیدی صاحب آپ کے لئے ساتویں مزل سک پیدل جانا تھا۔

ایکلیف وہ تو نہیں ہوگا۔ یں نے کہا کر ایسی کیا بات ہے۔ بینا پنے ہم دونوں سیرطیبوں پر چرا صحف گئے ہیں۔ کہیں میں ان سے دوچار قدم براتھ گیا ہوں گا۔ اس اس باس بات کا انہوں نے بستگو بنا لیا اور میرے تا کہ بین لکھ مادا کہ ہیں ابھی جان ہی نہیں نوجان ہوں۔ اس کے علاوہ اور بھی بہت کچھ لکھ ادا بیس کا فیج ہوا کہ میں ان کھ مادا کہ ہیں ابھی جان ہی نہیں نوجان ہوں۔ اس کے علاوہ اور بھی بہت کچھ لکھ ادا اس کا فیج ہوا کہ میں ان کھ مادا کہ ہیں ابھی جان ہی نہیں نوجان ہوں۔ اس کے علاوہ اور بھی بہت کچھ لکھ ادا اس کے علاوہ اور بھی بہت کچھ لکھ ادا ہوں اور محت کو گائم کر گئے تا زہ ترین اس کے اس میں بھی جان کہ تیں کیا کھا تا ہوں کہ اس سے باری کچھ مشتبری تو ہو لئی معمون سنباب آود کی بول کے لیے اور کیا کیا جربے اس کھور وار دوا میل جی جو کھ کھی ادا ہوں۔ بکہ ایک دوا فائے نے تو اپنے تا زہ ترین معمون سنباب آود کی بول کے بیا ہی کھور ہو ہو گئے ہوئے ہی کھی بیا کہ بھی ہوا کہ چند ہوئی جان ہو پہلے ہم کو بید ہوئی تھی ہوا کہ چند ہوئی جان ہو پہلے ہم کو بید ہوئی تھی ہوں کے بید نیکن اس میں ہیں ہی جو فیط تھا اور دوا میل جنبی تھی ہوں کے بید دوا تھا تھا اور اردوا میں جنبی تھی تو اس کے تو دوا تھا تھا اور میں اس میں ہیں ہی جو فیط تھا اور اردوا میل جنبی تھی تھے ہم سے کہرا کے تکلئے گئے۔ کچھ پردونشی مائل ہر کرم بھی تھی تا ہوں اس میں ہیں ہوں کہ جو فیط تھا اور اردوا میل جنبی تھی تھی تھی تھا۔

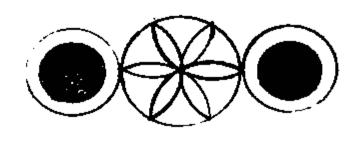
ا مہائے اکثر دلی کے جمیدوں کو دکھا ہوگا ہو سوا کے نبق دکھینے کے مرابین کی طرف آنکھ اُ کھا کر ہی نہیں دیکھتے ۔ لیکن اس کے پہلو میں ایک نستین میں میٹھا رہتا ہے جو ہمہ وقت خاموش رہتا ہے ۔ لیکن میکم صاحب کی شخیص سے پہلے ہی خود اس کے لیکھ کر مرلیں سے خالی با تھ میں تھما دیتا ہے۔ میں جب مجتبی حیین کو ایتے پاس بیٹھا دیکھتا ہوں تو مجھے دہلی کے نسخہ نوٹس یاد آتے ہیں۔

مجتنی حین کی ایک خاص یات جو بچھے ہے حدمجلی تکی وہ یہ ہے کہ میں نے ان کے مذسے کسی کی برائی نہیں نستی۔ انہو نے کبھی شخص کو بھی بڑا نہیں کہا ، مبرایک کا مجعلا ما چھتے ہیں۔ ابل قلم حفرات ہیں یہ صفت بہت کم یا لی جاتی ہے۔ مجھے اچھی طرح یا دہیے کہ جب ان کو خالمت ابھا ہوئی بڑا ہے مزاح کا تو یہ میرے پاس دونی سی صورت ہے کرآ نے اور کہے لگے کہ خالب انسسٹی یکومٹ نے انچھا نہیں کیا ۔ اس ایوار ڈیے حقہ دار فکر تونسوی عقے۔

دوستول اور دشمنول کی معرد کرنا ان کی فطرت سی بن گئی ہے ۔ نوے اکرے کہ ان کی یہ قطرت دوسرے ادیب اور مشاع مجی ابینائیں.

تمجنبلی حسین کی درجنوں کست بیں شائع ہوکر مشدف تبولیت حاصل کر بچی ہیں۔ نسیکن انہی ان کے قلم کا سفر جاری سے اور انتیارانڈ جاری رہیے گا ۔

التذكرك زورقسلم اور زياده



بحتى تسين تبر

فتكؤز مهايلا

المحكر تونسوي

### مُعتبى بهائى فكربهائى

#### سرزاح والے

(ایک ددن جب میں خداکی اس پالیسی پرغود کررہا تھا۔ کہ اس نے برصورت انسان کیوں پیدا کئے اور میرے ملاوہ کس کس ددن جب میں خداکی اس پالیسی پرغود کررہا تھا۔ کہ اس نے برصورتی کو بھی پتی برت دھرم کا ایک حصہ انتی علاوہ کس کس کو بدصورت بسیداکیا ہیں کہ میری اکوتی ہیوی نے جو میری جانگ کا اخاف سمجھتی ہے۔ میں جے فراک سے کیا ہوا ایک نفاف ان کا اخاف سمجھتی ہے۔ ادد کو اُن نفافہ اگر واقعی اس کے بھائی کا اخاف میری والی میں آئے ہوئے اُن اللہ اُن کے تو مجھے ہوسے دیئے پر بھی آمادہ جوجا تی ہے۔

میں نے لفافہ معولا۔ اور کہا۔ مسوری میڈم! یہ توکسی مجتبل حسین نافی شخص کا تعط ہے ؟

وہ ہولی ۔ مجمعی اشنا برمورت نط ہے ۔ اور وہ مزبناکر بغیربوسہ عطاکئے چلی گئی۔ میرے کئی ہوسے اسی طریق ملتوی ہوچکے جس سے بیکا کے ۔ ملتوی ہوچکے جس ۔ ندہ جربوسے کو ہرجتبی صین سے بیکا کے ۔

خط پڑھ کر فری تا تریہ ہوا کہ ان صاحب کا بینٹر رائٹنگ تو میری صورت سے بھی تھے۔ آ ہے ۔ اللہ تعالیٰ کاشکر ادا کیا اکر بھی اور اس سے بھی شکل ادا کیا اکر بھی دیا دہ اس سے بھی شکل سے پر مھا اور اس سے بھی شکل سے بر مھا اور اس سے بھی شکل سے بھی مقال اس محد میں ایس اور کھا تا تا تھا۔ اور میں اشنا نوش ہوا کہ فرط مسرت میں اپنی بیوی کو پھر الیا اور کھا تھر مر ایر تو میرا بھائی لکلا ۔ تم اللہ نہما داور وہ اسس محد میں اربا ہے۔ ا

وہ بیٹ کر بول۔ میاں بال ترزدگی بھر آب اس گھر میں کوئی کام کی بی<sub>ن ک</sub>ی ا مے ہیں ہے۔ میں نے کہا ۔ " کیوں نہیں ، مشکا تہیں لایا تھا "

اس بروہ الکاری محت نہ کرسکی۔ مگر کنفیوز خرور بوگئی اتنی زیادہ کر بب جب بھی جبتنی میرے گھر آیا ہے۔ ومجھتی اس بر بے اس براہ ایا ہے۔ اور دو برس بعدجب دہی میں مجتبی سے بہلی طاقات ہوئی تو اس کے منہ سے واقعی جو بہلا اغظ نکا وہ تھا " نکر جائی :

تکر بھائی ۔۔۔۔۔ کی مدیک کہنے میں تو کوئی بڑائی ہمیں ہیں۔ لیکن اس کے تعدو قال دیکھ مجھے ہوتات ما ہوں کے تعدو قال دیکھ مجھے ہوتات ما ہوی ہوئی۔ لیکن اس کے تعدو قال دیکھ مجھے ہوتا ما ہوی ہوئی۔ کہوں کہ دو کم بخت است ہوتا جا ہوئے تھا اور بھر وہ اس ما ہوی ۔ کہوں کہ دوران میں جھے استے ہیا دے بھارے خطائھ جبکا تھا کہ مرسے دمین میں اس کے ہنڈ رائیک کی برصورتی خاشب

۔ پوچکی بھی۔ اور وہ حسن اُ بھراکا تھا۔ جو ہنڈرا کھٹک کے اندر چھپا ہوا تھا ۔ عرف عام میں اُسے روح کائسن کہتے ہی لہسنزا ہیں نے روح کے ہاتھوں مجود موکر ایک کھنڈی آہ بھری اور کہا " بھتٹی بھٹ اُن !

اور یول جمتنی بحسائی نکر معبائی .... وجود میں آگئے۔ اور ہم دونوں کی برصور تیوں پریانی پھرگی ۔ ہر برصورتی کی بہی طربجڈی ہے کہ جب عشق در میان ہیں آجا سے تو برصورتی کا ابنے ام اس خداکی طرح ہوجاتا ہے کہ قد

مرجبت کہ ہے ، ہمیں ہے

ویسے دل ہی دل میں میں نے یہ شکایت خرد کی ۔ " مجتنی مجھے تم سے یہ تو تع ہسی کتی ہ مگر مشق کی ایک مڑی بحلی ہوتی ہے۔ ایک مرتبہ میں نے بحقبی مسین سے کہیں کہد دیا ۔ معتنی مجتنی مجسائی ! تم بہت نقیس کھھتے ہو "

مجتنی کامن فق ہوگیا۔ اسے بھی نجھ سے یہ توقع نہر بیں کتی ۔ کیوں کہ ادیبوں ہیں یہ رواج ہی نہر ہیں ہے کہ وہ ہمد مول کی تخیین کریں - جیٹ ایخہ بحتیٰ نے مجھے لاکھ سمجھایا کہ فکر بھیا گی ! سہب کے منہ سے یہ سہوا نکل گیاہے ۔ لیکن میں نے کہا آب کچھ نہیں ہوسکت ا۔ میں نسال واجہوت ہوں ، جومنہ سے نکل گیا۔ اسی پرسنتی ہوجا اُں گا ؟

يحتنى اوله. " مكر أب تواب اديب مو كف يس. واجيوت نهيس دي ج

یں نے کہا " نہیں ! میرے دادا جان نے فسرمایا تھا کہ ہم دا بچوت نسل سے ہیں۔ ہوسکت ہے انہوں نے یہ بات محی مہوا ہی کہی ہو۔ مگر مہوا کے باوجود ہم تین نسلول سے اپنے آپ کو دا جیوت ہی کہے جارہے ہیں۔ حالا نکہ میرے والدصاب نے تلوار کی شکل تک نہیں دیکھی ' عمر مجران کے ہاتھ میں ترازو رہا۔ اور میں ؟ میں نے ترازوجھوڈ کر قلم بجرط لیا ہے۔

ینا پند اس کے بعد مجتنی اپنے مزاحب مفامین کے بارے میں مجھ سے کھے نہیں بوجھتا۔ اور میں اس کے مزاحب ادب کے بارے میں اس کے مزاحب مفامین کے بارے میں مجھ سے کھے نہیں بوجھتا۔ اور میں اس کے مزاحب ادب کے بارے میں اس فررسے خاموشس دہتا ہوں کہ کہسیں ستی نہ ہونا پرط سے ملین جب بھی کوئی شخلیق پرط صنا یا امنتا ہوں تو سب کی نظر بیجا کر کہد اٹھستا ہوں میری دہ بات ہوا تو نہیس تھی۔ را جپوت کبھی سمونیس کر تے۔ البت بد منکن ہے کہ مجتنی ہی سہوا نفیس مکھ دما ہو یہ

اور و پیے بھی کسی کے ادبی مرتبے کے بارے میں فیصلہ دینے سے گریزی کرنا جا ہیئے۔ کیو تک ہیں بی منہ پر تعرفین اور پیٹھ تینچے کا لیاں دینا بڑتی میں اور میرا پردگرام یہ ہے کہ اس جنم میں حرف پرسح بونوں گا اور بھوط، اولئے کے لئے کسی اور موزوں جنم کا انسقار کردل محا۔ سیسح ہولئے سیر تعامیش کئی درجہ بہتر رہتی ہے۔

ایک صاحب جو انسان کم اور انتظیکول اس سے بھی کم سختے اور مجتبیٰ کُو انسان کم ، مزاح نگار اس سے بھی کم مانتے تھے۔ ایک مرتب مجھ سے کہنے لگے ۔ " ایمان سے بستا نہے ، مجتبیٰ کے مزاح کے بارے بیں آپ کی کیا رائے ہے ، م

میں نے کہا ۔ و ادب پر بعنت کیمیئے ، یہ بت ایے آپ کے داؤھ دردکی کیا طالت ہے ؟ اکفین کئی دنول سے داؤھ دردکی کیا طالت ہے ؟ اکفین کئی دنول سے داؤھ دردکی شکایت تھی ۔ ایک دم اپنے بائیں گال کو زور سے دبایا اور داڑھ کے بجائے ہاتھ سے پیجے کر بولے مہامے میں مراجار ابوں ؟

« کوئی عسدہ جے کسیا <sup>پر</sup>

العلم على " ايك خدا رسيده درويش في مشوره ديا تفاكركسي كنوارى مبنكن كو يين سے سكا لوا در دكا توريج جا

نتكوف حيداكباد مجتنى حيس تم

می الیکن کھنگن کو بھی آزما کے ویجھ لیا۔

مِن نے کہا مین نیتجہ - طعاک ی ایک بھٹکن ہی نکی۔ ا

یں نے فرا مجتبیٰ کوشیلی فون کیا۔ " مجتبیٰ محالی ! اس وقت کون سا ادبی کام کورہے ہو ہ

جواب ایا - م پراوسی ستام سنگھ کا ریار پوسیط، طعیک کررما ہوں ؟

گویا یہ ادبی کام تھا۔ سسٹا تھا، ادب کا ریڑیو سے تعلق ہے۔ گرمرف سسٹا تھا، پر کھا بھی نہیں تھا۔ لیسکن مبعلوم ہوا کہ ادب کا ریڑیو کی مرمت سے بھی تعلق ہے ہ

پوچھا۔ و سمہاکیا ہے ہے ۔

اُولا یہ بمئی اسٹیٹن پرسوئی تھمائو تو پیکنیگ ریڈیؤنکا اٹھست! ہے۔ صوبے رہا ہوں اس سیسٹ کو رصیم بخش میکا نک کےہال نے جاؤل۔ مگر نکر بھائی! آج آپ نے مجھے کھیے یا دکیا ہے "

میں نے کہا۔ \* بس ' جی جاہا۔ ہہب سے طول ' دیسے کلم تو کوئی نہیں تھا۔ آب د لمیں تو کبی زندگی اچی خاصی گذر رمی ہے ، نسیکن ہادسے فلاں انٹلکول دوست کی داڑھ میں سخت در دم ورہا سے آسسکو تو آجا و۔ \*

بحتی نے جواب دیا۔ میں میکا نکسکے ہاں ریڑیوسیط چھوڈ کرائجی دس منط میں حافر ہوتا ہوں۔ کیوں کہ چکنگ ریڈیوسیط جھوڈ کرائجی دس منط میں حافر ہوتا ہوں۔ کیوں کہ چکنگ ریڈیوسننائجی تو داڑھ سے کم نہیں ہے۔ وہ جینی زبان میں مندی بولئے ہیں تو ۔ بیچارہ شام منگھ اپنی ہندی بھی جینی زبان میں بورہے ہیں ۔ بھسٹا داڑھ درد بھی کوئی بات ہے۔ انھیس میں یورہے ہیں ۔ بھسٹا داڑھ درد بھی کوئی بات ہے۔ انھیس میجیئے داڑھ درد کو حرف منٹ پینے دیگی رکھیں ۔ م

اور محیب رصویں منٹ پر نجمتنی اسس انسٹلیمول کو اپنی آٹوسیکل پر بٹھا کر ڈاکٹر وحرم بیر ڈینیٹل سرجن کے پاس میٹیا تھا اور کہ رہا تھا۔ " ڈاکٹر صاصب ؛ دس منٹ میں یہ داڑھ درد دور کر دیجئے۔ آب نہیں جانتے کہ داڑھ درد کے باعث اُردد کی کئی غرنیں ہے وزن ہوگئی میں۔ '

اسس مجتبیٰ کم بخت کے لیے یں بھی جادد ہے ، کرداد میں بھی ۔ واکر جانت تھا کرس طرح بھے ٹیلیےفون کنکشن دال نے کے لئے مجتبیٰ بھا گت کی بھرتا رہا۔ ٹیلی فون اور اُسے ٹیلی فون اُفس میں یوں دے آیا جسے بوتر بام یار پر خط کے سنے مجتبیٰ بھا گت کی بھرتا ہوں کہ میں اس کا کام یوں کر دیتے ہیں بھیے اس کام کو بتی برتا دھرم بھے ہوں۔ حس محالا بر بعثکن کا سینہ ناکام موجود بر مجتبیٰ کا سینہ کام اور خداد سینہ ناکام موجود کے بھتا ہے۔ مجتبیٰ کا سینہ کام اور فراد سینہ میں کے سینے میں مجتب کسے کا محتلین موجود ہوا در خداد سیدہ درویش کا کمس کی مجتبیٰ کا سینہ کام اور فراد سیدہ درویش کا کمس کی مجتبیٰ کام میں سے وہ بڑے براوں کے زم کو کشیوجی کی طرح بہوس لیتا ہے۔

اور بھریں نے دیکھا ایک دن وہی انتشاکیول مجتنی حیین کا ایک مزاحیہ مفون ، داڑھ کا درد ، پراھ کر کھلکھلا رہا ہے اور کبر رہا ہے ۔ مسالا خوب کھٹا ہے ؟

. بختبیٰ کی عادت ہے کہ وہ داڑھ درد کا کنکشن میلی فون سے کردیٹا ہے۔ " فکر معائی! دنیا کی ہر ستنے ایک دوسرے سے مُرِدی ہوئی ہے۔ صرف جوڑ نے والی نگا ہ یا ہئے !

مِن سُلِي مِن اللهِ علم مِن إسع نَكَاهِ مرد مومن مُحِيت مِن "

وه بولا . م أب تجهر سشر منده كررس بين ا

میں نے کہا "مشرمندہ تو وہ ہوں گے جو د، ڑھ درد سے اپنی تقدیریں بدل رہے ہیں، تم کیوں شرمندہ ہوتے ہو۔ مگر وہ شرمسندہ ہوجاتا ہے اسے جیسے اکتوادی لڑکیوں کے چہرے پر حیا کی سُسرخی دوڑ جا ہے۔ یہ سُرخی اِسے پُرشش بنا دیتی ہے ورنہ بظاہر قو اس میں اتن کششش بھی نہیں ہے جو کنجرائے کہ دکان ہر رکھے ہو سے کالے لمبوترے بیکن میں ہوتی ہے۔ اور گا بک اُس کا رم ہے تک پر جھینا لیسند نہیں کرتا۔ اور آگے بڑھہ جاتا ہے۔

ایک مرتبر میس کے چوسلے کی بے حد قلت ہوگئ. بیرے ایک دوست کو دہ خرورچا ہیئے تھا۔ یں نے مجتبیٰ سے ذکر کیا تو حسب معول بولا۔ " چولھا ہ سے حد قلت ہوگئ کوئی بات ہے اس کی کیا تاریخ ہے ، ہر اکتوبر کو اکتوبر کو معالی کی اتاریخ ہیے ، ہر اکتوبر کو معالی کی توبر کو معالی کے دوست کے دوست کے کوئی ہا کے گھر ہی جا کے گا۔ آب حرف اس فارم ہر دوست کے دستن کور در دیجئے یہ

• مگر کیسے ہی ہے گا پر لھا ؟ \*

" مراب جھ پر جھوڑ دیکئے۔ اور میں اس دربر پر جھوڑ دول گا۔ حس کے اشارے پر پورا انڈین ائیل جل رہا ہے۔ فکر جالکی ا اب نہیں جانتے، ہر شنے کا ایک دومرے سے کنکشن ہے۔ مجتبیٰ کا فکرسے اور چوطھے کا وزیرسے۔"

اور پھریں نہیں جانستا ہم فوا درسیدہ درونش نے کس طرح کیس کے چوکھے کو بنی نوع انسان کا سب سے ایم مشا مجھ لیا - مسئلہ کا تعاقب اسکوٹر برکیا - اسکوٹر کا تعاقب مسئلے نے کیا - اور مسٹر بشیر احمد اکسائٹر انسپکڑ سے کہا : قب ا : بس نے ایک یاد آپ کی ناک کی تعریف کی ۔"

وه بولا۔ " بال یا کی تھی یہ

" تو آب میری این ناک ، درد ناک ہوگئی سے یہ کے سالے کریم فال کا سٹسر انڈین آئیل میں سپر عنڈ ندلی ہے ۔ ان سے آئیٹیل کوٹے میں ایک بچو لھیا الماط کواد پہنے ۔ \*

اور میں نے دیکیا دس اکتوبر کو میرے دوست کے گھر پو طعاص رہا تھا۔ میں نے پو چھا "مگر مجتبیٰ اس میں وزیر کا پولیے سے تعلق تو بید ابرواہی نہیں ؟

بولا۔" فکر مجعائی ؛ اس سپرنگنڈ منٹ کا بچا زاد مجدائی ہفتے بھر مک دلیجی وزیر بننے والا ہے ؛ مجتبی نے اعلان کور کھاہے کہ وہ وزیر نہیں سے گا ، کیونکہ وزیر دفتر میں ملت ہے ، میں سڑکول بیرانٹا ہوں بلکہ وزیر بھی نہیں ملتا ۔ اس کا بی اسے ہی ملکا ہے جو اکثر کہتنا ہیے کہ صاحب با تھ روم میں ہیں مگر میں ۔۔۔۔۔

میں نے کہا : مگرمجتنی بھائی اگرتم اسی طرح خدمتِ فلق کرتے رہے تو صطرہ ہے ، وزیرین جاؤ کے او

بولاية من اين عاقبت حراب كرنا نهيس جامرًا يه

میں نے کہا " عاقبت کی خرخدا جا نے۔ تم نہیں جان سیکتے ؟

ایک مرتبہ میرے رشتے کی محترمہ میرے گھر تشریف لائیں۔ اس کا تشیرخوار بیجہ اکوا گیا کہ بول سے دودھ بنیں بیوں گا۔ اس نے اشنا اُودھم بچایا کہ میں اس محترمہ سے کہنے ہی والاستھا کہ آب نے نواہ عواہ یہ بچہ پیدا کرڈالا ۔ کہ ایجانک میرے دہن میں مجتبی اُبھوا۔ فور المبلی فون کیا ۔ مجتبی بھائی ! بول م

وه يونا . \* ومبسكى كى 4 \*

" تہیں ، دودھ کی۔ یہاں ایک بیجہ بوتل سے دودھ نہیں پی رہا۔ فوراً آؤ ؟

اب یوزیش پرتھی کہ بمبئی سے ایک وائٹ صاحب تشریف لائے ہوئے تھے۔ ان کی وابسی کے لئے محص ریڈرڈ کورانا کھی۔ یہ بھٹ کے ایک وائٹ صاحب تشریف لائے ہوئے تھے۔ ان کی وابسی کے لئے محص ریڈرڈ کورانا کھی۔ یہ کھٹ ایک طرح کی ہوئل متی جو اس وائٹ کے الار پہنچنے ہوئے شیر خوار پیچے کو بٹی کراسکتی متی جہنے ہوئے اس کی محصل ریزدوکروائر چند ہی مندل میں اپنی اسکوٹر پر منووا رہوگیا۔ وہ جب اسکوٹر پر میٹھتا ہے تو اسکوٹر سے پہلے پہنچ جاتا ہے۔ اسٹے ہی محصل ریزدوکروائر چند ہی مندل میں ایک ادبی سمینار کے دعوتی کارڈ چیوا تا ایس بھا گستا ہے۔ برنس میں ایک ادبی سمینار کے دعوتی کارڈ چیوا تا ہے۔ اس

اوراس نے وی بول المعانی منتے کو گودیں لیا۔ کم بخت منعا اس کی گودیں جاتے ہی فا موش ہوگیا۔ اور بول مزے مزے مزے سے دودھ بینے لگا جیسے جنت سے معکوایا ہوا دودھ ہو۔ اور میں نے دیجھا بینے کی مال محتیٰی کو کنکھیوں سے دیجھ کر بول رال ٹیکا رہی تھی جدری ہو " یہ جتم تو اکارت میا۔ ایکے جنم میں تہیں ہی اپنا عاشق بناؤں گی ؟

مگر مجتلی حسین کو جلدی تھی۔ اسے ایک اُبھرتے ہوئے شاعر کی کتاب کا جشن اجراء کر انا تھا۔ اس لئے وہ عمست رمکی رال کو بعیز ڈنگ رکھ کرچلا گیا۔لیکن اس کے بعد محتر مرکا بیان نہے کہ شخطا جب بھی دودھ نہ بینینے کے لئے اُوْ نا ہے ہیں جھٹ وحکی دے دیتی ہوں۔ ' بناؤں مجتبیٰ کو ہے۔

غرض میں نے جب بھی مجتنی بھائی کو دیکھا ہے۔ دولاتے ' اُلاتے الد بھلا نگتے ہی دیکھا ہے۔ ایک مرتبہ میں نے اُسے دیجھاکسی کے نتھے بیچے کو لئے مراکس پر کھڑا لودیاں دے رہا ہے۔ کہنے لگا ، ' فکر بھائی ! ' س کی ال کھائی لکھنے میں مروف ہے۔ اگرکھائی ند کھی گئی تو اُردہ اُدب کا سقتیل ہو بہلے ہی تا دیک ہے اور بھی تاریک ہوجا سے گا ۔ دومری مرتبہ اسے ایک ۔ گورنر کے باس بیٹھے مزاحیہ کا نفرنس کا بٹان بنا تے دیکھا۔ اور تیبری مرتبہ وہ مجھے کہ رہا تھا یہ فکر بھائی ! بھویال چلئے۔ دو دن کا مزاح سمیناد ہے۔ کھویال میں معام کے لئے یا ورجی عام پائے جاتے ہیں اور قیام کے لئے لیک رمیٹ اُرڈ قوجی میج نے دعدہ کرایا ہے۔ اُس برطائی دائے کے دورت کا مزاح ہیں بڑجائے گئی دیں اور قیام کے لئے لیک رمیٹ اُرڈ وجی میج نے وعدہ کرایا ہے۔ اُس کی اُل میں معام کے لئے یا ورجی عام پائے جاتے ہیں اور قیام کے لئے لیک رمیٹ اُرڈ وجی میج نے وعدہ کرایا ہے۔ اُس کی اُل میں معام کے لئے دورستانی مزاح کی ایرو خطرے ہیں پڑجائے گئی ۔

اور میں نے سوچا' مزاح کی ابروجائے بھاڑ میں ' مجھے تو مجتبیٰ کی ابرومقصود ہے۔ ورز جہنم میں جائے مندوستا اور مندوستان سے زیا دہ اس کا مز احمیہ ادب ہے۔ لہر ذا میں دل میں گا لیاں اود کمت دھے پر بستر دیکھے ایک دن بھیجال اسٹیشن براتر رہا تھا۔

ہاں میں نے اسے ہمیشہ بیکتے جھیکتے دیکھا ہے۔ نکانے یہ فکھتا کب ہے۔ میں نے تو اُسے ہمیشہ یا تو خطوط فکھتے دیکھا ہے یا حاجت مندول کی فہرست فکھتے یا احیاب کے ٹلی فران مہراور اورسیں فکھتے .

ایک بارمیں نے اس سے پوچھا ۔" کیا تم نے کسی سے عشق بھی کیا ؟ چلوکوئی حسیس ندمہی ، ابنوسی مجوبہ ہی ہیں ۔ اور ویسے تم اشنے مرنجان مرنج ہو ۔ کہ ٹھگنی کھی چل سکتی ہے !!

وه مسکراتی ہوئی اه مجور مولا یه تکرمجائی یا ایک دو ، بین ، نہیں گئی صحح ہوتی جا ہیئے ، بیار محیوائی فررے تعاقب میں ہی اور . . . . ، ،

و اور ال كاحشر ــــ وم

م حشر یا کوئی یہاں گری کوئی وہاں گری۔ مایوس ہوگیش۔ میرے یاس فائم ہی نہ تھا۔ ہخر کب کک انتظار کرتیں ، عباک کرتیں ، عباک کرتیں ، عباک کرکسی ذکسی نشو ہر کے سائے میں بناہ لے لی ج

یں نے کہا۔ خدمت خلق کرتے رہو مے تو شوہر تہاری عجویا وُں کو لے ہی جائیں گے۔ بیادے یہ زمانہ تو کاریں اور منطلے بنانے کا سے ، خدمت خلق کانہیں ؟

مگر وہ خدمت خلق سے اس ماؤرن مقصد کو نہیں سمجھ مسکا۔ کا فی براہل ہے۔ اور اپنی اٹو سائیکل لئے دوڑتا پھر تاہیے اور مجھے ہوں نگستنا ہے بھیسے ہر عاشق کا انجام آٹو سائیکل ہے۔ اس کی آٹو سائیکل دہلی میں اتنی مشہور ہوگئی متی جیسے چار لی جہین کی مونچھسییں اور ہودید کی دبینسیں۔ جرحوسے گذر جاتی لوگ انگلیال اعتما کر کہد اُسطینے۔ ع

وہ جاریا ہے کوئی شب عم گذار کے

کمیمی داڈھ درد دودکرانے ، کمیمی نتھے کو چئے۔ کرا نے ، کمیمی سمیناً کرا نے ، اورایک دن تومیں نے دکیھا وہ سودی ع کے سفارت فانے کے یا ہر کھوا تھا ہو چھا۔ مجتبیٰ بھسائی! انڈو عرب اتحا دیرکوئی سمینا رکروار سے ہو ۔

وہ بولا ۔ نہسیں! بہاں کے ایک چراسی نے چارے کو کھانس کی کو لیباں دینے آیا تھا۔ ہفتے کھرسے کھا نے پی جارہا ہے۔ اس کھانسی پس مجھلا انڈوع ب انتساد کہاں ممکن ہے ۔ مگر پھرایک دن اچانک درکھیا وہ آئوس ٹیکل کی بجلسے اسکوٹر پر بخودار ہوگیا۔

میں نے کہا ۔ " مجتبی تعیدائی ؛ آٹوسائیکل سے اسکوٹر ٹک یہ کسیا فلسغہ ارتقا کے قائل ہو گئے ہیں ۔ "
وہ ہولا ۔ " نہسیس فکر پیائی ! دراصل محبوباؤں کی تعداد بڑاہ گئی تھی ۔ ابھی ابھی نزمین در لو تقرصا حب کوہوائی جہاز پر سمواد کڑا کے آریا ہوں ' بڑی جموبہ طسناز قسم کی چیز ہے ظالم ! اور اب عابد علی صاحب کی زیارت کے لئے ابریل بھال جارہا ہوں ۔ آٹوسائیکل اور ہوائی جساز میں فاصل کچھ زیا دہ تھا۔ اسکوٹر سے فادرے کم ہو گھیا ہے ۔ "

اور میں سے کھا۔ " بھبتیٰ ! مجھے خطرہ سے ایک دن ایسا آجا کے گا جب تم ایسے ہوائی بھاز پر سوار ہوئر ہمدرد دوا فانے بیں چا اُنڑو کے اورکہو گے " جوٹ ندے کی ایک پڑیا دینا۔ فکر بھائی کو بلغ ستار ہا ہے۔ "

2- 2- 2-

سشكونه كا هنفرد

مندوية تاني مزاح بمبر

تیمت -/۵۰ روبیه

بهان دير د يوسف خاظم

مصگوف محييداً باد

ت کرر بمارچپدگھنہ

## تكلف كرطرف

## زبات بيرس كانام آيا ؟

اس سے معزز حاصرین اسیری خامیوں کومبراہ کرم نظرانداز فرادیجئے کہ نک نے اس معنون میں چیندوا تعات کو جس

طرح دہ پیپٹس آ شے بیا*ن کرسنے ک کوشیش ک*سہے۔

معلی مجبئی حشین مداحب کویں کھیلے بین چاریکس سے جانتا ہوں۔ جس دن ان سے پہلی مرتبہ ملاقات ہوئی وہ دن ان سے پہلی مرتبہ ملاقات ہوئی وہ دن ان مطلب ہے کہ دائت مجھے کھی نہیں تھو ہے گی ۔ تفقیل ہس دانتہ کی یہ ہے کہ اس دی انجن ترقی اُددوی جانب سے ایک اول محفل ہی ہال میں مرز انشکور برگ صاحب کی صدادت میں منعقد ہوئ کتی 'مجھے بھی سشسرکت سے گئے بگایا گیا مقانس سے میں دفتری دھندوں سے فائر نام ہوگر اُدو ہال بہنے گیا ۔ ہم اوبی احلاس میں محبتی حسین صاحب سفائیا معنون مقد ہی میں دفتری دھندوں سے اپنامھنوں 'مقد پہلے معمون جو رہے گیا ۔ ہم اوبی احک ما مین نے توب موب سمانیا معنون پرمصتے ہے محموب دیا ہوئی کہ میں دوریش کا برزھ کرمستایا جس کو بھر ہے الکے ما مین نے توب موب سمانیا - جب کک ال معنون پرمصتے ہے

مجتى كين

شيكونه ، حيديه/د

قیقے کمندم وستے رہیں اور جام حاضرین ابنی ابنی کلفتوں کو بلامٹرکت غیسے کی کرنے یا سٹیے۔ مرزا شکوربیگ حاص سے کرسٹی صدادت سے اس دہن انجرتے ہوئے مزاح لگا دکوشسسرانی تحییس بیش کیا ۔

بہرمال برمحق ختم ہوئی اورخاکسیاں اوسے کے آٹھ نبھے کے مگ بھگ گھرینچا آنٹوشکم مسلسل قیقیے لگانے سے بچوک آٹھی تھی۔ بوی ایک کرسی پردیم کمدہ میں پیٹھی میری والیسی کا انتظار ایسے انہماک سے کردہی تعین جس طرح کوئی اپی کیر یا نی پی گل ڈوالے چھلی پھینسنے کے انتظار میں میٹھا ہو ۔

یں بیوی کوکھانے ہرقصہ پہلے گریجویٹ دردلیش کا کسنا ناجا ہمّا تھاکہ ایخوں نے نہابیت دھیمی ممکّرہے حدُوثر ترچہ د

ر اواز میں بوجھا ۔

\* کیروکسین تیل کا ڈیرکہا ل ہے ؟

کیردکسین تبل کے ڈیے کا ذکر سنتے ہی میری آ تشن تنج مرگھراوں بانی بھرگھا اور میتجہ اس آب باش کا ہے مہدا کہ بالی جم کے مختلف حصوں پر لیسینہ بن کرنگل ٹیرا۔ اور انتھے ہرسے ٹھیکٹ دیگا۔

بہ مصطبیعت سوں پرچینڈبن کر س کرا۔ اور کہتے پر کے دختر علی ٹیلی فون کیا تھاکہ گھریں کیروسین نقل کا اکسانوند کیروسین قبل کی کمیفیسنٹ یہ ہے کہ بھائی نے اس دن کچھے دفتر علی ٹیلی فون کیا تھاکہ گھریں کیروسین نقل کا اکسان اور بھی بہیں ہیں اور چہ فیے چھنڈ ہے بڑے ہیں۔ براسیٹ یہ دی گئی تھی کہ دفتر سے بردقت انتھوں اکیروسین نقل حاصل کر دن اور ایک فربر بجریار کے بوائے اس موکی طرح مسید معاگھروائیں ان جاؤں تاکہ داست کا کھانا ہن سکے۔

، برکست براست بارست براست خاکم ارکو بایخ بیجه تک تو یا در می مشخر محک بهی اگرده بال بهنجا اور تنعته بیهلے گریجویث دوولیش کا که بریم بخت بداست خاکم ارکو بایخ بیجه تک تو یا در می مشخر محک بهی اگرده بال بهنجا اور تنعته بیهلے گریجویث دوولیش کا که

جس کا نام ایس لمدعلام بخت تھا برُسناتو اس دیجت کی طرح اپنا ذمین بھی لیکلخت خالی ہوگیا ۔

ا اور جب خاکسادسے بیدی کے سوال کا جواب مذبن پڑا توصاحبو اِ وہاں سے تعد اس پاکھیں وردیش کا شروع ہوتا ہے۔ بیہ تعدیم بہلے گر کے دیے میں اُسلامی کے خرح بہت ہے۔ بیہ تعدیم بہلے گر کے دیے میں اُسلامی کے خرح بہت طولانی بیری کے خسم وعقری کہانی ہے مکالمہ کی صفاک کی تھے۔ بیہ تعدیم بہلے گر کے دیش ہوئے ہے کہ بان ہے مکالمہ کی صفاک کے سام اوریش کی پریشانی اوراس آب کے جانجوں درویش کی پریشانی اوریش کی بریشانی اوریش کی بریشانی میں اوریش جہان فان ہے ، بیر درویش اپنا قصور ان کرمتا سف مقاکہ دہ کر گیا مقا اس وان ایم من ان .

اوداس کے بعد تعد ہیں بیان کیا جاتا ہے کہ بزرگوں کے قول کے مطابق یہ دولیش پنجم اپنے قہرکوائی جا نِ حزمی کی کمپن سیٹ برمجھا کراس دارت کھانا کھائے اور بانی بیتے ہیے رہسپتر جا نا ںسے دُور بہت دور مرو پیر بے جادر تان کر لیے گیا

اوركھبسىركىياسوا دۇسىق! بىقول ئىلمان خىلىيىپ ھاجىپ

اک لطبیغه مبوا! اک تمامضه مبوا کم رنگ زم

یبی یہ کھرکے تھر ہوہ راستاس درولیں کاخن پیاکرستے تھے لینے مجبوب شیکارکواس فکرر پاکر میرٹ ن «ہوگئے اورفورا ایپنے مردارکے پاس جاکر کیعنیت بیان ک مجھروں کا مرداد کہ بڑاعقلمنداور کجربر کا دکھا کہنے دیکاکس دجہ سے گھڑا ایسے تھان ہروابیس مزم پاہوگا ' اس ہے اسے مرمعزہ ! اس نازین کی طرف بڑھوبے با زد کے مبتر میربصد نازلیٹی ہوئی ہے یاس ہر . ریم دنه کویرته او میمانیس می

چند تحجروں نے اعرّ امن کیا کر صغور اہم آپ کے مکم کا قدر کرتے ہیں مگریم نبروک کوالٹی ٹون چینے کے عامی ہیں ہم اس دو تغریکے خلان کو کیوں کر گوادا کرسکیں گئے ہ برس کرسردارکو جو مردا دمیدیل کا ساعزات کہ گھٹا تھا بہت غدیہ یا ۔ کہنے نگاتم اوک بجی بہومیا ہیں کی طرح بات بات برا ہزامن کرتے ہو اور دو درسے اشکانے ہوم پلو ہٹو اور تروکچھ دہشن بی مل سکتا ہے اسے قبول کروا و دخدا کا سٹکہ بجالا ڈے انون مجھراس عشدہ وغدہ سے بھری حسید کی طاہب ر بڑھے جو اس درویش کی بھٹول کو بھولے سے بھی نہیں بھیونا چاہتی تھی کھیا دراوڈ بھٹا تھول گئی تھی ۔

اوران محیوب نے حمد روایات سیاستدانان مندوستان اس مجھ کے سے ناجائیز فائدہ انتھاتے ہو مے میے ہیں کا صاحبہ کے اس محقول سے ناجائیز فائدہ انتھاتے ہو مے میں کہا ہے کہ میں اور افرانسیاب کے مل کر کئے ہوئے ، بیان کردہ ویزبیان کردہ حملوں سے کہیں پرطیع حمد میں اور اُنتھ بھیس اور ہی وہ وقت تھا جب کہ آپ کا ہے ورویش ہے ہنگام میں اور اُنتھ بھیس اور ہی وہ وقت تھا جب کہ آپ کا ہے ورویش ہے ہنگام اپنی زبان ہے دکام کودانوں ہیں داہے البنے کئے ہر بیزمردہ اور ا جبے مدکتے ہرافسردہ ، معنوی خراستے بڑی کھوفرسے بھراپا تھا اپنی زبان ہے دکام کودانوں ہیں داہے البنے کئے ہر بیزمردہ اور ا جبے مدکتے ہرافسردہ ، معنوی خراستے بڑی کھوفرسے بھراپا تھا

حب سوين كي آن كيا كيا توجائية بين آب كم اس مرلقا كوكيا نظر كا .

حب توپ ان میا میں موسان فام کوجس کی توجیس اور دم کتی اور ان ماندنگام الماری کے کوافوں تلے مبھی ان کسی مرد بھیا ایک مُوش قبیرصورت وسیاہ فام کوجس کی توجیس اور دم کتی اور ان مذابگام الماری کے کوافوں تلے مبھی ان کسی مرد بھیا کی طرح دیدے تعبیالی اور کنگ کی یا ندھے اس حریث کا فریمال کوجس کواب لیسینہ جمہوشنے سگا کتھا 'دیچھ دما تھا۔ اور دید بیری زادگل فام گولرزہ بُراندام برا ہے حریصلے اور قابل قدر شجاعت کامظام رہ کرمتے ہوئے کی کادا تھیں سے اور تا بل قدر شجاعت کامظام رہ کرمتے ہوئے کی کادا تھیں سے

اور یہ بری زاد کُلُ فام گولرزہ بُراندام برہے حوصلے اور کا بی فار بجافت کا مطاہرہ مصلے ہوت ہوں ہیں سے ج یہ بہتا چارہ میں نے مرہ شری زئیس بیل میں ، کچھ ملاوا سے دحشت چو ابنی سہتے ؟ اور کرنی اس قا درِ مطلق کی یہ ہو گی کہ عین اس ہوتھ پر مولوی چارہ گرفعا حب بھی دہاں ، وجو دیتھے ۔ بات یہ متی کہ یہ ما موانی ٹائپ کے انسان تھے اور اپنے خالق مخدوم صاحب سے اکثر رخصت واتفاتی نے کر چوری چھیپے پرائیوٹ بر مکیٹس کمسے ک خاطی تھے ، میسے رکھی بہنچے کی میٹھے بنول میں زنسی بی اور سینگتے ہو سے ہونٹوں ہیں بجئی ہوئی بیڑی دہا ہے ایک طرف

کھوے تھے۔ تخفی مبارکہ ابھی حال مال تک توجار میناد مگریٹ ہی بیٹیتے تھے مگرجب سے بمباکو ہرسنے میکس عامیر ہوئے ہیں 'بیٹریوں براُنز اسے ہیں .

بهرمال حسید کا یہ سوال جو کہ دصرف اس چارہ گرکے نصاب تعلیم ہی شابی تھا بلکہ دوران تعلیم ان سے
باربار پوچھاجا یا کرتا تھا اور گویہ اس سوال سے اب تک بڑی مہ تک انوس بھی ہوچیے تھے ، تاہم بیرسوال اسیا تھا کہ
میاں چارہ گرکا ایک ہا تھ زنسسیل ہی تھا اور دو مرسے ہاتھ سے وہ ابنا سر کھجائے جارب ہے تھے اور یہ کھجا نا کچھا ہی شاہ
کا تھا گواس سے ان کے سرکو تو کچھ نہیں ہوا البتہ انگلیا ں چھل گئیں۔ مولوی حیارہ گرصاحب سورچ رہ مصفے کہ بیرخدوم ماجب
بھی بڑھ ہے بی خضے مجھ کے کو صرف دو بدنوں کی ہے کے متعلق کچھ تھوڑ ابہت سکھا کر تھی فردیا ہے اور اس وہیں و بھی بڑھ ہے بی خضے مجھ کر تی مرکھی افاقے کا علاج کرنا چا ہتا ہے تو کوئی چو ہے کو دیکھ کر بیدا ہونے والے خوف کو دکور مری کا دار دیا نگی ہے۔ اس لئے کس نے تہید کر لیا کہ ابنی اوّلین فرصیت میں نخدم صاحب دیسے ل کر ان بھا دیوں کا بھی

إ دحرجا ره گريساحب ان خيالول بن كھوئے مهوئے ہے۔ ادھرود نازك جان سينہ بجرب كى مقتاطب كانظر سے خور

ہے بس ومجبور موجبی تھی بعز ص بس عنچہ دہن نے ایک جینے ماری (زربے احدثیا رہو کر دوٹریں۔

تواس نوبت براسے بیران بارس ، جوانان بے دفا ، طفان بے حسیا ، دوشیزگان نارسا ، مستوطعت باحمیاد

منگونه احدرایاد منگونه احدرایاد منگونه احدرایاد

ا دیمای م درم خطا یہ درولیش کائمت مجبوری اور بالکانوری یہ تعیر شم کرتے ہو کے دفع ہو تا ہسے کہ ہم موقع مقاحبکہ مستنبر کے عہدہ دادان کاپنی نفسس مردہ کی لاکشیں اپنے کن دھوں ہر لا دسے اپنی المازممت کے محفظ کی خاطری المڑی بڑی تبز اور حمیکھ اُرقینجسیاں با محمّدہ ہیں تھا مے کسی مجبوت بلای طرح کہیں سے یک دم نمودار ہوئے اورامس افسانہ لا زوال ک تسلسل کو آبی واحدیث ہمیں شرکے لئے کہ کے کردیا۔

معززخوا بین دحناست ! مجھے ڈراس بات کاسپے کہسنسہ والوں کی اس حرکت نامعقول پر نوجوانان وطن کرجن کے باس وقت کے کسنقال ہے جا کے لئے فراوانی ہی نسراوانی مہی ہے ، ہڑتال نز دچاہ چھیں ۔

سامعین ذی احرّام! بریخفا منسیج مجیتی حرکین صاحب سے میری پہلی ما قبات کا ۔ اس ملات است کے بعد با اول کھیئے کہ" تقیر پہلے گرتہ بوریٹ در دہش کا "سے رہے کر" نازاُ تھا سے کوہم رہ گھے ہے واکٹوو

کے۔" تک ان سے بہت سی ملاقا تیں ہوتیں -

پیملیذنده و لان حیدای او اورملی ارب ذوق کے جنن مزاح کے انتظابات کے مسلم می اور مجرحلی ارباب فوق کے جنن مزاح کے انتظابات کے مسلم می اور مجرحلی افغان میں میں میں میں اور مجرح انتظابات کے مسلم میں اور مجرح انتظابات کے انتظابات کا اور انتہائی اور انتہائی اور انتہائی اور انتظابات کے انتظابات مقام کا افران کے انتظابات مقام کا افران کے انتظابات مقام کا اور انتظابات مقام کا اور انتہائی کے انتظابات مقام کا افران کے انتظابات مقام کا میاب کے انتہائی کے انتظابات کا میاب کے انتظابات مقام کا افران کے انتظابات مقام کا افران کے انتظابات مقام کا میاب کے انتظابات کی میاب کے میاب کا نفران کا نفر دسنوں کا میاب کے انتظابات کی میاب کے میاب کے کاموں بی انتظابات میاب کے کاموں بی ان کا نفر دسنوں کا کا میابی کے لئے بہت تھوس کام کیا جس کے ساتھ وہ اور دیگر مقامت میں میں میں میاب کے میاب کے کاموں بیں ان کا نفر دسنوں کا کا میاب میاب کہ اور انتظابات کے کاموں بیں ان کا افران کا افران میاب کے انتظابات کے کاموں بی ان کا افران کا افران کیا کہ کاموں بی کاموں کیاب کے کاموں بی کاموں کی کاموں بی کاموں کی کاموں بی کاموں بی کاموں بی کاموں بیاب کیاب کیاب کیاب کیاب کی کاموں بی کاموں کی کاموں بی کاموں کی کاموں ک

پہلی کانفرنس کے موقع ہمجبتی حسین صاحب ہمرا چھے ادریب کی طرح علیل ہوگئے تھے ممکرا معنوں نے بسترعلائت سے
سیٹے بیٹے کنھیالال کیپور کورٹرکت اورصدارت کی دعوبت دی جس کا جواب قافیہ اور ددایف قائم رکھنے کی عُرض سے کھیالال کیود
سنے بھی لیسٹے لیٹے ہی ایک اور بہلایا کہ وہ عارصۂ دل کو دل دسے مبٹے ہیں۔ ڈائس پرلیٹ کرصدارت وہ اس سے کہیں کرنا
میا جسے متھے کہ کہیں خودجس مزاح رہ بن جائیں اور طینر کے نشعتر ان کو جھیلئے مگیں۔

اس مزاح کی معزاج ہے۔ بہت کہ حب مجبتی حسین صاحب نے کرمشن چندرکوا پی کتاب "تکلف مرطرف کے نئے ہیش لفظ مخطف کے بیش لفظ المحکے اور بہت کا دور کی معزاج کے معزاج کی ان کی تو ایمش کی تاہد ہزا اسکے اور بہت بناتھ سے پیپیشتری ان کو بھی دل کادورہ بھٹے کے سے پیپیشتری ان کو بھی دل کادورہ بھٹے کے اور بہت بھٹے ہوری موجود ابنا تھا رہے کہ ان بھڑا کے دور سے را دیب جو بہتی لفنظ نکھ سکتے تھے وہ دل بھڑا گیا ۔ اس لنے بچا لرت مجبوری موجود ابنا تھا رف آپ کرانا بھڑا ۔ کیو کی دور سے را دیب جو بہتیں لفنظ نکھ سکتے تھے وہ دل

كے من میں بہتلا نہیں ہونا چلسے تھے۔

بين نهبي جانت كرمجيتي حشين صاحب كاحزاحيه كالغرنسون اودوثاع ول كمانتظامات اودم واحيرمفايين برليعيف كعظاله

شگوذ، حیدآبا و اس می اس می اس با در سری کی نہیں کہر سکتا ۔ آپ ان سے جب " تکلف برطرف " عی ملیں گئے تعابیب ابنا وقت کس ارح گزاد ہے ہیں اس مین اس با در سری کی نہیں کہر سکتا ۔ آپ ان سے جب " تکلف برطرف " عی ملیں گئے تعابیب کوان کے منعلق کا فی معلوں تا معامل ہو جا تھی گئے ہے تھے انسان ہیں اور کے منعلق میں اور کی تامیس ترابیتے ہے خود کو ہمر تن معروف رکھتے ہیں گہی وجہ سے کہ نوجوانی میں اور کھاتے چیتے خاندان سے تعلق رکھتے ہیں گئے ہوں وجہ دیا وجہ دیا ہوں کا ڈھا کے با وجہ دیا ہوں کا ڈھا کے با وجہ دیا ہوں کا ڈھا کے بن کررہ گئے ہیں میں اور سے تعلق کی اور اور باز اور کا ڈھا کے بن کررہ گئے ہیں میں اور اور باز اور کا ڈھا کے بن کررہ گئے ہیں میں میں اور اور باز اور کا دھا کے باوجہ دیا ہوں کا ڈھا کے باوجہ دیا ہوں کا دیا ہوں کا دیا ہوں کا دیا ہوں کا دور کے باوجہ دیا ہوں کا دیا ہوں کے باوجہ دیا ہوں کے باوجہ دیا ہوں کا دیا ہوں کے باوجہ دیا ہوں کی کھا کے باوجہ دیا ہوں کیا کے باوجہ دیا ہوں کے باوجہ دیا ہوں کے باوجہ دیا ہوں کے باوجہ دیا ہوں کے باوجہ دور کے باوجہ دیا ہوں کے باوجہ دیا ہوں کے باوجہ دیا ہوں کے باوجہ دیا ہوں کی کے باوجہ دیا ہوں کے باوجہ دیا ہوں کے باوجہ دیا ہوں کے باوجہ دیا ہوں کی کے باوجہ دیا ہوں کے باوجہ دیا ہوں کے باوجہ دور کے باوجہ د

اس بیں شکہ بہیں کہ اگران کے بانوں کو تری طرح بھے کرتر تیب دیاجا کسے توان بالوں تی دلیب کھار کے بال بینے کاھلا میں مگر نہ دوستا نی فلم کے ایک ہیرد کو نبانے کے سے دو نین مجھی حشین درکا دمیوں گے اور پھی گھر تھنج اسکومین کی مخومی ہیرونین کا جہم وحبتہ مقصود میں تو کم ادرکم حیا رہائخ مجبی حشینوں کی حاصل جمعے سے دلیے حسینہ مرتب ہوسکے گی۔

م رجد سود به درم رم بورب بر مدادک باد بیش کرتا بون که ان کے مقاطین کابہلا محصی تجیب بیلیدے میرافیال ہے کہ دور م ین مجبئی حسین صاحب کو مبادک باد بیش کرتا ہوں کہ ان کے مقاطین کابہلا محصی تجیب بیلیدے میرافیال ہے کہ دور ماک اور خاک اور کا کساوی میں کہ بی ان کی فکامی کی دامیر میں کے ان چنداد یہ ب کہ خاک میں ان کوخر بدتا ہے اور کفت مدون اور بھدردوں کی خدمت میں پیش کر مساوت عاصل کم تا دہ تا ہے۔

یہ رہی ہے کہ خاک رہ بی ان کوخر بدتا ہے اور کفت دستوں اور بھد دردوں کی خدمت میں پیش کر منوا وقت عاصل کم تا دہ تا ہے۔

مرایک تحف کو جو آج کل زندہ رہنے کی دستوار نوں کو کچھ در پر کے ساتے بھلا دینا جا ہو میرامشوں یہ ہے کہ مجتی حسین مما حب کی "تکلف برط نے بہر میں دینا ہے استان کی دروں کا مکونا ہو اکوئی معنوں بڑھا من شروع کر دے عزورا فاق ہوگا اپنی معد تک میں الدے کے مناوی کھوا میں جو کہ اپنی معد تک میں الدی کے مناوی کھوا میں ہوگا کہ ان کہ استحال کرتا ہوں۔

مفاح ن کو ایر ہود کی حکم یہ کہ گا استحال کرتا ہوں۔

معا میں مور پیپردی سیدن جر سول رہ ہوں ہے۔

« تکلف ہُواف و موصوف کے تیرہ معنایی ایا تھا رف جو ہُجا خود ایک اعلیٰ حرجہ کامعنون ہے بیٹ تک ایک ایک کی گئی ہی ہے۔

اور اس کا ہر ایک معنون مزاح نگاری کا مضہ بار صبعے ہم کو حیدر ہم باد بریاز ہے جس نے مجبتی حمین جدیا مزاح نگار بدیدا کیا۔

میں دُعاکرتا ہوں کہ خدا اخیس اور زیادہ زورِ سام عطا کرے اور کوئی انفیس مزاح کے مدیان سے اعفا و کر کے کہیں اور نسط جامے ہیں دُعاکرتا ہوں کہ خدا اخیس اور زیادہ زورِ سام عطا کرے اور کوئی انفیس مزاح کے مدیان سے اعفا و کر کے کہیں اور نسط جامے ہیں دُی کا بیا گئی ہوں کہ خدا اخیس اور زیادہ نیا ہوں کہ خدا اخیس اور زیادہ نیا ہے ہیں ہے گئی ہوں کہ خدا اخیاب کے لیے کہیں اور نسط ہوں کہ خدا اخیس اور زیادہ نیا ہوں کہ خدا اخیاب کے لیا ہوں کہ خدا اخیس اور زیادہ نے دور کوئی انفیس مزاح کے مدیان سے اعفا و کر کے کہیں اور زیادہ نیا ہوں کہ خدا اخیاب کے لیا ہوں کہ خدا اخیاب کی بیاب کی بیاب کی بیاب کے لیاب کی بیاب کی دور اس کا مدین کے دور کوئی انفیس مزاح کے مدیان سے اعفا و کر کے کہیں کا مدین کی دور کر کے کہیں کا مدین کی انفیاب کی بیاب کی بیاب کی بیاب کی بیاب کی بیاب کوئی کی مدین کے دور کوئی انفیاب کی بیاب کی بیاب کی بیاب کی بیاب کا مدین کی بیاب کے دور کی بیاب کی بیاب

ابی تقدیم کے بارسے میں برعسروں کردوں کرہائمی اسکول میں لیضے ماتھیوں کے ساتھ گئی ڈنڈا کھیلت رہا ۔ بھل اسکول میں فیٹ بال کھیلت رہا ، ہا گا ۔ اسکول میں فیٹ بال کھیلت رہا ، ہا گا ۔ اسکول میں بنٹ ببانگ اور اسی تسم سے دوسرسے کھیلوں میں نام کا تا دہا ۔ البتہ کارمح میں بہنچ کراکہ بوٹس صعمیری دلجیب اکسس ہے کم ہوئی کرمینا مین اور بہوٹس کی طسیدن تو جدد سنے کی مہلت ، می مذدی ۔ اور بہوٹس کی طسیدن تو جدد سنے کی مہلت ، می مذدی ۔ وض زائہ طالب کمی برایسی سسرگری میں برایسی سسرگری میں برایسی سسرگری میں برایسی سسرگری میں براہ جو ' داخل در نصاب ' سرگرمیوں سے بھی جو ہوئی۔ " فاخل در نصاب ' سرگرمیوں سے بھی جو ہوئی۔ شہر میں برایسی سے بھی جو ہوئی۔ شہر میں ہیں ہوئی۔ شہر میں بھی ہوئی۔ شہر میں ہیں ہوئی۔ شہر میں ہوئی۔

" جھ سے لیتے " تکلف برطرف '

### **پیسف ناکخسم** ربیسی،

## منخنة اعتقاد كالمركزي أدبي

مجتبی حسین جب مک حیدرآباد میں رہے صرف میں ہی نہیں سجی لوگ انھیں خورد سیجھتے رہے (حیدرآبادیں اوی کو اینے سی قدوقا مت تک بہنینے میں دیر آئتی ہے۔ لیکن جب سے وہ ہندوستان کی راجد معانی دلی میں منتقل ہوئے میں۔ ندوف مجھ سمی کو اندازہ ہوگے کہ بجتنی کو سمجھنے میں ال سے تساقے ہوا تھا۔ دلی پہنچتے ہی جبتیٰ کال ہو گئے۔ اُن ک یہ کال دسیدگی اُن کا حرف جغرافیا کی مقام نہیں ادبی مقام بھی ہے ۔ اہلِ دلی کو ایک اچھے مزاح نگار کی خرورت تھی۔ ویسے تحرقونسوی وہاں موجود میں نیکن اول تو وہ مزاح نگارسے زیا دہ طنسنز نگاریس، دوسرے اُن کے دِلی یں رہنے کا قائدہ ہی کیاہے۔ وہ گھرسے باہر نکلتے نہیں ( جب کہ جنٹی حسین کو یاد دلانا پڑتا ہے کہ اُن کا ایک گھر بھی ہے) قرقت کا کوروی بھی دانا می میں رباکرتے تھے لیکن انھیں بھی گذرے ہو سے کافی دان ہو گئے شکھے اور دلی قبی دلی معلوم ہونے لگی تھی جس کے بارے میں مَيْرِ فِي وَأَجِرْ عِن وَاللَّهِ مِن الفاظ استعال كئے تھے۔ ایسے ناذك بلكه ناگفت، به طالات میں مجتبی حسین كا ولى جانا بہت فروری تھا۔ وہ یالکل میجے وقت بر دلی گئے ورز عمومًا جارت بہاں کوئی کام سیجے وقت بر ہوتا ہمیں ہے۔ ادیب اورث اعر یا تو اینے وقت سے بہت پہلے پدیا ہوجاتے ہیں یا پھرنرگس اپنی بے نوری برسالہاسال روتی رستی ہے ، (ہزارول سال كه الغاظ كا برب يعصم بالغرم ميزين) - يول جي مشمل بندست تو اليب اورشاء بكثرت الحيدراً باوات واسب المسس زمانے میں یہی ایک سغرسب سے زیادہ کسان تھا )۔ بہراں آئے والوں میں کچھ تو بلانے پر آئے اور کچھ تو جیسا کہ قاعدہ مہا ہے بن بُلا کے آئے اور کھے کو تو زیردستی واپس بھی کرنا پڑا لیکن دکھن سے کسی ادیب کا دلی جائر بس جانے کا تاریخ ادب اُددو میں بربیرا واقعہ ہے۔ اس میں شک نہیں اُددو کے شروع شروع کے دنول میں والی دکھنی شا لی ہند گئے تھے میکن وہ فالف وکھنی شکھا یہ بات اہل حجرات آئے تک نہیں اسٹنے ( گجرات اُددواکا دی نے جو طال ہی ہیں سیدا ہوئی ہے · اپنے اس دعوے کی تائب دمیں تو ایک ولی مجراتی ایوارڈ بھی قائم کر دیا ہے۔ واکٹر زور یا تصیر الدین ہاتمی زندہ ہوتے تو آندھرا بردیش اُردواکاد کا ولی دکھنی ایوارڈ قائم کروا کے ہی رہتے)۔ ولی دکھنی کے دلی کے سفر میں ایک قب ست بر مجی تھی کہ وہ نٹر انگار نہیں سے اور مزاح سے تو انعیں فراسی بھی دلچیسی نہسیں تھی ۔اس کے مجتبلی میں کے داتی النے رہے واقعے کو "یونیک" واٹی مشال سمیہ ، قرار دیا جائے تو اس میں کوئی تسامح نہیں ہوگا۔ (اُردو ادب میں تسائع کے سانحات ، تشیقی واقعات سے زادہ س بر الك لحاظ سے تسامح أردو أدب كا براسهمايہ ہے )

ترى نظاه نے تھک كر ميرے سلام كئے ( بھين جمع)

جبین صین جیت کل حیدرآباد میں رہے اُن کی زندگی جن ایسے سخت مقابات قدم قدم پر آتے دہے اور فالب اُ۔

عالب کیوں یقیناً بہی وجرہے کہ اُن کے اندر کا طراح نگار ۱۹۲۲ء تک با برنہیں آسکا۔ (میرے حساب سے جبی حین میں اسے آتے بھی نہیں کا مرقع رہے۔ ۱۹۲۲ء میں اُن کے ۱۹۲۲ء تک بعر نہیں کا مرقع رہے۔ ۱۹۲۲ء میں اُن کے کو مسدعلی ہوتی تر اُس وقت مکھلے جب اُنھوں نے روز نا مرسیاست کے لئے شیشہ و تبشہ نکھنا شروع کیا۔ شاہر صدیقی کے بعد مشہود اور مشاہدے سے وہی نیرد اُز ما ہوئے اور اِس راہ میں شہدید ہوتے ہوتے ہے۔ مطلب یہ کہ اگر وہ کا اُنگاری سے اوب نگادی کی طرف نرآتے تو چھوٹی برخری پر ہی رہتے ۔ نقصان ان کا نہیں رخی پرخری کا ہوتا۔ اور ایک مرتب انھوں نے بلاطی کر چیچے کی طرف نہیں دیجھا تو وہ لوگ دیکھتے آبی تھیں اُنگاری سے دور وہ نگری سے موجودہ مشتین نگ میں جشم دیدگواہ رہا ہوں آگے برطعے میں کچھ تکھن ہوتا ہے۔ اُن کی (مینہ) گذشتہ پردہ صور تا ہودہ کو تو براہ ہوں اُنجی سے نہادہ تو تو سب سے زیادہ توشی اُنجی میں جسم دیدگواہ رہا ہوں اُنجی سے اُنجو بھالی کے خاکے میں خالاب یہ نکھا ہے کہ جب وہ حیدرآباد تھوڑ کر دئی جارہ نے تو سب سے زیادہ توشی اُنجی میں ہوتے تھے۔ آج اپنے دفتر میں کون پر شاد کون کو ہوئی ہوئی ہوئی جو گی جو میں در کا میں مشتم ہوتے تھے۔ آج اپنے دفتر میں کون پر شاد کون کو جوئی ہوئی ہوئی جوئی در کام سنایا ، شام ہو نہ ہوت تھے۔ آج اپنے دفتر میں کون پر شاد کون کو جوئی ہوئی ہوئی جوئی در کام سنایا ، شام ہو نہ ہوت تھے۔ آج اپنے دفتر میں کون پر مراکاری داز سے جس کے افتار ہوئے سے شاخ کے بعد دفتر بہنے سنا مامر میں بڑا سکون ہوگا۔

اطلاعات و تعلقات عامر میں بڑا سکون ہوگا۔

بس طرح تنقید کے مقامے میں دعلی مزاح کے با مین رجنیں شاخسان کہنازیادہ چھ ہوگا) جیسے متنی تنقید علی تنقید علی تنقید و فیرہ بختی مزاح کے با مین میں اس منے وہ دل یں ہی کجھی نیلے نہیں ہیں ۔ بھے معلوم ہے کہ بیٹ مزاح کے معالمے میں دعلی مزاح کے با مین میں اس منے وہ دل یں ہی کجھی نیلے نہیں ہیں ۔ بھے معلوم ہے کہ بیٹ میں جشن خراف اینا کا عدما استعال کرنے کی بعازت دی تنی بیٹ میں دھی اور دلی تو نیران کا مستقر ہی ہے۔ دل میں بیٹ کی دستبرد سے معنوظ نہیں دہے اور دلی تو نیران کا مستقر ہی ہے۔ دل میں انعوں نے طنس و مزاح کو بری طرح مجمیلا یا ، اب وہاں جگر مزاح نظر آتا ہے۔

دِن کے معروف ترین لوگوں کی فہرست میں مجتنی کا نام سفروع کے ناموں میں آتا ہے۔ کسی نے کسی کے کام سے وتی کی میٹور
میڑوں کی پیمائش اُن کے لئے فروری ہے۔ وتی کے جوا فیے سے اگر کو کن شخص پوری طرح واقف ہے تو وہ مجتنی ہیں مشہور
تویہ ہے کہ خود دِق کے باشندے اَب مجتنی سے پوچھنے لگے میں کہ پر گھٹام سجدروڈ کھاں واقع ہے اور جیسٹی قربر جانے کا داستہ
کون ساہے اور مجتنی جسنی قرکا داستہ بتانے میں بڑی مسرت مسوس کرتے ہیں۔ دل میں پہلے ایک صیدرآباد ہا وُز ہوا
کون ساہے اور مجتنی جسنی قرکا داستہ بتانے میں بڑی مسرت مسوس کرتے ہیں۔ دل میں پہلے ایک صیدرآباد ہا وُز ہوا
کوتا تھا جو حیدرآباد دکن کے ایک افدونی سفیر دلی کی قدیام گاہ تھا۔ اب دیاستوں سے اندونی سفرا، کا سلسد منقطع ہوگی ہے۔
ہے۔ سرکادی سطح پر تو صیدرآباد ہا وُز وہاں ہیں رہائیکن اوبی سطح پر ایک چھوٹا موٹا ہا وُز این سی ای آد وُکیمیس میں قائم ہوگی ہوں جس برکادی سطح پر آباد کی ہنگائی جس بہاں ہوتی ہے اندزندہ دلان حیدرآباد کی ہنگائی میں بیکن شرط پر ہے کہ خود بجتنی گھریر موتود ہوں اور ایسے مواقع شاد و نادر ہی آتے ہیں۔

بحتی صین کی مزای نگاری نے ایسے ایسے لوگوں کو مزاح پر صف اور سجھنے پر مائل کیا جن سے کبھی یہ توقع نہیں کی جاسکی
مقی کہ وہ پر شریفان رویہ انتیار کر سکیں گے اب انھیں اندازہ ہوا ہے کہ وہ سابق بی کشت انقصائ کی گئے ہے ہے ہے ۔

طفست و مزاح کا معاطر فدا نازک ہوتا ہے ۔ اس کے ساتھ فرمائشی پردگرام کی طرح کی کوئی پیر ہوتی نہیں سکی ۔

تاہم جبتی کی مزاح نگاری کے زخیوں کی تعداد کم نہیں ہے (طنز و مزاح سے آدی زخمی بی ہوتا ہے ، پراور بات ہے کہ اسے بستہ نہیں چلت ا بھکہ ان میں آبادی کے تناسب سے دن بددن اضافہ ہی ہوتا رہتا ہے اور آردو کے آخری قاری ،

اسے بستہ نہیں چلت ا بھکہ ان میں آبادی کے تناسب سے دن بددن اضافہ ہی ہوتا رہتا ہے اور آردو کے آخری قاری ،

اب بھی بسیدا ہود ہے ہیں ۔ بہتلی حسین کا جب بھی جی جا ہتا ہے اور انھیں اپنے زخمیوں کو دیکھ آتا منظور ہوتا ہے تو وہ اس سلسلے میں دور دور کا سفر کرنے بگے ہیں ۔ ملک اب ایک دوسے میں میرس کے بیا مزکل پر سے بی اور اب تو وہ اس سلسلے میں دور دور کا سفر کرنے بگے ہیں ۔ ملک اب ایک دوسے میرس کے ساتھ کی ایک دوسے میں میرس کے بام کی بیان کی دور دور کا سفر کرنے بام کی بیار سے بی اور اب تو وہ اس سلسلے میں دور دور کا سفر کرنے بگے ہیں ۔ ملک اب ایک دوسے میرس کی بیان میں اور اب تو وہ اس سلسلے میں دور دور کا سفر کرنے بام کی ہوں کی بیانے بام کی کی بیانہ کی بی

میران معلی است بار ما بارسی اور سب را در این ما سیست می در در در در معرف سیم بارسی بیت روسر کے است بار اور سفر میں کوئی فرق نہیں رہا ہے۔ کے استے نزدیک اس مکھ بین کر سیراور سفر میں کوئی فرق نہیں رہا ہے۔

مجتبی کے دلی میں دسنے کا فائدہ پر ہواکہ اُب اُردوکا ہرمزاح نگا نور پنے آپ کو مرکز سے بالکل قریب بلامرکزکا ہی آدی سمجھنے لگا ہے۔ مرکز مزاح کے میدال میں اتن مقبول ہوجا سے گا۔ پر بات کسی کے وہم دیکمان میں بھی نہیں بھی۔ مجھے خود بار بارد لی جانے کی تحریک ہوتی رہتی ہے۔ ایسا پہلے نہیں ہوتا تھا۔ بہسر حال نوشی اس بات کی ہے کہ عبتی حسین اب ایک مرکزی ادیب کی جیشیت رکھتے ہیں۔ مرکزی ادیب کا تقرر نہیں ہوتا خود بنٹ پڑتا ہے اور اگر دانت اصلی ہوں تو دانتوں بہسند آجاتا ہے۔

مشگونه ، *جبدرآب*اد

### مِنْ ظَعْلِلْحَسَنُ

## مرائی مینول ادبیا مینول صحافی ۱۹

ہند دستان ، پاکستان میں ایسے دوسکتے بھائی آکڑ گئے ہیں جن کا گرجان کھیع بکساں اور میلان مہزا کیہ جدیا ہو۔ مگر کم خاعران کمیں سے جن سے تین افراد اور تعیوٰل بھائی ایک ہی داستہ پرگا مران ہوں ۔ اوروہ داستہ بھی علم دا د س اورصحا فنت کا ہو ۔ ایسے ہی تین مھائی جگر، جلیس اور مجتبی ہیں ۔

سابق ریا ست جیراً با درکن کا ایک صوبہ کلبر گرفتا جہاں معزت نواج بنبه فاذگیبودراز کا مزار ہے۔ ہرسال آپ کا بوس عقیدت اور چین وخردش سے شایا جا تاہیے، ہرسال اعلی حفرت میر عثمان علی فال مرحم سے بھی عرسی شرکت کی سعادت عاصل کی ۔ نظام دکن جو اُن دلؤل دنیا ہے متمول ترین شخف انے جاتے تھے اپنے سرپر ایک متی اُنھائے اور اس میں صندل ، بچوہوں کی چادر اور مقیدت سے دور سے ندرانے سکھے ای جائے رہائش سے پیدل جاتے ہوئے حضر میں صندل ، بچوہوں کی جادر اور مقیدت سے دور سے ندرانے سکھے ای جائے دہائش سے پیدل جاتے ہوئے حضر کے کیسو درازی درگاہ میں حافری دی .

بیسو دراری در 10 می ما مری در ان کے بڑے عبال مجوب بن گلبرگر ادر برادرخوردمجتی حقین کا خمیری اسی نرمین میں انھا تھا جبگر ادر حقیب کو میں ندت سے جانتا تھا گرمجتی صین سے میری ادمین طاقات اپنے حالیہ سفر مند لا فروری ۸، ۱۹۰) میں ہوئی جبگرادر میں ایک ساتھ جا معر حثما نہ میں تعلیم با بھیے میں . میں نے جب انجن انحاد طلباء جا معر حثما نیم کا حدادی

انتخاب الاالوده ہاری ارٹی کے نمایت تعالى ارکن عقے .

جَرَّ نَے بہت کو الدین کی شاع وادب کا جبکا انھیں طالب علی ہی کے زانے سے بیر جبکا تھا۔ ابھی ہیں۔ اے کی ڈگری : لی تقی کہ مخدور می الدین کی شاع کی بران کا تنقیدی جائزہ نظار تکھئو بھیے موقر جریدے ہیں شائع ہوا جو میری معلومات سے مطابع مخدور کی شاع می برادلین مفوق تھا۔ می تواس عد تک کہنے کوتیار سوں کہ نفر کے ذریع مخدوم کا نار بید حیا حیا ہوں کا جوان اور ای بڑی موصله افزائی کہتے کے براس کی خاط مرقوم نے کہمی نظار کے معیار کو نجود کی ہیں ہونے دیا اس دقت نے فرج ان شاع مخدوم پر نوع ملکا کے بیگر کے مفول کی اشا عدت ایک جود تا ہوں حقیقت علی جگر کر مشتہ تیں سال سے اپنے ہم و دریت عابد علی اللہ اور ایک ایر است سے دون نام کر ساست سے ساماط ختی فرج اس میں ہوئے ہیں ورون کا مرکز مرشدہ تیں سال سے اپنے ہم و دریت عابد علی اللہ ایک اور دون تا مرکز مرشدہ تیں سال سے اپنے ہم و دریت عابد علی اور کی کا وی کے مصنف ہیں۔ ان کی مخور برون کا بڑی ایک ہے جے مجتمی کو ایک کا میں مزاح دکا میں دوری کا اور کی کا وی کے مصنف ہیں۔ ان کی مخور برون کا بڑی ایک ہے جے مجتمی کو ایک کا میں مزاح دکھ میں مزاح دکھ میں دوری کا اور کی کا وی کے مصنف ہیں۔ ان کی می برون کا بڑی ایک ہے جے مجتمی کو ایک کا میں مزاح دکھ میں مزاح دکھ میں دوری کا اور کی کا اور کی کا اور کی کا اور کی کا وی کے مصنف ہیں۔ ان کی می برون کا بڑی ایک ہو جو میں مزاح دکھ میں دوری کا دور کی کا اور کی کا وی کا دور کا میں دوری کا دور کی کا اور کی کا وی کی کا دور کا کو کی کا دور کی کا وی کا دور کا کا دور کا کو کی کا دور کا گوری کا دور کا کو کا دور کا کا دور کا کا دور کا کو کا دور کا کو کا دور کا کو کا دور کا کا دور کا کو کا دور کا کا دور کا کو کا دور کا کو کا دور کا کا دور کا کو کا دور کا کو کا دور کا کی کا دور کا کی دور کا کا کا دور کا کا کا کا کا کا کا دور کا کا کا کا کا کا کا کا کا

معتی حسین نمبر ۱۵۱ مجتی حسین نمبر

رجہ ادبی شرسط جدراً باد کی جانب سے منعقد سے جانے والے ایک طالیہ فراکرے میں سننے کا موقع طِل فراکرے کا موضوع ایک الدہ خواج کے سنا کی حدراً باد کا اور واقع ایک خاص کے خاص جا ندار نہ تقا این کا بول کی فروخت کے مسائل حیدراً باد کا اور والی ماخرین سے بھرا بہوا تھا جس کا سبب مجھے یہ تبایا کیا کہ مجتبی صفون پڑھنے والے میں جب مجتبی حسین معنون سنا سیسے تھے بی نے کئی بار بلط کر ماخرین کو دیجھا ادر اعظی میم آن انتوق یا یا ، حاخرین انتظار میں ہوتے کہ مجتبی کی زبان سے کوئی جلہ ادا ہوا ور وہ تسین کے ڈو گرے برسائی از ادل آ آخر مجتبی نے آئی داد سمی کر اس خابی کا موسی ہے اس خابی کا موسی ہے اس خابی کا موسی ہے اس خابی کا کرفتہ صحافت سے معی ہے ۔

برا فعيد النين ادب سي كن كسف سے آدازا أن كس نے بلایا اور بلایا تو النين كما خاك دنيا ؟

مِلْیِس کی تیام پاکٹنا نے بعد کی تخریروں کا نا قدانہ بخر بیرکہ لے کی عرورت ہے۔ کہ ان کی ادبی تخریروں بی صحافیا نا دنگ کننا ہے۔ اور ان کی صحیفہ لنگاری میں کہاں کہاں ادب کی عبیک لظراتی ہے ، ایک صحافی کی تخلیفات بیں ہمیشہ ادب کی عبائہ نظارشات میں ادب کی طاوط سے بین ہمیشہ ادب کی عبائن ادب کی طاوط سے کریز کر ناہی جا ہے تر نہیں کرسکتا. مولانا ابوالکلام آزاد اور مولانا ظفر علی خال سے لے کرابی انشامرجوم اور انتظار میں کریز کر ناہی جا ہے۔ تر نہیں کرسکتا. مولانا ابوالکلام آزاد اور مولانا ظفر علی خال سے لے کرابی انشامرجوم اور انتظار میں

یک تی اخباری تخریری مرسے اس دعویٰ کے شوت لی موجود ہیں جلیس تھی ایسے فلما دول میں شال ہیا۔

جلیس نے آزادی سے پہلے جس قدر وقیمت کی تخریروں سے ادب کو توانا الی تخریری محافت میں واهل ہونے
کے بدیزیں عطاکی جو بھنیا ایک نفضان ہے بمگرادب سے اس نفضان کی الافی انعفول نے محافت کے قائد سے
کے دی ہے۔ مجید لاہوری اور شوکت تھا نوی جیسے محرم اور مقبول کا لم نوسیول کی جگہ نے کردوز نا مرجگ کو می روز اند کا لم تھو و غیرہ و غیرہ میں جلیس نے یہ محسوس ہی نہ ہونے دیا کہ مجید لاہوری اور شوکت تھا توی کی وفات سے
بدا شدہ خلاء باتی ہے۔ دوز تا مرجگ کو مد دوسرا مجید لاہوری بلاند دوسرا شوکت تھا نوی اور خات کے دکسرا ایرام جلیس ہلاہے۔

رریم در اور سافت سے تطبع نظر بھی جلیس کی شخصیت پر شش تھی جی محفل بی جاتے جاذب نظر بوجاتے۔
ادب اور سافظ با باتھا۔ لطائف کا اگر کا دفانہ کہ سکتے ہی تو وہ علیس کی ذات میں تھا جس محفل می بیٹے
دس بیس لطائف مناکر اسفیے، اوازالیس گھر کر دور سے بنہ علی جائے کہ بیال جلیس موجود ہیں۔ ان کا لہتے ہم
ان کے قدیدے زیادہ لمبنہ توا۔ منڈتی اتفاد کا یہ نفر دال ان بزرگوں کا لورا اور احترام کرتا۔ اگر کسی بزرگ سے
کوئی نظریاتی اختلاف منہ تا۔ داور یہ بین اپنے ذاتی ہے ہے کی بناء پر کہد رہا ہوں) تو جلیس کی اختلافی گفت کو

دائرہ ادب سے باہر بھی : ہوتی ایک مرتبہ کس نے جلیل سے کہ دیاکہ سید سیاط کن ان سے نادا فی ہیں ان بھیں ترقی بند بنیں استے اور رحبت بیند کہتے ہیں کیونکہ اسفول نے خود کو زمنیدا دول اور سرما پر دادول کی جاعت پاکتا بیلز پارٹی سے والستہ کرد کھا ہے جلیس نے مجد سے کہا کھٹر معبائی بزرگی اور خوردی مائل ہے ۔ اور اوب مجے دو سے ہے ورم سیلے معبائی کو حبول نے مجھے رحبت پیند کہاہے ۔ می بھی ترتی لیند استے سے الحکاد کر دیت کہ خود دہ بھی تو مسیلے روست ملی ہم جم جی سے نئواہ یاب طازم ہیں ؟

ہمیں یا دسے کہ ہمارے ایک دوست کو ادھورے خواب دیکھنے کی ہماری علی ۔ دہ معقورُ اسا خواب دیکھنے کر بجلی فیل ہوجاتی اور وہ نہیں ہو جو تک پڑتے۔ ایک دن ہم سے لولے مبھی عجیب بات ہے کہ جھے ادھورے خواب نظراً تنے ہیں ۔ اکر لورے خواب کیوں نظر نہیں آئے۔ میں خوالوں سے فرالم " دیکھنے دیکھنے عاجر آگیا ہوں" ہم نے ان کے بسترکا معائد کیا تو دیکھا کہ تکہ یہ ایسا شعر تھا ہوا ہے جو بحرسے فارت ہے اس پر ہم نے کہا :
پر ایسا شعر تھا ہوا ہے جو بحرسے فارت ہے اس پر ہم نے کہا :
شعر تھا ہوا ہے۔ اوراس کیے کی تراہت تھا دے ہو ہو ہے اوراس کے بہر ہوجائے کہ شعر تھا ہوا ہے۔ اوراس کی بر ایسا شعر کی برات نے آلوں کی صحت بھی ہوجی پر ہوجائے گ

مجتبى حين يركيكلام - مكلف برطرف

### دسشيد قريثئ

## معمود مراح معمود عسن

و مزارِ لطیف کے اوراق جہاں جہاں بھی روشن ہیں ، ان کا مبداءِ نور آسانِ مزار کا مبداءِ نور آسانِ مزار کا وہ دوخشاں آفنآب ہے۔ جبس کا نام مجتبیٰ خسین ہے ہے۔ بہ سے مبدل کے دوسرے مجوعے " مزارِ لطیف" کا مطلِع منور ہے۔ یہ میرے مزاحیہ مضامین کے دوسرے مجوعے " مزارِ لطیف" کا مطلِع منور ہے۔

مزاح بسند، مزاح نگارکو ایک بڑھا لکھا اور مہذب بشانے والایا زیادہ سے زیادہ ایک فن کار مانے ہی میں نے مجتی حسین کو مزاح کے آسمان پر آفاب کا ہم سنبید تھیایا تو میرے چذکر ساتھیوں کی عینکیں کھیل کر ناک کی ہمننگ پر آفکیں۔ مرزنش کے اغاز میں نجھے ٹوکا گیا۔ " بھائی بڑا نہ ماننا مبالغہ شام ول کے لیے جائز ہو اور مزاح اور مزاح ناک کی ہمنئے ہیں بڑھے نہیں اور مزاح اور مزاح نکار کو سنتے ہیں بڑھے نہیں اور مزاح کا لطف تو سنتے ہیں بڑھے نہیں تو وہ کس کثیدہ اناس کا مستحقہ مقام دیتے ہیں ہو ہی کہاگیا " مزاح کا لطف تو سنتے ہیں ہے پڑھنے ہی تو وہ کس کثیدہ اناس کا بگرا ہی تو ہے " میں نے مستحل نہیں۔ ایک معلوم میں نوازہ کا نقش لازوال ہے " ہوری پر بل بڑے تو ایک سوال بنا " آپ مجتمی حین کو کس کے جائے ہیں ہو ایک سوال بنا " آپ مجتمی حین کو کس کا جائے ہیں ہو " اس سوالی نے میرے ذہن کو احق کے راستوں اور بگڑ بڑوں پر ڈال دیا۔

یں سیاست کے دفتریں ہوں۔ میرسن صاحب مجھ سے مخاطب ہیں "اب تم اپنے مزاح کا بوریہ بسترلیش،
مزاح کے آفق پر ایک نیا ستارہ جگمگا اُٹھا ہے ' یں نے پوچھا "کون ہے وہ" جواب بلا "مشتب" مبری حیرانی نے
آن سے مضاحت جاہی تو انھوں نے کہا " اپنا مجتبی ۔ ہیں آ سے مشتبہ بیکارتا ہوں ، کیوں کہ یہ بات ایمی پایہ تحقیق کو
مہیں بہنچے ہے کہ دہ صحافی بننے والا ہے یا مزاح نگار "

اس غائبان تعادف مے بعد ایس نے ایک جلسدیں مجتی سے اس کا مضمون " نکیه کام" مسنا تو یس نے اپنے

شکوذ و بیرآیاد به می فیلی می بارے بین فیلی می بیران کو بی جانا جا ہے ۔ بین مزاحیہ مفیل مانگے والوں سے دو اول کے بین مزاحیہ مفیل مانگے والوں سے دو اول کے بین مزاحیہ مفیل مانگے والوں سے دو اول کے بین مزاحیہ مفیل المراح بوگیا ہوں۔ جھ سے اب مزاحیہ مفیل مت مانگو ۔ کسی نے بی بیما " بیرآپ المب کمیں کریں گے ۔ بی سنے جاب دیا رقہ ہو کے لیے بی اور عور قول کے لیے مفاین اور ممالے تکوں کا اور کی کرول گا ورکی کرول گا بی دو سرے بی دن ، نود مجتنی میں اب ایک مزاح رفتہ آدی ہوں۔ جھے ملسوں میں پڑھواکہ میری ہنسی نہ آڈواڈ یک کہنے لگا " اپنے اس بانساد کو آپ بہیں رہنے دیکھ ۔ آپ کی نبان ، مزاحیہ شوشوں اور سب سے بڑھ کو ، آپ کے بیرص میں بیرص میں بیرص میں بیرص میں بیرص میں مزاح دان ، اب بھی میرے سرکے بالوں سے زیادہ ایس ۔ آپ چلئے تو سمی ، دیکھ کیسی دھوم نبی ہیں۔ آپ چلئے تو سمی ، دیکھ کیسی دھوم نبی بیرص کے المان کی شراح کی دران ، اب بھی میرے سرکے بالوں سے زیادہ ایس ۔ آپ چلئے تو سمی ، دیکھ کیسی دھوم نبی ہیں ہو سکتا ہے ۔ خلا کم ہیرے تی ہیں ۔ آپ چلئے تو سمی ، دیکھ کیسی دھوم نبی ہیں ۔ آپ کی دران میں اور کی مذار کی اور کی مذار کی اس کے مذال میں ہو سکتا ہے ۔ خلا کم نبیں بوسکتا ہے مبی مزاح دیگا دیں ہوں کا در می میں اس کے اوران کا دران کا در کسی مذال کی مذال کی مذال کی میرے تی ہیں ۔ آپ کیل دیاں میں نے مضمون سے ایک کیل اس کے اصاد کے آگے میرا کو کی مذال کی دوران کی مذال کی مذا

۔ ن کے ابجا کہ بھی، مران نکار سب چھ ہوسلا ہے۔ عام ہیں ہوسلا ۔ ہم بی مران نکار ہی رہو، کم از کم میرے تی ہی اس کے اصراد کے آگے میرا کوئی عذد مذی ال اور نجھے نظام کا لیج جانا ہی پڑا۔ وہاں میں نے مضمون سنایا تو ہرصف سے داد کا ترای اُٹھا اور سب میں بیش بیش بیش مجبی حرین تھا۔ اس روعل سے میرا دل بڑھا۔ وہن ہی روشن ہوا اور میں نے تہیہ کریا۔ مراح نگاری جاری رکھوں گا ، بعد میں مجھے بیتہ چالا کہ یہ داد اجمای تھی اور فی البدیم منہ تھی لیکن اس وقت تک کافی دیر ہوجی تھی ۔ بیل دلدل کی گرفت بی کافی اندر انتہا گا تھا۔ ایک گفت گوئی میں نے اخر حسی صاحب سے جبتی کے بارے میں کہا تھا۔ ایک گفت گوئی مہم کے بیا ، این اخر حسی صاحب سے جبتی کے بارے میں کہا تھا جو ایک بڑی مہم کے بیا ، اپنے سپاہیوں سے جبتی کے بارے میں کہا تھا جو ایک بڑی مہم کے بیا ، اپنے سپاہیوں

ک بعرتی کردا ہو۔ یہ بھرتی اب موتوف ہوگئ ہے لیکن پرانے سبا ہیوں کی سبکدوشی ابھی علی میں ہیں آئی ہے " اخر حسن صاحب کا خیال تھا کر" یہ کال تو اُسے فوب آ آ ہے اور حیدر آباد ہی پر کیا منحصر ہے ، دہ جہاں جا آ ہے ، اس کے

كمشم دكماناً رجتابي

اس کے بسید ہیں نے دیجھا مجتبی حیون میرے گو ہیں ناشتہ اُڈا دہاہے " دستید ہائی ! حرف آپ کی ضاطر ہیں نے استہ کا دعوت تبول کا ۔ ورند یہ وقت تومیرے سونے کا ہے " دومری چکر ہیں ہی ہیں نے اُسے نامشتہ پر ہجایا میں ناشتہ کا دعوت تبول کا ۔ ورند یہ وقت تومیرے سونے کا ہے " دومری چکر ہیں ہی ہی فراند ایسی کھا اُلی کی تواند است دوہر کے کھلنے کے واز مات دیکے کم میری دوراند کی کی تولیف کرنے لگا ۔ اور دوپر کے کھلنے کے واز مات دیکے کھانے کی بات چھیڑی تو اُس نے کہا " میں دات کا کھانا گر پر نہیں کھانا " ویس نے کہا " میں دات کا کھانا گر پر نہیں کھانا " ویس منظریہ ہے کہ یہ میرے ایک ماتھت کے لوائے کا دلیم ہے اور میں نے تھا دے اور تھا دے نین دوستوں کے لیے یہ چار دقعے منگوالیے ہیں " مجتبی حکیون نے دقعے میں اور کہا " نامشتہ ہیں دیر تو دات کے کھانے پر بھی دیر " میں نے ہا ہو جہنی دیر لگاؤ ، میں تھا دستان تھا ۔ رکھ لیے اور کہا آئے ، اور کھانے پر توٹ پڑے دولہا ہیں گارہ جیح آئے ، اور کھانے پر توٹ پڑے وہ دولہا ہیں کھانے کہا تو دی میزبان خصوصی بن گیا۔

کو جب معلور ہوا کہ مجتئی حسین بھی شرک دعوت ہے تو وہ میز بان خصوصی بن گیا۔ مجتئی حیین ، جاپان ، تاشقند، لدندن اور امریکہ کے سغرسے والیں آیا تو ابھی مک اس کا جاز کک پیٹ تیکم بر نہیں آترا۔ کیوں کہ ناسشتے ، دوپیر کے کھانے یا ڈوز کے کمی درسترخوان میں اُسے اپنی طرف کھینچنے کی سکت نہیں مشکل شاہریہ آن ٹری ہے کہ بلندی پکارتی سے ۔ اوپر آو اور نامشتہ ، دوپیرکا کھا ؟ اور ڈوز ۔ جواب دسینے ہیں کہ یہ اُڈان شکوفه حدرآباد ۱۵۵ متی خبری نبر

ہارے مس ک نہیں۔ اب کوئی سیڑھی نیچے یں آئے تو یہ مشکل آسان ہو۔

مجتی اوراس کی پادگی ( بیٹول رائم الحوف) میناد اکوپس میں ، بمبئی کی طرف روال دوال ہے۔ تواج عبدالعفور فی بھی اوراد سے بھی بلایا تھا۔ مزاع بھا دول کا ایسا قدوال اکھ گیاہے کہ اب کو آن کا پرسان حال نہیں رہا ہیں ای مدیک یہ بھین والاسکا ہوں کہ خواج عبدالغفور اگر این موجودہ قیام گاہ سے بھی جبرے نام بلاوا بھیمیں اور آ بدولت کا انتظام کرویں قد میں بخوشی چلا جا ک اور والیس آ دُل ، تو میناز اکرپرس ، بیس بمبئی نے بھاک میں ہے۔ وقار آباد سے ترب بہم کچھے بدل کر ، اپنے استوں ہم گئے۔ استے میں ، مکل جبکہ نازل ہوا۔ یس نے پھاوا " کیول بھائی مجتبی کہ رہے تھے ناکھ ملٹ چیکر کا طرف بڑھنے ہو کہ رہے تھے ناکھ ملٹ چیکر کا طرف بڑھنے ہو کہ اس مفاور و نشوع سے ، بھیل کے سامنے دست بستہ گوش ہر آواذ کھڑا تھا چید کی طرف بڑھنے ہو کہ مسلمتے ، موجود نے بھی ہورٹ نے کے بیے رضا مذ نہیں ہیں؟

کو معالی میں میں بی بات نہیں ۔ یہ بھی ہمارے پرستار نیکھ ۔۔۔ آپ آرام کی ہے۔ یس ان سے کچھ باتیں کول !" بستر پر بھی ہورٹ نے کہ بی ہورٹ نے کہ وار تھے جا ہے دالا لکا ہے ، اس مائے بی کا طرف کی تو کہ کے ۔ یس ان سے کچھ باتی کول !" بستر پر ہو گئی ہو ہو گئی ہو ہو گئی ہو کہ کہ بی اس دید بلا مک کے ۔ یس ان سے کچھ باتی کی دو بالیاں لیا ہے ۔۔ وہ بھی کم بخت اس کا چا ہے والا لکتا ہے ؟ اگلے اسٹیٹن پر گاؤی مرک تو کید چیکر کو دیچے کر جان عربی آوا۔ اور جھے چائے بلائے۔ اور شکھ کا کوئ تزکرہ ہی د ہوا۔ جیسے ہم بہت ایم مدافر ایس اور ہیں اور ہی ہو جائے بلائے۔ اور شکھ کا کوئ تزکرہ ہی د ہوا۔ جیسے ہم بہت ایم مدافر ایس اور ہیں اور ہی میں میں اور ایس او

بمبئی بہتی بہتی کہ دومرے دوں ہم نے کوشن چدر اور سلی باجی سے طاقات کا پردگرام بنایا، دمضان کا جیز تھا، سے اپنی آم میں تو معزہ دار دیا۔ بحبتی ، البتہ سلی باجی کے ساتھ ناسشہ کرنا چاہٹا تھا۔ کوشن چدر بن کا تھر بجبتی کا جانا بہجانا تھا۔ نیون اس می نہ جلنے کیا بات ہوگئ کہ بجبتی گھری اسٹریٹ میں تو پہنچ گیا لیکن گھری سناخت نہ کرسکا۔ ایک فوجان پری پاری لائی سنا برای فراک پہنے ، سبزرے بالوں کو ہوا کے جمو نکوں سے سبعالتی اپ گھرک سامنے کھڑی نظر آن ۔ بجبتی اس لائی کی طرف اس طرح بڑھا جیسے اس کو اس کی تعاش تھی۔ کچہ تو دوزہ کے احترام میں اور کچی، بجبتی کو ایک لڑی سے انگریزی میں گھنت کو کا موق دینے کی فاط ، میں اپی جگہ ٹھیرارہا۔ اس دولی نے ، سامنے کے گھری طرف ایسا تیز امثارہ کیا ، جیسے کوئی بنس کماری ، کول تال میں ، کسی چہلی کو سزا دے تھی۔ مجبتی لڑک کا شکری ادا کرتے ہوے میری طرف آیا۔ " درشید بھائی ؛ لاکی شریف نملی ، ورم ، میری انگریزی نہ جانے کیا جنگامہ کھڑا کردی ۔ اور تھف و پیھٹے کوشن جی کا ، گھر سامنے ہے اور ہم اس کا بہت ہو چھتے میر دے دیں یا ۔ وہی بات بجوی کی ، بیری علی کا دیستہ پوچھا تیری گل میں "

کرٹن جی کے گھر پہنچے تو سا منے کے ٹل پر ان کا طازم نہانا نظر آیا۔ مجبئی نے بچھا کیوں بھی ایکرٹن جی گھر ہیں ہیں " طازم نے نہانا جاری رکھتے ہوئے کہا " اب آن اوٹل ہیں کام کریلا " بات ہم دونوں کی سجھ میں نہیں آئی تو مجبئ نے دومرا سوال کیا " مسٹر اندر یلا ؟ " طازم نے انبات میں گردن بلادی ، ادرہم میڑھیاں نے کرتے ہوئے سلی باجی کے حصتہ کان میں داخل ہوگئے مسلی باجی کسی پکوان کی نیاری میں تھیں ، ہیں دیکھا تو سب چھوڑ چھاڑ کہ بیٹھک میں آگئیں۔ بہبئ نے مشت کی چھیری " سلی باجی ا بڑی پریشانی ہوگئ ، میں آپ کا گھر ہی بھول گیا۔ وہ تو اچھا ہوا کہ سامنے کے گھرکا بہت بتادیا "

مجتىحبن بر 104 تشكوقه حيدرآباد ملی باجی ، مسکانے لگیں۔ "کرسٹن جی بھی بھی کھی اپنے گھرکا پہتہ آسی لائی سے بچھے لیتے ہیں یہ مجتبیٰ نے ایک تعدد، تبہتم بلذي ۔ اس طرح جیسے حالات کا دُرخ برلنے کے لیے کوئ دہشت پہند بم پھینکہ آہے ۔ **یں نے پوچیا دسلی بلکی ۔ آپ کا طا**خم کہ رہا تھا ، کرشن جی اب ہوٹل میں کام کرتے ہیں ۔ یہ بات ہماری سجھ میں نہیں آئی ۔ " سلی جاجی نے کہا" اچھا کیا آب نے إد دلايا «كرستن جى كمبر كي تقع ، مجتبى أجائے تو انہيں اطلاع دى جائے ؟ ملى باجى نے شلى فوا بر كرمشن جى كو بماسے آنے کی اطلاع دے دی اور تجھ سے مخاطب ہو گیں " وہ جو ہمادا طاذم ہے۔ وہ تھیک ہی کہہ دم تھا ، کرسٹن جی ایک می ظلم یرکام کردہے ہیں اور کیسوک اورسکون کے بلے ہوٹل کا ایک کمرہ انفول نے اپنے لیے دیزرد کروالیا ہے ہے کیس منبط ے اندری کرشن چند آگئے شکراتا خیرمقدم ؛ نعرہ زن استعبّال مجتبی کائیں۔ اس کے جرکے آفتاب کا جواس کے اندرہ کی کھا۔ ناشتہ چنا گیا تو کرمشن چندر نے میری طرف دیجھا ، مجتبی نے کہا " دمشید بھائی روزہ دار ہیں یہ کرشن چندر نے کہا" بھائی قریشی خود روزہ رکھ لینا آسان ہے۔ ا**س مجتبیٰ ک**و روزہ رکھواڈ تو جانوں " مجتبی نے شوخ ہے ہیں جواب دیا " کرمشن بی ، اگریں نے روزہ رکھا تو پھر سونے والوں کو محر کے بیے کون ا معامے محاج

يس مجتبي كو ديلي من أ ندهرا برديش محقون بن ريكه ديا مول -

منتظم، بٹل، میمان سب ہی مسکراتے ہوے اس کا خیرمقدم کرتے نظر آئے۔ نامشترکی میزم تو چی نے اُسے ۔ اسکامات صادر کرنے ہوے بھی دیجما۔ ایب شارسے بین نے لوچھالا کیوں بھائی ، برصاحب کیا کمشنٹر ہیں پیال سے ہے کھنے لگا " کمشنر تو نہیں ہیں ، مجتبی حمین ہیں اور کمشنرصاحب بھی ان کی بات سینے ہیں " دِتی کے اوبی ، سماجی ، سمیا کی تفری کسی وعیت کے بی اجتاع کے لیے ، مجتی حسین کی خدات ناگزیر ہوتی ہیں۔ یہی اسس کی ہمددانہ اور کارفرایانہ روش اِس کو ہردِل کا دلنشن بناتی ہے اور ہیں تو مجھتا ہوں اس کی مشریفان دلداری بی اس کی تحریدوں کو پر لگا کہ اس طرح ارات ہے کہ وہ دنوں میں گھوم کر، فضاؤل میں دور دور تک بھیل جاتی ہیں۔

مجتبی حیین کی ایک کمآب کی رسم رجرار کی نفریب میں میں حاضری سے مخاطب ہوں۔ بجتبی حسین کی مزاح نظاری کا سب سے زیادہ قائمہ خود مزاح کو پہنچاہے کہ واس کی تحریروں نے اس کو ایک سنف ادب الكا درجه دلا دياسه

اس كاسمنون برصفة بوس ايدا عوس بوتاب جيد ايك بلنديبار كى چرفى سے بنت كملكملات بعوال کا آبشار گرم ہے۔

اس کے تلم نے معمول سے مضمون کو ہی چھوا تھ وہ غیرمعولی ہوگیا۔ س نے کس کا نباکہ مکھا تو اکسے اپنے آپ سے مجتب یا ..... ہوگئی ۔ کیوتکہ مزامط نگار کا قلم نشتر بست ہوتا ہے جو زخم بھی والآہے اور راحت بھی بہنچا ماہے۔

بحتی حین ایک اطری مزاح نگار ہے اور اسے وحدان کے ایسے خزاسے سوینے عمط میں جو جننے خسری رت ہیں ، استے ہی زیادہ ہوتے ہیں۔

اس کی کمآ بین لوگ خرید خرید کرید سعتے ہیں۔

مجتزى مين نير

IAL

فتكوفرا جيدآباد

دہ اپنے مزاح یں ناصحانہ انداز نہیں اختیار کتا۔ البتہ طنزے رتیر حرور جوڑتا ہے اور ادب کی محکما میاں میں کرتا ہے۔

آب اس کے مزاح میں ، فلسفیانہ سنجیدگی آتی جاری ہے اور یہ رجان عمر کے زیرِ انڈ ہے۔ میری اپیل ہے مجتبی حصین کو بوڑھا ہونے سے روکا جائے کیوں کہ اس کا بڑھاپا مزاح کو مُردہ کردے گا۔ میں ماخی پرست نہیں ہوں ۔ ماخی کے کھنڈر میرامسکن نہیں۔ ہیں حال کا پرستنار اورمشقبل کا امیدوار ہوں ۔ ہیں ماخی کے دھندلکوں سے حال کے آجالوں ہیں آگیا ہوں ۔

يمَن مجتبئ حسيين كا خط ييده رم جول.

ومزارع مطیعت کا مشکریر لیکن طباعت نے نوش نہیں کیا ۔ اس جانب بھی آپ نے توجری ہوتی استحد مقدم کھفتے والوں کا " بہت ولچیپ ہے ۔ یس نے ہاست علی اخترصاصب سے اس تھتہ کی تقدیق جائی ہے۔ الحدیث انعول نے تصدیق کردی ۔ قصد کی زیبا کشش کا جر اہتام آپ نے کہا ہے مامشاء اللہ الس کی تقدیق میں کرتا ہول۔

و اعتراف ، آپ نے مجھے سرمزرہ کرنے کے لیے لکھاہے تویں واقعی سرمدہ ہورہا ہوں ، یہ یقیناً آپ کی ذرقہ نوازی ہے اور دس کا سلسلہ چونکہ ایک عرصہ درازسے جاری ہے ۔ اِس سیے میری سرمندگی میں مشکر گزادی بھی شامل ہوری ہے اور مجھے نوشی ہے کہ آپ تھے اس قابل میری سرمندگی میں مشکر گزادی بھی شامل ہوری ہے اور مجھے نوشی ہے کہ آپ تھے اسس قابل سمجھتے ہیں ۔

مجتی صینی \_\_\_ افتاب آردین آفتاب یسنة تمین آفتاب مزاح کهارے توکون سامبالغ کیاہے ۔
اسمان مزاح پر درخشال رہو، اور اپنی روشنی یس مسکا بٹوں کے بھول کھلاتے دیو، دن کے اندھیروں کودورکرتے رہو دنیا بین جہاں جہاں بھی اندھیرے ہوں کہ نکہ اب تم آفقاب کی طرح عالمگیر ہوگئے ہو۔

شكوف كاليك يادكار اورمنفرة صي اشاعت

حرامي عسر

قيمت: ١٠٠٠ شاروبيم

مهان دیر . مساگر مسدحدی

شكوفه حيداباد

### وجابست على منديلوي

## يم طرفدار مين غالب كريخن فيم يكن

سشمالی بنداور جنوبی مند والی بات تو محف ایک جمل معتر ضرب بدر ابندستان بارا دیس ب اور مس طرح بم این محف سمتول سے کوئی تخصیص نہیں کر سکتے ۔ اسی طرح این ملک یں بھی نہیں ۔ بیب اس محس اتفاق سے انکار بھی نہیں کو با اسکن کو مزاح تکار پیدا کرنے یں بھی نہیں کیا با سکتا کر جس طرح ہارے اُر پردیش کو مزاح تکار پیدا کرنے یں ایک فاص مہارت حاصل ۔ ہے۔ میرامشورہ سے کہ جن لوگوں کو آسمندہ برد معان منتری بفنے کی تمثا ہو وہ ایک مرتبرال آبا د کے ایک فاص مہارت حاصل ۔ ہے۔ میرامشورہ سے کہ جن لوگوں کو آسمندہ برد معان منتری بفنے کی تمثا ہو وہ ایک مرتبرال آبا د کے سنگم برد است خان کر کے امرود فرود کھا جائیں ۔ اسی طرح ہو تازہ واردان بساط ادب مزاح نگار بفنے پر تکے ہو سے بی وہ صدراً باد کے بحد کاہ میں حافر ہوکر (کر یہی چار درویشوں کا نہیں بلکہ چہار دہ درویشوں کا تنکیہ ہے ) بحارمیناد سکر سے دوچارکش فرود نگاہ ہیں ۔

ایک مت ہوئی (غالب بہ ء اور ۲۵ ء کے درمیان) جب ابراہیم جلیس مرحوم کے کھے افسانے ماہنامہ ساقی دہلی میں سٹ مع ہوئے کھے افسانے ماہنامہ ساقی دہلی میں سٹ مع ہوئے ہے۔ اسی توسل سے میرسے دہلی میں سٹ مع ہوئے ہے۔ اسی توسل سے میرسے اور اُن کے درمیان کھے خط و کست بہت بھی ہوئی تنفی اور ابراہیم بلیس نے کسی دسائے کیلئے تھے سے فرمائنٹ می کو کے ایکسفاکہ

تسكونه ميدمآباد

بی فاصوایا تھا۔ بیں ان کا بڑا ماح اور قدروال تھا۔ بیں نے اُن کے بصبے ذہین ، نکستدس اور دراک ، صحافی ، انشا پرداذ ، افسانہ نگاد ، اور جلبلا کو طنز نکھنے والے بس کی کاٹ بے پناہ ہوتی ، کم دیکھنے ہیں۔ وہ سیمے معنوں میں قلم کے سبباہی ہتے۔ قلم ، مکاری اور ناانعمانی کے خلاف وہ عموماً قلم سے تلوار کا کام بیا کرتے ۔ وہ مجا ہدانہ انداز سے نکھتے۔ مظلوموں اور پہنچے دہ جا نے والول کے لئے اُن کے دل میں بے انتہا حد مسندی متی ۔ انہوں نے اپنے قلم کو کائی کا ذریعہ نہیں بلکہ لڑائی کا متھیار بسالیا تھا۔ جیف صدحیف زمانے نے انہیں پہنچا نائب ہیں۔ اُن کے خلاص کی مجرائی اور فن کی پہندگی کو سمجھا نہ سیس ، اُن کے خلوص کی مجرائی اور فن کی پہندگی کو سمجھا نہ ہیں ، اور اُن کی وہ قدر و منز لت نہیں ہوئی جس کے کہ وہ ہر چیست سے سمحتی سے بہرکیف میرے بصبے ان کے نیاز مست دول کے بہی سوچ کر کچھ انسو پہنچھ جاتے ہیں کہ ہندستان اور پاکستان دونوں ہی مکوں کی کوئی ادبی تاریخ ایرا ہیں جلیس کا نام طی حرفوں سے مکھے بغیر مکل نہیں بھی جاسکتی سے طی حرفوں سے مکھے بغیر مکل نہیں بہی جاسکتی سے طی حرفوں سے مکھے بغیر مکل نہیں بھی جاسکتی سے

زندگی میں پی تفرول کی پورشیں اس پر رہیں موج عرت سے مگر لینے ہیں دیوا نے کا نام

یس مے ابواہیم بھیس کا نام یوں ہی بہت سے لیا۔ یس نے مجتبی حمین کا جب بہ المقمون ہر مھا تو چھے بہت بیند کیا اور یں نے سوچا کہ مزاجہ ادب سے اُنق بر ایک نیا روش ستارہ نمودار ہوا ہے لیکن جب مجھے بہت چا کہ یہ ابراہیم جلیس کے جھوٹے بھا کہ کا تکھا ہوا ہے تو یس نے اُسے دوبارہ پڑھا اور بچھ اس سے ایک نیا بطف وانبساط حاصل ہوا۔ مجتبی مین کو کی حادثہ نہیں بلکہ طلات کا ایک تسلسل ہے۔ اس کے بیس بیشت تا بہندہ اوبی روایا سے اور نظریاتی افدار بھی ہیں۔ وہ ایک کمل مرسبد ہے جس نے اپنا جداگانہ رنگ و بور کھتے ہوئے بھی اپنے جس سے اپنا رہشتہ نہیں تو اوا ہے۔ یہ ایک صحتمند علامت اور جبتی حسین کی داست مین کی دلسیل ہے۔

جمینی صین کویں پسند کرتا ہوں اسے چاہتا ہوں اُس کی عزت کرتا ہوں۔ اگر وہ مجو بے بین جگر کا چھوٹا ہما اُل سے میں چند ہے تو بس ہی کہ اپنی پوری زندگی میں اس سے میں چند ہی بادئی پا یا ہوں۔ یعنی حرف ایکھ دس مرتب انکھنو ، بھویال ، دبلی ، یشند ، بمبئی میں مزاحیہ کا نفرنسول اور سمینا روں کے سلطے میں اور ہرمرتبہ مجھے یہی سنکوہ رہا ہے

سيركل سيرنديديم وبهسار آخرت

بجتنی حسین بی صیدرآبادی تهذیب، شاکستی اور علم بجلس کوط کوط کر بحرا ہے ۔ ان کی گفت کوکی تنگفت کی اور دلا ور کا ان کی تحریر سے کسی صورت کم تہیں۔ مجتنی حسین کے فطوط بھی بڑے برقلوص اور ولیسپ ہوتے ہیں۔
اُسے صن آلفاق ہی سمجھ کم مجتنی حسین جب بھی طے کسی دیاست کے مدر مقام پر اور جہال بک مسیرا طفظ کام کرتا ہے۔ ہر مرتب اُن سے، مدر مقام پر لاقات کے کھ دنول بود اُس ریاست کا قلمان وزارت یک بیک طفظ کام کرتا ہے۔ ہر مرتب اُن ک ابن اطوط قسم کی طویل غیر طبی سیاحتوں کا نمک مرج چھولک دیجے تو بنی بنائی پیزوں کے بلط گیب اس میں اُن ک ابن اطوط قسم کی طویل غیر طبی سیاحتوں کا نمک مرج چھولک دیجے تو بنی بنائی پیزوں کے بلط گیب اس میں اُن ک ابن اطوط قسم کی طویل غیر طبی سیاحتوں کا نمک مرج چھولک دیجے تو بنی بنائی پیزوں کو بطا موال کیشن تو رسطان ہی واسکت ہے اور اگر اس کے اراکین سیاسی کلاکار کے بجا کے عرف مزاح نگار ہوں تو بھوٹا موال کیشن تو مطابا ہی واسکت ہے اور اگر اس کے اراکین سیاسی کلاکار کے بجا کے عرف مزاح نگار ہوں تو اس سے کوئی خاطر خواہ نیتے بھی برا مد ہو سکت ہے۔

شکر ہے کہ نہ میں تا قد ہوں نہیشہ ور تبعرہ نگار۔ میری جنتیت مرف ایک عام قاری کی ہے۔ بھتی حین مے فكروفن كا تنقيد اور تجزيه كرف والع بهت سے دوسرے لوگ مول كے. مجمع مجتنی حسین كی نظار شات من جو بات سب سے زیادہ دکشش نحسوس ہوتی ہے وہ اُن کا سیدھی بات کا سیدھے انداز میں کچھ اس طورسے مجنا کہ ہم سے توہ بخود مزاح اورخش طبعی پیپدا ہوجائے۔ اُن کے پہال آمدی آمدی ورآورد کا کہیں دورنگ بہت نہیں۔ وہ الفاظ کا سے بھت دوں میں مزاح کو پھانسنے کی کوشش نہیں کرتے بلکہ اینے دلیسیب خیالوں اور اچھوتے جلوں سے ایک پر لطف اور مزاحيه فضار بيداكرديت بي اور اس طرح بهت معولى باتول كوتمى غيرمعولى بناديت بي - ظ

بے مان بولت ہے میما کے ہاتھ میں

جاں مک مجتبی حسین کے مزاحیہ خاکول اور انشا یُول کا تعلق ہے وہ اُسی وقت ظم اٹھاتے میں جب الحیس واقعی کھ کہنا ہوتا ہے۔ ان کی تحریر سے اکتا بعظ مجھی نہیں ہوتی۔ است ان شکفت کی اور نوش دلی آخر مک قائم رمبی ہے۔ ان کے موضوعات میں تنوع اور بوقلمونی ہے اور ان کو بڑھ کرمسکرا نے کے بعد اکثر غور وفکر بھی کرنا پڑتا ہے۔ مجتنی حسین کے بعض مزاحیہ فاکوں میں درد کی ایک بھی سی بہر دور تی ہوئی محسوس ہوتی ہے۔ بہاں اُن کافن اپنے نقطر کال پرمہوتا ہے۔ قاری کی سمجھ میں بنیں اتا کر جو یاتیں کہی گئی ہیں اُن پر وہ ہنسے یا جو بنیس کا محکی ہیں نسیکن مین انسطور یا

يس منظريس معافي د كھائى دے رہى ہيں اُن پر روئے -

غالبٌ كستخص مين كوئي مخصوص برائي نه موتا اس كى كوئى مثبت الجيما كى نہيں شار كى بط تى - مثلاً اگر مي كچوں كه یں سگریٹ نہیں بیتا۔ نتام کوزیادہ نہیں گھومتا۔ مانگ کر اخبار نہیں پڑھتا۔ تھا نیدارسے نہیں (حرف بیوی سے) ڈرتا ہوں ۔ تومیری ی<sup>منغی خصوصیا</sup>ت لائق اعدن نہیں سمجھی مائیں گی۔ میکن اگرکوئی برائی کسی متعدی بیاری کی طرح قہیب قریب میرے ہم پیشہ سب ہی ایڈوکیٹوں کو ہوجا سے ، جیسے موکل سے قیس وصول کرنے سکے بعد عدالت جانے کے بجا کے مينى شو د كي جلا جانا ، اور مين اس سے بيجار با بون تو يقنيا س كو ميرى مثبت توريف مين شامل كياجا نا چا جيئه اسى اصلى کے تحت مجتبی حبین میں بعض مروج کمز وریاں نہ ہونا ' اُن کی سقہ زوریوں میں شامل کی جانی چاہیں مشکا وہ اینے آپ کو بہت سے ذو وتاور ہی دہراتے ہیں ، وہ تفکلوں میں نیادہ مُڑو ڈالنے کے ایک سرے سے قائل ہی نہیں - بہذا اُن سے پہا ابت ذال اور مسنی سے بین کا کہیں نام و نشان مک نہیں اور لاکھ بات کی ایک بات ، اُن کے بہاں کمیمور میت کیس تلاش کرنے سے بھی ٹہیں کمتی۔

آب ہو جیس گے زاح نگاری میں یہ کیبوطریت کیا ہو تی ۔ ے ، میں ایجار مندہ قسم کے اس لفظ کے مرف معنی بتاکر اس سلسلے میں فاموش ہوجاؤں ہو ۔ مقود سے کا بہت آیا تو سمجھ ابن مجے ۔ اس کے معنی ہوتے ہیں البیام اح کاریامستم ا بن جانا جو مزاح کو بجائے بیٹنی بطورکھانا استوال کرے۔ یوبغیرکوئی استوی کے نوال بی نہ توڈے اور جو دنیا سے ہر موضوع کو

عرانت الا بف سجع ادر اس أل زبان يا قلم سے جو عمى تكل جائے أسے وه طب زومزاح يا نے . بمتبی سین اینے سفرناموں اور خاکوں میں بھی اپنے مزارج پارو*ں ہی کی عرح بڑی سٹنان*ی و**لربائی سے جلوہ حمر ہیں۔ ع**ر

النزكرے زورتسلم اور زیا وہ

انائے واکے شوکت تھانوی مرحوم کے شیش محل کی یاد دلا تے یاں اور ایک طرح سے ان بر افسا فرنیس عدد فاکول میں

بعض بڑے بے بیناہ بھے احد اشارے ملتے میں۔ رمز و کتابہ انہیں اکثر پر اسرار میں بنادیت سے۔ بسا اوقات چندلفظوں كالچھڑاسا جلہ اس قدر بلیغ ہوتا ہے ہور اشاروں ہى اشارول ہیں ہیں قدرمطلب ادا كردیتا ہے كہ اُس كو بیان كرنے سكے لئے منعے کے منعے بے فرورت معلی ہوتے ہیں۔ آج کل وہ بہت نا کے الکہ رہے ہیں۔ اُنہیں اس سلسلے میں غالث کے تصیدوں الا حشر بیش نظر مکمنا چا بیئے۔ اُن بیچارے کا ہر ممدوح یا مرحوم ہوجاتا یا معزول اور کچھ نہیں تو مفرور اِ

معمقیی حسین سیادظمیر کے بارے میں لکھتے ہیں،۔

مونا لسیدواکی سنت برہ ا فاق مسکراسٹ سے بعد اگرکسی مسکواہٹ سفے تھے مسحور کیا تو یہ بتے بعدائی کی مسکر ابعظ متی ۔ اِن دونوں مسکرامٹوں میں فرق صرف انتها سے کہ یو تارڈوڈاونسی نے مونالسیدا کی مسکراسٹ کو کینوس پر قسید کر لیا تھا جب کہ سنة بعدائى كى مسكرابع بيل كرايك عقيده وايك نظهريد اور ايك تحسربك بن گئی اور بیم یدمسکرام بی ارسے أدب و جارے ذہن و بارے احساس اور باری فكركا ايك الوط معتب بلكى - مجع توبعض اوقات يورى ترقى بسند تحريك ك جیتھے بتے بھائی کی مسکرا بدل کی کا رفر مائی جلوہ گر د کھائی دیتی ہے ۔

(ادمی نامه)

عاتق شاة بعاليس سال سے لكه ربا ہے۔ ليكن آج كك بہيس تعكا. الجعی اس کے قلم میں روستانی اتن می آزہ ہے جتنی پہلے تھی ۔۔ و حظر کیمے ۔ و

جو مشاه کی چوده کہانیوں کا مجہوعہ مطحس میں نشترهی نشہتره خوبعورت فاتنشیل در کتابت و طباعت عده در صفحات ۱۲۸ 

مجتى عين تمبر

171

مشكونه حيدداكاد

اختر حسن (ميرتباد)

# محتراصر المراكم المراك

صبح کے سورن نے ابھی پہلی انگوائی بھی نہیں لی تھی کہ وہ اُ دھکے ۔ قامفمون کب سلے گا ہ" پہلا دھاکہ۔ دل وہل گیا۔ ماتھے سے پسسینہ تو چھتے تھے سے ہیں نے کہا۔ " پرسوں شام کوئل جائے گا" فرمایا" تو برسوں شام کو خبر لینے آؤں گا" دومرا دھاکہ ۔ اور پھر ملکِ جھیکتے میں اپنا مُنہ بعظم کی طرف پھبر کہ بیرجا وہ جا۔

یں دم مخدد ، ده فرار اور اب پرسوں شام کو میری خبر لینے آئیں گے۔ فدا خیر کرے عبل قر جلال تو ، آنے والی بلا کو م مال تو ۔۔۔

أخروه بكاسع كياب كجه أس كا أنا يتاب ؟

ادے دی ہمادے استفتہ حال مصطفے کال ۔۔ اُما الوادالعکوم کالج اور نیٹا مجردگاہ نمبر (۱۳) کا لج میں اُردو بڑھلتے ہیں اور مجردگاہ سے "ستگوفہ" نکالتے ہیں۔ بیس برس سے اس کا روبار میں مبتلا ہیں۔ اوران دفون شکوفہ" کا ایک فاص الخاص شارہ مرتب کرنے کی دُھن میں اُسٹن زیر یا ہیں۔

مجتنی کی بجیس سالہ ادبی زندگ کاحبشن کھی تو منایا جانے والا ہے۔

خوب خوب ۔۔ پھر تو۔۔ بارے ہوجائے مجتبیٰ کا بیاں!

ہاں میاں سے مشنو! مجتبی طبعہ تاریخی اُدی ہیں۔ ۱۹۳۳ء ہیں جس وقت تکھنوٹیں پریم جیند انجن ترتی پے خاصنفین کی پہلی کا نغرنس کا خطبۂ صدارت بڑھ دسے تھے ، گلبرگہ میں مجتبی حتین پیدا ہورہے تھے ۔'

ہوے نا تاریخی اور سے مجارکہ کو ریاست جیدا اور سے کا الک بیں جدا جارہ تھا ؟
جہتی حیدی اپنی و گریوں بیں بی راے کی آخری و گری جوڑ رہیے تھے پھر جب دو برس بعد پبلک ایڈ منسریشن کا و پل اللہ میں اگر منسریشن کا و پل اللہ ایک منسریشن کا و پل اللہ ایک آن کے باتھ آگیا تو وہ اپنے براور بزرگ مجبوب حسین میکر کے جتھے جڑھ گئے ۔۔۔۔۔ بسی تھے کہ براور بررگ میاش مشغقان سیسے براور خود دے ساتھ مشغقان سیسے براور خود دے ساتھ مشغقان سیسے براور برد کا دی تھے کہ براور بزرگ سے براور خود دے ساتھ مشغقان سیسے براور خود دے ساتھ مشغقان سیسے براور برد میاش دی تھے کہ براور بزرگ سے براور خود دے ساتھ مشغقان سیسے براور بود دے سیسے بھی براور بود دے سیسے براور بود دے سیسے براور بود دے سیسے براور بود دے سیسے براور بود دے براور براور بود دے براور بود دے براور بود دے براور براور بود دے براور براور

شگونه حيداكاد

'مجتبان 'سلوک دوا مکه ۱۰ اجلل اس تعفیل کی طاحته بو پینے تو مجتبیٰ کو انھوں نے را بے طباعت کا ممالک بنایا ہے مسلک مسلک حجافت وسیاست کے دیوزوں کا ان کو سمجھایا اند بالانٹر 'شیشہ و تیشہ'' کے دم شمشیر دیسلنے کی پرایت فراکر منزل سلوک پربینجایا ۔۔۔ دوز مزاحیہ کا لم کھنے کی مشفقت و ریاضت ، اکا دت نہیں گئی اور د کھتے ہی دیکھتے عرصہ حیات کا بہت اور د کھتے ہی دیکھتے عرصہ حیات کا بہت اور دیکھتے ہی دیکھتے عرصہ حیات کا بہت اور دیکھتے ہی دیکھتے عرصہ حیات کا بہت اور د کھتے ہی دیکھتے عرصہ حیات کا بہت اور د کھتے ہی دیکھتے عرصہ حیات کا دیت نہیں گئی اور د کھتے ہی دیکھتے عرصہ حیات کا دیت نہیں گئی اور د کھتے ہی دیکھتے عرصہ حیات کا دیت نہیں گئی اور د کھتے ہی دیکھتے عرصہ حیات کا دیت نہیں گئی اور د کھتے ہی دیکھتے عرصہ حیات کا دیت نہیں گئی اور د کھتے ہی دیکھتے میں دیکھتے ہیں دیکھتے میں دیکھتے میں دیکھتے میں دیکھتے میں دیکھتے میں دیکھتے میں دیکھتے ہیں دیکھتے میں دیکھتے ہیں دیکھتے ہیں دیکھتے میں دیکھتے ہیں دیکھتے ہیں دیکھتے ہیں دیکھتے میں دیکھتے ہیں دیکھتے میں دیکھتے ہیں دیکھتے ہیں دیکھتے میں دیکھتے ہیں دیکھتے ہی دیکھتے ہیں دیکھتے ہیں دیکھتے ہیں دیکھتے ہیں دیت دیکھتے ہیں دیکھتے ہیں دیکھتے ہیں دیکھتے ہیں دیکھتے ہیں دیکھتے ہیا تھا کا دیت ہیں دیکھتے دیکھتے ہیں دیکھت

وه بيأنه مافر اشهب قلم كاشبهواد بن كيا-

یوں تو اُدُدوکا یہ فرخ اُتلے کار پہلے بھی چھپ چھپ کرموت کی کہا بیاں لکھا کرنا تھا لیکن اب وہ ذرق کے افساسف کھفے لگا آہم ، جیات واجل کے حریردو رنگ سے اس کا ذہنی ریشتہ کمبی بھی منقطع نہیں ہوا۔ اُس کی ظافت کے مگہ کے میں اِسی مسافت کا لہو دوڑ تا نظر آ آہے ۔۔۔ دلِ محیط گریہ لب آشنا کے خنرہ ۔ یہ اِمتزاج تو فرد کو ایک محل فود اور فات کو ایک منفود ذات بنا آ ہے ۔۔۔ دلِ مجتبی کی نظار شاست میں جو انفرادیت پائی جاتی ہے وہ اُن کے اس باشور ذہن کی دین ہے۔ دلِ میرفول کی گل بی سے ہے۔ وہ طنز و مزاح کی شفت رنگ بچیا دیاں چھوڑتے ہیں اور زندگی کی نظاب پوشش حقیقتوں کے چہرے سے بڑی چا بکرت کے ساتھ نقاب اُسی ۔۔

ان کی تخلیقات کو غورسے بڑھتے تو ان کے فن کی پرسپائی برطا ہوجا کے گی کہ " مستعدث کا بی مستعدث کا بی اسے عکس مکے سے سشیشہ کا بی '

خود اُنعوں نے کہاہے کہ مزاح نگار کھی خود عرض نہیں ہوسکتا۔ بیشک مزاح نگار ہو یا ادب کے کسی اورشعبے کا راہرو ۔۔۔ بے غرض ہوتا ہے برمشرط یہ کہ اس کے دل میں انسانی درد مندی کی کیمیا' پائی جاتی ہے ۔ مجبتی کا فن اُن کے دِل کے اِسی سوز وساذ کا آئینہ دار ہے۔ اور انسان دوستی کی اِس کیمیا ہے وہ سنگریزوں کو

بھی سونا بنانے میں کامیاب ہوجاتے ہیں۔

مجتنی کا بیبلا مفتون وہم طرفداد ہیں غالب کے سخن فہم نہیں ہے سلیمان ادبیب کے برجے اصبا" بی چھپا تو ۔۔۔

انگلبال اُ تفخیل دور سے دہ اُ بینچا "۔ مجتنی ، اس مفتمان کے ساتھ ہی حیدرآباد کے اہل قل کی صف اول ہیں بینچا گئے۔ صاحب طرز قلم کاری حیثیت سے ادب کے اُفق پر طلوع ہونے اور منظر عام پر کئے ہے پہلے ہی اُن ک دندگی ہیں ایب ماقعہ بی دونع پذیر ہوچکا تھا جس نے ان کے ادبی منقبل کی را ہوں کو ہجوار بنادیا تھا۔ زندہ دلان حیدرآباد کے پرچ سئلے ۱۲۹۲ ہیں اُدو کے مزاج نگاروں کی ایک کل بندکا نفرنس حیدرآباد ہیں منعقد ہوی تھی میک کے گوشے کے اُس کے جلنے بیکل نے مزاج نگاروں کی ایک کا فرنس میں شرکت کے لیے آئے تھے اور کوشن چذر جیسے دھانسو ادب نے ، اس آبا پیمناز اجتماع کی صدارت فرائی تھی۔ مبائل مربا را ہوں کو جوار ساتھے۔ تین دون سک یہ جنگا مربا را ہا بجبئی نے اس آبا کی کانفرنس کا ایک میں میں شرکت کے لیے آئے تھے اور کوشن چذر جیسے دھانسو ادب نے ، اس آبا کی کانفرنس کا ایک میں حدوقیاں ان نیج اس کا یہ نہی اس کانفرنس کا ایک میں حدوقیاں ایس کیا یہ بختی اس کا یہ بھر جب دوچا رسال کیک کانفرنس کا ایک دوموں میں جو بالی ہوگئ سے مور کیا ہی تو مزاح نگاروں کی ایک تنگ امریت ، پیا ہوگئ سے میں کی تہمت کی سر جو جب کا نفرنسی میں مزاج بیس کی میں ہو مزاح کی ایس میں مورد کی ایک تو میں کا تعرب کی تعرب کی توران کے لیے وبالی جان کا اور کی تبیل کی دوست میں کو مین کی میں تو مزاح کی تبیل جان کا اور کی تبیل کی دوست میں کی تبیل جان کی میں کا میں کہری کی کوران کے لیے وبالی جان کی کھری کی دوران کے لیے وبالی جان کی کہری کی دوران کے میں تو موج کی خوران کے حق میں تو موج نصرت و سعادت تابت اُدی کیک (خارجاً مسموع ہوا ہے کہ) میردآباد

ئى دۇكىدىدۇ باد مىجىنى مىلىنى مىلى

کے نوبولود مزاح نگا رول کے سلیے موجب ندامت و خجا لمت بن تمی ۔

دبلی کی آب وہوا مجتبیٰ کو بھی راس آئی اوراکن کے فن کو بھی ۔ دہلی ہی نے انھیں جایان بھیجا۔۔ دکھس بھیجا۔ فرانس بھیجا کے خت نظارہ سے آن کی چشم تماشا میں وسعت اور ان کے ذہن رسا میں افاقیت پیدا ہوی ۔ فکر و نظر کے منظ افق انجو افق انجو سے اور رہوا رقلم کو تنگ و ناز کے لیے نے سنے میدان میں رائے۔

جا آن سے لو منے کے بعد مجتبی نے جایان کا سفر نامہ لکھا "جایان جلو، جایان جلو" میری راسے ین برکستاب مجتبیٰ کی

شابهكار تصنيف ہے۔

• مجتبى حين جو كچه لكهة بي ايك بى نشست بن لكهة بي يعن جب بدرامضمون انكه جِكة بي تجى براست بعة بي -

مجنبی حین طنز و مزاح کی ایک چلتی مجمرتی انسائیکلو پیپڈیا ہیں۔

مجتبی حسین طنزد مزاح لکھتے ہی ہیں اور ہو لئے ہی ہیں بینی خلوت ہیں لکھتے ہیں اصطباحت ہیں بولئے ہیں۔

مجتبی حین کوصحت سے زیادہ صحبت عزیز ہے۔ ای وجہ سے اب یک انھوں نے سورج کو نیکلتے اور چا ندکو قاد ہے
 ہے ۔ اس دیکھا ہے۔
 ہے ۔

• مجتی صین ی توروس می واماندگ بنین موتی ہے وارفتگی موتی ہے۔

• مجتبی حین کی زبان پہلے مرف صاف ستوی ہوتی تھی اب مصلی ہوئی ہوتی ہے اور اُسس پر وہ اِسستری کھی بھیر دیتے ہیں۔

- وہ زبان کے تمام حرفوں سے کام لینا سیکھ گئے ہیں۔ اندیشہ اس بات کا پیلا ہوگیا ہے کہ اگروہ بھڑت اس طرف
   داخب ہومایش تو بھینس کے انڈے سے ردغن گل نکالنے کی طرف نہ چلے جائیں۔
- لیکن جُنبی حشین کی سلامت روی سے یہ اُمید کی جاسکتی ہے کہ اس دادی پُرپی سے بھی دہ صحیح سلامت گذر جا بین گئے۔
- مجتبی حین کو اُدو کے محاوروں اور روزمروں پر بھی خاصی قلات حاصل ہوگئ ہے ۔ بن کے برکل ہستفال ہے وہ اپنے "مزاح" میں چارچا نہ اور اپنے" طنز" بیں آ تھ ستارے ٹا نک دستے ہیں ۔
- مجتبی حسین ، تشبیب، استنعاده ، اشاره ، کناید ، تنمیع ، تمثیل اور تمام صنائع تفظی و معنوی کو برت کا سلیقرد کھتے ہیں۔ انداسی سلیقے کی بدولت \* مزاح نگاری ، پس اُن کی پنجھ رہی ہے۔
  - مجتی صین کا اسلوب نگارش سادہ پُرکار ہوتاہے۔ بالکل خوبانِ غالب کے انذ۔
    - داستانی طرزی نثر انکف یں بھی انہیں کال ماصل ہے۔

رعبادمت مختر! دکن کے اس سانولے سلونے ، نوش مزاج دخوش گفداّر وخوش انکار' ادبب ک نگارشات' اردو کے ععری ادب کا ایسا تیمتی تخفہ ہیں جسے اُن ک ادبی زندگی کے پچیسویں جشن کے موقع پر' برصدا فتخار اُس کی خدمت پس پیٹس کیا جاتا ہے ۔ گرقبول اُفقہ ......

" ہیں یاد ہے کہ ایک محفل ہیں حضرت جگر مراد آبادی کا تعادف ایک لکھ ہی تا جرسے کوایا گیا کہ ان سے طبیے یہ حضرت جگر مراد آبادی ہیں تو انھوں نے فرط مسرت کے ساتھ کہا تھا " آپ سے مل کر بڑی توشی ہوئی . اچھا تو آب مراد آباد کے رہنے دائے ہیں جہاں کے لوٹے بہت مشہور ہیں ؟
دالے ہیں جہاں کے لوٹے بہت مشہور ہیں ؟
دالے ہیں جہاں کے لوٹے بہت مشہور ہیں ؟

نامور مزاح نگار نشفیق فرحت کے (۱۳) انتائیوں کا دور انجموعہ رانگ ممبر نیمت: ۱۲دویا صفات: ۹۹

ناشىر؛ مَكتَبه جَامعه لمبشِدُ \_\_\_\_

مفكوذ جيرًا إ

### زېتيرېضوئ

## 

مجتمی حسین جب د تی تئے تو فنز و مزاح کا وہ ذرہ کبّر بینے ہوئے ہے جو آئے تونسوی ہے علاقہ وکی ا میں کسی اور کو میٹرند تھا کیہ زیدہ کبڑیہن کر ہمب مجتبی نے جہرا آباد میں کئی موکٹے سرکر لیے توانفیں دکی نے کمینے کا خیال آیا جسکے خواہوں سے تو با دی تاہی ہوی پڑی ہے جبلی دلی وارد ہوئے تو میری طرح احداد کول سے بھی اسے دایوانے

كا څواب كيمر ال ديا.

کے اس پارسے ان کے نام بھیڑے ۔ سے رہی ہاں کے بناوے ہو اس کی جی جگ نہیں بی اس بی جرمیا ہاں کے اس بی جرمیا ہاں کے اس بی ایک کے اس بیار سے ان کے نام بھیڑے۔ ۔ سے رہیما کے بناوے ہے اس کی جیبوں کی تامی یہنے ہوا کے اس بیار سے ان کے نام بھیڑے۔ ۔ سے رہیما کے بناوے ہ

مِعْلَى مِيرًا إِدِ مِيرًا

جیب سے چار میزار اور دوسری جیب سے قطب میزار کے ماڈل برا مدہوتے، مجتبی این اس بی بری خیب کے ساتھ حید وآباد لیل اور دنی والوں میں گھلنے ملتے رہے، ال کی بالول کا نوش ذائقہ نمک بہت جلد دئی والو کو چنادہ دینے گا، اور ده دن می آبا ہے۔ اوبی محفلوں اور مجابسوں میں مجتبی ہے دا مل ہوتے ہی ہے جا اور کی حیات کی موجودی کے ساتھ ان کی طرت بڑ معتے لگے، اردد کی وہ محفلیں جو سپا ملے اور بے روح انقر بردل اور بے میان صلاحت آرائیوں کی بنیاد براد دو کے کی کا ہول اور طر عدادوں کو این طرت متوجہ مذکر یاتی تھیں وہ مجتبی سین کی موجودی اور خاکہ دیکار بات کی موجودی اور خاکہ دی بنیاد براد دو کے کی کا ہول اور طر عدادوں کو این طرت متوجہ مذکر یاتی تھیں وہ مجتبی کی موجودی اور خاکہ دی بین کی تا ہوں کا دوخر میں براسوں میں دتی بین کی تا ہوں کا دونرا کی اور خاکہ کی اور خاکہ کی ایک کی تا ہوں کی دونرا کی برات برق والے اور خاکہ کی اور خاکہ کی تعلق میں میں میں میں کی موجودی کی دونرا کی برات موجودی میں دی بین کی تا ہوگئی کی موجودی کی دونرا کی برات موجودی موجودی کی دونرا کی برات کی موجودی کی دونرا کی برات کی موجودی کی دونرا کی دو

مِنُ نے ایک بارمجتلی حیثن سے طامیت کے لیے میں کہا ،

معائی برخف فلکے کے لاکن کب بہوتا ہے تر تو سب ہی کے سربہ فلکے کی فوی دھے کردیتے ہو؟ ہولے میں کی کردیتے ہو؟ ہولے میں کردیتے ہو؟ ہولے میں کردی مثاء دل جی مثاری شاءی سے لیادہ متہاری نظا مت کا جبکا لوگوں کو ماچھا ہے اسی طرح لوگ میں فاکد مسازی دیکاری ہیں) ہے درسیا ہو تھے ہیں ،

ایک دان من نے مجلی حسین کواسی طرح کردیا.

میر کیا بات ہے کہ تم نے عرف مرداد بیروں سے ی سارہے تھے ہیں ، مجتبی فوراً بولے ،

" دوسرے سرایے سے بے غ.ل جوموجود ہے ؟

سے مل جا کے گا اگر فون کریں تھے اور ادھ سے جتبی کی آوا زا کے گ،

یوسف فاظ دکی آ کے مقع اکھوں کے اب بلوں کو دنگنا چیوڑ دیا ہے ، کماریاش نے بوی کے نام جو نظیں محصی میں دہ ادد میں بین مندی میں شائع ہوری ہیں ، مغنی تبستم انی نہیں اپنے بیع کی شادی کرنے امریکہ گئے ہی مغربی دہ ادد میں بین میں منتر یار پریس سے لوف آئے ہیں منتر اپنے اور کی جو بیس ایر لورٹ پرھیوڑ آئے ، عمیق صفی ڈپی ڈائر کو جول کا پروموش نا منت ہو کہ ایس کے مشاعر سے میں منتو کے دہ من میں ایر ایر اس میں میں ایر ایر میں ایر میں ایر میں ایر ایر میں ایر کی میں کے مشاعرے میں جی الدین عاتی کی شرکت کے مطاف میل نے معتو کے دہتے کی شاعرے میں جی الدین عاتی کی شرکت کے مطاف میل نے میں جی الدین عاتی کی شرکت کے مطاف میل نے میں جی الدین عاتی کی شرکت کے مطاف میل نے میں جی الدین عاتی کی شرکت کے مطاف میل نے میں جی الدین عاتی کی شرکت کے مطاف میل نے میں جی الدین عاتی کی شرکت کے مطاف میل نے میں جی الدین عاتی کی شرکت کے مطاف میل نے میں جی الدین عاتی کی شرکت کے مطاف میل نے میں جی الدین عاتی کی شرکت کے مطاف میل کے مشاعرے میں جی الدین عاتی کی شرکت کے مطاف میں کے مشاعرے میں جی الدین عاتی کی شرکت کے مطاف میل کی شرکت کے مطاف میں جی الدین عاتی کی شرکت کے مطاف میں کی میں کے مطاف کی میں کا میں کی میں کی می کردیا دیا کہ میں کی میں کے مطاف کی کی میں کی میں کی میں کی میں کی کردیا دیا کہ کی کردیا کے میں کی میں کی کردیا کی کردیا کی کردیا کی کھوٹ کی کردیا کو کردیا کو کردیا کی کردیا کو کردیا کی کردیا کردیا کردیا کی کردیا کردیا

معتامين غر

منہریں بڑے بڑے پر سفرلگائے گئے ہیں آب برمضوی ایک مکسی اولی کواددو کھانیوں کا اختاب روسی زبان میں مث تع کرنے ہے ہے ورفلا رہے ہیں۔

مجتبی حثین کواس وقت سخت ما ایسی اورانسوس موتاب جب انصین بر فیز چلتا ہے کہ فلال واقعہ یا عادیثہ آپ کے عامی بھی ہے ، ادب ، ادیب اوران دواؤں سے جوای ہوئی ہرسر گری ، ہروا تعم مرائجی اور بریثانی مجتنی کا آی ہے . ان کی طاقاتوں اور دوستیوں سے این گنت سرکل میں ،اد بیول سے مسلام پارلیمنٹ کے ممبروں ، ڈزبروں اعلی ا فسول اضاروالوں، متجادتی کمپنیول کے سربراتیوں، واکروں، وکمبلائے ، ببلینٹرول اور بیس وانوں سے بھی ان کے معتبر البطے ہیں ، وہ اپنے ان سب دابطول کو ایک بجیب سلسل کے ملت ائی ذات سے باند سے رکھتے ہیں، اس خیال سے کر نہ جائے کبکس دالیلے کی کس دوست سے لیے مرودت پڑجائے ان کے اسکوٹر کا زیادہ نزیٹرول ان کا موں کی انجام دی میں خرج ہوٹاہے جو دوسروں کی طرف سے سوشنے ماتے ہیں گھر جاتے ماتے وہ اس خیال سے اسکوٹٹس پٹرول مجرد الیتے ہیں کہ فکا جلنے رات کوس کم میں کس کا تون آ ما ہے اور کہیں مانا پڑے شاذ تمنیکت کی توٹ کی خبر لی کو تحقیلی کھانا بینا بھول سے جیاں جہاں مكن بهوا درست سوال تصبيلًا! ، بر علق مح ادمول كومتوج كياء حايت على شاع بإكتبان سع آش وال كالمغرِّقيّ كا تهام انتظام مجتني سنجا يے بوئے بي استن الرحمٰن فارد تى اسرور صاحب كے اعراز بي على مرزا عاسے بي كو مجتلی اوی از برے انتظام سے ای ربروشرشائع کر ہے مک آگے تھے ہیں ، پٹنة ، جدد آباد، دلی انتحاف برهمی ہے بڑے خبر میں مشاع دل سے انداز پر طنز و مزائع کی شامی منعقد کرنے میں دن دات ایک سے ہوئے ہیں ، انداز پر طنز و مزائع کی شامی منعقد کرنے میں دن دات ایک سے ہوئے ہیں ، محرَّولسنوي ، يوسعت ناظم ، نريندر لوتھز ؛ احَرِجال يا نثاہ سمان واری سب مي کوایک مليث فادم مرجم محمد کے مجتنی کی رگوں میں خون کی محروش میز ہو جاتی ہے۔ ابھی تھلے دلوں قاضی سیم نے اور مگ آباد میں سرائ اور مکالے كانين سوسال جين منايا، بن اورمجتلي دتى ہے اورنگ كاباد نينے، بيچ مجتلى، مجتلى كى بي بنيب در مرا بيل سلال يمي سا تف تھے، ان ہوگل کو ساتھ لے جانے کا سبب ان کی الجررہ أ حبتا ديجھتے کی شديدخوا مثل علی اورتگ آباد سع ے بعد مجتبی نے بھابی اور بیٹی کواپنے ایک دوست سے افراد خاندان کے حالے کیا اور خود آئیل مجھے مار سے معدا فی جن ساج كوكامياب بنانے كى كوشسٹول ميں قاحى سليم كے ساتھ جيف كئے، بے عدظا مل كے بعدميرے ما تھ للے تو یں کے کہا، بندہ فدا مجابی اور سجو کوالیورہ اجنہ او دکھا دو بحث تو ہوئ جاسے گا، مجتبی کا جبرہ دیکھا تو لیل لنگا جیے کئی نازی کوشاز کی حالت میں آواز دے دی ہو!

کھی کھی مجتنی کا بردل درد مندا ہے دردی بن جاتا ہے اور یہ تب ہوتاہے جب مجتنی بکی دف مترارتوں
کا دورہ پڑتا ہے ان کی شرارت کا تیرجب جب اینے نشا نے پر پہنچتا ہے تودہ پرتک اس کا مزہ لینے ایس اور
اپی نشانے بازی کی مہارت کو دو توں سے ساتھ SHARE کرتے ہیں ان کی ایک عادت یہ می ہے کہ وہ
کسی داتیے یا حادثے کی ترسیل میں جب سک میا لئے کا ٹک مری نہ طاوی انھیں مزہ جمیں آتا . مجتمی سے حوالے
سے بلے والے ادبی داتیات یا حادثات کی دلور منگ کا اصل ست نکا لئے کا فارمولا یہ ہے کہ ان کی دلورگ

کوآب آفشٹ نے لیے کا گئی کن ہٹے کی طرح EDUE BA کوئیں۔ حب آب اور میدرآبادی محتی صین کی دکھتی رگ ہیں ان کائی آفس اکاڈی اور زندہ دلان حیدا آبادے مجتجا حميين نمبر

149

مشكولا. جيدرآباد

جیٹر ذین فنکادول کو باہر کی دنیا سے متعادت کرانے میں جبتی کا بڑا ہاتھ ہے، ٹوکیوا لندن بہر س ہر جبکہ چار مینار کا اول مجتمع کی جیب میں رہتا ہے لیکن حیراآباد جاکران کی جیب میں رکھا چار منیار کا اول قرف میوٹ جاتا ہے، جبراآباد کی مؤلول ہر جبتی کوبس اپنے ہی قدرال کی چاپ سٹائی دہتی ہوں تہنا سے ہوجا تے ہی الحقیق اس حبررآباد کے کا ہوجانے کا بڑا دکھ ہے جو محدوم ، ادیب ، سرور فحدالا اوران کے مجانی اہراہیم جلیس کا حبررآباد مقا، عجبتی کی سخریروآ میں حدرآباد اور کسس کی سا فرل سلونی تہذیبی ورک مکون کے وہی مقام ماصل ہے جورسٹ برا صصدلی کی سخریروآ میں ملی گرد ھکو بھین دنی کے قیام احد بیرونی مکون کے مختف دوروں نے اِن کے تخلیق ویٹران کو ایک نیا رُخ دیا ہے، اپنے موضوع کو آبان وبیان کے بے عد سطیت اور ذائقہ دار جیٹی رہے ساتھ اپنے پڑھنے والوں تک ہیں گئے ہے ہم میں میں میں گئے ہے ہم میں میں میں ہوجانے کی لڈن سے مالا ال کردی ہے۔

قبایان میلوکمی آددو مزاح نگارکا وہ بہلا سفرنامہ ہے جوکئی فرمنی ویان (عابان) ہی لودا ہی ترجمہ ہوا ہے ، ترجمہ ہوا ہے ، میں جب بھی مجتبی حشین سے یہ کہتا ہول کر وہ میدوستان کا کمشتا ت آحدیوسی ہے تو وہ ای معمومی فاکساری کے ساتھ سگرٹ جھوکتے ہوئے کہتے ہی ،

كيا باتال كروش حصت !!

## سي كوفي كخصوى تمبر

-	<i>/•</i> •			
	649	ب نمبر فردری بارج	ظربيت غالب	
	4 L.	جولاتی اگست	ويرح ساله سأتكره نمبر	
	s < 1	حبوری ، فروری	وبمفارت حبدكصته نمبر	
	۲۷ء	ستمبر	مزبيدر لوعقر تمبر	
	460	و سمبر	سليما ن خطبيب نمبر	
	4 4 4	ستمر	میمیسود دلیمی تمنبر	
	+44	لأمبر	فشخلص تحبو بإلى نمبر	
	141	مئی	ابراميم عبلين تنبر	
	۸ ک ع	لؤمبر	بیا در شکیمان فعلیب	
	49 ء	جولائی	وقرامه منبر	
	9 11	منبورى	ممغيالال كبورتمبر	
	FAM	جون ج	خواجرعبرا لغعودنمبر	
	_ FAB	)	بندوستانی مزاح نمبر	
			•	

نرمین دلوتھر (حیدآباد)

## أنذراكلسرجسين

کوئی بھی معنف جب اپنی کت ب چھپواٹا ہے تو اپنا تعارف کسی مشہور ومعروف بیئے ادیب یا وزیر یاکسی وی آئی بی سے کھواٹا ہے۔ جمبتئی صین کی یہ صرت ادھوری سی رہ گئی۔ جب اس کی پہلی کتاب میں کی طرف میں اُٹھ ہوئی تو اُس کی یہ خواہش تھی کہ کرشن چسندر اُس کے ورمیانی اُدی می کے دائش انجام دیں۔ کرشن چندر جھارمجی ہو گئے لیکن اس معلی کی پاداش بیں اُن کو ہادٹ اٹیک ہوگئے لیکن اس معلی کی پاداش بیں اُن کو ہادٹ اٹیک ہوگیا۔ اس طرح بحبتی ادبی تعارف سے محوم ہی رہا۔

اس کے بعد بجتنی نے بہت کھ تکھا اور اُب اُسے کسی تعارف کی فرورت تیس رہی۔ لیکن صرت صرت ہی ہوتی ہے اور اُگر اُسے پورا نرکیا جا اُسے بورا نرکیا جا سے تو اُس کے کئی تعمیٰ ان دہ نفسیاتی نیتج ہو سکتے ہیں۔ شکا اب مجتنی ہر ادب ہو اُسے ہو آبا بھرتا ہے۔ اُس برفاح کے تعمین کے ہوتے ہیں باکر ہے۔ اُس برفاح کے تعمین ہے ہوتے ہیں باکر حد اُسے بوتے ہیں باکر دوست کس کئے ہوتے ہیں باکر دہ کوئی صرت پوری نرکرسکیں با اس کئے ہیں نے سوچا کر کیوں نریس مجتنی کے قربی دوست کا مرتبہ مجود کر کی ہے ہے۔ اُس کے قربی دوست کا مرتبہ مجود کر بچھ دیر کے لئے وہ مدین آدی میں جا کل کے مدین نے اور کی مدین کا مرتبہ مجود کر کے لئے اور مدین کا مرتبہ مجود کر کے لئے اور مدین کا مرتبہ مجود کر کے لئے وہ مدین کی آدی میں جا کوئی حسرت ہوں دی میں جا کوئی حسرت ہوں کا دی ہو سے ان کا دی ۔ مدین کا مرتبہ مجاد کی مدین کا مرتبہ مجاد کی کوئی حسین نی کا دی میں جا کوئی ۔

ایسے موقعوں پر جمتنی اکٹر بچھے قون کرتا ہے۔ اس بارجو فون کیا تو کہنے لگا۔ میرا جانا تو شائد مشکل ہو۔ ابھی ابھی میدر آباد سے نوٹا ہوں۔ اتنی جلدک دوبارہ جانہیں پاؤں گا۔ حکومت اُدُدو پر کنٹنی ہی مہربان کیوں نہ ہو۔ کیب مک دفترسے میری غیروافری کو معاف محرے کی ہ

دنسیل معقول تھی ۔ اس سے مجھے اصاص ہوا کہ جہتی تکھنے سے علا وہ تھی کوئی کام کرتا ہے۔ ویسے یہ یات بھول بھی کیسے مکعتا تھا ؟ الیسا شخص عرف سرکاری دفتر میں ہی کام کرسکت ہے ۔ سرکار اُددواد پرس سے تعلق سے بڑی وسیع القلب واقع ہوئی ہے۔ ویجھنے کا رہے سف ٹافریس ارشید آ ایش ، تو احد عبدالغفور انجھادت چند کھتنہ انومیند کو تقسیر اور مجتبی سین کو آگرسرکاری نوکری زملتی تو وہ اُردو ادب کی کیا خاک فدمت کر سکتے یا ان کو خاک پس ڈھونڈ کا پیڑتا کہ کسی کیسی صورتیں دوزی نہ ملنے کی وجر سے ہس میں پنہال ہوجاتی ہیں۔ پرائیوٹ سکڑ میں وہ بات کہاں !

"اومرد ؛ ذرا وابس پيطئه من مفمون لانا تو سجول مي گيا.

میں نے کہا ' پہلے ہی بہت دیر ہوگئ ہے۔ اب وابیں نہیں ہاسکتے۔ آب یا تو جیساعوماً کرتے ہیں ، میرا ہی کوئی مغمون پی مغمون پہلے والے یا تجھے بتا دیسے کون مسامعون سے انا چاہتے ہیں ' میں زبانی سنا دول گا''۔ نیٹجٹا فکرصاحب نے اپنے نام سے میرا ہی تکھا ہوا مفون وہاں سُسنایا۔ بہت دادلی۔ ہم تینوں بہت نوش ہوئے۔ فکرصاحب ایکڑی چیشت سے میں پلے بیک کی چیشت سے میں پلے بیک کی جیشت سے میں پلے بیک کی جیشت سے اور جمینٹی ڈائرکرم کی چیشت سے۔

خیر- میرے کہنے کا دعا پر تھا کہ نجھے پر گوارانہیں تھا کہ حید آباد کے جلسے میں جو ہماری دانست میں ، ہندوستان بلکہ برمیر کاسیدسے بڑا طنز ومزاح کا تکشن سے ، وہاں "کورم" نہو ۔ میں نے احرار کیا ۔ بنتی نے روایتی ہوں ہاں کی ۔ احرار میں بہی فولی ہے اس کا جواب کی حیل ہے اس کا جواب کی ساتھا۔ اگر نہیں آؤ محر تو پیمر اس کا جواب کی اس کے جداب جبتی نے پیمر کوئی اور ضون تکھول گا ۔ یہ سنتے ہی بحتی نے جواب دیا۔ اگر یہ وعدہ ہے تو پیم حید رکباد جبت ہوں ، اس کے بعداب جبتی نے پیمر معدد قون کونا منزون کوئرا میں کے بعداب جبتی نے پیمر معدد قون کونا منزون کرنا منزون کردیا۔ کسی نرکسی ہمانے بطام میرا حال پو تیستے ، نیرو حافیت دریافت کرنے ۔ میدر کہاد کی جانا ہے ۔ بروگوام تو لیک کرنا منزون کوئرا برائے کے وہ اور بہت ہی معن طور پر ۔ " وہ خاکے والی بات کا کھے موا یہ "

توصاحان- دوستو - نواتین وحفرات - عزیزه ای اگر بجتنی حیون بهال موج دیت تو اس کے لئے آپ کا بیار اور فلوص احدیث در دار نہیں - اس کا دنا مرکام برا میرے مربع - آق یس ا بیٹے آپ کو مرخ و فسوس کور با جول ۔ بجتنی بیٹے کتنی یار کھینچ کے محرسے یا ہر کھیا - آج یس اُسے کھسیدی کے والیس لایا ہول. مرجا اُردو اوب کی تا درخ بیں بہلی بارکسی ادبیب نے اپنے برزے اور اُن کا تما شر دیجھے کے لئے دیڑھ ہزار کیلو میٹوک مسافت ملے کی ہے ۔ بے جارہ غالب اکر دہی کی محلول ہیں ہی محمومتا رہا لیکن مروارہ یا ورکم ط سی تشکینسل ہوگیا۔

 مروم کے کرے یں جا بھا اُدھ جلی مگریٹول کے محولے ہوئے تھے اور اُن کے بستر کے بازو والی تیائی پر میری پہلی کھتا۔ \*بندکواڑ می ایک کابی موجود تھی۔ اس خمون کا تواشر تھے کسی نے اٹھلینڈ بھیجا حالاکو خط کی عیادت زیادہ کمبی ہنہیں تھی پھر بھی پولے سے میں کافی مشکل ہوئی۔ ایسا گھٹ تھا زبان اُدو یافارس ہے لیکن لیسی اُڑیا۔ خطا نویس تھا بھبٹی حیین ۔ نام و مین میں محفوظ ہو محیدا۔
\* بد محلی کے کمانظ سے میں نے سمجھا نیخص یا تو بنک کا طازم ہوگا یا کا صیباب ڈاکڑ۔

انگینڈے آ نے کے بعد میں دبئی جا گیا اور جارسال کی وہی رہا۔ اس دوران بجبتی کے کھ مقابین پرط سے۔ بخوت آ ہستا ہمت افسان بنتا گیا۔ ہم ایک بارج وید آباد آنا ہوا تو بجبتی نے بی بہی کاب میں کھنے برط ن کی ایک کابی بچے دی۔ برمول بعد میں نے اُودو کا کمی مفت ملی ہون کا آب کو ایک ہی اُرلان میں بعنی دو گھنٹے میں ختم کردیا۔ اور بھرد یکھنے گا کر کہیں اور صفح تو نہیں ہی جو می نہ پڑھ بایا ہوں، وقت کے گذر نے کا احساس تبی ہوا جب ہوائی حینہ نے کرکس یلنے کو کہا۔ ہوائی حسینہ نے مجھے اپنے میں آپ ہنتے دیکھا تو گھراکر پاکٹ کے پاس گئی۔ اُس نے فرا اعلان کردیا کہ جہاز اب نیج پیار ہا ہے اور تمام مسافر ایک کرکی ہی باندہ لیں۔ انگلف برط ف ایک مطالع کے بعد نجے آس ہوگی کہ اگر میں کامنا بند می کردوں تو آودو طنز ومزان زندہ رہ سکتا ہوں ایک اوجہ جو میں تواہ مواہ اپنے سریر لیے بھڑا تھا اگریا تود بخود اُنر گیا۔ اب جب بھی کمبی انگھتے کا خیال آتا ہے تو اپ سے کہتا ہوں ایک اعراد کیا مندوں کھنے ہے تکلیف کرنے یا دینے کی۔ بحقی جو کھے رہا ہے ایکن قسمت کی ستم ظریفی دیکھتے کو جس عوماً اکھنے می پراصف کے لیے مغمون کھنے پراستے ہیں۔ اس کو بھتے ہیں موم بی کو دونوں سروں سے جلانا۔ اوروقادین کھایت شعاری کر سیکھیں گے و

نیر اس کے پیے یں بہتی حسین کو ہی مورد الزام کھیم آنا ہوں ، وہ جا بجا جلسے منعقد کرواٹا پھڑا۔ اور اس طرح ہا مان طور پر ادو کی خدمت میں بھو آنا اور بھول تحد بہ بھی حقیقت اُدو کی خدمت میں بھو آنا اور بھول تحد بہ بھی حقیقت ہے کہ اُدو کی خدمت میں بھو آنا اور بھول تحد بہ بھی حقیقت ہے کہ اُدو کی خدمت کر نا شروع کر دی ہے کہ اُدو ادب نے بھتی کی فرمت کرنا شروع کر دی ہے کہ اُد مداوب نے بھتی کی فرمت کرنا شروع کر دی ہے کہ اُد بھی اُر اُن اُدو زبان میں آئی سکت نہیں کہ بیک وقت استے ادیوں کی خدمت کرسکے۔ نیر زبان او بب کی خدمت کرتی ہے بارے یا اورب زبان کی ۔ یہ ایک ایسا موضوع ہے حبس بر بحث کی جاسکتی ہے نیکن میری واسے میں پروشتہ تو ایسا ہے جس کے بارے میں بردشتہ تو ایسا ہے جس کے بارے میں بردش کے ایک گانے میں کہا ہے سے

### یاسس رمناکسی کا رات کی را ت بیزبانی بھی ہے میہسانی بھی

اُددومزات کے نیڑیہ متناء وں کا کا میاب تجو ہر صب درآبادیں زندہ دلان نے شروع کیا تو نجبتی نے اسے ہندوستان کے دوست شہروں میں بھیلایا۔ نظر تو نسوی جب بہلی بار زندہ دلانِ حید آباد کی آدبی مخط میں آ سے تو وہ بہت جران ہوسے۔ نیڑ کے ایک اعفول نے اثنا یوا فی کہیں نہیں دیکھا تھا۔ حتیٰ کہ " لہور" (ااہور) میں بھی تہیں۔ پھر اسی طرح کے اجتماع پٹینر میں ہوئے پیندی کوھ میں، نکھنٹویس، امروہ میں اور کئی جگہ اور جمال بھے جانے کا اتفاق نہسیس ہوا اس لیے صرف سنی سالی یا چندائی باجندائی باجندائی ایس بھر اس کے ایم مرف سنی سنائی یا چندائی باجندائی باحث ہی کہ سکتا ہوں۔

جب ۱۹۷۶ء میں دلمی کے ایوانِ غالب میں نجھے ایک دیسیشن دی گئی تو اس سے پیچھے بھی بجنٹی کا ہا تھ تھا۔ میں نے مہاں دلمی والوں سے بہا تھا کہ ایک دیسیشن دی گئی تو اس سے پیچھے بھی بجنٹی کا ہا تھ تھا۔ میں نے مہاں دلمی والوں سے کہا تھا کہ ایک بہیں۔ حافانک مہاں دلمی والوں سے کہا تھا کہ ایک بہیں۔ حافانک بہارا تھود حرف اتنا ہے کہ جمہ تھے کی وجہ سے بم دو تقالمیہ قاف کا تلفظ کھنگاد تکال کر پیچننگ دا لے عمل کی مواز مے مساتھ

میں کرتے۔ بہرطال وہ کامینکس حید آباد جاکر دور مروجا آب جہاں اسی ق کوخ مجہ کر ہو لتے ہیں ۔ اس لئے ہم نے یرفیصلہ کیا کہ دہلی والوں کو فیسک اور اُن کے تلفظ کو علا کرنے کے بیے ایک جیدا آبادی کو دہلی بھیجا جائے۔ اب جنبی دہلی ہی بس گیا ہے۔ نسل ہانسل سے جادی کا میں کا میں میں میں دور ہوجا میں گئے۔ دہلی والول کی اُردو درست ہوجا سے گی اوران کا ذوق مراح اثنا برا مع جائے گا کہ دہ ایک حرف سے جادی کا میں میلی یا آوں کو بھول جائیں سے اور چنا نیج ہوا بھی ایسا ہی ۔

سہج مجتبیٰ کے بیصے اپنے مہدایوں کے ساتھ پنجا ہی ہیں بات ہیت کرتے ہیں اور جمتی نود ہی اپنی روزم ہی زبان ہیں پنجابی کا استعال کرنے نگاہے کسی نے پرم کہا ہے کہ جدد آبادی یا ہرجا کر نسدھ جاتے ہیں ۔

لیکن وہی جل دوسی ہوں ہے ہوئے اور پنجا بی بولتے ہوئے بھی جہتیٰ پکا حیدرآبادی ہے بینی دہ مہذب انسان ہے۔ اُس کا دل انسانی دوسی جو سے ایک بیجے حیدرآبادی کی طرح کا فا دم و تا اس کی طبیعت کا فاصرہے۔ دہ سی کو ان انہیں ہرسکتا۔
کسی کی کو کن خرورت ہو کسی کا کو کن کام اُلکا ہوا ہو، مجتیٰ فوراً مدد کے لئے تیاد ہوجاتاہے۔ کئی یاد میں نے دیجھاہے کہ وہ اِن لاگول کے منع کرنے کے لیا از دواجی تعلقات کے لیے، سوشل کام کی کے لئے اسپورٹ کے لیا از دواجی تعلقات کے لئے، سوشل کام معارش کورنے کے لئے تیار رہتا ہے۔ دوح کی سفارش اُدھر اُدھر کی معارش اور انٹی سورٹ کرنے کے لئے تیار رہتا ہے۔ دوح کی سفارش اُدھر، اُدھر کی معارش اور انٹی سورٹ کام کرتا ہے۔ بس دنیا ہیں نیے سگالی اور مفاہمت بھیلا تا رہتا ہے۔ میں اکثر بہت جران ہوتا ہوں کہ وہ معارش کے این اور انٹی سورٹ کو ایسی بیکھنی سے بھیلاتا رہتا ہے۔ میں اکثر بہت جران ہوتا ہوں کہ وہ معارش کی اور انٹی سورٹ کو وہ جانتا ہے۔ اگر وہ کسی وزیر کوشفی طور پر نہیں جانتا ہے۔ میں کو بات تا یا جاتی ہے اور جس کی وساطت سے اگر وہ کسی وزیر کوشفی طور پر نہیں جانتا ہے۔ میں اور انٹی سورٹ کو وہ جانتا ہے۔ اگر وہ کسی وزیر کوشفی طور پر نہیں جانتا ہے۔ اور جس کی وہ اس اس ان سے موارث کو جانتا ہے کہ وہ حاست ہی بات ہو اور چھول سے بھری دران کروان کو ایسی بیکس کو گئی معارش کو بی باس لئے سفارش کی بات میں اس کے دور اور سفارش کی بات میا میا ہے۔ اس لئے وہ اس لئے وہ اس لئے ہو کو کہ اس کی جرب سے چند میں اس میکھر اس کی جو اس کی جرب سے چند میں اس میکھر اور کو کو کو کہ اس کی جرب سے چند میں ایسی تی بورٹ تھے۔

کیونکہ جھے تو اپنی بیوی کو نر حرف کما سے ہوئے بیسے ہیں کا بلکہ گنوا سے ہوئے وقت سے بِک کی صاب دینا پڑا تا ہے۔ اگر اس سے اس کا میاب بالیسی کا داز ہو جھا جائے تو اس کا جواب فارسی س دینا ہے محرکر برشتن دوزاول ہ

جن بڑے نوگوں اور وزیروں کو وہ شخص طور پر جانتا ہے ، ان کے بارے میں اس کا کمناہے کہ وہ انہیں اس وقت سے جانتا ہے ، ان کے بارے میں بڑی کی راویر گام ان نہیں اس وقت سے جانتا ہے ۔ جب وہ انہی بڑی کی راویر گام ان نہیں ہوئے ہے ہوئے ہے کہ وہ انہیں اس وقت سے جانتا ہے ۔ جب وہ انہی بڑی کی راویر گام ان نہیں ہوئے ہوئے ہوئے اندیک ہوئے اندیک اندیک اندیک کر اپنی زندگی کا نصب العین وصور اندینے سنے افسوس اب تو اور بندل ہوئل ہی نہیں رہا۔ ہارے لیڈر کہاں سے انہویں ہے ہ

بجتئی کا سفارش کا رہیوٹمیشن اتنا بھیل گیا ہے کہ اکثر راہ چلتے نوگ اس کو پیڑا کر سفارش کے لئے درخواست کر دیے ہیں۔
ایک دوبار میرے دفتر میں دہ نجھ سے طنے آیا تو میرے ہی ما تحقیق کی سفارشیں اُس کے توسط سے آنا شروع ہوگئیں۔ میری بیوی کمجی مجھ سے سے کسی کی سفارش اُس کے توسط سے آنا شروع ہوگئیں۔ میری بیوی کمجی مجھ سے سے کسی کی سفارش اور ہی توجہ نہ دوبطار یارکہا بھی لیکن میں نے اصوالاً اُس پر کوئی توجہ نہ دی۔ ایک دن اس تحقی کے بارے میں مفارش کی اور پھر قدرے قامل کے ساتھ یہ بھی کہا کرشا اُد مسز لو تقریف کی اور پھر قدرے قامل کے ساتھ یہ بھی کہا کرشا اُد مسز لو تقریف کی اور پھر قدرے قامل کے ساتھ یہ بھی کہا کرشا اُد مسز لو تقریف کی اور پھر قدرے قامل کے ساتھ یہ بھی کہا کرشا اُد مسز لو تقریف کی اس کے بارے میں ذکر کیا ہوگا ۔

یں نے جنبنی کی طرف تاسف بھرے انداز میں یول دیجھا جمیے جولیس سیزر نے برٹس کو دیکھا تھا اور وی کہا جو اس نے کہا تھا م سفارش توتم داست کر سکتے تھے۔مسئرلو تھر کی وساطت کی کیا خرورت تھی ہے م

جمتی درا جیبیا اور پیرقدرے بیکیا ہے ساتھ گویا ہوا ، نہیں اصل میں سفارش مجھے نہیں کرنا تھی۔ یرمنزلو تقری می منفارش ہے۔ اکھوں نے بی تھے سے آپ کو کہنے کے لیے کہا تھا ؟

یں مجھتا ہول کہ بختی سفارش کرنے کے بیے اس لیے ہیں جھمکتا کہ وہ فطرتا ہرانسان کی مدد کرنا چا ہتا ہے۔ اس سے کسی کی بیابی مجھمکتا کہ وہ فطرتا ہرانسان کی مدد کرنا چا ہتا ہے۔ اس سے کسی کی بیابی بمسی کی بیابی دکھوا جا آیا ہے۔ وہ سوچنا ہے چاوکسی توبیب کی مدد ہوجا سے گی ۔ اس سے انسان تواپ کا مقدار بنت اپنے جو سے کام کرنے والے کونہیں بلکہ کام کروانے والے کو لمتنا ہے۔

اورمسلانوں کے تواب میں تو بہت سی ایسی جزیں شامل میں کر کا فریمی تھیسل بعاتے میں۔ مدد کر کے وہ مجبور انسانوں کے ایم اس خواب میں تو بہت سی ایسی جزیں شامل میں کر کا فریمی تھیسل بعائے میں ایک برتھ محفوظ کر وانا جا ہتا ہے۔ مجھے بیتین ہے کہ جنت میں ایک برتھ محفوظ کر وانا جا ہتا ہے۔ مجھے بیتین ہے کہ جنت میں جمعی میں جنت میں جوروں کی سفارشیں کرتا بھرے گا۔ مذجانے کس کس معاسلے میں ب

یس نے بھتیٰ کو کبھی کسی تفق یا ادیب کے فعاف بات کرتے نہیں سُنا۔ بیں نے نوٹ کیا ہے کہ وہ دو برے اویبول کو ایکے بوصا نے کی کوشش کرتا ہے۔ ایسی و بنیت بہت کم نوگوں جی پائی جاتھ ہے اور یہ رویہ صرف وی لوگ اپنا سکتے ہی جنیس دو مرو سے کوئی نحط مذہو و مزاح میں فیتی کا نام آب اُس مقام پرہے کہ اس کو کوئی گرا نہیں سکتا، کوئی نقصان نہیں پہنچا سکا۔
سے کوئی نحط مذہور طسند و مزاح میں فیتی کا نام آب اُس مقام پرہے کہ اس کو کوئی ٹائیس سکتا، کوئی تیمن نہیں۔ اگر فوا محوامت کوئی ایسا موقع بن جائے کا کوئی تیمن نہیں۔ اگر فوا محوامت کوئی ایسا موقع بن جائے کہ اس می نوشنا کی جائے کا حکم ہوجا کے تو کوئی شخص بہلا بہتھ مار نے کو تیار نہوگا۔ آب نے قام پائی ایسا موقع بن جائے کا کہ سلانت روما کے ذرائے ہی جائے کا حکم ہوجا کے تو کوئی شخص بہلا بہتھ مار نے کو تیار نہوگا۔ آب نے قام پائی ایسا موقع بن جائے کہ سلانت روما کے ذرائے ہی کوئی اور میسائیوں کو ایک اکھاڑ سے میں ڈال دیاجا تا تھا اور ہے جیو سے شیر اُن قیدی پرچھوڑ دیکے جائے گئے کے دیے دکا اور ہے اس کو نوالہ بنا نے کی پرچھوڑ دیکے جائے گئے کے دیے دکا اور ہے اس کو نوالہ بنا نے کی کو ایسے اکھاڑ سے میں ڈال کی اور ہواس کو نوالہ بنا نے کی کو ایسے اکھاڑ سے میں ڈالگیا اور اُس پر شیر چھوڑ دیا گیا۔ وہ مجوکا شیر اُس پر لیکا ایک اُن اور ہے اس کو نوالہ بنا نے کی کو ایسے اکھاڑ سے میں ڈالگیا اور اس پر شیر چھوڑ دیا گیا۔ وہ مجوکا شیر اُس پر رہا کا ایک اور پھراس کو نوالہ بنا نے کی

بهمشته ایک سکتے کی طرح اس کو چا شنا نشره ع کردیا - روایت کے مطابات نثیر نے بتایا کہ (اس زمانے میں نثیر ہول سکتے تھے) ایک بارجنگل میں جب نثیراور قیدی دونوں آزاد تھے تو تیدی نے جس کا نام انڈراکلیس تھا ، اس سکے پیچے میں جیُجا ہوا کا نٹا نکال کر اس کی تکلیف دور کی تھی اور اب وہ احسان فراموشی کیے کر مکتا ہے ۔ اگر ویسا ہی تماشہ حیدرا آباد کے فیج میدان اسٹیڈ مے بس مجھی جو میڈی اسٹیڈ مے بس مجھی ہوتھ میڈان اسٹیڈ مے بس مجھی ہوتھ میڈان دیا ہے۔ اگر ویسا ہی تماشہ حیدرا آباد کے فیج میدان اسٹیڈ مے بس مجھی ہوتھ میڈان اسٹیڈ میں جو میڈن ندہ نرح نکلے گا۔

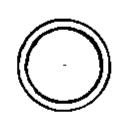
اسس ہے آئی ہیں اُسے اعدا کلیس میں کا تام دیٹا ہوں۔ سات سال پہلے اُس نے بھے اور تکر تونسوی کو اہیں ہیں طابا تھا تو ہی انے اُسے ہتری کسچر کا تام دیا۔ وہ اس ہے کہ ہزی کی طرح جنبی ہی ایسے لوگوں کو اہیں ہیں طاقا ہے جن کو بہت پہلے المنا چاہیے مصاریہ بات آئ بھی سیح ہے ملیکن سات سال کے غود وخوص کے بعد اور ہزی کسٹو کا مشر دیکھ کر میں کے اپنے فیصلہ پر نظرا اُن کر کے اُس کے سے "اندوا کلیس حسین اوکا نام زیادہ مناسب سمجھا ہے۔ ویسے جی جنبیٰ کو اپنے نام کے معنی معلوم نہیں۔ اکثر لوگ اسس کو مصطفیٰ سے کشفیون کرتے ہیں۔ ہا دے گھر ہی بھی یہ نہیں بتہ چیتا کہ ہا درس کا فون آیا ہے۔ "سٹ گوفہ" کے مدیر کا یا اُس کے مشیر کا۔ ایسے نام کا کیا قائدہ حس کے معنیٰ کا ہی بتر نہ جل سکے اور جس کا تلفظ ایسا ہو جیسے کوئی شرالی مصطفیٰ

مبتی کے مشاوات جب اس کے ظم سے ہوکر کا نقد پر آتے ہیں تو دکھی ہوئی چیز، گھرط ہوا واقع، سُنی ہوئی بات، ایک نئیسی صورت اختیار کر لیتی ہے۔ حال ہی ہیں بجتی جابیان گیا تھا۔ وہ اس نام کا واحد خص ، دکن کا پہلا ادرب اور اُدو کا پہلا مزاح تکار تھا جسے یہ موقع کا ۔ حکومت نے اُسے بھیجا تو کھے سیسفنے کے لئے تھا لیکن وہ وہاں جابا نیوں کو اُدو مزاح سکھا گیا۔
اُب اُس نے جابیان کا سفرنا مدکھ منا شروع کیا ہے۔ اُس کو رائی کا بہساڑ بنانا تو آتا ہی ہے۔ ایک چھوٹے سے ملک کو اُس کے اُس اُر بنانا تو آتا ہی ہے۔ ایک چھوٹے سے ملک کو اُس کے اُس اُر بنانا تو آتا ہی ہے۔ اب جابیان کے وزیراعظم اُن بڑا کرے دکھایا ہے کہ اُس کے سفرنا مرکو بڑھ کو بڑھ کو جابیا نیوں کو اِنی منطقت کا احساس ہورہا ہے۔ اب جابیان کے وزیراعظم مینوایا ہے اور وزامت کے صب افسرون کو کھی ہوا کہ وہ ان مفاین کا مطالعہ کی مناسب کا خلاصہ بنوایا ہے اور وزامت کے صب افسرون کو کھی ہوا کہ وہ ان مفاین کا مطالعہ کی ۔

تَنْكُوفُ مِيداً ياد يعين تمر

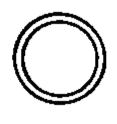
اب دیجھنا یہ ہے کہ مبندجایان تعلقات پرجمتی کے سفرنامرکاکیا اثر پڑتا ہے۔ یہ ایک ایساسوال ہے جس پیر بحستبیٰ کا اور اُردو لمنسنز ومزاح کے مستقبل کا انحصاد ہے۔ ہم آج دعاکرتے ہیں کہ ایک زندہ باد ہو' اور دوسرا یا طفندہ باد

[ زنده دلان جيدرآ إد كے سالان اجلاس منعقده ايريل ١٩٨١ و بس پرطع انحيا . ح



سْيك خواهشات بحساته \_\_\_





بمتخصين نبر

شكوفر ، حييماً باد

برارج ورما (دبی)

## معتبى حسين ميرادلدار

دلدار کمندان و نسطے دانگ سیخفے تیر تبسنگ جا ندا حمط جا ندسے ان حسبیناں دسے حبس را ہ دی سوہنا منگ حب اندا

یہ ایک بنجابی گیت ہے جس کے فات کے بارسیم کئی دائیں ہیں یہاں تک کاب کسی واص نشکار کی رجن کے بجائے ہنجا ہیں گئے اسے لوگ گیت دلین جندا جنارچن کی تخلیق ہے طور پر ان لیاہے۔ بنجا ب کے لوگ بیٹ دلیا ہے۔ بنجا ب کے لوگ بیٹ دلیا ہے۔ بنجا ب کے لوگ بیٹ دلیا ہے د لعارضہ کی جیز ہوتے ہیں ہے ویک گیت دلیا م کمنے دال مخلوق جرخالی دقت میں حشق کہ آئے ہیں تا کہ کہ کہ اور کام کی معتندی معتندتی معتندتی کے خواب دیکھتے ہی ہے دوسری ریاستوں کی مخلوق کو ایک ہو ہے دوسری ریاستوں کی مخلوق کو کھی ہی ہوگا مگر پنجا ہیوں کی بات ہی دوسری ہے۔

کیمیت بی ارکدوزبان پر پخبا ہی اور مہر یا نوی کا انٹر سب سے زیادہ ہے۔ خالباً بہی وجہ ہے کہ دکئی اُرد و مجا ندھوار دستیں کے خاصطویل وعربیں تعظے ہیں ہولی اوس بھی جاتی ہے ہولنے والوں کے طوط بیقوں خاص کران کے تبعقہوں اور چیہوں میں اکٹر خاصص بیجا ہی رنگ کا یاں جو آ ہے ۔ زندہ دلان لاہور سے تقسیم وطن کے بعد چیدا ہا میں منتقل ہوجانے کی وجہ بھی خالب بہی ہے ۔ ایک نزین دراو تھراور ایک کھارت جند کھیں میں ماری خالب بھی ہے۔ ایک نزین دراو تھراور ایک کھارت جند کھیں میں میں ایک میں میں میں میں میں میں میں میں میں ایک میں اور ایک میں تھی اور ایک میں تی تبذیب پر خالب آگیا۔
لاہوں کا اول ما ون اپنی سیاری نزاکتوں اور شوخیوں کے مساتھ آصف جا ہی تبذیب پر خالب آگیا۔

بات جلی تھی دان دار سے توصاحبوا ب کی جا دیکاری کے لیے تنا دوں کردلدار کی ہوتا ہے۔ دلدار وہ ہوتا ہے مسرکے دل کو مبردل سے داہ یعنی الفت مواہد معرابینے دلکش و دلغریب طور طرابی و اسے دھڑ کے دلوں کوئی مسل کے دل کو مبردل سے دھڑ کے دلوں کوئی مسل کے دل کو مبرد اشتہ دل کو مبردا تا اور نیک کند کا مسل کے دراستے بینی ورائی مسل میں دوزخی دینا سے اس مبتی دنیا راستے بی دوزخوں سے نظر مبراکسا درمسم ومبان بجا کہ مینی دورائی سفرز حمی کے بنیر پہنچا دیتا ہے۔

یں معدوب سریہ میں ہے۔ پیرہ بیا دیہ ہے۔ باغ د بہارگفتگی سے دلول کو باغ باغ کد دینا۔ میری اس فیرلغتی تشریح کوسم سنے کے لیے آپ کو اس شخص کوجا نا اور سمجنا ہوگا۔ جو لغت تونہیں مگرجیس کی ذات اسی گیت کا مرکزہے شگوذ میددآباد مجتماعین فیر

جسے ہیں نے اوکر بینی اس کے نٹر ہ ح میں مکھاہے بمیار طلب ہے جبتی حمین مورداً یا وی سے جو دلی ہیں ہے دس بند رہ سالہ قیام میں ہی اس شہر کی تھا نی تھنا پر کچے اس طرح چھلے جا رہے کہ دلی کے لوگ مجول کے بیری دہ ایک امیورٹریٹ نظیف ہے مجتبی حمین دہ ایک امیورٹریٹ نظیف ہے مجتبی حمین کو الانہیں ہے ۔ بمبتی حمین دہ وی کھیں ملک ہے اپ کے ۔ جمبتی حمین کو لیفین اچھا مک اور ایم مقمون میں درج اس ایک بات کو مائ لیتا ہے تو اس مقمون میں درج اس ایک بات کو مائ لیتا ہے تو اس مقمون میں درج اس ایک بات کو مائ لیتا ہے تو اسے باتی یا توں کو کھی تسلیم کر لیتا اس کے لیے ضرور کی مہرجائے گا۔

حیدراً بادبین دبلوی دردگی می حیدراً بادی که الدیشوخ بیان ا وربر جسته گوظرافی این الدیر میشد گوظرافی این دارد ازان فیکٹ اسٹیل اَف طوسٹیمیز د cities میں A tale of علیہ ہے ۔

برجابی ان نوگوں کو شاعود ل معتورول موسیقا رول اور تا صا دک سے کیا مت ہے یہ قود ہی جائیں مگر یہ کہاں ہی اورکون کتنے یا تی ہیں ہے اس کی سوجہ لوجہ مجتی حسین نے پوری طرح سے حاصل کر کھی ہے کہوں کہ وہ جانت ہے کہ ہرا رکشدٹ کوایک مجل حسین کی ضرورت ہوتی ہے اور اردشدف اور کجی حسین کے ابین کی گئیری کھائی کو یا شنے اور ایک کو دوسرے تک پہنچا نے کے لیے حبوت سم کے بل کی خرورت ہوتی ہے وہ حرف ایک کا میاب نی -اگر -اوی جہنیا کر سکت ہے۔ ایسے ہمیوس انجینر بگ بھی کہتے ہیں۔

الیسے فنکاروں ا مراء اور یا کھیوں کونظریں رکھت ا ورکون کہاں اورکس صدیک جے گاہی کی پرری آگا ہی بھی رکھت سی عمونی کرمی ہے۔ اور اورکا کام ہے جوبقول آسے والملڈ کپرری آگا ہی بھی رکھت سی عمونی کرمی ہے۔ اور اورکا کام ہے جوبقول آسے والملڈ کپرری آگا ہی اور تقانی دُنیا میں اور جی جنسیں بھی کے ممکدا روی کی سمین سکوی اور دون برای مزید شک ہوئی دنیا میں خالب سعید سے ایم اور سراعتباریسے قابل سعید سے ایم اور سراعتباریسے قابل

منگوفه ح**يد کا ياد الحال منځار مين** نمبر

فیول نام اکھ کی تاریخ میں ایک ہی ہے اور دہ ہے میرے دلداریعی مجتی حسین کا۔

مع من کے کھا، رج کے بی اورجم کرکام کر تاکہ جب تھک کر تو گھر تو گئے ق إ دا ہا را محسوس کرنے ہے گئے۔ کی بجائے رجے کوٹوج تھی ارسکے ہیر بایم زائل کیے "

زنده دلان صدراً بادکاکیانوه به بین جات، وه لوگ عبی پنجابیون کی طرح کھاتے پیتے اود البیت استے ہول کے رسالبت میں نہیں با تناکیون کم فرندر تو توجوز نده دلان صدر کہا وسکے مربراه اور البی لیش میں ہے اور خالباب عبی ہیں بنجابی ہوئے ہوئے عبی پنجا بی نہیں ہے۔ وہ برنار وش ہ جیسے سنجدیہ مزاح نگاد تو شا پدا کہ حدیک ہیں اسکروا ملے جیسے ہے تکہ سے مزاح نگار نہیں ، وہ زندہ دل ہوتے تو دل کا روک زنگاد تو جیسے ہے۔ البیساخو بھورت ہراحتیا رسے کا میاب اور ذہبیا وی اور البیسی نامراد بیا ری، ۔ و تھرکومیوراً بادی کی بین بہت ہے تا کہ اس نے اسک کو بیان استعنا گھر نالد ہے۔ فکر تو نسوی کے جلے باربار یا وا تے ہی نزید می ایر اس کا کہ اس نے اسکور کے میں ایک ہم بیجا بی گھر می نکہ تا نشاد میکھندا لے کو تھی کہتے ہیں ہی کہ ایک میں میں اور ڈکا کے دکی کہتے ہیں کہ میں ایک ہم بیجا بی کا مربون مسنت ہے جسے ہم سب ا ندر کا مربون مسنت ہیں گھرال کے فام میں ایک ہم بیجا بی کا مربون مسنت ہے جسے مسب ا ندر کا مربوت میں ایک ہم بیجا بی کا مربون مسنت ہے جسے ہم سب ا ندر کا مربوت میں دور تی داور دکی کے شرف کی مربوت میں دور تو کا ای کا مربوت ہوئے کی مربوت میں دور کے میں ایک ہم سے جانے کی مربوت میں دیا وال کے مربوت ہوئے کہا ہور کے میں ایک ہوئے ہیں ایک دور سے اور دکی کا ای مربوت ہوئے کہا ہوئے کہا ہوئے ہیں ہوئے ہوئے کہا ہوئے کہا ہوئے کہا ہوئے کہا ہوئے کی دور سے اس بے جاروں سے ہشنے مہند کے جیز ہے کہوئی کہا ہوئی گیا ہوئی کہا ہوئی کا مربوت ہوئی کا دائل ہوئی کا دور سے ہوئی کو دور کی کا شرف کی مربوت ہوئی ہوئی کی دور سے اور ہو دیکہ رہے خالد میں کا دور کا ہوئی کا دور سے ہوئی کا دور کا میں کا دور کا کا دور کا دی کا دور کا دائل کی دور سے ہوئی کا دور کی کا دور کا دائل کے دور دیکہ رہے خالد کی کارون کی دور کے کہا ہوئی کی دور سے ہوئی کو دی کارون کی دی دور اس کا دور سے کارون کی دور سے کارون کارون کے دور کے کہا دور کے کہا ہوئی کی دور سے کارون کی دور کے کارون کی دور سے کی دور کی کارون کی دور کی کارون کی کارون کی دور کی کارون کی دور کارون کی دور کے دور کے کارون کی کارون کی دور کے کارون کی کارون کی کی کی دور کی کارون کی کر کی ہوئی کی کی کی کی دور کی کارون کی کر کی ہوئی کی کر کی کی کی کر کی کی دور کی کارون کی کر کی کی کر کی کر کی کی کر کی کی کر کی کر کی کر کی کر کی کر کی دور کی کر کی کر

تھا اوراس کا آخری محوال تعیر با دنتنا ہ ظفر تھا۔ کین کے اس دوسر سے دکی نے بسیر دمرشد کا تعیکی یا تیے کا ایک تیزگام رسی بارس ہیں ہیں اس معہ ہے) کی کا تند دنی کے گئی کوچوں احد با زاروں میں سمریٹ احد ہے تھام دوڈ نامٹرد ع محردیا اور جندی برسوں میں الن وگوں مسے بھی بڑا و بلوی مبوگھامجا س شہر بعرال میں جنے ہے اور براے ہوئے تھے۔ شکوف میدر آباد معتبی تعین غبر

مجبتی صین نے اسے معروف خلکے براج درانے تناظر دکالا ہمی میری بی کم کوئیر معولی طور پروفائوں مبیسی گائی دسے ڈالمائتی ۔ کوئی اور عورت ہوتی اوراس تسیم کی گائی دیسنے واللان کا پرچیوا میں کھیں دیوا نہ ہوا تو نقین اُٹھ صایراً ماں جا ہمیں مگرانعوں نے جمیئے حسین کے اس تعلیف سرجہی مزاح کو اسی اسپرٹ میں دیاجی

میں دہ بیش ہوا تھا۔

مجستی حسین برا دی اور برجیزی ارک برائیس اور ویلیوجاند بسی جوظا برہے کہ بہت مشکل کا ہے قدراور تیمت کے ارک فرق کو بھتے کی الجب برکسی بی بہیں ہوتی ۔ اکثر بین کا کر تہنیں ہوتی ۔ اکثر بین کا کر متن کی الجب برکسی بین بہیں ہوتی ۔ اکثر بین کا کھویں منزل کے مکومت ہند کی طازمت کے دوران کستوریا کا زرحی ارک برواقع الیٹ ع با وس کی آگھویں منزل کے ایک نامیس میں تقریبا جارسوم ختول اور تین ایک نامیس میں تقریبا جارسوم ختول اور تین برار دول میں ہم نے کم از کم بین جارسومان کہ کر ایمان کی ارک بروز ہیں آئی مسکر ایمن اور مستر ہیں بہی بھروالوں کے لیے جی بھی اور مستر ہیں بہی مورالوں کے لیے جی بھی اور مستر ہیں بھی ما تا مقالہ ہا رسے گھروالوں کے لیے جی بھی دی وہ اپنی بروز ہیں آئی مسکر ایمنیں اور مستر ہیں بھی بھی ان مسکر ایمنیں اور مستر ہیں بھی بھی ما تا مقالہ ہا رسے گھروالوں کے لیے جی بھی دی وہ اپنی ہروز ہیں آئی مسکر ایمنیں اور مستر ہیں بھی بھی ما تا مقالہ ہا رسے گھروالوں کے انتظار میں رستا۔

وه اکثر کرجآنگرانجی حاضر سی تا میول مگرید انجهانجی بهت کم بود ق عقی - دکنی العدیمی انجهی کامطلب خالب کاردومرانطی می بهت کم بود ق عقی - دکنی العدیمی انجهی کامطلب خالب که بی بیت می دکمی اردومرانطی خالب می بیت بیت می دکمی اردومرانطی خالب که دمی نیم رتب کیلیسید) میں دکمی اردومرانطی کا دمی نیم می میکامی می می المان کی دانون کی زبان کی بار میکیاں نہیں مجد میکامی می المان کی دانون کی زبان کی بار میکیاں نہیں مجد میکامی میں المان کی دانون کی زبان کی بار میکیاں نہیں مجد میکامی میں المان کی میں المان کی در المان کی اسلام کرتا ہوں کہ ۔

" دلوں کوبھینے کافن حوتھویں ہے کہسیں ہنیں "

مع نے کیاجا دوسے اس شخص میں اوروہ کیول دوسر ول سے اس قدر مختلف ہے۔ ایک فرق قرمیری مول میں کا نے کیاجا دوسرے ایک فرق قرمیری مولی کی کی انہاں اورا یک عام مگر اچھے ا دمی میں دی فرق ہے جو ایک مجر لور ملمی

شكوفر عيدرآباد معيرآباد معين نير

كامينى اورايك أدحى اوجعدى في ناتف ويكنهم يس بوناسك

دونوں حضرات طرافت اسھے جیائی، برائم بھی اورخد در واشتہ سرجتی مزاح کے شہزاد ہے تو تھے ہی وہ میں کلوں اور المعینوں کے الیسیے خزانوں بر بھی قابض تھے ہو کھی ختم ہنیں ہوتے پشراب میں تے ابن نم فی زراکی کے المحصالوں میں تقریباً مہر روز ہو تھی ممکدانس روحانی مشروب کا جولطف مجھے ال و درحضرات کی صحبت کی ملا اور کہ بین نعیب نہیں ہوا ۔ نیٹھا اگر جرشم اب میرسے تھراب بھی تھی مہتی ہے میں بیتا کہی کی اربی ہوں اور در بین اندیم ملط کر اندیم کے الم حراب میں مشاری ہوں اور در بین اندیم ملط کر اندیم کی ایسی میں بیتا کہی کھا ہی ہوں اور در بین اندیم ملط کر اندیم کی ہے۔

جمنایا رکی نہیں آتا ہے۔ کہ بنڈ کھور وہ اور الیشیا پائس ہیں ہمرے قیام کے دوران کوئی ہی الیدا منوس دل موجود ہم کا جو میں کوئی مقامی یا باہر کام بان نہ کا ہو۔ لیسے قلیل ذرائع کے باد ہودی فرسے کہ مسکتا ہوں کہ مسید کھرمیرے احباب کے لیے ہمیشہ کی سے کھلا در کھشا دہ رہاہے اور انسٹا انسٹر رہے گائی دوروس ) ان کی سب مجمعتی صین نے اکثر اعتراف کیا ہے کہ مرح م نشر تونسوی تامی ان کم از کم دوئی کی حدود میں ) ان کی سب معلی کے معروی تھے۔ یہاں کے دوئی اردوا در نسال کا از دو کا تفاوا کھوا تاہے اور لفظ کر دری کا احسی معلی با تعت دکھتہ ہے۔ اس کی دوسری کم دوری دیا فاقت) معروف ادنسا نہ نگار محترمہ اس کی دوسری کم دوری دیا فاقت) معروف ادنسا نہ نگار محترمہ اس کے دوسری کا اس کہ اور کھوں ہے ہی جس میں اور کی کہ کا بہلاد محتی سرائس محترمہ کی مدید کے موسے میں تقریباً استے ہم ادر کوگوں سے طابحی ہوں گا سکرا ہم کہ ایسا کہ دوسری کا موسی میں تقریباً استے ہم ادرا یوگوں سے طابحی ہوں گا سکرا ہم کہ ایسا کوگا تھی تاری کا موسی میں تقریباً استے ہم ادرا یوگا کہ دوس ماس قدر مطمئن اور مسار کوگا کہ دوسری آدی ہیں دیکھا جوابی خواب ایس کا موابی خواب سے ماس قدر مطمئن اور مسار کوگا کہ دوسری اگر تھی تا کہ دوسری اگر تھی تھیں دیکھا جوابی خواب ایس کا موابی خواب سے داس قدر مطمئن اور مسار کوگا تھی تھیں دیکھا تھی ہوں گا می دوسری کا موابی خواب سے داس قدر مطمئن اور مسار کوگا کہ دوسری آدی ہیں دیکھا جوابی خواب سے داس قدر مطمئن اور مسار کوگا کہ توجوب کی کھیلے۔

. جعبی تحسین تصرفه کلائس گریجویت سب وه بهی ایک ایسی بویندرستی مسیص کا فرسط کارس بون بعی کمنی براا کا رنامه بنیس کم اوجود بچه مرحوم عبدالتی اس یونی ورستی کے طالب علموں کو کلکته ایسی نسبتاً سینیر شكرفه عيداً ١٨٢ مجتبى فير

مجتبئ حسين كى بمحفل مين غيرمعولى كاميا بي كارازاس كى مايث وأرا دارًا ورومامائى اروازي بين

شکوفر سیدرکباد مجتبی صین نبر

بلکددرباری تیپذیب کی وہ لہلہ تی چیسر خانیاں ہیں جنمیں وہ علاقائی لیجے اور الفظ کی ہم آہنگی سے سب اسوار کرایک مغرب انتی انتسائیے کا جامہ بیہنا ویتا ہے اور آپ جلستے ہیں کہ انشائیہ حدید ترین چیز ہے ۔ کہانی بیٹسے کی چیز جب کہ افت تیر پر معاجی جاسختاہے اور سہ تا ہی ۔ بشہ طبیکہ سسانے والاکوئ بجتبی حین ہو ۔ یہ خوبی کہاں سے ای ہے۔ ایسے آپ حید ماکا وکی دین کہ سکتے ہیں کیول کہ درباری کلچرکی بہترین مثال حید ماکا وہی کو مانا جا آب جیج کہ بر براس چیوٹی بھی دیاست کی علاقاتی تہذیب کا مصد تھا جو تقسیم وطن سے پہلے برصفیر کے طول وعرض ہی جیلی بھی تقسیں ۔

جمعتی حیون بچتی میں استے ہی ہردل عزیز ہیں جنتے جاچا نہرد تھے۔ خواتین میں ان کی غیر محری مقبولیت کا دازوں ہے می مزاح ہے جہرمضی صورت حال میں خالص بلکر۔ بہتی مزاح بن جا تہہے ۔ ان کی متوخ برباتی طبعی بقد منی مزاح ہے جہرمضی صورت حال میں خالص بلکر۔ بہتی مزاح بن جا تہہے ۔ ان کی متوخ برباتی طبعی بقد منی تحریف فکا دی ، حاصر دماغی اور حاصر جوابی اور فی البدیم قلقاریاں اس مقبولیت کے دو سرے عناصر جی ۔ آپ ان کو استیج پرسید سے سے اسلے انداز میں ادھراد معرجھا نیکے بغیری توش گیباں برساتے دیکھیے اور ساتھ میں جھے ان کی حدود باد کرچی خواتین کی انکھول ہیں چری سے جھا نیکے دہیں استی میری بات آپ کی ساتھ میں جاسے گئی ۔

نرسندولونقر مجتی حین کے مربی اورایک ایسے دوست ہیں جاس کے رہے ہیں۔
خواجین کے معاطم میں جوتئی کووہ کا سافودا ہی ہم بقیہ ملے نتے ہیں " ۔۔۔۔ دہ دراز قد ، سڈول بدن ، کسی قدر ۔۔۔ او سیاہ ورنگ اور مطام ہرعام قسم کے حدو خال والا ایک معولی آدی ہے مگر نہ جانے کیوں وہ عور قول کی بر کھنے والی کسونی برہمین پیرا ورکھ والور کھ والور کا والور کھ والور کی کھ والور کھ

مجتی حین کورنی میں مارد ہوئے ہی ہیں سال بھی نہیں ہوئے گردہ جہال کے کم وہیتی ہیں ہزار کوکل سے متعارف ہیں مجتی حسین ان مسی صنرات کے اسم کا ی سے بھیلے ہی داقف نرہوں گران تمام حفرا کو منرود جانتا ہے جو پرمبرا فقدار ہیں بارہ مجلے ہیں ۔ وہ ان سب کو بھی جا نتا ہے جوا تقدار کے اتنے قریب ہیں کہ کہمی بھی کچھ ہیں سیکتے ہیں ۔ وہ مجوالی تحمیق کے دفتر میں ایک معمولی کارندسے کی حیقیت سے داخل ہوا تھا گرائی کل اندر کمار گھوالی معاحب کے ان چند قریبی لوگوں میں سے ہے جن کے لیے بیرشاہ دل بنجب ابی کچھ بھی کرنے کو ہردقت تیا ررہت ہے۔

بہ بی رسے مہر اور ہے۔ اس کے فکرے مفلوع یعنی ہے کاقیم کی چیمیکلیاں ہوتے ہیں اور پیجھتے ہیں کہ چوں کہ وہ قوم کا مرابد ہیں لہذا یہ ان کاحق احریدے جاری قوم کا فرض ہے کہ ان کی بقا کے لیے وہ سب کرسے ان کے لیے نہیں ان کے بیے نہیں ان کے بال بچیں کے لیے بھی مفیدا ورصر وری سے ربحتہی حسین نے جم کریمنت کی ہے اوراپنی ہیگم مصاحبہ اور

تشكوفه حيدراباد مجتنى فير IAP

اين بوں كوقوم كانبيں بميت إيدا فرض محجلهد اورال كوايسدا بتمام سد بالابوسا اوريراكيد بدكراتي يربيكسي

بھی ال اب سکے لیے واحمت فریکے جاسکتے ہیں۔

ب اس نے عشق کیا ہے اور مرکستوں کے جارہ ہے مگراس کا طال ناان کی اہلی محترمہ کوسے مذال کے لیکو۔ ورجول مسلم كرانول بوامراكم عاملهم اورس وثوق كرساتة كبرسكة بهل كدمي في عظم عنزي حين جبي فيك بريت دها دار بمنتمل ا وریدتعشب عورت کهیں بنیں دیکھی۔ پرمورت اپنے خاوندکوا پناپیرومرت عا ورجعا مند مجعنی ہے اورمیانی ہے کہ کنہا کی دانیاں جاہے درجو ں رہی ہوں ، رکمتی ایک ہی تی اعداس احزار کی تھا ہے صرف وہی ہیں ۔ مجنی نے کیمی کون ایسی حرکت نہیں کی حبس سے اس بھولی بھالی مشریف زادی کا بے بھرم فعضیا

اب تک میں نے جو پیدنکھا ہے اس کے دومعنی نکل سکتے ہیں ۔ ہرتخین کواجٹی اور بری نظریے ديجها جاسكراليب اور ديكيما جاما بحى سے - كچه لوگوں كونوب صورت باتوں ميں بعي گندے معنى لكالينے كماوہ

ہوتی ہے میرے ان چندالفاظ سے جنصور آپ کے ذہن میں ابھرتی ہے وہ ایک ایھے انسان کی تصویر ہے تونیں کھول گاآپ سے تصویر کو اچھی نظر سے دیکھاہے بعنی کہ آپ خود مجی استھے ہی مدند.

میں نے بھتنی حسین سے حتی کیلہے گرمیرے جمنایادیعی ادم میردواد می متعلی ہوجاسے معے بعد

اس مستق کے اظہاریں حامی کی اگئے ہے۔ ان مجھے بچوسا ہوں میں میں ہنے اسے بہت کم دیجھاہے بگار کہا جاہے كردنجما بىنس ---- دلَّى كى ادبى محفلول مِن كمجى كم المتق ما عضا ملت كى وجرى

دومارسی باتین کرامیافا ہرسے کہ طرا تہیں ہوتا۔ اس دوران وہ صرف ایک بارمبرسے خربیب خاسنے بمایا ہے۔

نی دنی کے مصنوی کلیجرنے اُسے جس رنگ میں رنگ دیاہے دہ ایک بہرویے کا رنگ ہے آج کل دہ اسے اصلی دنگ مدب میں دکھائ نہیں دیرا گربیہے سے کہیں زیادہ مصروف احدم ول موزیز ہوگیا ہے - وہ

سارى حدين اب فرد گئ بين من مي ره كروه مطيئ اورس مجسماً بون غالباً وكت مجي عما ـ

اس کی باتوں میں تو اور میں شکھتا گی گئے مگراس کے جبریت کی ماز کی پہلے میسی نہیں دی ۔ اگروہ ترج بحى سنكفتر ا ورتر و ما زه ملكدشا يدسيها سع يحى ايھى زيان لكھ آا ور بولماً سبع تواس كى وجريد ہے كدا لها فط كى يرتقا سن المحالى ورائت سب جماست ما لها المحدد وكميات اورمم ولسنة بين كه ال كادود و أدى كى دكول مين تب يك دور آ دم لب جب تك كروه الشرك بيارانبين بوجا آ- الناج كل حلى كى كوئ ا د يى محفل اس کی شمولیت کے بغیر کامیا ب بہیں ہوتی کیول کہ ہم اوگ بنسا بنسانا بھول سکتے ہیں ا درا بہیں دہی آدی المجية الخماسي حيما رس مرحبلت بورم اورحجريون لمجرب بعبرون برمسكل مول كاغازه مل كرانعين ميز فحول كن كي تيول صورت بنا دي ـ

مجے عم صرف ا تناہے کہ سلیان ادیب کا خاکہ لکھنے والانجنبی حسین ا ، اس تسم کے خلکے بیں کھا۔ اب تودہ صرف زندہ بلکہ عین سلینے یا یا مقابل بنیٹے آ دی کا خاکہ ارا اکر داد دصول کر تاہے۔ ہزریجی ہے اورخاصا بڑا ہرہے گرولیے فن کاری بہن جواریب اور کرشن کے فاکوں میں سے جھا تکی تی ۔ تکرونسوی براس نے غالباً تین خاسے لکھے ہیں۔ فکر کوبین تھاکہ اس کا اصلی خاکہ مجتبی سے میں اس کے

فتكوف ويداكياد ١٨٥ مجتلى عين نبر

**ام جہابی فانیسے کوچ کرنے کے بعد**ی لکھ باسے گاکیول کہ آ دی ندرسہے تواس کے بارسے میں دہی کہاجا آ ہے جما**یتیا ا**ود مناسب ہے ۔

ایک فاکراس نے ہمیرے تر اُنکا لینے کے ہوتھ برہمی لکھا تھا گروہ ایک متحرک تصویریمی یہری موت کے بعدوہ جوفاکہ لکھے گا وہ اس کے دل ودباغ کی مشترکہ معلاصیتوں کی بیدا مارہوگا اورایک ایس یاکیزہ مزاح ہوگا جی جھے اس دومری دنیا میں بھی قبقہ زن ہونے پرججور کردے۔

میں کہ بیالمال کیوداود فکرتونسوی کے بعد مبدوستان میں اب ان کے باسے کا ایک بیج ہزاح نگار ممارسے درمیان ہے۔ سیخے ا درباکیرہ مزاح کا کام آئی کوشیٹے میں اپنی تمام تربرصورتی دکھا کربھی ہے سے محبت کرماسکھا ماسے ماکہ آپ زندگی سے بیزارہ ہوں۔

بمبنی صین کومزاع نگاری کے سارے عنا صرحفظایں گراہی وہ طنزیعی مزاحہ تنقید کے میدان میں بجد سے طعد مربنیں اترا۔ وہ حکومت وقت کا ایک زرخورد غلام ہے بعنی چندسکوں کے عوض لکا ہوا اسی بھر جیسے ہی وہ اس چکر دیوسے باہر نگل ہے وہ ساری حد بندیاں تو طرح ایس گرج سے جاہر نگل ہے وہ ساری حد بندیاں تو طرح ایس گرج سے حکر آدینوی اترادی کے میاد سے مقال میں ہے۔ احمداً ما دکے دیکے فسا دکے مارے بیں آب اس کا مقالہ برمود جائے اور مجھے بتران مقالے کے سے مقالے کے سے مقالے کہ سے مقالے کے میں ہے۔ احمداً ما دکے دیکے فسا دکے مارے بیں آب اس کا مقالہ برمود جائے اور مجھے بتران کے مقالے کے سے مقالے کے سکھ بی ۔

میرامتودهه که ده طاندست سے رہائی کے دن گنتا عجود دسے اورطنزکے وہ سارے تیراپنے ترکش میں جنگاریدے جوخلاستے ہزدک درمتراکی بارمانگنے سے ہی اسے مہتا کر دسے گا اور میدان کارزار میں از آیہ رہ

جبتم اس طرح کی مجھی ہڑی امرائیوں کے لینے آپ کوآ ا دہ کرلوگے تو تھا دسے ہوی ہجّ ل کے مسئے ایسے آپ کوآ ا دہ کرلوگ تو تھا دسے ہوی ہجّ ل کے مسئورسے اور پنے میں معیس اور بھی زیادہ بیاردیکے مسرفرسے اور پنے ہوجائیں گئے ۔ محقا دیسے دوست جو واقعی تھا دیسے دوست ہیں محمیس اور بھی زیادہ بیاردیکے اور میں میں خوش ہول گئے کہتم سنے ان تمام صلاحیتوں کا داجب اور پھر بوراستعال کریہ ہے ہی سے مسئور انداز کرانھوں نے تھوں اس میں بھیجاتھا۔

### مُجِنَّىٰ كُسُينَ

طنز ومزاح الدوادبك بعنام مال تنقيدكا جو زورسے ميا تحب مي أبال شجے سے اُن کوشم وادب کے دیانکال برکس کےمسخوں سےمبھی دی مخی شال محمن حصار ورك نقسا و بانحسال المنسنة و مزاح كوبى بناتے رہيے وہ دُحلل نس بندی کے لئے اُسے لے جائو ہسپتا ل معشوق کی کرسے اُسے دی گئی مست ال

كي مُغتيانِ منك نظر كاتما يه نصيا ل يرمبي كما كيا كراسي وونبري يرصنف ترجیحی نظرسے دکھھ کے اہلِ مزاح کو نقال ادر بعب اند محبی کهه د یا محسب سيكن خود اينے قول كى ترسيل كے لئے " دو نبری منف کی میت رسم مدد فرمایا منیم وحشی مید بسیا مد غسسندل وتنقيد كے وجود كوف رضى و كها كيا

تنقیص کا یه دور بردا آخرمش تمسام كم مُحتَّى كَ يُوطِ مُنَى زَبِع مِنْ كُدُال

غالب در شید احد و بعلی س کی نثر نے کی بند مفتیان ادب کی بدفسیل وقال آئی سمجھ میں بات کہ تنقید میں ، مٹھاس محمل جائے تو ، ہو منسقہ حاوت میں تثیر ال جب تعبی سماج چیور تا ہے راہ اعتدال مَتَوُكِينِ مَلابُ شرع مجي شيخ "! كيا جمال "بُوكس وه تاك جعاتك إيد امرب نال

طنسنز و مزاح کرتا ہے اس کا نحا سسبہ فرما گئے میں حفرت اکبر معی کسیداری خوب " موقع گراندھیرے اُجائے ہیں جب حلے "

موجوده دورطن زوظرا قست کا دور ہے ابك أك سے بڑھ كے آج ہيں فلت آنہ يا كما ،

سندَبَوَيُ نُوشُ نَعْرُو نَكُرَ فُوسُ مِعْالُ ان سب کے بیجے یوں میں کھڑے مجتنی حسین جیسے ہو بر د کھادے میں دو لھا میاں کا حال عرائمی مے أب كر بتنيلى بو لا ل لال • شہ یا نا \* کے لبا*س میں مصطفیٰ کم*ال ہے بمبتیٰ حین وہ لمسٹانہ نوش نعسال ابلاغ بے نظیر ہو، تربیل بے مت ل إنشا شبيه نكارى بين دكملة ويانحسال

يوسَفُ المَسْحُ الوَهُمُ \* و كَلَّمَتُ و مُوسَوى \* بچیسوال برس ، قلم رکج کلمسد کا سیم وندة دلان ستبر بران في ين آج بخشا بي جس نے منعب ظرافت کو اعتب او مفون جوہمی آئے قسیلم کی گرفست پیس " جوہات کی خدا کی قسم لا جو ا ہے گی ا

میایش میں لگا دی کرن آفت ب ک سیاکسی کی خاکہ نگاری کا جب خیال فكارك علاوه، وه يا رول كايارب دل اس كابع خلوص وجبت سه الالال وأتى كاس وعاكه ظرافت كا يهسفسيد عمر درازیا ہے، فن اس کا ہو لا رو ال

## رؤفرتيم ايماء مورتاد مورتاد ميراد مي

مضبوط بحصے چین کی دیو ار محتبی مخلص، شریف ، صاحب کردار مجتبی زندہ دلول کے قافلے سے لار جحتنی میں کیا زمانہ تود کھے سنڈ یا رحمبت کی مجه کو د کھے ئی ویتے ہیں اب جارجیتی المت ازوقت معاصب الكتب المتناكد المجتبي مِن سُناخ كُلُ كَهِينِ وَكَهِينِ تَكُوار مُحَتَّنِي بس تحقظ بالحمسال تلمكار مجتشبى ہم تو ہم شخصیت کے پرستار بختیٰ " قطع کام " کرتے ہیں ہر بار مجتعبیٰ من تلخیوں سے برسبر پیکا رجمتی میں میکشوں کے دو ست تو میں صوفیوں کھیا ۔ د تے ہیں سحسدسب یہ فسول کا ۔ جمتی

خالص مزاح وطنز کے میسٹ پر مجتسبی برغسنده کے مونس وعمنوار بحتی صنغی مزاح و لحنسن کے معارججتنی ارض دکن کو ناز ہے جس یا کمسال پر مخنور بوگي بول بين يي مريشرب للنز ط خرجواب و قهِ قبد بردوش ، بذ لرسيج فاکہ نگاری الیسی کہ چمرای ادمیر دیں آ نسو نکل پر پس وه سنسایس کچه اسس قدر فن کا تمہارے ایک زمانہ ہے معترف كيميوشرا يزو بو گئے جايان ما كے ده « العقديَّ، مختفر" كه " تنكلف بهو برالم فسيُّ

هدواكم جيسيا كے است بين وہ رضم کتنے ہیں عالی ظہ ب وطرحہ رجمتی

مشگود. حيرُليا د

دَ الرُّمِ مُتَّ مِيرِيارِ <u>مَا الرَّمِ مُتَّ مِي</u>رِيارِ (عَلَى الأَمِيرِ)

## أردوادب كالمشيرمن

#### مجتنبي مينوع إ

کئ سال بہنے کی بات ہے ۔ دات کے او بیے نا حرالدین اسطاف کیسیسے کرے میں داخل ہوئے إن سے يهج ابك ادر صاحب سف إعرب الميث عفاء نامر ف تعادن كراياك يدمجين حين أورد إلى س اسكوكر براب سے ملنے آئے ہیں ، میں نے عور سے دیکھا ، آنکھول سے بہت تیجھے سے ایک معصوم لیکن شریر چیرہ و کھائی دیا . میم ول المن كرحسن مسكري (جواس وقت سوس الوجي كے مدر سے اورا جى كل الكستان ميں ميں ) كى كھوج ميں بل والے و الله الم ماد برك ، بم جادول كمرائد . برى بوى بخد مجهاس وقت كمرير ويكه كريران بوي بكن إلى لوگوں سے لیں تو ہارے ارادوں کو بھو تھیں اور اپنے حقے کا کام کرنا شروع کردیا . بی اپنے حقے کی محنت میں تک كيا. تادير معنل جي مجتلي الدنامرواليس ملي كفيه مجدين عير طن بكر إرار ملنے كي خوامش هيوور كر. م کچھ دنون بعد کسی کام سے دہلی بہنیا این سی ای آرٹی سے گیسٹ ہادس میں نا مرکا مہمان بیوا. میزون مجتنی بیونے

من جدراً والول كابيلے كى اسے اسپرتھا تجنبى سے فلوس نے ايك كره اور برطادى . د بى ميں دھيرے دھيرے يہ بات تھی کھلی کر مجتی بھی نارنگ صاحب سے قریب ہیں ۔ بیر قربت بڑھتے بڑھتے قرابت کامورت افلیاد کر می اب مرے ادر مجنی کے بیے سے نا صرفائب ہو گئے بین اب ہارا عشق شخصے پیا مرکا مختاج مذرکہ میرسے احباب کا ملق بہت محدود ہے . دہل می دود هائی آدی مرے لیے سب کھے تھے اور میں ان سے ملنے کے بدمی خود کو مجتبی کے والے کردیا بول اور دہ ہرسفرس کم سے کم میں نئے آدمیوں سے مجے لوائے ہیں ، ان سے میری فاطر کرداتے اوران کو میرے مثعر مجى سؤاتے مي ال ملنے والول مي ادب شاذونا دري ہوتے مي . اس ليان سے برے تعارف مي بيلے حمن

ادر محيرًا مرادُ حان "كى غر لول كى طرت اشاره خرد دكريت من .

مَ إِنْ كَانَ كَا دَجِهِ سِي اِن كَے مزاج مِن مبالغ كوك كوك رميراب. (يا يوں كيتے كہ مزاج كے مبالغ ہے مزاح نگاری کی طرف انسس ا گایاہے) اس میے وہ دوستوں کی تعربیت اس طرح کمتے ہیں کریے تا اسی چلاکر تعربیت کہاں ختم ہوئی اور کھنچائی کہاں ختروں ہوئی ۔ کچے لوگوں کی تعربیت میں البینزا عقباط بر تنے ہیں۔ میں اُن میں سے ایک ہوں ، اس کے باوجودان کی صحبت میں ہران جو بکنا رہنے کی کوششش کرتا ہول ، اُدود کی شاہری کوئ اویب ایسا ہوجود بی اُکے اور محبتی سے بغیر لے والیس جلاجا ہے۔ بعنی انفوں تے اور مولی دس جو بی اُکے اور محبتی سے بغیر لے والیس جلاجا ہے۔ بعنی انفوں تے اور مولی دس جو مشكون حيداً إِد جيداً إِد المعلى المع

کھول دکھی ہے جہاں آ مداور روانگی دولؤں درج ہوتی ہر ہے تھے اب عادت ہی ہوگئی ہے۔ چہنے ہی اور اب فیلی فون کی آسانی کی دحبہ سے پہنچنے ہی ان کوا طناع کردتیا ہوں اور والسبی سے پہلے اجا لات نے لیتیا ہوں میں سے بلے اجا لات نے لیتیا ہوں میں سے بلول گا، کیا جھا دُن کے ایک کا میں بہنچاں گا، کریا ہوں گا، کہا کھا دُل گا، کہا جہنگی گا، کریا کہ کریا گا، کہا جہنگی ہے ہے۔ اور دول گا، کیا کھا دُل گا، کہا جہنگی گا، کریا کہ کہا ہوں گا، کہا جہنگی ہے ہے۔ اور دول گا، کہا کہ کہا ہوں گا، کہا ہوں گا ہوں گا ہوں گا، کہا ہوں گا ہوں

مُحوديد غصر آف الكاليد. والمحق جرائ مك لان مريد بني بوا مجتني مرمير كيو مكر بوكيا.

موصوف مرت باتی بہیں کرتے کا مہی کرتے ہیں ۔ نین بڑے کام سے ادی ہیں ۔ دبی بلکہن ورت دی كونى جائز كام الخواد و المائز كام بهى أب كوكرانا مولة تجتبى سے دجوع بيجے. سرط يہدے ك ده آپ كو ا پنا دوست میلے ہول. وہ اور ان کا اللسكور اس وقت مك دَم بنيں يستے جب مك كام كل مد ہوجائے. ان كے معولات كالمازوان كاس قول سے كيا جا سكة بے كون اور دات كيس عي كردارد مل كولي برزے أعوران کی بیوی پین میری مجابی ان کی امی ادا پرجان دی جی بہتی جی کہ اُمغول تیمیز بات شادی کی بیلی داشت کو مجھےسے مجى يحتى - زبان سے برے بی بی آئ مک اس بات پر قائم ہیں . این سی ای ارٹی کی کتاب کو تھی النے اور تھ کالے لكليے كے علاوہ ال كا كام دوسول كے ليے دوزى و معونداً، مكان الاسش كنا، دوستان كران ، مزور تمندول كو منظرول سے معانا، البختی كے مكت دلوانا، اخبارول ميں لوگول كے فوٹر اور ان كے كارنا تول كى خرس كھيوانا، · کمآ بول کی دسم اجراء پرادمبول سے خاسمے میں مکھنا بلکر میسوں کی فرانجی کا انتظام کرنا ، یکسپورٹ اور دیزا بنوانا ، مشوہر اور بیوی سے خراب تعلقات کو درست کرنا اور تعلقات کی خرابی سے قالزنی اور می کی طبق دیات پر روشنی ڈالنا، بن کہال تک گنواول موصوف کا دائرہ عمل سب ایل سمجد سیجے اددوس یہ سلے اور آخری سپرمن ہیں، خودان کا کہناہے كر TOO MUCH كى سب ما سكتى بى م THREE MUCH بى اورمرت دم يك الى يرقائر رسك مجهی میردنی و ان سے بجوں اور بیری کے حقوق کا ذکر کرتے ہیں لیکن بہت جلد کسی دوسرے ایم حق ادر فرض كويا دكر كم اين اوير كفوول ياني وال يست من بندوستان ك سياحت سع تعك عات بن توبيرون مک تک جائے ہیں بمبی مشرق کی قرت کو کمیں مغرب کی طرت ۔ میں جب فرانس اود انگستان کے سفر مرجا رہا مقاتوا ہے آشنا ولا کے اتنے دمع رسادے ہے اور نون غردے سے کا کھے مند بلک سے سابان کو سوئے کیں می منعل منظم المراسي من ال من سع مئ في اور شليون عرفي في استوال عق اور مجلى كا قائل بوا. ينانين ده كون ساخلون يسيجو مجلى استعال كمستے بي كما دى ان كا اسپر بوما آب، مين نے كى بار اس كا بران دما نا جا با ليكن أعفول في مجمى تباكر نبي ديا.

علی و میں جب سے ہا تھے میں ماحب وائس جا اسلم ہو کو اسے جہنے کی آمدور نت بڑوہ گئی ہے۔ وہ عام طور سے کسی کی سفادی ہے کر اسے این ماحب رائشہ علی صاحب سے بہتے ہے با وجود وہ علم ہرتے برے بی بہال ہیں۔
علی طوسے کئی بغیر مجھے بنا کے بہوئے لوگ میرے والے سے ان سے بی سے بی اوران سے بنا کا مراحکے ہیں اوران سے بنا کا مراحکے ہیں عابد علی ان میں بی سے بڑی کو دری ہیں۔ وہ جب دہی کہتے ہیں تو مجبئی کا پردگرام ان سے بردگرام ہے تا بع موجاتا ہے جب کس ہوائی جہاز ایر اور سے از بہیں جاتا جبتی اپنے میں واپس بنیں آتے ، وندہ دلان جاتا ہو جب کے تمام ادا کیوں پر وہ جان جو کے ہیں۔ انتال سمیزار کے ووران ان لوگوں سے اجبامی طور برطا ، فرداً فرداً فر بہلے میں مل جکا تھا ، واتھی فر در طا ، فرداً فرداً فر بہلے میں مل جکا تھا ، واتھی و در دل ہوگ ہیں ،

حیدرآباد کو اپنے لورے جال میں مجتبیٰ کے ساتھ ہی دیکھا جاسکتا ہے ہد میراکئی بار کا بخریہ ہے جیگا ہو کا کوئی قابل ذکر شخص ایسانہیں ہے جو مجتبیٰ کونہ جا نتا ہو ۔ دہی ہی جیدرآبا دکی سفارت کا کام مجتبیٰ کرتے ہیں۔ س کا خدھرا مرد کسٹ مجسٹ ہاؤس کا ایک حیکران کے دوڑ مرہ کے معمول میں ہے جسینی صاحب اور مجتبیٰ جب مخصوص کے خدر آبادی کہتے ہیں تو بٹلا اچھا نگتاہے ۔ حیدرآبادی کہتے ہیں حیدرآباد سے آنے اور حیدًا باد کو جائے دالے احتیاص کا ذکر کرتے ہیں تو بٹلا اچھا نگتاہے ۔

مجنی می اخراعی قرت بے بناہ ہے۔ جواس قرت کی زدیں کیا اُرسوا ہوا۔ وہ ذراسی بیکمعول می بات می اسی نیک مرح لکا تے ہی کہ قلاکی بناہ ۔ ان داول ان کو ایک نم بہت سستار ہا ہے میں النامے نم کو کم کرنے کی ہر مکن کوشش کرما ہوں

نكن يه من برساى مار بهد من كهال كاج ف بها ول كدم كي جوف كم معداق لعيب مخصص مول.

مجنی ادرد کے ادر مول اور شاع دل کی رگ دگ سے دا تقت ہیں ان کی فطری کر درلیل کودہ خوب ہوا دیتے ہیں اور میرانی قاست ان کو زندہ جادید کرنے کی کوشش کر تے ہیں۔ ان سے بعض کر درفاکوں کی طرت جب بن نے اشارہ کیا تو ان کا برجست جواب یہ عقا کہ س ادر بیا کو کی شخصیت نہ ہو ، بی اس کا اچھا فاکر کیوں کر بکھ سکتا ہوں ، خواتی کی آت ان کی تو ان کا برجست جواب یہ عقا کہ س ادر محقی کی بارس نب نزندگی گزار نے کا مطاب بنا بنا ور محقی کی بارس نب نزندگی گزار نے کا مطاب بنا بنا میں جو بھی بی بین جی طرح مندور سے ان کا کو کی برخ سالد منصوبہ کا میاب بنیں ہوا ، ہمادا منصوبہ بھی ناکام دیا ہے ۔ مقابی ہم کو گول کی بنیا دوں میں کچھ بھی ہے ۔ مقابی برخ می کر در ماں ہی جوان کی شخصیت کی دلنوازی کی دھر سے کسی کو نظر بنیں آتیں یہ کوگوں کا کہنا ہے۔ بھی میں ایک برخ می کر دری کو اس کی طاقت تصور کرتا ہوں ادر اسس کر دری یہ ہے کہ بین کسی دوست کی کر دری کو دیکھ کی نہیں سکتا ۔ بلکرکر دری کو اس کی طاقت تصور کرتا ہوں ادر اسس بات پر ان جا تا ہوں ۔ مجنی سے ایسی اور انہیاں کئی بار برویکی ہیں ۔

جندساوں بہلے مجتبیٰ کے تفادت میں ال کے بڑے مجائی ابرام جلیں کا ذِکر طرد شائی ہوتا تھا لیکن دھے ۔ وہرے دھیرے مجتبیٰ نے ادبی میدان میں ایک ایسا مقام بنائیا ہے کہ خود کمتنی ہو گئے ہیں۔ میدا یک بڑی بات ہے ۔ مجھے اس بات برفنخ ہے کہ مجتبیٰ میرے بہت تر بی دوست ہیں۔ فدا اُن کو اود بھی بلند اول کی اے جائے بساور جبل ہے اجدان کی گوللن بی جو۔!

اکڑ لائبر پر ایوں میں یہ مارت درج ہوتی ہے ہراہ کرم فامخی سے مطالعہ کیجے ہی لیکن سونے دائے نا ظرین کے آدام کی فاطر براجی اس عبارت میں ترمیم کرے ایولا سکھتے کو جا ہتا ہے ہواہ کم فاموخی سے مطالعہ سیخے درمذ نا ظرین کی جندی خلل بڑے گا ہ

ُ مِبْنَىٰ صَین ۔ لائبریری بی جِدگھنے ۔ ثکلف برطرف ً

مشكرة ميدركباد

پرویز پرالدمېری (بمیشی)

## فهلى مراح لكابر

پیچلے پہلیں برسوں میں اُدو کے مطزیہ و مزامیہ ، اوب نے زیادہ ترتی کی یا بمبتی تسین نے اس بات کا فیصلا مرف نمت و حقوات بی کر مطلق بیں البحب اوب ایک طالب علم کی جیست سے میں پورے وقوق کے ساتھ استا کہ مکتا ہوں کہ ان پیکیس برمیں بی بمبتی حسین اور طنب و مزاح ایک دوسرے کے لئے اس قدر الزم و مزدم ہوگئے ہیں کہ انہیں ایک دوسرے سے انگ کرنا دمیں ہی حاقت کم میز کوشش ہوگی جیسے کی پہلے کچھ مے مے بعض متعصب اور فرقد پرست معمن البی دوسرے سے انگ کرنا دمیں ہی حاقت کم میز کوشش ہوگی جیسے کہ والب علوں کو کم اہ کرنے کی ناکام کوشش کورہ ہیں ۔ پول تو ملک کے مرکوش کے اُدو دان موام مجتنی کے مفایین سننے کے لئے گوش برآواذ رہتے ہیں لیکن صیدرآباد کے اُدو دوال جینی دائر اور فیلی دھوبی کے اُدو دوال جینی مرکز ہو ہے کہ اُدو دان موام مجتنی سے جدا گا ذہب بلکہ بیشتر حیدرآباد کی خازاؤں بین فیلی ڈاکٹر اور فیلی دھوبی کی طرح بجتنی مرکز ہو ہوتے ہیں اُدا سن بھر تعلی میں توقی کی دو تو ہوں اُن کی طرح بجتنی مرکز ہو ہوتے ہیں اُدا سے بعثی اور نواز در ہے ہیں اُدا سے بعثی اور نواز در ہے ہیں اُدا سے بعثی اور نواز در ہے ہیں اُدی ہو ہوں کی میں اُد کرے ہیں تو میں ہو ہوں کو ہوتے ہیں اُدا سے بعثی اور نواز در ہو ہوتے ہیں اُدا سے بعثی اور نواز در ہو ہوتے ہیں اور استام کے ساتھ مدفیعی کے یا تو ہوتھی دولیے کی برتکلف فیافت کا موال بی میں ایک اُدر بین کے اُدر ہوتھی دولیے کی برتکلف فیافت کا ما میں اُدر اُن کو برتکلف فیافت کا ما میں ایک اُدر اُن میں دی خوالی کی خوال میں اس قدر قبطے ہا نہ ہی بی کی اُدر افت کو جوتھی دولیے کی برتکلف فیافت کا دوامل ہیں اس قدر قبطے ہا نہ ہی ہوتی کی کا اُدر اُن کی خوالت اُدہ ہوتھی کی اُدر اُن کی خوالت اُدہ ہوتھی کی ہوتکلف فیافت کا دوامل ہیں اس قدر قبطے ہا اُدر ہوتی کی اب اُن کی خوالت اُدہ ہوتھی کی میں کو میں اُدر ہوتھی کی ہوتھی کی ہوتھی کی خوال کی خوال ہیں میں دوامل ہیں اُدر قبطے ہا سے ہوتھی کی برتکلف فیاف سے دوامل ہیں اس قدر قبطے ہا سے ہیں کی دوامل کی خوالوں ہیں اس قدر قبطے ہیں کہ اُدر اُدر اُدر ہوتھی ہوتھی کی ہوتھی کی ہوتھی کی ہوتھی ہیں کہ ہوتھی ہوتھی کی ہوتھی کی ہوتھی کی ہوتھی ہیں کہ ہوتھی ہوتھی ہوتھی کی کو ہوتھی کی کو ہوتھی کی کو ہوتھی کی ہوتھی کی ہوتھی کی ہوتھی کی ہوتھی کی کو ہوتھی کی ہوتھی کی

جمینی کی بے بیناہ مقبولیت اور شہرت میں ان کی منفرد ظرافت کے علاوہ "سیاست اکا کمی برا ہاتھ ہے اسیاست میری مراد علی سیاست نہیں ، روزنا مرا سیاست سے میری مراد انحیاں کے بینا سے میری مراد علی سیاست نہیں ، روزنا مرا سیاست سے میری مراد ان علی سیاست نہیں کا م نگار کے بینا ایر کیسے میں انجبار سیاست ہی کی طرح ایریک میں انجبار سیاست ہی کی طرح انتھوں ہاتھ گئے ۔ اس سلسلے میں بعض معتبر راویوں کا بیان ہے کہ تھوڑے ہی وجے میں انحور نبینی حیون کا مرکوشی موزنامہ سیاست می کے مرکولیش سے انتھوں ہاتھ سے مرکولیش میں موزنامہ سیاست می کے مرکولیش سے انتھے بڑھ گیا ۔ میں نے جس وقت بجتبی سیاست می کے مرکولیش سے انتھے بڑھ گیا ۔ میں نے جس وقت بجتبی سیاس کے بیار بیل دیکھا تھا ، یہ حیدا آباد کی مرکولیش میں حدود میں تو کا تی مرکولیش ان کے مرکولیش میں انہی ان کے مرکولیش میں مدود میں تو کا تی مرکولیش ان کے مرکولیش میں انہی ان کے مرکولیش میں مدود میں تو کا تی مرکولیش میں انہی ان کے مرکولیش میں مدود میں تو کا تی مرکولیش میں انہی ان کے مرکولیش میں مدود میں تو کا تی مرکولیش میں انہی ان کے مرکولیش میں انہی ان کے مرکولیش میں مدود میں تو کا تی ان کی مرکولیش میں انہیں انہی ان کے مرکولیش میں انہی ان کے مرکولیش میں میں انہیں میں انہیں میں انہیں ان کے مرکولیش میں میں انہیں انہیں ان کے مرکولیش میں انہیں ا

کا آغازنہیں ہوا تھا۔ کوئی بیس سال اُدھرکی بات ہے ، شرستگارسمسد کے زیراہتام منعقدہ ، شب قبیقید ، پروگرام میں شرکت کی غرض سے بحیتی خالب بہلی باربمبئی تشریف ہ ہے تھے ، تب تک چونکہ جھے بھی تکھنے تھا ہے کا چسکہ فک چکا تھا ، اس کے نی سل کے بیشتر شاعوں اور ادیبوں سے ان کی تخلیقات کے دریع غائب ان طور پر واقف ہو چکا تھا۔ اس اعتبار سے بحتنی کا نام میرے سلنے اجنبی نہیں تھا۔ جسٹ یخر مرکورہ پروگرام میں تحض محتنی کو دیکھنے اور سننے کی مگن ہی مجھ کسال کتال تيميع كرك كئى- بال كمجابع بحرابوا تعا - البند مامين من ادب ك شائنين كم اور قوالي ك شوقين زياده تعلم رب عظ كيونك اسٹیج پرمزاح نگاروں سے جھرمط میں بمبئی کی مشہور خاتون قوالہ براجمان تمیس جن کی قو الیوں نے ازبمبئی و دِ**ل تا حد بمبریال** مجمونیال بجار کھاتھا، موسوفہ اس کھتے سے سندنشین برجلوہ افروز تقیس کد مکت تھا جیسے سادا سُرسنگار سمسد ان کی عات قواله صفات · پس سمت گیا ہے۔ موصوف کا اندازِ تشسست و برخاست اس قدر پییشہ ودانر · تھاکہ امیجے پر موجود تربام مزاح نگار ابی ابی دات می سمت گئے تھے جس کی وجہ سے ان بے جاروں پر خواہ مخواہ موسوفہ کے \* سازندوں و کارندوں و کا ممان ہورہا تھا۔ موصوفہ ہج نک پروگرام بنااکی کنو بنرتھیں۔ اس لئے ہرمزاح نگار کے تعارف کے دوران الفاظ سے کم اور حرکات و مکتات سے نیادہ کام میتی دیس بلکرموقع بے موقع عمالی بہاکر اپنے موردتی پیننے کی پیلسٹی مجی فرماتی رہیں۔ سامعین کی بولی تعبداد چونک قوالم كے مراوں كى تقى اسى كئے مزاح مكاروں كو اسى طرح برداشت كوتى رہى جس طرح كد فلم كے شائقين اصل علم سے بہسے، فلم ڈیویٹرن کی ۔ ڈاکو منٹری مکو برداشت کرتے ہیں ، نسکن جب مجتنی صین کی باری آئی تو نقشہ ہی کلمے مجیا۔ مجتبیٰ نے اپنی مجمعيراً واذك الارچرامعادُ اورمفون ك برسار سے جيونتي مزاح كى بعلجم ايوں سے ايسا سال باندمعا كر سننے والوں كو اسل فلم كا مزہ ہمگیا ۔ اُس روز مجھے پہلی یار پرعلم ہوا کہ حاصل مشاعرہ کام کی طرح حاصل مفاین بھی ہوا کرتے ہیں ، اسس سے بہلے میں نے مرف شاعوں کو مشاعرے اور مخفیس لوٹیتے دیکھا تھا لیکن مجتبی حسین پہلے ادیب عظے جھوں نے یہ ثابت کردیا کہ لوٹ ارم کے معالمے میں سٹ رنگار تھی شاع سے کم نہیں ہوتا۔ پروگڑام سے اختشتام پر سامین کی بڑی تعداد نے مجتبیٰ کو گھیر ں اور مشہورز مانہ توالہ دور بیٹی زمانے کے 'آثار چڑمعاؤ' یعنی اینے ممار اور بینبی حسین کے بیچڑھاؤ مکو دیجھتی رہیں بیس قوالہ کو بڑے بڑے چھن بھاڑم قال نہیں ہرا سکے ستے اُسے ایک دیلے پتلے ، سانو ہے ، مزاح ٹکار نے ٹنکست فاش دے دی ۔ داویوں کا بسیان ہے کہ بعد میں خاتون قوالر نے مجتبی حمین سے اپنی مشکست کا بحربود استقام یوں لیا کر ان کی زور دار فیبا فت کی اور دات بمراین قوالیوں سے انھیں اس قدر فیض یاب کیا کہ بغدازاں مجتبی کافی عرصے مک قوالی بلکہ صرف می آبان می آواز سے بھی بد کئے لگے۔ اس روز مجتبیٰ ک کا مسیابی پر مجھے جتنی توسشی ہوئی ان کی صحت دیکھ کر اتنی ہی تشویش مجی ہوئی اس زمانے میں ان کی صحت اورمزاح نگاری میں بلاکا تغیاد تھا ، ان کامفون جہاں ، جام صحت سے بھرپوڈ مباغ متھا ان کا جشہ اسی تحدید و اغ و تھا۔ نسیکن خداکا تشکرہے کہ حیدرآباد سے دبلی کو ختقلی کے بعد وان کی صحت ہمی وان کی مزاح نظاری کی انکو کی ہوئی ہے بنکہ اب تو یرفنصید کرنامشکل ہے کہ ان کی صحت زیادہ نورداد سے یا مزاح نگاری ۔ !

ابتدا میں بحتبیٰ کے صدرا باد چیوڑ کر دہی اباد کرنے کے اقدام پر باد لوگوں نے کائی نکستہ جینیاں کیں کیو کو ہی ملسلے میں عام نیال یہ تھا کو خض عبدے میں ترقی اور تنخواہ میں تھوڑے سے افعاذ کے لایے میں مجتبیٰ نے برسوں کے ماسلے میں عام نیال یہ تھا کو خض عبدے میں ترقی اور تنخواہ میں تھوڑے سے افعاذ کے بری خواموں کی زباتی امسلی عقد یادا نے کی برواہ سکتے بغیر اور یادان دئی کو خصیہ رباد کہا ہے نسیکن جلد ہی مجتبیٰ کے بہی خواموں کی زباتی امسلی عقد کمکی مجتبیٰ کے دہی مشقل ہونے کی وج اگر

واقعی یہی سے تو پھر وہ " بسیراد کے نہیں " داد" کے مستحق ہیں ، کیونکو پھیلنے کے لئے دہی سے بہتر کوئی جگرنہ ہیں۔

ہومی دہلی میں جیٹوکر سارے ہندوستان میں " متعدی دبا " کی طرح کھیسل سکتہ ہے۔ جبتی ہوئی " پھیلنے " کے ہوٹ سے کماحقہ واقف ہیں ، اس لئے چند ہی برسول میں انھیں اپنے بھیلاء کے آتے وہلی بھی سنراتی نظر آنے لگی بلد ظلی حدود کھی تنگ ان خرا نے لگے ، جس کا نیتجہ یہ ہوا کہ وہ " غیرطکیوں " کو اپنے بھیلاء میں سیسٹے لگے ، جس کا نیتجہ یہ ہوا کہ وہ " غیرطکیوں " کو اپنے بھیلاء میں سیسٹے لگے ، جس اپنے جاپان ، یور ب اور امر کی کے طالب دورے بھیلی کے "مین الاقوائی بھیسلاء کا کھلا نبوت ہیں ۔ جبتی حسین کے ان غیرطکی دوروں کی نوعیت پاسے مرکادی رہی ہو ، کا دوروں کی نوعیت پاسے مرکادی رہی ہو ، کا دوروں کی تسلیم تروی کا وہیت ہیں ۔ جبتی حسید اور کہ اگر عالمی مزاح نگار " کہ جائیں ہوگا ۔

بھے یہ اعرّاف کرنے میں کوئی عارفہیں کہ اس عالمی مزاح نگار کے شانہ بہ شانہ کل ہند سطے کے ادبی اجاسوں اور معملوں میں شرکت کرنے کے باوجود ایک عرصہ تک اس مودی کا شدید احساس رہا کہ ہیں نے بحتیٰی کو بہت دیکھا اور ہمیں منا استنکر وں مرتبہ طا اور ہمیں اللہ بہت دیکھا اس لئے کہ انھیں ہمیشہ کی بہت میں دیکھا اس لئے کہ ہماری طاقات ہمیشہ مشکا می رہی کہ مشکاموں اس لئے کہ ہماری طاقات ہمیشہ مشکا می رہی کہ مشکاموں میں سنا ، نہیں طا اس لئے کہ ہماری طاقات ہمیشہ مشکا می رہی کہ مشکاموں میں بوتی رہی ، یہ بات ہمیس ہے کہ ہمیں ایک ساتھ اُسٹینے بیسے شنے کے مواقع نہیں سے ، بارہا ایسے مواقع میسترا کے لیک ہماری اور استمار کی ساتھ اُسٹینے وہ اُنٹی جا اور دہ بیسے تو میں اُنٹی جا اور برکھنے ہوں ہمیں بازا اس مولی ہوتی جو ایک دوسرے کو سمجھنے اور برکھنے تو سے اور انفاق سے یہ یادگا رطاقات نہ تو حیدر آباد بیں ہوئی اور نہ جئی بیں بلاست ہرنگا رال بمئی میں ہوئی اور نہ جئی بیں بلاست ہرنگا رال بمئی میں ہوئی اور دہ جی اس طرح اچائک کہ جیسے ویرا نے میں پھی سے بہارا جا کے .

مشام کا وقت تھا ' یس اپنے ایک دوست کے ہماہ باندرہ کورٹ کے پاس والی جھیل کے منا رہے بیٹھا گیس لوام اسلام کا وقت تھا ' یس بھارے روست کے ہماہ باندرہ کورٹ کے باس والی جھیل کے منا رہ ہوے مسافروں ہر تھا کہ بی ۔ ایس ۔ فی کی ایک بس بھارے روبر کھا گیا ؛ درا اس شخص کی طرف دیجھے ' بالکل مجتبی صیبن کی شروکا بی " ہے ہ اس بھا نک ایک ایک بجیے فاطب کیا ۔ " بیرویز کھا گی ؛ درا اس شخص کی طرف دیکھا کہ بمتنی صیبن بہاں کہاں ' وہ اس وقت یا تو دہلی بی اس بھا نک ایک ایک ایک ایک رہیں ہے ہوئے بس کی طرف دیکھا کہ بمتنی صیبن بہاں کہاں ' وہ اس وقت یا تو دہلی بی کسی کا نی باور میں بیٹھ کسی کے ساتھ گیس بانک رہیے ہوں گے یا بھر سی شنا ساکو موفیلی کے بڑین ہیں سہاد کو اس کو دہلی سے دہلی میں رفصت کررہے ہوں گے۔ لیکن جیسے ہی میری نظر اس مسافر ہر بولی ' میری سوچوں کو زبر دست جھٹکا لگا۔ واقعی وہ شخص محتبیٰ کی طروکا بی مقدم کی طروکا بی کے ہوئوں پرمسکرا ہما کھی ' میرے ساتھی نے چرت سے کہا۔ ' کمال بھی ' میرے ساتھی نے چرت سے کہا۔ ' کمال بھی ' میرے ساتھی نے چرت سے کہا۔ ' کمال ہے ، مسکرا ہما کی کی طروکا بی کے مسئول کی ٹروکا بی کے موٹوں پرمسکرا ہما کھی ' میرے ساتھی نے چرت سے کہا۔ ' کمال ہے ، مسکرا ہما کی کی طروکا بی کے مسئول کی ٹروکا بی کے موٹوں کی ٹروکا بی کے ہوئوں یرمسکرا ہما کھی ' میرے ساتھی نے چرت سے کہا۔ ' کمال ہے ، مسکرا ہما کی کی مسکرا ہما کی ٹروکا بی کے موٹوں کی ٹروکا بی کا مسکرا ہما کی ٹروکا بی کی مسکرا ہما کی گروکا بی ۔

اُدھر مُروکایی نے صرف مسکراہٹ پر اکتفا نہیں کیا بلکہ اس بار میرا نام لے کر بکارا۔ اِ دھر میرے ساتھی کی حسیدت قابل دید کھی۔ چسنا پنجر ، انگریزی اور اُردو کو آبیس میں گاڑ مڈکڑنا ہوا بولا۔ ، دِس از نو بِح ﴿ ٨ ٤ ٨ ٤ مدرو ہو اواز تک بجتبی حسین کی مُروکایی ۔ م

اس سے پہلے کہ جواب میں ، میں کھے کہتا ، طرد کا بی سے اپنی سیسٹ سے دردازسے کی طرف چھلانگ نگائی ، اور پھر اگلی چھلانگ نسے بس سے باہر سیدھے نعل یا تھے پر لے آئی۔ فدل یا تھے پرلیٹ ڈکرتے ہی جنبی کی ٹروکاپی نے مرت آمیز ہیچے پی فرمایا۔ • کیاحیین اتفاق ہے ، یوسف آنام صاحب کی دا سے سے اتفاق نہ کرتے ہوئے کاٹودکشا کے بجائے میرایس پچونا اوربس کا اتفاق سے اس روسے کی طرف انکلنا ' اور اسی وقت اتفاق سے تہمادا پہاں موجود ہوناا اور یوں اتفاق سے پلی آپس پس مربعیڑ ہوتا' ایسے اتفاقات بڑے اتفاق سے ہوتے ہیں ۔ ا

ٹروکانی نے ایک ہی مانس یں ہتے اتفاقات کے جوالے دیئے کہ بالا فریجے یہ اتفاق کونا پڑا کہ جے یں اور میرا مائٹی فض ٹروکانی بچھ رہے تھے ، اتفاق سے وہی اصلی بجتئی حیین یں۔ اور بمبئی یں ان کے اس بھائک نزول کا سبب بخت کے بروگرام ' یس شرکت کی ملت کا نیچر تھا۔ اگر جبہ کہ اس وقت وہ عزیز قیسی صاحب کے ہاں ڈنز پر ہاتھ معاف ہجر نے بعد اس ہو تھے میں زبردستی قربی ہوئل میں سے گئے اور جاری فییافت محرفے برمعر ہوگئے۔ بجتی کے اعراد پر میں نے اندازہ بالاس اوٹ یکے ہیں اور ' اور کا مال ' معاوضے کی رقم کی شکل میں ان کی جب میں نہی جب بھی جکا ہے۔ جنا پنج میں نے ان کے مسلسل اعراد پر ازداء فداق کہا۔ "گلت اسم خون پر اصف کا معاوضے ہی مقم ہی تم ذکواق کی معاوضے ہی تم ذکواق کی تھے ہی تم ذکواق کی تھے ہی تم ذکواق کی دیتے ہو ۔ ب

بمبتی نے جمعیر لیے میں بہت اُردو والوں پر زکواۃ کا اطاق ہی کہاں ہوتا ہے۔ اوّل تو اُردد کے ادبوں و شاعوں کومعا وضدی نہیں ملتا ادراگرکسی خوشس اُعیب کو معود فعہ بھلے ملتا بھی ہے تو اس قدر قلبل ہوتا ہے کہ معاد فعہ بھلے خود رکواۃ معلوم ہوتا ہے۔ البتہ بندی والے براامعقول معاد فعہ دیتے ہیں جو میرے صاب سے زکواۃ سے مستشیٰ ہوتا ہے اس لئے تم بے فکر موکر جوچا ہومنگواکو۔ یوں بھی کے مزاح انگار دومرے مزاح انگار کو کراۃ نہیں "خواج" دیتا ہے۔ "

افسوس کو جمتی اسوقت مجھے بھرپور خراج میش کونے کے مودیس تھے اور میں کچھ دیر قبل " پرتدم نورندم کے بہدنے فاصی الابلا اینے پیٹ میں جھونک بھا تھا لہدنا موموف کے اصرار برھرف مٹھنڈے مشروب پراکشفا کرنا پڑا اور اور برجہتی سے مرف بانچ روب بارہ آنے ہی بطور خراج کے نوب کر واسکا۔ جبتی چڑی جلدی میں بھے اسی لئے یہ محفل مقور کی دیر میں برخواست ہوگئی البستہ وداع بیلنے سے پہلے جبتی نے مجھ سے پوچھا۔ " ویسے تہداری کل کی معرد فیات کیا ہیں ب

اس استفسار پرین تمجد گیا کر ایمی ایمی موصوف نے جو تواج میری خدمت بیں پیش کیا تھا اس کے جواب بیں کل ہی مجھ سے " نواج" وصول کرنا چا ہتے ہیں ۔ میرے لئے سوائے میتیاد ڈال دینے دکے کوئی جارہ نہیں تھا ا جسنا پنج عرض کیا ہ اب تم آگئے مواس لئے کل کی تمام معروفیات بریک جنبش قلم منسوخ ۔ اِ م

معتنی نے مسکراکر کہا۔ " محیک ہے ، کل ذراجی بعرکر اس سے ، باتیں کریں گے۔

یں نے فورا ہاں میں ہاں طائی۔ " بالکل باتیں بھی کریں ہے اور بمبئی کی سیر بھی کریں سے ، محصہ وسے آف انظریا ، جو بالی، نریمان یوائنٹ ، جو ہونہ کے . . . »

بجتنی نے فودا میری بات کاٹ دی۔ بولے ۱۰ تنے سارے تغریجی مقامات کی سیرکرنے کے لئے تو کافی وقت چاہیئے اور میرے پاس اخرنا وقت نہیں سیے کل دات تھی ٹرین سے مجھے واپس جا ناہے ایسا کرتے ہیں ایا قوہر دی سے پاکسس مطلتے ہیں۔ "

، بین نے چرت سے کہا، "ان آر کی مقالت کا باقرماصب سے کیا تعلق ہے ؟ بیتی نے کہا ، بڑا کم العلق ہے، تم شلکہ نہیں جائے ، یں جب مبی بمبئی آتا ہوں اور تشکی وقت کے باحث ، ان

فتكوفرا حصواباد

تمام تقریجی مقامات کی سپر پر بینے کے نامکن ہوتی ہے تو تب میں یاقر مہدی سے لی لیتا ہوں۔ باقرصاحب سے لی لینے کے بعد بھے یہ مسوس ہی نہمی الر اک بمبئی میں، میں نے کھے نہیں دیجھا بلکہ ایسا مگت ہے بھیسے ہی بھر کے بمبئی کی میر کرلی۔

بعتبیٰ کی ہیں جیب و غریب انکشاف پر میں نے چرت سے سوچا کہ یاقر دہدی جو ایک بے دم نقاد ، منع بھی بن کی جہزئ کے دانشور اور کسی کو فاطریں نہ لانے والے جدیدت اع کی چیت سے ساری اُردو دنیا میں برنام ہیں ۔ ان کی جیزئ حماف کو دانشور اور کسی کو فاطریں نہ لانے والے جدیدت اع کی چیت سے ساری اُردو دنیا میں برنام ہیں ۔ ان کی حیث مقامات می حرف ایک مزاح نگار ہی کی نگاہ چاسکتی ہے ، اگرچ کہ ان دنول باتر مصاحب کی کچ دوشخصیت میں وہ طنطہ نہیں رہا ، دانت نکلوا نے کے بعد سے ان کی نوکسیلی گفتگو میں وہ چمسن وہ کامل باتی نہیں دب ہے۔ تاہم شیر چاہے لاکھ پوڑھا موجا سے شیر ہی دمیا ہے اور میتی نے ستیرسے طنے کے لئے اس کے بچھار میں جانے کا پروگرام بنایا تھا ۔۔۔ ا

بنواوى نے بوے بی براسار لیجے میں جواب دیا۔ نادلی والی کے قسیدستان ۔ "

ہم دونوں نے گھکھیائی ہوئی نظروں سے ایک دوسرے کی طرف دیکھا۔ مجتنی آنکھوں ہی آنکھوں میں کہنے گئے۔ و تبہدادا ادادہ گر بڑھنے کا ہے تو بھرسم اللہ ۔ فی الحال میں تبہارا ما تھونہیں دے سکتا ' ابھی میرے بہت سے کام ادھورے میں۔ ابھی تومی نے صرف جا پان کا دورہ کیا ہے۔ یوروپ اور امریجہ دیکھنا ابھی باتی ہے۔ تبرستان کا نمبر تو بہت بعدیں سے مرجما۔ م

ہں طرح جُرِیٰ نے اپنے امکانی " بین الاقوای دوروں " کی تفصیل سے مجھے برزبان نوامشی آگاہ کیا " اور والیسی کے لئے پلے " لیکن بہند قدم کا فاصلہ طئے کر کے پھڑدک گئے۔ اب کے ان کی آنکھوں بیں ایوسی کی جگہ اُمید کے دیئے جھلملا دہ ہے۔ میرے کندھے پر ہاتھ دکھ کر ہوئے۔ "کبھی کھی اُمید کی کون جرستان کے اندھیوں کا سینہ چاک کر کے بی ان آئی ہے " اب میرا یقین اور بھی پختہ ہوگیا ہے کہ باقر مہدی یقیٹ اسی محلے میں رہتے ہیں کیون کہ پولیس اسٹین اور جمی پختہ ہوگیا ہے کہ باقر مہدی یقیٹ اسی محلے میں رہتے ہیں کیون کہ پولیس اسٹین اور جرستان دونوں اپنی واضح انتہا نیاں میں جن کے اس باس رہنے کو اُردو کا ہم جدید ستاع " ہم جدید نقاد ترجی دیگا اب ذوران کے گھری گئی کا نام یاد کرنے کی کوشنش کروہ چنا پنجاب ہم اپنے اپنے ذہن پر زور دینے لگے جبنی نے اچا کہ اب ذوران کے گھری گئی کا نام یاد کرنے کی کوشنش کروہ چنا پنجاب ہم اپنے اپنے دہن پر نور دوینے لگے جبنی نے اچا کہ ایک کا مام یاد کر اے کی کوشنس کروہ پینا پنجاب ہم اپنے اپنے دہن پر نوان میں اور ایس کا نام سے نوان میں دونوں ہوں کے اور کا میں دیسے ہیں اس کا نام سے نوان میں دیسے اور کا میں دیسے ہیں اس کا نام سے نوان سے اور میں دونوں میں دیسے ہیں اس کا نام سے نوان میں دیسے بیں اس کا نام سے نوان میں دونوں میں دیسے ہیں اس کا نام سے نوان میں دونوں میں دیسے ہیں اس کا نام سے نوان میں دونوں میں دونوں میں دونوں میں دیسے ہیں اس کا نام سے نوان میں دونوں میں دونوں میں دونوں کی کوشند کی کوشند ہیں دونوں کی میں دیسے ہیں اس کا نام سے نوان میں دونوں میں دونوں میں دونوں میں دونوں کی کوشند کی کوشند میں دونوں کی کو کھٹ میں دونوں کی کوشند کی کوشند کی کوشند کی کو کھٹ میں دونوں کی کو کھٹ میں دونوں کی کو کھٹ میں دونوں کی کوشند کی کو کھٹ میں دونوں کی کو کھٹ میں دونوں کی کوشند کی کوشند کی کو کھٹ میں دونوں کی کو کھٹ کی کو کی کو کھٹ کی کو کو کھٹ کی کو کو کو ک

کی کے تام کا میر تو مل ہو چکا تھا ، اب مرف اس کے میرے کل وقوع کا مرملہ باتی تھا ، جسے مل کرنے کے لئے میں نے ایک اور پنواڑی سے دور پنواڑی سے کام مت لو، معاطر کسی آلتو فالتو کی کا ایک اور پنواڑی سے دور کر ایا ہ تو کہ تابی نے ٹوک دیا ۔ " ملم مو سے ہوگا ۔ " اس تاکھید کے مما تھ کسی معقول نہیں اور کی سے پوچھت امنا سب ہوگا ۔ " اس تاکھید کے مما تھ کسی معقول آدی کے تابی کو نیس مقول آدی کی تعاش میں نود ہی ادر مراد مر نظریں دوڑانے لئے ۔ یا آخر اسٹوڑے ہی فاصلہ پر انہیں ایپ اسٹول ہر میر کھا کوئی معقول اور پر معتول سے "بر کرکٹنگ سیلون " کے بالکل باہر انہایت ہی معقول انداز ہیں اسٹول پر میر کھا کوئی معقول سا اخبار پر معتول موا اخبار پر معتول سا اخبار پر معتول میں اپنے گو ہر معقود کی بابت ہوا دکھائی دیا ۔ ہم دونوں لیک کر اس کے یاس پہنچ اور جمتی نے اس سے نہایت معقول انداز میں اپنے گو ہر معقود کی بابت دریافت کیا ۔ " بھائی صاحب ، کیا آپ بتا سکتے ہیں بہاں کوئین (جمعد عصوری) کدھر ہے ہو ا

جواب بن اس منقول آدی نے اخبار برسے نظریں ہطاکر پیلے ہم دونوں کا سرسے پیر نک جائزہ لیا ، پیر دوجارم تبہ م منھ ہی منھ میں نؤین کی گردان کی ، بھر ایک طویل ترین ہے سرد کھینے کر بولا۔ • افسوس براور۔ ا ہی میک ایسی چیز دمعونڈ رہے ہیں، جو اُب عنقا ہو جگی ہے ، ' ۲۰۱۷ء ، جست ، بیار ، برسب مرت ہوئی دنسیا سے اُنکھ چکے ہیں۔ اب یہ الفاظ عرف دکشنری میں یا کے جاتے ہیں ۔ ۔ ۔ ۔ "

ُ اس سے پہلے کہ ہس معقول آدمی کا مقول فلسفہ ' ہاری معقولیت <u>ہے جامے سے ساتھ کوئی ' نامعقول ' مسلوک کو</u>ڈا ہم نے معقول کام یہ کیا کہ چُپ چاپ وہاں سے م<sub>یسک</sub> گئے۔

مجتنی کے اس انو کھے تجریئے نے نہ صرف \*ادب کے مطالعے \* ۔ ) بحث کا ایک نیاباب کھول دیا بکہ یا قرب ہی کے مطالعے \* ۔ ) بحث کا ایک نیاباب کھول دیا بکہ یا قرب دی کے گھڑنگ میدھے پہنچنے کا ایک نیا \* شادط کٹ ، بھی ڈھونڈ لکالا \* چسٹ پنچہ تبائی پیتہ کی اس نئی دوشنی میں ہم براسانی شیر کے کچھار میں بہو پنج گئے ۔ مشیراس وقت قبلولہ کی شیاری کردہا تھا لیکن ہمیر دیکھتے ہی \* قبلولہ کے پردگرام کو ملتوی کر کے ایک زور دار آبقیے کے ساتھ بھارا ؛ مشقبال کیا ۔

مشیر کے جاروں طرف اس کی غریدا محتابوں کی شکل میں پھیلی ہوئی تھی ، جسنا پنی مخفوا کی میں غذا کو ویک طرف مطاکر ہم دونوں کے اپنے مگر بنائی ، بھر بڑی ہی سبخیدگ سے فر مایا۔ " بولسے اپنے موقع بر اسے ہو جبتی میں کل دانت سے تمہیں یاد کرریا تھا۔ "

باقرصاتب ہو بنیرمتوتع اعتداف کا ہڑ ہوںکانے والا تھالیکن انگے ہا بل موصوف کے محقوم ہمتیہ نے سے سی کے سی مقبول کے مغیوم نے سی کردیا ، جو ہوگ باقر ہدی سنے بخوبی واقد ہی وہ ان کے ہمتیوں کے مغیوم نے سی کردیا ، جو ہوگ باقر ہدی سنے بخوبی واقد ہی وہ ان کے ہمتیوں کے مغیوم و طلب کو اچھی طرح سی سے ہی اس کے پیھے ایک و طلب کو اچھی طرح سی جھے ہو اس کے پیھے ایک معدد تبتیہ جھوٹ دیتے ہیں ، اویا ان کے بنیقے عض جھتے نہیں اوستے بلکہ ، کود وردم و میں چھے ہوئے بینام ہوتے معدد تبتیہ جھوٹ دیتے ہیں ، اویا ان کے بنیقے عض جھتے نہیں اوستے بلکہ ، کود وردم و میں چھے ہوئے بینام ہوتے

مشكوف معيداً ياو

"باقربسائی میں ایس میڈی جایان تھا ، پھلے دنوں بہ میں جاپان کے دور سے برگیا تھا تو تب ان لوگوں سمجھ رہے بھی مفایل موامسل میں ریڈی جاپان تھا ، پھلے دنوں بہ میں جاپان کے دور سے برگیا تھا تو تب ان لوگوں نے بہرے بھی مفایل ریکارڈ کرلئے تھے ، جنیس اب وقت فوقت نشر کر رہے ہیں ۔ انتا کہ فربیتی نے ایک نوروار قوق مفایل ریکارڈ کرلئے تھے ، جنیس اب وقت فوقت نشر کر رہے ہیں ۔ انتا کہ فربیتی نے ایک نوروار قوق ما میں میں میر سے علاوہ باقرصاص نے کمی ہم بورساتھ دیا اوراس باران کا قبید ، فی نہیں مشبت تھا بھتی نے آگے کہا "یوں بھی ہیں آددو کے نقا دول کا بلا احرام کرا ہول کو نو توراد ہیں براس قدر کر ہی کہ دول کا ، اطمیت ان برابر ہیں کہ بوری کو دول کا ، اطمیت ان میں مفون سے ناکر آپ کی نوامش فرود پوری کو دول گا ، اطمیت ان مرابی کو کو امیش فرود پوری کو دول گا ، اطمیت ان کر ایس ناکر آپ کی نوامش فرود پوری کو دول گا ، اطمیت ان کر ایس نول ورند کر ہے ہو بھی تو فارس میری آبائی فربان ہے انتا کہ میں نوام میں انہ کی دیا و اجداد ایران کے رہنے والے تھے ، یوں سمجھے تقدیر کی گودش انہیں درہ نیبر کے را سے میں نہیں بات کی ۔ ا

اس انحشاف پر با قرصاحب نے اُددو فارسی ، ایران ، بندستان اور بحتیٰ کے آبا و ایداد کو بیسر نظر انداز کرکے دی تا نوئی بیٹ کا آغاز کر دیا۔ اور میں موصوف کی اس بحث کو نظرانداز کو تحییہ کی تا دیک نئی بحث کا آغاز کر دیا۔ اور میں موصوف کی اس بحث کو نظرانداز کوسکے یہ سوچے لگا کو اگر نوا نخواسٹ جمینی کے آبا و اجداد ایران کو نصید باد بھر کر بندستان نہ آئے ہوتے تو جمیزی کا تو فیر کوئی نقصان نہیں ہوتا کیونکہ اس صورت میں یہ اُدرو کے بجائے فادس کے بہت بڑے داج تگار ہوتے اور بغرض محال مزاح نگار مندی ہوتے تو اپنی ذبا نت و فطانت کے باعث خمینی حکومت میں کم از کم کسی بڑے جمدے بغرض محال مزاح نگار مندی ہوتے تو اپنی ذبا نت و فطانت کے باعث خمینی حکومت میں کم از کم کسی بڑے جمدے پر فرود فائز موتے اور آبیٹ اللہ بحتیٰ صیبی میں کہنا تھے۔ لیکن اللہ کے بغیر برصغیر مبند و پاک یس اُدد کے طنت نے یہ مزاحیہ ادب کا حال بلکمستقبل مجی اس کمس بیوہ کے مقدر کی بڑے ''دریک ہوتا ' جس کے شو ہرنے 'بھیروں ' کے مزاحیہ ادب کا حال بلکمستقبل مجی اس کمس بیوہ کے مقدر کی بڑے ''دریک ہوتا ' جس کے شو ہرنے 'بھیروں ' کے دوران ہی انجاز سے مستہ بھیرلیا ہو۔

خدا کامشکر کر جمتبی حسین ما بانکا مزاح نگار اُردوسسی خانمال برباد زیان کو نصیبد، برا، حس کے دم قدم اور قلم کی برکت وحرکت سے مرحل صنف طف نر ومزاح کا سہاگ نگار قائم سبے بلک اعتبار و وقار بھی قائم ہے۔۔۔۔۔ بمتخاحين نمبر

#### رست يدعبداني طبيل دميد الاه)

## قصب بختی کا ہے

بر بجینے اس منتقر اس کو قصیدہ مجتی کا ہے کہ بیٹھ میں پر خرافت کے تماشہ بجتی کا ہے اس مجھو ہوں میں نامہ یہ بن کا بھسبی کا ہے برای مشکل سے اترے گا بہد برقعہ مجتی کا ہے مزاح وطن نرک میں محتہ مجتی کا ہے درا نزدیک سے دیجھو بہدین کا ہے درا نزدیک سے دیجھو بہدین کا ہے کہاں تک دیکھنے گا اور نقشہ مجتی کا ہے کہر زیرو ہم ایہر اوازیں ایمہ طلاقے ہم بینی کا ہے میکر تھویں بہد علاقے بمبتی کا ہے مگر جیت برتو پر امرار قبقہ بمبتی کا ہے مگر جیت برتو پر امرار قبقہ بمبتی کا ہے مگر جیت برتو پر امرار قبقہ بمبتی کا ہے میں بہد علاقے بمبتی کا ہے میں بہد علاقے بمبتی کا ہے میں بہد علاقے بمبتی کا ہے میں بہد کی شومت برتو پر امرار قبقہ بمبتی کا ہے اپر ایس میں کوئی شومت بہتی کا ہے ہیں جھوڑ ا ہوا بہہ بھی لطیعہ مجتبی کا ہے ہراک تر نجمید میں آب کوئی طقہ بمبتی کا ہے ہراک تر نجمید میں آب کوئی طقہ بمبتی کا ہے ہراک تر نجمید میں آب کوئی طقہ بمبتی کا ہے ہراک تر نجمید میں آب کوئی طقہ بمبتی کا ہے ہراک تر نجمید میں آب کوئی طقہ بمبتی کا ہے ہراک تر نجمید میں آب کوئی طقہ بمبتی کا ہے گا۔

الله بروال البیس جاره سوائے بہتی کوئی البیس جارہ سوائے بہتی کوئی البیس جارہ سوائے بہتی کوئی البیس جارہ سوائے بہتی کوئی جیسے بہت کر تود و برزن بید آئے ہیں برآ کہ مسلسل ارتفاد کین بید آئے ہیں باردو اسٹ ریس بے تک مسلسل ارتفاد کین فرن فاکہ نگاری کا بہد جو دریا میا بہت البیس بہت البیس بہت البیس بہت کے رجم اسکو، برایان ، پہر مہدوستان ابنا مینسی کے رجم اساوے تبقیم المحقل کے مشکل این عورت کے مشکل این عورت کے مشکل کے مشکل کے مشکل کے مشکل کے مشکل کے مشکل کی مشکل کے مشکل کی مشکل کے مشکل کی ک

جلسین اس مدح گردانی کامقعب ایک فاکر ہے کرم فرما نہ بہر موجیں کرجمچہ جمبتیٰ کا ہے

کلفسریبایی ددنی)

# محديد المساكة المحديد المحديد

جا بینے اور پہنا نے بن بنیادی قرق ہے۔ اکثر جاننے والوں کو ہم نوب جانتے ہیں مگر پہنا ہے بالک نہسیں۔ بان اور پہنا نے بن کے تفاد کی ایک مثال مجتنی حسین سے میری قربت ہے۔ بجتی حسین کو ہیں نے سب سے پہلے قلی نام کے ایک کا کم نویس کی جنیت سے پرط حا اور سراہا۔ بچریہ جانا کر پر کا لم بجتی حسین کو ہیں گھھتے ہیں جو نہ حرف برصنچر کے محوب ومعبول ادیب ابراہیم جلیس کے بھائی ہیں بلکہ اُردو کے محت رصی فی مجوب حسین جرکے کے براور تورد بھی ہیں ، کو یا ان کا ادب سے رست تہ پیشہ اختیاری نہیں بلکہ عارف کی نیٹ بیت ہو۔ بور خورد بھی ہیں ، کو یا ان کا ادب سے رست تہ پیشہ اختیاری نہیں بلکہ عارف کے نیٹ بیت ہو۔ پیشہ درانہ رقابت کے نقلہ نظر سے سورج کرکے خاصا اطبینان ہوا کہ یہ حسیدرہ بادی کا کم نویس کسی واتی ذبانت کی ہیں۔ اوار نہیس ہے بلکہ جموری کا نام جہ تھا گا ندھی میں کہ منہ بوتی مثال ہے۔ دوبراسے صحافیوں اور اور پول کا بھائی کا لم نویس نہیں ہے گا تو کیا کو توال ہے گا۔ ہوں مجسبی حسین ہارے سے قابل رشک ہونے کے بحائے کا بھائی کا لم نویس نہیں ہے گا تو کیا کو توال ہے گا۔ ہوں مجسبی حسین ہارے سے قابل رشک ہونے کے بحائے گائی جددی ہوگئے کہ خاندائی ادر بول کو اسی سے کی خرورت سب سے زیادہ ہوتی ہے۔

ادب کے اس لائے حسدائی ، لیمن اونے کے کوبال پیں انرجی ، وہانت ، طرافت ہو تجبت کا تندا جانے کمت انتہاہ نزانہ پورشہرہ سبے کہ کوئی ہ کھ تکلف برطرف رکھے ، مگر سیا کے نود اِن سکے نہ کوئی اِن کا قعتہ مختفر

10.0

محرسكتا ہے اور نہى تبلح كلام - يہ تركسى عجست كو بجو ليتے ہيں اور زكسى كى عداوت كو ياد ريكھتے ہيں ۔ غرض يہ كر اُروہ ادب ك سراب مخزیده صوای معنول کے تخلستان کی آبیاری سے می یاز نہیں اسے۔ اسی می او نسطان مصلت رکوئی منوس وموب تركيب في الحال ياد نهين أرى ) كا يك بوت ان كاير تحريرى دعوى عدى وه مجهة تيس ينتس مال عداهي طرح وانتين ما الكريس نود اس وقت كسى ظفريا في كو اليم طرح نبيس جانت تعاد النكاير انحشاف مي سبع كه دس بندره سال سع مجع وبهجانة مجى ين يعى ده اس مقام يربهون يك يك ين جونود مجهة أج يك نصيب نبس بوا.

ام متنازعه یرب کمجنتی حمین اور المفربیاحی میں سے کون کیے زیادہ دیرسے جانتا اور پہیانت ہے۔ ہمیر ہے کہ اُردو رمیز کے اس کنو وورشیل ایک ( Controversial Topic ) کی نشاندی سے اکسوی مدی کے محققین معوبہ فائدہ اکھاکر خاصی واقرمقدار میں ہی۔ ایک ڈی اور ڈی لط تھیسسول کے انبارون کے ذریعے وامن اُدب میں گوانسیار اخا ذکرسکیں گے۔ ہیں یقین ہے کہ ایسا خرور ہوگا کہ اُددو میں جول جول پڑھنے والے کم ہور ہے ہیں تکھنے والے بڑھ دہے میں۔ ایسے موضوعات مکھنے والوں کی تعداد میں یعنیٹ اضا فر کر کے پر طفنے والوں کی گنتی حسب منشار کم کر سکتے ہیں <sub>۔</sub> یوں بھی یہ موضوع برگویال تفت ک نانی کے سن ولادت اور علامہ اقبال کے نانبائی کے شیحہ سب سے کم اہم تو نہیں ہے کم أرود كم محققول اور مجا ورول كى تو جركامستحق بى نرسمجها جاك.

بہسسرحال : معیر تحقیق کے ہے تو قارئین کرام کوکس اکادیمی کے گزاں قدر عطیے کا انتظار کرنا پڑے گا۔ لیکن عام انسانی یا دداشت کا بنار پر کمرسکتا ہول کر بحتی حین سے میری پہچات کی شان نزول مرف اتنی ہے کہ فکر تونسوی مرحوم دنیا كى كى اچى چيزياكسى خوشگوار قبصے كا ذكر محتبى حسين كو درميان من لا مع بغير ندكياكرتے۔ شاق يد يجھے دنوں ميدر آياد كي تھا مجتبی حسین کی بدولت ہے " ٹیلی ویٹرن والے ایک فلم بنار ہے ہیں مجھ پر مجتبی حسین کی مدسے مر" فلال فنکشن مورہا ہے میرے گئے مجتنی حسین کے بچنے پر " - ایک ٹی۔ وی سیرل اکھ رہا ہوں معتنیٰ کی تحریک پر"۔ مویا مجتنی حسین فکر تونسوی کی بر ایک غول کے مقطع کا تخلص بن کر رہ گئے۔

قدرت کا ایک عجیب مذاق یر ہے کہ یہ صورت حال فکر کے آخری وقت مک ان برطاری رہی کہ فالج سے کل سکتے کی حالت میں بھی اگر انہوں نے کسی کو بہجا سے کی کوشش کی تو دہ مجتبی حسیس ہی تھے۔ اس منظر کو دیکھ کراس وقت تو میری اینجیس بعراً کی تقیس لیکن کچھ برس پہلے تک مجتبی سے فکر کی یہ قربت مجھے خاصی نا قابل برداشت معلوم ہوتی تھی ۔ تنگ اکر ایک دن میں نے فکر سے ہو چھ ہی لیب کہ یہ مجتبیٰ صین ہیں کیا چیز کہ آپ کا کوئی کلمہ نیر (مرحم کلمہ ممتر کے دھیٰ ہی عقے) ان کے بغے مکل ہیں ہوتا۔

جراب دیا ۔ مطنسنز نگاروں کی ٹریڈ یونین کے سکریٹری جزل :

شرائے یو جھا '' تو چھر طفر نگاروں کی طریقہ یو میں کے صدر تعینا آپ ہی ہوں گئے ہو

جواب دیا جہ بال ؛ لیکن ایسا صدر جیسا بھارت کا دانٹر بتی ۔ مجتبی حین کے سامنے میرا مرتبہ وہی ہے جو گیبانی ذیل منکھ کا اندرا کا زعم کے ساحتے ہے ۔ اب مجتبی حسین کے بارے میں مسنے یا ہو چھنے کی خرورت ہی نزرہی ۔

اگرفکر تونسون و طنزنگارول کے بھاتاج بادشاہ تھے تو مجتنی حمین با تخت وزیراعظم ، اب تو خیر تیسری ونیا کے کاثر ملول کی طرح اس ملکت قرا داد میں بھی صدر اور وزیرا عظم کا عبدہ ایک ہی بخص سے با تقوال میں ہے ، فکر تو نسوی سے بعد



مِمْتِنَى حَيْنَ بِالْعُرُكُلِيَّ أَيْرِيتِ غِيرِتِ طَهْرُ ومِرَّاحَ كَى دِنْيَا كِمُ مِنْنَى سربراه مِن بِس اورعلى حكران نجى - ايك سنياس مبعرك جنتيت سے مجھے پر کھنے میں قطعت کوئی عاربیس ہے کہ ان کی حکومت تیسری دنیا کی وا مدحکومت ہے جسے نہ عدم استحکام کا خطرہ ہے اور نہ یوقوس چیسے اسکیٹ کونز کی توب مادی کا نوف ۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ او پول کی تمبام اقسام ہیں مرف طنسن نگادوں کی بریڈومع میں ایسی یائی گئی ہے جو آیس بی ایک دوسرے پر نہیں جھیٹی ۔ طندز نگار ادب ک وہ واحد محلوق بن بو بيك دوسرے كو نيجاد كھاتے كراتے يا بكاڑتے تبين بلكر الفات برطاتے اورسنوار تے ہم، حد تو يد ہے کہ ہم نے نود اپنے کا نول سے بڑے بڑے طز نگارول کو اپنے ہم عمرول کی تعریف کرتے ہمی سُنا ہے اور وہ کھی پہلے کے بیجے۔ انسا نول میں برخولی عرف چورول میں بائی جاتی ہے۔ اس مسلے کا حتی فیصل محتی کریں کر یہ خوبی جورول نے طنس ذنگاروں سے لی سے یا طنسز نگاروں نے چوروں سے۔ فکر تونسوی کی قربت میں مملکت طنز نگا رال کی ایک اورخصوصیت کا بھی مجھے پیٹ چاہ برکہ اس اقلیم میں عرف ایک ہی پارٹی کی حکومت ہے ، اپوزیشن کوئی ہے ہی نہیں - ایک پارٹی وا سے بر کل فرح مجتنی حسین مجی فسندو مزاح کی بار فی کے سکویٹری جزل کی چیشت سے وہی اہمیت دیکھتے ہی جوروس میں سوویت کمیونسٹ یارٹی سے سکریٹری جزل میغائیل گورہا ہوف کی ہے۔ فکر تونسوی سے برسوں برانی دوستی کی برولت طن زنگارنا می مخلوق میں ایک مزیر تو بی یا خرابی ہی و تیکھنے کو کمی۔ آپ یقین کریں یا نہ کریں گرہم نے بہترین طنزو مزاح تگارول کو ایک دومرے کا بہترین دوست میں یا یا ۔ فکر تونسوی کی مربراہی میں اس سلطنت کی جو کا بیہ برسول کام کرتی رہی ۔ ا*س سے سعب ہی* ادکان مستشکّ مجتبی حسین ایوسغہ ناظسیم احمدجال پاشٹا ا دایب منگھہ، نرمینہ د لومتھ<sup>ی</sup> مصطفے کمال اور بمسیح و بخم وغیرہ ایک دوسرے کے لئے قابل اعتباد کو لیگ نہیں بلکہ قابل نیخ یا رغار تھی ثابت ہوئے۔ طنے زومزاح نگاروں کا یہ اتحا و بارسے ادب کے لئے کمئ نگر یہ ہے اور اس کے خطرناک اثرات سے ہرصاص نظر نقاد کو خیردار رمینا چاہیئے ۔ سیرح تو یہ ہے کہ کافی حدثک اس کے خوفناک نتاریج ساھنے ہیں آرہے ہیں۔ ابھی کل مک اوب والے طنز پر کم اور لمنز نگارول پر زیادہ ہنسا کرتے تھے۔ لمنسنر ومزاح ادب میں بس نداق بن کررہ گیا تھا۔ لمنسنزنگار بیچارے نا قدول کے پیچے دور سے منے کہ بھیا ہمیں بھی اپنے درباری اگراوزہیں تو دربان کا درج ہی دے دو۔ اور ناقد حفرات المرنو ولیکنسی" ( No Kacancy ) کا عذر کرکے اعلی ٹرکا سا جواب دے دیتے۔ اب حالت یہ بیر کہ بیجارے براے بڑھے بنید العافین ستاع اور نقاد مجتنی حسین کے بیٹھے بھاگ رہے ہیں کہ جب مک وہ ان کا خاکم نہیں اڑا لیں گے میڑ صنے والے الخیس ادیب ہی تسلیم نہیں کریں گے۔

مجنبی جسین گویا أدب کے مادام طوسال (المحادی ہیں۔ جس طرح لتدن میں مادام طوسال کے موی مجنبی جسین گویا أدب کے مادام طوسال (المحادی ہیں متی اسے میں میں جب کا کسی سیاستدان کو جگہ نہیں متی اُس کی عالمی چقیت مُشتئه رہتی ہے۔ اُس طررح محتیٰ حین سے مُشت فاک اُڑ وائے بغیر کوئی شاعر ادبیب یا نقاد معتبر نہیں بنتا۔ پھر بھی یاد رہ کہ مادام طوسال کے میوزیم کے جیسے تو احتماد زمان کے ساتھ سٹے یا آتے جاتے ہیں مگر بجتی حسین کے فاکریں جوفف ہوگیا وہ گویا در کیا اور کا اور کیا اور کو یا درب کا اور شد کہ تقدیر ہوگیا۔

یہ سب کچھ ہم ذاتی تبویے کی بنار پر کہہ رہے ہی کہ کچھ دین پہلے وہ ہاری بھی عاقبت سنوار چکے ہیں ۔ اب کوئی اور ہمیں مانے یا نہ مانے مگر ہم اپنے کہ کو ادیب خرد سیھنے لگے ہیں ۔ ہارے ہوادیب دوست مجتبی حسین کی نظرالتفات کا ابھی تک شکار نہیں ہوئے ، نفیں ہم بیتین دلادیں کہ فاکہ تکھنے کے معلیے جی یہ قاصینی واقع ہوئے ہیں۔ تودیری دکھی ہوئی بات ہے کہ ادھر ایک صاحب بی ایک شو نکھا ادھر ہا رہے یاد نے ایک پودا فاکہ نکھ دیا ، بلکہ کچھ واقت کالل کا تو کہنا ہے کہ جبہی حسین اکثر خاکے ایڈوانس میں نکھ کر دکھ لیتے ہیں کہ موت کے اسفے اور انسال کے ادیب بنے کا کوئی وقت مقر نہیں ہوتا ۔

ہلات ہی لیکھنے سے پہلے صاحب فاکہ الف کے تیجے دوڑ تا رہتا ہے کہ بھیل سے کہ بھیلے صاحب فاکہ الف کے تیجے دوڑ تا رہتا ہے کہ بھیل کو فال یہ بھیل لافائی بنار ہے ہو اور لکھنے کے بعد وہ ان سے بھاگت ہے کہ کہیں مزید قربت کوئی نیا گئی نہ کھلا دے کہ فاک اور فاکے کا رشتہ بھی جبتی حسین بی فقد دریافت کیا ہے۔ اخر الواسم بی لاایک شاو نقت اور کو تو ہم نے بھی دیکھا ہیں شاو نقت اور فاکے کو اہل نظر سے برطوا تے بھرتے تھے کہ اہم سے کہیں تولیف کے بھی ان نقس اور کو اہل نظر سے برطوا تے بھرتے تھے کہ اہم سے کہیں تولیف کے بھی ان نقس کے بھی ان نقس کے بھی ان نقس کے بھی کا بہتو تو نہیں نکلت حسن ہمیشہ ہی تفصیک کا بہتو تو نہیں نکلت حالا در فال است کا دارا تھا کہ ایسا از مائٹی مرطم ہارے سامنے کمیں پیش نہیں ایا تو وہ فاج بات ہی لکھتے یاں۔ جب ہم نے انہیں بیٹین دلائے تھا کہ ایسا از مائٹی مرطم ہارے سامنے کمیں پیش نہیں ایا تو وہ فاج معلمت ہو کر ایک بار بھر مجتبی حسین کی جانب تشکر بھری نظروں سے دیکھنے لگے۔

معالم مرف یہ ہے کہ جہاں فکر تونسوی نے کبھی کسی فاص اوئی کو موضوع نہیں بنایا وہاں بمبتلی حسین خاص فاص ادم میوں ہی کو تخستہ مشتق بنا تے رہے ہیں ۔ مگر جہال انجگر عام کو خاص بسن او بیتے عقبے وہاں جمبتی کو ہم نے خاص اور برلمے ہوگوں کو عام آدمی تو کیا ' کبھی کبھی انسان بنا تے بھی دیچھیا ہے

بحبتی حین کے فاکے کی ایک توبی یہ بھی ہے کہ وہ قلندر کو اسکند سنا نے کے فن کے ماہریں طاہ کہ بعق فاسد اور غرمسند لوگ اصل معالم اس کے برعکس سمجھتے ہیں ۔ شاہ تاہی بر جو فاکہ کھا اس کی وی دراز کوں کی تو نوادی کو اسانوں کے شکار بر کی تو نوادی کا تذکرہ یول کیا محوال دو شرسید دام لیلا میدان کے کسی سیاسی جلسے میں بہتے انسانوں کے شکار بر معینات ہوں۔ اب حقیقت یہ ہے کہ یہ بیجارے معافیول اورادیول کی صحبت میں رہتے ہوئے کا شاہ تو کیا بھونی اسے بھی بھول اورادیول کی صحبت میں رہتے ہوئے کا شاہ تو کیا بھونی اسے بھی بھول چکے ہیں۔ اب حقیقت یہ ہے کہ یہ بیجارے معافیول اورادیول کی صحبت میں رہتے ہوئے کا شاہ تو کیا بھونی اسے بھی بھول بھی بھول چکے ہیں۔ ان کے مائک یا فادم کی سیسے بھی بھوفیت اس بھی بھول ہے ہیں۔ یہ فریب دُم ہالکر دوست بنانے کا فن ہی جانے ہیں۔ ان کے مائک یا فادم کی سیسے بھی بھوفیت اس بھونکے گئے ہیں۔ مدافلت کرنا ہے کہ وہ سونے میں زیا دہ اور کھو بھے ہیں کہ گئے ہیں۔ مدافلت کرنا ہے کہ وہ سونے میں زیا دہ اور کھو بھے ہیں کمین رکھتے ہیں۔ مگر بھین کو دیکھ کو وہ بھیں ہوئے گئے ہیں کہ متائد اُن ہی سے انہیں ہوئے وفا آتی ہے۔

ده دو گوائی دے گا کہ داوا گلومت میں پرطول کی قلمت کا اہم میں جمبئی صین کا اسکوٹر ہے کہ اس کے دو نازک پہنوں پر پورے آورد اون کا بار آکر رہتا ہے۔ یہ بہارہ تا روں کی چھاؤں میں معرفروں کو درمراد تک بہو بھات کے ماتھ طفی جوانا ہے۔ اس دوران دوستوں کے بہو بھائے ہے سے لئر میخوادوں کو درمراد تک بہو بھاتا ہے ماتھ طفی جوانا ہے۔ کہی ربوے اس کے کسی دوست کا کوئی دوست ہو تو تو تو تو تو تو ہے۔ کہی ربوے اس کے مستقدن کا پھرا ہوتا ہے کہ تنکار پر ک سوالیاں اکثر مات کو دارد ہوتی ہیں۔ انظ اسلیط بس ٹرمینل کا طواف تو نسید اسٹیٹ کا پھرا ہوتا ہے کہ تنکار پر ک سوائیاں اکثر مات کو دارد ہوتی ہیں۔ انظ اسٹیٹ بس ٹرمینل کا طواف تو نسید در درہ کا دستور ہی ہے کہ دہ بار کا برائر میں ہوئی سے در درہ کا در درور کا در مورد کا در درور کا در مورد کا در درور کا در درور کا درور کا درور کا بیان مورک کی سوائی ہو کہ انہیں ہوائی اور سے لئے درستوں کو لیک فون کونے گئے ہیں کو جر تو و دہاں کے متنظین پر رہنان ہو کر اُن کے دوستوں کو لیک فون کونے گئے ہیں کو جر تو و دہاں کے متنظین پر رہنان ہو کر اُن کے دوستوں کو لیک فون کونے گئے ہیں کو جر تو و دہاں کے متنظین پر بیانان ہو کر اُن کے دوستوں کو لیک فون کونے گئے ہیں کو جر تو و میں اور میں کا در ہے کہ انہیں پر طبع کے بدر اپنے دہیں اور متن کرنے لگے ہوں۔ بہتی صین کے سفر نا موں کا سب سے بڑا کار نار بہی ہے کہ انہیں پر طبع کے بدر اپنے دخی سندیا کہ دور و کہنے میں کہا ہوں باک مورد کی میں دور کونے ہیں ہوں مورتوں سے بی جاتے ہیں۔ تو کیویس ایک متول ادر معقول دوست ( مالا کھ یہ اجتسان کی در بے دیائی ہوں ، در یو چیست ہی ہوائی ہوں ، در یو چیست ہی ہوائی ہوں ، در ہو چیست ہی ہوائی ہوں کو جر اور کی میں ایک متول اور معقول دوست ( مالا کھ یہ اسٹی کے مقری کی در بے زبانی زبان میں کہا ہے کہ در ان کی میں ہو کہا ہوں کی میں ہونے گئے ہیں میں بیک متول اور موائی کی در این کی کی در این کی د

حکومت کوچا ہیئے کہ مجتمی صین کے سفرناموں کو ہزاروں کی تعداد میں سٹائع کرکے ان لوگوں ہیں مفت تقییم کرے ہو خواہ مخواہ والدت غیر میں اپنی معمت اور کھ کا فاران اکسیمنے ضائع کرنے پر کمربسنڈ ہیں ۔ انشاء اللہ نستائج ملک اور مجتبیٰ کے لئے ہے حد مغید ثابت ہوں گئے کہ جہاں ابن انشام کے سفر نامنے پڑھ کر پاوس میں چکر پڑجا آنا تھا وہاں جبتی صین کے سفرنا موں سے نگاہ وول اور کام و دہن کے سارے تھا ہے گھر میٹھے پورے ہوجا تے ہیں ۔

یہ سفرنا مے والا قصر تو خیرصغیر معرّ ضد کے طور پر آگیا تھا۔ اصل معاطر تو اور ہے۔ بجبی حسین کے ساتھ مشکل ہی یہ ہے کہ ان کا ساد کو کا دیا ہے۔ مثل اور ان جب وہ اپنے بجبین میں دوستوں کو ٹیلی فوت کریں مجھے۔ (واتی مشاہدے کی بات ہے کہ ان کا میک شہلی فون اور وں کے چار چار ٹیلی فونوں پر بھاری ہے ) تویات سٹ ام کی کسی تقریب سے شروع ہوگی یا کسی نیک دوست کی سے شروع ہوگی یا کسی نیک دوست کی ہے۔ کسی بور تقریر سے اس کے بعد جل معرّ صد کے طور پر اعشق کے کئی اور

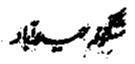
امتحان مجم درمیان میں آئیں گے ، پھر " بائی دی و ے " شب نون ارتا ہوا یہ سوال نازل ہوگا کہ ظال ببلک اسکول کے برسپل سے تو آپ واقعان ہیں ہے ۔ نیروئی بات نہیں گر بال سے تو آپ واقعان ہیں ہے ۔ نیروئی بات نہیں گر بال وی وے قلال اسپیتال دے میڈ میل سپر نفاذ سے تو آپ کی واقعیت ہوگ ۔ آپ سال جی ذکر دیں تو جہی آپ و ایوس نہیں کریں گے ۔ بوجیین کے کہ بائی دی وے قلال کیسی کے چیر مین تو آب کے دوست حرور ہوں گے۔ اگر یہ می نہیں تو نلال ایسی کے کسی ایم ڈیلومیٹ کو قو آپ جانے ہی ہوں مے ۔ اب تک آپ کا دل چلا رہا ہوگا کہ اگر فلال کمین کے چیر مین کو عربم ایک ایسی کے کسی ایم ڈیلومیٹ کو قو آپ جانے ہی ہوں مے ۔ اب تک آپ کا دل چلا رہا ہوگا کہ اگر فلال کمین کے چیر مین کو عربم کمیں واقعی میں بائی ہوگا کہ اگر فلال کمین کے چیر مین کو عربم کمیں میں بنائی بلاپ تو آئی کا درا کردیا جائے تا کہ جان کی دمان ہے ۔ تب پنہ چلے کا کہ مسئل ایک فریب

ادبی رسانے کے امیر ایڈ بڑکو اشتہار دلوا نے کاجے۔ آپ جلائم عرضہ کے طور پر پوچیں گے کہ بائی دی وے اس استہار کا ببک اسکول کے برنہ ن ، مبتال کے میڈ کل برنشل نظ یا ایمبیسی کے کونسلر سے یا تعلق ہے وصوح بوگا بظایم کوئی تعلق نہیں ہے موائے اس کے کہ تا دیخ شعلۃ کو بجتنی کی ڈائری میں یہ چار کام درج کھے۔ اول دور کے ایک دوست کے صاجوادے کا برائم ک سوائے اس کے کہ تا دیئم شعلۃ وفیم سے نازل اسکول میں داخل دوئم ایک بڑوی کے کسی بھار عزیز کا اسبتال میں علاج ، سوئم بمبئی ، حیدرآباد یا محکلۃ وفیم سے نازل بونے والے کسی الحر بی بڑوی کے کسی بھار اس کے ایک بچیراسی کے منہ بولے بھانچے کی بدیش باترا کے لا بونے والے کسی الحر بین اندراجات تو اس کے علاوہ بھی بہت سے بھوں گے۔ شلا کسی کو لیگ کے دانا دکے لئے فوکری کی کوشش ، دور دیس جانے والے کسی شناسا کے لئے (ویسے فوکری کی کوششش ، دور دیس جانے والے کسی شناسا کے لئے (ویسے بھتی سے کام کروا نے کے لئے ذاتی شناسا کے لئے (ویسے بھتی سے کام کروا نے کے لئے ذاتی شناسا کی کئے دور کی کی بیس، شناسا سے شناسائی کا نی ہے ) مطلوبہ تعدادیں متوقع میز بانوں بھتی سے کام کروا نے کیلئے ذاتی شناسائی کوئی خوری کھی بہیں، شناساسے شناسائی کا نی ہے ) مطلوبہ تعدادیں متوقع میز بانوں کی فرائمی کسی بھم دیرین سے دور دارو کا بندوبست ، کسی طالب علم کے لئے کسی بٹوٹر کی تلاش اور کسی ٹوٹر کی طاش اور کسی فی میں دوئرہ ویے استاد کے لئے بھرش کا بندوبست وغیرہ ویے و

ربائی دی وے کی ان تمام فرمانشوں اور اُزمانشوں کے دوران حرف ایک ہی بات کھی سُسنے میں نہیں آئی ، اور وہ ہے اینے یا اپنے یا اپنے دائل وعیال کیلئے کوئی سوال ، اس کی وجر بقلی خود عبتی حسین یہ ہے کہ " جہال تک میری گھریلو زندگی کا تعلق ہے میں علی انھیج اپنے گھر وائیس ہوتا مبرل اورعلی القیم گھر سے لکل جا تا ہول ۔ سنا ہے کہ میری بھی کوئی گھریلو زندگی ہے اور اس گھریلو زندگی ہے اور اس کھریلو زندگی ہے اور اس میں ایل وعیال ہیں ، یہ اور بات ہے کہ میں اہل وعیال کا اہل نہیں ، م

مجتنی حسین اہل وعیال کے اہل ہوں یا نہ ہوں لیکن اُن کے اہل وعیال خروریں اور مارٹ واللہ سیکروں بھر ہزاروں الکھون کی تعداد میں ہیں۔ ان برسب طرح کے لوگ ہیں۔ راج کھی اور رنگ بھی۔ دفتر وں کے پچراسی بھی اور کمینیوں کے پخرمین بی درباز کھی ۔ بہتدو کھی ۔ برسب کے دربازی بھی اور دربان بھی ۔ بہتدو کھی ۔ برسب کے دربازی بھی اور دربان بھی ۔ بہتدو کھی ۔ دربازی کھی حتیٰ کہ میرے ایسے غیر مقلد فقیر کھی ۔ برسب کے دربازی کھی اور دربان بھی ۔ بہتدو کھی اور عیسائی بھی حتیٰ کہ میرے ایسے غیر مقلد فقیر کھی ۔ برسب کے دربازی کا کمی کو اُن کے کام آتے ہم نے نہیں دیکھا۔ سیح تو یہ بینے کہ اس کا انہوں نے کمی موقع ہی نہیں دیا ۔ کی کام آتے ہم نے نہیں دیکھا۔ سیح تو یہ بینے کہ اس کا انہوں نے کمی موقع ہی نہیں دیا ۔

ان کی ڈائری میں اسٹاک اسپینے کے انتہا کی ہوشیار بروکر کی ما شدد ہردوست اور شناما کی دائے الوقت، بلددا گاافائیہ قد وقیمہ اس کے بات ہے ہوا حساب موجود ہے کہ کس مسئلے کے لئے کس آسابی سے کھے سوال کرنا چاہئے۔ وہ قوراً حساب اس لگا لیتے ہیں کہ طاب دوست کے بلو بعل سے کون سے حساب لگا لیتے ہیں کہ طاب دوست کے بلو بعل سے کون سے بلیک اسکول ہیں داخل ہوگا کہ آج کل مرکزی وزارت کی رکنیت تو اس کتی ہے لیکن پبلک اسکول کا داخل نہیں فی سکت وہ بع بہلک اسکول کا داخل نہیں فی سکت وہ بھی جلنے ہیں کہ سرکاری کام وہ بائی دی دے کرتے ہی رہتے ہیں ۔ اول کام دہ جبودی سے کرتے ہیں کہ اس کے سوائی گئن ان کے بھی جلنے ہیں کہ سرکاری کام وہ بائی دی دے کرتے ہی رہتے ہیں ۔ اول کام دہ جبودی سے کرتے ہیں ۔ اس انسانی کام سے ان کی گئن ان کے بہر نہیں سکتے۔ لیکن برفاو عامر مینی انسانی کام کی وقتی ہیں کہ کور پر کرتے ہیں ۔ اس انسانی کام سے ان کی گئن ان کے درستوں کو بعض وقت ان سے دور کھی کردتی ہے ۔ کئی لوگ کنی بھی کرانے لگتے ہیں ۔ لیکن دوسرے ہی کھے وہ بجر ان کے قریب آنے پر بجود ہوتے ہیں کرکوئی نہ کوئی کس زکسی کا سوال خود ہوتا ہے اور کوئی میں موال جبری حربانے کے قریب ان کا تقا ضا جاری ہے کہ کوئی ۔ اور میام بتاؤ۔ ہاری دعا بیر مین ایس انسانی کام بیستاؤ۔ ہیں اس فالی کام کردا ہے ہیں طائک ان کا تقا ضا جاری ہے کہ کوئی ۔ اور می اس مینی ایس مینی اسے کہ بیش کی طرح میش بھر پور دیں تا کہ دنیا پر یہ نایت درجے کہ اور ہوں میں اس انہی نا یہ دہن ہیں ہوئی۔



مسيحاتجم (حيراتاد)

## من موضيمبين

"میسی میں بھی ہے کہ" میسی میں اس کے دیباج کی آف سدی سلور میں بھی تیں تیں ہے کہ" میسی آباد ایران کے رہنے والے تھے اور درہ فیبر کے داسستے سے ہندوشان آئے تھے۔" ۔۔ اس کے بعد کے بھی بھی بھی اس نے باری کے بعد میں بھی اس نے داشتنگ اور فیمل بلاننگ کے نفا ذکا توالہ دیتے ہوئے قاری کو ایک مطبوع کی کہی دی ھے کہ" اب میں اس داستے سے ہندوشان سے باہر جانا چاہتا ہوں ۔۔۔!"

میں دی ھے کہ" اب میں اس داستے سے ہندوشان سے باہر جانا چاہتا ہوں ۔۔۔!"

ان جلوں کو پرط سے کے بعد ایک ایسا قاری حب س نے بجتی صین کے در تین نہ کئے ہوں کی سے بارہ بھی دیں ان کی ایک عالمتان ہوئل ہوگی جب ال دہ

بر مجود م واست کا کو جن صیبان فرور کوئی ایرانی ہوں گے۔ تئیر بن ان کی ایک عالیتان ہوئل ہوگ جب ان وہ مور مجروم واست کا کو جب کا کو جب ان وہ بخروں اور مرفوں کا سوب ہی کر گا ہوں کو بغروٹا منس کے بوٹیوں والی بریانی کھان تے ہوں گے۔ جانخ ہوب میں نے تعلق برطوف کے دبیاج کی آخری مسلایں ختم کیں ترمیسے ذہن سے سیلوں ابر پر بجبتی حسین کی شید ہوئی ۔ اگر تعلب پر ان کی تصویر تیجی ہوئی ہوئی آئی اور خوان آغا ۔ گوا بسط رنگ ۔ بولے بولے بولے ہوئے اس میں ہوئی ہوئی ہوئی ہوئی آئی ان اور کو ان آئی کا اور کی معلوم ہوں گا ۔ اور ان برطی کا تصویر ہی جہور کا انوام کے بعد تخابی کسی اور کی اور تعلوم ہوں گا ۔ اور ان برطی کر ان نے سے اور کی اسلام ہوئی ہوئی ہوئی ہوئی ۔ اور ان برطی کر ان نے سے اور کا انوام کے بعد تخابی کسی اور کی اور کی معلوم ہوں گا ۔ اور ان برطی کر ان نے سے اور کی اسلام کے بعد تعابی کسی ہوئے کے ابتدائی دون کی تصویر ساتھ کے بیستے میں ہونے کے باورون کی نوال سند کو کر ان کا باورون کی نوال سند کو کر ان کا بارہ میں برستاء نے 'ساٹھ کے بیستے میں ہونے کے ابتدائی دون کی تصویر ساتھ کے بیستے میں کر تو تا ۔ می مفال میں کھا بیستر برطف اور کو دوستی ہوئی کی دیاں ہوئی کی نوال سند کو کر کر ان کا میں میں میں کو کا دوستی ہوئی کی دوستی کی دوستی کی دوستی کی دوستی ہوئی کی دوستی ہوئی کی دوستی ہوئی کی دوستی ہوئی کی دوستی کی دوستی کی دوستی ہوئی کی دوستی کی دوستی ہوئی کی دوستی کی دوستی کی دوستی ہوئی کی دوستی ہوئی کی دوستی کی

عنكوفرحيد تآباد

جانتا ہو۔ الماش بسیار کے بعد آخر ایک دن مجھے ایک ایس اسمن محکمہ اطلاعات و تعلقات عام سمے قریب مل کا ۔ اتفاق اسسے دہ صاحب ایک اردو ہفتہ وار کے ایڈیٹر تھے اورات تہار کے سلم یں جانب ہوں کی کرنے اسے مہت تھے۔ یں نے انہ یس انی بجوری بناک اور بحر بوجھا مکھا آپ بحقی حسین ماحب کو جانتے ہیں ہو اسس سے خرایا "کون جمتی ماحب ہو۔ وہ جوات متمادات داداتے ہیں ہو است خرایا "کون جمتی ماحب ہو۔ وہ جوات متمادات داداتے ہیں ہو

می سنے کہا " بی نہسیں! بھے اکشتاروا ہے بھتی سے نہیں طما ہے۔ ملکہ" تکلف برطوف کے مصنعت عجبی حسبین سے طفا ہے۔ ملک است کے مستعن محسبین میں سے طفا ہے۔ اسس پر مربروہ وقف کے جہتے برکھ اس قسم کے آئار نمودار ہوئے جیسے وہ اشتہار واسلے بھتی کے علاوہ کسی اور بھتی حسبین کو نہ جائے ہوں۔ میں نے ان کی تشار ایش کر جانب کر کہا سے خیرما میں ان ان کی تشار است بھار واسلے مجتبی صاحب سے !"

مسيسرى درخواست بروه مجع تحكمه اطلاعات وتعلقات عامه كے اندر سطحة راور دورسمے ايك كرسى برميع برسيد دُبلے يتلے نوجوان كى طرف اشارہ كر كے كاكر وہ ديكھ افقيل فيتى حبين ماحب إلى اور محم وہ اس یاس بی کہسیں غات ہو گئے۔ ستا بہ انہیں اشتبار یادا گیا تھا۔ یہاں یہ وضاصت ضروری ہے کو اُن وافعہ ج ا طلاعات کا دفتم اور نگ بورو کی مرجرده علمت میں بیس تھا ملکہ اس سے بازو والی آبک پُرا فی عمارت یں خاجس کے اگر کروں میں نیم ناریکی سی رہا کرتی تھی ۔خود مجتبی حسیبی ہے اس بلڈ نگے کا خاکہ مجھے اسس طرح کیجا ہے ۔۔۔ " اسر سے تروہ بلا نگ نفر آئی تھی۔ مگر اندر جانے کے بعد بول محسس ہوتا جیسے آپ ایس اسلامی کے سے ا آپ ایا نک ہے۔ وسکی کے کسی کھندر میں آسکے موں محکمہ اطلاعات و تعلقات عامہ کی اسس بلو تھے۔ میں نه كرن اطلاع أسكى تعى اور نهى ما كرفسهم ك نعلقات عامه كالخبائس تعى . بنا بغرواسد بنداس المالكيك كوكيح السيى بيتربتبى سيص بناباتها كرايك بي دفتريس كام كرنے والے كمي اجنبي سي سكتے تھے محويا مرتفى كى الفراديت اس بلا تك بين محفوظ تھى ا"\_\_\_\_كسن إنعان كيے كر محتبى حسبين حبى كمرسے بين بيتھتے تھے اس بَن کچھ زیادہ ہی تاریکی راکزتی تھی ۔ ہاں تو اردو مفتہ وار سے ایڈ میٹر سے استارہ پر جیسے ہی میری نظر مجتلی حسین بر برطی دل کرایک دھیکا سالگا اور آنکوں کے ساسفے اندھرا میا گیا۔ کھے فیکرے کی تاریکی اور کید ترجیتی حسین کے جہسے کا رتگ یہ دونوں گھ کا ہوكر من ورتمائی آمد كا كام كو سختے حب ذرا امد حسیب اِصاف ہوا تو دو کیکدار آنکمیں کسی کار کی میڈلائنٹس کی طرح نیلر تسنے نیکس۔ بیس اُس جانب بڑھنے نگا۔ وہ آنکمیں میری داڑھی کا کچھ کسس طرح جائز ہ نے رہی تھیں جیسے کوئی سکا کاش کررہی ہوں۔ اگریں یہ کبوں تربیجا نہ موسکا کمجتبی کے جہسے پرسونے دو خوبصورت انگوں کے کھے اور سے بی میں۔ اور یہ آ تکمیس مجالسی بن میں سروقت سنزی است دارت میلی رہی ہیں۔ اور وہ ان کیے مدورجہ زہیں۔ اور بالاک بونے کا بتہ می دیتی اس ایوں توکینے کو گال می ہیں۔ حکم ویکھے موسے و بلیے تعوری ہی ہے۔ اگر ده کسی قدراور ذرا اوپرک جانب معرحاتی تولوراچه سره « طعلا پری آم » کا سا د کھاتی ویتا رناک معقل سسی یا تی ہے۔ موسٹ پنتلے بنتے ریکن ان کے ناک الد فوڑی سے ملیک ملیک زادیہ قائمہ بناتے ہوئے نوے وگری برنغت پہنیں ہوسے۔ نجلا ہونے اوپری ہونٹ کو نکڑھ نے کی ملیت چھپی قلامسیدی جانب کھیڑ ما ہو گیاہے۔ ان کاچروس کریافیس ( SCR EEN FACE ) کی تعریف میں آئے ہے۔ تصویر نوبھورت تھیتی ہے ۔ پر نہسیں محلم انظر بوی میں کی ہیروس انہیں دیکھتے ہی فلم میں ہمروس انہیں دیکھتے ہی فلم میں ہمروس انہیں اس بات کا ازارہ ہوکہ فلم کی ہمروس انہیں دیکھتے ہی فلم میں ہم کر ناچروں سے کی سے معرف بانون کسی فرر فیلی کر جاتے ہی آئے میں ہیں ہی کا قات ہو ہی گئی ۔ مجتبی نے بہلی ہی کا قات میں ند عرف بانا ول پیش کی بلکہ چاہے ہی کہ ایک سلیک کے بعد کسی طرح کا قات ہو ہی گئی ۔ مجتبی نے بہلی ہی کا قات میں اس وفت کے کہا ملکہ چاہے ہی کہا ہیں۔ میں اس وفت کے ایسے مدور زرکی کیفیت سے میری بہلی کا قات میں ان کا گرویدہ ہو جاتے ہیں۔ اس میں میں کا قات میں ان کا گرویدہ ہو جاتا تھا ۔

۲-۸

کہ مسکتا ہوں کران کے دوست احباب نے ان کے آئیں کی کرسیوں کو توٹر نے میں بڑا ایم مدل اما کیا تھا۔ یہی نهسس وه مجتنی کا کرس پراسس فرمطانی سے بیسطتے کہ کمبی میرسس کو یہ دھوکا ہو تاکرمتا پر جتنی کی مجکہ كوكى اور فرانسغر ہوكر آيا ہے۔ جب بكب مختلى محكمداطلاعات بيرسائم كر نفد ہے ، ان كى مرسى ان كى نطاقت کے لئے وسنی رہی تھی ۔ لوں بھی دہ کھوٹے کھوٹے کی کام کیا کرتے تھے۔ بھے انجی طرح یا دہسے کہ ایک ہار مجتبی نے اینے ایک بزرگ سے تم کارک سے ان کا کرسٹی کھے دیر کے لیے سے دار انکی۔ اس وفنت ہی بزیک نے انھ جوڑنے ہوئے کہا تھاکہ مجتنی مجھے معان رکھو۔ میری کریسی آیے کے دوستوں کے اسکوک کانتمل نهسيس - وه نوط جاسے گي اور كرسياں توڑنے كى علمت بيس ميرا اوان غرب جائے گا - تمها را كيہ ہے - تم نووان ہو کہیں جی ٹرانسے ہو تھا کہ ہو۔ کماز کم میرے برط جانے اور بوی بچول کو تو تھا ظ کرو ایسے اس کے بعد اسس بزرگ نے روسی کا لحاظ رکھتے ہوست ایک چوکورلکڑی کا تختہ مجتبی کودیا جسے وہ دہلی جانے یہ اپنی كرسسى يس جاكر دفترى فرانض انخبام دسيتي رسيع .

الرُّآب ميرياس بات كوحق ووسى يا سالعه برمحمول مذكري تومين كبول سمّا كرادمون اورٹاوں کی حد تک مادگی اور انکساری تونسب مجتبی برختم ہوتی معلوم تبوتی ہے۔ اتن کم عمری میں آئی ساری شہرت یا نےکے باوجرد انہوں نے کمی بھی سادگی اور انکساری کو ہاتھ سے جانے نہ دیا ۔میرا نعیب آن ہے کہ سادگی اور انکساری ان کی زات میں رچ لس گئی ہے۔ بعن ہوگ سے اوگی کو تواپذا تے ہیں۔ لكن وه السس والمستسن من اليكر معلوم مو في الكية ببدوسلام مين يبل كرنا كو في مجتبى يديسيكم إ احد يبي بيغبراندت ال سيد بجتبى كسس بات كم منتظر بيس رسنة كران كم طف والنان كم ا دبى قدست مرعوب

بو کرسلام ترب*ی* ۔

مجتلی سیس میری سب سیسے برای کروری ہیں ، وہ میرے عزیز ترین دوست ہیں۔ دهس مست مست رساته بیش آتے ہیں اس کا بنایر میں انہیں اینا برا امان سمجتا ہوں رحالانکہ عمریں یں ان سے تین سال برط اموں (کم از کم عمر میں توان سے برا ہوں) میں انہیں عفیدت کی حد تک جام تا ہوں۔ من نسبادگ اور چرد انکسار مجھے کسی ادبیب باستا <sub>عرب</sub>ی یکجا کنوا تنے بین تو بین اس کی بوی ع<sup>و</sup>ت سر نے لک جاتا میں۔ یہ میری مجوری نہیں ہے۔ بلکرسے رزرگوں نے جھے بہی سکھا یا ہے اور کتا اور سی می می ابی بطمعاب، مجنبی حسین کی شخصیت بن فلانے برتینوں جینریں کوط کوط کر بھری بب مجتبی حسین مسے میری .

محبت کو دیکوکرسی دوسیند مصطفی کال نے ایک باریہ فقرہ چست کیا نشا: دو میں انجم ای بیوی کو تیوٹرسکتے ہیں کیکن مجتبی حسین کی دوستی نہیں چوٹرسکتے!'' المشكر بهاك ير بات مبرى بوى كك مبن بيني و ورد از مداجي تعلقات مي بروي كو برا بوما قي إ عتلی کی سب سے بڑی کمزوری سگریٹ ہے۔ مہ سگریٹ کے بغر ایک مطرق سی

فتلزوت عكباد

قواسس می بھاقسام کے سکر طی اور برا ہوں کے نواص بانے جائیں گے۔ گرتعب سنگ نظری الد فوت کا زم ہیں سے طار بب کھنے کا ذکر آئی کیا ہے تھ ہیں یہ بنا تا چلوں کران کی نخب ریر بائل کوڑے کو متازم راح نگار عظا الحق قاسی اپنی ہنڈراسٹنگ کے بارے ہی برطی کو خت یں بہت تھے کہ ان کے متازم راح نگار عظا الحق قاسی اپنی ہنڈراسٹنگ کے بارے ہی برطی کو خت یں بہت تھے کہ ان کا تحدر پر دو مرد سے برطمی نہیں جاتی اور محظو طرک تعریف ہیں آتی ہے۔ دیکن جب یں نے فیلی کی تحریر کا تحدر کے دو مرد ہوت نوش ہوئے اور پھر زمایا کہ مار استان نے فوب یاد دلایا ۔ جنزی کی ہنڈرا بھنگ کے بعد سمونی عواسی رادیب کا بر دعوئی کر ناکہ وہ اس سے زیادہ نواب ہنٹھا شنگ کو سات ہے ، پھے چھا نہیں۔ مسمن کاسلاکر یڈٹ تو مجتمع ہی کوجانا جا ہے۔ ہی اس سے دستہ دار ہوتا ہوں ایس ہے چہت ہوتی ہے۔ محان م جنبی نے اسکول اور کا بی کے استحانات کس برتہ بریاس کئے ہوں گے ؟

ان کی دکسسری برای کر دری حمیدرآباد ہے۔ جانے کو آو مجنبی حسین وہل چلے گئے ہیں ۔ بکن ان کا دل بہیں کہیں اُٹکا ہو اسہے۔ وہ اپنے ہر خط پی پہلا کے ادیم ال اورٹ عود اورٹ ہر کے فکف ہمکا میں کے مارسہ میں دریا دنت کرتے رہتے ہیں ۔ دین کہ اپنے کہ شمنوں بھے کا ذکر کچھ الیے دل نشین اندازیم کر نئے ہیں کہ خواہ مخاہ ان سے دشمنی مول بلنے کو می جا ہتا ہے۔ ہیں ان کے بعض خطوں کا جواب گول کرجا تا ہوں ہنر میں کتے خطوں کا جواب دوں ؟ پیٹے کے لحاظ سے میں جواب دارو میں مغابی کے کہ کا طاحت میں جواب دارو میں مغابی کی کو کرکن الاکرنام پر ایڈ ہوت کے ایک خط کا بھی جواب در دے ہاتا ہے۔ بھی نے اپنے ایک خط میں ہوتا ہوں کھیا تھا :

" حب رقباد میری طافت ہے ؟ میں حب ران رہ جا تا ہوں کہ آخر وہ طافت کہاں ہے اور کس طرح ملت ہے ؟ کہیں یہ طافت وہ دیجو ہیں تو ہم بیس جو اہنس حیر تباد میں دی جاتی ہیں۔ جھے حیرت ہوتی سے کہ ان کے دشمن نجی ان کی صلیا فیس کرنے سے باز ایس استے میں جمھتا ہوں کہ ان کے مومنی جہے ہر رقص کرنے والا "کالا جادو" ہی و شمنوں سسے ان کی ناز برداریاں کرواتا ہے۔

ایک را نے تک مزاح ہے بھی ہے۔ بھی داد اور ہوسگ کی لذت وآزاد سے دافف تھے بھی جہائی نے مزاحیہ منظم کو اسٹیے پر بہنچا کر مزاح لگاروں کو جی اس لذت اور آزار سے دافف کر دایا۔ اس سے پہلے کہ مبراحافظ کر دور ہوجائے بیں یہ بت تا جلوں کر سار سے ہمندوسنان میں اولی اجل سوں کو عام کر بنے اور اور کہ میں اولی اجل سوں کو عام کر بنے اور کہ کہ سس کو دبائی فسکل دینے کا مہرا ہوا تھے۔ اندازہ کا سے اندازہ کا مہرا ما اما ذہوا۔ اور مؤنگ برکس کر ب سے گزرے! ایس کا سے بنازہ کا مہدا ما اما ذہوا۔ اور مؤنگ برکس کر ب سے گزرے! ایس کا سے بربیشن گوئی ہی کر سے تے ہیں کہ کس لمر ہوٹنگ ہونے والی ہے۔ بہاں تک مہوں گا کہ جبی برای کی بات علی تو بحبیل نے اپنے مخصوص مزاحیہ انداز میں کہا تھا کہ ایسا مزاحیہ معنون بیس سے با مہرا میں کہا تھا کہ ایسا مزاحیہ معنون بردو ہری دند داری عائم ہوئی ہوئی۔ پہلی دمد داری ہے کہ دو ایسے ہوئی معنون سے بہلی دمد داری ہے کہ دو ایسے ہوئی مقدون سے بہلی دمد داری ہے کہ دو ایسے ہوئی معنون سے بہلی دمد داری ہے کہ دو ایسے بھی معنون سے بھی دو تھی میں میں داری ہے کہ دو ایسے بھی معنون سے بھی دو تھی میں مورکہ آ مہرائی دمد داری ہے کہ میں ایسے بھی معنون سے بھی دو تھی ہوئی ہے کہ میں داری ہے کہ دو ایسے بھی معنون بردو میں کو میں داری ہے کہ داری ہے کہ داری میں کہ اسے بھی معنون بیا تھی دو تا تا میا میں بردو ہری داری ما کہ داری ما کہ داری ہے کہ داری کا دو ایسے بھی دو ایسان کی دو ایسان کی دو ایسے بھی دو ایسان کی دو ای

بمنكوفه جيد لأباد

اور دوسسری برکم بیست بربی نظر رکمیں ۔ اگریں برکموں تو فلط ند ہوگا کہ بجنبی کے بغیرکسی ادبی اجلاس کی کاریا کی خوانت نہیں دی جاسکی ۔ ان کے نبقہوں ہیں کئی میسگاٹن قبقہوں کی قوت پوسٹ بیرہ رہتی ہے جو مداری ۔ کدورت و کلفت دور کر دیتی ہے ۔ آپ کرایوں جسوس ہوگا جیسے آپ نے خمد رمروارید کھالیا ہو! مجنبی حسین بڑے انطیف رہاز میں سنے نئے نئے ایسے کرنا اور ان کوکسس کی وات عصے

والبنة كرديناان كے يلے بائس با ته كاكمبل ب - وہ بات ميں با تب بيداكر ناجى فوب جانتے ہيں۔ ايک بلد دوستوں كى ففل بين ايک صاحب نے ديک شاعوسے مخاطب موكر كماكم " آپ تو مقائی شاعو بين ! اس بين برافة اس بوركم كماكم " جناب اس بين برفة كاك بات ہے ؟ مغانى سناع تواس كو يت ہيں جس كادب ميں ايک مقام ہو ! " كئي قبقے بلند بوئے اور بات أن كى بوئى - بان فر بنائى فوق ! فى البديد تعقق موئے فق م بوؤن اور بات ميں بات بيد كرنا مجتلى كى بديا مون است بيداكر نا مجتلى كا برن البديد تعقق موئے فقر م بوؤن اور بات ميں بات بيداكر نا مجتلى مناسبت سے ميں ابن سراور ان كے رئاك كى مناسبت سے ميں ابن سراور ان كور نگ كى مناسبت سے ميں ابن سراور ان كور نگ كى مناسبت سے ميں ابن سراور ان كا ور بات برن مادور تا اور مبور تا نہيں و كو بردہ مجتلى كے پاسس المجل سے اور تبقی كے پاسس المرا برق ميں مدون سوما ناہے و بردہ مجتلى كے پاسس جاكر چيوا تھا تر بن مدون سوما ناہے و جيے كہ رہا ہو :

ے کتے شری بین نہیے دلب کر قب کا ایک کے ایک کے ایک کے ایک کے ایک کے ایک میزا نہ ہو ا

ٹانین ٹانین فنن ہردیے

نامورمان کار جندیزی انتامههای معارفان

معكور جدااء

#### رَفِعَتُ سُرِوش

#### مثلث كالبساطلع

## مجنداحم.

جگرادرجلیش سے تو شرب نیا دھاصل ہوا تھا ۱۹۷۵ کی انجمن ترتی پیندُ مصنفین کی تاریجی کا نفرنس سے ہوتع پر حیدرآباد میں۔ اور مجتبی حسین سے ملاقات ہوئی جسیس بائیس سال بعد دیلی ہیں۔ اور بہتوا ورجھی بعد میں معلوم ہوا کہوھوٹ مکونا دمیس شلٹ کا تمییراضلے چرچ ۔ جو ۱۹۷۵ء ہیں عالم طفولیت میں ہو تگے۔

مجتی صین جملی برطرت برس کے ادی بی میکرافلان کو برطرت بنیں کریتے بلد بڑی شال کی ادائی سے ملتے ہیں۔ بیک برطرت بنیں کرتے بلد بڑی شال کی ادائی سے ملتے ہیں۔ بیان دلوں کا ذکر ہے جب برکے دماغ اسمان پر عظے ، آل انڈیا ریڈ لیو کے ایک جفا دری افسرا ور مشہور انسانہ نگار پریم نامخہ در بیرے کو در سے بن سے شاخر ہو گئے تھے اور میں ادرو محبس دری کا ایسا پر وڈ لیوسر مقاکر بقول ماش بھانہ جنگزی ۔

چکت مجنی این سے پہلے جی انی ہے یہ چن کہسال بار مائے والا!

مشكوذ. جيدآباد ٢١٢ ممتي حيين نم

اب بہ ادر باست ہے کہ اس گھروہ ہے ہین کی لاج و کھنے کے ہے جھے بہت سے یا بیٹر بسلنے پڑے تنظے .اور پریم کا ور جیسے منہ ذور کھوڑے کودا مرکر نے کے ہے بہت سے کرتپ دکھا نے پڑے منظے .

نور به حله معترضه به ادراس بین خود سنائی « اورخود شائی شد دون می سے بہلو تکلتے بیں۔ بات میسسٹر " نکلت برطرت کی عقی - اردو مجلس می ایک اسکرس را مراکی مجکر فالی بوئی - بیکاری ادو ادبیول ی بیجان ہے میا بیر الصاهد اديب كارزار انزول بن في علو كم كالشف \_ ريد إلى طريق ب كرامشان أد الشف كى بو مكرفا تى بوق ب اس پر بہت ولون مک ARUAL " أرشش كام كرتے ہي بركام كياكم تے ہيں ۔ أن كى تاك مي تكيل وال كرا تغيير مريطا جاتا ہے . دواتم الحردن بمی مجھی ای طرح سدھایا گیا بھا) اورجب دہ مخفی چل نکلتاہے تواسے وکری کے کھونے سے با فرهد یا جا آیے بسلام چھی شہری اور طابرہ حسن سے ارد و محلس سے ارد د سروس اور ماسکو چلے جلنے سے بعد ہم توگوں نے بہ جگہ دکان بھتی ۔ جے مشتر کرنے سے پہلے کی لوگوں کوسد معایا گیا تھا۔ (اب ان سب کانام لیکردسواکڑ ڈیاد ف سے) ادر خیال نظائر اعلی میں سے می ایک تواسط مادی موم باکرزدوان ارد و محلس می مجوس کرایا مائے گا۔ مگرام عمار تواسختهادس، بندد شالنات كت كت وي يرساك ادركي معموراديب أم، قيمت أزا في كرف \_ ادرمومون. مشر " شکلت برطرن" بھی تشریعی النے عال مدیجان - ماحب ذادے این تل کاری کے زعمی راقم الحرون سے اس طرح مخاطب ہوئے جیسے برسوں ف مشنا سائی ہو مجھے اس کی بدادا تو بہت بھائی کہ اس میں زبرد ست خودا عہائی کوٹ کوٹ کرعبری ہوئی عقی مگر عبرانیا ، عام اوا گیا۔ کوائیس می عرس دوا لفتفار بخاری سے عظر کیا اور نتیجہ بدر کیا اور ريدلوك اسان أرمستول مي طيط بن إ مصابياً كيا. ادر آبسته أبسته تنام خودا عنادي تنام جوش وخروش بمام عليق صلا النه الفرد "طرد يستى ربى . (أكر اب مجى كان يوتو است اين سخت مانى كيسواا وركما كهرسكة بول) إكس نوجوان کی ہمت افراک سے طور پر میں نے اس کی دل فکن کی ۔ اور اسے اسے دل کی گراٹیوں سے مشورہ دیا کہ میال! ريد لوك الازمة ين مجيد بنين ركها ، كونى الدراسة وهو نارد أكربا عرب طورير مبنيا عابية بو- موصوف ميرب ايك عربي دوسند کی سفارش کے ہراہ تشرلیٹ لائے عقے ۔ اکھول نے مجھے بڑی بگن کے ساتھ دیکھا۔ لو سے او مجھے بہاں بگران کی خا رقی نے بھیب نفظ رسنا کی ۔ بن ڈرر ا مفاکر کہیں اس فرین ادمی سے ساتھ ہے انصافی نہ بوجا سے اور بیر منجنب بزکر لیا جائے ، خِانِخ مِنَ نے ایٹا" اٹرودسوٹ "استعال کیا اور بختی حثین کوالاد محلبس سے اوراد در محلبس کو مجتی صحبالیا ادرا طینان و سانس لیا ، دب اردو محلس برای مے بعد کما بی ۔ بدانگ داستان مے اوراس مے سرے واگ کالانے كاميرموتع نبين.

مهتي مشين تبر

411

معكود عسايد

میٹ اورشکل وحودت بندوستان کے اظائی اور متوسط طبقہ کے سنگین مالات کی تصویر لظراتے ہیں۔

ایک فلسفیا نہ تعربی مختلی ان کے تعلیقیم کے جہرے پر بروقت خیر ذان دہی ہے۔ گریہ سب فریب کاملک ہے۔ ایسا وہرہ ولی ہو زیرہ ولانِ حیرا باد کی جان ہے۔ ایسا وہرہ ولی ہو زیرہ ولانِ حیرا باد کی جان ہے۔ ایسا وہرہ ولی ہو زیرہ ولانِ حیرا باد کی جان ہے۔ ایسا وہرہ ولی ہو زیرہ ولانِ حیرا باد کی جان مسجد ہے۔ اوران کے بنا ہم برخل ہو جو بحقیٰ کا بہلا ہم از اور جھے اس وقت باد آر باہے۔ وہ ب جائے مسجد اور لال قلوے ورمیا فی میدان ہیں۔ مولانا ابوالکلام آواد جسے جیڑے عالم کے مزاد کے قریب ایک مزاحیہ شاعوہ کا انتقاد ۔ اور ایسا ولیا انتقاد ۔ اور ایسا ولیا انتقاد ۔ اور ایسا ویر دار ہے۔ ایسا ویر کا بالا ہم اور اور خلاجی کا برائی ہم کا مورد کا میں ہم کرا ہم کے مزاد کے قریب ایک مزاحیہ شاعوہ کا مزاحیہ مناوہ اور مزاحیہ شاعوں کی مرائی ہم کرا ہو ہا میں مورد کی ہم کے مزاد کی مورد کا میں شرکھی ۔ مزاحیہ مناوہ ایسا ہم کر ہم اور کا درائی باکہ مزاحیہ کی مزاحیہ کی مورد کا درائی کا درائی ہم کے مزاد ور کا درائی کا درائی کا درائی کا درائی کا درائی کا آب ہم کر ہم کرائی ہم کے مزاد کا درائی کا آب ہم کر ہم کر ہم کر ہم کرائی ہم کر کرائی ہم کر ہم کرائی کا درائی کا درائی کا درائی کا درائی کا آب ہم کر ہم کرائی کا درائی کا آب ہم کرائی کی درائی کی درائی کی درائی کا درائی کا درائی کا آب ہم کرائی کی درائی کا درائی کا آب ہم کرائی کی درائی کی درائی کی درائی کی کہ کرائی کر

ادر المست اور القامت - الما برا الله - الله - الله والدار دونون وبق اور مجتبی نے ایک طرفه کارروائی نہیں کی دف کے بہت سے اور ہون اور شاعول کے محکم میں محدراً اور اور محدراً اور الدور کے بہت سے اور ہون اور شاعول کے محکم میں محدراً اور الدور کی ہے ۔ اور و اکریش کے دراً اور محتبی الله ور مونوں کے رابط کا موشر ذریعہ بن کھے ۔ اور و اکریش کے محتبی المستوار کراجی ۔ دہ ایر الحقی کو تو اس کے بروہ و کو گوئی میں ۔ مجتبی حسین العلقات بنا تاہمی جائے ہیں اور الحقیق استوار کراجی ۔ دہ ایر الحقیق و تقد رون کی اور الحقیق الم باب بہت و سیع وقت رون کی اور اور کی کا فیار میں اور والے بالحصوص حیدراً باوی جان بر لیستے ہیں دہاں مجتبی محتبی مورد کی اور اول کی جدد آباد اور دی کی اور اول بر لیستے ہیں دہاں محتبی محتبی مورد کے بغیرو بال کے ادبی پر دکرا کی میاب نہیں ہوتے ۔ اورا والی میاب نہیں ہوتے ۔ اورا والی محتبی محتبی میں اور والے میں محتبی میں ہیں کہ کو دالوں کے دوالوں کے دوالوں

مجتني مشين بر

YIP'

مثگو فر. جيدرگا د

اور کنناکہنا ہے۔ اس وقت إل کی تخلیقی کا وشول کا جا ترہ لینا مقعن وہیں مگریہ عفی کرنا فرودی ہے کہ مجلی نے فاکہ دکتاری ہیں ایک ایسا دیگ ایجاد کیا ہے جو شا پران پری ختر ہوجا ہے۔ درشید احدود لیق نے بھی فا ہے دکھے ہیں اور ایک صاحب طرزادیب کی طرح ان کا محقومی افدا ہے۔ ایک عجادی عمر کم تنہ ہو تول پر آجا آ ہے۔ درشید صاحب کے کردادد ل سے بل کر مگر جہتی ہے دیگ ہی مزالے ہیں۔ ان کا افداد کو حکیل زبان سے پاک شخا کی پیوند کادی سے مادی ۔ وہ لینے کرداد بہستی قا کرنے سے بیلے اس کا گرامطا لو کرتے ہیں۔ اس کی شخصیت کے مختلف کو شول کو اپنی فکر و لفل کی تورین سے دیکھتے ہیں۔ اس کی ذور گی کی جزیات سے آسٹنا ہوتے ہیں۔ اس کی ذور گی کی جزیات سے آسٹنا ہوتے ہیں۔ اس کی ذور گی کا افادی پہلو تکاش کرتے ہیں اس کا خاکر تا بلاکرتے ہیں کرخود دہ کر دار دیش او قات ان الفاظ کے منابیت چا بکری سے جا کے جان اور ایس کے افوات آن الفاظ کے منابیت چا بکری ہے آپ سے ہو شیرہ مقالے کے آخر جہتی صفحہ آخر جہتی مارے کیے آخر جہتی مارے کیا کیا کہتی آخر جہتی مارے کیے آخر جہتی مارے کیے آخر جہتی کی خور اس کی کھی کے آخر جہتی مارے کی کھی کی کی میں کی کھی کے آخر جہتی مارے کی کی کھی کی کھی کے کہتی کے کہتی مارے کی کھی کی کھی کے کہتی مارے کی کھی کی کھی کی کھی کے کہتی کی کھی کی کھی کے کہتی کی کھی کی کھی کی کھی کی کھی کے کہتی کی کھی کے کہتی کی کھی کے کہتی کی کھی کے کہتی کی کھی کی کھی کے کہتی کی کھی کے کہتی کی کھی کی کھی کے کہتی کی کھی کے کہتی کی کھی کی کھی کے کہتی کے کہتی کے کہتی کی کھی کے کہتی کی کھی کی کے کہتی کے کہتی کے کہتی کی کھی کے کہتی کے کہتی کی کھی کی کھی کے کہتی کی کے کہتی کے کہتی کی کھی کی کے کہتی کے کہتی کی کھی کے

مجتبی نے دل کے بہت سے او بہن اور شاع وں کے قلے تھے ہیں۔ ( بقول ایک اویب کے قاکے اوالے میں) اور جی سخیدگ سے بیان طراخت آمیز قالوں کو مرخول بڑھتے ہیں وہ منظری و بنسانے دالا ہے جہائی سکن سادی محفل زعفرانِ زار بن جاتی ہے، مرت ایک شخص سخیدہ دہتا ہے۔ جاپیان چلو، جاپیان چلو ان کا مشہور فاکر لگادی کی طرح مجتبی نے سفر ناموں کو بھی ایک دیا دمگ بخشا ہے۔ جاپیان چلو، جاپیان چلو ان کا مشہور سفر نامرہ ہے ۔ اور اس کے بعد وہ جہاں گئے دیت وہاں کی از دمگ وہاں کی او دوبان کی او دوبان کے مفرور ان کا اور دبان کے موقوں ساجی دالات کو بھول کھرتے ہوئے دیا ہے کا غذم مرا قادا ہے۔ اور ہروٹر ران کا سیامی اور سابی دوہ شعور ان کا دم ہمتا و جبین خبر گانسل کے منظود مزاع لگاد ہیں۔ اور ش نشل می کیوں۔ شاید وہ موجودہ شام مزاع لگاروں میں ممتا و چیست کے ماکس ہیں۔ اور اس کا تجوب ہوئے دیا۔ ان کی انفرادی سلم موجودہ شام مزاع ناور میں بھی دہ اپنی الگ بہجان و کھے ہیں۔ مجوب بین جبر کی مجوب بیت اور صحافت این جگہ سے ۔ ایسے جاس شلت ہے مسلم ۔ اور جبین حبر کی مجوب بیت اور صحافت این جگہ امرائی جبر سیسرا شاع ہیں ، اپنی شاں آپ ہیں۔

بہتی جی غفور صاحب کو دیکھ کریں یہ سو چنے پر مجبور ہوگیا کہ بیارہ ہی معاملہ میں اُری میں غفور ما اندی ہی خفور ما دیرہ طلسان سے ہو ایم ہت عاصل ہے آب ہمیت بھی کی اہلا ہی ذیر کی میں غفور ما کو حاصل ہے ہو تا ہے معاملہ میں عفور ما حب سے آب کو حاصل ہے ہو تا ہے ہو تا ہے اور ان ہی ہر ہم ہم ہوتا ہے ۔ اور ان ہی ہر ہم ہم ہم تا ہے ۔ اور ان ہی ہر ہم ہم ہم تا ہے ۔ اور ان ہی ہر ہم ہم ہم تا ہے ۔ " مجتبی *حبین غبر*•

YIA

سيدر جمت على (حدرآباد) (سابق ايم- يى)

And Sand - City

بعتی صین کو جانے کے وعویدارتو بہت سے بول کے نین ال بحتی کو فرورت سے کھ زیادہ ہی جاتا ہول دیکن یر محلی کے مقتلت ہے کہ یہ وات شریف آئی اسانی سے مجھ س نہیں آنے والی ہے۔ بیساکہ آب سر جائے ہی بنتی اپنے دوستوں کے فلکے اُڑا تا ہے ۔ اس کے بعض دوست اُس سے گھراتے ہی ہیں کہ کہیں وہ ان کا خاکہ ذکھ وہ ۔۔ یکن نہی ایسا کوئی فوف نہیں ہے کو بحتیٰ میرا کیا اُٹا بنتے اور بھراتے ہی میں کہ کہیں وہ ان کا خاکہ نہوا کیا اُگار اُل کا ، بعثیٰ کو یم اُس کو فوف نہیں ہے جاتا ہوں جب ہم دونوں صیدر آبادیں اُردو صاحت سے وابستر متے ۔ وہ روزنام سیاست میں ہم دونوں صیدر آبادیں اُردو صاحت سے وابستر متے ۔ وہ روزنام سیاست میں میں سب ایڈ بر متحا اور میں میں بورش کی میں تا ہوں کر تا تھا ۔

یر جو جمتلی حسین سب کے سامنے مسئین می عدورت بنائے بیٹھا ہے والیقے میں بہت معصرم دکھائی ویتا ہے لیکن یہ معرور مدر مرد الرکی مردم میں میں میں میں میں میٹ کا مدر میٹ کا مدر میٹ کا مدرم میں میں میں میں میں میٹ کا مدر

سبے اصل میں کا لا بھی و اس کے کا ملے کو برداشت فرا بہت مشکل ہے.

باسمانے پوچھا م میری کمیباعللی ہے ہے۔ پچھٹی نے کہا '' مرد اگر آپ نے اپنے نیرم طبوع کام کو پیٹلے ، ہی کندیت نارلے بیں بھینک دیا ہونا تو گندہ

فتنكوف صيدراباد

نا کے کوئی معصوموں کے گھروں کو ہر یاد کر کے آپ کے کام تک، چہنچنے کی فرورت نہیں تھی ۔ م بہتی حسین کب کیا جہ دے کا اس کے بارے میں پیشن کوئی کڑنا : ہدت مشکل ہے . مسیاستدان، ادیب مماقی تاجرا کوئی بھی اس کے ڈبک سے محفوظ نہیں رہ سکت ۔

مجتنی حینن نے فورا کہا ،اس کے کہ اُس وقت اس کا ڈائیلاگ رائر موجود نہسیں تھا۔ اُس سے بطیعے ،اُس سے جھے نود اُس سے زیادہ تیز چلتے ہیں ، وہ آج دہی میں میٹھ کر کوئی جملہ کہہ دیتا ہے اور دوسرے دن میر جملہ صب مداکماد بہنرم چاتا ہیں۔

بیت مجتنی برشیطانی کام نبرایت معسومیت کے ساتھ کرتا ہے۔ آپ کویا د ہوگا کہ آندھرا پردفش کے ایک سابق بیف منسٹر نے بہت بڑی کا بعینہ بنائی تھی۔ ہر دوسرایا تیسرا ایم۔ ایل۔ اے وزیر بن گیا تھا۔ اس پر مختلف ملقوں نے مختلف مراحی کا رقبل کیا تھا وہ فاحظ فرما کیے۔

اُن دنول جُبِین حیدراً باد ای بوا تھا۔ اس کے ایک دوست نے اُسے اپنے گرا نے کی دعوت دی۔ انفاق سے
اُس کے دوست کا گرچیف منسٹر کے گرسے لگا ہوا تھا۔ بجبی سی وج سے اپنے دوست کے گر نہ جاسکا۔ شام میں جب
اُس کے دوست نے شکایت کی کہ دہ اِس کے گریول نہیں ایا تو جبینی معصوم سی عورت بنائر یولا۔ ایل اِ میں تو تہا تہ
گھرانا جا ہست تھا ایکن کوئی آؤرکشا والا چھف منسٹر کے محلے میں آنے کو تیار نہیں تھا۔ ہر اُ ورکشا ورائیور نے کہا کہ
صاحب اِ ہم اُدھر کی سواری نہیں بریں گے کیونک دہاں ہو بھی جاتا ہے اُسے منسٹر بنا دیا جاتا ہے۔ آؤرکشا میلا نے سے
میاں جو آمدنی ہوگی ہے دہ عزت کی زندگی گذار نے کے لئے کافی ہے۔ ایک بارمنسٹر بن گئے تو اورکشا سے بھی
ہتھ دھونا پڑے کے اُ

آ کھ دس دن وہ صیدرآ إدیں رہا اور ایسے ایسے انو کھے لیٹنے بنائے کر دیکھتے ہی دیکھتے حمیدرآباد کے معی کوچوں یہ کھیے حمیدرآباد کے معی کوچوں یہ کھیے۔

ایک ایم ساین شخصیت کی ساخوی سائلرد دھوم دھام سے منا نے کی تنیاریاں کی عاری تقییں۔ اس دھوم دھا میں میں جہا کے می یمی جمہری نے ایک طیفہ بنایا ۔ نظیفہ کچھ اس در ت کا تھا کہ جب اس ایم شخصیت کی سائلرہ کی تیاریوں سکے اجاب سلیٹے میں اس شخصیت کی الجمید نے ان سے گھر آنے جائے گئے تو ایک دن اس ایم شخصیت کی الجمید نے ان سے گھر آنے جائے گئے تو ایک دن اس ایم شخصیت کی الجمید نے ان سے گھر آنے جائے گئے تو ایک دن اس ایم شخصیت کی الجمید نے ان سے گھر آنے جائے گئے ہیں ان کیا کسی جلسم کی تیاری چل دی سے ہے۔

ایک ان تا ہے کہ ان ماکھوں مالکرہ منا نے کی تیاری ہے کہ ایک ماکھوں مالکرہ منا نے کی تیاری ا

كرديث إثنارة

فتكوف جهيداباد

اص پراس اہم شخصیت کی المبید نے کہا۔ کیا آپ لوگوں کو اب پتر چا ہے کہ میرے شوہر سا کھ برس کے ہوگئے ہیں۔ میں تو پیچھلے تبیش برصول سے اُن کی ماکھویں سیانگرہ منادی ہوں۔ ا

فرض جبتنی ایسے می لیلینے بناکر زندہ رہتا ہے۔ ہیں تو کہتا ہوں کہ اس کے ساتھ کسی کے جنازے ہیں بی شرکت بہیں کرنا چاہیئے۔ حید الاہ کے مشہورت عرسیمان اریب کی تدفین کے وقت قرستان ہیں ، ہیں نے اپنے اور جبتنی کے درمیان ایک مشہورت عرسیمان اریب کی تدفین کے وقت قرستان ہیں ، ہیں نے اپنے اور جبتنی کے درمیان ایک مشہری جملہ بازی ہیں معروف تھا لیکن اس جبتی نے جب سلیان اریب کی یاد ہیں مضمون تکھا تو پرطر صفے والوں کو فون کے انسور کا دیئے۔ جب سلیان اریب کی یاد ہیں مضمون تکھا تو پرطر صفے والوں کو فون کے انسی کے اسے تنہائی ہیں محسوں جیب و فویب پہلو ہے۔ اس کئے اسے تنہائی ہیں محسوں کرنا چاہیئے۔ جب چار ادی جمع ہوں تو وہاں عرف نوسٹ گوار ماحول ہونا چاہیئے، منسی نداق ہونا چاہیئے۔ زندگی گذار نے کا بہی طر احت ہے۔

میتی کمیتی کے بارے میں ایک بات اور عض کردول کہ یہ اپنی زندگی کم جیتا ہے اور اپنے دوستوں کی زندگی زیادہ جیتا ہے۔ ہردم دوستوں کے کا موں میں معروف رہتا ہے۔ کوئی دوست پر بیشائی ہوتو جیتی اس سے زیادہ پر بیشائ ہوجا تا ہے۔ دوستوں کے طرح کے کام کرتا ہے۔ اس کی ساری زندگی سوشل سروس میں گذرگئی۔ اس کے ایک دوست کے بھائی کاسعودی عرب میں ایجسیدندہ ہواتو یہ جھاگا بھاگا بہرے پاس آیا اور کہنے لگا۔ "آپ کچھ کیجئے ؟ دوست کے بھائی کاسعودی عرب میں ایجسیدندہ ہواتو یہ جھاگا بھاگا بہرے پاس آیا اور کہنے لگا۔ "آپ کچھ کیجئے ؟

وہ کھ دیر سوچت ارہا اور چلاگیا ۔ شام یں طاتو اس کے باس وزارت خارجہ کا ایک ٹیکس تھا جس می ماد تہ کی ساری تفییلات تھیں اور حاد تہ کا تذکار ہونے والے کی موجودہ حالت کھی گئی تھی ۔ پہتہ نہیں اس نے کس طرح وزیر خارجہ سے ربط پیدا کیا اور چھ سات گھنٹوں کے اندر اندر ساری تفییلات حاصل کرلیں اور علاج کے مسلط میں ہدایات کمی روانہ کردیں ۔ بجتی دن محسر دوستول کے کام یں معروف رہتا ہے کہی کہی اُسے اصاس مسلط میں ہدایات کمی اس دنیا میں دہ بیوتو ف بن رہا ہے لیکن اس احساس کے باوجود وہ اپنی ہے دقونی کوترک بوتا ہے کہ تود کو م اس دور کوترک میں مارک کیا ہیں مقات ہے اور دوسروں کوئی بنستا ہے اور دوسروں کوئی بنستا ہے اور دوسروں کوئی بنستا ہے اور دوسروں کوئی

بعتبی کا اسکوٹر مادا دن دوستوں کے کام میں دوا تا بھرتا ہے۔ کبھی کبھی وہ اپنے اسکوٹر کے بارے میں فخرسے کہتا ہے کہ یہ یہ وہ اسکوٹر سے جس کی پیجلی تشست پر کئی عظیم ہسٹیاں بلیٹھ دیکی ہیں ۔ کہسٹا ہے اس برصا دئیں بیٹھ بھے ہیں ، پاکستان کا مشہور موسیقا ر غلام علی بلیٹھ بیکا ہے۔ مشہور ر مہند دستانی ارشسط ایم۔ ایف جسٹن بلیٹھ بھے ہیں۔ ایک مند مواہردیش کے کچھ وزیرول اور آئی اے ایس عمر بدارول کے نام بھی لیتا ہے میکن اُسے کبھی یہ احساس فی میں ہوائے ایس ہو اس کے قابل فی ہوائے اس کردار مائی اسکوٹر اس لئے قابل فی ہے اس پر دہ خود بیٹھتا ہے۔ جس دن جبنی صین کویہ احساس ہوجائے ہیں ہوائے میں ہوائے ہوائی دن اس کا دواکردار بدل جائے اور میں نہیں جا بتنا کہ اس کا کردار بدلے۔ اگرچہ اس کرداد کے ساتھ اس کا نقصان میں ہوائے ہیں کرداد کے ساتھ زندگی گذار نے کی عادت ہوگئی ہے۔ میری دعا ہے کہ وہ دنیا کے ہاتھوں ہوتو ف برخود میں ہنتا رہے اور ہیں بھی ہندا تارہے۔ بھلے ہی اس کی دعا ہے کہ وہ دنیا کے ہاتھوں ہوتو ف برخود میں ہنتا رہے اور ہیں بھی ہندا تارہے۔ بھلے ہی اس کی میں اسے کچھ زندتا ہوگر ہیں تو بہت کے دل جا سے ہی برخود میں ہنتا رہے اور ہیں بھی ایک جاسہ ہیں برخود ایک ہیں اسے کچھ زندتا ہوگر ہیں تو بہت کے دل کے دیک جاسہ ہیں بڑھا گیا)

تعمیر نبریری دحدرآباد،

## مُوحَبِيْ

حید اُن دنول کی بات ہے جب مجتبیٰ پکوٹی بڑے شوق سے کھایا کرتا تھا۔ مخصوص اوقات میں سیاست والی مسئول اس کے بے تکلف دوستوں سے لئے ون وے اسٹرییل و میں تسبدیل ہوجاتی تھی لیکن پھر بھی کوئی مذکو ئی مسئول اس کے بے تکلف دوستوں سے لئے ون وے اسٹرییل و میں تسبدیل ہوجاتی تھی لیکن پھر بھی کوئی مذکو ئی معمولا بھٹکا مجتبیٰ کے جُنگل میں بھینس ہی جایا کرتا تھا ۔ ایک دن میں سیاست سے قریب ایک ہوئی میں محمول میں معمولات تھا کہ اسد جعفری مرحم ہیں دیچھ کے ہوئی میں تھس ایا ۔ و ہائیں مواس نے جرت سے کہا وابھی انہی توتم میر سے ساتھ بکوڑی کھا ہے ہو ہو ہو ۔

" توتم کیول مرے جارہے ہو۔ اس کا بل بھی تو کسی اور ہے و توف نے دیا تھا ۔ مجتنی نے بچی کچھی کچوڑی پر جھنیٹا مار ہوئے کہا۔ اور میں خاموشی سے بل دے کر موٹل سے یا مزکل آیا.

یہ وہ زمان تھا جب جبین مزاح نگاری سے زیادہ مزاح گئی ہیں معروف تھا۔ اوراس کا مجوب مشغلہ یہ تھا کہ اپنے شمار سے بچوٹی بھی کھاؤ۔ بھراس سے معرفی بائیں کرکے اس کے اندر جھیے ہو سے میں وکو باہر نکالو اور بھرا گئے موڑ یہ ۔ اکلی بوئن یں۔ وکلے شکار کی معمومان میں ہوئی ہوں کو جوزی موڑ یہ ۔ اکلی بیٹی کر کی کھائے تک ۔ پچھلے شکار کی معمومان میں سے دو ایک اور لطبھ نکال لو۔ سے فائرہ انگے بنالو ۔ دو ربی بنالو ۔ دو ربی بنالو ۔ دو ربی بنالو ۔ دو ربی بنالو ۔ دور بھران کو انگلے شکار پر جھواک کر اس میں سے دو ایک اور لطبھ نکال لو۔ اور اس طرح وہ اپنے قابل زئنگ اور میں اور بھر با ہر نکل گئی استمال کر کے پہلے صدرا باد سے دلی بہنی اور بھر با ہر نکل گئیں .

چسنا بخد برکہا جا سکت ہے کہ بختنی کی مزاج انگاری بیں پڑوٹی کو بنیادی اہمیت حاصل ہے۔ م پڑوٹی ہے ۔ بنخو رائے اس مقامین بیل جب وہ دلی کی اسے مقامین بیل جب وہ دلی کی اسے اسٹے مقامین بیل جب وہ دلی کی اسے مقامین بیل جب وہ دلی کی منطق سے اس بوا بھر تا ہے اوران مخصوص شخصیتوں بیل ہوا بھر تا ہے اوران اسے تو کیمی بھری دوسری طرف د کیم کے انکھ مار تا ہوا معاف دکھا کی دے جاتا ہے اوران کے جادوں کو بت بھی نہیں جستا کہ دہ اپنے تو کیلے ناخن سے ان کے جہوں یہ جبے ہو کے جہرے بوئی صفائی سے تو بی رہا ہے ۔ بیٹ نہیں کتنے ، کیکو کو می ان خودس ختا مار الا اسے کھلا کے بول ہے۔ (کیونکو ، پکوٹی ، ان خودس ختا مار الا اسے کھلا کے بول ہے۔ (کیونکو ، پکوٹی ، ان خودس ختا مار الا اسے کھلا کے بول ہے۔ (کیونکو ، پکوٹی ، ان خودس ختا مار الا اسے کھلا کے بول ہے۔ (کیونکو ، پکوٹی ، ان خودس ختا مار الا ان اسے کھلا کے بول ہے۔ (کیونکو ، پکوٹی ، ان خودس ختا مار الا اسے کھلا کے بول ہے۔ (کیونکو ، پکوٹر ، ان خودس ختا مار الا اسے کھلا کے بول ہے۔ (کیونکو ، پکوٹر ، ان خودس ختا مار الا اللہ اللہ نہیں سے دل ہے اللہ میں ملتی نہیں ہیں۔ ا

ما کہا اپنا مجموعہ کیوں نہیں چھیوا تے ہو ایک ون میرے ایک نہایت قریبی دوست کے جھو نے بھال نے ہجہ سے نہامت فلومن سے ہو جھا۔ نہارت فلومن سے ہو جھا۔

میں نے اسے کئی مرتبہ ٹالا۔ لیکن جب وہ چیک ہی گیا تو ہیں نے کہا "رسم اجراء کے ڈرسے!"

دہ بے چارہ کچھ سمجھ نہیں بایا ۔ "رسم اجراء کے ڈرسے ہی کیوں ہی ۔ دہ تو ایک نہایت اہم رسم ہوتی ہے ۔ اوجس میں بہلی اور اکثر آخری موتبہ " قارئین " ۔ یا " ناظرین " کو بہتہ چلتا ہے کہ آپ کچھ لکھتے پرط جھتے ہیں) ۔

رجس میں بہلی اور اکثر آخری موتبہ " قارئین " ۔ یا " ناظرین " کو بہتہ چلتا ہے کہ آپ کچھ لکھتے پرط جھتے ہیں) ۔

کید محمد آ سمجھ و مدممی انا رط کی رسم وجو الدی گائی کہ محتقل حسید اور مار سے کہ ایک نیستان میں دیا ہے۔

پھر مجبوراً مجھے اسے معجمانا پڑا کہ رسم اجرار ہوگ تو پھر جنتی صین فاکہ پڑھے گا ، اور بنتی بے فاکے کے بعد مخکوک ریعتی وہ جس کے بارسے ہیں خاکر لکھا محیا ہے ) ستبہ میں منہ دکھانے کے قابل نہیں دہ جاتا۔

پیسنانچہ میں نے اپنی کہا ہوں کا مجوعہ اسی وقت ٹ کو کروایا جب دہ حیدرا آباد سے سدھارچکا تھا۔ اور نیعسہ دمہم اجراء (حبن کی عرفیت اختر حمین صاحب کی کوششوں کے بیتجہ میں دسم دونما کی ہوٹنی ہے) بھی نہیں، بہاک کہ مجنبی حمین کا کوئی مجروسہ نہیں ہے۔ کب کہاں سے فق اور شخصیت پر" دوشتی " ڈالنے کے لئے چلاا کے کہ یہ اس کا محبوش مشتلہ ہے۔

بہت کم لوگ اس بات سے واقف ہیں کہ وہ باقائدگی سے مزاح نگار بننے سے پہلے ایک کہانی نگار بھی تھا۔
اوراس کی کہانیوں ہیں اتنی متعدید گہیے تا ہوتی تھی کرکسی نجوی کے لئے بھی یہ بتا نامشکل تھا کہ وہ مستقبل میں مزاح نگاری کورسے گا۔ مجھے اعتراض اس بات برنہیں ہے کہ وہ کہانی نگاری سے تائب ہوگیا۔ بکر بہت اس بات برموتی ہے کہ اس نے ابنی خولصورت کہانیوں کو بجین کی براعمالیوں کی طرح بھو لنے کی کوشنش کی ہے۔

الجو والسيدجی - ايک اليسے كارفاند وارمين جن كى فيكرلى عن أورد وارب بنتا ہے - وہ ايک بڑے سے كالے صندوق على بہت سا أور وارب لے كے مندوستان بحرين گيو ما كرتے ميں ، اور ديش كونے كونے كونے ير بجيلى ہوئى لا بھر بريوں على ايک فاص قسم كے أورد أدب كى " فواشيو " بھيلاتے ہيں ان كا نعو ہے كر بس تكھوائے جا وُ اور جھا ہے جا وُ ۔ اُردو گھرول ميں جب مك اليس ما موجود ميں جو شو برول كے آفس چلے جانے كے بعد سادے گھريلو اُردو گھرول ميں جب مك اليس سكھوا ميں الله موجود ميں جو شو برول كے آفس چلے جانے كے بعد سادے گھريلو كامول سے فادغ موكر ، اور بيكون كى چھالياں واليال بدل كر چين كى مكون كر گذارنا با مهى ہيں ۔ تو قدر بي لا تيريك سے دوزان كر اليے پر جو كھتاب بڑے شوق و دوق سے بڑھے كے لئے مشكواتی ہيں ۔ وہ الجو والس جی ك ادبی كارف اُس بات بر كھی بڑی گھری ہے كہ اِل ما در بن اور ان كارف كون الله ميں مور با ہے ۔ دی دن وہ نامس اس آس بيش بر آورد وادب كامشهور صندوق لئے كھرائے تھے تو دو در بن كہاں كي سر مور با ہے ۔ دیک دن وہ نامس اس بیشن بر آورد وادب كامشهور صندوق لئے كھرائے تھے تو دو در بن كہاں كي مور با ہے ۔ دیک دن وہ نامس اس بیشن بر آورد وادب كامشهور صندوق لئے كور سے تھے تو دو در بن كہاں كي مور با ہے ۔ دیک دن وہ نامس اس بیشن بر آورد وادب كامشهور صندوق لئے كور سے برائے تھرائے ہیں ہور با ہے ۔ دیک دن وہ نامس اس بیشن بر آورد وادب كامشهور صندوق لئے كار ہوں ہیں ہور ہا ہوں دی در بن کہاں كي حيد در آبوں كي دور اور بن ان كار وہ ان مور با ہے ۔ دیک دن وہ نامس ان کوروں کے ایک دی دور بن کہاں كي دور کوروں کے دوروں کے دوروں کی کی دوروں کی دوروں کے دوروں کی کی دوروں کی کھروں کی دوروں کے کہاں كی دوروں کے دوروں کی کھروں کے دوروں کی کھروں کی دوروں کی کھروں کی دوروں کے کھروں کی کھروں کیا تھا کہ کوروں کے دیں دوروں کی مصنف نے مجھر سے دان کا تمار فر کوروں کے دوروں کے کھروں کے دوروں کی کھروں کی کھروں کی کھروں کی کھروں کی دوروں کی کھروں کی کھروں کی کھروں کے دوروں کی کھروں کی کھروں کی کھروں کی کھروں کی دوروں کی کھروں کی کھروں کوروں کی کھروں کے دوروں کے دوروں کے دوروں کوروں کے دوروں کی کھروں کے دوروں کے دوروں کھروں کے دوروں کے دوروں کی کھروں کے دوروں کھروں کے دوروں کے دوروں کی کھروں کی کھروں کے دوروں کوروں کی کھروں کوروں کے دوروں کے دوروں کے دوروں کھروں کے دوروں کے دوروں

" بال جي م \_ انبول نه بروزت مي تجي اس سيان کي تصايف کي .

ميرت دوست في ميرا تعارف كروات مرك كها ويرشيهود الآب ظال قلال إلى ا

الله والسب جی نے بڑی فسدا فدل سے میرے دورت کی اس علا سے انی کو درگذر کوتے ہو انے کہدا۔ " آپج جیسا ہے ۔ تومیں ان کے لیجے میں جینیں ہوئی حقارت و نیسوس کئے بغیر نہیں رہ سکا۔ " آپ بہسدحال رئین ابھی آئی نہسیں بھی تو میں نے اپنی معلومات میں اضائے کے لئے ان سے کھوسوالات کئے۔

من بنجابوں سے چیے نہیں ہیں۔

وسب سے زیادہ کون سام اکیر ادیب بجت ہے ہے ہے میں نے یو جھا۔

م موحبتی حسین م انبول نے نہایت معمومیت سے بیری معلومات بی اضافر کیا.

ایک کھے کے لئے میں چکزا سانگیا۔

بیت سے سے سے سے بیا ہے۔ ابووالی ہی سے اِسم نے بھی کس نے محبت علی کو محبتی سنادیا ہے، جو نہایت ہے مروتی سے لمیے لمیے ناخن سے وگول کے جہرے نوچنے دیا بھر میں کھو مت پھڑا ہے۔

نیکتے خواہشات کے ساتھ و المارات الما بمستى / حيدرآباد

وهمدة بحيدتهاد

مبتی اختین مبر الله منارز کا نام الراد کا میراد کا میراد

#### ایک تا ش

مجتی حشیق صاحب سعے ہماری واقعنیت بہت پران ہے کیونکہ وہ والدِمرحوم کےعسزیز ترین دوستوں پی سعیل محراً ن کو قریب سے جلننے کاموقہ ہمیں اُس وقت ملا جب حال ہی ہم ہمیں دَلی جانا پڑا۔ ہما رے لیے یہ پہلاموق تھا کہ مَنِادَلَ عِامَى ۔ البیے بی ایک مینارہ نورکا خیال آیا۔ وہ تھی مجتی حسین صاحب کی ہمتی ۔

ہم نے ور اُ اُن سے منط قائم کیا اور اس متین کے جدکہ دلی میں ہارے تیام دعزہ کی تمام مرز دمدداری وہ سخال لیں گے ہمے فقیوسغری ۔معندرکے دورا ں طرح طرح کے پریشاں کُن خیالات آئے دہے ۔ہماری حالت کچھالیسی تھی کہ سے تمخصر يونسب وبيرحس كالميد

نااُمیّدی ایمس کی دسکھا حیابہیتے

ہاری جا ن ہیں جا ن تواکس وقت، تی جب ہم سے مجبتیٰ صاحب کور نفنس نفیس کھٹنن ہے موج دوہ کھیا ۔ مجتی صاحب سے یا رسے بی ہمیں ہے تو معلق تھا کہ دہ بلند باریکے مزاح نسگار پی لیکن ہے معلوم مزتھا کہ وہ دسیتے بھی بلند<sup>ی</sup> پریں۔ یہ بلت ہارسیطم بن اُس دفت ہی جب ہم اُن کہ اِم گاہ موقوعہ ۶۶ مرد میں بہنچے اورہم نے دیکھا کہ وہ جوتھی منزل پر دسیتے ہیں۔ ہمنے دل ہی دل بن کہا معبلا وہ ادبیب جوٹی کا کیسے پوسکہ آب ہے جو کھرا دنڈ فلور پر ہی مل جاسے ۔ بعیر بھیے ہم م**ے میں میر مصنے کئے ہم میرب** منعیقت وا**رخہ و** تا گئی کہ بے شکہ مجبتی حشین میا مب کی یہ بنندمقا بی منزل ہرمنزل ترتی سکے

دَسين براسعن كا نجتهد - يه نين كدوه مسيد سع جوعتى منزل برى بينج كمك بو ٠ -ان كى متخصيت كاليك امم ببيلو اس وقت روشن موا جب بمين معلوم بواكم اكفول سن المارس قيام سك لئ كيث هاوز یں چکتی منزل ہے کھو محفوظ کروایا ہیں۔ اگروہ ہمیں گراورڈ فالوربیریسی تھیرائے تو ہم ممنوں ہی ہوستے مگران کی زندگی کا یہ اُصول بہیں۔ پے کاتو د بالاڈا منزل میرویں اور دومروں کوئلی منزل بیر دیکھیں۔ ان کی اسی خوبی کے نیٹھیے جمدیمیں روزاد برحرشرھنے کا حرصلہ عظية كرنا بطرتان بهم في موجاكم بالاق منزل تك جانا إسان ميس بوتا اللهة بونوك پائيون تكميس جا سيك أن كايني بهونايي بهتر بوله مجتی ص حید کے گھریں واخل ہوسف کے بعد مج بات ہم نے نوٹ کا وہ بریخی کران سے ڈور ٹینگ دوم اور ڈوائٹنگ دوم کے درمیان کوئی دُوازہ بہیں تھا حالان کہ ہم نے بھٹر لوگوں کود بھلے جو ڈرائیننگ ددم ادر ڈائننگ روم کے درمیان کا دروان ہمیٹ مقبل رکھتے ہیں۔ پہلے بہل تو ہمیں بھا تھے۔ بھوا بیکن جلدی اس کی وجہ ہماری تھے ہیں اُگُ حب کہتی معاجب نے ڈرائنگ تعم سے جہان لک کو بل ٹکٹف ڈائنٹک مدم پی منتقل کر ایا۔ اُن کا ڈائنگ بھیسل ہرا نے واسے کے نقط عاجر مندست رہ کہنے ایکبارتو ہی شگوفر ، حدر دبار ۲۲۲

ین آیا کہ کہدوں • بجتی صاحب کم اذکم ڈر آیننگ ردم اور ڈائمنگ ردم کے ددمیان ایک بیر دہ ہی مشکا دیجے تاکم آپ کا گائنگ شہر ل آپ کے رہا ئرمنٹ کے بدہی صبح و سلامت رہ کئے مگراس نے مذکہا کہ بیر مشورہ آن کے سے ہرگز قابل قبول دہ ہو تا۔ وہ ڈائنگ ثیبل کا نوٹ جا نا پسند کریں گے مگراہیے اور عزیز واقت رہا رکے دومیان بغرمیت کے بر دے حاکل کرنا پسند دہ کریں گے ۔ میر صبح میں اور ڈوائننگ ٹیبل کے بعدجس حبید نے ہمل ی توجر اپن جانب کھینی وہ ٹیملیغوں تھا ہو دیکر لواز مات کے مسل ڈائننگ ٹیبل ہر موجود تھا۔ کھاتے کھاتے بھی دہ نون پر بات چمیت کرتے جائے ۔ فون اُن کے وجو دکی علامت ہے جو مسلل دوسروں سے دبط قائم رکھنا چا بہ کہیں ۔ بے دبطی و بے تعلق کا وہ تصور بھی نہیں کرسکتے کیونئر اس کا مطلب ہے زندگی سعے

یماں بیک باست م آب کو شاتے جلی ہے اسے قیاس کے مطابق گفریں داخل ہونے یہ اُن کا موال ساجی کہاں ہو بہنی سہو ؟ آبونا چا ہینے تھا۔ اس قیاس کی دجہ بہتی کہ ہم نے مرکنا تھا کم مجبتی صاحب کی سٹادی اُس دفت ہوں تھی جب دہ ابھی ہی اُنے مسلم کے طابع ہے ۔ اس تراب سے اُن کی شا دی کو اشاع صرکر بہا تھا کہ اُسے تحف "ایری مسئی ہو کی صریک باتی رہا چاہئے تھا۔
ایمیں اپنے قیاس کے فاقد ٹابنت ہو نے برائوٹی محوس ہوئی ادر اس می احاز اس دفت ہوا جہ ہم نے مجبی صاحب ادر اُن کی بیم کو کس شقریب میں سے مجبی صاحب ادر اُن کی بیم کو کس شقریب میں مشرکت کے لئے مما تھ ساتھ سکو ٹر بر جائے در کھا۔ اُنھیں موہ سے موہ برے موہ برائے نوا سے کو ایک وانچوڑ نے جہاں جائے در بھی کر کھی خوشی ہوئی ادر ہی دی ہوئی کہ دہ اپنے دک س میں بھیم فرزند کا خط مذا آنے ہر کہتے فکر مند ہیں۔ ہمائے میں بہت کم توازن رکھ باتے ہیں گئین مجبی صاحب نے جماطرے ددون سے صحب مندر شتہ قائم سٹامور ادر برسمانی و خاندان زندگ میں بہت کم توازن رکھ باتے ہیں گئین مجبی صاحب نے جماطرے ددون سے صحب مندر شتہ قائم کررکھا ہے دہ ہمیں اٹھا گئا۔

حملی مجتبی صاحب کانشخصیت کے برددب بم سفے اپنے ددروزہ قیام تک میں دیکھے اورم تاثر سے کرلو سٹے کم جب تک مجتمیٰ حصیے لوگ موجود ہیں ہماری تہذیب و ومنعداری کی ساکھ بنی رہمے گی۔

" میں انجم سے میری پہلی الماقات ۱۹۲۸ میں باوٹی تقی ۔ ان کا ایک مزاحیہ معنون \* مقابلہ تو دل ناتواں نے خب کہا " ایک مقائی دوزنامہ میں تھے اتھا ۔ اس معنون کے ساتھ ایک تصویر بھی تھیں بھی ۔ معنون مجھے بہت ہے ہے ہا محرتصویر لہند تہیں ہی کہ تھی ۔ کیوں کہ اس نصویر میں مسیح انجم کم تقے اور ان کی واڑھی زیادہ معتی " محرتصویر لہند تہیں ہی گئی ۔ کیوں کہ اس نصویر میں مسیح انجم کم تقے اور ان کی واڑھی زیادہ معتی " محتبى سينانمبر

444

المكوفرة وساياد

جے پال نائگی<u></u> زنی دنی،

## عِعَدِي حَسَادِي \_ بَحِنْدِ اللهِ عَلَيْدِ اللهِ اللهِ عَلَيْدِ اللهِ المَا المِلْ المِلمُ المِلْ المِلْ الم

مجتبی حسین نے پہلے بہل مجھے نہایت لائق اور نہایت مختق جدیداری چیست سے مّاثر کیا۔ اُن دنول میں (این۔
سی ۔ انی ۔ آد۔ فی ) نیشنل کونسل آف ایج کیشنل ریبڑی اینڈ طرنینگ میں صدر شعبہ امتاعت کی چیست سے کام کرتا تھا (اس عبدہ سے میں ایمی دو جینے پہلے سبکہ وش ہوا ہوں) اُن دنول ببلیکشن فی ارفہنٹ این سی ای آرٹی کی نصابی کتابیں اور کونسل کی دگر کتابیں مرف انگریزی اور بہندی میں ہی شائع کو سے۔ سے کوالے میں یرفیصلہ کیا گیا کہ این سی ای آرٹی انگریزی اور بہندی کے ملادہ اُردو میں بھی کت بیں شائع کو سے۔ سے کائی کر انداز میں کی ایک دو اصواب اس کام کو انجام دینے کے لئے ببلیکیشن فی ارفران بی سے وابستہ بھی ہوئے۔ نیکن دو تین کت بیں شائع کو سے۔ سے کا معددہ چیلے گئے۔ سے کا اواخر میں ایک کھلے انتخاب میں مجتبی صین کا تقرر اُددو کے اسسٹنٹ ایڈ بیٹری چیست سے میں آیا ۔

جس دن مجنین صین نے اسعی نظر کے فرائفن سنھا نے اسے داروہ ملوعات کی اضافت کے سادے مسائل ، اعلی سطح کی میڈنگ کے لئے مواد کی تیاری اور مرکزی وزارت تعلیم سے دابطہ قائم رکھنے کی سادی ومرداربال برب با مقول سے لیمی ۔ اُودو کستا ہوں کا ہو ہرو چکی گھ ڈو بر سول سے لیت و لعل میں پڑا ہوا تھا اس میں اچانک ایک نئی جان سی پیسیدا ہوگئی اور اُدود کتا ہوں کی استاعت کا کام زور و شور کے ساتھ شروع ہوگیا۔ بحتی حسین نے حفرت امر حسرو کے بارے میں ہو ہوگیا۔ بحتی حسین نے حفرت امر حسرو کے بارے میں ہو ہوگیا۔ بحتی حسین نے حفرت امر حسرو کے بارے میں ہو ہوگیا۔ بحتی حسین نے حفرت امر حسوت ترادیا میں ہو ہو ہو گیا۔ سے میں ہو ہو ہو کہ اندو میں میں ہو ہو ہو گیا۔ سے خالم الشان اور چرت ناک کا دنا در ہو سے بین تین ہینے کے اندو میں سے بین میں نصابی کتا ہیں سے میں ہو ہو گیا۔ سے بارہوں جاعت تک اورو کتا ہیں اور زائد نصابی میں ایک اُدو کتا ہیں اور زائد نصابی کتا ہیں میں اور زائد نصابی کتا ہیں میں اور زائد نصابی کتا ہیں میں میں سے بیشتر کے کئی کئی ایڈ لیشن اب تک شن کو جو بی ہیں اور ہو رہے ہیں ۔ کتا ہیں شائع کو کی کئی کئی کئی کئی کئی ایڈ لیشن اب تک شن کا جو بیکے ہیں اور ہو رہے ہیں اور ہو رہے ہیں ۔

استداد میں مجتبی حیں مرف ایک کارکر و اور قابل عہد بداری چنیت سے جانت کھا لیکن ہول ہول اُن سے میرا مبل مقبولیت اور انہیت کا مجی اصا سے میرا مبل بڑست نکا تو مجھے ایک اُددو اویب کی چنیت سے اُدب میں اُن کی بے بینا ہ مقبولیت اور انہیت کا مجی اصا ہونے لگا۔ برمجی اصاص ہوا کہ طنسنر ومزاح بھیسی نایاب صنف میں وہ ایک بہت اُونچا مقام رکھتے میں ۔ یہ عض کر تابیل کہ میں انگریزی اوب کا طالب علم رہ چکا ہوں اور اس زبان کے ایک خاموش اویب کی جنتیت سے کچھ نہ کچھ لکھت ارتبا ہوں۔

جھے ہمیشہ یہ اصاص متاتا رہتا تھا کہ ہندوستان نے کوئی بی ووڈ باؤس ہیں بید ایجیا۔ بحبی حین اور ان کی تربول سے جون جون جون آئیا۔ مجھے یہ اصاص جونے لگا کہ جینی صاحب کی صبّ مزاح اور انفاظ سے کھیلا کا اجھوتا بین ووڈ باؤس سے میل کھا تا ہے۔ مجھے یہ کہنے میں کوئی جمجک نہیں کہ اُن کی طنز یہ ومزاحیہ تخلیفات انگریزی کے بہترین طنز نگا روں کی تخلیفات کے ہم یا تیں۔ اُن کے مفول سیاوی جھت می میں ووڈ باوس کی طنزو اُن ماف نظ اِن ماف نظ آئی ہے۔

جبتی حسین سے بر ایک انگریزی نظم مسلط بڑھا تو اُردو کے بئے مراجو تکاؤ سویا ہوا تھا وہ پہرسے جاگ پڑا۔ بہرایک دن برہوا کہ جب یں ایک انگریزی نظم مسلطے کے خیال سے بیٹھا تو ایما نک ایک اُردو غول میرے قربن یں کو وہ اس کی اصلاح کریں ، اس کے بعد سے یہ محول سابن گیا دن یس نے یہ خول جبتی صاحب کو دکھا کی اور اُن سے نوامش کی کر وہ اس کی اصلاح کریں ، اس کے بعد سے یہ محول سابن گیا کہ میں اُندو شک غوبی میں اُندو شک غوبی بہتا اور اُن سے بحر ، وزن ، قافیہ اور دیا بھی سے زد ہوجاتی تعین ۔ جنیں وہ شبک کر دیتے ۔ برغول عور سے بیفی دفعہ بچھ سے املاکی غلطیال بھی سے زد ہوجاتی تعین ۔ جنیں وہ شبک کر دیتے ۔ برغول کی افسان کو جب نے اور دیا ہو اُن کی خوالی تھیں ۔ جنیں وہ شبک کر دیتے ۔ برغول کی افسان کی شاخری کا مذاق کی اسمام کا یہ یہ بیک انفاق سے کرمیری بین خوالی میں بنا کردی ہو کی اسمام کا یہ یہ بیک انفاق سے کرمیری بین خوالیوں میں شاخ دول اور اُن دو کے ایک انفاق سے کرمیری بین کو اور اُن دو کے بعض رسائل ہی بی شاخ ہوئی ۔

رفت رفت رفت مجھے بجبتی حسین صاحب کی دیگر تو بیول اور سرگرمیول کا بھی اندازہ ہونے لگا۔ میں نے محسوس کی کر جمتبی صاحب دو پہر کے بعد کوئی نہ کوئی ایسا کام یا معروفیت نعال بینے تقے۔ جس میں ان کے لئے باہر جانا فروری ہوجاتا تھا۔ جیسے کی مسلے کو مل کرنے کے لئے ترتی اُردو بورڈ جانا ہو یا کسی سمینار میں شرکت کرتی ہو۔ مگر یہ بات فرور سے کم جب انعمین باہر جانا ہوتا تو مجھے اس کی اطلاع کر کے ہی باہر جایا گرتے تھے۔ مجھے اس بات سے چرت ہوتی کہ اکر و بیشتر سر بیروں میں دنتر سے باہر رہنے کے باوجود ان کا کام نہرا میت مکل ہوتا تھا۔ اور اُردو کتا بول کی است محت پر تیزی سے کام برحسا گیا۔ ندمرف وہ ہر کتاب کی است سے سیسے میں منظ منٹ کی جرد کھتے تھے بلک چند کھوں کے نوشس پر بیار لینٹ

المواجعاً إد

یں ابھامے مگے کسی سوال سے جواب سے باہدے میں سادا مواد پیش کو دیتے ہتے۔ اُن ک ستعدی اور کارکردگی پر مجھے جرت مجی ہوتی تئی۔

یں تے پر بھی مسوس کیا کہ پہلیکیشن ڈ بار گھندل کے ایک اہم جسد بدار اور ایڈ سٹر ہونے کے علاوہ دفر کے سادے علی کے بہترین دوست بھی ثابت ہوئے۔ کری بات یہ ہے کہ جو کوئی بھی کسی دو کے لئے ان کے باس بہنجت ۔ تو دہ اُس کا عدد سے ددینے نہیں کرتے۔ یس نے یہ بھی محسوس کیا کہ راتوں کی مفلوں یس وہ شیح تحفل بنے رہتے ہیں۔ اور مختلف اُس کا عدد سے ددینے نہیں کرتے۔ یس نے یہ بھی اُردد کے قسم کے افراد کے لئے ایک بہترین دوست افلسنی اور رہنا تابت ہوتے ہیں۔ بجیتی صاحب کی وساطت سے ہی بھی اُردد کے کئی سٹا جول اور بالخصوص قاضی سکیم اور سٹ بر آرسے علنے کا موقع طاح قاضی سکیم اور تشہری کی کی مفاول کا بعد میں میں نے انگریزی ہیں ترجی میں کیا۔

نشرائے پس مرکزی وزارت تعلیم نے انغیس ہونیں کو نیسکو سے باپنج ہفتوں ہے ایک سمینار اور تربیتی ہروگرام پس شرکت کے لئے منتخب کیا۔ حبس کا نیتی اُن کا سفر نامر م جاپان جلو، جا یان چلو می صورت پس ظاہر ہوا۔ سکھ اُلے بی انفسیس عالت اسٹی فیوٹ کی جانب سے طنستہ و مزاح کا فالت ایوار ڈ دیا گیا۔ جونہ مرف مجتبی حسین کے گئے بلکہ نیشنل کوسل سے ایک ایک اعزازی بات بھی .

جبتی صین کی بزاستی اور فقر سے بازی دفتر کے تھے تھے ما تول ہیں اچا لک ایک نوسٹ گوار شبد یکی بیدا کرد تجا تھے۔

جھے یاد ہے کہ کونسل نے منشی بریم جند کے بارے بی ایک نہا بیت خوبصورت کاب چھا ہے کا فیصلہ کیا تھا۔ اس کے مرودق پر ایک بڑا ہیں منظر میں ایک بڑا یا گیا تھا۔ اور جھا یا گیا تھا۔ اور جھا یا گیا تھا۔ اور جھا یا گیا تھا۔ اور بھا یا گیا تھا۔ اس جوا یا کو سرورق کو ایک گاؤں کے اور جھا یا گیا تھا۔ اور جھا یا گیا تھا۔ اس جوا یا کو سرورق کے ایزائی میں جس جگہ دھا یا گیا تھا اُس سے میں معلن نہیں تھا۔ میں مسئلہ کو مل کرنے کے لئے شعبہ کے سمینہ اور شعف می مردود تھے۔ مرودق کو قطبی شکل دینے کے لئے سب کے اُمدو ایڈریٹر تھے۔ ان کے علاقہ محکم کے کئی سینیہ جدیدار بھی موبود تھے۔ سرودق کو قطبی شکل دینے کے لئے سب سے صلاح و مشودہ ہورہا تھا۔ اس جوا یا کو مناسب جگہ پر پیش کرنے کے لئے میں نے مرزون کو قطبی شکل دینے کے لئے اس چرا یا کو مورج سے نیچے کیا۔ سمجی اُوپر۔ کہی اُسے دائیں جا نب رکھا ، اور کبی بائیں جا نب رکھا ہو اس جوا یا کو مورج سے نیچے کیا۔ سمجی اُوپر۔ کہی اُسے دائیں جا نب رکھا ، اور کبی بائیں جا نب رکھا ہو کہ اور دھر سے اُدھر کے کئے اس جوا یا کو مناسب جگہ پر دکھ دیا گیا۔ سے تو میں نے مرزات کر یہ کہ کا است کر بیا کہ دورت کی دورت کے دیے میں اس چرا یا کو مناسب جگہ پر دکھ دیا گیا۔ سے تو میں نے مرزائی کی دوقتی کے گئے بڑی محنت کرنی بڑی۔ مگر ابھی میراشکریہ پیدی کا کامنے میں اس چرا یا کو مناسب جگہ پر دکھ دیا گیا۔ مگر ابھی میراشکریہ پیدی

طسدر ادائجی نہیں ہوا تھا کہ جتی حسین نے فورا کہا۔ • صاحب اسپ فلا مسی ماموی ادائر دہے ہیں۔ ہمیں طوان صاحب کا نہیں بلک اس غریب چڑیا کا شکو پر ادائرنا چا ہیئے جو پیچیلے ڈوگھنٹوو ، نبھی اُوپر بھواز کولی ہے۔ کبھی پنچے اُدہی ہیے ، کبھی دائیں جانب اُڑ دہی ہیے اورکبھی یا ٹیں جانب یہ ہمسرے برمساری محفسل زعف دان زارین گئی۔

محتبی حسین جغیں ہیں ہواست ہوں اُن کی شخصیت کے کئی ہیں ہو ہوں۔ علی ح<mark>کار ' قابل جسد ہراد '</mark> دوستوں کے دوست ' دات کی محفول ہیں جان محفسل یکئی ٹکڑا وئ ہیں برٹ جا ی<mark>ے یا وجود وہ ایک مکیل انسان ہ</mark> میں۔ برموسم ہیں مدا بیسیا د۔

ی مساور است می مزاح نگاری کی پیسیوس سانگره پر ایخیس مسیا**رکیاد دیہ بول - اور میری بے تمنا ہے کہ** وہ برسول اُردو طینسترومزاح کی اسی طیسرے سمیرا ری کرتے دہیں ۔

نيك خواهشات كهسا

نارائن گوڑہ ۔ حدرا باد

بمشكوفه بمحيدة باد

شميم لضرتي دحيداً اد)

## قہمہوں کا سوداگر

خوش الحال سناع واپنے سحوالگیز می نے بالم انہا کہ کر پڑھتا اور دا دِ تعین حاص کمرتا ہے ہی طرح مجتی اپنے حمین ای جامن محمنون کے شرک کو ایک الافکے انداز میں رواں دول کر بڑھتے اور معامین سے داد تھین حاصل کرستے ہی جب وہ معمنون بڑھتے ہیں تو ہوں محسوس ہو تاہے کہ کوئی مقاع ای کھیے اور بی تا ہوا دائیں نظیم ہر زاد سساریا ہو۔ ایک مرتب میں احباب مدی ما تھی نے قود کی پروگرام میں رہا تھا جوں ہی انا و نسرے ہے احمالان کیا کہ جبی محین ایٹا تا زہ معمنون مسانی می میں میں اساسی نے قود کی ہندا مشروع کردیا اور مسلل ہنے سطے ہے ۔ ہی کی وجہ دریا فت کی تو کہنے ہے گئے گئے ۔ اس انداز مسیم معمنون کا بڑو کی کہنے ہے۔ اس انداز میں موالی ہے کہ اس کے اور مسلل ہے کہ ہوئے کا رہم سل کرر با ہوں تاکہ اس تا خالم سے کہ وہ وہ دریا فت کی تو کہنے کہا ہے۔ بہا کہ ہوئی ہے ہیں اور اور ایر ای اور ان کا جو اس کے اس ہے کہا سے تھی کا رہم سل کرد با ہوں تاکہ اس تا خالم ہے کہا تھوں کا اور دو مول کے موروار ہیں اوران کا تھوں ہے ہوئی ہے کہا ہے کہا ہے کہا ہے کہا ہے۔ بہا کہ وہ موروار ہیں اوران کا تھود دوروں کے کھون ہے ہیں اور دو مرد دیے ہیں اور دو مرد ہوں کہا ہے۔ کہا کہا تھی کہ دو خود شور ہوئی کہا ہے۔ کہا کہ کہا تھی ہے ہیں اور دور اس کے باکھر و ہراہا کہ کہا ہے۔ کہا کہ میں ایس کرتا ہے کہا کہ کہا تھیں۔ کہا کہ میں اور موروں ہی موروں ہی موروں ہے ہی اور دو میں ایک ہوئے ہیں کہا ہے۔ کہا کہا کہا کہ کہا ہے کہا کہ کہا تھی ہوئی ہوئی ہوئی ہوئی ہیں۔ کہا کہا کہا ہے کہا کہا ہے کہا کہا ہے کہا کہا ہے کہا کہ کہا ہی کہا ہے کہا ہے کہا ہے کہا کہ کہا ہے کہا ہی کہا ہے کہا کہا ہے کہا کہا ہے کہا ہے کہا ہے کہا ہے کہا ہوئی کہا ہے کہا کہا ہے کہا ہے کہا ہے کہا ہوئی کہا ہے کہا ہے کہا ہے کہا ہے کہا ہوئی کہا ہے کہا ہے کہا ہوئی کہا ہے کہا کہا ہے کہا کہا ہے کہا ہوئی کہا ہے کہا ہے کہا ہے کہا کہا ہے کہ

تجبی حسین انبرای کم تمری پس ایک ظیم فن کاربن جیکے ہیں بہ یا، وسال کی تفرایک عظیم فنکا دیا تخلیق کارکے لئے منہاست بی تحقیم ہوت اسے معددوسے جدد فنکا دوں کواس قدر قلیل عظیم بیں بیاعلی وادف مقام طلب ہے۔ سہت مغیود صرب المثل بو بہار بروا کرچکے بہت صرف ہوگی ۔ مجبئی حسین کی ابتدائی سخیرات بی سے اس امرکا اندانہ بو چکاکھا جہائی ہو بہار کا اندانہ بو چکاکھا جہائی ہو بہار کی ایک میں ہو بہار کا اندانہ بو چکاکھا جہائی ہو بہار کا میں استارہ کرستے ہوئے ہا مقا کہ مجبئی حسین میں ایک ظیم فن کاربل دیا ہے اوران کے قلم سے آددوز بال کے مشہدت زبادہ توقوات والبستہ ہیں ۔ اگر کرش جندر کے حسیب بالابیان کی دوئین میں مجبئی حسین کے مختلف تخلیقات میں اس عظیم فن کاربو لائٹ تواب ہو جا تا ہدیے جب کرش چندر سے میں اور دیا دہ بلند ہوجا تا ہدیے جب کرش چندر سے انہیں این ہو بہائی تا ہوں ان کو کئی اسٹی خیاب کو کئی اسٹی خیست انہیں این ہو بہائی کو کئی اسٹی خیست کے عنوان سے من اس می جوان کا ممل طور پر توارف کروائے جہائی وجہ سے توارف نہ کھے سے طبیع کے عنوان سے میں اس طرح کر دایا ہو ہو کہ ایک میں میں اور دیا تا اور میں کو کئی اسٹی خیست میں اور میں اور میں اور میں کو کئی اسٹی خیست کے عنوان سے میں طرح کر دایا ہو ہو کہ اسے میں میں اور میں کو کہ دور اپنا توارف نہ کھے سے طبیع کے عنوان سے میں دارے کر دایا ہو ہو کہ دور اپنا توارف نہ کھے سے طبیع کے عنوان سے میں دور میں دارہ میں دور کر دایا ہو ہو کر دایا ہو ہو کہ دور اپنا توارف نہ کھے سے طبیع کے عنوان سے دور دایا توارف کر کھوں کا میکن کو کئی اس طرح کر دایا ہو ہو کر دائی کو کر دائی کے موان کو کر دائی ہو کر دائی ہو کر دائی ہو کر دائی ہو در دائی کو کہ دائی ہو کر دائی ہو کر کر دائی ہو کر دا

"ان ہیں سے بیش مجھے ایک بیلی کی تذری سے جاستے بچھے اور بھی ایک فیلی کی قربت سے ہمیکی ای ہیں ۔ سے کوئی جی ایسا بہیں جو تھے اتجا تھی طرح جا نتا ہو۔ لیکن ایک بخص مجہرسے انجھی طرح واقع سے اورا تغاق سے ہے کہ سے محتی طرح واقع سے اورا تغاق سے ہے کہ میں شخص شاری بود کے بھی انہا ہو ہے گئے ہیں ہور میائی شخص شاری بود کے بھی ایسا ہے ہی کہ در میائی شخص سے کہ ہے گئے ہیں ہے کہ ہمیں ہوں ۔ اگر کے بیا تا کیود کے بیٹے تھی میری ایسی صغاست کا دکر کرتا جو تھے میں قطع انہیں ہیں ۔ شخص سے بھی میں میں اپنا تعصل کے اس میں اپنا تعصل کے بیٹی میں اپنا تعصل کے بیٹی میں اپنا تعصل کے بیٹی میں اپنا تعمل کے ایسی میں اپنا تعمل کے ایسی میں اپنا تعمل کے ایسی میں اپنا تعمل کے بیٹی میں کے تذکر سے سے مجتی حمیں کا در در اراب بھی دعا ہمی برائی دیا ہے اور اپنی داست میں اپنا تعمل کے ایسی میں اپنا تعمل کے ایسی میں کے تذکر سے سے مجتی حمیں کا در در اراب بھی دعا ہمی برائی ہوئے کے بیٹی میں اپنا تعمل کے ایسی میں اپنا تعمل کے ایک میں کا میں کے تذکر سے سے مجتی حمیں کا در در اراب بھی دعا ہمی برائی کے ایسی میں اپنا تعمل کی ایسی میں اپنا تعمل کے ایسی میں کے ایکی کے ایسی میں کے ایسی میں کے ایسی کی کا کھی کے ایسی کے ایسی کی کے ایسی کے ایسی کے ایسی کے ایسی کے ایسی کی کے ایسی کی کے ایسی کے ایسی کی کے ایسی کے ایسی کے ایسی کے ایسی کی کے ایسی کی کے ایسی کے ایسی کی کے ایسی کے ایسی کی کے ایسی کی کے ایسی کی کے ایسی کی کے ایسی کی کے ایسی کے کہ کی کے ایسی کے ایسی کے ایسی کے کے ایسی کے ایسی کے کہ کے کہ کے کہ

منتگونی جید میں اور سے میں ہے اور سے میں ہے اور سے والل می میں بے میں اور سے میں ہے اور سے میں ہے میں اور سے میں اپنے دقت کا بڑا خیاص اور سمانے کی دکھتی رکوں ہے باتھ رکھنے دالا ایک عظیم میں اور میں میں ہے گا۔

انسان کاجزبُرغم جس قدر محبتر ہو تاہیے مبزئۃ خوسٹی ہی قدر محبتر بہیں مہوتا۔ نیکن اس جذبہ مرسے ہیں ہت زیا وہ کیف وسرور پا بیاجا تا سیسے جس کی جنیاں حذبۂ غمر پر ہوتی سے اگرانسان کو المنزی تلخیوں کا انداز ہ ہج تو وہ مزارے کی چکشی بھی محسوس ہمیں کرسکتا۔ مجبتی بھی ہی نظریہ سے حامل بیں اور وہ اپنے مزاح کی تقرلف ان الفاظ ہیں کرستے ہیں ۔

مجنبی حثین سے ابنیزاح کی جن جامع الفاظ پر تقریف کی ہے اگرہم اس بریجیدگی سے عود کریں نؤہمیں اس بات کا پیزیپلے م گاکرد پی تخفی ندندگی بیں تبقیر دیکا مسکتا ہدے جوابی محتقری زندگ ہیں بیش آ سے والے تکح دین واقعات زملنے کی مقاطران چالوں احباب کے کچھونہ کرے جبورتہ کرے جس طرح اینے دقت کے عظیم بڑاح احباب کے کھونے کرواغا کہ سنے دقت کے عظیم بڑاح میکا دو طنزنگا دمرزاغا کہ سنے \*

مان یجئی اطف ال میں دنیا میرے آگے : "و ناسبے سنّب دروز تائنہ میرے آگے کہ کرزندگی کے تام تلخ حقائق سے مجبوع کرنے اسلامی کے کہ کرزندگی کے تام تلخ حقائق سے مجبوع کرنے اسلامی ا

محیتی حمین نے بھی زندگی کی تمام تخیوں سے کمل مفاہمت کر لی ہے اسی سے البوں سے ابنی محفرسی زندگی کو آباد اسے مالمال کر لیا ہے اور وہ ان ہی فہتموں کو دبیا کے کئی نفر رہ انسان کی خدمت میں اپنے خوبصورت شامل کی شکل میں بطود تحفہ بیش کردیتے ہیں۔ محبتی حمین کے مضابین کی معیار سے کا ظرے درجہ بندی کرفانہ ابیت مشکل ہے۔ ان کا ہر نہوں منصوب ترم و تاہیعے ۔ ان کا ہر نہوں منصوب ترم و تاہیعے ۔ میر سے محدد دم طابعی جو مضابین آسے ہیں ان میں مرتب تا دجہازی کا مساول کے اور مضابین آسے ہیں ان میں مرتب تا دجہازی کا مساول کے ا

منتری مما فربن گئے ' بیں اور میرا مزارے" "یہ دکنتے و لمدے" " نجھ سے میئے"" نازا کھانے کو ہم رہ گئے" اس دور کی ہوتے مائم طائی ' طنزومزاح کی چھی مثالیں ہیں مجتنی نے اپنی شخصیست ہیں یا شے جائے والے طنزومزاح کی جھی مثالیں ہیں مجتنی نے اپنی شخصیست ہیں یا شے جائے والے طنزومزاح کے جرائیم کو ان معنا بین میں نہا بیت ہی خولصوورت انداز ہی منتقل کرد یا ہے " سند با دیجہازی کا تعفرنات ہی درے تونی مزاج اوران مخد معنا بین میں نہا بیت ہی خولصوورت انداز ہی منتقل کرد یا ہے " سند با دیجہازی کا تعفرنات ہی درہ کی ہی کھنا کی نے کرندوانہاں میں کہ نے کہ مندوانہاں

پوش لیڈروں برگراطنز سے جو دنہا ؤں سے مدب عی رمبز بوں کا کردارا دا کردیے ہی اور جن کی ہولاتنا کی نے ہم بہدوایوں کو مجراروں مولناک فنیا دامت کی کسی محبو نک دیا اور جن سے ایک سٹیطانی انشارے بر ہزار دن انسا وٰں کے مرون کی صلی مجبى كشين نمبر ۲۳۰ مثنكونه بمحيداتهاد

کاٹ ہی جاتی ہیں ۔ بنراروں معصوم ومٹیرخوار بیتم ونسیر کرد سیٹے جا ستے ہیں اوٹرسسیّا کی اس مقد کس مرتبین امیمنیکٹرول ما وس ادر بهنوں کی بڑسے ہی انتمام سے برسرِعام عصمیّتیں نوٹ لیجاتی ہیں ۔ یہ قتلّ عام نحس قد**مُنظم میلِسنے ہراودک**س قائر

امتمام سے کئے مارتے ہی آپ مجتبی حشین ہی سے سننے ۔

"اس پر دید گرنے میری باست کاسفے ہوئے کہا"مٹرسند با دائے کس قیم کا فسادد کھینا ہے کریں گے میں نے پُوچھا ایک کے پکس فرادی کئی قسمیں ہیں ، وہ بولائے کلاس سے پرزنڈ کا س تک دفساری می تحسمیں ہیں )افوای فیاد' ترابی نسا د' نوابی دخوای نسا د ' وابی ترا بی نسا د' ایک تسم عوتوگزاؤں بھی ۔ یہ تباسی**نے آپ مرد حامادہ نسا د** د سجسنا پہند کریں گے باامکدم مشکا مہنوزاً علی نے توجھا ۔ ان دونوں فسادالت میں کمیافرق سے ؟ وہ نولاً مربیطاما وحا فسلا درامل ہنگا مہزرنرا دکا طریارہ و تاہے اس پر صرف دوکا ناست ادرم کا ناست جا شے علاقہ انسانوں **کا خوں بھی ہا یا** جاتاہے ان کی بیٹوں ہیں تجھسے تھے سنے ملتے ہیں بچوں کوڈ بح کیاجا تا ہے عودتوں کی معمقیں بڑے ہی اہتام صلوفی مجاتی ہی اورى فى او ( ADULTS مەم VANC) مى كاسى مى اسى مىلىون بىل دە آگے كى كى يى اچاكىك مى كىلىك الىكى الىكى الىكى دارك دومری اسکوشرید مشکریم گئی کسی نے چیخ کرکیبا "جس اسکوشریت فیکردی و مسلمان اسکوشرید کمسی نے کہا " بی بہیں بہماری كامتان بندواسكور فرك مهد - بم اين مزسب برات بطي على وردانشت بس كرسكة - حالا بح يل في كالك ا اور برسے دیجھا دونوں اسکو لڑوں پر نیٹروں کے ادی ہی تھے۔ میں کاکٹ فادر برسے برجنے کرکہنا چا ہا کہ ہی دھوکہ دیی کے ذریعیر ہونے والا ضاد دیکھنا نہیں جا بتا۔ ہی اثناء میں ایک جا قونطنا رمیں حمک اٹھا۔ پھیرا ن کی اس میں فضاء عى بيا تول<sub>ال</sub> نے ينگے ـ بر جھے بيما له بي بند بهر بين بند بهر مين وجا قومسلان کي گردن تلاش كرينے لنگے اور کمان جا قو ہندوی گردن تلاش کرنے ملکے حسب بالاجلوں میں طنزی گیرائی اور تکنی مجتی حسین کے علیم طنزنگار میونے کا متمر ہے محبتي حمين نداينے دوركوخوب بهيانا سبے اورمصلحنًا البول نے مماج كى لپستيوں سے مفاہمت بمحكم لئمیع اس سے سماج سے ابنیں ایڈا بھی اور ابنوں نے اس وقع کوعنمیںت جان کر اسنے ماحمل کی گھرائیوں ہیں ڈوب کمہ قوم ادرسماج کی دکھتی دِگوں ہر ہا تھے دکھ کر اپنے طرز کے میرونشسر سے اورمزاح کی چانشی سے انہا تی بیلے پیلے انواز یعی استے بورسے ماحول ک پورشیدہ گندگیوں اوربرائیوں کوعوام بیرقل ہرکمرکے آنہیں سماج دیممن عماجرسے بی دی طرح با خرکردیا۔ اس کے با وجود ان کا بہ کہنا کہ مدین اس بات کا قائل ہوں کیزاح کامعقد توم کی اصلاح ہونا واہتے ، ایک حاس دہن رکھندا ہے قاری کو فوری ہم تھے دگانے ہے مجود کرد نیا ہے 🖚

> " میری زندگی کے بیگی حوال یہ بین کریں ۵ ارجو لائی سیسانی کواس دنیا میں بیبلی بار بیدا ہوا۔ اس کے بعد ت كمي مسل زيده جوب ادر إنداشتر *سينكرا كينده بحق كي برسون عك* زنده ربول كا »

محبُ تبیحسسُین

" بهرست بطيعٌ " \_ " تكلف برطسسف"

أمم- اع- وهين

# فالدنكار كافحاكد إ

جناب مجتبی حصین کا خاک نگاری می دی مقام ہے جو فری اسٹ ایل کشنیوں میں دارا سنگھ کا "دِنگ" میں آتے می تو مجو مے شیری طرح ابنے شرر بر توف پوتے ہی ادر دیکھتے ہی دیکھتے اُس کی ستحفیت کا کچا جھٹا بال کو النے میں. بینان پر فی ڈائے بنیرمعسو ملاموں کے سائد شکاری دہ درگت بناتے میں کردہ اینا دفاع کستے کرتے

بے بس اور بے سروساناں ہو کرخود مسکرائے نگاہے۔

مجتی ماحب برمعفیر کے مبند پا بہ مزاح نگادوں میں سے ایک بین [ بلک آن کی مشہرت برنای کی سطح سے آگئے برمد کی ہے ، ویسے قبن اضین کھلے ، ۱۱۸۱ سال سے جانتا ہول بین سے دھیں تواس جان بہمان کی نوعیت کھے مي رفى راسية مى طرح على . وه تجهيد تطعًا نا وانف عظ جبك بن النفين تسطول بن إدهر أدهر د كهاكرنا نشأ. مِنَ المعبى مَكَمشت مرف أي منام برباربار و يكفتا نفا. وه اكثر "سابق رياست جدر آباد"كى ايك سابق" بولى رضى مع نام مين معملة انبي مكمنا عا بها ) آبار ترسف وه بول كيامتى عاكردادان ينظام كى مسخ شده تصويرهم ماكسابق ما كرداد، ميغرسابن عبده دار ما وري اور دوسرا اسطاف كسى زماني شارى الكرفالون سے دالسند تنے اب بوكى كى ور مت كرد مي تعربي الكول كا اكثريت عدد داردل اسياستداول استعلى ادبيول المسكاريول اور حوارليل برم مشتمل متى فاص بات ييمتى كرسب سمّے نام نے ساتھ "سابق" كادُم حيلّہ لكا بوتا عثا ان بي ده نوجوان بھى شابل عظے جواب آپ کو مامع عثا نبیرا در علیکر صدایت کورسٹی کا تدیم مااب علم تاتے عظے (ان اوجوالوں کی عمری ماعظ سال اور دیش مدسوسال سے درمیان ہواکرتی تھی کچھ صفرات لیسے بھی تھے جو سیرخوار اواسوں کو تول کے ساتھ ہوئل اسٹامیر تما بڑای با افلاق ممبی ملی گائی سے یہ او جو کر دل شکی نہیں کر اعفار کیا کھائی کے کیا سے یہ او جو ک کب یک جیٹیں مے کہال بیٹیں گے ۔ ۔ ۔ ؟

من الخروبان ما إكمة إقاامي مور سيكل كو بول سے احاط ميں بادك كر كي كا در سول بي جاكد مائے لوش كاشغل كرا ميني ما حد كري ويك أن ك CHAIN SMOKING الدآ نجه بوت بأول يرميري لظر

مث تمذ. حيرًا باد ۲۳۲ ممتاحثين نمر

برق تقى غالبًا أن داول مجتبى صاحب كاستغار اكما برصناكم متفاادرسوم بجارز ياده - أن واول حيدا بادين مبلي بار مجس ادباب ذوق کی تقادیب منعقد بوش تو مجتنی صاحب اس سے انتظامات سے سلیلے می إدمع اور مردور دعوب کرتے لظراتے بنتے۔ اُن سے کئی بار گربھیڑیموئی لیکن با تا عدہ تعادف نہ ہوسکا۔ اسی ٹنگٹن کی لقاریب کے موقع پر مہرے دوست جناب شربین اسلمی عنایت سے مجھے کئی مزاح نشار علی کو ترب سے دیکھنے کا موقع بلا۔ مشربعی صاحب کی مشکعنہ ِمِزاجِی دیکستوں کا سرایہ ہے دہ نجی طاقا توں میں اشنے دل جب لطیغے سنگہے ہیں کہ بعن اوقات سنستے سنستے میٹ میں بَل بِجُنے م الكتية بي ان سے بيرى لاك جيو بك بهوتى متى أن دلول شرابين ما حب روز ثا ار در طلب سے والب تنديمتے . مين اكثر تغرير پرسوار دیمی ده مجه سے بات کرتے تو بچاس نصید بلدی او کتے اور بھایی نیصداں دو بھی کیمار بندی کا یکہ معادی بوما أووه سائط فيصد تك ينع ماتى - من لاكم كينا.

" منزلیت صاحب ! بی آب کا دوست بول ، آب سے افیار کا قاری نبیں بھراب محد سے صدفیعداددوی بات ميول ښي كرتے ہ

ده مسكل*ا كر تح*ه جيتا وُن ديتے!

" آہستہ بات کر و اگر بُردہ ویرجی نے میں لیا تو خیریں ۔ تم" الماپ سے اعاط میں آگر الماپ کی ذبان دانی پر

شربین ماحب توبندی ترک نبی کرسکتے سنے کیول کہ پیاُن کی مجبودی تقی اور بن شرایت صاحب کی دوستی خرک نہیں کرسکتا متنا کیو تکہ یہ میری مجبوری تنی ۔ اس مے بسی کے بیٹیے میں مجھے دن بعد میں دوانی سے الماہ "کی وہان میں بات كرف لكا ميرى اس وفادارى سے خوش بوكر الاب انے ميرے مجھ مفا بن مي شائع سكے ... خير شراعين ما كا ذكر بيان اس ليے آياكہ وہ ميرے اور محتى صاحب سے درسيان والط كى كوى " بي بكريد كونا زيادہ مناسب ہوگا کہ ایغوں نے میرے ادر بجتی صاحب ہے درمیان فاصلہ کو کم کرنے میں کی کا کام اسجام ویا ہے۔

مجلنی صاحب سے بیری طاقات کے اب مک تین دور موجیکے بی دو مرتب دبلی بن اور ایک ار حید آباد میں مجھے مسلسل دو' دواتین جین دن بھراک کے ساتھ اُکھنے بیٹھے گھو سنے تھرنے کا موقع یلا ججنی صاحب کے مزاحیہ معناجی ہر صفے کے بعد میں اعلیں ایک میذب اور شاکستہ اسان تسیم کر جیکا تھا لیکن جب اُن سے الاقات ہو کی تو بیتر میلا ک دہ ترتی کرتے کرتے مونیوں ، ولیوال اورسنتول کے مقام کی بہنے گئے ہیں اور مکتور مزاع نگاری کردہے ہی محمد سے رابد كيا آخر كار ايك دن بن لوجه بيلا.

مُجِنِّي صاحب! يدمعالم كليب إلى بسطراب بين بين بهوّا بنين كھيلتے، عاشق مزاح بنين، بيراب زام فنگاری کیے کرسکتے ہی:

بولے مِن دیجون ہوں ہ

۔ ب بجربم دد لؤل بنینے مگے اس دوران وہ زدر نور سے سکریٹ کے کش کینے رہے ۔ بچربم ددرسری یا تول بی البجد گئے ۔

معتادة حيداً إد

پئ جب بھی اُن سے ملنے گیا وہ بے پناہ معرونیتوں بن غرق نظرائے نہ مرف اُنس کی معروفیات بن سر کھیائے دہتے ہیں۔ ادیب شاع دک تر ب سر کھیائے دہتے ہیں۔ ادیب شاع دک تر ب سر کھیائے دہتے ہیں۔ ادیب شاع دک تر ب سے محدول کی اقدام کی اصلاح ، کتا بت کی نگرائی ، پرون دیڑ ،گ، طباعت کے محدول کی ایڈ بینک اِطا سے نے رزبان کی غلطیوں کی اصلاح ، کتا بت کی نگرائی ، پرون دیڑ ،گ، طباعت وا شاعت اندم دف فود سفاد می شجرے انکھتے ہیں بلکہ دوستوں کے ذریعے بھی کتا بول پر تفقیر و تنجرول کی اشاعت کروائے ہیں بچوادبی محفلوں میں با بندی سے شرکت کرتے ہیں ۔ دوستوں کی خدمت شفطوں میں کرتے ہیں اول بھر کا بردگرام اس طرح کا ہوتا ہے فلال ادیب کوفلال شاع سے طوانا ہے ، فلال شاعری فلال سیات اِل سے سفارش کرتی ہے فلال دوست کوفلال سفارت فا درسے ویزاء دلوانا ہے ، دیزہ دعیزہ دعیزہ . . . .

واردات سفي جاتي مي.

مِنْ نے ایک باراک سے لوچھا! " آپ بہرسب مجھ ادیبوں کے لیے کرتے ہیں یا اُر دو سے یے" دہ فورا کو لے" اور در سے لیے"

سا تھ میں بیر بھی وضاحت کی میں ان دکستوں کی بلافرسٹیوں کو برا نہیں سمجھٹاکیوں کہ ارد وادب کا آبار کی اور ثقافتی بیں اور ثقافتی بیں منظری مجھالیسا ہے کہ ادب ادر شاع دل کھول کر پینے ہیں، او بھی ہیں، کھیر بھیلتے ہیں نیکس ای برسٹیوں کے باوجود وہ اددوکو اپنے سینے سے لگائے دکھتے ہیں، اد در سے بیے یہ لوگ جس تیسم کی قربانیاں ویتے آر ہے بی اس کے بیں منظر میں ان کی دِندانہ مرکزمیاں لظراندازی جاسمتی ہیں "

مشگونه. چلاباد مهمهم

قرستان نظراً یا، ڈرائیورکو گاڑی بچرسیدھے اپھ کی طرت ہوڈنے کے بیے کہا " بچراُلٹے باتھ کی طرت تھرا کی اور قرستان سی سے غرض برگی کوچہ سے بیدا کی قررتنان آ فاد اور اور اس سے فوداً بیدگاڑی موٹی دی تھٹے مختقر بڑی دیر بعد مزاح نگارصا مب کا گھم طالبکن دہ تھم مربوجود نہ تھے۔

ين في ماحب سے اوجياً.

مکیا آپ سے دوست چاہد آرم تسرسے ادیب ہی جو اِسْنے پڑا سساد علاتے میں مکان نے دکھاہے ؟ مجتنی ماحب برے اس مزاح سے مخلوط ہوئے اور اور نے .

" وه واقعی" چھا پہ مار قسم کی چیزیں۔ ہمیشہ گھرسے غائب رہتے ہیں۔ اُوگ گنجان آبادی والے طابق سے بھاگ کرمسنسان مقامات پر بناہ لینے ہمی اور یہ مزاح لاگار ایسے ہیں کامی سسنسان مقام سے داہ فرارا فقیار کر سے مثہر کی بھول بھلیوں ہیں میشکتے بھرتے ہیں۔ بیکن ہیں بڑی ہی بیاری سخفیت ہے

ان تام باتوں کے اوج دمجتی صاحب کا حدرآباد سے لگاؤاہی کی باتی ہے دہ مدزانہ یا بندی سے جمعداً باد ہائی۔ مبات ہے بی دیدرآبادی دو توں سے کپ شپ اواتے اور جدرآباد کے نشب وروز سے آگا ہی عاصل کرتے ہیں۔ جدرآبادی دو توں سے کپ شپ اواتے اور جدرآباد کی اطلاع سے بی یہ د بی می چری یے گھو سے جدرآباد میں سرد ہوائی جلی بی کو متبی صاحب د بی می کھا نسنے لگتے ہیں۔ با بھی تعلقات بی اسے بی اس طرح حبدرآباد میں سرد ہوائی جلی بی و مجتبی صاحب د بی میں کھا نسنے لگتے ہیں۔ با بھی تعلقات بی اسے می اور اس سے اور ای گفت کو بنیں کرتے اور سیا سازاؤں سے سیائی گفت کی بنیں کرتے اور سیاست اور اور سیاست بر اور سیاست و اول سے اور بربات چیت کرتے ہیں۔

مجتبي حمين تمبر

۲۳۵

مشكن حيداً باد

احكد سُلطان

### بمه خاملان أفناب است

م نے بچین میں مسنا الدہ وق سعنا الدہ وق سعنا الدہ وق اللہ کے بعد جند کا بول میں بڑھا بھی کہ ا دب اور شاہ ی کسی کر بڑا منیں ۔ بعنی بادشاہ کا بٹیا بادشاہ ہو سکتا ہے نیکن کسی ادیب یا شاء کا بٹیا ادیب یا شاء نہیں ہوتا ، اب تو بادشاہ کا بٹیا مجھ بادشاہ تو کمجا وزیر بھی نہیں ہو سکتا . اس قا عدہ سے استینیٰ کی جند صورتیں ملی جاتی ہیں ادر کھی کھی ادیب یا شاء کا بٹیا بھی ادیب یا شاء میرو فیا بکہ ہے اور ابد میں بھیتا تاہے ، پُراٹے ذیانے میں ادیب یا شاء حد فیخرسے مونجھوں پر تا کہ دے کرکہا کرتے مقے کہ ہے

این سعادت بزور بادو نیست ؛ تانه بخشد فدا مے بخشنده

شاء بونے سے باوجود اس بات پر فیخرکرتے عقے کہ ۔

سوائنت سے ہے پیشہ آیا سیرگری مجھے شاعری ذرایہ عوبت نہیں مجھے

ہمرامیں کاری مقام مقاکر المفول نے نہایت فوٹے سائقہ کہا تقاگر ہے

يا بخير يشت تعصف برك ماحى بن

آئ ادب وشاءی کی نا قدری کے دُوریی جُب ما مُن ، آبخ بڑی ، کالوی این دا فلرد یلنے برمجبوراً طالب عادب میں دا فلر لینے ہیں اگری بچرسے بوقوہ جائے کہ میاں ترکیا بنا جا ہے ہوؤہ وہ با آنا کی جواب دیاہے سنیل گاؤ کر اگری جدر آباد کی گلیول اورکو جول ہیں گئے ، بی اظہرالدین کرکھ نے بال سے گھڑیاں ایجا لئے بچرتے ہیں گھڑی مذہبوتو گولا سیدھا مربا بیشائی برعا گلناہے۔ اظہرالدین کرکھ نے بال سے گھڑیاں ایجا لئے بچرتے ہیں گھڑی مذہبوتو گولا سیدھا مربا بیشائی برعا گلناہے۔ ایک بی خاندان کے افراد کے افراد کی خاندان کے افراد کے افراد کی کو اس بیرباری ہوئے ہیں میکن ایک بی خاندان کے افراد کے اور کا بلب جواکر نہ دکھ لیا جائے ۔ ایک بی باشد میں ایک بی بیشد میں اداکا دی کا بلب جواکر نہ دکھ لیا جائے ۔ مرک فلموں میں ایک بی بیشد افعالی اداکا دی کا بیش افراد کی بیٹ نے دائی بہنس سلطان ، زبیدہ اور شہزادی کا ذکراً تا ہے جمنول نے محفول نے معنی اس کے جو ہردکھائے ، جونی ہندگی دفعی کا مہرش اور دونوں معائی اخر سیاری اور اگری نے فلمول میں فوب دھور محائی ۔ کے جو ہردکھائے ، جونی ہندگی دفعی کا مہرش اور دونوں معائی اور دائی میں اور دونوں موائی نے فلمول میں فوب دھور محائی ۔ کے جو ہردکھائے ، جونی ہندگی دفعی کا مہرش اور دونوں معائی اور دائی ہندگی دفعی دھور محائی ۔ کے جو ہردکھائے ، جونی ہندگی دفعی کی مہرش اور دونوں معائی اور دونوں میائی نے فلمول میں فوب دھور محائی ۔ کے جو ہردکھائے ، جونی ہندگی دفعی کا مہرش اور دونوں معائی اور دونوں میرائی نے فلمول میں فوب دھور محائی ۔

مشكوفه چدرآباد ۲۳۲

اسٹوک کیا را اون کیا راودکسٹور کیا رائ بہتول ہوائیوں کو کون بہیں جا تنا، کیور خاندان کا تو ہرفرداواکا دیا ہوائیکار (کلا، دو بھائی برخوی واج کیوراور تراؤک کیور یا نے ہوئے اداکار سفے، پر بھوی واج کیور سے بینوں بعظ راجیور سٹی کیور اور ششق کیور ہمی بیرو ہے ۔ واجیور کے تینوں بعظے را برج کیور بسشتی کیورا ور واجیو کیورات بھی فلی دنبا سے والبت بیں او بیوں اور شا و دل میں ایک ہی فاندان سے تن یا زیادہ افراد سے ادب یا شاع ہونے کا کھوج کھانے سے باتا عدہ تحقیق کی خرورت ہے اورا گرایسے کسی فائران کا بہتر چل جائے تو کسی می ما مع سے سعیر اردد میں بی ایج ڈی سے لیے رجم فرکروالی ما سکتا ہے ۔

بن أيسے بى ايك خاندان كا ذكر كرنا باعث غدد وقيار تھتا ہوں جو حدراً باد اور ميندو يك كى سرورى إر كرك عالمى شہرت يا جيكا ہے. ميرى مرادتين معاشوں مجوبين جكر ابرام عبليق اور مجتبى سے ہے ان عيزين می خون کارٹ نہ ی نہنیں صحیفہ لیگاری تھجی مشترک ہے جگر کی انبداء اور انتہاصحیفہ لیگاری ہے جلس نے اسانہ دی سے ابتداء کی اور صحیفہ دیکاری کی انتہا کو بہنے کر جا بہت سادت و ش کیا۔ مجتنی کی انتداء مجی صحیفہ نظاری سے بہوئی کی انتها طنز دمزاح فكارى ہے ۔ان معالیوں نے علاقے باٹ لیے ما کھیں تھے دینے لیے کی لابت منے اُسے بڑے ہا ک ك حصر مي حيد آباد فرخده بنياداً يا. دوسر على في باكتان كارُح كيا. تجوي عالى في ولي كوياية تخت بنایا . پہنیوں معانی جب کمک حیدما با دیں رہے اس طرح رہے کرائی انقرادیت بر ڈادر کھنے سے بے انفوانے ایک دوسرے سے نام کا سمارا نہیں لیا اس طرح مبسول اور مفلول میں گھوئے پھرتے رہے کرجے ایک درسر تے ہے اجبی ہول و دوسروں سے بارے س کھوج کرنا جندادگوں کی فطرت میں داخل ہو لکھاور کھیے ایسے ہی توگوں نے بات کی یہ کو پنج کرینہ علیا لیا کہ پر تمیوں تھا تی ہیں . منجوب میں جبھر کو ان کے تخلص کی بنا پر کوئی بھی ساع كبرسكة بي نكن أنْ كَ وَيْ وَوَ تُول نِهِ عَلَى شَايِرْهِي ال كاكل مِ مُسَنّا بِن اسِ بات كا دعوى كرسكة بهول كم بين نے تحروب ين جگر كاليك ا نساز إلى اليكن سے يبلے ايك ادبي اجلاس بيل مناہے جو واكو يامين زبرى کے بنگر پر منعقد ہوا پھاجس میں عالم تو مرمری ادر ابراسم جلیس بھی موجود سھے . اس انسانہ برابرا محبیس نے سخت "نقيدك جن كاجواب فكرنے تبى اى رایش تنج میں دیا .ابسا المحسوس ہوتا تقاكہ دونوں ایک دوسرسے کے کو مخالعت میں بعد اللی کا لج مے برے ساتھی زبنت سا عدہ کے معانی سیدا حرفے پدانکٹا ف کیا کر دونوں معانی میں .ادب کے معاسلے میں دستند داری یا باس ادب کوئی معنی نہیں رکھتے ، تھے وہ میں جگران دنوں محکم اطلاعات بیں ملازم تھے جگوت ے اعلاجیے اخباروں کے بیے اجراء کرنے کا آہم کا مان سے تفویق تھاجی میں وہ اس قدرمعوت رہے تھے کہ انسانہ نکاری طاق نسیاں کی ندرہ و کمی اس طرح انبلائی طازمت سے ہی جگرا و معافت کا میاں ہوی کا درشت قائم پوگیا جس کو دہ آج بھی بیاہ دہسے ہیں۔ محکما طَلا عان میں مہی انبدائی طازمت سے دریان ان سیے روزان ظہر كى كنارتين الآنات بوتى تفى أو الله عات من تخفيف كالملحالة البلاكو مرب ي تعليم عادى و كلف ك سواكوتي حاره يغ رہا۔ جگرنے عابرعلی غالنائے ساتھ انھا رہے است عاری کیا اور آئے تبھی اس سے والبیتہ ہیں اخبار ساست کی معروفیا ک ک وجرسے مجوب یں حجرکوا پی تخلیق صلاح پول سے استفادہ کا موتع نہ ل سکا۔ اگر جیکے انھا دِرسیاست میں ان کا نام شاید کا سی مفون یان بر مفارش برنظرا یا بسک با ست کا قدیم وجدید عمله اس سے واقعت مے کر حجرتے سامست كوخون مبكر سي سينيا النول في كئ الم معنا بن اوراداري سياست سي ي فلنديم النول في بهت كياكما ۲۳۷

مشكون جيرياً إد

اور آئی بھی منگھتے رہتے ہیں ہے شاماد بیوں اور شاعروں کہ بھی متعارث کرایا ان کی ہمت افزائی کی اور ان کے فکرونن کو جلا دستے ہیں کوئی کسرا تھا جہیں رکھی برسیاست سے والبشگی سے طویل دور میں مگرکو حبررا بادے حمام ادیبوں اور شاع ول سے عبر لور تعاول دیا اور ان کی عظمت سے معرش نہیں ۔

ابرابیم بلیس بولس آبیکی سے پہلے ادبی محفول کی دوئق سقے وہ واحدادیب سقے جی کے قاکی دائی کی طوفائی دریا کی طرح کئی جی بہت کے طرزے تراشداد زمانہ کے ساتھ تندو للخ ہوتے سے ان کی جس مزاح کو ذمانے کی تعلی مجی کمذکر سکی ۔ ان دون جلیس کی تخلیفات نے ان کی شہرت کو برلگا دیئے سقے ۔ لولائی سی کے بعد چدر آباد کے ادبیول اور شاہ و دل کے قابی آود نگ آلاد ہوچے سے یا اسفول نے فارک داہ لکا لی تی ابرابیم جلیس کا قابین کی تعلیم ویاں بھرتے ہوئے طنز کے تیکھے اور چھتے ہوئے فقر دل سے قاری کے دل میں انرما تا تھا۔ دہ باکت سے بات پیدا کرتے میں امر سقے ۔ وہ بات جو دوسرے ادبی اشاروں اور کنالوں میں کہ انرما تھا۔ دہ باکت سے بات پیدا کرتے میں امر سقے ۔ وہ بات جو دوسرے ادبی اشاروں اور کنالوں میں کے امر ہم جلیس اس خوبی سے کہ جانے کے کہ مخالف جو کھا کرتے مسامین کو محظوظ کرتے ہے ابرابیم جلیس نہ مرف ادبی جملوں میں کا این مرف جب میں نے ابنیں نظر جبر آبادی اور سور کے ساتھ سٹی کا کم معول کا این مول کا این مول کا این مول کی کا خوال بیل کا کہ مول کا این مول کا این مول کا این مول کا این کا این مول کا این مول کا این مول کا این مول کا این کا این مول کا دور کھنائیں مامل کی ۔ مول کا این مول کا سے موان سے موان مول کا این مول کی دور کھنائی مامل کی ۔ مول کا دی مول کا دی سور کی کھنائی مول کی دور کھنائی مول کی دور کھنائی مامل کی ۔

جدرآبادکا اولی ماحول اہم ہملیں کی وسعت نظری کے بیے نگ نا ہت ہوا کرٹن چند جوٹ کم باباد کی ساتھ ہم کی دول کا ایم ایم ہملیں کوری اخرالا بان اور وا ما ندر اگری طرح جلیں ہے ہم قسمت انتخابی کے بیے بی کی فلمی دنیا کا انتخاب کی ۔ ساتھ ہم کی دولوں کی فاک بیجا نی فی دنیا اول انتخابی کے دنیا اور شاعوں کی کو کی تدر نیں ہوتی ۔ طبع زاد کہائی میں مسالہ شائل کر کے دنیا سے مخلف ہوتی ہے جان اور سوالوں اور شاعوں کی کو کی تدر نیں ہوتی ۔ طبع زاد کہائی میں مسالہ شائل کر کے اس تعربی ہوتی ۔ طبع زاد کہائی میں مسالہ شائل کر کے کہا نمیاں کردی مافی ہیں کہ تھنے والا این کہائی کہائی کہاں کہ کہائی کے دو ہم کی گیت د کھنے کا فیصلہ کیا جس میں اس قدر معربی کہائی تعلق کیا ہم کی ہم اس کے کر الحق کی دو ہم کی دولوں کے موسل میں اس قدر اللہ میں کہاں مقالہ کو المراہم علی میں اس قدر میں دولوں میں کہاں مقالہ کو المراہم علی میں خال میں میں اس قدر میں دولوں میں کہاں مقالہ کو المراہم علی میں خال میں میں دولوں میں میں اس کا کہائی میں میں اس میں اس خال میں میں اس میں اس کا کہائی میں میں اس میں کہائی ہم دولوں میں میں اس کا کہائی ہم دولوں ہم کی میں میں کہائی ہم دولوں ہم میں بیا گئا ہم کہ ہم میں بیا گئا ہم دولوں ہم میں بیا گئا ہم کہائی ہم دولوں ہم کہائی ہم دولوں ہم کی کہائی ہم دولوں ہم کہائی ہم دولوں ہم کی کہائی ہم دولوں ہم کہائی ہم دولوں ہم کہائی ہم دولوں ہم کی کہائی ہم دولوں ہم میں انتخاب کی میان کا کہا ہم دے کہا ہم کہائی ہم دولوں ہم میں انتخاب کا میادہ کو کوری کی انتخاب کی کہائی ہم دولوں ہم میں انتخاب کا میادہ کو کوری کی انتخاب کا کہائی کی دولوں کی کہائی ہم کہائی ہم دولوں کہائی کی دولوں کہائی کوری کا کہائی کہائی ہم کہائی کی دولوں کی دولوں کو کہائی کوری کا کہائی کہ

<sup>شگ</sup>ونه. جيُراَ باد

دنوں سیول سپلائر میں بلسٹی اخری ہے۔ اخباد ال بی قصابول کی بڑال کے سلسلے میں شائع سکمہ اشہاری الله تام بڑھر کر بڑی آجاتی تھی ہیں یہ طازمت العول نے جگہ بہنائی کی دجہ سے بھیں بکہ اس محکم کے دذیر سے اختلافات کی جادبر ترک کردی۔ وذیروں اور سرایہ داروں سے معلاف دبرواز ماتی ان کی مادت بن گئی تھی جو باکتان کے محکم نظر سیات الوں کو ایک انکھ نہ معیان کی تھا دشات در دیجر سے چالین کروٹر معبکا دی اور دو تھے۔ ایک کہنا نی حقیقت سیات الوں کو ایک انکھ نہ معیان کی تھا دشات در دیجر سے چالین کروٹر معبکا دی اور دو تھے۔ ایک محیف نگاری حیثیت سیات الوں کے موجود بھی ہے گئی جان انعوں نے نظرت دو کھسوٹ اور انسان وسٹن نظریات کے فلاف ان کی جنگ انہیں سلاخوں کے دیجیے لے گئی جان انعوں نے نظرت دو کھسوٹ اور انسان وسٹن نظریات کے فلاف ان کی جنگ انہیں سلاخوں کے دراجہ اور طنز یہ مفامین کے اپنی مسئل کے دور کہ می مت کی آئی سنگینیوں نے دور ڈال ا

تيبرے سمال مجتی حين ك ادبى فد ات روز دكيشن كى طرح عيان مي مجتي حين نے اپنے برے ممالى جُوبِين عَكِرَى بمت افزان اورايت من عليه عمال ابراميم بليس كى اتباع من ١١ وأنست ١٩١١ء سے مزاع لكارى كا اً عاد كيا. سياست يهم شهورك المستبيشة وتيشر بن جب مراح كى عاضى برصف ألكى اور حيخار سيلين كى وبت المئ وحيراً إ میں براکے کی زبان پر تفاکہ کون سے پر دہ زلنگلاک میں مجتبیٰ کا پردہ سے طبور حدراً بادے طنز ومزاح کی دنیا کا ایک یادگارسنگمیل ہے ، شاع ہے لومنا آد عام بات ہے لیکن ادبی محفلیں لوٹ لینے کی اصطبیاح مجتبی تیم صادق آت ہے تطيول كالحفلين ببول يا طنزو نزاح ك <u>عليم مجني حمين كى شخصيت أبحررنا يا ل بونے بنگ</u>. ياكشان ميں ابرام مبي کے مربہ طنز دمزاح کے شہنشاہ کا مّاج دکھا گیا تر بندمیں مجتلی حین نے دھوم میادی ۔ مجتبی صیبی جب جبردا اِ تسے دېلى گئے توان كى سېرت بندكى سرودوں كوباركرگئى. دېلى مى مجتى حكىن لورى طرح جيما كيم مليس كى طرح مجتى نے يجلى بسيار وليي من سب كوميلول بيجيع جيوارد يا. جو كيوركها وه كري كانه تفا ان من مَن شا. اب ذاتي مثا برات مخ إلغاظ كالميح التعال مقا. بات سے بات اس طرح بيدا كى كئى كر بات بربطف بن كمئى. جها نديده ادبول نے ان كى مسلاحيول كويركوليا. نامورطنز ومزاح لكارول كے سربرتنفقت كا إن مقر كه ان كى مخيرول سے لطف اندوز جوشے اوران کے بن کا سکر مادیا علیس نے کوئی سفرنا مرہیں مکھا جنتی حقین نے جایا ن اردس امریکہ اور اورب میں اپن ڈھاک بھادی ۔ ان مقاات کے سفر امول کو اس فدر دلیب پرایومیں مکھا کر پہنودایک اہم معنف ادب بن گئے۔ مجتنیٰ کی ہر سخر پر سنگفتہ ہوتی ہے اور ہر حمون الغراد تیت کا قائل ہوتا ہے۔ مجتنی تعثین کم فن مولا ہیں بیکن میری نظریں ان سے فا کے اور سفرنا ہے اردد ادب ہیں ایک سے باب بلکہ دوسے بالجال کا اضافر من . فا كے اور سفرنا كے اورول لے بھى الكے من ليكن مجتلى كے فائے اور سفرنا مے طنز ومزاح كے كامكس كا درجه طاصل كريجي بي . مِن في المنين اس تقدر دل جيب بناديا ب كر أكر كسى محفل بي وه مناتع بي تو محفل زعفوان زار بن جاتی ہے اور اگر کوئی اتھیں تنہائی میں بھر مقتا ہے تو بننی کے اس فدر شدید دورے بھر تے بن كراس ياس كوى بول قوان كالسجع الدماعى يرشك كرف تكت بين بالمخبستس سے كتاب سے بار سے بى استعنتار كر والي ابر الفرامول بن مبت اور سخفيات و مروار كا تخليق ال كاابر كارنا مربع عنورون جي كوار **شگوة.جيراً ب**اد مجتلي حيمن غر

مجتلی حین نے اپنا بہلافاکہ می لوسٹ حین فان پر بکھا تھا۔ آلفاتی سے اس پہلے فاکہ کوسا معین نے مجتلی حین اس کا ہو مجی بہند کیا اور صاحب فاکہ نے مجی۔ براکیہ کی خواہش ہے کہ مجتلی حین اس کا بھی فاکہ اڈائی ۔ زیرگی ہیں

منسبی مرینے کے بعد جرمزادے کتیے سے زیادہ دوام بوگا.

مجتبی سے قام می دوائی ہے۔ طبیعت میں جوائی ہے، علق ادب و سے اورادب نواز ہے۔ عالات بوئی میں بھی حکومت کی حکومت کی علوار ہے۔ بیام سربر للک بہیں رہ ہے۔ جو کھے انتھتے ہیں واہ واہ کی گونے ہیں نکھر تا جاتا ہے۔ وید سے دید رہ رہ ہا جاتا ہے۔ وید سے دید رہ رہ ہا تھوں ہے۔ وید ان کا جہتی اوروکی خدمت ہے اور ان کا سٹوق بہنا ہا ا۔ ابن زیرگ ہیں ہی انتھوں نے وہ تا مراصل طے کرتے ہیں جس کی تمنا ہما کی گئے ہی طنز و مزاح انکا قدر عبور علی مسئل موجبی ہے کہ الغا فا بات وہ استادہ سے سے مرا فرای جبنی حسین مول پر ہیں کو مستند مامل موجبی ہے کہ الغا فا باتھ با ندھ استادہ سے سے خرافرال ہوا۔ جبنی حسین مول بری کو مستند ہے مرا فرای ہوا۔ جبنی حسین مول بری کو مستند و ملقہ احباب کی مرسون میں مامل موجبی میں ملاز و مزاح ہے نے تلے قدموں سے انتوں نے یہ طویل ادبی تسفر کے و ملقہ احباب کی مرسون منت نہیں ، طنز و مزاح شرائ کا رنا مرہ ہو ایک مستند کیا ہے جو خود ایک ناقابی سکست ناقابی میں تا قابی فرائوش ادبی کا دنا مرہ ہو۔

لاہودی پرے گھرے آگے ایک معینی نبری دہی بھی جس پر پرے دکستوں کواعراف ہوا کرتا مقا۔ ایک وان ایک دو ست نے سنحی سے اعراف کیا تو بی نے کہا ہمی ہندو کا بعجوب عالاڑ گائے ہے ہے اور مرسلان کا مجوب عالور اونے ہے کیا ہم سکھوں کو اپنے مجوب عالور تعبیش کو یا لئے کا حق نبیں ہے ۔

را خدرستگربدی ( دادی مجتی حبین )

مشكوفه وميدر آباد

علی **باتس** دنئ دیل)

## بَسات ماي دهون

اس کی تحریرسے برانہیں ہے اوراس ہے ای دلغربیہ ہے میں منعقد ہونے والے " بہتی جلسہ کے موقع پر نکلنوالے مشکوف کے خدوی برسے تکا ہو جت کا فراوائی خدوی برسے تکا ہو جت کا فراوائی خدوی برسکتے ہے رہا ہوں اس نے تھے اندازہ ہے کہ زبادہ ترمضا بین ہیں وہ مشہالغہ بھی رہے گا ہو جت کی فراوائی سے ہو تا ہے " بحراری درے دی گئی ہے کہ جوائن کی مرضی ہیں آے تھیں۔ بھی ایس ہو تا ہے " بحراری درسے کی کہ معنو ن ذیکا درصوات کو آزادی درے دی گئی ہے کہ جوائن کی مرضی ہیں آئے تھیں۔ بھی آئنا ہم داو ہرسوری اور اور زاویہ واردوست ہے کو ل جائے ہیں ایس کے ایک مرف گا جن کا جن مربی اور اس کے بار اس کہ خدیدے اور اس کہ خدیدے اور اس کہ خدیدے اور اس کی شخصیت اور بحر ہی ان خوبیوں کا ذکر کر دی گا جو ع وصد تک ایک وومت تھی تا ہے۔

مشکوذ بعیب مثالاد بین آن میر ادمیب کویر کھف سکرمد مجد یمیاکاتی بیر

المناف المراق المازي المراق ا

انه سے کوسف کے فوڈ ہے ہی کجتی نے تکھنا مشرق کر دیا تھا۔ اور کچیلے تیس اکیش برموں ہیں ایس نے بہت ذیا وہ مکھلے م مجھن کا دیکھ شہور اخمان مسیامیت ہیں کالم نگادی کی ' حیافت ہی دخل دکھا اور اس ہستہ ادب کی ایک مشکل صف مواج انگادی کو مکھے سے دکا کہا اور میرائی تیرکی طرح شخلیق سے دریا بہا دیتے اوراد ب سے عوطہ خودوں پر ذمہ واری ڈال دی کردیہ نشیر وصورٹ ڈیکا لیس اور میرائی تیرکی طرح شخلیق اور منفر دمقام عطاکریں۔ مزاح نگاری کے نازک دیگ پر جہتی انگلیا کے خشان چھوٹر دیمے ہی اور میرف ان وجھے بہیں مگتے بلہ مجھل نظامہتے ہیں' بھولوں کی طرح خوش ہو دار ہوتے ہیں' بھولوں کی طرح گنگنا ستے ہی بچولوں کی طسسرے خوجو بھیل ستے ہیں ' ان پی بھولوں کی طرح فوش ہو دارہ ہے ہیں' بھولوں

میری اور بھی تھی ہیں کہ دی بہان ہوتی جاتی ہے مگر کس میں کوئی جدیل نہیں آتی ۔ یہ اپنی جگر متحکم 'استواد اور معبوط ہے۔
اس ذما نہ بیں بھی بھی جب ہم آدٹس کا مح اور عابد دو کی گرد اپنے ہوتوں سے صاف کرنا اپنی شان کے خلاف کھے ہتھے 'اس زمانیہ میں بھی جے جب بی دلی کے جوبی علی قدیدی قطب میں ارکے زیر سمایہ ایک مریدی ہوج جب بی دلی کے جوبی علی قدیدی تھے اس ارکے زیر سمایہ ایک مریدی اور جوش کی مسٹرک کے دو منکو وں کے قربیب ہم دونوں دہتے ہیں مجبئی سے دکاتی کا مملاب ہے اشا قربیب آب انا کہ اور قربی ہم نامشکل ہوجائے ۔ مجبئی دوست ایسلہ ہے کہ خواہ مؤاہ داز دادی کرنے کودل جا بہا ہے اسالگہ ہے کہ جہنی ایم ایم ان میں ہوگیا ہے جو بجا دسے مسائل کا حل در حد نامی ہم مریدی ہو بہت ذیادہ پریت دیادہ پریت ن ہو آھے گا ' ہماری تو شی ہی ہو گیا ہے ہو بھا ہے کہ در دانسان سے ملتی ہے جو ذہین ہم سے دکھا ہے کہ در ایس کے زاوی نگاہ کو مجھے کی صلاحیت دکھتا ہے اور تھ د اپنی اندرون ملاقت کا بھر پادازادہ کے ہوئے۔ ہو تا ہے ہو موسمت ہیں وہ تو کی ہو ہی ہو دہ ہی اندازہ کی تعداد بھی خاص ہیں۔ مداری ہو سے مسائل کا میں دو تو کی جو ہو تا ہے کہ دو ایس کی دو لت ملی اور ان کی تعداد بھی خاص ہیں۔

مجین حین سے اپنے تیں مالہ تخلیق مغری اپی اصل صاح حیت کو با سف کے گئی تجربات کے ۔ اس کے کالجوب کا کوں اور معنایی عن طرح مطرح کے امر اور دنگ نظر آتے ہیں اور مجبی نمایت خلوص ہے عزائ کرلیا ہے کہ کون اور معنایی عن طرح کے امر اور دنگ نظر آتے ہیں اور مجبی نمایت خلوص ہے ہے کہ مکتاب نے اس کو توانا کی دی سے وہ کوت اور کی لیا ہے اور کی می اور اس مے دیا وہ اس کے قسل کو متاثر کیا ہے ؟ کہ مکتاب نے اس کو توانا کی دی ہے ہے گئی اور اس می دیا ہے کہ معاومیت کو دیکھا داہے ! اور کسی سے الله اور خلوص کی وجہ سے دہ سطی باقیا سے نظری بھا کمانسانوں کا لفسیانی سخور پر کر مسکم ہے اور گہرائی میں تھی بھوئی حقیقت کو دو سر دن کے لیے عیاں کر دیتا ہے ہے تھی جہتی جب ایکھیلے بھی جی اور گہرائی میں تھی معمومیت ہوتی ہے دہ اپنی کا میا ہوں کا ذکر میں تھی میں اور دو مرسے میں گئی اور بدو گئا ہے وہ کو دکھو کو کھی کا میں میں کا میں ہوگی ہو دکھوں کا سے منہ جہتی جب ایکھیلے جی اور دو دو مرسے میں گئی اور بدو گئا ہے وہ کو دکھوں کا سے منہ جہتی ہو دہ دو مرسے میں گئی اور بدو گئا ہے وہ کو دکھوں کا سے در جہلے جی ایکھیلے جی اور دو مرسے میں گئی اور بدو گئا ہے وہ کو دکھوں کیا ہے۔ دو مرسے میں گئی اور بدو گئا ہے وہ کو دکھوں کا سے در جملے جی ایکھیل میں کا میا ہوں کا سے در جملے جی ایکھیل میں کا میا ہوں کا سے در جملے جی ایکھیل میں کا میا ہوں کا سے در جملے جی ایکھیل میں کا میا ہوں کا سے در جو دکھوں کیا تو در دو در سے میں گئی اور در دو در سے میں گئی اور در دو در سے میں گئی اور در دو در کیا تو در دو در سے میں گئی اور در دو در سے میں گئی دو در کیا تو در دو در سے میں گئی دو در کیا تو در دو در کیا تو در دو در کیا تو در دو در کیا تھی دو در کیا تھی دو در کیا تو در کیا تو در کیا تو در کیا تو در کیا تھی دو در کیا تو در کیا تو در کیا تھی دو در کیا تو در کیا تو

شگوند عميد کا ا

موسه می توب تربناسنه کی کوشش میں پڑھتا دجتا ہے وومرے تعیق کا معن شے کمکنا دجا ہے ہے ۔ اور پرنب کام وہ نہا ہت ا کام وہ نہایت انکساری اور نہایت فرا خدل سے کر تاہیں۔

میراخیال ہے کہ مجنی کے ہم معروں نے اس کا ا دن مقام متعین کرنے بیں بڑی بخالت سے کام ہیںہے جب کہ مجنی دِل کا فنی ہے ۔ بہ شائید ہم معدل کرتعریف کرتا ہے اورظاؤس سے بیخوشی سے ۔ بہ شائید ہم مدیقے ہے کہ بجبتیٰ کوکسی سے کچھ مانگنا انکسی سے تقامنہ کرنا انجھا بہیں لگتا یکسی بھی ادنیا کی تاکریکا بھی ان بھیٹی کاروک سے مام مِل حردف سے سکھے جاستے ہیں جن ک تخیلیق انفسرادی ہوتی ہے ، کسی امیری صنف سے تعلق دکھی ہے جن کوعام پاکٹر او نہیں کہا جاسکتا اورمزا ے نگاری لیتنیا آبی صنف ہے اور بمس میدان بی مجتی کا مقام منفرد ہے ایک البی مناح نگار کی تحریر کاکون بوبائزه مکن نہیں ہوسکة ادرخصوصًا مجتی کی تحریر کا چوبی کی تحریر می موکت سے ، روان ہے۔ ہمس کاکوئی فقرہ تقیرا پھیرا ما بہیں مگنا۔ اس کے بیا**ں بیں تعیع کا فق**دا ن سبے اور ایک امیں ہے ب**اک** ہسے جو اپنے مشتا ہے سے سکے منوص کی بنیاد پرنن کا درجہ بالیتی ہے۔ خاکر مکھنا ادرخا کے یں سرایا بیا ن کر نامجبتی کے محبوب مشتعوں عی سے میک ہے اس کا قیلم ایک ماہر اور المسٹ کا بڑمش ہوا تا ہے اس کی نظر شخصیت کی ہراہیں مصوصیت مِرجا کردگی ہے ج علم نظروں سے پرشیدہ ک بخی اور پھر حب وہ اس منع دیختیق کو بیا ن کرتکہ سے تو میننے والے دا و رہنے بگتے ہی ق **صیفت نگاری کم**یا ہے مگرزبان کی چامشنی اس محرّمہ بیں متعرکا معاصرت بدیدا کردی ہے ججبی کی مخرمریں امی باست کا بھو**ت ہیں کہ انکھتے و قت** مجتنیٰ کی پاکچوں حسیں جاگئ رہی ہیں اور اطراف کی ہر پیچرسے مشا بدسیے ہی معرفف رمٹی ہیں اور جوکچے مجتمی کم تجرب اور احراس کے احاطہ میں ایجا تا ہے قالم کی فوک سے اکھا لیراہے مجتی جرکھا پنے قالم کے ذرقیم میں کوبا ورکمانا جا ہمتا ہے اس بی اس کو ذرہ برابر تکلیف بہیں ابوتی اور کھی کہیں اس سے کوئی خلطی ہو بھی جاتی ہے تو استنے پڑھ لوص طریقے سے کم ۔ آپ اس کوفورا موا نے کردسیتے ہیں چونیک انسانی جذباست عی صرف جد ردی *عمکسیادی اورمغلوص کے م*دیکی **پر قلعبت حاصل** کر نے کے بیے نیت میں سخیدگی اور سچائی صزوری ہو تی ہے اور مجینی حمین ' اُدوکا ایک قابل تحرمزاح **نگار' دیا مس پہت** سنجید ہ ادر بہرت سیجا آ دی ہے۔ بجبتی کے ہم عصروں میں کوئی اتنا قد آور' اُردو تہذمیب کے مُزاج سے اتنا **عاقف' انتا کلی** مزاح نگار کھے نظر نہیں آیا ۔ ہس سے مزاح نگا ری کواپٹا سے ہوسے مسخرہ بین اندیج کمٹرین سے وا میں بچا یاہے - امس صف اگرطنت بھی کیلہے تود دسردر کا دل لاتڑ سنے کی قیم کھا کر۔ اگراتی احتیا ط مجتی ہیں نہ ہوتی توہم امل کو ا**من کا اس کرد امکڈ** 

مجبی حشین کمبر

شكريز الجيبتياد

موسی ہو آ ایک مقابی ہو ہے۔ بہت منٹ سے معنوں ہے مامزین کومیتنا ہندایا اس کے مقابلے ہی مجتی کا ایک جما ہو فی البد بہر مقا البی بھی مختل کوش گیا۔ بجتی سنے کہا کہ ' جب سے بیٹے ہمائ کی بیٹی بخرکی نشادی علی اقریبے ہوئی ہے بین کا جگہ اکاوں نے اور ذیا وہ شہود ہوگئے ہیں " یہ باحث ممام میا افریقی مگر ہیں جہت دیر تک بیشنے رہے اور بود میں کا جگہ اکاوں نے بعض بہت دیر تک بیشنے رہے اور بود میں کی جگہ اکاوں نے بعض بہت میں بہت کور تکھے کے اور میں کا جگہ اکاور اور ایک خوشکوادیا دکار بی کے بھی کے کسی بھی و اقر میں بہت ہوت کور تکھے کے انداز میں میر جسے کہ وہ اپنی آ بھی ایک میں بھی میرون موسی کو دیکھے کے انداز میں میرجسے کہ وہ اپنی آ بھی اور فرا خدلی ایمیت کوئے کرد تیا ہے ۔ اس میں انا بہیں دہی مورون کی میں ہیں ہے۔ اس میں انا بہیں دہی میں ہیں ہیں ہے۔

اس واقد سے برطسی البینی خیدد؟ بادکا ایک ادرواقع کھے یا دارہا ہے ا درصرف اس لیے تکے رہا ہوں کہ بھی المحت کی مواح نسکادی کا ایک ادرواقع کھے یا دارہا ہے ا درصرف اس لیے تکے اس کی مواح نسکادی کا ایک کی مواح ت مند تا بہت کرسے کے سنے یہ بمل نا برط تاہے کہ کہ ت خص کو ملریا بہیں کو می نسخ نائی خاتی ہے ہیں ہے دارہ بھی ہے القات سے اس وان میں حید مالی دی تھی معید ہے کہا کہ ہم معید ہی تحق کی معید ہی تھی ہے اور سیا ہی ارمیب سے میری بہت برائی دی تھی معید نے کہا کہ ہم معید ہی تحق کے ادارہ ہی کہا گئی اور ایک مورس کے المحت میں موجوع کی زندگ کی غالبًا وہ آخری ادبی تحف تھی رہ ہا ہے کہا سے ادبی معند میں موجوع کی زندگ کی غالبًا وہ آخری ادبی تحف تھی ہے ہے ہو اس کے بعد سے ادبی معادی معادی موجوع کے ادارہ الکے موجوع کے ادارہ ہی معید ہی تھی ہے ہوئی ہے ہے اور ایک موجوع کے ادر المحت کے ہوں موجوع کی موجو

ادب کی دوسری اصناف کا تذکرہ کرتے وقت مثالیں دینا اسان ہے کہ چندا شحار نفل کریے۔ نٹرکا ہیں جلہ بل بیراگلاف مستمارے نیا ' شغید کی چندسط سریں سے لیں بشرطیکہ وہ کسی انگزیزی کا ب کے کسی بلیغ جھے کا ترجہ دنہوں منگرمزاح نگا د کابی راکا لچوام صنون یا خاکر سنانا پڑتا ہیں جائے کسی بیک بھر لور تا ٹرنہیں ہوتا۔ بعن احقات مزاح نگا د مشیور مطیع ملاسے فائعہ اٹھا تا ہے ادران ہی اصاف نے کر کے قدا رئیں کو جنا تا ہے دبکن الیے لعلیف اور شکھنتہ روح کی دینی جادر کو بول کے کا نٹوں والے درخت پر وال کرنے کے کھڑے ہوکر کھینے نے کم ترادف ہوگا۔

 1 مشكوخ يمويددة إو FAL

سب کو جستادیک کرمیا بھی زور دورسے پینے نگ ۔ مرسے خیال بی پیٹنے جسانے کی مشق جی مست پھی ماہ توں گا ہے ورویونا نگارى يى آ كرينى أ ولاده با تى بىن الديزاح نگارى ديسرون كومناسنے كى كوشنى كچرى مارح مده جاتا بيد

دا بگیر: جناب برسٹرک کہاں جات ہے؟

مزاح نگاد : برسٹرک کمیں نہیں جاتی راست دن بہیں دہی ہے۔

اُردد کا اگرکولَ دل بنے اوراگریر دل دمورکما سبے اورید دمولی اُدود کی مبعثی میں سراییت کرمی سبے تو بھرمہ کہت ے حاصن برگا کر بجتی اُردد سے بنا مل ہیں ہو نکہ ایمیں بخوب علم سیے کو دل شہر سکے برگردی میں ویسی ترقیب او بعد ا مبسیدلیں بمن)مناسکے اطراف و اکتاف بی (مین)مروم، بنجتور اورمزاد آبادیمی) دف مصروعه و فرق بی دیمی جمور مکتمیر ار کیسراوردباراشوایی) بنددستان سعدورماکک پی (یین کیتا <mark>دا ، سنگاپور اوربطانی پی) امّد زبای اوراد بدبرکیاکیا</mark> گندر بی سبے ۔ بمبی کومیۃ رہتلہے کہ اکبرحیدہ آبادی کا نیسرا نجموعہ دممبر کے اسخری مثلاث بوگا ، وقاد دلیف کے افران اسک مجوع كانام " دو الن " بوگا ، واحده شبسم كسى فلم كا امكرين بيل المين كى ، عصمت بينا ئى يمخ دى كه سل روند بوهي يي علی سرد ارجعنری بی بین مدون سے اپنا کال مسئانیں سکے ۔۔ بعق وقت بی مجبی سکے ذمنی کمپیوٹر میں اُمدو کی بے مشیل مرگرمیوں کی تفعیل کے بادسے میں مورے کرحمیدان وہ جاتا ہیں۔

دل آنے جبیلے والے 'آسے جسلے کا پڑوگرام بنانے والے ' بیروگرام بناکرمنسوخ کرسے والمصادیم با مثام اوازی دیجی کے علم شک اپنی نعل وحرکت لاسے بغرمطنمین بنیں رہنے ادر کہی کہی ہدگا ہے کہ یہ مسب ان کی میٹی بیں بندیں اور پھر تجھے ڈو ہوتائے ہے کہ من طرح بندمی سے اگرفیتی ابن اسکوٹرئی دلی جوڑی سٹر کوں ہے دوراستے رہے تواندہ کی جان کو ہمت خطرہ ہے جس طرح مضہوں ہے کے معمد تک مداکھ دہنے کے بورمشوہ را ور بیوی کی صورت م اواز ادر کر دار ایک دوسرے مے صدیعے زیا دہ ملنے نگنے یں اور اکثر دونوں یں تمیز کرنامشکل میو تا ہے با سکل میں حال مجتبی کی اسکوشر اور اگردد کا بھی ہے ۔ اب دونوں جرفواں بہنیں دکھانی دسنے بگی ہیں۔ برقا ن کے مربین کی طرح زرد دنگ 'اگردوس**ے ناواقٹ رایکیروں کو بچاہے ہمالات** ک سنگاخ سڑک پر بار بادگرے کے بوج ہم برخواسمنیں مگا تسے بو سے امناصب دیجے بھال کی مسلوکی سے نازک شین کی بے ہم ی ا واز گھڑ گھڑ اہدشد کے بڑا نے جبوڑ تی ہوت اسلام سے اسلام سے کا ہے دھم بی کے مروف موالی بھی ہوتی ہے امکی فر بے م تارخی ہے ۔ بینی اُدوی تاریخ سے کہیں زیادہ اہم چونکہ اس مرکبتی کے بیجے می**تے ہ**وشے آردد کے معیب می کمی عارنظم ہے ہی جمنیں اس کاسے دھوئیں ہیں بہنوا نذا مشکل ہوتا ہے جو حکام کا دھواں آودہ والوں کے ایسی چیکٹودں کی طمع کردا لوں اکوسیٹم بديوداد عيرمحت مندادر انخول كوناخوشكوار بناسفوالا بوتاسه - بهرصورت مجي حثين دنيا عن واحد انماق بي جو اسکوٹر پرمتوفری کے فرانفی انجام دسیتے ہیں اور دل کی مسٹر کوں ہمران کے دواں ا**مکوٹر کے ہیجے آب دیکے بیر کردد** کے مجھوستے ادربڑسے مقائی اددعا کمگیری کر داروں کو سے ان چی اوستے چی اُردو کے کوئی ہیںں دیا کوئی دشمن محلی مقاول ياكونك دخاباز ، كونُ جانثاد يا كونُ باغي ، كونُ بمنوا ياكونَ اجبى ، كونُ برديم ياكونُ نابا بغ ، كونُ تكے كا باركوني سميتن كا مانب — الدا پنے بھے بیچے ہوئے آلدوموادسے نیازہ لیمٹ کے خدی محفوظ مجتی حسین — الداب ہودی کھا کیا ب كر آردد كے مبروں بن يمن بيليف بينے دينتے بى اورجب يُو جما كا كه اورد كے نا فليوسے فح دستے ہو تو كھے ملك يوں ت موت کا ایک دن معزر سے دیکن بال چی کرمغید موسے چے جارہے ہیں۔ جھے ہے دحرف مثر دیک دوس سے بچا تا ہے پکارہ ہے محفًّا كمرى زيا ديتون كوقا بوين مكت سهد.

مجبتي حشين بمر

400

المنافقة الميدتياد

مع بلت منیں ہے کہ بھے جی میں سعادی شکارے منیں۔ بھے جی سے مسب سے بھا کا ان کے مزاح

کا انتیان اکٹروپییٹنٹر این کم میکی میان بھرہ بنتاہیں۔ میوی پر نفرسے بازی خاتب نے بھی کی عتی اوران ہی وافاں سے رواج چوگیا ہے کہ کمی اِست کا صحت میر لیتین در مہوتو تصلے کا ؟ غاز غائباسے کیا جا تا ہے دخارہ غالب ان انسا کرنے ہوں گے) اور فبلول ایک انگریزی ایب کے محزمت اور حریجی کیا عقاجہ بریج نے ناوین معوار ہونے کے بعد بھانت بھائیت کے جا نؤروں کو دیکھا میں میں گذاورش مجتی کا برشق مذانے والوں مطربہ ہے کہ مہ تجبی کی ناصرہ کے تقان سے مکی گئ کسی تخرير بهن بنس جودك ناصره سععد لنديذ كعداشة يهكاتى بين اود مئوق سع كمعاتى بين الين يجود كوريره البجى طرح ركعتي بين اوران مینهاد بچهه کود پی کم اندانده دو تاسیسی ارد و کی مزاح نگاری نی نس کامشقیل تباه کرسف کی ابلیت نیس رکمی اور ناصرصے اپنا گھر کھیے کم مسلیقے سے حجال دکھا ہے کم جنٹی کو آزادی مل گئ ہے کہ وہ اُر دو زبان بی مزاح تخلیق کریں اور دا مے درکے مشیقے اور آمنکیٹرسے اردواد ب کی مدمت کریں ۔ میکن اس شکایت کے باوچ دمجھے یہ کہنا پڑتاہے کہ ججی کے فن کاکال به سطحه امی خابی عزاح نگاری سے کس کامل مہیں توٹرا ،کسی حقید سے کا زاق نہیں اُڈایا ، کسی تعجیک بہی ک اس کی تخریر تباہی نہیں لاق بلک تنظیم بید اکر ق سے ۔ اس کی تخریم بی معتبدوں اور حد بات ک ایک پیاری کا میزش مون سے اس کی نسگاہ میں میں گہرائ ہون ہے اور دل میں بھی غلوص ہو تا ہدے اندوہ خشک مزاج جراح ہے اور مذبے رحم قاتل ـــ امر کے خاکمیں بیں خلوست کا بھولین بھی ہوتا ہے ادرجلوت کی احتیا طہی ـــ ان ہی آ کچھٹوں کی عدم موجودگی بچی ہے، ذکا دست بھی ہے، الغاف کا جا دد بھی ہے ۔ کبتیٰ پن کچوں جسی معمود ست بھی ہے ا درعمر کے سیرہ بزدگوں جبی اختمار بھی ۔ اس کی مخرمیر ہیں ابتدا بیرے عشق جبیں سطا فیتن بھی ہیں ادر لمبی شادی مشدہ زندگی کی توشگوا در معبوفی بھی۔ وہ کھسے بیٹے تغییروں اورامتعلمیں کوایک نی تمکنیت سے بیش کرنے ہرقادر ہے ۔۔ ایک ایس تازگ کے مراکم جو پہلے دیکھنے میں منين الأتى - وه ماكت اور مجدالفاظيم بهارى شكفتگى بچونك ديما ست

کی بھی چھے مزاح نگار کا کام مرنے کی دستے وائے کے ہونٹوں پر کراہٹ دیکتا ہی بہیں یا تہیتہ کی توجمت اور ہے ہے ہون کی بات کہ دیناہے ہوں کا ہم اور ہے ہے ہوں کا ہم اور ہے ہے ہوں کا ہار خوجہ کے بہت میں ایک ایسے بہتر کہ بات کہ دیناہے ہوئی ای تاہر خوجہ بات کے بعدقا ری ہے دہ می کا اس خوجہ کے بینے بی مدد دسے ۔ مہنی کی بات بی مگر بہن بی بات کہ کرمنا تر بہت کم کو گریا ہے ہے جھکو ہی بحاجہ ہوں اور کہ بال کی درسے بھی کہ ہم میں ایک ہو ہوں ہے جہتی کا مواند کرنا بڑی صدیک جائیز بھی ہے اور کی صدیک نامنا سب بھی ہما تھر ہم ہو گریا ہوں اور کہتی الل کی درسے بھی کا مواند کرنا بڑی صدیک جائیز بھی ہے اور کی مورسے کہتی الگ دورکے ہیں اور دو مرسے اور ہوں کہ مقاب ہی مورائی کہ اس بھی اور کہتی الل کی درسے ہی ہما تو کہتی الگ دورکے ہیں اور دو مرسے اور ہوں کہتا ہے ہما تو کہ باسے ہی مورٹ کی مورٹ کی کا مواند کی مورٹ کی بات ہما اور کھی مواند کی مورٹ کی بار ہما ہما کہ بار کہ بار ہما کہ بار ہما کہ بار کہ بار

464

متنكونه بحبيدتا با د

بین خدا سے شکوہ ہوتا ہے۔ کریاسے شکابرت ہوتا ہے کہ ایسے بیش بہا خزانے کو مبغال کرد رکھا اور مرنے والے کے بارکے دل کھول کرنوریف کریے کا خلوص ہوتا ہے اوران حالات ، احدامات اور جذبات کے مما تھ مجھی ہے جہرے اُٹھا بی کچھ بہت زیادہ بیار سے ایسی بات کہ ہجاتا کہ پہلے مرنے والے کے قربی عزیر آنسوڈ ل سے بھیکے جہرے اُٹھا کر اُربی پرکھڑے کہتی کو دیکھ کر سینے ملکتے ہیں اور پھر تعزیق جلسے ہی جیسے مسب خواتین اور تھزات مینے ملکتے ہیں اور ایک دوسے کود کھھتے ہوئے سوسے ہی کہ ہم ہماں مرسے دینے آئے تھے مینی کیوں وسے ہیں ؟ مرنے والے

ا در ایک دوسرست کودنکھتے ہوئے سوسے ہیں کہ ہم یہاں پڑرسہ دینے آئے تھے مہنس کیوں رہنے ہیں ؟ مرنے والے کے قرنی عزیزوں کے ہوئوں پر آنسوڈں کی ہم کے مساتھ مسکرا ہے ہے کہ سہنے ؟ کس تعزیق جلسے ہی ہہتے کیوں گوبخ کے قرنی عزیزوں کے ہونٹوں پر آنسوڈں کی بخی کے مساتھ مسکرا ہے ہے کہ وں سہنے ؟ کس تعزیق جلسے ہی ہی ہی گور گا رہنے ہیں ؟ اوران سوانوں کا جواب مجبی کا فن ہسے جو آخروڈں اور تبعقبوں کو اس طرح گھٹا مملا دیتا ہے کہ

رويوں ميں فرق كمر نامشكل موجا ما سام

مِمْتَىٰ كَالْكُومِينَ الْجَائِدُانَهُ يَهِلَى بارسمَرَ ٣ ٢١٩ يَن بُوا - بِنِي كَالْكُومِينَ الْجَائِكُ انتقال مِوكِيا تقاله ان كاب وقت موت كاتفزيّ بسر غاكب اكيلي يس تقاء الميجي برفين احدفيق "بروفيرسرد فوالحسن" مثرى اندركا وجوال كاروسي نهان " فترد وهيرسها ويظهر وجود تقد بال هجا هج بجرابه والمقال مغربرين سبن بجاتى مصابني فحبتت كا الحهار كروب تقد وساع أنظان البنائي المرابع عقيدت بين كروب يعرف ها المائي المرابع عقيد سه

خورشبوای فرمنی و عقا اصبار ایمی اسس کو

۲۲/۷



سملیعے یا وقیم کو گزرا ہوا زائد ، وہ کانگریس کے جندے وہ سب کالی کے کھانا

شكوفه جيدرآباد

نقی تنویر (لندن)

# محلین سین میرادوست

لمند دنت میں ہارے ایک پرانے ساتھی تھے وہ ہر شام اپنے مقائی سے فان کو جاتے اور بہتر کے قو مکاموں کا آرڈر دیتے اور ایک جدایک انھیں پیٹے رہتے ۔ ایک دن اس منے فانے کے بار مین نے ان سے پوچے مہمو آپ ایک ساتھ دوگلاسوں کا آرڈر کیوں دیتے ہیں ہ " ہارے ساتھی نے جواب دیا " ایک محوس عبرے لئے اور ایک گلاس میرے بھڑے مورک دوست کے لئے جس کی یا دہیں ، جس اس کے صفر کی شراب مجی ہی جاتا ہوں ۔ پھی مینوں کک میں معمول بلعن رہا ۔ ایک مورک دوست کے لئے جس کی یا دہیں ہے گائی ہوں ۔ پھی مینوں کک میں معمول بلعن رہا ۔ ایک دن انھوں نے حربت سے یو چھا ۔ "مجب جمیشہ وہ محسول کا در در ایک ماتھ دیتے ہے ۔ "مجب جمیشہ وہ محسول کا آرڈر ایک ماتھ دیتے ہے ۔ "مجب جمیشہ وہ محسول کا آرڈر ایک ساتھ دیتے ہے ۔ "مجب جمیشہ وہ محسول کا آرڈر ایک ساتھ دیتے ہے ۔ "می ہوگا ہوں نے آداس جوکر کہا " بھائی ! بات یہ ہے کہ ڈاکٹروں نے آداس جوکر کہا " بھائی ! بات یہ ہے کہ ڈاکٹروں نے بحص شراب پینے سے من کر دیا ہے ۔ " می مراف اپنے دوست کے حصد کی شراب پینوں گا ۔"

بات مزاح کی بھی ہے اور انسان کے آیسی رشتوں کی بھی۔ اسی دوستی کی جس کی بنیاد اعتاد المحبت میں اور احساسات کی ہم آ ہنگی پر تائم ہوتی ہے۔ چھلے بائیس برس سے میرے وہ ساتھی جو صدر آباد میں برسوں میرے ماتھی جو صدر آباد میں برسوں میرے ماتھی گذار چکے ہیں اور اب اسندن میں رہتے ہیں بعنی وقار لطیف ، محاکم پوسفی فال اور پروفیسر میں مسکری ، جب بھی ماتھی گذار چکے ہیں اور اب اسندن میں رہتے ہیں وہ بیش ویسی ہی جرکت کر بیطفتے ہیں جو بھارے ساتھی نے اپنے بچھوے ہوئے وہ بھارے ساتھی نے اپنے بچھوے ہوئے اور دوست کے اور ایسا ہوا ہے کہ غیر شعوری ہور پر ایک کرسی اس بھی فالی چھوڈی گئی جسے ہمارا وہست جب کی مرتب ہو ایسا ہوا ہے کہ غیر شعوری ہور پر ایک کرسی اس بھی فالی چھوڈی گئی جسے ہمارا وہست جب کا فیا ہو کے بی والا ہے۔ یہی انسانی رشتوں کی وہ منسزل ہے جس نے فیق کو یہ کھنے پر مجبود کیا تھا۔ م

اک ایسی راه په جو تیری ره گذر مجی نبسیل

مجتنی جب گلب رگہ چوڑ کریہ می مرتبہ حیدر آباد آیا تو سٹ انداس کی سب سے بہلی طاقات مجھ سے ہوئی۔ کیونکہ بختی سے بچازاد بھائی حالمین اور نورٹ ید حمین جنیں بعدیں جھتنی کے برادر نسبتی بلنے کا شرف عاصل ہوا، میرے قربی دوست بھے۔

علم طورت جب فا ندان کا برا آنا ہے تو یہ کہ ۔ رہ ہوے ایر گھرانے سے ، اور اگر ایم رہ ہوئے تو شریف گھرر ' سے علق رکھتے ہیں ۔ یہ برد نوں الغان ۔ مینی ہیں اور متوصط طبقہ کی موین کے ترجان ۔ عرف اتنا کیہل کا

فكوفر ميدار

تعلی کی مشہور شاع مری آمری کے ددمیہ " بہا پرستھانی " کے مقدمہ بی نامور تلکو مزاح نگار جی آنے کہا تھا کہ " محدث آ شامتری ایسا شاع ہے جو اپنے مادے دکھ دنیا کے سر ڈال دیتا ہے اور سری آمری ایسا شاع ہے جو ماست جان کے دومرے بھائی ابرا ہیم جلیش بھی مری مری میں ایسے ادیبول کے دومرے بھائی ابرا ہیم جلیش بھی مری مری بھیے ادیبول کے دومرے میں شامل میں ۔ چنا نچہ اپنی جوال سالی ہیں ہی انفول نے بالیس کروڑ بھکاریوں کا درد اپنے بیسے ہیں سمو کے دومرے میں شامل میں جوال سالی ہیں ہی انفول نے بالیس کروڑ بھکاریوں کا درد اپنے بیسے ہیں سمو میں انفول نے بالیس کروڑ بھکاریوں کا درد اپنے بیسے ہیں ہمی میں میں انفول نے بالیس کروڑ بھکاریوں کا درد اپنے بیسے ہیں ہمی کھی میں انفول نے بنے جدد جہد کرتے دہے۔ ہیں کہی کہی موجے اپنی توال کی شام نہاد آذادی کے بعد بھی ساجی انسان کے لئے جدد جہد کرتے دہے۔ ہیں کہی کہی موجے اپول کہ شائد قدرت کو جبتی تمین کے والد احمد میں (مرحم) سے میدلے طرک ( میں بیدائیا۔ کروانی کئی کہ اس نے جوہے میں جگر اود ابراہم جلیش کے بعد جبتی تسین کو بھی اس فاندان میں بیدائیا۔

مجتنی کی اور مسیدی دوستی ایک ایسے دور میں بروان براصی ہو حیدر آباد کے لئے ایک سیاسی استفاد کا دور تھا۔
ہمتری اور مسیدی دوستی ایک ایسے دور میں بروان براصی ہو حیدر آباد کے لئے ایک سیاسی استفاد کا دور تھا۔
ہمتری کے دوسرے علاقوں میں نام نہراد آزادی کے بعد ترقی پہند طاقتیں مالوسی اور براگندگی سے دوچار تھی والین حیدر آباد میں انجی بردور نیس ہم اور اسی دور میں ہم اور اسی دور میں ہم یونیوسٹی میں ساتھ رہے۔ دوستی کے پروان برا صفے کی ایک برای وجہ یہ تھی کہ ہم نیف کے اس شعر کی تھیسر ہفتے دھے کہ سے اس شعر کی تھسیر ہفتے کے دسے کہ سے دوستی کے اس شعر کی تھسیر ہفتے کہ سے کہ سے دوستی کے اس شعر کی تھسیر سے دوستی کے در وال برا صفے کی ایک برای وجہ یہ تھی کہ ہم نیف کے اس شعر کی تھسیر ہے نے در سے ک

#### مقسام فیق کوئی راہ میں جیا ہی ہیں جو کوئے یار سے نکلے تو سوئے دار سیطے

 1000

جہال ہم بھیے طالب بلول کو اس طرح کے کردار ملتے رہے ہوں ، وہاں کی مرزمین سے حرف تہتھے ہی بند ہوسکتے ہیں ۔ قبقہوں کا یہ لا منت ابی سلسلہ یونیورسٹی کے کیفے شہدریا سے نکل کر سٹام ہیں اور پنط ہوئی اور اس کے بعرصین مائر کے کنارے پر بھیلٹا رہتا۔

مسين ساگر ميدرآباد كى تهذيب كا يك اہم ادارہ اور حسيدرآبادى نوجوانول كى شام كا يك اہم محقہ به اور بہى وہ مقام سے جہاں ہم رات دير گئے مك شيخے يا تو انقلاب كے كيت كانے دہتے يا بھر من وعشق كى باتيں كرتے ، ان در كيوں كى باتيں جن سے ہم نے مبت كى تھے ، بن پر ہم نے ابنى الغت كرنے گلاب بنھاور كئے تھے ، بنجس اپنے بندیات كى بالائيں بہدن كى تھيں ۔ آج بحق سين ساگر نبخس اپنے بندیات كى بالائيں بہدن كى تھيں ۔ آج بحق سين ساگر ندگ كے تعالی مار كے تعالی مار كے تعالی مار كى تعلی الله بالدی بالدی تعلی الله بالدی بالدی میں بہ ما گر كى لائے الله بالدی بالدی میں بہ ما گر كى لائے الله بالدی با

رساں سے کے کی بھینوں بعد بی اصدع ملی کے بھینی سے یا ضا بعریزارج مگامی نثرو نا کودی سعے۔ اس

منكوزة مساياد

کا مطلب یہ تھا کہ قیم توں کا وہ احتفاجی سلسلہ جو عثمانیہ اون وسٹی کے ماحول سے شروع ہوا تھا وہ اب دوزنا مسیاست و کے وسٹیشہ و تیشہ " کے کالم اور دومرے اوبی رسانوں میں پھیلنے لگا تھا۔ یس نے اور میرے ما قیول نے بڑا ہی فتح مسوس کیا تھا۔ اور اس بات کے باوجود کہ یہاں کی معروف زندگی میں اُردو لکھنے اور پڑھنے کا موقع بہت کم ملت ہے۔ یس، وفار تعلیف اور پھر یوسف علی خال مجتنی کی مزاح انگاری کے مدارے کو بنور دیکھتے رہے یں اور اس کی ترقی پر فتح تحکوس کرتے رہے یہ .

اسبین کے متازشاع گارسیالورگا کے متعلق متہورہے کہ جب بھی وہ کسی محفل میں جاتا اس کے دوست بکار اُسٹے۔ یہ اب تو گارتیا فورکا انگیا ہے۔ اب تو تہنوں کے طوفان اکٹیں گے یہ لیکن تورکا کے قربی دوست اس بات سے واقف تھے کہ ان تہنہوں کے طوفان کے پیچے آنسووں کے سمندر تھے۔ میں نے اب تک بجتنی کی زندگی کی وہ تصویر کی ہے ہوئی ہے یہ توسن ومشق اور بے ہنگم مزاح کے تانوں بانوں سے بنی ہوئی ہے۔ لیکن مجھے یہ تھی یا دیے کہ جان ہم نے صین ساگر کے کنارے بیٹھ کر حسین اور جوان راتوں میں حسن وعشق کی کہا نیال پروئی تخییں ، وہیں ہم نے بناوت کے گیت کھی گا کے اور وہیں بیٹھ کر جم نے دنیا کی کم مائیگی ، ساج کی نا انھا فی ، مجور اور کیلے ہوئے عوام کے استحصال پر انسو بھی بہائے تھے اور میرا خیال ہے کہ مجتنی کی مزاح نگاری کو سمجھنے کے لئے جبتی کی زندگی کے اس بہا و کو بھی برانت افروری ہے۔

جمتنی نے ایک مجگہ تکھا ہے۔ ''آج کے انسان کی بنسی کا المدید یہ ہے کہ اس کی بنسی آنسوبن کر آنگھ سے ٹیک پر تی ہے۔ نہ جانے ہر قبقے کے بیچھے تجھے تلخیوں ' نا اسودگیوں اور نرومیوں کے آنسوکیوں نظرا نے ہیں ۔ لائی ہے۔ نہ جانے ہیں انسان کی مثان ہے کا قائل ہے۔ اس کا خیال ہے کہ مہنسی انسان کی مثان ہج کا ہی ہے۔ یہی اس کا طرق امتیاز ہے اور یہی ایس کا مقدر ہمی ہے۔ مجتنی مثان کے ساتھ ساج کی نا انھا فیوں کے خلاف جہتموں کی صورت ہیں احتجاج کرتا چلا اثر ہے۔

برشخص اپنے اندر ایک دنیا کو مموئ ہوئے ہوتا ہے۔ لیکن وہ شخص جس کی دنیا وسیع اور زاویہ نگاہ تیز ہے وہ میجے معنول ہیں سٹاع یا ادیب ہے۔ اور کسی ادیب کی عظمت اس بات میں مضر ہے کہ وہ اپنی اس دنیا کو دوسروں کی دنیا میں کس طرح بیش کوسکت ہے۔ تاکہ ان کی زندگی میں بھی وسعت بسیدا ہو اور انھیں زندگی کو سمجھنے اور زندہ دہنے کا حوصلہ طے۔ اور بنتی بھی یہی جا ہتا ہے۔ بچھ یاد ہے کہ میں نے کالج کے دور میں رکشا والوں کے ایک بطسمیں تقریر کی تقریر ختم کی تو ایک بوڑھا رکشا والا میر سے پاس آیا اور کہنے لگا۔ " صاحب! آب تو بہت کم عربیں۔ آپ نے ہوگا رکشا والا میر سے پاس آیا اور کہنے لگا۔ " صاحب! آب تو بہت کم عربیں۔ آپ نے ہوگا رکشا والا میر سے پاس آیا اور کہنے لگا۔ " صاحب! آب تو بہت کم عربیں۔ آپ نے ہوگا رکشا والا میر سے باس کی بات کوکس طرح سمجھ لیا ا

اس کے کچھ دن بعد ہی کی بات ہے کہ میں اور مجتبی ، تھین ساگر کی طرف جارہے تھے ، اور ہم ہے دیجھا کہ ایک رکھا والے کی ایک پولیس والے سے محوار ہورہی ہیں ۔ تکوار کے ختم ہوئے کے بعد دکشا والا نڈھال ہوکر سڑک سے کنا دے بیٹھ گیا۔ ہم نے دکشا والے کا طال پوچھا نہ میں نے کہا۔ \* معاسب کھیا بٹائول به دن مجر محنت کرنے کے بعد آتھ رویبے کا کے تھے، مین رویبے دکھٹا سے مالک کو وہینے ستھے اور بایٹج روہوں میں بیوی بیکوں کے لئے کھا نے بیٹے کا مامان اپنا تھا ۔ اب بنیر تسندیں رمیشا چلا ساتھ سے جرم بیل یا تے روسیار تو دہوں کی نار ہوگئے ، اب معوری رہا ہراں کہ دکشا کے دائک کو بیٹ ند و بیٹ وائیں تو ده كل ركشانيس دے گا- اور اگراسے پيسے دے دول تو بھرميرے بال بيتے ان كيا كمايس محد

مجھے اتھی طرح یاد ہے کہ اس رات دیرگئے تک ہم حیین ساگر کی اہروں پر اپنے ہی نستوں کی کشتیاں بہاتے رہے اب بس اس وا تعربر غود کرنا ہوں تو سجھے تحسوس ہوتا ہے کہ یہی وہ آنسو تھے جو اس کے نمئی سال بعد کمبی مزاح کی شکل میں اور کبھی طنز کی صورت میں بحتی کے قلم سے نکلے تھے جبکہ اس نے رکشا والوں بر ایک مفون فکھا تھا۔

اب پین تم سے مخاطب ہوں میرے دوست مجتبی صین ؛ مجھے معلوم سے کہ ساج کی ان نا انصافیوں کے خلاف جد وجہد کرنا ہی تمہازا نصب الیس ہے۔ اور یہی میرا فلسفہ کیات مجھ ہے۔ یہی وہ قدرِمشرک سے جو ہماری دوست کو استوار کے ہوئے ہوئے ہے۔ جب وقت اور فاصلہ کی حدول نے نہ تو تجھی توڑا ہے اور نہ بی توڑ مکیس گی۔ تمہیں معلوم ہے کہ تمہارے مزاح نگار نے نے طف فر کے مزاح نگاری کی تھی۔ ساج کی نا انصافیوں اور فرصودہ دوایات پر اپنے طف فر کے مزاح نگاری کی تھی۔ ساج کی نا انصافیوں اور فرصودہ دوایات پر اپنے طف فر کے مزاح کے ملاقے لگائے تھے۔ الکاستان اکر بی نے صافت کا آسان راست وصودہ زائد لا ہے۔ لیکن مجھے فر ہے کہ تم مزاح کے موجوب دوست مدیدان کا رزار میں جے ہوئے ہو اور روز افز ول ترقی کورہ میرے دوست ؛ تم نے ہم دونوں کے فیوب دوست مدیدان کا رزار میں جے ہوئے ہو اور روز افز ول ترقی کورہ بر ہماری بات سننے کے بعد ارتیب کے کمزود نجمنی اور اورشاع سیمنان ایرب کے تعملی سے کھول کی بر ہمارہ میں ہوئیوں برمسکراہ میں برخوں برمسکراہ میں برخوں برمسکراہ میں برخوں برمسکراہ میں ہوئیوں کی معموم مسکرا ہوئی جو نہ کی بادود بن جاتی ہوئیوں ایل سواؤور (وہ کے میں کے کوریا فا مُطرز کے دل کی آگ اورکھی تمہارے طفر کی بادود بن جاتی ہوئی یہ فلسطین کے جا بدین کی بادود بن جاتی ہوئی ایل سلواؤور (وہ کے میں کے کوریا فا مُطرز کے دل کی آگ اورکھی تمہارے کے کا بدین

پایلو ترووا نے سلسل میں اسپین میں پھیلے ہوئے فاشنرم کے خلاف ایک نظم تھی تھی اور جب یہ نظم تیسی مال بعد اس کے دیوان میں سٹ نع ہوئی تو یا بھو نے بڑھے مغوم لہجے میں لکھا تھا کہ مکاشس ہم دنیا کی تب ہی کوشاءی بعد اس کے دیوان میں سٹائع ہوئی تو یا بھو نے بڑھے مغوم لہجے میں لکھا تھا کہ مکاشس ہم دنیا کی تب ہی کوشاءی اور مجست سے بچا سکتے یہ لیکن بھر اس نے لکھا کہ " اس دوران میں دنیا اور میری مٹاءی بدل می اوران سطروں پرگرا ہوا نون لافانی مجست کی طرح زندہ رہے گا ؟

یا بلونرووا کی طرح یس مجھی مایوس نہیں موں اور اس تہیں خواج تھین پیش کرتے ہوئے یہ کہنا جا ہما ہوں کہ بلوں کے سے مجھے یقین ہے، ہم سب مل کر ایک دان انسانیت کو اس کی ہنسی واپس دلادیں گے۔ وہ ہنسی جو ایک سمندر کی طرح کیلیں جائے گی اور ٹیس میں درد اور طلم و استبداد کے سیفینے ہمیشہ سے لئے فورب جائیں گے۔

دوستو اور سائتیبو یا حرف ہوی بات کہتا جلوں۔ میرے محرّم بزرگ اور ہندوستان کے مقبول عوامی تسا 'ر فاکٹر داج بہبادر محود نے مجتنی کے لنندن آنے سے پہلے اسے میری امانت میں دیتے ہو 'ے فکھا تھا ۔

می بیتی کی سرگرمیوں بک سرگرایون پرنگرانی رکھنا ۔ ادبی برط ہی زور دار ہے ۔ بیقل کو گرم رکھت ہے۔ ویہوی رخ و محن منسس کر کا فرت ہی نہیں ان پرکس محر الز بھی کرنا جا نہ ا ہے ۔ یہی مزاح ا میز طنز میعبتوں سے برد آزما ہونے کیلئے اینصن کا کانم کرنا ہے ۔ اور انعاق ہے لیکن میں عرف ایک بات کھوں گا کہ جمبتی میری اما نہ اینصن کا کانم کرنا ہے ۔ مجھ اینے بحرم دوست سے بورا انعاق ہے لیکن میں عرف ایک بات کھوں گا کہ جمبتی میری اما نہ نہیں مارت اُردہ دان طبقہ کی اما نہ ہے ۔ برصغیر مند ویاک کے عوام کی اما نہ ہے اور سادی دنیا کے کہلے ہوئے انسانوں کی امانت ہے اور سادی دنیا کے کہلے ہوئے انسانوں کی امانت ہے اور سادی دنیا کے کہلے ہوئے انسانوں کی امانت ہے اور سادی دنیا کہ کہ کے اور ایس منازہ بھی میں اور اپنے بیادے دوست مجھی تھیں کو ایپ کے والے کرنا ہوں ۔ امانت ہے اور اب اس امانت کو ، مار ناز ادب ، عظیم انسان اور اپنے بیادے دوست مجھی تھیں کو ایپ کے والے کرنا ہوں ۔ (مابیع سے اور اب اس امانت ہی بھی تھیں کے اعراز میں منعقدہ نے مقدمی تقریب میں یہ خاکم سندیا میں )

ومجتبى حين غبرا

40m

# تشکوف، جیدآباد وکاکسٹ ریوسف علی خال (نتان)

# " د کوسرافی این ا

مجے اب یا دنہیں کہ میں بہلی بار اس سے کھال الا۔

ت اند اور بنط کی کوئی سے م ہوگی۔ وہ خاموشی سے اکر احباب کے علقہ میں شائل ہوگیا۔ دبلا پتلاجسم، سانولا چهره . مضبوط بحبوا . بيرشنش نط وخال . مگريه وه نداز تها جبكرسب بي دوست بيكشش نگخة ستنے . برايك كا ايك دلجسي محرداد تھا۔ بیم بی بہت طدسب ہی اس کے لاگو ہوگئے ، اور اس کے آنے کا بے جبنی سے انتظار کرنے گئے اور جی وہ ابنی لمبی لمبی انگول بر جلت ہوا ہ تا اور چا سے کی میز پر بہتھ جا تا تو فضا ہی برل جاتی تھی۔ گفت کو کی سنجیدگی س سیسے بمونچال سا آجا مّا تنعا ۔ تہتموں کے فوارے ابل پیڑنے تھے۔ بات سے بات بیدا کرنا ، پیٹنے بازی اور مزاح بیسے اس کی مکمئی میں تھے۔ اس مے طنسنرومزاح سے شائد ہی کوئی بہا ہو۔ اس موقعہ پرایک عمیب سا سرور اس کی آنکھوں میں ہوتا تھا۔ سنھیدگی کے لمحات میں تھی اس سے ہونوں برمسکرابسط کیمی غائب نہیں ہوتی تھی۔

مگر جس چیز سے میں معب سے زمادہ مستاثر ہوا وہ اُس کی وہانت بھی ۔ وہ اتنی تیزی سے توکوں کے کردار کو گریدلیتا تھا ہوران کی باتوں کی پرتوں سے اندر جھا نک کران کی شخصیست کو بھانیہ لیٹا تھا کہمی کبھار تو اس سے ایک وه ماده مع من بون ملتی متی - إو حرسی نے کوئی سنمیده سی بات کی که ادر اس کی انکھوں میں ایک چک سی بیدا بوجاتی تھی اور ہونٹوں پرایک شرر اور ہے پیپن سی مسکرا ہط بھوٹ پڑتی تھی ۔ پھر حمد ہوتا۔ بات قبقہوں سے طوفان یں کماں سے کمال تکل جاتی ۔

وہ معنل میں ایک شکاری کی طرح تھا۔ تاک لگا کر بعیمقتا تھا۔ اور موقع سطتے ہی دوستوں کی باتوں کو لیے اُڑ تاتھا مجھے یا دسپے کہ مجھ بخواسی نوک اور کچھ دھونس باز تو اُس سے گھرانے گھے بھے . مگر بحال سپے کہ کسی سنے اس کی کسی بات یا طنز اور بیکلے پر مرامانا ہو۔ اس نے مجی رکیک اور عرب ہوسے مذاق یا شخصی حلے نہیں کئے۔ اس کے مزاح میں شدرت تو ہوتی بى بهيس مقى - نسس ايك ييكا چوند بوتى مقى .

بہت جلدہم سب دوستوں نے مان لیا کہ وہ مسنوا ہے۔ مزاح نگارسیے ۔ سب کو بنسا ٹاسیے اور تو دہمی زوردار پہتھے نگا آ ہے ۔ اس کا پر کروار بصیر اُبھرتا ہی گیا۔ وسیاست " کی کالم نگاری سے نکل کروہ مزاح نگاری کے میدان بی تیزی سے جست لگاتا ہوا کہاں سے کہال بہنے گیا ! یں انگلستان میں بیٹھا ہواسنتا رہا کہ وہ اب ہندویاکستان کامشہود مزاح نگار بن بیٹھاہیے۔ فی تو ہوا ہی۔ اور یہ ضیال بھی آیا کہ وہ اب جو کچھ بھی ہو اس سے جراثیم اس میں بہت پہلے سے متھے۔ اس کومشہور اور صغیم مزاح نگار تو نستا ہی تھا۔

مگربہت کم لوگ ایک \* دوسرے مجتنی اسے واقف ہیں۔ ہیں نے اس کی شخصیت کے اندر بھانک کر دیکھا ہے۔ اس کو میری میڈنگل شرنینگ کا نیتجہ سمجھنے یا یہ کہ نجھے ایسے مواقع ملے ہوں جب میں نے جبتی کو اس کے عام نہم مود مدہ ملے اسے سے باہر دیکھا ہو۔ بہرطال میں اس کے اندر چھیی ہوئی ایک ایسی عجیب اور نہایت برگشش شخصیت سے واقف ہوں کہ اس کو تحریریں بیان کرنا خروری سمجھتا ہوں۔

برسات کی دات متی ۔ بارش جب رکی تو گھر کے دروازے پر دستک ہوئی ۔ دیجھٹا ہوں تو مجتبیٰ ایک دوست کے ساتھ

گریں دافل ہورہا تھا۔ وہ آخرصوفے پر میٹے گیا۔ اور بھراس نے ایک جونکا دینے والی فرمائش کی۔ کھنے لگا کر میرسف۔ تہمارے پاس مغربی موسقی کے ریکارڈ بین نا۔ کھٹ نادو ہے ہیں نے مونزاٹ کی سمغنی لگادی۔ وہ فاموش محت بنا شنتا رہا۔ اس کے چہرسے پر ایک وجدان کی سی کیفیت بیپ اہوگئی۔ اس کی آنکھیں بندھیں۔ اور ایسا گلت تھا کہ وہ جذبات کی رومی بہتنا ہوا بہت دور چلامی ہو۔

بچھے بڑی بیرت اور نوسٹی ہورہی تھی۔ مرکب یہ وہی بحتی ہے ؟ " یس نے اپنے ول یس سونجا۔ وہی جو ایس سونجا۔ وہی جو ایس سونجا۔ وہی جو ایس سونجا۔ وہی جھا۔ دوستوں کی مسلم میں مرکز توجہ بنا رہتا ہے اور دلگی ، نراق اور فہقہوں کے لالہ زار اُگا تاہے ؟ " یہ م دوسرا مجتبی " مسلما۔ اس کا دوسرا رُرخ تھا۔ سے ایک مستحدیت کے اس بہلو سے زیادہ لوگ واقف نہ ہوں ۔

اس دوسرس بختی کومیں نے اس واقعہ سے پہلے تھی کئی بار دیکھا ہے۔ اور اس کے بعد تھی وہ وقت فوقت ا ابنی شخصیت کے اس مخفی پہلو کو یوں دکھا آمار ہا جیسے مزاح کی دلکش کہر کے بیچھے سے ایک عمیق اور میرامرار وادی نظر آماتی ہو۔

اس کویں نے کئی بار رقت اور کیف کے موڈیں دیکھا ہے۔ فصوصًا اس وقت جبکہ وہ اپنے ایک یا دو گھرے دوستوں کے ساتھ ہوتا تھا۔ اس موقع ہراس پرگانے کی دھن سوار ہوجاتی تھی۔ اس کی آواز بے حد گہری اور طائم ہے دوستوں کے ساتھ ہوتا تھا۔ اس موقع ہراس پرگانے گئے دھن سناتا تھا۔ اسے اپھے الذازیں کہ ہم کھوڑی دیر کے لئے بھول جاتے کہ بھاری وہ جبہی تھوڑی دیر کے لئے بھول جاتے کہ ۔ بی وہ جبہی تھوڑی کے بیجوم میں قبہوں کے بازار کھا رہا تھا۔

اس سے بھی آگے میں نے اس کی شخصیت کی اور زیادہ اندرونی اور مجری پرتوں کو بھی دیکھا ہے۔ اس کے اخد کا مآدی و لیک نہایت ہندہ اور حساس شخصیت کا انک ہے۔ اس میں نری میں بردی منم اور کسی مذکک موتک موتک موتک موتک موتک موتک میں بھر پرجھائیں بھی ملتی ہیں۔ مگریہ نوف یا نوف بسندی ایڈ کر الان پوک خوف کی طرح مار پڑ ( Marbia ) نہیں بھر ارزواں مسیا ہوتا تھا۔

بعض دفع بختی نے اپنے افسانوں کے Theme سنائے۔ اور مجھے یاد پڑتا ہے کہ وہ اپنے چند معدی دفع اللہ جاتے ہیں۔ مان سبے کی وہ اپنے چند معدی - ملاحت میں جو بیز مشترک ہواکرتی بھی دو کتی وہی رومانی سبجید کی اور محمدی اسرار انگیزی - بیسے اس کو بی دومانی سبجید کی اور معمدی دلیسی سی کتی۔

"کوئی تبدیلی اس میں ہوں کے بعد جب گذشتہ بار لندکن ہیں اس سے میری فاقات ہوئی تو وہ دوست احباب اور چاہنے والوں کے ہجوم میں گھرا ہوا تھا۔ اور ہمیشہ کی طرح مسکرا میٹوں اور قبقہوں کے طوفان اطھار ہا تھا۔ جھے دیکھ کر وہ خلوص سے آگے بڑھ کر گلے لگ گیا۔ سوا شے اس کے کہ کچھ بال سفید ہو گئے تھے اور چبرے پر دو گوششہ بر دباری آگئی تھی۔ اوز کوئی تبدیل اس میں نہیں ہوئی تھی۔ اس کی آنکھوں میں وہی بچک تھی اور لبوں بروبی تناؤ جو زور دار قبقے کی ابست اور میں اس میں اور بیوں بروبی تناؤ جو زور دار قبقے کی ابست اور میں اس میں ہوئی تھی۔ اس کی آنکھوں میں وہی بچک تھی اور لبول بروبی تناؤ جو زور دار قبقے کی ابست اور میں اس

مگرایک کمھے کے لئے میں نے اس کی آنکھوں میں جھانک کر دیکھا۔ مجھے اس دوسرے مجتبیٰ کی کانش تھی۔ عینک کے شیشتوں کے پینک کے شیخے اس کی آنکھوں میں جھانک کر دیکھا۔ مجھے اس کی آنکھوں میں رومانی خوابن کی صبحے وسالم تھی۔ اور کھنٹول بازی اور تیہ تہوں کے حرمیان وہ گہری مسویخ میں کھوٹا ہوا نظر آتا تھا۔

#### ۔۔ نیکھخواہشات کےساتھ ، ۔۔

محسّ مدغوث الدين محسّ مدغوث الدين محلس ون " سيول كنزاكط مسيداً باد

- فون (فسن . ـ 552898 ° نون (فسن . ـ 553974 - 553974 - موائش . - 553974

مین حسین بر

141

مشگوذ بيدراباد

قَوِقار لِطِيفٌ دسُن

### بخت بی بین

### ميرادوست

مجتبی حین نے اپن کسی معمون میں اپنے بجین اور جواتی سے اُن دلول کا ذکر کیا ہے جو کھیلوں سے درمیان گورے سخے ۔ از و از و نصلول کی میک برے بھرے کھیٹول کی دوشیزگی مولیشیول کی آوازیں ہے۔

سابن ریاست جدراً او کے صوبہ کلرگر اور دبدی فالبا قبلع عمان آباد میں مجتبی حسد دیاتی زندگی گزاری متنی بین بن اس زانے میں مجتبی کو الکل بہیں جانا تفاد مجتبی کا اور میرا تعادت ہار سے ایک و وست علی با قرفے کوایا تفاد جو سجاد ظہر کے دایا د ہونے اور اپنے انساؤں کے مجربے فی کے موسی کے ناتے مشہور ہیں لیکن اس وقت علی باقر کو فود اپنے اس شا فراد سنت کی عاربی تفاد علی باقر کی تو اس وقت سب سے بڑی خوای میں متنی ۔ [ اور اب مجی ہوگ یا کہ وہ تحقیدوں کی کیمیا دی ترکیب سے بہت اچی طرح واقت متنے اور ان دوستوں کی کیمیا دی ترکیب سے بہت اچی طرح واقت متنے اور ان دوستوں کی کیمیا دی تعادد کی اور ان میں تعادد کی اور میں تعادد کی اور میں تعادد کی جنیت بھود اس تعادد میں میں تعادد کی اور میں جو ایک دوسر سے برمرکیب طور برا شرا نا واز ہو سکتے ہوں ۔ ان کی سنتی جو ایک دوسر سے برمرکیب طور برا شرا نا واز ہو سکتے ہوں ۔ ان کی سنتی جو ایک دوسر سے برمرکیب طور برا شرا نا واز ہو سکتے ہوں ۔ ان کی سنتی جو ایک دوسر سے برمرکیب طور برا شرا نا واز ہو سکتے ہوں ۔ ان کی سنتی جو ایک دوسر سے برمرکیب طور برا شرا نا واز ہو سکتے ہوں ۔ ان کی سنتی جو ایک دوسر سے برمرکیب طور برا شرا نا واز ہو سکتے ہوں ۔ ان کی سنتی جو ایک دوسر سے برمرکیب طور برا شرا نا واز ہو سکتے ہوں ۔ ان کی سنتی جو ایک ور برا میں کی دوسر سے برمرکیب طور برا شرا نا واز برد ترسے سے بال

یہ ۲۵ ۱۹ وے موسم سراکا زمانہ عقاجب حیدراً بادیے باغ بغیجوں میں کارمین اور بوگن دلیا سے معول مل

ر ہے منے ادر ہواؤں یں دوخنی ادر خوشکوار سرسرا مطابقی جو حدراً بادے مؤسم ببار کا فاصد ہواکرتی ہے۔ مجتبی صین ان دلوں ہرشام ادر برط مہول مبایا کرتے منے ادر جس دقت اللی افریقے ان سے میرا تعادت کولیا دہ اپنے تین جار ددمنوں کے نرنے میں بہت می خوش خوش مینے بعظے تقے ۔ ان سے میبل میں سنچنے سے میلے تی لے

یہ اِت لاٹ کرلی مقی کہ اور میں بول کی لنبت اس میل پر تہتے تر یا رہ تدادی اور ملل مگ رہے سے تر اور ت اور کا در ا بعد بنتہ مبلاکر ان تہقہوں کا باعث مجائی میں منتے جوانے کا نیج کے درستوں کی کہانیاں مزاحیہ نمک مرم بھا کر مرک مت رہے سے بھے ۔ بن بھی ایک بااد یہ لا دارد کی طرح ان تہقہوں بیں شامل ہوگیا۔

لامراه ۱۹ می دودانی طویر دوان سے می د تری بی با کر سے مراہ حبائی طور برگیا تفاق محیاس بات الله الله الله بین اور مرح مراہ حبائی طور برگیا تفاق محیاس بات الله الله بین مقار می دودانی طویر دوانی سے می د تری بین بحل سخول کا جائے می اور مرحل ہوئی سے می ۱۹۹۶ میں منظار می دودانی طویر دوان اور انگلتان آکر بہیں د انش اختیار کرلی اور مذبی اس وقت جی ایک نتال میں منظر میں نے میدا آباد وہ داراسوم دہ ننون اختیا نالینے اور سیاسیات اسم میات اجماد بیت مؤمیر

مَعْلَمُ اللهِ عَلَيْ مُسْيِن بَرِ

عظر فتكر كالمجواره وائل ادر بائي باذو ادر بے بازد والول كاكلي \_ اور بنط برو لل اب بمشد كے بے فائوش ہو بجلس ،

معلم فتكر كالمجواره وائل ادر بائي باذو ادر بے بازد والول كاكلي \_ اور بنط برو لل مسكرى و اكر لوسعت علياں فتى حنوبراور معرف مسكرى و اكر لوسعت علياں فتى حنوبراور مور مجتنى حكى سائلا مشروع بهوئى متى مجھے خوش ہے كو كسى مور مجتنى حكى سائلا مشروع بهوئى متى مجھے خوش ہے كو كسى دھرا ہے سے اب كى تائم ہے . بلكما علما مئيں سانوں من و مال و مكال سے فاصلول نے اس دكوش ميں بجائے كى كے ادراها فر

آوات او ۱۹ او ۱۹ او ۱۹ او کا وامرکی شام کی ہودی تھی۔ جب بہا پارٹی مجنی حسین سے بلا بھے اچی طرح یاد ہے کہ یا تواس شام یا اس کے بعد کی شام ہم دو اول جبل قدی کرتے حسین ساگرے مینک بینڈ یک اور چرانیک بھٹر کے ایک سرے سے دوسرے سرے کہ پنج گئے ، باتیں دی ہوئی ہجو اپنجونسٹی کے طالب عالیک دوسرے سے کرتے ہیں سے معاشقوں کی حسین جردن کی شاعری کی اور بھی کے کھانت کی ۔ اور اسی شام میں مجنی حکین کا ایسا دوست بن گیا کہ بھیے ہمان ان سے ایک دوسرے کو جانتے ہیں اس کے بعد ہر شام اور بیٹ میں بیٹھنا اور شام کو مجنی کے ساتھ جبل قدی کے لیے کھلنا میرے بیے ایک مول بن کی یہ بات یا در بے کہ محفل ہیں مجنی حسین جس قدر زیدہ دل ، برکرسنے اور موجا تا ۔ اور وہ زخر کی ہوا کہ اس کا بیات اور وہ زخر کی ہوا کہ اس کے بعد ہر شام اور ایک مخر دن سی دوما نہیت کا موڈ سوار ہوجا تا ۔ اور وہ زخر کی ہوا گیا اراز کا کا تابی کا بیان برگھنڈل اور ایک مخرون ناز میں دوما نہیت کا موڈ سوار ہوجا تا ۔ اور وہ زخر کی اختر میں بار کو تا ایک برگھنڈل اور ایک کو دول میں دوما نہیت کا موڈ سوار ہوجا تا ۔ اور وہ زخر کی گئی اور برط معانی برکہ کو کی اختر میں کی ہے ٹیا تی برگھنڈل اور ایک بھنے کی کر تالے جیسے وہ الیم اور محال نہیں بلکہ کو کی اختی مسالم میں بار موجا کی اور ایک کو دول میں اور دل نہر برآداد میں وہ مجاز مرح کا موام تروی ہے بڑھنے گئی اور میں میں بادیا ۔ ۔ ۔ بارکا میں بادیا ۔ ۔ ۔ بی ان جبل قدر میں کہ دولان اپن بھاری اور دل نہر برآداد میں وہ مجاز مرح کا محالم تروی سے بڑھنے گئی اور میں میں بادیا ۔ ۔ ۔

سب کا تو مدا داکر ڈالا اسٹ ہی مدا داکر شستے ہے۔ اوروں کے گریباں کی ڈانے اپنا ہی گریباں ہوگئے۔
اس زیانے میں اس پرجرمن فلسفیوں شوپی ہا در اور نطشتے کا جا دو چڑھا ہوا تقاا در وہ بھی اسٹان کو اس زمین پر حیر کرجے کی طرح جانے مگنا اور کہ بھی اسٹان کو اس زمین پر حیر کرجے کی طرح جانے مگنا اور کہ بھی اسٹان کو اس ذراح ابھ کی اور بیٹ ہول کے مثیباں کی میں مزاح ابھی تک اور بیٹ کی مدیک میدود دھی اور ابھی تک یہ داز اس پر ٹیلی کھلاتھا کہ تطبیقے اور سٹوپی ہاور کے لیستے میں بھی بڑادوں براجی کے مثیبات اور امرکی کار ووں سے شہر میں میں کھی اِتنازیادہ فرق نہیں ؟

زندگی اود کا منات کی جانب اس سرعت سے بدلتے ہوئے دقیے کے سفر سے تحقیقی میں مون غربیک کا بمسفر دا ہوں ادر یہ جا نتا ہوں کہ جیاں آسکر وا کملائے نے کی مطلقاً تردید سے ابتاؤہ کی اور برختی کی تہد ہی مون غربیک نے کہ مطلقاً تردید سے ابتاؤہ کی اور کی تہد ہی مون غربیک مون غربیک نور کا در کے کہا ختیت اور کا دیے کے بیم منظر میں مسکواہوں اور تنا چہوں کے کھیلتے کو دیے بچل جیسے دوش م متحرک قدد قال بھی دیکھنے شروع کر دیئے بشخصیت کے مسلمان اور تنا چہوں کے کھیلتے کو دیے بخوں جیسے دوش م متحرک قدد قال بھی دیکھنے شروع کر دیئے بشخصیت کے نفسیاتی ارتفاء کا بدیا میت خوشکا اربیاد تھا ، تاریک روحانی جگہوں کے طواف سے خودت کی انبداء نہایت ہی ننگ دار یک روحانی جگہوں کے طواف سے خودت کی میں اور تعمون کی طرح انہ تھی اور تعمون کی دیکھا کرنا تو کبھی ددستونسکی کی طرح انہوں میں بھی دوں ور گھا کہا تو کہا کہا ہے کہ انہوں کی خودت پر بت نظر آبا کرتے .

خود میرے انسانے اس زائے میں ، فتبا ، ساتی اوب لقیف ، انکار اور دوسرے ہندوستانی وہاکستانی کو بی دسائل میں تھیبا کر ہے تھے اور مجتبی میہے اُن انسانوں کو بھیسا دیکھ کر بھیو لے ہمین سسانا مقا۔ میرے ان اصانوں می زندگی کا نوشگوار مدردرا وراد الل بہلو زیادہ منایاں ہواکرتا تھا اور مجبی این اندرونی جبک دا دا ور محبلی ہوئی شخصیت کو إلن ' www.taemeernews.com بعادة مسآلاد مسآلاد

الشانول بي منعكس ديكه كرخود آبرستنداً بمستنه خليق طور بربال مع مثقا.

می مزاح سکھنے دانوں کے اولیک دلیکارڈ دصوا دصو توڑنے شرد فاکر دیئے \_ چند مزاح نگاردں نے ماضی میں جیسے شوکت تھا (ی نے درجول کتابیں مکھ ڈالیں لیکن ان می سے بن یا ما کتا ہوں کا کومستقل ادبی اہمیت کا حال سمجھا گیا۔ مجنی حسین نے اپنے سے سین رُمعزِ زمزاح لگاں وں بعی مشتاق احد يوسنى ، كنبيالال كيورا اورشفيق الرحمل كى طرح جو تجيم مكها اس بن كبين بعي ادب عالبيك معياد كوكر في د ديا. حالا نك ندد لوليي من وہ تقريبًا كنهيالال كيوسك دوش بروش نظراتے ہيں۔ ان كے مضامين كے بچه مجوع ميكيب بيكے ہيں. " يكلعت برطرن" تطع كام قطة مخفر بهرمال ، بالآخر اور آدى نامر" پھراس كے بعدال كا شاپهكار سغزام جايا ن \_ ما پان چلو جا یان چلو محطے سال شالع ہوا توسارے ہندویاک میں ایک تهلکہ مج گیا۔ اور وہ لوگ بھی جوادب سے کوشی مشغف ندر کھتے تھے اس کا ہے اسنے ماٹر ہوئے کاب ندمون مجتی حقین کی سارے کا بی پڑھنے ہے۔ بلكر سلا اددوادب كوى مات ماناها ستة بي . "ما يان چلو "نے اردو سے مزاحيرادب كے بے شاير دى كيا ہے جوسخيدہ ا نسا اوی اُدب کے میٹواور کرسٹن چندرنے کیا تھا۔ ممتلی کے اس سفزاے کے تر تھے نے نہ مرت بیدی بن بکر سندونتان كى بهت سارى علاقانى زبالون مى بوجيك بى وادران زبان مى بهى اسى مدمقبول بوئ بيرى اور توادرخود مايانى ز بان میں برکتاب ترجمه کی مباجی ہے بغیبی مستحصیت میں دہ کیا بایت سے جواسے اس قدر مجوب وہردلوز مینز مصنف بنانے کی ذمردار سے . اگر می مجتبی حقیق کی کتاب آ دی امر کے شخصی خاکوں کی زبان مستعاد لول جس می استھول نے سجاد ظہر کڑمسکل ہول کا آدی "ادر مخدد م می الدین کو یا دوں میں بسا آ دی تم کا نام دیاہے تو مجتبی سین کا نام می " بے غ ض مر آدی " تجویز کر دل کا بے غ ض آدمی سے میاب ایسا شخص بنیں جسے کھانے چینے ، گھر گر بستی ، ادار صف بچیو نے سے بیعے میے کی ضرورت ہی بنیں ہوتی . بکدا یسے تخص سے جواس دنیا کے بازار سے تجابل عار فاندسے ساتھ گزر اے، جے ند مال ددولت كى بوس ب نه مال ددولت سے لفرت بھے مذشورت كى طمع ب عد شروندست عردلى، بوحيدرا بادى بونے کے نانے اپنے وطن کی ہڑتھ میت الدہر شنے کا عاشق ہے ۔ (الشرط کیکہ اب بھی وہ جیدرآبادی تہذیب کی آ مٹین وارہو۔) بخابوں کو بنجاب سے محبت کرتے ہوئے دیکے کردہ مھولے بنیں ساماً اور جایا نیوں کواسی لیے لیندکرتا ہے کردہ ماڈرن منتبی زیرگی سے قائق ہونے سے با دیج داس مشین زیر گی سے شکیخ میں بنیں ہیں ہے! عجیب بات ہے کہ مجتبی کی تازہ ترین كتاب يعنى "جايان جلو\_ جايان جلو" بن من نے اسى تحريري غالب تعبيى فقي اندنگفتنى دىجى دورغالب بني م مدنب جس مزارى ... أوراى سال جب غالب النبى فيوط ولى سم عادر الاندا له الت من مزاح كا امنا وم والوم بني حين مي إكس انعام میستی قرار دینے گئے ، گویا جہاں ترۃ العین حیدرجیبی ایہ نازنادل منگارکوانسانوی ادرنادلی ادب اس سے جلاانام و كاكبا ادر دلين سرن شرماكو الدو في رامراولتي كا دمي مجتبا حين مزاحيم اوب كرمشيز ادست مان كام الله علي - إ [ماري ١٩٨١مين لندن كم أيك جلسه مين برهاكي]

" جنبی صین نبر"

مجانبي سان

میں مجتبی حسین کو اُک دنوں سے جانت ہول جب کہ وہ گلبرگہ میں انسٹ میڈ سیٹ کررہے تھے۔ گر بولین مے اُر صدراً بادا کے تو ان کا قیام میں ہمارے ساتھ گلبرگہ کے طلباری ہوسٹل "اسٹوڈنٹس کا بیج " ہی میں رہا . كالمج ك واينك بال من مجتبى كى وجه سے برى بمائى رئتى ـ دستر فوان براگر احباب ان كے متظرر سے تو بعض ال كاسامناكرنے سے احرازكرتے كيونكم جبتى كے تسينر و تند نقروں كى تاب لانا ان كے بس كى بات نہيں تقى ـ جامع عثمانيه من وه مجھسے دوسال جونسيسر ستھے . ان دنوں ان كا تصوصى مشغلہ كيد بائكن تقاء بردم غيرنعالي سسر مرميول من معروف رست برط صفيم ، محو من زياده ستع . زياده تر وقت سكر مل يعو نكف ك ندر برنا . كها جانا س كرابتدائ مادس سے لے كركا بح مك اميوش ميں دلچيسى لى - كلى دندا : فيط بال اور ينگ يانگ كيسك رہے . اميورش

سے دلجسین کم ہوئی تو سنیا سنی اور ہو ملنگ بر توجه مرکوز کی ۔ خود ان کا بسیان ہے کہ انھیں کاس روم میں بسطانے **چھوڑنے ، سندرول اور بلیول کی موازمین نکا گئے میں بہارت تھی ۔ زندہ دل اور نوش ذوقی کے باعث** ہاسٹل اور کالج سے احاب میں ممثاز رہے ، محویا ہنستا اور سنسا، نا ان کی ہا ہے۔ اکشر فقے کہتے ، نطیفے اور جشکے گھرتے مداق اوات یا بھری برم میں داری بات محد دستے تو کور دوق ان سے منہ چھیا تے اور زندہ دل ان کی پرلطف باتوں سے اپنی تکان دور کرتے۔ استدام ہی سے بڑے لطیفہ گو اور لطیف ماز کھے۔ اکٹر کسی کے حوالے سے لطیف یا واقع ساتے مگربہت مارے نطائف ان کی داغی ہیداوار ہوتے۔ بھتی پر بھی ہم ان کے ساتھ ہوتے وقت کے گذر نے کا احسال نہ ہوتا۔ اسی فاری میلان نے انھیں مزاحیہ ادب کی حانب رغب کردیا۔ غالب ، مارک ولئیں ، یہ ہی وہ ہا جُس ، **بطرش المثين كيكاك ، كرمشن چندر ، بيرتى الثين**ق الرحلن ، رمشيداً حد هديعي ، تحنه بيا لآل كيور ، ابن إنشاء ، نكر تونسوى اور ابرا بَهِ جليس ان سے پستديرہ اديب بيس ۔ نيٹنے كا فلسف، غالبَ كا ديوان اور پطرس كے مضاحين انھيں زبانی ياد ہيں ۔

شنے مرائع تکاروں میں مشتاق احر پوسنی کو لیسند کرتے ہیں۔ ان کا ایک برط کا رنامہ پر بھی ہے کہ اکفول نے ۱۹۲۲ء میں حسیدرآباد میں پہلی یار ملک بھر کے مزاح تکاروں کو ایک بلیع فارم پرجم کیا . تب سے یہ روابت پیل پڑی ہے کہ

حید ای مراح نگاروں کا مالانہ ابتاع باقا عد کی سے ہوتا رہتا ہے . مجتنی کے دملی پہنچنے سکے بعد اس طرح کے اجتاعات

ولى المعتود يشنه اورشال ك ديجرستيرون من مى منعقد بورب ين .

یکنگفت برطرف (۱۹۹۸ء) ان کے مفاین کا پہلامجوعہ ہے۔ جس کی ادبی ملتوں نے بولی گرم جوشی سے پذیرائی کی۔ مستاز مزاح نگار فرقت کاکوروی کے یہ الفا فاسند کا درجہ رکھتے ہیں ۔ \* ۳۲ سال کی عربیں ایسے منداز میں رہے ہے فقرے نکائنا اسدالڈ فال قیامت ہے ؛

بحتیٰ نے بُرق رفستاری سے مفاحین لکھے۔ ہر ددسرے سال ان کا ایک نیامجوعہ منظرعام پر آنا ہے۔ چناپخر ۱۹۷۰ء میں "قطع کلام" ۱۹۷۲ء میں قصہ پخشقر اور ۱۹۷۷ء میں " بہرمال " سٹنارکع ہوا ۔ ان کے مجوعہ ہا کہے مفاحین کے باعث مزاح نگاری کی شہرت دکن سے شال تک پہنچ گئی۔

اس طرح ایک عرصے سے بعد وہ کی کی طرح جمتی صیبن مجمی شال میں ادبی محفلوں کی روح روال بن سکتے ہیں۔ حبس کا اعتراف ابل شال نے کیا ہے۔ جنوری ۵۵ اوائل میں "بہرحال اس کی رسم اجماء کا جلسہ دہی میں منعقد ہوا۔ ممثار محقق و نقاد الاکترائی بند اوائل میں "بہرحال اس کی رسم اجماء کا جلسہ دہی میں منعقد ہوا۔ ممثار محقق و نقاد الاکرائی بی بند نارنگ نے اس تقریب کی صدارت کرتے ہو سے یوں الجہاز حیال فرمایا تھا۔

م فرھائی سوسال بہلے ارض دکن سے غول کا شہزادہ وآلی دکن دہلی آیا تھا اور آب فرھائی سوسال بعد ارض دکن سے مزاح کا سنتہزادہ دہلی کیا ہے اور اس کے آتے ہی دہلی کی مزاحیہ ادبی محفلوں میں ایک جان سی پسیدا ہوگئی ہے ہے۔ سیدرآباد اور گلبرگہ جیسے شہر تو دکن ایس کسی تعارف کے محتاج نہیں مگرنانگ کے اس فراج تحیین کے بعد پینچولی ا تا نادرور اور رابوری جیسے مقابات بھی دکن کے تقتیقے میں نمایاں ہوجاتے ہیں کیونکہ محتبی اسے نمغیال بینچولی فعلے محام کر درائن ا

یں ۵۱رجولائی ۱۹۳۹ء کو بیدا ہوئے راجوری ضاع عثمان آباد (جهاراشل) ان کا آبائی وطن ہے۔ انھوں نے تاثرور (آندمرا) سے میٹرک انگیرگرسے آبٹر میڈیٹ اور جامع عثمانیہ جیدرآباد سے تربیجیشن کے علاقہ ڈیلوما اِن بینک اڈ منسٹرلیشن کا امتحال

کامیاب کیا اس طرح محتبی بریک وقت کرنانکی ، دباراشاری او به مرحوائی کیملا نے کا استحقاق ریکھتے ہیں۔

مجتنی مزاح کے شہزادے ہی نہیں بلکہ نوالوں کے نتہزادے میں معلوم ہوتے ہیں۔ ساؤلا سلونا رنگ اوپنی ناک ا شرارت و فراست سے پُراَ بحیں اسلیقے سے جے ہوئے بال اُن کی شخصیت کی عکاسی کرتے ہیں۔ وہ ہمیشر اِن شرط کئے اپنی سادگی کا اعلان کرتے نظرا تے ہیں اگر آب ان کے اس سازہ بیاس اور چرہ پر پھیلی ہوئی ہے قررمعومیت پر مذہا نے ان کی مصومیت ہی کئی شرائی پوسٹ بیدہ ہیں۔ ان کی سدا بہار شخصیت کے باعث ان کی اصلی عرکا پستہ لگانا مشکل ہے۔ وہ ابھی انوا سے ہی نظرا کے ہیں۔ مال ہی ہی سا ہو ای ایل ایک ایک ابھی انوا سے ہی نظرا کے ہیں۔ مال ہی ہی سا ہو ای ایل ایک ایک ایک مستور کا سامن ہوا جو ان ہی کے آفس ہیں ہو ہوتی ہیں۔ نہتنی کو لڑکیوں کے کالج میں دیکھ کر انھیں اچنیما ہی نہیس بلک شویش ہوئی۔ بیت مرکوایشن نہیں آیا کر جبتی کی صابح اوری ڈگری کالے میں ہوسکتی ہیں۔ وہ تو مجتنی کو امیں عرکاسم مستی ہیں۔

آج نیون ایرعم قفظ کے احساس نے فرد کو نیم جاب اور شکستہ بنادیاسیے ۔ یال نست را خرتے اسی احساس کریوں کان

### بھر کی کا وجود برایک فرد کا وجود برایک فرد کوئی سانحہ لگے ہے ا

امن حوص الشكن ماحول من بنسنا بنسانا يقيت ايك پرابلم بند اس خفوص من مزاح نكارى ومرداديال دو جند بوجاتي من كيونكه اس كي تورين نرهرف ول برداست و ول شكسته افرادكي دلجوئي كاموجب بن جاتي من بك مجهد وير كے لئے بي بهن مان كي به كيف زندگيو ل كو مسرت سے جمكت اركرتي بيل . بحتيى كي تمام تر خدات اسى خوش كوار فريفه كے لئے وقف بيل ۔ ان كے بال مستسى ايك مقدس فرض اور قهقه لكانا و دنيا كا سب سے برا الحو نيج ہے و حبيى نے نها بت كم عرى مين الكھ منا من من اين يجونكا و ينے والى توريول كے دريد ايوان اور بيل تها ويا والى ان كے بال تي بقي جى الى تي اور لكا كف سے برمضاين يرفي من تو جلس كاه كى جهت أول مانے كا خدشه ميں اور نيا كا حدشه ميں اور نيا كا حدشه ميں تو جلس كاه كى جهت أول مانے كا خدشه ميں اور ديراب بيس كام كى جهت أول مانے كا خدشه كار ميں اور ميں تا بيا ہو الى الى تي كا خدشه ميں اور ميں اور ميں اور ميں اور لكا كف سے برمضاين پرفي ميں تو جلس كاه كى جهت أول مانے كا خدشه كار بستا ہے۔

مجتبی حسین کو فاکرنگاری میں بھی کال حاصل ہے۔ اکفوں سفے مرقع نگاری کو ایک نیا موٹر دیا ہے۔ سلیمان ایب ،

عزیر قیسی اعیق صنفی انکر تونسوی اور صن الدین احمد پر تکھے گئے ان کے خاکے ادب میں بڑی اہمیت کے حامل ہیں۔ محتال سے تعلیم میں میں میں میں میں میں الدین احمد المرائی اللہ میں میں میں میں اور میں اللہ میں میں میں میں می

بحبتنی دوستوں کے درسیا اور متوالے ہیں۔ دفتری مھروفیت کے بعد ان کا زیادہ تر وقت دوستوں کی تذربوتا ہے۔
حسیدرآباد کا اور بنط ہوگل موکہ دلمی کاکانی ہاؤس احباب ہمیشہ ان کے منتظر رہے ہیں جہاں ادبی سیاسی اور معاشر تی ان ہر معنظوں گفت کو ہوتی رہتی ہے۔ وہ دوستوں پر اس طرح جان چھڑ ہیں کہ بسا اوقات اپنا گھر بھول جاتے ہیں۔
ان کے بارہ میں مشہور ہے کہ رات دیر گئے گھر پہنچتے ہیں اور علی العجم گھر چھوڑ دیتے ہیں۔ سارے جہاں کا درد اپنے جگریں مسوس کرتے ہیں۔ دو ایک فرورت سمجھتے ہیں۔ مجتبیٰ ایک درد مسند انسان دوست ادب ہیں۔ وہ جدوجہد مرات الایس میں میں میں میں میں اور مسند انسان دوست ادب ہیں۔ وہ جدوجہد

پرایقان دکھتے ہیں۔ زندگی مے شدائے سے گھرا تے نہسیں۔ مایسی ان مے مسلک میں حرام سہے۔

الم ۱۹۴۸ کے پراتشوب دور میں جب کہ در ای اسکول میں سے معقور ل کولئے اور بے گنا ہوں کو کھے دکھا۔ بہاں کک کان کے حقیقی ماموں ان کی نظروں کے سا منے موت کے گھا ٹے آزار دسنے کئے ۔ اس کے با وصف وہ عقبیت کا شکار نہیں ہوئے ۔ انکون نے فرقہ وادبیت سے اپنے دامن کو محفوظ رکھا۔ ابنی تحریروں ہیں اگر جبہ وہ کسی ازم کے ڈھنڈ وربی نظر زہیں آتے ۔ مگر مرم حلہ پر ترقی بسند طاقتوں کا بوری طاقت اور خلوص سے ساتھ دیتے ہیں ۔ ان کے قریبی ا جاب ہیں ہر کمتی نگر کے اصحاب شامل ہیں۔ مجدید سے ہمنوا بھول کے کے اصحاب شامل ہیں۔ مجدید سے کے ہمنوا بھول کے ترقی بسندی کے علم بردار سمجی طقوں ہیں میکسال طور پر مقبول ہیں ۔ ویسے ایک ذمہ دار ادب کا منقب بھی ہی ہی ہمنے وہ انہیں کا شکار ہوئے بغیر حقیقت کی ترجائی کرے ۔ (سے کا کی دمہ دار ادب کا منقب بھی ہی ہی ہے کہ وہ انہیں کا شکار ہوئے بغیر حقیقت کی ترجائی کرے ۔ (سے کا کا شکار ہوئے بغیر حقیقت کی ترجائی کرے ۔ (سے کا کا شکار ہوئے بغیر حقیقت کی ترجائی کرے ۔

حديمه فردوس كربها كساب

قدير زمال

## مجتنی سے کردسوں کا ادمی

بعض لوگ برسول سائف ره كر مى اين شخصيت كى بيجيدگى كى وجرسے يا يول كھيے كم اين شخصيت كى گهران کی وجے سے سمجھ میں نیس آتے اور بیض احباب ایسے بھی ہیں جن سے الاقائیس گاہے کا ہے ہوتی دیتی ہیں اور برسول بعديه طاقا ين ممى مور بريميل كو بنجى بي مجتل حين كا دد ميرا كيد ايسا يى كاسے كا ہے سات ما سدورن ۲۱۹۵۲ کوگزرے کوئی تینیس (۳۳) سال کا طویل عرصہ بیت چکا ہے اور اب مجین جاکر اُن سے دوستی کی اسستواری کا اصاس ہوتا ہے۔ یہ اظہار می یک طرفہ ہے۔ کون جلنے مجتبیٰ کے ذہن میں کیا بات ہو ہرشخص کو اِتناحی قرماصل پونا چاہیے کہ دہ اپنے دوستوں کی ایک فہرست بناسکے ۔الن کی درجہ بندی کرسے جمسن کی اقدّار کی اورمشہرست کی درجه بندی ، روالط ک درجه بندی - محمر ال سب کا کشید محبتوں کی درجه بندی -

١٩٥٢ کى بات ہے ين حيد آباد بين نو وارد تعالي گلرگه استود عش كا بي كوره ( نمبوى اده) اي جمبوري اماس کے ماتھ ساتھ علی اور ادبی مشاغل ک وج سے کانی مشہرت پاچکا تھا۔ وباب عندلیب و گلبرگہ) اس کے روح روال تھے۔ ہر دوز ستبینہ کا کی سکنر آباد جانے کے لیے میرا کا چی گوڑہ میں قیام ضروری تھا۔ بیال میں نے داخل میا ذہبی بات جو خایاں طور پر میں نے محسوس کی وہ یہ تھی کہ ہر می اقامت فانے کے چند طلبہ کیے جینڈیاں اور کھے ورقيع بالقول يس ملي أرتس كالح كم يه موامة بوت. وابس يوكريه احاب الحفي بيم بدع فش كيدلادر نوش الحانون مين مصروف نظر آتے . أيك ون بية چلاكم وس محروه نے كالح يونين كا جو بيانل بنايا تعا ده جيت را ے کوئی خلام احد مساحب صرر سے بیں اور معمد کوئی مجتی حسین علی .

جب من نے بتایا کہ مجتبی حسین اورا ہیم جلیس کے بھائی ہی تو چکہ اُسے دِنوں ابراہیم جلیس کا چرمیا عا اس یں اخیں پر و بی کیکا بخا اس سے ی غدل ہی دل میں سوچا" ہوں گے یہ ابراہم علیس کے بھائی بہت سے لوگ شکوفه محید آباد مین نمر

کی مذکسی کے بھائی بہن ہوتے ہی ہیں۔ صرف بھائی بننے سے اِنجیں کون شرفاب کے براگ گئے ۔

جبتیٰ کو مشرفاب کے بَر نگانے سے ابھی بھی کوئی دلچیتی بہیں ہے لیکن کوئی سنخص اپنی نہدگی کوکسی کان
کے لیے دقف کر دے اور اُس کے بدلے ہیں گہنیا اُسے کوئی اعزاز پخشے تو اس سے چھٹکا را بھی تو ہیں ہے۔

ارٹس کالح اسٹوڈنٹس یوبین کے معتدکا کوئی نقشہ قو میرے ڈین بی بنیں رہا لیکن ہر مبئی "سٹیدہ و آیٹہ"
پڑھ کم اصاب کو بننی خات میں نگانے دالے اور باتیں بنانے والے مجتی کا نقشہ اُس وقت ذہن ہی بناجب وہ خود
"سٹیدہ و تیسٹہ" کھنے لگے۔

اجهی ذرا طاقائی بڑھی ہی تھیں کہ ایک دِن مجتنی مجھ سے طے قد اُن کے ہاتھ بی تصویروں کا ایک بنڈل تھا اورنگ آباد کی میروسیاحت کی تازہ یادی تھیں۔ ایک ایک تصویر دکھاتے ہُوے کہنے لگے " ریکھٹے یہ ہے" الف کی تصویر اور یہ ہے ہم میں "کی تصویر اور یہ ہے ہم اورنگ آباد کی میروسیات کی تصویر اور یہ ہے میں "کی تصویر اور یہ ہی تھیں ہوں جناب " اب جرت ہوتی ہے کہ اورنگ آباد کی میروسیات کی تصویر دکھانے والا یہ شخص کبی نہیں کہتا کہ" دیکھٹے روس میں بنی بہاں ہوں ، نِس جگہ اِس امریک میں ہوں یا یہ میری جالی تصویر ہے " اب انھیں اپنی تصویری دکھانے کا کوئی شوق نہیں دیا ہے۔ البتہ جس ملک کی وہ جت کہ تھیں آس ملک کی دوریت وکھا دکھا کہ اُن کی روایتوں اور اُن کی تہذی نے ندگ کی تصویری دکھا دکھا کہ لین اور اُن کی تہذی نے ندگ کی تصویری دکھا دکھا کہ لین اور اُن کی تہذی نے ندگ کی تصویری دکھا دکھا کہ لین اور اُن کی تہذی نے ندگ کی تصویری دکھا دکھا کہ اُن کی روایتوں اور اُن کی تہذی نے ندگ کی تصویری دکھا دکھا کہ اُن کی روایتوں اور اُن کی تہذی نے ندگ کی تصویری دکھا دکھا کہ اُن کی روایتوں اور اُن کی تہذی نے ندگ کی تصویری دکھا دکھا کہ خوالے بیں اضافہ کرنے دہیں۔

تصویری دکھانے کا ایک اور فن بھی انھیں آنہے۔ بانیں کرنے اور بانیں بنانے کا فن برخمص میں کچھ نہ کچھ دولیت ہوتا ہی ہے لیکن مجتنی باتیں کرنے کرتے کب باتیں بنانے اگ جاتے ہیں اس کا فرق مشکل بی سے کیا جا کہ آب دن بحر باقیں بنانے والا اور دات دہر گئے تک احباب کی محفلوں کو اپنے قہفہوں سے گرانے والا پر شخص نہ جانے کپ کا غذ اور قلم لیے کر بیٹھ جانا ہے اور ایک ارشٹ میں تبدیل ہوجانا ہے۔ اسکیس اور کبریکی س بنانا ہوا یہ فن کارکی کھی فوڈگانی کی مدوں کو چھو جانا ہے معلوم بنیں جن کی تصویری کھینی جاتی ہیں وہ اپنے تبئی کی محول کرسے ہیں لیکن قادی اول تو مسکرانے لگنا ہے پھر جان او در اپنے ہمزاد کے الیے سے گرزگر مسکرانے لگنا ہے پھر جان کا گھوڑا کہے اور جانے آخر کا داخود اپنے اور اپنے ہمزاد کے الیہ سے گرزگر دب ہم جمبی وہ تا تا کہ پھر سے ممکرا میں ۔ انہوں کی کا نظر کو جان کہ بھر سے ممکرا میں ۔ انہوں کہ تو جان کہ پہلے ہیں تو کہیں اور من جو بی خالت سے ۔ مجبی قبیع ہم کا کہ ایک ایس سے جان کہ کہ جان کہ کا مرائے ہیں تو کہیں اور من ہی جان کہ کو گائے ہیں تو آپ کو اس سے مغربین کر آب اُن کے قبیم ہوں ہیں شامل نہ ہوں ۔

انجی آپ نے مجتبی سے اپنا ' ٹکلف برطرف' ہی کیا ہوگا کہ ' قطع کلام' کہرکر وہ آپ کو آپ ہی کا یا خود اپنا ' مختر تھا م مستانے لکیں گے۔ ' بہرحال' یا ' بالآفر' وہ آپ کو اپنے ' آدی نامہ' تک لے آئیں گے اور جب آپ ان کے تمام آدمیوں سے مل جکیں تو پھر وہ کہیں گئے اب تو ' جاپیان چلو بھی جاپیان ' لیکن شرط یہ ہے کہ پیلے آپ مجتبیٰ سے تکلف کو برطرف کردیں۔ یس کی برس سک مجتبیٰ کے تہفہوں کی مطافت سے محودم رہا۔ بہت دون بعد اس کا علم ہوا کہ وہ ایک پُرموز آور در دمند مل کے ملک ہیں جی نے انجیں آپ عوستوں کی مشکلات کو دور کرنے کے بیے دتی کی لمبی لمبی مطرکوں پر اس طرق گھوٹے ہوئے دیکھا ہے جیسے آپ ضرعد آوں کو پرا کرنے کے لیے ہم وگ گھراور باڑاد کے چکر فکائے ہیں۔ ہی نہیں بلکہ دہ دی سے صدر آباد کے بھی اسی طرق چکر مکاتے ہیں جیسے شكوفه، حيدراً باد ٢٢٥٠

كوئ دفر معتدى كے ايك محكے سے دوسرے محكے كو بيردى كرنے كے ليے جاتا ہو۔

مجتبیٰ کی بے شار اسی ہی نصوصیات ہیں جن کا ہم اپنے اپنے تجربہ کی بھت او ہوں بادی سے ذکر کرسکتے ہیں اور کی مکمل شخصیت کو بیش کرنا مشکل کام ہے۔ گوں بھی مبرے بس کی بات نہیں کہ کسی کو بوری طرح سے مجھوں اور سمجھ باؤی تو نکھ بھی سکوں۔ آئی بات وٹوق سے کہ سکتا ہوں کہ مجتبی اندروسے کتنے ہی سخیدہ ہوں احباب ہیں وہ مجھی سخیدہ نظر نہیں آتے۔ محفل نے دعفران نار بنادیں۔ الب تہ ہیں نے کھی مجموس کیا کہ محفل سے نکل کر اکیلے ہیں وہ آپ کے ساتھ بوری سخیدگی برتیں گے۔ ایک موقع پر الیسی ہی محفل سے نکل کر اکیلے ہیں وہ آپ کے ساتھ بوری سخیدگی برتیں گے۔ ایک موقع پر الیسی ہی محفل سے نکل کر کھنے گئے " آپ نے اچھا کیا باکم بہت ہی ایجھا کیا کہ اس شخص کا نام بوجھ لیا۔ اسے حقر کرنے کا بی ایک طریق تھا۔ چذر دوں کی گورزی کیا کی کہ وہ ایجی تک اپھا گیا کہ اس شخص کا نام بوجھ لیا۔ اسے حقر کرنے کا بی ایک طریق تھا۔ چذر دوں کی گورزی کیا کی کہ وہ ایجی تک اپھا گیا کہ اس شخص کا نام بیسے تہ طوق تھے اور آپ جلنے ہیں کہ ہم مرقت کے مارے ہیں۔ ہم آس کا نام کیے بھی یہ بیکن یہ عجب نہیں کہ دوسرے ہی دن آپ جبتی کو آس شخص کی لائی کو کسی کا کے ہیں داخلہ دو النے کہ لیے بیسے بی دن آپ جبتی کو آس شخص کی لائی کو کسی کو کسی کو کسی کو کسی کو کسی کو گئی کو کسی کری کا کے ہیں داخلہ دو النے کہ لیے بیسی در اللہ الم بھرتے دیکھ ہیں۔

خیر، یہ آواک کی شخصیت کا ایک پرآؤ تھا۔ مجتبی کے اندر کا آدی آواک کی تحرید دل یں چھیا ہوا ہے۔ اُن کا تخیر تخیق کیا ہوا کوئی بھی کرداد بنسوٹر بنیں ہے۔ ڈاکٹر ہو کہ مریض ، دکتا داں ہو کہ دکتا سوار، با درجی ہو کہ مالک، فقیر ہو کہ دانا ، موجی ہو کہ لکھ پتی ، منتری ہو کہ پرجا مجتبی اِن سب کے مسائل کو درد سندانہ دل سے دیکھتے ہیں۔ اُن کے دکھ بین خود بھی سشریک ہوتے ہیں اور قادی کو بھی شریک کر لینتے ہیں۔ غود سے دیکھتے نو اُن کی تحرید میں طمز بنیں بلکہ مزاح ہے اور اس کی آڑ میں وہ بنتے کی بائیں کہ جائے ہیں۔ اُن کے اس ایک جلے ہی کو پڑھیئے۔ شب و روز کی زندگی میں مجتبی کو آڑ میں وہ بنتے کی بائیں کہ جائے ہیں۔ اُن کے اس ایک جلے ہی کو پڑھیئے۔ شب و روز کی زندگی میں مجتبی کو آپ اینا ہم سفر یا بی گے۔

ود مورج فوٹش میں جے کہ اسے صرف ایک ہی صورت میں گہن لگانے لینی جب چاند، مورج اور دی خوٹش میں گہن لگانے لینی جب چاند، مورج اور درجان کے درمیان آجا گاہے۔ مگریم ایسے سیادے ہی جن سے اطراف ہزاروں سیادے گردش کرنے رہے ہیں ہے ہیں کے درمیان آجا گاہے۔ مگریم ایسے سیادے کردش کرنے رہتے ہیں ہے

99 مزاح نگار کا کام معاست رسے کی اصلاح کا نہیں ہے، کیوں کہ طنزوتشنیع سے معاشرے کی اصلاح ممکن ہوتی تو جائے ود اسلام ممکن ہوتی تو جائے ود ایک اسلام ممکن ہوتی ہوتی 66 ایجب او مذہوتی 66 ممشقاق احمد نوسفی

مشكود ، جدراكاد

سخی حسّی جا دید صدیقی ملس

مجد السيخ السان السيخ السان السان

44 واء كى ايك شام امر و ميري المجنن ترتى اردوكى جانب سے مجتبى حكين كے اعر از ميں ايك أدبي محفل منعقد كى كمى تفى جعبّني حمين كى دوكما بن فطع كلم اوربيرهال مين يرصحها تفا. ان داول بن بن بالها كاطالب علم تفا أورام ومهرك ادبي مركرميول بن برمه حرار هر الما كالمن المقارح ويكوان كى كما بي يراهى تقين اور حسب استوا عن أمحظوظ بهى بهوا تقا. سوحاك آج الن كا ديدار مجى كرايا ملت . مجه كما سة مقاكه به ديدار ابدس ايك ايس تعلق كالبيش خير ثابت بهو كاجونه حریث مداستھیے استوارہوگا بلک ایسا جذبائی دیشتہ بھی بن جائے گا جو میرے سے بھی ادر بجتی صنین حاجہ کے ہے بھی ایک کمز دری کی صورت انونیار کر ہے گا . بیلی بار مجتبی حصین کو دیاں دیکھا اور مشنا اور ان کی مانیں بہت دلوں الك امروبيدى أدبى محفلول ميں كو بختى رمين ، مين مين عن كرا جلول كر امروبيمين مجتبي صاحب كے اعراز مين اس جلسے کے انعقاد سے محرک محن امیر تقے جو میرے کرم فرما اور محن میں اور برسوں سے دہلی میں مقیم ہیں . مجھے ہنیں بہتہ كم محسن امركي محتبي حسين سے الما فات كب سيمقى في كے كرنے كے بعرجب بين الكنشي معاش كے سليلے ميں دہل آيا اور محس امرسے اس کا ذکر کیا تون جانے ہمن امر سے جی میں کیا آئی کہ وہ مجھے کشاں کشاں مجتبی حین کے بہال نے چلے جوان د نول این سی ۱ی. آد. تی میں ر حریث اسسٹنٹ ایٹریٹرے مؤدمیرکا مررسے منتے بلکہ ادورشعب سے سربراہ بھی تقے . مجتبیٰ حسین بڑی مجت سے بلے اور کہنے لگے کرمیاں! بی ۔ اے آؤ اکٹر لوگ کر لیتے ہیں ۔ بہتر یہ ہے کہ تمالانیک کا لج سے ایم اے کی تعلیمی عاصل کرہو۔ میں نے کہا" مگرین دہی جیسے منہر میں رہنے اور ایم کے کی تعلیم کے انزاعا سے کہے بردا منٹ کرسکوں کا جب کر بین ہیں جا بتا کہ میری اگلی تعلیم کا بوجے میرے سر رہنوں کیربڑے ،اس کیر کہنے تھے ک ر کل می سے مربے دفتر میں روزانہ اُجرت پر دن میں کا تمرو اور شامی این پڑھا آل عاری رکھو۔ محنت تو تمہیں ہت مرکز برط سے بھرت میں ایسے سرین میں سے ایک ایس کا ایک بھر اور ایک بھر اس میں ایس میں اس میں ایک بھر اور اس میں كرانى برائے كى مكرمبارى عرائسى ہے كہ تم كو محقت كرنى جاہتے اور دوسرے ہى دن سے بين اين مى اى آد. ئى بن روزارنہ اُجربت پرکام کرنے لگا اورشام بن ایر النے کی تعلیم جاری رکھی اب جو بھنی صاحب کو قریب سے دیکھتے کا موتنے بلا تواحساس ہواکہ یہ مضرت عام بزاح لگاروں سے بائل مختف ہیں ان سے دفتر میں ادر بھی لوگ کا کرتے سے فیکن سب کے لیے ان کا روید ایک عام آدمی کاسا ہوتا تھا ۔ ادرو اوب سے تعلق ریکھنے والے عدیدار این عہدیداری سے تام ومنود اور مشہرت کو حاصل کرنے سے ممتنی رہتے ہیں گرمجتی حسین اس معالم میں اس قدر بنیاز 444

مشگونه. حيدرآباد

نظراً مے کمبی کسی کویہ بنائے ہوئے بہر سے بہی رصنا کہ وہ این بسی ، ای ،آد ، فی بین کام کرتے ہیں ، شروح ہی سے جے ان کی شفقتیں حاصل ری ہیں۔ و بنیادی طربر ایک کھکے اور صات دل دعوانے کے آدی ہی اس بیے این کوئی بات كى سے لوستىدہ بىن ركھ سيكے . لينے التحنيق سے وہ ليمن دفعہ ايسے موضوعات برجعي گفت كو كرمات جوكى السرائي الخت سے كرنا بركز بدنين كرے كا يى وہ دل سے جب من مجتى حرين كر تھے ، ير كھنے ادر ما سخنے ک مَنزل سے گورد انفاکم بی کبی ان کی سے تعلیٰ پر برت بھی ہوتی ۔ دیکھتے ہی دیکھتے دوسال بریت کئے اور بین نے این ایم اے کی تعلیم ممل کری۔ ایک دن جب بئ نے ان سے ای طادمت کے یادے ہیں فرجھا فرکھنے گھے۔ بروز گاری کے مشلے کو مل الرت کا واحد طراحتے ہے ۔ اعلیٰ تعلیم حاصل کرتے رہو۔ الازمت مصلے کی لئے یان یلے آدی كوعلى دولت تولمى رسيد. ميرت والأت أيس بين عظ مكران الى شخفيت كاسح مجد يركيداس طرح غالب مقاكرين الازمت كے خوال كو ترك كر كے على تعليم فاصل كرت كى غائن سے جوا برلال ديروكونتورستى ميں ايم فل ميں واحسل ہوگیا۔ اب جو مختل حشین سے اوران کی ساجی سرگرمیوں سے می مسلک سونے کا موقع طاقوا حیاس ہوا کہ اسس مندا فا رست ی سودی منافش کو در زیال در اوالی زاواتی زیاده سے ان سے فرمت کا بناء بران سے درسوں سے بعى ميرى قربت ادرعقيدت بريض أنكى ادر عجروب بواكر مجلتي حين ان كالسكوكر اور مين مرشام، ى دبي كى معلول يرِ دوڑتے بُوك نظراً نے كوان شاد مكنت أربين لائل وحدافترى عمران كرن ہے . يرسول قامى سكيم تی کسی مفل کا نبرد بست کے اس کی جندناریک کاکوئی کام ہے قائل خمس الرحیان فارد تی سے بہال مانا ہے۔ آئ معنی تبتم کوانے لیے مرسیو کرنا ہے تو کل شہر آج کوئس کاڈی پرموارکرانا ہے گویا میرے معاجی دیفتوں پر الناك ساجى رستول كاساير بران لكا . كمرسوا دفت ادب بويا سياست من ميني حبين كى دركى جين لكا . إن کی پیند میری پسند ان کی خوابش میری خوابش ، ان کے رویے میرے دویے بنتے چلے گئے . مجتمی حین نے ٹوکا بھی كرمين كھا كے كى زندگى جيتا ہول اوراينے مزاج كى دجرسے جيتا ہول تراينا مزاج ايسا تور بناؤ كر بجدمين تم بھی اور تمبارے لوا مقین بھی مجھے کوستے دہ جائی۔ بیئ بہت ہم کسی ادب یا شاع سے ادراس کی سخفی ڈنڈگی سے مناشر ہوا ہوں گرمجنی حفید سے مناشر ہوا ہوں گرمجنی حفید سے دمعنگ کو میں نے باکل مختلف با یا۔ بھینے کا شاید ہی الزکر این مجھے معبات بهند كم ادبب ايسي بول سي جن كاعمل زندگى اور ادب مين اين گرى مطا بهت بيرگى . نه جلت مختبي حسين کمتنی صبح ن کی شام کرھیے ہیں گرانھیں آج بک ہے میٹر ہیں جل سکا کہ جبح کمبی ہوگی اور شاہ کسی ۔ کمیے کو صدلوں کو ع مد عطائرے کا حوصلہ میں ہے مجنی حقیق میں ہی ، میکھا ہے ، الن کے بہال وہ محری ، جس بین وہ (ندہ میں سب سام ب اسطى لمح كانتفار أكفول ني كيمي نبيل كيا . حبني فرمنصوب مندزندگي ده جيئة بن اكست د كله كريورت بوتى بي اور مدايرايان لانا يرابيان لانا يرابي ك ايك آدمى اس طرح بحق جى سكتا ہے۔ بين چونكان سے بہت قريب ره چها پول اورشانی مِنْدَشِی شایدنی کول ایساتشخص مپوجوان کی انها شکال اور برائیون کمپول اورزیا وتیوک منتیب و فرانست واتف بو . لمح من جيني كر بات من نے اس ميے بي كى ہے كر من نے مجتبيٰ حسبن كوائي برقيع صغر سے شروع كريد ويون الم دورى الك مرتعين من مادى رسى من الى يني بردن الى مارى كورى بن جیسے آیک آدمی این لینکا عربسرکرے اور وہ بھی آیک ایس عربی ایٹے ہے نہ ہو، دومسروں سے ہے ہر - دوستوں مي بيم مهو المستنوأ والعرب علنه والون كي الريد إلت خواجشات أدمه تذاونون كالمغين اتنا احساس بوتاسيم

مجتبي حشين مبر

**77**4

We. St. ال کی این طرود بات و خوابشات اور نقاضے بردن بیمیے مد جائے ہیں۔ مین عرس ان سے بہت جیوٹا اور ان کا عقیدت مندمیونے سے با دیجود بیرمحسوس کرتار یا برل کر دہ ای ل زیر کی کی موم بی دولوں سرول سے جیسالنے ملے ماتے ہیں مجھ مجھی دبی زبان میں سینے کی کوسٹیس مجھی کی مگر میری بدسمتی ہے کہ بین ان سے اس وقت طاخط ال کے مزاع ان کی عاد نوں اور ان کے دو آین کی نشکیل موجی عقی میری بات کودہ محسوس قرار لیتے ہیں گر ان پر عمل کرنے سے پیسرفادی د ہتے ہیں ، کہتے ہیں کہ جب زندگی سے اِستے برس بوری سرخ مدی کے سابھ گزار لیے ق با تی جنر برس مجمالی طرح میت حامی گئے ۔ برایک ایسا اعتادان ی ذات میں توجود کے جوان ی برصے کو مشام الك بنجرو خوبى الله الله الديميان كان دارك من دومراسورج مجى طلوع كرواديما سه. اين مرصح صفر سي درم كرك خام ك عدباتى طوريرا تنا تو تمر بونا بهت كمى كے حقے ميں آيا بوكا - براو نكرى بيسے ك تو نيرى نيس، طيے اور مذہبے بیامینے کا سرشاری کی تو گری ہے۔ ادب میں جینے سے با دجود مختبی حمین نے مجھی ادب کو این شناخت كا ذريع بنانے كى كوشش بنيولك. وه حرن اپنے ستے عذبے كوئى ائن شناخت كى بنيار بناتے ، بين، بين جب ال سے قریب ہوا تو ان کی دیرگی ایک کھی تھا ہے گی طرح میرے ساسٹے آئی ، ان سے معاین سے لے کر ان ک سارى متحفى خط دكتابت كى بيرى دسترس من ره چيے بين - آن كى ندشگ بين كوئى داز ايسانين مععے ويرشيده كها جاستے۔ وہ النان اور السائیت کی عظمت میں لیٹین سیکھتے ہیں اور میں وجہ ہے کہ ہر طرح کے انسان سے وہ ا بنے رفتنتے کو استوار کر بہتے ہیں. مجھے چرت ہوتی ہے کہ وہ مختلف انوع اسا بوں سے کس طرح اینا رابط قائم كريبية بي بسياستدالون وانشورول اديبون شاءول موسيقارول ميزدورون غرض بريبيتي سيالية افراد سے ملتے ہیں الدر ورائفیں اینا کی محتبار ہے۔ جن طرت پرلوگوں سے کام آئے، اسے دیکھ کر تھے تنجب ہوتا ہے۔ ایک دن ایک ما نون این می ای آر. فی میں کسی میا حب کا پنتر توجهی بیونی آئی۔ دہ صاحب اس دن جھی پر مقے۔ انھوں نے مجتی حشین صاحب سے اُن صاحب کے بارے میں نوچھا۔ مبتلی صاحب نے تبایا کہ وہ توسیعیٹی پر بین مکڑ ساتھ میں یہ بھی کہاکہ اگر درے لائن کوئی فدمت ہوتو نیائے۔ دہ فاتون اپنے سو برسے ساعظ انگلیتان سے دائیں ہوئی مقیں ادرائی سکادی کوختم کرنے کے بیمی اسکول میں انگریزی پڑھا ناچا ہی تقین اگر جہائی صاحب برست معرف عظے متح يجرمفى كہاك آپ كليد دير دك جائين . بين آپ ك ييسنى سے بات كردل كا . مقور في دير لعد النبيل الكريزى كالكريرة نيبرت اللطيخ طوايا اور ايك أسكول بن أل طرح سفار شي كى كرد يكفت بى و يحقت ال كا تغرر مو كيا. جب بهرمب محجه بهوديكا تو مجلي صاحب في الائه نام له جها اور بيمنى له نظار آپ سے شوپر كما كام كرتے ہيں جب نك كام بہيں ہو گيا. تب كك مجتبا حيكن نے مذكو ال كا نام عبائے كاكر سن ش كى اور مذيد عائف كى توسلسش كا ان كے شوہر کیا کام کرتے ہیں. بعد میں محرمہ نے تا یا کہ ان کے شوہر و زارتِ واخلہ میں جوانیط سکر پڑی ہیں۔ بیل نے دکھیا کر ان خاتون نے اوران کے سٹوہر نے کئی ارائیس اپنے گھر بلانے کی کوشش کی گر وہ مجھی ان سے گھر نہیں گئے کہ ذکر التكريزى كى ميد فيسر مع بلوانا اور يوراير السكول مير ال كا تفريه و والا برسب بيلے سے مطاع مجتبي محين كيتے مي ك اس مطے شدہ فیصلہ کی تہمت نہ جائے ہوں مجھ یہ عائم فی عالی ہے۔ بیتر نہیں کیوں میں ایسے کا ول کے سے ایک ویسیلم بنا بول الراكام الرف أي يلر بناسة المراسية المراسية والمرافي المراق المراد وبالدولي كالتراك المراك الم

معتى من مرا او معتى من مرا

شایری کوئی دان الیدا جاتا ہو جب کوئی عزورت مندان کے پاس نہ بہنجیا ہو بھائیوں کے اختا فات سے ازدداجی اختا فات کر کے مل (بین ادبی اختا فات کی بات نہیں کروں گا) سب سے ب ان مے ریپن منت ہیں .

عِنْجُ حَيْنِ كَلَ سابى وادب حيثيت ما بحريجى بوعين نے انفيل بطرى سے برى سخفيت سے فرا ما اوكول سے مسائل تک کومل کرتے ہوئے دیکھا ہے ۔ ان کا کہنا ہے کہ ادیب بننے کے بعدائنان نبنا کچھ آ سان میا ہو حلِّیا تا ہے کیونکراد برجب لفظ کا کستعال کراہے تو اسے اس کے معنی معلوم ہوتے ہیں اور وہ ان معنول کوحتی الا محان روب عل لا، ما بها بها ہے ، بہت سے لفظ وہ مرد تا کہنے کو تو کہہ جائے ہیں گھربور میں وہ الن لفظول کی قیمت ادا کرنا مجھی جانتے ہیں۔ مب نے اٹھیں لینے ایک ایک لفظ کی قیمت میکا تے اور اپنے آپ کوپلکان کرتے دیکھا ہے وکشنری می لفظ سے صحیح معیٰ تھلے ہی ملیں نہ لیس گر مجنن صاحب کی ذات ایک الیبی ڈکشنری ہے جس میں لفظ اپنے معیٰ ک بندستول سے آفزاد تھیں ہوسکتے۔ دومروں سے لیے لفظ کی قیمت اما کرتے ہوئے وہ اپنے ازاد خاندان کا تجھی کمجی لحاظ بنیں و کھتے۔ مجنی حین کہتے ہیں کر مرہ او بی اعفول نے اپنے مامول کو این آنکھول کے سامنے فسادات بیں قستل ہوتے ہوئے دیکھا ہے اور اس سے بعد ایک نبرہ ان کی گردن برعبی دکھا گیا تھا۔ بیتہ بنیں وہ کون تھاجس نے نیزہ رکھنے والے کا اِکھ ویچھے سے کھینے لباہھا اور کہد دیا عقا کہ اس معصوم بے کو ارف کا کیافا مدہ ؟ مجلی حمین مبری سے منافع ک فرندگی جی سے ہیں ۔ دہ اکر منتے ہیں کہ بری این شخفی ذندگی تو مرم 19 و میں بی خرم ہو حکی متی . مجيمين ادر موست مين إل برابر كا فاصله مقيا. اسبجوزنده بهول تواسى بال برابر فاصله كى ومبرست زنده بهول. ببركيول سوچوں کہ مئن ترانیں ۔ مئن ترجی جیکا ہوں اور مرکرزندہ مجی ہو حیکا ہوں ۔ شاید موت سے قربت کا بیری دہ وا قعہ ہے جس نے انھیں زندگی کوارنع ترین اورا تنا ہی حقرترین دیکھنے کا حصار علما کیا ہے۔ یہ سانخہ ان کی زندگی میں یہ ہوتا نوشا پروہ مختلف آدی ہوتے ۔آسائیٹول کے دیجھے تجا محکے اور صلحتوں کا شکار ہوتے سرم م 19 کے بعد سے انفول نے ہردن کو ایک توگرا دمی کی طرح جینے کی کوششش کی ہے میا ہے وہ مالی اعتبار سے کتنے ہی کشکا ل كيول ندر ہے ہول ، بلكہ وہ كوئشش اس ات ك كرتے ہيں كہ الى اعتبار سے ہميشہ كشكال دہمي ۔ مجتبى حمين إن نوگوں میں سے ہیں حجول نے ہمیشہ اپنے سے بڑی شخصیت برا حسان کرنے کی اور آنے سے چھوٹے آدمی کے اصاف رینے کی کوشش کی۔ یدایک عجیب دغریب وصف ہے جو کم آذ کم آج کے دور میں ناپید ہے۔ بڑی بڑی سخفیتوں سے ان کا دا سطرادر گراتعلق رہا ہے مگر کیم استفول نے این ذات سے میے ان شخصیتوں سے استفادے کی کوشش نہیں ک، بیرطرور ہے کہ کسی خرور ٹ مندیا مما ج کا کام نیکل آیا تو ان بڑی شخصیتوں کو زحمت دی ہے گرکہجی کسی سے می بات کے لیے طلبگار نہیں ہوئے ۔ بُ ان سے ایسے کئی احباب سے واقعت ہوں جوما کی اعتبارسے مکھ بیتوں ہی شار کیے جائے ہیں اوران سے مجنی معاحب کے تعلقات نہایت ہے تعلقانہ ہیں۔ مجنی صاحب کے دیک اٹا دے پر وہ اپنا سب کچھ کچھا درکرنے کہ بھی تیار رہتے ہیں لکن بین نے دیکھا ہے کہ مجتبی صاحب جب جب مالی طور پر "نگ رست ہوجا تے ہیں تو وہ نے مکھی تی دوستوں سے مھینے کھینے سے ملتے ہیں اور حق الا مکان اس بات کی كوششش كرية بين كران كى مال پرتشا نيول كى عينك بعى كمى كوند تكفية . اكثر اليها بيوا كراج بمسعزودت براتعول نے مجھے فول کیا یا تھے کی ایسے دوست کوز حمت دی جو الی اعتبار سے بہت فوسٹحال مذہبو .الناکا خیال ہے کہ قون بیشہ مال استارے اپنے سے محتیت کے آدی سے سے می ری آدی کا نا معوظ رہ سکی ہے۔ دینے والا

مَشْكُولُ جِدراً إِد مِنْ مِسْين بَرِ

مجھی خوش اور ایمنا والا بھی معلین، جمبئی صاحب اپنے دو تول کو زض دے کر بھیلے پی بھول جاتے ہوں گرجب دہ خود دوستوں سے قرمن کیسے بھی تو اس کو بہیں بھولتے بھیسے ہی ان سے حالات مھیک ہوتے ہیں، اسے لوا دیتے ہیں۔ جمبئی صاحب نے اپنے کئی دوستوں کے بے شار فائد ہے کہ دائے لیکن خود بمیشہ اپنے حالات اور حالت دولوں پر قائع دیے ، ان کے مزاج میں جو استخنا اور انی ذات کے تعلق سے جو لیے نیازی اور تلذر ان شان ہے دور میں مفقود ہے ۔ انکھنے بھی اور آلین کئی شالیں میش کرسکتا ہوں لیکن بہی جا بنا تا اور سال کا دوستان کے دور میں مفقود ہے ۔ انکھنے بھی کو ان آلین کئی شالین میش کرسکتا ہوں لیکن بہی جا بنا تا اور سال کا دوستان کا دوستان ہوں ان کے دور میں مفقود ہے ۔ انکھنے بھی کی شالین میش کرسکتا ہوں لیکن بہی جا بنا تا

بول کو ان سے ذکر سے وہ خوش بنیں ہول گے . بین کے ان سے مجتبی صاحب کو ہردنگ میں دیجھا ہے۔ جال تک ان سے تکھنے کا تعلق ہے، دہ جب تکھتے پراُ تر

آتے ہیں تو تکھتے ہی جلے ماتے ہی ا درجب نہیں تکھنے توسفوں اصمہدیوں بکہ نہیں تکھتے۔ ان سے ا حاب کابعن د معہ چرت ہوتی ہے کہ ساجی طور پر اتنا معروت رہنے ہے با دجود وہ تکھنے سے ہے کیے وقت ڈکال کینے میں . وہ عمومًا یا تو ملی لعبع محصے سے عادی میں یا تھے سرشامی محفلوں کو خیر باد کید کر تکھنے سے بے بیلے عا میں سکھنے کے لیے وہ کسی خاص احول کے بھی طلبگار بنس بہوتے موڈ کے بھی دہ تا بع دار نہیں بن ایک بارتی الول بھی بہواکہ دیلی سے حدراً باد سے سفر میں ، بین ان کے ساتھ تھا۔ چھیتیں گھنٹول کا سفر تھا اور اٹھین ایک فاصا قویل معمول محفاً نظا. ملی دات توده سو گئے مگر دوسری قبیح ایھول نے مجھے جو انھواٹا شروع کیا تو حیداً باد کے آتے " تقى سوا سوا سوصغے كا به همون ختم بھى كرديا . مجتبى حكيمت من مكھنے كا أيك عجبب وغريب استيمنيا "STAMINA ہے ۔ بیمی عون کرتا ملوں کہ اکر سخر برماج وہ آخری دفت میں مجھنے سے عادی ہیں جو نکہ طبعاً کسی کو ہن " نہیں کرسکتے ائ کیے مردّت سے کئی کمیے میں کید و مکدہ کر لیٹے ہیں کہ دہ کسی شخف کا خاکہ تھے دیں سے لیکن الیا ہے الیے اسے لزبت امانی ہے کہ اس شخص کا فاکر جس معنل میں بڑھا ما تا ہو، اس کے الفقاد میں ورن چند گھنے باتی شیخے بن تو ظم اور کا فقد الے کر بیٹے جاتے ہیں اور ایک نشست میں اس شخصیت کوصفی تر طاس براش طرح بھیرتے ہیں كه حربت بهونے مكتی ہے . مجتبی صین ایک باریہ تبایا مقا كرجن دنول نسیاست اخبار كا دوزانہ مزاحیہ كالم مكھا كمے نے ستے تو ان کی چے سالہ خیل بیٹی ذکیہ کا انتقال ہواجس کی تدفین سے وہ علی انصح فادع ہو کرآسے اورایا کراھیہ کا لم تکھتے میٹے ختے۔ اور پہمی ایک اتفاق تفاکۃ ڈادئین نے اس کا لم کو بہت لیندکیا۔ جونتحض یا جوادیب ایسے حالات مِي الكِيمة كم يعين سي الرسال من المراس اجاب کویہ شکایت تبھی دہی ہے کہ وہ ہرک و اکس کا خاکہ تکھ دیتے ہیں لیکن بہتھی ایک حقیقت ہے کہ وہ اکسی شخف كوجس كا فاكر اكلها عام إمين اس طرح سبش كرتے بي جس طرح كر ليست سيش كما جاتا عابية ا درجے أدك قبول مبی کرسکیں. وہ بنیادی طور پر DOWN TO EARTH تیم سے آدی ہیں. اینا مفول یا جن اک المحه وسیدے کے بعد وہ می برطب نا قدیا بروفیبر رجن سے ان سے بہت الحیطے مراسم میں) کی رائے جانیا یا اسمہ ب سنانا کیندنہیں کرتے بلکہ بھے جیسے کم فاق یا شینے کداے کو مسنانا لیندگرتے بین اور اگر بین کوئی تبدیلی بخوتیز کر وال او اس پرناک بھول نہیں چومھاتے بلکہ اس فورے پراگراٹ کو مدیارہ تھے دیتے ہیں. یہ ان کی ایک لیسی شفعنت يدج مجه بمشد عاصل دي ادر حس برمن بعي تعيى كيى تازال بروجاماً بول.

میری نفاطرا مفول نے امرو بہر سے کئی پیرے کے اور شاید میری بی دجہسے امرد بہدان کی کردری

مشكوفه جيدرآباد 14. مجتي عن نر

مجع ہے ۔ امروب والوں نے بھی انھیں بڑی محبتیں دیں .حیررآباد سے بعد اگردہ کمی معام برجا كرخوكش موستے ہیں، اورہ امرو بہر ہے۔ ایک بارا ول بھی ہواکہ مین نے انھیں ایک ادبی لشست میں افرکت کے لیے اکسانا. ده دافنی بی بوئے ادر جلے بھی مگر نتظمین سے ساتھ کھھا ایسا سانح بیٹ آیا کہ دہ جلسے کا العقا د مذكر آيك ، امرد به جائے سے بعدجب بيتر جلاك عليہ الى سود اللہ ہے تو مجنی حين كى فوق ديكھنے سے تعلق وكفي من بات تويدك وه جلسول سے اور من ثقاديب سے اپنے أب كر بميشر دور و كھنا ملہے ہیں ان کا خیال ہے کہ جلسے ہمیشر ایک عذاب کی صورت میں نازل ہوتے ہیں جی میں آدی کو خواہ مخواہ سخندہ اور رسی مونا پڑا ہے . جب انتفیل ستر علاکہ امرو مہمی ان کی کوئی دسمی معروفیت نہیں ہے تو استے خوی ہوئے کرخوش ہوتے ہی جلے گئے . امرو بہر سے بئی دوستوں سے الاقا ہیں کیں ، امروبہر کی محلیوں اور باذا دوں کودیکھا۔انفیں مباننے کی گومشش کی ، مہنے نگے ،ہر بارکوئی جلسہ یا تقریب منعقد کرتے تم نے مجھے بهميشه امروبهر يس دُور د كه بهي تو موقع يلا ي جب من امردبهم كو ادراس من رين والول كو مطن ما ابل بوسكا بول كرسومى قسمت بيركه إدا ايك دن جب ده بي نكرى م ساعظ امروبيد اورابل وبيد كو تنصينے كى كرئشش كرى رہے سے كا امرد بہركى ايك غربى انجن كو ان كى آمد كا بيتر على كليا اور دو سرئے دن دہ اسکولی بچل کی قرابت کے مقابد کی تقریب میں صدارت کرتے ہوئے بائے گئے۔ بی الحسامعین من جير الميط المبيط المبين كوسر براوي أواسط بنايت خشوع وخصوع كما ما من ما وهو هالت بن لكامًا ر نے سفری کہنے نگے ہیدا چھا ہواکہ اس بادا مرد بہر ہیں کا مشوق امرد بھوی کو بنیں سمنا، کلام مجد کو سنا 'افوج کے اس سفر سے دہ اسے خوش سنے کہ اب مبی اکثر مرتبیر کہتے ہیں کہ ایر کشنی ! امرد بہر میں کوئی ایسا علیسہ کا د ہو منعقدنہ ہو گر پیرجی ایسا گئے کہ برے اندر بہت کچھ منعقد ہو چکا؟ ين إين أب كوخوش لفيب تفتوركرا بول كم مجع مجلى تحيين كوبيت قريب سے ديكھنے كاموقع

الله اوران كاشخفيت كابيرعجيب وغرب سحري كرجب جب بي النيس بهت تريب محسوس كرقابول تب

تب ده مجھے خود سے بہت دور نظراً نے بی کھی کھی وہ مجھے ایک شخص نہیں کی الی دون کے بدب

یں نظراً نے ہیں جسے ایک اجبی جدی بن مقلح ول اور مفادات کی ماری ہوئی اس دنیا بی ایک قالب عطا کرتے

وبردتی بھیج دیا گیا ہو۔ ان کی شفقتیں ان کی محبنیں ان کی رفا نسیں مرے سے ایک محقی اٹا تہ ترمی می

شایدده اس دورتی بطع والے بہت سے وال کے بیدی جینے کا ایک بواز ہول بر دنیس نار بگٹ

نے ایک بارکہا مقاکر مجبتی عین اکثریہ فلط نہی پیدا کردیتے ہیں کہ وہ ہر آدی ہے فاص ودست ہیں"۔

نادگ ساحب نے یہ بات صدنیع کی ہے کیونکہ ان سے جمعی ملتاہے۔ حاہبے دو بہی باری کبول مذیل ہو،

ال کا فائن دندست ہوجا تاہے۔ بن ان کی شففت کوکسی فلط نہی پر معمول نہیں کرنا چا ہتا۔ ہوسکتا ہے کہ

یہ برن فوٹی نہی کا ہوکہ وہ مجھے بہت عزیز رکھتے ہیں اور میں اس خوش نہی کو اپنے بین بہت ہو یز رکھنا ہول، میں بیاحی ما نتا ہوں کراس خوش نہی نے مجھے کہنا موصلہ اور جینے کا ایک نیا ڈ ھنگ عطا کیاہے!

مجتبئ خمين نبر

Y41

مفكرة مصلاًإ د

شبع أحمَد

ایک تعاله ایک ملافاتی ماصر رئین (بیجم مجبئی شین)

علیا طور کہا جا تا ہے کہ ہرکا میاب شخصیت ہے جیھے کسی عورت کا ہاتھ ہوتا ہے ، کراز کا قرہ بھال کو ہیلی یاد دیکھ ک یہ احساس بیس ہوتا کہ یہ کہادت مجنی حقیق میں برجمی صادق آتی ہے ، بیکن اس کی صدا تت کا احساس مجھے اس وقت ہوا جب ایک شام کیک نے ناقرہ بھائی سے مفعل گفت گوک ، اور مجھے لگا کہ مجنی حسین کے بیے ظرافت العدمة اس ونگاری کے اس ور خشاں آسان کو یا لیسے اور زندگی کی برخواد ما دلوں سے بھے سلامت گزر آنے ہے ہے جس مارنگی ، ولمولة سمنی اور جہون وال کی رفاقت کی برخواد ما دلوں سے بھے سلامت گزر آنے ہے ہے جس مارنگی ، ولمولة سمنی اور جہونے جال کی رفاقت کی حرورت کا قرورہ بھالی میں بررجہ آتم ہوج دہے ۔

مجتی حسین ما مب نے آگر کو سیاست " اخباری لسخت محنت طلب الازمت سے نیکراین ، سی کای ،آد، ٹی کی موجودہ انسری میک کا سفرانی دوایتی تلندرانہ شان کے ساتھ طے کیا ہے تواس میں جہاں مجتی صاحب کی بیشل نہا ہے میکھی لاگاہ ، گہرامطالع اور محنتی جسم و دماغ کو دخل ہے تو وہی اس بات کوبھی کہ ان کو اس سفر کے ہر موڈ بر ناحرہ کھا ہے ایک غیر مشروط تعاون ملام ہے۔ وہ جا ہے گھریر دیرسے لوشنے کامسئلہ ہویا اپنے اجباب سے ساتھ دات کو گھر بری محفل ایک غیر مشروط تعاون ملام ہو اور اطبیت طنز کے جانے کا اجا نک فیصلہ ہو اور یہ فیصل کو بری میں موتے رہتے ہیں ، ناحرہ کھا بی نے دیکھورٹ گوار مسکوا برط اور اطبیت طنز کے جانے کا اجا نک فیصلہ ہو اور یہ فیصل کو تعلق میں اس کے کہ وہ غیر مساول ہے حمل نے مجتی ہے میں کے ساتھ ان کو مخوبی نجھیا ہے۔ برا خیال ہے کہ زندگی کی بہی خوشگواد دفا قت دہ عظیم سہادا ہے حمل نے مجتی اندر گھا تی اندر کے غرکو ان کی شخصیت اور زندگی میر میں مادی دیا ہے۔ بہا ہے اس کے کہ وہ غم اختیاں اندر کھا تی اس می خوشگور کے اندر کھورٹ کا ایک مطاکر دیا ہے۔

نا مو عبابی ایک میرسی سادی شرای د شدار خاتون بی ده مثمان آباد کے ایک پر سے بی متوسط فاندان سے تعلق رکھی جی ان کے والد مح مجتبیٰ ما حب کے حقیق چی بی فرد تعمید ارسے ، انتفول نے اپنے صاحبراددل کواعل تعلیم دلائی اورده سب آن اعلیٰ عبددل پر فائر بی ایکن ده ای توکیوں کی تعلیم کے زیادہ حق بی دینے ، اگرہ معبابی کی تولیم ان کو پڑھائی کا فاصاحبوق تھا۔ دہ چا ہے تبعث بی واقعہ کی شدید علالت کے یا عث ایخ پڑھائی جاری شرکھ کی ملائی ان کے دو پڑے معبائی جوان دلول حیدر آباد اور امر کم میں دہتے ہیں، ان کی تعیم میں قاص دلیمی رائے تھے۔ حبلد حالانکہ ان کے دو پڑے محبائی جوان دلول حیدر آباد اور امر کم میں دہتے ہیں، ان کی تعیم میں قاص دلیمی رائے تھے۔ حبلد مالانکہ ان کے دو پڑے میان کی شادی ان کے حقیق تا بیائے نا دیجائی حین سے کردی گئی جوان دلول متا اس کے حقیق تا بیائے نا دیجائی حین سے کردی گئی جوان دلول متا ارد زیکار کو کم ۔

مجني فرمين فر

747

مثكوذ . جيدآباد

دہاں ہے ، آمرہ عبابی کی محبت کا جو سفر شروع ہوا تھا وہ آئ بھی اسی مگ و آات کے ساتھ جادی ہے اور شاید اور دسال کی گروش نے ان کی محبت میں اجد یادہ تھادی پیلے کیا ہے۔ میں نے نا قرو مجابی سے ادراہ خاتی کہا ، آپ کی خوشگوار زیدگی کو دیکھ کر گلآ ہے کہ مجتبی عبائی سے آپ کی لومری ہوگی ۔ کچے تکین نہیں بالکن نہیں ، مارے گھریں ایسی باتوں کا دواج نہ تھا۔ لیکن شادی مجب کی شادی نہیں ہوئی ، من نے فرر آ کی دور اسوال بو جہا تو بھرا ہے و است مشکل ترین شوہر کے ساتھ ذیدگی گزادنا کیسا گلآ ہے ؟ میس کر کے لیکن کو دقت تو ہوتی سے لیکن ساتھ کی ایسا بھی گلآ ہے کو دور کی کا جیسے کوئی مقصد ہو، اُن سے طاقات سے بہلے ایسا تھی کہا تھا۔ اُن ہوتی سے لیکن ساتھ کی ایسا تھی کا دور سے معداد میں معراج ہے ایک غشا مداری کا مقدم دور ان اس طاقات کے بہلے ایسا تھی کا دور سے معداد میں بین معراج ہے ایک غشا مداری کی متا کے مضبوط حصادی دو کیاں جن میں سے ایک آئے گھرکی ہو جی اور اس کی ایک خواجودت انانٹ تر آنی نا مرہ مجابی کی متا کے مضبوط حصادی

رو کہاں جن میں سے ایک اپنے کھر کی ہو جی اور اس کی ایک حوکھورت آنا شت کر انی کا صرہ تھائی کی مما کے متلاط عصادی محفوظ ہے اوران کے دو ہو فول ہا دی اور مصاح سے خوشگوار مستقبل کی امیدوں کا اسال ، یہی ان سے قام کی سب سسے

بڑی لھا قنت ہیں۔

بن تحب کچھ مباشنۃ ہوئے بھی نا قرہ مجابی سے ایک شکل سوال کری ڈالا . میں نے کہا کہ یہ سب حانتے ہو كم مجتلى صاحب كا حلقه احباب كفنا وسيع ب أوراس بريرك وه ايك انتهال احباب بروداور ورياول الشال بي اود يه كه زندگى ك حقيقتين اين جائه بين اس مين الداور دو جارى بيواكريا بي بين بيوسكة ، اب ان سب جيزول ا کو کسے ناہتی ہیں . اور پیک مجتبی میں بہ حیثیت ایک باب اور سؤہرکس طرح کے انسان ہیں ، اس سے بہلے کرنا تھو عبابی کید جواب دستیں ان کی چوٹی بیٹی سخیتبہ لول اعظی سیارے آبا ایک لا جواب اسان بی دہ ہاری تعلیم ب تزبيت كا عبر نور خيال ركھتے ہيں يو بن نے نا قرو عبابي كو اوركريد نے ميوث لوچھا " كيا مجتلي عبالَ اپن كو ناكول معرو ادر ا حاب پروری کے تعاصول کے سابھ گھرکی طرت بھی لیدی توجہ دے پلتے ہیں ؟ ا معنوں نے کہا" ان کی اسس دریا دلی اور میران گیری ہوتی ما دلوں سے مجمی تو ہے صد تعلیت ہوتی ہے تیجی ان سے بیھے بھی ہوئی جامل انسانی تدول، اسان دوی اور محبت مے اتفاد سمندری کارفرائی نظر آئی ہے تواس مکلیف کا حساس بہیں رہنا ۔ الله عجریہ کران سے احباب کا صلقہ إ تناوين ہے کہ ہم لوگ ذبكی طور بر بميشہ ایک، بڑی برادسی سے جڑا ہوا محسوس كرتے ہيں. بن نے آ بزي ورجے ورجے دريا نت كيا. كي كواتے بالے مزاح لكان اديب كى بيوى مونا كيسامكة ہے ؟ معابی نے برحربة جواب دیا كر ہيں تھی اس كا احساس ہی نہیں ہو اگر وہ بڑے ادیب یا بڑے آ دمی میں ، وه چاہے سیاست انعبار کی انتقارہ گھنے کی مان توڑ لازمت ہویا آئے کا زمانہ بمجتبی صاحب ہمیشہ ویک جیسے ، ی رہے، بڑے اور جھو آیکا احساس شایدید اتفیں خود مہوا اورید اتفول نے کسی اور کو بھے نے دیا، غالبا ان کواکس ما ا دواک ،ی بنیں ہے ۔ اور مذہی اُکھول نے اپنا اویب ، مزاح انگار ہونا ہم پر بھی کھویا ہے ۔ لندگی میں جیول جیول ال کو خوستیاں متی ہیں ، ہم بھی خوش ہو لیتے ہیں ، بعب مکلیفت ہوتی ہے ، ہم بھی اس میں شریک ہوتے ہیں ایک ہمامک خوستیوں کی معراج ہے ، ، مان سے ہو ، ندر کا غرب جس سے ، شایدان کو ایک پرسود میان بنا دیا ہے ، وہ اسسی کو نجور المشتهار باشت بنبق ميرته بي "

فيتحاصما مر

YKM

الماز المسالد

### رارش ده صمدانی

## مسيكراتا

یر قربی فق کی باتیں اوربا ہری زندگی کی باتیں ، گھر بلودندگی میں اباکس طرح کے رول افکاکہ جمیں مشلا وہ چا دبچول کے باب بین جو الفتر کے نفیل وکرم اور ابا اورائی کی محبول کی بودلت ابنی اپنی اپنی ان مشکل وہ بایت خفیق اور مخلص ابنی اپنی اپنی در تعلیم کے بیارت خفیق اور مخلص بایت ایک باب کی حیثیت سے نہایت خفیق اور مخلص باب تابت ہو ہے بی ایرت امول کو انتظار میں باب تابت ہو ہے بی ایرت اور شام کو دیر یہ نظریہ ہے کہ ادیب اور شام کی فرندگی لا پر وارسول کو انتظار میں ہوگی ہے۔ ایست ہو کی اور پر محل اسے کہتے کہتے کہتے ہیں گئی ممارے ممانت تو کم ادر کم فول نے کا الفائی ایک ہوت والی انتظاری میں ایک میت ایک بھت والی ایک بھی ایک بھت والی ایک بھی ایک بھت

تشکوف میدرآباد ۲۷۲ میمی فیم

چهه وه مال با پ بری بیچ، دوست اجاب، به دوسلمان سکی وغیره بی کیول مزمیل .

و فرک افری سے درگار گھرے گہر ل بیروائے ہے کام کی ابخام دیتے ہیں ، ہم گھروالول کومی کلیف کا حساس ہوئے ہیں ، ہم گھروالول کومی کلیف کا حساس ہوئے ہیں ویتے ۔ بہت ہی 6 4 5 TEM ATIC اور PLANNED زندگی محزارتے ہی ما دہ لوح فطرت ان کی شخصیت کوا در نکھار دیتی ہے۔ لوگول سے بے حدما دی سے بیش ایک نیمی اللی مسادگی اور ایک کا دکھ با نگرنا توال کی زندگی مسادگی اور ایک کا دکھ با نگرنا توال کی زندگی کا خاص بہر ایک کا دکھ با نگرنا توال کی زندگی کا خاص بہر ایک کا دکھ با نگرنا توال کی زندگی کا خاص بہر ایک کا دکھ با نگرنا توال کی زندگی کا خاص بہر ایک کا دکھ با نگرنا توال کی زندگی کا خاص بہر ہے ۔ ۔ ۔ ۔

سسارے جال کا در ہمارے جگر میں ہے

کے تن بٹ آروجہی کومبتا ہے ایک دومرے کے سائھ ذندگی گذارے گذارے وہ و دایک دومرے کے مزارے گذارے میں کو ایک دومرے کے مزاج کا ایک دوحول میں کے مزاج کا ایک ایسا معدیں جس کو ایا کے وہ مول میں

بحتیٰ محسی**ن** نمبر 240

فيمكوفه وحيدرآباد بان دیا ہے ، ایک حضر وہ کرمزاع کارول ا داکرتاہے تر دومرا جس پرمزاح نظاری کونا یا اور تولاجا سیکے تصد فن كي تسوق يرممين كريمكا ياجاتا سه برسداي اوراباكا تعلوم اورمجت كادستند ، إبا ان ك بعد

ا مع كل د بلي مين وه ايك عدد بيوى اليك عدد بيني اور الك عدد لواسع كيرا كقرست بی وه وین بچون سرزیا ده این نواسا نواسی سے بیار سرتے ہیں اور ہرطرے سے ان کا دل بہلانے کی پوری پوری کوشش کرتے ہیں سرطر مے کھیل کھلاتے ہیں کہی کھوڑا بن کریمی استی بن سم بحران کم ا سنے بیٹ پرسوار کر یلتے ہیں میوں کہ ان کی محت ہے مطابق وہ صرف محوراً اور با متی ہی بن مسکتے ہیں تب ہی تربیجے رہے کہ کرنومش ہو تیے ہیں ہر" موٹے لانے بلیلے «عصیہ کنوبی میں گر پڑے" ال بچول کے ساتھ کھیل کر وہ نو دیمی اینے کی ہے کچھے لگتے ہیں ، ہیمے قدرتی طور پرمعصومیت کی تصویر ہوئے ہیں جن کو دکسسی والت كاية ہوتا ہدد ياسكا ونسي سي فطرت مرے ابائے با فكہ م

اب ر ماسوال برول کی ورور ایک ترصاحبو ا جید بھی وہ برول کے سامنے ہوتے ہیں توسنیدہ تقویری طرح بنے جیٹے دہتے ہیں. جہرے بیے معصومیت ٹیکی ہے اورا ن لوگول کے مسامنے مسمریت مجى نهيس منته بزرمول كى قدر كرف كى يد بهلى نشأ فى هد ووسرى دير اس محفل مين وه تمتقيه بهي نهيس لكاتم

بلكرمونا لزائي مسكوب كامتطر بيش كرتے اين .

ا خرمی میں پر کہنا بھا ہتی موں مرز ندلی میں میں نے تہمی اردو کی تحریر بہیں تھی یہ میری بهلی ار دو بخریر بهدیول تو محوم ما حول ار دوز با ان کوئ می ما حول ر باست کنین مم نے اسکول میں مجھی ارد و ایک معنون می حیثیت سے نہیں بڑھی بلکہ لیسے شوق کی خاطر ایسے آپ ار دو تھی برا بھی سیکھی ہے۔ طام رہے ميرى اس تحريرين كافي فلطيا ل بول كي جس كمداخ بين بهت شرمنده ا ورمعدوت خوا ه بول.

ومعزات إمي ابين الرات كوميبي نعم ويناجا متى مول مگرايسات مجيس كه بنيان اين جذبات ۱ ورخیا لات کواینے ابا کے تعلق سے اتنا مختصر کر دیا ۔ نہیں نہیں بلکہ اینے ان کا نشات کا سکیل اتنا لمباا ودمنسوط يست كم ثاقيا مست ا ودمنسوط بوتا رسيرگا . انشا الندا در يصع تو دُر م ي سين خدا بجي داحي ىنىپۇتكى .

نويرك تتربيع بيول كا وربمار ب أماكا ، وه اس دنيا كيمسي بي وه انعطر س راسلول موسط على مين جس مي روشني كوكوني من طيفان يا أنديهي بنيس بعاسكتي . فدا سعم برلخطه اورم الحديبي دعا ہص**ران کوسلامت رکھے،صح**ت دے اوران کے ظرکوا ورطا قت دربرنائے جس سے دکستر ل کی ک<sup>ھ</sup> کا ور مضوط مِوثَى مُسْمِيعٍ . ١٠ مِن مُ أين الله

1 - 1 - 1 - 1

### مجتبئ حين كيك درونظير

سترة رمزا فی جن کا انبی حال بی بی انتقال بوا ہے ، گلم کہ کے صوفی منتش ، تکندرصفت استنادشا وستے کم وبیش میس میں پہلے گرک یں مجتئی حیین کے اعزازیں منعقدہ ایک استقبائے میں ینظیں سنائی متیں۔ ینظیں بھاں سترہ مزائی کے متعق ولك كى خاز ين وين جبتى حين كي تين ال ك جديات محبت كى محى أيمة دارين . برا ف كاغذات بن ينظين دسياب بوش، مجنعیں تسبادیمنِ تشکوفرک نذد کردہا ہوں ۔ سنى حسن جادىدەس مقى .

تبرے براک نفظ میں ماب وتب ُدرِخف ہے کچھے حاصل جال کوچہ توردی کا شرف! وست بسته در پرحافری مفاین صفیت لسيلى تطف بيال مفون من مينا بكف تيرى نظرول سي نقوش بإكساراب ملف ناف آہوئے رمیدہ ترے پیکال کا ہدف ہے عطا مے اب حیوال تیرا دیرسے مشغف وقت کے فرہاد اے خاروشکن ٹیٹٹر مکف منتظراحياب بيس كجعراس طرف كجعواس طرف مجسبیٰ اے خالق حرف " تکلف برواف" م م تجھے اس شہر میں کہتے ہیں أب فوش الديد قابل تخسی*س ترا اعجب ز*فن ، انداز نسکر تيرا برعنوان قيس ككرب سب غر بروشس بال مجمعي اوتعل نيس ارتعبل نيس ارتعانين وقت کے ناسور کی خاطر سے مریم کی الماسش طيتبات جانفزا ترياق كانعم السبدل شاخ کیسوئے اُردو فامئہ زریں نسکار بسيكر اثلامس أورسشهات سعه اين نواز

بال عوسے مرے مسلک بی تملق بھی حمدنا ہ بيمني شيركا برفرد بهوا جيستهم براه کنکلتی ہے زبال سے مرے ہے معافت واہ و جلوة مشايد أردو ترى فردوسس تكاه محمدے اخلاق کو آداب و ادب سے مامکاہ محشن أردد موكف بكسداد لدي تلواج وتباه برطرت سارے تکفف ہیر وما ہے میری کو نمیشہ رہے روش ترا تلب سماہ روبهد منسب ومعنع ومفتی میں بہت ۔ بن یک مومن میں کرنا ہے امجی کارسیاہ مقسد دیست سے ماری ہول اور طب وداغ سیدی سے بیس بارے کر کوئی رتھین محت،

شائز گیسوئے اُدو سے تسبیری نیم نگاہ فابن متع کام م آج ہے استقب ل تيرى تيرير بن گيرائ بمي محبسدا أي بمي مشان کیسوئے لیلائے ادمی جرا مواج فيغي فعرت بمى جے فيلمال مبى جعمبت كا برقِ بے مِری مام کے باتھوں اے مدست :

Japates . . . Surgin موسيع أس اغلاها وم يست نباه

www.taemeernews.com

مجتبئ مسين تمبر

144

مه تنظر در میدوناد مرتب: حاد اکسل در رابغت روز داینان معرفر

### ساریمال کا در د هجنبی هیسین مسی گفتگی مشریاء: زیتررمنوی انجنورتسعیدی ایمار پاشی اعامراکس

وہ مرمتیرے وات کدہ پر مناب نہیں جاب زیب رضوی کے دولت کدہ پر مناب نہیروخوی کے دولت کدہ پر مناب نہیروخوی خاب خاب مجتبی سے ان سے ان سے من خاب مختورسعیدی اور حاب محتبی سے ان سے من اور ان کی منتحصیت پر گفت گوئی ۔ یہ انظر ولی حاب محتبی جنسین کے اندر محال کئے کی الک کوئی اور ان کی منتحصیت سے آردو مزاح کی احق دنگر منتحصات سے فن پر بھی روشی پڑتی ہے۔

www.taemeernews.com... بودغبت بونی وه شاعری که وسیلے معد بوئ و مهی حرف مشتری مادیک مهی مشعری ایمانی اور در بن أج تك اين آپ كوارس كا إلى بيانا بوى كرستاوى كرستون الدار سيق محساريات يمي جهي جهين عام آيما ؟ سند كيف كو. مجتبي حسين و جي نهيس مسيدا دين بي تجداس طرده كا دبا كرطبعيت اس طف راعب بي نهي بويي -مخنود مسعیدی بر کار یاسی حاحب ایسکی ایک دیجریه مهرسکی سے مجتبی صلیب کا انتصاب می اسکان کے مساتھ مِن الكِن مِدِياك المرب له كم الله كم الله كم مع المرب كر مع المرب كما قاصله ال كدريديان رمتا مركا . ومم يركهان كاج كم يلوما مول عقد وه غالبًا نتركا ما حول تقد اسلة كران كر دواؤن بعالى أيك محامت من أيك أد میں بہت نمایاں حیثت انہوں فرصاصل می اور ملنز و مزاح کے میدائی میں محصوصاً ابرا ہم مبلیں فیصر ان کے دین میں جب با انتر بڑا ہوتھا۔ وہ ان کے گھیر اور ماحولی کا ہوگا۔ اسلے اگران کا ڈہن متورکوی کی طرف ماس بواق یہ الیسی کوئ آنہوی بات نہیں ۔ پیریہ کہ طاہر سے کہ فوطیہ ری میلان تو لے کرہرآدی بریدا ہوتا ہے ، جعد**خا**ر يننا به لمسه شاعر بننامه وجهدا دبب بننامه أسه ادبب بي بننام و برسك لم بع محر الحسين: و ميسه بين يه ستا دُن كه انسس زمان بين ستور ادب ما ماحول او تقايى ، دليسي تو يقى ميراريان بينادى الموريد نترى والشررياده تها اورين لي استداء بن يجهانسان على الكه تعد اور عمد يدمي بت تهين تعاكر تھے مراج كى طف رجانا ہوكا تو يں فربهت منجيده تسم كے ، ملكموت كے موصف عيرين فركون دين انسالے لکھے تھے۔ بوشائد ... مخبود معيدى: يه مات آب نے كى توايك مات كى طرف ميرا ذہن منتقبل ہوا وہ يہ كر آپ آج كل بومزامير منفياين لكھ رہے ہیں یا خاکے تکور ہے ہیں -ان میں بھی ایک حزنیا پہلوباد بارسا سے آیا ہے۔ خاص طور مرات سے بو مراهية خاکے بين ان كا جوا خدت م بورا بد وه مراه بين بوتے مواجه ايك خاص مسم كي كرما القائي مرتج مِعِمَا يِسَ يَا دَمِن كُواْس طَلْتُ مَسْقَال كرّنا إِسْ . يَه مِن سَمِحَقّا بِول ، شَاءُ لِين كِينَ كه يرشاعري في السّان تجرياً في صورت بد - آخری بن ایک اُداسی کا ماخول سابنت بد مجتبی سین: آپ نے تھیک کہا۔ میں بذیادی طور برا پینے آپ کو بہت ہی سنجیدہ آدمی سمجھا ہوں ما ور **بوں بھی۔ اپنے طور میر،** کچے ایک وزنیے می کیفیت مجھ پرط اری دمیج ہے ۔ ایسانہیں کہیں سب . . . كسارمانى: نسيكن عام محفلول بين ، بين نے آب كر كمجى سنجيره بنيس د كھيا ؟ مجتی حنین : عام مفلون میں میں خاصا سنجہ یدہ ریتها ہوں عم تومیں آدی کا ایک داتی مردا مار محبتها میوں جدر ساج یں ہنی يَخِيانًا جَا نَسِيعِ عَمْ مَوْسِ اللَّهُ مِن عَلَى أَدْى ابِي ذَاتْ تُك محد وود كھ . ويسے آپ نے ہوبان کل تھيك كما ہے كرينيادى طورير علين ارساما ول ميسراندرجيد الدرس المعدا مخود معیدی: کنار صاحب، آپ نے بوید مات کہی کے مفلول میں پر معیشہ مندہ بلب نظر آتے ہی تو میں موتیا ہوں کو ایسان میں پیا مراق عم زدگ کا اظہار زد تا ہے مسئلاً میری شاعری سے بھی انہیں دلیسی رہی ہے اور جھے ایسا پر مترمز بإدآماً ہے کہ ے خود سے س کریمیت آزاکسس تھا آج وه جوميس ميس کے مب ان المت سيد توتحسديد كمحول بين بوب ان كي فود سے مان مست مولى ہے تواميك عالميت كما دي ہوم على معطي كم او کم بیں نے ممینہ بھوس کیلہے ان کی تحسیریوں کویٹر جے **بعد ہے۔** 

www.taemeernews.com

مبتاعسين نبر

149

عِبْنِي حِسْبِينَ ، امكِ بَاتَ يَهِ بِالنَّلِ عَيْدَ بِعِنْوَرَ صاحب كرسِن كَيْرِ مَعِبْنَا بِهِ لَ كَالِ الْك الْدُوالكَّبِ وَكُرلِينَ كَهِ لِوَرْضَ بِوِنَ ہِد -

محار- مختور: مع کہا آپ کے۔ عبقی حسین: جب آپ سادی ممکنی کویاغم کو' دکھ در دکواپنے اند دانگے پر کرئس تھی آپ سیااودا جھامزاج پردگری۔ محالہ۔ مختور: پرمسل آواپ کی تحسربروں مسے تھوسس ہوتا ہے .

سخار با منی : ایک بات ... وه آپ سے فاکوں کے دوالے سے کہنا ہا ہوں گاکہ آپ نے بہت سے شاعروں اد بیبوں کے فاکے ایکھ بنے مناکہ ایک فاکر ایک ایک فریم سے بال میں شاعریا ادیب ہر فاکہ انکھا آپ نے بہت سے ایک میں شاعریا ادیب ہر فاکہ انکھا آپ نے شخصیت کے اس کی شخصیت کے اور اسس کے ساتھ آپ کی شخصیت کے بہاوجی اس بین نمایا ل طور بر نظر میں مت ال کے طور برآپ کسی سٹراعری آوادگی کا ذکر کر ہے ہیں اور لعبن یا توں کا ذکر کر ہے ہیں تواجہ آپ کو اس سے علی دہ کر لیتے ہیں۔ دشال کے طور برآپ میں۔ دشال کے طور برآپ میں۔ دشال کے طور برآپ میں۔ دشال کے طور برشر ہے۔۔۔

محورسعيدي: ميري أو ارگى كامچي جو . . .

كار بامتى : بان! بالكل كه دما كه بين ان كي آ وارگ بين شامل بنين جول بحب ميري بر آ دارگي بن آپ شامل تو بين مين م عبتبي حسين ، نهين . . . ايسانهين ہے . بين في ايک جنگه که بين تکھا بھي ہے كہ بين في جنگذ خاک لکھ بين وه اصل بين بين في ابن اخاكہ تکھنے تي جاملے بين ليکھ ہيں . يہ تر ترج ہيں كہ جب ایک آ دمی ڈسکرائر، على بعد ایک درسے مشخص كي آوارگی كو اقدال سامل ملك بير بين آر ده بھي اس بين اس آوادگی بين شامل ہيں .

محار بالتى: بوشخصت أبكا مجركرسا من أنتها وه بهت كالسكين الرسب عدادى كا أعركرسا دا أن الله عدا ما

عبني حسين: وه تومزاح نگاري . . . .

سخار باستی به جب آب فی مخدر سعیدی برخاکه اکسا، اس مین ایم مخدر سعیدی آوادگیول کو آب نیمبت برها بیرها کسا ایسی ن ای آوادگیون کاذ کرانسس بی ستا مل آب یس کیا.

مجتل حسين : بر صفح والا تدبيت الي طب رح جال ليها به كر ما رب اس أواركي مين بنبال جال يا بن جن بنكم ورسعيد كابل بن جب ما دكواسس مين موجود سع تواس الله فالدب يدكر مشيدهم ديا تواده و ليسمى ....

مخود معيدى به ميكن محكه مجله آپ اين على گامها افلها دكر في كليف اين ... نهين بايس يو كهون كا ياشق صاحب كه آپ كى مات سعين اين معت مكمنعق مهون كه آپ لين مجتبي حسين ، و بان أيك را وي لعلب رآخ بين . شريك زكارنهين ...

مجتبي صين وجي مان وجي مان مسيدام ام تورادي كامي بداسس مين -

معادیاتی: سندر کی بران باری برنا جائید ... مغرر معیدی: مدنهنشر مک بران فرنه بی آنته بی دادی لله بازی بالیا خالباً بی بران تک سخد ایس بیسا ادمی ایرون فرسا تبریب ماذکرکیاتها کدان معفلول بین بولا بید بزرگین بیر بطنته بوئ آباد کالف برا برده حائل رتباه به اگرین غلط تبرین مجد ترقیقی مسین دارد ، شارات ناس مرد آبادی تهذیب پن صکی افرست و برایک بر درش بولی میجد تحفظات بی داخت بی براسی

مجتلی صین و چی بان چی بان سناندا آپ نی تنمیک نفسان خست به کیا ، بالکی تیمک و محاریاتی و ایک تشکایت جمع دمی ہے و مخترسا سیان ہے۔ آپ سے بھا اور بہت سے مراح زما دوں سے وجوشعر کہتے ہی مزاحیا مع بونست كيفة بن الين وه تشكيت به كرب بحلاي بوى الأوكرين كالواس كالمفك ببلوكا وكرين كالونست. والا با تسادى جوليره والكهماس بيدنوش حانسل كريد مشرت حا**مس كريد، بو وه نامت م كراب .** د)

محاد بانتی: ترکماب کے بال بو بوئ کا ذکراً ماہے۔ خالباً بہت اگا ہدان کے مفاین بی ، اور مهدی کے بہت مادسادی برائی بوئی اور مہدی کے بہت مادسادی برائی بوئی باکس کے بین اسس کا مفتحک بہلوسا ہے آ ماہے۔ اور مساتے ہیں ۔ اس طب ما عرائی موٹی با میری نظر رہے ہیں اس کے مفاین بی بی نے دہ کرداد نہیں دنگھا یا میری نظر رہے ہیں گارے ہوالے سے ۔ ؟

گذرا۔ نوا سن سندیں آپ کیا کہیں تے۔ فکر کے ہوالے سے ۔ ؟

مخود معیدی: اچیدا؛ تحقی صاحب جب به آپ تا مزان و کارون ما ذکر عیری گیا ہے جب اکر محاریا متی فے فکر ونوی کا نام کیا۔ بین بہ جانساچا ہون گا کہ آپ کے زمانے کے جو طنٹ و مزاح و کا رہی، ان میں آپ می پہند کے کون لوگ ہیں ، اور اسس سے آگے بھرھ کر کوئی آدی المیا بھی ہے میں کا آپ نے کسی بھی مرصد براپی ادبی زمای

ای ارسی الی این این الی می است کا اصل میں دیکھے کہ مب سے پہلے میں نے مب مدا الر قبول کیا ایک اور می و کے است کا ارب کے دوالے سے بھی اور می و کے معالی اور کی دوسے آ دھیا ہیں اور کی والے سے بھی اور می والے میں موق جو الله میں اور کی اور کہ اور کہ نہا الل کی دو کی ۔ آپ جانعتے ہی ہیں کہ اچافک مراح ذگاری بھے میں موق کی میں فراح نظار می دوسے آ دھیا ہیں مزاح کی اور کی اور کہ اور کہ میں مزاح نظار صور در آ بن کہا جھے برتہ ہمیں تھا کہ میں مزاح نظار صور در آ بن کہا جھے برتہ ہمیں تھا کہ میں مزاح کی مواجد کی اور سے کہ میں مزاح نظار می دوسے کی مواجد کی اور مول سے اور اور کہا دور اور کہا ہو کہ دور سے اور کہا کہ دور اور کہا کہ دور اور کہا کہ دور اور کہا کہ دور کہا ہم کہ دیا گھا ہے ۔ ایک دور اور کہا کہ کہا ہم کہ دیا گھا ہم کہ دیا ہم کہ کہا ہم کہ دیا گھا ہم کھا کہ کہ دیا گھا ہم کھا کھا کہ کہ دیا گھا کہ کھا کہ کہ دی کہ کہ دیا گھا کھا کہ کھا کہ کہ دی کھا کھا کہ کہ کہ کھا کہ کہ دی کھا کھا کہ کھ



بتانًا چيا **بها بون كه ميں نے صح**افق خراج يا د وزان مزاح كا تغدا ذكها . دوزاد كالم لگارى كے جاسس دور مع ادیب عقوان کو میں نے بہت باخالبط طور ہر بڑھ نامٹ وع کیا ۔ سب سے پہلے سنگر کڈ کسوی کو \_ الرس ذ كملة بين ملاب " بين ان كاكالم "بيب أن تع يجفك" بهت يا يولر تقدا . وه كالم بي في يرهن الروع مردیا۔اسس معے منظ کریاکستای رسائل اورا ضب اربی ٹئے است "کے دفتر میں بہت آتے تھے .مثلاً اسمدنديم قاسمى اس زمانه مين عنق المتي نام سدر وزارة فيكابريها لم درز سي مكه أكرية تعداسي طرح ا براهيم جَليتن سلاكالم وغيبه وغيره - « حَتَّك " بين حيميتنا تقياء شوّكت تما نوى كا كالم تقيا . اوراسي طرح می تخب درس میں نے ماضا کیل طور میر تکیھنا سے دوغ نمیں ۔ ترین متا نٹر ہوا ہوں ان ا درسوں سے اورائن کے بعد۔ پیمز طاہرہے بطرسس وغیرہ کو آرہم پہلے تھی پٹر ہے تھے۔ تھے بہنیا لال کیور ادر اسطیفن فی کاک مارک توین وغسیده بابرید اد سول تو تعی میں نے خاصا نظره رکھا تھا، مگریس نے اپنے آپ کو تبارکا الك صلح كے لئے. دہ الله أيك بقائع تقامي كے مراح لكفنا. بين نے زيد كى بين ايك بي كام يركيا كم يَعِلَينِهِ كُونُ صِيبَ مِيرِ مِهِ سامِنَ أَنْ مِيلِنِح كَ طور مِير - تَوْمِنِ السن صِلِح كُوتَول كرتا الله الماري موسنتن بيرترا بيون كه امس حليج مك طاكري مسكون - دوجيا زمرسول بي مين ملكه اسي سال جب بين ف معنا شروع کیا اس کے دویوارمہنوں بعد ہی لوگوں نے پیر جھینا سٹہ وغ کیا کہ یہ سالم کون لکوہ رہا تھی

مخورسيدى : يهما لم آب كغرض نام سه تكفيع ؟ مختل مين : جي مِن ني نيما لم كوه بهما "كي مام سه تكه " مشيته وتيسته" يهرنگولرما لم تفا- مان توان اد برون سه یں متا تر ہوں۔ جہال تک contempor ary writers (ہم عصرادیبوں) کی بات کررہ ہیں، اسس زیانے میں احد جال ماشاہ بھی مبت اچھ کالم تکھا کرتے تھے "گلوریان" قومی آواز ہیں۔ اور بمِرْ مَابِ عَمَا مُرَاحِيهِ عَلِمَ بِهِنَ الْحِيمَا بِمُومَا مُصَّا . السِّيحِي مِن يابِ ري سِيرُ إلى اكرمَا تقا ؛ تو مطلب بيركه یں نے پھر مراج کواوٹر صنا مجھونا سا سالیا۔ اس سے بعدا کر بیہ کرمیہ را مزاج بالکل مزاح کی طرف ہیں عَقَا مُكُرِيهِ كَدِيهِ كَام مِجْهِ صَرْور مَنَا كُرَما لِيرًا - اورجب دوتين برسس مير يجه اس طهرة كزريه طنروم كتصفي كم الول بن - تربي في سوياً كم صاحب كيول نه مزاح فيكاروك تومن فلم كبارا في اور مزاع كوامك ادكنا أمرة ORGANISED وهفك سيسيس كرية كي كوشنس كي يوائد . من في لا نده دلال حدد آماد کے تحت سکیل فاع میں اُرد و سے مزاح لاگاروں کی بہلی کھی میڈسا لفرنس منحقد کروائ ۔ اب رہی

CONTEMPORARY WRITERS كامات قوال بين بطيعة بين يوسف ناطب م كوبيت ليذكرنا بعلى ممين مندور شای اد سجل کی بات کردما مول عهادیت چه کمتن موئے . با زیب در لوتھ بیوٹے . احد حال پاشاہ ا ورف کرتونسوی کا تو میں نے ذکر کرمی دیا ہے : فکر تو نسوی سے بیں خاصا متا نڈر ہے ہوں ۔ اس سے عدال وہ دوست رببت سه اور مي مران زهار بن . جيه وجابت على سندملوى ان سب ي خريرين بن فرير حين . ا ورظام مبديد كمان مع يجه مرجحه الركرين متبول كيابي \_\_\_\_

تسارياتي: أتبِد لَحُ أَبِي المِي ذَكَرَكيابُ اجر جال ياشاه كالسياوراس مي سائة كجه ادرا كن آب بجيتين בו ביל בילוגעל וישלות ול בשל לעל השל לעל מורודעם ואו של ביל ביל ביל ביל בילים בילים בילים בילים בילים בילים בילים

کاذکرکیا حالے !

1

ەش**ىگ**وفەسىي*دد*لىما د

عبر المرب المعرف المعرجال بإشاه ى كتاب والدليث منهر الدائم المس في الكا ديا تعاد احد جال بإشاه كا معرف المرب المر

المارياتي : آپين اوري نام كوائه بين ....

مجتلی خسین : بہت سے مزاح زگار ہارے ایسے ہیں ہو۔ ASUALLY کیاڑوئی : کبی لکھ دینتے ہیں۔ ولیے ہارت حبیلی خسین : بہت سے مزاح زگار ہارے ایسے ہیں ہو۔ جند کھنڈنے نعافی کما بیں لکھیں۔ نریندرلوتھر زیادہ نہیں لکھتے اس کی بکھتے ہیں اچھا خاص

کھے ہیں- بہت اچھ اکھے ہیں۔ جیسے آومف فاظم ہوئے۔ آوسف فاظم لکا قار لکھ جارہے ہیں۔ کار یاشی داخم لکا قار لکھ جارے ہیں۔ کار یاشی دائی ہے دوستوں پر لکھا تو بہت کھیل کراکھا اللیکن ہمعصروں کے بارے ہیں کہتے ہوئے۔۔۔

محتبی صین : پس پر محتبا موں یہ بطوامشکل کا مہد کہ کین .... محاد یا کشی : اس مشکل کام کوبہت جگہ آپ نے انسان سنایا ہے تواکس موقع برجب کم بہت ہی قربی دورت بع**طے م** 

ار پوسی میں میں میں میں اس میں جہ اس میں ہے۔ بی میں میں ال آو کھ ال کرا طبیا رکر ماہی بیا ہیئے .

محتی حسین : نہیں سے کر صاحب ایسا ہے . . . .

تخردسویدی: بختلی صاحب یہ الیاسوال ہے کہ میں سمی اہول کرمس سے اسانی سے بہیں گرزنا جا ہیں۔ اسلیے کہ ہمار یہاں بھی کھی الیا ہوتا ہے کہ کسی ایک نظم پر کسی آدی کی ششہرت قائم ہموگئی۔ اس کی متہرت کی جوعادت ہے، اس سے لوگ یہ مجھے لگتے ہیں کہ وہ ہو کچھ تھے ہے اچھا ہی تھے اہے۔ اسکی مثالیس شاعری ہی بھی ہیں۔ بھیے بحی آدیے باس امل نظر م آوارہ "موجود میاہ ، تومعہ اوم ہوا کہ بہت بڑے شاعری لیکن آج ہمیں نگتا ہے کہ یہ بات متح نہیں ہے۔ احد جال باشاہ میے بھی دومت ہیں۔ ہیں اسکی مہت تر تراہ و

کماریالتی: ہم مبکے دوست ہیں۔ موالوں میں میں کا

معتلى من : جي ال ويقينًا -

مجور سویدی: اب دیکھنے کہ وہ سب روڈی کا : اندلیٹ متہر۔ و ا

مجتنی حسین: جی بان بسیدودی کابہت کاریاب تحسد رہے۔

مخور سميدى: نيس أس كالبديه سواكه ده دعي دهر مع فالوش موية كالح اور البدالكا تحد كه وه ايك بور أبيال الكا تحد كه وه ايك بور أبي من الكالم الكالحد كه وه ايك بور أبيان الكالم الكالم تاذكي تقى ...

عجتني مسين تمبر

222

معتلي حيين : نهيين ... پهرمفرة رفته كيه يول مواكه مخور صاح ... . وليد مي رمزاج بن بررباب كرين برا sociAL میوستیل توریخ بهول. پورستول کی محصیل بین کطیفے اورفقت دہ مازی یہ توخیلیٰ رہی مگرتج پیر ين اسس كالمبى اطبارتهب مع والما ورجب حرور ما مراح تغصف لنكا توليكول في اس كوينا يمرنا تشروع كيا اور ط ملاكمسل و اوريه لك آپ كونگ من .

سحار ياتشى : مجتلى عاصبَ إنهى أبيدن جيلنج كا ذكركياتها ، كسى كا خاكر لكهة بوص كيا آبيدني البيا بحنوس كيا مسين. ليؤيه أيك حليج سيد ؟

مجتنى حسين: أكت ألياً مواسدي بال.

سحار یاستی : اکتر انسام وا FOR EXAMPLE مثال کے طور پر!

مجتني حين: مثال \_ مثال دين الرمناسب من موكا .

حاندا كمسل : أيك مثنال ديجية كركس كامن كه بكهة وقت يرخنوس بهواكه به فأكه الكها ايك جلني به ... ؟ مجتی صین: بزرگوں کے ناکے لکھتے ہوئے نیاص طور پر الم المجھے اِ صاس ہوتا ہے کہ صاحب کیا لکھا جائے ان مے مارسے میں خاص طور میرجب کوئی گذر جائے۔ مشالاً اعجاز صدافق کا مذاکر میں نے ان کی موت کے العدائكم انتها اسس كولكفتے موسے میں نے فسوس كياكہ بيرايك جائيج توسيد، اور موت سے لعد كسي مير مَنْ كُرْكُونا وَ طُلِّ ...

کاریانسی: من سے آئی قربت رہی ہو.

محتلیٰ معین ، من میرتربت رسی ہو ؟ اور ہو تھے بہت زیا دہ عہذیر رکھتے تھے گئے ریرکہ پونکہ میرا اپنا مزاج ہے بهيوم الكرين AUM OUR كا الله الخير المحيد الكريكية المول من الكريسية جلسا خمور ما وب كريسك بھی کہا کہ میں خاکے کوجب ۵۷۵ اِنگر کرما ہوں تونت اس ستونیت کے ساتھ ہومب ری حذیاتی وانگی ہے اس میاا ظہار ہوما ہے۔ گااس سے پہلے میں ایک مزاح نظار کے طور براس شخصیت کے مزاحیہ پہلے اللاست كرمًا بول يواعف المصرفي صاحب كے فاكے بن بحل بن نے بي كما كم صاحب ال كى تتخص سے اط اف مزاح کے جوبیلو ایمرنیکے تھے مٹلاً یہ کماین سماری کا ذکر وہ بار باد کرتے تھے

كلار بالتي وبهت اليما بهوان كى سخصيت كاآب يرسلمت كاير

مخود مسعمدي : بان يبيخ وه بهت مدّت سے بعد ایک خط آب کو بلا ان ساحب، یس ان ک ہے۔ ارت کا ذکر مین تعا ائے بہت حسال م دیائے کہ اور کا کویلاٹ کے دیکھا کو وہ بیٹر کے اور ایکھیا ہوا تھا کہ

محتی حین: بسترعلالت برمهدن .... (قهقه مسترکه قبقه)

كار بائن: ببدلون يرمبني مامب نكال لهته بن مهت بولهودت بهليد عيدكر بادم راود من المراد من معني مامب الكار باستجه المِينَكُمُ أَمِينَ الْحَدِدِي الدِرْمِينَ كَارِيْتُ رَبِيعٍ .

عمين حسين: قطِّع كلام بوتا بيد من يه على عرف كردول كد يزهان عيد عرفي الكفظ في سفريها في الم النقال كربعد جب يهال الغرق محفسل موى أواسس من لوكون الخياس كا تقى تهرين اس طسده كارمكر

یں نے اپنے مراج کے فراپ سے ۔ سیدی جوافت اوطبع ہواس کے صاب سے یں اسی طریع کا خاکہ لكوركية تقا. اسس بي على لعص بيها واليس أي يعني سنتهاى كي زندگي كي وشكوارميها وراوكون نے پہلے تو انکارکیا منت سے اور برطی دیر کا وہ کوسے در سے ، ضبط کیا ۔ مگریں نے اور بن دیکھاکم و مان برونيسراد الحن بي بيط موت ته ، مه مي لعدين بنسف لك اس مع بعدي ما في لوگوں نے بھی بشنا سنٹروئ کر دیا۔ کچ<u>ے لوگوں نے بعد میں اعتراض بھی کمیا کہ میا</u>جہ ایسے لعری محفل ين السي حِيد زيرُه وي - مگرين اس مات كويه محقا بول كه موت توايئ عاكم ا<mark>نل بدي - مگرايك هيت</mark>

سخار یامتی ، مفحک سنوسید

ىجتى خين د مقىك على تهين ينون الوست اليهوجوال كا زندگى كه بن . ده بعي ايما بن توكوني البيا. كمار بانشى: اجھاا كم ١٠ ور بات آب كے خاكوں سے دولے سے لينى تَدِيّا يت ہى كہ لِجّة ؛ يہ كرجہ آپ خاكہ لكھتے ہي كتى كالوائس س احق اليه وانغات كانبي وكركرة بي جبس كانس شاعرى ١٠س اديب كي ذه كي سے جس پرکہ یہ جا کہ کھا ہے آیا نے اسس کا دور تک وی تعلق مہیں ہوتا۔

مجتي حسين : نهين - يس تع اليها تونيس كيا -

كاريا رسى: البيد بطيغ كي ملته بين. مثال يخطور برخمور سعيدى كاجر نفاكه آب نے لكھا اس بين بجي بعق <u>لطبع اسم</u> س ، جن کا بن سمحقا بول کر خور صاحب کی زندگی سے کوئی تعلق نہیں ہے ۔ شامیرے بارے بن مجی

بحناكه لكھا آبيدنے اس سي اليے کئ لطيقے من ۔

حامراكسل : يه دراصل مات كو آكة برها في كيلية

کنار پانتی : میں تہیں سمجھاکہ ۔ معتی حسین : مشلاً یہ ستانی کے میں نے مخور سے خاکے یں یا آپ سے خاکے یں جہاں متنا ذکر کیا ہے تھوڑی می مبالفه آزائ توحب مهوسكي سعد مثلاً جيب وه مشاغره والي أت

سمارياسى وبين اسى مسالمندارا بيساد كرررا عفا .

محتنی شین : حی مال \_ مخدر معديدي: يَبْإِل مُك توهيك مع دراسا كِهاس بن مبالغ مثّال موم ما معنيك وه وا فقطم ورس أما

سید مطلب پر سے کہ اسس س انہوں نے مقوادی سی دیگ آمیے نوی کردی \_ مجنی حسین ؛ تقور فی سی زمگ آنسیدی توبع بیسه آب فی مشاعرے والی بات میں به اسس رات واقعی منذاعره كى سى كيفيت بريام وكمي تقى منذاعره توهوا تقا زقبقه كيون محزر بيد ؟

تمو السميري: اليسا \_\_\_ يه بأت من روين بن أن مجتبي عاص كه خاك زي براي براي ما كفتكو بوري 

ا المراب الوقعي الله المسا

ميم بياري وهرومي ميلوسار

«ش**نگرن** "معدد آباد

هُوْمِمِعِيدى : يهى بين كرد ما مبول آپ سے السكن متّحقيت كوبه نقاب كردنے كا كوشش ان كے يہاں ان سعي ذما دہ شد در ۔۔۔

مجتماعین می ریافتی: زیاده شدید بیشک-از ایک به سیر میناسی ای ترب سال می سیسی دیل

مامداتكن الله الاستاء تويم تربيطة بي كانسطول قريدسط مارم كالشخصات ا

محار محمدر : چی کې

مخرورسدیدی: توسی ماننا بادم عقد اکمنط کے خاکے ظاہر سے کہ آپ نے بار سے ہونگے۔

میں ہیں ، بی ہاں ! سیار یا تنی : حالانکہ انہوں نے مراحیہ مصابین بھی مکھے ہیں۔ وہ جا پیٹے توان ہیں بھی کوئی مزاحیہ میلو الماشی کری مسیل انہوں نے ایسے نعالوں میں مزاح کو در آنے نہیں دیا ۔ اُ

خمود معیدی: میں صرف پر پرجھے آرہا تھا آپ سے کہ آپ سے پہال بھی پرکھوٹ شن نظر آئ ہے شخصت کے جھیے ہو گوشوں کوسا خصائے کی ۔ ایک الگ املاز پن مہی ۔ یہ عبر میک آپ کو دہاں مسے تو نہیں ملی ۔ یہ آپ کا

طبعی رجان سے یا مشوکی مشال تھی آب کے سامنے رہی ۔

بختی صین : مخورها حب، آیک بات من آپ کوستاؤی که بنیادی طور بر پہلے میں مراح نگار بنا بعد میں خاکہ گار

بنا۔ کو مؤخ آگاری کو آوڑ جنا بجھی نابن گئی کسی طرح ۔ غرور نا ہی سب ، لور بین وہی بیپیٹہ بھی

بن گئی۔ درلید عرب بی بن گئی، سبی وہ بن گئی۔ جب من خاکہ کسی تفصت کا نکھتا ہوں۔ سبت

پہلے تکیم لوسف خال نے مجھ سے نواہش کی تھی ۔ پیہ لما نقاکہ انہیں کا کھا تھا۔ بیت تہمیں کیوں ان نے

د بن میں یہ بات آئی ۔ بیٹ الاع کی بات ہے جب کہ خواج ذگاری سے دع کے ہوئے کے بھی میا

سال ہو چکے تھے۔ بیٹ نہ بین کیوں آئیوں نے بھی نہا کہ ماحب آپ خاکہ سے راکھیں تے۔ بین فرن یعی

سال ہو چکے تھے۔ بیٹ نہ بین کیوں آئیوں نے بھی نہا کہ ماحب آپ خاکہ سے راکھیں تے۔ بین فرن کو بہت ہی فرن کی ہوئے ۔

کیا کم دو معربے در رک ہیں ، نگر جب میں بکھیے بیٹے آٹوان کی شخصیت کے گوشتے میرے سامنے تھے ۔ بیٹو میرا فراع

کیا کہ دو معربے در رک ہیں ، نگر جب میں بکھیے بیٹے آٹوان کی شخصیت کے گوشتے میرے سامنے تھے ۔ بیٹو میرا فراع

کیا کہ دو معربے بیٹ نے میا الماز میں بیٹے میں کروں الفاق سے دنج ان کو بہت بدار آیا کے مولوگوں فاگھی الماز میں بیٹے میں کروں الفاق سے دنج ان کو بہت بدار آیا کے مولوگوں فاگھی اماز میں بیٹے میں خواج کی کہا کہ ماحب آئیا۔ خواج کی ماحب کا مذاق آرا ایا ہے۔ مگر خود سے کم پوسف خواج میں خوال کو بہت بدار آیا ۔

بہت لین داتا ۔

تخورسعیدی: سخار صاحب ، مات تو خاکه میرمونی - انتجی توان کے سمار میں سے ہے ہو ہی ہیں۔ محسار مامتی : میں اسی طیف راز مانتھا -

مخديميدي : أيك تعان كم مفاين بي - يعران كم سفرنا مع بي -

محار پامتی : ایمی مین ذکر کرنا بیا بول سکا ان کے ESSAYS استینزکا . ظاہر ہے کہ استے کو لین اکستا کیہ کہ استے کو لین اکستا کیہ کہ لیجے تا کہ واج حدیثے بن اسس دور بن وزیر آغانے خاصا کام کیا ہے اور کانی نئے انستا کیہ نکاد بھارے سامنے آئے ہی . اور خود وزیر آغانے بھی بہت اچھے انتقائید کی کھی آخانی کی آخانی ہے آپ کے دہن میں۔ یا کہا تحریف ہو آئی کہا تول بین کہا ہول بن کہ الول بن دہن میں۔ یا کہا تحریف ہو اپنی کہا ہول بن کہ الول بن میں میں اور در سائل بن می تو کو اس کے تحریف سے مطمئی ہیں ؟

444

"شكوف "بيورآبا د

عِنْ صِينَ : صاحب، ديكفتُ ايك لوّانسّائيه حِمد مُله برج بحثِ ان دِلوَل عِيل دِي بِعد - أصول مرتب مُعْجاد عِنْ وزير أغ اك موالي سع من كهدم إمول. وزير أغاك يحد انتا يستحد منداتي من مكرانتا مينكام سع آب يه توقع ركفين كه صاحب انتنامير بيهاسي طَروح اكمها جامّا بعد - ميدا فيال مع كراس طريع توانشانيه مي مي مهين محصاماً ، التنائيه ما الهول في جواصول سنايا بعد، يا موتعرفي المولة مقرد کرد کی سے اس کی وجہ سے بھری ور تک کنفیو ٹرن confusion بھے۔ ایک او وه مى كيمة بن كه مراح الك بيب فرسط اورا نستاميه الك بيير - مراح نكادى، مراح يم معنون الك چے خراف رانشائیہ نگاری الگ چے ہے۔

كارياسى : المَهْوَل في إيس ESSAY كاجومتبادلٌ الأسن كيابيد، النتائيد يوكيا آب ير يجية بن كريكي وه اکه درسه بی انتنائیه بی اکه رسه بی انتنائیه بی نام دید بی وه است کیا وه ایست بر درا انتراه بد انگریزی بی جید اکھ گدی بی یا اکھ جارہ ہے ہیں۔

عتبا الله عدتك أنتر بأسطرور سعس طرح كريدان تعض والم العنى معليه وه الكريزي كي ملئى عيلكى تخريرين لينى من بس تجيمع الماست بعى شامل بورها مين-

مخري سعيدى: وزير أغنا صاحب معاين يأ ده انتائي جميس كامائ الدوري وزمير أغاصاب كاطبيت ما

يهمسيلان مى بهدكه وه برصير والك فريم ودك بن سكفت بن يركفت والسد

كرادياسى : نهين فمور ماحب إاليانهي وه الكاجوم ففد به كرمات بين سع بات ميرة الرخاط وات بي سے مات نکا لئے ہیں وہ ۔

محمورسويدى : مات بين مات بيريدا كريف كاعل جهال تك بعد بين بيم عرض كرول كه اس كى توسبسرا جي قتال ہمیں محتی صین ماحب کے مفاین ہیں ملی ہے کہ کوئی بات نہیں ہے۔ مگرمات سے بات نکلی مارى بدا ورايك فرصت كا اصاكس بونا سد اورمم و تكفة بن كريسي يه جدي ماريد ما الكل ساعة كا عين لميكن النب كوون مك بهارى نطسه نهي كي - اوريد اليا تكتاب كه أمس مع الي كون أمنها منهين كرديد بين - بلك دين بع بونود بخودا دهرسه أدهر كل الرباسه و دريما عال المثاليد أب ويكين

وْرِيمِ مَنْ اللهِ كُمْ يَهِ إِنْ إِنْ مِنْ مُومِا كُي الْجَدِينَ كَاعْدَيْدِ أَمَّا دَاكِيا . اسى كَنْ وه وابك آز ادفواى

بعوني يبلينيه . وه بهال نظه رنبس أتى علم کاریائشی ، بلکه آرگ کم ہوما ہے اور ۔

حامد أنحسل بكرانط زيادي .... يعنى كم منصوب سندتحريم .

كارياتى : بهم أساني سے لونظ ماندار نہيں كرسكة انہيں - انهول نے ESSAY كو انتائيم كانام ديا مكرانكريد ين إست الكها حامًا بعد وايك ملكي عليك بيستر و ورجس مي طرف وزيم أغاف الشاره عي كياب يع مختلا نَ كِمَاكُ وه أَنِي FR AME بيه بنا ليت بي. عِلْدُ آب كى بات مَان لِيَّة كوريم البول في بيات ألرليا. اس كالدانشائيه الكه ديا - المين بوفريم الهدل فتراكيا اس بين سه آب بات بن عدمات بين عدمات بين عدمات بين المرائد المين الكرائد من الكرائد المين الكرائد الكرائد المين الكرائد الكرائ ره مات اور و و معلف سمت كى طف نكل جاتے ہيں .

مور باش : امن نمین رسا ذکر کررسے بن اور ای کمین اور نکل جائیں کے مجتی حسین: ایک نقرنین ایستے کی ہے ہرنیٹان خیا ہے۔ ایک کھے یں حب طرح کا موڈ آدی ہر لما ری ہویا حس المسرح ى مىرىج اس مېرطسارى بو اسى ميں وه مكمت جلاحائه . عصله بى د بن كئى موضوعات كى طيف حيلاحائه كو<sup>يي و</sup> اسس میں متباحث نہیں . مگریں سمجھا ہول ہونٹرلیٹ ہمارے وڈرمرا عندانے کی ہے ۔ اس برکیا آپ سمجھے ہی كرلياس بخدارى أكر سكة بن لورسه -كياكنها لال كيور الرسكة بن -

كتارياسى : وه لوّاس بات كا دعوى بهي نهري - الشّاسُ جواً ن كے يهال مكتابيد مخورسيدى: مكروه اسس بريض لطرائة بين كر صحح الشاميك تقريف وسي بد، جوانبون فيسين ك بد، اجماانشائير وم بوسكا م مي تعرف وزمير أغا صاحب كقلم الدايك بالركردي به - يه طرني كا را در

محتی حسین ، مین سمجتا ہوں کہ پہطر لیے سار تھیک تہیں ہے۔ ایک سیخے ادیب سایا شاعر کا بیسام نہیں ہوتا کہ وہ اپنے ، جیر اب بوصح سجية بن الكفة رسية. آب يوكون لفار سمسة بن كدانشا يدومي ب موين كم روابون. دوسرى

حالت میں یہ انسٹائٹے سے ماہر۔۔۔ اس سلسلہ میں ہو بحت حبّ کی تھی، وہ آپ نے علم میں ہنوگئی۔ محار پانشی: میں آپ ہی تی بات کمہر ہا ہوں مجتلی صاحب۔ ایسیا ہے کہ انسٹائٹے تو اسے آم نہوں نے نام دیا کسکن پن مجتا مَول كم إِسْتَهَى جو تَعْرِلِعِيْ بِيهِ البُول فِي الشَّالْيَ كَمَام سِد بِيانَ كَ بِيدِ اور السِّدِيرَ الله يومفاين ، ي وه پوترسے اُنڈیٹے یں ۔

المسين : ظاہر مع تعرفی بھی آن کی ہے اور ایسیز مجہ ان کے ہی تو دہ توم و کا ہی۔ ( قہمة ) كارياسى بنهين أنكرينري بين نهين -

محدد مسعیادی: امیکن دومروں سے یہ توقع کیول رکھی جائے کہ وہ بھی اسس تعرلفِ بہر لیے دسے آثرین ۔

کار پاشی : انگریزی میں جو ملکے پھیکے اِستے ہیں ، وہ کبی اسی تعرفی کی ڈیل ہیں آتے ہیں۔ مجتبا حسين : بين خاجى بيرمات آپ سے كئ تحق لسيكن اسے انتائيہ كا نام دياكيا . مگرمرت انتكريزى إيسے كوسا منے دكھ كر-

اُرُدوكا إِلَكَ مَرَاجَ مِعِ . اب آبِ اس مِين مشرّاق احدليسى كوكهال ركيس كلّ . انشاشيه لكار ماسي كل ياحرف مزاح نگاد ما بیں گے ۔ مجھ آپ وزیر آغناکی تعریف سے بتائیے ۔

سحاد بامتى : ظام سعمت قا احد تربهت بى الهم اور طريد مراح ديكايه بي . مجتنی حین : ظاہر ہے سب سے طریعے طب نہ و مراح نگار ہیں۔ مگران کا گاتھ راف میں وہ فط ہمیں ہوسکتے، وزیر آغانی تعرین۔ م ورم مردى اليهام مب بب تعت كوكررب ته ته . ان كرموان اليك كم ليجة والسير كم ليجة ما مراحيه مضابين كم ليجة وان سے ہوائے سے کوئی بات ہوتوان میں پوچھی مبائے ، تو وہ زیادہ مناسب سے -

كوار ياسى : مجتبى حسين كے خاسم لكھنے سے يہلے ظا ہر ہے كہ بہت سے مزاحد مفايين شائع ہو يك بن كما في صورت ميں

بى اور رسائىل بى بھى - ان بى منت خى كەكرىزاج بوسىد دە زياده عده قسم كاپىر -مخورسديدى: وه تو ان كى بدرى تخدر بيرون كى خصوصيت سے كه طنز تو بهت زمير بي لېرى طور ميرس واليد . بين يېمح جه الو كهليك الجيه مزاع فيكادكى ميرى وانست مين بهجيا ل بوئى چاپيئے كراسس كے پياں طنزر يا دہ نما يال ندم. المستنايك الكيميريد بعد يعانى صاحب! مراح ايك تعلمًا الكرجيد - توسمار - ي إل بومراح نكارين

اُن میں بحتیٰ حسین کا جو غالب مزاج سے وہ مزاح نگاری کاسہے۔

كاريانى: لوَي بهواكرة ب كامفايَن بوسي وه موجوده سيامت مع دور برريع بن.

مجتبى خسين : بين نفر كچه آيينه آي كو دور يمني د كل انگري سه كه كني مضايين بين آجاتا سهد - بيينية ريل مغترى مسافري كي ايسا كيار بانتي : وه بعي بهت بلك يعلك الدازين .

مجتبي خسين: بال PREDOMINENTLY " يس يه مانت ابون كه مراح كاعنفرمسي مفاين بين زياده غالب بعط منز كيمقلط س \_

محفورسعیدی: گلوی به کهناجاه ریا بهول عهائی صاحب! کرده اوم بهی آب اس سے اتفاق کریں گئے یا بہیں کرکسی زاخاتی کے درسعیدی: گلوی بیان کی میں ایک دیرین لہر کے طور در برم نیا شا ماس کی نوبی بید عیب نہیں ۔ بمیں طرف کا مصرف کا مصرف کا مصرف کا مصرف کا در مراح فی کا در سے خراج کی توقع سے دونوں جے دون کو تھال میں کرنا ا

محاد پایش : طندنگاریے بال مران کاپیہ کو توم وہ کہے۔

مخورسیدی: بهوتام، سکن خالص مزاح بھی ایک جب به بهوی بهد

عملی حسین: جید بطرست ماری - بطرس بناری کو آب مراب فار کم سکتے ہیں .

محارياسى . تومجتني سين كوي آپ مراح نگار . . . .

مخورسعیدی: بنیادی طور بر وہ ہا رہ ماں مراح نگاری جینیت سے آئے ہیں. اور یہ شامکر فرمالیشی طور برالیا ہواج

كاريامتى: مكن سه يه مرانيتي د بابعد بسيكن بعدين ان ي فطت رسام عند من كليا.

مخود متعیدی: اب حاب ان بچرسفرنامول کامعامله بھی ہے۔ اب فاہر ہے کہ ان کے سفرنا مے ہو ہیں، وہ بھی خراحیہ بہلے لئے ہوئے ہیں اس کن اس سے پہلے سے بھی الیے سمغرنا ہے ہا دے سا ھنے ہیں۔

كار باستى : خاص يى - ابن الناء . كرنل فحر خان - مين وه جوسع فامر بصال كا حبايان جيلوجايان جيلو- اس

• شگرفه مورنبلد

بين ايک مات توبهت می خولعبورت ہے۔ ايک بهر اومواج کا توسر گرم گرموبو د ہے، ہرجلے بیں معرف موجود ہے، ہرجلے بیں م موجود ہے درج درج کے بیر کرامس میں بوزا طب رہے بہت ہی ہوگان ہے اور ہر چیپڈواس کی نظری ہے۔ کوئی جیپ دیجوئی بہتیں ہے۔ یہ دیکھ کر مہین ہوتی ہوتی ہوتی ہے۔

فَيْمِي حَدِينَ الْمُسَنَّمِينَ كَارِهَا حَبُ إِلَى تَوْسِ إِنَّ تَحِيدَ وَلَمُ الْحِيدِ لِكُا اللَّهُ المَسْقَ بِهِ مَوْبِ سِيمِ الكَلِي مُعْلَفْ مِسْرَقَ سِيمِ مَعْلَفْ رَسَا لِهِ مِنْ النَّرَادِ السَّلِ عَلَقْ الْمُعَل بِي مَانِ مَعْدِ النِّلِ مُعْلَفْ مِسْرَقَ سِيمِ مَعْلَفْ رَسَا لِهِ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْالِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْ

كرف ولف وراشن بي ترتى يافتر.

سخاریامتی : بچراسس مغزنامدین وه حبگه جگه میروستان پیدد ما تکت ، دموازن کرتے گئے ہیں . وہال کی دمان یا میں انہوں کوان کو دریکھا تو مہر درستان دمیلوں پرانہوں نے طنب کی کیا۔ بین سختا ہوں کہ وہ موقالم الیسا معطب میں آپ ما طنب دمی ایج کرمسا حض آیا ہے ۔ سدے ہوست انجو کردسا مض آیا کہ بین سے آبو کردسا من آیا کہ بین سے موازن کہا ۔ بین سے موازن کہا ۔ بین سے موازن کہا ۔

معتبي حسين: فده أسس لله بهي كرجابان بها ملك تعط بهال بن كيا بهي بابر \_

همودسعیدی : توامس معدیه ظاهرم اکه ان مین حب الوطی خاصب زید بین کوشط کوط کرمحرا بیواسید . سخار پاتستی : وه بی معاود آپ بوکه درجه تنصکه ان کے بال طنب بهت کم ملت سید - یا زیرین لهر ملی بعد المیکن

ين سمجتنا بون كه ان تعسفرنا معين وه طند بهت أنجر كرسا من آيا سع

مجتبی حسین : میں نے ایک طرح کوشش یہ تی ہے کہ اپنا مذاق آپ آدھ ایل ہے ہیں نے امس میں جایان والے معلیٰ والے معلی مناق نہیں آدھ ایل طرح سوچا جائے توہی ساجا کہ ایک طرح کا رحب طرح کی کیاں ہمارے ہاں ہمارے ہاں ہیں۔ اور حب ایان کو د میکھنے کے لعام صلح ہما کہ وہ بھی مشرق میں ہیں ، اور جب کدوہ اپنانے ہمارے ایس میں ماہ کہ وہ بھی مشرق میں ہیں ، اور جب کدوہ اپنانے ہمارے ایس میں ماہ کہ وہ ایس کی میں ہیں ، اور جب کدوہ ایس کی اسے گیا ہوا ہے۔

سحار مانتی : اسکن وه می بهت سلیقه سعا وربهت میشدافنطوی بس.

مجنّبی خسین و ماں الک خراج نسکاد کایہ فرض بھی ہونا چاہئے۔ دُل شکن نہ ہوکس کی۔ میں نے کوشش پہ مجی کی کہ دین تنی و مندوستا بیول کی دل شکنی نہ ہو۔ یان نے اس طرح مذاق آرڈ ایا کہ ایک طرح کا

لطف اسس س آئے۔

مخود سویدی: لینی لطف کا آیک پہلونکل آئے ، ہے بات شیخے ہے اور میں پیرمخباہوں کہ ہان مقبولیت بھی حاصل ہوئی آپ سے مفرنا مے کو ۔

مجتبي عين : امس مع نيقي من وه كئ مندوستان نهانون بن بهان جيبا.

سحار باحتی بعبایان میں بھی اسس کا ترجبہ ہوا۔

عبتی حسین: بان، حبایان س می موا ....

مخار باشى ، إدهر آبيد في فاكر بهت كله بن ميرا خيال بدكر آلنده دوايك برس بن كولى اديب اور شاعراب المعارية المنت معه أبني ره جائي من المنت كر المنت

ادیب وشاعرتونود پیدا کرئے موں مگے آپ کو۔

عِبِّى صَبِينَ : اصلى مِن بات به سب كمار صاحب كريجه تويد ضرور سه كر بعض اغراض ومقام دا وركجه لوكول كے تقال مرتجه ایک طرح کا میش سابھی من گیا کہ ....

محار باسى : اب تك أب في كية ادسون اورستاعرول كه فاك كله ؟

مجتلی خسین : مسرا انساخیال مے کہ امبک کوئی بیاس سے زیادہ خاکے ایکھ ہیں ۔ اب میرے دو جوعے آرہ میں اسم کم است می سمار جانتی : باقی کتے شاعرادر ادیب بیے ہیں جن بیراکی کو خاکے اکھتے ہیں ج

جہ بہار میں ہے کار صاحب آپ توجا ہتے ہیں کہ اُرُدوس شاعر۔۔۔ ہم سنہ میں د - دی د - دی مصریم تو ہوتے ہیں۔ رقبقہ کا گریں نے جع الاسکال کوسٹسٹل یہ کی کہ ان ہی لوگوں تے بادے میں تکھوں جن تو ہیں جانتا ہوں معین مخفلوں کے لئے کھے ہیں ہیں نے صرور۔۔۔ وہ میں اپنی کم آب میں شامل نہیں کرما جو تکہ جھے معلم سے کہ وہ میں نے وقتی طور میریسی حاص صرورت کے تحت کمسی کا فاضے می منہ یاد ہر ایکھے ہیں ۔

مخودسعیدی: احیا بختی صاحب ا دنی کی حد تک ترین جانت ابول مده می نواح دلی که شاری کوئی اسی ادبی مخفود نها می محفود نها محفود نها محفود نه محفود نها محفود نها محفود نها محفود نه محفود نها می محفود نها محفود نه محفود

سأعة آپ بهت دمتر داري

سحار پائتی : اچھ دفت اوی بات آگئ تو ایک جلہ .... مخفود معیدی : بہلے سیدی بات ختم ہونے دی جائے ۔ میری مرادیہ تکی کہ گویا شعروا دب معے جو متعلقاً تہیں یا دبائٹی کی تحفلیں ، ان میں بھی آ یہ دیر گئے این ایک ایک دو دو بجے تک مشروکی دسے ہیں۔ اس کے بعد ہے ہے کہ آپ ایک انم ہائی دیمہ دارا دارے ہیں کام کر دسے ہیں ۔

محار ياكشى: به دير داران برسلوهي أنابيا بيئي .

معرد باست کا دی کران با بین کا دور می معاملات سے متعلق آج تک شاکی بین بایا ۔ لو وہ کولنا اسنی محمور سعیدی : میں نے کسی آ دی کو آب اسنی معاملات سے متعلق آج تک شاک بین بایا ۔ لو وہ کولنا اسنی معاملات سے کہ میں اور کے کہ اس اسنی محمولات کا معاملات سے کہ میں اور کے کہ ماسلوں کے ساتھ کسی معاملات کے ساتھ کسی معاملات کے ساتھ کسی معاملات کے ساتھ کسی معاملات کے ایک اور اساست ایکے آپ ؟

مجتبی صین : مخور صاحب الیک او مین معرات بس یہ بعد دوستوں کی معلوں کے بناء ترین رہ مجتبی معروبت سکتا. لیفن سوستیل بیٹنگ عامد Bacial Being کی میٹیت سے مماجی تعافی میں اور دوست

. نتاستها

امباب کا محفیل بی . ایک توبید کرتجه مسیدی عادت سی بنی ہوئا ہے کہ یہ بی صداری ہے اور انکھنا پڑمنا بی مباری ہے ۔ اور میں دانوں میں تبھی تبھی ایک دو بچہ بھی والیس ہؤنا ہوں شکرجی ضرور دہ، بج ماک جاتا مول. ایکھنے کا کام زیادہ ترصیح ہی موتاہے ۔ جسی سے وقت ہی بیں انکھنا ہوں۔

محورسعدی : پرتو وسس ملح آبادی می کرتے تھے .

مجتبی مسین : زیاده ترصیع هر بج ای کوشوری واک کرلی اور ناست کیا۔ ولید تکھنے کے لئے میں کسی فامن وقت مما باب دھی ہیں ہول مگر کوشش کی یہ کرنا ہوں کہ زیادہ ترصیح ہی میں لکے لیاجائے . اسکے لبعد دفت می کے اوقات میں مجھے آپ نے کبی باہر نہیں دیکھا ہوگا بہت کم ۔ جو میں دفتری فرائص ہیں ان کوانجام دین میں موردی مجھے اس ایک نواسکی وجہ یہ بھی ہے شاملہ کرمی اوفر دہا میں مجھے اسی عب کہ ہے دمین میں موردی مجھے اسی عب اور میں بھی وہاں فقط الکل باتا ۔ بھیاں بہت کم ادیب بی جے الی اور میں بھی وہاں فقط الکل باتا ۔

مماریاسی: و کیے تکھے آوا کی فیج ہن، سیکن دفت رسے انکلنے بورکی کرتے ہیں . مجتلی میں ، دفت رسے نکلنے کے لعد تو دوستوں کی مخفلین ہیں اور سارے اصاب \_

كحيط وقف كالعال

عنورسعیدی: آیئے خاب ذہب رصاحب! آپ کا بہت انتظار رہا۔ ہم لدگ یہاں ایک تھنے سے بیٹھے ہوئے گفت گو کرد ہے ہیں۔ حنیال یہ تھاکہ آپ کوئ بہت درہ بیس منطی بین اس گفتگو ہیں سندرکہ ہوجا میں گئے: طام بید کردفت ری معروفیات نے آپ کا دامن کھنجیاا ور آپ لاک گئے۔

مجتبی صین اور مات می دست ری معروفیت ی میل رسی سے .

سمار پاکشی: بان محسل مول کراس کے باریے بین تعقیل سے بحقی صاحب می کچھ ستائی ۔

یں پن نے این می ای آدکی کوجائی ۱۱۱۰ کہ کیا تھا۔ کونسل نے یہ نبید کہ کیا کہ اُرُدوکی بھرا ہی کھا ہی ہی مثالع کی جائیں۔ اکسس سے بیلے وصیب ادلوگوں کا انتخاب اس کام کیلئے ہوا بھی تھا، کچھے عرصہ تک پرسام مجی کررتے دسیے۔

كسارياتى : آپ كے جائن كرنے سے پہلے وہاں اُرُدو نعابی كميّا بول كا كام بنيں مواسل ؟ مجنتی حسین: - نہیں اُر دو کہ بیں شاکع نہیں ہوئ تھیں . مجھے در داری سونی گئی تو بیں نے اصد ایک فرض سمجھا ذمان کے بی اور فاص طور مر مير سي كساكم والمطرق مول مى اجهال برها جاما بعد يرها جا وكام السيكن جب مك زما نہيں چلى رہے كى نصابى كم اول كى صورت بن اور طالع الول سے ياس كما بين بہيں بيچين كى قدد يرسب به سود رسه کا . توین نے بہت میں DEDICATEDLY اس کام توانیایا . مخ بات وید به کرد می میسے لے ایک چیلنے تھا۔ ابھی زمیست کے آنے سے پہلے یہ بات علی تھی ۔ مزاح لٹاری بھی مسے لے ایک چیلنے تھی او يه كام يجي مسيح الح المك حليج تقا وسد محمد ميترويلا كه نضا في كتابين اكددو بين بعي يميني بين اوركسي قيرى الجنسى نے يہ كام أب ين سنبحالا . ين نے يہ سوجيا كہ قوى سطح بر يہ كام ہوجائے تو بہت برقى مات ہوگى . قرین نے بہت ہی ایما مداری کے سائد اور بڑا DEDICATEDLY اس کام کورشروع کیا . میر مسات منطفرضفی سے یرودکشن اسٹنٹ کی فیٹیت سے کا بوں کی تلیافت کی دمہ داری ان کی تھی اورادات مسين دويمى . ترقي اردد لورشه ال كا ترجه بوتا تف . تو يجه عرصه كه اندر بن ني اس كام كوبهت بهيلايا کچه مسیسے عہدہ دار دل کا دقیا دُن می مسینے ساتھ رہا۔ ان کی سربریتی جھے بلی سچھے ہی عرصہ سے اندرساری کی او كاين ف أرده بن ترجم كروايا وان كرهيدايا وبايع جه سال الدر \_ اور فام بي كم بن كسى سعكما بي NCERT ين كام كرتا مول . بابر ببت كم لوكون كوية بعد يمل يركم آبي برار «وبزارى نَدُواْدِ بِن مِينِي مِين بِح مِي مِن بَي مَكُوسُون في البين على PRESCRIBE كرير سوب است روعات ك سب سين يبل حكومت بمول وكست ميرني كيونكه ال سي بالمسس طباعت واستاعت كي مبوليتن نهي تعين . توب مام بھی ابنوں نے ہیں سوئی، آپ میت کریں گے کہ پہلے بوکتاب بزار دو ہزار کی تعداد بیں جیسی تھی ، بعد میں مه ایک لاکه دبره لاکه کی تعدادیس جھیے لگی ۔

ممار پاکسی: آپ کس جاعت تک کی مابین جمایت رہے ؟

عَبِی حَیْنَ ، ہم نوگ بیائی سے بارہویں جا عت کے کہ آبیں جھلیتے رہے۔ اگرجی کہ تمبری می کومت نے ان می بواعت تک کی کہ بیں ہماری مہاں تکا ئیں۔ اب بعد لی بھی وہ تکافے جارہے ہی ، اور ہم نے پر کام مشدہ عے کیا تھا اس طریع کہ دلی اور آسس یاس کے علاقول کی کہ بیس تھائی جائیں . . .

سحاریاستی : ان بری کون سے معنایی شابل کرتے ہیں ؟ عبتی خسین : سادے مفاین . شہریت ، تاریخ ، حفرانیہ ، کمیٹری ، فرکس ، سائیٹس کی سادی کماہیں ، حن جن وضحا برین وہ بھی آرد و بی منتقل ہوئیں ۔ ا دریہ بھی ہیں ست آنا جلوں کہ بیں نے یہ کوئی بڑا سام وام نہیں کیا ہے ملک ایک فرمی نبھایا ہے ۔ آرد وادیب کی حیثیت سے زبان کے تیکن مسیدی جو ذمہ داری تھی .

کا دیمخور : بہت بڑا کا مرکباہ۔! مجتبی حسین : اب پونک س کے ڈسے کھری پیکٹس کا کبی سسکہ تھا ۔ پہلے تو ہما دے نیشنل ڈسے ہی بیوٹر، پیلیکٹٹرزڈیٹرل

المعقودة المعالمة المديدة المعالمة المديدة

والد دسه اب بم في برسام أردو الاله مي دملي يروا في بابد. اوريهام السوفي سو المعلان المسادة المس فرسش اسلوبي سد سنجها لاب كر مجه منية واورسرت برتى بهدا وريه براكارنام بهداكردو الالهمى كاكراب بهارى كما بول كالاهماء سبيل دن به دن برحتى حبارمي بهد اوريه كما بين اب كى رياستى حكومتول دفي البين بال وكائي بين بيه بيد بيه بها دست اورعل كله من بهادى كما بين عبل ربي بين -

معادباستى : يهكتابي مفت بانتي كليس يا\_\_ ؟

مجتن همين : بهن سهن وفريك گيش دين مكن بن .... محتود معيدى : بين آب توبت أفرن كدارد واكادمى سے به سام نوش اسلوى سے مورم اسے . پہلے تو به موقا بدتھا كه اكادى بام كى كما بين تم بين ركھى تھى عرف ابنى بى كن نول كا سهل بوقات . جب سے RT كا كا كما بين وال سيل مونى مشروع موئى بين، تو ما نگ افراد تي اور بيلے جو ودكيد تقييم تقااسى بين بيته بم بين كيا كما تى ... كوئى كول موقتى كه انهن نوك حاصل در كريائے تھا .

بختى حين: بېرمدال أردوكى خدمت كا تجه موزخ بالك

مخودسميدى: اسس كاكريد ش لابين سحيتنا برن كرمختي

زبیدرونوی: این می ای آری کی بات او تخدر صاحب، آب نے کرلی بھی بھتی سے بازی طاقات کاسلسلہ بہت بھا آئی اور طاقات کا سلسلہ بہت بھا آئی۔

اور طاقاتوں کا سلسلہ بھی کئی سطحوں بر ہید میدر آباد میں بھتی صن سے سیدی طاقات اس موالے سے بولاً می کہ یہ دور آباد خاص کا این میں بھا ہے اور دوس انام جو حدر آباد فاش داد بطری ہوئی میں بھتی ہو گئی ہیں بھتی صرف اتنا پو جھنا جا اس اور دوس انام جو حدر آباد فاش ماد بطری برق گئی۔ یہ بھتی صرف اتنا پو جھنا جا اس اور کہ بھتی کو جھنا جا اس اور کہ بھتی ہو گئی ہیں بھتی میں میں بھتی ہو گئی ہیں بھتی میں میں میں ہو گئی تھی۔ بواس عاصل نے بھتی ہی تو بھتی تو بعتی تو بات بھتی ہو گئی ہو

قبی حسن : عبیته کرآپ کے آنے سے پہلے یہ بات موری تنی : فاہر ہے کہ اپنے خاندان سے یں فے یہ اور ان کا مراح الله ا انسپر لیشن فاط مسل کی تھی ۔ میں مثنا فٹر تو موا۔ ان میر سربطینے کھا بہوں کی تحسد میروں اور ان کی مراح ہے سے سے سے ماص طور مرا براہیم جگس سے آئ کے تفایق میں سے آئ کے تفایق میں سے ان کے تفایق میں سے ان کے تفایق میں میں ان کے تفایق میں میں ماری کی جدیا ہے۔ اس و مانے میں متمانیہ اونی و کری کا مامول میں بہی رہا ہے ۔ آپ کے آئے سے پہلے ہی بات موری کی اس موری کی ان موری کی ان موری کی میں ان موری کی ان موری کی ان موری کی میں ان موری کی میں ان موری کی درا ہے ۔ آپ کے آئے سے پہلے ہی بات موری کی ۔

اسب ذمان ين جونك يكف بطرصة ما ماحل تفاء بمادس بهال كابي اوردسال آست. المين ہم پڑھا کرتے تھے ۔ ظاہرہے کہ مطری طور پرا دے تی طرف رجان تومسیدا رہا ہی۔ باضا بطور بر کھنا ہیں نے بہت ہور میں سندوع کیا۔ یہ انگ بات سے کہ کا لچ کے مسیکرین کیلے جم بھی تھے مکھ لیا۔ كربحوليش كريف كي بهت عرصه لبعد بين في مكعن المرصب التروع كيا ــ ايك محافق كي مح الحود مير مين في این زندگی کا آعن زکی تھا۔ محافی کے طور برکہ ۔ ایک منگ کرنی ہے۔ ترجے کرنے ہیں۔ اس حد تک ہی مسیدالهم تعاد نگر بھیے یں نے ایمی ستایا کہ ماہ وائع سے نماص ملدر مرجیے مزاح نظارتی سے ميدان ين آنا فيرا ـ

فمويه مدى: زبت ماحب اليكسوال بم في آب كي آمد تك دوكا تفيا. اكر فيتي حين اجازت دين توي محمّا ہوں کہ اس سے کسلے کی گفت گؤ آئپ سے بہتریم ہیں سے شا مدکوئی نہیں کرسکتاً ۔ \_ ناہم بھے کہ سب كى د ندكى مين كجه جذباتى لمات بعي آتے ہيں ۔ اورجب مم أن لمحات مع كرر بيتي بن اوان سے لفتوت معی ہارے دہنوں بر مُرسم رہ والے ہیں . عبتی مادب جیسا کہ آب نے کہا آپ کے جا دوست ہیں۔ میسے رمی دوست ہیں اور یاسٹی صاحب کے بھی دوست ہیں۔ ہم مب ال کی الدائی سے مى وافق إلى ال كرمالات سعتمى واقف إلى مالية بهركم \_\_\_\_ (عشركم فيقيه) توم ان کی حیات معاشقہ کے بارے میں اوجیس ۔ اگر آپر اوجینا ما مناسب نہ ہو، تو میں **سمعت ابو** کہ بیابھی ایک ایسا موضوع ہے صب کے بغیر شا در مجتبی حسین صاحب سے انس و **اور مکی نہیں بڑگیا** اس لئے بھی کہ اس کی گواہی ہیں تھے لیکی سیاہی میں کا غدر ہر جھیا ہوا بھی بھا دے سامنے مو<del>ق دیج</del> تحسام بإنتى والساح - . . . بهت مرولون كنه آدى بين بحتبى صاحب إ

نرب دوفوى: ميداخيال بيد ترجيتي ماحب كارى يدم ملدنهي بيد يرسعي كامر مرابيد

برہم سب کا مسئلہ ہے۔ ہم سب کا ہے۔ مخود معیدی: نہیں نہیں ۔ بجتی صاحب کا جہاں تک تعلق ہے اس سلدیں جیسا کہ بیں نے آپ سے عرض کیا کہ مكى روستْما ئ مين كاعند سريهين مون كيه منها دس ماد اسمامية موجد دين ... اور \_

زیت روخوی : اس کے لئے کسی شہادت کی حرورت بہیں ... محار ماستی : نہیں ۔ ہرادیب دشاعرے بارے میں لیک روستنائی کی شہاد تیں بل ماہیں گی .

محمورسعیدی و کلیا یه گوسته تشنه جهوار دیا جائے ... زمیت روخوی : ہرا دیب کی زندگی بیں اس فسم کے ان فی رمشیتے

محتود میں باری باری کو تو ضید سے آگا۔ وہ انسانی را شیٹے اس کے انداز مشکر میرکوئی نے کوئی گفتش جھوڈ میں توان سے میں قاف بونے ... ویسے ایسل میں یہ ہے کہ جیسے کہ جیسے کہ مشارت جیندر کا واقعہ ہے کہ میسیگور مضان مصابع تھا کہ تھاری اوا فی سے دل کیسے گذرے و لوا ہوں نے کہا گرو دلو! مجھے اگریم صلوم ہوتا ہے کہ آپ برسوال عبى تربن يجه تومين جوان تجبي مختلف المرفيق بيه أرارتا - ( ال ب لا ب الله بالسب

مجتنا حسین: مه اقد ہے ہیں۔ یہ سوال کرکے آپ لے مجھے . . . زمبت دموی: اسس میں مسئلہ کیا ہے۔ بھٹی اصل میں آب ہے حیاتِ معاشقہ اور یہ سب لغط استعمال کے میں میر

نرديك. ترين اسكومعامع كيمًا بول. اور رز ... ؟ يُرحرت انسانى دريت إنسان كي

مخورسديدى وكي النائ رست بين بم في درست ول كام د كه الحداد من الله زبیت در منوی: رشتول کے دھا گے تھی تختلف ہیں . اور بہ فیٹ امینا ( - PHENOMENA) جو بعد اکسی

ار دوادیب و مشاعرتک نہیں ہے ۔ یہ ساری دنیا کے ساتھ --- میرا ابنا ہیر خیال ہے محتور صاحب بيته بهين آب اس سيراتف ان كرتے بين يا نهسين حس تسم كانسا ى رستوں كى بات آب کردہے ہیں۔ اورص مشم کے انسا فی درشتوں کے کر میدنے کی کوٹ ش آپ محتی حسین

ى زندى مين كرنا جا فرسيد مين بين يه محصا بهول كه مده اسّا ( RELARENT ) أب كى تحقيق سيمورًا تهي -كياب كه وه تهي تمي ماديد يهال ايك سركرمي كے طور ميد --

تحور سعيدى: ديكھنے. زبيت مايب! ميں ( BASICALLY) آپ كے اس خيال سے افراف كرتا ہول ك ان رست ول الم المارى تخليق مستركر ميول يست كوى من كوني تعلق بموتا ميد.

زبیت درخوی : اصل مین مخور ما دب ایک بید کا سوال اکسیسی فیک ( Spacaffic ) تمین بعد مین اسلتم سمدر ما ہوں کہ انسانی رہنے ہے ۔۔ اس مقتم کے ہوتے ہیں بو صرف سر کرمی سے طور برابیا کے جاتے ہیں۔ اچیا ال یس عصر میں است الیسے بوٹے ہیں۔ جو دور تک ہماری زندگی ہیں جاتے ہیں۔

محارياتشى ، زينت د ماحب ان درستون كا ذكران كى تخد ديرون بن كمين كل نظر ما آ. مت توسم ال سع يوجي كلة بين كم ان رئشتو كى لقصيل سەم يىن بىم أىكاه كرين -

محمورسعدى بين يمي حاست جاستا مون -

ربیت رضوی بسیدا خیال ہے ڈائر کی DIRECT سوال ہم ان مصر کرلیں۔ بغیر کسی تمہید سے بین این تمہید مختفر

عند رسعیدی جین بپرکہتا میوں کہ نسوانی ک<sup>یت</sup> وَل کی آب کی زندگی بین کیا اہمیت ہے ؟ مجتن حسين ومسيئدند ديك توبهت برى مسيت مد وادى د ندي مين مدشادى كاور فوسى كع بولم المية من اورسائي ما تقريفي الماتيم الميترل أب ي ويات مواسقة مين وكد كارت لعي لحريها

المل السام والسام والسام والمسابق السام والمسابق السام والسام والسام والمسام والمسابق المسابق المسابق

زبب درصوی براملم بهرمه مین ماحب که آپ نے بانک بینے خارکے لکھے بی ان میں کوئی خاتوں ہیں میعے۔ ر قبقير ) مبيئة آي نے مال انسان روالوا ميں نسواني رمنة جي موجود ۽ ين . سنتن يہ عجب بالتعبيد كركسي على فالول ادبب السي سي وليه كير المراج المالية إلى حرا أب في الكياء عب كدام مكي أو فاري مين بميت أيني مهوا في ادبيب جي المندين ميت عن دور سري الأيل

مخورسعيدي: بن تونيس ك الأاهب الأالحا. زمىيد دخوى دائىكى ايك مىنال مين بىت تائا بادان - مغويست ادى بس مود يائى دائى برا كانى دائى كى دائى كى بران كى بران كواد بهت زیاده بن اسکی و و کینده ایک شده بال عموماً ندندگی سن بواب مادن آنهم و لکوملی اور ایک مانده به اور اسکی و و کینده داری بی موه ندگی بی است مینان ی در ایک آنه بی سد دولول نامید اور اس مینان ی در ایک به مینان ی در ایک نامید

مين آپ كے بال نسوانی دستنے بہر صال اپنی اہمیت مرکھتے ہیں۔ كہيں آپ یا تعابید آپ كو الكبيونه Ex POSE

Expose تهمین کرنا چاہتے۔ با یہ کہ آپ کور تن ہوں۔ مجتبی حسین : طررنے والی بات تو خرید نہیں ہے۔ زہنے رماحب اسکن یہ کہ میں تعیق رکھتے وں کو بہت غربیہ منگر میں ایک ایور کا دور کا میں ایک کا دور کا کا دور کار کا دور کا کا دور کار کا دور کا دور

زمت رضوی: آب جا ہتے ہیں کہ دمسے بیتے سے عنب کوکیوں تبرآگھ۔ ملے '' مجنتی صین در ترمقیری جی ہاں ، جی ہاں۔ ہیں یہ نہیں جامبتاکہ ۔۔ . اگر میں اطہاد بھی کروں کسی طرحاورامی کے کوئی غلط معنی لیئے حامی ۔

زمیت دخوی : سیدهی بات ہے . ہما دا معامشرہ ہو ہے وہ نسوا نی دَشتوں کے تذکرے ما انکی تشہیری اجادت ہیں دیتا۔ اسی لئے ہوئش معادب تواہنی یادوں کی با دات ہیں یہ بات مکھنی پڑی کہ اے ب ب ب سے اور اور انہوں نے ان کے نام نہیں لئے تھے۔ آپ جانیتے ہیں کہ جب . . . .

مخورسعيدى: مطلب ، إن دست تون كا وجود لوسي.

مجتلی حسین : وجود توریاسے .

ز بنی در در قری و ظاهر میدکد دیا ساور در وی شنگری جب این یا دوانت انکین در اسلسل سؤورونل).

دیکیه انجی میدی بات ختم نهی به وئی در در کاشنگر نے این با یو گرافی کا آغازاس طرح کیا ہے کہ منہ در مهر والکسی کومشہرت بل جاتی ہیں ہو گا منہ در مہر والکسی کومشہرت بل جاتی ہیں ہوئی و منہ در مہر والک ہی کومشہرت بل جاتی ہیں و مراس کا اس طرح کا احترام شدوع کر دیتی ہے کہ اس کا خیال دھوا کا طردی ہے کہ دیتی ہے کہ دیتی ہے کہ اس کا مبرا ما مبادیتی ہے کہ دیتی ایسے یہ قوم مہرا ما مبادیتی ہے کہ دیتی ایسے یہ قوم مہرا ما مبادیتی ہے دیتی ایسے یہ قوم مہرا ما مبادیتی ہے دائی اس کا فیار دیتی ہے دائی اس کا دیتی ہوئی ایسے یہ قوم مہرا ما مبادیتی ہے دائی اس کا دیتی ہوئی ایسے یہ قوم مہرا ما مبادیتی ہے دائی اس کا دیتی ایسے یہ قوم مہرا ما مبادیتی ہے دائی اس کا دیتی ایسے یہ قوم مہرا ما مبادیتی ہے دائی اس کا دیتی ایسے یہ قوم مہرا ما مبادیتی ہے دائی اس کا دیتی ایسے یہ قوم مہرا ما مبادیتی ہے دائی دیتی ایسے یہ قوم مہرا ما مبادیتی ہے دائی دیتی ایسے یہ قوم مہرا ما مبادیتی ہے دائی دیتی ایسے یہ قوم مہرا ما مبادیتی ہے دائی دیتی ایسے یہ قوم مہرا ما مبادیتی ہے دیتی ایسے یہ قوم مہرا ما مبادیتی ہے دائی دیتی ایسے یہ قوم مہرا ما مبادیتی ہے دیتی ایسے یہ قوم اس کا فیل کو دیتی ایسے یہ قوم اس کا کھوں کا دیتی ایسے یہ قوم مہرا ما مبادیتی ہے دیتی ایسے یہ تو میا میا مبادی ہے دیتی ایسے یہ تو میا ما مبادی ہے دیتی ایسے دیتی ایسے دیتی ایسے دیتی ہے دیتی ہے دیتی ایسے دیتی ہے دیتی ہے دیتی ایسے دیتی ہے دیتی ہ

عمور معروی: میں یہ جانئا کھا ہتا اتھا کہ ہوشن صاحب کے پہاں الف۔ ب۔ ت سے آغاز ہوا۔ آپ کے ہاں اِن رَسَّوْں کا آئ عَیٰ اُرِیُ عَرِف سے ہوا۔ یہ دَدا آپ مِثابِیُن ۔

مجتني حين : تهين مين سمون بون -

سماکس مخبس بین کیسے PART 101PATION ہوا ہیا وہ اسائق منط کس آدمی کو کیسے ملا ؟ تھھا را کیا رول تھا ؟ محادیا لتی یا تمورسویری کا کہا رول تھا ؟ جتنی DEPTH بین جاکر تم جا نکاری کرنے ہو ۔ کوئی دوسرا ہمیں کرنا ۔ اسٹی کوئی وجہ ۔۔ ؟

مم جا تکاری کرتے ہو۔ کوی دور را ہیں کرتا۔ اسکی کوئی وجہ ۔ ب عبتی حسین : اسکی کوئی وجہ مسے الهید ذاتی مفاد کے سلسلہ میں بھی نہیں ، مرف ایک الکہ تعقید ایک تحقید رہا جذبہ کر بھٹی کون کی کار ما ہے ؟ کس مندل پر ۔ کس سطے پر ؟ بونکہ میں ایک ہا؟ سطے پر جبینا چا شاہوں ۱۸۷۵۱۷ ہو کے جبینا چا مہا ہوں۔ ابک بات تو زیس نے فی گئیک کمی کہ بہت سی اطلاعیں مجھے مل صافی ہوں کہ کون کہاں جارہا ہے ؟ کون کدھر ہے ؟ تواس میں می دادھی صرف اس بی ہوتا ہے ۔ . . میں بہت سون کا دوست ہوں۔ بہت سے دی توں میا دوست ہوں ، اور الیسے بھی دوست ، جو ہوں کما ہے کا کوئالیڈ کرتے ہوں یا زمیت رمنوی کو بھی . . . مگریہ کہ میں ان سب میں ایک خالوس تا سنائ کی حیثیت سے . . . میار پاسٹی : سیکن یہ بھی دیکھا گیا ہے اکٹر دیکھا گیا ہے کہ کسی دوست کی مروری آپ کے ہا تھا گئی۔ جائے تو آپ بہت محفوظ ہوتے ہیں ۔ بہت نوسش ہوتے ہیں . اور بھی یا دیتے ہیں . خرصے لے
ماری اور بھی یا دیتے ہیں . خرصے لے

مجتنی طسین ؛ نہیں . . وہ آو میں . . . زمین درخوی : میں اسوال طرا specific ہے ۔ ان کے بارے میں ، جوان کی نیجر سے متعلق ہے ۔ بین ان کی دلج بیال لفتا د کران کی دلجی بیال نیز نگار سے متعلق ہیں . مزاح نگاروں سے متعلق ہیں ، ان کی دلج بیال لفتا د

سے متحلق میں بی - شاعرسے متعلق میں -

مجتبی حسین: اس میں پر ہے کہ مسال کوئی دستی ہیں ہونا رستے دورت احب ہا ہو علقہ .... زیتر رصوی : متم اسس میں بلیمزر واصل کرتے ہو ۔ میرام طلب یہ لدفرا آنا ہے تہیں ۔ اس میں . محبتی حسین : رفع قبر ) تعویدا اوقا ہی ہے کہ دوستوں کے بارے بین سٹن کر کون کہاں جار نا ہے کس طسمند جارہا ہے ۔ یہ سٹن کر۔

زمت درصوی دینی موتھا رہے قربیب ترین دوست موتے ہیں۔ ان نے بارے میں تم الدسیٹی گیٹر در لید روئے کرکے ایسے دومسے دوستول کو مرتب نالے ہو۔ محتى مسين: ظاہر ہے كہ اس ميں تجھ مبالد بھى ہوتالہ ہے ...

زبت دروى والسين مبالعد وه لوين في مقاله ب بارس من مكهاما وقبعته كرفتني مسين مسال ياسى نرست رموی کے بارے بیں یا طامدا کھسل کے بارے بین کوئی خب رسنار ہے ہول ۔ تواسی کو آب كو جامية / 20 ايس EDUCE كر ليجة - اور برام آب مجد لين كر السي من محلى المورد كى بے۔ مرف بر ٢٥٠ - اور بره ع برها كر جوئم مبالغه كريتے ہو، است ميں تميس تولطف اکا

بهد ، وه میں حاست جاستا ہوں کہ آھے۔ کیا ہے ہ

مِين: وه پيرهي زمبتِ زكم ! مين دوستول كارسيا بول. دوستول كم زميج جبيتا بول. ديمتول كے اندر حب تابوں اور دوست بھے چاہتے ہیں۔ اور آپ صب كري كے كاليى الي معلول س، جو نهایت ایک دوسی سے خلاف من لوگ میری وجم سے جمع ہو جلتے میں ۔ مکریہ الرسی مَنْ وَلِهِ رَبِيرَ لَنَاكَ آيسے بِن اسلے نہيں كِتَاكَ بِعِ مسِراً شِلِيغِون جِسَمًا برى " 84 · Bu ر ستبا بنے رقبعتر کے رات کہاں گزاری کس نے گذاری کئی دوستوں کی الیس اطلامین أى يربتى بين - فجھے يہ بھى بعد لوم ہو تا ہے كہ سجا ريا ستى ! ہو ريطرى سربرستى بربت سيد نوكون كى كرتي أسية بن - وه شكايت كرك كالوجه سي مرج كا محاد بأرشي سيمين كيم كا-میں جو تک ملتا أرمنها مول بہت دوستوں سے اور برطی قمت بھی آدا کر تا مول سے اور نظامی تهي ادهري الكت مول ادهري حدامًا مول ... من الدمسي كلفي والورمنك السي من أوا. ارباسى: مسيدا فيال مع محتى ماحب أكربي أيكى تتخصت كاأسب في خطراك بهلوم. اس سے

مجتلی حسین الله بین منظر مناک پہلو بالسکل ہیں ہے واصفای قبیقی ملک میں چونکہ دستوں کی سبطح السبى ركفت المول كرمت سيديلونو السي كي طهدر عبلو، كريمي وه مي تو.

دیت درخوی : ایک بات بر این حربگر تھیں ہے کہ آیہ اس طرح ملیق ۔ اس کن میں نے کیک چے برتم میں نہیں ديكيمى . مثال شي طوربيريم ذاتي كفت كوس AGITATE مروسي برونش الم PROTES كروسك كريارير بهين بوناچاسية تقيا. فهال آدى وبال حيسا كيا. و DESERVE تهين كريّا تقيا. اس يا لي طبيكس مين وسلال آدى يه بوكي . وه بيوكي الميكن جله ACTUAL وه آدِى بحقب دسے ساھنے آئے گا یا وہ سچوکیشن سیا خنے آئے گی لو میں نے یہ دبکھا کہ تم يرولسط مهن كرتے .... compromising Attitube ... عماراز بادہ ہوتا ہے۔

تجنگی حسین: نهسیں ۔ البیدا تہیں ہے ۔ ذہر رضی کا : اسس و نشت ہو گفت کی کر دیا ہوں ۔ تھے ارسے فن سے متعلق نہیں ہے ۔ بیں ایس بادے ہیں يوهينا جامبًا بول كهيه بيرونكن اورايجي لمرط كرخ كار وكسيرون توكسي مخفوص موقع ير فسكار في مري سكور في الله الله الله الله وطف ين في ديكه اليه الله الما INCIDENT بن بران من في د يكف أقر من في ايك STAND الرطينة لي . رفيا وه يراينان مجابوا محقادي مالفت سدينين بين يه محقا بول كريه ديريا تقاري بين ده منين يالاً-

به نهر بن كيول عجيد ايك دم تم تكيدل عات او! ين : مهين المكلف والى بات تونهين م السطينا

منہیں! مکھلے والی بات تو نہیں ہے. اسٹیند معمل علم STAND توسید این مگر رہا ہے می بات توریر سے کرزوال بدیر رسا مترہ مارا ہے ، اردو کا \_اس سے آپ الکار کہیں کریں گے میں جاندا ہو

مخورسنديدى : مين اسس زوال پذريركواگرزوال يا خدّ بين شبريلي كردول تد\_ كيا خيال بيد آب كا؟ رقبقه زمب رمنوی: مجھے ان کے روال پذیرے اور آپ کے زوال مافت دونوں سے اختمات ہے .. یہ لو DEFINE طى فائن كرنا يترسف كاكرتم زوال يديركن معنول بن استعال كريه بيه بهو-

محدرسمديدى - زوال يدبير امطلب يرسد كدن وال ك طف مار ماسه

رَبِيتِ رَضُوى: مِعِنُ إِدِ يَكِفِيمُ زَبِانِ جِبِ مَكَ بُولِي صِا بَيْ رَسِطِي

مجتل حسین ، زمان می نهسین مین معاست ره کابات کر د ما مول

زبنت درونوی و معاست ده ر تویس نهین سمحمتا که زوال بزیر به ..

محارياتشي داصل بات بهوها ئے مجتبی صاحب! زئیبر دہ پروکٹیٹ والی مات ہوجا کے ملہ نے ہ

زست درونوی : ایس وری طبط RRITATE کرنا ہے مار .

مجتبی حسین : از می طبیط کرنے والی مات نہیں۔ میں قطعی نہیں بعوا۔ از می طبیط تو میر می نہیں سے کتا۔ محاد باستى: مَن نے يمت كم الرى شيط بهوتے ديكھا سے مجتلى صاحب تو سه معتنى كوسم نے ايك معلى تول كا آدى

محيني حسين ونهين المسلحة ول كاتهين يا رسه مين ايك تماشاني مون ـ

وبيت درمنوى : مكرامك بات ، آب ان تمامتًا بيُولِ بن بي كرجب آب يه ويقفة بي كرايك امكيث راسيا بجودا ديورا كرف سے تا بل میں ہورا سے فرآپ استیج بریمنے میں اسس سے کہتے ہیں کہ تدمیط حا۔ تجد سے تیرا کردارلورا إدائمسي بمورم عن فوارام كرم ين مائي كردارست اداكردستا مدن

مجتنى حسين ، نهين ، وبيها على نهين سبط ... ميرا من السيع كمارد وكا زوال آماده ما تول بعد البعوسوجة البون ايسة

اندركراب وه BITTERNESS اين الأربي الكرماج استي ا

زبت درصوی :سب اِخیال ہے کہ وہ بطر**فین آ**ئی بیاسیے

محمقی حسین : آنی <u>جاش</u>ے ۔ اور میں اب محسو*ک کرر ما ہوں اس*س مات کو

زمیت درصوی ، نهیں اِ میں بھیے آپ سے یہ کہ رہا ہم آ یائٹی کہ اگر آپ مجھ سے یہ بات کریں کرمجتی صب ماحب کی طروح محادیب میں و جھے رونگت ہے میزدور تنان می<u>ں جھے</u> تومت آن احد و مطاب کے لجارسب سے زیارہ کسی ا دبیب نے اسپ ل کیاہے ، امیندوستا تی دائٹرس کی بات کردیا ہوں ہیں کو وہ مجتنی ہے۔ اسس آدی کے

مية نمين وه فاكد آيد فرناسه ما نهين ... ترمي في الحسين برد كها وتشا الدرند كي بين الك دوي

خاکے میں نے ایکھے ہیں) جستی کا جو هنا کہ تھی ...

محورسعيدي بميني مجتني يدين في كايك ايك ايك على ايك جليد كيلة \_ ليكن بقط أبنا تك اس جلسه كا دعوت نام

نهن ملا - والعسم ميرے إس بعد.

زبت در منوى و استا دل درمت منال عرطور برساة تمكنت كالمقال موا. اور مجتل برميتان معبي مي كوي اليب ترمس TERMS نهي تق عيد مسيك شنا ذائع سائة عظر بين بالكل ارسبات كوكه سكام بول كمسيت يهان اس طبره كى DEPTH يعنى كمسرائي بن جاكر في ل جان والى كيفيت ... مجتنى كريها مسين فشم كى بے جيسى كراب كيا ہوگا - اس كى فيلى كاكيا ہوگا ۔ ? اس كير محيدل كاكيا ہوگا . بورسے نسب كاددك تبين ليى مجھ كبين معسلوم كرمعى بين مرف والے اسے دوست كى كيا مددكرسكمة بيول . مجھ ايك سى راكست معلوم سعد ين إين ي حيب كرواك سعه اليف وسائل كروال سعه اسكى مدد كرسكتا بيول - مجتني حسين ال لوگول مين سه ، جواسيف ورسائل سيديمي واقت بين اور اسس بيديمي واقت سه كريه جومت مرك دري ستراست نكلت بي بيركهال كهال يسه كهال كهال ين بين ساليساكونساكات سے اس ساد عکنت کی مالی معاونت کیلئے سے ۔ یہ اسس برنگ مان ہیں جمعیک ہے اس طرح کی بهت مى مثالين بن . ين فحتى حسين كو\_ بهت قريب سع جاسا مون ... جهال ال كيهال بهت مى فريا ین وہاں ان کے NEGATIVE بیلومی ہیں۔ میں ریم عشا ہوں کرکوئی مخفیت مسلسل NEGATIVE رِنَّقَتَى بِي لَوْدِه مَتْحُومِت بَهِين بِي مَتْحَفِيت ومِال سِيجِهِ الكلام contradiction بيرام و اور مبس متحفيت بين كنظرا وكشنيون نهين بين اسم

كمار ياستى: منيع إجهال النبول في يمل LUE دياتها . مجتبى كم بادي ين كروه دكستول الماق بجي أرايي، افوست مجى مولتے ہيں۔ سيس دوست كے عم ميں برامر سے بتركي معى موتے ہيں۔

محتی حسین : میں منبادی طور میرانیک عمکین آدی ہوں ۔

مَعْوْرِسعيدِي: وَكُورُ - آي خَمْ الْحِيةُ - يه بات بوطكي آب كے بادے بين

كسبازيانتى : يبرنشا دسعان سى تتحصيت بين \_

زبت رئينوی: منهي نظاد منه سے - ميں نے تمهين بھي ديکھا ہے. سات معلى ابرتم بھي جيتے مور بہت مي معلى برز فرگی حبياً مِن محصل مول Pos ative بمبلوم مسلم من من من ما يا ما يان مين من من ما زم بين وديب من شاعریس - بین فی مناریاسی کو دیکھاہے \_\_\_ سماریاسی سے آپ یہ کھیے کہ بھٹی بیرمیرام سند ہے۔ بدبیرے وکھ ہیں۔ آپ پریشنان ہورہے ہیں۔ سمار مائشی اپنے دس کام چھوڈ کرآپ کی مدد کرتے کیلئے سیار ہوجائے گا۔

مجتل حسين : بهد لا دوست توكار بالتي مي رباسه مسيدا دي كي زندگي بين بخد تمعیدی: کمار بامنی کا سلسلہ بنج پی آئیایں ایسے آپ کو آنگ مٹاکرایک بات کہنا ہوں آپ سے کہ یہ دوسوں کے بارے میں ہی اس فسیدرہ محسوس نہیں کرتا ، مولوگ اسے تکلیف بہناتے ہیں، اسکی امات کرتے ہیں۔ وہ

بھی اُسس کے گھرمہۃ بُنّے جا میں تو وہ اُن کو دیکھ کرمُنہ بنہیں چیپ آپا۔ ا بنت درضوی و و تراس کا این دوب سے - بین یہ کر رہا تضا کہ محار بامٹی تھی ملد کرتا ہے مگر محار بامٹی کے باس ایک دو

رأسية مي مين مجتم حسين مسترّدي رأسة اكماريانتي اورسي مقليلي بين ذا المرتعية ركعة من ..

مجتبی حسین : نگرین کی ان کی تشهیر نهیس کرما - نگر کا دیامتی - - - - . . اب پیر د بیکه کرجب دِنی آیا ہوں قدمرت ایک ہی ائسس آدى كر دوار سے كرتھئ كار بائرشى و بإن ميرا دوست سے «اس سف ایک كتاب <mark>ميل اسمان كانعال ا</mark>

" شگوف " ميدرآباد

بچھاپی تھی۔ بین نے اسسکوبٹرھا بھی تھا۔ اورانسان نگارکی جٹیت سے کآر پاشی تجھے بہت ہے۔ اورانس کے بعدانسس شخص کے بوالے سے بڑے ریشت بند چلے گئے۔۔۔ فاہرہے کہ اور لوگ بھی ہا مجھے ۔ لیسندیدگی کا معاملر مخاریاتش کے موالے سے تھا۔۔۔۔

مخنورسعيدى: مجع مجتبى سے مِلا يا۔ نجداسس آدى نے \_\_\_ ياسى نے .

خخب علے مسی پہ ترابیتے ہیں ہم امت سادے بھال کا درد ہمارے مگریں ہے

مخود سعيدى ، ميواب نهين منياب والاسه به تو لاجواب شعرب بعتى كي شخفيت براس سے بهتر اس تغييمت كي تقويرش بعونه بين سكتى -- سكت اب ميراس موالے سے ايک شعر سنادوں كه سه سود آ ، جو شيد اصال ہے اليسالونهن وہ كيا جائية تولے اسے كس عال بين ديكھا

ربهت دمنوی و مخور ماحب، آپ یون اس لمسدن میرے مافظ کو آزمانا جا بین لوّیں پر کہوں گا کہ ایسے نہ جانے کتے متعر بین موجین کی تحصت برصادق آسکتے ہیں۔..

محور سعيدى: المجيما ين في محد لياكه أب الك ير لكاف والح إن السوالة بن في الك سفواور سوج ليام -زيت ورموى : عي إحى إ

مخورسعيدي: وه بمي عمون كئ ديت ابون ( قبقب كر سه

دست میں کوئی حان سے پیادا نہیں ہوتا مجھ لوگ مگرحبان سے پریا دسے بی ہوتے ہیں بحتى عين تمبر

4.1

تسكوفه حيداكاباد

مجبوب أنجلوى بلاسيور

### جحتيك حسين

بانکا ، سجیا اور جوال مجتبی سیم برسا رہا ہے تیر برای آن بان سے اہل وکن کی آنھوکا تارا کہیں اسے ملحفا رہا ہے ملت دکا شام کے ہوئے مینا اوب کا ہے نزول مینا اوب کا ہے نزول مینا اوب کا ہے نزول کی سرزین پر جھا یا ہوا ہے آج فیلی کی سرزین پر جھا یا ہوا ہے آج فیلی سے نوشیاں لٹاتا ہے ہوری خوشیاں لٹاتا ہے ہوری خوشیاں لٹاتا ہے ہوری خوشیاں لٹاتا ہے ہوری خوشیاں تعلیم کا میں تھا قریب فاص سیمان تعلیم کا میں تو ہوا ہی کہ بعد ملت و ورز ان کے دیار میں موجی دیاری طلت و ورز ان کے دیاری اور کھی دیا ہے اکر ز ان کی داو کے دیاری اور کھی دیا ہے اکر ز ان کی داو کے دیاری تو کھی دو ورز ان کی داو کی داو کے دیاری اور کھی دو ورز ان کی داو کے دیاری تو کھی دو ورز ان کی داو کے دیاری تو کھی دو ورز ان کی داو کے دیاری تو کھی دو تا کی داو کے دیاری تو کھی دو تا کہ دیاری دیاری دو تا کہ دیاری دو تا کہ دیاری دیاری دو تا کہ دیاری دیاری دو تا کہ دو تا کہ دیاری دو تا کہ دو تا کہ

واقف نہیں ہوں اُس سے محر ربط ہے ولی معبوت میں کہاں اور کہاں مجتبیٰ حسین

ر معرب مین تکر ید ابراہیم جلیس من شوکت تعسانوی

تشكود صيراتاد

### مجتنى حين كى ابتدائ هزا هي المرين

#### <u>ڪالم " ٿيتهوتيٿ</u>

۸اراگٹ ۱۹۷۲ ۶ (سشنیم) یورپ میں گونگوں بہوں اندصوں اور در دست دوں کی انجمنوں کی کوئی کمی ہیں۔ یورپ میں گونگوں بہوں اندصوں اور در دست دوں کی انجمنوں کی کوئی کمی ہیں۔ بلکدایک دموند کے قرانسیسی ہزاروں انجمنی مل ماتی ہیں ملکن رندہ دانان سیب رس نے ایک نکی وضع ک اكميے مي تايم كا ہے جس كا متعدد إنسى ميں نيس ما ق كوندوغ دينا ہے اس اكب يى كے بے شما لاغواض ومقامدمیں سے ایک مفر مقصد ہر بھی ہے کہ تکم ایریل کو عام تعطیل دلولنے کے لیے جدوجہد کا آغاز کیا جائے تاكداسس دن فرانس كے سارے باشندے فلك شكاف قبق بلندكر تهر بى اورسسرز من فرانس رعفوان رار بن جائے۔ یہ اکید میں کوئی ابیے ویسے لوگوں نے بھی فایم نہیں کا ہے مکر متاز ناول نگار والکاش اسپین مزاح نگار ا چنڈ کیوتواور قلم طی تر تکیط ای نکلیڈ اسس کے دوامی رکن ہیں ۔ گریا وہ عمر بھر کے لیے ہے ہنسا نے کو ستنيوه بنا لينا چاہتے ہيں۔

بسس اکیڈی کا طربقہ کارکیا ہو سکا اسس کا اندازہ لگا نافیل ازدفت ہے۔ ہوسکتا ہے یرادکان اس کے ملسوں میں نقر پر اُس کرنے کے بجائے م ن فیقیے لگانے رہیں ۔ زبان کا کام مسکولہ طب سے یں ۔ یہ بھی مکن ہے کہ اگراس اکسیے لیمی کے کسی کون گا انتفال پرمسکٹرٹ ہر جا کے تو تعر<sup>ن</sup>ے جاکے مهرت وانبيعا طابحة جليد متعقد كتير حائين - إلهى نويه أكسيط مي صرف أيك مسكرا بط بهر ينجب برط حكرته فيه بن جاعے گی قرمنیاک ساری الجنیں بکاراٹھیں گ :

ع بتھے اسکھیلیاں سوتھی ہیں ہم بہزار سیھے ہیں

۲۲راکسط ۱۹۲۷ و رجهارست بند)
ان دنوں دنیا کی ہرشنے نصرف مقصدی بلکہ مہدمقصدی مونے نگی ہے۔ مثال کے طور پر
ادب مقصدی ہوتا ہے۔ فلمیں مقصدی موتی ہیں اور براطبش مہدمقصدی موتے ہیں۔ فقصا می ادر

مجنى فيسان أمير

منتكونه حب رايا د

ہم مفصدی کی طرح " بے مقصدی" کی ایک نئی اصطلاح وجود میں آدمی ہے ۔ مثل اب بچوری کی نا تعداد انسام کو دو بڑے تنغبول " مفصدی" اور " غیر مقصدی " میں تعنیم کیا جائے لگاہیے ۔ معقدی چوری تو مہ ہے۔ ہو ہوں کا ہے ہے۔ ہو ہوں دوا نئی بات ہے ہوں سے ہاں۔ آبا واجدا دبھی واقف ہیں ۔ غیر مقصدی چردی دوا نئی بات ہے جسس سے ہاں۔ آبا واجدا دبھی واقف ہیں ۔ غیر مقصدی چردی دوا نئی ہا ت ہے۔ حسس کا مقصد صف یہ ہوتا ہے کہ ال صاف کرنے " کے باک صف " با تھ مان " کیا جائے ۔ مسلم کا مقصد اس بے مفصد سرقدی وادوات کی طرف اشارہ کرنا ہے جو مغن کی مردی کی مردی کی مردی کی مردی کی جودی کی حودی کی حودی کی جودی کی جودی کی حودی کی حدیثرین فیصل کا ندا تھا۔

اباس البراق المرقع کے محرکات پر فور کیجے سمجے میں نہیں آٹاکہ بوری کر ہائی تما تواس نوجوان نظمتے کے بیے کا ہی جوری کیوں کی اور گائے کا ماح وفا طالہ جا کور ہے۔ اور نہ بکی اور گائے کا ماح وہ دودھ دیستا ہے۔ اور نہ بلی کی طرح و ہے بکو کا ہے۔ مگر مجھے کو بین الا قوا فی ست مہت عطا کرنے والی واحد خصوصیت اس کے آنسو ہی جو نما ہر ہے ترسی کی آ نکھ کا فور ہیں اور ذکسی کے دل کا سرور ہیں اور خصوصیت اس کے علا وہ جب سیمان اول نے فود منگر کچھے کے آنسو بہانے کا فور سیکھ لیا ہے اس وفت سے یہ جا نور اسس خصوصیت سے بھی محود م ہوگیا ہے ۔ سویڈن کے اس مجب م نے مگر بچھے کا مرفد خالباً اس لیا ہوں ہوگا ہے ۔ سویڈن کے اس مجب م نے مگر بچھے کا مرفد خالباً اس لیے کی ہوگا کہ خاد ن بجرم بننے کے بعد اظہار ندامت کے لئے مگر بچھے آنسو بہانا سیکھ ہے !

تسكوف ويعاكباد

عمر المعني المراج (سنتني)

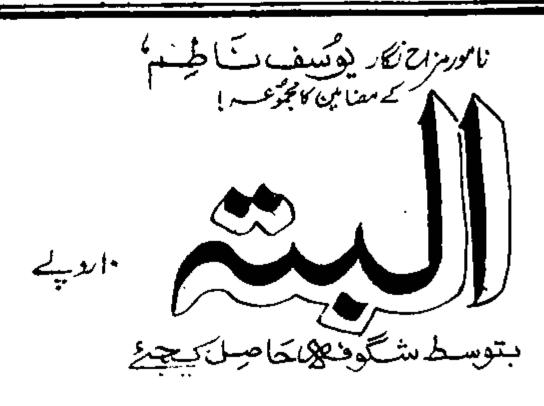
بعلے اور ہوں ہے۔ " تقریب کے ایک مورم و زندگی کا ایک جزویں۔ و بیے " تقریب کے ایک جزویں۔ و بیے " تقریب کے ایک بر طاقات چاہیے " افی میں علیے برق تھے و مقر بن کوسر آنکوں پر بھایا جا تا تھا ،اب اہیں مرفت ہے و اسم بری کا است اس کا ایک وجہ تو یہ ہے کہ مقر بین اور سیا ایک انتخار کا انتخار کا انتخار کا انتخار کی انتخار کا انتخار کی انتخار کا انتخار کی برائے میں ہے۔ ایک سیاسی قائد کے برائے میں ہم برائے سے کہ انس ایک ایک والے میں ایک انتخار کی با انتخار کی انتخار کی انتخار کی انتخار کی انتخار کی انتخار کی با انتخار کی با انتخار کی انتخار کی با انتخار کی بائی کی انتخار کی با انتخار کی بانت کی با انتخار کی با کی با انتخار کی با با بین با انتخار کی با انتخار کی با انتخار کی با انتخار کی با با با کی با با با کی با ب سے انتخار کی با با با کی با با با کی با با با کی با با با کی بان کی با با با با کی با با با کی با با با کی با با با کی با با بائے کی با با بائے کی بائے

" معید ات انفاری صاحب بنارسی متوجه بود ؛ جهال کیس مین ۲۲ ۱۸ مرا راکسی کومولایا

ابوالوقا صاحب محصطه میں ہزاری باغے خرور بہنچیں،

طب کے منتظمین نے یہ نہیں سوماً کہ اسس ہدایت کولوگ" اعلان گھٹ بگی " بھی

تعور كركت بي - 🖚



مشكوف جيدآباد

### متجتبي حسين

## علامه فارساكي وفات مسرت أيات

جب عین عالم صیفی میں عذام نارسا کا استقال ہوا تر ان کے انتقال کی خرجم کی آگ کی طرح ساد سے شہری ا الله الله المربع الله على على من و بحقاره كيا. علام نارتها كي بال ببت برك معقداى مي وه اردد كي بي قرق ے شاع مجھے ماتے منے اور لوگ انھیں سرا مکھوں پر سھاتے سنے بعض درگوں نے انھیں ناک اور بیٹانی برعی سھانے ک كومشش كى منكرم حوكمى طرح داخى نه بوئے كيرسراسران كى كىنوسى تقى علاّم بىرا عثبادستە علاّم سے جياپرا عثبارستانيا بوتا ہے۔ مردم بن فر بیال تقین حبفیں انکیول برگنا جا تھ تھے اور بین اکر نقدت کی ستم ظرفی کو کوسے کو جی جا تھا ہے کراس نے بال دور اسنان کودس اُ نگلیال و سے رکھی ہیں کیونکہ علا ترکی نوبیوں کو سکنے کے بیے دو چار انگلیال بی کا فی ہو بی

مقیس بر قدرت کی فعنول خری بنیں تو اور کا ہے۔

علاتر کے سب سے بڑی خوبی جودراصل ایک خرابی تھی مہ بی تک کہ وہ شاعری کرستے متے نیکن مرحرم کی قوت ادادی کی داد دین چاہئے کر انفول نے مُرتے دم یک شاعری کا دامن ہاتھ سے بنیں چوڑا اور نزرع کے عالم میں بھی شار واروں کو این ایک تامیکس غزل کامقطع سائر مرکے کی جہنم در بدرے بحب بور مرد عقاد اسے علا مرک وف شامی د کیوں تو اور کمیا کہوں کو اعنول ان ایک عربال عربی نامکمل عربی وری - اعلام نے ۸۰ برس کی عربائی اور اعفول نے ۸ بزار غربی بی جن بر ۸ لاک ازاد نے پوشک کی مگرمروم ایسے وصارمنو افررادد جری ارسان واقع ہومے متھے کہ اگر م کردڑا فراد نے بھی ہوانگ کی ہمتی تی می من سيمس من بوت بات دراصل يدي ملاتم برا على الطبع واتع بوا عم ادر برنبر بده بات كو فراق من ال من تھے. مثلاً ایک مشاع ہے میں جب سامعین نے ان پرا نڈے تھینے تو اُتھوں نے سارے انڈے ہا تھرمی معیل مدیے اور گھرجاكران اندوں كى يديك بكوال، عيرجب دوسرى بار مشاعب ين شركت كرتے كے ادر لوگوں نے ال براندے د مجینے کو علامہ بھرشے در سامین سے شکایت کرنے لگے :

ے بعد علا مرنے ایک مع ول سا بالیا کر جب بھی کسی مشاعری عانے آولوگوں سے کہتے کہ آج مجدراً لو میسینے عا**ین کوں کر آئ آ**لو کھانے کوجی ماہ رہ ب ایک بار لا اُتفول نے بہال تک کم ریاکہ آئ مجدید ایک بلیٹ بریانی ایک بیانی جائے اور گرمیث مبتي حشين نمر

4-2

مشكوند . جدوا باد

كى درسيكينى ملت:

ملائم نے بڑی خوددار طبیعت بائی تقی ۔ جانچراخیں زیدگا جرائی کا سے سوائے کی شاع کا کا دیا ہے۔ مذابا ۔ عدائی بدکہ اسمادرا پنے سوائے کمی خوائے ۔ مدائی بدکہ اسمادرا پنے سوائے کمی شاع کا کلامی بنیں بڑھا اورا پنے سوائے کمی اور سے کا میں دی خودداری کی البی شال ان داؤں شکل ہی سے بلے گ ۔ علاقہ نے ۸ برس کی عربی حیار شادیا لیکس اورائی شاع می ہے جاری جھوے شاکع کروائے جن می سے براکیہ مجو عہ کو انھوں نے پی ایک بیری کشاریا انہا کا شکر ہے کہ مرحم نے پانچ شادیال بنیں کی ورنہ پانچ بجوء منظر مام بر آجا تے ) ۔ سے نام معنون کروایا (خلاک انتہا بی اور انتہا بی انتہا بی اور انتہا بی انتہا بی انتہا بی اور انتہا بی انتہا بی اور انتہا بی انتہا بی انتہا بی اور انتہا ہی انتہا بی انتہا ہی اور انتہا ہی انتہا ہی

میں اپنے پہلے مجو م کلام کو بصد نفرت و حقامت ابن بہل بیری کے نام عنون کرتا ہوں " دوسرے مجموعے کے دیما صرف انعنول نے مکھا تھا:

" میرے و وسرے مجوع کا ہے منظر عام برآنے کی وجہسمیہ یہ ہے کہ بری دوسری ہوی کو عرصہ سے
شکایٹ بھی کہ میک نے ابنا مجموع کا مصرف بہی ہوی کے نام کیول معنون کیا ہے اس کے نام کیول معنون
نیس کیا ، اس مسلم برمیری ہر دو برولوں میں نظران مجلوا عاری رہتا تھا جس سے بن "نگ آ جرکا
تھا، سو بن اپنے گئر لو مالات کو ہرائی جانے ہے لیے دوسرا مجموع کا مث تع کر ما ہول ، اب اگر حمنی
طور پراس مجموعہ کی اشاعت سے ادب کی فدرت ہوتی ہے تو بن اس سے لئے سان کا خواست کا رہوں "

ان تیسرے اور چریخے مجوعہ کلام کی اشاعت کے پیچے بھی علاّمہ کی از دواجی زندگی پرست ہو تھی ہولوگول کو بہت کم نظراً تی تھی ، علا تمد یا جی بہت کر در تھے ۔ جیا بچراتھیں ہے تک گئی آتی تھی اور دہ بھی اس ہے آتی تھی کہ علاّمہ کی علاّمہ کی علاّمہ کی مطاقہ کی علاّمہ کی علاّمہ کی مطاقہ کی مطاقہ کی مطاقہ کی مطاقہ کی اول دیں تھیں دویا ہے۔ اول دیں تھیں دویا ہے اول دیں تھیں دویا ہے۔ اول کے بیا کی اس حد تک خواب ہے ہوئی تھی کہ ایک بارجب اول کے بڑے اول کے بیا کہ بواب دیے ہے اول کے بیات کی اس میں اور جا اول کے بیات کے بعد اس سے لوجا :

سم مال إسمارے والدی صحت سی ب

ادر سعادت مندمیا ان سے اسستفساد کے جاب بن اولا:

"كيا يوفن كرول ان داول والد بزرگوارك صحت الهي بنين رئي . بنيائى بهت فراب بوعي سه يهال الك كم موفول كري بنين بهان الكري ب

اس پرعلام نے کہا:

"آب بینان کی خوابی کی باتی کرنے ہیں. اگر بنائی اٹھی بھی ہوتے بھی میں ایتے بیوں کو بنیں بہمان مسکتا "مجراب کی خوابی ایسے سعادت مند داندین اس دنیا میں کہاں یا ن بی جوابی اولاد کو بہمایان مسکیں "

عظا مرکی ایک اورخوبی بیمقی کو تغییل ابنا کلام کنانے کا حار تخدلاتی تھا۔ اگرکوئی تی غربی ہوتی فرجوا تفاق سے برر مدورہ معلی کر جب علائر کھر سے بیکلتے تو برر مدورہ معلی کر جب علائر کھر سے بیکلتے تو مسلم کول پر مجلک اور لوگ کلیوں میں عبائل جائے ، رکھ ارائی دکائیں ندکر دیتے اور ایش اینے بیجوں کو اعتما کر

مشگوذ جدداًباد ۳۰۸ مجتی مشیق فم

سے سے چھالیتیں۔ غرض دیکھتے ہی دیکھتے سوک ویران ہوجا باکرتی بی بھر طائری یہ عاد صدا کو فقات مک اور فا کے بیے بڑاکا دکر نا بت ہونا تھا۔ شال ایک دنو کا ذکر ہے کہ مقای کا لیج کے طلبائے بڑال کی اور جادس کا ہا۔ ایک مقام پر جادس مشتعل ہوگیا اور پلس پر سنگ بادی کرنے لگا۔ لولیں نے لائٹی جادی کیا مگر جادس پر اس کا کوئی افر نہیں ہوا۔ جب صورت عال بہت نازک ہوگی تو سب النہ و نیس کے ذہن میں اجابک ایک حرکیب آئی۔ وہ سید سے علام کے گھر بھاکا اور انھیں اپنے سا تھ لے آیا۔ اوھر طلباء کی سنگ بادی پر ستور مامی می کہ اجا تک ایک ایک و فون پرا علان ہوا:

" مسبد؛ اگر آب مجدسے بھر لچ چنا جا ہتے ہول آبراہ کرم اس کا قدم دیجے کیو کہ میں بدائشی بہرہ ہوں اورکوئی ؛ ت سنینے کی اہلیت نہیں رکھتا ؟

لوگوں کا بیان ہے کہ واحد مقابعے علام کی ذات میں فائدہ بہنجا تھا ارکونکہ اور وگوں کودہ ابن غزل سُنائے بغیر کچید کھلاتے باتے نہیں تھے ، عدتر بدکر کسی نقیرکوایک پیسہ مجی خیرات دیتے تواسے ابنا ایک شعر مرو سُنا دیتے ، اِس عادت کا نتیجہ یہ نیکا کہ علام کے گھر بریائ کیکسی فقیرکو جبیک ایکٹے نیوں دیکھاگیا .

علامرکوشاوی کے میدان می قدم جائے کئے دستوار قول کا ساسان کنا ہوا، اشاء میں جب ان کے بر ضعربہ ہونگ کرنے کوئی اپنا زخ الین کھتے سے تو اُنحنول نے اپنے کا موحیول خانے کے بے بعن فقروں کا مقام مامل کیں ایکن کرنے کا موجید کا محت کے انتخاب کے بید بھوٹردیا۔ جال دہ علام کی غراب گاکا کر جیک یا تھے مگر ایکن ایکن کر جی بین بلتی مقرد کا ملک کا کا مرب بالی کہ بین مقرد کی برائی میں ایک کی خراب میں بالی مقرد کے مار کا مرب برائی میں ایک مرب برائی میں مقرد کا موجید کے انتخاب کا مرب برائی میں ایک کی خراب میں مقرد کا خراب کی موجود کی موجود کے مار موجود کی موجود کی موجود کی موجود کی موجود کی موجود کی موجود کا موجود کی موجود کی موجود کی موجود کا موجود کی موجود کا موجود کی م

معتلف جاتا المستلف ميناه المستلف المست

سوائ كيمي بالنبين ي ما آنا.

میان! جب انسان کے ایک ہاتھ کی باغ انگلیال برابرنیں ہوتی ایک خول کے دس معرے کس طرح برابر ہوتے ہیں . قدرت کی تخلیق خود ہجرسے خادی ہے مُدا نے سب کو یکسال پیا نہیں کیا ہے؟

علاً مرسے کا مسئانے کا امازیمی بڑا الا کھا ادراجھوٹا تھا۔ وہ کلام کیا سنانے تھے، اچھا خاصا ڈرامہ شی کیتے ۔ سے بشعری اگر معشوق کی انگرائی کا مذکرہ ہوٹا تو اسٹیج پرایسی بھرلورائگڑائی لیتے کہ انہکر دنون سمبت چار پانچ شغاء کو اپنی انگرائی کی زدمی ہے لیتے۔

ایک مثاوہ کا ذکر ہے کہ علام نے ایک شعری کر بنان کے جاک ہونے کا سال با ندھا تھا۔ اس شعر کو چھھتے ہوئے مشاوہ نے اداکاری کے دہ جوہر دکھائے کہ ان کی ان میں تمیص کا گریاں جاک کرنیا۔ بھر جب مشاوہ نے ہواؤ منظمین کے دیجھے بڑگئے کہ انجیس مشاءہ کے مقروہ معادصہ کے علادہ تمیص کی قیمت بھی اداک عامے بینظمین نے لاکھ سمجایا کہ علام آپ کا تمیس مثان ہم آپ کو نے تنہیں کی تیمت کس طرح اداکر سکتے ہیں ہو مگرعلاً مرز مانے ادر بالا فر منظمین کے تیمت کس طرح اداکر سکتے ہیں ہو مگرعلاً مرز مانے ادر بالا فر منظمین کو نے تمیس کی تیمت کس طرح اداکر سکتے ہیں ہو مگرعلاً مرز مانے ادر بالا فر منظمین کوئے تمیس کی تیمت اداکر فی بڑی ۔

اس کے بعد ملام نے ایک معول سابنالیا کرجس کسی مشاعرہ میں جائے وہاں گربیاں جاک والی عزل مناتے اور پرانے سے بعد لے نیا تمیس ہے کرآتے بگر رشتہ رفتہ شخلین بھی ہوستہار ہوگئے ۔ جنانچر ایک مشاعرہ میں جب ملام کا م مسئل ہے مے بیے بہتنچ تو اعفول نے تبردستی علامر کا تمیس و آثار لیا اور احتیا گی انھیں یا جاہے سے بھی محود مردیا بھیج میں جواکہ علام کو صون فکوٹ مین کر ائیس کردفون پر کلام شنانا پڑا۔

منگرافسوس که علام سے کا برمشائے کا بہا انداز بالا خراک کی موت کا سبب بنا اور دہ شاءی کی راہ میں شہید ہوگئے بوالیوں کہ ایک شعر میں قستیل کما شدکرہ تھا جہائچہ علامہ نے قبل کا سال بائد عضے سے لیے ابی جیب سے
اُسٹوا نکا لا اور آن کی آن بی اسے اپنے سکھے پر بھر لیا ۔ علامہ کی نعش کہ بیج پر تنزیب نگی اور دیکھنے ہی دیکھنے علامہ کی اُدر میں عنصری کما کا لوڈ کر پر واز کر گئی۔

اب ملامہ میں بنیں رہے جس پر جتن مترت کا اظہار کیا جائے۔ ذندگی بھر علامہ کو بہتراسمجایا گیا کہ علا ایسے مہلک اشعار مذکیعے جن سے آپ کی جان کے لالے پڑجائیں مستخددہ نہ انے ادر گزمشنہ پرکوشاعری کے میدان

ين شعر رو معة برمعة منهد بوكة.

ملاً ملاً من المركس كس الت كاذكركيا جائد اوران كى موت بركت فيض دكاك جائي غوض علاً مرك انتقال سے أيك اليها فعلاء بيدا بهوكليا ہے جے پُركن كسى كے بات جيں كيونكہ علا مربت موٹے تفقے اورا تنا بڑا خلاء بين عارشعراء سے بھی بُرنين كيا جاسكما فعلامروم كى دورے ساعة تزار دافعى سلوك كرے اوران كے بين ما ندگون كو بے صبرى مطاكرے ، ع

خميلا بخشے بست اس خاسبال تقین مرنے والے ہی

منشكوز جيدرآباد

مُجتبى شين

#### ربل منتری فرسساف کو مساف کو بن سیحے

اور أيد دن ريل خزى في اجاب افي سكر بلاك الما ويحدي المراك المراك المراك المراك المراك المراك المراك المراك الم المراك المراك المراك المراك المراك المراك المراكم المركم المركم المركم المركم المركم المركم ال

معبر بھی اس نے ڈرتے ڈرتے کہا حضوراَپ بڑانہ مائیں توایک بات ہوں کہ آپ تورلی منزی ہی۔ دہی سفرکریں آپ کے دشمن ویل منزی تو وہ ہوتا ہے جوہسٹہ ہوائی جہازے سفرکرتا ہے ۔ آپ تواہی منزی کی گری پر براجان ہیں ۔ بچھر عام خیا ڈکا بھی ڈور ڈور یک کہیں کوئی بینہ نہیں ہے ۔ ایسے میں آپ پرایسی کون می بینا ان پڑی

ے کرآب دیل می سفر رہی "

مری بولی از اور بات کی اور بات اور بات کرد ، آخر بی این محکر کے بارے این جانکاری نو حاصل کرنی می جاہدے ہی سکرشری نے کہا ہے ہوئے ہوئے ہوئے ہوئے کہا مصور آپ کا حکم سرا نکھوں پڑ بہن میان ہے کہ ختری اپنے محکم کے بادے ہی جالکاری حاصل کرنا جاہدے وزیر خودا کی خطازہ جالکاری حاصل کرنا جاہدے وزیر خودا کی خطازہ علاق کے معدد و برخی ہوئے ہے ، دو بھی جانکاری حاصل کرنا جاہدے تھے ، دائیسی پراکھول نے بتایا کہ تحطازہ معلق میں بول کے معدد میں برائیسی کر محمل کرنا جاہدے کے محمد کرنا ہا بات کہ محمد کر محمل کا موان کا برائی کا کہا تا ہا بلکہ دوسر معلق کو میں بھی تحصل کرنا ہا بات کہ محمل کا ایسا معلم ہوتا ہے کہ محمل کے ایک کہا تا ہا بات کہ ایسا معلم ہوتا ہے کہ محمل کا فوج کا ایسا معلم ہوتا ہے کہ محمل کا فوج مرت الازنین دالوں نے آوائ ہے ؟

ریی فنزی خدایت سکرٹری کی بات اُن می کرنے ہوئے کہا! (پیکھوجی) تم بادے سکرٹری ہو، ہم تہادے سکرفری مہیں ہیں ، ہم جو کچھ کیہ رہے جی اس پر تہمیں عمل کرنا ہوگا ؟

سکرٹری لاہوں ۔ ہو گیا۔ اس نے جان لیا کہ اب مزید تجیمہ کہنا ای فازمت کو خطرہ میں ڈالناہے۔ بہذا دہ م

المنرك في في السي أخرى إرياد ولاته بيوف كما : أن رات تم مليك أن في فيكا المين بالموانا م

www.taemeernews.com

مجتني مشين نمبر

الاهم

سکرٹری نے پیچا "حصور ہہ بنائے کہم بلا کمٹ سفرکی گے یا مکٹ خربرک ؟ خری ہوئے اس کا نصالی دنت کریں تھے ہ

سکرفری نے ختری کو مؤر سے دیکھا۔ پھرائی ہلکا سا نعرہ سین نگانے ہوئے بولا ہم حضور یہ آپ ہی بھگالیاں قسم زندگی میں بئی بارآئ آپ ہم میں سے ہی ایک فرد نظراً دہے ہیں. اگراپ اس سے بعد پھرکوئی بھیس نہ برلس تو کتنا آھا منزی ہولئے جلواب بائیں نہ بناؤ بہیں سب سے پہلے شکٹ ٹریدنا چاہئے " سکرٹری بولا" لائیے 'مجھے میک ط

کے بلیے دیکئے ؟

عرد جمالد

دہ اوسے بہلیں اسکے میں خود خریدول کا "

سکرٹری نے کہا حضور بالکٹن کا فکرٹ نہیں ہے ، رئی کا ٹکٹ ہے ۔ بدائن اُسانی سے نہیں ملے کا اس سے لیے تو باضا بطرزی اسٹمالی کشی تونی پڑتی ہے ؟

دہ بولے تم فری اسٹال تمشی کی نکرینہ کرد. پارٹی سے مشکای اجلاسوں میں شرکت کرتے ہی کھی کشی کھنے کے فن سے مفود ابست واقت ہوتا جارہا جول ؟

ن سے سورا بہت واقف ہونا جارہا ہوں ہ بہ کہہ کر غنزی جی مسافروں کی کیوکوچ<sub>یز</sub>تے ہوئے ممکٹ گھرکی کھٹوکی کی جانب بڑھنے گئے۔ لوگوں نے منٹور مجایا" مہاشتے جی ! کیومیں آ جا ہے۔ ہم یہاں گھنٹ بھرسے کھٹرے ہیں آ ب کہاں آ گے بڑھ کے میں ۔

ان کا مکرٹری بڑا ہوٹیاد آدی تھا۔ نتری جی کا سکرٹری بغنے سے پہلے وہ ٹر بنول میں سفرکر نے کا بخربہ رکھتا تھا۔ اس نے کیوی کسے جا کرسی سے بات کی بھر فتری جی کو انگ نے جا کراس نے کہا ٹیل سے کیوی آگے۔ ٹھرنے کا نبارہ کر کہیا ہے۔ اگراپ فی کس ایک دو بسیر دیں تو انظے دو آ دی این جگر جھوٹر نے کے لئے تیاری ۔"
منری جی بہت نوش ہوئے اور بائے "واہ ایس تو بڑا جہا انظام ہے۔ ہیں یہ معلوم بی دخفا کر بھوا پیر منظری کے معام کی سمبولت کے بلے یہ جدو لہت بھی کر دکھا ہے " منزی جی نے دورو ہے دریے اور فترو فری دیر بعد منزی کا این منظری کے ساتھ کیومین آگے پہنے کے میکن دہاں مکھ وہ خت کر نے کے این کوئی جھی آبی تھا۔
اچنے سکرٹری کے ساتھ کیومین آگے پہنے کے میکن دہاں مکھ وہ خت کر نے کے لیے کوئی جھی آبی تھا۔
اپنے سکرٹری کے ساتھ کیومین آگے پہنے کے میکن دہاں مکھ وہ خت کر نے کے لیے کوئی جھی آبی تھا۔
منزی جی میں جو بھی ان سے پہنے کے وہ دوست کرنے والا محرک کہاں ہے" ؟

منتكوفه معيدآباد

مسى نے كيا جو كلرك اب يك بيإل منكث زوخت كرريا تفااس كى ولي خم بو كي بيد. اب ده فكف ووفت الي كراس كا ماكرك إم كا اورس كارك إلى المرك المعالى المرس كارك كو بهال اناسال في المجي ون بر الملائع دى ہے كروہ اے محلرے نس ارف اللك كيوي كھا اس كا انتظار كرد باہے . بس كى كيو بي جيسے ہى اسے مکٹ مے کا دہ اسٹین سنے گا اور بھی اس کیو سے بجات دلائے گا ہ

غرى الرياع الكي المين اس وقت تك ديل كاشك نبي بل سكتا جب يمدكر ديلوي كارك كوبس كالك

نہ کی جائے ؟

سكرشرى نے كيا حفور! بارے مك كے سادے كام كيوس طے باتے ہيں ، اورادمى دن معراكي كيوس سے بك كر دوسرى كيوس جانا رہتاہے . اس ليے توبمارے مكي سوشلزم كے آنے مي دير بوري ہے ج اسی اثنامیں دیوے کا کلرک آگیا ، منزی جی نے فوراً اپنا باعظ کھڑکی میں ڈال دیا . کلرک نے اوجیا آپ کو ممِال كالمنكث جاسية؟"

خری نے اوچھا" بہ گاڑی کہاں تک ملئے گی ہ كلرك بولا" الرواسة من كوى مادية بديش آئے قريب بني كى اللے

مزى إلى الب تو مجے بمئى كے دوسك دے ديجے؟

ختری جی او دان کا سکرٹری منکف نے کر تیز تیز قد توں سے جیلتے ہوئے پلیٹ فارم بریکے جھاٹی تیار کھڑی مقی . فتری جی ایک ڈیٹر کے سامنے بینج کر کھڑے ہو گئے اور در دانہ کے داستے سے اس میں داخلی ہونے کی کو مقسش

مستحد شری نے لیکار کرکہا "سرکار' آپ نلط داستہ سے ڈیٹہ میں دا خل ہوں ہے جی ۔۔

منزی نے کہا" سگر ڈینے میں جانے کا دامستہ آؤ ہی ہے "

سے ڈیٹر سے اندر مواآتی ماتی رہے ، در دازے کو نوک مرف ایم مبنی می استعال کرتے ہیں ، درند ڈب سے اندردافل مونے كا مجمع لاستة تو دہ كھوكياں ہيں جواس ڈیتے ہيں حبكہ جنگہ لنگ ن گئی ہيں ۔ سے لچہ بھٹے تو كھوكياں بھی ڈیتے ہے المدر دا فل ہونے کامین واست جیس ہیں ، آدمی کواصولاً وہ میں نقب لگا کردا فل ہونا جاہیے ، مگر می نقب ف مے نن سے دا تف بیب ہوں ؟

منری جی فوراً ایک کھوکی کے سامنے سنجے ۔

سکرٹری نے کہا" معنوداً یہ مجھے اٹھا کرا ندر بھینک دیسجتے؟

منتری ہوئے سگر ڈیتے میں تو کوئی جگہ نہیں ہے "

سكر فرى بولا أب نكرية كرى . دي ك وست في برى كنجانش بوتى سع ا

سميط تردل عاشق تعيلي توزمانه

معا کو کوزہ میں بہی جدکیا جاتا ہے ، پنتین کری کراس ایک ڈیٹری ہارے ایک گاؤل کی بیدی آبادی ساسکی ہے مُعَافِرُكُو دُبِّة مِن مرف الله كالسيطة كى جكرني حاش توسيحة كرسكا إيرا خاندان معدسانان المدرّسين ب أسطريم مجتي حمين بنبر

سااس

معکود جدرگاد

جیں بلکہ بیدی ہے وردی کے ساتھ مجھے اندر ڈھکیل دیجئے درندمی اٹری چوٹ مبائے گی ہے مزیجی نے فودا کہنے مسکر فری کو اُتھا یا اور اسے ایک محقومی کی طرح کھڑکی میں دکھ دیا ۔اس کے ساتھے ہی

منزی نے کہا" مگرا ندر جگر کہا ل ہے ج

سکرفری بولا ؛ حضور پرسب کا دگری ہے ۔ قدیم ذمانے ہی جب ہارے کا دیگر کمل کا پردا ایک تھان ایک انگو کھی ہیں سے گزار دہا کرتے ہتے تو کہا اب ہم ایک کھولی ہیں سے ایک خزی کو بہیں گزار سکتے ۔ آپ خیتانہ کریں تی کہ کھولی بہت کشا دہ ہوتی ہے ۔ برادعولی ہے کہ عزودت بڑنے ہرین ساری دبل گاڑی کو انجن سمیت اس وہ ہی کہ کھولی بہت کشا دہ ہوتی ہے ۔ برادعولی ہے کہ عزودت کا مسئلہ ہے ۔ تظرہ سمندر میں جا لمذاہے اور کھی سمندر خود ایک تنظرہ بی جا کرنی جا آہے ۔ ا

است بی دبی ہے میٹی بجائی منزی فرا کھولی پر چھھ گئے اور اپنے دونوں باؤں کھولی بی سے اندر دا فل کردیئے ۔ سکر شری نے فرا منزی کے باؤل بھڑ لیے اور بورا زود لگا کرا تھیں اندر کھینے لگا ، اسی اثناءی سافروں کی جھڑ ایک ریلے کی شکل میں اس کے سامنے گزرگئے ۔ وہ کرتے گرتے ہجا ، اسے منزی جی نظامیں انہے منظمیوں منظمیوں کے باول طرور نظار سے بھے ، دہ منزی جی باؤل کو نوب بہجا نہا تھا ، اس لیے کر مختلف غلکمیوں کے بعدا سے ان پاؤول کو چھوتے کی طرور منٹی آئی تھی ۔ اسے ان پاؤول سے مجت بھی تھی اور نفرت بھی ، جیسے کے بعدا سے ان پاؤول کو چھوتے کی طرور منٹی آئی تھی ۔ اسے ان پاؤول سے مجت بھی تھی اور نفرت بھی ، جیسے کی ایس اندر آئے تھی کرا تھیں بھڑ لیا اور چھٹکہ دے کر زور زور سے کھینجے لگا . بیر بیکاد کر فیچا لیے ، تبا بھے آپ کہاں تک اندر آئے ہیں ؟ "

مشكوذ . جاداً إد

وور سے آواد ائی " بس شخوں یک اندرا کیا ہول "

سكرالرى نے كہا : "بس بس اب نكرن كيجة ، آپ أوسے اندراً جائيں تو بھر دنیا کى كوئی طا قشت آپ كو اندر آنے سے روک نہیں سکی "

اس اٹنا ہیں گاڑی چلنے مگی اورسکرٹری نے اب کی بار ہوا زود لگاکر خیزی کو اندر کھینچ لیا۔ خیزی نے اندا منحة ، ك كما من الدرآ كيابول أب برك إلى الموردو"

سكرش بولا" پادُل كيسے چھوڑ دو سركار . برى دولون بغلوں بى اس وقت دو مسامر آ محے ہيں . برى گردن برایک اورمساخ کایا وک دکھا ہوا ہے جو اُدیربر تھ پرد کھے ہوئے صندوق اور صندوق پر دکھے ہوئے ایم کسی اور ایجی کس پررکھے ہوئے ہولڈال پر چڑھا چاہتا ہے آب اس طرح لیٹے رہی جب یک بن اس ملخے سے آزاد نہ ہوجاول اس دتت کم ین آپ کے چران بی بی رہنا جا ہتا ہوں "

منزى كى آداد أى مكرب وقوت اس وقت برے سينه پر دو مسا فر بي مي مي ج

سكر روى بولا معقول دير صبر كيمية الكافرى جلنه الكيمي و سب معيك بهوجائه كا؟ عجرگاڑی چلنے نگی ، مقوری دیر بعد ختری جی نیجے سے نیکل آئے اور آیک کھھڑی پر مبید گئے . سکریڑی نے انفيس ديكها ادرا مفول نے سكر فرى كود يكها ، منزى كى كے خرف كى ايك آستين كندھے سے يجھٹ كر بالكل غائب ہوگئ تحقى البيته ميد هے إعقامي ايك أستين خرور موجود عفي .

منزى بولے! ايک آستين كا شرف اچھائيں معلوم بور يا ہے كيوں مذين دوسرى آستين بمى معا ودوں! مكر شرى بولا السي علمى ديجة . المدمي وفي سے أترت وقت آب كوايد اوراً سنين كى خورت بنيش أست كى . ائرتے وقت آپ کے مخرف می معلف کے ایم آن رہنا ما جینے "

منزى فى سجوى يه بات آئن . يون بمى دايترس سوار بون على بدران كى سمجدكانى بهتر بوكن عنى . زیرگ میں بیلی بار ختری جی تھرفہ کلاس کے وقیتے میں ایک عام مسافری طرح سفرکر دہے مقے۔ وہ این سفرے اُ طعن اُنْفانا عالية عظ المفول من سادت وست من جرت سے نظروالی، بورا وله ایک مان بزار قالب بن گيا نفا ايگ ایک دوسرے سے چیک کروں کھوے تھے جیسے سارے مما زبل کر ایک ہی جم میں تبدیل ہو گئے ہول، وسیسے آخری رے پرجل آدی کا دن دروک رہا عقااس کی آواز دورے سرے پر کھوست پوٹ آدی کے سینر میں صاف مرانی کی دے دہی تھی۔ آخری کوندمیں کوئی مسافر کروٹ برلٹا تھا تو اس کی کروٹ سمندر کی ایک لیرکی طرح سارے ڈیتے ہی تھیل ماتی تھی ۔ اور سارے ڈیے میں بکمیں سیا ہو ماتی تھی مشرق در دازے سے ہوا کاکوئ جود کا جب زور ے داخل ہونا عفا تو ڈبرس ہوا کے سے مگر زاہم کرنے کا غرض سے مغرفیا ددوان سے میں کھڑا ہوا مما فر د ہے سے ا برنبرانے نگا تقادای اثناء میں ایک مسافر کے یا ور برصندوق گرگیا تواس جو اکاکرب سارے سازوں کے جبم می دوڑنے لگا. منزی جی منے محتوث دیرے ہے موجاد اگر ماری توم کا طرح مخد ہوجائے تو ملک کیا سے کہا ہوجائے کا۔ نزى فى ف ركھاكد ايك مسافردولوں بينفول برأي كهنياں كالے كفرا سے اوراس سے اطراب دوسرے مسافر بيل ك هرت ليث كيني الن المرارية براكه وك موارال ك ين دب كياب الدال كي المنون كي المدال مسافرَ کا سَزَگیاست، اہٰذا نہ ایک آبردان آیک طرف موٹ کر تعفوا سہے، اُ وہم برکھ میرانکیسا مسافرے سگریٹ جاڈ کیا ہے احد**ق** 

شكوذ . جازاد بادآباد سکریٹ کی واکھ اس مسافر سے کان میں عبال والے میں بنی جی نے زیدگی ہیں بیلی جو تنہ کا ن کا بطور ایش کو (ASH TRAY) استعال ميويّة ديجها جس مسافريم كان بي داكه عبارى مادي دي عقى ده كيم نبي كريك عقا میونکہ اس کاطن ایک مسافر کی کئی ہیں عمینس گیا تھا۔ تاہم جب اُدیر بیٹھے ہوئے مسافر نے کافی را کھ ھیا ڑنے کے کے بعداس کے کان بی سکریٹ بجھانے کی کوششش کی تو وہ درد سے اربے چیخے اُٹھا مگر وہ بھر بھی اپی جائے ۔

سا منے دو مسافر ایک دوسرے میں پیوست ہوکر کھوسے تھے. دونوں کوسگریٹ نوٹی کی طلب ہوئی تو دونوں نے ایک ساعق اپنے ا مخد ایک ای بالون کی جیبوں میں داخل کئے. دہاں سے سکریٹ کی ڈبایں نیک میر تو وہ دونوں

ایک نے ہما" مین توجاد بنادسگریط بتیا ہوں ، یہ بر کلے ک ڈبیا بری جبب میں کیے آگئ ؟ ودسرے نے کہا" بن آ بر کلے بیٹیا ہوں ، میر چار منیار کی ڈبیا کہاں سے آگئ ؛ دولاں نے چران ہوکر اپنے اعتریج جیبرں میں داخل کئے مگرجب ان كى نظرائے المحول بربطى قربتر چلاكر دونوں كے ما تقد ايك دوسرے كى جيبوں ميں عارب ميں.

ودلون مسكراكر الوسط" عفيك بيها برى بتلوان تم استعال كرد ادر بتهارى بتلون بينَ استعالَ كرا بول؟

اسی اثناومی ایک مسافردوسرے مسافروں کے شرول پرسے عیلاً جوا ڈیتے کے بیت الفاد، کے پاس بینجا اس نے بہت الخلاء کے در دانے برادر دار کھو سنے رئے۔ بڑا شروع کردیئے۔ ارت بی بین حیار مسازول کی آوازی آئی

ساخ بولا" بابرنكلون اندراً ناجا بنا بول؟

اندر سے بیک وقت می مُسافر بول اُعظم "کسی اور بیت الخلاء کی طرن جاد ، یہ بہت الخلاء اور بررود"،

(RESERVED)

مسا زبولا البيت الخلاء بكيے ديزر وجو سكتاہے ؟"

اندر سے آواز آئی "ہم لوگ ہجین کے مرافین ہی ا درہم نے تبلود خاص بہ بہت الخلاء ریزر دکر دایا ہے"، شما فر لاجواب سوكا اور محير لوكون كے سرول مرس حياتا سواتى كے بلكھے سے ولك كيا.

مسی نے کہا چھٹی پنکھا میلاڈ بڑی گرمی مبوری سرے ؟

دوسرے مسافرنے سیکھاکا سوئے آن کردیا ،اس کے جواب میں پنکھے کی بیٹوں میں توکوئی حرکت پدا ہنیں ہوئی، العبتہ پیکھے کے الحراث مبالی کا جوخول ہوتا ہے وہ دامیں سے بامیں اور بامیں سے دامیں بلنے لگا اوراس کے ساتھ ہی وہ مسافر بھی جو بینکھے سے لسفک کر کھوا ہوگیا تھا جھو لنے لگا.

مشكة والے مساخرنے چیج مركما" بر ترز و سيكھا ندكر و . اس كى بتيال تونيلي گھوم رى بى بوا آ لے كاكول ال ی بدا ہیں ہوتا۔ مرت خول بل رہا ہے اور خول کے ساتھ میں تھی بل رہا ہوں ؟

ینچے بیٹے ہوئے میا فردل نے کہا" بنکھا شدر در و سکھے کے خول کے سا مقد اس آدی کے بنے سے جی تقو ڈی ای ہوا پدا ہوری سبے؛ اور دہ تخص مجور ہوگیا اور پنکھے کے فول کے ساکھ خود کی بلنے لگا، اِسے می ساستے بھیے ہوئ را فرف برهى مشكل سے بيلو يد لئے بوٹ كما : "باب دے بيت ليس بارى دياون كا د تفام كب، عليك، بوكا. مجتئ حشين تبر

MIY

مثگونر. *جيدر آ*إد

دوسرے نے کہا مکیا تھیک ہوگاجی، ہارے دیل ختری توحرت پڑی بڑی اتی کرتے ہیں۔ پرسوں ہی ان کھ بان اخبارات می جھیا تھا۔ منزیجی کہتے ہیں کہ دلیق میں طریوں سے دریعری سوشلزم اے ای

" بيرے سافرت كيا" بھگوال سوشلزم كى دكھشاكرے، بهارے دلين بي سوشلزم بيل كاؤى مي بير كار ، كَ أَ مِنْ إِنْ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ كُلُّ مِن كُنْ كُلُّ وَمَرْل لِمُن سِخِيَّةٍ سِخِيَّةً اللَّه كَا يَحومُ مَل مِا مِن كَا يَحومُ مَل مِا مِن كَا يَحومُ مَل مِا مِن كَا يَح

چوسے سا فرنے کہا "آب منزی جی سے بیان کا مطلب نہیں سمجے ۔ سوشلزم دیل محافری میں ہی آئے گا مگر وسف كاس ك دية مي بيد كات كاتم يديد الماس الماس كالمرا موالد كاس ك دية ما مطلب ؟ ختری جی و اُن باقی کوش کرامیا نک غضے میں آگئے۔ انھوں کے جبٹ سے کما آپ لوگوں نے خلط سجھا۔

مرے کہنے کا مطلب برائیں تھا۔ بلکر۔۔

وہ آ کے کھ کہنا چاہتے سے کہ ان کے سکر ٹری نے فورا ان سے مندر وعد رکھ دیا اود کان میں کہا ؟ حضوريد کب کیا کرتے ہیں ؟ اُپ تواس و قت مجیس برلے ہوئے ہیں ؟

منزى جى كواميانك اس بات كا خيال اكبا اوروسسفهل كرمليط سمة

لت من گاڑی ایک أن برسے كردسف مى عيراها بك دحمارى أوادائى ممازول كى جي وليار سے مادا ما حول کو بخ گلیا اور ٹرین دریا میں گر نے بھی۔ فتری جی گھراکر فراً اپنے سکرٹری سے بیٹ گئے۔

مكرسكروى في الحين رے وصليلتے ہوئے كما اب مرسة ترب داد، مرف كا وقت أكيا ہے ماتم رے ختری مذین تمبارا سکرفری این مان آب بجاؤ، مین آدمیا " به که کرسکرفری کمونی سے دریا می کودگیا. عرى في في من على زور دار يخيخ لكان اوراس جي كي أواز سے ان كي آنكه اجانك كھل كئ آنكه يوكول كرد كها توبية بالاكده قوائي فواب كاه مي ايك آدام ده بستريد ليغيوك بي اور دور سيمني مرخ مع بأكد دينے

نتزی جی کو بھربڑی دیرتنک نیندند آئی . اس ڈراؤ نے خواب کو دیکھ کران کی طبیعت ہو تھیل ہوگئی تھی . دوسرے دن دہ اپنے دنر کے توان کا موڈ کا فی خواب مقا۔ ان کا سکرٹری جیسے ہی ان کے بھو ہی داخل ہوا اُکھوں نے گئ کرکہا متم اسی دقت میرے سامنے سے چلے جاؤ. مجھے تم جیسے نک حرام سکر تمکی کی خردت ہیں ہے تم آئے سے وسمس کئے جاتے ہو بنکل جاؤ پہال سے " سکرشری بولا " مگرمیرا تصور و"

منزی او لے میں تجھے بنیں سننا جا بتا، تکل ما د میرے سامنے سے ہم ادر سکرٹری جیب جاپ منزی جی سے کرے سے باہر کل آیا. اُسے ایوں لگا بیسے دہ سے بچ کوئی ڈراد نا



## قص المرائد

الالیک فن امیانی واقع میں اول وروشوع ہوگیا جیے اسسان پر یکا یک قرس فرح لک آئی ہے اور قوی قرح کا در د المحال الم المحال ا

ع درد کا حدسے گزر ناہے دوا ہوجا نا

جب داده کا ورد این مدول کو میلانگ کرکا نات کا کوسعتوں میں بیلینے کا کوسنسٹس کرنے نگتا ہے تعادی اس درد کا وسعت کے آگے ایک او فی سا ذیاع معلوم ہونے نگا ہے۔ بیسے بیلے بہل ہما رہے رب معے جراے

والى داره كادرد حدسه سوا بوكبا اورىم سسيدى جانب زيا ده فيكا ومس كرف يكة تلااس عدم توازن كذاص نے ہم یں بڑی ہے جینی پیداکر دی۔ آیکنڈیں مورت دیجھی تو بہتہ چلاکر آیکنڈ میں ہماری چگذایک ہو ت کھڑا ہے۔ ہم گھرا کرفوراً دانتوں کے ابک داکم کے باس مبا کے ۔ وہ میں پہلے سے ماننے تعدیک دارام کے درد کے مبا کا انہوں نے بمیں بیجانے سے الکارکردیا ہم نے اس بات کی شکایت کی تو ہو ہے" بھاتی ما سب! واڑھر کے درد کے بعد آ د می کہ بہان بڑی مشکل ہرجاتی ہے - مجھے تراپنے سارے ہی مربین ہم شکل نظراتے ہیں کس کس کو کہاں تک بہاؤں یوں بھی آپ کے سا سنے اگر بہت ساری اوبل روطیاں ایک ساتھ رکھ وی جائیں تو آپ ان اوبل روٹبوں کو سیسے بہمائیں گئے کہ یا فوبل رونی رید ہے اور وہ اوبل رونی بکر ہے ۔ داڑھ کے در دکی خوبی بیم ہوتی ہے کہ آدفی کے پہنے کر دیکھے تو ایوں معلوم ہوتا ہے جیسے آدجی کاچہرہ فوبل روقی بنانے کاسٹین میں منے دمل کر نکا ہے۔ مردكم صاحب كى اس طوس اور و بحسب كفشكو كے بعد جب مم نے اپنی آ مركی فوش وغایت بنا ن ئيا تي تووه اولي : غوض و غايت بتلا في كل خرورت نهبسي جي كيون كراب كالآن فوداس غوض وغايت ک خاری کررہا ہے ۔ یہ کہ کر انہوں نے ہا استحد کھون جا اور بول لگا جیسے متحدیر تالالگ کیا ہے۔ بڑی مسکل سے انہوں نے ایک ایسا زاویہ بنا یا کہ جاری داولھ انہیں تظرآ گئ جو ہماسے سارے وجرد کی توجہ مامر کرنی ہوتی تھی۔ واکظ ما حب نے ہما را منوع واب سے بند کرتے ہو سے کا " اس وقت تومی اس داڑھ کہ کہ سین نکال سکتا۔ جب روز اوراس دائے کے ساتھ نباہ کیم یہ ہے کا " ڈاکٹرما حب اجتھاس دار کھے ساتھ نباہ کرنے میں کوتی خارسیس ہے بنکن بہ جومیری گرون پر در طبحہ چہرہ انھرآیا ہے کمازکم اسے تو تھیک کر دبیتے۔ بہ عدم توالن مجھ سے اور بالحفوص میری بیوی سے بالکل نہ دیجیا ماسے گا ؟

وہ برے میادیر صیصرہ میں توازن وتناسب بیداکر نے الک می علاج ہے یہ

ہم کے وقعیات وہ کیا ہے۔ بر ہے "کس طرح آپ کے بائیں جب طرے والی دالاھ میں بھی در کو داخل کرنا ہوگا۔ پھر ہے دند مجی بھیل آپ کے بائیں حب طرے کی حدوں کو تعبل نگٹا ہوا کا نبات کی محسمعتوں میں جیں جا کے اور اسس کے بعد آپ کے دونوں جب سرے ۔ جیوم مڑی کے اصولوں کے مطابق سیا وی ہوجائیں گئے کہتے تو آپ کے بائیں جب واسے کی دائھ بس درد کا افترت اے فرما دوں"۔

ہم نے کہا : الکر ما حب جاہے گئی ہی تکلیف کیوں نہ ہو ہیں چاہتا ہوں کہ آب میری ماڑھ کو نظال بینکیں ۔ یں ایو بال رکڑ رکڑ کر زلت کی موت مر ناہیں چاہتا ۔ فیپوسلطان نے کی نوب کو تھا کہ انسان کی رندگی سے اہم ہو تی ہے ۔ کہ انسان کی رندگی سے اہم ہو تی ہے ۔ کہ الک دان کی رندگی سے اہم ہو تی ہے ۔ کہ برا انسان کی دندگی سے اور اس فلسفہ بکنے لگا ہے۔ یہ برا انحا ناک ورائے میں دا ورد اب فلسفہ بکنے لگا ہے۔ یہ برا انحا ناک ورد اب فلسفہ بکنے لگا ہے۔ یہ برا انجا ناک ورد اب فلسفہ بکتے لگا ہے۔ یہ برا انجا ناک ورد اب فلسفہ بکتے لگا ہے۔ یہ برا انجا ناک ورد اب فلسفہ بکتے لگا ہے۔ یہ برا انجا ناک ورد اب فلسفہ بکتے لگا ہے۔ یہ برا انجا نے در اب فلسفہ بکتے لگا ہے۔ یہ برا انجا ناک ورد اب فلسفہ بکتے لگا ہے۔ یہ برا ان ان ان اس کی در اب فلسفہ بکتے لگا ہے۔ یہ برا انجا ناک ورد اب فلسفہ بکتے لگا ہے۔ یہ برا انجا ناک ورد اب فلسفہ بکتے لگا ہے۔ یہ برا انجا ہوں کی در اب کا در اب

 کا صدتک علاج کروا کیے اس کے بعد میں بلا چوں وچرا آپ کی داطعہ کیال دوں گائے یہ یا نبس سہتے ہوئے ہوئے اسے انکے مند سے ہوئے انک فواکٹر صاحب کا مصنوعی بتنیسی ان کے مند سے با ہرکل آئی اور وہ اپنے بچو پلے مند سے بولے سے اور ہے ۔ اور چلتے بنئے ۔ " بولے" آپ آپ آپ میری فکیس مستورہ و بیجے ۔ اور چلتے بنئے ۔ " بہنے کیا" حضور ایس نے مشورہ ہی کون سا دیا ہے جریس آپ کواس کی فلیس اواکروں

ہم سے مہاتے کیا مستقلہ! آب کے مستورہ ہی ون سا دیا ہے جو یں آب تواہی کی حلیق ادامروں دہ بولے میں نے تو تمہیں ایک زرین مشورہ دیا ہے کہ داراط دیے درد کو نکسفہ سے دور رکھو درنہ آدی مار سے فلیہ فریں بر معین

با فی نه رسو گے فلسفی مو جا وسیے "

نكتا تقاميسي ممسرايا داره من كير بي .

دافره کے دردکی ایک ہم جات ہے۔ کہ یہ درد بال فساط ہم تا ہے لینی دردکی ایک ہم جات ہے۔ اوردو سری آتی ہے۔ جب دردکی ہی ہم جا یہ ماخی تو ہم پر یہ عظیم انکشاف ہوا کہ دردکی ہر لم بر برکے راتھ ہم جس "حب دردی ہر بنتے کی زبر دست صلاحیتیں بیدا ہور می ہیں۔ ایسے پینمبرانہ انکشافات مرف دار الله جسے درد میں ہی مکن ہیں اچا تک ہم بر بیرلز کھلاکو" حب درفتاعی "اصل میں" دار الله کے در د کی سن اور می میں آدی کا ماراکر بسمسط آت تا ہے اور وہ سورج کوچاکر کھاجانے کی منزل میں بینے جات ہے۔ ہم اب عمد جبران تھے کہ ہارے اکثر حدید شاع ایسے تکلیف دہ اور کرے انگر خیالاً

بعبي المراس المر

نتنكوفةصيداآباد

کوآنمسرکس طرح آنی اکسانی ا در دوا نی سے اپن شاوی میں پیش کر دیتے ہیں۔اب داڑھ کے عدد سے سا اقا روا تواجب اس ہواکہ یہ تز برطی آسان سی باست ہے۔ جدیدشائو نبنا ہوتو پہلے اپنی داڑھ میں در دبید اکیجے اور دیکھیے کرکس طرح ۔۔۔

ع بہتے ہی فیب سے یہ معنامین خیال ہی

آب دہیں کریں کے درد کی بہلی ہم کے ساتھ ہی ہم نے شاع بین جانے کی ٹھان لی تھی ادرسوجا تھا کہ دوست جی بہر اور دوست کی ٹھان لی تھی ادرسوجا تھا کہ دوست جی بہر میں ڈوسٹ جی بہر ایک شا ہمکار نظ نکال لائیں گے لیکن درد کی بہلی ہراور دوست کی لہر کے درمیان جو وقفہ ہوتا ہے وہ آدمی کو ہم کے دوہ آدمی کو ہم کے دوہ آدمی کو ہم کے دوہ آدمی کو ہم کے بھوتا ہے ہیں کو ہم کا میں ہے تو ہم نظم کہنے سے کہا فائدہ ؟

تنسیب ماسب می اس و دردی امروس سے گزرتے ہوئے اپنے گھر بہنج گئے بناما نے کیابات میں کراس دن گھر کا نقشنہ ہی بدلا ہوا تھا۔ ہو بجا ہمیں و تکھتے ہی لیٹ مبا یا کر تاففا وہ ہمیں دیکھ کر آلے باوں محاکس کیا۔ وہ بیوی ہو ہمارے گھر میں فقدم دکھتے ہی کوئی نہ کوئی سستلہ ہمارے رہا منے دکھ دبتی تھی وہ ہمیں دیجہ کرنیپ جاپ رسوی گھر میں ملی گئی۔ ہم گھر کا اس بدلی بدلی نفنا کو بھانپ ذریکے۔ وب برای دیر تک دیم کمسی نے ہما دا مال نہ بوچھانو ہم نے غطے سے کہا ۔ آئے سراس گھر میں سب کورانپ کیوں سونگھر گیا ہے جا ہم

ہمنے دردسے کواہتے ہوئے ہیں بخت کے ہمنہ المی جست کو ان اور تھے اس میں مہنے وہدہ داری واف اور اس موا اور ہے۔

ہم تی ہے۔ میں داؤلھ کے دود کی وجہ سے مرا جارہا ہیں اور تھے اس میں مہنے وہدہ داری واف اور ان ہو اور ہے۔

ہمارے اس انکشاف کو سفتے ہی سارے افراد خاندان کی باقیس کمیل الحس سے دور ہم تھے تھے لیٹ کئے اور اس بنا کی برق ہوئی ہوئے ہے در دہے ہمیں اس بات کی برق ہوئی ہوئے والی ہے۔

کہ آج جی آب دفر سے واندن کن کرآئے ہیں۔ اور اب توری ہی دیر ہیں ہماری شاقی ہونے والی ہے۔

داری کے در دیے بعد آوی خواہ می مودولا آنے گئے ہے۔ اور اب توری ہی دیر ہیں ہماری شاقی ہونے والی دارا ہم کہ در دیے بعد آوی خواہ می مودولا آنے گئے ہے۔ در ہم صور تا انہیں در کے زمانے میں ہمارے آوے دوست مون اس میں ہم سے کنارہ کش ہو گئے تھے ۔ کر ہم صور تا انہیں مذور کے جر جے ہو نے تھے کہ صاحب ادھ جب سے دفتر میں است مذور میں سے سیدھ منے بات نہ ہیں کرتا بلکہ ویں کئے کو ٹیک کی گئے گئے کو میا حب ادھ جب سے دفتر میں است کرتی بلی ہے۔ کسی سے سیدھ منے بات نہ ہیں کرتا بلکہ ویں کئے کو ٹیک کی گئے گئے کہ میں ہمیٹ نرخی گئے کار میا کار بی کار کار بات کے کسی سے سیدھ منے بات نہ ہیں کرتا بلکہ ویں کئے کو ٹیک کو ٹیک گئے کو گئے کو گئے کو میا کہ کے کہ میں کرتا بلکہ ویں کئے کو ٹیک کو ٹیک کی کو ٹیک کی کو ٹیک کو ٹیک کو ٹیک کو ٹیک کو ٹیک کی کو ٹیک کو ٹیک

بم ببات کرتا ہے بہ سیدھے جوئے۔ بم انتاغ درآ گیاہے کہ بر بمیشہ دو نین ایج مجعال ہلے ۔ ' اب بر فی انعاق تعاکہ ہاری ترقی اور دافعہ کا درد دونوں ایک ساقد شدوی ہوئے تھے در نہ کان خور اور کہاں ہم ! بعد بیں بب بابس جب طرے والی داؤھ بی بھی درد شروع ہوگیا تو ہما رے بھیآہ ہے درستوں مذہبی ہم ہے کنا رہ کشی افسیا لکرلی ، نہ داؤھیں رہی اور نہ ہی دوست اب سے سے ہوئے تھریں کہ بھاتی صاحب سادا تصور داڑھ کے درد کا ہے ہم توازل سے معصوم آدی ٹیر سے ۔ زندگی بیں لیک ہی بار ہم نے ور کا مطابح کیا تھا۔ جب ہم این سے ادی سے موقع پر گھوڑی پر سوار ہو کر اپنی سابقہ دلین بین مرجدہ بیوی کے گھر گئے قیرے ادر اس فور کا بونینچ بر آ درہ اسے دہ ہمارے چے بچوں کی صورت میں دنیا برطام ہے ۔ اس خواد کا کفر

مگر کیا کریں گذاسس دار اللہ کے درد کی وجہ سے ہم دنیا والوں یں ایک مخور آ دنی کی حیثیت سے کا فی شرات کمت بدر

اس پرجم نے اپنا گال بچرط نے ہوئے کا ادھر بھی وہی حال ہے۔ تب ہم نے اسے سم جا باکہ اصل یں ہم دونوں سے اخست لما فات کی اصل وجہ ہم دونوں کی دارھیں جی ۔ ہم دونوں کی داور صوں میں حب ایک ساتھ در دہر تا ہے تواس کا لازمی انجام انست لا ب رائے کی صورت میں ظاہر ہوتا ہے۔ براسی بات ہمارے جہدہ دارکی سمجہ یس آگئ رہوں ہی اس وفت تاک اس کی عقل

واد و کرنے کی منزل میں بہنچ گئی تھی۔ بعری ہم دونوں نے منتفظ طربرایک معا یہ کیا۔ حب ہم کسی فائل میں کوئی بحربہ ہم کسی فائل میں کوئی بحربہ ہیں کرتے تو اس تجویز کے بیٹے ہو تھا کرنے کے بعد تبویلے حروف میں " دا دارہ کا درو" کی مکو دہتے ۔ وہ فائل دیکے کرسمجوجا تا کہ یہ تجویز دا دارے دورکے دوران میں مکمی گئی ہے ۔ اگر وہ کسس تجویز کومسترد کرتا تو وہ ہمی دستی کو کرنے کے بعد پنجے تیجہ می حووف میں '' دارہ میں در دہ مکھے دبتا ہے دن بعداس نے یہ طریقہ بھی بنا دیا تھا کرجب ہی کوئی

فتنكوفة مسيعط باد

فائل اس کے ساسنے پیش ہوتی تو وہ اسس بر کھ دبنا " والوہ کے درد کے بعد پیش کی جائے یہ اس ورح دفتر میں دوائس کے ساسنے پیش ہوتی تو وہ اسس بر کھ دبنا " والوہ کے درد کے بعد کی فائلیں - دوائس کی ظلیں بن گئ تعیں ۔ لینی داڑھ کے درد سے پہلے کی فائلیں اور داڑھ کے در دکھ بعد ہیں فائلیں ۔ فائلوں کی بات تو چوڑ ہے ' ہم نے اپنی پوری زندگی کو اس طرح دو وہ مقت کر رکھ ہے۔ ایک زندگی وہ جو داڑھ کے درد کے بعد ہیں اور دوسسری زندگی وہ جو داڑھ کے درد کے بعد ہیں اور دوسسری زندگی وہ جو داڑھ کے درد کے بعد ہیں اور کی ہے۔ ایک زندگی وہ جو داڑھ کے درد کے بعد ہیں اور کی ہیں۔ اس نے کہ اب دائتوں کے داکھ بین میں کہ بیں گویا ہم جی اب دائتوں کے داکھ بین میں ۔ بھی ہیں کے کہ اب

اوراده رجب سے ہمارے بچن کے دوست مانگے دام جی ہمارے بڑوسی بن کرتے ہیں ہمارے بڑوسی بن کرتے ہیں ہمادی معنوی بنیس ہے گھر بوگئی ہے۔ انگے دام جی کوجب بی کے کمانے کی خردرت بیش آتی ہے تو پکار کر ہے ہیں. معنوی بنیس ہے گھر بوگئی ہے۔ انگے دام جی کوجب بی کے کمانے کی خردرت بیش آتی ہے تو پکار کر ہے ہیں. میس کر تمہاری بنیسی اگرفالی ہو تر نعول ی دیر کے لیے بھی دینا کی مارک میں کوالہ تو تھے ہی اب مہم مانت میں پیس کر تمہاری بنیسی والیسس کردوں گائے انگے دام جی ہمارے ہم بیالہ و ہم نوالہ تو تھے ہی اب مہم مانت میں

ہو تھے ہیں۔

الله المستان المستحري المستحري المستحري المستحرد الله كالم المستحرد الله كالم الله المستحري المستحري المستحري المستحري المستحري المستحري المحري المح

مطبقعَہ زیننَه دلان حبَیداِکیَاهُ الف يحاسكا

نامورمزاخ لنگار نرنیمررلونکھ کے دانشیارتوں کا آنارہ مجموعہ! فبتبخشين نمبر

mym

فتكوذ كويدا)

مجتبي حثين

# 

ابھی نیٹا اسے بی می ڈی نے جب سوفلوں میں کام کرایا اور طک پرسنے جمہوریت کے تغیبیں برس بیت کے تو ایک دان اس کے کا نوں میں غیب سے آواز آئی" اسے اسے بی سی ڈی اسنے جمہوریت سے میک آپ اتارا ورکر دیش کا ہوائی اسے بی سی ڈی اسنے جمہوریت کے بعد حب ایڈروں نے جنت کی اسے بی سی ڈی اسنے جمہوریت کے بعد حب ایڈروں نے جنت کی اواز کو سننا چھوڑ دیا سیعے تو میں سوفلموں میں کام کوائر یکڑی آواز کیوں سنوں ؛ وہ انجان بن کی تو کھر آواز آئی مسن رہا ہے ، میں فلم کا ڈائر یکڑا نہیں سا رسے جگ کا ڈائر یکڑ بول رہا ہوں۔ اٹھ اور کر دیش کا میوائی کے اور کی اور کی اور کی اور کر دیش کا میوائی کے اور کر دیش کا میوائی کہ دستے ہیں ہیں تو میں سن رہا ہوں۔ اٹھ اور کر دیش کا میوائی کہ دستے ہیں ہیں اور کی مرا نکھوں پڑ مکر آپ یہ کیا کہ دستے ہیں ہیں وساری زندگی ابھی نیٹا بنارہا 'اب نیٹا کیوں کر بی سک ہوں ''

است بی مسی فحری شنے کہا پر بھو! بٹرسے جوردارڈ ایٹواٹ ہول ہے ہو' سلیم جادید کے منجھے پرطستے ہیں'' نود کا آواز آئ'' بدتمینر! اپنی ذبان کولٹکام دے کہانو ہمیں ابن طرح سجعتنا ہے کہ جب تک ڈا ٹیلاگ رائنٹریا نیا انگئے کا ڈائیلاگ نہ منکھ کمردسے۔ تب تک یانی بھی نہیں انگ سکتا اور پیاسا رہ جا تکہ ہے''

اسے بلسی ڈی نے گھراکر کہا نشا تکیجے پرمیو! نجدسے غلق ہوگئ۔ اب میں دلیش کی سیواکروں گا۔ مگر یہ نو بتلہ پیم دلیش کی سیواکیے کی جاتی سبے ہیں تو مسسبا سست' جہوریت اور سوشلزم اور دہ جانے کیا کیا ہوتا ہے۔ اس کے با دسے می کچھ بھی جہیں جانست یہ

پریمولوسے کیاتہ بھتا ہے کہ بیج نیتالوگ ہوتے ہی دہ سیاست ادرجہوریت کے ہارے میں مجھ جانتے ہیں ایسے یہ بہریمولوسے کی ہونتا ہے۔ یہ بیتا بنتا ہے۔ یہ بین جلنتے ۔ مرف جاننے کی ایکٹنگ کرتے ہیں۔ سیاست میں جوجنائم جانتا ہے۔ اتابی کا میاب نیتا بنتا ہے۔ اس جانتے ہیں جتنا کہ الحین بردنے ابنی فلم گا دھی" میں بتایا ہے۔ اس جہ بین اتنا ہی جانتے ہیں جتنا کہ الحین بردنے ابنی فلم گا دھی" میں بتایا ہیں۔ وہ بھی مہندی میں اس فلم کود میکھتے ہیں توان کی سمجھ میں آتا ہیں ۔ انگرین کی دیکھیاں آتا ایسی نجان بائی ۔ توسف دیکھائیں اس فلم کود میکھتے ہیں توان کی سمجھ میں آتا ہیں ۔ انگرین کی دیکھیاں ان کی تربان کی انگرین کر ایک کا دھی جی کی مرف ایکٹنگ کی تعربیت اس میں کر ایک تربان کی تربان کی تربان کی تربان کی تربان کی تربان کی تاریخ ہیں کرتا ۔ پہلے ہم نیت

بناتے تھے تواس کا شخصیت پی سپائی تھی۔ اوطنی ا دوا یکا نداری کا طاوط بھی کردیتے تھے مگر بعد بی جب بہنے دیکھا کہ ملک پی جمہوریت آئی سپسے تو سوچا کہ اب ہم کیول نیٹا ڈل کو بنلنے پی اینا وقت بریاد کریں۔ اس معاطری ہمنے فیرجا نبدادی ک پالیسی ا بنا گ۔ ہم نے کہا اب جنتا ا در نیٹا دولؤں کی کرنگ دو مرسے کو بناتے دہیں۔ ہذا تی کھلے کی برسوں سے ہم نے نیٹا مک کا کوبنا کا چھوڈا' ابھی نیٹا ڈل کوبنا نا شرع کردیا۔ یہ ہی وجہ سے کہ آج وسلم انڈ مطری نے اتنی ترق کرلی ہے اور مسبیا سست کا درحال ہوگیا سپے کوبری سے بڑی فلم کی سلوج بلی ہوجا تی ہے۔ ا دراچی سے انجی مرکارچند مفتول میں کودھ جاتی ہے۔ ا

اس بی سی فی سنے کہا پر کھوااب آپ پھرسے نیٹا بنا نامیوں خروع نہسیں کر دیتے ؟

پرکھر بولے میں توکرد ہا ہوں ' اب سنے نیسّا بنا نا تروع کردل گا تر وہ اٹھاں سال میں بالغ ہوں مجے ا دراکیس سال بعد دی د پیضے قابل ہول کے اسی لیے کام جلانے کی خاطر اس وقت تک ابھی بیسّا ڈل سسے بیسّا ڈل کاکام لیناچا ہمّا ہوں ۔

اسے بن می ڈی نے کہا مگر بھے مست یا کاکوئی کچردہیں ہے ؟"

پریجو بولے مگریم سنے امریکے میں ایک ابھی نیٹاکو نیٹا بنلنے کا کا میاب تجربرکیا ہے۔ کیا تو نہیں جا نٹاکرام کی می ایک ابھی نیٹاکی نیٹا کی نیٹا کی نیٹا ہی نیٹاکی مرکار باکس آفس پر مہے جا رہی ہے۔ ہم نے یہ تجربرا مریکہ میں اس لیٹے کیا تھاکہ مہندوسستان کے ابھی نیٹا ہی اس کی نیٹا کھی اس کی نیٹا کھی اس کے نیٹا کی نیٹا ہی نے تھا ہی نیٹا ہی

اے باس ڈی نے کہا مگر بر معر ا میری سرکاری پانسی کیا ہوگ اور می کس کی سیوا کروں گا ؟

پر کھو لوں نے الیس کے چکر میں مذہوا نیٹا لوگ پالیسی بلتے ہی اس لیے دہی کہ جنتا کو پالیسی کی ہجل ہجلیوں میں ہجاکر خودد بین کی سیوا سے نیچے کر میں میں میں ہوئے کر دربین کی سیوا سے نیچے کر دربین کی سیوا کرنا ہے اوران ہی لوگوں کی سیوا کرنا ہے جو تیری فلیمی تیرسے درج می بیچے کر دیکھتے بی اور ایربیٹیاں بجائے دانوں کی سیوا کر سے گاتو دیش می موشلوم آسسکنلہ ہے ۔ تا دیگ تیری فلیس دیش میں موشلوم میں موشلوم میں موشلوم میں دیش میں موسئلوم میں آرہے ہے ۔ اگر نیٹا اس دیش می موشلوم اسکنلہ ہے ۔ تا دیگ تیری فلیس سلور جو بلی اور گولٹوں جو بلی نہ مناتیں ۔ تیجے تو نیٹا دک کا مشکور ہوتا جا ہیں کہ ان کے نکے بی کا تیجھے فا مدہ ل

اسے بی سی دی سے کہا سیاست یں تو بہت بولنا پڑتلہے میں کیسے بول باونگا "

پربعو بوسے فکر نکر ہم تیرسے لئے ایک ڈا بھالگ دا تمثر کا بندوبست کردیتے ہیں۔ ابے مورکھ اکیا تھے ا تناہی نہیں معلوم کرسٹ اس علی آب علی اندائیں ہیں ہے۔ بعکہ فلمون سے کہیں زیادہ چلتی تہیے دنیا کے کئی ملکوں کی طرف دیکو کہ دیکھنے ہم تو اُزاد طک ہیں۔ اب عالمی مستشیا می دیکھنے ہم تو اُزاد طک ہیں۔ اب عالمی مستشیا می دیکھنے ہم تو اُزاد طک ہیں۔ اس عیون کی بیک گراؤ دار میں ہوگا۔ معسن نان الا تمبیلہ بیک گراؤ دار میں وزک کھی ہیں۔ اس میون کی کھی یہ سہے کہ اس میں ہرکو گانی و فی کا سکت ہوئا۔

 پریجو بوسلے" یہ صادا لفوائیڈا کوںنے کھڑاکیا ہے اس کا تسلام توسیدھی سادھی سی چیز ہیے مگر نبیا کوںنے سوشلزم کے الیے طوطا مینا بنائے کہ اب تواس کا انگیں تک وصوائد نے دیگا ہے۔ نینا ڈن نے اپن کرس کی ٹانگوں کو سلامت دکھنے سکے الیے سوشلزم سے بھی ٹانگیں سگا دیں۔ وہ یہ جاہتے ہیں کہ انہیں سوشلزم تک جل کرجانے کی زحمت نہ ہو بلک سوشلزم تک جلی موشلزم تک جلی موشلزم کے اور سیکھے ذہرے تا مواس کھرائے کے اور الے آئے ہوئی ہوئی تی تا میں بالکل نہ پڑھ ' فلم' پیاسا'' د بکھر ہے ۔''دو سیکھے ذہرے اور الی کا موسلے میں موشلزم ''

اسے بیمی ڈیسنے کہا' بہت انچھا پرکھوا میں بہ نلمیں پھرایک باردیکھولوں کا۔سوسٹوم کا مشؤنو **مل ہوگیا۔ یہ بتلسیٹے** میں اپنی سرکارک کا سعدہے سکے بناگوں یک

پربھوبوسنے" ایے سرکاری کا سٹ نہیں بلکہ کینبٹ ہوتہ ہے۔ ویسے فلم ک کا سسٹ ادر سرکاری کینبٹ میں کوئی فرق نہیں ہوتا۔ ہرآدی کومناسب کام دینا پڑتا ہیں :

اسے بی می ڈی نے کہا مرکار! آج مکے بی انتشار ہیت کھیلا ہوا سہے۔ اگر میں اپنی سرکار بنانے میں کا میاب پرکگا تواپنا وزمیرد اخسسنہ کیسے بنا وُں ﴾

پرکیوبیسلے اس کووذ پرد اخسا بنانا ہو تیری فلموں بین ولن کا کام کرتا دہاہے۔ جانتائے اسی کوفلوں میں دیوا دپھوکر غنگرہ گردی اور ماردھاڑ سیکھی سہے اب اسی سے کہ ک<sub>ر</sub>ساع میں اسی کی لاق ہول خرابیوں کود ورکرد سے مگرایک بات کاخیال دکھنا ' بیری فلمول میں پولیس ہمیشہ اس و قعنت ' تی ہے۔ جب ہمیر دسٹمن کا خاتمہ کردیتا ہے۔ نیری سرکار میں یہ بات نہیں چلک یہاں پولیس کو پہلے آنا ہو گا۔ ابد ہمیروبعد میں آئے گا۔''

اسے بی می ڈی سے کہا مرکار! اس کا مطلب یہ ہواکہ مجھے ﴿ شوم ﴿ شوم کرنے کاکوئ موقع انہیں مے گا ، پھر میری مرکار میں ایرکا یا مولا ؟ ا

پر کھو بوسلے" فلم میں ہیروکوہدت کچے کرنا پڑتاسہے پرسستیا میں ہیروٹود کام نہیں کرتا' دومروں سے کام کروا کہسہتے۔ اسے باسی ڈی سنے پوچھا" بریجویا میری سرکاری ہیروٹن کون ہوگی ہ''

پر معولی تیری سرکاری بیروئن جستا بوگ و نتا! یکھے ہرمشکل سے اپنی بیروش کو بچانا ہوگا۔"

اسے بی سی ڈی سے منہ بنا کر کیا " سرکار! بڑی بڑی ہیروئن ہوگا۔ کوئی اچھی نشکل والی ہنیں ہل سکتی۔ مجعے تو میرونکنکے مساتھ ناچنا بھی ہوگا ا در گانا کھی۔ کیا نئی ہیروئن یہ سب کرسے گی "

پرکھولیسٹ توابی ہیروئن کی چند دن سیواکر کے دیکھ لے 'ارسے ہیں توکہت ہوں ایتے کم مدا و منہ پراس سے اچھی میروئن کچھے ام ج تک بند کی ہوگ یہ

لسے باسی فٹی نے کہائٹ جسب میری سرکاری ہیروٹن ہوگ تو کیا میری سرکار میں سائڈ ہیرو' ولن' کا میڈ بِن اوراکٹراند مجھی ہوں سنگے''

پربھولیسلے یقیناً ہول میں ملک میں سیاست ناکام ہی اس نے ہون کہ اس سائٹ ہروز ولن اورکامیل ا کی کھجا کشی باتی آسیس رہ گئی تھی۔ المبتہ اپنی سرکار میں اسٹراز کو ذیرا دیکھ بھال کر رکھنا۔ سیاسیت میں اکسٹراز کوشیجے کہتے ہیں بہت دھاندلی مجلتے ہیں ہی چھے اعدمیں استفاطا قدور ہوجاتے ہیں کہ خود مرکاد کوچلانے کی کوششش کرتے ہیں یہ اسے بی می وہ کہ نے کہا ہم مجود آپ کا حکم سے تو ہی ابھی خیتاسے منیتا بن جاتا ہوں نیب کئی یہ بتا بھیے جی اپنی مرکادکھنے دیل ک بنا دُں۔ عرف بالغوں کے لئے بنا وُں ' یا ایسی مرکاد بنا دُں جسے نیکے بوٹر تھے سب دیکھ سکیں اور ایم می بات یہ بتا تی کامی کی مرکار کا میڈی ہوگ یا مزے کھی ہے۔''

بریجوبولے اسے باسی ڈی اِ تو بہت سوالات ہوجھتا ہے۔ پہلے تواکی نیتا سے نیتا بن جا کو اگر مرکار بنلے جمائیا ہوگیا تو تب ہم تجھے بتا یُں گے کہ تیری سرکار کیتے دیل کی ہوگ ا نظول کب ہوگا ؛ طریحری ہوگا یا امیڈی واس کا قیصل م وقت کریں گے۔ اس وقت ہم جلدی میں ہیں ۔ ہمین دنیا کے اور کھی کئ کام کرنے ہیں ۔

پرکھوجلے نے تواسے بی می ڈی نے کہا ' بھے آ مشیر وا د دشکھے آ ، رمیا نے سے پہلے ایک وعدہ کرجا ہے کہ اگرمی کور بنلنے میں کا میاب ہوگیا تو آ پ اس سے مہورت اور پزئیر میں صرور آ میں گئے :، پرکھونے کہا'' ہم حرور آ میں سکے ''۔ اور یہ کہدکر ہر کھوٹا مشب ہوگئے۔

\_\_\_\_

اس بن می ڈی نے سینے جہرے سے میک اپ اتادا اور کھی نیڈاسے نیٹا بن گیا۔ جب دہ نیٹا بن گیا تو ہوا سے نیٹا دل نے اس کا خوب مذاق اٹرایا۔ مگر دہ کھی دھی کا پیکا کھا۔ اپنے آپ کو نیٹا ٹابست کرنے میں اُسے کی نہینے ذکف ہم کے اس نے زیج یں کن پار بر کھو کو بلاک کی دو اسے کئی معاطوں ٹی ان کی صلاح لینی کئی۔ مگر پر کھو شا کہ دو مرسے کا محل می معروف ہوگئے۔ بات خرایک دن اسے بی میں ڈی نے اپنی سرکار بنائی۔ ہر خرف اس کی جے جے کارہو نے نگی جس دن اس کا محدود تھا۔ اس کی جے جے کارہو نے نگی جس دن اس کا محدود تھا۔ اس دن دہ بہت خوش تھا۔ استاخ ش کہ اسے اپنی سرکار کی میرودت پر بر کھو کے آتے کا دعدہ یا دہ ہی نہ بہا اس کا مرکز کی کناؤں میں پر کھو گی آتا واڑا گئے۔ اس کا مرکز کی کا لؤں میں پر کھو گی آتا واڑا گئے۔ اس کا مرکز کی کناؤں میں پر کھو گی آتا واڑا گئے۔ اس کا مرکز کی کا خون میں مرکار کا مہودت کو اسے بی می ڈی کے کہ مطابق تیری مرکار کا مہودت کو اسے بی می ڈی کے مطابق تیری مرکار کا مہودت کو آتے ہیں۔ اُس کی می ڈی کے مطابق تیری مرکار کا مہودت کو آتے ہیں۔ اُس کی می ڈی کے مطابق تیری مرکار کا مہودت کو آتا ہے۔ ہی می ڈی کے مطابق تیری مرکار کا مہودت کو اُس کی ہیں۔ اُس کی می ڈی کے مطابق تیری مرکار کا مہودت کو میں۔ اُس کا دی ہیں۔ آتے ہیں دی دی اُس کی دی گئے مبا یک ہو یہ تو آبی سرکار بنانے میں کی ای جو عدے کے مطابق تیری مرکار کا مہودت کو میں۔ گئے مبا یک ہو یہ کی دیا تھوں کی اور کا کھورت کو ہو ہوں۔ آتے ہیں۔ اُس کو دی ہو تو ہوں کو اُس کا دی ہو تھوں کے مطابق تیری مرکار کا مہودت کو ہوئی ہو ہوں۔ آتے ہوں۔ آتے ہوں۔ آتے ہوں۔ اُس کو اُس کا می می کھور کی کھورٹ کو کھورٹ کو بھورٹ کو میں گئی ہو تھوں کو بھورٹ کو بھورٹ کو کھورٹ کو بھورٹ کو بھورٹ

ا سے بیسی ڈی سے گھر کرکہا "پر پھوا ہے است دن کہاں چلے گئے تھے۔ یہ نے اب کو بہت آ وازی دی مگراتی مہیں آئے۔ آب سے اپی سرکارکا مہورت کرواسفے کا وعدہ کیا تھا دہ جھے! ب بھی یا دہ مگر پر پھوا ہسنے بہت دیکوی میں نیتا بن کر سرکا ربنانے چلا تو احساس ہوا کہ فلموں کی طرح سیاست میں بھی ایک فینانسری حزورت ہوتی ہے۔ جی سے آ ب سے سیاست کی ساری باتیں تو بچ کی تقین مگر فینانسرے بادے میں بوجھنا بھول گیا تھا۔ ایک منزل وہ مجھ آ انگرج بی آ ب سے سیاست کی ساری باتین کی حیث سے ایک قدم بھی آ گر جی برطا سکتا تھا۔ بہذا مجبود ہوکر ایک فینانسری معدما ملک فینانسری معدد کے بغیر نیتا کی حیث سے سامت کی میں برطا سکتا تھا۔ بہذا مجبود ہوکر ایک فینانسری معدما ملک اور اس سے دعدہ کر نیا کہ اگر میں نے سرکار بنائی تو اپنی مرکا دکا مہودت! سی سے کراوں کا۔ بن مجبود کھا برم کو بناؤں گا تو ایس ایک مرکز کا مہودت اس سے دعدہ کر نیا کہ کھر مرکاد بناؤں گا تو ایس ایس دسے سکتا۔ انگل بادا کہ کھر مرکاد بناؤں گا تو آئے ہوں کو مردوق دوں گا۔

پرکھونے عقد سے کہا'۔ اے ہامی ڈی ایس کھسے یہ امیدانیں تھی۔ توسنے بڑی علمی کی ہے۔ **یں جانبانی ا** تیری مرکا رکو اٹران ہوئی مناکے مگر تو فینا شریکے چکریں کھنس گیا۔ اب تیری سرکار بہت جلا ارتنگ شومیں لگ جامے گی۔ یہ میزا خراب سیمان

خطوفه ميدكاد

اسب بی می ڈنک نے کہا گرمجو! تجے سے خلطی ہوگئ۔ نجھے معاف، کچئے'' مگر پرکھوضعہ میں آکرسیطے گئے۔ وہ مجانے ننگے توان کی نظرایک فلم اسٹسوڈ یوپر پڑی جس کے آگئے سارے سابق نیٹا کھڑتھے۔ برکھونے ہوچھا ''تم اوگ بہاں کیوں کھڑے ہوہ''

نیتادی نے کہا ہمادی مرکار چین حمی سے۔ اب ہم یہاں فلموں بن کام تلاش کرنے آئے ہیں۔ ہمادی کچھ معد کیجئے۔'' پرکچو ہوئے میری مدد سے کرکیا کردگے ؟ کسی فینا نسرکو بکڑو۔ اب دنیا کے سارسے کام بچھ سے نہیں . فینا نسرسے چلتے ہیں۔ تم جوچا ہوسوکرو۔ میں تواب اس دھرتی کے کار دبا دمی'' نال الاکیٹٹ' رہنا چاہتا ہوں۔''

به به مرد بریودیا و بیر من است مروب بری سالت بر به سیاست کے معالمے میں نیٹا دُں اودا بھی نیٹا دُں دواؤں کسنے ایسسس ہوگئے ہیں۔ کیا جحب کراپ کی ہار وہ ا دیبوں کو سرکار بنانے کا موقع دیں۔ لہذا ا دیبو ؛ ہوست یا درم واودا بھی سے ایک فینا لنسرکو پکڑ دکھو ! !

نیک نواہشات کے ساتھ

میروسی اور الکٹران کی ریگر سے الکٹرانک اشیاکے ڈیلر

ریفر پیٹرسس اور الکٹرانک اشیاکے ڈیلر

10016 گیلی فون : 8 - 5 میلی فون : 663755

معتكوفه حيرآباد

مجتبي حمين

#### ہاری ہے مکانی دیکھتے جب کا و

پرسول بن نے کرا یہ کے مکانول ہیں رہنے کی سپچری اورانی زندگی کی نصف سپچری ایک ساتھ مکل کرلی توسیجہ کیوں نہ اس مبارک ومسعود موقع کوسیلبریٹ کہیا جا ہے۔ یہ اعزاز کے متا ہے کہ موال مکان فروع اور ذندگی کہیا جا ہے۔ یہ اعزاز کے متا ہے کہ موال مکان فروع اور ذندگی کہیا جہدت سال ختم ہو۔ یہ شوش میں نافت ہے۔ یہ خوش خوش گھر پہچا تو ہیوی کو افسروہ ور مجیدہ بایا۔ بی سنے کہا جہدت اداس دکھائی دیتی ہو کہا نیا مکان تہیں ہیں ہند نہیں آیا ۔"

ہوں" تمہاری رفاقت میں آج تک ٹی سے ان گنت مکان پرسلے کبھی کمی مکان کے ارسے میں نشکایست کی آ میں نے کہا گیج تویہ ہے کہ جھے تم سے ہی پرنشکا بہت سے کہ استنے مکان پر لینسکے یا وجود تم نے مہیسرا ساتھ اور کا تھ نہیں جھوڑا۔"

بولی اگر میں مکانول کے بدسلنے میں سنسی خوشی تمہارا ساتھ نہ دیتی تو تم مکان بدسلنے کی بجائے۔ بیو یال بدلتے اور اس کوسٹنش ہیں ایک ندایک دن کہیں گھردا او لگ جاستے:

میں نے کہا۔ ات کیاسیے ہے تم نصرف اداس نظراتی موسکہ اوائ کے مور میں ہو "

اولی ایک بری خرسی خوا کرے کہ بھو ق ہو ایکی تہارے بھیجے نے اسمریہ اطلاع دی ہے کہ بھیں سال بیلے تہدس اوزیک سوسائٹی کے مہرسیے تھے اس نے بالا خر مکان بنالیے ہیں اور یہ کہ تہیں اب ابنام کان طنے ہی والماجے تہدس اوزیک سوسائٹی کے مہرسیے تھے اس نے بالا خر مکان بنالیے ہیں اور یہ کہ تہیں اب ابنام کان طنے ہی والماجے سوچا ایسا ہرگز ہیں ہوسکت یہ سب بھوٹ سیے ہیں اور اپنا واق مکان! زندگی کے پہاس پرس بیت بھی ہیں اب سوچا ایسا ہرگز ہیں ہوسکت یہ سب بھوٹ سیے ہیں اور اپنا واق مکان! زندگی کے پہاس پرس بیت بھی ہیں اب طمیورے اور تا بنورے کو کہ اس بو تی کہ ستر برس کے ایک بزرگ نے ایک موسیقا دسے بوجھا سیاں طمیورے اور تا بنورے ہی کہ برکھا ہوں "موسیقا دسے با موسیقا درنے کہا" قبلہ جب آ ب نے اپنی ذندگی کے مشر پرس طمیورے اور تا بنورے کا فرق جلنے بغیر گذار دریئے تو دوجا د برسس اور صبر بھیئے " اس کے دوراک کو ان وولوں کا فرق جا سے کی اور تا بنورے کی گزار دوراک کا فرق جا نے کی اور تا بنورے کی گزار دوراک کا فرق جا ہے کہ کہ اس کے دوراک کو دات میں کا اور اور تا بنورے کی گزار دوراک کا فرق جا نہیں دیا ہیں گذار دوراک تھوٹ کی اور تا کی کار ہے کہ مکان اور الی مکان کے فرق کو جائے کی خروردت ہی بیش دائے گئی۔

یں یہ سوی ہی رہا تھا کہ بیوی نے کہا جمکس سورج میں پڑسگتے ' بتا کہ اب کسیا ہوگا ہے' میں سنے بیوی پر آبابو پاسنے کی فاظ اِسپنے آب پر تا ابو پلستے ہوئے کہا جم ہونا کیا ہے اگر ذا آن مکان معکسے قواصی میلے جلتے ہیں ۔ نوک تو ذاتی مکان کے سائے ترستے ہیں سے ا داس ہوسنے کی نہسیں بی مشی کی باست سبے یہ اوئی مگر پیرسے لئے یہ ہوشی کی بات نہیں ہے۔ کرا پیرکے مکان میں ازدواجی زندگی کا جود طف ہے وہ ذاتی مکان میں اس می مقد تو تم سے نشا دی ہی اس نے کی تھی کہ تمہا را اپناکوئی ذاتی مکان نہیں ہے کا کھنے ہیں جانتی ہوں کہ جس دی تمہیں اپنیا مکان می جائے۔ مکان نوبنلے سہلے میں مرف کردو گے میں اپنی ساری توج مجھے بنلے نے سنوا د نے کی بجائے مکان کو بنلے سہلے میں مرف کردو گے میں اپنی اپنی سے اپنیا مکان کو جائے ہی مکان کو حاکل ہوستے نہیں دیکھنا جا ہتی نہ پھر بھاری نوشکوار ازدواجی زندگی کا را ز ہو ہے تمہا دانیا وہ وقعت مکانوں سے ماکوں سے لوٹے نے یا نہیں نوشن کرنے میں گذر تاہیے جھے سے دولے نے کہ ہیں مہلے ہی نہیں میں کے اپنی سے میں کہ اور پا میدارامن قائم ہے۔ یس گھر یلوا دو عالمی امن کے لئے اس حبس کے با حدث ہما رہے گھریں داکئی اور پا میدارامن قائم ہے۔ یس گھر یلوا دو عالمی امن کے لئے بھری سے بطری تربانی دسے سکتی ہوں۔ چاہیے بھے ذاتی مکان سے ماکھ ہی کیوں نہ دھی نا پڑے ہے ۔

زندگی میں پہلی بارمیں اپنی بیوی کی فہم و فرادست کا قائل ہوگیا۔ میں سنے کہا " میں تمہا رسے حذبات کی تعدد کراً ا ہوں۔ سیح تو یہ سے کہ میں خود کھی اب کرا یہ کے مکا نول میں رہنے کا عادی ہوچیکا ہوں جس آدمی نے فی برس دوم کا لؤل سے حسابسے ابنی جا شے رہائش تبدیل کی ہو۔ اس کی خانہ بدوشی کو کم از کم تہیں توتسلیم کرلینا چا ہیے ۔ اپنی توساری زندگی اس طرح گذری کرایک یا کس ایک مکان میں اور دومرا یا ک دومسے مکان میں ۔ سیح تویہ سیے کہ میں مکا نول کو بدلتے بدلتے مكالسنے لامكان تك يجيل كيا ہوں ۔ ہيں مكان ميں ہوں بھی ا ورنہيں بھی ۔ ہيں مكان كے ا ندرہوں ا ورمكان ميرے ا نداز مرایه کا مکا نول کی برکتول سے جتنایں واقف ہوں شاکد کوئی اور ہو، بلکہ آج میں جو کھے ہوں وہ کرایہ سسکے مکانوں میں دسینے کی وجسسے ہوں جہیں یا دہوگاک نشا دی کے بعدہم سنے ایک مکان کرا یہ پر لیا تھا۔ مالکیہ مکان نے تین چا دمهیوں تک بہیں می مون منلنے کی اجا ذت دیدی۔ بانچویں مہینہ سے اس سنے کرا یہ کی ا دائیگی کا مطالبیٹروع كرديا- بي اس سے منہ چھياتا ريا ايك دن آ مناسا منا ہوا تو اسسنے پوچھا" آخرتم كرا يركيوں ا دا نہيں كرستے بئ میں سنے کہا" اس لیے کہ سبے روز گارمول - کہیں تؤکری سنگے تو کمرا یہ بھی ا داکروں " نتہیں نشا پر نہیں معلوم کہ مالک م کان کئی ونول تک میری ملازمت کی خاطر جوتیاں جی خاتا تا پیرا۔ چگرمگرمیری درخواستیں دیں۔ بلاکٹریاس نے جھے توگری سے لگادیا . تنخواہ سے ساراکرا یہ ومول کیا 'اورابنے گھرسے شکال با برکیا۔ اس کے بعد میں نے ایک بڑامکان کرا یہ پر لے لیا۔ ش من سنے سوچا کہ جب کرایدا واکرنا ہی نیمسیں سیے توکیوں نہ بڑا مکان کرایہ بر نیا جلئے۔ یوں بھی کہنے کوم ہی نؤکری لگ چی تھی مگر چیب میں اپنی قلیل تنخواہ میں سسے مکان کاکرا یہ یا بندی سے اداکرینے دسکے قابل نہیں رسبے اسگاتودو مرسے ملک میکان سنے اشرودسوخ کوامتعال کریمے دفتریں میری پرموشن کروا دی ۔ یہ سب میکا نول کے مالکول کی دین سسیع۔ یه ان بی کا احسان سبے کہ آج ہی خوش حال زندگی گذار دیا ہوں:'

بیوی سفے بات کوکارٹ کرکہا تیمیں یا دہوگا ایک مالک مکان کو یہ شکا بہت کتی کہ کلڑی کے چوکھے پر پڑوان کرنے کی وج سے امسکا دسوئی گھڑوایب ہود ہاتھا۔ آخرکواسی نے تنگ آکرا ورہم پر ترس کھاکر نگسس کے بچو لیھے کا کنکسٹن دلواد یا مخصا۔اگرہا دائی مکان ہو تا تو ہا دسے یاس گئیس کا کنکٹن کہاں سے اِس اُ

میں کے گا بیگم تم فواہ مخواہ پرمیشان ہودہی ہو۔صبر کرو۔ کچھے یقین سبے کہ بہیں اپنا ذاتی سکان سلنے کیا طلاع بھول سبے ۔ باوڈنگ سوسائنٹی پر بود بھوسد دکھوکیونکہ ہیاں ندھرٹ ویر پھوتی سے بلکہ اندھیر بھی ہوتی سبے ''

· مُشكُوفه محيدًا بأد

وہ میرے لیئے جائے بنانے کا فاطر جل گئی تو میں بھر سبے سوچ میں فروب گیا۔ اب آگر واقعی آیی ذاتی مکان ل گی توکیا ہوگا ہے ہے رہ رہ کروہ سارے مکان یا دائے نظیم جن میں اپنا مرچھپائے نے کے علاوہ بہت کچھ چھپا یا تھا بھی ابنی غربت ' عزت ' شرافت و فیھوفیرہ اوروہ سارے مکان الک بھی یا دائے نظے جن پر اپنا سب کچھ فل م کوروا تھا جیسے اپنی غربت ' ہے دوزگا رئ مفلوک الحالی اور آ وارہ گردی وغیرہ و جب بات کہ علم مکان کو نہیں ہوتا تھی ا است مالک مکان جان لیت تھا اوراسی بنیا د پر ہم نے یہ مفوضہ بنا رکھا تھا کہ کوایہ کا مکان چل ہے گفتا ہی چھوٹا کیوں د ہو وہ اپنے مالک سسے برا ہوتا ہے۔ ہم تو صرف مکان کہ مکا نیت کا کوایہ ادا کرتے تھے ۔ اس کے ظرف کا کوایہ کہالادا کرتے ہے ۔ کون کون باتوں کو یا د کریں ۔ برسات کے موسم میں جب ایک مکان کی چھت خالی کے مکان کی چھت سے میں تریادہ ٹیکٹے لگی تو میں ایک اور مکان کی تلاش میں نکل کھوٹا ہوا ۔ ایک مخل میں بنواڑی سے پوچھا مکوں بھئی ایمی تمہارے علاقے میں کوئی مکان حنا کی ہے ؟

بينواطى ف كها احضود ايك مكان خالى تها مكر آب في يهال تشفي درا ويركردى "

ين سق بوچها توكيا ده ميكان كرايه برأكه كيا ب

وہ لولا "بی بہیں! مثناً یدبارش کے زورسے ابھی ابھی کراسیے۔ آپ کھے دیر پہلے ایجائے تو مرکان آپ ہی کا تھا۔ اور یول کھلے ہوئے غیجوں کو مرتجلنے کا ایک اور موقعہ ہاتھ سے نکل گیا۔ گھروایس ہواتو۔ بیوی نے پوچھا" کوئی مکان طا" بمیں نے کہا" مرکا تو نہیں طا" البتہ ایک دوست سے ہاں دو پراسنے وائڑ پروف ٹی گئے۔ دہ اُن کا کرا یہ بی نہیں ہے گئے۔ ایک تم پہنو دو سرایں پہنتا ہوں' بھرد پیکوساون کا مزہ کیے اتناہے ؟

ہاراایک مکان پڑوسیوں کے مکا بوں اور النکے مکینوں میں کچھ اتنا دخیل تھا اور وہاں فردی افغاد بہت کچھ اتن غیر محفوظ تھی کہ نماز پڑ سے مکان پڑوسیوں کے مکا بوں اور النکے مکینوں میں کچھ اتنا دخیل تھا کہ" مما حبوا ہم سلام بھیررسیع ہیں غیر محفوظ تھی کہ نماز پڑ سحف کے بعد بایاں سلام بھیرسے میں دس منط تک سے اپنی بینیوں سے بردہ کرالو '' بعض اوقات تو ہیں دایاں سلام بھیرسنے کے بعد بایاں سلام بھیرسنے میں دس منط تک سے جاتے سکے بعد بایاں سلام بھیرسنے میں دس منط تک سا

بهاداایک مکان چی منزل برتھا۔ بہلی منزل می مالک مکان سردار بہا بیرسنگھ رہتے تھے اور دوسری مزل بی برصور کا دجیر جی اور تعربی منزل بادی تھی۔ مکان کیا تھا اچھا خاصہ مک تھا۔ اس مرکان بی جو تھی منزل بادی تھی۔ مکان کیا تھا اچھا خاصہ مک تھا۔ اس مرکان بی جم نوش بھی بہت تھے۔ بی تھی کہ مہید میں جاریا ہے تہواد مشتر کہ طور برمنانے بڑست تھے بلکہ تہوادوں کا بوجھ تہوادوں کے تہوادوں کا بوجھ اس کے سمال میں منایا۔ تہوادتو بہیں اچھے سکتے سکتے اس کی جاری جیب ان تہوادوں کا بوجھ المنان میں سکتی تھی۔ قومی بیجہتی کوف روغ دینے کے لئے جنی خوش حالی درکار ہوتی ہے وہ ہمارے یا می نہیں تھی ہی ہے وہ بادل ناخوامنہ نکل آئے۔

مکان یادآنے سے تومکان کے مالک بھی یادآتے جلے گئے۔ ایک مکان اتفاق سے ہرمپینہ کی ہی تاریخ کوجاک گھرے ساسنے گذرتے متھے نرحرف اتفاق سے گذرتے سنے بعد اتفاق سے کال بیل بھی بجا دسیتے ہیں اتفاق سے گھر پر ہو آتو کہتے بھی اتفاق سے گذر إنحا' سوچاآ ہے سے ملاوں۔ یہ بھی عجیب اتفاق ہے کہ آج ہی تاریخ سیے ہے۔ ایک مہینہ میں اکتین اوریخ کو اتفازہ نے ان کے گھر بہنچا سیمے دیکھ کمر بہت مٹیا مجتے ہوئے آج آ ہے سکے الفاق سے

تشعوفه مريم تشعوفه محيدآباد

إد حريط آف سے بجھ نااتفاتی کی بوآرہی سینے !

جب مکانول اور مکان ما لکول کی یا دسنے ذور مارانومی نے سوجا کہ یا دول کی اس دبلیز کو کھلانگ کرمی اپنے واتی مکان کی دبلیز برکیوں کرقدم رکھوں گا۔ اس اشاء میں مبری بیوی چلئے سے کراگئی۔ اس کی انتھوں میں اسو تھے۔ بول مجھے آجا بہنا سنٹر معمول مکان بہت یا داکر ہلسیے۔ ہاتی وہی بیدا ہوا تھا اورا نتہرواں مکان بھی کیوں کہ تجیبہ وہیں بہب دا ہو کی تھی' سنٹر معمول مکان بہت یا دول کا ایک ایسا مھاکھیں اورا میں مندر میں سنے است روکتے ہوئے دندھی دندھی آواز بیں کہا جب کھی یا دن دلاؤ۔ یا دول کا ایک ایسا مھاکھیں اورا مسمندر میں سے اندر موجزی سیے۔ کہ اگر ہمارا ذاتی مکان بھی اس کی ذدی آجا کے نواس کے بام ودریا نش پایش ہوجائی سے کہ اگر ہمارا ذاتی مکان بھی اس کی ذدی آجا کے نواس کے بام ودریا نش پایش ہوجائی سے کہ اگر ہمارا ذاتی مکان بھی اس کی ذدی آجا کے نواس کے بام ودریا نش پایش ہوجائی سے کہ اگر ہمارا ذاتی مکان بھی اس کی ذدی آجا کے نواس کے بام ودریا نش پایش ہوجائی سے کہ اگر ہمارا ذاتی مکان بھی اس کی ذدی آجا کے نواس کے بام ودریا نش پایش ہوجائی سے کہ اگر ہمارا ذاتی مکان بھی اس کے دول کا دول کا ایک مکان بھی اس کا دول کا دول کا دستی ہوگئی ہوگا ہمارہ کا کہ دول کا دول کی ہوگئی ہمارہ کو کے دول کا دول کی دول کی دول کا دول کے دول کے دول کا دول کے دول کا د

اس کی اینے سے اینٹ اگرخودسے نہ بھی تو بجادی جائے۔ گئ" میں یہ کہہ بی دیا تھاکہ میرا بھتنیجا بھا کا بھاگا آیا۔ اس نے کہا" انکل معاف کیجئے ۔ ہیں ایک بڑی فبرسلے کرآیا ہوں" میں نے کہائے تھے اس بڑی فبرکی اطسلاع مل جبکی سیے"

بھینجہ نے کہا ہیں! دہ توخوش جری تھی آب سے ذاتی مکال کے طبعے ک "

ين في التوجيع التوجيع بري خركيا التي أو

بِعِيْنِ بِهِ فَهُمَ الْمُعِيَّ الْمُعِي الْحَلَاعُ فَي بِهِ كَمَا إِلَانَ عَلَيْ إِلَى الْمُدِينَ الْمُدِينَ ا وه مسادا بلاک طاوق سمندف سے استعال کے باعث گر گئیاسیں۔ اب کمیا ہوگا ؟"

اس بُسک اطلاع کوسن کریم دولوں کی خوشی کا کوئی تھمکانہ نہ زیا۔ ہم خوشی کے ارسے ہشنے سکے تو میرسے بھیتیجے نے کہا "انگل کے طبیعت خواب معلوم ہوتی ہے۔ کس ڈاکٹر کو بلاؤں ہی نے کہا" ڈاکٹر کوئیں وقت کو بلاؤ، وقت ہی سب سے بڑا ڈاکٹر سبے جب تم بجی پکاس برس سکے ہوجا ڈ مے اور کرا یہ کے سوویں ممان میں جا ڈ کے تو تمہیں کی اچا نک یہ عموان ہوگا کہ سندے ام کانی ممکانی سسے بہرست رہوتی سبے ہو

مشكوف محيداً بإد

مجتبا حضين

# حيدابا دكا جوذكركس

صاحب ا بمیں حیدر آباد کو چوڈ سے ہوئے نیرہ برس بیت مجتے اب ہم ذندگی میں محوکریں کھانے کے ایم حیدآباد کانېس بلکه دېل کې مطرکون کوزجمت دسيته بيل. پهرېچې سال مي د وتين موقع ايب عزد را مجاتے **ين جب بم حدد د د او کور موکول پرکي**ر تحوري كلاف كم اله أجلت بين كيونك تحوكري كلاف كمهلة اس سے بهترم وكيس كمما ورشهري دمستياب بنسيس بين. النتيرة يرسون مِن حسيدر آباد مِن كبا شديلي آئ اوركيا بنين آئ . بير بم نبين جاَشق بس ا تنا جلنتے بين كم تيره برس پيلے پارسے گھرکے مسامعتے میں ہول کاجوڈھکن غائب تھا۔ وہ ہوزغائہ ہیں۔ ہارسے گھرکے سلمنے ایک پبلک ٹل بھی تھا بلک اسبهی سهر تیره برس پسلے عوام کوامن لل کی گونٹی بار بار کھو لینے میں دشواری پیش آتی تھی لہذا کسی نے عوام کی سہولت کی خافراس کی لونٹی غائب کردی تھی۔ یہ ٹونٹی انھی تک غائب ہے۔ بہارسے تھریمے مسامنے بیس برسس پہلے ایک دلوار پرنجی بنلنے والی ایک کپنی نے اپنے منجن کا اسٹنہارجلی حرون انکوایا تھا۔ ہم پرمنجن تواسستعال نہیں کرتے تھے مگرا جنیوں کو اجنے تھرکا پترسچھانے کے لئے اس انشتہادکوحرور استعال کرتے تھے۔ یہ امشتہاراب بھی وہیں موجودسے۔ اگرچمنی بنلفطالی کیپنی کمب کی مرچ کم سیے۔ منگر ہما را بیٹہ انجھی تکہ زندہ سیے۔ اس مبخن کوا مستقال کرستے والے بھی شا نڈا ب اس ونیا میں زندہ نہیں ہیں۔ اگر یہ مرسے نہیں ہمیں توان سے دانت عزود گرکتے ہوں گے۔ کیونکہ منجن کی خاصیت بلک خوبی ہی ایسے تقی یوں تو کہنے کوحیدرآبادجول کا توں موج دمحفوظ ہے ۔ نسیسکن اس کے باوج دا دھرچند برسوں سے جب بھی ہم حیراً باد آتے ہیں تو تھرت جرم ادا آبادی کا طرح ہیں بھی بہاں کی ہرشے میں کسی سٹے کی کی نظر آئی ہے۔ حدد آباد و ہی ہے وق عرف اتنا ہے کہ اب صیرا آباد میں ہمیں خود حید آبادی کی نفراً تی ہے۔ تیرہ برس پہلے مشام کومعظم جاہی مارکیٹ پرنیکلتے تھے توہوپند قدم كے بعد كونى ملنے والا يتي سے ہارے كندھے برائق رك ديا تعال محيا اكبان سے كيے ہو ،كس مال مى ہو ؟ أب معظم جابی مارکبیٹ پر نیکلتے ہیں تو اس کی مطرک وہی ہے مگروہ با تق جو چیجے سے بھارسے کندھے بکڑ نیتا تھا۔ کہیں غاب ہوگیا ہے۔ بہت ہوائڈ ا تنا ہو کا ہے کہ کوئی رکٹ والا ا جا نک ہما دسے کندھے پر ما کے رکھ کر دھے دسے دیتا ہے کہ لہے مؤک پرکده مبلتاست فٹ با تھ پرحیل فٹ باتھ پرحلتے ہی توکون بزرگ ہارے ک مسے پر ماکھ مکا کہتیں "ميال إكيا نديم ہوگئے ہو۔ و بكھتے ہيں فيف يا كة بربردہ دادخواتين بيٹى ہيں۔ سوك برجا دُ" إدھركي برسول سيسے بم حيدرآبادين اس عبت بهريد، إلحق كا الماش بن بي حبس ك اجا نك حرى بين اس شبرسه جواديت على یمیں یا د سے کہ پیچھلے سال ما رچ میں لندن کی ایک مرد شام کوآکسغورڈ ا**سٹرپیٹ سے گذر ہے ہے گئے کہ ہو ہو** البساس يك نزم كرم اكا بعادست كنديه يردكا كياسيني يلع بغيرايك لجه كے لئے سوچتے دسے ك ايكسا جُنبى شہريں يركيسا اجنبى إكفسي حس كانس جانا بهجانا سا لكتلب بمست يتيجع مؤكرد يكاتركيا مسكفت بي كه بمارى نوجوا في كلادمت

جید لینے بالول ہیں چاندی سجلشے کھڑا۔ اس نے ہمسے ہے ساختہ بغلگیرم نے ہوشے کہا۔" ا رسے تم اِتم اکسٹورڈ اسٹریط پر کھے آگئے ؟'

بهم نے کہا آیاد! یں لندن کی آکسفورڈ اسٹریٹ پر کہاں ہوں۔ بھے تو یول لگ دہاہیں۔ جیسے میں کئی برسوں بعد حیدرآباد کی عابد روڈ پر کھڑا ہوں۔ میں تو تمہیں عابدرہ ڈیر ڈھونڈ تا دہا ؛ اورتم لسندن میں کیا کر رسیے ہوہ ؟'

مجیدبولا میں برس سے لغان یں ہوں اور تم مجھے ابھی تک عایدروڈ پر ڈھونڈتے ہو۔ بھیب احمق ہو۔ بھا یہ نٹا دُلندن بی کم ال کھیرسے ہو۔ اپنا پتر دو۔ ایک دن میرسے گھرچلو۔ خالص حیدر آبادی کھاٹا کھلاوں گا۔"

مهم نے کہا یادندن آئے ہوئے ہیں دن ہوگئے۔ ان بیس دنوں میں استنے حید آبادی کھانے کھائے ہیں کہ خود کیاً او میں ہی پیکھا تیرہ پرسوں میں نہ کھائے ہوں۔ کے کھاٹا ہی ہوتو انگریزی کھاٹا کھاؤ۔ میں تو انگریزی کھاٹا کھائے ہے۔ ترس کیا جوں یہ مجید ہولا۔ یہ کیسے ہوسکتا ہے کہ دوحیدرآبادی پر دنس میں ملیں۔ اور نگھا رہے بینگسن بریج یں د آتی ہے۔

ہمیں اس دقت پیچلے سال ۱۰ رمارچ کی وہ شام یا دا د بی سیسیجسے جنوبی لندن سے ایک ہال میں مهادست دو حبیب حید لآبادی کی بیٹی کی شادی مقرد مقی ۔ ہم تقریب عقد میں پہنچے تو یوں سکا۔ جیسے ہم کئی برس بعد جدد آباد واپس آئے ہیں۔ دہ سارسے حدر آبادی جمنیں ہم حیدر آبادیں وصوندستے بھرتے تھے یا دہ سارسے حیدر آبادی جورد آبادی م سيع من جيها لتقسكته وه سسب كسب وبإل موجود سكته حيير دائيا دى متيروا ينول مِن لمبوس ان حيد دا آباديول كو دوباره ذنده وسلامت باكربيمين كتنى فومستسى ببوئ اس كاحال بم كيابسيان كريس حيدر آبادى كها نول ا ورشما مندا لعنبرك لمي جلى خوسشبوژول پی بلسے حیدد آباد کی بازیافت ہارسے لئے ایک الوکھا کجربہ کھی۔ ہارسے ایک حدیدر آبا دی د وسیت جن کی مغفرت کے لئے ہم پھلے کئی پرمول سے دعاکرتے آکسہے ہیں۔ وہ ہمیں وہاں دحرف زندہ سلامست کے بلکہ اپنی تیسری انگریز بیوی کا تعادف مجی یم مع کمایا - معلوم موا پیلی دو انگریز بیویون یس سے ایک تو الله کو بیاری ہوگئ اوردوسری کسی ادد کمد بهاری موکنی. حبیب حیدر آبادی کی بیشی کی مشادی کی جس تقریب کام م ذکرکرد سے بیں۔ اس کخصوصیت یہ کھی کہ دونها ا نگریز تھا۔ اودا یک حیدر آبا دی لولک سیسے شا دی کرنے کی کوششش میں مسلمان ہوگیا تھا۔ اس کے اصلی انگریزی نام کے ساتھ اس كيسنة اسلام نام كوجود سفسه اس كانيا نام الفريد عرفان بن كيا تقا. چناي شا دى كار دس دولها كانام نورشى الطریڈعرفان مکھاگیا تھا۔سٹادی اسلامی طریقہ سے ہوتی توکوئی بات بھی تھی مگریہاں نشادی حیدرہ ہا دی رسو ہات سے مطابق بونسی تقی و ولین سکے حاموں اور ہمادیسے دوسست ڈاکٹر مغی تبسم تورجیشی الفریڈ عرفان کی شادی کا سپراحیاتاً کا سعے بطورخاص بنواکرسلے آ شدے سکھ۔ سم رسے کو جیجے وسالم حالت میں لندن لاستے کی جستجو میں مغنی تبسم کا سابط کیسس معیرمین ایرلا نمن**ن سکے طیا دسے بی بی ر**گیا تھا۔ اور دہجسے سمنے لندن کشے سکتے : یک ہی سوٹ بہین کرسٹادی کی تقار<sup>ب</sup> چ*ى بۇھەچىۋە كرحقەسلە دسېھىكقے*۔ اسىجىدا كادى سېرسىدكى خوبى يەنتى كەاس يوسىن د دلېا كاچېرە باكى دىكا ئى نېسىس

دیتا تھا۔ ہادے حیدرآبادی دولیے کبھی کبھی سہرے کو اسپنے جہرے سے مشاکر مراتیوں کو دیکھ بھی لیتے ہیں. مگراوی الفريدع ذان سفحيدد آبادی دسوات کا آنا يا س ولحاظ د کها که کسی نا محم کی نظراسينے چېرسسه پر بخشفه بنین دی۔ دوله کمکاکل پز دسشته دادون ا درا حباب کاسم ولدت کی خاط حیدر آبا دی دسواست کی نزاکتوں کے بارسے میں سلیس انگریزی زبان میں پک تغربهم کاگئ. انگریزوں کو بتایا گیا کہ عقدسکے بعدجب چھوا رسے انچاسلے جایش تو اکفیں اوا اجلشے۔ انگریزوں ک نوآباریات جبسسے ختم ہوئ ہیں۔ وہ لوٹ مار سے عادی بنیں رسیے منگرچیوما ووں کی لوٹ مار میںان کی فطری صلاحیتیں کا اگرتی ، بم سنے دوبا دام' ایک بھچورا درمعری کی ایک ڈلی نوٹی۔ ہم لاسٹ کا یہ مال باتھ بیں لیے بھیھے تھے کہ ایک انگریزنے اچا تک چکار بالقه كوز بردستى مرو دكريه ال غينمت ما مسل كيا ا در بعير من غائب بوكيا. عقد كے بعد بهارسد دوست حبيب حيدر آبادي كى طرف سے عشا ئیرکا نتظام تھا۔ حشا ئیرکیا تھا۔ حیدراتبا دی کھانوں کی ٹاکیٹن تھی۔ تین اقسام کی بریانی تھی۔ لقمیاں <mark>وہی کی جشئ</mark> كباب بمحارست بليكن دم كامرع ، وفيل كا عيمًا ، خوبا ينون كا حيمًا ، سوكيان سسب كيمة تمار اس عشائيه ك خوبي ي تعي كم ب بالحاظ مذمب و ملت سب کے لئے تھا۔ دولہا کے انگریز درست داروں کی خدمت یں بھی یہی حیدر آبادی کھا نا پیش کیا گیا۔ دانام نے دیکھاکہ ایک انگریز دہی کی چلتی میں الم بل کا میٹھا ڈاکر ہزمرف کھار ہا تھا بلک حیدر آبادی پکوان کی تعربھٹ کیسی کریرا تھا۔ ایک پیگریز كاب مِن بكما دست بينكن طاكر كعاد با يعد ا ودا تكريز مرغ كا تك ك مددست خو با يون كا عيشا كما دما تعا . ا تكريزجس طرح حيدد آبادی تېذيب کو کھا دسېد نقه. است د پکه کر بهارسے مندين يا نی مجرم (در اتحار بهارسے دوست مغنی تبسم نے کی گھنٹول کا محنت کے بعدقہمالڈل کے سلیے حید داآبادی پان کھی بنا در کھے تھے۔ یہ پان کھلہ نے کعدنہمالڈل کو پیش کیے سکتے۔ انگریزوں کو آسان انگریزی میں بتایا گیاکہ اگریان کھلسفے بعد معذسے الل دنگ کا تقوک لنگے تو اسسے پریشان ہوکر ڈاکٹھے پاکسس مائے کی حرورت بنیں سبے ، انگریز تقو کے کو بہت براس کھتے ہیں۔ نسیکی اس دن بہت سے انگریزوں کو پالٹا **کھلے کے لعد** بهلى مرتبه بيته جلك مقوكناكس كوكيت إي - اور مقوكة ك حديد را بادى واب كيابي - ايك الكريز ديرس محفل من أيا - اس سف لوگول کو بان کھلتے دیکھا تو کھا گاہی چلا گیا۔ ہم نے سوچا یہ انگریز تو پان کا بہت شوقین معلیم ہو تاہے معرجیب اس مفاسین چرهاكربان يربان كهانا شروع كيانو بمهن فرسة ورسة بوجها بعيا إكمانا وانا كبى كمايا يانين؟ بهت چرشدك سائة بم سے پوچھے لگا کیاس کھاتے کے علاوہ اور میں کچے کھانے کا انتظام سے

بنال ده کرفالی اشا کی مددسے لذید حید دائا دی کا سنے بناھے جاسسکتے ہیں۔ لندن تو فیرلندن سبے پیرسس میں ہم چار دن سک قیام سکے سلتے اپنے دوست مسرور خود کرشید سکے ہال پہنچے تو انحوں سنے جاستے ہی اپنا ریفر پر را کھول کر د کھا دیا کہ ہمتیا ا شماری اس میں پورسے ایک مفتر کے حید دائیا دی کھائے باکا کرد کھ دسیئے ہیں۔ تم صرف چار دن کیوں دستے ہو۔ ایک مہفتر د مہو۔ یہ دہی نہا دی کی رسیے بگھا رسب بنگی کی رہی دہی کی چھٹی کے دہی کھیڑی اور یہ دہی "

ہم سفے اسینے ا دران سکے منہ پر ماکھ کے ہوئے۔ کہا ضما سکے لئے اب حیددا کا دی کھانوں کا ڈکرنہ ٹیجھے۔ چھے ابکا ڈکائو سہے ۔ کیا حیددا کیا دی تہذیرے ا ب صرف پکوان میں ہی اٹک کردہ گئے سہے ۔''

ہوئے یہ بات سے تولو بچھ سسے مخدوم کے شعرسنو۔ انجد حید کا دی کا دبا عیاں سنو شا ذیمکنت کے شعرسنو میں تومزورت پڑسنے پر کمنول پرسٹا دکنول کے ہمی شعرسسنا سکتا ہوں ی

مسرود ورشید کا گرحید آبادی ا دیبون اور شاع ون ک کتابون سے بھوا بڑا سیے ؛ گھرین اتن کتا بین بین کمران کا اور شاع ون ک کتابون سے بھوا بڑا بانگ انھوں نے ہادی ہے نے فائی کو یا تھا۔

اور خود حیاتاً بادی اور شاع ون ک کتابون پر سوج استے ہے ۔ ربا عیاتِ انجو کو سربانے کے طور پر استفال کرتے ہے ۔

اور خود حیاتاً بادی اور شاع ون ک کتابون پر سوج استے ہے ۔ دبا عیاتِ انجو کو سربانے کے طور پر استفال کرتے ہے ۔

ور مینگ ام صفیہ کو اسٹول کے طور پر استقال کرتے تھے ۔ کھڑی کو انجی طرح بند کر سف کی کھی تا ہی تھا ب شاہ سے استفادہ کرتے تھے ۔ حید آبادی آبذیب ان کے لئے عرف کھا ناہی آبین بلک اور احدنا بھی نائے کا بھی کھی۔ بیرس میں جیلے ہی دن بیرس می سیرکرد اسٹے نے کہ لئے اور احدنا بھی نائے ہی کھی۔ بیرس میں جیلے ہی دن بیرس می سیرکرد اسٹے نام کو بڑھنے کا کو رہنے کے اس سے نام کو بڑھنے کہا کہ بیرس کی سیرکرد اسٹے نام کو بڑھنے کی کو سخت کی کو سخت کی تو بہت چھا اسٹیٹن کا نام پواسی ہے ۔ ہم نے کہا " ہے اسٹیٹن ہے یا اسٹیٹن ہی اور سے قریب اسٹیٹن ہے وا ورسے قریب آب بین برا ترسے تو مسرود وارد کے اس سے آب کی پریٹ ان و دور ہوجائے گی " ایعن طاور اسے قریب اسٹیٹن پرا ترسے تو مسرود وارد کے اس سے تو میں اسٹیٹن کا نام پرا تھا ہے ۔ اس سے آب کی پریٹ ان و دور ہوجائے گی " ایعن طاور اسے قریب اسٹیٹن پرا ترسے تو مسرود وارد کے اس سے آب کی پریٹ ان و دور ہوجائے گی " ایعن طاور واسے قریب اسٹیٹن کا نام پرا ترسے تو مسرود وارد کے اس سے آب کی پریٹ ان و دور ہوجائے گی " ایعن طاور واسے قریب اسٹیٹن کا نام پرا تھے ۔ "

ہم نے نام پڑھا تو تلفظ اس طرح ا داہوا '' بہر کھیم'' مہنس کر بوسے ''جب ہم بواسیرسے اپنے حیدراَ بادسے بہرے کھیم سے پاس بہتے رسے ہیں تواس میں فی دناکیسا ۔ جو کو شہے دارسے فیکلے توسوشے یا درجینے ''

بیرس کی شاہراہ شا نزالیزے ہر چلتے ہوئے انہوں نے عابدد وقاع حال اوچھا۔ ما مارت کے کرجا کھر بر انوبت : بہاؤی فیریت ہوچی ۔ لوف مے میدو ہم بن سالارجنگ میوزیم کی مزاج برس کی ۔ وارسا کی سے محل یں جو اسلہ بیست کا معالی دریا فئت کیا ۔ تا ترسے دیم کے گرجا گھر براک سنیش سے گرجا گھر کی فیریت پوچھی ۔ ہمنے جواباً فرانس کے صدر مسلم مسلم مسلم مترال کا حال ہوجھا تو اکھوں نے اسپنے حیدرا بادی و وست ترسنگ داؤکا حال ہوجھا ، حیدرا بادمسرور فورست ید کو بیرس میں بھی جین سے بنیں سیٹھن و بیا ۔

ہم یوروب کے حیدرا بادیوں کو نیٹا کرامریکہ ہم ویجے تواصیاس ہواکہ امریکہ یں شایکہ کوئی ایسا شہر ہوگاجی ہی حیدرا بادی آباد ند ہوں۔ ہم اسینے بھائی ڈاکٹر اصغرصین اور ایک پاکستانی ڈاکٹر قرصت خال کے ساکھ واشکلٹن سسے ساجل میامی تک کے کئی میزاد میل کے سفر پر دوانہ ہوئے تو امر بکی کی دیاست جا دجیاستے گذرستے ہوئے ہمیں شام کے وقت ایک چھوٹا ساتھ مید دکھائی دیا۔ خالیا تلا دیگانام تھا اس کیلیت ورکے ڈاکٹر فرصت خال کو یہ نشکا پر سیسے کہ حیات کا دیگانام تھا اس کیلیت ورکے ڈاکٹر فرصت خال کو یہ نشکا پر سیسے کہ حیات کادی

د حرف سادس امریکی بی بیکیلے ہوئے ہیں۔ بکان کی تغیداد امریکہ کے اصلی ہا مشتدوں دیڈا نڈینس سے بھی زیادہ سے اگرکیس سے بی تقریبی اس وقت ہم جس اگرکیس سے بی تقریبی انگا اُد تواس کے بینچے سے ایک جیدا آبادی فرش سام کرتا ہوا برآمد ہو تاہیے۔ ہمنے کہا اس وقت ہم جسس چھوٹے سے تعدید کے درا بادی نہیں ہوگا !"
چھوٹے سے قصبہ سے گذرو سہے اس کی آبادی بڑارد و ہزاد نفوس پرمشتمل ہوگی۔ اس میں توکوئی حیدر آبادی نہیں ہوگا !"

فرحت خال بوسك سگاسيته اسى باست پر شرط . "

بهارسے بھائی ڈاکٹرا صغرسین نے مداخلت کرتے ہوئے کہا' مثرط ندلنگئے۔'آپ نقصال پ*ی دچیں کئے۔ بیں آج* ک دانت اس تھید چیں دکناسہے۔ میرایک حیدرآبادی دوست ڈاکٹراسسد ہماں دہتاہیے۔''

ڈاکٹراسد جوجنجل گوڑہ کے رہنے والے ہیں اس چوٹے سے قصبہ یں ایک لیے مکان میں رہتے ہیں۔ جو محل مے کہ نہیں کھرکے باہر بین چارہ مورت بین کھرکے باہر بین کھرکے باہر بین چارہ مورت بین کھرکے باہر بین کھرکے باہر بین چارہ مورت بین دیکھی میں تو رسے امریکے کے آساکنوں سے ایکے بی مہینوں سے اپنے بیٹوں کے سوائے کسی اور حدر آبادی کی صورت بین ویکی میں تو امریکے کی آساکنوں سے تنگ آگیا ہوں جنجل گوڑہ بہت یا دا تاہید لیک دومینیوں میں واپسی جا جا کی گا و ومرسے دان میں کو ہو ہو اس کے ایک شیار بر کھڑسے ہوکر اکنوں نے کہنا مشرق کا کیا۔ وہ جا جا گا ہوں ہو جو جا دانوں کے بیٹے جنگل نظر آ رہے ہیں ، وہ میرسے بیٹے کی ہیں ۔ وہ جو بادانوں کے بیٹے جنگل نظر آ رہے ہیں ، وہ میرسے بیٹے کی ہیں ۔ یہ جو جی لی میں وہ بین وہ میرسے بیٹے کی ہیں ۔ یہ جو جی لی میں وہ بین ہوں میں سے بیٹے کے ہیں ۔ یہ جو جی لی میں وہ بین ہوں میں سے بیٹے کی ہیں ۔ یہ جو جی لی میں سے بیٹے کی میرسے بیٹے کے ہیں ۔ یہ جو جی ادانوں کے بیٹے جنگل نظر آ رہے ہیں وہ میرسے بیٹے کی ہیں ۔ یہ جو جی ادانوں کے بیٹے جنگل نظر آ رہے ہیں وہ میرسے بیٹے کی ہیں ۔ یہ جو جی ادانوں کے بیٹے جنگل نظر آ رہے ہیں وہ میرسے بیٹے کی ہیں ۔ یہ جو جی ادانوں کے بیٹے جنگل نظر آ رہے ہیں وہ میرسے بیٹے کی ہیں ۔ وہ جو بادانوں کے بیٹے جنگل نظر آ رہے ہیں وہ میرسے بیٹے کی ہیں ۔ وہ جو بادانوں کے بیٹے جنگل نظر آ رہے ہیں وہ میرسے بیٹے کی ہیں ۔ وہ جو بادانوں کے بیٹے جنگل نظر آ رہے ہیں ۔ وہ میں میرسے بیٹے کی سے ۔ "

ہم نے بڑے میاں ک بات کوکاٹ کرکہا" وہ جم آمیان پرسورج چک دہاہیے۔ وہ کس کاہیے ؟" فوراً اسپنے کا نوں پر ہاکھ دکھ کر بوسے " نغوذ با لٹہ اس سودرج سے میرسے۔بیٹے کاکوئ تعلق نہیں ہے۔ درکسی اود کلہے مشکاگویں ہم اپنے سا مُنداں دوست منظفرالدیں فادوتی سکے فہان مقے۔ ان ک الجیہ سنے پہل ہی شام کوا میا ہے کہا تھے۔ کھلاکر ہمیں فیرت زدہ کردیا۔ پوچھا۔"ا مبا ڈسے کی بھاجی اود وہ بھی شسکاگو ہیں"

بولیں ' جی ہیں ۔ یہ کوہیرسے آئی ہے اسے بے وقت حرودت کے لیے سکھاکر دکھ لیلسے '

منظفرالدی فاردتی بوید" میں پیکھلے چند برسول سے اس بھاجی کو اپنے کچن گارڈن میں انگا نے سکے تجربے کر دیا ہوں۔ انشارائٹ دوایک برس بعد اس کجربے میں کا میاب ہوجا وُں گا!"

"ا درامی خمن میں شا ندآ ہے کو مسا شنس کا نوبل انعام بھی بل جاشے ؛ ہم نے مہنس کر کہا '

شکاگو پس ہی ہیں اسپنے پرانے دوست عزیز الرحماٰن سلے ' جخوں نے اُسپنے اطبینا ن قلب سکے لئے تعییق میگابادی گایوں کا تغییہ نے نگریزی پس ترجمہ کردکھا سہے جمغیس وہ آسے دن ہسپانوی ٹیکسی فردا بیوروں کو پا بندی سے دیتے دستے ہیں۔ بہنے پوچھا ہسپانوی ڈرا بیورنا دامش تونہیں ہوتے ''

بوسے " نیج ہو پچھنے توحید " با دی گا لیوں پی اتن بخرید میو تی سیے کہ یہ جب اردو**یں ہی بڑی نہیں معلم ہوتیں توقرج** کی چھلن سے گذرسنے سکے بعد انگریزی پس کی بُری معلوم ہوں گی ہیںسنے توبس اسپنے اظمینان قلمہسسکے ہیے ان کا ترجم تردیکہے۔ چلوا پنے ڈھنگ سسے گائی دسے دی اور وفن مانون سسے اپنا دسشتہ بنا شے دکھا۔

ہیں شکا گوسے چنجل گوڑہ بھی جانے کا موقع ملا۔ یہاں زیادہ تروی لوگ، رہتے ہیں جوبہے حیدما باد سے بھی گاڑہ ہی رہتے تھے۔ اس یں درتید رہ بادکے چنجل گوڑہ یں ہمیں کوئی ما ٹلیت نظرنہیں آئی۔ ایک معاصب نے اسخینجل گاڑہ میں کھانے پر فبتر حسين تمبر

المسهسع

شكوة مداار

بلا پانغاً میم نے ان سے ہوچھا" یہ کیسا یجل گوڈہ سے۔ بہاں بھینسیں بنیں بندی ہوئ ہیں ۔ بوسلے بھینسیں تو ہمارسے ذہوں ہیں بندھی ہوئ ہیں ؟

پوچها تو پهرد و ده بي د بي د يې بول گ.

ایک آه مجرکر بوسلے اب اس ذکر کو جلنے دسنجے عانا نٹروع کیجئے۔ اللہ دیاسید یا اسلامی اسلامی اسلامی اسلامی اسلامی اسلامی اسلامی اللہ دیا "کوسن کر ہمیں یقین آگیا کہ ہم سچ جج حیدر آبا دیکے پینے گوڑه میں سیسھے ہیں۔
ہم سنے ان صاحب سے کہا ہم گر ذرا سو بھے کہ الندست آپ کو جو کچھ بھی دیاہے وہ حیدر آباد سے کشی دورلاکر دیا ہے "
ابنی آنکوں ہیں آن ولاکر بولئے آپ تھیک سکتے ہیں۔ اگرانٹ سنے اس کا دسواں صدیحی ہمیں حیدر آباد ہیں ویا ہوتا تھ بھی جینی کھیاں چوڑکر یہاں کیوں آتے ہے۔

ایم نے بات کو اور آگے نہیں براحا یا کیونکہ اسوان کی بلکول پر چھلکنے کو برقرار تھے۔ اور ہمیں ایوں مسکا بیسے حسیدر آیا دایک نئم رہیں تھیل کر کا کناست بن گیاہیے۔

" بجتی حسین سیح معنول بی مزاح نگار بی ده ان مزاح نگارول میں بین بوست بی ان کے مزاح بی میں بین بوست است بی توطیعت کو مکدر کردیتی ہے بلک وه ده شندی اور سی باکی بنہ بی بوطیعت کو مکدر کردیتی ہے بلک وه ده شندی اور لطب اخت ہیں جو بڑھنے ولیے کو مجھی زیرلی بنتم اور محمی باز اور لطب اخت ہیں جو بڑھنے کی دعوت دیتی ہیں مزاح دنگاری ایک مشکل فن ہیں جبتی حسین ان مرشکلات سے بخوبی داقف ہیں مشکل فن ہیں جبتی کو فین اردو سکے مزاح ہیں۔ ادب میں یقیب ایک خوشگوار احت ایک ایک خوشگوار احت کا در احت ایک ایک خوشگوار احت ایک ایک خوشگوار احت کا در احت ایک کا در احت کی در احت کا داخل کا در احت کا در

كرش چىنگن

مجتى حريب بنر

WWX

شگونه ، حیریجاد مربعر مسیسی مجیمتی مسیسی

## سلمان ارب

یں جب بی منام ای مارک پرواتے نجردگاہ کے کو نہے۔ برجاتا 'ادرارتیب کے ہمراہ کمی الیسے خسی کود کھتا تہ ہمیت کے اب ابنی ہوتا تویں نوراً دہاں سے بھاک جسٹ کی کوشش مشروع کر دیتا ۔ کیونکہ ایک اجبی کا موجو کا بی ادتیب سے بنا کم از کم جیرے سے بنا کم اور میں ہوتے ہوتا توی نوراً دہا تھے ۔ ان سے طو۔ بے نمان صلح سے بہت تکلیف دہ ہوا کھا ۔ ان سے طو۔ بے نمان صلح میں میکھنوسے ہوتا کھا جہا ہوا تم آگھے ۔ ان سے طو۔ بے نمان صلح میں میکھنوسے ہسئے ہی میکھنوسے ہسئے ہی ۔ تم ایمین زرا وہ طیفہ توسسنا دہ ہے۔

يريايًا ن بن كرتوجيست " كون سالطيف. • ؟

" ارسے دی ملیغہ جرتم نے میسے ربارے ہی گڑھا ہے۔ وہی ہستری والا۔"

پرشدیدکریب میں بشاہ ہوجاگا' کیویکہ ارتیب فجھے ہر بار مجبود کیا کرستے تھے کہ میں اس لفیدہ کومبر نتے ہمسفوللے مشخص کے سامنے مشاؤں ' ہیں ان ک بات کوٹا ل بجیسازی کوشش کھٹی ہمسٹس اصراد کرستے کہ'' <u>اسرم</u>یمی ایمسٹا دو۔ یہ مُسٹنا میلسھتے ہیں ۔ '

اُدِیکِ اَدِیکِ مِی ایمی توسِیوں کا بندہ بسن نہیں ہواہے ۔ بیسیہ آسے کا تون**یں دیوادی تحیر کے سے** ددکا د مال خسسریدوں کا ادر تجھیں اطلاع ددل کا :

اس کے باوجود میں تری آدتیب کے مکان پر پہنچیا ؛ ور دنوار کی تقیرسے سلتے ا نسسے اصراُد کرتا ۔ اد تیب ہمیشہ می عذر کرکے اسے کال دسینے کم انجی چیدہ کا جند وبست نہیں ہوا ہے منگر دہ جسٹری کب ہار اسنے والاتھا۔ ایک دن وہ اپنے ممائے ابنیش ادرگادا ریکراد تیب کے گھر مرچمنج گیا اور کہنے سگا :

" انفاق سے میرے باس اینیں آگئ ہیں آب مجھے ان اینیٹوں کی تیمت اس وقت اوا کھنے جب آب کی ہاں ، بلیسے کیں۔ آپ کا بھرامسکا تومل ہو گیلہ ہے۔ اب آب صرف مزر دوروں کی انجر شدادا کرسنے ۱۲ انتظام کی بھیے مال تواقی ہے ،

اس پر بمیتری سنے قدرسے جبکا کرکہا " آخراب برایس کونسی آ نشتہ ان بڑی ہے کہ مزددوں کی اُ جرمت بھی دا کئیں کوسکتے ی<sup>ہ</sup>

۔ ادیمیم کولتے ہوئے ہوئے ہے ''معانی اصل تعبہ یہ ہے کہ ' صبا' انہی تک برمیں ہیں ہے ۔ دہ بھیب جائے گا تو امشنتہا داستہ کارقم نے گی ۔ اس سے ہیسلے ہیں مہسیہ کہاں سے لاؤں گا ؟''

نتب چستری سفعا جز بہو کہا 'صاحب' آپ سے کچری نہیں ہوگا ۔ آپ ہے ہی ہے صبا" میسے حوالے کرد پینے ۔ چی ہمندہ سے مصبا" نہی نیکانوں گا الداکپ کی کہا دناڑ وال بھی تقمیر کردوں گا"

تعلیف ختم ہمیّا توادیّب لاد دار تہیّہ سگلتے اُدرفرطِ مسریت میں اجبیٰ سے بیں مصافی کریتے بھیے لطیف ہی سے ہے۔ تہیں محددا دسیب نے مشتایا ہو۔

" ایسے دہی جاتی میں حب والا ۔"

یں ابنی پیشانی سے لیسیندگر کھے کرطوعاً دکر ہا کی طیعہ کسٹانے دگھا ۔ بطیعہ یہ ہے کہ ایک ہادکسی ٹھیرٹی کس است پر اُرتیب صاحب ادر جاتی صاحب بلی کن بن ہوگئ ۔ ایک دی جاتی صاحب ادر بیٹے ہوٹن پس جیٹے ادّیب یا خات آفادہے۔ مقے کہ پرمے نے کچھے ۔

\* جاتی معاصب احب آپ ادتیب کوٹرا شاع نہیں المسنتے توکھر آپ نے اپنے پہلے محبیتی کام پی اُرآیپ کی دائے۔ کیمل شائع کسیے ہ

اس برجاتی معاصب نے اپنے تادی تعین کے معاق کہا " ہیں! ہمی تو ادّتیب کی دائے۔ ٹی رنے گرد ہوئے تو ہے نہا لی ہے بھا گرد ہوش بھی بھی کتاب کا حصہ بن سکتا ہے ؟ اد تیب کہ منکوں بن ایک جمک سی بیدا ہوجاتی ادر دہ اپنے لیے لیے بال چہرہ کے معامنے بچین کے کر ایک وں دار تہا تھ ہد سگاتے اور بھیرا یک باراجنی سے معانی کرنے کا عمل وہ را یا جا

همایی جان چیکواکرد یا ب سے کھاگ میسیانے کی کوشش کرتا مگراسی اثنا دیں اد تیب بھر فرائش کرنے" انجہا ہے وہ مؤری والا مطبیعہ بھی جھابیع ت

اب کی با دمیسے جہت ربرامیے ہ تاریخودار میرست بھیے میں نے ارنڈی کا تال پی ایا ہور مگریس جانتا تھا آیا طیفہ شنا تنے بخراد تیب مجھ مسلنے نہیں دم مے ۔

عن مجر بطیبے دستانا منتوق کردیتا اوراجی کی میہونسٹ کے سفتے کہنے مگٹا "اس بھیبے در سجھنے کے سے آپ کا شاہ نوری سعداقعت ہونا حتردی ہے۔ شاہ نوت ارتیب کے اسعشن کے تعاریب سر ان کا کام کر بے بیجے ایک دن ایک صاحب آریب شكون موسية المراس المعالم المع

ابنے چہائی کے دولیہ اُرتیب کو ایک خط جمیعی چلہ ہے۔ انعمال نے اپنے تیبرائی کو بگا کرکھا ۔ 'میہ مطابی کھی تھیں ہے۔ انعمال نے اپنے چہائی اور دہاں اُرتیب کو دسے آور دہاں ہے۔ ان اور دہاں سے اور دہاں اُرتیب کو دسے آور دہاں ہے۔ اور ہ

تتبان صاسب نے جہا۔ 'اد سے مینی 'یل ن ارتیب کوکوک ت**ہیں جائے اسپورٹ عربی بچہسے میرچیکے سکے** داغ ہیں رکڑتا اور پاجامہ بیٹنتے ہیں ۔'

اس برجہ برای نے اچانک دماغ میرندہ دسیتے ہمشے پوکچھا ' صاحب آہے کا اسارہ کہیں ان صاحب کی طرف توہیں سین جماکٹر سٹ ہ دندی صاحب کے ساتھ گھو ہے رہیتے ہیں ۔"

اس براریب بھرایک بار تہ قبدگا کر کہتے " بینے صاحب! یہ حیثیت ہو گئی ہے جاری کہ نوگ شاہ نوری کی توسط سے ہمیں بہجا ہے بین جیسے ہماری کوئی میں شہر ٹی ۔

میں یہ تطبیع رکن کرکانی مطبین ہوجانا کیو یکی ارتیب کے بارے میں سیسے دیا س صرف میں ہی لطبیع مقد اُرتیب

اکٹر پھھیجتے تم نے میں سے رہارے ہی صرف یتن ہی مطیفے کیوں بنائے ہیں ؟\*

نیسنے بہت سی زندہ کے تعمیسی ایس دیکھی ہی جو اپنے ہارسے بی تعییفے مُن کرناکہ بھوں پڑھاتے مگی ہی مگر اس موائدیں ارتیب کا حال مہداگا نہ تھا۔ وہ اپنے ہارسے ہیں ہمرسنے واسے خلاق کوعام کرناچاہتے تھے بلکہ ایک ونہت تو وہ بھی آن تھی حب مطیعنہ گھرٹے نے والاخو دا یک معلیف بن جایا کریا تھا۔

آدیب کوسب سیربیلے یوست ۱۹۹۰ نن گلرگر شده کها تقاریم توکوں نے گلرگر می ایک باز مشاع و کا ایتمام کی ایت اس بر آریب خرکت کے سے اس برس تھے۔ یوں سے اخری معتد تقار میں کا معتد تقار میں کوئی میڑو مسال کی ہوگی۔ گویا یہ دی معتر کا معتد کا می معتد کا معتد کا می معتد کا معتد کا می معتب کا می معتد کا می معتب کا می معتد کا می مع

شاہرمدین سے جربرابری کھٹرسے تھے ہا کہ کہا ، ارتب تم وقت دن دیجیو بلکہ نورا اپنام ٹوگزاف ہے دور میر وک کل تمہاری شاعری من لیم سے توشاید تم سے ہوگزاف سینر، ہم ہم ، تمہامت معبلائ ہمی ہی ہے کہ مشاعرہ سے پہلے ہی مجبتي حوسيحانبر

الهما

مَ وَكُوكُولِنِ وَسَعُ دَوْمُ مِن دومُ ول كَانْعُقلت سِيعِ يورا لِهِ وَا فَانْدُه الْحِيَّا لَهُ جَا شِيْرٍ \_

آدتیب نے کہا امیں بلت سین تو کھر مجھا تھی اپنا آکو گراف دسے دینا ہا ہیے ۔ یہ کہنے ہوئے ادتیب نے فوراً قلم فالم اور کا گراف کی بدکتے ہوئے اور کی بدک خوراً قلم فالما اور کا گراف بھی برری تھا کر دینے مشاعرہ میں ارتیب نے بڑی جازا دفال سے کھا رہائی ۔ کھا دیس کی بدک جو بہا کہ بھی اور دو آک گراف بھی ہم بہت ہوئی برس میت سے بھی باری میں میں ہوئے ہاں معود کھرے ہوئی برس میت سے برگا ہے سے حید آباد آگا اور ادبال معنوں ہی ادتیب سے دیکھنے کا موقع لا۔

مشائع ہو تاسعے ۔

ادتیب بیندنده کی رہتے ہی بات بیس کرمکنا مگرات بان ہے تھے۔ ایسے وگ ہی رہتے تھے بی سے وگی شاعر عا ادمیب بیندنده کے سے بین بیس کرمکنا مگرات بان ہے گئے۔ حید آباد کا کوئی بی مشاعرہ ادریہ کے بغیرم توا میا ہی ہوسکنا تھا ادریہ می فیل برسکنا تھا ادریہ بی برسکنا تھا ادریہ بی برسکنا تھا ادریہ می برسکنا تھا ادریہ بی برسکنا تھا ادریہ بی برسکنا تھا ادریہ بی برسکنا تھا ادریہ بی برسکا تھا ہوں کرچید اوریہ بی برسکا بی برسکا کہ بی برسکا بی ساتھ تو شے ہوئے مشاعرے کو اور اوریہ می بی برسکا میں اوریہ بی برسکا بی برسکا کہ میں اور بھیرہ برس اوریہ میں اوریہ میں میں اوریہ میں میں اوریہ بی برسکا برسکا بی برسکا برسکا

منتكوفه بحريرا بإد

یں اوں بہنجنیہ بین بھیے کام سنانے مذہ سے ہوں ملک کو گھریں نظب الکے لئے آ کے بیوں ۔ ادتیب اس دھوم دھام اور بج دہم کے مناتھ مشاعرہ گاہ ہیں استے کریوں محکوس ہوتا جیسے مشاعوہ سے سپهلی ایمنورسفرشاع داده ایا به ریجرکام بول سمنا شفیصید وه واش پرنهین ویوان خامذی میعیشد بول رماممین سے بے تشکلف گفت کو ہوتی ہی ۔ مرامعین کے صوالمات کے جوابات دسیٹے جانے بتنے ۔ آخری ڈانے بی تودہ کھم کم **کشائے** تقے ادرب میں سے گفتگو زباِ دہ کرستے تقے ' یوں تو ارتیب اپی غزلیں اکٹر ترنم سے سنا یا کرستے تھے ۔ مگریں ان سے **کہاکرتا** تقاكر السّيب صاحب أب كا تريم توتحت اللفظ لتريم مواكر مُلهد "اس برود كلية "مجيئ شاعرا درودال بين كار فرق الو عونا ہی مب ہیتے۔"

صفیہ (مسنرادسی) اُدمیب مراحب کی سب سے بڑی کمزودی ادرسب سے بڑی ملاقت کھیں ۔ ہرہات جی معفیہ کا بے *ہوقتہ ذکر کیا کرتے ہتھے۔* ایک دن فراق کی شاعری ہربحث ہودہ متی کسی نے کھا فراق کی مشاعری کے باہست**یں** 

پردفیہ احتشاح سبن کی بردائے ہے ۔

اس پرارس نے وڑا کہا" ادرصغیدی بھی ہے را سے۔" یہ کہرکر وہ ایوں مطنن ہو گئے جیسے صغیدی واشے کے بوراب پروفسیہ احشنام صیمن کی رائے کی کوئی انجیت نہیں ہے ۔ دنیا کا کوئ نمی مسئلہ پیش ہوتا توانیمی اس یں صغیہ كى دائى كوهزودات ل كور ييخ كقيد ان كى باست جيبت كالمنون كيماس طرح جو تاكفاكم:

"عرب اسرائیل جنگ کے بارے ہی امر کے سنے جو روپ اختیا دکیا ہے اس سے صغیر متعق نہیں ہیں۔ جمعرا معمدا محاندمی انقلابی اقداداشتیکے ذریعہ مکسیس سوکشلزم لانا جا جی میں ادرصفیہ کہی یہی راشیصیسے۔ '' آد دوپڑی مشیر میں زبان ہے کیونکہ صغیہ کی یہی رائے ہیں :"

ایکیس دن ایخو رسنے دوست ا حباب کی ایک محفل پی کوئی ببندرہ مولہ مرتب صعفیہ کی دا صے کا اظہار کییا ۔ محفل برخوامست ہوئی تو ارتیب کے ایک بے تکلف دوست نے کسی بات پر ارتیب سے کہا " ادتیب تم نرسے احمق اور بیلتون سومی ہو ۔ اس بر بی نے فور ہ تقہ دیا " اورصفیہ کی بھی بہی ما شصیعے " ارتیب نے فوراً بیٹ کرمصافحہ کیا اور فری

دہرتک مینسے رہیے ۔

ارتیب کواسپنےا طراف نوجوان ا دمیوں ادرشاعروں کو جمع کرنے کا بڑا فا**م، حکہ تھا۔ ارتیب بی نے انحیس مستب**سے یر میں میں جھابا۔ غالبًا ۱۹۱۱ ہیں ہیں نے موت کے موضوع برجند کھانیاں بھی تھیں۔ یہ ان داؤں کی بات ہے جب نی نے مکھنا سٹردے ہی کمیا تھا۔ ان کہا بوں کی اطلاع کسی طرح آدمیب تکسیم جی ۔ ایک دن مہیستعمیا می اسے اور کھنے تھ ، سنن کرتم سنے موست کے موصوع پر چیند کہانیاں تھی جی ۔ وہ کہانیاں پہلے " صبا بھودے دو ۔ میں نے کہا "ادتیب صاحب ہے کہا میاں بائٹل دف حالت عی میسے ہاس میں اور بھر ہدائن طویل ہیں کرا تعیٰں اب فیرکر نا **جھسے مکن ہیں ہے** آتیب نے زیریتی تھے ستایک کہا ن کامسودہ کیا اور کہا تم فکر مزکرو بٹی اسے بنے کریوں گانی وہ کی دان تکسانی مسودہ کوفیرکرنے کی کوہشش کرتے رہیے می ممیری جنیڈ رامٹنگ کے ایسی۔ پر بوض ادقات تھے بھی اپنی پخریر کو بڑھنے یں دمتواری بیش ہی ہے۔ اہذا ارتیب چند دنوں بی رہیسے میاس کسے توان کے معاقق میری کہانی کامسودہ تھا اوراس کے ماتھ چند کا غذات ہی تھے جن پر آرسیب نے میری کہانی خود اپنے یا تھ سے فیرکی تھی۔ کہنے تھے " تھاری جینڈرامنگ اتی خزاب بين كدبر كامشكل يسيحند صفحات بي فيرترم كابول اوره يمي ناسكل - اب بتاة شاكيا كماكل ؟.

مشکود محدوجیاد میمن مین مشکود محدوجیاد میمن مین مشکود محدوجیاد همات کیا" ادری صاحب! میری میزد دانشگ کو پرسصنے سکسنئے آدی کا بہت زیا دوتعلیم یا فنۃ میونا صردری ہے ۔ آدتیب سنے کہا " بیکن میراخیال ہے کرتہاری جمیں بیزو رائیٹنگ شکھنے سکسنئے آدی کا پرط حا سکھا ہونا تعلق اعزد کا

بیسی پھر چھے یہ ذمہ داری موپی کہ میں اسے فیر کرسکے دسے دوں۔ اس اثناء بیں پیسے مزاح نگاری کے ممدان کو اپنایا اور وہ کہانیا ں جُوں کی توں پرٹری دیس ۔ جب بھی ادتیب علتے یہ صنردر پوچھتے کہ بی سفان کہانیوں کا کیا کیا۔

یں ان سے کہتا 'ارتیب صاحب' اب ان کہانیوں کو تھیوٹر کے ہی نے مزاح نکھنا نٹرونے کر ویلیدے' جربے خوت کے بعد نیون کے جو کہانیاں میری موست کے بعد ان بھی اور است کھتے میں اور است کھتے میں میری موست کے بعد ہے ہے گئے۔ جے ایری تھاری موست کا انتظار کروں گا۔ ابھی تو ہو کا فی جو ان ہوں۔'

للكن مزاح كرميدان يم يمي ارتب سن ميرا بيجها مزجيدها . جها كبرميرا بها مزاحيه صنون سب مع ببلكه و

سی رہ ہوں ۔ ارتیب نے بیٹی ہوئی اواز میں بینفنے کی کوشش کی بین ان کی آنکھوں نے بڑا زوردار تہویہ دگا ہا۔ ارتیب کے بہونے کم سکواستے تھے اوران کی آنکھیں زیادہ مسکواتی تھیں۔ پھرچ پرون ہوں ہے توان سکھکے بی بلا شک کا ایک خول حبرا بھا ہوا تھا۔ میں نے یوجھیا۔ "بیر کما ہیں "

كين سطى معقبه سنسكل بى بيتر باندھ ديا ہے

میں نے کہا ارتیب صافی ! آپ توجمیت ہے۔ ارتیب سے سے شوات رہے یں ۔ اس پینے کا کیا اہمیت ہے ۔ اس وقت کہی تی بند ان کی زندگی کا بہت مشکل ہو تلبے ۔ ارتیب نے یہ بات اس وقت کہی تی بند ان کی زندگی کا بہت مشکل ہو تلبے ۔ ارتیب نے یہ بات اس وقت کہی تی بند ان کی زندگی کا بہت کے دوائ کرنے کی بہت تو اور ہم سب ہوگ ادتیب کو دوائ کرنے کی تی ان کر سے بنگے ۔ یہ ان کے یا س میلد جلدہ انے نگا۔ عوت ادتیب کے بہت قریب انگی تھی مگر ارتیب بھی موت اور تیب کے بہت قریب انگی تھی مگر ارتیب بھی موت سے بہت دور تھے ۔ وہ ہمیت کی مسکل ہے کہ مسکل ان کر سے بہت دور تھے ۔ وہ ہمیت کی مسکل ہے کہ مسئل ہے بہت دور تھے ۔ وہ ہمیت کی مسکل ہے کہ مسئل ایک مسکل ہے بہت دور تھے ۔ ادتیب کا مسکل ہے کہ مسئل تھا ۔

بمور پی می نے مسکار بلیٹ بیں سے کا ہوا تھا کر مز میں ڈالے لیا ۔ بی بہیں چا ہٹا تھا کہ اس کفل بیں کوئی گفتگوالیں نکلے جی سے ادر کیا ۔ بی بہیں چا ہٹا تھا کہ اس کفل بیں کوئی گفتگوالیں نکلے جی سے ادر کیب کوٹکلیف ہے جھے گھڑوں ۔ اُر تیب مکہ نے بیٹے گئے ۔ بی بی بر برسوں جو انڈسے بھینے کے کہا تھا کہ درست بیا کا درست میں کے کہا تھا کہ درست بیا کا درست اس میں ایک سے بین کیا ہے کہ درست بیا کہ درست اس میں تھے انڈسے جینے دانوں میں شانی مجھیں ؟ "

میرانجا سننتے ہی آدیب تھومتے ہوئے اپی کرس سے نقے کھے شیسانگالیا۔ پھر ٹیبل کے بیٹھیے تسے سنگیٹ کی ایک خالی و بریدن کال کرنچہ سے قلم انسکا درسنگ میٹ کی ڈبیر بھاڑ کر پیچھنے گئے۔

ر بیدندها مستوسط م باسط دو سرمین دو پیرها و مستوسه . و حشین (فرزندِ ادتیب کانسم ، صغیرک نسم پست کچی دیسانهی مجها ـ پس تخصین بهت برا حراح نیکا دیجها بهول جم در شیدا حسد مدهددی ا در بیگرس کانسنسل بهو .\*

بحرای کاخذ ک دوسری درخ بردیجیے لیگے۔

موسین کقسم نخددم سنجھے مدہ یارہے۔ یں نخدم کے طاف کچہ گئے ہی نہیں سکتا۔ تبھراسی کا غذ کو بیسے زموائے کر کے کہنے سنگی واس کا غذ کو اپنے پاکس دستادیزی بھوٹ کے طور برمحفعظ رکھو: پی نے کہا "ارتیب سانب! آ ہب نے کہر دیا ہے ہمت کا فحدے اسستادیزی بھوٹ ہے کرکیا کروں؟" بورے " دنیا دستادیز کا شہوٹ سے بغیرکسی بھائی کو قبول نہیں کمرتی ۔

بچرکون نزای بات نکل قرارتیب میران کربرابرکی ثیبل کے بیمیدسے سکھیٹ کا ڈیبہ کاش کرنے بھے امعالانہ اور بی ایف بی خان ڈیبہ بھاش کربرابرکی ثیبل کے بیمیدسے سکھیٹ کا ڈیبہ بھاش کر درہنے تک بات بات ہے اور بی ایف بی خان ڈیبہ بھری کا در دہنے تک ، بات بات ہے درستا دیزی ٹیوت تقییم کرنے رہے ۔ یہاں تک کہ بی نے بیرے سے کہا کہ باری سکرسٹ کی جتی بھوفالی ڈیبال بھری مورک بیاں تو آب کے ماتھی فیا تھالی ہیں۔ بول چی ایک ایک میں نورا دیا اسے مثا دو ۔ بیرے نے کہا اس ایس کی جاری ماری ڈیبال تو آب کے ماتھی فیا تھالی ہیں۔ اس کے بعدیں رہے اور ایس کر تیمی باری نہیں رہے جاری موافان میں وجوع میں کیے بھوت ہم میں جستا ہم تا ہم اور ایس کے بعدیں رہے ہوئے ہم دورہ موافان میں وجوع میں کے بھوت ہم میں ہم میں ہم میں ہم میں کر ایس کر اور ایس کر ایس ک

شکود محید دم باد مجهاح کبن بخر

ان کی جا مب بڑھنے تھی۔ آریب بوت کے قدموں کی اہدے سے بنیازجاتی ہوئی زندگی کے قدمول کی جاپ سنتے دہے ہی اکثر ان سے طنے دعا خانہ جلاجا کا ران کے چہرے پرمسکراہ ہے کودیکھ کرمیری انکھوں ہیں انسوا ہوائے۔

آب موت ارتیب کے باسکل قریب آگئ تھی۔ یس ہرروز صبح پیرنا خبار آٹھا کو سب سے بہلے ارتیب کی تقویر ہائی کے موالا اس مرتا اور جب مجھے یہ تقویر رز ملتی قریب سے میں اس مرتا اور جب مجھے یہ تقویر رز ملتی قریب سے میں اس مارہ جاتا ہے اس اس کا دوسر المجموعہ "قبطے کلام" مثا رہ یہ کوگیا۔ مجھے معلوم کا کم آد تیب اس کیاب کو کبھی وز بر مصلیں کے لیکن تھے ایمن اپنی کہتا ہے دینے کی برسی عبدی تھی ۔ ہر سمبرک مات کو پس اپنی کہتا ہے وہ میں اپنی کہتا ہے تھے بھی اور کیا ۔ بھی اس کیا ۔ ان کی زندگی میں اب صورت جند گھنٹے باتی تھے تھے برس کا فقاہ ہے دیکھا یہ دکھوں میں کہتا ہے گئے اس کے اعتمادہ کیا دیکھوں آپنی کھی میں کہتا ہے گئے اس کے اعتمادہ کیا ۔ بھی اس کے اس کی دیا ہے دیکھوں آپنی کے اس کی دیا ہے اس کا دیا ہے اس کی اس کے دیا ہے اس کی دیا ہے دیکھوں آپنی کے دیا ہے اس کے اس کا دیا ہے ہم اس کی دیا ہے دیا ہے

محدین کمنا ب کوکھونوں ۔ ہیںنے کمنا ب کا بہا درق بلٹا۔ یا تھ کے اشامے سے پوتھا کیا لکھا ہے ؟

یں نے زدرسے کہا "ادبیب معاصب اِس میری کتاب کا "اِس وبیش لفظ شہیے رسب ہوگ چیشی لفظ"شکھتے ہیں

مگریں نے ببس دبیش نفظ کھلیے

به سین بی آدتیب کے کمز در کیف اددخشک بونٹوں برمسکراہٹ بڑی دکد تک کھیل گی۔ اتن دور تک کہ جب مسکواہ ف جو کی توازیب کے کمز در کیف اددخشک بونٹوں برمسکراہٹ بڑی دکلیف کامامتا کرنا ہڑا ہوں مگا تھ جیے نئے کی مسکواہ ف میں بڑی تکلیف کامامتا کرنا ہڑا ہوں مگا تھ جیے نئے کی جو تی تھے ہے۔ ارتب کی بوئی آمسکواہ ف اس بھی کھی دایس در ہوگا ہے۔ ارتب کی میں مسکواہ ف میں ایک خبر کی طرح اُمٹر می بھی ہے۔ ارتب کی میں مسکواہ ف میں ایک خبر کی طرح اُمٹر می ۔ مل جی بھی ہے ہوئے کہ اس میں ایک خبر کی ایس درارتب کے جو توں بھی ہے۔ اور اس کے جدد گھنٹوں بھی ایس درارتب کی میں میں جی بھی ہے۔ اور اس کے جدد گھنٹوں بھی ایس درارتب کی میں اور درارتب کی میں کا توں جو درارت میں میں کھیل کے درارتب کی میں کا توں جو درارت کی مسکواہ میں درارتب کی میں کے درارتب کی میں کے درارتب کی میں کا توں جو درارت کی مسکواہ میں کا توں جو درارت کی مسکواہ میں ایس درارتب کی میں کے درارتب کی میں میں کا توں جو درارت کی مسکواہ میں ایس کی کا توں جو درارت کی مسکواہ میں ایس کی توں جو درارت کی مسکواہ میں کا توں جو درارت کی توں درارت کی مسکواہ میں کا توں جو درارت کی مسکواہ میں کا توں جو درارت کی میں کا توں جو درارت کی میں کا توں جو درارت کی توں کا توں جو درارت کی میں کا توں جو درارت کی میں کی توں کے درارت کی کی توں کو توں کی ت

شگوذ، حيدآباد ۲۴ مه ۲ ميان شيئ ميان شيئ بخر

نیک خواہشات کے ساتھ ط رط رکھی مرکزر میں ال

> ہرطرح کے مائروں ، ٹیوب اور دیگرمتعلقہ سامان کے ڈیلر

> > ستری عنبربازار - حیدرآباد ۱۲ ۵۰۰۰ ۵ ۱ ک بی

فون . \_ آفس م 44944 ، 557596 ولن . \_ آفس م 44944 ، 557596 ولن . \_ رابُش . - 230660

www.taemeernews.com

مجتبئ حمسين تنبر

يهمن

معكوذ جيداً إد

مجتبي حسين

#### عمیق شفی، ادمی درادمی

ميدراً بادي عمين حنفي سے ايك دوست تھے مجابرانصارى ، دهمين حنفى كے كھے اسنے اوال علاج مداح عقے كر مرود سرے تميسرے علے سے لعد كيت "عميق حنفي برائے قادرالكلام شاع بي" اس ميں كوئى كلام نبيل كر ميں مجمى عمين حنى كو قادرالكلام شاع سمحيا بول ليكن وادرالكاى كاسطلب بيرونين كربردوسرت نيبرے جا كے بوعمين حنق كاذِكركيا وائ ،ايك دن ابت كارُح مجرعتي صنى كا قادرالكلامى كى طرف بوف سكا تويل نے مجابرالضارى كو فوكة ،يوك كِما" من بعي عميق حنفي كا قائل بمول بلكرتم النيس عرف قادرا لكلام شاع سمجعة بهو مين تواتفين" عبدالقا درالكلام "شاع محتبا بل" اس دن کے بعد سے اُبنوں نے عیر تھی عملی صنفی کے سلسلے میں کی دراکھای کو د حمت دینے کی کوشش نہیں کی . أس وقت كسير مجمّع بن حَنف كى چيده چيده ظبي اور غرابي مختلف رسالون بي براه جيكا عقا بر كمجى تا در الكلاي مسيطة كى وبت بين أن عقى العبة تين عاربهول في ان كى ايك بك مطبوع تصوير مختلف رسالول بي مختلف ادقات بن نظرے گزد کی تھی . اور پرتصویر کھی ایسی تھی کہ اُسے دیکھنے ہے بورٹمین حنی سے بلنے کوجی نہیں جا ہتا تھا۔ یہ مُن اس نصوبر باربند كى بات كرد بابول جس مين حنفى كاجره والاصى كى بتمت سے ياك تفا، أن كى تصوير كو د بھ كر اول معلوم والعسب آب جزیرہ نائے وب کے نقشے کو دیکھ رہے ہوں ، بلکر غورسے دیکھا جائے تواس میں کہیں کہیں و ساکا صح انجلی صات دکھائی دیّا تھا، بالکن سیاط سا جیانی اور کرخت چیرہ ، دیسے اب بھی میں صفی کے چیرے کے اس صحرای نخلستان کے در کھائی دیّا تھا، بالکن سیاط سا جیانی اور کرخت چیرہ ، دیسے اب بھی میں صفی کے چیرے کے اس صحرای نخلستان کے أَكُ أَسْمَ كَ بِاوْجِواً بِإِنْ مِي جِبْرِكُ وَكُلِيسِ لَوْهُ عِلَا فِي كِين جزيرة وباكا خيال آجا بآب و زق مرف اتناس كر وارده مع بغرالت على جروع عب مع جنوافي سے قربيب عقاء ادراب داره في كے بديد عرب كى تاريخ اور تدن سے قربب مولیا ہے۔ اور تاریخ و تعدن کی جو مكر حفرانسے نیادہ اہمیت ہوتی ہے ۔ اِس لیے ان كا چرہ اب تابل تبول سابن كيا ہے . مجھے اسے کہ ١٩١٩ء بن دبی ریولوا سفیش پر قادرالکا ی سے بری بلی الاقات ہوئی علی بسلام مھیل سٹیری نے مراتعامات الى سے كليا عقار دو ائى وقت عجلت من عقر اور كيلي جار ہے عقر . تعارف كے بعد تشميت من ان سے معانج کنا تو مکھا بی تھا برگر کھول نے مجد سے کچھاس طرح مصافحہ کی جیسے کبل کے نار کو چھوٹے جارہے ہوں . ایک سکنڈیس مصافحہ كم نام بروه مي عيد عيوكريل علي كل عيد والتل بين برانفيل افي باعقول كود صوفى علدى بر - وه اين أن يجوثى عيوتى الكول كى مدست جوبرى مشكل سے زمين كى بينے دى تقيق تيز تيز جلتے ہوئے كرے سابركل كئے . يہ ك مشگوذ جيداً إد مجتنى تر

نیں کہاکہ مجھے آپ سے برکر بڑی نوشی ہوئی ۔ یہ سب کھیاس قدر آنا نانا ہوا جدیا کہ ما طور بربھی کے شاک میں بوالے کہ مِن بھونچکا سادہ گیا ۔ سلام محیل شہری نے بیرے اندر دنی تا نزات کو کھانپ کر ہنستے ہو کے کہا انھیں لوگوں سے بل کر

خوسی بہوتی " اور میں نے کہا" اور اوگوں کو بھی ان سے بل کر کہاں فوٹی ہوتی ہے بہ

۱۹۵۲ میں جب بن سنفل طور برئی آگیا تو مجھ احساس تھا کہ دہلی بی بجی کو ہوئے ہے۔ رہمت کا کھیل دیکھنے کہ بن اضانہ لاگا رآمنہ الوالحق کے رائد اور والے مکان میں رہنے لگا تو بہت جا کہ میں صفح کا گھی ہی اس محل دیا ہے۔ اور بہکہ دہ مجھ سے THROW تا STONE THROW فاصلہ بررہتے ہیں۔ اس HROW با اس بھلا بتائیے فاصلہ کو نافید کو نافید کی جا ان کہ تا ہم بھی صفح کے لگا ہے یا بھی ،اب بھلا بتائے ہو کے ساتھ میں تھا کہ دُد آدی ایک ہی ووڈ پررہتے ہوں اور مجھان کا آمنا سامنا نہ ہو۔ اوں بھی ددیا ہی رہ کر کر مجھ سے بررکھناکو کی آجھی بات نہیں ہے۔ ابتداء میں کی دنون کا آمنا سامنا نہ ہو۔ اوں بھی ارد ان اور جزیرہ موب کے گورٹر کی کر برتا ہی خرید تا ایک اور موزیرہ موب کے گورٹر نے کہ سرک موب کے گورٹر کی کر برتا انتہا گئی ہی تو تو برکی ہو تو برکی کر برتا انتہا ہیں کہ دور ای ما حال اور تو برکی اور رفتہ رفتہ مجھے آئ سے ملی کرخوش ہونے کی بین بہ بھران سے بین رخوش ہونے کی دیا میں آدی کی دور کے بات میں آدی کی دیا میں آدی کی دیا میں آدی کی دیا میں آدی کی دیا میں آدی کی دور کی بین آدی کی دور کے بین ایک کی دور کا باک کی خوش ہوئی جو کی کو کو کہ کو کی کیا گئا دیا ۔ دور کی دور کی کی دیا میں آدی کی دور کی کی دور کی کے معالمے میں آدی کو خود فرق کی دور کی کی دیا میں خوش کی معالم میں آدی کو خود فرق کی دور کی دیا میں خوش کی جو کی دیا میں خوش کی دور کی دیا میں خوش کی دور کیا گئا کہ کا کہ کو خود فرق کیا گئا کہ کا کہ کہ کہ کی کر کیا ہوئی کی دور کیا گئا کہ کا کہ کہ کو کو کہ کی دیا میں خوش کی کی دور کیا گئا کہ کا کہ کی دیا ہیں خوش کیا گئا کہ کی دور کیا گئی کہ کیا گئا کہ کیا گئا کہ کا کہ کیا گئا کہ کیا گئا کہ کیا گئا گئا گئا گئا کہ کیا گئا گئا گئا کہ کیا گئا کہ کیا گئا کہ کو خود کو کیا گئا گئا کہ کا کہ کو خود کیا گئا گئا کہ کو خود کیا گئا گئا کہ کا کہ کو خود کیا گئا گئا کہ کو خود کو کیا گئا گئا کی کر کو خود کی کی کیا گئا کہ کی کر کیا گئا کہ کیا گئا کہ کی کر کیا گئا کی کر کیا گئا کیا گئا کہ کو خود کیا گئا کہ کیا گئا کہ کیا گئا کہ کی کر کیا گئا کہ کی کر کیا گئا کہ کیا گئا کہ کی کر کیا گئا کہ کی کر کیا گئا کیا گئا کہ کی کر کیا گئا کہ کر کر کر کیا گئا کہ کیا گئا کی کر کر

تحصران تبول برسول میں قبق صنی کو مخلف زادیول سے دیکھنے کا موقع بلا ہے جمیق صنی اصلی کی ایھے برے میں صفیوں کے مجوے کا نا ہے۔ شاء عمیق صنی ، تاریخ وال عمیق صنی ، فلسفر شناس عمیق صنی ، مازی علی صنی ، مربی برست عمیق صنی ، سیکول عمیق صنی ، مربی برست عمیق صنی ، عربی برست عمیق صنی ، عربی برست عمیق صنی ، عربی برست عمیق صنی ، مربی برست عمیق صنی ، مربی برست عمیق صنی ، مربی برست عمیق صنی ، عربی برست عمیق صنی ، مربی برست عمیق صنی ، مربی برست عمیق صنی ، عربی مربی کرا مرد و نواز مربی کرا در ملاقات ہوگی مربی برست عمیق صنی کرا در ملاقات ہوگی مذہب برست عمیق صنی کرا مرد کرا مربی کرا در ملاقات ہوگی مربی برست عمیق صنی کرا در مربی کا شاہ می کوئی اس شعب ہوگا جمی ہی در میں مربی مربی کا شاہ می کوئی اس شعب ہوگا جمی ہی در میں عمیق صنی طروری کا در عرفر مردی کا الربی کا شاہ می کوئی اس شعب ہوگا جمی ہی در میں عمیق صنی طروری کا در عرفر مردی کا جائم کا مردی کوئی اس مردی کا اور عرفر مردی کا جائم کا مردی کوئی ایسا شعب ہوگا جمی ہی در میں عمیق صنی طروری اور عرفر مردی کا جائم کا مردی کا مردی کا میں مردی کا مردی کی دوری کا مردی کا

مستكون جياً باد

نا ما تمز اہم اور غرائم معلومات مذسکھے ہوں آدی ہے ، ریفرنس لائبری "بن مائے آدی لوک اس کے ساتھ دی سوک کرتے ہیں ہوعوا لائبریملیں کے ساتھ کیا جا آئے۔ بہرے اور عمین صفی سے ایک منز کہ دوست ہیں جفین عا " معاصل کرتے ہیں ہوعوں لائبریملیں کے ساتھ کیا جا آئے اور عمین صفی سے ایک منز کہ دوست ہیں جفین عا " معاصل کرتے کا مذعرف سٹوق بلکہ ہوکا ساہ ہے . جب یک دبی ہیں دہے ، ہر دوسرے تبہرے دون میرے پاکس آئے اور در عمین صفی ہے اکتساب عا کریں ۔ بین دون ہے دماغ بی ایک می نیا جی ل بنیں آیا " در اور من مائی ہوئے اور دو و دون دون دون میں دیا ہے ہوئے کے اور ادب کو بھر عمین صفی ہے یاس تھو اور گئے ۔ مائی ساتھ لے گئے اور ادب کو بھر عمین صفی ہے یاس تھو اور گئے ۔

بحیثیت شاع می عمین حفی کو اس سے لیندکرتا ہوں کہ دہ مجھ طنے دالوں کو اپنے خونیس کناتے ، دد رول کی بات چھوڑ ہے مجھے سنبہ ہے کہ دہ خود کو بھی اپنے شعر نہیں سناتے ہوں گے ۔ درنہ بین نے ایسے شاع کی بات چھوڑ ہے مجھے سنبہ ہے کہ دہ خود کو بھی اپنے شعر نہیں سنناتے ہوں گے ۔ درنہ بین ایک دانتہ مجھے ایسا دیکھے ہیں جو اس ایک دانتہ مجھے ایسا یا دنیں جہمیق صنی نے خود کے اپناکوئی شعر سنایا ہو ۔ انتیاں شعر منا نے پر آمادہ کر لے کے لیے عمواً دی کچھے ایک کرنا پڑتا ہے ۔ اس لیے جب کھی اُن کی منا پڑتا ہے ۔ اس لیے جب کھی اُن کی منا موقع مانا ہے تو ہی اکثر ددستوں سے کہنا ہوں "عمینی مرکل شکا دیر سے جستی صنی کی دفیلیں مناخ کا موقع مانا ہے تو ہی اکثر ددستوں سے کہنا ہوں "عمینی مرکل شکا دیر سے جستی صنی کی دفیلیں

ماد لائےے؟

عمین طفی کی ایک اورخوبی برہے کہ ہمشہ غلط موتع پر سے دائے دیتے ہیں۔ اور نتیج ہی انے دھو کی تعدادی اصا ذکر لیتے ہیں۔ اس معاملے میں اٹھیں ایسا بلکرحاصل ہے کہ اچھی خاصی مضاکواَن کی آن میں درہم برہم کردیتے ہیں. زندگی کے ۲۵ برس گزار نے ہے بادح داہفیں نیک نای حاصل کرنے کا یہ آسان گرنہیں آیا کر پہیشہ امیم موقع پر غلط داہے دی حاہے!سی لیے بہت سے ادیب ا در نتاع ان سے بھی اپنے بارے ہیں ان کی دائے بنیں لو جھتے . دورکیوں جائے خود مرا شاریمی ایسے ہی افرادیں ہوتا ہے ۔ میں نے آج بھ آن سے بھی اپنے بارے میں دانے بنیں ایھی البتہ ایک بارجب میری کتاب جیپ کرائی تومین نے بالواسطہ طور براُن کی دائے جانبے سے ہے دیک ترکبیب دیکا کی ا دراُن سے خواہش کی کہ دہ اس کی رسم اجرا انجام دیں ، انتفوں نے رسم اجرا ، تو اسحام دی مگردامے برگزید دی . ان کی تقریری برطرن تقریری تقریری ادارے باصل بہی مان کی تقریر میک وائے ملحد الاش كنا اليسابي بي بيع بيب مدى كے وقع من سوئى كولاس كيا جامے - مع بين في عداكا شكراداكياكا بهوانے میرے بارے میں کوئی دائے بنیں دی ہیں بہت بڑی بات ہے درمن صیح دائے دینے کے معالمے میں وہ تو لامسلموں کا سا ہوش وحوصلہ رکھتے ہیں . ایک بارایک انسانہ نگاد نے انھیں اینا انسانہ مسئنایا ۔ انسانہ حتم ہواتو انسانہ لگار ہے عمیق حنفی کی دائے بچھی جمیق صنفی تے انسا نہ للگارسے کہا پہلے اینا دایاں ہا تقد انساز کی دائیں جانب رکھٹے اور مهر بایان ای بان بانب مهرانساند کو زورس می کرکر بائن با تخفه کوشفتوهی سے این جگریر قائم رکھئے اور دایان ا نقد انسان سمیت این طرف تعصیر عمیق منفی کی اس جیور داکی کا آسان مطلب یا ترجم بر مقاکران اندان كو بھاڈا مائے ،اپنے سامنے بتجانب اضانہ نعگار سے اس تے انسانے کے ٹیرزے ٹیرزے کردائے ،عمیب ا زراد ا حتیاط برحی نوجید لیا کرکہتی تهادے گھرس اس کی فاصل کا بی توہیں ہے۔ نعی نمی جواب الألولول مطّعین ہو گئے بعث ادب یہ سے ایک بہت بڑا قطرہ کی ۔

منگوذ جيراً إد مين منر

برمقدم نگاد" مقدر "ك آيني يرى روك في آوادب من اي افراتفرى بين عيلى گ.

عميق حنفى جبيعي كس شاع كاخراب كام سنت مي توان كى دائد نبان برآن سے بيلے ال سے جرے ير مودار ہوجاتی ہے . ایل مگنا ہے عصے اعفوں نے ار نڈی کا میل بی دکھا ہو ، فلط بات ، غلط حرکت اور غلط خیال براول جهيشة بن جيب لي جب بر است عمين حنفي وايك قائده حرور ماصل بهواي كربراميا غ المفين ابنا كلانبين منايا اُن کے ساجی روشید بھی عام آدی کے زاولوں سے بہند مختلف ہوئے ہیں۔ اُن کے زاوکوں سے بارے میل مشہلا وقت انلازہ لنگانا بہت مشکل کا مہہ اکنس معالمے میں ان کی حالت اس جامٹ لادی ڈوائیورکی سی بہوتی ہے جو پاتھ دکھا بغرامیانک ای لادی میدی جانب یابی جانب موردیا ہے ابھی دوبرس بیلے کا است بیرا تربیددین اردد اکادی ف ان كى أيك كناب كوديره مرار دوب كا العام دين كا علان كيا. دن بس مجع أس كى الحلام في المدشام في كنا ف بليس مر عمیق حنفی ل گئے .اسبایسے و کنوں پر ایک نارش آدمی دوسرسے نارل آدمی کومبارکیا دی ویٹاہے ۔ لہذا پی ہے ابنیں اندی م کی مبارکب: دے دی ۔ اِس سے جواب میں اُن سے جرے بہا جانک ایسے آٹار نو دار مونے نگے جو عمر ہ مرکی سے منعن سے اُ چرے پر مرف کے حلامے وقت تمودار ہوتے ہیں بچر ریکا یک انھول نے یا تھ تباسے بغیرانی لادی کو**موٹ** تے ہوئے تجے وكالى دينے كاور عبى كئى مبنت طريفے شرفلنے ايجاد كريكھے ہيں .اس انعام كى مباركم او دسے كر بجھے كالى كبون دے سہے ہو؛ اب مِن جالِن کریہ کیا معا لمرکبے۔ بَین نے مزید کوئی باشتہ میں کا، البتہ ان کے سابھے جودہ سنت اس وقت موجد تغے ،اُن سے پتر ملاکہ موصوف نے ازراہ کرم اُریردنین اردد اکیڈی کویدانعام والیس کر دیا ہے ، جب بم کناف سیلیس سے دائیں ہونے سکے تو میں صنی نے مجدسے کہا " بھی ہی شدید مالی بحوان سے گزرد ما ہوں آپ کھی بندولبت کیجے" بن نے کہا" تعدید آب سے بے بندوبست کاما، تی ہے مگراپ کویہ ندو بست منظور نبی ہے . بن مجلاکیا بندو رسكا بول؛ لا كه سجايا كرنى الحال اس المام كوي كرايت الم بوان الدقوم خوابول كامنه بريجة . بعدي الزبرد ليش اکیٹری کوتسطوں بن برانعام دائیں فرا دیجئے گا ۔ آیٹری آپ سے سودیمی نہیں کے گی۔ لیسلے مانا کر اکیٹری سودنین کے گی۔ میکی تجھے "دیڑھ بزاری منصب داروں" کے ذہرے میں کھواکر دے گ . بہمود سے زیادہ نفضان مدم موداہے - قرض خوا سے ذہن سے کا فائدہ یہ ہے کہ دو مرت سودے مطاب کھتاہے میں ادبی قدم قامت کے راستے میں مائل بہی ہمتا "اِس ت بعدد و ترض خواه اورا تربردلیش استداکیدی ک فرا مکرد نقصانات کی طویل نبرست کیماس طرح بیش کریت سے جیدے جغرا فیر کے بہرے یں دکن کے دریا دُن اور شالی ہندے دریا مُل کا تقابل کردہ پول معدمی وہ شدید مالی مجالی سے کر ستے سے لیکن الوام کی طرف آ نکھ استھا کر بھی تنہیں دیکھا۔

قبل اس کے مراحا فظ کر در ہوجا کے بہاں اُن کی یا دداشت کی جانب بھی کچھ اشارہ کرنا چا ہنا ہوں۔

غرضی وا تعات کو اُن کا حافظ بڑی توشی سے بہول کرلینا ہے اور شخصی وا تعات کو بہول کرنے کے معالم میں الن کا
ما فظ بائل الح بی بن جا تا ہے۔ ایفیں عوب کے ہندوستان آنے کی تا دیخ ، دو میول کے ذوال کے اسباب اور
د نیا ہے کے فلسفیوں کے نظر وایت تو اچھی طوح یا درہتے ہیں، لیکن انہیں کسی دوست کے اپنے بہاں آنے کی تا دیخ
خود اپنے ذوال کے اسباب اور اپنے اچھے تھلے شعر یا د نہیں دہتے۔ یہ دجہ ہے کہ کسی حاصب سے بڑی گرخوی فود اپنے ہیں بدی بہتہ میں ایکن بدی بیتہ میں ایک بیٹر سے کھے دہ بدی والیون کی اور ایک کے اسباب اور اپنے ایک جھے انجیئر سمجھ کریل دہے تھے دہ بدی والیون کا کروں گیا۔

ایک بار حیر مرآبا دیسے ایک لوجوان اُن سے کہنے آیا ، انخوں نے سمجھاکہ یہ دی لوجوان سے جس نے حیر آیا۔
میں قیام کے دوران الن کی بڑی فاطر مدارات کی تھی ، بڑی گرم جسٹی سے بلے ، بھر شکا بت کی کر آپ نے خط نہیں بھا ،
لوجوان نے جرانی سے لوجھا صفی صاحب ! آب نے تھے بہجانا ہے ؟ و لد کے کیسے نہیں بہجاؤن کا ، مجھے اچھی طرم یا د
سے کر آپ سے حید مآبا دبی طاقات بردنی تھی !

اس پر افرجوان نے کہا مصاحب این آپ کے حافظہ کی داد دیتا ہوں، حیر آبا دیں ہیں عبد کو آبید نے نما طب کی اعتبار ہی ہیں جہر جلیے کے اجد جسب کیا مضائی میں سامنے کی ایک شست پر میں مبھیا تھا۔ آپ سے دوایک بار نظری جار ہوئی تھیں۔ بہر جلیے کے اجد جسب آپ جانے سکے تو میں نے بھیر میں آپ سے مصافح بھی کیا تھا۔ مجھے جرت ہے کہ اس کے بار جود آپ نے مجھے یا درکھا ایسا تیز حافظ میں نے بہت کم لوگوں کا دیکھا ہیں ۔ اور شاہد دل کی دل میں لیٹیاں بھی ہور ہے تھے کہ س کی گرمیش کس کو د ہے دی۔

عمل ندمگی بی بھی بہ بڑی اول جلول حرکتیں کرتے ہیں۔ مجھے بیٹہ ہیں یہ دہلی بین کتنے ہوں رہ جگے ہیں لیکن آہیں دہی کے دارے سے بھلے ہیں توشانی دہلی میں بینج کر دم لیے ہیں کہیں دہی کے داستے بالکل نہیں معلوم ، ایسی لیے جنوبی دہلی جا رہے ہے ادادے سے بھلے ہیں توشانی دہلی میں بینج کر دم لیے ہیں کہیں جانا ہوتی جانے ہیں اس کرتے ہیں ہوتی ہے۔ جانا ہوتی جانے ہیں ہوتی ہے۔ اس الی سفر کی حقیق کی حقیق کرتے ہیں ہوتی ہے۔ اس الی سفر کی حقیق کی حقیق کی مانوس سٹوک کو عبود کرنے سے فوا تعدایک دادہ کی سے بیچھے معین میں میں میں ہوتی ہوتی کہا ہوتی کہا ہوتی کہا ہے۔ سے بیچھے معین کی بھویال کو ہی داستہ جائے گا ہو

اس سراسینی کا ایک اور وا تعرس لین کر کھیلی سردای میں ابنیں ا قبال سیمیناری سنسرکت کے بیے میڈا آ

جانا تھا دیل کے کلی کاربزر ویش یہ باصل بین کر واستے .اس لیے بن نے عباک دو لرکے دیزر دین کروا دیا ۔ عبری ی کرے کہیں بیرکروں دو کہ کے کراست کی جدراً بادے واستہ کا بہتہ مذبح بھیئے مگ جا بن خود کہ بیٹن گیا ۔ لئست برجھا یا اور والبس چلا آبا ، جیدراً باد میں انفول نے بہت زور دار مقال پڑھا ۔ جب دہل دالی آئے تو بن ان سے طح گیا ۔ دیکھا کہ بہت اداس بیٹے ہیں ، اُواسی کی وجہ لوجی تو کہتے گئے میار ایاس سے بی کرون کی وجہ لوجی تو کہتے گئے میار ایاس سے بی کھی دیم اور کرا ہوا کہ ایک بدت ایا تب کو کھا دہ گیا ؟ بی کھی دیم اور کو کھا کہ میں بڑا ایک کی دیم اور کے بدت با آ تب میں براوی کرون کی ایک بدت ایا تب اس کی بالیت ، اور کی بیسلم نعمان میں بڑا کی کہ سینیار دالوں نے .. اور دی دیے سے اور جو سامان جوری گیا ہے اس کی بالیت ، اور میں کی بوق ہے دیم اور جو کہ خوار نے دہ کا خذیری جا نب بڑھا دیا جس پر اُن کے میں میں برائ کے میں میں برائی کے بور اُن کے میں برائی کے بور اُن کے میں برائی کی دری جو برائی کا برائی کا برائی کا برائی کی بروائی ہوری کی دری ہور اور میا بین کی دری ہور ہور اُن کی ایک الیت ، اور ہور کی بروائی کی بروائی کی بروائی کی بروائی کی بروائی کی بروائی بروائی کی بروائی کی بروائی بروائی کی بروائی کی بروائی کی بروائی بروائی کی بروائی کی بروائی کی بروائی بروائی بروائی بروائی بروائی بروائی کی بروائی بروائی کی بروائی بروائی بروائی بروائی کی بروائی بروائی کی بروائی بروائی بروائی کی بروائی کی بروائی بروائی بروائی کی بروائی بروائی کی بروائی بروائی بروائی کی بروائی بروائی بروائی کی بروائی ب

10-15

141

متنتوق جدرا إد

عيد محرر مقصود" عاصل بوگيا.

مین من کو جریمی بی آن در کھا ، مالی پریشا نیوں میں مبلاد بیکھا۔ ان کی ایک می برایشا نیال تقدمت کا عطیہ براتی بی محربتہ بی براتی بی برائی برائی با برائی با برائی با برائی با برائی با در دوستوں کی بہان واقعت برائی برا

یہ بھٹ بہت دنوں سے میں ری ہے کہ عمین صفی عدید میں یا ترتی بند۔ می اِس بحث بی بڑ نا ہمیں جا ہا البتر یک نے اہمیں ہردد فرلیتین سے بے سخاشہ لاتے ہوئے دیکھا ہے۔ جو بھی لوائی بی سمجھا ہوں عدیدہ اور قرق بہت کا بیمک عمیق صنی سے بیے ذیلی ایس ہیں۔ اصل ایست و نوائی کی ہے۔ اُدی کو ہمیشہ لاتے رہنا جائے۔

شاع کی سے مما کرمی بھی وہ بڑ سکھے بن سے قائل ہیں۔ ان کی نظموں میں جہاں نویا کی اشارے ملیں سے وجی مالات کی نظموں میں جہاں نویا کی اشارے ملیں سے وجی مالات کی نظموں میں جہاں نویا کی شاع کی شاع کی فرصف اور سیجھنے سے بیے مد مرت مہاری کی خاص ندی کی شاع کی شاع کی فرات ہے ۔ مرااشارہ ان کی شہور نعتیبر نظم مصلماتی آنجرس کی طرف ہے ۔

عَمْین صنفی کی ایک اوا نجھے سب سے زیادہ ننپد ہے ۔ وہ بید کہ وہ اوب اور زندگی وولون میں کہیں اپنے منہ کو پینا پند ہنیں کرتے ۔ اور اوب اور زندگی دولوں کو اس کی مجاری جمنت اوا کرتے ہیں ، اُن کی کمائی لاراُن کا جنیک جلیش میں کم من<sub>ر</sub> ہے ، دریذان ولوں تو امن لوں ہیں خالعی طمیر کا طنا بہت ومثوار ہے ۔

ين آخر مي اس خاك كوعميق حنفي كى ايك نظم برنعم كرنا عامياً مول جن كا عزال سع.

م سین آئے ایسی شام ۔۔۔ کے مرے سائے بین ترازاکہ اٹراڈن

ادرتو بن جلتے میراکا رتون

توكولى بوسى ساكا سبب ( GOSS i P ) جيراس

بن تھے کی جیدی عظمی عالمی ساڈل دونوں بل کر ہے شری نائیں سکا میں

قہم میں سے محبید دائیں ہم اداسی کا بران

ادر ہے لیں سٹار سے پڑمرو گی کا انتقام رکرٹ بندر میں اور

کاکٹس آ مے امی شام ، اور میرا الیا خیال ہے کو مین صفی کی نظم کی دہ شام آ گا تی ہے ۔

(4140)

# Single Si

میری نظریں بزرگ دوقسر کے ہوتے ہیں ۔ ایک قسے کے بزرگ وہ جن کی بزرگ پرترس آ ہے اور دو مری قسم کے بزدگ وہ جن کی بزرگ پر پسیاد آ ناہے ۔ اگر حید بریار ادر ترح دونوں ایک ہی وسے جند ہے دفی جند نے ہیں بیل پیار چا ہے بزدگ بر آھے یا دوسینرہ بر بسیارہ اناہے ۔ کنور مہدر رسنگہ بیدی صاحب سے کا شار مو خوالذ کر برگوں ہی ہو تا ہے جن کے بطر صابے بران دنوں ثباب آیا ہوا ہے ۔ ایک ایسا تباہ جس کا تفوادا ساحتہ بھی ہیں بہتر ہو ہیں برس بیلام ایما تو میں میں بستر کی انداز میں برس بیلام ایما تو میں میں بات بر میں ہوتی ہے جنوں مال بیلے ایک ایسا تباہ بر میں ہوتی ہے جنوں مال بیلے ایک میمی دہ سب کچورگر دیے جا تھی ہوتے ہی بردگ کے بیا تھی ہوتے ہی بردگ کی بات ہے جب دہی ہی ہر دن کا طرح بجی فیل ہو گئی تھی دن کی میں ایسا بردن کی طرح بجی فیل ہو گئی تھی دن کی میں ایسا بردن کی بات ہے جب دہی ہی ہردن کی طرح بجی فیل ہو گئی تھی اس دن کی بات ہے جب دہی ہی ہردن کی طرح بجی فیل ہو گئی تھی اس دن کی بات ہے جب دہی ہی ہردن کی طرح بجی فیل ہو گئی تھی اس دن کی بات ہے جب دہی ہی ہردن کی طرح بجی فیل ہو گئی تھی اس دن کی بات ہے جب دہی ہی ہو تھی کی ہو تھی ہو کہ میں اور ایسا تھی دی اس دن کی بات ہے جب دہی ہی اور ایم ایسا تھی ہو کہ میرا کی اس دن کی بات ہے جب دہی ہی اور ایسا تھی کی ہو تھی ہو کہ میں اور ایم ایسا کی ہو دی ہی ہو دی ہو کہ میرا کی ایک ہو دی ہو ہو کہ ایم ایک کی ہو دی ہو ہو کہ ایک ہی ہو دی ہو کہ ہو دی ہو کہ ہو تھی ہیں اور ایم ایک ہو دی ہو کہ ہو دی ہو کہ ہو دی ہو دی ہو دی ہو دی ہو دی ہی ہو دی ہو ہو دی ہو تھ ہو دی ہو دی ہو دی ہو دی ہو تھ ہو دی ہو تھ ہو دی ہو دی ہو تھ ہو تھ

میرے اس جلے کوسنتے ہی ان کے بڑھا ہے پر تباب آگیا اور وہ بڑی تیزی کے ساتھ سیڑھیاں چڑھے نکے می اہمیں کا موجکا ہوں۔
کرتا دہا سبح آتا دہا کہ میں نے پر جملواس سے نہیں کہا کہ وہ ہم، برس کے ہوگئے ہی بکواس نئے کہا ہے کہ میں ۱۸ برس کا ہوجکا ہوں۔
مسکر میرے ضعف کہ ہم ان کے صعف کا نہیں مگروہ نہ مانے اور سیڑھیاں چڑھنے جائے گئے بکدا کر موقوں برتو دو دور بڑھیا ایک ہی قدم میں چلانگ ڈوالیں بین میں کو بہتے ہا نبتا کا نبتا سیڑھیاں چڑھنے لگا۔ میرے دو کئے کا کو کی اتران پر نہیں ہوا۔
ایک ہی قدم میں چلانگ ڈوالیں بین میں میں کہ بچھے ہا نبتا کا نبتا سیڑھیاں چڑھنے لگا۔ میرے دو کئے کا کو کی اتران پر نہیں ہوا۔
بالا تحراس سفریس ایک نوبت وہ بھی آئی جب وہ مجھ سے دو ننزل آگے ہوگئے۔ ان کے قدموں کی چاپ تو مثانی دے دہی تھی میں گرا پڑا کہ مانوں کو دو کھائی نہیں وے دہیں تھی ہیں گرا پڑا تا ساتو ہی منزل پر پہنچا جہاں ہمیں ایک شخص سے ملنا تھا۔ یں فرانی اکھوم کی سانوں کو ولی مسکل سے بچھا کر کے ان صاحب سے پرچھا کہ ہیں نہر صاحب آتو تہیں گئے

وَہ بولے • کنورصاحب تونہیں آئے۔ البتری نے البتری نے البتری کے دیریکے سیڑھیوں پرایک سردارجی کا ھیلک دی**ھی ہے جر** پڑی تیزی سے اوپرجا دہے تھے • •

یں نے کہا" وہی توکمنور صاحب تقے جرآب سے ملنے کے لئے اس عارت میں آئے۔ ہیں ۔" تو بھروہ اور کھیں بھائے ہا اس صاحب ایر پر شسے بوچھا۔ میں نے کہا " کچھ نہیں ذراجوش جرآئی میں اور تک بھلے گئے ہیں ۔ ابھی آجا کیں گئے ۔ کچھ دیربعبر کمنوں صاحب نیچے آگئے۔ مبتہ جیلا کر میرے جلے نے انہیں اتنا مشتعل کیا کہ نیرہ مزوں تک چراھتے جا سکتے۔ تیربوی منزل پراشتیال کچھ کم مواتوانہیں احساس ہوا کہ انہیں توسا تویں منزل پر ہی دکھا ۔

مجھ سے کہا" تم کیسے جران ہو۔ مات منزلیں تک نہیں چرا ھ سکتے کیا ایس سے تم پربو ھا یا ہ گیا ہے ، مجھے دیکھو کم

100 بمتخصين

٢٠١٢ كا موجا بون مراج بني يه حال به كه ماتوي مزل يركوني كام بوتوتيره مزل كك چواه جا تا بول إ یں نے اپن بار مانتے ہوئے مفردت ک اوراپنی صغائن میں ایک وانا کا قول انہیں منایاکر میں برس کی مرکا گھھا، سائھ برس کے آ دی سے کہیں زیادہ او اصابح تا ہے۔ کیونکہ راصا بے کا تعلق کسی تخلوق کی عرسے نہیں اس کے قری سے جوتا

ے - كنورما بحب اس قول سے اليسے بى محفوظ بوئے جيسے كه ايك سية سكه كو بونا جا جئے. يه واقع تين برس بيل كام مكر م یقین ہے کہ اگر آج بھی ابنیں کسی عارت کی میا تویں مزل پر جا ناموا ور اغطے بندموا ورکوئی ان کے بطھا ہے کو ملکارے

تووه كم ازكم بامهوي منزل يك مزورج وهجائي كراوريم جيسے نيلى منزل يرى كمواے رہ جائيں كے

الم ن كي اس اعلى وارفع صحت كا ما زرجانے كياہے ، سناہے كونو جواني ميں بہت كرت كرتے ہتے ، جامعي جيزيں كعاتبه على برقسم كاكشتيال لاتقع - اوربرقسركاثر كاركھيلة تقے - بي نے كبي من كاكونت كارازجا خفى كوشش نبي كى كيونكر كچھ ليسے رازموتے مي حيفيں اگراب جان ليمي ليس توان سے استفادہ نہيں كرسكتے۔ اب نے وہ مطيعة تو منام وكاك ا يك شخع كى عمر سوبرس كى موكئ توكس نے ہوجھا " قبلہ ؛ آب نے يہ جوطوبى عمر با ئى ہے اس كا دا زكيلہ، إ

بزرگ بوك ميرى طوي عركادا زمرف ا تناب كرجب تك مي تيره برس كانيس موكيات تك مي ندعورت اور شراب كو المقنبين لكايلاً ب آب بى بما يت اكس طرح كے دا ذكا آپ كوكس فائده بيخ سكتا ہے

ا دحردس باده برمول سے کنورصا ﴿ بـ نے اپنی واڈھی کو خصا ب سے پاک کیا ہے ۔ ورنز آج ہی پی خضاب مگانا شروع کردین تهم جبیون مصنو جوان نظری نکین البته وازایس پرمشباب، پایش داداورد عب و د بر بروالی پای **یک کانا** ہے گھے **میں خ**فداب نگا رکھاہے۔ ا

يا دش بخيركنودها حب كومين في سب سع بيط عدواع بين حددة با دمين ديكما تما احيده يا دمين مم وكولدن م اح نگاروں کی ایک کانفرنس معقدی کھی اور میں اس کا نفرنس کا جزل سکرمیلی مقا ۔ کا نفرنس کے تین اجلاس تھے ہیں ا اجلاس بطيفه گون كا تقام جس كى صدارت كنورصا حب كوكر نى تقى دومرا أجلاس مزاحيه مفيا بين كا تقاحب كى صدارت آنجانی راجندرسنگه بیری کوکرنی تقی - اور تیسرا اجلاس مزاحیه مشاعره سیمتعلق تعاجس کی صدارت آنجانی وی مشنکهنه كالقى مجھے نہيں معلوم كان د يول كورصاحب كسى براے عهده پرفائز تھے يا نہيں كچھ عهديدار ايسے ہوتے ہي جربوا عبدے بر فائزنہیں رہتے بلک عہدہ ال پرفائز دہتا ہے ہر دم اپنی عہد پداری کوحا حر و نا طوح سے ہیں میں نے سوتھا کر کمورصاحب بھی اسی طرح کے عہر بدار موں کے مگرجب حدید آباد ہوئے تو بول سگا جیسے ہم میں سے ہی ایک ہیں مزاح نگاروں کی اس کا نفرنس ک کامیاب کاوگرں نے پہلے ہی سے بسیشن گوئ کر دی تقی کیونکر اس میں دومسکھ ادبیب حصہ نے رہے تھے بلکر داجز دیکھ بیری ف توحيدر آباد اير يورف يرا ترت بى مجه سے كهديا تھا" ميان! مزاح نكاروں كاكا نونس كى كا ميانى كەلغا يك بى مردار ك فى تقاءتم نے دودور دارا وروہ بھی بيترى سرد اربلائے سوتے برسها گراسى كو كہتے ہميں ، بين تويہ ہے كر حيد ما بادي زارا و نكان كايسب سے كاميا المية الا تقامي عن الليغ كوحضرات سے كمير إكفاكرده سرداروں والے تطبیعے مركز بزناميں اس يربعض لطيغ كو حعزات نے محقل اطبیقہ کوئی سے بتے کت سے معدرت کرنی کہ وا مصاحب پر کیا بات ہوئ کو محفل مطبیعہ کوئی کی ہواور اس میں روارو کا و کرنزہ بنیرصاحب ملیفاً و نی کی مفل ہوئی مگرمیرے منع کرنے کے باوجود اس میں سرداروں کے مطیعے خوب منا میسے سکے ۔ تا بم اس تعدر سعال خدمت من و مدارها بيونكر في مردادول كوتومي في مردارول كونطيف من في مع كا تعا بيكن فؤ و

کنورصاحہ کی بیما دا تو مجھ لیندہ کر حس پرجہر بان ہوتے ہیں' اس کے ساعۃ بیم سلوک کرتے ہیں۔ اِسے آپ ان کی مشفقت اور مجت نہ کہیں آلواور کیا کہیں کرچسے عزیز رکھتے ہیں اگر وہ نا اہل بھی ہے تواس میں ا ہمیت ڈھونڈ نے ہیں' نا لاکن مجھ ہے تواس میں لیا قدت تلاش کرتے ہیں' جاہل ہے تواس میں علم کی کھوٹ کرتے ہیں۔ بیم وجہ ہے کہ کنورصاحب کے افرا ف

مجه جیسوں کی بھیڑنگی دمتی ہے۔

کنورصاحب اددو نتاع ول کے عالی جاہ ہیں۔ نتاع اوراد یب انہیں احترا ما ، عالی جاہ شہتے ہیں۔ یہ دجہ ہے کہ کمی کمنورصاحب کھر پرند ہوں اور کوئی انہیں فون کرے اور ایسے میں مسز کنور مہند رسٹنگر ہیں ہی فون کا دیسیور انعائیں تووہ کہتی ہیں۔ اددو شاع و ل کے مسائل اگر چہہ ہمتی ہیں۔ اددو شاع و ل کے مسائل اگر چہہ مہت بولے نہیں ہموتے ہیں کہ ان کا حل کا ان کر ناصر وروشوا رہوتا ہے ۔ کمؤرصاحب ان کے مسائل اگر چہ مہت بولے ہیں ہمتے ہیں اور وسٹوا رہوتا ہے ۔ کمؤرصاحب ان کے مسائل اگر چہ برائم ہم بان بان ہم بان

شكونه مورداً باد معلى منتا ميتي مين غر

سومے دارجیے جائے ہے مترادف تھا۔ اس کا ایک فائدہ اردو زبان وا دب کم حق پس ہے ہواکہ بہت سے شاعر پورپ کا رقی اور جیکا چوندسے انتے مبہرت ہوئے کہ وطن واپس آکرا یک لمبے عرصہ کک کوئی شعریہ کہدیکے۔

Marie C

واضح میں کو کورصاحب مثاع و ل اوراد لیا علموں میں جانے کا کوئی معاوصہ نہیں لیتے۔ صرف کرایہ آمدور فقت لیتے کی ا بلکر دوسرے شہر میں قیام و طعام کے اخراجات بھی اکثر سور تو ل میں تحود ہی برداشت کرتے ہیں۔ کنورصاحب کی کتاب "یا دولکا جشن میں محمط لعہ سے میری معلومات میں مذصرف ایک نوشگو اراصنا فرہوا ہے بلکر ایک گونہ گواطبینا ن بھی حاصل ہوا۔ انہوں نے اپنی کتا ہدیں بھو پال کے ایک مفتر وارا ٹیر میر کا ذکر کیا ہے جس نے انہیں ایک مثاع ہ میں بھو یا ل بلایا تھا۔ مثاع ہ کے بعد میا ٹی فرا فائس ہو گیا اور کنو رصاحب کو آمدور و ت کا کرایر نہیں اداکیا۔ کنورصاحب نے ایک بانظرف اس دی کی طرح اس رسالہ کا پاکس کے ایٹر میر کا نام ظاہر شیس کما ہے۔ صرف آنیا لکھا ہے کا گروہ رکی ۔ راح عد ترج ن کر رہی ہوا۔ تی دورہ ترد ال کرد

 کے ہونوں پر میں نے خرود ایک جیب ممکرا م ہے دیجی ہے 'جیسے وہ کنورصا حب کے بالقوں اپنے باک ہونے ہر نا زال فرطاں اورٹ دال ہو۔

کنورصاحبجییی ہشت پہلوشفعیت کے بارے ہم اکمنے کومیرے پاس بہت میں بایش ہیں۔ مان کی شخعیت جن تہذی قدروں اور حوامل سے مل کربنی ہے ۔ وہ قدری اب معدوم اور ایس شخصیت بھی اب نایا ب ہوتی جا دی ہے وہ توش بھی ہیں تواور کیا ہے کہ ہم نے اپنی تکھول سے ایس شخصیت کی کوش کا دہ دو دوا داری انسان دوستی میریت یکا نگت اور خوص کا ایک انوکھا ہیں جب چھے لمنز ومزاح کا ساگر موری غالب ایوار و دینے کا انوکھا ہیں جب چھے لمنز ومزاح کا ساگر موری غالب ایوار و دینے کا اعلان کیا گیب تو ہیں جران دہ گیا ۔ ہی نے ہست دگا نے کی کوشش کی کراس انتام کے لئے بہت انتقاب کی غلظ کس سے مرز دہ ہوئی اس انتام کا سے مزد میں آگئی ۔ ہیں نے مون سے مرز دہ ہوئی اس انتام کا ستی نہیں ہوں۔ جب معلوم ہوا کہ تو میں میں اور جو انتقاب کی مون سے میں اور وادب تو چھا آنا اس انتام کا ستی نہیں ہوں۔ جب سے سینی مرز دہ ہوئی اور جھا آنا ہے جب معلوم ہوا کہ تو میں میں انتام کا ستی نہیں ہوں۔ جب سے بی مرز در مانے اور جھے انتام دوادب تو جھا آنا ہے کہ میں دوادب تو جھا آنا ہے کہ میں دورہ میں در مانے اور جھے انتام دوادب تو جھا آنا ہے کہ میں دورہ میں در مانے اور جھے انتام دوادب تو جھا آنا ہیں میں دورہ میں دورہ در مانے اور جھے انتام دوادب تو جھا آنا ہیں دورہ میں دورہ میں دورہ میں انتام کا میں دورہ میں دورہ میں دورہ ہوں دورہ ہورہ ہوں دورہ ہوں دورہ ہوں دورہ ہوں دورہ ہوں دورہ ہوں دورہ دورہ ہور

نومبر ۱۵۰۴ و میں مزاندرا گاخعی کے قسل کے بعدجب دہلی میں فیا دات بچوٹ بڑے توہم سب پریشان ہو گئے کورہا۔
کاخیریت معلوم کرنے کھنے جب اس کے گھرفون کیا تو معلوم ہوا کہ وہ کسی دوست کے گھرمنتقل ہوگئے ہیں اُس کے دوست ساتی نادگاہا۔
نے بیت ایا کران کے بیٹے کا کو ٹھی جلاد کا گئی ہے اور ماگئی کا ٹی نقعان ہو ہے ، جب حالات ذیا سنجھ تو میں اُس سے ملئے گیا ہے ہے۔
بروہ کا شگفتنگی بٹا شت اور تازگی نظر آئی۔ انہوں نے فیا دات کا ذکر تک دئیا ۔ جب میں نے ہی اپنے طور پر فیا دات پر اپنے و کھ کا
اظہار کیا تو بڑی می انت اور خاموش مکے مائے ہوئے ،

° دہی ہوتا ہے ج منظورِ خدا ہوتا ہے۔

اب بھلا تبلیغے اس کے بعدی اسے اس موضوع پر کیا بات کرسکا تھا۔ اُن کا یہ تبھرہ مجھ آج بھی اُن کی شخصیت کو سیمھنے میں مدد دیتا ہے۔ اگر چسر کنورصاحب کی ما دری ذبان بنجا بیہ سیکن اردوسے نہیں جروا اباز عشق ہے دییا عشق مجھسی اردو والے کے ہاں نظر نہیں آیا۔ وہ مرامرا درد تہذیب کی زندگی جیتے ہیں۔ اردوسے تعلق دہلی کی بڑی ادبی مرگری اس وقت تک کا میاب نہیں ہوسکتی جب یک اُمیاب نہیں ہوسکتی مسل مذہو۔

م ان کا کمآب میا دون کاحیش ایک آبسی شخصیت کی یا دون کا مجوعر ہے جس نے اس برصغیر کی ماریخ کے ایک کر بناک اور نازک دورسے گزرنے کے باوج دانسان دوستی کے دامن کو اپنے باتھ سے چھوشنے نہیں دیا جس کے پاسے استقامت کوکسی بھی ازماکش می روکھوا اسٹ کا ما منا بنیں کرنا پڑا۔ ایک اعتبار سے پر کما بہر صغیر کی تا دیخ کومین بس منظر پس سمجھنے کے لئے ایک نیبازاویہ ملکا ہطا کر تی ہے اور آنے والی نسلوں کے لئے آزرش کی چیٹیست رکھتی ہے۔

کنورصاحب ابنی معروف ساجی ذندگی پی سے شام کے دھندی میں کچھ وقت عزود نکال لیتے ہیں ۔ جب وہ جیسنودو کلب کے لان پراکہ چیے جبل قدی کرتے ہوئے گور اِنی کا یا گا کرتے ہیں ۔ دوست میں موج د ہوں تو ا جازت نسیکر یا گھ کرنے کے اے جلے جاتے ہیں ۔ میں نے اکثر انہیں تنہا گئ میں اس طرح کا عبادت کرتے و پکھا ہے۔ وہ اچنے مرکوج کا ہے جب چاہیے رہتے ہیں جیسے انہیں اس دنیا ہے کوئی علاقر منہ ہو ۔ ایسے وقت وہ مجلس آ دمی با مکل نہیں دکھائی دیتے ۔ انہیں دیکھ کرمیرا جی ہی خواسے دعا کرتے کوچ ہم ہے کہ کورصاحب برموں ہا دیے درمیان رہیں احدایتی یا توں سے ہمیں چینے کا نیا ج صلاح کا کرتے دہیں ۔ ہس وقت میں مجتئ مين نبر

MA9

مشكرة محيداً إد

ایمدیجه کلادا گئی بھے دات میں سونے سے پہلے مال نے کئی و عائیں مانگے کا تاکید کی ۔ آخر شک مال نے بجہ سے کہ اس بر خردا پینے نا ناج ان کی درا زی عمر کے لئے بھی وعا ما تگو کہ وہ کئی برس تک اس دنیا بی زندہ رہیں یہ اس پر بچر نے کہ نہیں مال! پر دعا میکارہ ہے ۔ نا ناجان اب ویسے بھی اتنے کر ور بوکتے ہیں کہ اس بڑھا ہے کے مما تھ ان کا مزید کچھ برس تک زندہ رہنا مناسب نہیں ہے۔ برخلاف اس کے میں خواسے دعا کر ناچا ہوں گا کہ وہ آئیں پھرسے لؤجوان بنا دے یہ کمؤر صاحب کے تعلق سے بیری دعا کی مؤعیت بھی کچھ اسی طرح کہ ہے ۔ خوا کے فقل سے موصال کی اس گردش کے با دجود ان میں آئی بھی نوجانو کی سی توانا کی اور جو صلہ ہے اور اسی توانائی اور جوصل کا نام کور مہند رسنگھ میری ستجرہے ۔ بیری دعا ہے کہ کن کی ہے توانائی اور جولائی ہا دری مختب میں مانس تک تائم و دائم رہے۔ (ال صیف)

د فرسمبرانشهای

نیک حواهشات کے ساتھ سا

الليا ما أرباول

15-1-551/12 - 1- 551 الكوشيل ماركيك

صب درآیاد - ۵۰۰۰۱۲

557321 - Uj =

مشتوفه محيدا باد

مجنتي حسيب

### بروفيه آل احمد سرور

پروفیسرآل احمیرورجیس بڑی شخصیت کے بارے یں یکھ سکنے یا اظہارخیال کرنے کا ایک والمح نقعالن توجے یہ پہنچاسہے کہ مجھ اچا نکسہ اپنی کم ائیگی کم علمیٰ بے چیش اور بے بھنا حق کا ٹنڈرت سیسے احساس بونے لگاسیے اگرمترورمیاحب پرنچے تکھنے کا بات نہ ہوتی تویں آئے ہول اسینے آب کوا نتا مقیر فقیر تعمیر ا ور ذرصبے مقداری طرح کیوں یا تا پنود کواسینے صلی دوب ہیں دیکھنے سے سیے بھی پڑے وصلہ کی صرورت ہوتی سیے اورمل يهومله ابنے يس نبيں باتا۔ قدآ ورتخفيوں برانكندكا دوسرازياں يہ ہوتا ہے كہ الكندوالے كواپنے قد كا سجع صحیحا تدازہ ہوجا آلیے۔ جو لوگ میر کاطرے ہے و تو نول کا جنت بس رہتے ہیں انہیں اپنے قد کے بارے میں مجھ اتخافی فہی چوتی سبے کہ لال قلعہ کے دروازے کے پنچے سے بچی گذریں تو اپنے سرکوبر بناسے ا نکسارانیوں بلک بر بنائے غرور جھکاسلیتے ہیں۔

مرورصاحب اردوادب كالناجندعظيم مستيول يسبع بيرجن كايس اتنا احترام كرتا بهول كه ارساحزام سکے ان سے ہم کلام ہوستے ہوسے بھی ڈرتا ہوں۔ ان کے علم وفعنل کودیکھتا ہوں توا پنی چہالت کیے اور بھی روشن اور عيال بعطاتسيداه وسال كاجهال تك تعلق ب جولائ لستاليوس جب بس بريدا مور ما تفاتومرورها حب مزمز على كمه لونيورسنى مى اردوسے يكچرو من يحك سكتے بلك اس سے بہت ہيا۔ انگريزى كى يكچرادى تجعود كراردومي اپنا شعری محوعہ سلسبیل کی شائع کراچے تھے۔ سرورصاصب کوسب سے پہلے بہت عرصہ قبل حیدرا باوسکے اردو ہال میں تقریر کرستے سناا ورد تکھا تھا۔ان کی تقریر سنی آوا مساس ہواکہ آدمی پر و فیسر **ہوسنے کے باوج دعتامہ ندی کی آئی** مرسكة بسيد أن كى تنقيد بربو اعتدال مو المسيد و بن اعتدال مذهرف ان كى تقرير مي نفراً يا بلك ان كے د**كاد كاواور** برتا دُمِن بھی نظرا یا۔ خطابت کے در یا تواردو کے بہت سے پرونیسر بہاتے ہی بلابعن پرونیسرتوالیے بھی میں جر میلے توخطا بت کا دریا بہاستے ہیں جدمی جب یہ دریا ان کے قابومیں بنیں رہتا تو اس دریا <u>میں خود بہنے نگتے ہیں اور</u> اکٹر صودتول میں اسینے معامعین کواس دریا سے کتارسہ بنے یا رومددگار چھوڈ کو ٹودڈ وب جلستے ہیں . مسرود معام خطابت کے معالمے بی دریا ہوائے کے فائل نہیں بیردان کی تقریر می بردم چھوٹے چھوٹے اسلے رہتے ہی اورجب تقريرتهم ، وألى ب توخيال ايك وشال سمندر كى طرح بعيل جاتاب جود ميع بجي بوتاب الاعيق بعي دوسري طرف بهارست بهت سے وانشورا ہے بھی بیں بی بن تلي يات كرنے ك كوست ميں بات كم كرتے ہيں اور نابینے تو لتے زیادہ دہ جانے ہیں۔ مالانکہ بلیے اور دہ نشوری کچھ توقری ہونا جلہیے۔ سرقور صاحب سے می بی تا

سوی سیمی است کورت بی اور ذبین کی گریمی کھولتے چھے جاتے ہیں۔ سرودصاحب کو پہلی بارس کر دل و داع کو ایک تجیب و عرب سرود صاصل ہوا۔ میں نے ایک مدّاح اور عقیدیت مندکی حیثیت سے ابنی آٹو گراف ہمیں ان کے آباؤ گراف لیے اور یہ آٹوگراف بک آج بھی میرے پاس تحفتہ السرود "کے طور می محفوظ سہے۔

مرودصاحب سیے مبری ولاقات مسئ اللہ میں مہی میں ہوئی۔ اس وقت بیترجلاکہ مترودصاحب بیکاد ولمعنول ا دب كامطالعه كبى كرستَّے ہي' چنا كيزوہ مبرست بعض مضا بين پڑھ چيك تھے ا دراہن كے حوالے سے مجع جائتے شتھے۔ ان دلؤ*ل پی حکومت ہندگی کمیٹی فا دیرمونٹن آف* اردو<sup>، ہیں</sup> کام کرنے کے لیئے کم بیونیشن ہردوسال کے لیئے حیدراً بادستے دہلی کیا تھا۔ ہم اورڈ اکٹر خلیق انجم جواب سرورصاصب کے جانشین کی حیثیت سے انجن ترقی اردواہی سے جزل سکر مڑکا بن کرخلیق انجن بن سکتے ہیں شامستری بجون کے ایک کرہ میں بیٹھتے تھے ۔ مرورصاحب کمیش مع کام کے سلسلہ میں علی گڑھسستے وہلی آئے تو کیمی اس کرہ یں بھی آجاتے اورا بٹی شفقتوں سے نواز تے۔ مجھے اس وقت ایک وقعہ یا دارہاسہے۔ فروری لاے ولہ میں ہیں دان تھے بلکہ اتفاق سے ارسخ بھی ہی تھی۔ اردو کمیٹیکا كام تقريُّها ختم بهود با تفا ا ودمي ارد واود اسس ك كميتى كا يوريا بستركول كرد با تفا ا درصيد راً با د وابس جانب كم تياريال كمز بإ تھا۔ دوستوں سے کہا بھی کہ اب دہلی اسکتے ہوتو دہلی ہیں ہی دہو۔ حیدراً با دوایس کیوں جلتے ہو' مگرسوال اؤکری کا تقا. من ارودكى رويى كلين سي حتى إلامكان كريز كرتا بون كيونكداردوكى رو تى بيلے توا سا فى ي بين ملتى اوماكرملتى مجى سبے تواس دوئى كى تقيىم بى بہت كھيلا ہوتا سبے - وجداس كى يسبے كد دوسرے بيتوں ميں لگے ہوئے لوگوں کوتوالنهٔ میان دو تی دسینتے بی لیکن ارد دی روٹی ارد د کا پروفیسر دیا ہے پوسلیکٹن کمیٹیوں میں بیھٹاہے۔ وہی بمارا دانی ادران دا تا بوتلہے۔ پیرمبس طرح وہ دوئی دیتاہیے اگرخدانخواسترالٹرمیاں بھی اس کھرے دینے لگسب جایش توشاید آدمی بهوکارسنے کوحرودی سیجھے۔ بندسے کی بھی توایک اناہو آبیہے۔ اس لیے اردوک دو گی میں غذائیت كم اور ذلت زياده بوق سبع-است اتفاق بى سجع كجب ين حيدراكا د جدن تياريان كرر با تعاتوا جا نكسيسنل كونل ا ن ایجوکشنل دیسرج ایند شرینگ سے میرے ام ایک! نظروبوکال آیاکه ۲۳ فردری کواردو کے اسستنظ اید سےرک ا سامی سے انٹرولومیں سرکت کرو۔ میں سنے نہایت سے دلی کے ساکھ اس انٹرولومیں سرکت کرسنے کا فیصلہ توکیا مكر جلف كوجى نبين جا بتا كقار باره سال بيها آج بى ك دن دو بهر بى يدا نظر دلوكها . مجه بته نبين كقاكه انظر دلومي كان اكبيرا بيركا اوراميد وادكون كون بيول ك. من شاسترى بعون بن بيرها ته أكدا جانك سرورها حب اسين باكة بن سال بكريد على كفره سي الكي على اليلاتها - بول ا بهى على كره سي اربابول - دو برب ايك عرودى كام ب من سامان یہاں چھوٹرسے جادیا ہوں۔ شام میں آکر إسسے سے جاؤں گا۔ تم تو اسنے دفتر میں ہی رہوسے ؟"

میں سفے کہا " مشرود معاصب ا دو پہریں بچھے کبی ایک غیرضرودی کام سے با ہرجا ناہے سگرشا کے کوائیس ایجا کہ وائیس ایجا کہ کوائیس ایک شوق سے اپنا سا مال یہاں چھوٹر جا بئیں "۔ وہ چلے گئے تو ہیں انٹر واج دسنے کے لیے بھاک کھڑا ہوا۔ وہاں می جغا دری امسید وار با کھوں میں فواکٹر ببٹ کی ڈگریاں لیے بیٹی سفتے ۔ تیمے اپنی بی ۔ اے کی ڈگری پر مہمت نترم آئی ہوگی جس سفتے یہ ڈگری دی تقی ۔ میں چپ جا ہ وہاں سے کھسکھنے کے ایک میں ماری جب جا ہے وہاں سے کھسکھنے کے کماری دی تقی ۔ میں چپ جا ہے وہاں سے کھسکھنے کی موج ہی دیا تھا کہ اچا نک میرانام یہ کا داکھ ایک مرتاکیا مرتاکیا مرتاکیا درگئی تو د بیکھا کہ بڑے نامی گرامی پرو فیسر صاحبان بیٹھے کی موج ہی دیا تھا کہ ایک او فیسر صاحبان بیٹھے

ميراانتظاد كردسي زص ان مي برونسيرال احدم وسيب نماياب تق ميسف سوچا ا جانويي مروري كام تعام تو صاحب کاد بلی می بھرجیال آیا ہو نکے سرور صاحب کا سدامان میرے، یکرو میں سے ۔ اسی ملے وہ میری خاطر دمیری كمانكم اسيف سامان كى خاطر بى ميرست ساكو مرور بهددى كرين سك مكر انظو يوم شوع بواتو معاطم بى دومرا كف ا برونيسر خاجر احدفاره تى جن سيم مى كبقى بنيل ملاتها ئها ببت نرى ا درسفقت سعيدين أسق رسير بلك كلفك بذون ا وردان د با ڈسے میری تعربینے تک کرستے رہ ہے' جب کہ مروّد صاحب سنے طرح طرح کے سوالوں کی ہوچھارتھے میر كردى بى بسيندس شرالور ہوگيا۔ يى سنے تېسيد كرلياك متده كميمى اردوكى دو تى نېس كھا دُل كا. يى ا نوويوم بعد كمروسه بابرنكل آيا. ابنا بسينه خشك كيا- كها ميروا رول سد باتين كين معلوم بوا د واميد واراتي كا ہیں جوسترور معاحب کے عزیز شاگر درہ چکے ہیں میں ایوس ساہوگی۔ مگرا س بھی کی بڑی چیز ہوتی ہے لیں نے سوچا سرور صاحب اپنا سا مان لینے کے سلیے میرسے کرسے پر آبٹ*ن گے نو ننچر کے بارسے می ان سے* پوچھ لول گا۔بسول میں دھھے کھاستنے دفتر واپس آیا تود بچھا کہ سرورصا حب اپنا سامان سے کرکہ سے جامعے تھے۔ ال كے اس طرح بيلے جلنے سے مجھے اليہ ستھے كابندازہ ہوگيا اور ميں سفے حيدر آيا دوابس جلنے كى تيارياں زوروشودسے متروع کردیں ۔ ٹریسٹے فیصلہ کرلیاکہ آئندہ کیمی اردوسکے کسی بروفیسرسکے سامان کی مفاظت انہیں کروں گا۔ آگھ دن بعب میں دفتر میں بیٹھوا تھاکہ WERT سیسے میرے نام خطا آیاکہ میاں تمہارا انتخاب ہوگیا ہے آگراینا داج باط سبنها لو خوک متن کچه اس طرح تعاکه میاں چونک تمها دی تعلیم بہت کم ہے۔ اسی لیے اس کی قلانی کے لیے تمہیں دوزائد انکر یمنٹس ، TNCREMENTS ، پھی دیئے جائیں کے بعدی کسی نے بتاعاكه مترقدها حب سف انظرويوس مجھ بريستان كرنے كے سيے حبتنا زود لكا ياتھا اتنابى زورا مخول نے ميرے انتخاب کے لیئے تھی رکا یا تھا۔ ہرو فیسرگیان چندجین سے مرود صاحب ہر اسپنے وبصورت خاک میں سکھ اسے کہ سنروَدمها حسسسلکشن کمیٹیول سکے بہترین دکن ہوتنے ہیں ادر کیجی غلطا نتخاب ہمسیس کمستے ہیں ان کے اسس وعوی کی تردید کے لیے اپنی مثال پیش کرتا ہوں کہ مرورصا حسب کیجی کیجی انتخاب ہی غلطی بھی کرچلہتے ہیں بھی کیھی پھے احسامسس ہونا ہے کہ اگراس دن مروّد صاحب سے میرسے کمرسے میں ایناسا مان نہ دکھوایا ہو ّا آواج ين ابنى سيے مروسا انی سے سائھ حسکيدر آباديں ہوتا۔

هنگون مويداً يا د

انخول سنے اسپنے سیے غیرجا نبداری میا ندوی اورا غدال پسندی کا وہ مشکل روش اختیار کی سیے جس برآج
کے دور میں جلنا اور بھیر سرخ دو ہوناکوئی سنداق دل نکی نہیں سید . یہ بچ سید کہ عالمی سے است میں بندوشان کو یہ اعزاز حاصل سید کہ اس سنے د اس مالے دارہ کا میں سید اس یا گئے جا سنب داری یا گئے نر بیکٹناکورار کی کو یہ اعزاز حاصل سید کہ اس میں داری کے سید درائی سید

مرود ما حب سے مزاج میں جواستغناسہ ہے ، جو بے نیازی ہے ، جونزی اور فائمت ہے ، جواعدال اور فائمت ہے ، جواعدال اور توان کی ہے ۔ یں ان کے فرزند صدایتی احد صدّ لیقی کو دست ہوں ۔ یں ان کے فرزند صدایتی احد صدّ لیقی کا دوست ہوں ۔ یں ان کے فرزند صدایتی احد صدّ لیقی کا دوست ہوں ۔ یہ مرود صاحب کی ذات میں سے اتن ہی متن نری ہے ۔ اتن ہی متن ندی صدّ اور میں ہے ۔ مرود صاحب کی ذات میں سے ۔ مرود صاحب کی ذات میں سے ۔ مرود صاحب کی ذات میں سے اتناہی عدم اور زن صدایتی کی ذات میں سے ۔ مرود صاحب کی دات میں سے ۔ مرود صاحب کی دات میں دیتے ہیں عدم اور کر دیتے ہیں معا مرکز دیتے ہیں۔ اسی کو کہتے ہیں بلکہ فیصلہ بھی صادر کر دیتے ہیں۔ اسی کو کہتے ہیں جا

اگر پددنتوا ندلهسسريتسام كست د

انعامات اوراعزازات مرورصاحب سے یہ پیچے ہواسکتے مہوں تو یہ الگ بات سیم گرمرورصاحب سنے مجھی انعامات اوراعزازات سکے پیسچے بھاگ بر اسینے آیپ کو ہلکان نہیں کیا ۔

یہ بات ہم سب سے سلے بڑی مسرت کسبے کہ آئ مرودصاحب کے اعزازیں شائع کردہ کہ بہ کفتہ السرون کا اجراء ہود اسے ایکن غورسے دیکھا جائے۔ آرجہ یہ کئی بالی سے اسپنے نام سے تصوف کا کوئی کماب معلوم ہوتی سپے لیکن غورسیے دیکھا جائے۔ تو مرودصاحب سے تی تی جریدا دو ا درب کے صوفی اور قلندر بہی ہی جن کا مسک لوگوں میں علم اورا ہی کی دولت دولؤں یا تقوں سے سٹانا دیا ہے۔ سرود صاحب نے اسپنے افکا دوخیالات کے ذریعہ کی نسلوں کی ذہن مربیت کی سپے۔ اپنی تعقید کی لعیرست کے ذریعہ لاکھوں ذہنور کی جائے ان کا دوخیالات کے ذریعہ کی نسلوں کی ذہن مربیت کی سپے۔ اپنی تعقید کی لعیرست کے ذریعہ بھی اور آئے کہ وضع کے آخری اردو بہونی نیسراودوا نشور ہیں۔ جب جب ا بنیں دیکھتا ہوں تو فرآق کو دکھیوں کا دہ شعرسی کے یا وہ آئے ہیں کہ تعمید کے ابارے میں کہا فاسے خوش قسمت ثابت کیل ہے کہا کا اور فرآق کو دیکھا تھا اور فرآق کے سے ایک کی تعقیل میں دورات کے اپنی کی تعلیل میں دورات کی ہے اس کا کا نسلے دیا ہوں کو اس کے اپنی کی تعلیل کے اپنی کی ہے اپنی کی تعقیل سے ترودصا حب کوندھ و دیکھا اور برتا سپے بلکہ ان کے سایان کی تفایل سے اورات کے میں کہا دورات کے اورات کے اورات کو دیکھا فات کھی کی ہے اورات کے اس کی تفقید کا سایہ ہا دورات کے اور سے اور بربرسوں قسائم در سپے۔ ایک اس کی تفقید کا سایہ ہا دورات کی سے اور سے اور بربرسوں قسائم در سپے۔ ایک اس کی تفقید کا سایہ ہا در اورات کے سایان کی تفقید کا سایہ ہا در سے اور سے اور سے اور سے اورات کی تفقید کا سایہ ہا دورات کے اور سے اورات کے اورات کے سایان کی تفقید کا سایہ ہا در اورات کی دیا ہے۔

مشكو ذرجير رآباد

#### مُ<del>ج</del>تبيٰ حُسينَ

## كخصي الأل بيور لكما ادى إ\_\_\_

کنہالال کبورکوجب بھی دیکھتا ہول خطب منارکی یاداتی ہے اورجب قطب منارکو دیکھتا ہول تو آپ جان گئے ہول کے کس کی یاداتی ہوگی۔ چنکہ دلی میں ایسی حگر رہتا ہول، جہاں سے ہردم قطب منارسے اسمعیں جارس کئے ہول کے کس کی یاداتی ہوگی۔ چنکہ دلی میں ایسی حگر رہتا ہول، جہاں سے ہردم قطب منارسے اسمعیں جارہوتی بنی ہی تھی فرکیا لیٹی میں مکان بھی توہیں منا کم ہوائی جاز و غرہ اور قطب منار میں مجھے فرق بدنظرایا کہ تطب منار پر رات کے وقت پہنا لئی اس می می توہی فرکیا لیٹی میں میں ہوئی ہوائی جاز و غرہ اور خطب منارس می می توہی ہوائی ہوائی ہوائی جاز و غرہ اور ہوائی جہاز سے ہے اور ملکور جا جب خالی ہوائی جہاز سے ہے ) ایسی سات منزلر مخصیتیں اب بہرد کا در ہوائی جہاز سے ہے ) ایسی سات منزلر مخصیتیں اب بہت کم دیکھتے کو ملتی ہی دارس میں سواد ہوئے تو فولاً بنے آپ کو بوں دو میرا تہم کرلیا جھے کسی نے انگریزی بہت کم دیکھتے کو ملتی ہی دارس می ان سے کھوے کو فولاً بنے آپ کو بوں دو میرا تہم کرلیا جھے کسی نے انگریزی بہت کر دیسے ہوئی دورا فنادہ مخص سے میں ان سے کھوے کو ان کی آواز دور سے آتی ہوئی میں میں ہوئی دور دورا فنادہ مختم سے مبلیوں بہت کے کہا تو ان کی آواز دور سے آتی ہوئی میں میں ہوئی دورا فنادہ مختم سے مبلیوں بہت کی تو آپ کی دورا فنادہ مختم سے مبلیوں بہت کی ہوئی دور ہوئی کیا جب شے ہے۔

مجتلي حشين نمبر

440

مشكوة جيداً إد

خوست گوارم منا مامے گا اس لیے ان ک بات پر فرا ایا ن نے آئے۔

کپور ماحب بجین سے میری کر وری رہے ہیں۔ کر وری ان معنوں بیں کہ اُرد دکی ایک نفانی کما بی اُن کا معنون قالت جدید شعراء کی محبس میں شام مفا اور محف اُن کامعنون تقیک ڈھنگ سے یا دنہ کرنے کی وجہ سے بی ارد دکے پر ہے بی کرور" رہ گیا تھا۔ بعد بیں اُن کے اِس معنون سے السی چڑا ہوئی کہ جہاں کہیں کی معنون دکھائی دیا فوراً منہ بجیر لیا۔ اب اسے اتفاق کی کے کہ جس معنون سے اس قدر چڑا ری دی معنون لوگوں کو اِتنا بیندا باکہ ابرا بخاب میں اسے شامل کیا جا تا ہے۔ بہر مال میں نے اس معنون کو چھوڈ کر کبور صاحب کے سادے مفاین اب بک برا بخاب میں اسے شامل کیا جا تا ہے۔ بہر مال میں نے اس معنون کو چھوڈ کر کبور صاحب کے سادے مفاین

برص ادران كاكموديده سوكيا.

ان سے ملنے کی بڑی تمنامتی ، ۲۹ ۱۹ میں حدر آبادی مزاح نکاروں کی بینی کل بند کا نفرنس معقد ہو تی توان سے خواہش کی تھی کہ وہ حیررآباد آکر اس کا نفرنس کی صدارت کریں ۔ انھیں کمی خط لیکھے مگر کئی کا جوا<sup>ب</sup> نه آیا . کرمٹن چیزد احد مخدوم محی الدین سفے بھی سفارش خط بھے مگر جواب درآرد (بہت، بودمیں بیتر علاکہ دہ خط کا جواب دینے کو خلات تہارہ یا ت سمجھتے ہیں ۔) کھرآ خری حربے کے طریع جب انتیں ہے یہ ہے ٹمیلنگرام جھیجے ا من کھول پر .مگر ڈاکٹرول نے مستقلا کیفے کہ مشورہ دیا ہے . تبائے بئ کیلے لیے آپ کی کا نفرن کی مدارت شیسے کرسکتا ہول. أَ إِت معقول على كيونكه بم نے بھی كئى كو ليٹے ليٹے صدارت كرتے ہوكے نہيں دیکھا عقا. اس کے بدریہ معول سابن گیا کہ ہم لوگ ہرسال انھیں حدر آباد بلتے ادریہ طی تصدیق تا مریش کرے باعرات برى بروجات ، فرقع باركرسم في بحلي وعوت كوليط رف بربجود كرديا ( أين و الرس الم بالربي عي آتى ہے). تجرلوں ہواکہ می برسول بعد ایک ڈن ا جانک دہلی میں بیرے دفر کے نون کی کھنٹی بی سینام تھا کہنا لال میں أب سے آئے شام فی دی ماؤس میں منا جا ہے ہیں، تھیک جے ہے سنے جائیے کسی طرح اعتبار نہ آیا تھا کرمو تطب بنار برشول سے لیٹا ہوا تھا وہ اخریس طرح انتظار کھڑا ہوگیا ہے ۔ بن تھا کا تھا کا ٹی دی ہاؤس بہنا کر کھا کہ کیور ما جاں نادا نعر اور فکر توسوی ایک میر بیلے میں کیور صاحب نے مجھ بڑے بڑے بیار سے سکے لگایا بری بیعظایا م كرس بر بعقائے بى ايك بطيف مستايا آور تطبيفه سناتے بى ميرى طرت بائة بڑھاكر مجھے كرسى سے تھينجا ادراس ذور سے کھینیاکہ میں کرسی سے بینے اگیا۔ اپن بنی کو روک کر تجھے تریف سے کرسی پردکھا، کُرسی پر بچھا تے ہی مھر لطیفہ منایا ادر تطبی سناتی میری طرف واقع برها کر مجھے گرسی سے کھینی اوراس زور سے کھینی کو بین بھر کرسی سے بنچے آگیا۔ اپی منسی روک کر بھر مجھے کرسی بر ۔۔ بین سے دان مہذا تو فکر تولنوی بولے متحبور صاحب کی برعاد سَنْگُونْ جيدرآ إِر مِجْلِيْلُ مُسِينَ فَمِر

ے کہ جب بھی کوئی اچھا نفرہ یا لطیفہ کہتے ہیں تو اس آدی سے بے سا خط مصافحہ کرتے ہیں جس بر بہت زیادہ مہر بان ہوتے ہیں۔ بئی خود بھی ان کی مہر با ڈاسے کئی بارگر جیکا ہوں ، اب یہ مہر بانی تمہارے خصتے ہیں آتی ہے ، بٹیا ! طنز لنگاروں کی اور قدر کرد ؟

جال شاراً خرر مرحم آولوں بھی بڑے مرحجانِ مریخ آ دمی تھے۔ نکر تو مسوی کا یہ جلوش کر مرافطسہ احتیاط اپنے ددنوں ہائڈ را لوک سے مینیے رہاکر بنیٹے تھے کہے کرسی سے گرانے کا شغل آ دھے لوک گھنڈ کی عامی ربا اس کے بعد کبور صاحب اس قابی ہوئے کہ میری خریت دریا نت کرسکیں . بہت سے اسان سوالات پونے جی کے جواب دینا کم از کم میرے لیے مشکل تھا ، (کا کم سے پرنیل ہونے کا بی تو فائدہ ہوتا ہے). اس سلی الاتات کے بدر کھور ما حب سے دہلی میں کئ طاقائیں ہوئی۔ امرتسر میلیورین سےجب بھی ان کاکوئی پروگرام ہوتا ہے تو دہ رالیکارڈ نگر سے ہے دہی آتے ہیں ا در مجھے کری سے گراشے بغیروالیں ہمسیں باتے ۔ یہ توسیمی مانتے ہیں کر کبور صاحب انگریزی سے اسٹا در ہے ہیں لیکن یہ کھاتے ہی انگریزی کی اور گاتے ئي اردد كى النفيس فارى النگريزى اور ارد كے بے شار استار ياد بن ننز كا ايك جلر كتے بن اور اس مے فرر أ بعد ایک شعرد اغ دینے ہیں ، ایک دن ملق کا ایک شعرمنایا اوراس شعریے بیجی ماقط سے آیک شعرکو د ورایا اور آخرى ما نظے اس شعري تعاقب مي فالب كا أيك شعر هواديا . كيم فالب كے شعرى عظمت كو اپنے تجزيے سے تحجدات طرح نمایاں کرنے سکتے جیسے یہ نابت کرنا جائے بہوں کہ مکن ادر مانظ نے اپنے شور داوان غالب سے جُرائے تھے۔ دانتے رہے یہ عنایتِ فاص مرت فالب سے میے ہیں ملکہ ہراس شاع سے لیے ہے جو آرد دمیں منعر کہتنا ہے . اکر السا ہوا کر اعفوں نے یوئی کو درق سور تھ سے تعیوا کر در و سور تھ کو شرمندہ کیا. داغ کی مخر مثلی سے كا كے شلى كا تجوم نكالا . هاتى كو برا د ننگ برهيورا . هدم وكئ كه ايك دن پيات ران ما مقسرشار سے جيسورن كو جت كاديا. ده بردم يه ما بت كرنے برسلے رست مي كر دنيا مي جتن اچنى شاعرى اور مقوركى بہت طنز فركا مك ہوتی ہے دہ اوروس ہوتی ہے . اردوسے ایس طرحی تحبت بن نے آج مکنیس دیجی . اردو کی موج دہ سمیری يرجتى فويل أه كنهيا ال كبور كمينية بن أى طول أه اردوكاكون أوراديب كميني كرد كمادي توبهاس مي لملأم ہورائی کیور صاحب باتیں کرنے کا نن خوب مانتے ہیں. دہ کھنٹوں اپنی علمیت کا مطاہرہ کرتے ہیں جمعی انگریزی مستمجعی اردو اور تنجمی بینی بی ب

مشکول، نیکآباد مجنی حسبن مز

کیے کہا تیر میا جینچرہے بہو بین تعدائی تگریں دہناہے۔ اس سے ملے بگریا تھا۔ بدیات کی گاری سے داہی جارہا بیوں۔ ریزردایش بردی ہے ب

بن نے کہا کہ ورسے ایر آراب غفب کررہے ہیں۔ آئی کی آئے ادرائی کی دائیں ہورہے ہیں۔ یہ کیا بات ہوئی۔ اتفاق سے مزیندرلو تقریحی آئے دبلی میں ہیں ۔ دہ بھی عرصہ سے آب سے ملنے کے مرش ہی ہیں ۔ کبارہ واجھا ہوتا کہ آپ کیے دیرے ہے اُن کے بال جلتے ۔"

سنبور صاحب ہے جھنتے ہے کہا " ہنیں جی ! یہ آوائ واحد کی کا ڈن سے واپس ہور ہے ہیں . بنی خود انھیں مدک د ما ہوں منگریہ رک نہیں رہے ہیں ؟

اس کے ساتھ کی کبورصاحب نے مجھ سے لوچھا" نریندرلاعظر کواں ٹہرے ہیں آئی نے نوراً ہول کا نام اور کر اور اور ارائیں دگار درجان منظر کے اس مسمور الدار میں بینچو دوئر کا کا

کا نمر بتادیا . بولے ہم وگ دو جار من کے سے بی ہی وبال حرور پنج جا بی گئے ؟

کورصا حب سے بھتے نے بھر ملافلت کرتے ہوئے کہا صاحب! ان کی ائمبدند سکھیے . ان کا کہنا ہے کہ ان کا ساما کا لکا جی بیں دکھاہے اور اس سامان کونے کر انفیس لانے اسٹین پر بہنچنا ہے ۔ آپ خود د بی میں رہتے ہیں . انداز و لگا بٹے وقت کننا کرہے ؟

ین نے کہا"ا چھاتو کپور صاحب آب سامان ہے کرائٹین شیخے میں اور او تفرصا حبسید سے اسٹیش شیخے جامیں مگر یہ تبایئے آپ کی گاڑی ٹیرانی دلی سے جائے گی یائی دئی سے ج

کیور ما منے جران ہوکرانے نوجوان دوست کی طرف دیکھا ، تھے لوچھا تھی ! ہماری گاڈی کونسے اسٹین سے جائے گی ؟ ادرکیا؟ " بن ان کی برحواس بر شہنے لگا جائے گی ؟ ادرکیا؟ " بن ان کی برحواس بر شہنے لگا تو لیے سے جائے گی ؟ دوست نے مشیا کرکہا " موگا اسٹین سے جائے گی جی ، ادرکیا؟ " بن ان کی برحواس بر شہنے لگا تو لیے صاحب! بہتر ہیں گاڈی کس اسٹین سے جائی ہے ، جی ، دھیان ہیں رہا محصہ پر دیکھنا ہوگا "

تب میں نے کیورصاحب کی طرف ملٹ کرکہا اسٹیلٹ کو گول اریٹے ۔ یہ تباہیے کوئٹی گاڑی میں آپ کاریزرولیٹن ہوگا۔ ہے۔ میں کسٹیلٹن کے بارے میں میترکاول گا م

كور صاحب بولے" شايد امرتد ايكىپس ب

بن نے کہا" وہ تو دو پیر میں علی ماتی ہے "

السے شاید فرنٹیمل ہے ؟

منک نے کہا" منگروہ آلو ملی میں علی جاتی ہے۔ کو رصاحب اکال ہے آپ کو ڈھائی گھنٹے بعد سفر برروان ہونا ہے اور آپ کو ایھی بک بیر بیتر نہیں ہے کہ کس گاڑی میں آپ کی ریزر ولیٹن ہوئی ہے جہ

بہ سنتے بی کیود صاحب ہے ہرے ہتھ کو زور سے دیا یا۔ عیر مجھے الگ لیجاکر سرگوش کے انلاز ہی کہنے لگے ۔ بھی ہر وکیوں کی طرح جرح کرتے ہوئے شرم نہیں آتی ۔ مجھے آئی مہارے ادیب ہونے برٹ یہ ہونے لگاہے ۔ بھیتے کے ساسے میری ہے بوق کی طرح جرح کرتے ہوئے شرم نہیں آتی ۔ مجھے آئی مہارے اور بن اس نے کوزیر بار نہیں کرنا جا بتا ۔ اس سے میری ہے بوق کو دیر بار نہیں کرنا جا بتا ۔ اس سے مجموف موٹ میں اس سے کہد دیا ہے کہ آج دات کی گاڈی ہے دائیں جارہا ہوں ، اُسے یہ کہ بنیں تبایا ہے کہ کہاں شہر ہوں السے میں تم ہے آئی کہ بنیں تبایا ہے کہ آئے دات کی گاڈی ہے دائیں جارٹ کرنے ، تم فرنگ بیاں ۔ سے تھے والے سے منا ہوں ۔ اُس سے منا ہوں ، من قرد ہی میں تین جا سے منا ہوں ، من قرد ہی میں تین جا سے منا ہوں ، من قرد ہی میں تین جا میں تین جا سے منا ہوں ، من قرد ہی میں تین جا میں تین جا سے بنا بن کسے جا سکتا ہوں ، من قرد ہی میں تین جا میں تین جا سے بنا بن کسے جا سکتا ہوں ، من قرد ہی میں تین جا میں تین جا سکتا ہوں ، من قرد ہی میں تین جا میں تین جا سکتا ہوں ، من قرد ہی میں تین جا سے منا بھی ہوں ۔ منا مین جا سے منا بھی ہوں ۔ منا ہے تم دوگوں سے نے بنا بن کسے جا سکتا ہوں ، مین قرد ہی میں تین جا ہی کہ منا ہوں ، مین قرد ہی میں تین میں تین جا ہیں گئیں گئی ہے جا سے تا بین کسے جا سکتا ہوں ، مین قرد ہی میں تین جا ہیں کی جا سے جا سکتا ہوں ، مین قرد ہی میں تین جا ہی کسے جا سکتا ہوں ، مین قرد ہی میں تین جا ہیں کہ میں تین جا ہی کسے جا سکتا ہوں ، مین قرد ہی میں تین ہی کہ میں تین ہیں کی سے بنا ہی کسے دو میں میں تین ہی کا میں تین کی دور کی میں تین ہیں تین ہیں کہ میں تین ہیں کہ میں تین ہیں کی تین ہیں تین ہیں کہ میں کی تو میں تین ہیں کی تین ہیں کی تین ہیں کی تین ہی تین ہیں کی تین ہیں کی تو میں تین ہیں کی تین ہیں کی تین ہیں کی تین ہی تین ہیں کی تین ہیں ہیں کی تین کی تین ہیں گئی ہیں کی تین ہیں کی تین ہیں گئی کی تین ہیں کی تین ہی

مجتماحتين لخمر

744

شگوذ . حيو**کاإ** 

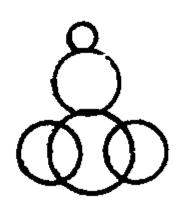
دن رېول گا؟

ب باتی ہوی ری تقیق کر اجا تک ایک بی آگی ۔ یک نے کور صاحب اوراک کے دوست کو قدا بسی مواد کولیے ۔

بس جا جی قران کے معصوم بھیتیے نے جے سے کہا میرے جا جاجی ہی جج بڑے دائیر ہیں۔ یہ نشانی بڑے دائیر کی ہے ۔ اور قوادراکھیں یہ بھی ہیں معلم ہے کہ دائیر کی ہے دائیر کی ہے اس کے دائیر کا بیتہ ہیں سے مادر قوادراکھیں یہ بھی ہیں معلم ہے کہ کون سے اسٹیق پر جاتا ہے۔ بی ان کی مدکوجانا چا شا تھا بگران کے نزجوان دوست نے مجھے بس میں سوار ہونے ہیں دیا ۔ دیا ۔ کہنی مار کے بنجے انارویا۔ بیتہ ہیں جا جا جی کواب کتی مکلیت ہوگی ہوگا ہے۔ دیا ۔ بیتہ ہیں جا جا جی کواب کتی مکلیت ہوگی ہو

لک نے اُن کے مصوم بھتے کو تسل دی کہ بٹیا جا جاتے ہے آ نا پرسٹان ہیں ہواکرتے ۔ دنیا کا ہر جا جا ا تنا کی ہُرا ا رائر ہوتاہے ۔ بین آئی تسلی کے اوجود بھتے کہ آتھ ہی دو جار آ نسوا کہ آئے ۔ ھبوٹی تسلی عبلا کہیں ہے آ نسووں کو روک سی ہے ۔ بین اِس لڑے سے نہ کی ہوئی اور ہے آئے گئی کے مجھے بھرکسی سے گادیا۔ عبر لوجھا آئی دیر کمیں کردی ہی ہولی ا ہیں ، بینے کر جیسے ہی کری پر بھیا ایھو نے ہرا ہاتھ گھینے کر مجھے بھرکسی سے گادیا۔ عبر لوجھا آئی دیر کمیں کر دا ہوں اُس اُن اُن اُن اُن اُن دوخود ہی آئی بر بہنستے رہے ۔ آب کے بھینے کو صرکی کھیں کر رہا تھا ہی نربیدر لو تھ کو ساری دا سٹان سُنا کی اور خود ہی آئی در بہنستے رہے ۔ بور صاحب کی دوبڑی کر در اِن کا میں نے اب یک ذکر ہیں کہا ہوئے ہوئے ہوئے اور اس اُن اُن اُن کو در ایس میں لا ہور اور لیا ہوئے اسٹا و مور الحالی ہوئے اور اُن کے سادے بالا منظر ہوئے اور اُن کی جب ایا منظر ہوئے اور اُن کی میں ہوجا تے تھے ، دوجود پر ایک طالب علی نہ کیفیت "طاری ہوجا تی ہے کہ جب یہ لا ہوریں سے تو تو دیا ہے کس طرح سوجا تے تھے ، منا ہے کو می گئی تھی لا ہور کے ہی خواب دیکھتے ہیں ۔ دلی کوبڑی مقارت کی نظر سے دیکھتے ہیں ۔ کہتے ہیں کہ انا دکا کی کیا کہ کہ کہ کر سے کہ بر سیکر وں کنا ف بلیس ڈ بان کئے جا سے ہیں ۔ دلی کوبڑی مقارت کی نظر سے دیکھتے ہیں ۔ کہتے ہیں کہ انا دکا کی کیا کہ کہ کہ بر سیکر وں کنا ف بلیس ڈ بان کئے جا سے ہیں ۔ دلی کوبڑی مقارت کی نظر سے دیکھتے ہیں ۔ کہتے ہیں کہ انا دکا کی کیا کہ کہ کر سیلے میں بر کی کوبڑی مقارت کی نظر سے دیکھتے ہیں ۔ کہتے ہیں کہ انا دکا کی کیا کہ کوبڑی مقارت کی نظر سے دیکھتے ہیں ۔ کہتے ہیں کہ انا دکا کی کیا کہ کوبڑی مقارت کی نظر سے دیکھتے ہیں ۔ کہتے ہیں کہ انا دکا کی کھی کوبر سے خواب کے جب ہو کہ کوبر کی مقارت کی نظر سے دیکھتے ہیں ۔ کہتے ہیں کہ کی کوبر کی مقارت کی نظر سے دیکھتے ہیں ۔ کہتے ہیں کہ انا دکا کی کا کہ کی کہ کی کوبر کی کہ کوبر کی کوبر کی کوبر کی کہ کوبر کی کوبر کوبر کی ک

(ايرلي ۱۹۷۸)



مشكولا رجدوآباد

### مُحتبى مُسِينَ

### بونسکو کی چهتری؛

دہ ہیں ٹوکیو میں دوسرے دن فی اور ہم نے اسی دن ان ہوی کو خط تھا ہ وہ ہیں اُئ ہی ہے۔ دیکھتے میں کچھ فاص نہیں گر بھر بھی اُسی ہے۔ ابہیں اسی کی دفا قت ہیں ٹوکھو سے سٹید ور دز گذا رہے ہیں۔ اُسی کے سائے میں رہنا ہے ؟ آنکھ دن بعد ہم اپنے ہوئل ہیں گہری ہنیدے بطف اندوز ہورہ سے نظے کہ فون کی کھنٹی بجی ۔ نمیند سے میاک کر فون کا کھنٹی بجی کہ میں درستان سے فون آیا ہے۔ دوسری طرف سے ہاری ہوی کی آ وا ڈ آئی تو ہم نے بے ساخمہ پو جھا ہم ہیوکسی ہو ؟ خریب سے قومونا ؟"

ا ہماری ہوی ہے کہا، "میری خربت ہائے عدار ہیں۔ پہلے یہ بناڈ اس وقت کرے میں اکسے ہویا وہ بھی تمہارہاً،

ہے ۔ ہم نے آفکھیں ملتے ہوئے ہو چھا " وہ کون ؟ بین آلہ کرے میں اکبلا رہتا ہوں کہیں باتیں کرتی ہو ۔ میری عزیب الوطنی کا تو لحاظ کر د ، میرائیں باتیں کرنے کے لیے کئی سمندر پارسے فون الانے کی کیا عزور ت ہے ؟

ویسا الوطنی کا تو لحاظ کر د ، میرائیں باتیں کرنے کے لیے کئی سمندر پارسے فون الانے کی کیا عزور ت ہے ؟

دلس " تا مرائی دہوں تا دہوں کہ اس ورائی ہے ۔ سرمسر کی ۔ اس مسر کی ۔ اس میں سے ؟

بولمیں" یہ تمہاری آواز میں اتنا خوار کیوں ہے ؟ ایک بھیب سی سی کیوں ہے ؟ ہم نے کہا" رات کا دیج ہے بہا ہے ۔ تمہارے نول کی تصنیٰ پر جاگے ہیں جگری بیند میں کیا إن خوارا وراتنی مستی جھی نہ آئے گی ہ

بولیں ااکل غلط اس وقت تورات کے صوت دس می بے ہیں "

ہم نے بات کو کاٹ کرکہا تھیک ہے ، ہندوستان میں دس بجے ہوں گے گربہاں آورات کاڈیڈے ہے ہے ہے۔ " بولیں مجھے معلوم ہے کہ اب تمہادا وقت اور میاروقت مجھی نہیں ملے گا ، مجھے بیلے ہی سشہ تھا ، متہارے ہجہ کی سرشادی تبادی ہے کہ دہ جیڈال اب مجھی متہارے میں ہی ہے ؟ ہم نے فقتہ سے کہا میری ندات ہے ۔ تم کس جیڈال کا ذکر کر دی ہو ۔ جایان میں کوئی جیڈال و نڈال ہو نڈال کا ذکر کر دی ہو ۔ جایان میں کوئی جیڈال و نڈال ہو نہیں دمتی ہے ۔

ہ یں رہی ۔ بولیں"اب تو تم اُدھوری کے گن کا وُگے ،اسی لیے تو مین تمہارے جایان جانے کی مخالف تھی ۔ سیچ تہاؤ وہ کون ہے جس کے بارے میں تم نے خوداپنے خط میں منداے کہ وہ تہیں ٹو بجو میں دوسرے ہی ون مل گئ تھی دیکھتے ہیں مجھے خاص بنیں مگر بھوجی اچھی ہے ،اور میا کہ ابتہیں اسی کی زفاذی ہیں ٹوکیو کے شب وروز گذانے ہیں ۔ مفكرة. جيراً إد ٣٤٠

بہے ندور دار تہتے ہا گاکر کہا تم سے جے بھی بھولی ہو، وکیو میں ہیں دوسرے دن جولی وہ کوئی حصر بنایں بلکہ لانسکو کی جھتری ہے ہے بھی مھیتری بھٹا مجول سے اور حملے اس محارم شدہ مورت محدث بھٹا مجول سے اور حملے اس محارم شدہ مورت سے جوال ا

پُر جِها" اچھا تو یہ جھیزی ہے ؟"

بُو کھا" أَ جِها يه تِها دُ . جَهِرى شادى شده سے يا غيرشادى شده ؟

ہمنے کہا" معلا حیر لول کی عمی شادی ہوتی ہے ؟ "

اللي اس كا مطلب بربواك شادى شده بني سي به بناد عركياسي

م نے کہا بڑی پُرانی چری ہے۔ اس سے سلے بھی کی لوگ اِسے استعال کر جیے ہیں ؟"

بولی "اے ہے کچے آوائی عرکا لحاظ کرو اب تنہیں کون سی غیر مستعلم بیز ملے تی ۔ مرد کی ذات ہی الیسی ہوتی ہے۔ رسی جل جاتی ہے کہ ان عرک الحاظ کرو اب تنہیں کون سی غیر مستعلم بیز کے بیاتی اور رقت طاری کرتے ہوئے اولی ". خدا کے لیے را و را ست برا جا دُر بہاری اولاداب شادی کے قابل ہورہی ہے اور تمہیں اب جبی نئ نئی تھیے لوں کی ٹلاش ہے "

ہم نے کہا کہا الاام الله علط ہے ۔ بہال الساكوئى سلسا بہن ہے . بئ نے ایسے خط میں جس كا ذکر كيا ہے وہ مج مج جيرى ہے . كو تو تمہارے سرى تنبيم كھا تا ہول جسے بي نے ہميشہ عوريد ركھا ہے "

الرئيس الجبا وتم مريد سرى عزت كرتے بوتيكى تومير سريراك ي تحقيرى الدي بو

بہ کہ کر ہادی ہوگا تھا دہ او لے گئا ۔ نیند کوسول دکور معالی سے مقرائی دیر سے لیے اچا کی جو ہارا اور میڈوشان سے مقرائی دیر سے لیے اچا کی جو ہارا اور خدت ہوگا تھا دہ او لے گئا ۔ نیند کوسول دکور معالی گئی ۔ ہیں ہدوستان مجوال سے ہوئے گئا ۔ نیند کوسول دکور معالی کی در ہیں اپنی ہوی سے کئی اہم اور خروی آئی کر فی تھیں ۔ اپنے دلی عربی کہ اور خروی آئی ہا ہے اس کر فی تھیں ۔ اپنے دلی عربی کی اور شی انتخاب اب اب اب ہی تری کر دیا ہے اور اس کی دوست کو می انتخاب ہورہ ہے انہیں ۔ ہمارے بخر کہیں مادی دوشی ماند کی کی سے مقرائی ۔ ان خردی بانوں کے طاوہ کی جو دوری باتی بھی کرنا تھیں ۔ مثل ہوا ہے ۔ ہمارے بخر کہیں مادی کو می کو اور کی کی سے دالی ہوں کہ کہ اور اس کی کہ اور اور کی کی سے دالی می دوست کو می کا کھی اور کی کی سے دالی می دوست کو می کا کھی اور کی کی کھی دوری باتی ہو گئی اور کی کھی دوری باتی ہو گئی اور کی کھی دوری باتی ہو گئی اور کی کہ دوری باتی ہو گئی اور کی کھی دوری باتی ہو گئی ہو دوری باتی ہو گئی ہو گئی ہو گئی گئی دوری باتی ہو گئی ہ

المنیدا مین اوشی توبس این کی جل کئی کھوں دکھی تو بین بج رہے تھے. کرے کی کھوئی کھوئی **آو الیو** کی سروں کو کہتور معرد ن با یا۔ کھوئی سے نظر ہائ تو مبرسے برا مبرد کھی ہوئی ایمیسکو کی دہ حجری فظراً گئی جو

نساد کی اصل جرط تھی .

معكوذ. جِنْاً إِد الله مِعْنَى مُنْ الله

ومی دن پہلے ہم افرنسکو کے سمیناد کے افقت ای اجلاس پی پہو پنتے سکتے تو اونیسکو کی مہدہ وادمس بچر لے ہیں گا اور اسٹیاء دیشے ہے بود کہا تھا بی بیر چیزی بھی آپ کوسونپ دہی ہوں ۔ ٹوکیو کا موسر بڑا غریفین ہوتا ہے کہی ہی بھی مقت پارٹس ہوسکوڈ ہے ۔ اس چیزی کو ہمیشہ اپنے پاس رکھئے ۔ دیگر اسٹیاء تو اب آپ کی مکیت ہی کینٹ کی کیش نیکن تھیا ل دہے یہ چیزی اونیسکو کی مکیت ہے ۔ جب بک جا پان ہی دہیں اسے دینے پاس دکھنے اور جاتے ہوئے ہیں واپس دے جائے تاکہ یہ او نمید کی کی سکت ہیں واپس دے جائے تاکہ یہ او نمید کے دیگر سمینا دوں میں اسے دالے منعومین سے استمال میں آسکے ؟

ہم قیمس بھو کے ماعقہ سے چیزی کو لیتے ہوئے کہا مس بھیم نے ہمیشہ چیزی سے استعال سے گریز کیا ہے ، برسا قر ہادے یا س بھی ہوتی ہے لیکن ہم بھیگنے کو زیادہ ترجے دیتے ہیں یا ہوتع یاتے ہی دو سرے کی مجیزی کے پنچے کھس جاتے ہیں ۔ فایب آدی کی زندگی بہر طور گزر جاتی ہے ۔ جیچزی کو ہر حبگہ اپنے "منگاف بھیزا ہیں پندنیس ۔ جیچزی تو بھیجری ہے ہم آل ای بیوی کو بھی کمی لینے ساتھ لے جلنے کے روا دار نہیں ہیں ؟

مس تونے بنس کرکہا" ہے دن اس چیری کواپٹے ساتھ رکھنے ، ہندوشان جانے کے بعدآپ شایرائی بوی کوچیچ

کے نوالبرل کے طور پر سکھنے مگ جائی گئے عادت اور سسنگٹ بڑی بڑی چرہے '' ممنے کہا" آگے کا مال ہم نہیں جانتے ۔ جونکہ یہ ایڈ سیکو کی ملکیت ہے ، اس سے اس چھتری کی حفاظت کرنے کی اوری کوشش کریں گے ۔ بیری کی طرح نہیں مجوبہ کی طرح دل وجان سے عزیز کھیں گے ''

بہ باسٹک کی چھڑی تھی جس کے متھ پر گھ ٹیب سے چیکا ہوا ہمادا نام تھا جسم وقین اٹھ با ہو بہوالیں ہی جہرای اسٹیارے دیگر مندوین کے حالے بھی کی گیس تھیں۔ ہماس چیزی کولے کر کا نفوش دوم میں اُٹے آدیوں لگا جسے ہمادے بروں تھے سے ذمین نبکی جارہ ہو ۔ جا بال کے زلزلوں کے ستیرہ آ فاق جسکوں سے یہ ہمادا پہلا واسط تھا۔ ہم چیزی چھواڑ کر بھا گسنا جا بھتے تھے کہ جا باف دوست نے کہا زلزلے کے ایسے چھبکوں پر بہاں چرزی چھواڑ کر بھا گنا من ہے۔ یہ آوروز کا معمول ہے کب بھرا ہے گئیں گے اور کہاں بک آپ بھا گس کے ایسے حقب کو ایسے کھنے کی میں ایا تک میں دہیں بھر سال متھ بلکر سری لانکا کے مندو ہے۔ مرج بھاکو ڈی آوائے فوزودہ ہو گئے کہ گھرا ہے ہا اور بھاک کے مندو ہے۔ مرج بھاکو ڈی آوائے فوزودہ ہو گئے۔

ن الزالے کا ذور تھا توہم نے مس بھوسے کہا بی ای بی آسان شے آنے والی بلاڈک سے باصل ڈرمنی مگا، فلک کج رلمار سے ہوں بھی ہماری پُرانی آسٹ نائی ہے بہیں کوئی ایسی چھڑی دیجئے تو ہیں زین کے پنچے سے آنے والی بلاک سے مفوط درکھ سکے۔ جایان اِ آٹیا ترق یا فتہ مک ہے۔ آپ نے ایسی بھپڑی نے دمایجادکی ہوگی "

ده مسكاکر چلگین قرسری لنكائے مسٹر جاگو ذکی عقر بھر کا بہتے ہوئے ہارے ہاس آئے اور ہمنے بگے "مرشین کا کل می باہ ب باس آئے اور ہمنے بائے "مرشین کا کل می باہا ن سے جلاعاؤں گا ، مجھے ایسا دہلانے والاسمیار نہیں جا ہئے۔ اگرید روار کا معمول ہے قوین بہاں لقبیہ دن کی کا می باہ بری لنکا ہیں میرے ود چھوٹے اور معموم بہتے ہیں ۔ ان کی ایک معموم ہاں بھی ہے ۔ ان کا کیا ہوگا ہی ہے گزاروں گا ، مری لنکا ہی میرے ود چھوٹے اور معموم بی بہارے تو جا ہوگا ہی ہی ہارے تو بات ہے کہ آپ کے بچی کی ایک معموم بہاں ہی ہی ہیں ۔ بیاد بات ہے کہ آپ کے بچی کی طرح معموم بہاں ہی ، بیادے تو بات ہے کہ آپ کے بچی کی اب ہارے سے ای معموم بہاں ہی بیادے سے بہ اونسیکر کی چیزی بھی اب ہارے سے ایک معموم بی بیاد نہیں جی آئی ہے ۔ مال کی سے معموم ہے اور مجمول کی جیزی بھی اب ہارے سے ایک معموم بی بیاد نہیں جی آئی ہے ۔ مال کی سے معموم ہے اور مجمول کی جیزی بھی اب ہارے سے ایک میں بیاد نہیں جی آئی ہے ۔

صاحبوا ہم مایان کو ذرا دلجی اوراطینان کے ساتھ دیکھنا عابہتے تھے لیکن ہاری پیٹوائش میمن اس لیے پی انیں اون کے لیا بیسکو کی چھڑی ہارے ساتھ تفی محص اس جھڑی کی خاطر ہیں کے۔ ہی تار کو دو در مرتبرد کھنا ہے آتا

مثكوز جيئاً إد

بهلى مرتب اس متفام كو ديكھنے واتے ستنے . را يان ريل لو بھى دو مرتب كئے - ايك مرتب اينا ا نظر ولي و ليار في كرانے اور ووركا مرتب یونسیکوی چیزی کووایس لانے سے بیے جایات کی لٹا نہ یونیورسٹی میں بھی دومرتب کھٹے۔ ایک مرتب ایٹا خیر برات کمولٹ سم بنے اور دوری مرسران چیری کو وائیں لانے سے ہے . اگرم مقان لیندی مندوب مس بر بنیا کا خیال مقاکر ہم مان برجه رزاد يؤكور أن يرون مي جيزى بحول أسته اكروال ليك بار اور ما في كا بها و كالتف التك الن كاكمنا محتاك ہاری مجول بھی بڑی سوچی نجی ،وڑ ہے ہر ،خر رنیائ رہان کو کون روک سکتا ہے اور دنیا ہے کب کس کا مجلا ما باہم ، تاہم ا "نا جائے ہیں کر زانہ یونیورٹی سے بھولی ہونی تھیڑی کو واپس لائے کے لیے ہم جس تدرخوشی خوٹی مھنے منے کہیں اور نہیں گئے۔ یک دوری مرتبہی اس محیری کو دہیں جوڑے آرہے تھے . جراہو او نمیسٹی کی عبدہ دار کاکہ ہارے دیے اول وائیس جلتے وفت بیکارکر کہا مطرحین ! آپ جس جیزی کو لینے آئے ہی اسے عیر محصل جارہے ہیں" ہم نے اول نخواست جمدیدار ا شكريد اداكي ادررا سنه عبران سے يز عافظے كوكوستے آئے .اس عيرى كويم كياں كياں بھولے اس كا حساب تا ادسوار سے . روایت آیے کہ ہوکو إما لیکے اومیا کئے ، ناواملے ، کیوفی سے اور مرجبگہ ایسے بھونے سکریہ بھی بھی والیس ف می بھوفو کی الی والے ان ہول کا کرہ فالی کرتے ہم! ہر ف آئے . مجدور بعد یاد آیا کہ ہماری چری و مالی وسے الن می بی دہ می ہے. عباگر عباک دائیں گئے و دیکھا کہ کرے پرایک نوجوال جوڑ ہے ہے تبضر کرلیا ہے ۔ نوجوا نوں کی سرگرموں میں خلل ڈال کراپی کچیزی داپس حاصل کی تو اس تعلیفے کی مدانت برایان لاناپڑا کہ ایک بزدگ بھادی ہی طرح اپنی بھیزی ہائی دخ ان کے ایک کرنے میں بھول کر چلے گئے ۔ تھیزی کو دالیں ماصل کرنے کے لیے ہاری می طرح دالیں آئے تو دیکھا کم می موان جنانے کے لیے آئے ہوئے ایک لاجوان جوڑے نے ان کے سالغ کرے پر تنبی کردیا ہے ، چونگہم سے زیادہ سمجھال منفے ۔ ائی ہے کرے کے دروازے پرکان رکھ کر اندازہ لکانے گے کہ دکھیں جوڑا کیا کردیا ہے۔ اس وقت او کا او کی سے لچھے رہا تھا " ڈارنگ ا یہ گھنری دلفیں کس کی بن ؟

لای ول " تباری بن:

ه ادر به مرنی جیسی آنگھیں کس کی ہیں ؟ رفنی بوبی ' بہ جی مہاری ہیں''

ادر بيرول جيس دائت ب

روی بولی " یہ بھی تمار سے ہیں؟

بید من لمری کر بڑے میاں پر جان ہو گئے اور چیخ کر کہا جمیاں برخور دار! جب معالم هیزی بک بہو پخے آفال رہے کہ بہ تبادی ہنیں میری ہے ؟

صاحبی ای جری سے ہارے کردر مافظے کا درشہ کھا آنا استوار ہوگیا تھا کہ آدھی دات کواجا کہ اندید سے جاگ کراس جھری کو ٹاس کرتے تھے جاہاں ہی سارے جام تھا ات پر جھیری در کھنے اسٹیڈ ہوتے ہیں جھری کو اسٹیڈ ہی در مقفل کھیے ادر کئی اپنے ساتھ لینے باشے . دد مرتب ہم جھری کو اسٹیڈ پر دکھ کر بنیں بھولے مگر جی است ماس کرتے ہے ہے جو پنچ تو پہر میں کہ ہم جھری کے اسٹیڈ کی بنی بھول کے ہیں ۔ بہجی کونہ لما تھا نہ کی بیارے اسٹیڈ دے کو فاض کی ہو سے اوا دینا جی فراس اس پیری جاپان ہی جب کر سواکیا کمی مقام کا سیر کرے واپس جائے ہے۔ یونیکو کی بس ای بیٹھنے تو اب اسٹی ساتھ جرر کی اداجا تی تھی ادر ہم اسے لینے کو ہی سے کو میں تھے مشكوذ بعيد الماد المستكون مبر المستكون المبرا

ایک دن ذراسی برندا اندی ہوئی تربی ہے کہا جلوائ اس چیزی کو استعال کرے دیجہ سیتے ہیں بنگروہ بھی عایا فی چیزی بیم مند کھیلنے کا نام نہ لیتی بھی ایک عایا فی کی خدمات حاصل کرے چیزی کھلوا فی بنگر اور معرسی کھلی ادرا دھر برسات رک گئی۔ جارو تا میار دومرے جایا فی کا خدمات حاصل کرے چیزی خدکردائی ۔

جہاس چیزی کے دوبارہ خصول کے دیجھے شیکسیوں الد ٹر ہن ماضی رقع فرج کرسکے اور عبایان کو چھڑنے میں مرت آ عظون باتی رہ گئے توایک دن ہم نے چھڑ لوں کی ایک دکان پر اس چھڑی کی تیمت ہوتھی ہتہ جہا ایک ہزارین کی ہے۔ اس کے بعد ہم نے اس رقم کوجوڑا جو ہماری خائب دماغی کے باعث اس چھڑی پر فرج ہوٹی تھی۔ ایک ہزارین کی ہے۔ اس کے بعد ہم نے اس رقم کوجوڑا جو ہماری خائب دماغی کے باعث اس جھڑی ہوئے تھی شامل ہے جو معلوم ہواکہ جملہ بائج ہزارین خرج ہوئے ہیں۔ داھلے رہے کواس رقم میں ٹر بھی کا ان کا سور و بے کا بل بھی شامل ہے جو ہماری ہوئے۔ اس کی بھری اس چھڑی سے گھراکر ہیں کیا تھا۔ اوی کو حساب کا ب سے معالمے ہی ایماندار دوہا جا ہے۔

جب سمینار ختم ہوا تو دوای تفریب کے بعد ہم ہے سبینہ ان کر بڑے فنے کے ساتھ اس جھری کومی تجھے کے حوالے میں جوری کومی تجھے کے حوالے کیا بلکہ جوش جنول ہیں فارمی میں بہال تک کہہ دیا کہ اسپردم بنو ما یہ خوسی دا!

مُس بَوَ ہے بَہٰن کرکھا العمل حَنْ بِاب آو آپ بندوستان عبار اپی بیوی کھی ای طرح سا تھ کھیں گے جس طرح یباں چیزی کودکھا کرتے تھے ؟

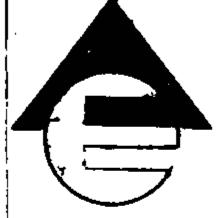
ہم نے ہما سے ہم ہے ہما اس چھری کی دجہ سے اب تو ہمیں ہے جے کسی کوسا تھ رکھنے کی عادت ہوگئے ہم لو کہتے ہیں کہ اس چھری اس ہی جا بال ہیں جمیں اپن ہوی کی عدم موجود کی کا احساس نہ ہونے دیا ۔ بہ اب چھری نہیں ہے جا بیاں ہوی ہی تو ہم ہے اسے گننا استعال کیا ہے ۔ درا دیکھنے تو سہی کہ ہم ہے اسے گننا استعال کیا ہے ۔ ۵۳ دن میں عرف ایکبار ، " مس تجو نے ہنستے ہلنتے اس چھری کے مھر پرسے گا شہب کو جھیلا اور ہمارا نام نکال دیا ۔ ہمار سے دل پرایک بھری ہے میں میں تردی ہی تازنا میں گری ترکی ہے ۔ دل پر چوس کی چردی ہی آننا میں کی میں آننوا گئے۔ بیار ان مرد میانے کو رہا ہے کہ بعد مد عانے کیوں ہماری آنکھول میں آننوا گئے۔

ہمیں لوکیو سے خددرتان والی آمے 10 دن بیت، چے ہیں بہن یہ جھیزی اب بھی ہمادے ذہی ہی کھٹے سے کھل جاتی ہے آگر میر ہم اسے کھولنا جہن جارت میں جائے۔ دردانے کون اس جھیزی کو ہادے ذہی ہی کھول دیتا ہے۔ دید جھیز ایس جھیزی کو ہادے ذہی ہی کھول دیتا ہے۔ دید جھیز ایسی کو کی مدد سے ہم اور آبا کے سدور

مشكوذ . جدراً بإد

کُ ریت پر دہ جانے کیا کیاشکیں بال تقیں، اُرنٹ نیوجی کے داس میں یہ جادی رئیں تھی۔ جایاں مربہاؤل کی گرداس پر جی تھی۔ نارائے پکو ڈول میں یہ ایک جیٹر دید گواہ کی گرداس پر جی تھی۔ نارائے پکو ڈول میں یہ ایک جیٹر دید گواہ کے طور پر ہادے ساتھ ہی اِس چیزی گوڈوں میں اب تی جوان یا دیں پل ری جی بہیں وں مکتا ہے جیسے ہم جان فی چیری کو ڈوکو یہ میں تھول آئے ہی کواسے پہلنے بھر لوکو جا سکیں تاکہ جذول کے مسللے بھر کو وی سے بھری کو ڈوکو یہ میں تھول آئے ہی کواسے بھر دوئیں اور اول کے دھا کوں سے بھری نی داشتانیں جی بھر کو وی سے بھری نی داشتانیں جی اور اس کے بھری کی جو دی اور اس کی اور اس کی بھری کی اور اس کی بھری کے بھر کے بھر کے بھری کی بھری کی بھری کی جو دی اور اس کی اور اس کی بار ہم بادی وائیں کہ بھری ہو گائیں۔ اور اس کی بار ہم بادی وائیں کہ تھے پر بر سنے آجائیں۔

نیک خواہشات کے ساتھ



### ATTASHI ELECTRONIC

ا ماری البیطرازک

ئی وی ؛ ریدید؛ امپلیفائر ٹرانسٹرز؛ اسٹیریدیارٹس سے نمانے والے

١١٠٠٧ ، رضيه تميم اسطري ، حوض قافني ، دلمي ١١٠٠٠١١

معتود . وإمّا إد

محتبلعسين

### خبوشی گفتگی هم ب

کی کوشش میں ہم ایک دن ادف کے نا قداور قدر دال بن عابی گئے۔ م نے جابان بہر عجمے ہی السیکو کے عبد بداروں کو عابانی آ دنشتوں کے نام معمان کی بنتینسی کے فعوا قا سشگوذ جيرآباد ٣٤٦ مجتي عميم بزر

- منالے بٹرو ع كردين . يكن كها كري ان كے پرنس برعالت بى جايئى . بم نے بد جالا كى مزدركى كر ابنين بے تبایا کہ ان پیس کی طرورت ہمادے ایک دوست، کو سنت، عالی نے جارے معد سے سادے ہوتے ہیں . دوست كى بات برتجروسه كركية بن المفول في يستجاكر و را كاورده مجى ما إنى أرف كراس تعدد إلى . ہادی سٹرت مایان آرنسلوں میں مھیلی اور دہ بھارے تدر دال مین گئے اور ہم نے ان کی تدروانی مے خوب مرفق ہم مایان کے سائیما ضلع کے ایک گا دُلِ شاک رونزانگ میں پہر اینے توایک مایانی دوست نے ہیں یه مزده منا کا که جایان کامشهور آرنسف جوزا ماروکی ایری ادر مارد کی پیشی بیس بی رہے ہیں. اُ ن کی پنینگس کا میوزیم علی میبی ہے ، مادو کی ایڈی اور مارو کی ایشی دونوں میاں بیوی ہیں . دونوں آرنسٹ ہی اورود نو نے زندگی بھر بیروسٹیماکی بر با دی کو بسینٹ کیاہے۔ بہیں جب بدا طلاح می تو ہمنے فورا کہا کہم بدمیوزیم دیجھنا جاہے ہیں بہیں وہاں بیجایا گیا اور ہروشیما کی تیابی کی پنٹنگس کے سامنے کھوا کر دیا گھیا۔ آپ سے کیا تیا میں کہ جار دل پر کیا گزری ایک ایک بٹلنگ کو دیکھتے تھے تو کلیجہ منہ کوا جاتا تھا، مسر ماروکی اب مد برس کے اور مسرماروکی ، برس کی ہوگیش ہیں ۔ ازاگست ۴۵ ۱۹ کو جب ہیرد شیبا پر بم گرایا گیا تو دونوں میاں ہوی ٹوکیو ہیں ہتنے ۔ بم محرفے سے تیرے دان یہ بیل فرین سے ہیروسٹ کے جواک کا آبائی حمرتے ، دہاں جو بربادی دیمی تو نصار کیا کہ زندگ عبر بردستهای نهای می تصویری بناتے دہی گے اس میوزیم کے برابران دداوں آرفسلوں کی دا من گاہ بی ہے۔ اگرچربیموزیم ایک دیبات بن داتع ہے مگراوگر، بن کراسے دیجھنے کسے سے دصوا دصوا تے بین برہم بی بڑی دیر نگ اس میوزیم میں لگی تصویر دل کے آگے اپنے سرکو ہلا ہلاکر داد دیتے رہے۔ داد دینے سے فرصت ملی تو اہم نے کہا کہم ان اً رئستوں سے منا جاہتے ہیں ؟ رئسٹوں کو خرمجیوائ می کدارہ ما ایک سنبور شدوستانی نا قداب سے منا جاہتا ہے مسزماددکی گھر پر موجود تھیں . نوراً اپنے گھرکے اندر لایا ۔ بڑی عرّت سے جھاما ، بم نے ان کی تصویروں کی تعرف کی . بہ بھی کہاکہ آپ کی تصویر ہی دیکھنے کے بعد ہم نے فیصلہ کیاہے کراب ہمروٹ او پھنے ابنیں جائی گے (لول مجی ہمارے دور ہے ہیں ہردشیا جانے کا کون پردگرام بین مقا) ، ہم نے بیمی کہا کہ اب زندگی بحر عالمی امن کے لیے کام کرتے ہیں گے . دو بہت خوش ہومی اور بولیں " جنگ کی بر بادی نے فلاٹ ہماری بیادی می کوششش ہے ، بردسنیا پرایم بم کے گرنے سے دونا کھ ساعقہ ہزاراً دی مرست تقے مگر ہم آئی بڑی ٹر بجیٹری پرمرٹ لاسوتصویری ہی بالسکے ہیں ۔ اصوالاً ہر ئرنے والے کی ایک ایک آھو پر بُوی میا ہے بھی ج ماروکی ہوٹا ہندوستان نمجی آ چیکلہے . ووٹوں ہندوستان سے محتبت کرتے ہیں ان کے کرے میں ایک، دریائی تصویر عی بھی کھی ۔ پوھا کی آب اس دریا کو بہائے ہیں ہ تصویر دیکی و حادوں مرت بان ہی بان متیا ۔ کیسی عمد دریا ک تصویر ہو کہ ہے ۔ ہم اصلے می آرف کے ناقلہ نہوں عیالاک ضرور ہیں ہم نے کہا م تو ير كُنُكا دَلِدائى دِي بِينَ إِن إِن إِن إِن إِن إِن إِن إِن أَن اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ الله الله ال مِن كُون كُو ان كَا علامت مجيني بون "

سر اردی ند در ان ارتبات کی در گفت این باس بھایا ۔ بین مندوسانی کرنسوں کی جرید ہیں بہ انے من باردی کو در ان ارتباق کی جرید کی اطلاع دی بلکہ یہیں کما کہ انعول نے آپ کوسلام ہم بی بی ہے ہے ہے کھاہے۔ سن باردک نے اپنے اعتریت جائے بھاکر المائی، رہ بانے نگے تو مسز ماردک کی آنکھول میں محبت اور شفقشت میں میں موقع ، اولیں میں بیت داری کھیں نہ تجلی آپ ہے ساتات ہوگی ، اپنے وافاق میں معفوظ رکھتا ، اسٹ

مشنتا تفاکہ ہادی آنکھوں میں بھی عقیدت کے اکسونکل آئے۔ اس جابائی دیہات کی وہ شام ہمیں اب کہ یا د سے ، ہرکشیماک تیا ہی کی تصویری بار بار آنکھوں کے آگے کھوئی رہیں ۔ ایوں لگا جیسے ہرکشیما ہی مرنے والے سب کے سب ہمادے دکشتہ دار معتے۔ اس دات ہم کمتی دیر کک نہ سوسکے ۔ گمان ہو نے لگاکہ کہیں ہم سے پے آرٹ کے نا قار آوہیں بن گئے۔

آرف سے ہماری دلیمی کی اطلاع جاپان میں بھیلی تو دوسرے اُرٹسٹ بھی ہم سے بلنے کے لیے بےجن ہونے لئے ۔ ایک ڈمزیں جاپان کے ایک شہور مصور مسٹر وکآنا آیک مترجم کے ہمراہ ہم سے بلنے کے لیے آئے ، ہم سے کہا کراگر ہم ان کے گھرایک دن قیام فرایش اوران کی تصویر ول کو دکھیں تو یہات ان کے گھرایک دن قیام فرایش اوران کی تصویر ول کو دکھیں تو یہات ان کے لیے باعث فرز ہوگی ، ہم لے جھرٹ موٹ ہی این معروفیات کا ذکر کیا اور کہا کہ ہی اور تھی گئ آرٹسٹول سے ملنا ہے ، وقت بہت کے ہے جھر اس موٹ ہوا کہ وصوت ٹوکیو سے (۱۰) کیلو میٹر وُدر او تمیا نام کے سفیر میں رہتے ہیں اور وہ اسٹیش کے مشرق در والاے پر ہمارے میں اور ان کے مشرق در والاے پر ہمارے میں اور ان کی ایک الوار کو ہم مسٹر و کا تا سے ملئے کے بیما آمیا جیلے گئے ۔

مسطرد کا قاج ونکہ ہم سے ایک مترج کی مدد سے بلے عقر انتی تیے ہم نے سوچا تفاکہ ہم سے تبادل خیال کرنے اور ارسی کے بارے میں ہارے زرین خیالات کو جانتے ہے لیے وہ مترجم کا بندو بست صرور کریں گے۔ بھراس معالمہ میں غوض ان کی تھی۔ لہذا ہم ای مترجم کو ساتھ ہیں لے گئے ، ادمیا پہو پچے تو مسرد کا آآ ہے بال بجی سمیت دو موطروں میں ہماران تظار کر رہے تھے بہت نوش ہوئے۔ بھراشارت سے لچھیا آپ کی مترجم ہم ہم تے بھی اشارہ سے لیے بھا ادر آپ کی مترجم ہم ہم بیت نوش ہوئے۔ بھراشارت سے لچھیا آپ کی مترجم ہم ہم بیت این گئے۔ سے لوجھا ادر آپ کی مترجم ہم ہم بیت اور موسا مقد لیتے آئیں گے۔ لینے طور پر مترجم کا بندو بست نہیں کیا ہے۔ اب دہ جا پائی ہی ہم سے کچھ کہتے سے اور ہم انگریزی میں ان سے حمد جانے کیا کہتے سے اور ہم انگریزی میں ان سے حمد جانے کیا گئے۔ میں میں کہتے کہتے سے اور ہم ان کی انگریزی کا ایک ہی جملہ جانے بھے جلے جانے مقد را مقول کے اشار سے سے اور ہم ہم باتھ سے دہ سے دہ سے دہ سے دہ سے دہ سے کہتے سے اور ہم بھی ہا مقول کے اشار سے سے ان کا جواب دیتے سے د دندگی ہیں ہم مرتبہ ہمیں مسکری ارشد مینے کا شرف حاصل ہم المحمد موانے لیا کہ اب لورا ایک دن ہماری خموشی گفتگو اور بے زبانی زبانی زبانی کی اسے کیا ۔

مثگوفر . جيدراً بإد

ہم نے حسب استطاعت ان کے سوال کوسمچے کر اوچھا" ہم نے آپ کی بات کا مطلب بہر سمجا ، اگر مراسے آدی ہونے سے آپ کا مطلب مالداراً دی ہونے سے ہے تو ہم قطع بڑے ادی نہیں جی ورث دوہزادر د ہے ما ہوار شخواہ باتے ہیں۔ اگر ہڑے آدی سے آپ کا مطلب بڑا ادبب ہونے سے ہے تو ہے شک ہم اپنے ملک سے بڑے ادیب بیں . اوں بھی ہارے ملک میں کوئی چوٹا ادیب بیلے بی جین ہوتا .

مسرد کاناکی دوست کچه دیرسوچی ربی ۱۰ بنے ذبین میں انگریزی جلول کی صف بندی کرتی دبی میرلینے با تخذ کو آسان کی طرت اُنتھا کر لولس .

IWANT TO KNOW WHETHER,

ALL INDIANS ARE MULTI\_STOREYED LIKE YOU ?

( کیا سارے ہندو شانی آپ کی طرح کئی منزلہ ہوتے ہیں ) . تب ہیں اصاس ہوا کہ موصوفہ ہارے لیے تنہے توالے سے بہ جا ننا جائتی ہیں کہ کیا سادے ہندوشانی ہم جیسے کمیے NO MADAM SOME OF THE BUILDINGS ARE TALLER. بوتے ہیں ابیریم نے جواب دیا

جب مطرد کا نا کوا حیاس ہواکہ ان کی دوست بھی اتی ہی انگریزی عائی ہے جلی کر ہم جایا فی تو دہ زبان کی طرف سے مایوس بو گئے اور پی مج آرٹٹ بن گئے ، اب اُنہوں نے ہم برای محبت مجھادد کرنی شرد تا کردی دیکھتے ، بی دیکھتے سارے فاندان نے جایا ن کا روائی ماس کیمولا بہنا اور ہیں پر کر ایک فاص کرے یں لے گئے ، بہتر میلااب جائے یے کی تقریب ہوگی ۔ معرود کا آنے اس ساری تقریب کوفلا نے کا پردگرام نیا یا ادر کیمرہ جلا دیا ۔ جا یا نیول ک بال جائے کا تقریب (TEA - CEREMON: Y) کی بڑی اہمیت ہوتی ہے۔ اس تقریب کا مفعد بہ بڑتا ہے کہ لوگ ایک دوسرے کئے بوٹ کرناسٹیمیں ، ایک خاتون نے جائے جائے اورائے میٹی کرنے کا ساسلہ شرو ما کیا ، جائے بیٹی کرنے دالی ایک فاس ادا سے آپ کے سامنے جائے کا پیا لرکھتی ہے اور زمین بوس ہوجاتی ہے جس کوچا معلین کی جاری ہواس کا کام میہوتا ہے کہ وہ مود ماند بیٹھار ہے اور مامے میں کرنے والی کے سامنے تعظیما جھکتا رہے۔ جائے کی تقریب میں انٹرکٹ کرنے والے اور میائے سے کے فاص اُواب ہوتے ہیں جن سے مانگول میں فاصا ور دمیوناہے ایک ہی اور میں گھنٹوں بھٹے کر اورائی انگول کو خاصی تکلیف دے کرہم نے بیر آ واب سیکھ لیے مختے۔

، بي مطرد كآنا كا كهربهت عائيشان وكها في ديا. حايا في كهربهت جهوتے بهوتے بي ليكن به كھركا في وين الدكشاد " عقا. گھرے ہرگوشے سے پیکنا تھاکہ ایک آرنسٹ کا گھرہے ، جانے کی تقریب سے بعد مسٹرو کا نا ہمیں اپنے اسٹو دیج ہو یں لے گئے ادر ایک کے بعدا یک بنشنگ ہادے سامنے د کھنے لگے ۔ جس محت کے ساتھ وہ بنٹینگول کو ہادے سامنے ر کھتے تھے اُس سے اُن کا خلو*ق طیک*ا تھا۔ان ک کئی بٹینگس کودیکھتے ہے بعدیم نے اُن کی دوست سے کہا ہمسٹرد کا نا ی خوبی یہ ہے کہ وہ اسانی آفکھ کو ایک نے ڈھنگ ہے میٹی کرتے ہیں ، ہرتصوبر میں آفکھوں کا زاویہ مختلف ہوتا ہے ہور ان کی ادادگ ہوتی ہے ' ہادی رہے کوہ انی میں کر مسر وُکھا تا پھواک آکھے اقدا پی دوست کی معرفت جواب دیا ہے جھے بڑی خوش ہے کہ آہیے نے میری مصوری کی روح کو پیماین لیا ہے ؛ اس دن بیلی مرتب احساس ہواکہ اگر ہم ارت ہے اقد نداماي لا بن سكتي بي.

مرود کاناک بنیننگس کے ذریعے ای نظروں کو سرود عطا کرے ہم قدا میننگ ودم می داپس آمے تو ان

مجتني حشين نمر

449

مشكوفه حاراياد

کا سادا فاندان ہمادا مشکل مختابہم امہمی جیٹھنے بھی نہیائے کہا نے سال کی ایک چیوٹی می دوکی نے ہیں کا غذے بنا ہوا ایک سادس دیا۔ بیتر جلا اس لڑکی نے ہمارے لیے بطور فاق بنایاہے، ہم نے اس کے گال تھی تھیائے آو وہ کا فذر ایک سادس دیا ہوگئے۔ آئی حجو ٹی کا فذر ایک رایک اور سادس بنانے میں مصروف ہوگئے۔ ہم جھوٹے جا محتول کی فذکاری ہیں گم ہوگئے۔ آئی حجو ٹی سى لوكى احد بالفكى يدصفائ. مسردكانا كاسارا فاندان فتكارول كافاندان ب، بيى يحتے بناتى بى ، واسى كاغذ كے ير ندے بنا آل ہے ، لاكا بھى تصويري بنا آ ہے ۔

م نے لیراایک دن زبان کوز حمت دیئے بغیر مورکانا کے گھرگزاردیا، اس دن ایک عجیب دغیب اصاص

يه بهواكر بعض صورتول بي زبان تركسيل كا دربعرنبي تركسيل بين ركا وه بن جاتى ب ـ

مرود کا آیا نے دنگوں اور خطوط کی زبان کے ذرایہ ہم سے اتنا تجھے کہد دیا تھاکہ اگرہم جواب میں ای زبان كا استعال كرت توده الطكم امال .

ہم مبانے سکے تو مسطر و کا نا اپنے اور اس ار کان فاندان کے ساتھ بہل چھوڑ نے کے لیے او میا اسٹیش برآئے . انھوں نے مرت مخھینک او "کہا کیو مکہ وہ اتن بی انگریزی عبائے سے اور بم نے صرف" و دیو آری گا لُو گُرُائُ مس "كِما كِيونكه مِم إِنَّى بِي جَابِي في جائت سف ان كي نواسي كجيدنيين مانتي على سنو مم جائي سكي تو اسس تے دوڑ کر کا غذیب بنا ہوا ایک اورخو بصورت سادس ہارے حوالے کر دیا ۔ یہ سارس اب بھی ہمارے یاس محفوظ ہے ہم جب بھی اس سادس کو دیکھتے ،یں تو مگراہے اس سے ساسے دنیا کی ساری زبانیں ،یرچے ،ہیں۔ اس سارش میں معنی و مفروم سے جتنے بہلو چھنے ہوئے ہیں ان کا احاطر کرنے کی سکت دنیا کی کسی زبان میں بنیں ہے ۔ برسارس اب ا بنے مینکھ کھونے سدا ہماری یا دول میں اوا تا تھرتا ہے .

ایک دوز توان کَتب فروش صاحب نے کا ل پئ کردیا. جب ایک صاحب نے ان سے غالب كَىٰ كُوئَى عِلْ مُسْنَا نِے كَى خُوابِشْ كَى لَوْ كِينَے لِكُے" مَالَب كَى ايک عدد تازہ عِلى ہوتى ہے . كہنے ' وسناوں'' معرفالب کے خلص ٹانی کوسلور دولیٹ استعال کرسے خالب کی غرل ہیں سکے نگے۔

> تبيث بغير مريد سساكويكن استعد مِستی کے مت ژبیبا میں آ حابیوار ت مِنُ نِے مجول یہ لؤکہن میں است جیمٹرخو ہاں سے جیل حبامے است ہداد عشق سے نہیں آتا گراک ول دیا جان سے کبول اسکو و فادار اسک مرگان صدمتر یک ختنبش لب سے نمالب ار نیخ کا دستنس غم بمجهاران بوات عبینی میسین - بم طرفدارین غالب میمن فهمهی

## لزن ميم و فن کردي تياريال

صاحبو إلون كبتاب كركيا وقت بيجر مائة الهانبين يبب مجھوٹ ہے' فریسیہ ''مین مال پیلے ٹوکیرجاتے وقبت ہاری وندكى كتقر باجار كحفظ بارس باتق سنكل كف تقررت كم تين بي دمي سي چلے تقے توايک گھنزا بدير ع کی بانگ تو سائ نہي دى تقى البتة سورج سمندر مير سن بكل آياتها . بهاري محمرط ي مير بهارت كردن كالخريز صربحاتها مكر توليوسينية ببنية انبطيرا سوگياتها اس وقت سے بيں اپنى عمرعز يزكے پيا رقيمتي كھنٹوں كے ضائع ہونے كافلق تھا ابتين مال بعد لندن كئے توہيں ايا یہ کھویا ہموا وقت واپسس مل گیا ہم جس 6 بجاد ہی سے چلے تھے شارج میں کچے دیر رک کر دمشق سیجے تو مورج تر بھی مواثیزے يرتفادمنق سے ميونخ كى طرف رواز موسے تو ت محى موري أن بان کے ساتھ حیک ر باتھا بلکر میونج کے آتے آتے تو عجیباں تحصابے جا رہ سورے غرو ب ہونے کے لئے بے بین تھا اور ہمارا خيارد نسط شف غروكيت عطاكرنانبين جامتا تعابرى دير كك سورج اورطياره من بحد نجرل رسي يمكر سورج بالأنثر سورج ب .

بارا طیاره میون کے مواتی افرے براتر اتو سورج نے المینان کا کمباسانس لیا اور غراب سے غروب ہو گیا ہے جب ان کا کمباسانس لیا اور غراب سے غروب ہو گیا ہے جب کے مون سے جب کر اترے توہاری گھڑی میں کھارتی دات کیا فرات کیا فرا بھر کا تھا اور لندن کے کھڑولو کا کواجم رات کے افر بائے گھی ترفیق نہیں ہوئی تھی تین سال بعد ہیں اینا تھو یا ہوا وقت نہ صرف واپس مل کی بھر نفط میں اینا تھو یا ہوا وقت نہ صرف واپس مل کی بھر نفط میں اینا تھو یا ہوا وقت نہ صرف واپس مل کی بھر نفط میں اینا تھی مل گیا ہے ہوان فالتو یا بی تھنوں میں این مل کی استران فالتو یا بی تھنوں میں ایک گھنوں میں ایک کھنوں میں ایک کھنوں میں کھنوں کے کھنوں میں کھنوں میں ایک کھنوں میں کھنوں میں ایک کھنوں میں گھنوں میں کھنوں میں کھروں کھروں کھروں کھروں کھروں کے کھروں کھروں کے کھروں کھروں کے کھروں کھروں کے کھروں کے کھروں کے کھروں کے کھروں کھروں کے کھروں کھروں کے کھروں کے کھروں کھروں کھروں کے کھروں کے کھروں کے کھروں کے کھروں کے کھروں کے کھروں کھروں کے کھروں کے

اردوى كجمه اورهم خدمت كريك اردووا لهومشار يخابي لندن کے متیم وایر اور ط پرا ترنے سے پہلے ہم پر اوں بھی تجیب س ميبت طارى تقى كيونكم مم اس ملك مي قدم دنج و مارج تمع جِمَان كَيْسَيْكِيرُ ورد زورتو المائرن الشيط اكيس وكيس وكيس برناروشا اوربهتست دومرے ادبیہ جن کے نام سیالی يا دنبين أرب كى دهاك مم رجين سے بيمي مو فل برشخصيت حبب ملك سع برى موجا كنب توملك بعي خوا و برانظ أن لكناب متيم و كه صاف ستور اير يور ط يراتر كرم الميكرين ك لا تن يربا المعراب بوت م سے انظے مرا فروں سے طرح واج کے موالات پوچھے جارہے تھے کہ لندن کیوں ارہے ہو؟کمی اورجَدّ كيوں شير كك ؟ كب كك قيام كااراده ہے ؟ لندن مي قيام كاخراجات كولنابه وقوف برداشت كرربام وعيره وغيره چۇكلاميگريشن كے كئى بحيديدارتھے اس لملے ہم يرسوچية ہے۔ امین باری کا انتظار کرتے دے کم دیکھیں مہیں کو ل ماعبدیدار عكمة تاب بمين كيابيتر تعاكرها رية سدي آفيدوالا إيري عبديدارخودهم مزاح ننگار بوگااس نے بھارا یا سیورٹ ديکھنے کے بعدہم سے لندن 1 نے کی غرض وغائث ہو تھیں۔

میم نے کہا کہ ارد و محلیس ( لندن) کی وعومت بر را اللہ اللہ است میں جلسوں وغیرہ کلصدارت کریں گئے کچھ اپنی منا ہیں گئے کچھ است کی منا ہیں گئے کچھ است کی سینس مگا وراین جلے جا ہیں جھے جا ہیں جھے جا ہیں جھے دیے وہا اردو ممیس کا دعومت نا مہ ۔

اس نے دعوت نامرکو عورسے دیکھااور کہا یہ میں اردوکلیں کیاہے ؟\*

فتكوفر وحيداياد

م نے کہ اُلندان کے اردو بولنے و الوں کی تنظیم ہے ۔ پوچھا \* ار دوسے آپ کا کیا تعلق ہے :

می فیطنزید بهنسی منت بوید کهاک متعلق کی مجی خوب دین مجھیا ! اس زبال کے ماید نا زاد بب بھی اور مسادی زندگی اس ذبان کی خدمت کرتے آئے ہی اب آپ کے ملک میں مجی اردو کی تھوٹری می خدمت کرنا چاہتے ہیں ؟"

پوچھا "آپ ادھرہ کا دے ملک میں آئیں گے تو ادھر آپ کے ملک میں اددو کی خدمت کو لن انجام دے گا،

مهنے کہا "آپ اس کی فکرندگریں ۔ دوسورس کی آپ بہاری فکر کرکے دیلے ہوتے رہے۔ بول بھی ہارے ملک میں کس بارہ ہزاراف نہ نگارا ور لاکھ فی روا ھ لاکھ ڈن عربیج ہی سے اس زمان کی خدمت میں نگے ہوئے ہیں ۔ ہم ادھر اسجائیں توکوئی خاص فرق نہیں رواے گا۔"

اس ندچرسسے بها ری طرف دیکھ کر پوچھا میر تباہے کر آپ کتنے عرصر تک لندن بی اددوکی خدمت کرنے کا دادہ رکھتے ہیں ؟"

میم نے کماکہ میم کوئی ایک مہینہ تک آ پ کے نندن ہیں ہو ذبان کی خدمت کریں گئے۔"

پوچھا۔ ایک مہیز نک آپ لندن میں اس زبان کی خدمت کرمیں گے توکیا اتنی خدمت اس زبان کے لئے کافی ہوگ لیکن آپ بہت زیادہ خدمت انجام دیتے ہیں۔

م نے کہا۔ ذرہ افزادی کامشکر یہ! سیکن ہیں لندن یں بہت زیادہ ضرمت انجام دینے کی حرورت نہیں ہے کیونکہ ہم ہے ملک میں بھی کم اذکم ہزار ڈو بھر میزارا فساند نگارا ور جائے ملک میں بھی کم اذکم ہزار ڈو بھر میں اواف ند نگارا ور جائے ہزار شاع اس زبان کی خدمت ہیں لگے ہوئے ہیں۔ اس نے ہنس کر کہا جب اس زبان کے اتنے سادے خدمت گذار خود برطانیہ میں موجود ہیں تو ہی نے بہاں آنے کا تکلف کیوں کیا ؟ اس کے اس ای ان کا تکلف کیوں کیا ؟ اس کے اس ای اور غیرمتوقع سوال رہمیں تتویش اس کے اس کے اس کے اس کا کہ اس کے اس کا کہ اس کی بہت اچھ بنیں ہے ۔ ، ایے ملک ہوئے ہیں ہے ۔ ، ایے ملک

ین آنے کا اجازت بنیں دینا جا سالہذا ہم نے ہوی ہوہے

کے طور پالیے دوست نقی تنویر کا وہ حلفیہ بیان پیش کردیا جس کے بایے میں نقی تنویر کھا تھا کہ اگرار دو محلی کے دعوت اے کا بنیا دیا میگریش و الے تمہیں ویزا دینے میں قال مطول کریں تو میرا پی حلف نا مران کی خدمت میں پیش کر دینا اس حلف نامیر کی روسے لندن ہی تمہاراتی اخراجا کی دوستوں کے بیان پر عام اور تاب بیان کو پیلے سے نہیں پر احاق ا ۔ میں بیار مذکور سے پڑو داس جات نام کوغور سے پڑو حقا رہا ۔ میں بیار مذکور پیلے تواس حلف نام کوغور سے پڑو حقا رہا ۔ میں بیان موسل کو نام کی تو کندن ہی آب کے ملک بین رون ہونے کی میان اور آپ بیان بر نفس نعبس آگر میں اور آپ بیان بر نفس نعبس آگر میں بین مونا چاہتے ہیں کیا آپ کے ملک بین رون ہونے کی میان

بھی نہیں ہے۔ منگ میں کیول دفن ہم نے آنگھیں بھاڈ کر کہا۔ لغوذ انڈ اہم آپ سکے منگ میں کیول دفن ہم نے جارے ملک سے بہترکوئی اور حکر نہیں ہے ۔ آپ نے ہمارے عالیتان مقبرے نہیں دئیجھے کس تنان سے مردے کو دفن کیا جاتا ہے۔ تہجی تو الیسی بات کردہ ہے ہیں۔ ویسے یہ کفن وفن والا آپ کا سوال ہماری سمجھ میں نہیں آیا۔

اس نقی تنویر کا حلف نامه بهاری طرف بر هات موجے کہاکہ آپ نے اپنے دوست کا حلف امرغالیا نہیں پڑھا اگر پڑھ کیتے تولندن نہ آتے آپ نہور بڑھ کر دیکھ لیجئے تب ما داسوال آپ کی مجمد میں آجا ہے گا .

ا بجوم فی حلف نام کو پڑھنا نٹروع کیا تو ہا دی ہموں کے سامنے اندھیرا تھا نے دگا۔ نقی تنویر کے حلف نامے کا مت کچھ اس طرح تھا \* میں نقی تنویر بقائمی ہوش وجواس خمسہ ابنا چلفیہ بیان قلم بندکرا تاموں کرمیرے دوست بجتبی حسین کے لندن بی قیام کے معادے اخراجات کی ذمہ داری مجھ پرعائم ہوگی۔ بی

مزیریداعلان کرتا مہوں کو اگر لندن میں محتبی صیب کا انتقال مہوجائے تو بین اس کی تعش کو بھارت دوا نے کرنے کا بندو بست کروں گایا چر برطا نیر میں بی کسی موزوں جگریران کی تدفین کا انتظام کروں گا اوریہ مارے انتزاجات بین حود برداشت کروں گا اوریہ مارے انتزاجات بین حود برداشت کروں گا کے آناد کو بھا نہ کے دوست کی نیت اچھی کے آناد کو بھا نہ کرکھا میں اندن سنہر میں جانے کی اجا ذہ لینا بہت ہے کہ اوادہ سے ۔ جاہیں گے ؟ یا وابسی کا ادادہ سے ۔

مم نے اپنی بیٹا نی سے بسینہ نو مجھتے موسے کہا۔ آ پ . المهيك كمت بي . ان دلول دوست اوردستن مي تميز كزايت د شواره بهذات شریف میرے بچید کے دوست میں اور دراد يكيك كرمير التعلق معال كارا دم كتة خطرناك مي وييديداب آب برمخم به كميع ويزادي يا ردي. اميركيش عديدار فيسس كركبا اب تواس كووزا صر وردوں گا۔ یہ میری مجبوری ہے کمیونکر آپ تو مزکر بھی رطانیہ کا کچھ سگاڑ نانہیں چکسے ۔ اس نے دھڑسے میرے یا سپورٹ برويزاك مريكان بيرة محدمادكر بولامطرصين إليك إت ياديك اكراب كا دوست كسى كودفن كرنابي جا ممّا ب توميري ينزوان ہے کہ وہ آپ کو دفن نزر سے ملکہ ارد وکو دفن کرد سے کیو مکرارد و كودفن كرنيه يااس كانعش كوبمعارت دواز كرنيهم اشغاخزاي نہیں آئیں گے جنتے کہ آپ کو مہاں دفن کرنے میں آئیں گے . پس توات کی اوراپ کے دوست کے فائدے کی بات کرر باہوں۔ ہما یا پاسپورٹ لے کربوجیل قدموں سے دیا ہے۔ تكل كي بيريول مكا جيس من حودمي اين كندهول بداين نعش کوا تھا ہے۔ جا رہے ہیں ساسان واپس کرنے والے بلیٹ پر *جاكرا بناسا م*ان انثما يا يجرخو د أه ررا مستزير ما مان سميت يِّنا ميت كوحيتن سے كھوا كيا اور آگے لو الله اُنجة . وو إيم جلَّه مِیتِسروا نیر بررش برارد ومی تعیی مما و ور شدمی طروری بازی نغرة ئين ائيريور**ط كوصاف تت**عرا ركيف كـك مگريث ك

مگوی د بیجنیکو مونگ بیلی فیجیلی د به بیرو و برا و کرم اپنا متوک این منری بی دکو و غرو غیره و مگر با دی و بنی کینیت کیمه اسی بخی که بیم و ایر لورط پرانده و عبارت پاکیجی انده عبار مرست حاصل نه بولی جوعام طور برخو د مبارت می کمجی انده عبار کنظر آخر برهالی موجاتی هے لوں بی صفاتی سے متعقق آدده میں اس عباحدت کو درج کر خرکا مقصد انده کی ایمیت کوتنی کرنا منبی تقابلکه اس طرح صفائی کے تعلق سے انده و بولنے وا نول کی مشہری آفاق عادات واطوار کو د نیا والوں پراجا گرکز اتھا ورزکی وجہ ہے کہ اس غیر عزود کی بدایت کوچیو (کر بجنی مماری صروری برائیت انده و میں ورج منبی تحسیں .

بهم نے کہا کہ ویسے تو ما ہے سفریں چاق ویچ بند رہے۔ امیں ابھی تملے ہی جر وایٹر پورٹ پرازنے اورامیگریش عہدیدارسے بات کرنے کے بعد ہاری پر حالت ہوگئی ہے۔ تق نے کہا۔ امیگریشن والوں نے تہیں تنگ توہیں کیا ہم نے کہا کہ امیگریشن عہدیہ!۔ تو بہت جمالاً دی تھا۔ تم جلنے موشکا میت توہیں ابنوں جہدیہ!۔ تو بہت جمالاً دی تھا۔ تم جلنے

یں بات چیت کریں گے۔

نقى شكها - آخر بات كيا مون يه تو تباؤ .

ہم نے کا میں فوراً اس جگہ ہے جوجاں تم نے ہارے فيام كابندوبست كياب اس وقت بها دى مدباتى اورنفسياتى حالت کھ اجھی نہیں ہے۔ تنہا تا میں کھ دیرعورکر ناچاہتے ہیں۔ يون من سول كليط سنز كريك من

نعی نے کا کفورا چکنا تو ناحمکن ہے کیونکر تمبارا طیار ہ مقرر ٥ وقت سے ٢٥ منط يبلے بى لندن يربي گيا ہے اور واكر صياءالدين تنكيب في مجدس كاتفاكرده يمي ريسيوكر فيكان أنمى كروه مابراتا تا رقد بمديها بين وقت يرآ ئيس كح ال كا انتظا درنا حرورى ب

ہم تے دل میں سوجانق کتنا خطرناک اُدی ہے ایک ماہر المارقد بمركوهي شريك جرم كرناج بما ب.

اتف من والكوشكيب المئة توبم في الهين بيس تيس ربسيوكيا الخاكار شكيب ان مامرين آثار قديمه ميں سے ہي ج دو مروں کو ای کا خارقد پری تبدیل ہوتے دیکھ کر تو بہت خوش موتے ہیں لیکن اپنے آپ کو بہیٹر جمان رکھتے ہیں پنا نج ہے رے بالول می تعبیلتی سفیدی کود میکه کرمبرت خوش بوشدا و ربوید وابتهادي شخصيت معتربهو تي جادنهي ٢٠٠٠ م شكه وزندگي كُنْ آخرى كھر ليوں ميں آ دى ميں اتنى معتبرى تو ہ ہى جاتى ہے. تقى ا ودرشكيت دونزل كوي فكرتقى كريم ايركور ط سے با برنكل آئیں توہم لندن کامروی کوکس طرح قبول کریدگا، ہم نے کم الهي حصرات بهارى فكر د كرس دوستوں ك مرد مهرى سے بها ري ولان ستامالكم بم وانتول كو بجات مويدني كاري بطيك تونقی نے اچانک ہا سے الراف ایک بیلط کو با ندھنا نٹروع کردیا ۔ جب ہم سیف سے اچھی طرح حکوم دسینے گئے تو ہمیں اچا کہ ینجال آبا کریدسب میں بلاک کرتے اور بورس دفن کرنے کی تیا دیاں ہیں اور نہ کون اپنے جگری دوست کواس طرح ا نوصتله بهرس راد گیا بود ایارتی تم مارس دون

تمهار سلع ما رى جان حاضر ہے ہم بيات ميں حكوم بغير بمي جان وسنسكة بي ملكرا بني جان حود ا بني سخيلي برر كاركر تميس سيت كرن كوتياري - بيس معلى بيك تم بين لندن میں دفن کرنے کا خطرناک ادادہ مکھتے ہو۔ مگرجا نوس سلے ذرا لندن کو دیکھ لینے تو دو ۔ ایسی میمی کیا حلدی ہے منفی نے زور دارقبقبر سكاكركها والبسجه سية باكرتم ميريطف ناميه خوفزد ٥ مو- يارمي نے تميين دفن كرنے كى بات صرف الميكرين والول كومطين كرنے كے لئے الحق تعی بحین كے دوست مو بري تقسم بريع وس كرتے مشرم بنين آلى ما دى زندگی جو فاقسيل کھاتے گزدی۔ دہی کارمیں تہمیں مبلیٹ سے با ندھنے کی بات تو بعياً يه يبال كا دستورب بليط رزبا ندهوتر بياس يوند جرما د مروجاً تا مج اورلطف كى بات يسب كرجرماد بليك د با نرهنے والے سے ہی وصول کیا جا تا ہے۔ تم اہمی انجی لندن آئے ہو۔ تمہارے یا س جرمان اواکر نے کے لئے بکیا س پونڈ کہا معة ألي المريد من من من الله كوس كرد ل كو كيم احمديان آيا يام حضظما تقدم كے طور يرسم نے اواكيط شكيب كو كوا و بناكر نقي يه وعده ليأ كه خوانخواسته اگر سمي كه موحميا تو و هر ميس لمندن میں دفن نہیں کریں گے بلکر ہاری افسٹن کوو طن عزیز کوروا م كردي مح تاكروطن والے ہارالك اچھااور واجي مامقره نبائیں سال کے ممال دھوم دھا مسے با داع س منا ئیں۔ اس

حصواجه عبدالغقوس

و عده كا بعدنقى كى كارلندن كى سراكول يردد داندنگى ـ

منتمل أرار قبت - 11 مديا

مشكوذ بمحبيد يهاد

م مجبی حشین

## حنياك عفوره ايك هوحاة

بم نے کہا "علم ووائن اورزبان وادب کا جواد داک مبدار نیان سے ہمیں عطا ہواہے اس کے مطابق یہ" دخست الاثیو" یا تو " رخصت النہ " یا تو سے ہمیں نہیں معلوم کرا ذبک ذبان میں رخصت کے کامعیٰ ہوتے ہیں ہائے یا ن رخصت ایمی ہیت ایمی ہیت ہیں نہیں معلوم کرا ذبک ذبان میں رخصت کے کامعیٰ ہوتے ہیں ہائے یاں رخصت بہت ایمی حب نہوتی ہے جھیے رخصت اتعاق اور رخصت فاص دغیرہ رہا رہ مرکزی کلندین میں بہت مقبول ہدے بلکدان کا من مجما تا کی جاہد ہے۔ عام فہم ذبان ہیں اسے تھی کہتے ہی لیکن عام فہم ذبان آہری کہ ہی ہیں تو مہدی ہیں ہے کہ یا تواقد نہیں آسے گئی کہتے ہی کہا عام ما مقہوم ہی ہے کہ یا تواقد میں ہیں ہے کہ یا تواقد میں ہے کہ یہ یا آہید میا آئید النہ کو ہیا تھی ہیں ہے کہ یا تواقد میں ہے کہ یا تواقد میں ہے کہ یہ ہو تھی ہیں ہے کہ یا آئید ہے تواقد کو سے کہ یا آئید کی میں ہو تواقد کی میں ہے کہ یا آئید کی میں ہو تھی ہو

بوسلے " ہمان گرای قدر اس معترفیز بندہ ہر تعمیر سکے نام کے اسرار ودموز کو جانے یں اب ابی حیات جا وداں کی عسفریز ساعیتی ادر ہمیش بہا ذیا نیس کیوں ضائع کرتے ہیں ناچیز کوصرف عنور کہئے۔ آپ کے ہاں بھی میہ حجیب زمو قدید ہے ۔ آپ کے ہاں بھی میہ حجیب زمو قدید ہے ہ

ہم نے کہا "عنعور منہ صرف ہمار سے ہاں ہوتے ہیں جاکہ ساری دنیا ہیں پائے جائے ہیں ہما ہے حیدر ہما و کن ہیں توعنعو روں کی ایک امکساسم میں پائی جاتی ہے جسے ڈنڈ عنور کھتے ہیں ہیں کی تو منے و تشریع ہم نہیں کریں گے کیونکم ہمیں من صرف ایپ کی دوسی بلکہ مند رکیس دوستی بہت عسنر میز سیسے ،اس دنیا ہی کوئ ساتھ عنور تو تورہ مالیے دومت مجتح حسيبي نبر MAD مصحوفه احيراباد

یں ۔ ہب کم معدی غفر ہیں۔ یوروپ بن پانچ غفورسے بی جوہا رسے دوست ہی امریکے بی بجادو عفورہائے ددست ہیں ۔ باتی کے غفورسے ہنددستان ہیں ہیں وسیا ایفیا ہی کوئی عفور ہادادوست بہیں تھا اب ضانے

سيكواس منصب جلبيل پرفائز كيابيت

، س سسب بسید پرق مر میاہے ہماری ہات کومشن کر عنورجہا ں فرستری سے خالص کلمسسنوی انداز میں سلام کوستے ہوئے کہا '' آپیعکی ڈرہ توازی غفد درشناسی اور خفور مرودی کاشکرید مگریم اصلی و صفوع مصے دو گروان کوستے ہاں ہے جھے مسب سے پہلے آپ کا دمی طور مرداستقبال اور خیرمقدم کرنے کا ندیں اور نا در موقع عنا بت کھنے ' آپ نے از بکستان کی مرز مین پرقتم دنج فراكر بهارى عزمت وتوقير يمن جوافها فدكيا بده المنكسية بن سالم وكال صميم قلب كرمائة أب كانومت اقدلس یں اپنے نعی ادرا دیکے عوام کے کمومی میز باست تہنیت و تشکر و متبر دیک پیش کرتا ہوں سے گوتیول افتر ذہعے دومٹرن' ہمارے ہندوستان ہم سفراستیا ق معابدی سنے دبی زبا ہ ہی ہم سے بَوجِها مجتبیٰ کھا آنی ! دیعفورصاب

کیاکہہ رسپے ہیں ؟ \*

ہم نے کہا" بڑی تکلیف کے مما کھ کما ہی اردو یں ہماراسٹکر ہے ادا کورہے ہیں" ہو کے بہدرہ معمدل مابن جمیا کہ اگر از بکی زبان ہی کوئی ہم سے بات کر ٹا توغفور جہاں گستری طلبم پیمش کر با <sup>°وا</sup>لی آردد میں اس کا ترجہ بھارے لیے کرستے ادر مبدیس ہم عند مجہا دیگستری کی آردو کا ترجم خود آئی آردو میں اشتماق عابدی کے لیے کرستے تھے۔ بہتر نہیں عنورجہاں گستری نے یہ آددوکہا تعصیر سکیمی اور کھیے سکھی ۔ اُر دوسکے ایسے مشکل آ تھیں اور در دک الفاظ جنیں تئین میائینی برس میں ہم نے د کہیں مشا ہم تبرط معاد آنمنیں غفور جہاں گستری کی دساطت سے آز مجسٹان بی سننے اور برینے کاموقع طا یا**ن سے کامریم رف پر**دوکا مستقبل روشن نظراً یا بکه کس کا مامنی تو اتنادی شورا یا که بهاری بصارت اور بعیبرت ددنوں بیکا پیوند مبوکین معلوم بها روشن نظراً یا بکه کس کا مامنی تو اتنادی نظراً یا که بهاری بصارت اور بعیبرت ددنوں بیکا پیوند مبوکین معلوم بها كرموصوف تبعن المحانسين سعدن صرف وليسك عمد بلكراً ن سيع تعنو ل ابني تحفوص آددوش تبادل خيال بمي كيابي ہم نے کہاکہ اپھیں بہت سے کہ آپ نیعن احمد تعقی سے مل حیکے ہیں ۔" كرية يجتس كرما تع بَرِخي "آب برر حقيقت نيسة منكشف بوئي كرفاك ادنين احدثين كي دلنواز مىجىت خاص سے ستغیض وفیعں پاب ہوچیکاہے ۔ ہم نے کہا" نیٹن کی شناعری پرآپ کی آدود کے افرات مما نظراً ہے ہیں۔ اخری عمریں بڑی مشکل شاعری کرنے لیکے تھے۔ آپ سے دنیلتے تو ان کی شاعری پی ہے موڈ کہاں سے

نظرين تَجِعِكَ كرا ومقدرست شرماكر بوئے" آپ كاعفور نوازى كا مشكرير . جاردن ازبكستان عى ان كے اوران كى اُردد كے معاكة اليے گلرسے كر ذبح كے نبال فلنے بى ہميش كعوظ میں گے۔ پہلے دن تا شف ندی سیرکراکے دات کو وہ اپنے گھر سے بھاگئے تواکشتیان ما بیک نے ہم سے کہا۔ ہواب آپ اپنے بستراکسترا حت کو اپنے فدوم سیمنٹ لزدم سے سرفراز فوائی ناکہ خیک ہے گئے ہی میں اپنے بستراکستان ما بیکن کی می سموے اور آب ہس جہان فای کے آلام ومعدا تب نیزا فکاو وحوادث مصعوم تخفر کے سے بی مہی **ڈمٹکا دک**ا ہے۔ ہمنے ہن مرکہا \* نیعن کی شاموی سے بعداب ہے کہ نٹڑ بھی عنورجہا لگستری کی اُلعظ سے متا ٹرہونے بھی ہے

منگون ورمتاد مبتاحتين تر

عابدى معاصب المهيع تويد بيع كم غنورجها لكمنتري سع ف كربميں بے معاضة بين كا والده كى يا واربى ہے .

المشتبان عامدى في حيرت سع يوجيسا "بيل كادالده إيد كميا فعد بدع "

تیسرے دن وہ ترجم پرنظ۔ ثان کر کے ہماں ہے بائس آئے۔ ہم سے بیل کی والدہ والاصفحہ کھوالتو یہ دیجے کر حیراں نہ سکتے کم اب کی بائد فاضل ممتر جمسنے "بیل کی والدہ" کو کاش کر" بیل کی والدہ محتوالت ہے۔ ہم سے محتوالت کے ایسے کا انداز کی بائد یا تھا۔

یہ تو خیرا کی۔ لطیعۂ معترمنہ تھا۔ بات عنور جہاں گستری کی ہوری محق معتی مشکل اُمعد وہ بو لیے تھے استے ہی مماوہ ان من وہ ہمیں نظر آئے ہمیں کہ عام طور مہرماں سے عنور موستے ہیں کہ بہایت معصوم "محکوم اب محتوی اور مثرانی۔
ماوہ ان ن وہ ہمیں نظر آئے ہم معاور ہا ہے ہندوستان ہی رہی یا یوروب ہیں یا دسط ایشیاء ہی سب ایک مبی ہوتے ہی اس سے تو ہم مذاق برائی میں اعض یہ میا ہو ہ دے ہمیں کے دنیا کے عفور و ایک ہوسے اگا "

ان کی بابندی وقت کا یہ عبالم ہوتا تھا کرج کا تھے۔ پی آسنے کے ساتے کہہ مجلسے تھے تو ٹھیک سات کے کرانسٹے مزخ بہر در دازسسے پران کی دسٹک سنائی دہی تھی چوسکہ اتفیں معلوم تھا کہم ادبیب ہیں ہی سینے امین چکچوں برسے مجاستے تھ

ادىيوں كى دنجيس*ى ك*ا مىبب بى**ن**ى .

بہلے دن لینن چوک کاسپرکراچکے توکینے تکے 'اسپیل 'آپ کو بلزغ شعسسرادے چلٹا ہوں جوعلی شیریوانی تھیئر کے آگے واقع سیسے :

ہم نے کہا ' غفود صاحب! با ٹاکہم ادیب ہیں نمیکن مٹنا عود ل معے درصر ف گھجراتے ہیں بلکہ ان سے حق الا مکان بھنے ک کوششش بھی کر نے ہیں۔ سود بہت ہوئیں کا دورہ بھی ہمس ہے کر د جسے ہیں کہ کچے ون سکے سلے پی ہم ہم ہم اردو کے شاعود ل مے ہماری جا ن تجھوسٹے ادہم محکہ دِ ادرشا د اورسہان اسٹار کھنے سے نہتے دہیں ۔ آب تو بہاں بھی ہمیں " باغ مٹعسوار" بی سے جا دہے ہی کمیں کمی مشاع سے نیم ہم کسا دیا تو ؟ انداگر اس کا کوئی مشوخلی سے تھے ہیں گھا تو ؟

غفورجها ناگستری بسلے اسپنون زده در بهوں ۔ پس ایپ کواکی مردہ مشاع وں کے پاسے جارہا ہوں جو امر احصیکے ہیں :

المست يمست يوميسا "كيامطلب ؟"

144C بولے" باغ شواء یں آپیکونندہ شاع بہیں بلیں گے اس باغ میں تو اذبیستنا لنکے ممارے عظیم المرتب مثانوں کے جمعے آپ کو دیکھنے کو ہیں گے:

ہم نے کہا پرکیاہیں کے با ں بھی پانی کی اتنی تلت ہو تی ہے کہ حکومت ہم جصیے ادیوں اورفشکلمہ وں کے جمعے نصب کوستے ہر

ہوئے از بکستان پ*ی خیرہ ب* توپانی کی قلت بہیں ہے لیکن کسی زمانے عمد اذبکستان عمد یان امّنانایاب ہوا کرمّا

تفاکہ ہارے وک ادب میں پان کے ایک قطر کو موتی کے ایک دان سے دیاوہ قیمی بنایاجا ما تھا۔ نیکن فیبنی حسین مساحب امری

مجھے یں پیک بات نزم کا کے باق کی قلت سعے ارمبوں کے جموں کا کیا قبل ہے ؟"

بمسف كها وبهت مجراتن مسعها يديا لماسيمي بان كا تلت بوجا قليد توحكومت حوام كا بيكس تجهلف اومان كأ کلیجه بیرا کرسنے کے لئے ادیبوں اور فنکا دوں کے سے کھڑے کردی ہے جنا بخیر کرستان بیں ہمارا تعلق جس و **بامت سے** ہے ویاں ہے۔ بوند بَوند با لنسےسنے ترس رہے ہیں ادریکو منت حوام بر فنکاروں کے مجموں کی باکٹیں بوہرادہی ہے۔ ہماری رہائی حکومت کا خیال سے کہ جب مدارے فنکاروں سمجنسے نصب ہوجا بیں گے تو ان حماکش فنکاروں کے جموں کی م تحوں سے عمام کی بے مبی اور مجبودی ہمراستے ہے نسوبہہ نکلیں مے کہ مباری دیاست پی سیلاب م جا کہے گا۔' عَغررِجِهَا رَحِستُرَكُنَا مِجْعَرَكُومِ مِن مَا يَا مَان بات يون بِي ان كَرْجُومِي بَهِي ٱنْ يَتَى . بُوسِے ماری حکومت عوام کا کلیماری ا

منتنا نہیں کرتی ۔ خیریں ہے ملک کے اندرون معاملات بیں مراخلت نہیں کرنا چا ہتا۔ ہوسکتاب کا دیا ت مرکا م

خيمقولى دمربوديم بالإنتوراد بتلقع السيخ لعبورت اوربرنفنا يجكهب كمهم بشيع مشاع وشمن كافح يحاشم کوئی کی طنسے مائل ہونے لگا۔ مشاعوں سے کیسے با وقا مباور پٹریش کوہ جسے ہیں ۔ علی شیخوالی کی مطابقی ، نادرہ ، موان مقیمی ، فلم لیون فرقت؛ منكم ذاده مازى؛ عبداد وقادرى مجيدها مان ، خفيرغام ادري ئيايبك اپنجا پيند دهنگ سے فرکستو می تحوال ا كم كويشت من المري يحوى باندست إكر تند كمرا القار بهسن الحرجيا مهب ك تولف ؟ عَغورِجها رمحستری بَوَسِلے \* یہ بابُورُسیسے با بور ۔ ازبکستان کامشہورِمالم اورشائو۔ امس کے "بابرنامہ کا ذکر

کیے نے سنا ہوگا:

بررشیند بی بهاراسرتغیا بیمکمی ادرم سف عندرجها دگشتری سے کہا" غندرصاحب اِ خردارا باادب ابالما تظم پوشیار رسیب جبس با بورکا یوں مرمری ذکر کردسید بی وہ بمارسے مسلمان ابن مسلمیان اِ خِاقان ابن خاقان این مسلمیت مغليه ، كيتى بْناه ، مشتِبْناه بدوستان فإنسجاني اعلى اعلى الميرالدين محد بابر بين . كم اذكم ان كا نام تواحرًام سے يجب -

غغورجها وكسترى بوسے " ہوں ھے اکید کے حکمال پھریجاں تو باگورد تولید پرحکم ان کمرتا ہیںے ۔ اس کے مشوکا مسک

جلتلب اوراكس كالم كالدنكا بحتاس سودیت یونین بن اربوں اورفشکا روں کی جو عزمت ہے اسے دیکھ کریم کی اورپی احکیس کھڑی بی بنٹا ہوگئے ہی۔ شاہر این ان کے نام سے ہیں۔ بہا فردں کہ جو ٹیماں فشکا روں کے تا بھوں سے مشوب ہیں تامقند کے کی ارمقین تلک خام شائردن ادراد پی کسک کا بر دیکھ گئے ہیں ۔ بہت غنور جہا نگستری سے پہچھا شلتنے داوہ پہلی اور بھاری مجمعول کی تیاری بھر

www.taemeernews.com

مجتئ حشين بمبر

٣٨٨

منكوذا حيدتا و

كتناخرج أكام كا"

بوساء الكيب ليك مجمر مركئ كئ بزار وبل خرج ٢ تكسين ؟"

ہم سے کہا گراپ ازداہ ادب نوازی ہمیں ہی روزانہ صرف دس دوبل دیا کری توم خود برخنس نعنیں بطویر بجمساک سے باغ مشموادیں کھوٹسے میر نے کونٹار ہیں۔ اتنا سعستا مجمداً ہے کہ ہم سے گار پر

سے باپ سودریں معرصے پرسے وہ ہے۔ ہی سی بھی ہے۔ ہی سے بہت ہے۔ جمیں غنورجہاں گستری پراس وقت غصہ ہم یا حب انھوں سے ہماری پیشیکنٹی کو ہنس کرٹمال دیا ۔ ہو ہے گلبے ملک یں بیان کی قلت کی وہا کیجئے ۔ مہوسکتا ہے کر ایک ول خود آپ کے مشہر میں ہے کا مجسمہ کھڑا ہوجا سے اورہم نے بات کو کاف کرکہا

خوس ب*هر عقبکے اندیب برندسہ بعث کربریٹ کرستے رہیں گے"۔* عنعزرجہاں گسستری کا ذکرہاری اگل تسلموں بی ہم کا رسیے گا۔ نی الحال ہم ان کی انسان دیری ادرفرض شنامی کے ایک

اں کے ذکر کوخم کمنا چاہیں گے۔

ازبكستان على بيهليم ون سے وہ ہمارى محت كے بارسے بي صنوندى ادر عزصنردرى مداينتى وباكر تے تھے ہميں تجيينك مى اين قوان كا دل دحرفيك لگنا تقار كيشتي ايكواذبكستا ن سي اسكو إدربين گراد بي با ناسيد. اسكوپهنجيز نك آپ ی محت کو تھیک دکھنے کی ذمہ داری میری ہے۔ اس نیے اپن محت کا تھا طہت کیجئے ۔ بخاراک مریرسے ہم دوبارہ تا مشغندوالیس ۳ خداعگا تو ۱ چانک بخارا کانویم بے عدرسردہوگیا۔ دگاں کا بیان تھاکہ تھیلیے پچائس برسمدیں امیسانوسم د تیجھنے کوہنیں طا۔ م مات کوایک بھیو سفسے طیارہ کے ذریع بخارا سے باشقندا سے رہوں گھنٹے کی بروازش وہ باریار ہماراصل پوجھتے ربي كرنجا دا كريم عند كهيري آب كوكار تونيس ماسع ما نتحول بي كبير نبلن تونيس بود بى سيد اشتراق عابرى خطيا ره عرا نسنا مشعروع کیا توبے چین سے پوسف کے رات کوائمیں **بوئل پر بچیوٹر کر جا**سنے نکے تو بوسے "بخارا کے مرداور پخرمتو تع مرسم کے بیں آپ سے معیانی کاخواستنگار ہوں ۔ بیرمیسے راختیار میں نہیں تھا کہ بخاراکو کس موسم سے اوراس موسم موسم کے بیں آپ سے معیانی کاخواستنگار ہوں ۔ بیرمیسے راختیار میں نہیں تھا کہ بخاراکو کس موسم سے اوراس موسم م کواپ سے بچا تا ۔ کل تاشقت دیں آب کابے صرمصروف آ خری دن ہے کئی جلسوں میں آپ کومشسرکت کرئی ہے ادرخطاب یمی كرنابيه إبى محت كوشيك ركيئ اور بوسك توابى ابن تقريروس بي تباري كرفيني بن من الصنع كمره براجاؤس كل " ہسی باراشتیاتی عامدی کو ادر ہمیں ایک بڑے ڈبل بیڈ کھڑ پی تھیرا یا گیا۔ ہم توحسب عادمی تھی کرسے بیچ کرمو تھے۔ مع با نخ بے بادی انکہ کھی تودیکھاکہ استیاق ماہری اپنے بستریں بڑے سے جندرکوں دوقا کے موصوع پر سراد اندائقر مرکزیہ ہی ۔ ہم بھی کچھ کم جا لاک نہیں ہیں بڑی آ مبستی کے معاقد میز ہر سے تسلم اور کا غذا تھا یا اور لیگے ان کی تقریر کے ایم نکات کو لاسے کینے ا مشتبالی عابدی کیج بیسید جادبیصنی ، بند - دکس دوسی کے بغیرعالی امن کانفودیمی بنہیں کیا جاسکند روس کا دوستی وقت کی کسو ٹی پر برکی ہوئی دوست ہے سو دست ہو نین نے کب کب اور کہا ں کہاں اور کیسے کیسے کھٹی وقت ہیں ہماری دو کیہے ۔ میری اہّل ۔۔۔ میری اہّل ( کرامینے کی اواز) صودمیت ہوئین ہا دائسب سے گھراد دمست ہے ۔میری اہاّل ۔۔ میری امات ۔ " تغریر توان کی بہت مرتل اورائڑا نگیسنر تھی مگر بے درمیان میں \* مبری اماّں ۔ میری اماّن ۔ "کی ٹکوارسے میں نسٹویش سی ہوتی۔ دیے ہاؤس ان کے قریب جاکر ان کی بیشان پر ہاتھ رکھا تو یوں نگا جیسے ہم نے جلتے ہوئے تو سے بریا تقریکه دیا بور یم سفه تخیس جنگانے کا کوشش کی توالک عجیب سی بحران کیفیت علی نوجیسا جموں سیسے ہوسے ا میریا تقریکه دیا بور ہم سفه تخصیل جنگانے کا کوشش کی توالک عجیب سی بحران کیفیت علی نوجیسا جموں سیسے ؟ " میمند کا دومست بوں مجتبی ہے۔ محموط بلدلتے ہوسے ہوتے کوئ مجنی میرا دورت بہی ہے۔ مودیت نوین ی میرا دا حدد ومست ہے۔ سمجھ

مشكونه يويدكباد

سودیت نونین کی دوی پر مخرسیسے میری الآل ۔۔ میری الآل۔

بہ نے تاری کا محافی سے کا اس کے بات ہوں کے اسے مدو طلب کو اور طلب کو بی ہے آوک میڈ بان بی ۔ ہم جس ذباق میں اپنا برعب اپا مرص کی بین جودو و دھا گی گھنٹوں برا کی سے مدو طلب کو بین اپنا برعب اپا مرص کی بین جودو و دھا گی گھنٹوں برا کی سے ۔ ہندوستان سے مختلف انوع امراض کو دوائیں اپنے ساتھ سے کے ۔ ہندوستان سے مختلف انوع امراض کو دوائیں اپنے ساتھ سے کے ۔ ہندوستان سے مختلف انون کا امار کا اور ہوگئے۔ بیکرا موس دی میں کو اگر کی اور ہوگئے۔ بیکرا معنور جہاں گستری لیسینہ بی مترا ابور ہوگئے۔ بیکرا موس نے بیک دوائی میں مارا اجرا ہم کہ اور ابرا ہم المار کی اور ابرا ہم کے اور ابرا ہم کے اور ابرا ہم کے اور ابرا ہم کا ہوا اس کی میں اور ابوائی کے دوائی اس کی میں ہوئے ۔ بیکرا موس نے ہی ہوئے ہی منظ بحدود دوائد کی ابوائی ہوئے ہی منظ بحدود دوائد دوائد میں دوائی اور ابوائی کی میں ہوئے ہی منظ بحدود دوائد دوائد دوائد دوائد دوائد دوائد میں میں میں میں میں میں میں کہ دوائد دوائد دوائد دوائد میں میں میں میں میں کو کے اس میں میں میں کو کے اس میں میں کہ دوائی کی اور ابوائی کا موائی دستوری کے اس میں کہ دوائد کی میں اور ابوائی کا موائی دستوری کا موائی دستوری کی دوائد دوائد کردیا ۔ تو یہ لیسینہ کی کہ خوائی کو سے میں کو کے اس میں کہ دوائد دوائی کردیا ۔ تو یہ لیسینہ کو کھنٹ کو سے میں کا میں کہ دوائی کردیا ۔ تو یہ لیسینہ کو کھنٹ کو سے میں کہ دوائی کے اس کے دوائی کو کھنٹ کو کھنٹ کو کھنٹ کو کھنٹ کو کہ کو کھنٹ کو کھنٹ کو کھنٹ کو کھنٹ کو کھنٹ کو کھنٹ کے دوائی کو کھنٹ کو کھنٹ کو کھنٹ کو کھنٹ کے دوائد کو کہ کو کھنٹ کا موائی کرنے کو کھنٹ کو کو کھنٹ ک

سے میں ایاں \_ میری ایاں میمونکال کرباتی تقریر کردی مے ۔

یرسفتے بی اشتیا ق حاہدی رمنائی پھینگر آنے گولسے ہوئے ادر ان کے جسم سے کہینہ کا وہ مسیل با آدا کر اسی سے عنسل صحت فرما سنے لیکے معصومیت ہی لیٹی ہوئی غفور چہاں گستری کی برج باست کا یہ ادنی مماکزت می تقاافتیا ق عابدی کو لہسینہ میں مترا پورد کیے کو خفور جہال گستری کے چہرے پرتسکون ادر مسترت کے وہ آثار دکھائی دسیتے جوعموما ایک بچہ کوجنم دسینے کے بعد ماں کے چہرسے بہ دیکھائی دسیتے ہیں ۔



شحكونم بمصيرتها و

### واکمٹ دیمیک احمیا س (جدیثہاد)

# محتی می میدند کالم اگار

کها نگاری ادب اوصی فت کے درمیان کی پیٹے کئی جمیعی ہوتی ہے ذراسی براحیاطی پراس پُن ک کرچیں بھوجاتی ہیں۔
اورا دب وصی فت دونوں و درسروں پر ایک دومرے کے سائے اجبیوں کی طرح کھڑے رہ جلتے ہیں۔
کام نگاری ترسیل اور تخفیق کا بہت سرین امترائی ہوتی سے چوجبر کوش انسپینٹ بناکر ایک بنی دنیائی تعین کھا ہے۔
اُر دد کام نگاری ترسیل اور تخفیق کا بہت سرین امترائی ہوتی سے چوجبر کوش انسپینٹ بناکر ایک بنیت کھا ہے۔
اُر دد کام نگاری ہی طنسندہ مرائی کی دوارت "اورج پنچ " نے بنائی ہے انگریزی سامرائے نے بسیان اظہار بربابندی کھا دی کھیے ہوئی تواس ذوال آبادہ مواس سے کھٹن ہیں "اورج پنج نے دانشوروں نے اپنے شکھت کہ تعداد کی دھاری طرح تیزاد رسام باک می تعداد سے تعداد الدونریب اسلوب بن کا المول کے دربی ا بنیام تعداد کا اظہار کیا۔
ان کا الموں ہی عوام کی کھی ہو تی درج کا کرب بھی تھا اورٹ گئستہ میکی شدید احتجاج ہی تھا ۔ احتجاج البعاج وسب کی تھی اس کے ایک کھی تعداد کا درائی ہی تھا اورٹ گئستہ میکی شدید احتجاج ہی تھا ۔ احتجاج البعاج وسب کی تھی ہے ہی تعداد کے دارد دارب کی فی ایک کھی میں کو اُرد دار در کے بی تعداد کی دورائوٹ نہیں کرسک اُ

منگونه اوس مجتی مخرسی بخر

بس بن مثرک ببین که کام کاموصوع بندگای بوتا بهت بیکن الیسه کالم بن بن دوای قد رون کا افہار بو وہ کلامیک ادب دن گئے ہیں۔ قاضی عبد النفارسے "مسیلی کے خطوط" پہلے کا لم کی صورت ہی ہیں شکھے تھے یہ پیکس خطوط کام پھیسے وشاق ہوا تو ادب بن کارسیک کا درجہ پاکیا کی طرح خواجیس نظامی کا " تھین گر کاجنانہ " ادب بن کلامیک کادد جرد کھتا ہے۔ رکن ہی بھی کالم نگاری کی تاریخ بہت برانی ہے " برب ام" " دم بسبردکن " ادر "مسیامت "کے کالم موام ہیں تھے۔

معبق سن معبق سن ندای بهی مزاحد سخریرده ورت کالم بخی ران کا بها مزاحه میمنون ۳ ۱۹۲۴ می هبا بیمن شایح بوا هیکی ان کامزاحید کالم مشیعت اورتنیشد" (مسیا مسمت) چس ۱۹۱۸ گست ۱۹۱۳ و کوشانع بهما - اس طرح مجتی کسیمنزاح کامور کالم نگای سے شروع موتاب پرشاده دلیج کے انتقال کے بودجبتی حسین سنے مضیع و تیمشدین کالم متحنا نشروع کی اور ۱۹۵۳

عى دىلى عبليجائے كے بورى يجابير سلسلى مبلمارا اور 1947 تك مباسى رہا-

ی دی بیده بست بید بی بیده می ای کامزاح نکاری کام حرص بیان اورواقی نولیسی کاحتین امتزاج ہے جماحیوں میں دی بہت بی کام کاری جی ای کامزاح نکاری کامزاج بالازی اس نے مصرح بی کامنی امتزاج ہے جماحیوں مسیاسی ای بہت بی بہت ایک اس بی بروائے کاری بی جائے ہے بی کرمیاتی اگر تھی کے محتیف مجائے کا توسیاسی ای بہت بی ب

میں ہو تھا ہے کہ مریوں پر چینے کیے ہے ہوں اپ ہو موام مرسے اور اپ عبدی ہیں مسال کا ہوا ہے ہوگا ہیں ہو کو کُن و فور " پستدل میلنے کی اور آسے گی اور گو لی آپ کے سیعنے کے با رہ و جا سے گی ۔ ... مثل آب نے اپنے کمسی دوممعت کو کو کُن اپنی سانشورکٹ یا اور دوسرت نے اس شو بریمبڑ کہ کراچا تک بہتول چیل میا یا دیخنب سے شوکھتے ہو خوا کھیں ہمیشر ہمیشر کے سنے نے نے رہے ہی ہے ۔ " اگرائسی چیو ٹی موٹی یا توں کے سائے ہی بہتول استمال ہونے دیگا تو قد دن مکار نہیں جب دنیا چی بنمل بلا ننگ کی کسی کر کے موست باتی درہے گی ۔ ۔ رسیدتول موض کیا ہے )

بی چا سک پہی سے ہی ایک سے عدم دانعیدت اندھی تقلید ، جزباتی استقال انگیزی ادرمادہ نوئی کا بہ غون دسکھنے عوام کی ایک میں عدم دانعید ، جزباتی استقال انگیزی ادرمادہ نوئی کا بہ غون دسکھنے ۔
" ایک مبوس بیں ایک معاصب بار بار اپنا کل بچھا (ٹکر"سے کے دیجن کے "سے کے ریبن گے" کا فزہ نگارہ سے تھے۔ جب بہنے آن سے بوجیا وہ کیا لینا جلہتے ہی تو اعفوں نے معمومیت سے جواب دیا تھے کیا معلم میں کیا لینا جا جاتا ہوں ت

مزاحيه بخريدي الحاسكة بسيجودرد كومحسوس كرتاجو

494 مجتى شيئ نبر کالم میمیل دیژن کا کلا گھونٹما ، میازمان نراائٹ ، ہوتل میں بند جہوی عہد ، اس کرب کامظریں ۔ واق دمؤں نوجوان لوکے ، دو کیوں سے نہیں یکہ ان سکے جہز سے شاویاں کرنے سکتے ہیں ۔ ہمیں اس اوجوان کی باداكريمى بيى حبوسفا يضاون والمفخركو بحكامقاكم « المصحبيزين ايك مواثر ؛ ايك مكان ؛ ايك يُملى وينزن مريث اورايك دليز يجفظوا جائسا وردرسدي ال چيزون كو دسيف كربوديمي اكراكب ابني المككود بناجابي تومزور دسدوي ورد والمك سے بیٹر بھی میں ہنمی خوشی زندگی گدارسمکما جوں۔" (مٹیل دیڑن کا بھی تھونٹنا) اوی اسائٹوں کی اس دنیا پیل انسان کی متبت کئی گری ہیسے اورٹ دی مبیا ہجس طرح کاروبار پر کھی کھی اور کے کس طرح سے لائی ہوگئ بی بر مدا کرب اس مزاحہ کتری کے بنیے جی بواید « و الدارون لبع لموں نے ایک لم میں چوری کا منظر دیکھے کر ایک تخص کے گھرچوں کرنے کامنصوبہ بنایا ادر اسے عملی می بهناستى كومشنى يوكرنمآ دموكئ دمجتلى أس تفري جرم كى خباشت ادراس خطرناك دججان كو لمنز ومزاح كے ذربعہ اس طمزح ا بھا دستے ہیں۔ " ایک زان نقا جب ہوگ صر در تا پوری کیا کرستے تھے اب تفریخا چوری کرسنے نگے ہیں اگراپ زننگی سے ایک زان نقا جب ہوگ صر در تا پوری کیا کرستے تھے اب تفریخا چوری کرسنے نگے ہیں اگراپ زننگی سے میزار ہوگئے بین ایب کے باس کوئی معوقیت ہیں ہے ، گھری انڈ کا دیا سب مجھ ہے مگر آب بھراداس ہی تو بریث ن جوسنے کی کوف خردرت بہیں ہے آب نوراکس کے گھی جوری کرسنے پہلے جائیں اس سے زندگی عمی سرگر تی پر اہو گی جوس وخروش بديدا بلوگا اور عقورى دير كسائه زندگى سے اب كى ايوسى فعم بوج اسے گى" يهموانشرسيبر طنز بيع جهال معارى ادى سهوليتى حاصل بين ليكن لوگ تفريخ اجرم كااد تكاب كرتے بي مزاح کاایک وصف بیربمی پیمکرم الفه اس اندانسسے پیش کیا جانے جس پرالبّاس معتبقت کامخا ن مواور مجتی حشین اسمبا یعنے کے اہریں نسکن ایخوں نے مٹری احتیا ط سے خودکوغلوسے محفوظ رکھا ہے ۔ مجبی حسین مزاح کی خاطروا قعات کومبالغه کے ساتھ پہیٹن کریتے ہیں۔ مثلاً \* ایک مکان کی با لائی منزل بیر عبیدمثاتی جا دہی ہے۔ پھکے جا رہیے ہیں مگاہی مکان کی پنجا منز ل ہی روزہ جل رباسب استدلال اس خصوص بین بریش کیا جاسکتا ہے کہ صاحب بالائی منزل جو منکہ او بنیائی برواتھ ہے اس سے بالا فی منزل والون كو مين چا ندنظر كيا تقدا در خل منزل جوي بهت ينجي واقع موئى سع اس يند نجل منزل والون كواج جا ند نظرة كشيركا و "بحتنے برچ مهوست تصاتی بی شیروانیاں بھی سلوالیتے تھے موارثیات کی مشیردان سماجیات کی مشیروان مسلمیا كى خيروانى ارُدوكى ميشروانى ، نعنىيات كى منيروان ، بمامتى ن كى متيارى شردع كرمدند يصيبك يشروا منيوں كى سلوائى كام ماز كريسج تعداد رسیع بوجیمنے توسیرواینوں کی سلوائی ہی استحال کی اصل سیاری مہوتی تھی ۔ مزاح بنه بورا مرسبع مرو اسه، نا بورا حبوف ب تلام سیے کو فکا تھے ہی طالع مے می انتی سنیروا بنوں کی سلوائی کا متی باور کہ اسے دیکی ہے مبالی مزاح بدیدا کر تا سبے اوراس واقعہ کو انجھار سنے میں ہدو معاون ٹاہت سو تا ہدے ہی کومزاح نگار نے موصوع بنایا ہے۔ اس مها لعضص کمون تدرطنست ترجيكي بهوّاسيد د يجعث معنع جب اس ك توننى بربانى كابيها تطره منعدار بهوتا بدا توكمر عن ايك مشور ساج جاتا بدك موبان الكيا.

شنگوند ، حبیدمهاد ساوس

میرکس تطو کوبلی احتیا دیدکی کشیعی می تحفوظ کردیا جا تا سے کدو قت حزدرت کام آسے " امرتی رصین نے عطا الحق قائمی کی کلم ملکا ری پردا شد دستیے مہوشے سکھا کہ

" اص بی جن طرح عزل میں دیکھاجاتا ہے کہ شاع معرعہ کیے نکانتا ہے۔ کا لم میں یہ دیکھا جاتا ہے كرمكف والافعره كيهامكمتابيم فقرس عى وهاربوني بيئيبه بنبس بعي توكالم تهين محمتا مهابيقية (روزن دبوار سے ، دوسرا ارد است

محیتی حثین کے پاکس یہ دھار میہت تینہ سے وہ بڑسے خوبصورت فرسے نکا گئے ہیں "ويسيم ينيونى كورن كي متحض مذكور كوتنقيد كانت نهين بنا ناجا جية كيونكه وه ايك معمولي أوي يهم نے بروی بروی حکومتوں کو ہے کھی وجد کے گوئی جلاستے ہوئے و کھیا ہے۔ مثلاً وست نام سکے عوام نے اروا در بیعے کی اجا زے طعب کی اور امریکہ نے فوٹ گولی چلادی ' یکٹی نما ن نے مینگلہ لیش کےعوام کےمعینو ں بیں گولی واغ ومی پوسیعوام ے بڑامن زندگ گذارسے کی خواہش کی ادر اس خواہش سے متا نٹرہوکراسرائیک نے حرب ممالک ہے۔ بہبادی مشروح کردی۔ کہنے کا مطلب بیر بینے کہ برری بری محدمیں اور بہذب مالک بات بات میرفائٹرنگ کرسکتے ہی تو بھر تی کوران کا مشخفی بذکورگری چلانے سے کیوں محق د ہے۔" ( بیشول کومن کیا ہیے)

مجبی حشین بذی می کے جوہری ہیں ۔ ذرا مسی نٹراش خراش کے ساتھ وہ تغطوں کے ہیرسے اس طرح تراشیتے ہیں کہ ان کی قدرونتیت کہیں سے کہیں بہنچ جاتی ہیے جسسے امنی بے جلسے ہوتے تھے تومغررین کومرا پھیوں بہر بنظابا جاتا تقا اب الخين صرف دانس برينها يا ماسه يهله ومحكت موتى تحق تواب منلع مكت الهوت ب اس کی وجہ تو یہ سعکہ مقررین ادرسیاسی فائڈین خودجور دروازہ سے ایسے طبسوں سے انعقا وکا انتظام کمستے پی کویا

سامعین سمت اورمعزدین حبیت "والا معالمه بیلے بھی تھااور آج بھی ہے"

مجتی حسین تعظوں سے تھیلنے کے ماہری میں تھی میکارسے وہ الفاظ کومعیٰ کی کئی جہتیں عظا کرتے ہیں «ان دیزں دنیا ک*ی ہرشنکے نزصرف معتقدی جکہ ہمہمعقدی چوسے نگیہیے مثنا لیکے طور پیرا*دب معق*عدی ہو* ہے نلمیں مفتندی ہوتی ہیں ادر برا جبکش ہمعقدی ہوتے ہیں مقیدی ادر ہمہ معقدی کی طرح ''ہے معقدی کی ایک نی اصطلاح وجودیں آرہ سے مثل اب جو ری کا تقدا واقسام کو دوبر سے مثبوں" مقعدی " ا ڈرطنر معقدی یی تعتیم کیا جائے نگاہیے معقدی چوری تووہ ہے جس سے ہمارے ہا واجداد بھی وا**تف تھے**۔ اورہم بھی وانقٹ عیں عِيرِمعقدي چورى ذرانى بات بهرس كا متكله چرف بيه تا سبے كه "ال صاف كرنے كے بجائے صرف با تق صاف

( مشینته و تعیشه سام اگست ۱۹۹۷)

بعن نقادوں کا خیال ہے کہ مزاح سٹائسگی کی مندع وتلیدے۔ میکن مجتی کے مزاح عدات منتی اور لمنز یں گہری کا شہرے اور اِس کا ہے بی بھی مشاکستگی کا دامن مہیں چھوڈستے۔ جمبئی کی توروں بیں طز کا حفر بڑے موال اُنال میں مذہبے ہے" ہمام سے ایک دوست کا بیان سید کہ جمیری محکہ آب دمیانی سے پان کی مربراہی کے بادے پی کوئی شکات نیں کر ن چا ہتے ۔ جب خوا نے ان ن کی ہ شکھوں ہو آ ضوبھوٹو سیے ہیں تو پھرمحکہ ہمبرسانی کا اصاق اٹھا سنے ک كها مزدرت مصاكرمن دهويت وفت نل بنداد جا عسد تو فكرىند يحتى بلكرونا مترو ع كرر بجيئ محتردى بى دميرين ب نو ڈ ں سے آ ہیکا چہرہ د**میں جائے گا ، بھرہا** ان خیال سے نے کہ انسان جستے آ نوبہا سکتا ہے محکمہ آ برس نی کا پیانی کے

مجتل فسيعن بمبر

مع وسم

(بوتل می بوند)

استع فطرسي نلول مصر براه نہيں كرسكية ".

بترو باک کاعوام اس باست کومی نہیں بھول سکتی کہ معالات دسیا مست کے جبرے اٹھیں علیٰدہ کردیا ہے اور درمیان میں ل*یک معنوی مکی پنچاس سینی* و <sub>و</sub>الیسے دومست ہ*یں جن ہی رقابت درشک کا جذبہ موج د ہیں۔ دو*لوں مما نک ک<sup>ی</sup> عوام ہر مسنسلے کوسیا میں معاہدوں مصیح از دیتی ہے۔ ہر باست کو نہدوستان وپاکستان کام بامریت مسیح جوڈ دیدا اوران ملکوں کے درمیان بہونے کسی بى معابدستكوبرمسّله كا حلىجيند يرطمنزك حير ديشن مشّال ديجيتے .

\* مبتی پاکسته ن چرتوکل عبیر بهوگئی اور مبند دستان چرآج بوری سیے کیمرتاشقنداعا: نامکاکیا فائدہ موا؟ آخرتاشقند

اعلان تامر کی خلاف ورزی مین تواور کیاہے ؟" رحم وری عبد)

حجبتی حشین ہوں تعیامیم اپنی باست اکٹ اوں مرکہتے ہیں میکن کیمی کھیں وہ قاری *پرکھبؤ کسینیں کرستے* اور ہاست کی وضاحت

" ہم ہے کہ سے پہلے ہی اس آمری خربڑھی تھی کہ لاک اوٹ کے سے اپنی تا بی ناتا تا کا نگ توثان تھی کہ وہ اہے ماتھ جہنے ریڈ یو نہیں سے آت سمتی نام ہر سے کہ شیلی دمیرون ریڈ ہے بسے زیا وہ قیمتی ہوتا ہے۔"

ىيكن مجبى باست كوميىي خىم نہيں كريتے اس كى دھا حمت كرسنے نگنے ہيں -

ہے۔ ہے۔ میں مشکل ہرا گرام تغربر کا دیج کا آبنی ہیری کی ٹا تھے۔ تو ڈو ٹا تو باست منامسے بہبی بھی بیٹی دینزن کی فتیت کا اندازہ کرتے ہوئے

ميرصرورى تفاكروه اي بيوى كالخليمونث دسيرسواسر مساب كاموا لمهب

اس ی برایک وج توب موسکی سے کہ اکنوں نے اخبار کے قاری کویرینظر رکھے یے کرمی بھی ہوگ ۔ ادب کے قاری اور اخار کے قاری کے معارا در دبی سطے عرفرق تو ہوتا ہی ہے شاید سی سائے مجتن باتوزیادہ دضا حتے کہنے کی مزدر سیموس کرتے ہی ر كيمي مجيء ن كرزبان يرده دواني نيس مع جاتى اور تخوار مقم بن جاتى سبع .

مشقائ *ں خرکوپڑھنے کے بیدہم* کانی دہشت زدہ ہوگئے ہیں ہی دچہ ہے کہ کل مڑک پرچیلئے ہوشے جب ایکشخص نے ہم سعے مس*گیریٹ میلاسنے یکے سنے دیا ساہ ٹی* کی ف<sup>ا</sup>بیہ ہانگی تو ہم نے کِل کے *مرعت کے مساتھ دیا ر*لمائی کی ڈیبیہ اسے نیکال کر دے دی اور قبل اس مسكك ووقربير واليس كمنا بمدبان سيدايك ميل آ ميك كل كي ي

یباں ڈیپرکی تکوارا ورسے کہ کا کعثمال مجتبی کی طویعیودت محرمے مصمیل نہیں کھاتے۔

" یو*ل بھی جنوس پیں*ا پیسے افراد کی اکثر بہت ہوتی سیسے جوصرف تفریک بہلوسوں پی شان ہوتے ہیں السیے حلوسوں سے بہتر تومچه بسعكم محده و كا كاما الله الله يميم كديمون كومبوس بن مشركت كرسف كسنة كولًا معاومة بعي نبيس دينا بيرتا ادراكيب توجلے نے بی کراکٹر چلوسوں پر پولیں لا محمال جو کرتی سیدن در سیسے ہی لا مخی جا رج ہو تاہے بھٹوس گسٹر ہوجا آ ایٹ گدھوں کے جلوموں پر لامٹی چادی مست وق ہوتو گدسھا تی اسان سے بہیں مجاگیں گے !

یہاں مبادس اور حلوسوں کی تکوار کھلتی ہے اور الیہا لگتا ہے تحییل صفین کفا بہت نفلی سے کام تہیں ہے رسید ہیں ؟ مجتبى حشين اكرود ادمث كے ان جندمزام نيگاروں پي سيدي جوساري اركد دنيا عي جانے جاتے ہي اورليف دبایش اگردو کوان کے توسطر میں جانتی ہیں ابھی مخریریں ایک رچا و اور پیٹنگی انجی ہیں ماد دان اعفوں دنے دنیا کے کئی ممالک کی موجی كيابيده ابنداس وكين بخريات، اودث ايدات سنه دوكالم نكارى كوالا ال كرسطة بين بين برتسمتى سنه عنو رسن كالم الحنا برذكوديابت

### مرتب اسخىصى جادىدمديقى

## يحداد بول كے خطوط مِناحين كے نام

مجتی صین کے نام ان کے احب ماتوں اور چندادیوں اور دانشوروں کے خطوط کا انتخاب کرتے ہوئے مجھے کی دشوار اور کا سامناکرنا پڑا۔ اوّل آ مجتی صاحب خطوط کا جواب دینے کے معاطم میں نیایت سمست واقع ہو میں اللہ اس وقت کے معاطم میں نیایت سمست واقع ہو میں اللہ اس وقت کی کی ایم بات یا خردت تو حرفلب نہ ہو لینے بنی خطوں میں وکم میں ادب یا حالات حاخرہ کو خطوط کے ذریعہ نہ تو حالات حاخرہ کو خطول میں در ہو یا اللہ حافرہ کو بہتر بنایا جا سکتا ہے اور مذری ادب کے معائل کا کوئ علی کا گئائش کیا جا سکتا ہے۔ ان کے نام ہوئے ہیں اور ان خطوط میں جیر آباد کے قیام کے دریاں اس کے ایم النا کے نام جو خطوط میں جیر آباد کے قیام کے دریان ان کے نام جو خطوط آئے می ، ان میں سے اکٹریا تو کے جدائفیں وصول ہوئے ہیں۔ حیر آباد کے قیام کے دریان ان کے نام جو خطوط آئے می ، ان میں سے اکٹریا تو کھنے ہیں یا جن کا اب سراغ مانا بھی دستوار ہیں۔

نجے اُنیدے کہ بیطوط نہ مرٹ قاریُن کی دلحبی کا سبب نبیں سے بلکان سے بنی حمین کی شخصیت کو سحینے وو۔ نودان امحاب کی مشخصیتوں کو سمجنے ہیں ہی مدسلے گی جھنوں نے پرخط پھے ہیں۔

فبرست خطوط

ه. مولانا عبرالوحب ومدلق ۲. ابرا میم جلیس ۳.کسبیل عظیم آبادی م. محرتونسوی

۱. دا جینددسگید بیدی ۲. کرمشن جیندر

منتكرذ جدرآباد مجتني حشيبي نمر 44 ٤. فورسشيدالامسالام ٣٤. شاذ تمكنت ۹۲. اخست حمسّن ٨. کواچ،عبدالغفور ٧١٠ فاكو افضل اقول ١٦. احد جال ياشا ۲۹. گومش قيمي رمنانوی داری ۳۹. پروظیرومداشت ۱۰. سيد إهم على ۷. ارث د پنجتن جم. مخفيا لال كيور ال. بيرونيسرني ايل. ملبوتره انم. ملیان بمطیب ار. احرابست ۲۲، انتظار مشہین ۷٤. مسكندر توقيق اا. محديلي صديقي الله حفظ الكبير قريشي ال. الخفرگور کھیوری ۱۲۳ . ابوسعت ناظم سد عدوده ٣١. عمين حنفي ٧٧٠ ستس مناني ١١/. لدمبيلا والسيليوا ۵۵. مظهرانام ۷۷. حایت البلد 14. السمعيل آذر هم. حایت علی شاع ۳۷، مزیندر لوعظر ک ۱۱. گیاض احدقیقی ۲۷. مشفن نواحر ٧٤. را تبال مثبي ۱۱. منظرسیم ۱۸. مسرشاتشورے ۸، کیشوراو ۲۸. دجابهت علی مشرطوی ٢٩. غلام احد فرتنت 19. حبيب حيد آمادي ۲۰. جا نگيراُنس .٨٠ کال رمنوی ۵۰ مجارت جد كصة المه السراليُّد ۵۱. بيرونيسرمگن نامخه آناد ۲۱. دارشدآذر ۸۲. لائق حمسين ٢٢. واكومعين الدين عقيل ۵۲. بيد فيسرسوزوك تاكيش ۸۳. بری جوشی ۲۳. عزیز قسی ۵۳. ولاور فنگار ۸۴. ایرسینا میکسلمینکون ۵۰ منتحابخم ١٧٧. يميد فير شارا حد فاردتي ۵۵. میم منظور ۲۵. همرسيوان ۱۵. تقی تنویر ۲۷. ساخرېومىشيارلىدى ۵۵. تمسيلاش التر ۷۱. محسن ملاکالوی لا. كيان سنك ثاتم ۵۰ دستيريني وه. مشهريار ۲۹. منشغ لين أمسلم بو. انتخار عارت ۲۰. پرونيسرا ساده ۳۱. منظر ۱۱. منصور قبيمر ٣٧. وْأَكْمُوا لَمْ بِرَويرْ ۲۲. مسرورخودمث کد بریمشنگریشه آوا مطآ دالحق تاسنی ما حم تادری جنسسیل مادید YA.

# من وخراباد راح درستی میدی

ا كيد الموس كي مين النامي خود كله مستنها الدائد لكابون بها كاجواب المحدد و مكام المب كادوم اخط الكيا ينها نجر يبطح إلب كوم الزكر يعينك ديا اور في الفور دوم المحما \_ عجلت من ما كه السے لوست مرف سے بہلے ہي واكم

ہں در ہجاسے۔ میں ذندگی کے مالات پدائش سے موت کے ایوسف ناظم صاصب کی نذر کر بچکاہوں۔ اور ایک تصویر بھی جو اکہا ہے جن مزاج کے بے کا فی ہوگی ۔اس پر طونہ آپ خطبہ صدارت مانگتے ہیں ۔ میں خطبہ تھےنے کی کوسٹیش مندود کروں گا کرا ہے

دوستون کی فرانش ہے گریرکب موسکے کا اکبرہنیں سک ۔

دوسوں موامق ہے شرید مسب ہوستے کا ، مہر ہیں میں ۔ سوونیز کے بئے ایک سیفٹی مفنموں ہوی یا بیاری بھجوارہا جو ل پوسٹ نالم کی معرفت کاکرسوونیز نددک جائے۔ اس فقرے کو کورسے بڑھتے ۔ لوگٹ بیس میدی منانا چاہتے ہیں '۔ کیا آپ کے خیال میں درست ہوگا۔ ایک مہمان کے ساتھ والب الوکر اچھا کے گا ؟ کیا آپ کے خیال میں شرب اف نہ کانی نہیں ؟ اگر ۱۱ رس اکو حبن مزاح ہوتو مماری شام

کوشب افسار ہوجائے تاکہ میں آزادی کادن نبتی میں مناسکوں ۔۔۔۔ حیدرا کیا دیس دوستوں سے ملنے کے سلسلے میں ابھی سے میراخون نجر بیونے لگاہے جگر صاحب سے الغاظمیں آہے۔ تفافل سے آور مرول گا البتركرم بے حما ب مجھے ادسكتا ہے ۔ این وفول بیار ہوں رزیا وہ كھا مسكتا ہموں نہ بی مسكتا ہمولید میرے اعزاز میں آب لوگ کھائیں گئے ہیں گئے توجھے بے حد حوستی ہوگی \_\_

جسشن کا افتیاح مخدوم صاحب البی شخصیت سے کروا ہے گودنریا چیعٹ فر<sub>ش</sub>سے کروایا **توخواہ مخِراہ ان م**ے الجف كوج جاب كاراكاس من تجدر سياست مي توعابد صاحب بهت بين مدوم صاحب اورعابد صاحب خدمت

جمعتی ۲۵ مایچ سیمان مهندج، بمی اکیلاهپر دکرملے گئے ۔ ۲۰ مایچ کومی مبع ول پہنچا ۔ ۲۰ مرابع کومیع میں پیمنین ل کاشیری دورہ پڑا۔

## سهبر عظیم آبادی

۱۱ رجوری شریمه

پر ورم رہیں ہے میں مصنی تمہا رامطون بڑا یا تکمیس بھیگ گیں۔الڈنے مرح م کو ذبانت اور لفافت کے ماتعہ یہ ولیا علی فرایا تھا۔ وہ اجرے ہی تھے کہ پاکستان نے ان کوہم لوگول سے جین لیا اورا ب بوت نے سب چین لیا۔ مرحوم سے مرمی ذاتی فاقا مہیں تھی ہے کاموق کہ بی کل بہیں سکا۔ گئے ہیں ول سے ان کا داح ہول۔ ہم کوگوں کے لید جونس اف از نوان کے میعان جی اک مقی ان میں وہ بہت ہی جہ از شخصیت کے مالک تھے مجھے ان سے شکایت تھی کہ پاکستان جاکر وہ افسار نولیں سے اخبار نوئیں بن گئے تھے۔ نیکن کون جاندا ہے۔ زندگی کس کوکس واستے پر گھسیٹ ہے جائے۔

مجے یہ توعلم تھا کہ جنیس رحوم محبوث بین مگر تما حب کے جھوٹے بھائی تھے ہم اسے اس مفنون سے معلوم ہوا کہ تم بینوں ملی تھے میں کتنا کم علم آدمی ہوں۔ امراہم علمین کی موت دافعی اردوادب کا الم فاک حادثہ ہے۔ خداکرے تما جھے ہو۔

\_ خيراندليش: سيهيل عفليم المادى \_

## فكرنونسوي

ننىدهلى

ر البرین سیندم البری محقی میاسب ایک اشتعال انگیزد عوت انگی یوں گلائے وسطین کا دقت آپ نے اس لئے چناہے کہ ا دھر چیل انڈا چوڈے اڈھومزاح نگادلینے پران حجو ڈ دیں ۔ایے بھائی (مئی میں لوگ بل اسٹیشن پر جاتے ہیں اور آپ مزاح نگادوں کوچیدر کہا دکی لوکھانے کے لئے بلاہے ہیں کہ دہ لوگوں کو مہنسائیں اورخو دزارو قبطار روتیں ۔ یہ کون سے ناکردہ گٹاہوں کی مسئولے جواب ہمانے مزاح نگادوں کو دینا جا ہتے ہیں ۔

مزاع نگارد ل کا اجتماع ایک خوتصورت خیال ہے۔ لیکن درائی کے یہ الحلاج پہنچ کہ کہنیا لال کپورٹوگا سے گاڑی برج کے قربانی پت کسٹیشن پرجنت مددھا دیکئے ۔اورغلام احموقت دہی اسٹیشن کے بہنچتے پہنچتے راہتے میں بانکھ برہی انا دللند ہوگئے اور فی تولنوی بمبئ تک تو بہنے گئے تھے اس کے لعد کے صالات مادی میں ہیں کہ ان پرکیا گذری۔ توجیا! میری الزسد اگریًوبزدگوں کی نصیعت زیر لگی ہے کہ اس منبتی کھیلی کا نوٹس کوکسی ٹوٹنگوادیوم میٹال دورالپر الکیپ بضدين توم انى لاش بها ن سے ياس كرسك كالفرنس مركبي دوں كا۔

ميراغ بقول البيرك حدداكبا د كه لا كهول مراح يرس كربط ين فش بول ميك كه ان كي مجوب فغز الحادثكر توفسوى في مي

سے جیسے میں مرتبے سے اٹھا ڈکر دیا ۔

تکھے ؛ کھواٹر پڑا میری دانش منداز حاقت سے \_\_\_\_وے کر لوانسوی

(١) واربي الأواية

مجترى إلى إورخط مراكبي أب اور محصابون الكاكر الكركانون نربول تومتنظيى من م كى دكى كالمارشيل

ہوم سے گا۔ اور فرسٹے مجھے تھسٹے پھرٹی سے کہ میں قاتل ہے

م دیا دہ اس دیل گاڑی کی جورد کا دی سخت توبیت کی کم حدد آباد میں کی دیا دہ اس دیل گاڑی کی جوجدد آباد جاتی ایجی ایجی ایک دوست نے حدد آباد کی سخت تعربیت کی کم حدد آباد میں جن اور فیصل کرایا کہ حدد آباد عزو وجاد کی گا۔ ہے پہلے تعربیت کا کر تضایا آج کی موسی دلورٹ کا کہ میں جذبات کی دو میں بہر گیا ۔ اور فیصل کر لیا کہ حدد آباد عزو وجاد کی گا۔ گرمی ہویا خزاں انسا بنت کی خدمت توکرنی ہی میاہتے۔

امیدہے آپ بولسی سے داوائے ہوگے ہوں گے۔

مندرج ذین امودیرد کسشنی وللے ؟

محس ماریخ کوحدر کا د بہنا الادمی ہے۔

من ملا ملا كاكرايد كب في كا؟ زادراه كي بادي بن اخلاق پوزليشن كياسه ؟

- كا نفرنس مِن حرف الك طنزيه همون برصنا موكا يا كجدا وركبي (مُثَلًا ديزوليوسُن كي وُوَافِينَك وغيره)
  - يمعنون مطبوع بيوناجا يمتخ يا يغرمطبوعه ؟
  - دہی سے میرے علادہ کون صاحب ہی جو آبادگی طاہر کرسے ہیں ؟ تاکہم وکا بی کی جاسے ۔
    - سوونيرك كي ولوويد المسكيج معيع كي ولوويث \_

وه باستجیس او جینا بخول گیا ہول اس کاجواب بھی لکھ تھسیمے

(۱۲ الرابهيل مراولهٔ

مجتبئ صاحب إتمها دا چوتما خط الدميرايه بالخوال خطهه يتم في لميه لميه خطائحه كرمجه امّنا مّنا ثركيا كه أمجى حي بيابم لمه كركا ففرنس كى بجلت يرخط وكمابت بى جلتى رسى تومندوست ان كوزياده فائده بهينج مسكت ب

ارس بعانی اس میدرگا دجائے کے لئے بہاں اتنا پروسگیڈا کرچکا ہوں کراب اگر نہاؤں تولوگ کہیں گئے جوٹا ، دغابا زیخاننج اپن اس تکنیکل خلطی اوریتها ری طوالت خطو کم سے باتھوں نا لاں ہوکر حدراً با دحروراً وَں محارکری کابہا ز توابتدائ بها د شعاراب تواسسے کھی کئی منزیس کڑا بھی ہیں۔

لہٰذاہی ہب مرک ا

ليكن ميرسا منعا مي جذب كوجب تسكين مع في رجب آب كنهيالال كور اور فرمت كوجاب ماحي يراد وكري حافجاد مع آمی اور درسیدا حرصد بی صاحب بمی کشیرلیٹ لادیے ہیں یانہیں ( میں پرسیٹ کچیدا س کے ان کی دراہوں تاکر ماجا عشر جنافیے اٹھیں ترفررستان میں بہارا کا کے ۔ ورنہ کا نفرن کی ٹاکامی سکسلے تو میں اکبیلا ہی کا فی ہول ۔

منكوفا جدااد

کولتے کے دوپہ ہے کہ کم کہتے ہے ہے کہ کہ بات کو بدا خلاق بنے کہ پالس کم ہوجا کے گاروپہ ہی بڑے ہی کا خاص من ہوتا ہے۔

امدی انکے دی گا وُں گا اُوں گا اُوں گا بہت اُوں گا تو ہم ی دسوانی توہوگی ہی لوگ آپ کی گردن جی ناپ ئیں گئے۔

ایک خطا در نکھ ور در کافر انس کے بعد آوا پ خط بھی نہ تکھیں گئے ۔ فیکر تونسوی ۔

مار جون سکا 19 ہم ہم اوی خاکوشی تو ہرے ما اُسفا ٹیڈ سے بھی زیا وہ جا لکا ہ ہن دہی ہے ۔ وُو خط کھے چکاہوں کھیں تم ناواض تو نہیں ہوگئے۔

کھی تم ناواض تو نہیں ہوگئے۔

ہرے جرم کی کسنہ واقع خود ہی مجوز کرو۔ میں آجی کسٹ ٹا تفائیڈ کے حالیہ اثراً تیا کا مقابل کر دیا ہوں۔ گھریں ہی پڑا ہوں۔ دوز تک جانے کی سکت بھی نہیں۔ لہتر پر برٹرے پرائے کالم لکھے جا دیا ہوں ۔ فیکر تونسوی ۔ فیکر تونسوی ۔

### مولانا عي الوجير صديقي باذا يديزن دنيا ديل

نئىدھلى

۲۰ رجون سندواع

مکری برسسان مسنون اسد دومرانهام کجف آج لیکا یخوب ہے۔ کتابیں شاہد میاں لائے تھے ان سے آپ کے مشکری برسسان مسنون ا مشکریہ کے مما تھ بھر لیودا متفادہ کیا جائے گا۔ یہ آپ نے اچھاکیا کہ مزاح نگادوں کی تصویروں کے لئے لکھ دیاہے ۔ کاش ان می سے کچھ صفرات اپنی فرمطبوع تخلیفات بھی عناقت فراتے ۔۔ مجھے ان کے بتے معلوم موں تو ان کے نام واقعات مادی کمونوں ابنی تقویر بھی جلد جھیج دیجے ہے۔

اس میں مث نہیں کہیں نئی دنیا کے سلیلے میں ہے حدم صوف ہوں پہلے شامت کی کتابت ہوری ہے۔انٹ رافتہ مہر رہوں کہ کتابت ہوری ہے۔ انٹ رافتہ مہر رہوں کہ کہ رہوں کہ کہ رہا ہے۔ وہوں مہر رہوں کے کہ دیاہے۔ وہوں مہر رہوں کے کہ دیاہے۔ وہوں مہر رہوں کے بیاب کی پڑھلوں عنایا ت سے فائدہ اٹھائیں گے بے فدا آپ کو لیے افضال سے نوازے ۔ والسلام سے فائدہ اٹھائیں گے بے فدا آپ کو لیے افضال سے نوازے ۔ والسلام سے نوازے کے میرانوں مدنی میں کے بیاب کا عبدانوں مدنی میں میں میں کے بیاب کی پڑھلوں میں میں کا میروں کی میرانوں میں کتاب کے بیاب کا دیاب کی بیاب کی بیا

ابراسم

پیر**اچی** (پاکستان)

عزیدم عجبی کریم سے المام علیکم! تغصیلی ضلیط انتہادے نام اور بڑے ہوائی جانی کے نام برسوں پوسٹ کرچکاہوں۔ فی المحال پیمطوط عبدالرحمان صاحب کو بہنچا دویا بھران کے لڑکے دجم میاں کو دے «وکہ وہ ال خطوط کو گل گریمجوا دیں۔ برید بعان بان کا خطاب هد کرببت نوش بون ان کوبن انگ سے تعییل خطاکھا ہے۔ میں اکتوبر بریالغ والی میلے بی کاشقد جا دیا ہوں ۔ تین یا ڈیک دوبادہ سودیت نوئین کا دورہ کروں گا۔ وہاں سے تبیس بیوخط کھوں گا۔ متہادی سکیم احتیج ن کودعا بی مجھے مرحت داست کہ کانام یا دہے۔ یا تی بچوں سے نام بھی تھو۔ متہا دا: ابراہیم جلیت

#### خورشيدالاسلام

\_علیگڑھ

رائع سندائم برادرعز بیزم سے سلام موق ا سے کی ترق کی خراب کے خطے سے ب

سہ کی ترقی کی جراب کے خطرسے پہلے ل مجی تھی رہے خدنونسٹنی ہوئی۔ یس آپ کویو بزاد کھتا ہوں اور آپ کا دعاگوہوں \_\_\_ حفد آ آپ کوہمیٹر کامیاب اور تندرست دیھے \_ آپ کا: خورسشیدالاسلام

۲ د جنوری مشایده ازم

عزیزم دخدامیس ویره مورس کی کوست اورخوستیوں کے ساتھ عطا کرے۔ ونیا میں بیٹر لوگف الیے ہوتے ہیں۔ جن کی ہردوکسٹ کرید کی سختی ہوتی ہے۔ تم ان لوگوں میں سے ہوئجن کی کسی مدد کا شکریدا واکم نا تو بین کے مترادف ہوتا ہے . مسکسل مخلطانہ تعلق فاطر مشکریہ کا محتاج مہیں ہوتا۔

ين تم سے بہت محبت كرا ہوں ۔ \_\_ متهادا برا بھائ \_\_ خورست دالاملام

۲۱ و دوری الاموام

عزیزگامی قدرمجتبی صاحب میراایک عصد دبل آنامنہیں ہوا۔ آپ سے سلے اور با تین کرنے کوجی جا بہتاہے' المبتہ ہیں آپ کو وقا فوقت یا دکرتا دست آہوں ۔ انہی برموں آپ سے با دے ہیں ایک صاحب سے باتیں کردبا متعا ۔ امنہیں میری باتوں پر 13پ کی تعرفیت برے جرت کے مما تع نومسٹی بھویں ہوئی ۔ جس کا اظہا دیھی انفوں نے کیا ۔ آپ علی گڑھ کا سے ہی کہیں ۔ علی گڑھ

کیے اور پہرے مہاں تقم رشیے ۔ نادنگ کی چڑست بھی عصرے حراح کہنے ہوئی ۔ یہ نک علیم کہنیں ہواکہ وہ دہلی یونیورٹی پی کھے کے کیا کہنیں ؟ مہی مسیح میں الرحمٰن فاروق اور آپ کی طرف سے ایک دعوت نا مراموصول ہوا۔ آپ دولوں فہایت قابل تعرفعیت ہیں کہ آپ ایک بزرگ ادیب کی پذیران کے لئے ایک حبیشن کردہے ہیں ۔ خدا اے کامیا ب کرے۔ میں کا دُعاکھا ورفیک

خخ دسشيدالاسلام

#### تواجري الفور ـــان ـ ك ـ اليس

بمنى

1920

عزیدم اسلام عیدم اسلام عیدم اسلام این میری القیق ولئے یں العینوں کے کشتر والافاکر ڈیا دہ دلجہب ہے امد بی ماخترا المائی کے دختر و کری میں میں کھے بھی میں کھی ہیں کھی ہیں کہ متا ہوں کہ اس دانے ہی می فاطرا اللہ ما خدج ہوں میں ہم متا ہوں کہ اس دانے ہی می فاطرا اللہ میں میں ہم متا ہوں کہ اس دانے ہی می فاطرا اللہ میں میں ہم اللہ میں اس مجوبے میں مث مد حق اور لید میں نوا دیجئے یہ ہمیں ہم تا ہوں کہ میں ایک معنون ترقیب ہے میں مث مد خدا کہ در مکل کو من اللہ معنون ترقیب ہے کہ میں کا خاکم الا در دکھ کو در کھی اور کا کہ میں ایک معنون ترقیب ہے کہ می ایک معنون ترقیب ہے کہ می ایک معنون ترقیب ہے کہ من ایک معنون ترقیب ہے دہ معنون کری میں ہے میں ہم میں ایک معنون ترقیب ہے خاطر ہو تو فید مل اور خاکم ذکاروں ہر اس کے توجہ ہم ہوں تواس کو بطور تعارف پاکسی اور در کھی استمال مناطر ہو تو فید مل حداد الب دواجہ میں اور زمائی کروں یا اس کو کا فی سجیتے ہوں تواس کو بطور تعارف پاکسی اور زمائی کہ میں ایک کو بیا در ۔۔ فقط ممہا دا شواج عبد العقور

#### رضائقوی واتی

طنئپ

واركي مبرك فيواع

مجی مجتبہ کھین کوش دیتے \_\_\_

ایک لوبل مت کے بعد خالکہ دہاہوں کیکن کوئی ندامت بہیں ہے۔ کیؤنکر آپ نے بھی اس مدت میں میری خربہی لی ؛ مرابر کی چوٹ دین ۔ جہاں تک نفا فل کا معاطر ہے۔

ذنده دلان کی سالاند تو بیات کاعلم بھی سٹ گوفہ کے بی درایو سیا کہ کون کون فیکاد مرکب ہوئے۔ ۹ ردیم کو کی بیند خبین طوائت کمیٹی کی بہتی میں میں میں ہوئی۔ مسٹ ہدی اور شیر بھیاتی وغروشر کے برتے۔ ملے یا ماکہ ۱۲ اور ۲۵ اور فروری کو حبین ظرافت منعقد کیا ہوئے۔ یہ ۲۷ کوسمینا دا درا دبی کمٹ سست اور ۲۵ ر جودی کی شام

المعن العدم أحدم اعره كالروكرام منظور موا- من في مشهدى كادام مع فهرست شركار مل كاب وه صب ذيل ب

١ د بى نسست \_ مجتبى حيين فكرتونوى بوسعت ناظم ز بندر يوتعرا ورشينة فرخت بينار\_ پروفيرعدالقوى وستوى دمولى اورجذبها دسك يروهيرحض استدمث عرويما يت الله مصطفط على بيك كوكسس كالعب خوندميري محود لشنتر فأقم المعادى مشتاق يُرنيي

بال سیوبا دوی کم نتاب تھیؤی ا در پٹیز وہیا دیے چذشوار۔ اس فہرت یں اگرترم یا اضافہ کی حزودت محسوس ہوتو آپ فوراً لیصنے ہم لوگ آپ کوجشن طراخت مجھی کا ایک ایم دکن سمجتے ہیں ۔ دوں ری بات پر کہ کا تونوی صاحب کو اس با رحزور بٹنزی نمرکرائیے۔ انہیں پہاں آنے کے لئے کا دہ کہتے اوربہا بیسوں کو ما تحد لیتے آئے تیری بات برہے کہم لوگ کی مال سے حایت الدکور یوکڑنے کی کوسٹس کردہے ہیں۔ نیکن ہے ہر با د**جے کا**لی ورکر تکل جاتے ہیں ۔ مکن ہے ہم کا دیار تمنیٹ مشاعروں میں ادارہ گردی سے اہمیں ددکیا ہو۔ اگر وا تعی پر بات ہو کا براہ رامت " بهؤا نسٹر صاحبہ کو نکھنے کہ ' بیرول 'برحایت صاحب کو (حبشین طراخت کمیٹی کی خانت بیر) دہا کردیں قاکہ وہ مثاعرہ میں آپ جی

اس با دہم لوگ بہا رکے گودنر لے۔ اور قدواتی صاحب کو مهم جروح بنانے والے ہیں۔ دو ایک دن میں ال سے المات کی جاسے گی۔ اس کے بعد فنڈ اکٹھاکرنے کا کام نٹروع ہوگا۔ ہاں اس مرتبہ موہ نیز ٹسکالے کابھی پردگرام ہے خدا کرسے **صب کام** 

تعِیرالمُذِکَانفل ہے یجاب کا شدت سے انتظار رہے گا۔ سے رضانقوی واہمی

# مر الن جانارع كردهم يونورسى مراكن على مراكن على مراكن على مراكن على مراكن على مراكن مراكن مراكن المراكن المرا

متهارے عرمتی سلامول کے خط کا شکر مرمبر تقیم است اس مج بے صدرت ندارہے گر فی وی والوں مے ماس بن تو عالسِّ مع نزكوجواس تقريب كاسب سوام و دعما وكمعان كاسفيع تعااورنه ان من أمّنا إحماس جال تعاكروه والتذلك كلب كے قوش باس اور خوش شكل لاكوں كو يا اس اجماع كوجى ميں كى اہم شخصيتيں شابل تقين أو عنگ سے ميٹوں كرتے ۔وہ مرف اتنابی جانتے تھے کہرہ کی انکھ کوحرف ایک جہرے بر مرکور ہو تاہے ۔ اور تعریب سے والبتہ اس خوبعور تی کو وہ مالکل وانوسش كريك جوجها رسوميل بهوى تقى ـ

یم رہنیں جا نتاکہ سیاستدانوں کے دہنوں پرمیری تعریفے کیا اٹر مرتب کیا اور حجھے نوسٹ ہے کہمیاستدانوں کی پالیس

می تبدیل کے لئے میری تعریر الله ندا زمیری ہوا دراس کی دلور منگ بھی ہوئی ہو۔ غالبًا شَهْرَاَ رَفِ بَنَابِاكُ كُرُمُ عَلَى كُرُمِهِ أَرْسِي بِو \_ بَي تَم سِي لَا قات كا ختطربيوں . مجعے افسوس ہے كم مي تميس انگريزی

یں جواب نے دہا ہوں لیکن اگرمی نے تہیں ارد ریس جواب دینے کی کوشیش کی ہوتی توکیا عجب روز محسنہ آجاتا اور می **تہیں** 

جواب مجی مزدے ی<u>آئ</u>ے محبتوں سے ساتھ :سستے دہاشم علی ر

(نوٹ:انگریزی سے ترجم کیاگیا )

#### بروفسرفی ایل ملهوره (دانکراین سی ای کارنی) نای دهای

عرجولان تلاوله

یا بی ڈیرمجنی حیس ! مجھے رجان کربے پنا ہ مریت ہوتی گرتہ نے وزراعظم سٹیمتی انداککاندھ کے ہاتھوں کا اسٹا آجیا قابل فو انعام حاصل کیلہے۔ میری « بی مبادکہا واودنیک تمثایتن قبول کرو ۔

میر میر مین این کار این کار این ایری این از ترینگ اردوادب کسانے تہادی خدات کولیا کرتی ہے۔ مجھادِدالیتین ہے کرمستقبل میں الیے کی اور الزامی آبول کروگئے۔۔ بیک خواہمشات کے ماتھ

بي الله المبوترة \_\_\_ دُا أَرُكُرُ منشنل كونسل أن المحكميشنل دليري ايندُ تُرنيك \_ني دبي \_

### محمر على صديقي

-کواچی (پاکستان)

٣١٣ فمتى للشكايغ

برادر محرم مجنی حمین صاحب برسیات!

بهت اخرے ساتھ اب سے سلسلہ معنی فرد ہا ہوں۔ کراچی والب اوٹے پورے تیس دن گذر کے ہیں ۔ دہل استحابی میں تاریخ اس کا موقع عنایت کا رما تھ ہی ان تھے سے ان تھے سے ان تھے ہیں اور لا تا سے کا موقع عنایت کا رما تھ ہی ساتھ ابی تھے ان تھے سے ان تھے سے ان تھے ہیں۔ ابھی عرف دو کتا ہیں نظرے گذری ہیں۔ ہیں اعزان کی احزان کرا گا ان مغاین کے توقا وقا فی ان تھے گذرت کیے ۔ یہ سے کہ کہ کا بی استحاب مطالع اب مرحالے ہا ہے۔ در مطان میں روزہ دار ہوئے یا دہنے کے لئے خالب اورہ کی سے کہ میں مواجع ہیں۔ میں مواجع ہیں۔ میں مواجع اب کی موجود تا ہوئی وقت اور دار ای موجود تا ہوئی اور موجود کی سے اس میں موجود تا ہوئی ہیں ان ان موجود اس میں۔ موجود تا ہوئی اور موجود کی ان موجود کی سے اس میں موجود تا ہوئی ہیں کہ موجود ہیں ہیں۔ موجود کی ان موجود کی ان موجود کی اور در موجود کی ان موجود کی ان موجود کی موجود کی ان موجود کی ان موجود کی موجود کی ہوئی ہوئی کا دار دو ہے۔ والمذاعنم یہ کام کہ والم اس میں مال کے آخر تک میں ایک دو موجود کی سے موجود کی تاریخ کی موجود کی موجود کی موجود کو موجود کی موجود کی موجود کی تاریخ کی میں ایک دو موجود کی موجود کی موجود کی موجود کی تو ہو دی گا دو موجود کی موجود کی تاریخ کا دار دو ہے۔ والمذاعنم یہ کا مرکم کی میں ایک دو موجود کی تو موجود کی تو موجود کی توجود کا توجود کی توجود کی توجود کی توجود کی توجود کی توجود کی توجود کر توجود کی توجود کی توجود کر تاریخ کی توجود کی توجود کیا تاریخ کی توجود کر تاریخ کر تاریخ کی توجود کی توجود کی توجود کر تاریخ کر تاریخ کر توجود کی تاریخ کر تاریخ کر

بر میں بھی خوسٹی ہے کہ دہی بین دیا دہ عرصہ قیام نہ دیا۔ ورنہ انھی سے ڈدہا ہوں کہ آپ کے اعد میرے درمیان نجانے کون ' فید کوارہ من میں اکر خلیقی قریت بن جاتا ۔ بہر حال پیمن آپ کے فق کا اعر احت ہے سیس طلب نہیں ہے ۔ آپ طلت دیں کہ

شب كوفر حيداً باد

یں طز وظ افت سے شفت اور طنز نمکادوں سے دسٹنٹ منا کرت بنا آ آیا ہوں کراس تبیل کے بیشتر مطرات موق مجوں مے مثمل ف پی بڑی ایجی دوستیاں کھو دیتے ہیں ۔

سخ صن مدلق کے کیا مال ہیں۔ ابھی ہمساس نوجوان کی تحریر میں تغارسے نہیں گذریں ان سے ہیں کہ کچھ بھیجاتی ۔ عل دسٹند میں ان کا احدل ہوں سامرد ہر سے جس محلومی تیام تھا وہاں سب لیکھائی دادا کی اولاد کا باوتھی۔ ولیے یہ میرے لئے اور میں ان سے لئے اجنی ہیں۔ بررنے جب نقل مکانی کی توبہ پیدا بھی ذہو ہے تھے کیکن مجھے امرد ہر ماکران کے شخف کے با دے میں معلیم میوا تو بہر حال خوشی ہوئی۔

بر سر المراحة المراحة المركوني قابل فكركة ب نظرے كنداكم دے آؤنكا برہ الماحلات بہينوں مي بواكر دے كا التر مجھے بھبوا دیاكریں ۔ ہیں پاكستان سے آپ كے ہے ہے اللہ فكر كفا ب دوان كردياكر وں كا دير ورخوامت دو بين دكھستوں سے كائم بہد ہم سب ايك دومرے سے تاحال خوسش ہی \_كتا بي اگر سياسي بون اور انگريزی بی بول تب بھی كون مضا تقریفیں ہے ۔ مجمعلی صدلیق

## حفيظ الكيرواني

اليندا

وارا رچ سندوانه

برا درات نیم به آپ کاگرای نامرجم کویل دا درای وقت جواب که دماموں داگراپ کاامر کیے سے کیڈا آپے کہ کال ہو۔ قوبرا و کوم بیں اپنے پروگرام سے طلع نواتیں ۔ آپ سے نیا زحاص کو کے بہت ٹوٹشی ہوگ اورعلم دوست حقل کا مرسرت حاصل کریں گئے۔ آپ جب امریکہ بہنچ جاتیں تواپی مہولت سے کی سٹ م فون کر دیں۔ انجمن کی جانب سے ملا را بریل کوسٹ امیزل کے بخت ایک جلسر ہودہاہے ۔ اگر آپ اس سے بہلے آئی تواپی کا مرکز سلسلے میں ایک فشد سے بہر کا مرکز میں کھیں ہے ۔ اس مطلع رکھیں ۔۔۔ مناص فقط: صفط لکبر قراب کے بروگرام سے مطلع رکھیں ۔۔۔ مناص فقط: صفط لکبر قراب کی ایک بہروگرام سے مطلع رکھیں ۔۔۔ مناص فقط: صفط لکبر قراب کی ایک بہروگرام سے مطلع رکھیں ۔۔۔

#### لتميلا واسبيوا

تمارچڪو

سسول محری کمی مجنی حسین صاحب \_ دست لبسته مهام! ساع داکر پرسٹ دکافزن آیا تھا ادرامیدہے النہ ملافات ہو پات کی ۔اکھوں نے والی کم آپ نے میرے کے

مستفيكوفر محدراتا د

ا پی کما چی بھیجیں آپ کی بہت بہت مشکر گذارہوں۔ آپ کیا جی موا سرور سر ورس در مورد کی گیا۔

ان دالد مع وار المورد و المراد و المراد و المراد و المراد و المراد و المرد و

٢) ۱۸ رلوم المماري

امٹ مالٹداپ سے دہلی میں ملاقات ہوگی۔ کا گؤلٹ سے کے بیر مقالہ تیا دکرنا مٹروع کر رہی ہوں تھے د لا پہلے میں نے قمردمتیس صاحب کو اطلاع بھیجی تھی۔ پہر تہنیں ان کومیراضط ملایا کنہیں۔

" ایمی تکسطے نہیں اگر پرا جانا پیکا ہوا تو ان سے مل کرہی آؤں گا کسی ماشتہ آپ نے بھیجا تھا یں نے پہنچوایا لیکن وہ فوج ابھی تکسطے نہیں اگر پرا جانا پیکا ہوا تو ان سے مل کرہی آؤں گا کسی مارس ان کو عرود کرڈوں گا۔

م پ کی طرف سے سب کوکسی ام پہنچایا جسب لوگ نماص طور سے ڈاکٹر سنی جوٹ آپ کوکسی اور بہترین تمنا بیں بھیج رہے ہیں۔ ان سے اور اکنا سوور واسے آپ مجھ سے پہلے ہی ملیں گے۔ اکناکی سب کچھ تیا دہوم کا ہے۔ علاوہ اذبی فیکٹ ( لین میرے معاہے کے متاباء یں بالکل برعکس ہے۔

آئیک مارٹیمرآئیکا کرے کہ اواکر آجا ہی ہوں مجھے کے حدیثوتشی ہے کہ غائبانہ تعادت کے دلوں (بکرمرکوں کے دوران) میرے ذہن میں آپ کا جوتھودتھا وہ بالکل سبے نکلا یم پیج لوجھتے تو آپ اس تصورسے اور بھی زیا وہ پیا دسے اور نیک انسان ٹیلے ۔۔۔ ڈیم پریس آپ سے دینے کی اُکیدیں

آپ کی احب ن مندادر نیا زمند گدمیلا وانسیعلیوا منگرفر تعدد آباد \_\_\_\_\_\_ مجتماح مین منر

## المصل

كنكث

۲۱ مجودی ۱۹۲۹ع

را در قرم مجتبی صاحب کسیمات ؛ برسی خوش ہوئی یہ جان کرکہ آپ کے مضابین کئ زبانوں بی ترجمہ ہوچکے ہیں کیا انہیں کتا بی شکل بھی دی گئے۔ آپ سے جی مضا بین کا ترجم الرہا ہی ہوچ کا ہے وہ یہ ہیں. ربیوے منتری مسافر بین گئے 'مرزاکی یا دمی گھرکا ٹیلیوگا مہان ہوئی سٹ یہ 'نوکری کی ملاش می تعزیتی جلسے 'مغاب صدر' انتخابی نیسے اور بیارا نوکر مدمیارے معابین (موائے

مهان بُولُ سنب د' نوکری کی الماش می تعزیتی جلسے ' جاب صدر' ا نتخابی فرے ا درہا دا نوکر یہ مرادے معالمین (مولئے محمد کاشیفون کے ) شائع ہوچکے ہیں ۔ کیا یہ سب دمرا لیے آ ہے کے پاکسی محفوظ ہیں ؟ فی الحال ا دیموں مے گھر ہو حالات باتھ دِکڑکا ترجم کیا جا دیا ہے ۔ افسوس کر مجھے اتنا وقت بہیں متا ۔ ودنہ اب مک کتاب بھی چھپ جگی ہوتی ۔ حرمت

> چھٹیوں میں ترجھے کے کام کے لئے وقت نکال یا تا ہوں۔ زیر میں مراز میں دیار دیار میں اس اس

پارکسل طفے ہی مطلع فولمیے گا۔ آب کا: اسمیل آفر ۔ ۲۷ مرفروری سند 190ء

محرّم ممترًا حسين صاحب \_\_ تسليمات (

ایک طویل مت کے بعد خط تکھ رہا ہوں۔ سرفراز نامہ معظ عرض معسفت موصول ہوا تھا جسٹین طرافت کی تاریخ مقر نہیں ہو یا رہی ہے اب تک میں اس انتظار میں تھا کہ ہات طیم جائے تو آپ کو تکھوں مگر کس ذکسی پرلیٹ ان کی دجرسے ہات نہیں بن رہی ہے۔ بہر حال جمعے لوری امید ہے۔ مث اعوہ ابریل کی کسی تاریخ میں ہونا قرار باج ب کا۔ دوسرے خطرسے میں قطعی تاریخ سے انٹ والند آگاہ کراؤں گا۔ آپ کو ندکورہ مٹ اعرہ میں منز کوت عزود کرتی ہے اور صفون بھی پر مصنا ہے بہاں طرافت کے چرجے برٹے زوروں برجیل دہے ہیں ۔۔ مگر تا بریخ ہے کہ نزدیک آتی

ي کېښې \_\_\_\_

المحاولة والمارية اب نے گذامستند خطیں میری اورنتورا نندصاحب کی نسبت جس محبست وشفقت کا اظہا رکیاسہے اس سے ہم دولوں بھی رمٹ رمون علی مرب بھر میں تولیوں کہوں گا کہ میں جب آب کا خط فتور انند صاحب کو مربط مذکر سیسنا رہا تھا تو جمع سے دیا وہ اُن کی مالت عرب ورمی متی ۔حب میں نے اب کی تعویران کے حوالے کی توبوی ویزنگ دیکھتے رہے۔ اوربادبار ديجها ( مرجان تصويري وه كيا كلمس كردسين تقيى) وه تواآب ك بالكاكر ويده بي . كمبرد يفكر يم ف مجنبی جین صاحب سے مضاین کا ندارِء بایان دیجھ کر ایٹا اسلوب مہل ویاسے ۔ جواب مصح بدنوازی سے بدلر نہیے گا۔ خیراندلیٹ، اسمعیٰل آ ذر ٢١ ١٩٨ (المسمبر ١٩٨٣) برادر مخترم مجنبي صاحب ملام منون ( عزم داد کے لید ما فرمدست ہور یا ہوں ۔ کو تاہی سکے لئے نا دم ہوں ۔ اس دوران آب نے بھی غرسب کی مرکز بریره بین ایک حضومی شاده مزان کو بروان بوط معالی میروا . الند تعالی میغفرت کرے یا مخول نے طنز دیزاع کی بڑی فکرت کا درتا دم اینراس صنعت کو بروان بوط معاتے رہے ۔ اس سلیلے میں اَ دارہ سٹ گوفہ سے میں اہل کردں گاکہ مرحوم کی یا دمیں ایک حضومی شادہ مثالث کو کرسے . "أدى نامر" مبايان چلومهايان حبلو"ويزه ك كابيول كے لئے ميں اب تك انتظاد كرديا ہوں ۔ توخرالذكر كى كابى جو م آ ب نے سخ حن صاحب کو عابیت کی تھی وہ ہمرے پاس آگئ ہے ۔اور عب رک پرمبرے پاس محفوظ دہے گی سخی حن کی ماد آتی رہے گی سنی صاحب سے جہتے گا کہ اگر وہ چاہتے ہیں کر مجھے یا دیڈ آئیں تو پذکور ہ کیا لوں کا انتظام میرے لئے کر دیں ۔ فتودا نزماحب اپی آنکھوں کے آپرلیشن کے ہے مہرت مبلدح پر از دما رہے ہیں ۔ انھوں نے اس کسیسلم میں مرم جن آئی بہستال کولکھا ہے ۔ اسمؤں نے جمعہ سے کہا کہ میں ٹربندر لو تھرصاحب کولکھوں کہ وہ اس سلم میں ال کی مدرين يكي في لوتعرصاحب كولكودياس. ی سے دھرت سب و معددیا ہے۔ عالمی حبیث مزاع کا دعوت نام ل جی اسے میں انتار الدّر و قت جدر آباد بہنے جا ڈل کا بھال صاحر کو اداب۔ سُسُوكا \_\_\_الممليل أذر

فياض احقيضي

رببئي

معرم مجتبی حین معاصب \_ السلام علیکم ! معربی مجتبی حین معربی است نا مرتب ایمی انجی طاریخیس مل مل کربدها بدهی کے بعد بخرکیا توانکھیں ملنے عنے کی تین وج ہات مجھ میں ہمیں میں مہلی مشکوک وج میری کم وربیا تی ووسری آپ کی خوسش خطر تحرب اور تمیسری لیتینی وج اب مرتب تعلم سے میرے مضابی کی تولیف براہ کرم لینے انگے خبط میں اس بات کی تعدیق فراتیں کہ ندکورہ خطا آپ ہی ور خرگوفر عدد آباد\_\_\_\_\_ مجاهد من الم

كاستركاب نے ليے خطيں ميرے مفاين كى توليت ذكى ہوتى ۔ امسانے كہ اب اگري آب كى زاع مگارى کے دوشن ہواع کو اپنی تعریفوں کے سورع کی کریؤں سے نہلائے کی کومشیش کروں تو وہ تعریف وتوصیعت کی بہت بازی كہائے گئے ۔ بيم بھی ايک بات میں انتہائی سبندگ سے آپ مے گئی گذا دكرنا چاہا ہوں كہ آج بہند ومثان می حرف د پر ده مزاح نگار موجردی بر ایک مجتمی حسین اور آ دھے مسیح انجمہ

ریر میں دانت کھے کورٹ والی با ت اس سلینے ہیں عرض ہے کہ بری کیا مجائی ہے کہ میں اور اوسے دانت اب دی دانت کھے کورٹ والی با ت اس سلینے ہیں عرض ہے کہ بری کیا مجائی ہوگئی ہے کہ میں لیے بزرگ کو کی اس چاہت کے کھٹے کسٹ کاخیال بھی دل میں لادس کیا بری اور کیا بری کوربر عبیں مزاع بھیری ولیے جھے بزرگ تام کاروں کی اس چاہت کے خلوص پر بالکل مشبہ نہیں ہے کہ وہ مخد دہمی جانہتے ہیں کہ الن کے بھی دانت اب کھٹے ہوں ۔ گرمعا مذکیعے گا مجھے اس بات پر

يقين بني سي كمان سكيماس دانت اصلي بر

۔ رق ہیں ہے دان سے مانے داستا ہی ہیں۔ سٹیام کش تم ماحب کک آپ کا داب اور سلام پہنچانے کا فلط خوا وانتظام کیا جارہاہے۔ اگر کمچید آم خیر ہوجائے تومعانی چاہوں گا۔ آپنے احجا کیا انہیں سٹ کریہ کا خطانہیں تھا۔ پرخیوص عنا یا ت کا سٹ کریے الفاظ ہیں اوا موہی نہیں رقہ در ارکار کر کر ایک الحجا کیا انہیں سٹ کریہ کا خطانہیں تھا۔ پرخیوص عنا یا ت کا سٹ کریے الفاظ ہیں اوا موہی نہیں سکنا۔اگرا پ کوسٹیسٹی بھی کریں تو وہ احداس رہ جا سے گاجو خالنب کومعنٹوق کی عبطا کردہ مبان اسی پر قربان کر دینے کے

مندرجربالافلفرکامہادلیتے ہوئے می آپ کی اس کرم فرائی تھے شکر کے سے گریزکردہاہی جو آپ نے مجھے حبیس بہاداں میں مجھے ٹن فل کرے مجھ پر کی ہے۔ (کرم فرائ کے) حدا حافظ۔ آپ کا مخلعی ، فیامی احد فیعنی

منظرتيكم \_ آاشقن(دوس)

کری بختل ماحب۔ آ داب ( \_\_\_\_ بخترم بھی ماجہ کوا در آپ کونیارال بہت بہت بہارک ہو۔ آپ نے بڑا امران کیا جو آ دی نامہ نیر کے ایجھوڑ گئے بھے۔ اس سے بہت کھ آپ کے بادے میں اور بہت کھ دوسرے ا دسوں مثانوں سے بارے میں معلوم ہوا۔ سوجا تھا کہ خاکوں کے تنطق ڈرا تفصیل سے تھوں **کا۔ بھرخیا** ل ہا کہ دیے بھے لوگ تکھ چکے ہیں ہم مجعل کون می کا ت سکے مکول گا۔ اب خے سال کی مبادک یا دسکے ساتھان کے چوٹے چھوٹے بالکل ساوہ ومعنوم نظرانے والے جوں کے لیے بھی مبادک دینا جاہتا ہ وں جو خاکوں سے بیچے ہیں اوں اجانک اسکتے ہیں۔ جیسے کسی کا بھی عزل کا سب سے اچھا مشعر ان سے انداز وہو تاسیعہ کہ آب نے بیاد سے معاصیت کو کمٹنا اورکس نظرے دیجاہے۔ اورج کی دیکھا ہے اسے دومرول کو وکھانے کی کیمٹانہ رصلاحیت و کھتے ہیں ۔ دنی الاوسے کہ آپ

ک تخریروں میں اس مان ہے جلوں کی تعداد میں اضا فرہر ۔۔۔۔۔ منظر کی

مجتماح کین مخر	۲۱۰	مُعْدُورٌ فيدرا إد
		مسرساشويس
	_ توکیو(حبابیان)	
	ام مليكم (	٣٨ راكوبه <u>١٩٨٩ ؛</u> محرّم مجتبئ حيثن معاصب إ السلا
دُمامان ملو کاما بانی را ان خوشی ہے ۔ می محمد رسون کہ	ر ہوں کھیے تھیے بہت مرت ہوئی کم آپ کو عایا ن جار دمرا اسا داکونمی مرس طرح کتاب کی اٹ عت پر بہت مرا اسا داکونمی مرس طرح کتاب کی اٹ عت پر بہت	امیدره که آب لوگ نیزمت سے
اليمي كالركوق لوقالاه والمفضر	شواد کھی پہلا تبرہ وسٹ مدا گئے جینے ایک دسائے ہو اینو (ڈاکٹرکٹر ہوں یونیپکو تقافتی مرکز برائے ایٹ	ان فی رہما تی ہے بعیر اس فی میں بہت د
، که میں آب کی بہت شکر گذار	، بہتمی یا دیں تا دہ موٹیں جسٹین معاصب سے کہتے	ہے ریر کتا بریر عد کر مجھے کیے توہر کی
عاليجة كمرده مجنى حايان حلو	رژی حصلها فرای کاسبب برداسه - بنوں کا مجوعه شائع کرنے کی تیا دی میں شخول ہوں مرد بنوں کا مجوعه شائع کرنے کی تیا دی میں شخول ہوں مرد	ہوں۔ بہتم ایتو کا خطیرے کے جمی ا آج کی بی کرسٹس چدر کی کہا
امیدے کہ اس خط سے پہلے	و داکسسے سے ماں یا بھی کابیاں بھی ایس ہیں۔	کی طرح کا هیاب ہو یکل میں نے مہو ائ ایس کو ان حکی ہوں گی ۔
ہت بہت کے رید۔	اب مک جدر آباد کے مزیدار کھانے کی یاد و تی ہے۔ بہ وئے۔ حدد اُحافظ آپ کی ، مثالثومے	ا می مبگر صاحر سے کہتے کہ مجھے اس کو گھانا کو سلامتی کی دیما در متر ہر
<b>/</b>	رمان ملک در محمد این از مانوی در	ا من مجتراه کسی است را در ادر در ادر در د
ہوں ہے۔ زمی میرے گھر( خاندان)	) میں ؟ المیدہے کہ آپ توک جربیت سے پر ابعد آپ کویہ خطائفتی ہوں۔ بھیلے مال کے آط کر ابعد آپ کویہ خطائفتی ہوں۔ بھیلے مال کے آط	مرم بن ميس ماهب املام معاف كيم كربهت داول س
ادن مرمعا من کیجے گا۔	ری کی گئے تھی ہوئی کو فی کام تھی تہیں کرسکی۔ ما یا ن حیلوں کے تبرعہ بے دوا نہ کمہ رہی ہوں ۔ میری لے	کاایک مسئلرواقع ہوا۔ آئ تک اِن تین دسالوں میں تھیے ہوتے ا
	علیم! ۔۔۔ امیدہ کہ آپ نوگ خیریت سے ا کے ابعد آپ کویہ خطائھتی ہوں۔ بھیلے مال کے آط رکھنے کم نام کونی کام بھی تنہیں کرسکی۔ جایا ن جہوں کے تبھرے دوانہ کر رہی ہوں۔ میری بے جایا ن جہوں کے تبھرے دوانہ کر رہی ہوں۔ میری بے خداما فیل ۔۔ آپ کی اسٹ امٹولے	
	//	حبيب جيراباد
	(ندىن)	
		ه ارجولانی مجمولیز

پها درم مجتبی ساتنیم! امید کما پ بچرو عا میت بهون سگے کتال الدین احدصا صب سعے الماقات بہوئی تحقی۔ بڑی خوکمشی ہوئی۔ اام کہناکہ برکہ برکہ برکہ برکہ بادر آئی ہادر مراتع کچرو تت گذاریں ۔

ہماکہ ان سے کہناکہ اندہ ہرکہ برکہ بادر اوی بی اقراط میں بھی دہی ہے ۔ آپ کی طوعت میں دوا در کردہ ہوں ۔

ہماد سے مؤکل دو تداویہ ان کے انجاز داوی بی اقراط میں بھی دہی ہے ۔ آپ کی طوعت میں دوا در کردہ ہوں ۔

ہماذ ل کوا و داو کیا کہ سے ایک ہار پر معنے میں آیا ۔ بے اختیا دیمنی ہی دہی ۔ اللہ پاک آپ کے ادبی مناذ ل کوا و داو کیا کرے ۔

ہمناذ ل کوا و داو کیا کرے ۔

ہمناذ کی کو دور اور کیا کہ بھی ہے دہیں ہے دہیں ہے ۔

## مج الجن جها أرانس

دانی پورکمپیوان سربهار

هردمسمر الممواع

محتوالمقام محبی کریس صاحب ( سلام سنون (! عرض خدمت یہ ہے کہ یں نے اس سال بہا رایز پورسٹی سے اردویں ایم . اے (فرسٹ کاکس ) بلود پائیو بیٹ ایڈار کیا ہے۔ مجھے طنزیہ ومزاجر ادب سے خصوص دلجی ہے ۔ حبر ببر دور سے طنزیہ ومزاجیہ قلمکا دوں میں آپ کے فن نے مجھے افی منا فرکیا ہے۔ میراا دا دہ بہا دلیونیورسٹی سے ہی۔ ایک ۔ ڈی کرنے کا ہے۔ اس کے لیے میں نے محترم احرجال باٹ وسے رہی سے میرا خصوص تعلق ہے ) مشورہ کرنے کے بعد موصوع کا استخاب کیا جس کا عنوان ہے" مجتبی حین سے معمد سے اور فن کے نگواں ہوں کے فادد ق صاحب میڈر بہا دلیونیورسٹی ۔ اس سلسلے میں مجھے آپ کے تعاون کی سخت صورت بڑے گا۔ امید

ہے کہ اپنے تعا دن سے وارنے کی است کواراکریں گے۔ اطلاعائے عن ہے کہ بم بھی کہی عنزیہ ومزامیر معنون لیکھٹا ہوں جن بھ سے اکٹر سٹ کوفر ود کی میکڑیں وہ الع ہو پہلے جس بچوں کے لئے افلا تی معنا بن پر شتل جا رکتا ہیں منظر عام پر انھی جس سے معامی بندرہ روزہ مشرق حام افکار کے مرب کے واکنی جا دسال تک انجام دے جہا ہوں۔ وزیرا غا اینڈ گروپ کے دنگ میں دس بارہ ان ایسے مجموعہ کی مشکل میں عنقرمیب مثالع ہونے والے ہی ۔ بہر کیعن ہوا ب کا اختطار رہے گا۔ والسلام۔ مخلص : مجیب الرحن جا نگر النس

### راست اذر

\_حيت راباد

الراكث فتفعله

پیادے عبیٰ کے اب کی بارد بلی میں طاقات نہ ہو کئے جب کاافوس ہے۔ آنکرہ آؤل تو ہیں گئے۔ کل ٹ آڈ کے بڑے اردے کر آڈ کی ٹادی تھی۔ سٹ آڈ کی برس مرار اگسٹ کوسے۔ میراجی بہی بواکہ شادی کی توہیب میں مٹرکت کروں۔ کل ٹ آڈ بہت یا دا کیا۔

محسیب وعدہ جج صاحب کے لئے لفلم اور دما لے کے لئے مصنون تھیج رہا ہوں بہنچا سکوتومہرا نی ہو گئی۔ میں نے مصنون کو **خاصا بدل دیاہے۔ اور مختصر بھی کیا ہے۔ اس معنون میں مج صدائے تبیشہ میں جمیا متعاا در موجودہ معنون میں بہت وق ہے دلیے** مجمعه معنون بهت كم لوكوں نے برخصاہ اور حضوں نے برخصا بھا ان كومبی برعنون مختلف نظے گا۔ ایج كل نروار حضری سے فرى ويميريكم كرديا بمون - ايكم معنون أمنده ما ه تك نفكران كوجهيجناسي . وه كهردي يمضّح كرياكسستان من أيك دراله ال معرف مشكل من مكل د باسع ال كا خط بعي أيا تعاجى من اسمول نے خواہسٹ فا مركى بھى كہ حريمہ ال سے فرى ورس بركسى كالمعنون بنيس سه اس من ين مكول بهت خولهورت فرى درس سه . مسكمي تحط لكما كرويم بارا والمثلاث

# الريخ الدين الماريخ الماريخ الماريخ المردوج العراجي الماريخ الماريخ المردوج العركاجي

مرمی و محرمی مجتبی حسنین صاحب ؛ سلام مسنون !! حدداً بادمي أب سے فاقائي نهايت سرسري يكن بي البين عن البي مينون بول كراكب نے اپني دونا ذه تعاشف" ادى نامر ادراجا يان علوجا يان جلو "سے بھي نوازا . مي إپ كي إكا د كا تحرول کو گاہے گئیے پڑور کرا ہے کا گرویدہ دہا ہوں ۔ نیکن آپ سے ف کرا درا ب کی بہت ساری نحریدوں کو بھا پڑھ کرا ہے سے مرا ذہنی قرب جو پڑکورہ تحریروں کے ساتھ ساتھ مرحوم ملیس صاحب سے اپنی نیازمندی کے باعث بہلے ہی استوارتھا کی صا بره ها كي بي يعبق تخليق اصناف متلو عزل اف امن اورطنزومزاج مين بم باكستان كوفى الواقعي بمعارت كى ان اصناف ك مقابر من خاص من تمقیا فتر 'مجھتے ہی بیکن مزاع میں آپ کی تخریب ہا سے اس اعداد کو متزلزل کردیتی ہیں \_ خدا آپ کو ا بر کایر اثنیا زیدا در کو سے قلم کی جولانی اور ندرت والغرادیت مبادک کرے اور ہیں آپ کی اس طرح کی سخلیفات يرصف دہنے كا موقع ديت رہيے ۔ يہاں كادلالق كے لئے يم مام بول .

نيك خوابه شات كي ساتھ والسلام :عقيل

عمر مجولاتی متلک اور سے میال مجتبی حصین اسلام وخلوص الا تمریز ماطرور نام در نا تم نے بلٹرزیں تبیعرہ دیکھ لیا ہوگا۔ وحید ا فرنے دیکھا وہ بہت ٹوش ہوئے جما ن ترتع کیدلوگ ان ترم روں سے مدرہ بوسے چران کا خیال ہے کرقیتی اچھا خاصر کا دی تھا۔ تہم و ڈیگا دکیوں بن گیا۔؟ أوركيا صالات بي عميه دى كتاب ما يان جلو مهي لي ـ جواب جلدی دمیا به متبارا تبسی

ک مہولت یوسٹ ناظم نے ڈاہم کردی۔ تہادی کمابوں کے جایاتی ذبان میں ترجے ہورہ ہیں توجئ بری کماب کااددو بیں ترجہ توہو (منام ترجرہ) میں مثارہ توہرے کہ نازید

ا کومن بی دنی آوں یے کہیں باہر (جاپان اندونیٹیا را فلپائٹز وغیرہ) تو نہیں جا دہے ہو ؟ ۔ لوسٹ نافل ایجے ہیں راب توادب میں کچہ یا دگاد کادناہے بھی کرنے لگے ہیں۔ بھوتری ہری کا مزاحے ترجہ چھپ چکلپ ادران کی اپن مزاع کی بخیدہ کی ب بھی ٹ نے ہوگئ ہے ۔ ملازمت سے دیٹا کر ہوئے کا مدار وہ ا دب سے لے دہے ہیں۔ المندان کودا و داست پر لا سے۔ باقر مہدی لے کیا ادراد کیا رہ کھ بھیجواس کی تعرفی کے میں مہنی آتی ہے۔ اور مراتی من کر بھی۔ اس کا دم اس دوتی لبود تی ادبی فقیا ہی فنیمت ہے۔

امیدکریم بخرد ما فیت ہوں گے تیم ت ہے کہ میری ہوی ا درمینی بھی تم کویا دکر دے ہیں اورسلام بھی کہر دے ہیں۔ اورمیرت مزید پر کرمتہاری نا دیدہ بہتم کوجی سلام کہر دہی ہیں۔ دنیا کہاں جا دہی کے بھتی ؟ تنہا را چرطلا۔ : عزیز تعیشی

## بخوم سيواني

بميعوان (بهار)

٢٢ رجولاتي مس<u>لم ١٩</u>٨٠

محترى سلام ومنياز!

د کی سے سیوان نک کا لمباسفراپ کی یا دکی تھنڈک کی چھا وُں میں طیم و گیا۔ محسوس پی نہیں ہوا کہ دہلی کہ چھوڑی اور میوان کب اگیا۔ آپ کی نظرعنا یت برتے ہے متابع خلوص ہے .

عود البرائد الما المست بہلے وہی کے المبنی اسحال سے الجس کا اصلی ہودہا تھا گرا ہے حضرات کی صحبت نے گھر المج اسحل پیدا کر کے میوان سے خیال کو بررے ڈبن میں واخل بہیں ہونے دیا ۔ آپ کا اندار نوارش ڈریں حوض میں لکھے مبانے کے لمانق ہے۔ آپ نے جومرائے خلوم عمطا کیا ہے اس سے میرے ڈمین کاخزار مالا مال ہے ۔

رامدهانی کی معرونیات مستسبه رمی ربودس کی خوردی بردن کی خوادی ان انست کی جوبهان ایسد وات بی ملیاس کی مثال می م مثال معیے کم مرب به بهرها ل آب ایوهانی بس ان میت کی زبان مهان نوازی کی جان ا درا دب کمانشان بی جس نے آپ سے طاقات کی اصفادی وم برکی تغییران کئی ۔

یں نے دہی کی پوری تعداد محرم دائی صاحب کولکھدی ہے۔ خدا حافظ آ کے جو اسان ، جوہر سیمان

مجتر سرام

## سارسيوشياريوري

رديلي

١٨رابري مفحيلة

مجتبی بھائی اختوص ومحبت ا سے خلکے نکھ اسکے کر ایڈیٹر ہو گئے کا تم مقدد کے سکندر ہوگئے اسٹوی معنی ظامش کرنے کی کوسٹوش ذکر نا بنور کے دو گفت ہو کے کی اس سے بہتر مثال شامہ ہو کہیں ہے۔ مقصد پر تعاکم تمہاری تقیر دنی مباد کہا د بہش کر دول موقبول کرورا ورا ورا وربعکے دولؤں معظوں پر لعنت بھیجو ہے تمہاری ایک مشام مجد پر فاجب ہے کیوں کرتم نے یہ دعوت گذشت ترسال قبول کر فی تھی۔ (تمہیں وہ شام با ذہر قی) تاریخ کا تعین می کر لورمقام مراغ بیر خار ہی ہوگا۔

مرف لعمور سيدى مع مستوره كرك معلل كرديا ... دُعاكو يخلص تمها دا سسانوم وشيا دلودى

كيان منهونتاط

مجتی حسین إیاد کرنے کو تومی تہیں میرے بایدے کے لقب سے یاد کرسکا تھا کیونکر تمریے بے طاکا جواب بہیں دیا اس سے میرے دل میں ممتبارے ہے جو پارتھا وہ چدرا بادی اصطلاح میں افرا کم ہوگیا ہے ہے نے اس کی کو بودانہ کیا تو میں خوشونت سنگر سے مفارش کر دوں گا کہ دہ تہاری کتا بوں پر تبھرہ کرنامیے اور متبیں دیں بدیں ببدنام

به به به این با دمیرے خطاکا جواب ز دیا تو پی دئی آگر سب سے پہلے ۔ ۔ ۔ تم میرے اودختونت سنگھ کے دوست ہوگئے ۔ ۔ ۔ تم میرے اودختونت سنگھ کے دوست ہوگئے کہ است بہوں ۔ ہوکرائیک بات بہیں جانتے اسی لئے اطلاع کے لئے لکھ دہا ہموں ۔ 'زان کی دوستی انجہی زان کی دوستی انجہی زان کی کسٹنسنی انجی''

كيان سنگرڻائر

www.taemeernews.com

من الموز ورام المرام ال

پادے جبنی إسلامت دبو (!)

یرجان کرچر افی ہو فی کرتم اور و تہذیب کے علم بردار بن کر برطانیہ جاسب ہو۔ یسب جا دی اور و فیبان کیبی ذبان

ہے اپنے گھریں بربا دہوری ہے اور دوروں سے گھریں بہت بہی ہے۔ دیکھنے کا ! یس نے بمتیارے سؤاے برانگریزی

نبان بس تبررہ پڑھا اور وہ بھی ہند وستان ٹاکمزیں اور خشونت سنگھ کے قلم سے تم سیاست میں چھپتے تھے تو

فق مال بہت بھوتے تھے۔ زجائے اب تمہاری کیا ہا لت ہوگی۔ خداتم پروم کرے۔ اسے کہتے ہیں : طب

میمبورپر پر استان پراترا رسی بری حالت ۱ س اسان سے مجور پر ۲۸ تا دینے کوگردیا ہوں دیاں پر اٹک گیا تو بچ دہوں کا ورنہ جہنم میں ماتات ہوگی۔

یں تہادے خطاکا جواب اور زاسے ڈرکر نہیں نے رہا کیوں کر نبقول مشیخف ظر مراجھ میں کھر نہرسیں حرکھ ہے سے سوتیرا تہیں اور بھالی مان کو مرتیدریا دکر قسید اور نے ممال کی مبارکہا دعیجی ہے اور میں است تمہادا مٹ آفر

پیادے مجتبی حسین ۱۶ تم می تدریا دے کا دی ہو تھا دانام اس قدر بہودہ ہے کہ تہیں کہولیہے نام کو تھا دی جمین شخصیت سے کیا نسبت ہے یہ مجتبی کی جگر داہر ہوئے : محبوب ہوئے توبات ہی ادر ہوتی کوئی متبا دے لئے کیے ہی جذبا دکھتا لیکن طرز تخاطب میں ویدا مطاہرہ نہ کرسکتا کہ ہی بری بری تیرسا صنے متبا دانام کے کربیکا دی توجی فرط در شکت کے طلاق دے دیتا اود طلاق کا حق ماص کرنے کے لئے مجھے خوا ہ مسلمان ہونا پراتا ۔

نیکن تہادا ہونا بھی بہرے ہے ہوں۔ ہم ہمیں۔ ہم کہا دے نام پر دہمی کہاری مسلمانی پردشک کرتا ہوں۔ اس دمشک کی وجہ کے حقوق ہی جوائے موہوی اکرے کی دھار پر دلوا تاہے۔ میں کب کامسلمان ہوگیا ہو مالیکن براہو ہمری بڑدئی کا جوجھے اس مود مندکام سے دوکے ہوئے سے۔ بہرے جیسے کہتے بزدل ہوں محے جواپے ادان میسنے ہیں چھپائے ذمیرز مین مسوہے

> دلی می ممسے طاقات مربولی اور کی تعکول ابہ پانوا ورجانو ریسان کا خطاہے۔ منہ دے ہزاروں اور شامینوں میں سے دیک ۔۔۔ دور اُفت ا دہ ۔

> > تشرف اسلم (جده)

۱۲ رجولانی مشکره کیار ای ڈیرمجتنی ! دبرالملک مرزانوسٹ کے نام نامی اس گرامی سے موموم الوارڈی بہٹ کشی پر د**ل کی گھڑائیں** سے تہنیت دمبارکیا در

\_ مجتی حمشیریخ مرزاحا حب كايرشو توكتبي يا ديوكاري سه نکھاہوں است موزش دل سے فرام کا تادکھ نہمسے کوئی مرے حرف پر انگشت معزو حرام کے میدان میں جم ان کے ذہبی وارث بن کرا تھرے ہولیکن جرت ہے کہ مرزا صاحب کے سخن گرم کے برخلاف تمہا یا اسخن مرد کہراروں کا کھوں دلوں کوگر اکر انھیں تھونڈی ٹھونڈی گدگد یو سے بھی اوکر دہاہے ۔ مری افوز م ادلین فروست می مزارغالب برعزود بوا و راودوان کھرے ہو کرنعوری نگاه سے دیکھوکر لمیے سے موسور آبوار ڈ مجيني حمين كوميت جلف برخود مرزا ما حب كتي شا دان و و مان جو ل محك . مین اس بات سے بعد معذرت فواہ ہوں کہ میرے حدد آباد سے اٹھ کر صدرہ کسفے کے بعد مجیلے جاریا نے سال کے دوران تھے نے وہایخ نا مرہائے محبت لیکھیکن میں محق ابی سست کابل ملک تکھے بن سے باعث ایک ہم ہو آپ مزدے یا بالین الن امالنہ جاریرمال کے دوران اور اکندہ بھی باقاعدہ خطوکتا بت کے وربعراس کوہای کوٹل فی کردو گا مائی ڈیرمجٹی جمعے بنا فل مرسمحمنا بخط دکتابت زہونے کے بادمجد میں سیاست کی موضت بمہاری تمام ادبی مرگرمیوں سے حتی کریزاد ہی مرگرمیوں سے بھی کما حقہ ُ وافقت ہوں ۔ مرى طرف سے طنز ومزاح كے باوا أدم لين أبروت وطاس وقلم المفاطب جناب فكرتونوى كوا دائ تيات-معانى جان اور مجول كوجمى ميرى جانب سع مباركباد كهبنا دو اور امجتبى كے حوالے سے كہوالى الى زار فدركرو. عَنْ مَعْ اللَّهِ عَلَيْهِ بِينَ مِي مِنْ مَنْ مَهُ الْمُسْتَرِيْقِ اللَّمِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

#### افتخارعارف

بادے مجنبی ! دھیروں محبتیں !! بیادے مجنبی ! دھیروں محبتیں !! لندن مص أف ولك ايك باكستان كابجيره تمبين يا ديمى بصب ممين سب يادي درا درا ، تمين يادموكر مزيادير کم کم طاقاتیں دہیں۔ ہجوم میں رہیں۔ بہنگاموں کے بیچے رہیں گراہی کر آج ہو ڈرا"مامان مرفز کھو لاہے تویا دکتے مع جاد سے ہوئی بہال ام ب لوجھتے ہیں رماقی کو تراشا دے دیا ہے بورس ہی .

ا دحركاكيا احوال يه يخطكا وعده لوراموكا و ينادمند: افتخار عادف

بها دے مجتبی بھائی ' آداب إ معرونیات کا اندازہ مجھے آب کے خط سے پہلے ہوگیا تھا طاہر ہے میزبانی کی روایتوں کو ہاتی دیکھنے والے این ترکتوں " مے بازکسے دہ سیکے بین زندہ باد وولوں مکوں کے ادبوں اور تاعروں سے درمیان بڑھتے ہوئے رہٹ توں کوخداس مت لكے بھی مجمی تودول کے تھٹا ہے۔ تق مزیر عباس زیری کو اکر شکیب جبیب حید آبادی صدلیے مشبع اکرمید آبادی مست المراقع المراق

اب کی محبتوں اور نواد سوں کے تذکرے دے البول ہماسے دما چفتانی کے سے اکر اندکرہ کا معالی کا میر ہمویادوں کا مذکرہ کا

یادوں کی دھوپ چھاؤں اواس توبہت کرتی ہے۔ گراس کی ایک جزار بھی ہے۔ ان ان مرادمان افی موسول بلین

ادرجا مام وااعتباد كال بوجا كمب

گیاں جذبین آئے اور دخست ہوگے ' اوپندنا تد الشک کے ہوئے تھے۔ کل پی صالح علیمین بہیں بینی مینی میں میں ہے ہوئے تم محد کہ نے دالے من بھرڈ اکر خلیق انجم اور فادو تی توجعاتی آئے بھی ہمت کر والے۔ آپ کا گھرے آپ کے خلوج میں کا بھی مجہتین کرنے ولسطے میں ۔ اِچھا ہے ہم مہوجا ہیں۔ ل بیٹھیں اور سنلتے اوھود ہی ہیں ان ونوں موست برباوی بادائی ہا ا ام ب کومیری طرف سے ملام کھنے ۔ میرے لائی کون کام ہوتو حاض نیاز مند: افتاد عام ن

بلان مجتل المجتنى (١

تناداخطای دنده باد ررانکون پریجشم ادفن ودل باشاد تنادسه اعدازی ارد و درکز ایک مشام درای کا ابهام بارچ کے بید بفتے می کردیا ہے منظور ؟ این مادی کتابی لیتے آن ررز برکرمعلوم بروکرمعاف کیمئے گا بھول کیا ۔ اور بھا سے دوستوں نادیک خلیق محمود کشاد ب علی باقر سے ملتے ہوئے آن یا درباری کتاب علی باقر سے لیتے آن ۔ فیعن والا معنون عزور لانک نیاز مند : افتحاد مادف

صاحب احد واد المنهاري بمعاني سلام كهتے ہيں۔

ان والمدُّمِلَامِي طل قات بهو في يَبِهال كاكو لَي كام بوتوماخر بهون. تمهادا: افتخادعاد ف الله مِن سلام ولم

بيا يري تعبين ( دُعاتين بيار محبيس ( (

تمبارا خطا کیا۔ سلام تمبارے لوگوں تو بہنے کے بینام تمہادا لوسی صاحب قبلہ کو دیدیا اور ممباز حمین صاحب کو ہیں دے دیا۔ شکیب صاحب عابری بھائی اور ایک ہیں دے دیا۔ شکیب صاحب عابری بھائی اور ایک ہیں دے دیا۔ شکیب صاحب عابری بھائی اور ایک بھا وی ہے ایک میں ہے ہورے کا لودا ہی بھا وی ہے ہیں۔ اس منبی کو ایسنی صاحب والا معنون جہاہے بورے کا لودا پی تمہم بھی دہا ہوں یہ ہوں یہ بہارا در کو ایسنی صاحب والا معنون جہاہے بورے کا لودا ہوتھ کے میں اس منبی کو ایسنی صاحب والا معنون جہاہے بورے کا لودا ہوتھ کہ میں اور کو ان در کے ایک تو می کو ہوتا ہے ۔ وقتا فوقا کھنت کو میں اوسنی صاحب سے متبادا وکر دہا ہے ۔ وقتا فوقا کھنت کو میں اوسنی صاحب سے متبادا وکر دہا ہے وہ اور کی شفقت سے تذکرہ کرتے ہیں۔ وعد وال کی اور این اور ایک میں ہوتھ کے معن کا میڈولیت کمدا ہوں۔ انسا مالڈ اس کا مقابلہ ہے ۔ متبادا واضا معادت

مجبّی حسین نمر	(*IA	معالمة علايد
	- (کراچی)	شهردنظر
	(0,0)	۱۹ <b>۸۵</b> س

یم نے بہندومستان کے دورسے ما ٹوات تام بذکرسٹے مٹروع کردیے ہیں۔اس می آپ کا بھی تھوی نذکرہ ہوگا۔ اسٹے مختری افقات ہیں جی خوص اور محبت کا تبوت دیاہے اس کے لئے ہیں آپ کا ہمیٹے ممنون دہوں کا۔ داجند درسنگہ ہدی برمرا کام احتودارہ کیاہے۔اس نے انسٹام المذاکر تندہ سال متر یا اکتوبر میں دلی آئ کی گا۔ا درالہ با داور بھی ہی جی جادی ا

أب كابنا است بزاد منظر

واكراطبريويز المرابيويز

برادم مجنی صاحب تسیلم! بعن آب نے توکال کردیا ۔ اب خط کا جواب بھی نہیں دیتے ۔ یس الفاظ کا اگا ٹادہ آبج کوشے کے راتھ ڈاکے کہا ہول ۔ کپ الیاکیں کہ فاردق ماحب کا مقالہ 'میدرحمت علی کا خاکہ فورا 'بھجوا دیں ۔ ایک علادہ اپنی بھی کوئی تحریر ہوجوا نیٹ ب سبھیں ۔ یس نے متم آب دمیا حب بھی بات کی وہ بھی جغدود میں آب سے بیں گے تو دری فرائٹ کو بہتی کریں گے۔ آب متن جلد مجمعے رمضا بی بھجوا دیں ۔ ان کے علا وہ بھی اگر کوئی پوڑ جو تو وہ میں بھجوا دیں ۔ یں نے انھے شاہے میں آکے گوٹر طے کردیلہ جا مولی آب ای مقاب بھے فیم میں مزید ما فیر در کریں ۔ میں کی کما ب کی کما ب بھی فی بھجوا ہے تاکہ اس بہ بھی ان کی جا ہے ۔ آپ کی جاتھ ویریں ما دیون نے بنائی ہوں ہو اپ

	· (*14	<u> </u>	نرثگوذ "جيماً باد
		نتظا دوہے گا۔	اس کومرورق پر دول گار کپ کے ضطوط ا ورمیضا مین کا ا
•	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		شفيفروت
	نجفوبال (مدهمهر مرشیه	<del></del>	<del></del>
ا برجع تقے ، اور مک اور مراب ک	اس بمتها دی طرمت سے بھی ما اور	ولالوش فهم بنهويمي	ا خدایی دانت سے ترہیں پہلے بھی کے تمام غراد فی رحوں می کلائٹی گھرٹے ہے ہ
و من في الحال المناسطة المال المناسطة المال المناسطة المناسطة المناسطة المناسطة المناسطة المناسطة المناسطة الم	م كالرَّبهاردي <i>ا جلىف والانت</i> عار م جمر محتراح سريريوس	کے تحت کچھاں وت درکہ جام جسر پرش دوا	کے تمام غراد نی پرچوں میں کائی گھٹ کہ مشیعایان کی طرح مشہورا درام
بقولكات بن ده مرا وتسم	ل موحی گرر کے ملیعے میں خود	ن مهقبے سنے ہم یا ان کا	سے لاہر ہیں جب محص نے ان کے نا رہ ترم
سکالاده لادکار	منكن جارى كانار فروموادت	۔ بط یکھنر کلالیا دومتیا	اس پتر پراطلاعی قبقیے مجیعے ۔ ۔ ۔ ۔ سیح مح دارشہ ہ یا انج عثانی کونو پنر میں ایمانی آئر کرد ہے ۔
س سی مرورو سادان بی ال	ر دمیا قاعم سبے ریم جی اس تی ا	وعاهمها يأتهي معرا ميدي	للبنر مصابحي مك توفوي وحوت
م سا م شار می مواد د	بی گے درم دھوم دھام سے ا مرمینہ یا کی قدہ دیدار ہے	دعا نیت ری کوآما را مهندیق مدلس	اگی اور خادمی ا مد داخلی مرحدوں پرخ جب متوقع طاقات میں صرف کم برا مرب
- العروب والت	پ سے معان دی سوں ہے	م جيه بان مهارا ا شفيقه فرحت	اگر خدا ادر دانی کاکم مواتو
•	رند هري . مريد هري ا	بنتوم <i>ن ایک</i> ملله سه	۳ ۱۹۸۱ مقمبر ط <u>۱۹۸۹ مو</u> ار ایو کا فوکواکو که که که حور سر
بیفیں سب سے مبارکباد کا	مسترمده بین به مینهٔ مک هزار بار تارخط ش	ر من	اب اس کا بی کا مام کیا کرجس کے ا خالب الوارد کے اعلان سے لے
عدد مغرطے کی خاطر نہیں ۔!)	ہوگئے توخودعزم کیا (ایک	ے کی را کئی میں تبدیل	ادادہ کیا ہے۔ گرماکے دائے ۔
ر بره والعمدات كانزولو	اى خطكوج چاچوتعودگرنو.	بذلي بإمنحعرب كه	اب برتمها دے <u>ذوق حصلے ا</u> ور
ر حمره وليمهوروس كمانزولو شغيقه فرحت	ف سے آرہی ہیں۔ مرووہوں ادر بہجم میں ہیں نربھول حالا۔	لیودکی میرچها دا طوا ن گمن <sup>ج</sup> دعب دہدنے ا	عالمی حبشرہ مزاع کی خرس فرمانی ہ نے ملکسی نیا کاساسمال باندھ دیا ۔ اس کھ
			مسزاسانو
	ر توکیو (مها یان )	<del></del>	
و برا ذکرکیا ہے اور میں طرح تھے	ب نے اپنے سفرامہ میں جس طرخ	ین : مے محرکذادہوں۔ ا	۲۲ دممر مردم المرمر مردم کاپ کے ۱۲۷ رفومر کے خطاب کے سا

الم الم الم الم الم الم مرت سے معود وکئ ہوں۔ اگرچ مرا دورہ دہی طے ہو کی اسے گریم بھی تھوٹری می غریقینی صورت حال ہر قرار ہے۔ فی الحال مر ابردگرام ہے اگرچ مرا دورہ دہی طعم ہو کی اس سے گریم بھی تھوٹری می غریقینی صورت حال ہر قرار ہے۔ فی الحال مر ابردگرام ہے ہے کم میں 24 ر جوری کو جاپان ایر لائینس کی طاشت ا ۲۷ سے دہلی ہینچ دہی ہوں ۔ اور ۱۲ رفروی کو جاپان ایر المینس کی خلامت ۲۵۲۷ سے والیس جی جا وی کی شیشت ن کہ ٹریڈریں نے لودھی ہولی میں میرے آپام کا انتظام کی 4-

# ما جرار المنشام (مويال)

194 My 194

ڈیرمجبٹی کی ایک طول عرصہ لعدیم سے مخاطب ہوں۔ اس تمام عرصہ میں خط لکھنے کی خواہش ہیٹے دہی اور نیک بیٹی کے ساخدرہی برخط نہ سکھنے کی دہجہ ہات طویل ہیں اور میں تقریباً تمام بزرگوں کو ریوں وہ توں اور رشتہ داروں کویدد جو ہات لکھ لکھے کرا تنا لور ہوج کا ہوں کہ ان کیے دہرائے کی اب ہمت بہیں دہی۔

منروع ہوگئی ہیں۔ (حدار کسے پر لبسیار ولیسی کی وجر نہیں۔ ایک ہات پڑی کرکھیے مانی ان کی بھی آگیا ہے۔
پر سطری بالکل ہے احتیادانہ طور پر لیکھ دی ہیں ہم ان جمیں ملندی پر ہم جھے ہو ہوسکتا ہے وہاں پر سطوی ناگوار
خاطر بول (حندانہ کرے الیسام ہو) میری بی بہیں ہم سب کی اور شاید ماری اوبی دنیا کی خواہر س سے کرتم اس سے بھی
آگے بر معوسہ

اکے بڑھو۔ کل محرم شفیقہ فرصت سے بڑی دیرتک مختلف موضوعات پر بات چیت دہی اورکانی دیر تک تہا واڈکر خیر ہوتا رہا ۔ ہوسکت سے کرمیرے اس فحط کا بہلا سحدان ' با تول کی وجہ سے ہی ایدا ہو گیاہو۔ بینٹین میا مدن سے

וץין معربال بن بود - (لین مسرال میں ) تین جاردن مزیدگوں گا۔ (مسسرال میں اس سے ذیا دی ہیں تشریبا جا بھے لیکی بیوی كويها ل تعمران بين فائده من وبل اجابتا تعابر وكرام بمي تعامر ونول ايد دواه لبيدايدان بور بري صدي كا از و الماره ميرى نظر سينهي كذوا رسن تعاكم بدى يرمتها داخا كرشا يي بحلب اوربيك كيسات كولُ الى لعوريمى شائع ہون ہے جس مِی والدَّحر مجی ہیں۔ تھنے والدَّمِ مِرِخاكِرِنكِما مشكرہ اوانہیں كر وں كا تجاہ دُھا ك قالى بود مرد الرياكي بالكادليد كيا كناه كيليد . ات داول سيتم في مجمعي وبني بعيجا. ك خاز دا نداز تين كه توا دعرتهم ـ نكرماحب سيحي كه مجوادُ ـ ان كا فكرنام ويوصف ك بوي خوا برس ب وصبح ادب مكفؤكا اع زصدني مرف أن بود إسه كونكين كامود يوتودا ويحوست وكاعما زمدني مراكنده مال کے ابتدان مہینوں میں ٹ نع ہوگا بالکو آس انداز میں جس انداز میں اس تک والد محریم نے مثل مرتب کا بھے تھے ہیں ک (کوشیش بی ہے ۔ کامیانی کہاں تک ہوسیے کی اس کاچی اندازہ نہیں) اس تبریک ہے بھی کچھ لنگھنا انتہائی حزوری ہوگا۔ بھرانجی سے لتحفا مروع كرده بخركاكام كم منده بهينه سي سندوع بوجائ كا. ر المردمال تائو ای زندگی کرمیاس می مران می داخل میرداخل می داخل میرداخل میرداخل میرداد بی بعجراود کاس مال تک ذندہ ہے (مسک مسک کرندہ دہا ای کوکہتے ہیں) بنی کی طرف کب دیکھ دہے ہو۔ کے نے يبل الله ع ديا . دېلى دالس سمعيد برسيس .

عزم آمزم جسے مرا اور بم بھائیوں کا آواب کہنا۔ ان کے ناول کو بصرب ندکیا گیا۔ میرے ذہن میں ایک با مقی میں شغیر فرصت ملحب سے میں کم ایک خولجورت مامزاج بناول تھا جانا چلہتے۔ قسط واڑ مٹ بی جمایا جائے اس معالم میں متہاری کیا ولئے ہے اور می کہاں تک سنچدگی سے اس بھل کرسکتے ہو۔ اس خط کو لپوسٹ کرنے سے پہلے تھا ہے خط کا انتظار کر دیا ہوں۔ تمہادا ، تاجد ادا عثام

مقاشي سليم \_اونگ آباد اارتوثير بر۱۹۸۳ع

آب کا خط مجے مل کیا تھا تھران داؤں میں ایک اورنسی معیدت میں کھر گیا ہو ل کو لھے کی بڑی کے وہی کہ کا پر ان اور سرکاری میڈیکل کالچے ہوسیل اورنگ آبا دیں ہوا تھا وہ ڈھائی مہیز لعدب چلا کرفیل ہوگیا ہے۔ اور پڑی کا جوڈ کھیڈا جائ ہے اس لئے اب مک میں نیرسے اسٹھ بہیں سکااور کھلیف کم نہیں ہوتی ہے برہ نوٹ مرکادی ڈاکٹرنے پر نہیں کیا غللی کی ۔ اب كهاب كريم يالونا بركو الجهر موس دوباره أبرلس كوانا بوكا اب چوكه نيول بدى كاجو و فراب بوجله اس لے میں کا جوڑ لگانا ہوگا میں اس ا کملاع پر بہت پر لیٹان ہوگیا ہوں اور خاص طور پر بالڈاجس نے دو ڈھانی مہمیز پر پ العلات دن تنكيف المفاكصحت كومنا لأكربياسه راب ا (مرنواس معيبت مي مثلا بوناسيه بيرووبا ده محريم كيسك

بوجربن جائے کا احماس میرے سائے عذاب سے۔

مياده افي معنى اورمجتبى بهيتاسي دُعامِي إلى تشمع پرخطاتینوں کونتھ دہا ہوں۔ الک الگ فنط محقالو وہی جنہات دہرانے ہڑتے اس ہے ایک ہی کتوب سے كام بل جا يم على ببت دنول يست أب لوكول سف بع يا دنيس كيا يرجا مقاعد تركو تع برمباركباد يمي دول كا ادر مغروعا فیدت مجمعوم موجلے کی۔ آج کے آب سے کیا ہوا دعدہ بوداکرد ہا ہوں۔ دعدہ ادرایقائے دعدہ کے بیج حالات تيمرم لل كئے ہیں۔ نگتا ہے ہميٹر كی طرح اس عيد كے بھی اہل فا بت تہيں ہوے دليے بھيلی موعيدوں ہے وہی ہوتا آ رہاہے اس دفعه بنظا بركون في شكايت بداننس موى يمتى رمطان سے بيلے ك دارداتين سائخ بقول ومنظوركر كے خدا دنوقدي سے صلح وصفا نی کرفی تھی۔ اپنی ہے بیا ہ توت بروا سنت برنازال ' بائیج سائٹ ساتھیوں جھوٹی سی گرھستی پر قانع معا بریٹا کر BTATUS كى ديماناتك ديا تضاكرت وتمكنت في مريل كرك وكعدي كانيا بيلو كاسس كريا - بو زحی حبنی دل کے لئے ایک نیا تجربہ بھی تھا۔ اس لئے کرما آبوں ما تھی اب تک (ندہ چلے آ رہے تھے بو بجبی سے ماتھ سأتعدجل دي تحصيا وداب بغيصاب كامقرس مرزين سے گذرنے كاعزم تھا بشو وا دب كى كوه پيائى بررائتدى كى تھے ایک تیم بنا کر ایک ہی دسی کوبچرشے ہوئے لیے مراحل پر قابویا تے ہوئے آ دیر تک چرامید آ میے تھے اس طرح کہ د منوار گذار کھا میوں میں کس ایک کا بھی یا ڈی بھیلے نو مسب کو ایک ساحد میشکا لیگے۔ سب کے با ڈی اکھرے بحسیس تبول شَاذَ لِظَاہِر تھے سے بہت قریب نہیں رہے ۔ کہی میں نے ایسے لینے مقابل نہیں تمجھا۔ وحید آخر اور لیٹرسے جوڈ کر دیکھا ہے گریم سب کے ایک ہی ڈور میں بندھے ہونے کا احساس کھی تھے تھے سے جدانہیں ہوا۔ حب وہ کراتو مجھے نگا کہ مرک پاکن زمین سے اکھ دنے لگے ہی کی مکھٹریں او کھڑا تا جا دہا ہوں کا کہ کی دحلت ہر میرایہ تا ٹرخود میرے ہے خوان او توقع بھا ڈٹا یوای ہے بہت دفنا آیا ہے ہم تعدادیں بہت کم تھے جذہنی سفریں را تعد تھے ان میں سے بھی ایک لیک سے کم ہونے انتخارشا یوانی ہے بہت دفنا ہے ہے تعدادیں بہت کم تھے جذہ نی سفریں را تعد تھے ان میں سے بھی ایک لیک سے کم ہونے كى مشرق عات شا ذَح كردى السامحوس بوا بعيب وت لموجه كرد يحد دبا بهوى . اس اي بقيرل ساندگان كے اي تهر دل سے دعا کردہا ہوں اور پرجمی دعلیہ کر دور اکوئی زہر بس مجھاتر میرے مینے کی الاش بن تھے تو میرا پتر نہ دے وہ بہار ٹی خانوں سے مرکزا ما چھرے ۔ مشیت سے انتقام لینے کا یہ جمی توطر بیتہ ہو سکتا ہے دلیے میں اب بہت کمزود ہوگیا ہوں الیا بھی تہیں ہے۔ البتر پر بھے کہ دل یں کی سے رخم کی اب گنجا کٹٹ نہیں دہی میری آنکھ دیکھتے الامیرے کان سنے کا بریزاب مہر بھے میں ۔ اب توحالت، یہ ہے کہ لیٹ سے دس میں مال بڑی عرکا کوئی بزدگ مرباہے توجھے دکھ کی بجائے ایک طرح کی طانیت کا امساس بہو تاہے سیجدہ کشکر بہجا لآ تا ہوں کر نرکے والے نے آئی طویل بحریا تی شا ترسیمی ہر یہ

کیفت گذرتی ہوگی مگرہاری تہذیب بیاکاری سکھاتی ہے اس نے ہم نوم کتان ہوتے ہیں آج ٹا ڈک رحلت کے عظيم الحريري اقبال كرمابول كرموش واق آورميق كاموات يرجهكوني ممدد نهيي بيواتم سب كوده بوت مهافي فكي سے ۔ جوم سے بیس کیس مال دورنظ آسے ا بھراسے کرچش واقداد دیتی اناکام بوداکر بھے جھے ہے عالمت کامی فزدوں كر انہيں بہنچا تھا بہنج چکے تصرح كما ميں ان برا رُنی تھيں ارچی تجيس' گانگلٹ کمکٹ ہے انگلٹ كی مزل ترثیف دورے کی تنہیں عقیدت سے سر حقیکا دینے فی ہے روج گزران کو احرام ہے سل مام کرکے دخصت کرنے اور عقیدت کے بھول کچھا كرف كامقامه بصان كے كلام كوآ بھول سے جوم كرىر ركھ لينے كا وقت ہے۔ مجھے لگت اے وہ اس وقت مرے جانبس مرما ناجا شفائها كحذاكى منافئ يدنى فطرى موت لمح قالون قدمت كمعطا لمق المنظ وقت برظهود مزيري في المهمة الهمة جمم کے کل پڑنے رکھنے رکھنے بتنے پڑنے گئے۔ چلنے چلنے زندگی کی گاڑی دھرے دھرے کمی موڈ پردک گئی۔ اس فیطری موت كے كبد تور زندگی ميذاب مسلسل بن جائے گا دريہ دھوتی جہنم ذا و \_\_\_\_ من اليي موت كونوش كرون إمريكونا ہول حمراس كو چوڈ کر وج کشید کرنے نے بھی طریقے ہیں مرا مرظکم اور مشیت کے اندھے بجریہ بن میں احتجاج کر یا وہو گا بی چی کوکرتان در در گار بچاہے اوری لندگی چی بن کردہ جا کے رہاہے میری شاعری کو آپ محت مندا دے سے خابے کویں مناؤ تمكنت ك موت كوكول قبول كرنول مهرموت طبعي قا نؤن قدرت كيضطاف سبص حادثًا تي سب اس كمنة أدّود دنيا كم کے بچوش واق ادرمین کی موت سے بڑا رائخ ہے مجا یہ کولئی می موت ہوئی کرجب البندلیوں پر پہنھے کے ہے دومیا ر باحقه ده سيئة قو كمرتود كراس مخت الموى مي ميديك دياكيا ترك كه نيج كجلے جائے من فرق بى كياہے۔ شا ذكى غيرين محلوق کی قدموں سے کچلاکیا اس طرح جیسے اگر میکھا کھولنے کے لئے اسھوں تو وہ بدسست جونی میرے بروں سے روندی جائے جوالفاق سے اس کم کھرسے کل تھی دل معد جا آ سے اس وقت جب لیے سے بہرصل حیت والآ اور ایسے سے دو جارسال كم عروالاہم سے چین لیاجا سے الیے میں ہم موت سے خودیمی دوجار ہوتے ہیں ہول كى كانوں بھري جا و يوں پر جادر دالكر كميني سے جوكيفيت بيدام و تي موت كے گذرنے كى بيان تى كى سے ميرى روح كى جا دركوكا نوں بيرى مجھاڈیوں سے تھینیے جانے کا احداس محبد ہر دوروز طاری رہارہے ہیں اس کا عادی ہوگیا کہ توب کم ہوتی تکرکسک ٹا پداندگی بعرسه وموت كم طوئخ الكده كم ينح شأذك دوح ليجا دي يحقي اى وقت ان را دس دلول يريمي حمر اوربوس جن يس مث و كا محيت تقى ياجن كى يا دون كاليك مصرت ذيه منسوب تقار جيد كوچ كرنے والاما فرا ما ما الما فرميث كرمانا ب يرادن كمتاب كرمندوستان باكستان كارتان كرمادك ادبون شاعرون كوبي محنوس بوا بوكا جيد ول ما ايك ثكوانوج کمطیحدہ کیا گیا خاص طودیر دکن کے لوگوں سنے تواہی ایک بڑی احد کھودی ۔ شب ہی توسیس ہے ہوئے ڈوسے ڈوسے جے پہنپ إِن كُونَ نَهِي لِولْدَاكِيك وومرس كوشا ذكى ما ومجى نهي ولات إليا لكناس كريم سب تقوير محوث مرح إلى أك کہمیں کرمبنری کے لئے کتنی مزلیں یا تی تھیں ۔ کیا دکن کا پڑتھا دسے ادعظیت سے کھوم ہی دہے گا۔

الحرجال بات المحرجال بات المعرف المعر

عرمارچ منده وارم بیارے مجتبی بہت سے پیار ( ا

ين في آئ منهارا دل أويز ظاكم بمار باش برطها اور مزوع سے اخر تك منتا اور لطف اندور بوار الله

مری جانب سے اس فیکا دان ، قبقه ماکنا برکار میری کا سے اندامیعیں استعالی ہیں ۔ میری جانب سے اس فیکا دان ، قبقه ماکنا برکار میریم لود مبارکباد قبول کرد ایک امیانی اگرائی ٹاعری سے بندہ در مرسے تب ہی مجتبی محمد کا کرسے لامہ دہوں گئے۔ وہری گئے ۔ متہا دالین : احرجال باسٹ کمرج مجتبی صاحب فا نتج جایان کیرپ ما مرکبے ودمیگر مالک محرومہ وغیرہ وغیرہ سیجتی آپ نے مجھے مہاں ہے ہوئی جینی جینیا سے پہونی دہا ہوں۔ امیدہے کہ نرصرف آپ ملاقات سے لئے وقت کالیں گے۔ ملکم خواج شن ہے کراپنے دولت خانے اود کارتونسوی کے خان '' انودی ی بھی زیادت کروا ٹیں گئے۔ آپکا اپنا ، احمیجا ل پا<sup>ن</sup>

م في المكنف ر - جيداً با د

هارايل معدد

متازعتانين تجتبي إببيار بهنة بعربيلي تمها ما ير بملف خط لار ويزاك كاندات ل مح بهت بهت كرير-(ندہ دلان حدد آبادکا عرب الفول تمہا رے) اب آگے براھ گیاہے۔شاید اس اہ کے اواخریں ہو۔ تب تم سے بلاقات ہوگئ سے شکرٹ درٹ عرق کی کا مزیری برصی رسط سیط میں متہاری شوخی جھلک دہی ہے ۔ خاص طور پھلام آیان بيركة تعلق سيم في جو مج يجي كلف مي رات يا توين سمجه سكتابهو آيا و حبس في مثاع وسنا بو -پ*ی کتبا دئی کتابی بدید گیامل کرنا چا بهتا ہوں یہاں دوچا ددوکا اوْں پر لچھپا نہیں کیں ۔*ا بے مخطوطات پی ڈھم ما سالار حبك ميوزيم جا وك كار

برحال تم سے مل كرا در تهيارى تحرير بي مطعدكر اندازه بوتله كد دنيا واقعى سكين ب

وأجبات نعى لواحين كوسلام اور بجول كويرمائين . تمها دالينا: عن أذ تمكنت

على كريھ ( ليو ـ بي) ته که اضط ۲۷ رستم کرا لکفا مهوا فار ایسامعنوم موتا ہے کہ آپ کوزس کی فلاش بین بین اسے کسی مردور یا المستنگوفر ميراً با ديا به كدام كامراع بى بني ل ديا به يرسته وا دين كنه كربر كر تعك كياا دروه فرمون والمؤلخ كيدر و دو دن نے ايب بي اور دو اي اي بي برستو كرنا برائح كام است كريا دار كار اي بي بي ما الموري كار است كريا بي من المان في دو بي ما بي من المان في دو بياب عثيق عديا من المان في دو بياب كري من دو بياب كري من دو بياب كري من دو بياب كري من دو بياب كري دو بياب كري من دو بياب كري دو بياب كر

كل حصرت متين سروش كے امرا الديث على إن كا خط مجھ كل بى لا بحس سے يہ جلاكہ وہ معالت يا ترايركونى " متاد العيوب كانكٹ بنو اكر تكلے بين جها ں جا بي جا تيں اور بغريكٹ والوں كے زمرے ميں پُرشے نہ جا تيں۔ انعوں فيلكا کرے مکراس فہرست ٹاٹھٹ میں مئی گرموایک ٹاگزیر مزل سے طور پر درج ہے ، اس لیے وہ دیوے والوں کے بے حدامرا بر رِعِلَى كُرْ هِ البَهِ مِي مِعِيمِ ال كاخط م ركوالا إوروه م ربي كويبان وادد بهون وال تفعد امغول في التحاتيما كرمي التي على كره هدي موجود كى كى تصديق صدر سعبر كا والس جانسلرست كروا كي يجيجرون اس كا موقع ذيحما كيريم كل دن بجران کا انتظاد کرتاد با دومرادن بھی طلوع ہوگیا گرا کتاب شعود شاعری آفق علی گڑھ پھرا ب یک طلوع ہو گا نظر مہم آتا۔ مرزا مروسش صاحب کا پرمعول سے کہ ہر دوجاً رسال بعد تکھتے ہیں کہ ہم فلاں ما دیج کوا دہا ہوں سیر کھتے ہیں کمی کام کی وجرسے پروگرام بدل گیا ۔اب ملال دل اکون گا۔ چا دیانج تبدیلیوں سے لعدہ مسکوت اختیا م کر لیتے ہی ۔ پس مجد لیتا مہوں کم معلوں کا پر تن شہالٹ کر علی گر محد کی مرحد مرخیمہ زن عقا کا لی علیمت سے الیس مروکر ملیٹ کیا۔ ایک یا وتو پر ہروا كمرزاصا مبسك فحطوط كاتلتن مندها بواحقاً ودخدست مردم تفاكم إب أئ تب أم مان بيج بن ان مح مجائ ا دبت ا ورقع ي بيان أكفي بها دسبي حيوسة عفي انفول نے بيست د كھا تھا كمين مروش كمنے والے جي ارتب امر تیسی کو دیکھ کر وہ سمجھے کر ان میں ایک متین ہے ا وردوسراسر تیسٹس ۔۔ لیکن اریت نے برکمسی کوسٹسٹس کے بعد مجوں كواينا نام تولناسكهايا \_\_\_ادر المنيس يه با ودكراياكرير وومرسهاحب (يعيٰعزيز قيتى) متين مروش بي رحب تک وہ لوگ رہے ہے فقی کومتین فرقش جی کہتے رہے۔ اس کا نتیج پر ہواکہ فلین کی رائے ندھرے بجوں سے با دے میں خواب بولكَ طِكروه مجفس بحمى كست بده بهوكم و إب مك كست بده مِن اكست مِن مِن مِن مِن كِيا تَعِينَ كُولك ديا عِمَاكم ين ٢٥ ركوا دما مولي وه اس معدد وجار دن قبل كركونالا الكاكرمعم ابل وعيال معيدرا باد روام موكية بعول كي حاقت كرراً مجهے تعبُّنتی پلی دلین تعینی کوبھی متین میروش کہلوائے جانے دان کینہ مہ یالنا جاہتے ۔ بهرحال آن بی حصرت مرزامتین مروش کی آمداً کی دھوم ہے۔ دن کا نب دہاہے۔ ممرکل نہیں کوسے تورث مد ا بهم رأ ين - اعلون تے صب معول کی قريم منهر سے اپن آ مرعلی گرمه حد کا اعلان کرمے ليے قريب ہونے کا اعلان کرما ۔ اميدكماك بخريت بول ك - بإل 'اگروخذ (مكندرعل وخبرصاحب) كايته معلى موتونيكية ـ

۳ مرجوری ۱۹۸۳ و

برا درعزیز السیات !! کل" الحالی بن مجھے لے جوری ہم دور سے بہنجان لینے ہیں پڑھا . اب مک تواپ نی جنودی سے بخوبی متعارف ہوچکے ہوں گے ۔۔۔۔۔۔۔ نیامان خداکرے کا ب محیلتے بہتروخوسے کواریجہ بساتھ لاہے۔ حدداً با دکے مشہود مزاع کا دیوسف ناقع حال مقیم ببتی مے انگا تا دا ور با رہا را مادر برسٹ کو ذرمے کھزو و زاح کمر

أبكا وحيدانحة

در من الدین از در معنون الفران کردول کا گردی سے نکی کتاب کی دم اجرا سکے موقع برشائع ہونے والے بروسشر کے لئے میں انگریزی معنون الفر بندگردول کا گردی سے نکی گیا ۔ نئے میں کئے گئے وعدول کا ہی صشر ہوتا ہے ۔ ایمی حال میں مغنوالدین آورو صاحب نے جمد سے تعاصر کیا کہ مالک وام صاحب کی نشر بر مفون ملا پھیجے ۔ میں نے کہا کیسا مفنی ؟ اور اللہ تو اللہ وام صاحب نے اللہ واللہ اللہ اللہ اللہ واللہ والل

میری دخعت بمشکل ماں بھر کے لئے کمنفور ہوئی ہے جس سے فروری کی ۲۰ رنگ امتفادہ کرنا حزوری ہے ' لیکن انجبی بک ایران سے مزدری کا تدایت سفرویزہ نہیں آئے۔امید ہے کہ اس یا ہ آجا بیں گے میں فردری کے آخریں بایا دیج کے نٹروع میں انشا مرالٹرا بران جلاحا وس گا۔اگر دیصست میں ایجی سے توسیع نہرسکی تو دہاں سے کردا دس گا

السعى منى واتام من الله ...

مناع کو مراح کو الله علی الم برارانعام منے کی خوشی بین حبث منادید بین - آب کو برعوکی براگراک کو اطلاع محصے اوران سے دبط بیدالیجے برش آریباں سے اس دعوت میں سرکی ہوت کے اس کی مراک اور است مبارکبا دیدے دیکئے ۔ اگر برعوز ہوں تو فون پرانہیں میری مبارکبا دہبنی دیکئے ۔ اگر برعوز ہوں تو فون پرانہیں میری مبارکبا دہبنی دیکئے۔ اگر برعوز ہوں تو فون پرانہیں میری مبارکبا دہبنی دیکئے۔ افران مین میروس حقیقت تو بہت کرمھے مرعوبی نہیں کیا گیا ۔

 www.taemeernews.com

است گور جذا اور بهل کھے ورن ایران میں ایک گوسٹ ہسالیں گے توبیال کوئ گوسٹ جھا ہے گا۔ یس آپ ہی بادمان لیں ۔اور بہل کھے ورن ایران میں ایک گوسٹ ہسالیں گے توبیال کوئ گوسٹ جھا ہے گا۔ امید کہ آپ میں اہل ویمال بخ بیت ہوں مے ۔ اصاب (اگر کوئی مجھے لچھے تو اسے ملام کھٹے ۔ خدا معافظ آپ کا وحید اخر

كخصالال مور \_\_\_\_\_ را بناب

سزم مرتبر مسلم کے تونسوی اوریوز پر مولوی محتبی ترکیسی مسلم کورٹ سیدہ وینچرو وینے و۔ تاربر مولانا ویکر تونسوی اوریوز پر مولوی محتبی ترکیسی مسلم کورٹ سیجرہ وینچرو وینے و۔ ایس کا بیغام محر مرعصت حینتا تی صاحبہ کی وساطت سے لا ۔ آپ نے جس غذاری کا جموعت دیلہے اس کی مثال مذاروں کے اس مک جندوٹ ن میں ہمیں لے گئے ۔ جب آپ ایوانِ غالب تک نہیں آ سکے ۔ توکیا یہ خاک د آ مثالے میا اور بھتر ہے یا تقا ۔ کرآپ کے دولت خار پر آنا۔ خرکصنت جمیعے کر اپنے آپ پر)

یہ رہے روہ رہ ور اس مراج ہے مراج و البی ڈاک مطلع فرایس نہیں تو میں موگا سے دوادی کرمن کی شمل وصورت آپ مرکز کر کے بیر بہشرکش منظور ہوتو والبی ڈاک مطلع فرایس نہیں تو میں موگا سے دوادی کرمن کی شمل وصورت آپ سے لمتی جلتی ہو کمر کرنے جا وُں گا اور الہیں فکر تولنوی اور مجتبی حراب میں گام دے کر کام مبلا وُل گا۔

جواب كالمنتظر كمغيالال كمودمرحوم ومعفوري

۱۹۰۰ اکتورهی ۱۹۹۶ م \* برعل مرکورتولشوی ومولانا مجتبی حمسیین کشسیمات (

آپ کا عبت نامر مل حج ن بی است کے لگایا سارے کے شکوے جاتے دیے تورسب تصور الوان غالب والوں کا تھا یں شواہ مخواہ آپ سے ناراض ہوتیا رہا۔ میں لیے تام سخت اور نا زیبا الفاظ (معرسود درسود) والی لیتا ہموں اور آپ دولوں سے معذرت چاہتا ہوں۔ ٹی۔ دی پرمی نے آپ اور مرفر زیندرلوق کے اذکر کیا ہے۔ وہ کوئی کسی ہرا حسال انہیں کیا تھا دہ تو آپ کا حق تھا مولانا انی قدر وقیمت ہم ہے تیے ہے

تیت خود بر دو عالم گفت ای شرخی بالاک کرا درانی منود به این ناک داور کرستن چند رشیدا حدصد لقی و غیرو اضی کے مزاح جمادیں۔ آپ ( لینی آپ) مستقبل کے اور محرتوانوی مان کے (کیوں کہ ان کے مزاجہ اصطفریہ مخروری برام کر دندود لواد کو حال آجا آ ہے)۔ www.taemeernews.com

المرسی فرد بین از اس کا علم اہل کدھیا مرکبی بنیں ہے سے یا درے وکسٹنوں کو تو کھیا ہوگا۔ لیکن اگر دواقعی ہوا۔ اورجب بھی ہوگا۔ آپ کو دس بارہ دن کا کو ٹش خاص دواجہ کا۔

واقعی ہوا۔ اورجب بھی ہوگا۔ آپ کو دس بارہ دن کا کو ٹش عزور دیا جائے گئے۔

تاکہ پ را مان مواکھ کو کسی ۔ فکرصاحب سے کہیں طاقات نرہونے کا عمر ندگریں یا در ندہ ( یا دوہ ) صحبت باتی کرسٹن چذرسے ہے ۲۹ رال ہوگئے ہیں ۔ لیکن میں مالیس ہول ۔ کیوں کرس جا تا ہوں جہم میں ایک دومرے سے مزود میں گئے۔

ہم دونوں کا برسٹنا دولوں کا برسٹنا دولوں کا برسٹنا دولوں کا برسٹنا دولوں گئے دولوں کے دولوں کا برسٹنا دولوں گئے دولوں گئ

#### سلمان طيب

يانى فى (گلرگە)

ارابيه ۱۹۹۸

لیکن اردو بال میں کتاب میں نے بیٹے دے کرخریدی تھی۔ یہ کتاب حید آبادین مری بچی سمیم آریا (بی سلے) نے رکھوں رائیس رکھولی راچھاکیا کر بہتنے کتاب بھیج دی۔ میں معتت خوال محطوات کے زمرے سے بار بہوں رمفت خوال برٹے آراشٹ بہوتے ہیں رمجے یہ ارٹ بہیں آتا۔ حب گھر بہنی تو ہم ارا دعوت ما مرفل کہیں اپنے لوگ بچھروالے۔ دعوت کا انتظا رکھتے ہیں ؟ یہ تو ہمرے گھرکی تقریب تھی بھوٹے بھائی کی پیکیفٹ کی کیا ہات ؟ خوجا نے دو ان فصولیات میں مت برڈ و۔

 مجماحين نبر

MY

` منشگوفه میدد آباد

	2		٠,
_	ار	4	21
		עק	7

. لاهوس باكستان

وارمتي سلمانيم

بھائی مجتبی سین ۔ انسلاملیک عمائی تہیں اُسرتری مصط مکھتا ک

بعائی تہیں آتے ہی نصط نکھتا ٹکر بھریں سنے موباکہ وقفہ بہت خردری ہے ۔ دوستوں کو اتما تھکا یا ہے ۔ تحوالکہ مسمسک نے دو ۔ یہ کہیں کے کہ خدا خدا کر سے دخصت ہوئے اور فدا آئی تھے دوستوں بہز بانوں کو نیر بہت کے خطالکہ لکھ کر تھکا نا مشروع کر دیا ۔ سویں مناسب وشفے کے بعد نصط نکھ را ہوں ۔ ایک توجیعی تابعہ بی جہیں تم نے باری مہان فازی کی ایس کا سنگریہ اواکر نا جاہیے ہے اور غالباً حید کیا در کا خیادوں میں بعد بھی اچھا فاصالکھا گیا ہے ۔ مجھے اس طرح بنہ جلا کر بہاں اپنے حبیب اللہ اوقتی جی حید رہاد و الے ۔ تم جلسنے بھول کے ۔ انجعل فی خالع میں جدر ہوئے کہ تم جگا گا۔ سی انتخام کر کھا ہے ۔ انجوں نے ایک روز رہے میں جھے بکڑی ا ۔ بہت نوش ہوئے کہ تم جگا گا۔ میں موالی کے باس جا کھا گا۔ میں موالی کے بات ہے ابھی کہر ہوں ۔ ابد بھی کری سے پڑھوں گا۔ سپی بات ہے ابھی کہ مواسیے ۔ دوسری بات ۔ تہاری کہ اور فال سے افراد کی جواسیے ۔ دوسری بات ۔ تہاری کہ بی بحفاظت نے آیا ہوں ۔ ابد بھی کری وقی سے پڑھوں گا۔ سپی بات ہے ابھی کہ مواسیے ۔ دوسری بات ۔ تہاری کہ بی از دارہ نہیں تھا۔ اب کی جواسیے ۔ دوسری بات ۔ تہاری کہ اور کو ان اندازہ نہیں تھا۔ اب کی جواسیے ۔ دوسری بات ۔ تہاری کہ ان دارہ نہیں تھا۔ اب کی جواسیے ۔ تہاری کہ بی بات سے آبی کھی جواسیے ۔ تہاری کہ بی بات سے آبی کے جواسیے ۔ تہاری کی جواسیے ۔ تہاری کی ان دارہ نہیں تھا۔ اب کی جواسیے ۔

كبى بكستان كادده لسكاد - اس كسلي تمهارس باس بدراجم ازموج دسے - انوابراہم جليس مرحم كم بوى

نے وکراچی ہی جی ہوں گے۔

بادی تعدیری کسی معتبراً نے ملئے دائے کہ بھوائے کا کاشش کرنا۔ نادیک معاصب کو آسنے مبلنے والحلے کا نوان بتر دہتاہے۔ بنگم سسال م کہتی ہیں ۔ میں اراب ایک شا 3 مرجوسیوں

عبارا استطام حسين \_

يوسف ناظب

بمبلئی

ارتجرهم

برادرم مجنی حسین معاصب۔ السلام علیم کل شن م کوکوئ م بنے ہوں کے کر شیل فان کا تمنٹی بی فان اٹھایا قرآواز آئی " میں مجھنے حسین کا دوست پائین ابلانے۔ آن کی بھٹی آپ کو بھی آئی ہوگ اورایک ہی سانس میں دہ کئی باتیں کہسکے قبطے کام کی میری عادت نہیں اس لئے میں نے انہیں ڈکا نہیں ۔ بڑی دیربعد جب جھے بچھ عرض کرنے کا موقع ملاقہ یو بچھنے پر انہوں نے بڑا کہ وہ بیٹر یا بہر حا ہیں ۔ مشام میں کوئی با بخ بچے آپ کے دو خط ایک ساتھ دصول بھسکتے کہ یہ دوف خط ایک بجافلے میں جی بیٹر ما کئے تھا ہیں اسرانیال ہے ) منز کا جی محط ملا دہ کہتے ہیں میں انہیں ہوائی جہاز کا کواید دفواد ک



ر بوگئی مزارے لگادی کی۔ بیس کون ہو تا بھول فرا ان سسے او چھنے۔ بہرحال پیسے آپ دوؤں کی والیسی سے دیزرولین کا ، بنددیسست کر دیلہے ۔ خالدا کے آگیہ کے شکھ سلیتے ایش کے ۔ اب فکر آیش یاد ایش انہیں دالیں توجانا ہی پوگا۔ ۲۶ر کویں آب کا منتظر میون گا۔ وجامیت علی سند لیوی ہمی ہر ہے ہیں اوں مزیندر لو تھر کا راضی نامہ ( جو استعنی کے معنولی خلط استعال ہو ملہے) 'آ چکا ہے۔ فیامن دفعت کو دودان پہلے نکہ آپ کا نبط منا نہیں تھا۔ ہیں نے آپ کا فوان نمیر انہیں دسے دیا تھا۔ اورمٹ یوکل انہوں نے وَل کیا بھی ہو- اندر سجیت ال کے تحط سطنے رہے ہیں انہیں نزمیٰ المی تھر کے بہتے کی تلاش تھی۔ لکھا کہ مجتبئ حسین کافول کام نہیں کرد با ہے۔ کسس لئے ہیں بہتہ لکھ دول <u>یہ د</u>لی ہیں آنفسہ

ث آد کے انتقال کا داتھی صدمہ موا -آب کامعنون سیاست میں میں نے بڑھ لیا۔ تعویر آنکھوں میں پھر ممی۔ ميرامهمون بعي و إلى بسيرى اشاعت مين جهياسيم ـ اوراتفاق سيع عنوان مستفاؤى ياد مين بي سيم ـ بهال ١١١ كوشاً و اور ذیب نزری کی تعنری میمننگ ہوئی تھی۔ جس کی صدارت جعفری صاحب نے کی ۔ کا فی تعب دا دیب*یں آدگ جمع پرسگف تھے*۔

ا بچھا ہوا آپ نے دلی میں تعتریتی ملسدمنعقد کروا ویا۔

مرستمبر کوٹ م کسٹن نگم سے تھر ایک دعوت تھی ۔ اُردو کے سبھی لوگ جمع تھے۔ مشاعِرہ بھی بیوا۔ معلوم ہیں جسکن کال کیمل نہیں آھے ۔ صابرما صب سے بات جیت ہرتی رہتی سیے کل بھی ہرئی تھی۔ لیکن فکر کے کئی منعل کا ذکر نہیں آیا۔ ظ انعمادی پرمسمان کی دعرت میں سےسقے وہ دکی آ ہے اورجائے دہتے ہیں کہررہے تھے کہ اخبارکا معالمہ بجہاں تعاوی گرکا

يس آن كل انسرده بول عائشته كا فرن آياتها ده ۲۸ رنك وبال دكناميا بتى بين - ليكن بين سنے كہد ديانہيں - ديجكے

کیا ہو ہا۔ ہے۔ الهب كريهان آنے تك شايدميرى كاب ادمغان مسكرت " مجكب كرا ملتے گئ - بھرترى بري كل الانعمان

کامنطوم ترجمسیے ۔ س نے بندرستانی مزارح ' مبربر تبصرہ لکھایا نہیں ایک لماظ سے اچھا ہی ہواکہ آپ گھریں مقید ہم گئے اب ا پ کانگر میں دستنسک مشقی کرا پڑے گا ۔ مشروع مشروع میں تغوی تکلیف مزور میرگا لیکن دفتہ دفتہ آپ عادی ہوجا می*ک سکے* برمال ابى بيكم كاخيال ركية - ابنين واقعى بينة كى عدم موج دكى كعلى بنوكى - ان سيسكية بجول كاستقبل نياده البمسم -

(صیح لفظ مقدم ہے) \_آپکا بوست ناظهم

ككهذ

۱۹ رومبرسام ۱۹ م بمانی مبتلی معیسین ما حب!

وعليكم السلام

۱۱رزم کا فرست نظر فواز ہوا۔ میں سنے دویاں امنیکا پورسے امندالالحسن حتاجہ کیے بیتے ہرخط کیے مگر جواب سے بحروم رہا ۔ بھرکسی دوست نے دلی سے اطلاع دی کہ بنا ہر بوایان تشریف ہے گئے۔ بین ۔ پھیجن بیا گئر ہوں کے ساتھ آپی تصدیمہ کی کو کربری طرح جال مگر کو کلہ بنا نردا کھ ا بتک سنگ رہا ہوں ۔

نہیں کھائی ۔ دہلی ہنے کی صورت نہیں نکل دی سے سٹاید انگے ماہ کوئی بات بنے۔ میرا خاکہ واقعی آب سے مؤر اور اقعی آب سے ماص برخاکہ کا اس کا کہ نگار کا کا ل سے ماص سب خاکہ کا ہر ہے در کی کا ب آوی نامہ کا ذرکہ نے بر تیصرہ کر دسیعے در کھنے کے بھائی اس کے بر تیصرہ کر دسیعے سے بھائی اس کے بر تیصرہ کر دسیعے سے بھائی اس کی اور کا خاکہ اتن زور دار نہ تکھنا ۔ کراب فاکہ سے میں ہمیدیں ۔ واک کا خرج میں افرائی سے میرا خاکہ لکھنے کے میں اور کا اور کا در کی اس کے ادو کے بہترین طنبز ومزاح کی کھنے کے بہترین کا در بعد میں بھی ۔

یون کو کی سروس صرور تبول کولی اور ایک پیمرسے لیے بھی ڈھو ٹدھولیں نوسٹ رہنے کا ڈھنگ ابھی کہاں آیا۔ جو جدیں بہتی کی بحبت کا دطف ترا تھا لیا مگر جو جدیسی بہتی کو اپنی صحبت کا لطف کہاں اٹھانے دیا یہ تشنگی باتی ہے۔ حامد حسین صاحب سے اب مک تو ملاقبات جوئی نہیں ۔ لکھنو آ جائیں قومزا آ جلئے ۔ دوایک مہنوں میں کیوں دوایک مفتوں میں آنے کا بلان رنا میں مجائی ۔ ابنے خلکے ترتم سے پڑھنا سیکھ لیجے ۔ ترتم کی فیسس بہر سال

زماده اورميترييع -

بن بے پاس جا پان تو بند ہے ہاس سرگھا۔ بناب نے سفرنامہ نکہ ڈاللہے اور بندہ سکھنے کا اداف د کھتاہے ویسے ایک نظم تو اس فردوس زا د بر شور " میں نظرے گذری ہوگا۔

ایک بات تر بندنی کیا یہ کا تب سالے مجھ سے زیادہ پڑھے تھے ہوتے ہیں کہ آپ کا تحریر بنرص بڑھ کیے ہیں ملک کا بت ہیں کرڈ کسلتے ہیں۔

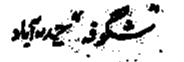
آپ کی بھابی ہوا پاسلام دا غتی ہیں۔ بچرں کو دعائیں کہ اب تو بیاد کی منزل سے بیٹ آسگے نکل مستے ہیں۔
فقیط عمیق حنفی

حایت علی ست عر

. بمسلئی

دی سست. برادرعزیز ممثنی حسسین ماحب - سسلام خلمی !

آئ ہی میں آب سے ذن پر بات ہوئ ، مگر ہی جا ہا کہ آپ کو خط بھی لکھ دول۔ ٹ بدیلی خال کو بیس نے اور آگئاد عرب بنی لفظ ادرایک کا ب ما دون کی آواز " بذریع رحب شر بور مل دوان کی تھی ہمید کہ دون سجیزیں مل مگی مول گا ۔۔ ادر نگ آباد میں مغنی تبسیم اور افر رصفلم سے مسل سے ہوئ تھی اور آب نے بھی آد مغنی سے کہا تھا (گیسٹ بھی اور آب کے بھی آداف کی سے کہا تھا (گیسٹ بھی ایس میں) آب کی طرف سے اطلاع ملے ہی افت وائٹ کا ب کی رونمائی کی تیاریاں موجا بی گی۔ حمایت افتہ اور دیم اور اور میں اور اور میں اس میں اس کی طرف سے اطلاع ملے ہی افت وائٹ کا ب کی رونمائی کی تیاریاں موجا بی گی۔ حمایت افتہ اور دیم اور اور میں اس کی اور اور میں اس کی دونمائی کی تیاریاں موجا بی گی۔ حمایت افتہ اور دیم کے احماد ب



بھی کس تغریب سے ادرومند ہیں۔ امجھا ہو تاکہ اقبال سمینار کے دوران یہ یادگار تفریب بھی ہوجائے گریاسب وقت مكن سيع جب كماب تيار بوجاسمت - اسس سليمت برعلى خال برمنحصرسيم - خداكرس دوران كآس مچهوادیں چنا مخبر اسس کام کاسبرا بھی آب ہی کے مسربند حقاسیے۔ سٹ برعلی کوعلیٰدہ بھی خط اسکہ رہا ہول۔ انہوں کہا تھاکہ بیں کس کما سیسے حقوق سے مسلط میں انہیں خط انکے دوں۔ میرا خیال تھاکہ دباہیے سے سے اتھ میں نے وہ خطابھی بھیجے دیاہیے۔ گراب دیکھا تو دہ خط میرسدے بی بریف کیس میں دہ گیا تھا ۔ بہرحال اب بھیج دے دہا ہوں۔ ہس کماب بیخا حرف حریث دوسٹنی " کی ارث عدت پر بچھے کوڈ اعتراض ہیں بلکہ ٹوٹٹی سیے ادراس کے متعوق میہرے تھوسٹے بعدائی میرعنا یت علی کے نام محفوظ ہیں مگراس سیلیلے ہی*ں کوئی کا ددباری معا*لمنت ہوتراس سے کی جلئے بہتہ ہیں ٹ پ<sup>رعلی خال صاحب کو دسے آیا تھا۔ 'آپ کومزید لکھ رہا ہوں ۔ اسس سیسلے ہیں عبایت سے مطلی صرورت ہوتو وہ بھی بھیمے</sup> دوں گا۔

(۲) کراچی ۱۱ بربون سنده مثر

ہراری ۔۔۔۔ برادر مجتبئی حسین صاحب ! سسام خلیص پیں ۲۱ ڈاپریل کوکوامپی بنج سکیا تھا ہس کے بعد یو پندسٹی کے کاموں میں اتنا تھروٹ رہاکہ وم سادسنے کی فرصت بنیس ملی۔ بیجیلے ماہ گڑی بھی ٹ پریتی ۔ ایک۔ قرد معتبان اور دوسرے موسسے کاستم ۔ کئی بارادادہ کیا کہ بیٹھ کرخطوط تھوں

اب تولونورسشى مين سيعشيان برهمى بين مسلسل دوماه مك كراسي مين ربون كا اورساد اي المرابع أوْن كا -ب<u>یجید سال جب میں بزدرس</u>تان آیا تھا تر آب سے تعلق حرف ایک خط کاسے تھا ہیں سرچنا نظا کریٹ تھیں کیسا

پوگا - کیا اس بی بھی ابرا ہیم جلیس کی سی نو بیا*ل مو*ل گی -

ہمسی وقت میں نے ایپ کے حرف جند معنا میں بڑھے تھے لیکن مفایین اکثر دھوکہ بھی دیتے ، ایسا خریروں میں جواً دی بہت سنگفت نظرا آ ہے : ندگی میں اکٹراس کے برعکس ملتا ہے۔ بچھے یہ بخریہ بوچکا ہے۔ مثلاً شینق الرحال ' مشمّا فى اسمديوسفى وفيره يه وكل زندكى مين نهايت سبيده وخام ش طبع ادر RESERVE مستم ك واقع موش ہ**یں بہت کم تھلتے ہیں۔ ہس م**املاب یہ نہیں کہ یہ استھے لوگ۔ نہیں 'ان کی اور خربیاں اپی جگہ مگر تحریروں ہیں ہوتھور مندهما سبع . مد کھر اور برو اسع ۔

س کو اس اعقبار سے پیں نے بانکل ابرا بہیم بھیسن کیا آئیٹ بایا ۔ سے ٹکلف ' بھی ۔ دوست زار منسی ممکعہ ۔ يبي نوبي ابن انت ويس بهي نتى - اوراب سيدهم يرصفري ين سيد يه خوبي شخصيت كوساجي طور بر بهي بركت شن بادتياج م ب کی مقبولیت کو راز بھی کسی میں بوست بدہ ہے بھیے سال جب میں مددستان کی مقدا آب سے ملاقات تھا۔ کس کاب میں کچھ فاکے ہیں میں نے سب سے بہلے عزیز قیسی کا فاکر بڑھا تھا ادر میں آپ کو کھر اور جی قرب

ومتباعثين بمر

pypy

"سنتنگونه محيدمآباد

محوس كرسندنگانخا- ابرابيم جليس كى دسا طت سے آپ سے مجوجذباتی تعلق تھا۔ دہ اپنی مجکر پہراس فاكرسنے محريا ايك قديرشترك. بداكردى تقى ۔

" بيه وقدت اورفاصله دهوكا نطسب **ركا تغا**"

آپ مرست است قریب آ بین که دوری کا احداس بی نہیں اورسب سے بڑی بات یہ کہ قریروں میں بھی بیس اورسب سے بڑی بات یہ کہ قریروں میں بھی بیسا سوبا تھا زندگ میں بھی دیا ہے۔ دہلی میں آپ نے جو دو کتا ہیں دی تھیں تھے تھا زندگ میں بھی مل جائیں گئی ہیں نہ کہ اورادرنگ آباد کے سفر کے دوران بھرھ لیس تھیں۔ خیال تھا کہ سید رآباد جا کہ دو مری کتا ہیں بھی مل جائیں گئی دہاں آب ایسے معروف تھے کہ آپ کو بی خیال نہ رہا۔ حالت کہ ہم نے دہلی میں ہروگام بنایا تھا کہ صب کی آپ کے سے کتا ہیں حاصل کو لیسے کہ ایسے معموف تھے کہ آپ کو بی خیال ایک مطابق تھا کہ میں اپنی پسند میں کولی ۔ حاصل کو لیسے گئی ہیں بہت ہیں ہیں ہونا عبد میں موا عبد کہ میں ایس کہ ایسے میں ایس کہ ایسے میں ایسی کہ ایسے میں ایسی کہ ایسے دیں گئے۔ میکن میں ایسی کہ ایسی کہ ایسی ایسی کو دی سے میں ایسی کہ ایسی دیں گئے ہوں دہ کا دیک دوست سروش کو بی جن دیں گئے ہور دہ کا در کا دیک دوست سروش کو بی جن دیں گئے ہور دہ کے دوستوں کو دوست سروش کو بی جن دیں گئے ہور دہ کے دوستوں کو دوست سروش کو بی جن دیں گئے ہور دوست میں دوست سروش کو دیں گئے ہور در کا دیاست دغیرہ کو سیاسے کے ایک کا ایک میں ہی ہو میں ہی میں تا اس کے دوست سروشش کو مسلام کہیئے ہور در کا دیاشی دغیرہ کو سیاسے دی میں بھر مناقات ہوجا سے ۔ بھا ہی کو مسلام کہیئے ہور کے دول کو دعا میں ۔ (

نیسے آپ تکھتے نوب ہیں۔ نہایت شکفتہ ۔ نہایت تعلیف ۔ مجھے آب کھا انداز پرسندسیے ۔ آب مقعی جلوا دبی دنیا میں نام پرداکیا اور مقبولیت کی مدود میں واخل ہو گھٹے قابل رمشک ہے ۔ میری معبتیں اور دعامیں آب کے ساتھ ہیں۔ ایجا اب اجازت جا ہوں کا دقت لیے تہ خط کاجواب منرور دیں۔

- آپ کا حمایت علی شاعر۔

كيلاسش مامر

\_گئنگٹوک

۱۳ ارمتمبر فریرمجتبی حسسیین

کزل بھاسکرکے ذریعے تہارا ممبت نامہ مجھ تکسب پنچا۔ بہت دفیل کک تو دہ بھی اس متعاکی سینے سے لکائے رہے۔ اب کرل بھاسکرکے ذریعے تہارا ممبت نامہ مجھ تکسب پنچا۔ بہت دفیل کک ۔ اجا نک زوماہ بعد جب خیال آیا تو کے ۔سی۔ مانفرک تناش خرد تاکی ۔ اجا نک فرجی کلیس میں ابرل تے بہت ہوگئیں مجموع بہت چھرکہیں مجموع بہت چھرکہیں میں سے انہیں مجموع بہت چھرکہیں مکھ گی آج ہی ملاہے ادر تم سے مخاطب ہوں۔

دتی واتعی بہت دور پوگئ سے۔ ماہر صاحب ہوکہی دوستوں کی معنل کی دونق سقے۔ کب کے جہان مشعر

نحشونرية بسنكه كيرشكوه ادرجواب مشكوه يرتميا لامغمان نطرسع كذدا با نظريسه كيالسيح يرمجو تودل سيركذلا مس معزن کو تم نے بہت سخل سخل کے لکھا ۔ ہس لئے اس میں بہت گہرائ اٹھی ہے۔ ہو تجے غریب مدہ کے لیے بہت پرلطف ادرنکت ڈازٹابٹ ہرئی ۔ ہس کاب کا جزئے سمج تمہیں تحفتہ ملاہے ۔ اسے اینے ساتھ یہنے آڈے جب بھی

www.taemeernews.com

البيني مرا	ary	سنشگونه "میری <sup>۳</sup> باد
•	•	بريا
لمي كلوه	<u> </u>	5 19 A
•		۵ رمار چی نیم <sup>۱۹</sup> م
*/ - * *	3 1 de	برا درم <sup>بهم</sup> داب ونیاز سر سر مینوار برریون
میں توسود کوا دا ہوئی سلماسیے . میں سے سر میں میں میں میں میں ہوئی	ہ مجھ پرسیے ۔ مشرمنگا کے اظہار سے اصل نیم گا سے سرچنہ مار پیرین	اب کے دو مطول کا فرطی ماریک میں ویر لک
ے کردے کہ اس دورانب کی جینی کھی ہے	. أكر المرب المستين برمل جامين أو دن مزير	مر کا برخ دی مست کیے آوں کا۔ ہے۔ آب ساری ہائیں زبانی مونگی۔
	and the second s	سبعید اب حاری به ین ربای بوای: منعیروخبر' کے کھے کچھ مواد
		یرومبر سنسے باق تو د بھابی کوسٹ م کیٹے ۔
ار ا	نيارمن. شسى	
		(₩)
•		۸۰ر فردری ۱۹۸۱ ع
		بر مجتبی صاحب
ميط سين من عره نبايت بورتف .	میں شار نے کیجے ، مث عرب سے آپ اما نک	اس باری ملاقات کو ملاقات
	و کسی برائیومیٹ مشاعرہ میں مشر کی بہیں ہور	
	ن اور سجار کھی تھا۔ فاروتی کے بہال سے مند	
	س جلام یا۔ محرین میں ہدیلے میں مشدید درومشہ	_
دورور طری تکیف می <i>ن گزرسے ملب</i> عیت	- استعیشن مے سیدها داکشرکے بہا <i>ن گی</i> ا۔	
	ئے۔ بظاہرمعا ملات کھیک ہیں۔ مر	
•	سنے کیا ہے ' اس میں میں شاید ہی مشر یک ہو مسالہ میں میں میں میں میں مشر یک ہو	•
ن درا اور عمل میرا جاست او آب تو بریس	ب میری مجوری انہیں بتا دیکھیے گا۔ پونیورسٹم اس سری میں تاہ	ئەللىك بار ا <del>ڭ ئىسىمى كرىجا دل كا</del> ئىگەرىيە
•	ددلی آیا توصرت آب سے لیے آؤل گا۔ بھ	ق رئیر سنے فی <b>رحوت</b> دول سمج ۔ بست با
شـهريار	شيازمىند	<u></u>
		استرست المعادية
		ار بیر میست. مجتنی دین حسب
	•	

آب او خود من را ایکستس بمثی م سف سے پیمیا میرای محط آب کول مباشے را افتخار حارث کومی سف کھا سیر را سب ایک دیر را آب دوست کریمی کیمی سمین کا ذکر آب سف خوا بین کیاسی را اکتوبرین میرا برا مامط پرگزام مجتبئ مين تمبر

444



كاآب ١٢ ريرسك	ر مبا ناسبے ۱۲ اکتوبرکود بلی میں دمول	تکسمری گر' مجوپل ددربریان پ	سیعے۔ ااربسے عاراکتوبر منہ مرمحہ:
•			محقوص رهيين ـ

معبار محک جانے سے یقین کی آپ کوگ تنہائی محسوس کردہے ہوئے۔ گھردا تعی سونا ہوگیا ہوگا ۔ بھائی کوآستی دیتے دہمتے بلکہ ان کا دِل اِدھراَ دھر لگائے ۔ بخیب بھی بور ہورہی ہوگا ۔

میلی دلن کرسنے کی ہرکوشعش ناکام ہوری ہے - سی سنے جا دلدصاحب کے بیچے کی گرزد رسفادش کردی تھی۔ امید سبے کہ کسس کا داخلہ ہوجا میں گا۔ بھا بی کوسلام

> \_\_\_\_\_آپکا شمریار \_\_\_\_\_\_ ))

> > يرجنوري سلم 19 متر

مجتبی صاحب !

بردگرام کاکی مواجب سے ملے ہوشے زمانہ ہوگیا ۔ آجکل دہ کیا کررہے ہیں - ان سے میراسلام کینے ﷺ جا پان جلنے کے پردگرام کاکیا ہوا ؟ آپ جا سینے اورجا کر تجے بلائے - تربھر جا پان کومل کرنتے کریں یا خرد کو ہارا بیکی -

خط کے جواب کا انتظار سے۔

شمرياء \_\_\_\_

6-1-

ا ار بر لای سام 19ء

محجتبى صاحب

میں المرکی رات کے دالیں آگیا۔ گھر آگر معلوم ہوا کہ بخمہ کے بسیر میں مویخ سے اور موصوفہ مبلنے بھریے سے معذور ہیں۔ اسس سلتے درکت ب میں نہیں آیا۔ نارنگ صاحب کو بھی بتا دیسے گئے۔

ماب علی گذرد آنے کی دھنگی دیتے رہی گئے کہ کہی آئین کے کھی ۔ حیدرآباد کا سفر دنجیب رہا۔ آپ کے ساتھ بھی ایک بارحیدر آباد کا سفر ہونا میا ہتے ۔ مگرصاحب اور عابدعلی خال بہت محبث سے سلے۔

WW	w.taemeern	ews . com
كوميار - محمركانيت الحق	ہت تَنائُل بُوگئ ہیں ۔ بعابی کوسیام بچرا	بخہ نے آپ کے خاکے پڑھے کاپ کی ہ
	نيازمند شرو دراسه	بخہ نے آپ کے خاکہ پڑھے 'آپ کی ہم "اکہ آ ٹندہ نحط اسس پنتے پرلکھوں۔
	المسيم ا	يبروفيسراساده
ستعديز ، وليو	کو لیو لو میرسسی آف فارن آ	ىجۇرى مىلام 1 م
· <u>.</u>		محترم مجتبئ حسیین صاحب نیاسسال میارکس!!
ت کے بعد آپ کو نکو رہا ہیں.	کی طریف سے کوئی خط ندارد یہ بڑی مدر ا	میں مسیاں میارات!! آپ کی یادٹو آتی دہتی ہیں۔ محمرآپ اس لیے بھی کہ پچھلے اکتوبر میں میری تغیری متعبہ
ندميز مي مرئي ـ اب سوزونکي	اردو ، كوكيو لومورستى آن فارن اس	اس کیے بھی کہ چھیلے آکٹوبر میں میری تغربی متعبہ معاصب کے سباتھ کام کردیا ہوں ۔
	بنيان مند	باقی خیرمت ہے۔
	- ۲۵ کا اسـاد کا	نربيت رر لو تقر
علياً بهالياد	حييك	
		اراگست مساع و ا برارسے معبت کی ۔
ئ تك اثنا برانا بل ادانهين	<i>ه کا</i> بل مچکوا دول گا ۔ نہ مباس <i>نے کیرں اہم</i>	فتبال خطكل ملارست كرب رشاه علم

قبها را خطاکی منارست کرید رست و علی کا بل میکوا دول گار نه جانے کیوں ابھی تک اتما برا نا بل ادا بہیں کے است کرید رست کریں ۔ ست کریں معاطول میں درا صفحت ہے اور مجھے ایسی باتوں سے بہت کو فدت ہم تی سیے ۔

یہ خط اسس سے کھر رہا ہمول کر ہمیں مراراگست کی میں دہلی پہنچوں گا ۔ 9ارکو ایک مین کسے اور ۲ آگئی کے دوالیس کر دوالیس کر قبل کا فرید آباد مبلا جا اور کا تا ہے ۔ مسب کو خرک دیا ۔

ینهال ۱۲رخ کونواج عبدالغودکی کتاب «حکل د گھزاد" کی دسیم اجرام ہوئی تھی۔ ہس سے لیے جلدی ہیں ایک مفری ایکھا تھا ۔ انچھا دہا۔ دسٹ پر قرایشی ' کھنڈ صاحب ادر ہاشت علی انفترصا حب نے بھی مغیابین پڑھے۔ نشکش ای دیاب دیا۔

م الترميب و المالي كارودا و اورميرامعنون ماكم ورشمارست نبس سطيعن من بالترميب و نده ولاك كارودا و اورميرامعنون خاكم الم المعنون خاكم المجي المبين إ

1

ممتی مسین عبر	مهماهم	المنكولة مورياً إد
بهت المعاب دا . كس مي الرا	ہے۔اس کا انگریزی ڈرامہ ، رآدیج کویہاں جواتھ ا	دابی اب بیبی متعلی بوهمیا
کنا مرکز دلی سراهان - بین فریخی	چود مری درسوخی و حسیران سعود <b>انلدان</b> سیما	بنی ایک چیوهاستاردل تضایه ماروی و دیک خاطحه ما
مهمب مردانش برماشی پی پری سے بھی ذرانخریک برماشی قاسان	حمیاسه ؟ ان کے دراسعے باسے میں اطہرانسرکا ظہرانسرسے کہاسہے کہ اجا زت سالیں ۔ اس طرت ۔	جربن ورت کرتیا ہے سر ر اس کا کیا قاعدہ ہے! میں نے آ
	یم سب کاطرت سے یا دیں سیست سے سے میں	برما شدها
· · ·		والم تمبر سماع الم
<del>-</del> 		۱۹ در مسلمبرست پیمارسد مجنبی
سيندأ فالتمبيت مى لطيف يرام	وخط لکور با بول - " لوا نجی برساست می بود	مرف مباد <del>کسد کمنے</del> کے لیے
بال مصفرانا ؟ مض المسلم تحويد لكرون الدر	ب کو طرحه کرسسنایا به برمین عداو تعرکا انداز یخ زیر در ایم سایا	کامعزن تعار میں نے بڑھا۔سہ جبر
ہے کہ دوسوں بی نہ سمھ یا یا۔ دیسے چھ جشوا یا اور نگر ضاحت کومیار کیا د	ر فرراً شخط تکھوں تیکن بہسس مصروفیات کا یہ عالم۔ مئی دہ حمٰول پڑھا ؟ حتی کہ عابدصالحب سے بھی پاہ	ویسے ٹو میں چانہا تھا ا میں مکسر کرماتا جواہ۔ فاحوا جوارہ
مزن کو برمد کربرسات جیے ب	نوگ بہت SUFFER کرے ہیں۔ اس	۔ '' کی وسل ہوت' پارچیں ہوت'۔ زی _ ٹیکن کس معمولن کی دجہ سے ہم
ن محمر ما كرحيد رآماد اوريبان كالبيتيل	انوگ بہت الم SUFFER کورہے ہیں۔ کس م وسیے کہ کس ملہار معنوان کے بعدا یک دیریک معنوان	پونے کو نام می منہیں گیتی ۔میرامتور دور
• •	ه مگرسی این - نقل وحرکمت کرکم کرسفسیکسلے اب	اقعیسر بردادی سصے زومسکے۔
	مو <b>گا</b> بانبس ـ	ص ۱۰٪ اصاف ک ماسیے۔ کھیاڈ
برکو یا د اورسسالام	ے ہوئی ہیں۔ ہے ؟ میری طرف سے ان کو المرابع کو اور آمنہ اور آ	. نحرمه حب کاکیا حال ـ
پرلونخ <u>مب</u>	نقط نرنید سرینی	
		· (P)
		۲۵ راب یا سیمالیت
يا مع و كوم رسه كعامة من وال ونا	ب میں اضا نہ مرکا ۔ گر تُوا ب حد ہتے زیادہ تجاوز کریج	مزنزی مجتبی ۔ ایس دوک ک دک د - آرار
		4 1 1
؟ كيك رئيسريج كرنى جاسيتيك كددِ ل	ول كاروك مص كيف كياسيد كياييس بح ب	تمسناكم وليبسنكم
	، ۳۰ کی بیستی که همتن شرو حیلا جا وُن کا به شناید مملا قات ، دل کاروگ سف کے لیٹ گیا ہیں ۔ کیا یہ سبیح ہے : ندکوئی تعانی ہے ؟ مناب کا	کے دنگے کا کھنز دمزاح کے ساتا ۔ ج
ر لونمصر الم	سمپکا نروند	يا ئىجىسىر -

مشفق مواجب

ر \_کسوا**پی** 

و معزوی سرواع

محنزمی ومکرمی رسسان ترسستون

یں ۱۱رسمبرکوکواچی پہنچ کی تھا ، نسب کن آستے ہی بیاد ٹیرگیا ۔ سفر چ نکہ بیری کےساتھ تھا ، اس لیے بیاں کا میں بھی ہس سفرسا تھ دیا ۔ ہیں آدا ٹھ دیس روز میں ٹھیک ٹھاگٹ ہوگیا ، نیکن بیری ابھی نک بخار میں مبتلاسے ۔ ہس سے یہ ڈاست ہوگیا کہ بیری صحبت مند ہویا بیار دوؤں صور تول میں خاصی مبنگی پڑتی ہے۔

یہ سبب تھا کہ آپ کو انجرسے خط لکھ رہا ہوں ادرخلیق انجم صاحب کے ذریعہ بھیجے دہا ہوں۔ انجسم صاحب رتی ہیں رہی یا کوچ آئیں ، دونوں معور تول میں میرسے سے مغید ہوتے ہیں۔ دتی میں میزبان برستے ہیں ادرکراچی ہیں مہران ان پی رہی یا کہ برت سے شارے الدیکس تعربی رہا ہوں خدا کرسے یہ مسبب چیزیں مستحقیل مک بہنے جامیں۔ یعنی بہت سے شارے الدیکس تعربی رہا ہوں خدا کرسے یہ مسبب چیزیں مستحقیل مک بہنے جامیں۔

دنی میں آپ نے جس طرح مہان زازی فرمائی اسس کا شکر ہے قلم کی زبان سے نہیں مل کی زبان سے اداکر آم کا ہے۔ من میں آپ نے سے استان میں اسک میں میں کا مشکر ہے قلم کی زبان سے نہیں مل کی زبان سے اداکر آم کا کہ

ادرایک فن کے بارسے میں ۔ اگر اس زعیت کے مضامین مجیب سیکے بہوں قرومی بمجوادیہ کئے۔ میرن میں ہے ہے۔ اسنہ بھی آب کا در بھابھی جان کاسٹ کرتا اداکرتی ہیں کہ آپ ووزں نے بڑے خلوص سے مب فرزدازی فرمائی ۔

آب کی ایک تصویر کبی بھیج رہا ہوں۔ خدا کرسے آپ کولیسندانشے۔ جواب سے صرور فوازی ۔ اس کا نیسسے اندلیشیں

مشفق حواجه

وجابت على سندلوي

لكسفنئور

ارد مبرست شا

بهت پیادے بجتی ! خلص دنیا زا دربہت سی دعائیں ۔ نہیں چاہٹا کہ تہیں نعط نکوں کیونکہ تجھے آپ کی مصرہ نیتوں کا دجن میں ابرسیاحوں کا بھی اضا نہ مجوکیلہے) بخر بی اندازہ ہے کئی دفعہ دل چاہ کھول میکن کسی خیال سے ضبط کی ۔ گراس مشاعر" مبنی میں تہا دامعمول ساحلی

الم الم

سعے کچوہیں بنیں اول گا کے بردھ کر ہے جین ہوگیا ادر ایک طرح کی اضطفاری کیفیت بیں یہ تحط کیفنے پر مجور ہوگیا ہوں اپنی معروفینی میں دخل درمعقولات دسینے کے لئے تم خود می دعرت دے رہے ہو۔ ترمین کیا کردں عظم معروفینی میں دخل درمعقولات دسینے کے لئے تم خود می دعرت دے رہے ہو۔ ترمین کیا کردں

قبارا ان شیمن اجعایا بہت اجھا نہیں خود بیون صدی کے ایک مایہ تا دسر مایہ ہے۔ بقین جانا دومر شبہ پڑھ جے ایوں اور بھر بھی دل نہیں بھرتا - در الدسر بانے دکھ لیا ہے ۔ گاہے بہا ہے اس کو بڑھ آا در تہیں دعائیں دیتا دہرا گا تم ایسوی صدی بیں صرور اسی تا بنا کی سے داخل ہوگے ۔ بعض جلے ذبی کرنٹ کی طرح در رسے بین دور میں گا تم ایسوی صدی بیں صرف اردواکیٹ کر بمیاں باتی در جا کیں گا کہ دیت رتص کرنے کو بی جا با ۔ اددواکیڈ میرل کی کارگذاری بر کسی سے جہتا ہوا بینے اور سے قبت پر بنی طرح ہو جی بہیں سکتا ۔ تم اس بھا با ۔ اددواکیڈ میرل کی کارگذاری بر کسی سے جہتا ہوا بینے اور سے قبت پر بنی طرح ہو جی بہیں سکتا ۔ تم اس باتھ ہوں با در کھا ایک برا بنا یہ حق ملک تک سے بڑھتا ہوں اور کھا ایک نوٹس بھر اور کھا ہوں اور کھا ہوں ۔ بہیں معلوم تم پر ابنا یہ حق ملک سے بھرتا ہوں ۔ ہو بھرت کے دجہ سے ب

بمنگی بیں تم سے مرف سرمری مناقات ہوپائی تھی ۔ دیاں ہیں نود اسپنے خات کا شکار ہوگ تھا۔ ہیں سمجت تھا۔ سم کمائی مباحثہ پڑگاکیوں کے دعورت نامہ بذریعہ ہارماہ تھا ۔ تغصیل درج نہتی ۔

و بل مما بھی ایک وعورت نامہ مجھے دیرسیسے ملا۔ درنہ صرور آنا ملاقات برماتی ۔ سیلنے کا بہت ہی مباہت

سیست. بهرکیف دلجی اقداد کا ضرور استے ایک طرح کی دھکی ہی مجو۔ ماسکو کیا دوس وگھوم آسے ہوستے سفر یا ہے کا ہے پئی شعبے انتظار سے ۔

وجاهت على.

. معارت جند کھنٹہ

حيسلم آباد

٤ را گلت الاي الغ

بغاب مجتبئ صاحب إستسيمات

خطائب کا ملا۔ ایم کا خطائبی مشکسته خطای تعربیت میں اللہ کر فرق یہ ہے کہ عام شکسته خطا کے حروف مید مصلے کہ عام شکسته خطا کے حروف مید جا تھے کا جا نہ بھی ہو اے ہوتے ہیں اور آپ کی تخریر کے حروف کا محکان بائی جا نہ ہے۔ آپ کے تعلق سے خاب یہ ایک جا نہ ہے۔ آپ کے تعلق سے خاب یہ ایک نیا گئے۔ نیا مکت بی موسل کا دیا فت میاسیرا میرسے سر ہونا جا ہیں اس کر کے میں اب مطلب مجھنے کے قابل ہم تا جا دیا ہوں ۔

میرسے پرنم میں چھیلے میں کہ ہے ہے۔ میرسے گرات میں چھیلے میں اور ایا نام کے مصلے مشکور ہوں۔ معنون پرمیرا نام نہ ہرنے کوہیں ایک نیک<sup>ا</sup> مجمعتا ہوں کیونکہ اگر کا تب مداحب ہیإں کسی اور کا نام یا نود ایٹا نام حبسہاں کر دیتھے توہیں ان کا کیا بھاؤسکتا فقا۔

"مست كوفه منجيدة إد 441 " كركت" بكطسه ميرس نام سع تيمي سيه - دوسيه بي ميرى الحراس كالأكسيك ايك مستندشا وسي ميت بیدی صاحب خانم کے مواسلے میں پہال آھے۔ تھے ا درا نہیں بازردشیر کی ٹکیلٹ نے دبوج کیا۔ اب دوہ محت ہیں۔ بمئى مين كرشن چندر بخسك تلب پر تعرحمله بواسیع - عابدعلی خان صاحب برمال میں بھی پھی تھے ان كوہسپتال ہي الكرام من من من الذي والمت المعلم من من خال الله والله وول كرم من والله وول كرم من وسع من كفادت جسند كسعت غلام احمد فرقت كاكوروى آپ کے ۱۰ رابریل کے خط سے پہلے میں آپ کو لکھ جیکا تھا کہ میں ان ما رکیل میں ماضرنہ بوسکول گا گھر اس کے بعد جب آپ کا بحرفول بیں تکھا ہوا تھ تھے مطا ترمیں نے اسے اپنے بہاں سے برنسپسل بیگ صاحب کے ماشنے رکھ ويا - اوران سع كها كماكركوني محلي كشن نكل سكتى بمرقو بتلهيم - چاائي برسول ابنون سنے بجھے اجاز سند ديدى بسن ليے اب بي دنّ سے ۱۱/کوروانہ ہوکر ۱۱ رکومیدرایاد پنج سکول گا۔ بی جا بعل کا کہ اس محط کے ملتے ہی آب کا نفرنس کا تعقیب لی پردگرام نجے بھیجدیں۔ نکر زنسی سے بھی چین ٹیل فان پر ہاست کردن گا۔ اگر ملکن بھا تو میں اور دہ دوؤں ایک ساتھ روانہ بموسف کی کوشش کر**یں گئے** یہ مها تعویرا درمواغ حیاست کا تعلی توموا نجعیاست کی قرکانغرلش متحل نه پرمسکے گا ۔البتہ اپنی تعویر کل ک**ے پیجڈ کا**۔ غلام التحدفر قتت كأكوروى يردفيسر يحن ما تعرارا د بتمولت فكتثميير

ں سے ہوئے۔ گذرسگٹ دہ نگاہ کرم بھیسائے ہوئے بم انتظار میں بیٹھے بھے کوئٹ بہچائے برادرعزیز' آپ غائب گھرگ سے پرسوں دائت چلے گئے بہاں معفل انتظار سمی کا سمی دہ گئی۔ میں ۲۷رکو دہی بہنچ رہا ہوں تیام کشنے پر ہائیس میں ہوگا۔ دجا مکیہ پری میں ) آپ سے کھنے آوگی گا۔

" مجتمعین "	(444	فكرد وسكير
_16	مهس وقنت خطاب كولكوسك دسه وياملاع	وفی مودست برے ہاس بمل کے
1	نيسان مسند	ارج داد کو اداب
	جنگن ناته آزاد	ζ <b>Υ</b> .
		- ۱۱- رؤمبر/ع <u>ندازم</u>
		روبر مست. بزارم عزیز اتسیم
	سي پنجاگ .	ين كلى بخبروعا نبت دلى دال
ندازیبان کی تعرب <i>یٹ بیٹس پوسک</i> تہ	نا طرق کے متعلق بڑھا ۔ لاف آگی ۔ آب کے ا	کست <b>د</b> ی آپ کا مقالہ * ت
د تحقیم ا انگ تو رمز رولشور	بع تعبيسطه برمباسي لوسجهازراه كرم وربأ اطلاع	مِماب ی رحستم اجراحی مار
ہاں نمابؓ ۲۹؍ فمبرسطے بورہی۔	ی کےسلیے تاریخ سطے کرناسیے ۔ ابی دول میں ۔ ہ	بانی رسیع کی رومسرا بیبال ایک سسلیکتر
	بىرسىسىيەمئالىپ دسىچى -	على حورت يال مهر ما ب ي رمي
	وانسائم سیازمن جگن نا تعمارا	
	بحن تا مهما را	
		۱۹۸۵ و نیت میشد
· ججه نغیر کویا د رکهنا کونی گرال م	نگ میں جو ؟ زکونی ام نز پریام باکل مجعلاہی دیا۔	
		ے۔
، بہت زور دار تھا۔	ہی ملاقات بہیں ہوئی ۔مٹ عرہ حسب ممول	ابسكةتم مصحيد أبادهي
WAITERS MEET	بلاسیم ــــــ ( POSTPONE, D	آج معيدرا وسطعه أيكسة مار
WRITERS N ) کا دعوت	تنا ہی نکھا ہے۔ لیکن <u>محم</u> ڈکسی ( NEFT)	والے کا نام ہے۔ مُلک ۔ نہیں ا -معادی المج المج الدر کر
ر کی در مسید ہی دے دوں میرا ہے۔ میں میں میں شد کر سے ا	کا نام بتا معلوم ہوجا۔ ما دمال سیکی مدریوں میں کر تا ہے ۔ اس کا کا	ی من عمل - الران مناسب مهاحب مراکد طرف تخدار ایران ماهدای
ر من من اور من سائے میان ہو	کا انتظار سیم گامین ۱۴ از ۱۵ رکتریب د ملی آریا النشار الا محفار سم گل	معرضه مرور مهارت معاد معرفها رازي - رومانكور م
.1:	کا انتظار سیم گامین ۱۴ از کار کے قریب دہی آر ہا ۔ انتظار سیم گاری والسال ۔ انتظار سیم گاری والسال ۔ انتظار سیم گاری کا کا کام ا	المان الرامي مو مورا
	٠١٠ -	ق ر .
44	بالميسي	يروقنبيسرسوزوكي

\_ توكيع يونيوستى توكيو - جايان ٢ روير ٢٨٩١٠

گری جناب مجتبی حسین صاحب انسلام علیکم! کافی عرصے بعد ہے کو خط تکھنے کا جسادت کردہ ہرں ۔ ایرد ہے مزاج گرائی پخر

سلمام) .

'سننگوفه"معدرآیاد

ہوگا۔ ہوسکت سبے کہس منط سے پہنے سے فدا بعد مزامے گای میں تبدیلی آئی ہو۔ بہرمال معانی جا مِنا جواب ۔ بہال مشمید خسب " دوستن کا سایرتی ما مندسیه " آج کل میں اس مثل کاسچائ کوش دست می وش کردی ہوں ۔ آب کو ترخوب معلوم سینے کرجا یال ہیں دفعت بھادت سے جاری گذرجا آسے۔

آپ کی عزایت کردہ کتا ہے" آ دمی نامہ نہا بہت ہے۔ ہت ان سے اسے اسے کودس میں استعمال کرسنے کی موج کہ الج یموں ۔ ذنبہ اددو کا بہتر ہیں بخوم آب سے بیش کیا ہے ۔ مشکریہ ۔ انگی کا ب سے لیے ہی پہیٹنگی مشکریہ اواکر تا ہول۔ معرونیت میں زبردست اضافہ ہوگیاہے ۔ اس سال سے ایک بخی ہوٹوسٹی میں ادور کا کازی کورسس کھاگی اور بندہ بڑھائے جایاکر تاسیع۔ بہت دورسے پھر بھی اردوکی خدمنت کانیا موقع باکر تھے دلیمسرت ہوتی۔ باقی مبایانی - اردولفدن مرتب کرنے کا کام تجھوسے سکے دینگئے کی دفرآ رسے جاری ہے۔ بھاری یونپردسٹی میں منعتہ مبسشن مناياجا المسب، تعورُ ادتت تكال كرفًا تب والمطرك المع بيها بون - سناسية يجرُ تشريف السندكا بروكل منبي ہے؟ میں نود تر برسال ایک خیالی منصوب بنا ، جون مبس کو علی جامر بینانا دومری بات ہے۔ اسادہ صاحب سیجم آپ کرسیلام بیخیا نے کامکم ملاہیے ۔ اچھا آج تواجا زت میا ہا ہوں۔ خواجا فنظ

\_\_\_\_ آپ کا معموزدگی تاکیشی

دلاورفكار

بدايوب، يوپي

محترم مجتبئ حسيين صاحب تسبيمات

بهت طویی اورمغصیل نوازسش نامه ملا۔ بیس مردمست کس کامکل بواب وسیف سے معندر برل - کل بی ایک صروری امرکے سبب سے بمئی سمے والیس آیا ہوں ادرکل چربینی ہی کو والیس سے

ابک چکرہے سرے یا نوں میں ریخیہ۔ رہیں ۔

یس آب کی زنده دلی کی قدد کرتا بروس اور کهس پرمسرت اور بر بعیب ارتفریب مین مشوکمت اور اکسس جلسدگی هدارت منتودكرا ديمان حبس كأذكرآ سيست اسيقه مكتوب مين ؤما ياسبعد

فرتر - مزاحیه عمون آدر کام وابسی پر بمیم سکون کا ۔ ۱۲۰۰ را پریل کووطن والیس آمک مکا ۱ در ۲۵ را پریل تک آب کے اسکام کی تعیل ہوسکے گئے ۔

فادیاً میں ۱۰۸ بر بریں کاسترب میں حیدہ آباد میں کسی سنجدہ مشاعرہ میں مشرکت سکے ہے بمنی سے گرفه آر کرکے دیدرآباد لایا مارہ ہوں۔ مشاعرہ کہاں سے ؟ ادرکون لوگ ختنام بول گے کی بنیس معلم ؟ سسنا ہے بہت فرسے ہیا نہ ہر انتظا دات ہوشہ ہی منعور ذریری صاحب بمئی سے مجے حراست میں لے کر دیدرا ہاد پہم پنیولگے۔ اس سے زادہ بھے خود نہیں معدم ہے۔ آپ یا آپ کاکوئ مائیدہ اس مثاعرہ میں جم سے لی سکتے ہیں۔؟ میں اور ایریل کوی سیدر آباد سے کھر بمنی والیس روان بوجاول گا۔ ۱۱ر ایدی کو بمنی میں حاضری مزوری سے۔

was ale 444 ا ور ۱۲۳ ارا پریل کومبٹی سنے بدا ہوں کے لئے دمان ہوسکول گا۔ باقى بروتنت ملآفات بمسيح الجم حيلماآياد ۱۱ مثی مبر۱۹ م عزيزترين كعائئ فجتبئ فمشين السلام علیکم ۔ لندن اورامرکیے کے کامیاب دورسے سے والیسی پرمیری مبارک باد تبول فرطسینے ۔ اب والیپ اسے سارے پنڈنگ کامول کو نیوٹے ہی مصروت ہوں گے۔ دوزہ مرسیاست میں ہے کے افراست سفر میضے کرشطے - سمامت بعانی سے ذریعہ بھی بہت مساری باتیں معلوم برمیں ۔ ہی ہی مدندن سے لنشر کیا ہوا آپ کا انٹروپو مجى سنا- آپ كاجس من ندارطريق سي خير مقدم كياكي ، بهت بى كم اديون كے نعيب بين برو ماسے . بين ده سادى باتین آب کے منعومے مستف کے لیے جس ہوں۔ صوفی صاحب نے تو بطورخاص اسٹے ڈرائنگ دوم کوسجایا ہے۔ وہ آب كور يتركارسيف ومليكم دين كسف ي مدين مدين مين اس درميان ان سع دوجار ما قاتين مويش بسن آب بى كا دكرد با - سى كانعط بنى برصف كوملا دلی اددواکیٹری کہما نب سعے ، س<sub>ار</sub>مارچ کو محسّن معنزومزاح "کا بوا بھام کیاگیا تھا ۔ اس سعے ل<sup>ا آپ</sup> بخوبی دانف ہوں کے ۔ کیونکہ دہ بردگرم تواب بی کا بخویز کردہ تھا۔ بردگام میں بو کچھ بردا اور حبیدا بھے بھی بردا ساری تفصیلات تواکب کے علم میں آئ مول گی -آب کے ماسوس قرمر حکہ ادر برشہر میں موجدم سنے ہیں بقول مصلفی کمال میں نور بعی توایک حاموس یا ایجنٹ بہوں ہوآپ کرمعلومات پنجا تا رہتا ہوں ۔سنج حسن صاحب نے بیلے کی ساری روٹیدا دسائی بوگی ۔ آب ک کی مری طرح کھٹکتی رہی اگر آب ان ونوں ولی میں بوستے تربردگرام کرجارچا مدلک ماستے۔ وتی میں آپ کی ماد برطرح تر بات دى - غالب اكيدي من ايك كروب والركو ديكيف كالفاق بوا السس مين آب موجد د قر بي ليكن بست بی بیک گراؤ نگریس چلے گئے ہیں۔ گروپ فرائو میں اسیصے آپ کونمایاں مذکر یا اور سس منظر میں چلے جا یا اور ظاہری مؤد م نمالیش کرستے دالیل کو آسگے دکھنا آسیدی نطوبت پیرسے <sub>س</sub>ے

عالمی بخشن مزاح کی تیاریاں جاری ہیں۔ خطوط کی جارہے ہیں لیکن اس جھی میں آپ کو کولیدی دول اداکرنا برگانے کی برائ گئی ہوئی ہے۔ سمایت بھائی سعے معلوم براکہ آبوں نے آپ کو نوان پرباری تفصیلا ست بتائی ہیں۔ بہرطال سی جشن کے سطنے میں آپ کو بہت کے کرنا ڈوگا۔ دی اجل سی کرکنڈکٹ کونے کی زمداری آپ کو سونی می برطال سی جشن کے سطنے میں آپ کو بہت ہے کہ کرنا ڈوگا۔ دی اجل سی کرکنڈکٹ کونے کی زمداری آپ می کون میں برطال سے برطال میں انتظار رہے گا قطبی آلدی خصوط میں کہ میں مطالع کریں۔

مستخاصین ماحب سے مختصرسی ملاقات دی۔ بڑے استھے ادر کی آئی آئی اور کی استے و اسے ۔ ان م میوسیل کھیتے گا۔ میوسیل کھیتے گا۔

410 مسكيم منظور - . حموب توی (بحرل کشمیر) يم آگست معوا م عالى مرتبت بمناب فبتبئ حسيين صاحب يرظله لحويعرة وغيره جناب عل*ل* ۔ نعدمت عالى مِن بنده يدكنارسش كرما جا بِمَاسِيح كر معنور برؤر فيفن مُجُوركا مّامُهُ عالى و بامره أواز مُجُوارِ مضمد ئے جرکمچدارٹ دات فرمائے ہیں ان سے کس بدہ حقیر دلم تقصیر کا اختلات کرنا ہے اوبی مہیں کہے ذہاتی اور ب مذاقی بھی بوگ بلکہ "بے" کی جگہ یہ سالی خطائی " بدہ کے ساتھ ٹابت ہوں گی ۔ یں اس بات کا عزات کرم بول کہ میرے یامی استے الغاظ نہیں جن سے جس آپ کی بزرگی اور انی کمتری **کالجار** كرسكول - الغاطى يركى اس وجهستصريم كريس ايك السي مجكه مصعلى دكعية بول جهال المدكسسى كما درى (بالنابس اورجہاں تہذیب نو کے نقوش ابھی کھے بہنی ہس دج سے ہم لوگ اکٹر **دگ**دل کے ساتھ تہذی طرائط کے ساتھ بم کام ہیں ہربلتے ۔ ہم ذک سنے گزا رہیں کہ ہو ہی ہیں ملاّ ہے اسے ہم اپنے حبسم دجان کا ایک صعبہ مجھے ہیں اور اسے بعب یادکرتے ہیں ۔ تو اسے مکری کہ کریاد نہیں کرتے۔ یں سنے یہ موجا تھا کہ آپ میرے اپنے ہیں ۔ اوراسی سطے پر میں سنے جمراں میں آپ سے تمام گفتگری متی۔ مگرآپ کے دہی پہنچتے ہی میں آپ کے لئے " مکری" بن حجیا اور آپ کے تلم سعے آب آپ می گردان شروع ہو گا۔ آپ نے دعدہ فرمایا تھاکہ جولائی میں بہرمال ایک دن کے لئے بی سہی جرن تشریف لایش کے - برادرم دازمیا سع اگراَب نے پردگام بنا یا توانش حالتہ سال سنت کی تھ بھی ہجی ہورا نہیں ہوگا۔ ایسٹ پٹیل بھردا زصاحتے کھے زدوس بردوسے زمین سے کم بہیں اصولاً تو وہ اِست میرسے سے کیول کددہاں داز رہنتے ہیں " اور ایسعٹ ٹیل کم میرسے لیے واتی فردکس مرروسے زمین سے مگرائن شخص نے اسے اپنے نام رحبٹر وکروالیا سے۔ کیئے ہوی بچوں کے ساتھ کیسی گذرتی ہے ؟ یس ہس ہے پوچھ رہا ہوں کے تکرمیری بوی بچوں کے بغیر نہایت نواب گذردی سبے پی آج کل برکس آدی کورٹ کے سے دیکت ہوں جوابی ہوی اود اسنے بجدل کے ساتھ بھٹا ہوا سپے بی جا ہتاہے ایسے تمام دگوں کر جراً بین تین <sup>د</sup>ن سکسیلے تی کروانوں تاکران کومیری *معیبست کا ب*ہر **جلے بہرمال ی**رنہ بھی برا وَّبِى النَّهُ بِحِدِدَ كِحدِرَم فرما شِيكًا بِي \_ اگر" سستم استے دِدگاد"سنے فرصت دی **وکسس فرص**ت کا بھرلورفا ٹڑہ ا**شپ کر کس نوا کا جواب** د**مینا** اوركس يرموسف سروف مس نكيا

چلاچل لفانے کبوترکی جال \_\_\_ ہوہوگی نجت ملے گا ہواب الدّائی الدالغایرجابرہین \_\_\_\_ حسکیم خلطویں \_\_\_

### تقي تنوير

اارا بری سیم ۱۹۸۹ م

ويرمبتني ا

ندن دالیس شف کوبعدسے مسل موبع رہاتھا کخط مکوں۔ مگر کچھ سائل ادر کچھ معروفیات دلیسی ر**بیں کہسی کھی تنط** نیجنے کا موقع نامل کا ۔ بات یہ ہے کہ موقت میں کھر سنگین سائل سے گذر دیا ہول ادر بیرس کی میرے دہی ادر حید رآ با دیکے سغري بي بادل كا طرح جما مي ربع - بيال ترن ك بعدسا في سع علاقات نهين بوئ انتخارد في آست مي القات بي الكاري الم فيكن الماسيد تمهارت لذلك كوفريد كم تعلق سعد بات كاموقع « الم اسكا- اب اس خط ك ليحف كا ايك مقعد يهم بجي سبع كروهم بالما-بين كاخط ادرفون ميريب دائي تشفيك درميان آياتها - ١٩ را برلي كود بلي پنج رسب بين - ده تم سع ملاقات كرين ككر- ديسي الن كا بتہ اے سکے۔ کجوال۔ ڈاکٹرسٹ کا۔ دی۔ وی بچریٹرہ ۔ یونس د بڑی کئ وگوں سے مل جلے گا۔ میں نے دحرم بال سے تم ارسے مفركة تعلق سيد باشكرلى بيع اوروه كس سيلي من تم كاتعينات تجعادين كرا و مجعدا ميد به كركام بن مبلت كا كوشش كس بات كى بى كركى طرح فكنت كا انتظام بو مائے - جهال تكسديال بررسے الد تمير في السوال سي اس سیسیے میں کسی بات کی فکر نہیں ہے۔ یہاں رہنے کے دوران میں حیدرا کیا و انسکائی الیشن (جن سے میں نے بات کی ہیے ) املا مركز اور تبلی دخيره سعه جريعيد طين كراست تم يورب كيمسفر بهاستولل كرسكة بور بين يوسف اور د قاركون مات -کے لئے تیاں کرسے دانا ہوں کہ دوتین مفتوں تک کا رسے پورپ کا سفر کیا جائے۔ اور اس میں تمہارات تھ ہوجائے۔ آوادہ می کڑھ شميع كا - مجے اميد ہے كہ مں نے جو بان بنا يا ہے - وہ كاميا ب بمعالے كا - لندن برلين سردس كے تعلق سے يم من تمين مخقرًا بنايا تعلد يرسروس مين دهرم بال ادردوسر المح كدساتى الكرشردع كريف كدائ كوشال جي مصرصاً اردد- بندى اورسكالى ل بعد میں دومسری زبان کے لئے مخلف بومنوعات پر بیاں سے ہر مندرہ دور میں بدیا دہشایی بھیجے جائیں کس طرح یہ ایک منز کمیسے پیر میر ر رس بی - بی مبینوں تک بیم میکودی دیں گئے۔ ان کے بعد جرا خار درسائل ہی سے ملئن میں ۔ ابنیں ایکی آف جا مانے کے مخت پیسے دینے ہوں گے ہو مٹرد مصیں ہندستان میں ہی جمع ہوں گئے ۔ اس سردس کا ایک مقصد حبیبا میں نے بنایا تعا ديهر يمكر مندستان كاقرى يجارتي بين الاقرامي الحنبيول سي خرب لينة بي اور دّى المجنسيال بمي زياده فرسع بزنوا والمنط اور ماروا و یوں کے ماتھوں میں ہیں . سچو معے اور اور مطورجہ کے اخادوں اوردسائل کو میں افرازی خرس اورمضائین نہیں مطنة مين سية تيسرى دنيا كرمساكل مغربي مالك عين نسليا ختياز كيمساكل - إورمشترقى تمدن برمغر بي مصنوعى تبذيب CLEAR نہیں ملآ۔ دائیں بازد کے زاویہ نظرسے نہیں ایک ک پلغانسکتعنق سے PERSPECTIVE ورازاد انماز سے ۔۔۔ دھرم بال مزید تغمیلات سنائیں گے۔ دلی کے نام نیسٹول براب یم بھے پر میں مضامین آ سیکے ہیں ۔ سسیاست کا مغران تم سنے پڑھا بوگا۔ میری طرف سے بھابی کوسلام آور مياك فازى كاستكريه يستنى اورات آرت كويمى سلام ادر بجول كوببت بوبعنا-

	••	
		N.J.
عبر	رد. حرا	س
	77	_
/ **		
_		

طولينتكئ باكستنات

A 100 00

١٣ اكوبرين ١٩٨٤

بهتبى پيادسے مجتبی بين

'جگرُجگرجو

دعاگر منصورقیصب

مس*روزورش*يد

. پارس فرانسی

۲۶ مِنْ کیم ۱۹۸۸ مِنْ میران

حليل القددمجنبى حشين

آدلب عمل!

اکیدکرآپ کے الیز ہوائے۔ اب تک آپ کے خواکا انظار کرنے کے بعدمبرے کم پکنے خود حرکت کی بمیرے ول فیامی بات ک تصدیق توکردی کر جوظوم ہم دونول بی مختصر مصر کے بعد بھی بیوا ہوگیا تھا وہ ایر تک لے ہے۔ رہوتا ڈ کے تواشی اب پک بنیں طے۔ مبانے کیابات ہمرنی۔ امیدہے کرآپ نے میرا فوان ہر اور بتہ حشین صاحب آداشیٹ کو دئے دیا ہوتھ۔ محترم امریٹا کو دیہال يمجتبي عمين تمبر

77

مستكونه معيدكالو

تشریف لانے والی تعین معلوم بنیں ہوسکا کہ ان کا ور و دپارلیں کب ہوگا۔ ایک نوانسیں نڑا د ہند دستانی رقامہ ہرانگریزی میں میرا ایک معنمون ہے۔ آپ ہند دستان کے کمی اچھے اخیالا و درسالے میں جمہوا سکتے ہیں۔ امسال کے اواخو ہی وہ ہند ستان جادی ہی میں چاہ دیا تھا کہ صفحول پہلے جھپ جاھے تو ہہ ہرہے۔ باکشان کے انگریزی اخبارات میں جمہرا سکتا ہول نیکن وہ محترم متفعت بجنش بنیں ہوگا۔ آپ کے دوست جو مانٹریل سے بارلیس کا دخرت سفر باند صف ولا لیکتے ان کاخط مجھے بہنیں ملاہ صمہ سے لیا گا کی کتاب ' جنگی کموتر" جو گرو دت اور مشا برلطیف کی زندگی پر مکی گئی ہے بھیجے سکتے ہیں تو بھیجے دیں بنون د ہوں گا۔ خدا حافظ

بریم شنگر نواستو بریم کشت نگر نراواستو

جودهپور(راحتمان)

ى رنومبر ۱۹۸۵ء

شاذ تمکنت کی طرح ایپ کو" مجومیال "کهول یا \* براد دعزیز کهول یا تبراد دم مجتبی کهول یا آنامید والدم ای کاوان مهند کهول یا آباسسیال ای وقیصه اردد" کهول یا " فحز ادیبال سرز مینال حیسب در ایادال سد تم بی بناؤیاراب کیا کی کهیمی بهی جیلیم نی افعال مان ڈیرمجتنی حسین !

ای کہہ لیتے پی اور آپ کے جگ جگ جینے 'اور زیادہ کؤس تو کم اذکم اجی نصف صدی اور آگے تک آپ کے ذہن وہ مسلم کی کار مسلمتی کاد عاکر تے ہیں 'اور آپ سے یہ توقع در کھتے ہیں کہ تطبیف مزاح کی گل افٹ بناں اس جنب ارحتی سے بعید مجھی لینی فردس برس میں بھی کرتے دہ ہیں آئر مورت سے زیادہ سیندہ مزاج فرشتوں میں بھی حس مزاح کا ماد ہ بدیا ہوسکے آپیں اگر شتہ فود میں بھی عالمی مزاح کا فونس کے دوران اکپ سے مرسری طاقاب کے بعد کئی بادسوجا آپ کو خطانکوں ستم کے جہیئے ہیں مرائی افونس کے دوران اکپ سے مرسم بھی ہورائی ہی میں ہورائی ہی تعریب کے اس میں ہورائی ہی ہورائی ہورائی ہی ہورائی ہورائی ہی ہورائی ہی ہورائی ہی ہورائی ہی ہورائی ہی ہورائی ہورائی ہی ہورائی ہی ہورائی ہورائی ہی ہورائی ہی ہورائی ہی ہورائی ہورائی ہی ہورائی ہی ہورائی ہی ہورائی ہورائی ہی ہورائی ہی ہورائی ہور

ميرك نزديك تواكر متهادي من بلامين بول !

پشتگون۔ "کے ستم رہ 1918ء شاہ سے بی آپ کا معنمولی" شاذ تکنند ہے۔ کی بادی "پڑھا اوراسی عنوائ سے بی مغمول بیم زمر کے "ہاری زبان" میں دبیکھا۔ دونوں کا تھا بل جرکی تو لگا شگوفہ" والول کے باس شاید کا فذک کی تھی جر آب کا هنمول نا کمل شکل میں چھا پا اور شآذ کے ہتھیے پر اُس کی آبان توڑدی اور آگے ایک بھر تی کا جلہ زجو بہتر نہیں آب نے یاسف لمغنی کا ل نے جلدی میں جسپال کردیا۔ مکمی معنمول "ہاری زباب " میں پڑھا۔ پڑھکرد ل ہی دل ہیں آپ کو داودی اور واہ با واہ با توب بھائی مجنبی کہسرلیا! میرسے پڑوس میں دور وور تک کوئی ار دو دوال ' یا اوبی ووق او کھنے دالے اصحاب کا نام واٹسال مہنی ہے وورند ایمنیں پڑھکرسے ناتا۔ آپ کا اغراز شعموم نما آپ کا ہے۔ بھر بھی اس کے بس بہت 'رہ ڈکس اور کہیں کہیں کرشس جنود

پربیع شسنگریسربیاستو—

عطاء التي قاسة سي

\_ کلهور(پاکستان)

٤ باگست ميدهاي

برا درِ مزیز سسلام مسنون !

یاداس پی شکرسی کی کوئی بات تقی بی نے محسوس کی کرمجنی حسین کی صورت می ایک اور وانا مزاح نگا وسا ہے آیا ہے۔ سوی نے بہی بات محدی اصل معنول آوا بھی قرص ہے کیونکہ ہی نے یہ بہت دواددی ہی بحصاہے۔ آپ پورپ کا چکر نگا نے سے بہد ایک بھیرا پاکستان کا مزدرنگا تھی کہ ہم آوا بھی سے شہر کی زیبا نشش می مشغول ہی بھیڈیاں نگا رہے ہی مواجی بنا دہے ہی اور آوا گوٹستان کا مواد کا رہے ہی اور آوا گوٹستان کا مواد کی مواجی بنا دہے ہیں اور آوا گوٹستان کی مور تو بندی مواج ہیں۔ ایک دخوا کی مشاعرے میں شرکست کے لئے بندی جا دہا ہول کو سلام مشمول کے ایم سیموں کی ایک مواد کی ایک میں مواد کی بھیرل گا ۔ آپ کا مسلم اسلام اسے کہوں گا۔ انجد نے آپ کی کتاب ہے موان کے لئے شعرہ دی ہے۔ اشا مت پر پرم اپ کر میری لے گا۔ آپ کا مسلم اسلام اسل

(م) پردیرین س<u>تا ۱۹</u>۵۵ شد

پیادے مجتبیٰ سلام سنول إ

مشكونه سيداكاد

مهار ماري مهدالاء

برا درِعزیز سسلام مسنولن!

جى طرح شينق الرحال كى حامين اور مزيد حامين بي اس طرح تهارى محبين ادر زيميني بي جن بي تم كشير دل اصافہ کرتے دہستے ہوا حجرتم اسی طماح حرش ہوتو ہم کہتیں اُٹ کرنے دالے کول ہیں ؟ چند تراسے ججوادیا ہول' ہر خوادد عِرِت بِجِرُو. `مسافنیں" کنابی صورت بیماشیا نع کماڈل گا. ' بھارت یا نزا" دالے کالم تولس حمائتی نوعیت کی جہد نرمی. • مسافتیں "کی دوسری قسط میں ایک نقرہ مسٹر تربائٹی کے بادسے میں کمی ہے انھیں پڑھوادینا آاکہ لونسٹ مزددت کا کاقے۔ بي ري مساحب ادر ڈاکڑ منليق ايخم کا پٹرليس ميرے پاس انہيں ۔ جنائجہ ايک توائمی نون پرميری طرب سے ان کابہت بہت التكريد اداكرد ادردوسرے يه تراست النيس مجى صرور بر معواف كمونكر اگروقت منابع بونا سے تو مرف تهيں كاكيوں بر! اس دنعه است ابوالحسن سے والطہ مزہوسے کا دلی النہوسے البی*ں بری طرحت سے بہت بہت س*الم ہو۔

تمهادا عطاء الحق قاسسى

عاصب افادري

سلطان بور يوبي

مخرمی مجتبی صاحب!

السلام عليكم." سشاعر" كے ہم عصر اودوادب بمبر ٤٠ ١٩ء بين آپ كامزاحيم مغمول" برنسك المادی برامعا بهست بسندایا. بات برسی کراب عام طورسید رسائی بی جوانسائے شائع ہوتے ہی ان کی تجربیریت اور علاقیت اتی اورالیی ومیز موتی ہے کوالن کے مطالعہ کے دورال سرمجٹ جانے کا اولیٹ ہونے لگتا ہے اورایی ہم وفراست براعمّادخطرے میں برخ جا آسے

س پر کامفنون دانسان بر مفکرانبساط اوربیندیدگی کا مشکس انجرا دمی ان مسطور کاموک بیری نیاس سے پہلے آپ کا کولی اصار بنبی بڑھا مہے کے مزاح میں تصنح یک اور المنزمی خوان خواہے کا انداز بہبی ہے بڑی شکفتگی معنویت اور دلکتی ہے۔ یں اوب اورافسلے کاکون مستقربیں برمیرانا ترہے ہیں کے تدراشناس اہل علم میں بہت ہول گئے ، ال سطور کی عایت ر پخشیین ( نامشسناس) ہے نہ داد کھلبی ، آپ کوئ کھب کرنے کی جہا رت ممعن اصطراری ہے ۔

*نیراندیش ع*اصم تمادری

بمبغي

۲۱ راکمتوبرس<sup>۲۲</sup> انت براددم محبستی !

ششكونه بحيدرا بلا

اس وقت آب ہی کا ذکر بود ہاہے یہاں دحیم مرا حب بیٹے ہوئے۔ ہی کتا بت بھی کہے۔ معنون کی ہودی ہے یعن ہا دسے اس میں جمینی ڈے سے مشایاح ارہاہے ۔

اس دنت آب کے بتے برجا دخلوط بھیج رہا ہول. الن خلوط بر کھنتے صاحب کے مشودے سے ایڈریس ، ٹرھسانا ہول گے اور تھوڑی می بیروی کرنا ہوگی . اگر آپ بر کہم کرسکے توہا را بھی فائرہ ہوگا اور آپ کا بھی دخوڈ اس) .

میے بمبئی می سے کا اوادہ ہے ؟

سبخيدگىست اس مسئل پردوشنى ڈالئے توم کچى سجندگى سے مؤد کرول .

نيازكيش اخترجسس

والعرافض افنيت ال

حيب رزابإد

۱۲ نوم رسی<u>م ۱۹۸۳ و</u>

برادرمخ مجلنى صاحب إ

مسليم مزاج گرای

آج کے سیاست میں پینوش جری پڑھکر بے حداسرت ہوئی کہ آپ کو اور وادب ہی سزاح کے فروغ کے لیے اور سانش کے طور پر نشانِ امتیاز میں نوازا کھیاہے بمیری جانب سے دئی مبارکبا دنبول کیجے ہ

آب کے سنونا مڑجا بال کی اشاعت اور دسم اجراء کی تعقیب پڑھکر بڑی مسرت ہول ۔ آپ می سفزام ہی سیاست ہی بڑے شوق سے پڑھاکرنا تھا میرے ہیں اس سفرندے کے مبلہ تراستے ہی موجود ہیں. سنونامے کی کمہ بی معودت میں اسٹ عت کا بڑا آشک ارتھا۔

آپ کے مزاح بی بڑا بلے ساخت بن سبے ۔ آپ کا کوئی معنون پولو بڑھے بنے حجود نانامکن ہے۔ ہرا تواد کومیاست پی آپ کے معنا بین کا بڑا انتظالا مہناہے اورجب بھی آپ کامعنون بھیپتا ہے ہی مسب کام جھوڈ کومست بہلے آپ کامعنون پڑھتا ہوں اب کے خومشونت سنگھ کا انٹر وہو بڑا د کجسب اورن کو انگیز کھا۔

بالانعريت نقط

- مخلعن افضىل انتيال

نس فنهی برس نهی

نائديرُ

۸ ار حرك ۱۹۸۵ و د

محرً بعائى بمتبى ميا! السلام عليكم

١٩٥١ و ١٩٥١ و ١٩٥ ميرانيام حيدرابادي ربارين ربار النهي اب سي المهد بركاب نياز حاصل برتار بالي مجع يقيق

مجنى بر

ہے کہ بیں آپ کے ذہن سے لاز اُمحوہ و کمیابول گا کیونکر جمعی طلقاً بی بوئی نہایت مختصر مہی اولیے آپ کی تحلیقات سے بیں اس وقت میں مشاخر تھا اور آج مجی مول.

میں بی این مہاودیالیہ لاکالمج) میں اردوپڑھا آبول عثما بند سے ایم اے کیا ہے اورڈ اکٹر سید حمید نظامی الان ایک کالی

یمطنزومز اح پرایک DISSERTATION تعبنوان ارددست عری بی طنزومزاح تکھاہے۔

۔ کھانیہ سے ایم سے کرنے کے بعد میراادادہ ۔ بلکہ خوامش کھی کہ مشائیسہ سے پی اپنج ڈی کولول بھین نامساعد معالات کے باعث ایس نامکن ہے اسی لئے مرمٹواڑہ ہو پنودسٹی سے ہی اپنج ڈی کا دجسٹریٹن کروالیاہے جوعمواً -اہجوالاگی سے قسبلی مواکر تاہیں۔

طنزیہ ومزاحیہ ادب سے میری دلیجیسی کے زیرانٹر میں اپنے تسقیقی مقالے کو آپ کی علیقات کی ندوکراجا ہما ہمول. چنا بچہ رحبہ شرکیش فارم پرمیں ہے تا بیک کے فالے میں ' مجبئی حسین ' فن اور شخصیت' سکی دیاہے۔ فارم ہو بیورسٹی کوہنیں کیجا ہے۔ آپ سے اجازت کا کھالیہ ہول۔ اس لٹے اس ضمن میں آپ ہی کا تعاون میرسے لئے مدد کار ماہت ہوگا۔

بی ک<sub>اپ</sub> کی گوناگول مفرونیات سے واقف ہول تیکن بمجھے تربسٹریشن کر ُوا ناسے اوراس کے لئے وقت بہت کہہے اس لئے کہہ سے اڈیا گذارشس کواہول کہ اپنی رائے ے اور قیمتی مشودول اوراجا زت سے جلدسرفراز فرمائیمی تاکہ میرا کام بھی حلا سٹ رومع ہوسکے .

اگراَب جیدراً باد ایمی مبول توجناب معسطفے کال ایڈ بڑسٹگونہ اور جناب عانتی شاہ سے بھی میرسے بارسے ہی دریافت فراسکتے ہیں ،

یں بھری ہے تا بی سے آپ کے جواب کا انتظار کرول گا۔

یں. رول ہے بابات سے بہتر عب سے دولوں دیا۔ \_\_\_\_\_ نیسا زمند ہولینسس مشہرسی \_\_\_\_

ارست رسخان

-برلِن

١١رجول كام ١٩

مجتى صاحب إكراب ومن

جناب کی خطوط اد مورائے رہ جاتے ہیں اور کچھ ادھا دم جوباتے ہیں ۔ یہ ضطیعیے ادھادتھا ۔ بقول آپ کے 'اگر محکم بردست نے مجھ بردجم اورائپ برکرم کیا توہر ابر جھ انتر جائے گا اورائپ کاجی ہلکا ہوجا شے گا ۔ ولیسے اس خطال ایک کالی بناکر دکھ لول گا اور جب ہندو سستان اول گا تو بندات خودا نیے ہا تھول ایک کے حوالے کول گا ما کہ اگر یہ خطر نہ ہو کچھ نے نا تو ، وخیا لات جو میری دوری نے ایپ کے گمان میں ابھا رہے ہول کے دہ بلاکسی صفالی کے معاف ہوجا کی گئی گئی ہیں ابھا رہے ہول کے دہ بلاکسی صفالی کے معاف ہوجا کی گئے ہوں اس میر ہے دہ بلاکسی حمول میں جو اور کا برکہ اس ہونے والی طلاقات تک ہم دونوں برحیات اور قابل ہوکست و مشعود رہیں گئے و ایس خم ایس و کے دالی میں خم اور کی میں جھالے کے دالی میں انہاں ہوئے دالی طلاقات تک ہم دونوں برحیات اور قابل ہوکست و مشعود رہیں گئے و ایس خم آہیں)۔

ر لمی میں خوشس اخلاقی کاجوع بعبورت مظاہرہ آپ نے کیا دہ میرے کے ہلیتہ مرت کا باعث رہے گا کرنہ حر<sup>ت</sup>

کہہ نے چھے اپنی دونول کتا ہی کھیجیں بلکہ اس کھے خود مبلوہ گر کہی ہوشے اور دوکھا نٹرمندہے عطا کہتے۔ \* ورنہ اس صعری ہی الیسی فیاحتی دیکھنے کو کہسال ملتی ہے ۔ "

اگرادی بنک ہوتوکس کی احسان مندی سے فراموشس بہیں ہوتا۔ میری بنک بندی کم اذکم مجھے ہوتا ہے۔ اس لئے اس کے اس کے اس کے اس کا احسان مندک کراس فریب الذبان میں آب ہے نرمون بھے اپی زبان سے دوچاد کیا بلکہ کئی جمع ہوتا ہے۔ اس کے اپن زبان سے دوچاد کیا بلکہ کئی جمع ہوں سے کا اور کا احسان مندک میں سرد پڑ گئے۔ تھے۔ چارلی جبلین نے کہا کہی ہے اور کھا ہے کہ دہ دن جو جسی کے معاملہ میں قالی دما دہ بہا دگی آ ہے۔ کہ بہاد دان باکاد کر لئے مشکر ہے۔

– آپکا' اوشیاوینجباتیٰ۔

#### بلراج ورما

ـ دهـلی

یکم حبوری سکم 19 م

پیادسے مجنئ حمین 'پیاد

سنے سال کی آمدیر ہما را بیاد ۔ ہماری دھائیں اور دہ تمام خواہشات جندی نیک مانا جاتا ہے ، قبول کروا ورخوشس ہوجاڈ ۔ مہاراخوش رہنا ولمن عزیز کے لئے بے صدصر دری ہے کیونکہ تمہیں اپن خوشیاں با نفنے کا سلیقہ آتا ہے۔ اس سال نے سال کا ٹی وی پردگرام ایک دم زیر د تھا تم نام ہوتے تو لوگ ٹی وی کے سکرین قوٹ دھیے۔

خدائے۔ بندگ ویرنزسے دعا ہے کہ وہ تہیں اور تہا رہے پر تیوار کے ہرفرد کو اپنے حفظ وامان میں وسکھے تاکہ تم اپنی مسترمیں ہمیشہ کی طرح باننٹے رہو۔ (ایمین)

یعن که استی جیوبزاد برس اور بربرس کے مول دن بیجاسس ہزار

حَقِرَنَيْرَجِبِ مُهِمِي ابنا ثَرَابِهِ أَنْ النِيرَ كَفِي مِلْوابِ ودِحِمَا \_

سسكندر توفيق

حيدليباد

۳۰ رحبوری مس<u>ام ۱۹</u>۸

براددم مجتبی ! السلام علیم ۲۹ برحولائی سیم الم بی کم پرکاخط ، پرکسپکش اوردرخواست کا فارم وصول بوا. \* نا نا \* بن جانے پر بہت بہت مبادکباد . بعثی ایس نعنسل سب ہی کو نصبیب بہیں ہو نا پمینہ کی اورمیری طرف سے مذ مرف خود مباد کمب او نبول کیجے بلکہ بھا ہی کو بھی بہوئی دیجے یہ توایس موقع ہے کم آپ کولیک صفون مکوکر COMMOMERATE کرنا جا ہے۔

آب جد بمی حیدر آباد آئیں مجمع مردد معلم کیجة. طامات کے منی می حیثیم دوشن مل شادمحن دسا منجالیسکی

بمجتنئ بن بلم

MAR

the suit

حَتِيقت كه درا بول. اكراك فولن مى كرليس طاقات كمج مشكل نبير.

پرانے احباب میں پرکے گوب کو گئی تو پناسب کے سب ہی ہندہ ستان سے باہر ہی اور می مرف ہی گھٹ تا رہتا ہوں مجھے کہنا ہے کچھ اپنی زبان ہیں۔ ہم ہے ہوگ تو پناسسہ کا ہم درستان سے باہر ہی اور می مرف ہے۔ ہم ہے کے اسسان نے صاحب کا خط بالی کھنک کے بہت ہر کل گھا تھا جس میں اردو ورکٹ ہدکے سلامی آب کی مفتوت کا علم ہوگیا تھا۔ میں ۱۲ چھ لائی کوایک ہفتہ کے لئے انگریزی ورکٹ ہدی مصریفے حداس می ادباجول ۔ دراصل مذک س دیکھنے کے لئے حدن اسے مجھے کہا کوئی بڑھ اسسکت ہے۔

" نانا" ہے۔ داسی کے بنے ہیں یا" نواسے کے۔ ہاری طرف سے اسے بہت ہیت ہیار باقی والسلام

مخلص ىسكسىشىدس \_\_\_

ظفرگورکھپوری

بمسابئ

٢٢ جول ٢٨ ١٩ ع

مخرم بمال مجتبی حیین میاحب!

الاواب الهيكامحبت نامه الملاست كرب

، محد کو کے مجمل میر آب کے بے لاگ اور دو ٹرک افہار خیال سے جی خوش ہو کیا.

آب كا د مائية جله" خداكرے كو كمر عدي كيول ار دوكى برلائبريرى بي بهكين " دل پرتقش بوگيا.

ہے۔ گذارش ہے کہی را ورج ند مسطور کے ہیراگراف پر شتملی مرتب انداز میں ارسال فرمادیں ، تاکہ جب کما ب کا دوسرا ایڈلیشن شائع ہوتواس میں مث مل کرسکول ۔ نقط

- آپ) ا ظفرگورکھیوری ـ

مظهدام

سری نگر کشمیر)

محبي مجتبئ حيين مساحب!

سيام مسنولن ' خيځ سال کی مبارکباد تبوک فرايئے!

میرے دیک عزیز پروڈ پوسر وسے منڈوکسی انٹر دیوکےسلسلہ ہیں آپ کے بہال جارہے ہیں ۔ ہیں نے یہ موقع غلیمت جما ناکہ آپ سے سلسلہ مراسلست کا آخاز کولول ۔ لیعنی یہ وضمی کہ آٹندہ انھی اپنی حما تنول سے آپ کو طنز پر ادب ہی اضاف سے کرنے کا موقع دول گئا۔

وسے و سی در ہا ہا۔ مہے کے معنایین با قامدگ سے دیکھتا ہی نہیں بلکہ پڑھتا ہی ہول اور اگریہ جموٹ ہے تواس جموٹ کو بھی سیج ''ان لیجٹے کہ سب سے بیسیلے آپ کا مضمول پڑھتا ہول. آپ نے کنٹول کا خاکہ اڑایا " اورکنٹول کو امرکرویا المنٹریہ و دمردل کو ہمرکہ نے کاسلسلہ بندیجھے ، وردیم ہے ہی ام کرنے کی کوششش کریں سکے۔

کیا آپ نے اپنی نئ کتاب بھپولنے کہ تسم کیا تی ہے۔ قادی انجی اتنے باذوق ہیں ہوئے کوئی کتا ہے جارجہ ہے گئے اور مجھے بھی جلدایک معنت عنایت کیجے ہے کرنکر مجہ جسسے عنظیم نسکار کتاب فریڈ کرہنیں پڑھھتے۔ اس سال کے ادائی ہی ہوٹا اور مبلٹی میں پوسف ناظم سے کئی ملاقا ہیں وہی ۔ مبلٹی میں نواج عبدائنٹی صاحب سے ملا۔

-- آپکایت مظمرامام --

*سماييت* السُّر

حيدلاماد

۲ روم رسه ۱۹۸۳ يم

ببارس مجتنى عبدائي!

السيلام عليكم

بعضل خدالسندل المریجرا در کینڈ اکاسنر بہت ہی کامیاب اور مزیدار دہا۔ بہر حبکہ لوگول نے آپ کی آند کے تعساق سے پوچھا جھوٹ الندن ہی سب آپ کے شنظر ہیں۔ مشتباق احد یسنی صاحب سے بھی طاقات دہی۔ ان کوجید را مہا و سے بوچھا جھوٹ الندن ہی سب آپ کے شنظر ہیں۔ مشتباق احد یسنی صاحب سے بھی طاقات دہی۔ ان کوجید را مہا ہے کہ دوست بھی دی۔ دومبسول ہیں امنول نے اسپے معنایین سبنا ہے ' انچھے تھے اورسنانے کا ازاز بھی اچھا تھا۔

لندن بی آپ کی اہت یادری . انتخارعارف مساحب مجی آپ کا خراہ کورہ سے تھے ۔ کاشس آپ کے پہلے پردگرام کے بختے ہردگرام
کے بخت آپ ہمادیت سے ہوتے تو بڑا مزا آ آبا ور دحوم مج جاتی . و لیے آپ کے بینر ہم ددول نے زوہ دلال اورا کہ فیمی کے بعد شرے گاڑدیے ۔ آپ ہوتے توادر زبر دست ہنگا مہ ہوتا۔ انت عوالٹر اکٹندہ ساتھ ہی جائیں گے۔ بھابی کومیرااور ڈاکم مصاحب کا سساتھ ہی جائیں گے۔ بھابی کومیرااور ڈاکم مصاحب کا سسلام سکھواتی ہیں ۔

*خداحا فظ به حماست الله* .

اقبسال متين

حيدراياد

۱۵ر*مارچ ۱۹*۸۰۰ م

ببارے مجتی میں نم سے بہت خفاتھا۔ اب نادم ہول۔ مجعے انکوکرتم نے مجھے معاف کردیا۔ ولیسے تعویر نہ بھی کرتم نے مجھے معاف کردیا۔ ولیسے تعویر نہ بھی کرتم نے مجھے بھرخفا ہوجانے کا ایک اور موقع فرکر دکھا ہے۔ کہیں یہ خفاکی فقر کا غصر فقر کی حجولی میں کے معداق شاید التی ہوئے ہے۔ ان میں ہے انگذارش کرنی پڑھے اور میل ۔ بسی سے ان گراف کے ساتھ ایک عمدہ می تصویر مجواد و میل ۔ بسی سے الہم میں سجا کرخورش ہولول گا۔

میں نے نکر نوائسوی کی ایک عدد کی تعمویر شاہ علی کے پاس سے حاصل کرلی ہے۔ ان کا اکو گراف کیمی لے لول گا

بمجنئ حين ثبر

404

بمشكونه تيساكاد

بھیےا پنے افسالال کے قزا سے مغی تنبیم ادر ہوسف سرمست کی دست بردسے بچ کر برحفاظت کل گیے ہی برٹ یو منیرمساحب نے مغنی مساحب کو دیٹے تھتے ادر جعنی نے یوسف سڑمست کو .

برسه بسیاسی می سیسی می سیسی می سیسی کی به بی توانسانیت یک بیکمی بوتی . نخانه بو بیار دوا در تعویر است کا ایک ایک ایک اس می خط انکھ رہا ہول . مجیج د بلراج ورباکو انگے سے خط انکھ رہا ہول .

تتبسا لا اقبيال مشبين\_

كيشوراؤ

حيص اباد

مورخ متم برلا 19۸4ء

جناب مجتبى صاحب \_ بني \_ بھائى مجتبى \_!

کواب و من ہے۔ آئ عوصہ دواز کے بعد آپ کا جواب آیا۔ یہ جواب کیا تھا کسی گئندہ گذشتہ خواب کی تعبیر بیجھے برا افسوس تھا۔ یس نے اپن پوری ایما خاری سے ایک برا نے حیدر آبادی احساس کے تحت آب کوخط انھا تھا۔ وصہ دواز تک جواب بہیں آیا تو بیجھا کہ محبئی موسین صاحب میں سب مجھ باتی مزود ہوگا مگڑاس میں کا حیدرآبادی کہیں گم ہوگیا ہے بھیدآبادی تھا۔ یہ بی معموم سالنول کوکسی نے متم کر دیا ہے۔ ایساہی کچھ احساس کل تک تھا۔ یہ بی ہے کرچید آبادی تھیلتا تو ہے مگر کچیل کر بھی وہ حیدرآبادی مغرور در تہا ہے۔ اس میں علاقہ دادیت کا احساس ایک خوب مورث نگستہ ہے۔

کلب کے سبزہ نوادیمرایک اندمیمری شام کے وقت کم دوشن پس پڑھاگیا اسپرا ایک معنون ایک وصندلے تعارف کہ بیہ تھا۔ وہ شام شاید اپ کے زمین پس موجود ہو اَپ ادبیب ادری سلرمیس کا ایک عیرحرکی مجز۔

اسس بے جلبے تکلفت تحریر کے لئے وہ نواست کردل یا البخیہ ' یا پھڑھوا ہش کوکسی نادہ لنستہ ہا شنانگی کے لئے معا ف نرائیں۔ ' جارال کا سفر کے معردف ترین مسیا فرکی خیرمیت کے لئے دعا گوہوں۔

اس خط کے جاب کے لئے ایک اور بخی صن صدیقی کی تلاش در کیجئے۔ طنز ومزاح کے نن کا دسے کوئی برخواہش کیے کے کرے کا کہ دہ ایک خوش خطی کر سے کا کہ دہ ایک خوش خطی کو با مال کردیا ہے۔ بوش خطی کرے کا کہ دہ ایک خوش خطی کے گئندگی کے خوب صورت حروف کی شائشتگی کو با مال کردیا ہے۔ بوش خطی کی ہنیں خوش مزاجی کی بات ہے۔ ایپ کی تخریم کی کسیرت بذات خود ایک مکمل لامشال صن ہے۔ جواب کا در داری میں میں خواد ہے اور کا میدالی کی ہرمنزل ایک اور نئی امید کو حنم دے۔

\_ أبكاكم مشورارم

المواكثران فلاق اثر

ـ بموكيال

۱۲ مخبوری س<u>۸ ۱۹۷ ځ</u>ه

براددمتوم السيادم عليكم إ

انجی انجی 'آج کل' طا ابرائی حلیس کی یادیں ' پڑھا۔ قریب ہوتے توجا کرلیٹ جا تا۔

آلنوبہ۔ جاتے تو دل کا درد دورہ وجاتا۔ پکول تک اکسوا ہے ادراوں ہے گئے ا درخون کے ساتھ مشامل موسکتے۔ یس نے ابرا ہم حلیس مرکجے ہندی سکھا منگرہ ہ میں سے تھے۔ ان کے ایک انسانہ سے تھے۔ ان کے ایک اندائی کا اندائی کے اندائی کا در زندگی کو اندائی کہ اندائی کے انہاں۔

میں آپ سے ہوردی کا اظہراً دکیول کو کردن میں بھی عم زرہ ہوں. کو میر میں میں ایک میں میں میں کا اور دائد میں

كنيخ بم مرحم كميلة دعاكري.

– *آپکا*۔اخسلاق لمشرب

بمجتبي عين للبر

PAA

• سينطونه حيما إد

ملال يضوى مروم

. دام کور

دوخ دخمبر سنتم الكند

معظم معترم جناب مجتبئ مساحب إكداب ونياز

امید بے آپ نورجنمی کے عقد د نکاح کی معروفیت سے بخیروخوبی فراضت پا گئے ہوں گے . بی نے مبادکب د کاپنیام ایک ٹیلی گزام کے ذریعہ بمیجا تھا جولیتیں ہے مل کیپ ہوگا۔

میرے مجوعہ کی کتا بت ہوم کی ہے آورا سے اب اسخری شکل دنیاباتی ہے ۔ کتابت اُضیف کے نل سائیز پر ہے جبی کا اُسٹیٹ کے ناسائیز پر ہے جبی کا اُسٹیل معادتیں معاصب کی داعے سٹائل ہی جو نکہ میں طنز دمزاح کا مشاعر ہول اس لئے اُپ کی دائے کا ہونا مزودی ہے۔ کا بی دن سے اُپ سے گذادش کی جا ہے واجد سے کی کا جن کی جا ہے واجد سے کی کا جن کی جا ہے واجد سے کی کا جن کی ہوا ہے ہیں ۔

برامه مهربانی اب چندس طود کھنے کی زحمت کری ڈا لیے۔

ايك بعند تعدكتاب كے سلسطيس ميرادلي آنا بوگا انت والند آب سے نياز حاصل كرون كا.

\_\_ آپ⁄ا' ھـلال رضوی ـ

پروفیس<sup>ٹ</sup> بیل *الرحا*ن

. ىسرىنگر

۲۱رابرلي سعمة

بيارب بمائ إخش ربية

بسرماری کاخطاکی طاریجی یقین تھاکہ اس جرسے آپ بہت خش ہول گے۔ دعاکیجے کامیابی حاصل ہوتی لیے۔
میرے آتے ہی خد اکے نعمل دکوم سے یہال کا ماحول شا ٹر ہوا ہے اور ایک ہفتہ یں جند کام الیے کردیئے ہیں کہ شخص خوش ہے۔ ایریل کے آخرتک شعبۂ اردوی جانب سے خوش ہے۔ ایریل کے آخرتک شعبۂ اردوی جانب سے CREATIVE WRITERS SCHEME (یراسکم میں نے شردع کی ہے) کے تحت ایس کو اور جوگندریال کو دعوت نلے جائیں گے " قبول کچھے گا اورمی ہیں ہما ہے گا۔ ملافات ہوگی اورخوب بایس کریں گے۔

معرم استیان عابدی معاصب کوخوا کھا تھا۔ اکنول نے توجواب ہی ابخاب نے شفقت اور عبت کے تفی مجائے ہی کمی طرح سٹ کریدا داکرول ۔ آج نوبا انکورہا ہول بسنا ہے دہ برلسن ادر ماسکونٹ بیت لے جا ہے ہیں ۔ اُن کے ساتھ میری کتاب مرزا غالب ادر مہندم خل مجالیا ت کی چند حبلہ میں جائیس تو کشت اچھا ہوا غالب اکیڈی محفرت نظام العین میں کتا ہے موجود ہے ۔ ہیں نے اس کا ایک سخہ عابدی صاحب کی خدمت ہیں ہی بہیں کیا ہے ۔ آپ کی خاص انتوج جاہتا ہموں ۔ است معروف ہوگی ہول کہ اس کی ملاک کا انتظام کہیں کرسکتا ۔ اود میں اتن خوب معودت کتاب ایک نا

مشكونه جيداكل

شائع ہبیں ہوئی ہے۔ نیزمِ ذاخالب ہرائیا کام مجی انجی تک ہبیں ہوا ہے۔ محترم کاشیم علی صاحب دوائش چانسار علی گڈ موہویوں کی کنے اس کتاب کو ہجد لہسند کیا ہے۔ اُک کا ضطراً یا ہے۔ جل کی خط تکھیے گا۔ انسال درہے گا۔

*فدا مافظ* 

. كه كابنا شكيسل الريحان \_\_\_

اسسىالكتر

برلين

ااراکتوبر ۱۹۸۴ شر

مرادر!

پیچیلے دو بہفتول سے آپ پر مراز بیار آرہا ہے اور میں ہر روز آئب کوباد کر رہا ہول تصلیہ بیرہے کہ حکر مما کا حیدر آئب کوباد کر دیا تھا اور ان تو کہ کہ حکر مما کا حیدر آئاد سے حکم اور ان تو کا میں میں مطلع کر دیا تھا اور ان تو کول نے نظام کلاب میں ہمادیے تیام کا انتظام کیا تھا۔

میرانیال تفاکراکپ نودسنری تیساری میں تھے اس لے ممکن سے کر اکپ کوجیدراکاد فول کرنے یا خط مکھنے کا دقت مذ طلاہ و الیکن اب جب حیدراک بوسسے اطلاع کمی تو اکپ کے ضلومس ا در اکپ کی وضعدادی کا بہت، میلااس کے لئے

ين كي كامنون بول.

جیسب حیدرآبادی ا دراح فرآلزسے درخواست کی تھی کہ آب تک ہے بینیام ہونجائیں کہ لندن سے ہماری طرف خردر آسے ۔ نگت ہے آب کا تیام امریکہ میں زمایدہ دن رما ادر آپ ہورپ کے لئے وقت بہنین نکال سکے۔ اگر آپ بہاں آستے تو بچھے بے حدنوسٹی ہوئی۔

اب آب إد حربورب سنتم وكور مركمب لكل دسي مي

حبوری میں آب کہاں ہوں گے ؟ مشا پرمیا دہلی کا مہو، اس دفعہ تنہا آؤں گا. دہلی 'بہٹی اورجدر آباد کے سفر کا بردگرام ہے مکن ہو تو جھے خط صرود سکھنے۔ اپنی نبلی کے بادے میں بنلائے۔ نبے کن کن جماعتوں میں بار حدید ہے ہیں؟

ہری ہوشی

اندور

51910 - Jrc

جناب مجتبئ حيين صاحب إكطب

سب سے پہلے عید کی مبارکباد تبول کیجے سادے خاندان کے اع امید ہے ہے ہے وہ انیت ہول.

ومصطحف سيبعثكبر

ا التحالب كى ياد جمع اس لي بحى آئى كه مجيلي دنول نئى دنيسا بين دنى والى مفل كى ردوش جميمى تمى . وه ميرك النه المحتمل التي مين المراح النه المحتمل كى رود المراح النه المحتمل المحتمل

یں نئی دنیا کا تراث بھیج رہا ہول. لاحبیشوں ہرلیش کانت کے حجو ہے بھا ل ہیں۔

ميري لائن كون مخدمت موتونكميس.

ہی نوش ہول ۔ مکن ہوتوم ہربانی کر کے ڈاکٹرشیر دبنگ گرگ صاحب کو ترارث بھی دکھا دیں۔ ال کا پتہ میرسے پیکسی بہنی سیسے۔

. آب کا ۔ هري جوشسي

ايرسيب الميكسمببكوف

ماسكو

مهر مجنوری مشده لاه

ممترم ادرعز بخرد دست محتبی معاحب! \_\_\_\_ نیامسال مبارک

امیدسے کہ آپ نیرست سے ہول گے . بہت اسوس ہے کہ آنے کا موقع بہیں ملا ان والٹہ کہی پھر ملیں کے دون سے کہ آنے کا موقع بہیں ملا ان والٹہ کہی پھر ملیں گے ۔ بہت اسوس کے ۔ بہت مصروت ہے ۔ محبئ صاحب آپ اب اوروہ دن جو آپ کے ساتھ گذا دسے بچھے بہت یا دا درجہ ہیں ،

ينك نزين تمن أول كيسائق

\_\_\_\_\_ کیبلی ایرمینا .

#### **بوگش** ديد آبادي

مجتلی ہے سب سے سب قائل ہیں آج کس کو ہوسکتا ہے ان سے انخوات آئ ہے ذہرہ دلول کی بڑم ہیں اُس کی خدمات ادب کا اعترا ن

مجنبیٰ کو چھوٹر یہ زندہ دل محفلسیں اپن سجا سے نہیں محب تبلی ہیں زندہ دل بیدائیشی زمرہ دل ان کو عبصلا سے نیں

س متراج نرم لی

ملین شعب

آبکا مفون ہراک پر کیٹیکس آپ بی اک بسٹ دائٹو بیومرس

مِن "بهرمال" انڈین فیمس ا دیب مجتبی صاحب ہیں کتنے خوش نصیب

ع ص كرتائي بيد الأخر سراج الما المان الما

رهه ن جامئ می مساسی می مساسی می مساسی

ص فنز و مزاح کی ہے زبان مجتلی سے اور اس مجتلی میں اور کی ہے تیرا الم و نشال مجتلی شین

کھے سے دہا نہ حجوف نہاں مجتبی حسین سیجائی کی طرح ہے عیل مجتبی حسین

تیرا گھا نامجی ہے نیس، زمدگی کی طرح تیرا یقین بھی ہے محمساں مجتبی سین

مندوستان میں ادود عرب لوطن سی تج سے امبرے برز بال تعبیٰ حسین

جایان وروس بھی نہ بیجے نیرے طنزسے گر دیرہ تبرای بیجساں مجنی حسین

سسرایہ حات ہے اددو زبان کا تو خود ہے ایا سود وزبال مجنی حمین

غالب ہواہے سب یہ تیرا تبریم کھیں کو طنز کا ہے تیرد محال محبت بی طین

مای کا بھی ہی ہے ہاں بطی شعب س سے حب مان زندہ دکال محسب شی حسین

## بالإخر\_\_\_\_\_ الاحر\_\_\_\_

نا مود مزاح بمکارمجتنی حبین نے اپنے تخلیغی سغرکے پچیس سال مکن کرنے ۔اس مسغر کا زندہ دلان حیدرآباد اس کی تحریک اور مابنا مشکوفر سے فاص تعنق ہے۔ اتفاق سے زندہ دلان حیداً اور مجتنی حیین کی مزاح نگاری کی عمر ایک ہے۔ ایک طرف ایک فرد ہے اور دوسری جانب ایک ادارہ۔ المکن بہر مقولہ بہال صحیح طور برمنطبق ہو تا ہے کہ جمتنی این وات میں ایک انجن میں ر تحلیقی سفر کے ۲۵ مال کی پھیل پرشنگو فرنے اس نعال <sup>،</sup> پُرکشیش ، مقبول اور نا مورشخعییت اور اس کے فن کا تغمسينى جائزه لين كى اين بساط كے مطابق كوشىش كى سيے۔ ٢٥ سال كے سغرى يہر داستان خامى د کھسپ ہے۔ زیرنظ شارہ کے ذریع اس داستان کے تعریب تام گوشوں کا احاط کیا گیا اور بھیست برائے بمتلی حبین کوخراج محمیمن پیش کیا گیا۔ ازادی کے بعد اُردو طنسند ومزاح کے ارتقارک مجی عکی سی تقویر ساھنے آئی ہے۔ بیٹین ہے کہ س خصوص نمبر کی اشاعت کے نیتجہ میں طنسند ومزاح کی رفتار کو سجھنے میں ادو میکی علم طور پرخعوص نمبرول کی اشاعت معلنه وقت پرمکن نہیں ہوتی ۔ ہی سلتے اشاحت کی تاریخ پس توہیع کرتے ہو سے اسے ہرامتیاد سے مکل بنانے ک کوشش کی جاتی ہے۔ لیکن اس شمارہ کا آج لینی 19رنو مبرعہم کوشائع ہونا خروری تھا جبکہ جتنی حیین کے اعراف فدات کے لئے بڑے پیا نہ پر جسہ کا اہتمام کیا گیاہے اکر مفاین آخری کمول پی دصول ہو سے اور ساری کتابت حرف 14 دن بیں ہوئی۔ طباعت کا کام میں ووہی دان میں مکن ہوا - اس خصوصی مغیر کی صورت گری میں میرے دوستوں اور محتبیٰ کے چاہنے والوں نے شب ودوز ایک کرد ہے ، اِن سب کے نامول کا ڈکرمکن نہیں ، پیربھی خاص طور پر مضطربخاز ٔ صلاح الدین نیر دُاكُوْدِهِمَتَ يُوسَفُ دَى ' رُوف رحيم سخي حسن صديقي ودبلي) ' محسنداسلم (دبلي) ' مالكان حسابى بكوُيُو نعيرا حعد ﴿ قام بعالُ ، مِرشتاق على الكفيتُنل پرسيم ، مسعده دارشيد (دائره پرسي) ، سلام نوشولس اورمسود انور كا خاص طورسے منون ہوں کہ ان کی شیار دوز توجہہ ہے بعیراس خعومی اشاعت کا وقت پر شائع ہونائمکن نرتھا۔ بمتئ حبین کے اعراف خدات کیلئے جناب کنورہ ندر مشحد بدی سح کی صدارت میں ایک کل ہندگی شکیل دك كئ بعداس كمينى كع تمام عبد بدارول اود اداكين بالمنوص بنابط على فال، بروفيسرا ثنيّا ق عابرى، جناب کال الدین احد ا جناب کے بل ساتی نا دیگ ، جناب کے ایم خال کاشکریہ ادا کرنا خردری ہے جن کے تعاول سے لغیر المعنيم نبرى اشاعت كانواب ترمكه تبيرنس بوسكاتها.

معنن كال

ارنوم عدم الما الجدن

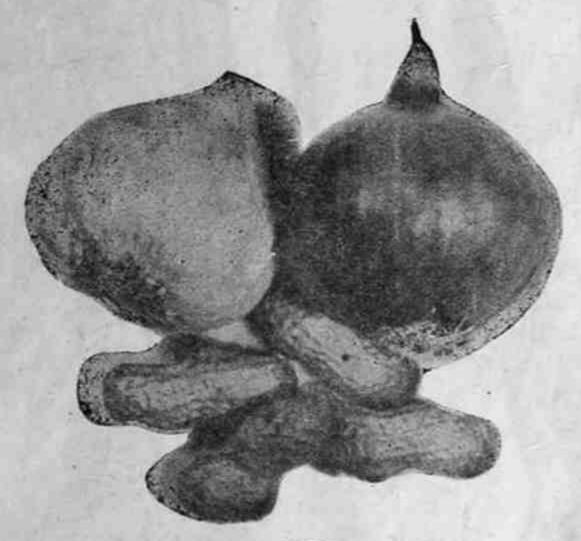
Vol 20 Copy 11

# When it comes to growing onion, garlic and groundnut, we're in the root.

We put our brain to farming. Experimenting with new concepts in scientific agriculture. And evolving better techniques to accelerate the rate of production.

And when we put our brain to farming, we're not confined just to laboratory doors. Education programmes, field demonstrations and exhibitions are an extension of our activity

For improved, scientific farming of onion, garlic and groundnut, our highly qualified and trained specialists are at your service, round the clock. Tell us if you need their services





**Associated Agricultural Development Foundation** 

Central Office: 13, Community Centre, East of Kailash, New Delhi 110 065